

Ca titsa' de la'labani para iyate ca enne'

Sierra de Juárez Zapotec New Testament

This Bible is copyrighted by BibleLeague International (BibleLeague.org) and translation was provided by Wycliffe Bible Translators (Wycliffe.org). This Bible is printed with permission and produced at cost by the Digital Bible Society (dbs.org) for non-commercial use.

This Bible

SAN MATEO.....	4
SAN MARCOS.....	31
SAN LUCAS.....	48
SAN JUAN	77
HECHOS	98
ROMANOS.....	128
1 CORINTOS.....	144
2 CORINTIOS	158
GÁLATAS	168
EFESIOS	174
FILIPENSES.....	179
COLOSENSES	183
1 TESALONICENSES	187
2 TESALONICENSES	190
1 TIMOTEO.....	192
2 TIMOTEO.....	197
TITO	201
FILEMÓN	204
HEBREOS.....	205
SANTIAGO	218
1 PEDRO	222
2 PEDRO	227
1 JUAN	230
2 SAN JUAN	234
3 JUAN	235
JUDAS.....	236
APOCALIPSIS	238

SAN MATEO

1 Lista nu riquixá'a ti'iyá cca Jesucristua relacionar làni David nna Abraham nna adí ca enne' guts'e tiempo antigua nna. ² Abraham, tàta qui' Isaac. Isaac, tàta qui' Jacob. Jacob, tàta qui' Judá lani ca bettsi' bi. ³ Judá nna Tamar nna tàta nàna qui' Fares lani bettsi' bi Zara. Fares, tàta qui' Esrom. Esrom, tàta qui' Aram. ⁴ Aram, tàta qui' Aminadab. Aminadab, tàta qui' Naasón. Naasón, tàta qui' Salmón. ⁵ Salmón nna Rahab nna tàta nàna qui' Booz. Booz nna Ruth nna tàta nàna qui' Obed. Obed, tàta qui' Isai. ⁶ Isai, tàta qui' David enne' uccua rey tiempo lania. David, tàta qui' Salomón lani niula nu uccua ya'la qui' Urías. ⁷ Salomón, tàta qui' Roboam. Roboam, tàta qui' Abías. Abías, tàta qui' Asa. ⁸ Asa, tàta qui' Josafat. Josafat, tàta qui' Joram. Joram, tàta qui' Uzias. ⁹ Uzias, tàta qui' Jotam. Jotam, tàta qui' Acaz. Acaz, tàta qui' Ezequías. ¹⁰ Ezequias, tàta qui' Manasés. Manasés, tàta qui' Amón. Amón, tàta qui' Josías. ¹¹ Josías, tàta qui' Jeconías lani ca bettsi' bi tiempo loti' guche' ca soldadua cã preso hãstaba le' nación Babilonia. ¹² Bitola de chi bette cã cã para Babilonia nna gùlia Salatiel y'i'ni Jeconías. Salatiel, tàta qui' Zorobabel. ¹³ Zorobabel, tàta qui' Abiud. Abiud, tàta qui' Eliaquim. Eliaquim, tàta qui' Azar. ¹⁴ Azar, tàta qui' Sadoc. Sadoc, tàta qui' Aquim. Aquim, tàta qui' Eliud. ¹⁵ Eliud, tàta qui' Eleazar. Eleazar, tàta qui' Matán. Matán, tàta qui' Jacob. ¹⁶ Jacob, tàta qui' José nu uccua tsela María. María nna beditsina' bi Jesús enne' lá huá Cristo. ¹⁷ Asi es qui'ni dêsdeba gùdua Abraham hãstaba bitsina' rey David nna uccua tsità' libixi. Dêsdeba gùdua rey David hãstaba loti' guche' ca soldadua cã Babilonia nna uccua á tsità' libixi. Dêsdeba loti' bette cã cã para país Babilonia hãstaba gùlia Jesucristua nna uccua á tsità' libixi.

¹⁸ Historia qui' Jesucristua loti' gùlie nna uccua ij: María enne' ccá nàna qui' Jesús nna chi' nábabáni José bi. Pero antesca thi' luetsi cabi nna gutebé'ni María qui'ni por milagro qui' Espiritu Santo nna nùà' bi huatsa to'. ¹⁹ José nna labi uccua latsi' bi guni bi bi'ya cosa mal, nihua labí uccua latsi' bi gudà bi titsa' qui' María, acca belaba latsi' bi qui'ni adila tsa' gútse'e latsi' bi María sin qui'ni adí ca enne' nna ccá cã saber. ²⁰ De chi belaba latsi' bi anía nna, de repente tabá bitsina' ttu ángel enne' guthel-la' Señor Dios lo yèla qui' José nna gunènie bi nna rée bi: Lu' José descendiente qui' David, bittu gulaba latsi' lu' làa thi' lu' María' para ccá niula qui' lu', porqui'ni por la'huacca qui' Espiritu Santo nna nùà' María' huatsa to'. ²¹ María' nna guditsina'ã nitu'ã nna quixa lu' lée JESUS porqui'ni por medio de lèe nna l-lá ca enne' qui'e le' ca tul-la' qui' quj. Anía ra án-

gelia Joséa. ²² Iyaba ca cosj nna uccua cã para qui'ni ccá cumplir nu ra Señor Dios lo libro nu bedia ttu profeta qui'e enne' gùdua tiempo antigua nna rée:

²³ Ttu niula nu labí chi nabia'niã nubeyu' nna hua' y'i'ni nna guditsina'ã ttu nubeyu' to';

nituj' nna gata' lée Emanuel, titsa' qui' ri'u nna ra: DIOS DUE LANI RI'U.

²⁴ De bebani Joséa nna beni bi ti'ba beni ángelia bi mandado nna beni bi María recibir. ²⁵ Pero labi benibia' bi María hãstaba qui'ni bitsina' primero y'i'ni bi. Gutixa bi lée JESUS.

2 Jesucristua nna gùlie le' yetsi Belén estado qui' Judea tiempo loti' rigú'ubia' rey Herodes. Làniana tuchùppa ca enne' yala la' riyeni tsè' te qui' quj, lá cã magos nna bitsina' cã le' ciudad Jerusalén, da' cã idittu' tsè' lado ril-lani bitsa. ² Ca máguá nna gunaba titsa' cã nna ra cã: Ti'ani uccua enne' chi' gùlia ba rey qui' ca enne' Israel, qui'ni loti' tsè'e tu' látsi tu'a nna bilá'ni tu' bélia nu rulue' qui'ni chi gùlie, acca da' tu' para guni tu' e adorar. ³ De bina rey Herodes nu ra ca máguá nna yala nuyue uccuania'ã hua iyaba canu Jerusalén nna. ⁴ Acca guta'yi chiã iyaba ca sacerdote principal tsè'e le' ciudad a'hua ca maestro nu rulue' nu ra lo Escritura qui' cania' nna gunaba titsa'ã cã nna ra: Gani ná qui'ni galia Cristua. ⁵ Lacã nna ra cã na: Le' yetsi Belén región qui' Judea, la'a mísmuba estado qui' rí'uj, porqui'ni a' ra lo libro nu bedia attu enne' gunne parte Tata Dios nna rée:

⁶ Lu' Belén región qui' Judá, yetsi yala xcuichu to' ná lu', pero adírula dacca' lu' de lo iyaba canu rigú'ubia' qui' Judá, porqui'ni ni galia ttu enne' ichi'e iyaba ca enne' Israel nna hui'e cã cuidado porqui'ni ná cã enne' quia'.

⁷ Làniana guta'yi gatts'i' ba Herodes ca máguá nna. Iyá yíabani gunaba titsa'ã cã a'hua tsália'ya itsá chi uccua gul-lani bélia. ⁸ Guthel-la' tiã cã Belén nna ra: Litsia linaba titsa' tsè' taá ga'ya gulia huatsã; canchu chi et-seláni li e nna, equixá'ani le inte' para qui'ni tsa'a huá' guni ye' e adorar. ⁹ De biyénini cã nu ra Herodes nna dia tè cã. La'yani' qui' bélia nu bilá'ni canaá nna denéruã lo quj hãstaba qui'ni bitsina'ã làti te huátsáa.

¹⁰ De bilá'ni cã guleda la'yani' qui' bélia nna yala bedacca'ni cã. ¹¹ Làniana gutà'a cã le' yú'a nna bilá'ni cã Jesús lani nàna qui'e María, acca bèdu yibi quj nna beni cã Jesús adorar. Làniana guleqquia tè cã ca regalo qui' cania' nna bete cã qui'e oro nna incienso nna mirra nna. ¹² Pero ca máguá nna por medio de lo yèla qui' quj nna uccua cã saber qui'ni bittu eyeqquia cã ru'a lo

Herodes. Acca lacà nna deyya cà attu neda huaya' la para látsi quj.

¹³ Bedà' diba cà nna làniana ángel enne' guthel-la' Señor Dios bitsina' bi lo yèla qui' Joséa attu nna gunènie bi nna rée bi: Huàtha, guýi' huatsà' lani nàna qui'á' nna becuitta huía Egiptua la, nía ba tsé'e le hàstaba qui'ni equixá'ania' lu', porqui'ni Herodes nna eyilá huatsà' para gúttià ne. ¹⁴ Làniana la'a yèla taá huatha Joséa nna guche' bi María lani huatsa nna gudà' cabi dia cabi idittu' tsè' hàstaba le' nación Egiptua. ¹⁵ Nía ba gutsé'e cabi hàstaba qui'ni gútti Herodes. Anía modo nna uccua cumplir nu ra Señor Dios lo libro nu bedia attu profeta qui'e nna rée: Egiptua la beyá'ya' yí'ni ya'a.

¹⁶ De gutelíni Herodes qui'ni uccua bá burla por ca máguá nna yala bitsa'ánià nna benià mandado gatti iyaba ca nubeyu' to' nu chi' bitsina' taá hàstaba nu chuppa idani le' yetsi Belén à'hua le' iyaba ca yetsi to' anta' exa taá nía, de acuerdo lani fecha nu chi ra ca máguá na. ¹⁷ Anía modo nna uccua cumplir ca titsa' nu ra Tata Dios lo libro nu bedia Jeremías attu enne' uccua profeta qui'e nna rée:

¹⁸ Biyéni'ni le' yetsi Ramá ribetsi ca descendiente qui' Raquel enne' gùdua tiempo antigua;
yala ditsa ribetsi cà nna rehuiní'ni cà, pero labí uccua latsi' quj etáni cà la'ýeni, porqui'ni gútti ca yí'ni to' qui' canía.

À' bedia profétaá. ¹⁹ Gútti diba Herodes nna gudu ángelia attu lo yèla qui' Joséa loti' tsè'e ru cabi Egiptua. ²⁰ Gunènie bi nna rée bi: Huàtha nna beche' huatsà' lani nàna qui'á' para región qui' Israel, porqui'ni chia gútti canu uccua latsi' quj gútti cà huatsà'. ²¹ Làniana huatha taá Joséa nna beche' bi María lani huátsáa nna deyya cabi para región qui' Israel. ²² De bina Joséa qui'ni Arquelao yí'ni Herodes rigú'ubi'á' le' región qui' Judea parte ta' tàta qui' niá nna, gùtsibáni bi eya'a bi nía. Pero por medio de lo yèla qui' bi nna uccua bi saber qui'ni adila tsa' tsía bi región qui' Galilea. ²³ Bitsina' bi nía nna gùdua bi le' ttu yetsi lá Nazaret. Anía modo nna uccua cumplir ca titsa' qui' Tata Dios nu gune ca profeta qui'ni à'hua gata' léé Enne' Nazareno.

3 Làniateá nna gudulo Juan el Bautista hueni predicar fuera ca yetsi canu anta' le' itúbani región qui' Judea. ² Ra bi ca enne': Liguni reconocer qui'ni ná le enne' tul-la', porqui'ni chi' tení duà il-lani tsá qui'ni Tata Dios nna cu'úbia'nie ca enne'. ³ Qui' Juan nì nuá gutixà'a Tata Dios lo libro nu bedia profeta qui'e Isaías enne' gùdua tiempo antigua nna rée:

Ruyeni ttu enne' fuera yetsi nna ra bi: Litsé'e leda porqui'ni chi da' Señor; liutha' lí ca neda qui' la'labani qui' le para lèe.

À' bedia profétaá. ⁴ Nu guccu' Juan nna uccuà de ittsa' ýo camello, à'hua guthi lè'e bi ttu cincho nu de yeti. Uccuabàni tènì bi tsuà' teruba ttu clase de guxaru' à'hua yíxi qui' i'yatò'. ⁵ Ca enne' ciudad qui' Jerusalén à'hua itúbani Judea nna iyaba adí ca yetsi to' anta' exa taá yò Jordán nna huía cà ru'a lo bi. ⁶ Juan nna beni bi cà bautizar le' yò Jordán porqui'ni beni cà reconocer ca tul-la'

qui' quj. ⁷ De bilá'ni Juan qui'ni iyetse' canu lání religión fariseo nna saduceo nna dia cà para gugadia bi cà inda, acca ra bi cà: Yala mañoso ná le t'ia ca bèl-la. Nuni rà le qui'ni huaccani le ucuittani le la' tsialatsi' qui' Tata Dios nu chi' da'la cá. ⁸ Liulue' lani ca hecho tsè' qui' le canchu là hualigani chi beyacca le arrepentir. ⁹ Alàa chì' gutsia la le pretexto nna ina le: Yala enne' tsè' ná tu', porqui'ni ná tu' descendiente qui' ta' enne' gùla qui' tu' Abraham. Pues inte' nna nia' le qui'ni hàstaba ca íyya anta' nì nna huaccani Tata Dios gunie qui'ni eyacca cà yí'ni Abraham. ¹⁰ À'hua chi du leda yètte para ichuà ca yaga dèsdèba l-lú quj; à'hua iyaba ca yà nu labí runna fruto tsè' nna chú cà tsía cà lo yí'. ¹¹ Inte' nna hualigani runia' le bautizar lani inda canu reyacca arrepentir. Pero enne' da' bitola de inte' nna adí la'huacca te qui'e tì'chula inte', acca nìdirubani làa dàc-ca'a' para cueqquia' ca guarachu yù'u nì'e. Lèe nna gunie le bautizar lani Espíritu Santo nna la'huacca t'ia yí'. ¹² À'hua dènie pala para guthúe ýua' nu re' lo tsinà' qui'e. Ýua'xtíla nna gunie na seguro le' yú'u, pero tébá'ya nna gudà'l-lee na lo yí' làti nunca labí eyolà. Anía gunèni Juan ca enni'a.

¹³ Làniana gudà' Jesús Galilea nna díe para yò Jordán làti reqquia Juan, para guni bi e bautizar. ¹⁴ Pero Juan nna ridúdítsi ba bi nna ra bi e: Inte' la riquina' te' ccá' bautizar por cuià'lu', atsi'íni cuià'lálu' da' ru'a lua' nna. ¹⁵ Becabi Jesús nna rée bi: Oba gunà guni lu' inte' bautizar porqui'ni à'ba ná tsè' para guni ri'u cumplir iyábani nu rú'ulatsi' Tata Dios. ¹⁶ De beyacca uccua Jesús bautizar nna beria tìe le' inda, làniana biyàlia ýi-abara' nna bilá'ni Juan qui'ni Espíritu Santo nna huadie tì'ba ttu becha to' nna bitsine'e iqquia Jesús. ¹⁷ Làniana biyéni'ni tsi'i ttu enne' gune de ýiabara' nna rée: Là enni'j enni'á' Ýí'nia' yala catsi'i tì'e, à'hua por lèe nna yala la' redacca'latsi' te quia'.

4 Làniana por medio de Espíritu Santo nna huía Jesús ttu lugar idittu' fuera yetsi para qui'ni numalua nna gunià ne tentar canchu xiaba irialànià gunie nu calatsi'j. ² Nía nna beni Jesús ayunar nna labí gutúe chua' ubitsa nna chua' yèla nna. Bitola nna yala gutùnìe. ³ Làniana bitsina' nu huethacca'ýia nna rà ne: Canchu hualigani ná lu' Ýí'ni Tata Dios nna gùtsi ca íyya anta' quj qui'ni eyacca cà ettaxtíla. ⁴ Becabi Jesús nna rée na: Escrí tuba ga'na qui'ni alàa tsuà' teruba lani ettaxtíla ccabaniní ca enne', sino à'hua lani iyábani ca titsa' riria rú'a Tata Dios. ⁵ Làniana numalua nna guche' tìà ne le' Jerusalén ciudad nu ná para Tata Dios nna beduà ne iqquia torre qui' templua nna ⁶ rà ne: Canchu hualigani ná lu' Ýí'ni Tata Dios nna bittsía tsanna de nì para loyu nna, porqui'ni escrí tuba ga'na qui'ni Tata Dios nna ithel-le'e ca ángel qui'e para gudaxu' cà lu' lo ná' quj para qui'ni làa itsina' nì'a lu' lo íyya nna ccadí' qui' lu'. ⁷ Becabi Jesús nna rée na: Ga'na huá escrito làti ra qui'ni: Bittu guni lu' tentar Tata Dios qui' lu'. ⁸ Numalua nna guchi'á' ne attu lo ttu i'ya xeni tsè'ni nna belue'nià ne ituba làti bána'nià le' yétsiloyu lani ituba riqueza qui'j nna, ⁹ ra tìà ne: Iyaba ca nui nna gunna ya' cà qui' lu' canchu gudu ýibi lu' nna guni lu' inte'

adorar. ¹⁰ Jesús nna ra tie na: Becuitta ru'a lua' Satanás, porqui'ni escrituba ga'na qui'ni guni ri'u adorar ttu teruba Señor Dios qui' ri'ua a'hua la terúbée guni ri'u servir. ¹¹ Betha'na tè numalua ne nna becuittā. Làniana bitsina' ca ángel de ÿiabara' ru'a lo Jesús nna beni cabi e servir.

¹² Bina ba Jesús qui'ni te Juan litsi' ÿyya, acca labiru gùdue nía sino beyequia lée para Galilea hàstaba latsie Nazaret. ¹³ Làniana bedè'e Nazaret nna huie ru'a indatù'a gùdue le' yeti Capernaum le' región qui' Zabulón nna Neftalí nna. ¹⁴ Anía modo nna uccua cumplir nu ra Tata Dios lo libro nu bedia profeta qui'e Isaías nna rée:

¹⁵ Látsi Zabulón nna Neftalí nna, neda ru'a indatò', at-tu ládulá yò Jordán, Galilea región qui' canu labí ná raza Israel.

¹⁶ Yeti'ni nu re' le' chul-la nna chi bilá'niā ÿyeni la'yani', làti tsè'e ca enne' le' ÿula qui' lu'uti nna huàni' rábani la'yani' para laçā. Anía ra lo libro qui' profeta Isaías. ¹⁷ Dèsideba lania nna gudulo Jesús hueni predicar nna rée: Leyacca arrepentir por ca tul-la' qui' le porqui'ni annana calatsi' Tata Dios qui'ni ca enne' nna hue'él-la' çā qui'ni quée enne' cu'úbia'nie çā. ¹⁸ De requia Jesús ru'a indatò' qui' Galilea nna, bilá'nie chuppa ca enne': Simón enne' lá Pedrua lani betsi' bi Andrés rudal-la cabi exxa le' inda porqui'ni uccua cabi nu huedaxu' bél-lá. ¹⁹ Rée cabi: Lità lani inte', inte' nna gunia' qui'ni ca enne' la guni le pescar. ²⁰ Làcabi nna betha'na taá cabi ca exxa nu rudaxu'ní cabi bél-lá nna dia taá cabi lani e. ²¹ Gutte diba Jesús nía nna bilá'nie áchuppa ca enne': Jacóbua lani betsi'j Juan yù'u cabi le' ttu barco lani tàta qui' cabi Zebedéua reyuni cabi ca exxa nu rudaxu'ní cabi bél-lá. Jesús nna gutāyie cabi. ²² Biyeni báni cabi qui'ni rinnie cabi nna betha'na taá cabi bárcuá nna tàta qui' cabía nna dia taá cabi lani e. ²³ Làniana gurèni Jesús ituba Galilea nna gutè'e le' ca sinagoga làti retuppa canaá nna bethè'te' tènìe çā nna bènie predicar ca tita' cubi nu cca qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios. A'hua gùtue iyábani ca itsahue' a'hua iyábani clase de dolor qui' ca enne' le' ca yétsiá. ²⁴ Gudà tè tita' qui'e itúbani región lā Siria. Acca tahua' çā ru'a lúe iyaba canu ra'ni para eyunie çā: canu rappa çā biya tediba dolor nna canu cca sufrir bíyáaru itsahue' ni nna, a'hua canu cca padecer por ca espíritu mal nna canu yù'u be', a'hua ca paralítico canu chi gutsáni ra'ni çā nna, tahua' çā iyaba çā ru'a lúe. Lèe nna beyúninìe iyaba çā. ²⁵ Enne' ÿétse'ní nna gudulo çā dia çā lani e: ca enne' Galilea nna Decápolis nna, a'hua qui' Jerusalén nna ituba región qui' Judea nna hàstaba ca enne' qui' attu ládulá yò Jordán nna denó huá çā ne.

5 De bilá'ni Jesús ca enne' ÿétse'á nna huàppie lo í'yaá nna gùre' bānie nna bebiga' tè ca enne' ruthè'te'niáa ru'a lúe. ² Gudulo tie riquixa'ánìe cabi ca enseñanza tsè' nna rée:

³ Ica'rubà canu chi yù qui'ni riquína'ni çā la'ÿeni lo losto' quj; pues qui'ba quj ná iyate nu runna Tata Dios enne' rigú'ubia'nie çā. ⁴ Ica'rubà canu ribetsi; porqui'ni

laçā nna huetáni çā la'ÿeni. ⁵ Ica'rubà canu ná ÿénlatsi' losto' quj; porqui'ni huadi' bá çā lóyu nu beni Tata Dios prometer para laçā. ⁶ Ica'rubà canu yala calatsi' quj gata' ttu la'labàni tsè' qui' quj t'ia calatsi' Tata Dios; pues lèe nna gúnìe çā cualani para guni çā nu ná tsè'. ⁷ Ica'rubà canu té la' retúalatsi' qui' quj lani adí ca enne'; porqui'ni laçā nna huàl-la' huá çā la' retúalatsi'á. ⁸ Ica'rubà canu labí bèyia té lo losto' quj delante de Tata Dios; pues laçā nna hualá'ni çā lúe. ⁹ Ica'rubà canu runi qui'ni étse'etsè' ca enne'; porqui'ni huata' lá quj ÿi'ni Tata Dios. ¹⁰ Ica'rubà canu cca padecer por la' ruyudí' qui' ca enne' por causa de qui'ni runi çā nu ná tsè'; porqui'ni qui'ba quj ná iyate nu runna Tata Dios enne' rigú'ubia'nie çā. ¹¹ Ica'rubà le canchu chi inne ca enne' bicca'áya tita' mal ni contra le nna gutsia latsi' quj le porqui'ni denó le inte', a'hua bèyalo báni ná nu ina çā contra le nna runi latsi' quj. ¹² Ledácca' lani le; porqui'ni gudàliani Tata Dios le ÿiabara'. Porqui'ni a'hua ca enne' nu gutsé'e ttu cuaña nuá nna betsiahuá latsi' quj ca enne' uccua profeta qui' caniá.

¹³ Lebi'j nna ná le dete' para yétsiloyu. Canchu dèti'á gunittia' la' iye' qui'j nna, biála lani eyaccania iye' attu vuelta cá. Labiru biya íy'u'á sino para iru'na teruba fuera para gúl-liani ca enne' na. ¹⁴ Lebi'j nna ná le la'yani' para yétsiloyu. Ttu yeti re' lo ttu i'ya nna labí modo té igàtsi'á. ¹⁵ Nihua labí rugàl-la' ri'u ttu yi' nna rutòthe' tè ri'u ttu cajón lúj, sino qui'ni gudua la ri'u a ttu lugar làti gudàni'á qui' iyábani ca enne' tsè'e le' yú'u. ¹⁶ A' tēhua ná qui'ni hue'él-la' le qui'ni gudàni' la'yani' nu runna Tata Dios qui' le por medio de ca obra tsè' nu guni le, para qui'ni télini ca enne' nna gudàliani çā Tata Dios qui' le enne' dua ÿiabara'.

¹⁷ Bittu gulaba latsi' le qui'ni inte' nna daya' para chu'na' nu ra lo ley nu bedia Moisés enne' gùdua tiempo antigua, nihua nu bedia adí ca enne' uccua profeta qui' Tata Dios; sino qui'ni daya la' para gunia' cumplir iyañia tení. ¹⁸ Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni ántesca l-lu'ya latsi' ÿiaba nna yétsiloyu nna, nidi rúbani ttu letra to' nihua ttu acento to' dua lo ley qui' Tata Dios labí ttée qui'ni làa ccā cumplir. ¹⁹ Acca canchu nuña diba labí runiā obedecer nuña ttu ca mandamiento hàstaba ca mandamiento nu ná adiru xcuichu tú'j, a' tēhua ruluè'niā adí ca enne' nna, entonces lā nna tito' teruba la'dàliani gata' qui'j le' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios. Pero nuña diba runiā iyaba nu ra lo ca mandamiéntuj a'hua ruluè'niā ca enne' nna, lā nna yala enne' ÿeni ccā le' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios. ²⁰ Acca nia' le qui'ni canchu labí guni le adí tsè' ru'a lo Tata Dios ti'chu nu runi ca maestro de la ley nna ca fariséuq' nna, entonces a'hua lebi'j nna labí gá'a le' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios.

²¹ Hua yù bá le biya ra ca ta' enne' guláa: Bittu gútti lu'. A'hua: Nuña diba gúttiā ttu enne' nna cca tehuá merecer íriā sentencia qui'j gattiā. ²² Pero inte' nna nia' le qui'ni nuña diba ruyudí'ā ttu enne' nna, cca tehuá merecer ccā castigar; a'hua nuña diba ruduadí'ā ttu enne' nna, chi ná culpable nna cca tehuá merecer tsíā ru'a lo uxticia. A'hua nuña diba ínniā adiru ca tita' èl-la

ni contra ttu enne' nna, cca tehuá mererer tsia lo yi'.
²³ Acca canchu chi taha' lu' ofrenda qui' lu' lo meya nna, pero de repente tabá exalatsi' lu' qui'ni ttu enne' nna té ttu queja qui'j contra lu';²⁴ entonces bethà'na ofrenda qui' lu' nía nna, beyya ya eyaccatsè' lu' a, làni-ana eyeqquia lu' gute lu' ofrenda qui' lu'á.²⁵ Beyaccatsè' contrario qui' lu' miéntraste yù'urù lu' neda lani a antesca gunia contra lu' lani juez, juez nna gutia lu' cuenta lani ca policia, lacá nna gudàl-la cá lu' litsi' iyya.²⁶ Hualigani te' riquixa'ánia' lu' qui'ni labí éria lu' nía hàstaba qui'ni quiya lu' itu'iatè multa nu inàbani cá lu'.
²⁷ Chi yù le qui'ni ga'na escrito: Bittu thúalani lu' niula huaya'.²⁸ Pero inte' nna nia' le: Nu'ya diba rinna'á ttu niula nna ridà latsi'j thúalani' na, pues chi runia adulterar lani a por la' rulabalatsi' qui' terubj.²⁹ Acca, canchu iyyalo lu' lado bàni runia qui'ni innia lu' le' tul-la' nna, gulèqquia teláa, gurù'na a; qui'ni adila tsa' gunitti lu' ttu iyyalo lu' ti'ca'lá tsia itute lu' lo yi'bél-laá.³⁰ A'hua canchu ná' lu' lado bàni runia qui'ni innia lu' le' tul-la' nna, guchù telá a, gurù'na a; qui'ni adila tsa' gunitti lu' ttu parte qui' cuerpo qui' lu' ti'ca'lá tsia itute lu' lo yi'bél-laá.

³¹ Ga'na huá escrito: Canchu nu'ya calatsi'j ela'á niula qui'j nna, té qui'ni hué' yá niuláa acta de divorcio.
³² Pero inte' nna nia' le: Nu' ela'á niula qui'j pero álahua por causa de qui'ni gùdualani niuláa attu nuhuaya', entonces la nna ná responsable canchu innia niuláa le' adulterio. A'hua canchu attu nubeyu' guttsani'j lani niuláa nna runi huá adulterar.
³³ Hua yù bá le biya ra lo ley nu bete Tata Dios lani ca ta' tàta gùla qui' lía dèsdeba tiempo antigua: Bittu guni lu' jurar cuéntaba, sino guni la lu' cumplir itute nu beni lu' ofrecer lani Señor Dios.³⁴ Pero inte' nna nia' le: Nú ttú tēhua por nu'ya ni guni le jurar nihua làa gudu le por testigo ttu cosa tsia yiaba, porqui'ni yiabara' nna ná làti dua Tata Dios enne' rigú'ubia' lo iyate.³⁵ Nihua bittu guni le jurar nna gudu le por testigo ttu cosa té le' yétsiloyu, porqui'ni ná huá parte de la' rigú'ubia' qui'e. Nihua làa gudu le por testigo Jerusalén, porqui'ni ná ciudad qui' Tata Dios enne' ná Rey Yēni.
³⁶ Nihua bittu guni lu' jurar nna gudu lu' por testigo la'a iquua bá lu', porqui'ni nidi rúbani ttu ittsa' iquua lu' labí ccani lu' guni lu' a tsíttsi o yéthia para siempre.
³⁷ Pero adila tsa' qui'ni la' rinne qui' le nna ccá bá làchu o labí, segúnba nu ná lí. Porqui'ni hua ná malo canchu inaáru le bica'á'yáru tì'a canu runi sostener la' be'ya qui' quj ru'a lo ca enne' para íria nàri cá.
³⁸ Chi hua yù le qui'ni ga'na escrito: Bittu gappa lu' la'yēni sino iyyalo lani iyyalo bá a'hua laya' lani laya' bá.³⁹ Pero inte' nna nia' le: Bittu edúdítsini le nu runi mal contra le, ántesla nu'ya diba hu'í'á xaga' lu' lado bàni nna, bedà tēla attu lado.⁴⁰ Canchu nu'ya ilidá pleito lani lu' nna calatsi'j thí'á camisa qui' lu', pues be'él-la' telá a thi' huá mata qui' lu'.⁴¹ A'hua nu'ya diba guthítsini' lu' huá' lu' yù'á' qui'j por chuppa kilometro nna, pues huía tēla lani a áchúppa por propio gani voluntad qui' lu'.⁴² A'hua nu rinàbani' lu' biya nna, bete

tēni a. A'hua nu inàbasani' lu' biya nna, bittu gutsù-nà'ni lu' a.

⁴³ Chi hua yù le qui'ni ga'na escrito: Catsi'íni lu' luetsi enne' lu', pero guyudí' la lu' nu ná contrario qui' lu'.
⁴⁴ Pero inte' nna nia' le: Licatsi'i láni ca contrario qui' le. Liuluítsa' tsè'la canu riyé' iquua le. Liguni tsè' lani canu ruyudí' cá le, a'hua liguni oración por canu ruduadí' cá le nna rutsia latsi' quj le.⁴⁵ A' modo tēlini ca enne' qui'ni ná le yí'ni Tata Dios qui' le enne' dua yiabara'. Porqui'ni lēe nna runie qui'ni bitsa' nna rudàni'á tàntua para ca enne' malo a'hua para ca enne' tsè' nna. Runi hué' qui'ni cca iyya tàntua para canu runi nu ná tsè', a'hua para canu labí runi nu rēe nna.⁴⁶ Porqui'ni canchu rappatsi'i le làteruba canu catsi'íni cá le nna, biani cosa tsè'ni nuá runi le para ccá le mererer gudàliani Tata Dios le. Tsí álahua a'hua runi ca enne' malo canu ruquiya xàtta qui' impuesto cá.⁴⁷ Biárua tsè'ni runi le canchu làteruba canu cca tsè' le runi le saludar cá. Tsí álahua a'hua runi canu labí ríalatsi' cá.⁴⁸ Acca lébi'j nna, lícca completamentetaá enne' tsè' tì'a Tata Dios qui' le enne' dua yiabara' nēe enne' tsè' gani.

6 Lihue' cuidado qui'ni làa guni le ca obra tsè' ru'a lo ca enne' de tantua calatsi' le qui'ni gudàliani cá le. Porqui'ni canchu a' runi le, entonces Tata Dios qui' le enne' dua yiabara' nna labí gudàlianie le.² Canchu chi rute lu' biya lani ca enne' pobre, bittu guni lu' qui'ni cuetsi trompeta para qui'ni ca enne' nna ccá cá saber, tì'a runi canu yala enne' tsè' rulue' cá pero álahua anía ná cá. Porqui'ni lacá nna de yù'u cá le' ca sinagoga qui' quj nna a'hua lo ca néda nna siempre runi cá qui'ni cuetsi trompeta para qui'ni gappa' ná' ca enne' qui' quj por ca limosna nu runi cá lani ca enne' pobre.³ Acca canchu chi calatsi' lu' gute lu' biya ofrenda nna bittu cueda lu' para ccá saber ca enne' tsè'e lado ná' yatti lu' nu runi ná' bàni lu'.⁴ Anía modo nna lanú enne' ccá saber tsálya rute lu'. Tata Dios qui' lu' enne' rinna' gattsi' bēe lu' nna, lēe nna gudàlianie lu' lo enne' yētse'.

⁵ A'hua canchu chi runi lu' oración nna bittu guni lu' tì'a runi canu yala enne' tsè' rulue' cá pero álahua anía ná cá. Lacá nna ridàni cá de runi cá oración le' ca sinagoga qui' quj a'hua lo ca neda làti tsè'e ca enne', porqui'ni calatsi' quj qui'ni gudàliani cá cá. Hualigani te' nia' le qui'ni lacá nna chía ridi' cá la'dàliani qui' ca enne'.⁶ Pero lu' nna canchu chi guni lu' oración nna beyà'a le' litsi' lu' nna bethàya puerta nna, bel-luítsa' Tata Dios qui' lu' enne' du gattsi' bēe lani lu' a'hua rinna' gattsi' bēe lu' nna. Lēe nna gudàlianie lu' lo enne' yētse'.⁷ De runi le oración nna bittu iquuiabete bá inne le ca titsa' tì'a canu rul-luítsa' cá ca idolo, porqui'ni rulaba latsi' quj qui'ni de tantua repetir runi cá nna huayénini nu rena cá.⁸ Bittu ccá le tulappa lani cá. Porqui'ni Tata Dios qui' lía nna hua yù bēe biya cosa riquína'ni le ántescala inàbani li e.⁹ Lebi'j nna guni le oración ij:

Tata Dios qui' tu' enne' dua yiabara', rinàba tu':

Qui'ni nombre qui' cui'lu' nna ccá nombre sagrado lo losto' ca enne',

¹⁰ A'hua qui'ni ita la' rigú'ubia' qui' cuià'lu' le' yétsiloyu nna, Ccá bá nu rú'ulatsi' cuià'lu' tì'ba ÿiabara' a'hua le' yétsiloyu.

¹¹ A'hua qui'ni gunna cuià'lu' nu go tu' ttu ttu tsá.

¹² Beyuniyén latsi' cuià'lu' ca falta qui' tu', tì'a intu' nna reyuniyén latsi' tu' qui' ca luetsi' enne' tu' biyá ruthacca' cã intu'.

¹³ Bittu guthàna ná' cuià'lu' intu' ccá tu' tentar, sino gudilà la cuià'lu' intu' le' iyaba canu ná mal. Porqui'ni làteruba cuià'lu' nna té itute la' rigú'ubia' nna la'huacca nna la'dàliani nna para siémpreni. Amén.

¹⁴ Porqui'ni canchu chi reyuniyén latsi' le' lani itute latsi' le' qui' ca enne' rigú'u biyá falta lani le' nna, entonces a'hua Dios Padre qui' le' enne' dua ÿiabara' nna hueyuniyén latsi'e qui' le'. ¹⁵ Pero canchu labí reyuniyén latsi' le' qui' ca enne' biyá ruthacca' cã le' nna, entonces nihua Dios Padre qui' lía nna labí eyuniyén latsi'e biyá falta nu rigú'u le'.

¹⁶ Canchu chi guni le' ayunar de tantua calatsi' le' guni le' adí oración nna, bittu guni le' qui'ni inna' le' triste tì'a ca enne' canu rinna' cã qui'ni chi rigutsi' latsi' qui' para qui'ni ilá'ni ca enne' qui'ni rigua cã labí ro cã. Hualigani té' nía' le' qui'ni lacã nna chía ridi' cã la'dàliani qui' qui'.

¹⁷ Pero lu' nna canchu chi guni lu' ayunar nna, gùl-liba ittsa' iquua lu' nna qui' lo lu' nna, ¹⁸ para qui'ni là tébe'ni qui'ni runi lu' ayunar. Porqui'ni Tata Dios qui' lu' enne' du gattsì' bée lani lu' làterubée yù nna gudàlian- ie lu' lo enne' yetsi'.

¹⁹ Bittu gudua iquua le' gata' riqueza qui' le' le' yétsiloyuj, porqui'ni tsè'e taá ca bèl-la dil-la', a'hua biyáaru interés ni nna rel-lani taá cã iyya, a'hua ca ubàna nna rithàlia taá cã nna ribana cã. ²⁰ Sino liúdua la iquua le' gata' riqueza qui' le' ÿiabara', porqui'ni nía nna lanuru ca bèl-la dil-la' té, nihua labiru biyá rel-lani iyya, nihua ubàna nna lanuru té. ²¹ Pues làti té ca cosa nu dacca' qui' lía nna nía huá du la' rulábalatsi' qui' le'.

²² Iyyalo ri'u nna nã tì'a ttu lámpara para ri'u. Acca canchu iyyalo lu' tsè'ba nã nna, entonces labiru biyá la'yani' reyàtsani lu'. ²³ Canchu iyyalo lu' labí yùã biyá nuã' la'yani', entonces táliã qui'ni reqquia bá lu' le' chul-la. Canchu la' ritelíni qui' lu' re' bã le' chul-la nna, entonces la' chul-lj nna áchúppa tanto yethia nã le' la'labani qui' lu'.

²⁴ Lanú ccani thuã bajo la' rigú'ubia' qui' chuppa ca patrón, porqui'ni miéntraste guyudíã ttuã nna catsi'í lániã attuã. A'hua miéntraste nã cumplido lani ttuã nna riníyú lã attuã. A'hua lebi'j nna labí ccani ccá le' huenitsina qui' Tata Dios nna tse'e huá le' bajo la' rigú'ubia' qui' Bel-liu nna.

²⁵ Acca inte' nna nia' le' qui'ni bittu nùyuegá ccáni le' por tì'iyã ccá le' nu í'ya go le' para qui'ni ccabàni le, nihua tì'iyã ccá le' nu gaccu' le'. Tsí álahua adila dacca' la'labani qui' ri'u tì'chula nu ri'ya ro ri'u cá. A'hua cuerpo qui' ri'u nna, tsí álahua adila dacca'ã tì'chula nu raccu' ri'u cá. ²⁶ Linna'áruhua ca binni to' nu tsè'e lo be'. Bihua rada cã nihua labí rutùppa cã lèna' nihua labí re-di' cã le' yú'u. Pero Tata Dios qui' le' enne' dua ÿiabara'

nna rui'e cã ro cã. Tsí álahua adírua dacca' le' tì'chula lacã cá. ²⁷ Nuni le' ccani itùni á tsatsitta de tantua gula-ba latsi'j cá. ²⁸ Acca por nu gaccu' le' nna, biánicca rula-ba thùti latsi' le'. Liuyuúruhua ca iyya nu anta' i'yatò' tì'iyã latsitte ri'yeni cã, pues labí biyá tsina ni runi cã nihua labí rul-la cã tùu. ²⁹ Pero inte' nna riquixa'ánia' le' qui'ni nihuaní rey Salomón lani itúbani riqueza qui' nna labí bilá' bi adí latsitte lani ca ÿo tsè'ni qui' bi tì'chu nuyã ttu ca iyya tú'ã. ³⁰ Yala tsè'ni rugaccu' Tata Dios ca ixxi' to' canu anta' ttu tiempo to' teruba le' yétsiloyu pero guxtila taá chi bihuèthiã nna dia chĩa lo yi' le' horno. Acca lebi'j nna, tsí álahua adila dispuesto ná Tata Dios para gunnee adí nu riquína'ni le'. Pero lebi'j nna labí confianza té qui' le' lani e. ³¹ Acca bittu gulaba thùti latsi' le' nihua bittu ina le': Tì'ani ccábaníní ri'u attu ida, o, tì'agani ccá ri'u nu gaccu' ri'u. ³² Porqui'ni canu labí ríalatsi' nna, pues puro qui' canuá huadua iquua qui'. Pero Tata Dios qui' le' enne' dua ÿiabara' nna hua yù bée qui'ni riquína'ni le' iyaba ca cosj. ³³ Acca liudua la iquua le' ya'la tè nu cca qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios, a'hua qui'ni guni le' nu rú'ulatsi'e; làniana iyábani ca cosa nu rulaba latsi' líj nna, ni nada ba gunnee cã qui' le'. ³⁴ Acca bittu gulaba xàttaga latsi' le' anna nu ccá qui' guxtila, porqui'ni uxé nna yètsi' bá ná nùyue da' lani a. Basta lani ca problema qui' ttu ttu tsá bá.

7 Bittu guyu le' la'ditsi' qui' ca enne', para qui'ni làa guni Tata Dios le' juzgar. ² Porqui'ni tì'iyábá runi le' ca enne' juzgar, entonces aníahua ccá le' juzgar. Lani la'a mísmuba medida nu rurixibiá'ni le' ca enne' nna, nuá huá ebixibiá' huáni le'. ³ Biécca rinna' lu' yi'yi to' nu yù'u lo attu enne', atsi'íni labí runi lu' duel-la' ebèqquia lu' nicùà' nu yù'u iyyalo lu' ni'i. ⁴ Miéntraste yù'u ttu nicùà' iyyalo lu' nna, tì'ani modo eyáñani lu' gá lu' attu enne': Gulèda qui'ni ebèqquia' yíyi nu yù'u iyyalo lu' cá. ⁵ Yala enne' tsè' rulue' lu' pero álahua a' ná lu'. Ná qui'ni ebèqquia' yá lu' nicùà' nu yù'u iyyalo lu'ã', làniana ilá' tsè'ni lu' ebèqquia' lu' yíyi to' nu yù'u iyyalo attu luetsi' enne' lu'. ⁶ Ca cosa nu beni le'ya Tata Dios nna, bittu gute le' cã lani ca beccu', no sea qui'ni eyeqquia cã nna pedázoni guni cã le'. Nihua ca cuttsi' nna bittu hué' le' cã ca perla tsè'ni, porqui'ni nìca'chu labí guni cã cã recibir nna sino gul-lia la cã cã.

⁷ Línaba nna huadi' bá le'. Leyila nna huetselá báni le'. Linne ru'a puerta nna hua yàlia bã. ⁸ Porqui'ni nuyã tediba rinàba nna huadi' bã. Nu reyila nna huetsèla bániã. Nu rinne ru'a ttu puerta nna huayàlia bã. ⁹ Nuni ttu nubeyu' ni entre lebi'j canchu ttu ÿi'nj nna inàbaniã na ttu ettaxtíla gúã, tsí hué' lã na ttu iyya cá. ¹⁰ Canchu inàbã ttu bél-la to' gúã nna, pues aya labí capaz ná le' gute le' ttu bèl-là la qui'j álã. ¹¹ Lebi'j màsqui'ba ná le' enne' tul-la', pero hua yù bá le' gute le' ca cosa tsè' qui' ca ÿi'ni le'. Tsí álahua adí telá lani gusto gunna Tata Dios qui' le' ca cosa tsè' nu inàbani li e cá. ¹² Iyábani ca cosa nu rú'ulatsi' le' qui'ni guni ca enne' lani le' nna, a'hua liguni lani lacã; porqui'ni nui ná nu rulue' nu ra lo ley qui' Moisés a'hua lo ca libro nu bedia adí ca profeta qui' Tata Dios.

¹³ Liguni duel-la' gá'a le ru'a puerta xcuichu to'; porqui'ni belaga ná ru'a puerta para lù'uti, a'hua fácil ná neda nu ch'ì'ā ca enne' para nitti cā; nuýē cā nna dia cā lo neda'. ¹⁴ Porqui'ni tabi ná ru'a puerta para la'labàni, a'hua lathi to' ná neda qui'j; tuchùppa rúbá cā nna runi cā duel-la' thá' cā lúj.

¹⁵ Lihue' cuidado lani canu rena cā qui'ni rinne cā parte Tata Dios, porqui'ni álahua iyá cā rinne cā nu ná lí; yala humilde rulue' cā ti'átsi ttu carnero to' ril-lani cā ru'a lo le; pero liú'u losto' qui' nna ná cā t'ia ttu lobo túxu nu dá'ā para gul-lù'ŷā latsi' iyábani. ¹⁶ Por ca he-cho qui' qui' nna edácca'ni le cā nuŷa clase de enne' ni ná cā. Tsí ina ri'u hua redi' ri'u betsuli' nna exxuhuí nna lo ca yettse' cá. ¹⁷ Iyaba ca yà canù ribia fruto tsè' lo qui' nna es porqui'ni ná cā yà tsè'. A'hua iyaba ca yà canu labí runna fruto tsè' nna es porqui'ni ná cā yà nu labí riŷu'. ¹⁸ Nihua labí ccani ttu yà tsè' gunna fruto nu labí ná tsè'. Nihua labí ccani ttu yà nu labí riŷu' gunnā ttu fru-to tsè'. ¹⁹ Iyaba ca yà nu labí runna fruto tsè' nna chúu bá cā nna tsía cā lo yi'. ²⁰ Acca por ca hecho qui' qui' nna edácca'ni le canchu hualigani ná lí nu rena cā.

²¹ Nuŷetse' ca enne' reya cā inte': Señor, Señor: pero alàa iyá cā té permiso qui' qui' para gá'a cā le' ŷiabara', sino làteruba canu runi nu rú'ulatsi' Tata quia' enne' rigú'ubia' le' ŷiabara'. ²² Canchu chi gal-la' tsá juicio nna, nuŷetse' cā nna gá cā inte': Señor, Señor, ti'átsi yala titsa' rappa cā inte'. Laniana ina cā: Tsí álahua gutixà'a huá tu' lani nombre qui' cuiā'lu' ca cosa nu ch'ì' ccálá, a'hua lani nombre qui' cuiā'lu' nna bedà-la tu' fuera iyaba ca espíritu malo de lo losto' ca enne', a'hua beni tu' iŷetse' ca milagro. ²³ Làniana gudea' lo qui' nna epa' ya' cā: Labí nabia' te' le, acca liucùitta ru'a lua' lebi'j canu hueni tul-la'. ²⁴ Nuŷa diba riyéniniā ca titsa' qui'iyi'j nna runiā cā nna, entonces inte' nna guni ya' a' comparar t'ia ttu enne'yù' nu té la' riyeni tsè' qui'j nna beduā yú'u qui'j lo cimientu tsè' nu púruani íyyaá.

²⁵ Bedà iyya nna biria yò nna uccua be' nna gutsé'e cā yú'a. Pero labí gubixiā porqui'ni duā tsittsi lo íyyaá.

²⁶ Pero nuŷa diba riyéniniā ca titsa' qui'iyi'j pero labí runiā cā nna, entonces inte' nna guni ya' a' comparar t'ia ttu nubeyu' necio nu beduā yú'u qui'j lo yúŷi.

²⁷ Bedà iyya nna biria yò nna gutte be' nna gutàtsa' cā yú'a lani itute fuerza qui' qui'; yú'a nna gubixi ch'ì'ā nna guche' inda itutiā. ²⁸ De beyacca gunne Jesús ca titsi'j nna yala biquila' latsi' ca enni'a de tantua ca enseñan-za tsè' gutixa'ánie cā; ²⁹ porqui'ni gutixa'ánie cā ti'iŷā ná nu guni cā, alàa t'ia ca maestro qui' qui' rul-la cā nu ra lo ittisi qui' ley religioso qui' caniá, sino beluè'nie cā lani la'huacca de ŷiabara'.

8 Beyàdi bá Jesús lo í'yaá nna nuŷetse' ca enne' denó cā ne. ² Làniana bitsina' ttu nu ra'ni lepra rutsu' látj nna bedu ŷibj ru'a lúe nna rā ne: Señor, canchu calatsi' cuiā'lu' nna huaccani cuiā'lu' eyuni cuiā'lu' inte'. ³ Jesús nna becàa tè né'e nna beláppe'e na nna ra tie na: Huacca látsa'a', beyàcca nàri. Cuanto taání rée anía nna benítillo chi itsahue' qui' niá. ⁴ Làniana ra tè Jesús na: Bè' cuidado qui'ni nú ttu tehuá nuŷa quixá'ani lu', sino qui'ni huía talue' lo lu' lani sac-

erdótea, bete tè ofrenda qui' lu' t'ia nu beni Moisés mandado para qui'ni ccaŷén latsi' qui'.

⁵ De gutà'a Jesús le' yetsi Capernaum nna bitsina' tè ttu capitán ru'a lúe nna gutta'yúniā ne, ⁶ rā ne: Señor, mozo qui'ya'a nna rà'niā parálisis nna nìdirúbani labí cca ttā, yà-la'ni dolor rappā. ⁷ Jesús nna rée na: Anna tháya' eyuni ya' a'. ⁸ Becàbi capitáan nna rā ne: Señor, labí ná' nu dacca' para qui'ni gá'a cuiā'lu' le' litsá'a', sino canchu ina teruba cuiā'lu' titsa' nna, entonces mozo qui'ya'a nna eyacca latsi'j. ⁹ Porqui'ni inte' nna, tsè'e canu runi cā inte' mandado, a'hua tsè'e ca soldado làt-si' nàya' rúni ya' cā mandado; a'hua canchu gáŷia' ttuā nna huitā. A'hua mozo qui'a nna canchu épa'a ya' a': Bèni nui nna, lā nna guni bá na. ¹⁰ De biyénini Jesús ca titsa' qui' niá nna yala biquila' latsi'e nna rée canu denó cā néa: Hualigani te' nia' le qui'ni nihua entre ca enne' Israel nna lanú enne' té iŷeni fe qui'j t'ia nu té qui' nubéyu'j. ¹¹ A'hua riquixa'ánia' le qui'ni iŷetse' ca enne' da' lado ril-lani bitsa a'hua lado renia bitsa nna il-lani cā xúaní cā lani ca ta' tàta qui' le Abraham nna Isaac nna Jacob nna lugar de la' rigú'ubia' qui' Tata Dios. ¹² Pero ca enne' becué' Tata Dios priméruete nna labí tsé'e cā lani e le' la' rigú'ubia' qui'e, sino tsía la cā le' chul-la; niá nna ccá cā sufrir nna cuetsi cā nna góya'a tsúni laya' qui'. ¹³ Làniana Jesús nna rée capitáan: Beyya bá, porqui'ni ch'ia ríalatsi' lu' nna, acca ccá bá ti' calatsi' lu' a'. La'a mísmuba hóraá nna beyac-ca latsi' mozo qui' niá.

¹⁴ Bitsina' Jesús latsi' Pedrua nna bilá'nie suegra qui' niá tiā y'i'bél-laniā ŷil-lá. ¹⁵ Jesús nna bedàxu'e ní'j nna beria ch'ia ŷil-láa. Lā nna huatha tiā nna bèniā cabí servir.

¹⁶ Gùl-la diba lanía nna tahua' cā ru'a lúe iŷetse' canu cca padecer por ca espíritu malo; lèe nna lani titsa' qui' terúbée nna bebèqquie fuera ca espíritu malua. A'hua iyaba canu ra'ni nna beyúnie cā. ¹⁷ Anía modo nna uc-cua cumplir nu bedia Isaías enne' uccua profeta tiem-po antigua nna ra bi qui'ni:

La'a mísmuba Señor nna beyúnie ca itsahue' qui' ri'u nna gùtue iyábani ca dolor qui' ri'u.

¹⁸ Beyù bá Jesús qui'ni iŷetse' ca enne' tsè'e itá'lubanie nna, acca benie ca enne' ruthète'niáa mandado qui'ni tté cabí lani e attu lado la indatù'a. ¹⁹ Làniana bitsina' ttu maestro nu rulue' ley qui' caniá nna rā ne: Maestro, hua tãnu'a cuiā'lu' gaŷa tediba tsía cuiā'lu'.

²⁰ Jesús nna rée na: Ca beda' nna hua tsia bèlia qui' qui', a'hua ca binni to' ridà lo be' nna hua tsia huá xcu'ni to' qui' qui'. Pero Nubeyu' de ŷiabara' nna labí té gaŷa quixa íqquíé. ²¹ Attu enne' ruthète'niáa nna ra tiā ne: Señor, tanó huá' cuiā'lu', pero bèna cuiā'lu' per-miso quia' qui'ni priméruŷa éya'a' ugáttsi'a' tãta qui'a. ²² Jesús nna rée na: Gutà tè lani inte', be'él-la' canu yat-tiā' qui'ni ucáttsi' luetsi nu yatti qui'.

²³ Laníala nna gutà'a Jesús le' bárcuá. Ca enne' ruthète'niáa nna dia tè cabi lani e. ²⁴ De repente taání nna huatha ttu iyyabe' fuerte lo indatù'a hàstaá qui'ni chi rurixiā bárcuá nna chi calatsi'j inétsiā le indaá, Jesús nna ti'áthi bée. ²⁵ Làniana ca enne' ruthète'niáa

nna bedibàni chî cabi e nna ra cabi e: Señor, bèni xia cuià'lu' qui'ni l-lá rí'u porqui'ni chi rinetsi rí'u le' indj. ²⁶ Lèe nna rée cabi: Biáni cca rátsini le ni'i, hualigani labí rialatsi' le qui'ni inte' nna té la'huacca quia'. Làniana huàthèe nna gutitsee bè'a a'hua indatù'a. Luego taá indatù'a nna beyàtta' chîa tsi. ²⁷ Acca uccuayí ya'áni latsi' cabí nna ra cabi: Núgani enní'j acca hàstaba be' nna indatù'j nna riyénini çà quí'e.

²⁸ Bitsina' diba Jesús attu ládula indatù'a ru'a loy qui' ca enne' gadarenos, làniana chuppa canu cca padecer por ca espíritu malo nna beria çà le' bèlia làti bigátsi' canu yatti nna tattsa' çà Jesús. Lacà nna yala túxu runi çà hàstaá qui'ni lanú nu'ya reyáyani tté neda nía.

²⁹ Gunne çà iditsa na ra çà: Jesús Ýi'ni Tata Dios, biáni té qui' lu' nì. Tsí da' chî lu' para guni lu' intu' castigar ántesca gál-la' tiempo cá. ³⁰ Idittu' tì'ba de nía nna tsè'e ttu montón ní ca cuttsi huila go. ³¹ Ca espíritu malua nna gutta'yúni çà Jesús nna ra çà: Canchu ebèqquia lu' intu' fuera nna, bènna permiso qui'ni tsá' tu' gá'a tu' lani ca cuttsiá'. ³² Lèe nna rée çà: Líttsiá. Lacà nna bet-sè'e latsi' quí chuppa ca nubéyu'á nna huía çà gutà'a tè çà lani ca cuttsia. Luégutaá nna uccua litsiani ca cuttsia nna gutù'lu çà lo ttu i'yatò' nn binnia çà le' indatù'a nn gùtti çà. ³³ Canu rappa ca cuttsia nna bigàa chî çà nna betsina' çà le' yetsia nna gutixà'a çà iyaba ti'iyá ná nu uccua a'hua nu uccua lani chuppa ca nubeyu'a. ³⁴ Làniana biria chî itúbani yetsi para tattsa' çà Jesús. De bitsina' çà ru'a lúe nna gutta'yúni çà ne qui'ni erie látsi caniá.

9 Làniana beyappi Jesús le' bárcuá nna huíe attu la-do indatù'a nna betsine'e le' yetsi qui'áa. ² Tuchùppa ca enne' nna tahua' çà ttu nu rà'ni parálisis ru'a lúe, nìdirúbani làa cca ttá, yu'á lè'e camilla. De gutelíni Jesús qui'ni yala fe té qui' ca nubeyu'a lani e nna ra tìe nu rà'nia: Gùppa confianza ýi'nia', chîa beyuniyén látsa'a' ca tul-la' qui' lu'. ³ Làniana tuchùppa ca maestro de la ley nna liú'u loto' bá quí ra çà: Rinne nui ca titsa' nu ná qui'ni làteruba Tata Dios ínnié á'. ⁴ De gutelíni Jesús qui'ni anía rulaba latsi' quí, acca rée çà: Biánicca rulaba latsi' le nu labí ná tsè' ni'i. ⁵ Biála adí ýánaba, tsí inia': Chî beyuniyén látsa'a' ca tul-la' qui' lu', o, tsí inia': Beyátha nna gùda', acca. ⁶ Pues annana gulué'nia' le qui'ni inte' Nubeyu' de Ýiabara' nna té la'huacca quia' le' yétsiloyuj para eyuniyén látsa'a' ca tul-la'. Làniana rée paralíticuá: Beyátha nna bedi' camilla qui' lu'á' nna beya litsi' lu'. ⁷ Nu rà'niá nna beyátha chîa nna deyyá litsi'j. ⁸ De bilá'ni ca enní'a na yala biquila' latsi' quí, bedàliani çà Tata Dios qui'ni betie luetsi la'huaququí qui' ca enne'.

⁹ Gutte diba Jesús nía nna bilá'nie ttu nubeyu' láq Ma-teo rì'á lo me'ya làti ría ca enne' huí'ya impuesto nu ruqui'ya gobierno. Lèe nna rée na: Gutà, tanó inte'. Matéuá nna gudulí tabá nna día tiá lani Jesús. ¹⁰ Loti' re' Jesús lo me'ya le' yú'u nna bitsina' huá i'yetse' canu ruqui'ya qui' impuestua nna a'hua canu dàa titsa' qui' quí labí rigua çà ca costumbre religiosa qui' ca judíua. Iyába ca nuá nna gu'ya çà junto bá lo me'ya lani Jesús nna ca enne' ruthète'niáa nna. ¹¹ Ca fariséua, de bilá'ni

çà qui'ni re' Jesús lani ca enni'a nna ra tè çà ca enne' ruthète'niáa: Biani cca ro Maestro qui' líq' lani canu ruqui'ya qui' impuesto a'hua lani adí canu tul-la' ni'i. ¹² Biyeni tènì Jesús nui nna rée çà: Canu bihua rà'ni nna pues bihua riquína'ni çà nu'ya eyúniá çà, sino làteruba canu rà'ni riquína'ni çà médico. ¹³ Acca ligù'la nna li-uthète' bi'ya nu' calatsi' Tata Dios làti rée:

La' retúalatsi' calátsa'a',

alàa bi'ya sacrificio ní.

Acca labí daya' para ga'ya' canu rulaba latsi' quí qui'ni chî ná çà enne' tsè', sino daya la' para ga'ya' ca enne' tul-la' para qui'ni eyacca çà arrepentir.

¹⁴ Làniana ca enne' ruthète'ni Juan el Bautista nna bitsina' cabi ru'a lo Jesús nna ra cabi e: Intu' lani ca fariséua' teruba nna dàatiba runi tu' ayunar. Biani cca ca enne' ruthète' qui' cuià'lu'á' nna bihua rigua tí' çà làa ro çà. ¹⁵ Jesús nna becàbinie cabi nna rée: Tsí ína rí'u canu tsè'e thá'a nna yala triste tse'e çà miéntraste ènne'yu' ruttšaná'a du bá bi lani çà cá. Labí, pero huí'yu tsá qui'ni itua ènne'yu'a lani çà, lanialá nna guthà'na çà labí go çà por la' rehuiní'latsi'. ¹⁶ Lanú nu'ya regú'u remiendo ttu vestido viejo lani ttu pedazo lari' cubi, porqui'ni la'a mísmuba remiendo cúbia nna ichè-da' lari' viejúa, anía nna adila iyàl-la' làti chi birèda'a. ¹⁷ Nihua labí rigá'a ca enne' vino cubi le' bolsa vieja nu de yeti; porqui'ni cáalá a' runi çà nna, entonces por fuerza qui' vino cúbia nna itsu' la ca bolsa yétiá nna ilàlia vínuá, a'hua ca bolsa yétiá nna labiru i'yu' çà. Sino rigá'a la çà vino cubi le' ca bolsa yeti cubi, a' modo nna jùntuba guchia bolsa yétiá lani vino cúbia.

¹⁸ Hua rinne cannabée ca titsa'a nna bitsina' ttu ènne'yu' rigú'ubia' le' yétsiá, bedu'ibj ru'a lo Jesús nna ra ne: Chi' gùtti tegani ýi'ni niula to' ya'a. Tsí huacca qui' cuià'lu' ita cuià'lu' guláppa' cuià'lu' cuerpo to' qui' niá nna eyaccabàni tabá. ¹⁹ Gudulí tè Jesús nna díe lani a, dia huá ca enne' ruthète'niáa. ²⁰ Neda bá yu'ée nna ta'jeni ttu niula ne. Chi uccua tsí'nu ida rà'niá réni. Lå nna gubíga'a cuè'e léee beláppa'a ru'a ýu'éa. ²¹ Anía beniá porqui'ni liú'u loto' bíj nna ra: Canchu guláppa'a' màsqui'di ýúe nna eyacca taá látsa'a'. ²² Bedeqquia tè lo Jesús nna gúnne'e na ra tie na: Gùppa confianza ýi'nia', chi rialatsi' lu' qui'ni té la'huacca quia', acca chi ná lu' salvo. Dèsdèba lanía nna beyacca latsi' niuláa. ²³ Làniana bitsina' Jesús litsi' nubeyu' principal qui' yétsiá nna bilá'nie ca músico a'hua alboroto nu runi ca enne'. ²⁴ Lèe nna rée çà: Líria càna tsàstito' qui'ni niula cuiti'j nna labí chi gùttiá sino ti'éthi bá. Pero lacà nna burla la beni çà ne. ²⁵ De chi benie mandado qui'ni éria ca enni'a nna gutè'e làti té niula cuití'a nna gutèl-lé'e ní'j nna beyátha chîa. ²⁶ Gudà tè titsa' itúbani nía ti'iyá ná milagro nu beni Jesús.

²⁷ Gutte diba Jesús nía, làniana chuppa ca enne' ciego nna tanó çà ne, ditsa tsè' rinne çà nna ra çà: Cuià'lu' Ýi'ni David, betúa latsi' cuià'lu' intu'. ²⁸ Làniana Jesús nna de chi rì'e le' yú'u nna bitsina' ca enne' ciéguá ru'a lúe. Lèe nna rée çà: Tsí hua rialatsi' le qui'ni huacca te' gunia' nu rinàbani le inte' cá. Becàbi çà nna ra çà: Hua rialatsi' tu' Señor. ²⁹ Làniana beláppe'e íyalo

quj nna rève çà: Porqui'ni chi ríalatsi' le nna ccá bá tí' ca-latsi' le. ³⁰ Luégutaá nna bilá'ni çà. Làniana Jesús nna yala idí' gunènie çà rève çà: Lihue' cuidado qui'ni nú ttu nuÿa ccá saber nui. ³¹ Pero lacà nna de beria çà nía nna bedà chî çà títsa' itúbani nía ti'iyá tsè' ná milagro nu beniáa. ³² Merua rera çà fuera nna bitsina' tèt attu te ca enne' ru'a lo Jesús tahua' çà ttu enne' ÿî nna ccà paderer por ttu espíritu malo. ³³ Benie mandado qui'ni éria espíritu malua lo losto' enne' múduá nna luégutaá guduluá gúnniá. Ca enne' nna uccuaÿí ya'ání latsi' quj nna ra çà: Nunca labí chi bilá'ni ri'u guni ttu enne' luet-si ca milagruj le' nación qui' ri'u Israel. ³⁴ Pero ca fariséua nna ra la çà: Porqui'ni rul·luítsa'á nu ná huexana' qui' ca espíritu malo, acca rudà·lã çà fuera.

³⁵ Jesús nna gurènie le' iyaba ca yetsi a'hua ca rancho to' nna gutixa'ánie ca enne' le' ca sinagógaá ca enseñanza cubi nna beni huée predicar evangelio nu ru-lue' ti'iyá tsè' ná la' rigú'ubia' qui' Tata Dios. A'hua beyunie iyábani itsahue' nna gútue iyábani clase de ca dolor qui' ca enne' qui' ca yétsiá. ³⁶ De bilá'ni Jesús qui'ni yiÿi berèe' ni re' ca enne' nna, yala betúa latsi'e çà porqui'ni tsi'irúbani cani latsi' quj nna gàtti' tsè'e bá çà tì'a ca carnero to' lanú pastor qui' quj té. ³⁷ Acca rève ca enne' ruthète'niáa: Hualigani iyèniní lena' chi té para éÿu', átsi'ini tuchùppa rúbani ca obrero tsè'e. ³⁸ Acca linàbani Tata Dios enne' ná Xana' loyuj qui'ni ithèl·le'e adí ca obrero gutùppa çà lena' qui'e.

10 Làniana gutàÿi Jesús tsi'nu ca enne' ruthète'niáa nna betie la'huacca qui' cabi sobre ca espíritu malo para qui'ni ebèqquia cabi çà fuera, a'hua para qui'ni eyuni cabi iyábani itsahue' nna cúa cabi iyábani clase de dolor. ² Tsi'nu ca apóstol nna lá cabí íj: Primérute Simón lá huá bi Pedro, a'hua Andrés bettsi' bía, a'hua Jacobo ÿi'ni Zebedeo, lani Juan bettsi' bía nna, ³ Felipea nna, Bartoloméa nna, Tomas nna, Mateo enne' bequiÿa qui' impuesto nna, Jacobo ÿi'ni Alfeo nna, a'hua Lebeo enne' guta' huá lá bi Tadeo, ⁴ a'hua Simón enne' gulátsi' partido lã cananistas nna, a'hua Judas Iscariote nu betiã ne cuenta para gattie.

⁵ Loti' guthel·la' Jesús ca enne' tsi'nua nna betie consejo qui' cabi nna rève: Bittu tsía le lado qui' adí ca nación, nihua le' ca yetsi anta' le' distritu lã Samaria nna bittu gá'a le. ⁶ Sino tsía la le lani ca enne' Israel porqui'ni ná çà tì'a ca carnero to' nu chi gunitti. ⁷ De dia le nna guni le predicar ína le: Annana calatsi' Tata Dios qui'ni ca enne' nna hue'él·la' çà qui'ni quée enne' cu'úbia'nie çà. ⁸ A'hua ná qui'ni eyuni le canu ra'ni, a'hua canu rùtsu' láti quj para eyacca çà nàri nna, guni le qui'ni eyátha canu yatti, a'hua ebèqquia le fuera ca espíritu malo. Chi ÿa guÿi' bá le la'huacca para guni le ca cosã, acca ná qui'ni ÿa guni bá le çà. ⁹ Bittu hua' le oro nihua bel·liu nu de plata, nihua nu de cobre, ¹⁰ nihua morral nu cu'u le biÿa go le. Nihua bittu cueda le guni le prevenido para hua' le chuppa cue' ÿo le nihua chuppa cue' guarachu, porqui'ni ttu obrero nna dacca' bã guni çà na sostener. Nihua làa theni le ttu yà para ccani le defender. ¹¹ Gaÿa tediba yetsi o rancho to' làti gá'a le, inàba títsa' le canchu hua dua ttu enne' ga'nã

dispuesto guniã le atender; entonces níabá ccá lugar qui' le hàsta'na gal·la' tsá eda' le le' yétsiá. ¹² Canchu chi gá'a le le' yú'u nna guni le çà saludar qui'ni gáta'ni çà la'ÿeni lo losto' quj. ¹³ Canu tsè'e le' yú'u nna canchu gudà naga' quj qui' le, làniana la' redacca'latsi' qui' le nna gata' huá qui' quj. Pero canchu gutsibi çà le nna, entonces egà'na çà sin bendición. ¹⁴ Nuÿa diba labí guniã le recibir le' litsi'j nihua labí gudà nagui'j ca títsa' qui' le nna, entonces ná qui'ni eria le le' yú'a o le' yétsiá, pero gucuibi tèt bestè nì'a le, seña para télini çà qui'ni labí tsè' beni çà. ¹⁵ Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni adila fuerte ccá la' tsialatsi' qui' Tata Dios nu chî da'la lani yétsiá tì'chula juicio nu uccua lani ca yetsi Sodoma nna Gomorra nna.

¹⁶ Ca lugar làti rithél·la'a' le nna té peligro, tì'a ca carnero to' tsè'e lahui' ca lobo. Acca ccá le listo tì'a ca bèl·là, a'hua ccá le humilde tì'a ca becha to'. ¹⁷ Lihue' cuidado lani ca enne' porqui'ni tahua' çà le ru'a lo ca juez para guni çà contra le, a'hua hué' çà le lani cuarta le' ca sinagoga làti retuppa çà. ¹⁸ A'hua tahua' çà le hàstaá ru'a lo ca gobernador a'hua ca presidente nna por causa de qui'ni riquixá'a le nu cca quia'. Anía modo nna gute le testimonio nu cca quia' ru'a lo quj a'hua ru'a lo canu idittu'. ¹⁹ Canchu chi gudaxu' çà le preso nna bittu nùyue cani le ti'iyá ecàbi le, porqui'ni la'a mísmuba hora nna innia le' la' riyeni qui' le ca títsa' nu ná qui'ni inne le. ²⁰ Porqui'ni álahua lebi'j nuá inne, sino Espíritu Santo enne' ithel·la' Tata Dios qui' lía, lèe nna ínnié por medio de lebi'j. ²¹ Ttu bettsi' nna gutiã cuenta la'a bettsi' bíj para gattiã, a'hua ttu tàta nna gutiã cuenta la'a ÿi'ni bíj. Ca ÿi'niá nna eyeqquia çà contra ca tàta nàna qui' quj. ²² Iyaba çà nna guyudí' çà le porqui'ni riquixá'a le nu cca quia', pero canu guchia bá hàstaá fin de cca çà sufrir por inte' nna, làcanuá nna l·lá çà. ²³ Canchu chi gutsia latsi' quj le le' ttu yetsi nna, lítsiá telá attu yetsi huaya'. Hualigani te' nia' le qui'ni labí chi beyáni le tsía le iyaba ca yetsi qui' ca enne' Israel canchu chi gal·la' tsá il·lani Nubeyu' de ÿi-abara' attu. ²⁴ Nu ruthète' nna labí dacca'ã adiru tì'chu maestro qui' niá. Nihua ttu mozo nna labí dacca'ã adiru tì'chu xana' niá. ²⁵ Basta qui'ni ttu discípulo nna ccã tì' ná maestro qui' niá. A'hua nu runi servir nna ccã tì' ná xana' niá. Ttu tàta nna, canchu téni çà lá bi: enne' malo nna, pues adí teérulá mal inne çà qui' ca familia qui' bi cá.

²⁶ Acca bittu gátsini le çà, porqui'ni labí ttu cosa nu gattsini té sin qui'ni làa ilá'niã, nihua biÿa ttu secrétuni té sin qui'ni làa guni ri'u a saber. ²⁷ Nu riquixa'ánia' tsua' teruba lebi'j le' chul·la nna, liguni a' declarer lani iyaba ca enne'. A'hua nu riyeni gattsini' báni le nna, lít-sappi iququia yú'u nna guyèni li a. ²⁸ Bittu gátsini le canu rutti çà cuerpo, pues bittu ccani çà gul·lùÿa çà latsi' le. Sino lígátsi lani enne' té la'huacca qui'e gudàl·lèe ca enne' lo yi'bél·laá, a'hua cuerpo qui' quj. ²⁹ Tsi álahua ritò'o chuppa ca binni to' por ttu moneda to' rúbá ca. Pero nidí ttuã labí inniã loyú sino por voluntad qui' Tata Dios qui' lía. ³⁰ Hàstaá ittsa' iququia le nna chi babànie iyáÿiani çà. ³¹ Acca bittu gátsini le, porqui'ni

adí telá dacca' le ru'a lo Tata Dios tì'chula iÿetse' ca bìn-to'.

³² Nuÿa diba gudàlianiã inte' ru'a lo ca enne' nna, a'hua inte' nna gudàliani huá ya' a ru'a lo Tata quia' enne' dua ÿiabara'. ³³ Pero nuÿa diba ettú'niã quixá'a nu cca quia' ru'a lo ca enne' nna, a'hua inte' nna ettu' huá te' guni ya' a presentar ru'a lo Tata quia' enne' dua ÿiabara'.

³⁴ Bittu cani le qui'ni inte' nna daya' para qui'ni bít-tuúru ccá chuppa la' rulábalatsi' le' yétsiloyu. Labí daya' para qui'ni bíttuúru til·la ca enne' sino ccá la ca dividir por causa de inte'. ³⁵ Acca por causa de inte' nna til·la ca enne' entre familia: ttu ÿi'ni contra tàta qui'j, ttu ÿi'ni niula contra nàna qui'j, ttu ÿòlitsi' contra suegra qui'j. ³⁶ Pues ca contrario qui' ttu nubeyu' nna ccá ca la'a mísmuba canu le' yú'u qui'j. ³⁷ Nu catsi'íniã tàta nàna qui'j adiru ti'chu catsi'íniã inte' nna, entonces labí ccá merecer thá'a lani inte'. A'hua nu catsi'íniã ca ÿi'ni adiru ti'chu catsi'íniã inte', entonces a'hua labí ccá merecer thá'a lani inte'. ³⁸ Nu labí ga'nã dispuesto ccá padecer hàstaba canchu gútti ca enne' na porqui'ni denúã inte', entonces labí dacca'a para ccá enne' quia'. ³⁹ Nuÿa tediba dua iquj etúa latsi'j la'labàni qui'j ni nna, pues la nna gunittia' la'labàni nu adiru dacca' para despuéslá. Pero nu iria latsi' la'labàni qui'j hàstaá canchu gattia' porqui'ni denúã inte' nna, la nna ccabàni láã.

⁴⁰ Nu gunia' le recibir le' litsi'j nna, entonces ti'atsi inte' bá nuá runia' recibir. A'hua nu runia' inte' recibir nna, runi huá recibir Tata Dios enne' guthel·le'e inte'.

⁴¹ Nu runia' recibir ttu profeta porqui'ni ná enne' rinne parte Tata Dios nna, entonces tulappa bá ná la'dàliani thí'a lani nu gute Tata Dios qui' profétaá. A'hua nu runia' recibir ttu enne' quia' porqui'ni runia' nu ná tse', entonces la nna luetsi premio qui' enni'a huá thí'a.

⁴² A'hua nuÿa diba gutia' biÿa tediba cosa màsqui'di ttu vaso inda dil·la' qui' nuÿa ttu canu xcuichu tú'j porqui'ni ná ca huenitsina quia', pero inte' nna nia' le qui'ni hualigani labí iÿùl·lani Tata Dios na.

11 Beyacca diba gutixa'áni Jesús tsì'nu ca discípulo qui'áa ti'ÿa ná nu guni cabi, bede'e nía nna hué huequixà'a le' ca yetsi anta' nía nna benie predicar. ² Litsi' iyyà bá té Juan el Bautista nna bina bi iyábani nu beni Cristua, acca guthel·la' bi chuppa ca enne' ruthète' qui' bía làti rènie. ³ Gunaba titsa' cabi e nna ra cabi: Tsí cuiã'lu' Cristo enne' ná qui'ni ìta, o tsí cueda tu' attu enne' huaya' áccá. ⁴ Becàbi Jesús nna rée ca enne' dia mandado qui' Juáan: Leyya liute razón lani Juáan ca cosa nu riyénini le nna ca milagro nu rilá'ni le nna. ⁵ Gá le bi qui'ni ca ciego nna rilá'ni ca; ca cojo nna rida' ca; canu rùtsu' láti quj nna reyacca ca nàri; canu cuètsu nna riyénini ca; canu yatti nna reyacca bàni ca; ca enne' humilde nna chi runa ca ca titsa' nu runna salvación qui' quj. ⁶ Ica'rubà canu bittu redúl·la'a latsi' quj lani inte'. ⁷ Bedà' diba ca nna làniana gudulo Jesús riquixé'e nu cca qui' Juáan lani ca enne' nna rée: Biani nua' calatsi' le úhuia' le acca biria le fuera yetsi cá. Tsí huá le tanna' le ttu nubeyu' variable nu rudu chùp-

pania' latsi'j cá. Labí. ⁸ Biani biria le tanna' le. Tsí ttu enne' nu yala tsè' de ÿúj áccá. Canu raccu' ÿo fino quj nna, pues le' palacio qui' ca enne' dacca' tsè'e ca. ⁹ Acca, biani biria le tanna' le áccá. Tsí ttu enne' ná profeta áccá. Hualigani qui'ni biria le iyénini le qui' ttu mensajero nu adírule enne' ÿeni ti'chu ttu profeta.

¹⁰ Porqui'ni qui' bi nuã' riquixá'a Tata Dios làti ga'na escrito:

Ni rithél·la'a mensajero quia', deneru bi lo lu',

Para ithàlia bi neda para guni ca enne' lu' recibir.

¹¹ Hualigani nia' le qui'ni de lo iyábani ca enne' nna, lanú chi gùdua ccá adiru enne' ÿeni ti'chu Juan el Bautista. Pero canu bitote le' reino qui' ÿiabara' nna, pues adila enne' ÿeni ná ca tì'chula Juáan. ¹² Dèstaba loti' gudulo Juan el Bautista hueni predicar hàstaba anna, iyáÿiani ca enne' nna yala rue' latsi' quj gá'a ca le' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios; canu violento nna runi ca duel·la' thí' ca na. ¹³ Porqui'ni iyaba ca profeta nna a'hua ca enne' bedia ley qui' Tata Dios nna gutixá'a cabi nu chì' ccálá, a' beni ca hàstaá qui'ni gul·lani Juáan. ¹⁴ Canchu calatsi' le gudà naga' le qui' bi nna, làbi nuá Elías enne' ná qui'ni ìta. ¹⁵ Nu calatsi' télinia' nna gudà nagui'j adí. ¹⁶ Acca, núnì ti'na gunia' comparar ca enne' tsè'e anna cá. Ná ca tì'a ná ca huatsa cuiti' nu rucuetsi ca flauta qui' quj lo neda nna rul·luít-sa' ca iditsa ca luetsi huatsa quj, ¹⁷ rena ca: Chi becuétsi tu' pieza alegre nna, pero labí bedácca'ni le. Chi hua bìl·la tu' qui' enne' yatti, pero nìhua làa gurètsi le. ¹⁸ Anía nia' le, porqui'ni bita Juáan nna gurèni bi rigua bi labí gu'ya gutó bi bicca'áÿa, pero rena la ca enne' qui'ni espíritu malo nna dua' lani bi. ¹⁹ Gul·lani tehuá Nubeyu' de ÿiabara' ri'ya ro bée lani iyaba ca enne' nna redena la ca: Nui nna puro go bá nna gu'ya bá nna runia' a'hua yala catsi'a' canu ruquiÿa qui' impuesto nna a'hua adí canu hueni tul·la' nna. Però nia' le qui'ni canu runi obedecer la' riyeni tsè' nu da' de ÿiabara' nna, lacã nna rulue' rábani ca por ca hecho tsè' qui' quj.

²⁰ Làniana Jesús gunnie id'ni contra ca yetsi làti chi benie adí iÿé ca milagro, porqui'ni labí beni ca reconocer qui'ni ná ca enne' tul·la' delante de Dios, acca rée ca: ²¹ Airu lu' yetsi Corazín nna Betsaida nna, porqui'ni cáalá le' ca yetsi Tiro nna Sidón nna uccua ca milagro canu chi uccua lani lebi'j, pues cuando lánì chi gùccu' ca lari' corriente nna bedua tte iququia quj seña de qui'ni reyacca ca arrepentir por ca tul·la' qui' quj. ²² Acca nia' le qui'ni de gal·la' tsá juícia nna huaÿia' la castigo tsía canu yetsi Tiro nna Sidón nna tì'chula lebi'j. ²³ A'hua lu' nna yetsi Capernaum, màsqui'ba hàsta rúbani ÿiaba rulaba latsi' lu' ri'yu la' dàliani qui' lu', pero hàsta rúbani ÿàrèe' èxxá lu'. Porqui'ni cáalá le' yetsi Sodoma uccua ca milagro canu chi uccua lani lu' nna hualigani hàstaba anna àtsaba ri'ã. ²⁴ Acca riquixa'ánia' le qui'ni de gal·la' tsá juícia nna huaÿia' la castigo tsía canu yetsi Sodoma tì'chula lebi'j.

²⁵ Laniataá nna beni Jesús oración nna rée: Cuiã'lu' Tàta quia' enne' té làtsi' n'é itute la'huacca qui' ÿiabara' a'hua qui' yétsiloyu, quiÿarú cuiã'lu' porqui'ni

canu yala la' riyeni té qui' quj nna labí rue'el-la' cuiá'lu' qui'ni gunibia' cą ca enseńanza tsí'j nihua lani canu ru-laba latsi' quj qui'ni yala ritelíni cą. Pero lani ca huatsa to' la nna chi beni cuiá'lu' cą declarar. ²⁶ A'ba beni cuiá'lu', porqui'ni anía guyú'u latsi' cuiá'lu'. ²⁷ Làniana ra Jesús canu tsè'e nía: Iyába ca cosa nna chi benna Tà-ta qui'a làtsi' nàya'. Lanú nu'ya nabiá'niá Yí'ni Tata Dios sino làteruba Tàtáa nna nabiá'nie bi. Lanú nu'ya nabiá'niá Tàtáa sino Yí'niáa, a'hua iyaba canu calatsi' Yí'niáa gunie declarar Tàtáa lani cą. ²⁸ Iyaba le canu rue' la' dí'latsi' le de nù'à'ni le yua' idi'i nna, lità lani inte' porqui'ni inte' nna gunia' qui'ni èdi' latsi' le. ²⁹ Liguni la aceptar yugu' nu té quia' para lebi'j, a'hua lícca canu ruthète' quia' porqui'ni ná' maestro yé'nlati' nna labí ititsi te' le. A' modo nna gatà'ni le la'yeni nu riquína'ni le. ³⁰ Porqui'ni fácil taá ná yugu' nu té quia' para lebi'j, a'hua yi'yi dèbá ná yua' nu gunna' huá'ni le.

12 Tiempo làniana gutte Jesús làti té yua'. Tsá lanía nna uccua tsá redi' latsi' ca enne' judíua. Ca discípulo qui'áa nna gutuni cabí, acca guchèccu' cabi tuchùppa yua'xtíla, beni tsè' tè cabí cą nna gutò cabí. ² De bilá'ni ca fariséua nna ra chi cą ne: Gunna' tsáruhua ca discípulo qui' lu'a' qui'ni runi cą ttu tsina nu labí ná qui'ni guni ri'u natsa. ³ Lèe nna rée cą: Tsí bihuani' gul-la le làti riquixá'a bi'ya beni rey David loti' gutuni bi lani ca enne' tsè'e lani bía. ⁴ Gut'à bi le' templo qui' Tata Dios nna gutò bi ca ettaxtíla nu ná ofrenda para Tata Dios màsqui'ba labí ná qui'ni go bi cą nihua canu tsè'e lani bía nna. Làteruba ca sacerdotéa ná qui'ni go cą ca ettaxtílaá pero bíhua beni Tata Dios bi juzgar qui'ni ná tul-la'. ⁵ Tsí bihuani' gul-la le lo ley qui' ri'u làti ra qui'ni ca sacerdotéa màsqui'ba runi cą tsina le' templua tsá yéni nna, pero bihua ra qui'ni rigú'u cą falta por nuá. ⁶ Inte' nna nia' le qui'ni nì du ttu enne' adírula dacca' ti'chula templua. ⁷ Liudà naga' le nu ra Tata Dios:

La' retúalatsi' calátsa'a' para ca enne',
Alàa bi'ya animal nu guni le ofrecer por inte'.
Cáalá rennia le cuenta bi'ya nuá', entonces labí la juzgar runi le canu làhuabi mal runi cą. ⁸ Porqui'ni Nubeyu' de Yíabara' nna té la' rigú'ubia' qui'e lo iyábani ca tsá màsqui'ba labí ná tsá para guni ri'u tsina. Gutte bá Jesús nía nna bitsine'e le' sinagoga qui' caniá. ¹⁰ Nía nna re' ttu nubeyu' gubitsi ya'abá ná' b'ànj. Gunàba titsa' tè cą Jesús para qui'ni gappa cą neda bi'ya cáusani gutsia cą qui'e, acca nna ra cą: Tsí hua ná tsè' eyuni ri'u ttu enne' rà'ni tsá labí ná qui'ni guni ri'u tsina cá. ¹¹ Becabínie cą nna rée: Canchu nu'ya ttu le du ttu carnero to' qui'j nna inniá le' yeru, tsí bihua ucàa ná' le nna ebèqquia li a màsqui'ba labí ná tsá qui'ni guni ri'u bi'ya tsina. ¹² Tsí álahua adírula dacca' ttu enne' ru'a lo Tata Dios ti'chu ttu carnero cá. Acca hua ná bá qui'ni guni ri'u tsè' qui' ttu enne' màsqui'ba labí ná tsá tsina. ¹³ Làniana ra tìe nubeyu' rà'nia: Bèl-lií ná' lu'. Lą nna bèl-lií taá ní'j. Làniana beyacca chì ná' niá tsè' tì'ba ná attu lado. ¹⁴ Beria bá ca fariséua nna gunne lettia cą ti'i'yalá modo gútti cą Jesús.

¹⁵ De gutelíni Jesús nui nna bede'e nía. Ca enne' yé'tse' nna tanó cą ne. Lèe nna beyunie iyaba canu rà'nia. ¹⁶ Làniana yala recomendar benie cą qui'ni nú ttu tehuá nu'ya quixá'ani cą qui'ni benie ca milagrua. ¹⁷ Anía modo nna uccua cumplir nu ra Tata Dios lo libro nu bedia enne' uccua profeta loti' rée:

¹⁸ Niba du enne' chi becu'ía' para quée huenitsina quia' nna yala catsí'í ti' e, a'hua yala agradar cani latsi' lóstu'a' por lèe.

Ithé-la'a' Espíritu quia' sobre lèe para qui'ni equixá'anie iyaba ca nación ca titsa' lí.

¹⁹ Labí ilidèe pleito lani ca enne', nihua labí ínnie idit-sani para qui'ni gudàliani ca enne' ne, nihua labí tá'bé-ba cuenie lo ca néda.

²⁰ Ttu yà to' nu chia rirèccu' tè nna labí quitta telée na;

a'hua ttu lámpara nu átito' rúbá cani latsi'j nna labí guthola telée na, sino runi lée iyaba canu débíl cualani.

Anía gúnie hàstaá qui'ni itute nu ná lí nna cą vencer le' itute yétsiloyu.

²¹ A'hua ca enne' qui' adí ca nación nna gappa cą confanza làni lèe.

²² Làniana tahua' cą ru'a lo Jesús ttu nu cca padecer por ttu espíritu malo, ną ciego nna mudo nna. Lèe nna beyunie na, lą nna bilá' chiniá nna gunne chiá nna.

²³ Iyaba ca enne' tsè'e nía nna biquila' latsi' quj nna ra luetsi quj: Tsí enni'j yá nuá Yí'ni David enne' ná qui'ni ita cá. ²⁴ De biyeni báni ca fariséua qui'ni ra ca enne' anía, acca ra tè cą: Nui nna runiá qui'ni eria ca espíritu malo, pero runiá na lani la'huacca qui' Beelzebú la nu ną nu rigú'ubia' entre adí ca espíritu malua. ²⁵ Pero Jesús nna gutelí taánié la' rulábalatsi' qui' quj nna rée cą: Canchu nu'ya ttu gobierno lá'aní la' rigú'ubia' qui'j nna til-la tiá contra la'a labíj nna, entonces l-lu'ya tabá latsi'j. A'hua ca enne' qui' ttu yetsi o ttu familia, canchu lá'aní luetsi quj nna, entonces hua'ya' gáarúbá itsá tsé'e cą. ²⁶ A'hua Satanás nna cáalá rudal-lą fuera ca huenitsina qui'j nna entonces contra la'a labíj rital-lą.

Canchu a' runiá nna, ti'ala modo cue' tsittsi la' rigú'ubia' qui'j cá. ²⁷ Cáalá por medio de Beelzebú runia' mandado ca espíritu malo qui'ni eria cą, entonces canu ruthète'ni lía nna, núlá por la'huacca qui'ní rudal-la cą fuera ca espíritu malo cá. Acca por nu runi la'a mísmuba canu ruthète' qui' le nna rulue'ní qui'ni yala enne' equivocado ná le. ²⁸ Pero por la'huacca qui' Espíritu Santo runia' mandado qui'ni eria ca espíritu malua', acca hualigani qui'ni chi gul-lani la' rigú'ubia' qui' Tata Dios lani le. ²⁹ Porqui'ni ti'ani modo cueqquia ttu enne' bi'ya té le' yú'u qui' attu enne' sin qui'ni làa gudaxu' yá xana' yú'a nna guxiqquia' bi cá. Laníala nna hua rialaniá cueqquia' iyate nu té le' yú'u qui' bi. ³⁰ Nu labí du lani inte' nna, contra la inte' duá. A'hua nu labí rutuppá lani inte' nna, runittilo lą. ³¹ Acca nia' le qui'ni iyábani tul-la' nu runi ca enne' nna a'hua iyábani ca titsa' mal nu rinne cą nna té bá perdón qui' quj. Pero canu rinne bi'ya titsa' mal ni contra Espíritu Santo nna, entonces labí perdón té qui' quj, nihua tiempo tsè'e

ri'uj nihua tiempo nu chì da'la nna. ³² A'hua nu'ya diba inne bi'ya titsa' mal ni contra Nubeyu' de Ýiabara' nna, hua té bá perdón qui'j. Pero nu inne bi'ya titsa' mal ni contra Espíritu Santo nna, entonces labí gata' perdón qui'j, nihua tiempo tsè'e ri'uj nihua tiempo nu chì da'la nna.

³³ Canchu rena le qui'ni ttu yà fruta nà tsè', pues ná qui'ni gunnà fruto tsè' canchu hualigani nà ttu yaga nu ri'yu'. A'hua canchu rena le qui'ni ttu yà fruta nà malo nna, entonces nihua fruto nu runnà labí ri'yu'.

Porqui'ni ttu yà nna redacca' rabánia por ca fruto nu runnà. ³⁴ Yala mañoso ná le t'ia ca bèl-là. Ti'ani modo inne le ca titsa' nu ná ca tsè' canchu puro taá mal bá ná la' rulábalatsi' qui' le cá. Porqui'ni t'iba cani latsi' losto' ttu enne' nna, á' bá ná nu rinnia. ³⁵ Por ejemplo, ttu enne' tsè' nna, cani latsi' lostu'j nu ná tsè', acca rinnia ca titsa' nu ná tsè'. Pero ttu enne' mal nna, cca báni latsi' lostu'j nu ná mal, acca rinnia ca titsa' mal. ³⁶ Inte' nna nia' le qui'ni iyábani ca titsa' nu labí ri'yu' nu rinne ca enne' nna, pues té qui'ni gute ca cuenta canchu chi gal-la' tsá juíciua. ³⁷ Porqui'ni por la'a mísmuba ca titsa' qui' lu' nna iria nàri lu', a'hua por la'a mísmuba ca titsa' qui' lu' nna ccá lu' condenar. ³⁸ Làniana tuchùppa canu yala tsè' nabia'ni ca nu ra lo ley, a'hua tuchùppa ca fariséua nna ra ca ne: Maestro, calatsi' tu' ilá'ni tu' ttu señal nu gulue' qui'ni té la'huacca qui' cuiá'lu' nu dá'á de ýiabara'. ³⁹ Lèe nna becàbie nna rée ca: Canu tul-la' tsè'e anna pues chi bi'yl-lani ca enne' catsi'ínie ca, acca chì rinàba la ca ttu milagro ýeni para cáyelatsi' qui'. Pero labí bi'ya señal ni ilá'ni ca sino làteruba nu chi uccua lani Jonás enne' uccua profeta tiempo antigua.

⁴⁰ Porqui'ni t'ia Jonás nna g uyú'u bi por tsunna ubitsa nna tsunna yèla nna lè'e bél-la ýeniá porqui'ni gutàbiá bi enteru taá, a'hua Nubeyu' de Ýiabara' nna tsu'u hué lè'e guna' por tsunna ubitsa nna tsunna yèla nna.

⁴¹ Ca enne' qui' ciudad Níniveá nna eyátha ca lani le canchu chi gal-la' tsá juíciua nna cuequia huá ca sentencia qui' le; porqui'ni lacá nna beyacca ca arrepentir por ca tul-la' qui' quj de biyénini ca predicación qui' Jonás. Pero entre lebi'j nna du ttu enne' adila dacca' t'ichu Jonás, pero labí rudà naga' le qui'e. ⁴² A'hua niula gulú'ubia' itute lado sur ttu cua'ya nuá nna, eyátha huá lani le canchu chi gal-la' tsá juíciua nna gutsiá causa qui' le para thi' le castigo; porqui'ni idittu' tsè'ni huá para iyénini ituba la' riyeni tsè' qui' rey Salomón. Pero entre lebi'j nna du ttu enne' adila sabio t'ichula Salomón, pero labí rudà naga' le qui'e.

⁴³ Ttu espíritu malo canchu chi betsè'e latsi'j ttu enne' nna, làniana ribèni lo be' bá ca lugar bitsi hueyila ga'ya edi' latsi'j pero labí ritaxácca'á. ⁴⁴ Acca cania: Eyèqquia ca'á litsá'a làti gudáyá ya'a. Canchu chi etsina'á nna ilá'niá qui'ni enni'a nna ná t'ia ttu yú'u nu nettia bá pero chi lúba rabá nna yala tsè' chi ná arreglado. ⁴⁵ Làniana tsiá taxi'á agàtsi ca demonio adila mal t'ichu lã nna gá'a tè iyaba ca lo losto' enni'a nna xúa ca nía. Làniana adí teérula peor ccá la' tté qui' enni'a t'ichula néruá.

⁴⁶ Hua rinne canna báni Jesús ca enni'a nna bitsina' tè nàna qui'áa nna ca bettsi'áa nna ribèda cabi e fuera, calatsi' cabi inne cabi lani e. ⁴⁷ Gutixá'a tènì ttuá ne nna rã: Nàna qui' cuiá'lu'a lani ca bettsi' cuiá'lu'a nna tsè'e cabi fuera calatsi' cabi inne cabi lani cuiá'lu'. ⁴⁸ Becàbi Jesús nna rée na: Nuni nuá' ná nàna quia' nna ca bettsi'á' nna cá. ⁴⁹ Làniana gulitha tè né'e belu'e ca enne' ruthète'niáa nna rée: Ca nui ná ca bettsi'á' nna nàna quia' nna. ⁵⁰ Porqui'ni nu'ya tediba runi nu rú'ulatsi' Tata quia' enne' dua ýiabara', pues lanuá ná bettsi'á' nna dána'a' nna nàna quia' nna.

13 Tsá lanía nna biria Jesús le' yú'u nna hué gùri'e ru'a indatú'a. ² Bitùppa tè iyetse' ca enne' ru'a indatú'a làti ri'áa. Lèe nna gutè'e le' ttu barco nna guduánie nna gunne'e ca nna, ³ gutixa'ánie ca iyetse' ca comparación nu cca qui' yétsiloyuj nna ýiabara' nna rée: Ttu campesino nna díã huedal-la ýua'. ⁴ De chi yu'á huedal-la ýú'a nna binnia t' ýua' qui' niá cuitta' neda. Huadi tè ca binni to' nna bediga' ca ýú'a. ⁵ Atí' ýú'a nna binnia le' iyarrúe làti labí tegá guna' re'. Ýú'a nna gul-lani tabá porqui'ni labí itettia ga re' guna'. ⁶ Làniana gul-lani bitsa nna bequxèxu' taá ýú'a nna gubitsi taá, porqui'ni labí itettia ga díã l-lúj. ⁷ Atí' ýú'a nna binnia làti yú'u huá l-lú ca yettse'. Pero ca yettsi'a nna gul-lani tehuá ca nna bedibàga' taá ca lo ýú'a. ⁸ Pero átí' ýú'a nna binnia le' loyu bèbe làti benna tiá lènà' tsè': ttuá gayua' nna, áttuá gayuna' nna, attuá tsié érua' nna. ⁹ Nu calatsi' télini nna gudà nagui'j adí.

¹⁰ Làniana gubiga' ca discípulo qui'áa nna gunaba titsa' cabi e nna ra cabi: Biecca rinèni cuiá'lu' ca enne' puro taá lani ejemplo cá. ¹¹ Becàbie nna rée cabi: Porqui'ni lebi'j teruba ná qui'ni télini le ca cosa nu cca qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios nu labí chi bina ca enne' antes. Pero lacá nna labí ná qui'ni télini ca ca cosj.

¹² Porqui'ni nu'ya diba té iýeni qui'j nna, entonces lã nna guniá recibir adila iýeni. Pero nu labí té qui'j nna, pues hàstaba tito' nu té qui'j nna ítua telã. ¹³ Por nui nna acca rinèni ya' ca puro lani ejemplo bá; porqui'ni hua rinna' bá ca pero labí rilá'ni ca, a'hua hua rudà naga' quj nna pero labí riyénini ca nihua labí ritelini ca.

¹⁴ Nì nna cca cumplir lani lacá nu riquixá'a Tata Dios lo libro nu bedia Isaías enne' uccua profeta nna rée:

Màsqui'ba gudà naga' le pero labí télini le.

Màsqui'ba tetsùni inna' le pero nihua labí ilá'ni le.

¹⁵ Porqui'ni ca enne' tsè'e le' yetsj nna chi bitechuní ca tul-la'.

Riyénini ca pero yala tàbi cani ca.

Chi bethàya lo quj para qui'ni là ilá'ni ca.

Chi bethàya naga' quj para qui'ni là iyénini ca.

Anía runi ca para qui'ni là tsialatsi' quj, nihua là eyeqquia ca lani inte', para qui'ni gudilá ya' ca de ca tul-la' qui' quj.

¹⁶ Jesús nna beni bée seguir nna rée: Ica'rubà le por nu rilá'ni le nna riyénini le nna. ¹⁷ Hualigani te' nia' le qui'ni iyetse' ca profétaá a'hua adí ca enne' canu beni nu rú'ulatsi' Tata Dios nna, yala gudà latsi' cabi ilá'ni cabi nu rilá'ni le, pero labí bilá'ni cabi a. Uccua huá lat-

si' cabi iyénini cabi ca titsa' nu riyénini le, pero labí biyénini cabi ca.

¹⁸ Liudaáruhua naga' le enseñanza acerca de enne' rudal·la yú'a. ¹⁹ Yua' nu binnia cuitta' nédaá nna cça comparar nu riyénini titsa' nu cca qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios, pero labí ritelíniã na, entonces ril·lani tē numalua nna rigua ca titsa' nu biyada lo lōstu'j. ²⁰ A'hua yua' nu binnia le' iyyarruéa nna cça comparar nu riyénini ca titsi'j nna luego taá ríalatsi'j nna yala redácca'niã. ²¹ Pero labí re' tsittsi ga latsi'j, acca tito' rúbá bechiã, porqui'ni de gul·lani ca prueba lani a nna rutsia latsi' ca enne' na porqui'ni ríalatsi'j quia', entonces luego taá redúl·la'a latsi'j. ²² Yua' nu binnia le' yēttsi'a nna, cça comparar nu rudà naga' ca titsi'j pero yala nūyue cania por nu cca qui' bíj, a'hua la' dàlatsi' qui' yétsiloyuj nna ruthàga' tabá ca titsi'j lo lōstu'j, acca labí lènà' tsè' runna cça para Tata Dios. ²³ Pero yua' nu binnia le' loyú bēbēa nna, cça comparar nu riyénini nna ritelí huániã ca titsi'j nna runnã ttu lènà' tsè', t'ia ca yua' nu guyú'u lè'e quj gayua' nna gayúna' nna tsii érua' nna.

²⁴ Gutixà'a tēnie cabí attu ejemplo nna rēe: Reino qui' Tata Dios nna cca huá comparar t'ia ttu enne' nu bedal·la bi semilla tsè' gani le' loyú qui' bi. ²⁵ Pero de lo ti'áthi ca mozo qui' bíã nna bita contrario qui' bíã nna bedal·lã yubànaba' le' loyú làti chi té yua'xtílaá, làniana bedà' tiã. ²⁶ De chi té yú'a nna da' tehuá riduã ettse', pero bilá' huáni qui'ni gul·lani yubànaba' le' lóyúa.

²⁷ Làniana ca moza nna betsina' cça ru'a lo xana' cania nna ra cça: Señor, tsí álahua semilla tsè' bedal·la cuiã'lu' le' loyú qui' cuiã'lu'a cá. Ti'ala modo acca té huá yubànaba' cá. ²⁸ Becàbi xana' yú'a nna ra bi: Ttu contrario benia na. Làniana ca moza nna ra cça bi: Tsí hua calatsi' cuiã'lu' tsá' tu' nna tál·latsu' tu' yubànabá'á' áccá.

²⁹ Enni'a nna becàbini bi cça nna ra bi: Bittua chi, porqui'ni nicà'chu tiempo de ril·latsu' le' yubànaba'a nna il·latsu' huá le' yua'xtíla. ³⁰ Adila tsa' cueda ri'u iyei cça júntuba hàsta'na gal·la' tsá éyu' lènà', lànialá nna épa'a' canu echu yú'a: Lechù yã yubànabá'á' nna liuyi-ga' a nna, liguni a manojo para tsayaã, làniana edi' le' yua'xtíla' nna cúa li a le' yú'u quíya'a.

³¹ Gune huánie cabí attu ejemplo nna rēe: Reino qui' Tata Dios nna nã t'ina' bétsi' to' qui' ttu clase de cuàna nu guyi' ttu enne' nna gudã na le' loyú qui'j. ³² Bétsi' tú'a nna adí telá xcuichu to' nã de lo iyaba ca semilla. Pero de chi gul·laniã nna biyeniã nna ritè láã lo iyaba ca planta hàstaá qui'ni ca binni to' tsè'e lo be' nna rutsia xcu'ni quj lúj.

³³ Gutixà'a tehuánie cabi nna rēe íj: Reino qui' Tata Dios nna nã t'ina' levadura nu guyi' ttu niula nna gulù'uã na le' tsunna yà almudo yedia. Luégutaá nna beyayilo ituba cúaá.

³⁴ Gutixa'áni Jesús ca enni'a iyaba ca enseñanzaã puro lani ejemplos. De ruthète'nie ca enne' nna beni bée comparación de ttu cosa qui' yétsiloyu lani ttu cosa de yíabara'. ³⁵ Anía modo nna uccua cumplir nu gune ttu enne' uccua profeta tiempo lanía nna ra bi:

Quíxa'a' lani comparación para ethátsila'nà' ca enseñanza nu gatts' bá dèsdeba loti' uccua yétsiloyu.

³⁶ Làniana bechu titsa' Jesús ca enni'a nna betsine'le' le' yú'u. Gubiga' tē ca discípulo qui'ãa nna ra cabi e: Bethátsilà'na bálani cuiã'lu' intu' comparación qui' yubànaba'a nu gul·lani le' lóyúa. ³⁷ Becàbie nna rēe cabi: Nu rudal·la semilla tsè'a nna nēe Nubeyu' de Yíabara'. ³⁸ Loyú làti huá yú'a nna cça comparar itúbani yétsiloyu. Pero yua' tsè'a nna cça comparar ca yí'ni Tata Dios. Yubànaba'a nna cça comparar ca yí'ni numalua. ³⁹ Contrario nu bedal·la yubànaba'a le' lóyúa nna nã la'a mísmuba numalua. Tiempo lènà'a nna nã fin qui' yétsiloyu. Canù rutuppa lènà'a nna ná cabí ca ángel. ⁴⁰ Acca, ti'ba ril·latsu' yubànaba'a nna ríã lo yí' para tsayaã, a' bá ccã canchu chi il·lani fin qui' tiempo tsè'e ri'uj. ⁴¹ Nubeyu' de Yíabara' nna ithel·le'e ca ángel qui'e para gutuppa cabi de le' reino qui'e iyaba canu runi qui'ni innia ca enne' le' tul·la', a'hua iyaba canu runi bíyaáru mal nna. ⁴² Làcabi nna gudal·la tē cabi cça le' horno yí'; nía nna ccã cça sufrir nna cuetsi cça nna góya'atsùni laya' quj. ⁴³ Pero ca enne' beni tsè' nna, pues yala enne' dacca' ccã cça le' la' rigú'ubia' qui' Tãta qui' quj nna ccã titti cça t'ia rudani' bitsa. Nu calatsi' tēlini nna gudã nagui'j adí.

⁴⁴ A'hua reino qui' Tata Dios nna nã t'ina' ná ttu tesoro gatts' le' ttu loyú. Betseláni ttu enne' na, pero begatts' bá na attu vuelta. De tantua redácca'niã nna beyyã nna bètti'ã iyate nu té qui'j nna huí'ia lóyúa.

⁴⁵ A'hua reino qui' Tata Dios nna nã t'ina' ná ttu enne' runi negocio reyilã ca perla tsè'ni. ⁴⁶ De bilá'niã ttu perla latsitte ni nna beyyã nna bètti'ã iyate nu té qui'j nna huí'ia pérllaá.

⁴⁷ A'hua reino qui' Tata Dios nna nã t'ina' ná ttu exxa nu rudaxu'ni cça bēl·lá. Rudal·la cça na le' indatò' nna rudaxu'ã iyábani clase de bēl·lá. ⁴⁸ De chi bitsa' èxxaã nna reyèl·la' cça na rú'alá. De chi yuani cça nna redi' cça nu ná tsè', pero canu labí ná tsè' nna riru'na bá cça cça fuera. ⁴⁹ A'hua ccã canchu chi l·luỹa latsi' yétsiloyuj: il·lani ca ángel nna gútse'e cabi ttu lado ca enne' beni mal, pero attu lado nna ca enne' beni tsè'. ⁵⁰ Ca ángeliã nna gudal·la tē cabi le' horno yí'a iyaba canu beni mal; nía nna ccã cça sufrir nna cuetsi cça nna góya'atsùni laya' quj.

⁵¹ Bitola nna ra tē Jesús cabi: Tsí hua ritelíni le iyaba nu níyi'j. Becàbi cabi nna ra cabi e: Hua ritelí báni tu' Señor. ⁵² Làniana rēe cabi: Acca canchu ttu maestro de la ley déte'tsi'ã ca enseñanza qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios, pues lã nna nã t'ina' ttu tãta ribèqquiã ca cosa latsitte ní tuaniã, tàntua canu cubi nna a'hua canu viejo nna ruluè'niã ca yí'nj.

⁵³ Beyacca diba gutixà'a Jesús ca ejempluj nna bede'e nía. ⁵⁴ Betsina' tie látsiãã nna gudulue gutixa'ánie ca enne' tsè'e le' sinagoga qui' cania nna biquila' ya'áni latsi' quj de tantua tsè' gutixa'ánie cça, acca ra tē cça: Gala da' la' ritelíni nna la'huacca nu té qui' nubeyu'j acca runiã ca milagruj cá. ⁵⁵ Tsí álahua yí'ni carpintéria bá nuã' cá. Tsí álahua nãna qui' niã nuã' lá María cá. Ca bettsi' niã nna lá cça Jacobo nna José nna Simón nna Ju-

das nna. ⁵⁶ A'hua ca dana niá nna pues le' yetsi qui' ri'uj ba tsè'e ca. Gala taxi'á iyaba ca enseñánzj cá. ⁵⁷ Por nui nna labí huíalatsi' quj qui'e. Accana ra Jesús ca: Ca enne' rinne titsa' qui' Tata Dios nna, pues ga'ya tediba rappa ca cabi titsa', pero canu látsi cabi lani canu tsè'e le' yú'u qui' cabi nna nidí tito' labí rudà naga' quj qui' cabi. ⁵⁸ Acca labí benie i'yéegá milagro nía por causa de qui'ni labí huíalatsi' quj.

14 Tiempo lània nna bina gobernador Herodes iya-ba nu runi Jesús. ² Làniana ra tià canu runi tsina qui' niá: Nuá' nuá Juan el Bautista nu bétti ya'a nna, chi beyathá de lo canu yatti, acca té i'yeni la'huacca qui'j para guniá ca milagruá'. ³ Anía ra Herodes porqui'ni bedaxu'á Juáan preso nna be'yiquiá bi lani cadena nna gutixá bi litsi' iyyà, por causa qui' Herodías niula qui' bettsi'j Felípea. ⁴ Porqui'ni Juáan nna ra bi á: Tsí làa yu hua lu' qui'ni labí dani lu' thualani lu' niulá'. ⁵ Acca uccua latsi' Herodes gúttiá Juáan, pero gutsi bánía yét-siá porqui'ni Juáan nna uccua bi ttu profeta para laçá. ⁶ Pero loti' beni ca çelebrar cumpleaños qui' Herodes nna, beyà'a niula cuiti' ýi'ni Herodías ttubá lahui' iyaba quj. Herodes nna yala guyu'u latsi'j. ⁷ Acca beniá ofre-cer lani juramento qui'ni gutiá qui' niula cuiti'a iyate nu inàbaniá na. ⁸ Niula cuiti'a nna bitola de chi gulù'u tit-sa' nàna qui' niá na, acca rá Herodes: Bènnà nì lè' ttu plato iquua Juan el Bautista'. ⁹ Làniana yala behuiní'ni Herodes. Pero por causa de qui'ni chila beniá jurar, á'hua labí uccua latsi'j itiniyúá lani canu ýuàni lo me'ya lani á, acca beniá mandado qui'ni gute ca bega' iquua Juáan qui'j. ¹⁰ Guthel-la' tiá mandado le' litsi' iyyàa para ichu ca yani Juáan. ¹¹ Làniana denua' tè ca iquua Juáan le' ttu plato, bete ca na lani niula cuiti'a, là nna bete tiá na lani nàna qui' niá. ¹² Bitsina' tè ca discípulo qui' Juáan nna bedi' cabí cuerpo qui' bía nna becattsí' cabi á. Huía tè cabí nna gutixa'áni cabi Jesús.

¹³ De biyénini Jesús razón nì nna bede'e nía nna gutè'e le' ttu barco nna huíe para attu ládula indatù'a ttu lugar yà'latsi' làti lanúgá enne' tsè'e. Pero de bina ca enne' qui'ni chi díe, acca bira ca çe'sdeba le' ca yetsi qui' quj nna díe tè ca néda yúbitsi lani nì'a quj para tattsá' ca ne. ¹⁴ De beria Jesús le' bárcuá nna bilá'nie qui'ni enne' ýétse'ni tsè'e chi ribeda ca ne nna, yala betúa latsi'e ca nna beyúnie iyaba canu rà'ni tsè'e lani ca enne' ribeda ca néa. ¹⁵ De chi da' ràl-làa nna gubiga' ca discípulo qui'áa ru'a lúe nna ra cabi e: Chi ràl-la nna á'hua làti tsè'e ri'uj nna ná fuera yetsi. Bechu titsa' dí cuiá'lu' ca enne' para qui'ni eyequua ca le' ca yetsi tú'á' nna gó'o ca nu gó ca. ¹⁶ Jesús nna rée cabi: Labí nádu-el-la' eyya ca. Lebi'j bá liúte gó ca. ¹⁷ Làcabi nna ra cabi: Labí té qui' tu' sino làteruba gayu' ettaxtíla nna chup-pa bél-la nna. ¹⁸ Jesús nna rée cabí: Ligunna tsanna ca nì. ¹⁹ Làniana benie mandado gu'yuàni ca enne' lo tác-ca'a. Gu'yi' tie gayu' ca ettaxtílaá nna chuppa ca bél-laá nna guchitha lúe ýiabara' nna gunàbeé bendición lani Tata Dios. Làniana gùl-le'ée ca ettaxtílaá nna betie lani ca discípulua, làcabi nna gutithia cabi lani ca enne' ýét-si'a. ²⁰ Iyá'iate ca nna gutò ca ti'iyá bá uccuani qui' quj. Betuppa tè cabi atsi'nu ýa tsummi tsá'ti'ni ca pedazo

nu bexa. ²¹ Canu gutúa nna hua ná ttu gayu' mili' ti'ga puro taá ca nubeyu', bittua cuenta re' ca enne' niula nna ca huatsa nna.

²² Luego taá beni Jesús mandado éya'a ca discípulo qui'áa le' bárcuá para eneru tè cabi nna ettè cabi attu lado indatù'a, miéntraste lèe nna rechu titse'e ca enne' ýétse'a. ²³ Bechu titsa' diba Jesús ca enne' ýétse'a, làni-ana huíe yà'latsi' lo ttu i'ya para gunie oración. Nía bá re' turúbée gùl-là. ²⁴ Bárcuá nna chi díá lahui' indatù'a, na' nini rudàl-la inda bárcuá, porqui'ni còntrala cabi du bè'a. ²⁵ Chì' tegáabá da' ràni'a nna rida' Jesús lo in-datù'a para ta'yénie cabi. ²⁶ De bilá'ni ca discípulua ne ride'e lo inda nna guretsi ya'áni cabi de tantua tsani' úccuani cabi nna ra cabi: Nu tsá'yela cà'a nuá'. ²⁷ Pero Jesús nna bel-luít'sa' tè cabi nna rée: Ligappa confianza inte' bá nui, bittu gátsini le. ²⁸ Làniana gunne tè Pe-drua nna ra bi e: Señor, canchu cuiá'bálu' nuá' nna, beni qui'ni thaya' lo indj para íl-lania' ru'a lo cuiá'lu'. ²⁹ Lèe nna rée bi: Gutà. Làniana bira Pedrua le' bárcuá nna guda' bi lo inda díe bi ru'a lo Jesús. ³⁰ Pero de beyu Pedrua qui'ni fuérteni du bè' nna yala gutsini bi, gudu-lo chì rinetsi bi, gunne tè bi iditsa nna ra bi Señor: Be-dílàa cuiá'lu' inte'. ³¹ Becàa chì ná' Jesús nna beyel-lé'e Pedrua nna ra tie bi: Hualigani tito' rúbá fe té qui' lu'. Biecca labí gùppa lu' confianza qui'ni té la'huacca quia'. ³² Huappi bá cabi le' bárcuá nna gudutsi taá bè'a. ³³ Làniana ca discípulo ca enne' yù'u le' bárcuá nna bedu'ýibi cabi ru'a lo Jesús nna beni cabi e adorar nna ra cabi: Hualigani qui'ni cuiá'lu' Ýi'ni Tata Dios. ³⁴ De beyacca guttè cabi lo indatù'a nna bitsina' cabi ru'a loyu qui' ca enne' Genesaret. ³⁵ Benibíá' bá canu nía ne nna bedàa chì ca titsa' le' iyaba ca yetsi to' anta' nía. Làniana tahua' ca iyaba canu rà'ni ru'a lúe. ³⁶ Gut-ta'yúni ca ne qui'ni hue'èl-le'e ca gulappa' ca màsqui'di ru'a ýúe. Iyaba canu belappa' ca ne nna beyacca tabá latsi' quj.

15 Làniana tuchùppa ca maestro de la ley qui' ca judíua lani tuchùppa canu gulátsi' religión là fariseo nna da' ca de Jerusalén nna bitsina' ca ru'a lo Jesús nna ra ca ne: ² Biecca làa rigua ca discípulo qui' lu'á' costumbre nu rulue' ca enne' gùla qui' ri'u ni'i, porqui'ni ca discípulo qui' lu'á' nna labí runi ca ná' quj purificar, tì'a ná qui'ni guni ri'u ántesca go ri'u, acca rappa ca tul-la'. ³ Becàbie nna rée ca: Biala cca lebi'j nna labí rigua le ca mandamiento qui' Tata Dios porqui'ni runi la le ca costumbre qui' bá le ni'i. ⁴ Ttu mandamiento qui' Tata Dios nna ra íj: Gùppa respeto tàta nàna qui' lu'. Ra huée: Nu'ya diba riyè'e iquua tàta nàna qui'j nna té qui'ni gattiá. ⁵ Pero lebi'j nna rena la le qui'ni hua té bá permiso qui' nu'ya para gá tàta nàna qui'j: Iyaba nu ná qui'ni gunia' le cualani nna chila beté ya' á para Tata Dios, ⁶ acca labiru caduel-la' gunia' cualani tàta nàna quia'. Pero inte' nna nia' le qui'ni á modo nna riru'na le mandamiento qui' Tata Dios por tantua costumbre qui' le. ⁷ Yala la' be'ya té le' la'riyeni qui' le. Hualibani Tata Dios nu rée acerca de lebi'j lo li-bro nu bedia Isaías enne' uccua profeta nna rée:

⁸ Yetsi ri'j nna, pues lani rú'a terúbj rudettiã inte', pero lostu'j nna idittu' tsè' duã lani inte'.

⁹ De balde bá rexa latsi' quj inte', porqui'ni rulue' çã ca enseñanza nu guleqquia bá iqqia ca enne' ti'atsi nã ttu mandamiento nu ná ligani.

¹⁰ Làniana gutaÿi tè Jesús ca enne' ýétsi'a nna rée çã: Liudà naga' le para télini le. ¹¹ Alahua por nu ro ttu enne' acca chi nã enne' tul-la'; sino nu riria la rú'a ttu enne', lànua nna runiã qui'ni nã nu tul-la'. ¹² Bitola nna gubiga' ca discípulo qui'áa ru'a lúe nna ra cabi e: Tsí hua yù cuiã'lu' qui'ni biyeni dí'ni ca fariséuã' por ca titsa'a. ¹³ Becàbi tie nna rée cabi: Iyaba ca planta canu labí guda Tata quia' enne' dua ýiabara' nna, pues té bá qui'ni il-latsu' çã. ¹⁴ Bittu ccani canchu bitsa'áni çã, porqui'ni ná çã tì'a ca ciego canu riyèl-la' çã ná' adí ca ciego. Canchu ttu ciego quèl-la'ã ná' attu luetsi ciéguj nna, entonces chuppa tè çã nna innia çã lo bèl-la'a.

¹⁵ Làniana Pedrua nna ra bi e: Bethàtsi là'nani cuiã'lu' intu' ejemplo nu gutixá'a cuiã'lu'ã'. ¹⁶ Jesús nna rée: Tsí nihua lebi'j nna bihua ni' télini le cá. ¹⁷ Tsí bihua yù le qui'ni iyaba nu rà'a rú'a ttu enne' nna díã bã lì'j, làniana iru'na bã cá. ¹⁸ Pero ca titsa' nu riria la rú'a ttu enne' nna dá'ã de lo lóstu'j nna a'hua de la' riyeni qui'j nna, lànua nna runiã qui'ni nã enne' tul-la'. ¹⁹ Porqui'ni de lo losto' ca enne' nna riria ca la' rulábalatsi' mal para gút-ti çã enne', a'hua para thúalani çã attu niula huaya' o adí ca cosa nu labí ná qui'ni guni çã, a'hua la' ubàna nna, la' huètti enne' nna, a'hua la' huènilatsi' nna, la' hueqquia bela'na nna. ²⁰ Iyaba ca cosj nna ná çã nu runi qui'ni ca enne' nna chi ná çã enne' tul-la', pero bít-tuhua porqui'ni làa runi çã ná' quj purificar ántesca go çã. ²¹ Beria Jesús nía nna hué para región qui' ca yetsi Tiro nna Sidón nna. ²² Làniana biria tè ttu niula nía nã enne' Canaán pero duã nía nna gunniã iditsa nna rã ne: Cuiã'lu' Señor Ýi'ni David enne' uccua rey, betúalatsi' cuiã'lu' inte' porqui'ni yàl-la'ni chi té ýi'ni ya'a ccã padecer por ttu espíritu malo. ²³ Pero Jesús nna labí becabinie na titsa'. Làniana gubiga' ca discípulo qui'áa ru'a lúe nna gutta'yúni cabi e nna ra cabi e: Becabíni a porqui'ni tanto iditsa rinniã dá'ã cuè'e la ri'u. ²⁴ Jesús nna rée: Guthel-la' Tata Dios inte', alàa para luetsi ni-ula' sino làteruba para ca enne' Israel, qui'ni ca enne' Israel nna ná çã tì' ná ca carnero to' nu chi gunitti nna lanú pastor qui' quj té. ²⁵ Gubiga' niuláa nna beduýibj ru'a lúe nna rã ne: Señor, beni cuiã'lu' inte' cualani.

²⁶ Becàbi Jesús nna rée na: Labí ná tsè' qui'ni ttu tàta nna cúã ettaxtíla lo ná' ca ýi'nj para gudal-la' na ru'a ca beccu'. ²⁷ Becàbi tè niuláa nna rã: Hualibani cuiã'lu' Señor, pero ca beccu' to' nna ro ba çã ca pedazo nu rinnia ru'a meya qui' xana' quj. ²⁸ Làniana becàbi Jesús nna rée na: Lu' niula, hualigani chi ríalatsi' lu' qui'ni iýeni la'huacca té quia', acca ccã bá lani lu' tì'a ná bá la' rinàba qui' lu'.

²⁹ Guttè diba Jesús nía nna gutèl-lé'e néda nu díã ru'a indatò' qui' Galilea, bi'yu tie lo ttu i'ya, nía nna gure' tènìe. ³⁰ Nuýetse' ca enne' nna bitsina' çã ru'a lúe chè' çã ca enne' ná cojo nna ciego nna ca enne' ýi' nna ca enne' manco nna a'hua iýetse'éru canu rà'ni nna

betse'e çã iyaba çã ru'a lúe. Lèe nna beyunie iyaba çã. ³¹ Ca enne' ýétsi'á nna biquíla' ya'áni latsi' quj de bilá'ni çã qui'ni ca enne' ýia nna chi rinne çã, a'hua ca enne' máncuá nna chi tsia nì'a ná' quj, a'hua ca enne' cojua nna chi rida' çã tsè', ca ciégua nna chi rilá'ni çã. Acca yala bedàliani çã Tata Dios enne' runi ca enne' Israel adorar.

³² Jesús nna gutaÿie ca discípulo qui'áa nna rée cabi: Yala retúa látsa'a' ca enni'j porqui'ni chi uccua tsunna ubitsa tsè'e çã lani inte' nna labí biya té go çã. Labí calátsa'a' ethèl-la' ya' çã porqui'ni xiaba igutsi latsi' quj lo néda canchu làa go tí'ýã çã primero. ³³ Làniana ca discípulo qui'áa nna ra cabi e: Calegáhua taxi' tu' iýeni tsè'ni ettaxtíla para úgo ri'u ca enne' ýétsi'j, porqui'ni tsè'e ri'u ttu lugar idittu' de làti anta' ca yetsi. ³⁴ Jesús nna rée cabi: Bál-la cà'a ettaxtíla dèni le. Becàbi cabi nna ra cabi e: Gàtsi teruba, a'hua tuchùppa bél-la to' nna. ³⁵ Làniana gunènie ca enne' ýétsi'á qui'ni xúani çã loyu. ³⁶ Guýi' tie gàtsi ca ettaxtíla lani ca bél-la tú'a nna, be' tie gracia lani Tata Dios. Làniana gùl-le'ée çã nna bi'e ca discípulo qui'áa. Ca discípulúã nna gutithia cabi lani ca enne' ýétsi'á. ³⁷ Iyaba çã guto çã ti'ýia bá uccuani qui' quj. Làniana betuppa tè cabi ca pedazo nu bexa, gàtsi tsummi tsá'ti'ni. ³⁸ Entre ca enne' gutò lànìa nna uccua chua' vuelta gayua' ca nubeyu', bíttua cuenta re' ca niula nna ca huatsa nna. ³⁹ Làniana bechu titse'e ca enne' ýétsi'á nna gut'à tie le' bárcuá nna déyyeé para lado región là Magdala.

16 Làniana ca fariséua nna ca saducéua nna bitsina' çã ru'a lo Jesús gunàba tènì çã ne qui'ni gunie ttu prueba nu rulue' qui'ni la'huacca qui'e nna dá'ã de ýiabara'. Anía beni çã para eyila çã néda ti'ýialá modo cu'ée ttu falta. ² Becàbinie çã nna rée: De chi rayi bía de díal-lalá nna rena le: Yala tsè' porqui'ni rayi bía, acca huètsa'a bá uxé. ³ A'hua canchu chi reyana' bía de díla nna rena le: Iyya l-lá ccã natsá. Hua ritelí báni le ca seña nu cca ýiaba, atsi'íni rena le qui'ni làa ritelíni le ca cosa de la'huacca de ýiabara' nu chi cca lani le annana. Labí líni le. ⁴ Benie seguir nna rée: Ca enne' máluj nna chi biyùl-lani çã enne' catsi'ínie çã, chì' rinàba lani çã inte' qui'ni gunia' ttu milagro nu gulue' qui'ni da' la'huacca quia' dèsdèba ýiabara'. Pero labí biya seña ni ilá'ni çã sino làteruba nu uccua lani Jonás enne' uccua profeta. Beyacca bá rée çã anía nna bedà' tie. ⁵ De bitsina' cabi attu lado indatù'a nna bexa latsi' ca discípulo qui'áa qui'ni labí nùà' cabi ettaxtíla. ⁶ Jesús nna rée cabi: Lihue' cuidado lani levadura qui' ca fariséuã' nna ca saducéuã' nna. ⁷ Ca discípulo qui'áa nna gudulo cabi gunèni luetsi cabi nna ra cabi: Porqui'ni labí nùà' ri'u ettaxtíla, acca rée la'. ⁸ Gutelí taáni Jesús acca rée cabi: Biecca rulaba latsi' le porqui'ni labí ettaxtíla nùà' le acca nia' nuã' ni'i. Hualigani tito' rúbá fe té qui' le lani inte'. ⁹ Tsí àtsahua labí ritelíni le nihua làa rexa latsi' le de lo gayu' ca ettaxtílaá nna bál-la cà'a tsummi ca pedazo betuppa le de chi beyacca gutò gayu' mili' ca enni'a cá. ¹⁰ Tsí nihua làa rexa latsi' le de lo gàtsi ca ettaxtíla entre tappa mili' ca enni'a nna ábal-la cà'a tsummi ca pedazo nu bexa bedi' le cá. ¹¹ Biani cca àtsahua

nì' télini le qui'ni álahua por ettaxtila nuá' acca nia' qui'ni hué' le cuidado por levadura qui' ca fariséua' nna ca saducéua' nna cá. ¹² Làniana bennia cabi cuenta qui'ni calatsi'e hué' cabi cuidado qui'ni làa thacca'ŷí cabi por ca enseñanza bèŷia qui' ca fariséua nna ca saducéua nna, aláa por attu levadura.

¹³ Deyya tè Jesús para región làti re' yetsi Cesarea de Filipino, làniana gunàba titse'e ca discípulo qui'áa nna rée cabi: Nubeyu' de ŷiabara' nna, nuni nua' rena ca enne' qui'ni ná cá. ¹⁴ Becàbi cabi nna ra cabi e: Ttu te cą nna rena cą qui'ni ná cuią'lu' Juan el Bautista; áttu te cą nna rena cą qui'ni ná cuią'lu' Elías; áttu te cą nna rena cą qui'ni ná cuią'lu' Jeremías o nũŷala ttu ca profetaá. ¹⁵ Lèe nna rée cabi: Lebì'j chúná, biala rulaba latsi' le nu cca quia' ni'i. ¹⁶ Gunne tè Simón Pedrua nna ra bi e: Cuią'bálu' Enni'a Cristo ŷi'ni Tata Dios enne' bàni tulidàba. ¹⁷ Làniana ra Jesús bi: Yala ica'rubà lu' Simón ŷi'ni Jonás, porqui'ni chi uccua nui declarar lani lu', aláa por nuŷa enne' ni le' yétsiloyuj sino por Tata quia' enne' dua ŷiabara'. ¹⁸ A'hua nia' lu' qui'ni lu' ná lu' Pedro, quiere decir: piedra. Iqquia cimiéntua' nna ilítha'á' iglesia quia'. La'huacca de lù'uti nna labí írialanią gunią vencer contra iglesia quia'. ¹⁹ Inte' nna gúnna' lani lu' la'huacca para ithàlia lu' reino qui' Tata Dios para ca enne'. Iyaba nu guni lu' permitir le' yétsiloyu nna a'hua ccą permitir ŷiabara', pero canchu labí nna, labí. ²⁰ Làniana gunèni Jesús ca discípulo qui'áa qui'ni nú ttu tehuá nuŷa quixá'ani cabí qui'ni lèe enni'a Cristo.

²¹ Dèsdèba làniana nna gudulo Jesús gutixa'ánie ca discípulo qui'áa qui'ni naduel-la' éyyeé Jerusalén para quée padecer làtsi' ná' canù rigú'ubia' lè' yétsiá, a'hua làtsi' ná' ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley qui' ca judíua nna. Gutixà'a huéé qui'ni gútti cą ne, pero bitsa tsunna nna eyáthèe de lo lù'uti. ²² Làniana gulèqquia yetsi' tè Pedrua ne nna gudulo bi ritsa' bi e nna ra bi: Señor, bittu ina cuią'lu' a', nìdirubani ttu nu ra cuią'lu' a' làa tté cuią'lu'. ²³ Laniana gúnna' tsè' tè Jesús Pedrua nna rée bi: Becuitta ru'a lua' Satanás porqui'ni estorbo la runi lu' quia', labí rulaba latsi' lu' nu cca qui' Tata Dios sino nu cca qui' ca enne' la. ²⁴ Làniana ra Jesús iyaba ca discípulo qui'áa: Canchu nuŷa calatsi'j thá'a lani inte' nna té qui'ni iŷùl-lanią la'a labá nna ga'ną dispuesto gúchią curutsi ìdi'i qui'j nna tanua' inte'. ²⁵ Porqui'ni nuŷa tediba dua iqquj etúa latsi'j la'labàni qui'j nna, pues gunitti lą na. Pero nuŷa tediba iria latsi'j la'labàni qui'j hàstaá canchu caduel-la' gattią porqui'ni denúą inte' nna; pues lą nna ccabàni lą.

²⁶ Biani liecca canchu ttu enne' nna gunią gana itute yétsiloyu, pero bitola nna nitti bá para siempre ni'i. O biani ti'na gute ttu enne' lani Tata Dios para gáŷani nu dacca' la'labàni qui'j cá. ²⁷ Porqui'ni Nubeyu' de ŷiabara' nna itée lani la'yani' nna la'dàliani qui' Tata qui'áa, a'hua lani ca ángeli qui'e; làniana quíthie qui' ttu ttu tsa ca enne' ti'ŷa ná bá nu beni cą. ²⁸ Hualigani nia' le qui'ni tuchùppa le canu tsè'e nì lani inte' nna labí gatti le hàsta'na ilá'ni le Nubeyu' de ŷiabara' dé'e para quée Rey nna cu'úb'e.

17 Xuppa ubitsa bitola nna, Jesús nna guleqqie Pedrua nna Jacobua nna lani bettsi' bi Juáan yà'latsi', guchi'e cabi lo ttu i'ya ŷeni tsè'. ² Nía nna bettsiáni la' rinna' qui'e ru'a lo cabi nna uccua tittiní lúe tì'a bitsa', a'hua ŷúe nna beyacca tsítti tūni tì' taaní ŷiani' bitsa'. ³ De repente taá nna gudu Moisés nna Elías nna ru'a lo cabi nna rue' cabi titsa' lani e. ⁴ Gunne tè Pedrua nna ra bi Jesús: Señor, yala tsè' canchu eya'na ri'u nì. Canchu hua calatsi' cuią'lu' nna guni tu' tsunna yú'u l-la' to', ttu para cuią'lu' nna, attu para Moisés nna, attu para Elías nna. ⁵ Atsaba rinne Pedrua nna gul-lani ttu bía nu rudàni'raba nna bedibàga'a cabi. Biyeni tè tsi'i ttu enne' gunnie dèsdèba le' bía nna rée: Là enni'j ŷi'nia' yala catsi'í ti' e, yala redacca' te' por nu runie. Liúda naga' le quì'e. ⁶ De biyénini ca discípulua ca tìtsi'j nna gubixi cabi gure'ló taá làti tsè'e cabía de tantua gutsini cabi. ⁷ Làniana gubiga' Jesús beláppe'e cabi nna rée: Leyátha nna, bittu gátsini le. ⁸ Guchitha tè lo cabi pero lanuru nuŷa bilá'ni cabi sino álateruba Jesús. ⁹ Beyàdi bá cabi lo í'yaá nna gunèni Jesús cabi nna rée: Nú ttú tehua nuŷa quixa'áni le nu bilá'ni le sino hàsta'na qui'ni Nubeyu' de ŷiabara' nna eyáthèe de lo lù'uti. ¹⁰ Làniana ca discípulo qui'áa nna gunàba titsa' cabi e nna ra cabi: Biala cca rena ca maestro de la ley qui'ni naduel-la' ita yà'la la Elías cá. ¹¹ Becàbi Jesús nna rée cabi: Hualiba yà'la Elías ita; làbi nna guni bi arreglar iyábani. ¹² Pues Elías nna chila bítu bi, pero labí benibia' ca enne' bi sino bethácca' la cą bi iyate nu uccua latsi' quj. A'hua Nubeyu' de ŷiabara' nna beyàlò bá ná nu guthacca' cą ne. ¹³ Làniana gutelíni ca discípulua qui'ni qui' Juan el Bautista nuá rée anía. ¹⁴ De betsina' cabi làti tsè'e ca enne' ŷétsi'á nna bitsina' tè ttu nubeyu' beduŷibj ru'a lo Jesús nna rą ne: ¹⁵ Señor, betúa latsi' cuią'lu' ŷi'ni yi'j qui'ni yu'ą be' nna yala telá fuerte ridacca'a; iyé vuelta chi gubixią lo yi' a'hua le' inda nna. ¹⁶ Chi tahua' ya' a' ru'a lo ca discípulo qui' cuią'lu'j pero labí uccuani cabi eyuni cabi a. ¹⁷ Becàbi Jesús nna rée: Lebì'i canu labí ríalatsi' nna díatia le canu tul-la' nna, atsália cà'a itsá dà te' cuenia' lani le. Atsália cà'a itsá té qui'ni guchia' le cá. Líthua' a' nì. ¹⁸ Làniana gutil-la' Jesús espíritu malua nna betsè'e taá latsi'j nubeyu' cuiti'a. Dèsdèba hora làniana nna beyacca chì latsi'j. ¹⁹ De chi tsè'e cabi yà'latsi' nna gunàba titsa' ca discípulua Jesús nna ra cabi: Biecca intu' nna bihua uccuani tu' gudal-la tu' a' fuera cá. ²⁰ Jesús nna rée cabi: Porqui'ni labí rappa le confianza lani Tata Dios. Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni cáalá fe qui' le ną màsqui'di medida ttu bétsi' cuàna nna huaccani le guni le mandar i'ya duj: Guttè nà'la, entonces hua ttią. Porqui'ni labí biŷa té nu làa cca posible canchu ríalatsi' le Tata Dios. ²¹ Pero luetsi ca espíritu malua' nna labí ŷá eria bá sino lani oración nna ayuno nna.

²² De tsè'e cabi región qui' Galilea nna ra Jesús cabi: Nubeyu' de ŷiabara' nna gute cą ne cuenta làtsi' ná' ca enne' para quée sufrir nna, ²³ a'hua gútti cą ne nna, pero bitsa tsunna nna eyáthèe de lo lù'uti. De biyénini cabi rée anía nna yala behuini'ni cabi.

²⁴ De bitsina' cabi Capernaum, làniana canu ruquiya chuppa dracma huía cã ru'a lo Pedrua nna ra cã bi: Maestro qui' lía' nna, tsí bihua rute qui' ládi bi chuppa moneda cá. ²⁵ Pedrua nna ra bi cã: Hua rutie ya. Gutà'a tè Pedrua le' yú'a, pero yà'lala Jesús bel-luítse'e bi nna rée: Simón, biani ra lu' de nu cca qui' ca impuesto nna qui' ládi nna nu ruquiya ca rey le' yétsiloyu. Nuni ruquiya cã, tsí ruquiya cã ca yi'ni quj, o, tsí canu fuera bá áccá. ²⁶ Becàbi Pedrua nna ra bi e: Canu fuera nna té qui'ni quiya cã. Jesús nna ra tìe bi: Entonces ca yi'ni rey nna tsè'e bá cã libre álá. ²⁷ Pero para qui'ni nú ttu nuya gutsa'áni iqquj nna, acca lu' nna huía ru'a in-datù'ã para gudaxu' lu' bél-lá. Bél-la nu gudaxu' lu' primero nna ebeqquia lu' a nna ithàlia lu' rú'j. Porqui'ni nía nna yù'u ttu moneda nu dacca' tappa dracma, thi' lu' a' nna gute lu' a' lani cã para qui'ni quiya lu' nu cca quia' nna nu cca qui' lu' nna.

18 Tiempo làniana nna gubiga' ca discípula ru'a lo Jesús nna ra cabi e: Nuni ná nu adiru re' cuenta le' reino qui' yiabara' cá. ² Jesús nna guta'yi tie ttu huatsa to' nna bedue na lahui' cabi. ³ Làniana rée: Hualigani te' riquixa'ánia' le, canchu labí guttsiání' la' rulábalatsi' qui' le nna tsialatsi' le tì'a ca huatsa to' nna entonces labí gá'a le le' reino qui' Tata Dios. ⁴ Acca nuya diba nã enne' losto' humilde ti'ba huatsa tú'j nna, lanuá nna nã nu adiru re' cuenta le' reino qui' Tata Dios. ⁵ A'hua nuya diba guniã recibir ttu huatsa to' luetsi huátsi'j porqui'ni rialatsi'j inte' nna, inte' ba nuá runiã recibir.

⁶ A'hua nuya diba guni qui'ni innia le' tul-la' nuya ttu canu xcuichu to' canu rialatsi' quj inte' nna, pues enne' gulú'u fálaa nna adila tsa' i'yi'qquia yanj ttu iyya molino nu adiru xeni nna gudal-la tè cã na lahui' indatò'.

⁷ Ica'rútsi'íru yétsiloyu por ca tul-la', porqui'ni tulidàba ril-lani tentación lani a. Pero ica'rútsi'íru nu runi qui'ni richèccu' ca enne' nna runiã qui'ni innia cã le' tul-la'.

⁸ Acca canchu ná' lu' o nì'a lu' runi cã qui'ni runi lu' tul-la' nna, guchu telá cã nna guru'na cã: porqui'ni adila tsa' qui'ni dua ttu teruba nì'a ná' lu' nna gata' la'labàni nu labí ttiã qui' lu' tì'ca'la tsia chuppa nì'a ná' lu' nna tsía lu' lo yi' nu labí fin qui'j té. ⁹ A'hua canchu ttu lado íyyalo lu' runiã qui'ni runi lu' tul-la' nna, gulèqquia telá a nna guru'na a; porqui'ni adila tsa' gata' la'labàni nu labí ttiã qui' lu' lani ttu teruba íyyalo lu', tì'ca'la tsia chuppa íyyalo lu' nna tsía lu' lo yi'bél-laá.

¹⁰ Bittu guni le' despreciar nuya ttu canu xcuichu tú'j porqui'ni riquixa'ánia' le qui'ni ca ángel ca enne' rue' cabi cuidado ttu ca huatsa tú'j nna tulidàba tsè'e cabi ru'a lo Tata quia' enne' dua yiabara'.

¹¹ Nubeyu' de Yiabara' nna bitée para gudilèe iyaba canu chi gunitti. ¹² Biala ina le qui' ttu enne' canchu tsè'e gayua' carnero qui'j pero nuya ttu cã nna iyàl-là, tsí bihua guni segúruã canu noventa y nuévea nna tsía lo ca i'ya tatilà nu biyál-láa cá. ¹³ Canchu chi betselàniã na nna, hualigani qui'ni adila redácca'niã por ttu teruba carneru to' qui' niã tì'ca'la por iyaba canu noventa y nueve tsè'e ba cã seguro. ¹⁴ A'hua labí ná voluntad qui' Tata Dios qui' lía qui'ni nítí nuya ttu ca huátsi'j.

¹⁵ Canchu ttu hermano qui' lu' rigú'ã falta contra lu' nna, huía litsi'j nna, nía nna entre chuppa teruba le nna eyila lu' modo para qui'ni enniã cuenta nu benia. Canchu gudà nagui'j qui' lu' nna entonces chi beyacca tsè' lu' hermano qui' lu' a. ¹⁶ Pero canchu labí gudà nagui'j qui' lu' nna, huía litsi'j attu vuelta nna guche' ttu o chuppa enne' para qui'ni nu ina chuppa o tsunna ca testigua nna tsu'úni iyaba titsa'. ¹⁷ Canchu nihua lani laçã làa iyéniniã nna entonces gutixà'a telani itute iglesia. Canchu nihua lani iglesia làa gudà hua nagui'j nna, bèni telá a tratar tì'atsi ttu nu fuera o ttu nu ruquiya xatta qui' impuesto. ¹⁸ Hualigani te' nia' le qui'ni iyaba nu guni le permitir le' yetsiloyu, a' cca permitir le' yiabara', pero canchu labí nna, labí. ¹⁹ Attu vuelta riquixa'ánia' le qui'ni canchu chuppa le tsè'e le de acuerdo le' yétsiloyuj acerca de biya diba cosa nu inàba le lani oración nna, entonces Tata quia' enne' dua yiabara' nna gunie na para lebi'j. ²⁰ Porqui'ni ga'ya tediba tsè'e chuppa o tsunna ca enne' retuppa lani nombre quia', nía nna dua' lahui' quj. ²¹ Làniana gubiga' Pedrua ru'a lúe nna ra bi e: Señor, bà-la vuelta cà'a eyuniyén látsa'a' qui' ttu hermano quia' nu cu'ã falta contra inte' cá. Tsí bedaá' gàtsi tì'a cá. ²² Jesús nna rée bi: Alàa nia' lu' gàtsi teruba, sino setenta vuelta gàtsi.

²³ Acca por nui nna reino qui' Tata Dios nna nã tì'a ttu rey uccua latsi' bi eyuni bi cuenta lani canu runi tsina qui' bí. ²⁴ Gudulo tè bi ribeqquia bi cuenta nna biria tè ttu nu dàa qui' bi tsii mili' ya bel-liu nu de oro nna plata nna. ²⁵ Pero la nna labí té qui'j quiya nu dàa naá, acca enne' uccua rey nna beni bi mandado ca siervo qui' niã qui'ni gutti' cã na por precio lani attu enne' huaya' para guniã tsina lúj, a'hua qui'ni gutti' huá cã niula qui' niã nna ca yi'nj nna tsá'tséla tehua iyate nu té qui'j para qui'yaní cã yiyya' qui' niã. ²⁶ Làniana bedu'íbi nubeyu'a nna gutta'yúniã rey xana' niã nna ra: Señor, guppa cuiã'lu' paciencia quia', hua yíyá bétsi bá' iyate nu dà'a' qui' cuiã'lu'. ²⁷ Rey enne' ná xana' niã nna yala sentir uccua bi qui'j nna betúa latsi' bi a nna beyuniyén latsi' bi itute yiyya' nu dàa qui' bí nna bela' tè bi a.

²⁸ Beria dibã nna bitsà' tìã ttu compa' qui'j nu ràl-la' huá qui'j tuchuppa gayua' be'yu teruba nna, pero bedaxu' chiã na guduluã rithiã yanj nna ra na: Gutiya nu ràl-la' lu' quia'. ²⁹ Làniana nubeyu'a nna bedu'íbj ru'a lúj gutta'yúniã na ra na: Guppa paciencia quia', hua yíyá bétsi bá' iyate nu dà'a' qui' lu'. ³⁰ Pero la nna labí uccua latsi'j, sino qui'ni bedal-la lã na litsi' iyyà hàsta'na qui'ni quiya qui'j nu ràl-la'ã. ³¹ Bilá' bání adí ca mozua ca cosa mal nu benia nna yala triste uccuani cã nna huía cã taquixá'ani cã xana' ca niã iyaba nu uccua.

³² Làniana xana' ca niã nna guta'yi bi a attu nna ra bi a: Huenitsina mal, inte' nna beyuniyén taá látsa'a' iyate nu dàa lu' quia' porqui'ni gutta'yúni lu' inte'. ³³ Lu' chúná, tsí bihua dàni lu' etúa huá latsi' lu' qui' luetsi to' lu'ã tì'a inte' betúa látsa'a' lu' cá. ³⁴ Làniana adí telá bitsá'ani bi nna bete tè bi a para ccã castigar hàstaã qui'ni éyíyã iyá'iate nu ràl-la'ã qui' bi. ³⁵ Anía guni Tata quia' enne' dua yiabara' lani ttu tsa le canchu làa

eyuniyén huá latsi' le lani itute latsi' le ca falta qui' ca hermanos qui' le.

19 Beyacca bá gunne Jesús ca titsa'a nna bede'e Galilea nna guttìe yò Jordán, làniana betsine'e región qui' Judea. ² Ca enne' ýétse'ní nna denó cą ne. Nía nna beyunie cą. ³ Làniana bitsina' tè ca fariséua ru'a lúe para eyila cą néda tí'ýlá modo inne cą canchu xiaba uquinnia cą ne lani ttu titsa', acca gunàba titsa' cą ne nna ra cą: Tsí hua ná tsè' qui'ni ttu nubeyu' nna éla'á niula qui'j para biya tediba caúsani cá. ⁴ Becàbie nna rée: Tsí bihua ni' gul-la le lo Escritura qui'ni Tata Dios enne' betsi'e cą yétsiloyu dèdseba néruá, nubeyu' nna niula nna benie cą. ⁵ Raáruhuée cą: Por nui nna guthà'na ttu nubeyu' tàta nàna qui'j nna itsà' tią niula qui'j, làniana chuppa cą nna chi ná cą ttùba. ⁶ Làniana labiru ná chuppa cą, sino qui'ni ttùba chi ná cą. Acca por nui nna, nu bettsà' Tata Dios luetsi quj nna, labí ná qui'ni nuya el-la'á cą. ⁷ Làniana ca fariséua nna ra cą ne: Biala cca ra Moisés qui'ni huacca bá ilitha ttu nubeyu' acta de divorcio nna éla'á tią niula qui'j cá. ⁸ Bécabinie cą nna rée: Por la' necio bá qui' le acca benna Moisés permiso qui'ni éla'á le niula qui' le, pero néruá nna labí uccua á'. ⁹ Inte' nna riquixa'ánia' le claru taá qui'ni nuya diba éla'á niula qui'j pero álahua porqui'ni gùdualani niula attu nubeyu' huaya' sino porqui'ni calatsi'j thí'ą attu niula huaya' nna, nui nna chi ná adulterio nu runiá. A'hua nu edi' niula nu béla'á naá nna runi huá adulterar. ¹⁰ Làniana ca discípulo qui'áa nna ra cabi e: Canchu á'ba ná la'ritè qui' ttu nubeyu' lani niula qui'j nna entonces bihua cuenta tią na guttsaní'j. ¹¹ Làniana rée cabi: A'hua iyá ca enne' rulaba latsi' quj á', sino làteruba canu chi nani Tata Dios. ¹² Por ejemplo, tsè'e canu gùlia sin capacidad para guttsaná' quj. A'hua tsè'e canu ná cą incapaz, porqui'ni á' uccua latsi' ca enne' qui'ni ccá cą. A'hua tsè'e canu dua ttùba cą pero solamente por amor nu té qui' quj por la' rigú'ubia' qui' Tata Dios. Nui nna ná para canu rulaba latsi' quj qui'ni nu ra ca titsi'j nna hua ná tsè' para lacą.

¹³ Làniana ca tàta nàna nna tahua' tè cą ca huatsa to' ru'a lo Jesús para qui'ni gutsia né'e iquiqua quj nna gunie oración por lacą. Ca discipulua nna gutil-la la cabi cą. ¹⁴ Pero Jesús nna rée cabi: Lihue'el-la' ca huatsa tú'ą' ibiga' cą ru'a lua', bittu guthàga' le cą; porqui'ni qui'ba luetsi ca huatsj nna ná iyaba canu rue'èl-la' cą qui'ni Tata Dios nna quée enne' rigú'ubia'nie cą. ¹⁵ De chi betsia né'e iquiqua ca huátsáa nna benie cą bende-cir nna, bedà' tie nía.

¹⁶ Làniana bitsina' tè ttu nubeyu' soltero ru'a lo Jesús nna rą ne: Maestro bueno, biani cosa tsè'ni gunia' para la'labàni nu labí ttja quia' cá. ¹⁷ Lèe nna rée na: Biecca ra lu' inte' enne' bueno ni'i. Ni ttú lanú té ná completamente tsè' sino tùteruba Tata Dios. Canchu calatsi' lu' gata' la'labàni qui' lu' nna ná qui'ni guni lu' tsè' taá nu ra ca mandamiento. ¹⁸ Lą nna ra tią ne: Nula cą. Jesús nna rée na: Bittu gútti lu'. Bittu thúalani lu' nu labí ná tsela lu'. Bittu cuana lu'. Bittu ichitha lu' bela'na qui' ca enne'. ¹⁹ Gùppa respeto tàta nàna qui' lu'. Catsi'ni lu'

luetsi enne' lu' ti'atsi la'a lu' bá. ²⁰ Nubéyu'a nna rą ne: Iyaba ca mandamiéntuą' runia' dèdseba ná' xcuichuto'. Biaruálá reyatsa te' cá. ²¹ Jesús nna rée na: Canchu calatsi' lu' cca lu' enne' tsè' gani nna, beya nna betti' biya té qui' lu' nna bete tí ą lani ca enne' rittè là'di', pues ýiabara' la nna gata' riqueza qui' lu'; làniana gutà tè tanó inte'. ²² De biyénini nubeyu' soltèrua nu rée na, triste tsùba beyequiá, porqui'ni yala rico ná. ²³ Làniana ra Jesús ca discípulo qui'áa: Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni yala tàbi ná qui'ni ttu enne' rico nna hue'él-la'ą qui'ni Tata Dios nna quée enne' cu'úbia'nie na. ²⁴ Nia' le qui'ni ýánaba gá'a ttu camello le' yeru to' qui' ttu guya, tí'chula ttu enne' rico gá'ą le' reino qui' Tata Dios. ²⁵ De biyénini ca discípulo qui'áa nui nna yala biquila' latsi' cabi nna ra cabi: Entonces núlá ccani l-lá cá. ²⁶ Gunna' tè Jesús cabi nna rée: Para ca enne' nna labí ná possible, pero lani Tata Dios nna ýánaba iyate ca cosa. ²⁷ Làniana gunne tè Pedrua nna ra bi e: Intu' nna iyáýiate chi bethà'na tu' nna chi denó tu' cui'lu'. Biala thi' tu' cá. ²⁸ Becàbi Jesús nna rée cabi: Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni gal-la' tsá qui'ni iyate ca cosa nna eyacca cą cubi, làniana Nubeyu' de Ýi-abara' nna thí'e adí la' huacca glorioso de ýiabara' nna cué'nie lo xila' tsè'ni qui'e para cú'ubi'e. Làniana lebi'i canu denó le inte' nna xúa huani le lo adí tsì'nu ca xila' tsè'ni para cú'ubia' huáni le iyaba ca descendiente qui' tsì'nu ýi'ni Israel. ²⁹ Nuya tediba guthà'na ca yú'u qui'j l-le ca bettsi'j l-le ca danj l-le tàta nàna qui'j l-le niula qui'j l-le ca ýi'nj l-le ca loy qui'j l-le por inte' nna, pues lą nna thí'ą ágayua' tántula, ą'hua guniá recibir la'labàni nu labí ttíą qui'j. ³⁰ Pero nuýetse' canu neru annana ccá lá cą nu bitote. A'hua nuýetse' canu bitote annana, pues lacą nna ccá lá cą nu primeru.

20 Reino qui' Tata Dios nna ccą comparar tí'a ttu nubeyu' ná bi patrón, huàni' ba nna biria bi huila mozo para tsía cą tsina qui' bi. ² De chi beyà'na lani bi ca mozo qui' bía qui'ni quiya bi cą ttu denario ttu tsá nna, guthel-la' tè bi cą làti runi bi tsina betsulí'. ³ Tsun-na hora tí'ga bitola nna biria bi làti cca i'yya nna bilá'ni bi attu te canu cuenta tsè'e bá cą. ⁴ Ra tè bi cą: A'hua lebi'i nna, lítsia huá tsina quia', inte' nna hua yiya ba' le tí'a nu ná bá. Lacą nna huía tè cą. ⁵ Biria tè bi attu ttu tsì'nu hora nna, ą'hua attu vuelta ritij tsunna nna, anía huá beni bi arreglar lani attu te cą. ⁶ Ttu ritij gayu' diál-lalá nna bilá' huáni bi adí canu cuenta tsè'e bá cą, acca ra bi cą: Biecca betuýia tsá bá tsè'e le nì bihua biya runi le ni'i. ⁷ Becàbi cą nna ra cą bi: Porqui'ni lanú nuya runna tsina qui' tu'. Làniana ra tè bi cą: A'hua lebi'i nna lítsia huá tsina quia' nna, huaýa bá le tí'a nu ná bá. ⁸ De gùl-la tsá lània nna, xana' tsinàa nna ra bi nu ná jefe qui' ca mozo qui' bía: Beyáyi iyaba ca mozuą' nna gutiýa cą qui' natsá, pero thulo lu' quiya lu' yà'la canu gutà'a bitótią' làniana canu gutà'a primèrua. ⁹ Gubiga' tè canu gutà'a ritij gáyua, ttu ttu tsa cą nna guýi' laýa quj qui' ttu tsá entero taá. ¹⁰ Làniana gubiga' tehuá canu gutà'a primèrua belaba latsi' quj qui'ni thí' cą adí iýeni, pero lacą nna ttu denario huá guya cą. ¹¹ De guýi' cą bél-liua nna gudulo cą rinà-

ba ŷiya' çà lani patrón qui' caniá nna ¹² ra çà: Canu bitotj nna ttu hora rúbá gütse'e çà tsina, atsi'íni tulappa ná bá laŷa tu' nna, yala guŷacca' tu' betùŷia tsá lo tsina' nna uccuani tu' ubá nna. ¹³ Becàbi xana' tsinàa nna ra bi ttuà: Amigo, bihua biŷa riguánia' lu'. Tsí álahua beya'na ri'u qui'ni quiŷa' lu' ttu denario cá. ¹⁴ Acca guŷi' bá nu ná laŷa lu' nna beya tè; inte' nna calátsa'a' gutià' qui' nu bitotj tulappa bá lani lu'. ¹⁵ Tsí bihua derecho té quia' gunia' ti'ŷa bá calátsa'a' lani nu té quia' cá. Tsí rappa lu' la'yélatsi' porqui'ni ná' enne' tsè' áccá. ¹⁶ Anía modo nna canu último nna ccá lá çà nu primero, a'hua canu neru nna ccá çà nu bitote; porqui'ni nuŷetse' çà chi nàŷinie, pero tuchùppa rúbá çà chi rée'.

¹⁷ De yù'u Jesús néda para Jerusalén nna guleqqiue tsì'nu ca discípulo qui'áa yà'latsi' nna rée cabi: ¹⁸ Annana dia ri'u Jerusalén. Nía nna gute çà Nubeyu' de ŷi-abara' cuenta làtsi' ná' ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley nna; laçà nna cueqqiua çà sentencia qui'e para gattie. ¹⁹ A'hua gute çà ne cuenta làtsi' ná' canu dittu' rigú'ubia' le' ciudad para qui'ni guni çà ne burla nna hué' çà ne lani cuarta nna, làniana gutá' çà ne lo curutsi para gattie; pero bitsa tsunna nna eyathèe de lo lù'uti.

²⁰ Làniana gubiga' tè nàna qui' ca ŷi'ni Zebedéua nna beduŷibj ru'a lo Jesús gunàbanià ne favor. ²¹ Lèe nna rée na: Biani calatsi' lu'. Becàbià nna ra ne: Bèni cuià'lu' mandado qui'ni xuàni chuppa ca ŷi'ni yì'j cuitta' cuià'lu' le' reino qui' cuià'lu'a, ttuà lado ná' bàni nna áttuà lado ná' yatti nna. ²² Làniana becàbi Jesús nna rée na; Labí ritelíni le biŷa nuà' rinàba le. Tsí ína ri'u qui'ni guchia bá le tté le iyaba ca sufrimiento nu ná qui'ni ccá' padecer cá. Làcabi nna ra cabi e. Guchia bá tu'. ²³ Lèe nna rée cabi: Hualigani qui'ni cca hua le padecer tì'a inte' ccá' padecer, pero de xuàni le lado ná' bània' nna lado ná' yattia' nna, álahua quia' nà para gunna ya' a, sino Tata quia' chi benie na preparar para gutie na lani canu caba latsi'e. ²⁴ De biyénini á tsii ca discípulua ania nna, yala bitsa'áni cabi canu chuppa bèttsi'a. ²⁵ Làniana gutaŷi tè Jesús cabi ru'a lúe nna rée cabi: Hua yù ba le qui'ni canu rigú'ubia' le' ca nación nna runi taáni qui' quj itúbani; a'hua adí canu re' cuenta nna yala ruthítsi'ni çà ca enne' qui'ni guni çà tsina lo quj. ²⁶ Pero entre lebi'j nna labí ccá á'. Sino qui'ni canchu nuŷa calatsi'j ccá enne' ŷeni entre lebi'j nna, pues ná qui'ni ccá ttu nu gunià iyaba le servir. ²⁷ A'hua canchu nuŷa ttu le calatsi'j ccá nu neru nna, pues caduel-la' qui'ni ccá ttu nu gunià le servir tulidàba. ²⁸ Tì'a Nubeyu' de ŷi-abara' nna labí bitée para qui'ni guni ca enne' tsina lúe, sino para guni lée iyaba ca enne' servir, a'hua para íria latsi'e la'labàni qui'e para qui'ni l-lá nuŷetse' ca enne'.

²⁹ Làniana de beria cabi yetsi nu lá Jericó nna, enne' ŷétse'ní denó çà ne. ³⁰ Chuppa ca ciego ŷuàni çà cuitta' nédaá nna, de biyénini çà qui'ni dia Jesús néda nía nna, acca gunne çà iditsa nna ra çà: Cuià'lu' ŷi'ni David, guppa cuià'lu' la' retúalatsi' qui' tu'. ³¹ Gutil-la tè ca enne' çà qui'ni guthaya rú'a quj. Pero laçà nna adila iditsa gunne çà nna ra çà: Cuià'lu' ŷi'ni David, betúa latsi'

cuià'lu' intu'. ³² Gulèda tè Jesús nna gutàŷie çà nna rée çà: Biani calatsi' le gunia' por lebi'j. ³³ Laçà nna ra çà ne: Señor, calatsi' tu' iyàlia ca íyyalo tu'j. ³⁴ Jesús nna betúa taá latsi'e çà nna beláppe'e iyyalo quj, luegu taá bilá' chìnì çà nna dia tè çà lani e.

21 Exa tegáabá Jerusalén chi deyya cabi nna betsi-na' cabi ttu lettia láa Betfagé liuitta' i'ya láa Monte de los Olivos. Guthel-la' tè Jesús chuppa ca discípulo qui'áa, ² rée cabi: Lítsia le' yetsi to' nu re' frente taá tétea nna, hua taxácca' diga le làti ta' ttu burra to' tsa' ŷi'nj ethàsi li a nna eche' tètstate' le çà nì. ³ Canchu nuŷa biŷa gá le nna, lebi'j nna gá tè li a qui'ni: Señor qui' tù'a nna riquína'nie çà. Làniana hue'él-la' tabá le eche' le çà. ⁴ Iyaba nui nna uccuà para qui'ni ccá cumplir nu ra ttu enne' uccua profeta:

⁵ Lígatsi ciudad qui' monte Sión: Nì chi da' Rey qui' lù'a, née enne' ŷénlatsi'.

Lèe nna tsie ttu burro to' ŷi'ni ttu burra nu rua' yùà'. ⁶ Huía tè ca discípulua nna beni cabi tì'a nu ra Jesús cabía. ⁷ Betsina' tè cabi deche' cabi búrraá lani ŷi'ni to' qui' niá nna, guxua tè cabi ca lari' qui' cabi cuè'e quj. Jesús nna gutsia tie ttuà. ⁸ Iŷé mili' tsè'ni ca enne' día tè çà lani e nna gutsila tè çà ca lari' qui' quj lo néda, adí çà nna gutittsa çà ca l-la' qui' ca yà nna benita' tè çà çà lo neda para ttíe. ⁹ Ca enne' denérua a'hua canu denál-la'láa nna iditsa tsè' bedàliani çà ne nna ra çà: La'dàliani para enni'j porqui'ni née ŷi'ni David para ccá hué Rey qui' ri'u. Bendito enne' da' por mandado qui' Señor Dios. La'dàliani para Tata Dios enne' dua ŷi-abara'. ¹⁰ De gutà'a Jesús le' ciudad Jerusalén nna, iyáŷiani ca enne' le' ciudad nna bitùppa çà para inna' çà nna ra çà: Nú gani nui da' nì. ¹¹ Adí ca enne' nna ra çà: Là enni'j enni'a' Jesús enne' rinne parte Tata Dios, née enne' Nazaret qui' Galilea.

¹² Laniana gutà'a Jesús le' lí'a qui' templua nna bedal-lèe fuera iyaba canu tsè'e nía huetti' nna hui'i nna, berixie ca meŷa qui' canu ritsila bél-liua nna a'hua ca xila' qui' canu rutti' çà becha nna runi çà negocio ru'a templua, ¹³ ra tìe çà: Tata Dios nna rée lo titsa' qui'e: Yú'u quíyij gata' líj yú'u para oración; atsi'íni lebi'i nna bèlia qui' ubàna la chì nani li a. ¹⁴ Le' templua bá rì'e nna, bitsina' tè ca ciego nna ca cojo nna ru'a lúe. Lèe nna beyunie çà. ¹⁵ Pero tsè'e huá ca sacerdote principal a'hua ca maestro de la ley nna bilá'ni çà ca milagro nu runiáa, a'hua biyénini çà qui'ni ca huatsa cuiti' rudàliani çà ne iditsa tsè' le' templua de ra çà: La'dàliani para enni'j porqui'ni née ŷi'ni David para ccá hué Rey qui' ri'u. Acca yala bitsa'áni ca sacerdotéa nna a'hua ca maestro nu rulue' nu ra lo ley religiosa qui' caniá nna, ¹⁶ ra çà ne: Tsí bihua riyénini lu' nu rinne ca nui. Jesús nna rée çà: Hua riyeni te', pero tsí bihua nì' gul-la le làti ra:

Chi nani cuià'lu' Señor Dios qui'ni ca huatsa to' a'hua canu atsàba rátsi' nna gudàliani çà cuià'lu'.

¹⁷ Làniana Jesús nna bethà'na tìe çà nna berie le' ciudad nna betsine'e le' yetsi Betania; níaba beya'née yèlàa.

¹⁸ Attu yu'udílaá nna deyya Jesús para ciudad Jerusalén attu. Néda bá yu'ée nna gutùnie. ¹⁹ Bilá' tènìe ttu yà exxuhuí du exa tegáabá lo néda nna. Huía tiè làti du naá pero labí té exxuhuí lúj sino puro l-la' bá tsia, acca rée na: Dèsdèba annana jamás làa cuía teérulá fruta lo lu' cá. Làniana gubitsi chì yà exxuhuía. ²⁰ De bilá'ni ca discípulo qui'áa nui nna yala uccuaí lat-si' cabi nna ra cabi: Ti'ani modo acca gubitsi taá yà exxuhuíá' cá. ²¹ Becàbi Jesús nna rée cabi: Hualigani te' nia' le qui'ni cáalá té tí' fe qui' le nna a'hua bittu gudu chùppaniá le nna, entonces aláarula luetsi nu uccua lani yà exxuhuíá' guni le, sino hàstaá i'ya duj canchu guni li a mandar gá li a: Becuitta nna guttè lo indatò' la nna, pues huattia. ²² Iyaba nu inàba le lani oración nna, huadi' li a canchu ríalatsi' le qui'ni á' ccá según ba nu rinàba le.

²³ Betsina' bée le' templua nna, bitsina' t'è ca sacer-dote principal lani canu rigú'ubia' le' ciudáad ru'a lúe miéntraste riquixa'ánìe ca enne' nna ra ca ne: Nuni por mandado qui'ni acca runi lu' ca cosj. Nuni benna dere-cho qui' lu' para quixá'a lu' ca enseñanzj cá. ²⁴ Becàbi Jesús nna rée ca: A'hua inte' nna inàba titsa' huá' le, canchu ecàbini le inte' nna làniala nna equixa'á huánia' le nuña benna la'huacca quia' acca runia' ca cosj. ²⁵ Gala da' derecho qui' Juan el Bautistaá para guni bi bautizar cá, tsí de ÿiabara' la o tsí ca enne' bá bete derecho qui' bi áccá. Làniana gudulo ca be' ca titsa' ti'iyála ecàbini ca ne nna ra luetsi quj: Canchu ina ri'u qui'ni autoridad qui' Juáan para guni bi bautizar nna dá'a de ÿiabara', entonces gá taá ri'u: Bialacca làa huíalatsi' le qui' bi cá. ²⁶ A'hua canchu ina ri'u qui'ni por mandado qui' ca enne' bá acca beni bi bautizar nna, nica'chu biya guthácca' yetsi ri'u; porqui'ni iyaba ca nna ra ca qui'ni Juáan uccua bi ttu profeta qui' Tata Dios. ²⁷ Acca mejor la becàbini ca Jesús nna ra ca ne: Labí yù tu'. Làniana becàbi t'è Jesús nna rée ca: Nihua inte' nna labí quixa'ánia' le nuña benna la'huacca quia' acca runia' ca cosj.

²⁸ Raáruhuá Jesús: Biani rulaba latsi' le acerca de nu iníyij. Ttu nubeyu' nna gutsé'e chuppa ÿi'nj. Huía tiá ru'a lo ÿi'ni nu guláa nna rã na: ÿi'nia', huía tsina qui' ri'u le' loyu làti runi ri'u tsina betsulí'a. ²⁹ Lã nna becàbiã nna rã tàta qui' niá: Labí calátsa'a'. Pero bitola nna beyaccã arrepentir nna huía báã. ³⁰ Huía t'è nubeyu'a ru'a lo attu ÿi'ni niá nna, aníahua rã na: Becàbiã nna rã tàta qui' niá: Ooba Señor, hua ya'aba'. Pero labí huíã. ³¹ Nula canu chuppáa beni nu rú'ulatsi' tàta qui' cania' cá. Lacã nna ra ca: Nu nerua. Làniana ra Jesús ca: Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni canu rute-bià' telá ca ruquiya ca qui' impuesto, a'hua ca niula pública nna, pues lacã nna deneru la ca lo le para le' reino qui' Tata Dios. ³² Porqui'ni loti' bita Juáan nna gutixa'áni bi le lo néda nu ná lí, pero labí huíalatsi' le qui' bi. Pero canu ridi' qui' impuesto nna a'hua ca niula pública nna huía taá latsi' quj qui' bi. Lebi'i nna nihuani de bilá'ni le loti' huíalatsi' quj, pero bihua beyacca le arrepentir para tsia hua latsi' le ca titsa' qui' bi.

³³ Liudà naga' le attu comparación. Gùdua ttu enne'yu' nna guda bi planta qui' betsulí' le' loyu qui' bi. Bedequia t'è bi a li'ya, a'hua gulequia bi ttu pozo làti guxátta ca iquua betsulí'a para cuequia ca inda qui'j. A'hua bedu t'è bi ttu torre. Làniana betesa t'è bi lóyúa lani canu guni ca na tsina. Pero làbi nna guda' t'è bi dia bi idittu'. ³⁴ De chi debiga' tiempo edi' ca fruto qui' bet-sulí'a nna, guthel-la' bi ca mozo qui' bía làti tsè'e canu runi tsina le' lóyúa para qui'ni edi' ca fruto nu ná qui'ni thi' bi qui' loyu qui' bía. ³⁵ Pero canu runi tsina le' lóyúa nna bedaxu' la ca ca enne' guthel-la' bía, yala idí' bè' ca ttua, áttua nna bè' ca na íyya nna bètti telá ca áttua nna. ³⁶ Xana' lóyúa nna bedethèl-la' gáabá bi adírula iýe ca enne' runi tsina qui' bi, pero anía hua bedethác-ca' ca ca. ³⁷ Por último nna guthel-la' bi propio gani ÿi'ni bía nna ra bi: Huappa cà'ba ca respeto ÿi'ni yij. ³⁸ Pero canu runi tsina lóyúa nna de bilá'ni ca ÿi'ni bía nna, gulù'u titsa' luetsi quj nna ra ca: Lànu nuã eyà'na ituba loyuj. Litsa' gútti ri'u a para qui'ni ccá qui' ri'u itute herencia qui' niã. ³⁹ Acca bedaxu' chì ca ÿi'ni bía nna bedal-la ca bi fuera lóyúa nna bètti t'è ca na. ⁴⁰ Ac-ca lebi'i nna, canchu chi el-lani propio gani xana' lóyúa nna, biani guni bi lani canu betesa bi lóyúa para guni ca na tsinàa cá. ⁴¹ Becàbi ca nna ra ca ne: Seguro nna ni tito' làa etúa latsi' bi ca sino gul-luýa bi latsi' ca enne' malua, làniana gutèsa t'è bi loyu qui' bía lani canu huaya' la canu ná ca enne' cumplido nna gute ca fruto qui' bi tiempo de lènà'a. ⁴² Beni ba Jesús seguir nna rée ca: Tsí nunca huá ni' gul-la le lo Escritura làti ra:

Iyya nu labí guyú'u latsi' canu rucùaa' yú'a nna, chi ná íyya principal nu adila tsittsi naxu'a yú'a.

La'a mismu gani Señor Dios chi benie nui, ná ttu cosa nu dacca' iquila' báni latsi' ri'u.

⁴³ Acca nia' le qui'ni reino qui' Tata Dios nna itua lani le nna ccã para ca enne' huaya' la canu guni ca na tsina para ttu lènà' tsè' qui'e. ⁴⁴ Nuña tediba ibixi lo íyya prin-cipal ni nna l-luýa latsi'j completamente taá; a'hua nuña íquianí innia íyyj nna gútsi'ití'niã na. ⁴⁵ De biyénini ca sacerdotèa a'hua ca fariséua ca compara-ción por enseñanza nu gutixè'e, entonces gutelíni ca qui'ni qui'ba quj nua rinnie. ⁴⁶ Acca uccua latsi' quj cu'ú ná' quj Jesús, pero gutsibáni ca biya guthácca' ca enne' yétsiã ca, porqui'ni para ca enne' yétsiã nna uccuee ttu profeta qui' Tata Dios.

22 Jesús nna gutixa'ánìe ca attu enseñanza por medio de ttu comparación nna rée: ² Reino qui' Tata Dios nna cca huá comparar ti'a ttu enne' uccua rey beni bi thá'a qui' ÿi'ni bía. ³ Guthel-la' t'è bi canu runi tsina qui' bía tanne ca canu chi nañini bi thá'a. Pero canu nañia nna labí uccua latsi' quj tsia ca. ⁴ Bedethèl-la gáabá bi attu te canu runi tsina qui' bía nna ra bi ca: Lígatsi canu chi nañi ti'a' qui'ni chi bèttíã' ca gù'na quia' nu adiru riýeni nna a'hua adí ca animal quia', chi benia' preparar la'go, iyátení chi ná pre-venido, líta taá fiéstj. ⁵ Pero canu nañia nna labí caso beni ca. Ttuã nna huíã lo tsina qui' bíj, attua nna huía lã bíyaáru negocio qui'j. ⁶ Adí ca nna bedaxu' la ca ca enne' dia mandádua nna beni la ca cabi maltratar nna

betti cą cabi. ⁷ Biyeni báni rey noticij nna yala bitsa'áni bi nna guthel-la' chì bi ca soldado qui' bía nna bel-luŷa cą latsi' ca huetti enni'a nna bedayi cą yetsi qui' caniá.

⁸ Làniana ra bi canu runi tsina qui' bía: Hualigani chì nà preparado thá'a pero canu naŷi tē'a nna labí ná nu dacca' cue'ni lo meŷa lani inte'. ⁹ Acca lítsia làti retsa' ca neda. Iyabani ca enne' etsà' le nna ligàŷi cą ita cą fiéstj.

¹⁰ Biria chì canu runi tsina qui' bía lo ca néda nna gutàŷi cą iyábani ca enne' betsàa' cą, tàntua canu runi mal nna a'hua canu runi nu ná tsè' nna, hàstaá qui'ni bitsà'ti'ni le' yú'u thá'a ca enne'. ¹¹ Gutà'a tē rey le' yú'a para inna' bi iyaba ca enne' chi bitùppa, bilá' tēni bi ttu nubeyu' ri'ą nía labí naccu'ą lári' nu bete bi para thá'a.

¹² Làniana ra bi ą: Amigo, ti'ani modo acca re' lu' nì nna làa naccu' lu' nu benna' para fiéstj. Lą nna tsidi rúbá ri'ą. ¹³ Làniana ra rey canu runi tsina lo meŷa: Lithi' ą nna, liuŷi'quua ca nì'a ní'j nna, líchú'na ą fuera ą; nía nna ccą sufrir nna cuetsiğ nna góya'atsùni layi'j.

¹⁴ Porqui'ni nuŷetse' cą chi nàŷinie, pero tuchùppa rúbá cą rée'.

¹⁵ Bedà' tē ca fariséua nna gunne lettia cą ti'iyala modo guquinnia cą Jesús lani ttu titsa'. ¹⁶ Guthel-la' tē cą ru'a lúe ca discípulo qui' caniá lani canu gulaní partido qui' Herodes nna ra cą ne: Maestro, hua yù ba tu' qui'ni labí runi latsi' cuią'lu', sino riquixá'a cuią'lu' lo néda lígani qui' Tata Dios, labí rátsini cuią'lu' nu rena ca enne', nihua labí rucu'éni cuią'lu' ca enne' según la rinna' qui' quj, sino ttu rú'ataá cani cuią'lu' cą. ¹⁷ Acca calatsi' tu' qui'ni quixá'ani cuią'lu' intu' biŷa opinion ni té qui' cuią'lu'. Tsí hua ná tsè' quiŷa ri'u nu ruthísini gobierno qui' Cesar ri'u, o tsí bihua áccá. ¹⁸ Pero Jesús nna gutelí taánie la' rulábalatsi' mal qui' quj contra lèe, acca rēe cą: Biecca calatsi' le guni le inte' prueba ti'iyala modo uquinnia le inte' lani ttu titsa' ni'i, atsi'íni ya'lo ba yala enne' tsè' rulue' le nna, ¹⁹ líúlue' tsannani inte' bel-liu nu ridi' gobierno nna. Làcą nna betsia tē cą ttu denario ru'a lúe. ²⁰ Làniana gunàba titsa' tē cą nna rēe: Nuni retrato qui'ni nui dua lo monedj, a'hua nuni láani nui dua nì. ²¹ Becàbi cą nna ra cą ne: Qui' Cesar enne' rigú'ubia'. Làniana ra tē cą: Entonces líúte ba qui' Cesar nu ná qui' Cesar, a'hua líúte ba qui' Tata Dios nu ná para lèe nna. ²² Biyeni díbáni cą ti'iyá becàbinie cą nna yala biquila' ba latsi' quj. Làniana bet-sè'e latsi' quj ne nna bedà' cą.

²³ La'a tsá làniataá nna bitsina' huá ca enne' judio canu gulátsi' religiún láą saduceo ru'a lo Jesús. Làcą nna rena cą qui'ni labí posible té eyatha canu yatti nna eyacca bàni cą attu. Gunàba titsa' tē cą ne nna ²⁴ ra cą: Maestro, chi bil-la tu' qui'ni Moisés nna ra bi lo Escritura qui'ni canchu nuŷa ttu enne' ni gattiğ pero lanu ŷi'nj uccua nna, entonces bettsi' niá nna ná qui'ni guttsa taá ní'j lani niula qui' niá para qui'ni elithğ descendencia qui' bettsi'j nu gúttia. ²⁵ Pues intu' nna benibia' tu' gàtsi bettsi' ca enne'. Bettsa tē ná' nu nerua nna, pero gútti bą nna lanu ŷi'nj uccua, acca beyà'na ba niula qui' niá lani bettsi' niá. ²⁶ Anía tehuá uccua lani nu cca chùppáa nna nu cca tsùnnáa nna hàstaá nu cca gàtsia. ²⁷ Bitote nna gútti huá niúláa. ²⁸ Canchu chi gal-la' tsá

eyatha canu yatti nna, nula canu gàtsi bettsi'a ccá qui'j niúláa ca, yàqui'ni iyaba gàtsi cą nna bettsaná' quj lani ą. ²⁹ Becàbi Jesús nna rēe cą: Ridacca'ŷi ba le porqui'ni labí ritelíni le nu ra lo Escritura, nihua la'huacca qui' Tata Dios labí nabia'ni li ą. ³⁰ Porqui'ni canchu chi gal-la' tsá eyatha ca enne' yatti nna, lanuru nuŷa guttsaná' porqui'ni iyaba cą nna ccá cą tì'a ná ca ángel qui' Tata Dios le' ŷiabara'. ³¹ Pero acerca de canu yatti qui'ni ná qui'ni eyatha cą de lo lù'uti nna, tsí bihua nì' gul-la le nu gunne Tata Dios para lebi'j loti' rēe Moisés enne' gùdua tiempo antigua: ³² Inte' ná' Dios qui' lu' a'hua qui' ca ta' enne' gùla qui' lu' Abraham nna Isaac nna Jacob nna.

Nì nna ritelíni qui'ni a'hua ca enne' chi gútti nna pues bàni bá cą nna runi bá cą Tata Dios adorar. ³³ De biyénini cą enseñanza qui'áa nna biquila' yà'aba latsi' quj.

³⁴ Biyeni báni ca fariséua qui'ni bethia bée rú'a ca saducéua, acca betuppa iyaba cą. ³⁵ Làniana ttu maestro qui' quj nu yala tsè' rethàtsilànğ nu ra lo ley qui' ca judíua nna gunàba titsa'ą Jesús para eyilğ néda ti'iyá la modo cu'ée ttu falta, acca rą ne: ³⁶ Maestro, biani mandamiento ní nu ra lo ley daccáğ adiru cá. ³⁷ Becàbi tē Jesús nna rēe na: Catsi'íni lu' Señor Dios qui' lu' lani itute losto' lu', lani itute latsi' lu', a'hua lani la' rulábalatsi' qui' lu'. ³⁸ Nui nna ná primero mandamiento a'hua nu adiru dacca'. ³⁹ A' tegáhuá ná mandamiento nu cca chùppáa: Catsi'í huáni lu' iyaba ca luetsi enne' lu' ti'atsi la'a lu' ba. ⁴⁰ Lo chuppa ca mandamiéntuğ nna naxu' ituba nu ra lo ley nu bethà'na Moisés lani ri'u a'hua nu bedia ca enne' uccua profeta nna.

⁴¹ De tsè'e iyaba ca fariséua nna gunàba titsa' tē Jesús cą, ⁴² rēe: Biani rulaba latsi' le nu cca qui' Cristua. Nuni ŷi'ni ní née. Becàbi cą nna ra cą ne: Née ŷi'ni David. ⁴³ Jesús nna ra tē cą: Entonces ti'ala modo acca por la'huacca qui' Espíritu Santo nna ra David qui'ni Cristua nna née SEÑOR, loti' ra bi íj:

⁴⁴ Señor Dios nna gunènie Señor quiya'a nna rēe: Gùduani cuittá'a' lado bàni, Hasta qui'ni gúnna' làtsi' ná' lu' iyaba canu làa cca guyu cą lu',

Para qui'ni gúl-liani lu' iquua quj.

⁴⁵ Acca por ca tìtsa'a nna yù ri'u qui'ni la'a mísmuba David nna reya bi Cristua SEÑOR. Entonces ti'ala modo acca née descendiente qui' David cá. ⁴⁶ De gutixà'a Jesús nuą' nna, ni ttu cą nna labiru betseláni cą biŷa titsa' ni ecàbini cą ne. Acca dēsdeba tsá lània nna lanuru beyáŷani inàba titsa'ą ne adí.

23 Làniana gunèni Jesús ca enni'a a'hua ca discípulo qui'áa nna rēe: ² Ca judíua nna chi bete cą poder qui' ca fariséua' nna ca maestro qui' quj nna para ethàtsilànğ cą nu ra lo ley nu bethà'na Moisés lani ca ta' tàta qui' rí'ua. ³ Acca iyaba nu ina cą acerca de nu ra lo ley nna liudà ba naga' le nna lígúni ą nna. Pero bittu guni le ti'ba runi cą, porqui'ni puro huenne ba runi cą, pero hecho qui' quj nna labí rului'ą na. ⁴ Ruŷi'quua cą yùà' ìdi'i nna tàbi nna rutsia tē cą na iquua ca enne' para guni cą na, pero làcą nna nidi

ti'to' làa runi cą nu rena cą. ⁵ Antesla runi cą iyábani para ilá'ni ca enne' cą. Rudilàga'áru cą ca listón làti rudia cą ca titsa' nu ra lo Escritura nna rugàl-la' ná' qui cą a'hua lo yigá qui. A'hua ruditùniíru cą ca lári' nu rac-cu' cą adiru ti'chu adí ca enne'. ⁶ Ral-la' cą asiento íquiará' tè canchu chi ral-la' fiesta qui' qui, a'hua ral-la' cą ca primero asiento le' ca sinagoga làti retùp-pa cą. ⁷ Yala rú'ulatsi' qui gappa ca enne' ýetse' cą titsa' làti cca i'yya, a'hua qui'ni gá tè ca enne' cą nombre nu dacca' ti'a maestro. ⁸ Pero lebi'j nna hué' le cuidado qui'ni làa gudàliani ca enne' le ti'atsi ná le enne' re' cuenta, porqui'ni ttu teruba enne' dua ná Maestro qui' le, es decir Cristua; pero iyaba le nna hermano ba gá luetsi le. ⁹ Nu ttu nuña gá le tàta le' yétsiloyuj ti'atsi runi li a adorar, porqui'ni ttu teruba Dios Padre enne' dua ýiabara' née Tata qui' le. ¹⁰ Nihua bittu gulaba latsi' le qui'ni gá ca enne' le qui'ni ná le nu neru qui' qui, porqui'ni làteruba Cristua nna née Xana' iyate le. ¹¹ Ac-ca nuña enne' nu runi a iyaba le servir, là enni'a nua' adiru enne' ýeni entre lebi'j. ¹² Nu cani qui'ni yala dàliani a nna, pues i'yu tsá qui'ni egà'na menos là; pero nu rulaba latsi'j qui'ni lanu nuña ná rù a nna, pues i'yu tsá qui'ni cca là enne' ýeni. ¹³ Pero lebi'j ca maestro de la ley nna ca fariseo nna, ica'rútsi'íru le porqui'ni yala enne' tsè' rulue' le, pero álahua hualini le. Ruthàya le reino qui' Tata Dios para ca enne', nihua lebi'i làa rà'a le, a'hua nihua làa rue'él-la' huá le canu calatsi' gá'a. ¹⁴ Ica'rútsi'íru lebi'j ca fariseo nna ca maestro de la ley nna porqui'ni yala enne' tsè' rulue' le, pero álahua hualini le. Rigua le biya té qui' ca niula viuda nna, runi tè le oración tùni tse' para gulue' le ti'atsi yala enne' lí ná le. Acca adila fuerte ná castigo thí' le. ¹⁵ Ica'rútsi'íru lebi'j ca maestro de la ley nna ca fariseo nna porqui'ni yala enne' tsè' rulue' le, pero álahua hualini le. Ribèni le hàstaá lo indatò' nna yúbtsi nna hueyila ttu enne' para tanua cą cosa nu runi le. De chi ną enne' qui' le nna, runi le qui'ni ccą merecer achùppa tántola tsía lo yi'bél-laá ti'chula lebi'i por mal nu rulue'ni li a. ¹⁶ Ica'rútsi'íru lebi'j porqui'ni labí la'yani' qui' Tata Dios té lo loto' le, pero catè latsi' le iche' le ca enne' nna rena le: Nuña diba guni a jurar nna gúdu a templo qui' Jerusalén por testigo nna, bihua biya ccani. Pero rena huá le qui'ni nuña diba gúdu a oro qui' templua por testigo nna pues chi ną obligado para guni a nu chi beni a ofrecer. ¹⁷ Lebi'j canu làa rulaba tsè' latsi', yala chul-la re' la' riyeni qui' le. Rena huá le qui'ni canchu bel-liu qui' le nna làa yù a le templua' nna entonces labí ná le'ya para Tata Dios. Biala dacca' adiru para gú-du le por testigo, tsí orua' o tsí templo nu runi qui'ni cca orua' le'ya áccá. ¹⁸ A'hua rena le: Nuña diba gúdu a altar por testigo nna, bihua biya ccani, a'hua nuña diba gúdu a por testigo ofrenda nu tsia lo altar nna pues chi ną obligado para guni a nu chi beni a ofrecer. ¹⁹ Necio ba ná le a'hua yala chul-la re' la' ritelíni qui' le. Biala dacca' adiru para gúdu li a por testigo, tsí ofrenda' o tsí altar nu runi qui'ni cca le'ya ofrenda' áccá. ²⁰ Inte' nna nia' le qui'ni nuña diba runi jurar nna rudua altar por testigo, pues rudu huá por testigo itute ofrenda

nu tsia lúj. ²¹ A'hua nuña diba runi jurar nna rudua templua' por testigo, pues rudu huá Tata Dios por tes-tigo porqui'ni templua' nna ną para lèe. ²² A'hua nuña diba runi jurar nna rudua ýiabara' por testigo, pues rudu huá por testigo trono qui' ýiabara' tsa'tsela tehua Tata Dios enne' duani lo trono qui'áa. ²³ Ica'rútsi'íru lebi'j ca fariseo nna ca maestro de la ley nna porqui'ni yala enne' tsè' rulue' le, pero álahua hualini le. Ribeqquia le para diezmo hàstaá ca semilla lathi to' ti'na menta nna anís nna comino nna, pero labila runi le ca cosa nu adiru dacca' nu da' lo ley qui' Tata Dios ti'na lu'uxticia tsè' nna la' retúalatsi' nna fe nna. Ca nua' la náduel-la' guni le, pero nihua làa guxùl-la latsi' le gute le qui' diezmo. ²⁴ Nidiruani titó' labí ritelíni le, pero cåte latsi' le iche' le ca enne'. Ca mandamiento xcuichuto' nna yala ribeqquia latsi' le guni le cą cumplir, pero ca mandamiento nu dacca' adiru nna nidiruba làa rulaba latsi' le guni le cą. Te ttu dicho nu rena le: Lani cuidado ba ruttèni le vino nu ri'ya le para qui'ni làa gabi le ttu bé'ya to', atsi'fni ràbi la le ttu camello xeni tsè'. ²⁵ Airu lebi'j ca maestro de la ley nna ca fariseo nna porqui'ni yala enne' tsè' rulue' le, pero álahua hualini le. Reyii le tsua' teruba fuera qui' ttu taza nna plato nna, pero liú'u la nna tsa'ti'ni le la'ubàna nna la'hueni lu'uxticia mal nna. ²⁶ Lu' fariseo, labí la'yani' té qui' le, porqui'ni priméruya ná qui'ni qui' le le' tazá' nna platua' nna, làniana ccá huá nàri lado fuérala. ²⁷ Airu lebi'i ca maestro de la ley nna ca fariseo nna porqui'ni yala enne' tsè' rulue' le, pero álahua hualini le. Yala latsitte rilá'ló ca bà tsíttsi canu beyú'u i'yu, pero liú'u lá nna yala cuttsi ril-là' cą porqui'ni tsa'ti'ni cą tsítta yatti. ²⁸ A'hua lebi'i nna lo ra' teruba yala enne' lí rulue' le lani ca enne', pero liú'u lá loto' le nna tsa'ti'ni le la' huethacca' ýi a'hua adí ca tul-la'. ²⁹ Ica'rútsi'íru lebi'j ca maestro de la ley nna ca fariseo nna porqui'ni yala enne' tsè' rulue' le, pero álahua hualini le. Rilitha le monumento lo bà qui' ca profeta nna, a'hua yala iyyà latsitte rutsia le lo bà qui' adí ca enne' beni tsè' ru'a lo Tata Dios, ³⁰ rena tè le: Cálalá chi tsè'e ri'u loti' gutsé'e ca ta' tàta qui' rí'ua nna labí uccua ri'u cabi tulappa enne' mal para gutti ri'u ca enne' uc-cua profeta. ³¹ Inte' nna nia' le qui'ni por ca titsa'a nna ribeqquia le sentencia contra la'a lebi'i ba de qui'ni runi le sostener qui'ni ná le descendiente qui' canu betti cą ca profétaa. ³² Acca lígúni telá cumplir maldad nu beyàtsani ca ta' tàta qui' lía guni cą, porqui'ni chi rulaba latsi' le guni li a. ³³ Yala mañoso ná le ti'a ca bèl-là. Ti'áruálá modo guni le para làa cca le condenar tsía le lo yi'bél-laá cá. ³⁴ Acca rithél-la'a lani le ca profe-ta nna a'hua canu ritelí tsè'nì nna ca maestro tsè' nna, pero lebi'i nna gútti la le cabi nna gutá' le cabi lo yà cu-rutsi nna, attu te cabi nna hué' le cabi le' ca sinagoga làti retuppa le, a'hua gutsia latsi' le cabi le' ttu ttu ca yetsi nna. ³⁵ Anía modo ccá huá le responsable por lù'uti qui' ca enne' labí falta té qui' cabi, dèsdeba lù'uti qui' Abel enne' beni nu rú'ulatsi' Tata Dios, hàstaá lù'uti qui' Zacarías ýi'ni Berequías enne' bètti le loti' dù a le' lí'a qui' templua èxaba làti du altar fuera.

³⁶ Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni iyate nuq' nna tát-sia' iquua iyaba lebi'j canu tsè'e anna. ³⁷ Lebi'i canu tsè'e le' ciudad Jerusalén rútti le ca profeta nna rudua huá le íyya iquua ca mensajero rithel·la' Tata Dios lani le. Íyè vuelta tsè' uccua látsa'a' gutùppa' le ti'a ttu yiti rutùppa' ca ÿi'ni to' qui'j liú'u xilj, pero labí uccua latsi' le. ³⁸ Acca nia'le qui'ni templo qui' líá' nna chi dua tàttsi bá, ³⁹ porqui'ni dèsdèba annana labiru ilá'ni le inte' hàstaá qui'ni i'yu tsá inne le tsè' nu cca quia' nna ina le: La' dàliani para cuiá'lu' porqui'ni da' cuiá'lu' por nombre qui' Señor dios.

24 De beria Jesús le' templua chía déyeé nna, gubi-ga' tè ca discípulo qui'áa para gulue'ni cabi e adí ca edificio qui' templua. ² Jesús nna rée cabi: Anna teruba rila'ni le iyaba ca nui. Pero hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni i'yu tsá qui'ni labiru eyá'na iquua luetsi ca íyya xeni nu cua'ni templuj, porqui'ni hual·lani canu da' idittu' nna guthinnia gutàppa'ni' çá iyáÿiate çá.

³ Huappi tiè guri'e lo i'ya láá Monte de los Olivos, bitsina' tè ca discípulo qui'áa ru'a lúe nna gunàba titsa' cabi e yà'ba latsi' nna ra cabi e: Calatsi' tu quixá'ani cuiá'lu' intu' cuaÿa ccá ca cosj. Biani señal ní ccá canchu chi il·lani cuiá'lu' attu, a'hua canchu chi il·lani fin qui' yétsiloyu cá. ⁴ Becàbi Jesús nna rée cabi: Lihue' cuidado qui'ni nú ttu nuÿa guthácca'ÿiá le. ⁵ Porqui'ni nuÿetse' il·lani lani nombre quia' nna ina çá qui'ni làçá nua Cristua. Anía modo nna ca enne' ÿetse' guthácca'ÿi çá. ⁶ Hua iyeni báni le ina çá qui'ni da' guerra o qui'ni chi cca guerra. Pero bittu gátsini le, porqui'ni ná-duel·la' cca iyaba ca cosj, pero nihuanu labí chi gùl·la' tè fin. ⁷ Porqui'ni ttu nación nna til·laj contra attu nación, a'hua ttu gobierno contra attu gobierno nna. A'hua il·lani itsahue' nna ubina' nna la' riÿú' fuérteni gaÿa tediba lugar nna. ⁸ Iyaba ca cosj nna ccá çá nu ch' thulo rubání ca dolor. ⁹ Làniana gute çá le cuenta para ccá le sufrir hàstaá qui'ni gútti çá le. A'hua iyábani ca enne' nna guyudí' çá le porqui'ni ná le enne' ríalatsi' quia'.

¹⁰ Làniana nuÿetse' çá edúl·la'a latsi' quj nna gute cuenta luetsi quj a'hua guyudí' luetsi quj nna. ¹¹ A'hua iÿetse' ca enne' il·lani nna ina ca qui'ni rinne çá parte Tata Dios, pero labí líni çá. Enne' ÿetse' guthácca'ÿi çá. ¹² Por causa de qui'ni hua dia la ràni tul·la' nna, acca la' tsì'ilatsi' qui' iÿetse' ca enne' nna étu bá. ¹³ Pero nu thu ba tsittsi lani inte' hàstaá fin nna, lànua nna l·laj. ¹⁴ Ná-duel·la' ccá predicar evangelio nu cca qui' reino qui' Tata Dios le' itúÿiani yetsiloyu para qui'ni ccá saber iyábani ca nación. Làniana il·lani fin. ¹⁵ Acca canchu chi ilá'ni le nu guniá nu ccábá latsi'j le' lugar nu ná para Tata Dios, ti'a chi gutixà'a profeta Daniel (nu rul·la nna ná qui'ni hue'él·la' latsi'j téliniá), ¹⁶ làniana canu tsè'e le' región qui' Judea nna ná qui'ni ucuitta taá çá tsía çá lo ca ló'ya lá. ¹⁷ Nuÿa tediba duq' iquua azotea qui' yú'u qui'j nna, ná qui'ni eyàdiq' nna ucuitta tabá, bittu eya'q' le' yú'u para th'í'q' biÿa te qui'j. ¹⁸ A'hua nu reni fuera lo tsina qui'j nna, bittu eyeqquiá litsi'j para gutùppa' çá ÿú'j, sino ná qui'ni ucuitta tabá. ¹⁹ Pero canchu chi gal·la' tsá nna ica'rótsi'íru ca niula nà' huatsa to',

a'hua canu rugatsi' ÿi'ni quj. ²⁰ Acca línnabani Tata Dios lani oración qui'ni canchu chi gal·la' tsá ucuitta le nna bittu ccá tiempo idil·la' nihua tsá redi' latsi' ri'u.

²¹ Porqui'ni il·lani ca sufrimiento fuérteni nu labí chi ucuitta dèsdèba gure' yétsiloyu hàstaá tiempo tsè'e ri'uj, nihua làa ccáruhuá bitola nna. ²² Canchu labí eto' ca tsá tiempo qui' ca sufrimiéntua nna entonces lanú nuÿa l·laj. Pero por la' retúalatsi' qui' Señor lani canu chi becu'ie nna, acca labí itsa ca sufrimiéntua. ²³ Làniana canchu nuÿa gá le: Línná' tsáruhuá, ni du Cristua, o línná' tsáruhuá nà' taá dùe, bittu tsíalatsi' le.

²⁴ Porqui'ni huàl·lani làti tsè'e le canu ina qui'ni làçá nuá Cristua. Hua ría huá canu ina çá qui'ni rinne çá parte Tata Dios pero labí líni çá. Làçá nna guni çá iÿe ca milagro nna a'hua adí ca cosa de la'huacca nu ccáÿiini latsi' ca enne' para qui'ni gurèxaèl·la' çá çá xiaba hàstaá canu chi rée'ní Tata Dios. ²⁵ Ca nui riquixa'ánia' le con tiémpua. ²⁶ Así es qui'ni canchu gá çá le: Línná' tsáruhuá, fuera yétsiá' taá dùe, bittu iria le. O canchu gá çá le: Le' ttu cuarto to' qui' templuá' taá ri'e, bittu tsíalatsi' le. ²⁷ Porqui'ni ti'a rappi étha nna rudàni' rabáníq' dèsdèba làti ril·lani bitsa hàstaá làti reniá, a'hua ilá'ni iyáÿiate ca enne' Nubeyu' de Ýiabara' canchu chi itée attu de repéntetaá. ²⁸ Porqui'ni gaÿa tediba té ttu nu yatti nna, pues níahuá itùppa ca bechettu.

²⁹ Cuantu taání tté sufrimiento qui' ca tsá lània nna, entonces bitsa' nna echùl·laj, a'hua biuá'q' nna labiru gudani'q'. Ca bélia nna ìnnia çá de ÿiaba, a'hua iyaba canu tsia ÿiaba nna tatittiní çá. ³⁰ Làniana ilá'ni qui'ni dua Nubeyu' de Ýiabara'. Iyaba ca raza qui' yétsiloyu nna yala ehui'ni çá ilá'ni çá ne canchu chi il·lanie lo bía lani la'huacca ÿeni qui'e nna la'yani' de ÿiabara' nna. ³¹ Lèe nna ithèl·la' teée ca ángel qui'e para ucuetsi cabi trompeta nna gutùppa cabi ca enne' rée'ní Tata Dios itúbani yétsiloyu, dèsdèba làti ril·lani bitsa hàsta-ba làti reniá. ³² Litelíni comparación qui' yexxuhuía: Canchu chi rerè'ne lúj nna rebia ca l·la' qui'j nna, anía modo cca ri'u saber qui'ni chi' taáduq' il·lani tiempo verano. ³³ A'hua lebi'i nna, canchu chi ilá'ni le qui'ni cca iyaba ca cosa nu chi gutixa'ánia' le nna, á' modo nna ccá le saber qui'ni exatàa ru'a puerta chi debíga' fin.

³⁴ Nia' le qui'ni làniana, alàa antes, hual·lani fin qui' tiempo tse'e ri'uj. ³⁵ Ýiaba nna yétsiloyu lani iyaba ca in-datò' nna l·luya bá latsi' quj, pero ca titsa' quíyij' nna labí tté çá sino té qui'ni iyate çá nna ccá çá cumplir.

³⁶ Pero lanú nuÿa yù biÿa tsá ní nihua biÿa hora ní, sino làteruba Tata quíya'a nna yùe; nìdirubani Ýi'nie nna labí yù bi, nihua ca ángel tsè'e ÿiabara' nna labí yù cabi. ³⁷ Ti'a uccua loti' gùdua Noé, a'hua ccá canchu Nubeyu' de Ýiabara' nna ch' il·lanie. ³⁸ Porqui'ni ántesca ccá juicio indaá nna puro gu'ya go bá nna huettsaná' bá nna beni ca enne' hàstaá qui'ni bi'yu tsá gutà'a Noéa le' bárcuá. ³⁹ Labí bennia çá cuenta hàstaá qui'ni uccua iyya juíciua nna biluÿa latsi' quj. Aníahuá ccá canchu chi il·lani Nubeyu' de Ýiabara' de repente-taá. ⁴⁰ A'hua canchu chuppa ca nubeyu' tsè'e çá tsina, ttuá nna édi'e, attuá nna eyá'na bá. ⁴¹ A'hua canchu chuppa ca niula yù'u çá huettu, ttuá nna édi'e, attuá

nna eyà'na bá. ⁴² Acca lítsé'e al tanto, porqui'ni labí yù le biyà hora él·lani Señor qui' lía. ⁴³ Litelíni nui: qui'ni ttu tàta nna, cáalá yùà biyà hora él·lani ubàna nna, pues labí gá'athia porqui'ni calatsi'j' thuà al tanto para labí hue'él·la'á nuyà cuana biyà té le' yú'u qui'j'. ⁴⁴ Acca lebi'i nna, litse'e al tanto, porqui'ni Nubeyu' de Ýiabara' nna là' él·lani taánié canchu chi nìdirubani làa rulaba latsi' le qui'ni él·lanie.

⁴⁵ Nuni enne' ní ná ttu siervo fiel nna té la' riyeni tsè' qui'j', acca bethà'na xana' niá na le' yú'u qui' bía para huí'á na cuidado nna gutià nu go ca enne' tsè'e tsina hora ná qui'ni gó cã cá. ⁴⁶ Ica'rubà enni'a canchu chi etsina' xana' niá nna ilá'ni bíá qui'ni runià voluntad qui' bi. ⁴⁷ Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni gute bi làtsi' ní'j' iyate nu té qui' bi para cu'úbi'á. ⁴⁸ Pero ttu siervo nu labí runi tsè' nna gulaba lá latsi'j' nna canià: álahua an-natè él·lani xana' ya'a, ⁴⁹ làniana thulo chià huí'á adí canu runi tsinàa, a'hua í'ya gúá lani ca borracho.

⁵⁰ Níyalatsi' enni'a nna él·lani xana' niá tsá nu nidi làa ribèdã bi, hora nu labí yùà qui'ni él·lani bi nna. ⁵¹ Xana' niá nna idí'ni guni bi a castigar, làniana gudà-la tè bi a lani adí canu beýia. Nía nna yala ccã sufrir nna cuetsiã nna goyà'atsùni layi'j'.

25 Canchu chi i'yu tsá nna, entonces reino qui' Tata Dios nna ccã comparar tì'a tsii ca niula cuiti', guýi' cã ca lámpara qui' quj' nna biria tè cã tal·lèda cã ènne'yu' gúttaná'a para guni cã bi acompañar yú'u thá'a. ² Gayu' ca niuláa nna uccua cã nu té la' riyeni tsè' qui' quj', pero ágayu' cã nna labí la' rulabalatsi' tsè' té qui' quj'. ³ Canu bihua rulaba latsi' tsì'a nna guýi' gáláa cã ca lámpara qui' caniá, pero labí guýi' cã aceite para cà'a cã le' ca lámpara. ⁴ Canu té la' riyeni tsè' qui' caniá nna gutà'a bá cã aceite le' ca lámpara qui' caniá. ⁵ Pero rítsa bá ènne'yu' gúttaná'a nna, gul·lani chía betsiàlà qui' quj' nna gutá'athi cã. ⁶ Merua riluèla yèlà nna biyeni tsì'i ttu nu gunne iditsa nna rà: Nì chi da' ènne'yu' gúttaná'a, líria tattsà' le bi. ⁷ Iyaba ca niula cuiti'a nna huatha chì cã nna begàl·la' cã ca lámpara qui' caniá. ⁸ Làniana gayu' canu bihua rulaba latsi' tsì'a nna ra cã canu té la' riyeni tsè' qui' caniá: Lígúnna xi-arú bání titó' aceite qui' líá' qui' tu', porqui'ni chi reyòla ca lámpara qui' tu'j'. ⁹ Becàbi gayu' canu té la' riyeni tsè' qui' caniá nna ra cã: Para qui'ni làa eyàtsa qui' tu' nihua lebi'i nna, adila tsa' lítsía xia làti rutti' cã aceite nna lígò'o para lebi'i. ¹⁰ Pero miéntraste dia cã huí'i aceite nna gul·lani ènne'yu' gúttaná'a. Canu tsè'e pre-venídua nna gutà'a cã lani bi làti cca thá'a. Làniana beyaya tè puértaá. ¹¹ Bitola nna betsina' ca niula nu labí rulaba latsi' tsì'a nna bel·làbi cã ru'a puértaá nna ra cã: Señor, señor, guthàlia cuiã'lu' gá'a tu'. ¹² Pero becàbi enne' rúttaná'a nna ra bi cã: Hualigani labí nabia' te' le. ¹³ Làniana ra huá Jesús cã: Por nui nna acca lebi'i nna lítsé'e al tanto porqui'ni labí yù le biyà tsá nihua biyà hora qui'ni Nubeyu' de Ýiabara' nna ná qui'ni él·lanie.

¹⁴ Reino qui' Tata Dios nna cca huá comparar tì'a ttu ènne'yu' nu rida' bi dia bi idittu' nna, acca gutãyi tè bi canu runi tsina qui' bía nna bethà'na bi lani cã ca in-

terés qui' bía. ¹⁵ Ttuã nna bete bi gayu' bolsa to' nu yù'u oro lani a, attuã nna bete bi chuppa bolsa to' nu yù'u oro lani a, attuã nna bè' bi a ttu bolsa to' nu yù'u oro lani a. Bete bi según tì'iyã té bá capacidad qui' ttu ttu quj'. Làniana guda' té bi dia bi idittu'. ¹⁶ Nu guýi' gayu' bolsa bél·liuá nna huia taá nna bethà'á bél·liuá nna beni tiã gana ágayu' tanto. ¹⁷ Anía tehuá nu guýi' chuppa bolsa bél·liuá nna beni huá gana áchúppa tanto. ¹⁸ Pero nu guýi' ttùba bólsaá nna huíã nna gutàniã liú'u yú nna becattsì' tiã bel·liu qui' xana' niá. ¹⁹ Guttè diba tsá nna bel·lani xana' ca siérvuá nna beyuni bi cuenta lani cã. ²⁰ Bitsina' tè nu guýi' gayu' bólsaá nna nùà' tiã ágayu' bolsa nna rà: Señor, gayu' bolsa betsia cuiã'lu' làtsi' nàya' nna, niba tè ágayu' bolsa nu chi benia' gana iqquj'. ²¹ Acca ra xana' niá na: Tsè'ba ná nu beni lu' siervo tsè' nna cumplido nna; lani tì'to' rúba uccua lu' fiel, acca adírula iýeni gúnná' làtsi' ná' lu'; por nui nna yala redacca' látsa'a, a'hua lu' nna edacca' huáni lu'. ²² Bitsina' tehuá nu guýi' chuppa bólsaá nna rà: Señor, chuppa bolsa betsia cuiã'lu' làtsi' nàya' nna, niba tè áchúppa bolsa nu chi benia' gana iqquj'.

²³ Xana' niá nna ra bi a: tsè'ba ná nu beni lu' siervo tsè' nna cumplido nna; lani tì'to' rúbá uccua lu' fiel, acca adírula iýeni gúnná' làtsi' ná' lu'; por nui nna yala redacca' látsa'a, a'hua lu' nna edacca' huáni lu'. ²⁴ Làni-ana bitsina' tè nu guýi' ttu bólsaá nna rà: Señor, inte' nna yúá' qui'ni ná cuiã'lu' ttu enne' duro, pues redi' cuiã'lu' làti labí guda cuiã'lu', a'hua rutùppa cuiã'lu' làti labí bedàl·la cuiã'lu'. ²⁵ Por nui nna gutsi te' nna becattsì' bá' bolsa bel·liu qui' cuiã'lu'j' liú'u yú, acca niba tè nu benna cuiã'lu' lani inte'. ²⁶ Becàbi tè xana' niá nna ra bi a: Siervo malo nu labí riýu', hua yù bá lu' qui'ni re-di'a' làti labí guda a'hua rutuppa' làti labí bedál·la'a' nna. ²⁷ Biecca labí gulú'u lu' bel·liu qui'ni banco para qui'ni canchu chi el·lania' nna edi' ya' a lani ýi'nj'. ²⁸ Acca lebi'j' nna lícua bolsã' lo ní'j' nna líúte tì a lani nu té tsii bolsa qui' niã' la. ²⁹ Porqui'ni nuýa diba té qui'j' nna, la nna thí' lã adí nna gata'nã adí iýeni. Pero nu labí té qui'j' nna, pues hàstaá tì'to' nu té qui'j' nna ítua telã. ³⁰ Acca lithi' tè siervo nu làa riýu'ã nna, líúdal·la a fuera lá le' chul·la, nía nna ccã sufrir nna cuetsiã nna góya'at-sùni layi'j'.

³¹ Canchu chi él·lani Nubeyu' de Ýiabara' le' la'yani' qui'e lani iyaba ca santo ángel, làniana cué'nie lo xila' tsè'ni qui'e para gucuí'e entre ca enne'. ³² Por ejemplo: ttu pastor nna rèl·la'a bá luetsi ca carneru to' lani ca chivo. A'hua Nubeyu' de Ýiabara' nna etùppa itúýiate ca enne' qui' iyaba ca nación ru'a lúe. ³³ Ca enne' gut-sì'e lado ná' bànie nna ccã cã comparar lani ca carnero to' qui' ttu pastor. Pero ca enne' gutsi'e lado ná' yattie nna ccã cã comparar lani ca chivo qui' ttu pastor. ³⁴ Lèe nna née Rey enne' rigú'ubia' lo iyate acca gá tie ca enne' tsè'e lado ná' bànie: Lità canu chi beni Tata qui'a bendecir, léya'a le' reino nu chi ná preparado para lebi'j' dèdèba uccua yétsiloyu. ³⁵ Porqui'ni gutùnia' nna benna le gútua'; gubítsia' nna benna le inda gu'ya'; guréni ttùba' nna bedi' le inte' litsi' le; ³⁶ casi xpela' bá gurénia' nna benna le nu gucuá'a'; huí' te' nna tanàba

titsa' le inte'; gúttá'a' litsi' iyya nna bita le tanèl-le' le inte'. ³⁷ Làniana ca enne' beni tsè'a nna ecàbini cabi e nna ina cabi: Señor, cuani gutùni cuià'lu' nna benna tu' gutó cuià'lu' cá. Cuani gubitsi cuià'lu' nna benna tu' in-da gu'ya cuià'lu' cá. ³⁸ A'hua cuani bilá'ni tu' gureni ttù-ba cuià'lu' nna bedi' tu' cuià'lu' litsi' tu' cá. Cuani bilá'ni tu' gurèni cuià'lu' casi xpela' bá nna benna tu' nu guccu' cuià'lu' cá. ³⁹ A'hua cuani huì'ni cuià'lu' nna tanàba titsa' tu' cuià'lu' cá. A'hua cuani gúttá' cuià'lu' litsi' iyyà nna tanèl-le' tu' cuià'lu' cá. ⁴⁰ Ecàbinie çà nna íneé: Hualigani te' nia' le qui'ni loti' beni li a lani nu'ya ttu ca hermanos quíyij' màsqi'ba nà nu adiru xcuichuto' nna, pues ti'atsi para inte' bá beni li a. ⁴¹ Làniana gá huée canu tsè'e lado ná' yattie: Liucuitta ru'a lua' porqui'ni maldito bá ná le, tsía le lo yí' nu chi nà preparado para numalua lani ca ángel qui'j, làti cca çà sufrir tulidàni. ⁴² Porqui'ni gutùnia' nna labí benna le gúá'; gubítsia' nna labí benna le inda í'yá'; ⁴³ uccua'a' ttu enne' dittu' lani le nna pero labí benna le ttu lugar to' làti eyà'na; casi xpela' bá gurénia' nna pero labí benna le ttu lári' to' gaccu'a'; huì' te' nna a'hua guttá'a' litsi' iyyà nna, pero labí tanàba titsa' le inte'. ⁴⁴ Làniana ecàbi huáni çà ne nna ina çà: Señor, cuani gutùni cuià'lu' nna gubitsi cuià'lu' nna gurèni ttùba cuià'lu' cá. Cuani gurèni cuià'lu' casi xpela' bá nna huì'ni cuià'lu' nna gutta' cuià'lu' litsi' iyyà nna labí beni tu' cuià'lu' atender cá. ⁴⁵ Làniana ecàbinie çà nna íneé: Hualigani te' nia' le qui'ni lebi'j nna labí beni li a lani nu'ya ttu canu adiru xcuichu tú'j, acca nihua lani inte' labí beni li a. ⁴⁶ Acca ca nui nna tsía bá çà para ccá çà sufrir tulidà-ba ttu castigo nu labí fin quì'j té, pero ca enne' biria tsè' ru'a lúe nna edacca' latsi' quj tulidàni lani la'labàni nu labiru ttíq qui' quj.

26 Beyacca ba gutixà'a Jesús iyaba ca titsa'a, làniana rée ca discípulo qui'áa: ² Chi yù le qui'ni áchúppa ubitsa teruba reyatsa para gal-la' tsá fiesta nu reya ri'u Pascua, làniana gute çà inte' Nubeyu' de Ýi-abara' cuenta para gutá' çà inte' lo yà curutsi.

³ Làniana iyaba ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley a'hua canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua nna betùppa çà le' lí'a qui' Caifás nu ná huexá-na' qui' ca sacerdotéa. ⁴ Làçà nna gulu'u titsa' luetsi quj ti'iyala guni çà para gudaxu' çà Jesús lani máñaba para gútti çà ne. ⁵ Ra çà: Alàa tsá gani fiéstá' gudaxu' ri'u a preso, para qui'ni làa etùppa ca enne' ýetse' nna chatha alboroto le' ciudíj.

⁶ Làniana re' Jesús le' yetsi láq Betania litsi' Simón enne' huì'ni yetsu' yùtsu'a. ⁷ Bitsina' tè ttu niula ru'a lúe nù'a ttu frasco tsítti to' tá'a lì'j perfume nu dacca' ya'yi tsè' beduq perfúmea iquua Jesús de rì'e lo méyáá. ⁸ De bilá'ni ca discípulua nui nna bitsa'áni cabi nna ra cabi: Biecca catittia nui ni'i, ⁹ porqui'ni cáalá bètti' la ri'u perfúmeq' nna, i'jeni tsè' qui'ya çà na guni ri'u cualani ca enne' ritè la'di'. ¹⁰ De gutelíni Jesús nu rulaba latsi' ca discípulua nna rée cabi: Biani cca ritsa' le niulíj ni'j. Pues la nna chi beniçà ttu obra tsè' lani inte'. ¹¹ Ca enne' pobre nna tulidàba tsè'e çà lani le, pero inte' nna álahua tulidà renia' lani le. ¹² Porqui'ni de beduq per-

fúmij iquua' nna beniçà inte' preparar para canchu chi igáttsi'a'. ¹³ Hualigani te' nia' le qui'ni ga'ya tediba ccá predicar evangéliuj le' itúbani yétsiloyu nna, guna huá ca enne' nu beni niulíj.

¹⁴ Làniana ttu canu tsì'nua láq Judas Iscariote nna huíq ru'a lo ca sacerdote principal nna, ¹⁵ rā çà: Biani gúnnáni le quia' para gútià' cuenta Jesús lani le. Làçà nna beni çà acordar lani a qui'ni gute çà tsii érua' moneda nu de plata qui'j. ¹⁶ Desdeba làniana nna beyila latsi' Judas ti'iyala modo gutiçà ne cuenta.

¹⁷ Primero tsá fiesta qui' Pascua loti' chi ro çà ettaxtíla sin levadura nna, bitsina' ca discípulo qui' Jesús ru'a lúe nna ra cabi e: Gani calatsi' cuià'lu' guni ri'u fiéstj para qui'ni guni tu' preparar go se' cuià'lu'. ¹⁸ Lèe nna rée cabi: Lítsia le' ciudá' le' litsi' ttu nubeyu' nna ga li a: Maéstrua nna guthèl-le'e intu' nna rée: Chi debiga' hora quia', acca le' litsi' lu' nna gunia' celebrar páscuj lani ca discípulo qui'iyi'. ¹⁹ Ca discípulua nna beni cabi ti'taba ra Jesús cabi nna beni cabi preparar para guni cabi celebrar Pascua. ²⁰ De gùl-là tsá làniana nna gurè'nie lo méyáá lani tsì'nu ca discípulua. ²¹ Miéntaste ro cabi nna gunne Jesús nna rée: Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni ttu le nna gutiçà inte' cuenta làtsi' ná' canu labí cca guyu çà inte'. ²² Làcabi nna yala triste uccuani cabi. Gudulo ttu ttu tsa cabi nna ra cabi e: Tsí inte' Señor. ²³ Becàbie nna rée: Nu ruga'a ní'j le' plato lani inte' nna, la nua gutiçà inte' cuenta. ²⁴ Nubeyu' de Ýiabara' nna hualigani ccá bá cumplir lani e iyate nu ga'na escrito nu cca quì'e, pero ica'rútsi'íru nu gutiçà ne cuenta; pues para la nna adila tsa' cáalá bittu telá gùliq. ²⁵ Làniana Judas nu guniçà ne traicionar nna rā: Tsí inte', Maestro. Becàbi Jesús nna rée na: Lu' bá chi ra a'. ²⁶ De chi ro cabi ttu te la'góa nna, gu'yi' Jesús ettaxtílaá nna gunàbèe bendición lani Tata Dios enne' ná Tata qui'áa nna gùl-le'ée ettaxtílaá nna bì'e ca discípulo qui'áa nna rée: Líthi' nna ligo nna, nui nna nà cuerpo quia'. ²⁷ Làniana gu'yi' tiè vásuá. De chi bì'e gracia Tata qui'áa nna betie lani cabi nna rée: Líthi' nna lí'ya iyate le; ²⁸ porqui'ni nui nna nà reni quia' para qui'ni ccá seguro promesa cubi nu runia' nna ilàliq para qui'ni gata' la' runittiló por ca tul-la' qui' i'yetse' ca enne'. ²⁹ A'hua riquixa'ánia' le qui'ni dèsdeba annana labiru i'ya' inda qui' betsulí' hàstaá qui'ni i'yu tsá i'ya ya' a' attu lani le le' reino qui' Tata Dios.

³⁰ De beyacca bì-la cabi hímnua nna huía cabi lo i'ya láq Monte de Olivos. ³¹ Làniana Jesús nna rée cabi: Iyaba le nna gutsè'e latsi' le inte' nèle, porqui'ni ra Tata Dios lo Escritura: inte' nna gútiá' permiso para gútti çà enne' ná Pastor, làniana ca carnero qui' bí'a nna gathilàlia çà. ³² Pero riquixa'ánia' le qui'ni bitola de eyátha'a' de lo lù'uti nna, nérua' lo le para etsa' ri'u Galilea attu vuelta. ³³ Làniana gunne Pedrua nna ra bi e: Màsqi'ba iyaba çà gutsè'e latsi' quj cuià'lu', pero inte' nna nunca labí gutsè'e látsa'a' cuià'lu'. ³⁴ Jesús nna rée bi: Hualigani te' nia' lu' qui'ni nèle nna tsunna vuelta labí th'ché' lu' qui'ni nabia'ni lu' inte', làniana cuetsi xcurúdia. ³⁵ Pedrua nna ra bi e: Màsqi'ba canchu caduel-la' gatti huá' lani cuià'lu', pero labí ínniá'

qui'ni làa nabia' te' cuià'lu'. Anía tehuá ra iyaba ca discípulua.

³⁶ Làniana bitsina' Jesús lani cabi ttu lettia láa Getsemaní nna rée ca discípulo qui'áa: Niba líxuani miéntraste tsa'á' gunia' oración. ³⁷ Jesús nna guche' tie Pedrua a'hua chuppa ca ýi'ni Zebedéua nna. Làniana gudulo uccuani triste latsi'e nna tsì'irúbani uccuanie nna ³⁸ rée cabi: Yala triste cani latsi' lóstu'a' ti'atsi chì taání rattia'. Niba licuèda inte' nna bittu ga'athi le.

³⁹ Guda' tie áti'to' tè anía lá nna, beduýibie nna benie oración nna rée: Tata Ýitsi' quia', canchu ná posible qui'ni bittu ttí'a' ca sufrimiéntuj, pero aláa tí' ccá bá lát-sa'a' sino ccá bá según voluntad qui' cuià'lu'. ⁴⁰ Làniana beyéquie làti tsè'e ca discípulo qui'áa nna tí'éthi bá cabi, acca rée Pedrua: Tsí labí ccani le gúchia le bét-siala ttu hora rúbá para guni le inte' acompaña' cá.

⁴¹ Lítsé'e al tanto, líguni oración para qui'ni làa innia le le' tentación. Hualigáláa yala dispuesto ná le ccá le enne' fiel lani inte', pero labí fuerza té qui' le. ⁴² Huía tie attu nna benie oración nu cca chuppa vuelta nna rée: Tata Ýitsi', canchu labí posible té para qui'ni làa ttí'a' ca sufrimiéntuj, pues ccá bá según voluntad qui' cuià'lu'. ⁴³ De betsine'e attu nna dedeti'áthi hua cabi, porqui'ni tsa'ti'bání bét-siala lo cabi. ⁴⁴ Bethà'na bée cabi nna hué attu benie oración nu cca tsunna vuelta nna gunnie la'a mísmuba ca titsa'a. ⁴⁵ Làniana bet-sine'e attu làti tsè'e ca discípulo qui'áa nna rée cabi. Tsí àtsabá tí'éthi le. Chi gùl-la' hora qui'ni inte' Nubeyu' de Ýiabara' nna ttí'a' làtsi' ná' canu tul-la'. ⁴⁶ Léyátha nna léya', nì chi da' nu gutià inte' cuenta.

⁴⁷ Atsabá rinne Jesús nna, gul-lani chì Judas ttu canu tsì'nua. A'hua iyétse'ni ca enne' da' lani a yù'u ná' quj espada l-le yà l-le. Làca nna da' ca por orden qui' ca sacerdote principal a'hua por canu rigú'bia' le' yétsiá. ⁴⁸ Judas nu gutià ne cuéntaá nna gutixà'q' ti'iyá ná seña nu gunià, nna ra: Nu gutsa'lo ya'a nna, la nua, gudaxu' tabá li a. ⁴⁹ Gubiga' taà ru'a lo Jesús nna benia' ne saludar nna ra ne: Maestro. Làniana betsà' tè lúj ne. ⁵⁰ Jesús nna rée na: Amigo, bianicca da' lu'. Làniana gubiga' ca làti du Jesús nna bedaxu' chì ca ne preso.

⁵¹ Pero ttu enne' entre canu tsè'e lani Jesús nna gulèqquia bi espada qui' bía nna becàa ná' bi nna bè' bi ttu huenitsina qui' huexána' qui' ca sacerdotéa nna guchu bi yéti nagui'j. ⁵² Jesús nna ra tie bi: Begú'u espada qui' lu'a' lugar qui'j, porqui'ni iyaba canu ribèqquia ca espada nna, pues lani espada hua il-lù'yaní latsi' quj. ⁵³ Tsí ina ri'u cani lu' quj'ni inte' nna bihua cca te' inábania' Tata qui'a, lèe nna ithèl-le'e téelá tsì'nu ejército de ca ángel para edi' cabi inte' cá.

⁵⁴ Pero cáalá ná qui'ni cca la', ti'ala modo ccá cumplir nu ra lo ca Escritura làti riquixa'a qui'ni náduel-la' ccá padecer ni'i. ⁵⁵ Làniateaá nna ra Jesús canu ýétse'á: Tì'a canu dia gudaxu' ttu ubàna, a' da' le yù'u ná' le espada nna yà nna para gudaxu' le inte' preso. Ttu ttu tsá bá gùri'a' le' templua nna gutixa'ánia' iyaba le nu cca qui' Tata Dios, atsi'íni bihua bedaxu' le inte' nna. ⁵⁶ Pero iyaba canui cca para qui'ni ccá cumplir nu bedia ca

profétaá acerca de inte'. Làniana iyaba ca discípulua nna betsè'e latsi' cabi e nna becuitta cabi.

⁵⁷ Canu bedaxu' ca Jesús preso nna guche' ca ne ru'a lo Caifás nu ná huexána' qui' ca sacerdotéa, làti tuppa ca maestro de la ley a'hua canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua. ⁵⁸ Pedrua nna idittu' bá deno bi e hàstaá le' lí'a ru'a yù'u qui' huexána' qui' ca sacerdotéa. Gutà'a tè bi nna gurè'ni bi lani ca policía para inna' bi biya guthácca' ca Jesús. ⁵⁹ Làniana ca sacerdote principal a'hua canu rigú'ubia' le' yétsiá nna lani iyaba canu retùppa Junta Suprema qui' ca enne' judíua nna reyila ca ttu causa contra Jesús, para qui'ni gappa ca néda gute ca ne cuenta para gattie. ⁶⁰ Pero labí biya caúsani betseláni ca contra lèe màsqui'ba iyétse' ca gulitha ca bela'na qui'e. Bitò'yaní nna gubiga' áchùppa testíguá nna beni latsi' quj nna ⁶¹ ra ca: Nui nna ra qu'ni huaccanià gutàppa'q' templo qui' Tata Dios, pero le' tsunna ubitsa teruba nna echitha na attu. ⁶² Guduli tè huexána' qui' ca sacerdotéa nna ra ne: Tsi bihua biya ecàbi tí' lu'. Biani nuà' ra canui contra lu' cá. ⁶³ Pero Jesús nna labí becàbie. Làniana huexána' qui' ca sacerdotéa nna gunnià attu nna ra ne: En nombre de Dios, pues lèe nna bànie tulidàba, rinábania' lu' qui'ni quixá'a lu' canchu hualí ná lu' Cristo Ýi'ni Tata Dios.

⁶⁴ Jesús nna rée na: Lù'ba chi ra á'. A'hua nna nia' le qui'ni dèsdeba annana ilà'ni le Nubeyu' de Ýiabara' duánie lado ná' bànie de la'huacca qui' Tata Dios nna il-lanie lo bía ýiabara'. ⁶⁵ Làniana huexána' qui' ca sacerdotéa nna guchèda'ní ýúi para gulue' qui'ni yala bit-sa'ánià nna ra: Labí respeto té qui'j lani Tata Dios. Biáruálá testíguni riquína'ni ri'u cá. Chi biyénini le gunnià ca titsa' nu ná qui'ni làteruba Tata Dios ínnie á'. ⁶⁶ Annana biani ína le ccá qui'j. Becàbi tabá ca nna ra ca: Ccá bā merecer gattià. ⁶⁷ Làniana betùtu chì xèni' quj lúe nna bè' ca ne puñete. Adí ca nna gutini ná' quj lúe nna ⁶⁸ ra ca ne: Canchu ná lu' Cristo nna guna tsan-na nuya nua' bí'q' lù'na.

⁶⁹ Pedrua nna re' ba bi le' lí'a. Làniana gubiga' ttu criada làti re' bía nna ra bi: A'hua lu' nna gurèni huá lu' lani Jesús nu Galiléa'. ⁷⁰ Pedrua nna labí guýí'ché' bi nna ra bi ru'a lo iyaba quj: Labí yua' biya nuà' ra lu'. ⁷¹ De beria bi ru'a puértaá nna bilá' tènì attuà bi nna ra canu tsè'e nía: A'hua nui nna gurèni huá lani Jesús Nazarénuà'. ⁷² Labí guýí'ché' Pedrua attu vuelta nna beni bi jurar nna ra bi: Labí nabia' te' nubéyu'a'. ⁷³ Tì'tó' taá bitola nna gubiga' canu tsè'e nía nna ra ca bi: A'hua lu' nna hualigani ná lu' enne' qui' quj porqui'ni hàstaá la' rinne qui' lu' nna redacca' rabání. ⁷⁴ Beni chi Pedrua jurar nna ra bi: Nitti ba' canchu labí lí te' de nia' qui'ni labí nabia' te' nubéyu'a'. Làniana guretsi chì xcurúdia. ⁷⁵ Bexa tè latsi' Pedrua ca titsa' gunne Jesús loti' rée bi qui'ni: Labí cuetsi xcurúdia ántesca ccá tsunna vuelta guni lu' inte' negar. Làniana yala behuini'ni bi nna beria bi fuera nna biditsuní bi guretsi bi.

27 De chi da' ràn'a nna iyaba ca sacerdote principal a'hua canu rigú'ubia' entre ca judíua nna gunne lettia ca ti'iyá modo guni ca contra Jesús para

gútti cã ne. ² Beÿiqquia cã né'e nna bete tè cã ne cuenta lani gobernador Poncio Pilátua.

³ Làniana Judas nu benia Jesús traicionar nna, de bilá'niã qui'ni nu ÿeni chi ruthácca' cã ne nna, acca beleníniã nna uccua latsi'j ótiã tsií érua' moneda nu de plátaá lani ca sacerdote principal nna canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua nna, ⁴ acca rã: Inte' chi benia' tul-la', betí'a' cuenta ttu enne' inocente para gattie. Lacã nna ra cã na: Biáruá dacca' guni tu' ni'i. Nà'ba beyu ti'íyã guni lu'. ⁵ Judas nna guru'na tiã bél-liuá le' templua nna beria tiã nna huíã guthi yániã nna gúttiã. ⁶ Ca sacerdote principal nna de bedi' cã bél-liuá nna ra luetsi quj: Labí ná qui'ni cu'ú ri'u bél-liuã lãti yù'u ofrenda qui' templuj porqui'ni nã nu dàcca'ní réni qui' ttu enne'. ⁷ Gulèqquia lettia diba cã nna huí'i cã lani bél-liuá ttu pedazo loyu qui' ttu nubeyu' nu runi traste, para cã panteón qui' canu dítu'. ⁸ Dèsdèba làniana nna gutixa tè cã lá lóyúa: Loyu por precio de réni. A'ba té líj hàstaba natsá. ⁹ Ania modo uccua cumplir nu ra Jeremías enne' uccua profeta qui' Tata Dios tiempo antigua nna ra bi:

Guÿi' cã tsií érua' pieza plata, precio nu bedu ca ÿi'ni Israel nu dàcca'ní ttu enne' làniana.

¹⁰ Lani bél-liuá nna huí'i cã loyu qui' nu runi trásteá, ti'a beni Señor inte' mandado.

¹¹ Jesús nna de gùdue ru'a lo gobernador Pilatua, lã nna gunàba titsa'ã ne nna rã: Tsí ná lu' rey qui' ca judíua' cá. Jesús nna rèe na: Lù'ba chi ra á'. ¹² Ca sacerdote principal a'hua canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua nna betsia cã queja contra Jesús. Pero lèe nna labí becàbie. ¹³ Làniana Pilatua nna rã ne: Tsí bihua riyénini lu' bícca'áya rinne cã contra lu'. ¹⁴ Jesús nna ni-di ttu titsa' labí becàbie hàstaá qui'ni gobernador nna yala uccuayí latsi'j.

¹⁵ Tsá gani fiéstaá nna té costumbre qui' gobernador gúla'ã ttu preso, nuÿa tediba inàba yétsiá. ¹⁶ Merua làniana nna té ttuã litsi' iyyà láã Barrabás, hua dàa gá titsa' qui'j runiã mal qui' ca enne'. ¹⁷ De betùppa iyaba ca enne' judíua nna ra Pilatua cã: Núlá calatsi' le gúlá'a', tsí Barrabás o tsí Jesús enne' lá Cristo áccá. ¹⁸ Anía ra Pilatua porqui'ni hua yù bã qui'ni por la' yélatsi' bá bete cã Jesús cuenta lani a. ¹⁹ De re' Pilatua le' juzgádua nna bitsina' ttu razón nu guthèl-la' niula qui' Pilatua nna rã: Bittu tehuá gúlatsi' qui' lu' nu cca qui' nubeyu' inocénteã', porqui'ni yèlã tabíní gunne te' bitsiàla por causa qui'j. ²⁰ Pero ca sacerdote principal nna a'hua canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua nna gulù'u yí' cã latsi' yétsiá qui'ni innàbani cã Pilatua qui'ni gudilã Barrabás lá pero Jesús nna gatti bée. ²¹ Gobernador nna gunàba titsa'ã cã nna rã: Núlá canu chuppíj calatsi' le gúdilà'a'. Becàbi taá cã nna ra cã: Barrabás. ²² Pilatua nna rã cã: Biala gunia' lani Jesús enne' lá Cristuj ni'i. Becàbi iyaba cã nna ra cã: Tá' bã lo curutsi. ²³ Làniana ra Pilatua cã: Pues biani mal ni chi benia' ni'i. Pero làcã nna adila guretsiyà'a cã nna ra cã: Tá' bã lo curutsi.

²⁴ Beyùba Pilatua qui'ni labí cca tsi qui' quj, ántesla adila escándalo runi cã, acca guÿi'ã inda nna gutií ni'j ru'a lo canu yétsiá nna rã: Por nui nna cca le saber qui'ni

labí ccã' responsable por lù'uti qui' ènne'yu' tsè' du nì. Lebi'i ba ibàga' li a. ²⁵ Làniana ituba yétsiá nna rã: Intu' ba lani ca ÿi'ni tu' nna ibàga' tu' réni qui'j. ²⁶ Pilatua nna bela' tiã Barrabás. Pero benia mandado iyàa' la Jesús, làniana betiã ne cuenta para té'e lo curutsi. ²⁷ Ca soldado qui' gobernador Pilatua nna guche' cã Jesús le' lí'a qui' paláciua nna betùppa iyábani cã ita'lùbani e.

²⁸ Gulèqquia tè cã ÿúe nna begàccu' cã ne ttu lári' de color morado. ²⁹ Gulù'u tè cã iquie ttu corona tíaniã yèttse'. Gulù'u tè cã ttu vara le' né'e lado bàni, bedu tè ÿibi quj ru'a lúe nna beÿitsi tènì cã ne nna ra cã: Viva, Rey qui' ca judío. ³⁰ Làniana betutu xèni' quj ne nna guÿi' tè cã vara nu dèniáa nna bè' cã iquie. ³¹ Bitola de beni cã ne burla nna, bebèqquia cã lári' nu naccu'éa nna begàccu' cã ne ca ÿúeá attu. Làniana guche' cã ne para gutá' cã ne lo curutsi.

³² Merua riria cã lani e nna bettsà' cã ttu nubeyu' Cirenéo láã Simón, behuà'ni duel-la' cã na curutsi qui' Jesús. ³³ Bitsina' cã lugar láã Gólgota, titsa' qui' ri'u nna rã: Iquie Bega' Yatti. ³⁴ Bete cã vinagre chixiã nu ná il-la' para í'yèe. Benixi díbée vinágre nna pero labí gú'yèe na. ³⁵ Betaá' diba cã ne lo curútsia nna làniana bedàl-la cã rifa nuÿa la cã gal-la' ca ÿúeá. Anía modo nna uccua cumplir nu bedia ttu profeta gunne bi nu cca qui'e nna ra bi: Gùl-la'ánì cã ca ÿó ya'a nna bedàl-la cã rifa lo quj. ³⁶ Guÿua tení cã nna gunna' cã ne. ³⁷ Betaá' tè cã ttu letrero iquie curutsi lãti téaa biÿa cca té'e nía nna rã: NUI NUA' JESUS REY QUI' CA JUDIO.

³⁸ Betaá' huá cã lo curutsi ttu ttu lado luítte'é chuppa ca ubàna, ttuã lado ná' bànie, attuã lado ná' yattie.

³⁹ Canu guttè nía nna beduadí' cã ne nna bettáa iquie quj para guni cã ne despreciar nna ⁴⁰ ra cã: Lu' nu rena qui'ni gutàppa' lu' templua nna le' tsunna ubitsa teruba echitha lu' a, pues bedilà la'a lù'ba nna beyàdi tsanna lo curútsiã' canchu hualigani ná lu' ÿi'ni Tata Dios.

⁴¹ Anía tehuá beni ca sacerdote principal ne burla, lani ca maestro de la ley nna ca fariséua nna a'hua iyaba canu rigú'ubia' le' yétsiá nna ra cã: ⁴² Canu huaya' nna bedilà bã atsi'íni la'a làbã nna labí ccaniã gudilàã; Anana eyàdiã lo curútsiã' canchu hualigani nã Rey qui' yetsi Israel, lànialá nna hueyya latsi' ri'u qui'j. ⁴³ Lã nna gùppa bã confianza Tata Dios, pues gudilà bée na anna canchu hua catsi'ínie na; porqui'ni la'a làbã nna rã: Inte' ná' ÿi'ni Tata Dios. ⁴⁴ Anía tehuá beduadí' ca ubàna tá' lo ca curútsia ne.

⁴⁵ Ttu tsi'nu hora ti'gã nna bechul-la le' itùbani yétsiloyu hàstaá ritij tsunna. ⁴⁶ Chi' taáduã gal-la' ritij tsùnna nã nna gunne Jesús iditsani nna rèe: Elí, Elí, lama sabactani. Ca titsa'a nna quiere decir: Tata Dios quia', Tata Dios quia', biecca betse'e latsi' cuiã'lu' inte'.

⁴⁷ Tuchùppa canu tsè'e nía nna de biyénini cã rèe anía, accana ra cã: Elías bá rul-luítta'ã. ⁴⁸ Làniantáa nna bigàa ttuã guÿi'ã ttu esponja nna bedibithã na lani vinagre, bedua tiã na lo ttu yíi nna biã ne í'yèe. ⁴⁹ Pero adí cã nna ra cã: Bittu, sino inna' ri'u canchu ita Elías gudilà biã. ⁵⁰ Làniana iditsa tsè' guretsi ya'a Jesús nna betie espíritu qui'e latsi' ná' Tata Dios. ⁵¹ Làniantáa nna lári' rriani nu dàa para guniã dividir le' templua nna bireda'ã

uccua chuppa l-la'áni biyàlia dèsideba íquiará' hàstaba ÿàrèe' por la'huacca qui' Tata Dios. A'hua gùÿù' yét-siloyu nna, a'hua ca íyya èl-la nna biÿa' ca. ⁵² A'hua ca yerubà nna biyàlia ca, nuÿetse' ca enne' qui' Tata Dios canu chi gùtti nna beyátha cabi. ⁵³ Beria cabi le' yerubà bitola de beyátha Jesús de lo lù'uti nna, huía tè cabi le' Jerusalén ciudad nu ná para Tata Dios; enne' yetse' nna bilá'ni ca cabi. ⁵⁴ Làniana ttu capitán lani adí canu tsè'e guardia làti tá' Jesús lo curútsia nna, de gutebé'ni ca qui'ni gùÿù' nna a'hua bilá'ni ca iyaba ca cosa nu uccua nna, yala gútsini ca nna ra ca: Hualigani qui'ni lã nna ná Ýí'ni Tata Dios. ⁵⁵ Idittu' tí'bá de nía nna tsè'e íÿe ca niula huenna'. Làca nna tanó ca Jesús dèsideba Galilea nna beni ca ne servir. ⁵⁶ Entre ca niuláa nna lát-si' huá María Magdalena, a'hua María nàna qui' Jacóbua nna Joséa nna, a'hua nàna qui' ca ÿi'ni Zebedéua nna.

⁵⁷ Mérutaá da' ral-la lània nna bitsina' ttu enne'yu' r-ico nu Arimatea lá bá José. A'hua làbi nna uccua bi ttu enne' huíalatsi' qui' Jesús. ⁵⁸ Joséa nna huía bi ru'alo Pilatua gunàba bi cuerpo qui' Jesús. Pilatua nna benia orden gute ca cuerpo qui' Jesús lani bi. ⁵⁹ Joséa nna bedi' bi cuérpuá nna betùbi tè bi e ttu sávana cubi.

⁶⁰ Gutixa tè bi cuerpo qui'áa le' ttu bà cubi nu chì' beni ba bi le' ttu íyyatò'. Betsíga' tè bi ttu íyya ýénitsè' ru'a bàa nna bedà' tè bi. ⁶¹ Nía nna du María Magdalena a'hua attu María nna, guÿuaní cabi ru'a bàa.

⁶² Attu yu'utsá nna guttè diba beni ca preparar para tsá redi' latsi' quj nna, betùppa ca sacerdote principal a'hua ca fariséua ru'a lo Pilatua nna, ⁶³ ra ca: Señor, inttu' nna rexa latsi' tu' titsa' nu gunne bèÿiaá loti' bàniru naá, qui'ni bitola de tsunna ubitsa nna eyáthã de lo lù'uti. ⁶⁴ Acca guthel-la' cuiã'lu' guardia para qui'ni hué' ca cuidado lo bàa hàstaá bitsa ccá tsunna, para qui'ni làa tsía ca discípulo qui' niá de réla nna cuana ca cuérpuá nna gá tè ca ca enne' qui'ni chi beyaccabànã, entonces adí teérulá peor ccá la' beÿij tì'chula nerua. ⁶⁵ Pilatua nna rã ca: Nà'ba tsè'e ca soldado qui' le. Lítsia nna lígúni a' seguro tì'a ná bá la' rulábalatsi' qui' le.

⁶⁶ Làca nna huía ca beni seguro ca bàa, berèni tè ca sello lati íyyaá nna betsè'e ca guardia.

28 Guttè diba tsá sábaduá para tsáni' díla primero tsá qui' semanaá, huía María enne' Magdalaá lani attu María huanèl-le' lo bà qui' Jesús. ² Guttè tè ttu la' riÿu' fuerte gani, porqui'ni ttu ángel enne' guthel-la' Señor nna huàdi bi de ÿiabarã nna gutua bi íyya nu re' ru'a bàa nna gùdua tení bi iqquj. ³ La' rinna' qui' án-

geliá nna uccua tì'a la'yani' qui' éthá. Ýo bi nna uccua tsíttsi tùni tì' taání beyi'. ⁴ Canu tsè'e guardia nna de tántuani gútsini ca nna, biÿitti'ni ca nna gubixi ca nna gùtti tsaléttia taání ca. ⁵ Gunne ángeliá nna ra bi ca niuláa: Bittu gátsini le, hua yúbá' qui'ni reyila le Jesús enne' betti ca lo curútsia. ⁶ Lanúrué té nì pues chi beyathèe de lo lù'uti tì'ba chi rée. Litaáruhuá inna' le làti gutixa ca néa, ⁷ lítsia quetha taá ligàtsi ca discípulo qui'áa qui'ni chi beyathèe de lo lù'uti. Lèe nna tsíe Galilea, níabá ettsà' li e. A' ná qui'ni equixa'ánia' le. ⁸ Ca niuláa nna yala biquila' latsi' cabi a'hua yala bedácca'ni cabi nna, beyya chì cabi quethani para equixá'ani cabi ca discípulua. Ca niuláa nna merua deyya cabi taquixá'ani cabi ca discípulua, ⁹ tiémputaá nna tàttsa' Jesús ca niuláa nna benie cabi saludar. Làcabi nna gubiga' cabi ru'a lúe nna gunita' cabi ca nì'e nna beni cabi e adorar. ¹⁰ Jesús nna ra tie cabi: Bittu gátsini le, lítsia líúte noticj lani iyaba ca bettsi' ya'a para qui'ni tsia ca Galilea nna, nía ba ettsà' tu'.

¹¹ Dàca'te deyya ca niuláa nna, tuchùppa canu tsè'e guardia nna beyya huá ca le' ciudadad nna gutixa'áni ca ca sacerdote principal iyaba ca cosa nu uccua.

¹² Betùppa tè ca lani canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua nna, gunne lettia ca nna bete ca íÿénitse' bel-liu qui' ca soldadua nna, ¹³ ra ca: Lebi'j nna ínne le qui'ni ca discípulo qui' niá bita ca de réla lá nna gutua gattsí' ba ca cuerpo qui' niá miéntraste tì'áthi ri'u. ¹⁴ Canchu gúna gobernador asúntuj nna, entonces inttu' ba ccálaní tu' a' arreglar, bihua cuidado tsè'e le. ¹⁵ Làca nna guÿi' ca bél-liuá nna beni ca tì'a nu chi gulù'u titsa' ca judíua ca. Ij modo nna riquixa'a ca enne' Judea nu uccua, hàstaá anna.

¹⁶ Huía taá tsinia ca discípulua Galilea lo i'ya làti chi ra Jesús cabía. ¹⁷ De bilá'ni cabi e nna beni cabi e adorar, pero tuchùppa cabi nna labí huía tè latsi' cabi canchu làganie enni'a. ¹⁸ Làniana gubiga' Jesús gúnnie lani iya-ba cabi nna rée: Itute poder chi benna Tata Dios látsi' nàya' para cu'úbi'a' ÿiabarã a'hua yétsiloyu nna. ¹⁹ Acca lítsia nna liquixá'ani iyáÿiate ca enne' le' iyábani ca nación anta' yétsiloyu qui'ni tsíalatsi' quj inte' nna ccá huá ca ca discípulo quia'. Guni tè le ca bautizar lani nombre qui' Tàtáa nna, qui' Ýí'niáa nna, qui' Espíritu Santo nna. ²⁰ Liulue'ni ca iyate nu ná qui'ni guni ca tì'a chi pá'a' le. Inte' nna du bá' lani le para gunia' le cualani ttu ttu tsáani' hàstaá l-luÿa latsi' yétsiloyuj.

A' uccua.

SAN MARCOS

1 Gudulo evangelio nu cca qui' Jesucristua Ýi'ni Tata Dios, ²tì'ba riquixé'e lo libro nu bedia profeta Isaías enne' gùdua ántescala ita Jesucristua yétsiloyu: Inte' nna rithél-la'a' mensajero quia', deneru bi lo lu', Para ithàlia bi néda para guni çà lu' recibir.

³Rùyeni ttu enne' fuera yetsi nna ra bi ca enne' ritsina' ru'a lo bi:

Lítsé'e leda porqui'ni chi da' Señor; liutha' lí ca néda qui' la'labàni qui' le para lèe.

⁴Ca titsi'j nna uccua çà cumplir por Juan enne' beni bautizar. Gurèni bi fuera yetsi nna, gutixa'áni bi ca enne' lani poder qui'ni dàni çà eyacca çà arrepentir por ca tul-la' qui' quj para qui'ni eyuniýén latsi' Tata Dios qui' quj nna ccá tè çà bautizar. ⁵Biria tè ca enne' qui' iyaba ca yetsi to' anta' le' región qui' Judea, a'hua iyaba canu Jerusalén huía çà làti du Juáan para gudà naga' quj qui' bi. Beyuni çà reconocer ca tul-la' qui' quj lani Tata Dios, làniana Juáan nna beni bi çà bautizar le' yò Jordán.

⁶Juáan nna guccu' ýó bi nu de ittisa' ýó camello, guthi tè lè'e bi ttu cincho nu de yeti. Uccuabàni tènì bi tsua' teruba ttu clase guxaru', a'hua ýixi qui' i'yatò'.

⁷Gutixà'a huáni bi çà nna ra bi: Enne' il-lani bitola de inte' nna, adí la'huacca té qui'e tì'chu inte'; nidirubani làa dàcca'a' para iyèta'a' cuequia' ca guarachu yù'u nì'e, porqui'ni née enne' santo. ⁸Inte' nna runia' le bautizar lani inda, pero lèe nna gunie le bautizar lani Espíritu Santo.

⁹Tiempo lània nna biria Jesús le' yetsi Nazaret región qui' Galilea. Begàdia tè Juáan ne inda le' yò Jordán.

¹⁰De beria Jesús le' indaá nna bilá'nie qui'ni biyàlia ýi-abara' nna huadi Espíritu Santo tì'a ttu becha to' nna bitsine'e iqqie. ¹¹Biyeni tení tsi'j ttu enne' gunne de ýi-abara' nna rée: Lu' nna ná lu' Ýi'nia', yala catsi'f te' lu'; por lu' nna yala là' redácca'latsi' te quia'.

¹²Làniataá nna guche' Espíritu Sántua Jesús le' de-siértuá lá. ¹³Nía nna gùdue chua' ubitsa nna chua' yèla nna. Tsè'e huá iýetse' ca animal tuxu nía. Numalua nna beniã ne prueba canchu hua rialàniã gunie nu calatsi'j. Bitola nna bitsina' ca ángel nna beni cabi Jesús servir.

¹⁴Loti' té Juáan litsi' iyyàa nna, deyya Jesús para Galilea. Nía nna gutixè'e ca titsa' tsè' cubi nu cca qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios, ¹⁵rée: Annana chi bi'yu tsá calatsi' Tata Dios qui'ni ca enne' nna hue'él-la' çà qui'ni quée enne' cu'úbia'nie çà; acca leyàcca arrepentir por ca tul-la' qui' le nna lítsíalatsi' le ca titsa' nu rulue' tì'iyà modo l-lá le.

¹⁶Loti' rènie ru'a indatò' qui' Galilea nna, bilá'nie Simón lani bettsi' bi Andrés rudàl-la cabi exxa nu rudàxu'ní cabi bél-la, porqui'ni uccua cabi nu huedàxu'

bél-lá. ¹⁷Ra tè Jesús cabi: Lita lani inte', inte' nna gunia' qui'ni ca enne' la guni le pescar. ¹⁸Betha'na taá cabi ca exxa nna dia tè cabi lani e. ¹⁹Guttè tí'díbee nía nna bilá'nie Jacóbu lani bettsi' bi Juáan yù'u cabi le' bárcua lani tàta qui' cabi Zebedéua, reyuni cabi ca exxa nu rudaxu'ní cabi bél-lá. ²⁰Gutãyi tie cabi. Làcabi nna betha'na taá cabi tàta qui' cabi Zebedéua le' bárcua lani adí canu tsè'e nía hueni cualani nna, dia tè cabi lani Jesús. ²¹Bitsina' cabi le' yetsi Capernaum. Ca tsá redi' latsi' ca enne' Israel nna huía Jesús le' sinagoga làti retuppa çà. Nía nna gutixa'ánie çà ca enseñanza tsè' qui' Tata Dios. ²²Yala biquila' latsi' quj por ca enseñanza qui'e, porqui'ni adírula tsè' gutixa'ánie çà tì'chu ca maestro nu rulue' nu ra lo ley qui' religiòn qui' caniá. ²³Le' sinagoga qui' caniá nna re' ttu nubeyu' ccã padecer por ttu espíritu malo, guduluã gunniã iditsa nna, ²⁴ra: Jesús enne' Nazaret, biani té qui' lu' lani intu' acca da' lu' nì. Tsi' da' chi lu' para gul-lu'ya lu' latsi' tu', áccá. Hua nabia' ba te' lu', ná lu' Enne' Santo guthel-la' Tata Dios. ²⁵Gutitsa' tè Jesús na nna rée: Bethia rú'a lu' nna beria lo losto' nubeyu'j. ²⁶Espíritu malua nna becuíbi tsà'tsà'niã nubeyu'a nna, iditsani gurètsiya'a, làniana bettsè'e latsi'j nubeyu'a. ²⁷Adírulá uccuayí latsi' iyábani ca enni'a, acca gunàba titsa' luetsi' quj nna ra çà: Biagani nui cá. Biani enseñanza cubi ni nui cá. Nubeyu'j nna té la'huacca qui'j para guniã mandar hàstaá ca espíritu malo, atsi'íni hua runi caso çà qui'j nna. ²⁸Làniana tsàtito'ni gudàa titsa' qui'e ituba región qui' Galilea.

²⁹De beria cabi le' sinagógaá nna huía cabi litsi' Simón nna Andrés nna lani Jacóbu nna Juáan nna.

³⁰Suegra qui' Simón nna té tiã yi'bél-laniã ýil-lá.

Gutixà'a tènì cabi Jesús qui'ni ra'niã. ³¹Làniana gubígue'e nna bedaxu'e ní'j nna guchìthee na.

Luégutaánì nna beria chiã ýil-láa nna beni tabã cabi servir.

³²Gùl-là diba lània chì' benia taánì bitsa nna, tàhua' çà ru'a lúe iyaba canu ra'ni a'hua canu cca padecer por ca espíritu malo. ³³Iyábani ca enne' le' yétsiã nna bituppa çà ru'a puértaá. ³⁴Jesús nna beyunie iýetse'ni canu rà'niã télá télá bá ná itsahue' yù'u çà. A'hua benie mandado qui'ni beria iýetse' ca espíritu malo lo losto' ca enne'. Nihua labí be'él-le'e ca espíritua inne çà, porqui'ni benibíá' bá çà nu'ya née.

³⁵Attu yu'udílaá hua náru chul-la nna, huatha Jesús nna huíe ttu lugar yà'latsi', nía nna benie oraciòn.

³⁶Simón a'hua adí ca enne' tsè'e lani bi nía nna beyila cabi e. ³⁷De betseláni cabi e nna ra cabi e: Iyáyiani ca enne' reyila çà cuiã'lu'. ³⁸Lèe nna rée cabi: Lítsa' adí ca

lugar canu anta' exa gáabá para qui'ni guni huáni ya' cą predicar. Porqui'ni para nui la daya'. ³⁹ Benie predicar le' ca sinagoga qui' ca enne' Israel itúbani Galilea, ą'hua benie mandado qui'ni beria ca espíritu malo lo losto' ca enne'.

⁴⁰ Bitsina' tẹ ttu nubeyu' ra'nią yétsú' yutsu', bedùni ýibj ru'a lúe nna gutta'yúnią ne nna rą: Canchu hua ca latsi' cuią'lu' nna huaccani cuią'lu' eyuni cuią'lu' inte'.

⁴¹ Jesús nna yala betúa latsi'e na, becà tẹ né'e belappe'e na ra tie: Huacca látsa'a', beyacca nàri.

⁴² Cuantu taáni rẹe na anía nna, betua chì itsahue' qui' niá nna beyacca taá latsi'j. ⁴³ Làniana bechu titsa' tie na, pero yala recomendar benie na, ⁴⁴ rẹe: Bè' cuidado qui'ni nú ttú tẹ nuýa quixá'ani lu', sino huía ru'a lo sacerdotéa para qui'ni ilá'ni bi lu', bete tẹ ofrenda qui' lu' tì'a nu beni Moisés mandado muestra de qui'ni chi beyacca nàri lu', para qui'ni cáýen latsi' quj.

⁴⁵ Nubeyu'a nna bedà' dibą nna guduluą bedàą titsa' gutixà'ą iyaba nu uccua. Acca labiru uccua gá'a ga Jesús dàcca'lo taá le' yétsiá, sino adila tsa' bega'na bée fuera làti lanú iyé enne' tsè'e. Pero siempre dihua huía ca enne' qui' iyábani ca yétsiá ru'a lúe.

2 Tuchùppa ubitsa bitola nna huía Jesús attu le' yet-si Capernaum. Bina tẹ ca enne' qui'ni rì'e nía. ² Làniana bituppa chì nuýeni ca enne' hasta qui'ni labiru uccuaní cą liú'u, ą'hua ru'a puerta nna bitsa'tí'ni ca enne'. Lèe nna runinie cą predicar titsa' qui' Tata Dios. ³ Bitsina' tẹ tappa ca nubeyu' nù'ani cą ttu nu ra'ni parálisis, nidirubani làa cca ttą. ⁴ De tántuani ca enne' ýétsi'á nna labí uccua gá'a cą làti dùe, acca huappi cą iqquia yú'u la nna, guthàlia cą liýia taá làti dùe, guchida tẹ cą enne' rà'nią yu'ą lè'e camilla. ⁵ De bilá'ni Jesús qui'ni yala fe té qui' quj lani e acca rẹe nu rà'niá: Ýì'nia', chiba beyuniýen látsa'a' ca tul-la' qui' lu'. ⁶ Ýua tení tuchùppa ca maestro de la ley nía nna, liú'u losto' bá quj nna ra cą: ⁷ Bianicca rena nubeyu'j ą' ni'i. Ca titsa' mal ba rinniá contra Tata Dios, porqui'ni nuni ccani gunittiluą ca tul-la' qui' ca enne' canchu álahuá tsuą' teruba Tata Dios cá. ⁸ Pero Jesús nna gutelí taanie ti'iyá ná la' rulábalatsi' qui' quj, acca rẹe cą: Bianicca rulába latsi' le ą'. ⁹ Biala adí ýánaba gunia' para nu ra'nią'. Tsí épa' ya' ą: Chiba beyuniýen látsa'a' ca tul-la' qui' lu', o tsí épa' ya' ą: Beyátha nna bedi' camilla qui' lu'ą' nna gùda' áccá. ¹⁰ Pues, para qui'ni ccá le saber qui'ni inte' Nubeyu' de Ýiabara' té la'huacca quia' le' yétsiloyuj para eyuniýen látsa'a' ca tul-la', làniana bel-luítse'e nu rà'niá nna, ¹¹ rẹe na: Beyátha nna bedi' camilla qui' lu'ą' nna beya litsi' lu'. ¹² Lą nna beyátha tabą nna bedi' tią camilla qui' niá nna beria ru'a lo iyáýiani ca enni'a, acca yala biquila' latsi' quj nna bedàliani cą Tata Dios nna ra cą: Nunca labí chi bilá'ni ri'u luetsi nui.

¹³ Bitola nna beria Jesús nía nna huía tie attu ru'a indatù'a. Iyáýiaba ca enne' nna bitsina' cą ru'a lúe. Lèe nna gutixa'anie cą ca enseñanza tsè' cubi qui' Tata Dios. ¹⁴ Néda bá yu'ée nna bilá'nie ttu enne' láą Leví ýi'ni Alfeo rì'ą lo meýa làti ría ca enne' huiýa qui' impuesto nu ruquiýa gobierno. Jesús nna rẹe na: Gutà tanó inte'. Lą nna gudulí taą nna dia tią lani e. ¹⁵ Làn-

ana bitsina' Jesús le' yú'u qui' Leví nna guduaníe lo meýa, tsè'e huá iyetse' canu ruquiýa qui' impuesto, ą'hua adí canu dàa titsa' qui' quj runi cą nu labí ná de acuerdo lani ley religiosa qui' ca enne' judíua nna, ýù'àni iyaba cą jùntuba lo meýa lani Jesús nna ca discípulo qui'áa nna, porqui'ni enne' ýétse'ni denó cą ne. ¹⁶ Ca maestro de la ley ą'hua adí canu dianó cą religión fariseo nna, de bilá'ni cą qui'ni ro Jesús lani canu riquiýa qui' impuéstua ą'hua lani adí canu runi tul-la' nna, ra tẹ cą ca discípulo qui'áa: Bianicca ri'ya ro bá maestro qui' líą' lani canu ruquiýa qui' impuesto ą'hua lani adí canu tul-la' ni'i. ¹⁷ De biyénini Jesús nui nna rẹe cą: Canu bihua ra'ni nna, pues bihua riquina'ni cą médico, sino làteruba canu ra'ni. Labí daya' para gáýia' canu rulaba latsi' quj qui'ni chi ná cą enne' tsè', sino daya la' para gáýia' canu tul-la'.

¹⁸ Ttu vuelta loti' ca discípulo qui' Juáan ą'hua ca discípulo qui' ca fariséua nna runi cą ayunar, bitsina' tẹ tuchùppa ca enne' ru'a lo Jesús nna ra cą ne: Bianicca ca discípulo qui' Juáan ą'hua ca discípulo qui' ca fariséua' nna runi cą ayunar, atsi'íni ca discípulo qui' cuiá'lu'ą' nna bihua rigua tí' cą làa ro cą. ¹⁹ Becàbini Jesús cą nna rẹe: Tsí ína ri'u qui'ni canu tsè'e thá'a guni cą ayunar miéntraste dù ba lani cą nubeyu' ruttsaná'a cá. Pues miéntraste dù nóviua lani cą nna labí guchia cą làa go cą porqui'ni ná tiempo de la' redácca' latsi'. ²⁰ Pero canchu i'yu tsá qui'ni ítua ènne'yu'a, lànialá nna guni cą ayunar. ²¹ Lanú nuýa regú'u remiendo ttu vestido viejo lani ttu pedazo lari' cubi, porqui'ni la'a mísmu-ba remiendo cúbía nna ichèda'ą lari' viéjuá, entonces adila iyàl-la' làti chi birèda'a. ²² Nihua lanu nuýa rigá'a vino cubi le' ca bolsa vieja nu de yéti, porqui'ni por fuerza qui' vino cúbía nna itsu' lą ca bolsa yétiá nna ilàlia vínuá, ą'hua yétiá nna labiru íýu'ą. Acca ná qui'ni vino cúbía nna ità'ą le' yéti cubi.

²³ Ttu tsá sábadua nna guttè Jesús làti té ýua'. Ca discípulo qui'áa nna hua dia càna ba cabi guduló cabi guchèccu' cabi tuchùppa ýua'. ²⁴ Làniana ca fariséua nna ra tẹ cą Jesús: Gunna' tsáruhua, bianicca runi ca discípulo qui' lu'ą' nu labí ná qui'ni guni ttu enne' tsá redi' latsi' ri'u ni'i. ²⁵ Pero Jesús nna rẹe cą: Tsí núncahua ni' gul-la le biýa beni rey David loti' labí biýa té go bía nna yala gutùni bi ą'hua canu tsè'e lani bía cá. ²⁶ Gutà'a David le' templo qui' Tata Dios loti' Abiatar ną huexána' qui' ca sacerdotéa nna gutò bi ettaxtíla nu ná ofrenda para Tata Dios, ettaxtíla nu lanu nuýa dànią gúą na sino làteruba ca sacerdotéa. Atsi'íni hàstaá canu tsè'e lani bía nna bete huá bi gutò cą, pero bihua beni Tata Dios bi juzgar qui'ni ną tul-la'. ²⁷ Jesús nna raáruhué cą: Beni Tata Dios tsá redi' latsi' ri'u para bi-en qui' ri'u, aláa benie ca enne' por causa de tsá redi' latsi' ri'u. ²⁸ Acca Nubeyu' de Ýiabara' nna née Señor qui' iyaba ca tsá ą'hua tsá para edi' latsi' ri'u.

3 Attu vuelta gutà'a Jesús le' sinagógaá. Nía nna re' ttu nubeyu' nu gubitsi yà'aba ná' bąnj. ² Ca fariséua nna betsia tsittsi chini lo quj ne canchu hueyunie na tsá redi' latsi' quj, para qui'ni gappa cą né-da biýa caúsani gutsia cą qui'e. ³ Jesús nna rẹe nubeyu'

nu gubitsi yà'aba ná' niá: Lu' nna gùduli nna gùdu làhui'. ⁴ Làniana rée cà: Tsí hua ná qui'ni guni ri'u tsè' ca tsá redi'latsi' ri'u, o tsí guni la ri'u mal áccá. Tsí hua ná qui'ni eyuni ri'u ttu enne' màsqui'ba ná tsá redi' latsi' ri'u, o tsí hue'él-la' bá ri'u a gattiá áccá. Pero làcà nna tsi diruba gutsé'e cà. ⁵ Làniana gunne'e iyaba cà lani dí'latsi' nna yala triste uccuanie porqui'ni labí ucua latsi' quj télini cà qu'e, acca ra tie nubeyu'a: Bèl-li ná' lu'. Là nna bèl-li taá ní'j, làniana tì'a viva beyacca chì ná' niá. ⁶ Beria bá ca fariséua nna bè' cà titsa' lani canu gulátsi partido láq herodiános contra lèe ti'iyala modo gudaxu' cà ne preso nna gutti cà ne.

⁷ Pero Jesús nna dia tie ru'a indatù'a la lani ca discípulo qui'áa. Tanó tehuá ca enne' ýétse'ni qui' Galilea ne, a' hua ca enne' Judea nna. ⁸ A' hua iyétse'ni ca enne' Jerusalén nna ca enne' Idumea l-le, canu attu lado la yò Jordán l-le, a' hua ca enne' biria le' ca yetti Tiro nna Sidón nna, de bina cà qui'ni ca milagro ýénini runie nna acca bituppa tè cà ru'a lúe. ⁹ Ra tie ca discípulo qui'áa qui'ni gúdu cabi báruá prevenido taá para qui'ni làa uquini ca enne' ýétse' niá ne.

¹⁰ Por tántua ca enne' chi beyunie nna, acca iyábani canu ra'ni nna ritil-lani cà para gulappa' cà ne. ¹¹ De bilá'ni ca espíritu malo ne nna bedu ýibi quj ru'a lúe nna guretsi ya'a cà nna ra cà: Cuiá'lu' nuá' ná Ýi'ni Tata Dios. ¹² Pero lèe nna idítse' gunnènie cà qui'ni nú ttu tehuá nu'ya quixá'ani cà qui'ni lèe Enni'a Ýi'ni Tata Dios.

¹³ Bitola nna huappi Jesús lo i'yaá, làniana becu'e tuchùppa ca enne' nna guta'ye cabi. Làcabi nna bitsina' tè cabi ru'a lúe. ¹⁴ Benie formar ttu grupo lani tsi'nu ca enni'a para qui'ni tsé'e cabi lani e tulidàba, a' hua para ithel-le'e cabi hueni predicar evangelio. ¹⁵ Bete hué la'huacca qui' cabi para eyúnini cabi iyábani it-sahue', a' hua para ebeqquia cabi ca espíritu malo lo loto' ca enne'. ¹⁶ Simón enne' gutixa hué lá bi Pedro; ¹⁷ a' hua Jacobo ýi'ni Zebedeo lani Juan bettsi' Jacóbua ca enne' gutixa hué lá cabi ýi'ni nu rinne iditsani tì'a idiu'; ¹⁸ a' hua Andrés nna Felipe nna Bartolomé nna Mateo nna Tomás nna Jacobo ýi'ni Alfeo nna, a' hua Tadeo nna Simón enne' gulátsi' partido láq cananístas nna, ¹⁹ Judas Iscariote nu betiá ne cuéntaá para gattie nna. Làniana deyya cabi le' yú'u.

²⁰ Attu vuelta nna bituppa ca enne' ýétse'ni hàstaá para go cabi labí gùppa cabi néda. ²¹ De bina ca pariente qui'áa nna huía cà para eche' cà ne, porqui'ni ra ca enne' chi ribèqquia'ya' la' riyeni qu'e. ²² A' hua ca maestro de la ley canu da' de Jerusalén nna rena cà qui'ni Beelzebú nu ná huexána' qui' ca espíritu máluba du lani Jesús. Ra huá cà qui'ni por la'huacca qui' Beelzebú nna runi Jesús mandado reia ca espíritu maluá' lo loto' ca enne'. ²³ Làniana bel-luítse'e ca maestro de la ley nna gutixa'ánie cà ttu comparación nna rée: Labí gudal-la Satanás fuera ca huenitsina qui'j.

²⁴ Canchu nu'ya ttu gobiernu lání la' rigú'ubia' qui'j nna entonces labí itsáagá cui'á. ²⁵ A' hua canchu lání ttu familia por bi'ya ca disgústoni nna, entonces labí itsáagá gúchiá. ²⁶ Pues aditelá canchu Satanás chathá para til-lá contra là'a labíj, entonces labí itsá cui'á, sino

qui'ni l-lu'ya tabá latsi'j. ²⁷ Lanú nu'ya irialàni gá'á le' litsi' ttu nubeyu' valiente canchu álahuá gudaxu' ýá na gux-iqquiá na, lànialá nna hua rialàniá cueqquiá iyate nu tè le' litsi' enni'a. ²⁸ Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni iyábani ca tul-la' nu runi ca enne' nna eyuniyén bá latsi' Tata Dios qui' quj, a' hua iyábani ca titsa' mal bi'ya tediba cláseni ná cà nna tehua perdón qui' quj. ²⁹ Pero nu'ya tediba runiá despreciar nu runi Espíritu Santo nna, jamás labiru eyuniyén latsi' Tata Dios qui'j, sino qui'ni chi ná culpable para siempre. ³⁰ Anía rée porqui'ni làcà nna gunne cà qu'e qui'ni dua ttu espíritu malo lo lostu'e.

³¹ Bitola nna bitsina' ca bettsi' áa a' hua nàna qui'áa ribeda cabí fuera, guthel-la' cabi mandado tul-luítse' cà ne. ³² Ca enne' ýua luítte' áa nna ra cà ne: Nàna qui' cuiá'lu'a a' hua ca bettsi' cuiá'lu'a tsè'e cabi fuera nna reyila cabi cuiá'lu'. ³³ Becàbinie cà nna rée: Nuni nua' ná nàna quia' nna ca bettsi'á' nna cá. ³⁴ Làniana gunna' tie ca enne' ýua ita'lubánie nna ra tie: Niba tsè'e ca bettsi'á' nna nàna quia' nna, ³⁵ porqui'ni nu'ya tediba runi nu rú'u latsi' Tata Dios, pues làcanuá nna ná cà bettsi'á' nna dána'a' nna nàna quia' nna.

4 Attu vuelta nna gudulo Jesús gutixè'e ca enseñanza tsè' qui' Tata Dios nna bituppa ca enne' ýetse' ita'lubánie. De tántuani ca enni'a nna gutè'e le' ttu barco duá ru'a indatù'a nna gùdua tènè; iyábani ca enni'a nna tsè'e cà loyu bitsi ru'a indatù'a. ² Jesús nna gutixa'ánie cà iyetse' ca enseñanza por medio de ca comparación nu cca qui' yétsiloyuj nna ýiabara' nna rée: ³ Liudaáruhuá naga' le ca titsa' quíyí'j: Ttu campesino nna diá huadà-la ýua'. ⁴ De rudal-lá ýú'a nna bitsina' tí' ýua' qui' niá cuitta' néda, huadi tè ca binni to' nna bediga' cà na. ⁵ Ati' ýú'a nna bitsina'á le' íyarrúe làti labí tegá guna' re'. Acca tsastitaá gul-laniá porqui'ni labí itettia ga re' guna'. ⁶ Pero de gul-lani bitsa nna bequèxu' taá ýú'a porqui'ni labí dia l-lúj itettia, acca gubitsi taá. ⁷ Ati' ýú'a nna binniá làti yù'u huá l-lú cà yèttse'. Ca yèttse'a nna gul-lani tehuá cà nna bedibà-ga' taá cà lo ýú'a, acca ýú'a nna labí benná lènà'. ⁸ Pero ati' ýú'a nna bitsina'á le' loyu bèbè. Nía nna gul-laniá nna bi'yení nna benna tiá lènà' nu guyú'u lì'j tsii érua' nna, nu benna bá gayúna' nna, nu benna ba gayua' nna. ⁹ Làniana rée cà: Nu calatsi' ídete' nna, pues gudà tsè' nagui'j.

¹⁰ Loti' re' ttubée nna gubiga' tè tuchùppa ca enne' tsè'e nía lani ca enne' tsi'nua nna gunàba titsa' cabi e de nu cca qui' ejémplua. ¹¹ Lèe nna rée cabi: Lebi'i nna hua ná qui'ni ccá le saber clárutaá ca enseñanza nu cca qui' reino qui' Tata Dios, ca cosa nu labí chi yù ca enne' antes. Pero canu labí lání cà ri'u nna, entonces puro lani comparación bá riquixa'áni ya' cà; ¹² para qui'ni ccá cà tì'a canu rinna' ccá pero labí edácca'ni cà màsqui'ba iyénini cà pero labí bi'ya télini cà nna, labí eyeqquia cà lani Tata Dios para eyuniyén latsi'e ca tul-la' qui' quj.

¹³ Làniana rée cà: Tsí bihua nì' télini le enseñanza acerca de comparación nu gutixà'a ya'a cá. Tì'ala modo télini le adí ca comparación nu quixa'ánia' le nì'i.

¹⁴ Enne' bedàl-la ÿú'a nna runia comparar ttu enne' riquixá'a titsa' qui' Tata Dios. ¹⁵ Ttu te ca enne' nna ná cã tì'a ÿua' nu binnia cuitta' nédaá nna bediga' ca binni tú'a na. Porqui'ni de riyénini cã ca titsa' qui' Tata Dios nna, ril-lani taá Satanás nna rigua taá ca titsa' nu chi biyàda lo losto' quj. ¹⁶ Attu te ca enne' nna ná cã tì'a ÿua' nu binnia le' ÿyarrúea nna tsati taá gul-lania, porqui'ni de riyénini cã titsa' qui' Tata Dios nna yala lani gusto rudà naga' quj, ¹⁷ pero labí tsìttsi ga'na fe qui' quj, acca tito' rúbá ruchia cã. Canchu chi ril-lani ca prueba nna rutsia latsi' ca enne' cã porqui'ni ríalatsi' quj ca titsa' qui' Tata Dios nna, luégutaá redúl-la'a latsi' quj nna ccá taá cã apartar. ¹⁸ Attu te ca enne' nna ná cã tì'a ÿua' nu binnia le' yèttse' nu gul-lani xiã nna bethàga' taá lo ÿú'a. Porqui'ni de riyénini cã titsa' qui' Tata Dios, ¹⁹ yala nùyue cani cã por ca cosa qui' yétsiloyuj, a'hua ridacca'ýí taá cã porqui'ni ridà latsi' quj bel-liu nna bíÿaáru ca cosa material nna. Iyaba ca nui nna ruthàga' taá cã tsina nu runi ca tìtsi'j lo losto' quj, làni-ana labiru runi cã nu rú'ulatsi' Tata Dios. ²⁰ A'hua attu te ca enne' nna runi cã comparar tì'a ÿua' nu binnia le' loyú bèbèa: ttuã nna bennã tsii érua', attuã nna bennã gayùna', attuã nna gayua'. A'teni ná ca enne' de riyénini cã titsa' qui' Tata Dios, ríalatsi' quj nna runi tã cã nu rú'ulatsi'e según ti'ÿa ná bá capacidad nu te qui' ttu quj.

²¹ Raáruhuée cabi: Tsí hua rugàl-la' ri'u ttu yí' nna rutòthe' tã ri'u ttu cajón lúj, o rudua ri'u a ÿarèe' lònà cá. Tsí álahuá nã para gudua ri'u a ttu lugar làti gudàni'ã itúÿiani le' yú'u. ²² Porqui'ni labí biÿa nu gattsì' ní té sin qui'ni làa ilá'níã, nihua biÿa ca enseñaanza nu gattsì' ní té sin qui'ni làa iyàtsilà'nã ru'a lo iyaba ca enne'. ²³ Nu calatsi' ídete' nna, pues gudà tsè' nagui'j. ²⁴ Ra huée cabi: Líútsia tsè' cuidado nu riyénini le; porqui'ni canchu labí gudà tsè' naga' le nna, tito' rúbá la' ritelíni gata' qui' le. Pero lebi'j canu calatsi' ídete' le nna, adítelá tsani la' ritelíni qui' le porqui'ni rutsia tsè' le cuidado nu riyénini le. ²⁵ Porqui'ni nuÿa tediba té la' ritelini qui'j nna, lã nna thí' lã adí, canchu hua runia seguir ríalatsi'j. Pero nu labí té qui'j nna, pues hàstaá tito' nu rulaba latsi'j qui'ni té qui'j nna, ítua telã.

²⁶ Raáruhuée: Reino qui' Tata Dios nna náã tì'a nu cca canchu chi ttu campesino rudàl-lã ÿua' le' ttu loyú.

²⁷ Ra'áthi bá nna, aníabá runia ritte ca tsá, miéntraste semilla tú'a nna reyattsã nna ril-lania nna riÿeni huã nna; pero nubeyu'a nna nidí làa yùã ti'ÿyala modo cca ca cosj. ²⁸ Porqui'ni por lóyúa nna reyattsã ÿua' tú'a; primérute de ril-lania nã ttu ixxi' to' teruba, laniana ril-lani èttse' qui'j, pero bitola nna ru'u ÿua' to' lì'j.

²⁹ Canchu chi rigattsia nna reruã lani ÿyà sela, porqui'ni chi bi'yu tsá gutuppa lènà'.

³⁰ Raáruhuée: Biani tì' ná reino qui' Tata Dios. Biani guni ri'u a comparar cá, pues quixa'ánia' le. ³¹ Nã tì'a ttu bétsi' to' qui' cuana, porqui'ni canchu chi riyadã le' loyú nna adí teláni xcuichuto' nã de lo iyaba ca semilla nu té le' yétsiloyú. ³² Pero ril-lani díbã nna riÿeniã adiru de lo iyaba ca planta nna, yáÿipà'ni riduã hàstaá qui'ni ca binni to' nna riÿua cã le' ÿula qui'j.

³³ Lani iÿetse' ca comparación tì'a ca nua' nna gutixa'ánie cã titsa' qui' Tata Dios, ti'ÿyã tébã la' riyeni qui' quj. ³⁴ Tulidàba gutixa'ánie ca enne' por medio de ca comparación, pero iyábani bethàtsi là'nànie ca discípulo qui'áa yà'ba latsi'.

³⁵ Gùl-là diba tsá lània nna rée ca discípulo qui'áa: Lít-sa' attu ládua'la. ³⁶ Bechu titsa' díbéca ca enne' ÿétsi'á, làniana ca discípulo qui'áa nna guche' cabi Jesús attu lado indatù'a la le' barco nu yù'uéa taá. Dia hua adí ca barco to' lani barco nu yù'u Jesús. ³⁷ Lo indatù'a bá dàa cabi nna huatha ttu ÿyabe' fuérteni, chi rà'a inda le' bárcuá hàstaá qui'ni chì' taá ritsa'ã inda. ³⁸ Jesús nna ti'èthibée, ÿua iqqie lo ttu xconi dacca' cuè'e la bárcuá. Ca discípulo qui'áa nna bedibàni tã cabi e nna ra cabi e: Maestro, tsí bihua nùyue du cuiã'lu' qui'ni chi rinetsi ri'u le' indj. ³⁹ Làniana huatha Jesús nna gutitse'e be'a nna indatù'a nna rée: Tsi bá, tsi tã. Làni-ana gudutsi tabá be'a. Indatù'a nna beyatta' tsi tabã.

⁴⁰ Jesús nna ra tie cabi: Biecca yala rátsini le ni'í. Tsí bihua ríalatsi' le qui'ni té la'huacca quia' cá. ⁴¹ Làniana adila la' rátsilatsi' bitsina' lo losto' cabi nna ra luetsi cabi: Nugani enni'j, acca hàstaba be' nna indatù'j nna riyénini cã qui'e.

5 Bitsina' tã cabi attu lado qui' indatò' Galilea región qui' ca enne' gadarenos. ² De beria Jesús le' bárcuá nna bitsina' tã ttu nubeyu' ru'a lúe beria le' ttu bèlì nu dua le' panteón nía. Nubeyu'a nna ccã padercer por ttu espíritu malo. ³ Lã nna gùduã làti rigattsì' canu yatti, lanú nuÿa riralàni uÿiqquia na tsittsi nihua lani cadena. ⁴ Porqui'ni iÿé vuelta tsè' chi beÿiqquia cã ni'a ní'j lani cadena, pero tsàstini richuã cã. Acca lanu nuÿa ridàa lani a. ⁵ Tulidàba ribèniã réla ritsá ba ribétsiya'ã lo ca i'ya nna le' panteón nna, la'a làbã nna rue' látj lani ca ÿyã nna richu cã látj. ⁶ Idittu' nna bilá'niã Jesús, bigàa chiã tattsã'ã ne nna beduÿibj ru'a lúe.

⁷ Gunne tiã iditsa nna rã ne: Jesús Ýi'ni Tata Dios Tsuna', bianicca da' cuiã'lu' nì, ratta'yúnia' lu' qui'ni guni lu' jurar nna gudu lu' por testigo Tata Dios qui'ni bitu guni lu' inte' castigar. ⁸ Aníã rã porqui'ni gunne Jesús nna rée na: Lu' espíritu malo, beria lo losto' nubeyu'ã'. ⁹ Gunàba titsa' tìe espíritu malua nna rée: Lu' nna gutixa'áni inte' biÿa lá lu'. Becàbiã nna rã: Batallón lá', porqui'ni nuÿé tsè'ni tu' ná. ¹⁰ Làniana yala gutta'yúniã ne qui'ni bittu ithel-le'e na fuera distrítua.

¹¹ Exa gáabá nía nna tsè'e tã iÿétse'ní ca cuttsi huila go cuitta' i'yaá. ¹² Iyaba ca espíritu malua nna gutta'yú teni cã Jesús nna ra cã ne: Guthel-la' intu' làti tsè'e ca cùttsiã para tsú'u tu' lo losto' quj. ¹³ Jesús nna bete tie permiso qui' quj. Làniana ca espíritu malua nna bet-sè'e latsi' quj nubeyu'a nna gutà'a cã lani ca cùttsia. Hua ná ttú chuppa mili' ti'gã ca cùttsia. Iyaba cã nna uccua litsiani cã nna gutùl-lu cã lo ttu ÿyato' nna binnia cã le' inda nna gùtti cã. ¹⁴ Canu rappa ca cùttsia nna beyya cã quèthani táquixá'ani cã ca enne' le' yétsiã a'hua ca rancho tú'a. Biriã chì ca enne' dia cã tanna' cã biÿa nuá uccua. ¹⁵ Bitsina' cã làti du Jesús lani nubeyu' loco nu uccua padercer por iÿetse' ca espíritu malua nna, bilá'ni cã qui'ni niya'atsùbani rì'ã chi naccu' ÿúj

nna, acca yala gutsini cã. ¹⁶ Canu bilá'nia nna gutixa'a cã ti'iyã ná nu uccua lani nubeyu' guyú'u espíritu malo lo losto' niá, a'hua nu uccua lani ca cùttsia nna. ¹⁷ Acca gutta'yúni cã Jesús qui'ni eria bée látsi caniá. ¹⁸ Loti' díe éye'e le' bárcuá nna, nu uccua padecer por espíritu malua nna gutta'yúniã ne qui'ni hue'él-le'e na cueniã lani e. ¹⁹ Pero Jesús nna labí be'él-le'e na sino qui'ni rée na: Beyya litsi' lu' làti tsè'e ca enne' qui' lu'a, gutixa'áni cã ti'iyã ná ca cosa ýeni nu chi beni Señor lani lu', a'hua ti'iyã chi betúa latsi'e lu' nna. ²⁰ Nubeyu'a nna deyyã guduluã rudãã titsa' le' ituba región qui' tsii ca yétsiã riquixá'ã ti'iyã ná ca milagro nu chi beni Jesús lani a. Iyaba canu biyénini testimonio qui'j nna yala biquíla' latsi' quj.

²¹ Bettè bá Jesús attu vuelta le' ttu barco para attu lá-dula indatù'a nna, bituppa tè iýé mili' tsè'ni ca enne' ru'a lúe. Lèe nna du bée ru'a indatù'a. ²² Bitsina' tè Jairo, nubeyu' principal qui' sinagógaá. Bilá' báníã Jesús nna bedu taá ýibj ru'a lúe. ²³ Yala gutta'yúniã ne nna rã: Chi' tení ratti ýi'ni niula to' ya'a, tsí hua dá' bála cuiã'lu' gutsia ná' cuiã'lu' iqquj para qui'ni eyacca latsi'j nna ccabaniã. ²⁴ Dia tè Jesús lani a nna. Denó tehuá enne' ýétse'ni Jesús nna rùquini cã ne. ²⁵ Dia hua nía ttu niula nu chi uccua tsì'nu ida ra'niã rilàliã réni. ²⁶ Yala remedio chi beni ca médico na, chi benittiluã iyate nu té qui'j pero labí reyacca latsi'j, sino adila riyal-la' laniã. ²⁷ Chi binã qui'ni Jesús runie ca milagro, acca huía tiã cuè'e lée lahui' ca enne' ýétsi'á nna belappa'ã ýúe, ²⁸ porqui'ni uccuaniã: Canchu guláppa'a' màsqui'di ýúe nna eyacca taá látsa'a'. ²⁹ Làniataá nna guru réni qui' niá, gutebé' taaniã qui'ni chi beyacca latsi'j. ³⁰ Luégutaã gutebé'ni Jesús qui'ni beyunie nuýa ttu enne' lani la'huacca qui'e, acca bedequia tè lúe gunne'e ca enne' da' cuè'e lée nna rée: Nuni nua' belappa'ã ýó yì'j. ³¹ Ca discípulo qui'áa nna ra cabi e: Hua rilá' bání cuiã'lu' qui'ni ca enne' ýetse' ruquini cã cuiã'lu', atsi'íni ra cuiã'lu': Nuni nua' belappa'ã inte' nna. ³² Pero lèe nna gunne'e ìta'lubániã nuýa nuá belappa'ã ne. ³³ Niláa nna yala gutsiniã nna biýiti'niã nna porqui'ni ben- niã cuenta nu chi uccua lani a, acca gubiga'ã nna beduýibj ru'a lúe, gutixa'ániã ne nu benia. ³⁴ Jesús nna bechu titse'e niuláa nna rée: Ýi'nia', por fe nu té qui' lu' lani inte' nna chi ná lu' salvo; bíttuúru biýa cani lu', porqui'ni dèsdaba anna chi beyacca latsi' lu'. ³⁵ Atsabá rinne Jesús nna gul-lani mandado da' cã litsi' nubeyu' principal qui' sinagógaá nna ra cã: Chi gùtti ýi'ni cuiã'lu'a, bíaruá liecca uquitsí' rùnì cuiã'lu' Maestruã'. ³⁶ Pero biyeni taáni Jesús nu ra canaá, acca ra tie nubeyu' principal qui' sinagógaá: Bittu gátsini lu', huía teruba latsi' lu'. ³⁷ Jesús nna labí uccua latsi'e qui'ni núýaáru tsíã làniã ne sino làteruba Pedrua nna Jacóbuã a'hua Juáan bettsi' Jacóbuã. ³⁸ Bitsine'e litsi' nubeyu' principal qui' sinagógaá nna bilá'nie qui'ni iýétse'ni ca enne' chi tùppa, ttu te ccã nna yala lani la' rehuini' latsi' tsè'e cã pero attu te cã nna tsè'e cã huil-là. ³⁹ Gutà'a tie nna rée cã: Bianicca tanto alboroto runi le nna ribetsi le ni'i. Niula cuiti'j nna bihua ná nu yatti, sino ti'éthibá. ⁴⁰ De biyénini cã nu reáa nna, burla

la beni ccã ne. Làniã benie mandado qui'ni iria iyaba ca enne' nna gutaýi tie tàta nàna qui' niula cuiti'a a'hua tsùnna canu dia cã lani áa, gutà'a tie làti té niula cuiti'a. ⁴¹ Gutèl-le'e ná' niula cuiti'a nna rée na: Talita cu-mi. Titsa' qui'ba ri'u nna rã: Niula to', inte' nia' lu', beyátha. ⁴² Luegu taáni nna beyatha chi niula cuiti'a nna reda' chiã. Chi yu'ã tsì'nu ida ti'gá. Ca enne' tsè'e nía nna caligáláni tsíã cã uccuani cã de tántua gutsini cã. ⁴³ Pero Jesús nna gunnènie cã qui'ni nú ttu tehuá nuýa quixá'ani cã, làniã benie tie mandado qui'ni gute cã nu go niula cuiti'a.

6 Bedà' tè Jesús nía nna betsine'e látsi áa. Dia tè ca discípulo qui'áa lani e. ² Niábá tsè'e cabi gùl-la' tsá redi' latsi' ca enne' judíua nna, guduló Jesús gutixa'ániã le' sinagógaá titsa' qui' Tata Dios. Iýetse' canu biyénini cã enseñanza qui'áa nna yala biquíla' lat-si' quj nna ra cã: Gala bethete' nui ca cosj cá. Ti'iyã mo-do acca tanto tsè' chi nabia'niã hàstaã para guniã ca milágruã' cá. ³ Tsí álahuá nui nua' carpintéruã ýi'ni María, bettsi' Jacóbuã nna Joséã nna Judas nna Simóon nna cá. Tsí álahuá niba tsè'e ca danj lani ri'u cá.

Por nui nna labí huíalatsi' quj qui'ni née Ýi'ni Tata Dios. ⁴ Pero Jesús nna rée cã: Ttu profeta, gaýa tediba rappa cã na titsa', pero canu látsj nna ca pariente qui'j nna nidi caso làa runi cã qui'j. ⁵ Acca labí iýéegá mila-gro benie nía, sino tuchùppa teruba ca enne' nna bet-sia né'e iqquia quj nna beyunie cã. ⁶ Lèe nna yala uc-cuaýi latsi'e porqui'ni labí huíalatsi' quj ne. Làniã gurenie le' ca yetsi to' canu anta' nía, gutixa'ániã ca enne' ca enseñanza tsè' qui' Tata Dios.

⁷ Bitola nna gutaýi Jesús ca enne' tsì'hua, gudulúe guthel-le'e chuppa chuppa cabi nna betie la'huacca qui' cabi sobre ca espíritu malo para qui'ni eria cã fuera. ⁸ Benie mandado qui'ni bittu biýa huá' cabi de tsù'u cabi néda, sino ttu yà to'. Ra huée qui'ni bittu huá' cabi morral nihua ettaxtíla, nihua bittu bel-liu cu'ú le' bolsa qui' cabi. ⁹ Dàni cabi gùl-lia cabi guarachu sencíllotó' taá, pero bittu gaccu' cabi chuppa cua' lári'. ¹⁰ Raáru huée cabi: Gaýa diba gá'a le le' ttu yú'u nna, nía bá ccã lugar qui' le hàsta'na gal-la' tsá eda' le le' yétsiã. ¹¹ Nuýa ttu lugar làti bihua recibir guni cã le ni-hua làa gudà naga' quj qui' le, entonces eria le nía nna gucuíbi tè bestè nì'a le, ttu seña para télini cã qui'ni labí tsè' beni cã. Hualigani te' riquixa'ániã' le qui'ni adi-la fuerte cca la' tsialatsi' qui' Tata Dios nu chì' da'la lani yétsiã tì'chula juicio nu uccua lani ca yetsi Sodoma nna Gomorra nna. ¹² Ca discípulo qui'áa nna guda' tè cabi nna guduló cabi hueni predicar qui'ni ca enne' nna dani cã ehui'ni cã nna gútse'e latsi' quj ca tul-la' qui' quj. ¹³ Beni cabi mandado ca espíritu malo qui'ni eria cã lo losto' ca enne' nna beyacca latsi' quj. A'hua bedua cabí aceite iqquia nuýetse' canu ra'ni nna, beyacca lat-si' quj por la'huacca nu betie lani cabi.

¹⁴ Bina tè rey Herodes iyaba nu cca qui' Jesús, porqui'ni chi gùthilàlia ba titsa' qui'e le' ttu ttu yetsi. Acca ra Herodes: Juan el Bautista nu bétti ya'a, pues la nua' chi beyathã de lo lù'uti acca té iýeni la'huacca qui'j nna runiã ca milágruã'. ¹⁵ Adí cã ra cã: Elías nuã'. Attu

te cã nna ra cã: Ttu nu rinne parte Tata Dios nuã' ti'a beni ca profeta gutsé'e ttu cuaýa nuá. ¹⁶ De bina Herodes nu ra ca enni'a nna, acca ra tiã: Juan nu benia' mandado ichu cã yãni niã, pues la nua' chi beyathã de lo lù'uti. ¹⁷ Porqui'ni la'a mísmuba Herodes nna benia' mandado qui'ni gudaxu' cã Juáan preso nna bexiçquia cã bi lani cadena nna bedã-la cã bi litsi' iyya. Anía beni Herodes porqui'ni de guýi'ã Herodías niula qui' bettsi'j Felípea, ¹⁸ Juáan nna ra tè bi ã: Labí ná qui'ni thí' lu' la'a niula qui' bettsi' lu'ã' bá. ¹⁹ Acca Herodías nna yala beyudí'ã Juáan, uccua latsi'j guttiã bi. ²⁰ Pero rey Herodes nna gùppa bá Juáan respeto porqui'ni biénba yùã qui'ni yala exa gudu bi lani Tata Dios, ã'hua labí biýa tul-la' beni bi nna, acca bè' bá bi cuidado qui'ni nú ttu nuýa biýa gudãcca'ã bi. A'hua màsqui'ba labí gutelí gãniã bícca'ãýa nuã gutixa'a bi, pero yala guyú'u latsi'j gudã nagui'j qui' bi. ²¹ Pero loti' gùl-la' cumpleaños qui' Herodes nna betseláni Herodías ttu oportunidad, porqui'ni beni Herodes ttu fiesta nna gutãýiã canu re' cuenta nna ca capitán nna ã'hua adí canu dacca' qui' Galilea go se' quj lani ã. ²² Gutã'a tè niula cuiti' j'i'ni Herodías le' yú'u làti cca fiéstaã nna beyã'a ttùbã lahui' quj. Herodes lani canu ýuàni cã lo meýa lani ã nna yala guyú'u latsi' quj. Acca ra rey Herodes niula cuiti'a: Gunàbani inte' biýa tediba calatsi' lu', inte' nna gunna ya' ã qui' lu'. ²³ Làniana beni Herodes prometer lani juramento nna rã: Biýa tediba inàbani lu' inte' nna gunna ya' ã qui' lu' hàstaba tsal-lue' la' rigú'ubia' quia' canchu calatsi' lu'. ²⁴ Niula cuiti'a nna biria tiã nna rã nãna qui' niã: Biani inãba'a'. Nãna qui' niã nna rã na: Iqquia Juan el Bautísta'. ²⁵ Làniana quèthani beyeqquia làti dua rey nna rã: Calãtsa'a' qui'ni anna tení gunna lu' quia' le' ttu plato iqquia Juan el Bautísta'. ²⁶ Rey Herodes nna yala behuini'niã, pero por causa de qui'ni chila benia' jurar, ã'hua labí uccua latsi'j itiniyúã lani canu ýua lo meýa lani ã, acca labí uccua latsi'j gutsibiã niula cuiti'a. ²⁷ Luégutaã nna guthel-la'ã ttu soldado táchuã yãni Juaan eyua' tiã iqquia bíã. ²⁸ Huía tè soldadua le' litsi' iyyãã nna guchua yãni Juáan, denua' tiã na le' ttu plato, betiã na lani niula cuiti'a. Niula cuiti'a nna betiã na lani nãna qui' niã. ²⁹ De bina ca discípulo qui' Juáan nu uccua nna, huía tè cabi taýi' cabi cuerpo qui' bíã nna becattsí' cabi bi le' ttu yerubã.

³⁰ Làniana ca tsi'nu discípuluã canu guthel-la' Jesús, betsina' cabi ru'a lúe nna gutixa'áni cabi e iyate nu chi beni cabi, ã'hua iyaba ca enseñanza nu gutixa'a cabi. ³¹ Lèe nna rèe cabi: Litã tsíã ri'u para edi' tí' latsi' ri'u ttu lugar yã'latsi'. Anía rèe porqui'ni ca enne' ýetse' nu reda' nu ritsina' bá cã ru'a lúe nìdirubani làa rappa cabí neda para go cabi. ³² Acca dia tè tsua' làteruba cabi le' ttu barco para ttu lugar yã'latsi'. ³³ Pero iýetse'ni ca enne' nna bilá'ni cã dia cabi le' bárcuã nna bedacca' huáni cã Jesús. Acca nuýetse' cã guda' cã le' ca yetsti qui' quj nna dia tè cã lani nì'a bá quj tsãru'a indatù'a bá nna. Yã'lalã làcã bitsina' attu lãdua. ³⁴ De beria Jesús le' bárcuã, bilá'nie qui'ni enne' ýetse'ni tsè'e chì nía ribeda cã ne nna, yala betúa latsi'e cã porqui'ni ná cã tì'a ca carneru to' nu lanú pastor qui' quj té. Làniana gudulúe

gutixa'anie cã iýetse' ca enseñanza nu cca qui' Tata Dios. ³⁵ De chi da' ràl-lãã nna gubiga' ca discípulo qui' Jesús ru'a lúe nna ra cabi e: Chi ral-la nna ã'hua làti tsè'e rí'uj nna ga'nã fuera yetsti. ³⁶ Acca bechu titsa' dí cuiã'lu' ca enne' para qui'ni tsíã cã le' ca rancho to' ã'hua ca yetsti to' canu anta' ita'lubã nna para gó'o cã ettaxtíla, porqui'ni nì nna labí té biýa go cã. ³⁷ Becãbi Jesús nna rèe cabi: Lebi'i ba líúte go cã. Làcabi nna ra cabi e: Tsí ina ri'u huaccani lani chuppa gayua' denario bel-liu nna tsá' tu' gó'o tu' ettaxtíla suficiente para úgo tu' ca enne' ýétsi'j cá. ³⁸ Jesús nna rèe cabi: Bàl-lacã'a ettaxtíla dèni le, lítsiã tsãna líúyu bàl-la ýa té nnã. Be-laba tè cabi nna ra cabi e: Gayu' ettaxtíla, chuppa bél-la to' nna. ³⁹ Làniana beni e mandado qui'ni xuani iyaba ca enni'a lo tácca'a. ⁴⁰ Guýua tení cã nía por fila nna, tsieyóna' o gayua' ca enne' ttu ttu fila. ⁴¹ Làniana guýi'e gayu' ettaxtílaã nna chuppa ca bél-la tú'a nna guchitha lúe gunne'e ýiabara' nna gunàbèe bendición lani Tata Dios. Làniana gùl-le'ée ca ettaxtílaã nna bete tie lani ca discípuluã para qui'ni quithia cabi lani ca enni'a. A'hua gutithia tehuée chuppa ca bél-la tú'a entre iyaba cã. ⁴² Iyãýiate cã nna gutò cã ti'íýa bá uccuaní qui' quj. ⁴³ Làniana betùppa cabi atsi'nu tsummi thú tsã'ti'ni ca pedazo ettaxtíla canu béxaã, aníahua ca bél-la tú'a. ⁴⁴ Entre iyaba canu gutúa nna hua ná gayu' mili' ti'ga ca nubeyu'.

⁴⁵ Bitola nna ra Jesús ca discípulo qui'ãã qui'ni éya'a cabi le' bárcuã nna enèru bétsi cabí para Betsaida ttu yetsti rí'ã attu lado qui' indatù'a, miéntraste lèe nna rechu titsè'e ca enne' ýétsi'ã. ⁴⁶ Bechu titsa' díbée ca enni'a nna huía tie lo ttu i'ya. Nía nna benie oración. ⁴⁷ De bichul-la tsè' nna chi dia bárcuã lahui' indatù'a, Jesús nna turúbée du yúbitsi. ⁴⁸ Bilá'nie cabi qui'ni yala ridacca' cabi rutha' cabi bárcuã porqui'ni contra lá cabi du bè'a. Chì tegáabã da' ràni'a nna dia tè Jesús ride'e lo indatù'a uccua latsi'e tté tabée lo cabi. ⁴⁹ Pero de bilá'ni cabi e ride'e lo indaã nna uccuani cabi qui'ni née ttu nu tsáyela, acca guretsi yã'àni cabi de tántua tsani' uccuani cabí. ⁵⁰ Yala gutsini iyaba cabi. Pero bel-luít'sa' taã Jesús cabi nna rèe: Ligappa confianza, inte' ba nui, bittu gátsini le. ⁵¹ Gutã'a díbée le' barco làti yù'u cabía nna gudu tsi taã bè'a. Ca discípuluã nna yala biquíla' yã'àni latsi' cabi, ⁵² porqui'ni labí chi gutelí tsè'ni cabi acerca de milagro nu beni Jesús lani ca ettaxtílaã; pues àtsaba re'niã chul-la le' la' riyeni qui' cabi. ⁵³ De beyacca guttè cabi lo indatù'a nna bitsina' cabi región nu lá Genesaret. Nía nna bexiçquia cabi bárcuã ru'a indatù'a. ⁵⁴ Beria cabi le' bárcuã nna bedacca' taáni ca enne' Jesús. ⁵⁵ Huía chì cã bedãã cã titsa' ita'lubáni región nía. Làniana guduló chì ca enne' ril-lani cã gatti' bání da' cã chè' cã canu ra'ni, ýua cã lo camilla gaýa tediba runa cã qui'ni rì'e. ⁵⁶ Gaýa tediba díe le' ca yetsti to' l-le le' ca ciudad l-le, ã'hua ca rancho to' l-le, pues rixa cã canu ra'ni lo néda làti rittie ratta'yúni cã ne qui'ni hue'él-le'e cã gulappa' cã màsqui'di ru'a ýúe. Iyaba canu belappa' cã ne nna beyacca taã latsi' quj.

7 Làniana bitsina' ca fariséua lani tuchùppa ca maestro de la ley ru'a lo Jesús, da' cã de Jerusalén.

² Làcà nna bilá'ni cã qui'ni tuchùppa ca discípulo qui' Jesús nna labí beni cabi purificar ná' cabi de gùl-la' go cabi, quiere decir labí gutíi ná' cabi conforme lani nu ra ca enne' fariséua. ³ Porqui'ni ca fariséua a'hua iyaba adí ca enne' judíua nna runi cã seguir ca costumbre religiosa qui' ca enne' gùla qui' quj, labí ro cã canchu labí priméru rii ná' quj conforme lani costumbre qui' quj. ⁴ A'hua canchu chi retsina' cã ria cã i'yya nna, labí ro cã canchu labí priméru gude cã inda lo la'gó qui' quj. A'hua iyétse'éru adí ca costumbre denó cã; hàstaá ca taza nu ri'yàni cã inda, ca ré'e qui' quj nna ca traste nu de metal qui' quj nna, hàstaba lònà qui' quj nna, pues rii cã cã según bá ca regla qui' quj para ccá cã purificar. ⁵ Ca fariséua a'hua ca maestro de la ley nna gunàba titsa' cã nna ra cã ne: Bianicca ca discípulo qui' lu'a' làa runi cã según ca costumbre nu bethà'na ca ta' tàta qui' ri'u para guni ri'u, pues bihua rii ná' quj segúnbá religión qui' tu' ántesca go cã, acca rappa cã tul-la'. ⁶ Becàbi Jesús nna rée cã: Falso bá ná la' rulábalatsi' qui' le. Làtegáláa riquixá'a Tata Dios acerca de lebi'j lo libro nu bedia Isaías enne' uccua profeta: Yetsi ri'j nna, lani rú'a terúbj rudettiá inte'.

Pero lostu'j nna idittu' tsè' duã lani inte'. ⁷ De balde bá rexa latsi' quj inte',

Porqui'ni doctrina nu riquixá'a cã nna ná mandamien-to nu gulèqquia bá iquua ca enne'.

⁸ A'ba runi le, porqui'ni en vez de runi le cumplir nu ra lo mandamiento qui' Tata Dios nna, yala purari cca le para guni le ca costumbre qui' ca enne' t'ia nu runi le canchu chi rii le ca ré'e l-le ca vaso nu ri'yàni le inda l-le, a'hua iyétse'éru adí ca costumbre luetsi ca nua'.

⁹ Làniana rée cã: Buen t'ia tsè' ccani le rirú'na le nu ra lo mandamiento qui' Tata Dios para qui'ni guni la le ca costumbre qui'ba le. ¹⁰ Por ejemplo, ta' tàta qui' le Moisés nna ra bi: Gùppa lu' respeto tàta nàna qui' lu'. Ra huá bi: Nuña tediba qué' iquua tàta nàna qui'j nna té qui'ni gattiá. ¹¹ Pero lebi'j nna rena la le: Canchu ttu enne' nna gá tàta nàna qui'j: Labiru cca quia' gunia' le cualani porqui'ni itute nu ná gunia' le cualani nna chila ná Corbán (Corbán rena cã: ofrenda nu rutsia cã yà'lat-si' para Tata Dios), ¹² canchu chi rena ttu enne' anía nna, entonces lebi'j nna labiru rue'él-la' li a' gunia' cualani tàta nàna qui'j. ¹³ Anía modo nna rirú'na le titsa' qui' Tata Dios nna denó lá le ca costumbre malo nu rulue' huáni le ca yi'ni le. A'hua iyétse'éru luetsi costumbre máluj runi le. ¹⁴ Làniana gutàyi Jesús iyaba ca enne' yétsi'á nna rée cã: Iyate le nna liudà naga' le nu inni yì'j para qui'ni télini le. ¹⁵ Labí bi'ya té nu ro ttu enne' runia' qui'ni ccá enne' tul-la', sino nu riria lá lo losto' ttu enne' nna runia' qui'ni ccá nu tul-la'. ¹⁶ Nu calatsi' ídeti'ã nna pues gudà tsè' nagui'j. ¹⁷ De bede'e làti tsè'e ca enne' yétsi'á nna gutè'e le' yú'a, làniana gunà-ba titsa' tè ca discípulo qui'áa ne sobre de ejemplo nu beni áa. ¹⁸ Jesús nna rée cabi: Tsí a'hua lebi'j bihua té la' riyeni qui' le. Tsí labí ritelíni le qui'ni nì ttu cosa nu ro ttu enne' nna labí runia' qui'ni ccá nu tul-la'.

¹⁹ Porqui'ni nu rá'a rú'a ttu enne' nna labí ritsina'ã lo lostu'j, sino qui'ni dia bá lì'j, bitola nna reria bá. Anía ra

Jesús para qui'ni télini ri'u qui'ni iyábani ca alimento nna ná cã tsè' para go ri'u. ²⁰ Làniana rée: Nu riria la lo losto' ttu enne' nna runia' qui'ni ccá nu tul-la'.

²¹ Porqui'ni de lo losto' la ttu enne' nna riria ca la' rulábalatsi' mal, t'ia ttu nu ridualàni ttu enne' nu labí ná tselj, a'hua la' huetti enne' nna, ²² la' ubànà nna, la' dàalatsi' bi'ya té qui' attu enne' nna, la' hueni maldad nna, la' huenilatsi' nna, a'hua bi'yaáru ca vicio nna, la' yélatsi' nna, la' batta' nna, la' necio nna. ²³ Iyaba ca cosa mal nì nna riria cã de lo losto' ca enne', acca iyaba cã chi ná cã enne' tul-la', aláa porqui'ni labí rigua cã ca costumbre qui' le.

²⁴ Bedà' tè Jesús nía nna hué le' región làti anta' ca yetsi Tiro nna Sidón nna. Gutà'a tie le' ttu yú'u nna labí uccua latsi'e qui'ni guna ca enne' qui'ni ri'e nía. Pero bi-na dihua cã. ²⁵ Ttu niula nía nna bina taá qui'ni re' Jesús látsj nna bitsina'ã nna beduyíbj ru'a lúe, porqui'ni dua ttu yi'ni niulíj ccã padecer por ttu espíritu malo.

²⁶ Là nna gutta'yúniã ne qui'ni ebèqque espíritu malo lo losto' yi'ni niá. Niuláa nna labí uccua enne' judío sino nu raza lá sirofenicia. ²⁷ Acca ra Jesús niuláa: Be'él-la' yá ca yi'ni enne' ná xana' yú'a go cã ti'iyã bá ccání qui' quj, porqui'ni labí ná tsè' qui'ni ttu tàta cúã etta lo ná' ca yi'ni para gudà-lã na ru'a lo ca beccu' to'. ²⁸ Becàbi niuláa nna rã ne: Hualibani cuiã'lu' Señor, pero hàstaá ca beccu' to' canu tsè'e yàrèe' meya nna ro cã ca pedazo to' nu rinnia ru'a meya làti ro ca yi'ni xana' yú'a. ²⁹ Jesús nna ra tie na: Tsè'ba becàbi lu', acca beyya bá litsi' lu', porqui'ni espíritu malua nna chia bétse'e latsi'j yi'ni lu'a. ³⁰ De betsina' niuláa litsi' niá nna bilá'niã yi'ni niá tíã lo lònà nna labiru ccã padecer por espíritu malua.

³¹ Bedà' bá Jesús le' región qui' yetsi Tiro nna guttè tie le' yetsi Sidón a'hua le' ca yetsi to' canu anta' le' región nu lá Decápolis, làniana bitsine'e ru'a indatò' qui' Galilea. ³² Nía nna tahua' tè cã ru'a lo Jesús ttu enne' ná cuètsu nna rátti rú'j nna. Gutta'yúni cã ne qui'ni gutsia né'e iquua nubeyu'a. ³³ Gulèqquia tie na yà'latsi' la nna begà'a tè yuben'é le' ca yeru nagui'j, betutu xèni'e nna belappe'e luètsi'j. ³⁴ Guchitha tè lúe gunne'e yiabara', gunèni latsi'e nna rée na: Efata, quiere decir: Biyàlia. ³⁵ Làniataá biyàlia chi ca yeru nagui'j nna biyéni chiniã, a'hua biyàtsi nu runi qui'ni làa cca íniniã nna yala tsè' gunne chã. ³⁶ Yala gunèni Jesús cã qui'ni nú ttu tehuá nuña quixá'ani cã. Pero adí telá bedàa cã titsa'. ³⁷ Biquila' yà'ãba latsi' quj nna ra cã: Iyáteni runie tsè', tàntua ca cuètsu nna runie qui'ni riyénini cã, a'hua canu yí nna runie qui'ni rinne cã.

8 Tiempo lània taá nna bitùppa iyétse'ni ca enne' ru'a lo Jesús attu, pero labí bi'ya té nía go cã, acca gutàyi tie ca discípulo qui'áa nna rée cabi: ² Yala retúa látsa'a' ca enni'j porqui'ni chi uccua tsunna ubitsa tsè'e cã nì lani inte', atsi'íni labiru bi'ya té go cã. ³ Canchu ethèl-la' ya' cã litsi' quj sin qui'ni làa go cã primero nna, hua gútsi latsi' quj lo néda, porqui'ni ttu te cã nna idittu' tsè'ni da' cã. ⁴ Ca discípulo qui'áa nna ra cabi e: Caligáhuá taxi' ri'u nu go iyaba ca enni'j porqui'ni tsè'e ri'u ttu lugar idittu' de làti anta' ca yetsi. ⁵ Jesús nna gunàba titsa' tie cabi nna rée: Bàl-lacà'a ettaxtíla dèni

le. Becàbi cabi nna ra cabi e: Gàtsi. ⁶ Làniana rée ca enne' ýétsi'á qui'ni xúani cą loyu. Guýi' tie gątsi ca ettaxtílaá nna gunàbèe bendición lani Tata Dios, làniana gùl-la'a tie ca ettaxtílaá nna betie lani ca discípulo qui'áa. Làcabi nna gutithia cabi cą lani ca enne' ýétsi'á. ⁷ A'hua dèni huá cabi tuchùppa ca bél-la to'. Gunàbèe bendición, làniana rée cabi qui'ni gutsia huá cabi cą ru'a lo ca enni'a. ⁸ Gutò cą ti'iyá bá uccuaní qui' quj. Làniana betùppa tè cabi ca pedazo nu béxaá, gątsi tsummi. ⁹ Ca enne' gutò làniana nna hua ná ttú tappa mili' ti'gá cą. Làniana bechu titsa' Jesús cą. ¹⁰ Luégutaá nna gutè'e le' bárcaá lani ca discípulo qui'áa, dia cabi para región nu lá Dalmanuta.

¹¹ Làniana gul-lani tè ca fariséua guduló cą runi cą discutir lani Jesús, gunàba tènì cą ne qui'ni gunie ttu milagro ru'a lo quj nu gulue' qui'ni té la'huacca què'e de ýiabara', solamente para eyila cą néda ti'iyala modo cu'ée ttu falta. ¹² Jesús nna yala fuerte gunnèni latsi'e nna rée: Bianicca calatsi' canu tsè'e nì ilá'ni cą ttu señal milagrosa de ýiabara'. Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni nidi ttu señal labí ilá'ni cą. ¹³ De rée anía nna, betse'e latsi'e cą nna gutè'e le' bárcaá attu nna déyyeé para attu lado la indatù'a.

¹⁴ Ca discípulo qui'áa nna biyul-lani cabi labí nùà' cabi biyá go cabi sino tùteruba ettaxtíla nùà' cabi le' bárcaá. ¹⁵ Làniana gunèni Jesús cabi nna rée: Lihue' cuidado lani levadura qui' ca fariséua' a'hua lani levadura qui' Herodes nna. ¹⁶ Ca discípuluá nna ra luetsi cabi: Porqui'ni labí nùà' ri'u ettaxtíla acca rée la'. ¹⁷ Gutelí taáni Jesús nna rée cabi: Biani nua' rue' le titsa'. Tsí porqui'ni labí ettaxtíla nùà' le. Tsí bihua nì' télini le nihua làa nì' ennia le cuenta cá. Tsí àtsaba re'niá chul-la le' la' riyeni qui' le cá. ¹⁸ Hua dua gáláa íyyalo le, pero labí rilá'ni le. A'hua hua dua gáláa naga' le, pero labí riyénini le. Tsí labí rexa latsi' le. ¹⁹ Pues loti' gùl-lá'a' gayu' ca ettaxtílaá entre gayu' mili' ca enni'a nna, bàl-lacà'a tsummi thú tsá'ti'ni ca pedazo nu bexa betùppa le. Becàbi cabi nna ra cabi: Tsì'nu. ²⁰ A'hua loti' gùl-lá'a' gątsi ca ettaxtílaá entre tappa mili' ca enni'a, bàl-lacà'a tsummi tsá'ti'ni ca pedazo nu bexa bedi' le. Làcabi nna ra tè cabi: Gàtsi. ²¹ Làniana rée cabi: Ti'ala modo áccá àtsàhua nì' télini le cá.

²² Huía tè Jesús yetsi Betsaida. Ca enne' nía nna tahua' tè cą ru'a lúe ttu ciego, gutta'yúni cą ne qui'ni gulappe'e na. ²³ Jesús nna gutèl-la' tie ná' ciéguá nna guchi'e na fuera yetsi tú'a la nna gutàbie xèni' íyyaluj, betsia tè né'e iqquj, làniana gunàba títse'e na canchu hua rilá'niá ti'to'. ²⁴ Lą nna gunna' tią nna guduluą rilá'niá nna rą: Rilá' te' ca enne', pues rilá' te' cą ti'a yaga pero rida' cą. ²⁵ Làniana belappa' tie ca íyyaluj attu vuelta. Nubeyu'a nna gunna' tią attu, làniana benibia' tsì'ą. ²⁶ Bethèl-la' tè Jesús na litsi'j nna rée na: Nu ttu tehuá nuya quixá'ani lu' le' yétsiá'.

²⁷ Bitola nna huía tè Jesús lani ca discípulo qui'áa le' ca yetsi to' anta' exa bá ciudad nu lá Cesarea qui' Filipo. Néda bá yù'u cabi nna gunàba titsa' tè Jesús ca discípulo qui'áa nna rée: Nuni rena ca enne' qui'ni ná inte' cá. ²⁸ Becàbi cabi nna ra cabi e: Ttu te cą nna rena

cą qui'ni ná cuią'lu' Juan el Bautista. Attu te cą nna rena cą qui'ni ná cuią'lu' Elías. Adí cą nna rena cą qui'ni ná cuią'lu' ttu nuya la ca profétaá. ²⁹ Lée nna rée cabi: Lebi'j chúná, nula rulába latsi' le ná' ni'i. Becàbi Pedrua nna ra bi e: Cuią'bálu' Enni'ą' enne' ná Cristo. ³⁰ Pero Jesús nna gunènie cabi qui'ni nu ttu tehuá nuya quixá'ani cabi nui.

³¹ Làniana guduló Jesús riquixa'ánie ca discípulo qui'áa qui'ni Nubeyu' de Ýiabara' nna té qui'ni quéé padecer. Raáruhuée qui'ni canu rigú'ubia' le' yétsiá lani ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley nna guyudí' cą ne hàstaá qui'ni gutti cą ne, pero bitola de tsunna ubitsa nna eyáthèe de lo lù'uti. ³² Claru tabá gutixa'ánie cabi qui'ni aníaba ná la' tté qui'e. Làniana gulèqquia yetsi' tè Pedrua ne nna guduló bi ritsa' bi e. ³³ Jesús nna bedèqquia te lúe gunne'e ca discípulo qui'áa nna gutitse'e Pedrua nna rée: Becuitta ru'a lua' Pedro, ná lu' ti'na Satanás porqui'ni labí nabia'ni lu' nu cca qui' Tata Dios sino nu cca qui' ca enne' la. ³⁴ Làniana gutáyi Jesús ca discípulo qui'áa a'hua adí ca enne' tsè'e nía nna rée cabi: Canchu nuya calatsi'j ccą ttu discípulo quia' nna, té qui'ni iyùl-lanią la'a labá nna ga'na dispuestu ccą sufrir biyá para tanua' inte', ti'a inte' hua'nia' curutsi quia'. ³⁵ Porqui'ni nuya tediba dua iqquj etúa latsi'j la'labàni qui'j nna, pues gunitti lą na. Pero nuya tediba iria latsi'j la'labàni qui'j hàstaá canchu caduel-la' gattią porqui'ni rialatsi'j inte' a'hua porqui'ni riquixá'ą evangelio nna; lą nna ccabàni lą. ³⁶ Canchu ttu enne' gata'nią itute riqueza qui' yétsiloyu, pero bitola nna nitti bá para siempre, biani gana ni benia' cá. Labí biyá. ³⁷ O biani ti' ná gute ttu enne' lani Tata Dios para gáyaní nu dacca' la'labàni qui'j cá. ³⁸ Yala nu tul-la' ná ca enne' tsè'e yétsiloyu, a'hua labí fiel ná cą lani enne' catsi'ínie cą. Pero nuya tediba ettu'nią quixá'ą nu cca quia' nna ca titsa' quíyi'j nna, entonces inte' Nubeyu' de Ýiabara' nna ettu' huá te' na canchu chi gal-la' tsá el-lania' lani ca ángeli de ýi-abara' nna la'yani bàni qui' Tàta quí'a nna.

9 Jesús nna ra huée cabi: Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni tuchùppa canu tsè'e nì lani inte' nna labí gatti cą hàstaá qui'ni ilá' ýáni cą il-lani reino qui' Tata Dios lani la'huacca què'e.

² Xuppa ubitsa bitola nna gulèqquia Jesús Pedrua nna Jacóbu nna Juáan nna yà'latsi', gùchi'e cabi lo ttu i'ya xeni tsè'. Làniana bilá'ni cabi qui'ni bettsiáni la' rina' què'e. ³ Beyacca tittiní ýúe tsíttsi tùnì ti' taáni beyi'. Lanú té le' yétsiloyuj nu ccani reyii lári' tsíttsi tùnì ti'a beyacca ca ýúeá. ⁴ Làniana de repente taá nna gudu Moisés nna Elías nna ru'a lo cabi nna rue' cabi titsa' lani Jesús. ⁵ Gunne tè Pédrua nna ra bi Jesús: Maestro yala tsè' canchu eyà'na ri'u nì. Annana guni tu' tsunna yú'u l-la' to', ttu para cuią'lu' nna, attu para Moisés nna, attu para Elías nna. ⁶ Pédrua nna nihua làa yù bi biyá nuá ra bi, pues tsè'e la cabi lani la' rátsilatsi'. ⁷ Làniana gul-lani ttu bía nna benia' ýula qui' cabi nna biyeni tè tsi'i ttu enne' gunnie dèsdèba le' bía nna rée: Là enni'j enni'ą' Ýi'nia' yala catsi'í ti' e, liudà naga' le què'e. ⁸ Luégutaá gunna' cabi, pero lanuru nuya bilá'ni

cabi sino alatèruba Jesús. ⁹ De beyadi cabi lo i'yaá nna gunèni Jesús cabi qui'ni nú ttú tehuá nu'ya quixá'ani cabi nu bilá'ni cabi sino hàsta'na qui'ni Nubeyu' de Ýi-abara' nna eyáthee de lo lù'uti. ¹⁰ Por nui nna bihua bedàa cabi titsa', pero entre làba cabi nna gunàba titsa' luetsi cabi sobre de bi'ya nua' diánie loti' rée qui'ni eyáthee de lo lù'uti. ¹¹ Làniana gunàba titsa' cabi e nna ra cabi e: Bianicca ca maestro de la ley nna rena cã qui'ni náduel·la' ita yà'lala Elías cá. ¹² Becàbie nna rée cabi: Hualiba, yà'la Elías ita, làbi nna guni bi arreglar tsè' iyábani ca cosa. Pero biani ra lo Escritura acerca de nu cca qui' Nubeyu' de Ýiabara' cá. Pues ra qui'ni yala quée padecer porqui'ni yala rutsibi cã ne. ¹³ Pero riquixa'ánia' le qui'ni Elías nna chila bita bi, a'hua bethacca' cã bi iyate nu uccua latsi' quj t'ia ga'na escrito nu cca qui' bi.

¹⁴ De betsina' Jesús làti tsè'e adí ca discípuluá nna bilá'nie nu'ye tsè'ni ca enne' tsè'e cã ita'lùba cabi, tsè'e huá ca maestro de la ley nna runi cã discutir lani cabi. ¹⁵ De bilá'ni iyábani ca enni'a Jesús nna yala biquila' latsi' quj nna bigàa chi cã nna huía cã beni cã ne saldar. ¹⁶ Lèe nna gunàba titsa' tie cã nna rée: Bianica yala riyeyya le. ¹⁷ Gunne tè ttu nu látsi' canu ýétse'á nna rã: Maestro, nì chí'a' ýi'ni yì'j lani cuiã'lu', porqui'ni cã padecer por ttu espíritu malo nu runiã na nu ýí. ¹⁸ Espíritu maluj nna, ga'ya tediba reqquia ýi'ni yì'j rel·laniã nna rudàl·la tabã na loyu ruxitti'niã na nna bettsina'ni ruda' rú'j, a'hua royà'a tsùni layi'j nna yala chi retsittã runiã. Acca chi pá'a' ca discípulo qui' cuiã'lu'ã qui'ni ebèqquia cabi espíritu malua' fuera, pero labí uccuani cabi. ¹⁹ Becàbi Jesús nna rée cã: Lebi'j canu díatia' canu labí rialatsi'. Atsáliacà'a itsá dà te' cuenia' lani le. Atsáliacà'a itsá té qui'ni guchia' le cá. Litahua' nubeyu' cuiti'ã nì. ²⁰ Làcã nna tahua' tè cã nubeyu' cuiti'a ru'a lo Jesús. Bilá' bání espíritu malua Jesús nna pruntu tabá beniã qui'ni biyitti'ni nubeyu' cuiti'a fuérteni, làniana berixi betetsiniã na loyu nna bettsina'ni bedua' rú'j. ²¹ Jesús nna gunàba titsa' tie tàta qui' niã: Tsalia'ya itsá chi uccua ridacca'ã anía. Becàbiã nna rã ne: Dèdèba ná nito'. ²² A'hua i'ye vuelta tsè' chi bedàl·lã na lo yi' a'hua le' inda para guttiã na. Acca canchu huacca qui' cuiã'lu', guni cuiã'lu' tu favor lani intu' nna, betúarú latsi' cuiã'lu' intu' nna beyuni cuiã'lu' a. ²³ Jesús nna ra tìe na: Canchu hua ríabã latsi' lu', porqui'ni para canu rialatsi' nna iyaba ná posible. ²⁴ Tàta qui' nubeyu' cuiti'a nna pruntu taáni guniã iditsa nna rã: Hua rialátsa'a, Señor, pero gutua cuiã'lu' nu ruthàga'ã qui'ni tsialátsa'a' adí tsè'. ²⁵ De bilá'ni Jesús qui'ni adiru enne' ýétse'ni rituppa ita'lubánie nna ruquini luetsi quj, acca guttsa' chie espíritu malua nna rée na: Lu' espíritu mudo nna cuètsu nna, inte' nia' lu': Bèria, bíttuuru eyeqquia lu' attu lani nubeyu' cuiti'j. ²⁶ Espíritu malua nna yala fuerte guretsiyã'ã nna bexitti'niã nubeyu' cuiti'a nna beria tiã. Nubeyu' cuiti'a nna nu yatti taá tiã, acca nu'ye cã nna ra cã: Chi guttiã. ²⁷ Pero Jesús nna bedàxu'e ní'j nna bèthuli tie na. Lã nna gudu taã. ²⁸ Bitola de chi re' Jesús le' yú'a yà'ba latsi' nna, ca discípulo qui'ãa nna gunàba titsa' cabi e nna ra cabi: Biecca intu' nna bihua uccuani

tu' gudàl·la tu' a fuera cá. ²⁹ Lèe nna rée cabi: Luetsi ca espíritu malua' nna labí ýá eria bá cã sino lani oración nna ayuno nna.

³⁰ De bedà' cabi nía nna guttè cabi región qui' Galilea. Jesús nna labí uccua latsi'e qui'ni nu'ya guna, ³¹ porqui'ni riquixa'ánie ca discípulo qui'ãa nu chi' da'la nna rée: Nubeyu' de Ýiabara' nna gute cã ne cuenta latsi' ná' ca enne' nna gutti cã ne, pero tsunna ubitsa bitola de chi guttìe nna eyáthee de lo lù'uti. ³² Ca discípuluá nna labí gutéelini cabi bi'ya nuá rée cabi, a'hua labí beyá'yaní cabi inàba titsa' cabi e.

³³ Làniana huía Jesús le' yetsi Capernaum. De chi ri'e le' yú'u nna, gunàba titsa' tie ca discípulo qui'ãa nna rée cabi: Biani nuá beni le discutir de yú'u ri'u nédaá.

³⁴ Pero làcabi nna labí becàbi cabi, porqui'ni de yú'u cabi nédaá nna bè' cabi titsa' sobre de nùyalá cabi ccá adiru enne' ýeni. ³⁵ Jesús nna gudua tene nna gutãyi tie tsì'nu ca discípuluá nna rée cabi: Canchu nu'ya calatsi'j ccã nu neru nna, pues ná qui'ni guniã servir iyaba ca compañero qui'j nna ccã t'ia ttu nu labí dacca'.

³⁶ Làniana gu'yi' tè Jesús ttu huatsa to', bedue na lahui' cabi, bedua tie na lo ýíbie nna rée cabi: ³⁷ Nu'ya guniã recibir ttu huatsa to' luetsi huátsi'j porqui'ni rialatsi'j inte' nna, pues ti'atsi' inte' bá nuá runiã recibir. A'hua nu runiã inte' recibir nna, álahuá tsua' teruba inte' runiã recibir, sino hàstala enne' guthel·le'e inte'.

³⁸ Làniana gunne Juáan nna ra bi Jesús: Maestro, bilá'ni tu' ttu enne' qui'ni lani nombre qui' cuiã'lu' nna runiã mandado ca espíritu malo qui'ni eria cã lo loto' ca enne', pero labiru be'él·la' tu' a guniã seguir porqui'ni labí lánia' ri'u. ³⁹ Becàbi Jesús nna rée cabi: Bittu guthàga' li a, porqui'ni nu'ya enne' runi milagro lani nombre quia', pues labí eyeqquia tiã ínna contra a'. ⁴⁰ Porqui'ni nu labí ná contrario qui' ri'u nna, pues parte ri'u bá dua. ⁴¹ A'hua lebi'j nna, nu'ya tediba gunnã màsquidi ttu vaso inda í'ya le lani nombre quia' porqui'ni ná le enne' quia', hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni lã nna segúruní thí'ã bendición.

⁴² Nu'ya diba guniã qui'ni ìnnia le' tul·la' nu'ya ttu canu xcuichu to' canu rialatsi' quj inte' nna, pues inte' nna nia' le qui'ni enne' gulú'u fáltã nna adila tsa' i'yi'qquia yãnj lani ttu í'yya molino nna gudàl·la tè cã na lahui' indatò'. ⁴³ Canchu por ca cosa mal nu runi ná' lu' acca chi ná lu' enne' tul·la' nna, pues guchu telã a; porqui'ni adila tsa' thua turuba ná' lu' nna gata' là'labàni nu labí ttíã qui' lu' tì'ca'la tsia chùppa ná' lu' nna tsía lu' lo yi'bél·laá nu ral·la'ã tulidàba, ⁴⁴ làti ca bedua' qui' quj nna labí gatti cã, nihua yí'a nna labí eyòlã. ⁴⁵ A'hua canchu nì'a lu' runiã qui'ni runi lu' tul·la' nna, guchu telã a; porqui'ni adila tsa' qui'ni thua turuba nì'a lu' nna gata' là'labani nu labí ttíã qui' lu' tì'ca'la tsia chuppa nì'a lu' nna tsía lu' lo yi'bél·laá nu ral·la'ã tulidàba, ⁴⁶ làti ca bedua' qui' quj nna labí gatti cã, nihua yí'a nna labí eyòlã. ⁴⁷ A'hua canchu ttu lado í'yyalo lu' runiã qui'ni runi lu' tul·la' nna, gulèqquia telã a; porqui'ni adila tsa' ccá lu' pertencer lani Tata Dios le' reino qui'e lani turuba í'yyalo lu' tì'ca'la tsia chuppa í'yyalo lu' nna tsía lu' lo yi'bél·laá. ⁴⁸ Nía nna ca bedua' qui' quj nna labí gatti cã,

nihua yí'a nna labí eyòlā. ⁴⁹ Acca iyaba ca enne' nna miéntraste bàni cā, pues dàni cā ccá cā probar lani sufrimiento para ccá cā purificar, tì'a iyaba ca sacrificio uccua duèl-la' tsù'u cā dete'. ⁵⁰ Yala riŷu' dete', pero canchu dèti'a gunittiā la' iŷé' quì'j nna, biala lani eyàc-caniā iŷé' cá. Dete' nna riŷu'ā para nu ná tsè'. A'hua lebi'j nna, líúdua iquua le guni le nu ná tsè' nna gappa la' ŷeni qui' luetsi le.

10 Beria tè Jesús le' yeti Capernaum nna huíe para región qui' Judea ā'hua hàstaá attu lado qui' yò Jordán. Nía nna bedetùppa taá iŷétse'ni ca enne' ru'a lúe. Lèe nna gudulue gutixa'anie cā ca enseñanza nu cca qui' Tata Dios tì'a runi bée. ² Bitsina' tè canu gulání religión fariseo para eyila cā néda tì'iŷa modo cu'ée ttu falta, acca gunàba titsa' tè cā ne sobre de canchu hua ná tsè' éla'á ttu nubeyu' niula qui'j. ³ Lèe nna becàbi nna rée cā: Biani bedia Moisés para guni le. ⁴ Becàbi cā nna ra cā: Moisés nna beni ba bi permitir qui'ni ttu nubeyu' nna ilithā acta de divorcio nna éla'á tiā niula qui'j. ⁵ Becàbi Jesús nna rée cā: Por la' necio qui'ba le acca bedia Moisés nua'. ⁶ Pero dèsdèba nerua loti' beni Tata Dios yétsiloyu nna, pues nubeyu' nna niula nna benie ca enne'. ⁷ Acca por nui nna ná qui'ni guthà'na ttu nubeyu' tàta nàna qui'j itsà' tiā niula qui'j. ⁸ Làniana chuppa tè cā nna ccá cā ttùba; labiru ná chuppa cā, sino ttùba cuerpo nna espíritu nna chi ná cā. ⁹ Acca por nui nna, nu bettsà' Tata Dios luetsi quj nna, labí ná qui'ni nuŷa el-la'ā cā. ¹⁰ De tsè'e ca discípuuá lani Jesús le' yú'u nna bede nàba titsa' tè cabi e sobre de matrimonio. ¹¹ Lèe nna rée cabi: Nuŷa tediba éla'ā niula qui'j nna gúttsaní'j lani attu niula nna, entonces chi ná adulterio nu runiā. ¹² A'hua canchu ttu niula gútse'e latsi'j nubeyu' qui'j nna gúttsaní'j lani attu nubeyu' nna, entonces chì hua ná adulterio nu runiā.

¹³ Làniana tahua' tè ca enne' ca huatsa to' qui' quj ru'a lo Jesús para qui'ni gutsia né'e iquua quj. Pero ca discípuuá nna gutìl-la la cabi ca enne' dia ritahua' ca huátsáa. ¹⁴ De biyénini Jesús nu ra ca discípuuá nna yala sentir ucuee nna ra tie cabi: Líhue'él-la' ca huatsa tú'ā' ibiga' cā ru'a lua', bittu guthàga' le cā; porqui'ni ca enne' té fe qui' quj tì'a nu té qui' ca huatsā' nna, quì'ba quj ná reino qui' Tata Dios. ¹⁵ Hualigani te' riquixa'ania' le qui'ni nu labí tsíalatsi'j Tata Dios para qui'ni quée enne' rigú'ubia'nie na tì'a ríalatsi'j ttu huatsa to' nna, entonces labí gá'ā le' reino qui'e. ¹⁶ Làniana guŷi' Jesús ca huátsáa nna gul-lánie cā nna betsia tè né'e iquua quj nna benie cā bendecir.

¹⁷ De chi beyèl-la' Jesús néda déyyeé attu làti huaya' nna, quèthani bigàa ttu nubeyu' bitsina'ā beduŷí'j ru'a lúe nna gunàba titsa'ā ne nna rā: Maestro completamente enne' tsè', biani gunia' para gata' la'labàni nu labí ttíā quia' cá. ¹⁸ Jesús nna rée na: Bianicca ra lu' inte' enne' completamente tsè' ni'i. Ni ttú lanú té ná completamente tsè' sino tùteruba Tata Dios. ¹⁹ Hua nabia' bání lu' ca mandamiento: Bittu thualàni lu' nu labí ná tsela lu'. Bittu gúttí lu'. Bittu cuana lu'. Bittu ichìtha lu' bela'na qui' ca enne'. Nú ttu nuŷa guthác-

ca'ŷi lu'. Gùppa respeto tàta nàna qui' lu'. ²⁰ Becàbiā nna ra tiā ne: Iyaba ca mandamiéntua' runia' dèsdèba ná' xcuichu to'. ²¹ Jesús nna gunna' tie na lani la' retúalatsi' nna rée na: Hua reyatsaárùni lu' áttuló: Beyya nna betti' iyate nu té qui' lu', bete tì ā lani ca enne' rittè là'di', làniana ŷiabara' lá nna gata' riqueza qui' lu'. Acca lu' nna gutà tè ga'na lu' dispuesto guchia lu' ccá lu' sufrir para tanó lu' inte'. ²² Nubeyu'a nna de biyéniniā ca titsi'j nna yala nùyue uccuaniā nna, triste tsùba beyeqquia, porqui'ni adila uccuatsi'fniā ca interés té qui'j. ²³ Làniana gunna' tè Jesús ita'lùba làti duéa nna rée ca discípuo qui'āa: Hualigani yala tabi ná para canu té riqueza qui' quj gá'a cā le' reino qui' Tata Dios. ²⁴ Ca discípuuá nna yala uccuāŷi latsi' cabi por ca titsa' nu rée. Raáruhuá Jesús cabi: ŷi'nia', canu rappa confianza bel-liu qui' quj nna, yala tàbi ná qui'ni hue'él-la' cā qui'ni Tata Dios nna quée enne' cu'úbia'nie cā. ²⁵ Adila fácil ná tté ttu animal xeni tì'a ttu camello le' yeru to' qui' ttu guŷa, tì'chula ttu rico gá'ā le' reino qui' Tata Dios. ²⁶ Làniana adila uccuāŷi latsi' ca discípuuá nna ra luetsi cabi: Entonces núlá ccáni l-lá cá. ²⁷ Gunna' tè Jesús cabi nna rée: Para ca enne' nna labí ná posible, pero lani Tata Dios nna huacca; porqui'ni lani Tata Dios nna fácil taá ná iyábani ca cosa. ²⁸ Làniana gunne tè Pédrua nna ra bi e: Intu' nna iyáŷiate chi bethà'na tu' nna chì denó tu' cuiā'lu'. ²⁹ Becàbi Jesús nna rée: Hualigani te' riquixa'ania' le qui'ni iyaba canu iria cā le' litsi' quj por inte' nna guthà'na cā ca loyu qui' quj l-le, ca bettsi' quj l-le, ca dana quj l-le, tàta nàna qui' quj l-le, niula qui' quj l-le, ca ŷi'ni quj l-le, para quixá'a cā evangelio nna, ³⁰ làcā nna thí' cā ágáyua' tántula miéntraste tsè'e cā yétsiloyuj: ca yú'u l-le, ca hermano l-le, ca madre l-le, ca hermana l-le, ca ŷi'ni l-le, ca loyu l-le, ā'hua guyudí' ca enne' cā nna gutsia latsi' quj cā l-le. Pero tiempo nu chì da'la nna edacca' latsi' quj tulidàba porqui'ni té la'labàni nu labí ttíā qui' quj. ³¹ Pero nuŷetse' canu neru annana, ccá lá cā nu bitote. A'hua nuŷetse' canu bitote annana, ccá lá cā nu primeru.

³² Yù'u tè cabi néda dia cabi para Jerusalén, Jesús nna denérue lo cabi. Gul-lani ttu la' rátsi'latsi' lo losto' cabi nna, pero denó tè cabi e nna labí yù cabi biŷa ná la' rulábalatsi' qui'e. Gulèqquia yètsi'e ca discípuuá entre ca enne' ŷétse'á nna gudulúe gutixa'anie cabi iyaba ca cosa nu guthacca' cā ne nna, ³³ rée: Annana dia ri'u Jerusalén, nía nna gute cā Nubeyu' de ŷiabara' cuenta latsi' ná' ca sacerdote principal ā'hua latsi' ná' ca maestro de la ley; làcā nna cueqquia cā sentencia qui'e para gattie, làniana gute cā ne cuenta latsi' ná' canu dittu' canu rigú'ubia' le' ciudadad nna, ³⁴ guni cā ne burla nna, gututu xèni' quj ne nna gutti cā ne pero bit-sa tsunna nna eyáthee de lo lù'uti. Anía rée cabi.

³⁵ Làniana gubiga' tè ca ŷi'ni Zebedéua, lá cabi Jacobo nna Juan nna ru'a lo Jesús nna ra cabi e: Maestro, calatsi' tu' inàbani tu' cuiā'lu' ttu favor. ³⁶ Lèe nna rée cabi: Biani calatsi' le gunia'. ³⁷ Becàbi tè cabi nna ra cabi e: Canchu gal-la' tsá thí' cuiā'lu' la' rigú'ubia', bena bál-la cuiā'lu' derecho qui' tu' xúaní tu' cuitta' cuiā'lu', ttu tu' lado bàni, attu ttu' lado yatti. ³⁸ Jesús

nna rée cabi: Labí ritelíni le biya nua' rinàba le. Tsí ina ri'u guchia ba le tté le iyaba ca sufrimiento nu ná qui'ni ccá' padecer cá. ³⁹ Làcabi nna ra cabi e: Guchia bá tu'. Ra tè Jesús cabi: Hualigani qui'ni ccá huá le padecer ti'a inte' ccá' padecer. ⁴⁰ Pero de xúaní le lado ná' bània' nna lado ná' yattia' nna, álahuá quia' nà para gunna ya' a sino chi beni Tata Dios na preparar para canu cà-ba latsi'e. ⁴¹ De biyénini á tsii ca discípuluá anía nna, yala bitsa'áni cabi Jacóbua nna bettsi' bi Juáan nna. ⁴² Pero Jesús nna gutàyi tie cabi nna rée cabi: Hua yù ba le qui'ni canu rigú'ubia le' ca nación nna runi taání qui' quj itúbani; a'hua canu re' cuenta nna yala aprovechar runi ca ca enne'. ⁴³ Pero entre lebi'j nna labí ccá á'. Sino qui'ni canchu nuya calatsi'j ccá enne' yeni entre lebi'j nna, ná qui'ni ccá lã nu guniã tsina lo le. ⁴⁴ A'hua canchu nuya la ttu le calatsi'j ccá nu neru nna, ná qui'ni ccá lã nu guniã iyaba le servir. ⁴⁵ Porqui'ni Nubeyu' de Ýiabara' nna labí dé'e para guni ca enne' tsina lúe, sino para gunie iyaba ca servir, a'hua para gute la'labàni qui'e para qui'ni l-la nuyetse' ca enne'.

⁴⁶ Làniana bitsina' cabi yetsi nu lá Jericó. De chi dia Jesús érie le' yétsiá lani ca discípulo qui'áa nna, dia tehuá iyétse'ni ca enne'. Nía nna cuitta' nédaá re' tè ttu ciego láã Bartimeo ýi'ni Timeo huenàba limosna. ⁴⁷ De biyéniniã qui'ni dia Jesús enne' Nazaret néda nía nna, acca gunniã iditsa na ra: Jesús Ýi'ni David enne' uccua rey, gùppa cuiã'lu' la' retúalatsi' quia'. ⁴⁸ Ýyetse' ca enne' tsè'e nía nna gutil-la tè ca Bartiméua qui'ni guthàya rú'j, pero lã nna adila iditsa gunniã nna ra: Cuiã'lu' Ýi'ni David, betúa latsi' cuiã'lu' inte. ⁴⁹ Guleda tè Jesús nna rée ca qui'ni taxi' ca ciéguá. Làcã nna huía tè ca nna ra ca na: Bedácca'ni nna gùduli, porqui'ni Jesús nna rinnie lu'. ⁵⁰ Enne' ciéguá nna guru'na taã lári' qui' niá nna gùduli chiã nna bitsina'ã ru'a lo Jesús. ⁵¹ Jesús nna rée na: Biani calatsi' lu' gunia' por lu'. Lã nna ra ne: Maestro, calátsa'a' elá' te'. ⁵² Ra tè Jesús na: Labiru ná lu' ciego, porqui'ni chi rialatsi' lu' inte'; anna tè béyya litsi' lu'. Enne' ciéguá nna luégutaá belá' chiniã nna dia tiã denúã Jesús lo nédaá.

11 Exa tegáabá Jerusalén chi deyya cabi nna, bitsina' cabi ca yetsi Betfagé nna Betania nna, frente ttu i'ya láã Monte de los Olivos. Jesús nna guthel-la' tie chuppa ca discípulo qui'áa nna, ² rée cabi: Lítsiá le' yet-si to' nu re' frente taá téteá. Canchu chi bitsina' le nna hua taxácca' diga le làti tá' ttu burro to' nu nidi ttu enne' labí chi gutsiã na. Ethàtsi li a nna eche' tetsate' li a nã. ³ Canchu nuya gã le: Bianicca rithàtsi li a nna, gá tè li a qui'ni Señor nna riquina'nie na, annaba ethèl-le' na. ⁴ Huía cabi nna taxacca' cabi burro tú'a nã-la'niã ru'a yú'u fuéralá làti rittè nédaá, bethàtsi tè cabi a. ⁵ Tuchùppa canu tsè'e nía nna ra ca ca discípuluá: Bianicca rithàtsi le burro tú'ã' ni'i. ⁶ Làcabi nna becàbi cabi ti'ba nu chi ra Jesús cabi. Làcã nna be'él-la' taá ca cabi. ⁷ Làniana deche' tè cabi burro tú'a làti du Jesús. Guxua tè cabi ca lári' qui' cabía cui'j. Jesús nna gutsiã tie na. ⁸ Làniana iyétse' ca enne' nna gutsiã ca ca lári' lo néda, attu te ca nna gutittsa ca ca l-la' qui' ca yà nna

benita' tè ca ca lo neda para ttie. ⁹ Ca enne' denéria a'hua canu denál-la'a nna gunne ca iditsa nna ra ca: Quiýaru Tata Dios. Bendito enne' da' por mandado qui' Señor Dios, ¹⁰ ica'rubà qui'ni chi bi'yu tsá gul-lani la'rigú'ubia' qui' ta' tàta qui' ri'u David, la' dàliani para Tata Dios enne' dua ýiabara'. ¹¹ De bitsina' Jesús le' ciudad Jerusalén nna gutà'a tie le' templua nna gunna' tie iyaba ca cosa yù'u nía, pero luégutaá berie le' templua nna deyye para Betania la lani tsí'nu ca discípulo qui'áa porqui'ni chi rãl-là lània.

¹² Attu yu'utsa nna beria cabi le' yetsi Betania, Jesús nna gutùnie. ¹³ Làniana bilá' ténie idittu' ti'a du ttu yà exxuhú. Huía tie hueyu canchu xiaba tsia exxuhú lúj, pero de bitsine'e làti dua naá nna labí biya té lúj, sino puro l-la' ba nã, porqui'ni álahuá tiempo exxuhú nuá. ¹⁴ Làniana ra tè Jesús yà exxuhú: Dèdèba anna nú ttu teóralá go fruta lo lu' cá. Ca discípulo qui'áa nna biyeni tènì cabi rée anía.

¹⁵ Betsina' diba cabi Jerusalén nna gutà'a tè Jesús le' lí'a qui' templua nna bedàl-lèe fuera canu tsè'e nía huetti' nna huí'i nna, berixie ca meya qui' canu rittsilá bël-liuá a'hua ca xila' qui' canu rutti ca becha nna runi ca negocio ru'a templua. ¹⁶ A'hua lanuru nuya be'él-le' tté frente le' lí'a qui' templua canchu nuà' ca yuà'.

¹⁷ Gutixa'ánie ca nu ga'na lo Escritura nna rée: Tsí álahuá ra Tata Dios lo titsa' qui'e: Yú'u quiyi'j nna duã para ita iyãýiani ca enne' hueni oración lì'j, atsi'íni lebi'j nna ttu bèlìà qui' ubana la chi nání li a. ¹⁸ Ca maestro de la ley a'hua ca sacerdote principal nna biyénini ca nu rée, acca uccua latsi' quj gutti ca ne; pero yala gutschini ca porqui'ni iyaba ca enne' nna yala guyú'u latsi' quj ca titsa' nu gutixe'e. ¹⁹ Gùl-là diba lània nna beria Jesús le' ciudadad.

²⁰ Attu yu'u dílaá nna guttè cabi làti du yà exxuhú nna bilá'ni cabi qui'ni chi gubitsiã dèdèba ca l-lúj hàstaba puntu qui'j. ²¹ Pédrua nna bexa tè latsi' bi, acca gunne bi nna ra bi: Maestro, gunna' tsáruhuá cuiã'lu' yà exxuhú nu beni cuiã'lu' maldecir nayáa nna, chi gubitsiã. ²² Jesús nna rée cabi: Lígappa confianza lani Tata Dios. ²³ Hualigani te' nia' le qui'ni nuya tediba gã i'ya duj: Becuitta nna guttè lo indatò' la, pero bittu gudu chùppaniã na sino qui'ni tsialatsi'j qui'ni nu chi ra na huaccã cumplir, làniana hua ttia. ²⁴ Acca nia' le qui'ni iyaba nu inàba le lani oración, canchu hua té fe qui' le qui'ni huadi' le nu inàba le nna, huadi' li a.

²⁵ Canchu chi runi le oración nna rulaba tè latsi' le biya contra ttu enne' nna, leyuniyén ýá latsi' le qui'j ántesca guni le oración, para qui'ni Tata qui' le enne' dua ýi-abara' nna eyuniyén huá latsi'e ca tul-la' qui' le.

²⁶ Porqui'ni canchu bihua eyuniyén latsi' le qui' ca enne' canu rigú'u falta lani le nna, nihua Tata qui' le enne' dua ýiabara' labí eyuniyén latsi'e ca tul-la' qui' le.

²⁷ Làniana betsina' tè cabi attu Jerusalén. Loti' reni Jesús le' templua nna bitsina' tè ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley nna a'hua adí canu rigú'ubia' le' yétsiá ru'a lúe nna, ²⁸ ra ca ne: Nuni por mandado qui'ni acca runi lu' ca cosj. Nuni benna derecho qui' lu' para guni lu' ca nui cá. ²⁹ Becàbi tènì Jesús ca nna rée

ca: A'hua inte' nna inába titsa' huá' le. Canchu ecàbini le inte' nna, làniálá nna quixa'a' nu'ya benna la'huacca quia' acca runia' ca cosj. ³⁰ Gala da' derecho qui' Juan el Bautista para guni bi bautizar cá, tsí de ÿiabara' o tsí ca enne' ba bete derecho qui' bi áccá. ³¹ Làniana guduló ca bè' ca titsa' ti'iyála ecàbini ca ne nna ra luetsi quj: Canchu ina ri'u qui'ni poder qui' Juáan para guni bi bautizar nna dá'a de ÿiabara', entonces gá taá ri'u: Bialacca làa huíalatsi' le qui' bi cá; ³² a'hua canchu ina ri'u qui'ni ca enne' ba bete permiso qui' nna. Pero lá' yala gutsini ca bi'ya guthacca' ca enne' yétsiá ca, porqui'ni para iyaba ca enne' nna hualigani uccua Juáan ttu profeta qui' Tata Dios. ³³ Acca mejor la becàbini ca Jesús nna ra ca ne: Labí yù tu'. Làniana becàbi Jesús nna rée ca: Nihua inte' nna labí quixá'ania' le nu'ya benna la'huacca quia' acca runia' ca cosj.

12 Làniana guduló Jesús gunènie ca por medio de comparación nna rée: Gùdua ttu ènne'yu' nna gùdà bi planta qui' betsulí' le' loyu qui' bi. Bedeqquia tè bi a' li'ya, a'hua guleqquia tè bi ttu pozo làti guxàtta ca iquía betsulí'a para cueqquia ca inda qui'j. A'hua bedu tè bi ttu torre para tsappi bi hué' bi cuidado loyu làti guda bi betsulí' qui' bi a: Làniana bète sáte bi lóyúa lani canu guni ca na tsina. Làbi nna guda' tè bi dia bi idittu'. ² De chi gùl-la' tiempo cosecha qui' betsulí'a nna, guthel-la' bi ttu mozo lani canu runi tsina le' lóyúa para qui'ni edi'a fruto nu ná qui'ni thí' bi qui' loyu qui' bi a. ³ Pero canu runi tsina le' lóyúa nna bedaxu' la ca enne' guthel-la' bi a. Yala idí' bè' ca na, bethel-la' tè ca nna, bittu tení bi'ya bete ca éyu'a. ⁴ Bedethèl-la' gábá bi attu mozo, pero làca nna gutèl-la' lá ca íyya na bè' ca iquía niá nna bethel-la' tè ca na ttu ruduadí' ba ca na. ⁵ Làniana xana' lóyúa nna bedethèl-la' bi adí iyé ca, pero bè' huá ca ttu te a'hua attu te ca nna betti ca ca. ⁶ Por último nna guthel-la' bi propio gani ÿi'ni bi enne' yala catsi'íni bía nna ra bi: Huappa cà'abá ca respeto ÿi'ni yì'j. ⁷ Pero canu runi tsina lóyúa nna gulù'u titsa' luetsi quj nna ra ca: Lá nui nu'ya' eyà'nà ituba lóyúj, acca lítsa' gutti ri'u a para qui'ni ccá qui' ri'u itute nu reda' latsi' tàta qui' niá na. ⁸ Acca bedaxu' chì ca ÿi'ni bía nna betti ca bi, bedal-la tè ca cuerpo qui' bía fuera lóyúa. A' beni ca. ⁹ Acca, biani guni propio gani enne' ná xana' lóyúa canchu chi él-lani bi cá. Pues gul-lù'ya bi latsi' canu betèsa bi lóyúa nna, gutèsa tè bi a lani canu huaya' la. ¹⁰ Beni ba Jesús seguir gunnie nna rée: Tsí nihua ni' gùl-la le lo Escritura làti ra:

Iyya nu labí guyú'u latsi' canu rucù'à' yú'a nna, chi nà íyya principal nu adila tsittsì naxu'a yú'a.

¹¹ La'a mismu gani Señor Dios chi benie nui, nà ttu cosa nu dacca' iquila' báni latsi' ri'u. ¹² Làniana uccua latsi' quj gudaxu' ca Jesús, porqui'ni gutelíni ca qui'ni contra làba quj nuá gutixe'e ejémplua. Pero gutsi báni ca bi'ya guthacca' ca enne' yétsia ca, acca adila tsa' betse'e bá latsi' quj ne nna bedà' ca.

¹³ Bitola nna guthel-la' ca tuchùppa ca fariséua lani canu gulání partido qui' Herodes ru'a lo Jesús para canchu xiaba uquinnia ca ne lani ttu titsa'. ¹⁴ Bitsina' tè

ca nna ra ca ne: Maestro, hua yùba tu' qui'ni rulue' cuiá'lu' tsua' teruba nu ná lí, labí rátsini cuiá'lu' nu rena ca enne'; porqui'ni nihua labí rucué'ni cuiá'lu' ca enne' según ná la' rinna' qui' quj, sino tturú'a taá cani cuiá'lu' ca nna riquixa'a' cuiá'lu' lo néda lí gani qui' Tata Dios. Gutixà'ani cuiá'lu' intu': Tsí hua ná tsè' qui'ya ri'u nu ruthítsini gobierno qui' César ri'u, o tsí bihua áccá. Tsí gute tu' a, o tsí bíttuá áccá. ¹⁵ Pero Jesús nna gutelí taánie qui'ni álahuá tsè'ni ca ra ca anía, acca becàbinie ca nna rée: Biecca calatsi' le guni le inte' prueba canchu xiaba ecàbia' ttu titsa' nu labí ná tsè' ni'i. Litahua' tsánna bel-liu para qui'ni inna' ya' a. ¹⁶ Làca nna betsia tè ca ttu moneda ru'a lúe. Lèe nna rée ca: Nuni retrato qui'ni nui dua lo monedj nna, a'hua nuni láa ní nui dua ni. Becàbi ca nna ra ca ne: Qui' César enne' romano ná rey. ¹⁷ Làniana ra tè Jesús ca: Entonces líute ba qui' César nu ná qui' César, a'hua líute ba qui' Tata Dios nu ná para lèe nna. Làca nna yala biquila' latsi' quj por nu becàbie.

¹⁸ Làniana bitsina' tè ca saducéua ru'a lúe. Làca nna rena ca qui'ni labí posible té qui'ni canu yatti nna eyatha ca nna eyaccabàni ca attu, acca gunàba titsa' tè ca ne nna ra ca: ¹⁹ Maestro: Moisés enne' gùdua tiempo antigua nna bethà'na bi ley lani ri'u nna ra bi qui'ni canchu nu'ya ttu enne' gatti ttu bettsi'j nna pero lanú ÿi'nj uccua, entonces ná qui'ni guttsa taání'j lani niuláa para qui'ni elithà descendencia qui' bettsi'j nu gúttia. ²⁰ Pues gutsé'e gàtsi bettsi' ca enne'. Bettsa tená' nu néruá nna, pero gùtti bá nna lanu ÿi'nj uccua. ²¹ Làniana nu cca chuppáa nna bettsa huání'j lani niuláa, pero gùtti huá nubeyu'a nna nihua lanú ÿi'nj uccua. Ania tehua uccua lani nu cca tsunnáa, ²² hàstaá qui'ni iyaba canu gàtsi bettsi'a gùdua lani ca niuláa nna lanú ÿi'ni quj uccua. Bitó tè nna gùtti huá niuláa. ²³ Acca, canchu chi gal-la' tsá eyátha canu yatti nna eyaccabàni ca attu nna, núlá ca nuá ccá qui'j niuláa cá, yàqui'ni iyaba ca gàtsi bettsi'a nna bettsaná' quj lani a.

²⁴ Becàbi tè Jesús nna rée ca: Yala ridacca'ýí le, porqui'ni labí ritelíni le nu ra lo Escritura, nihua la' huacca qui' Tata Dios nna labí ritelíni li a. ²⁵ Porqui'ni canchu chi gal-la' tsá eyátha canu yatti nna, lanuru nu'ya guttsaná' porqui'ni iyaba ca nna ccá ca tì'a ca ángel tsè'e ÿiabara'. ²⁶ Pero acerca de canu yatti ná qui'ni eyátha ca de lo lù'uti nna, tsí bihua ni' gùl-la le lo Escritura qui' Moisés loti' gunèni Tata Dios bi dèsteba le' ttu tittsa yèttse' nu ritèlal-laní nna rée: Inte' ná' Dios qui' lu' a'hua qui' ca ta' enne' gùla qui' lu' Abraham nna Isaac nna Jacob nna. ²⁷ Acca nia' le qui'ni nì nna ritelíni qui'ni a'hua ca enne' chi gùtti nna bàni bá ca nna runi bá ca Tata Dios adorar. Acca yala equivocado ga'na le.

²⁸ Làniana gubíga' tè ttu maestro de la ley. Chi biyéniniá nu beni ca discutir lani Jesús a'hua qui'ni yala tsè' becàbinie ca, acca gunàba titsa'a ne nna ra: Biani mandamiento ní ná nu adiru dacca'. ²⁹ Becàbi Jesús nna rée na: Mandamiento nu adiru dacca' de lo iyaba ca nna ra íj: Lu' yetsi Israel, bedà naga' lu' níyí'j: Señor Dios qui' lù'a nna ttu terúbée rigú'ubia' lo iyate; ³⁰ acca

cátsi'íni lu' Señor Dios qui' lu' lani itute losto' lu', lani itute la' rulábalatsi' qui' lu', lani itute latsi' lu', a'hua lani itute fuerza qui' lu'. Lá nui ná mandamiento nu adiru dacca'. ³¹ A' tegáahuá ná mandamiento nu cca chup-páa: Cátsi'í huáni lu' iyaba ca luetsi enne' lu' ti'atsi la'a lù'ba. Labí attu mandamiento té nu adiru dacca' tì'chu ca nui. ³² Làniana nu ná maestro de la ley nna ra Jesús: Maestro, yala tsè' rinne cuià'lu', hualibani cuià'lu' qui'ni ttu terúbá Dios ná, lanu attu Dios té fuera de lèe. ³³ A'hua para cátsi'íni ri'u e lani itute losto' ri'u, lani itute la' rulábalatsi' qui' ri'u, lani itute latsi' ri'u, lani itute fuerza qui' ri'u nna, a'hua para cátsi'íni ri'u iyaba ca enne' ti'atsi la'a ri'u ba nna, pues adírlulá tsè' para guni ri'u ca nui tì'chula iyaba ca sacrificio nu rutsia ri'u lo altar o bíyááru ca ofrenda ni l-le rute ri'u para Tata Dios. ³⁴ De biyéniini Jesús qui'ni yala lani razón becàbià, acca rée na: Ati'to' taá reyàtsa para ccá lu' pertenecer le' reino qui' Tata Dios. Làniana lanuru nuýa beyáyani inàba titsa'a ne adí.

³⁵ Beni ba Jesús seguir gutixe'e ca enseñanza nu cca qui' Tata Dios le' templua nna rée: Ti'ani modo acca re-na ca maestro de la ley qui'ni Cristua nna née Ýi'ni David enne' uccua rey, ³⁶ atsi'íni la'a mísmuba David gunne bi acerca de lèe por la' riyeni tsè' nu bete Espíritu Santo qui' bi nna ra bi:

Señor Dios nna gunènie Señor quiya'a nna rée:
Gùduani cuittá'a' lado bàni,
Hasta qui'ni gúnna' latsi' ná' lu' iyaba canu làa cca guyu ca lu',

Para qui'ni gúl-liani lu' iquua quj.

³⁷ Acca nia' le qui'ni por ca titsa'a nna yù ri'u qui'ni la'a mísmuba David nna reya bi Cristua SEÑOR. Entonces ti'ala modo acca née Ýi'ni David, pero runi la David ne adorar cá. De ra Jesús anía nna, acca ca enne' ýetse'nia nna adírlulá guyú'u latsi' quj gudà naga' quj qui'e.

³⁸ Jesús nna gutixà'anie ca attu enseñanza nna rée: Lihue' cuidado lani ca maestro de la ley, porqui'ni labí ná tsè' la' rulába latsi' qui' quj. Yala rú'ulatsi' quj cueni ca lo ca néda lani ýó tuni quj para qui'ni gulaba latsi' ca enne' qui'ni yala enne' re' cuenta ná ca, a'hua yala ru'u latsi' quj gappa ca enne' ýetse' ca titsa' de reqquia ca lo neda. ³⁹ Yala rú'ulatsi' quj xúaní ca lo ca asiento dàa íquiará' tē le' ca sinagoga a'hua canchu chi ral-la' fies-ta qui' quj nna. ⁴⁰ Rigua ca ca interés nu te qui' ca niula viuda nna runi tē ca oración tuni tsè' ru'a lo ca enne' para gulue' ca ti'atsi yala enne' lí ná ca. Làca nna yala fuerte ná castigo thí' ca.

⁴¹ Ttu vuelta nna re' Jesús le' templua èxaba làti tsia caja làti rigú'u ca ofrenda. Rinna' tìe ca enne' ritsina' rigú'u ca bel-liu le' cájaá. Iýetse' ca nna yala rico ná ca, iýeni tsè' ofrenda rute ca. ⁴² Bitsina' tē ttu niula pobre ná viuda nna, gulu'a chuppa moneda nu de cobre dac-ca' ca ti'to' terúbá. ⁴³ Gutàyi tē Jesús ca discípulo qui'áa nna rée cabi: Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni niula viúdj nna rittià là'di', pero adila iýeni ofrenda betià para Tata Dios tì'chula iyaba canu rigú'u bel-liu le' cája'. ⁴⁴ Porqui'ni iyaba ca nua' nna bete ca nu rexabáni ca,

pero niulij nna màsqui'ba rittià là'di' pero bete là itute hàstaá nu ná gónià.

13 De beria Jesús le' templua nna ra tē ttu discipu-lo qui'áa ne: Maestro, gunna'áruhuá cuià'lu' ti'íya èl-la ná ca iyyà' a'hua ti'íya latsite cua' ca edifi-ci-ua'. ² Becàbi tē Jesús nna rée bi: Tsí hua rilá'ni lu' ca ed-ificio ti'íya xeni ná ca; pero i'yu tsá qui'ni labí eyà'na iquua luetsi ca íyya xeni nu cuáa'ní templuj, porqui'ni hual-lani canu da' idittu' nna guthinnia gutappa'ní ca iyáiyate ca.

³ Huía tē cabi lo i'ya láá Monte de los Olivos nu dua frente taá templua. Nía nna gure' tēni Jesús. Làniana Pédrua nna Jacóbua nna Juáan nna Andrés nna gunà-ba titsa' cabi e yà'ba latsi' nna, ⁴ ra cabi e: Calatsi' tu' quixá'ani cuià'lu' intu' cuaýa ccá ca cosj, a'hua biani señal ni ilá'ni tu' para ccá tu' saber ántesca thulo iyaba ca cosj. ⁵ Becàbi tē Jesús nna rée cabi: Lihue' cuidado qui'ni nú ttu nuýa guthacca'ýià le. ⁶ Porqui'ni nuýetse' íl-lani lani nombre quia' nna ina ca qui'ni làca nuá Cristua. Anía modo nna ca enne' ýetse' guthacca'ýi ca. ⁷ Canchu chi iyénini le ina ca qui'ni da' guerra nna bittu gátsini le, nihua canchu ina ca qui'ni chi cca guerra nna. Porqui'ni náduel-la' cca ca cosj, pero nihuani labí chi gúl-la' tē fin. ⁸ Porqui'ni ttu nación nna til-là contra attu nación a'hua ttu gobierno contra attu gobierno nna. A'hua iýé lettia tsè' tté la' riýú', íl-lani huá ubina' nna a'hua yala alboroto ccá. Ca cosj nna ná ca nu chi' thulo rubáni ca dolor. ⁹ Lihue' cuidado por la'labàni qui' le, porqui'ni gute ca le cuenta lani ca uxticia, a'hua le' ca sinagoga qui' quj nna hué' ca le lani cuarta. Pues hàstaá ru'a lo ca gobernador nna a'hua ca rey nna tahua' ca le porqui'ni ríalatsi' le inte'. A' modo nna gute le ttu testimonio tsè' lani ca acerca de inte'. ¹⁰ Antesca íl-lani fin nna náduel-la' qui'ni yà'laýa ccá predicar evangelio lani iyáyiani ca enne' le' yétsiloyu. ¹¹ Canchu chi iché' ca le para gute ca le cuenta lani ca uxticia, bit-tu nùyue ccani le ti'íya ecàbi le, nihua labí gulaba xàt-tàga latsi' le nna. Sino ca titsa' nu etsèla latsi' le la'a mísmuba hóraá nna nuá bá ina le. Porqui'ni álahuá lebi'j nuá inne, sino Espíritu Santo bá ínnie por medio de lebi'j. ¹² Ttu bettsi' nna gutià cuenta la'a bettsi' bíj para gattià, a'hua ttu tàta nna gutià cuenta la'a ýi'ni bíj, a'hua ca ýí'niá nna eyequua ca contra ca tàta nàna qui' quj hàstaá qui'ni gutti ca ca. ¹³ Iyaba ca nna guyudí' ca le porqui'ni ná le ca enne' ruthète' quia'. Pero nu thú bá tsittsi lani inte' hàstaá fin nna, lànuá nna l-lá. ¹⁴ Pero canchu chi ilá'ni le nu gunià nu ccaba latsi'j lugar làti labí ná qui'ni thúà, tì'a chi gutixa'a Daniel enne' uccua profeta (nu rul-la nna hue'él-la' lat-si'j télinià), làniana canu tse'e le' región qui' Judea nna ucuitta ca tsía ca lo ca ló'ya lá. ¹⁵ Nuýa tediba duà iquua azotea qui' yú'u qui'j nna, eyàdià nna ucuitta tabá, bittu éya'a le' yú'u para thí'a bíya té qui'j. ¹⁶ A'hua nu reni fuera lo tsina qui'j nna, bittu eyequuià litsi'j para gutuppà ca ýúj, sino ucuitta tabá. ¹⁷ Pero canchu chi gal-la' tsá nna ica'ru'tsi'íru ca niula nu nùà' huatsa to', a'hua canu rugátsi' ýi'ni quj. ¹⁸ Acca línàbani Tata Dios lani oración qui'ni canchu chi gal-la' tsá ucuitta le

nna bittu ccá tiempo idil-la'. ¹⁹ Porqui'ni canchu chi gal-la' tsáa nna il-lani ca sufrimiento fuérteni nu labí nì cca dèsdeba gùre' yétsiloyu hàstaá tiempo tsè'e rí'uj, nihua làa ccá ruhuá bitola nna. ²⁰ Cálá Señor nna labí gudàttsi'e ca tsá tiempo qui' ca sufrimiento nu chi da'la nna entonces lanú nu'ya l-lá. Pero por la' retúalatsi' quì'e lani canu chi becuí'e nna, acca gudàttsi'e ca tsáa. ²¹ Làniana canchu nu'ya gá le: Linna' tsaruhua nì du Cristua, o, línna' tsáruhuá nà' taá dùe, bittu tsíalatsi' le. ²² Porqui'ni hual-lani làti tsè'e le canu ina cã qui'ni làcã nuá Cristua tì'a adí canu ina cã qui'ni rinne cã parte Tata Dios, pero labí líni cã. Làcã nna guni cã i'ýe ca milagro nna a'hua adí cosa de la' huacca nu ccáyini latsi' ca enne' para qui'ni gurèxaèl-la' cã cã xiaba hàstaba canu chi rée'ni Tata Dios. ²³ Ca nui riquixa'ánia' le con tiempo bá. Acca lítsé'e al tanto.

²⁴ Cuantu taání tté sufrimiento qui' ca tsáa, làniana bitsa' nna echùl-la, a'hua biuá'a' nna labiru gudàni'a. ²⁵ Ca bélia nna ìnnia cã de ýiaba, a'hua iyaba canu tsia ýiaba nna tatittiní cã. ²⁶ Làniana ilá'ni cã Nubeyu'a il-lanie le' bía lani la' huacca nna lani itute la' yani' de ýiabara' nna, ²⁷ ithel-la' tabée ca ángel qui'e nna gutùpa cabi iyáýiate ca enne' reé'nie le' iyábani lugar qui' yétsiloyu, dèsdeba làti ril-lani bitsa hàstaba làti reniã. ²⁸ Litelíni comparación qui' yexxuhuá: Canchu rerè'ne lú'j nna rebia ca l-la' qui'j nna, anía modo ccá le saber qui'ni chì'taá duã il-lani tiempo verano. ²⁹ A'hua lebi'j nna, canchu chi ilá'ni le cca iyaba ca cosa nu chi riquixa'ánia' le nna, entonces ccá le saber qui'ni chì'taání duã il-lani fin. ³⁰ Hualigani te' nia' le qui'ni labí tté ca enne' tsè'e tiempo de ca señal nì ántesca thulo cca cumplir iyábani ca cosj. ³¹ Ýiaba nna yétsiloyuj nna l-lu'ya bá latsi' quij, pero ca titsa' quíyi'j nna labí tté cã sino té qui'ni iyate cã ccá cã cumplir. ³² Lanú nu'ya yù bi'ya tsá ní nihua bi'ya hora ní, sino làteruba Tata Dios nna yùe; nìdirubani Ýi'ni Tata Dios labí yù bi, nihua ca ángeli tsè'e ýiabara' nna. ³³ Acca lebi'j nna lítsé'e al tanto, líhue' cuidado nna, lígúni oración, porqui'ni labí yù le cua'ya tegá i'yu tsá nna i'yu hora nna. ³⁴ Nu níyi'j nna ccã comparar ttu enne' dia bi idittu'. Bethà'na bi yú'u qui' bía nna beni bi disponer tsina qui' ttu ttu tsa quij nna, bedu tè bi ttuã ru'a yú'u qui' bía para huí'a cuida-do hàstaá qui'ni él-lani xana' niá. ³⁵ Acca lebi'j nna, lítsé'e huá al tanto. Porqui'ni labí yù le cua'ya él-lani xana' lía. Xiaba él-lanie chì' uccua taá yèlà, o ttu ríluela, o xiaba ttu ribetsi béra, o ttú la' dá' ràni' taání l-le.

³⁶ Porqui'ni xiaba niyyani latsi' le él-lanie, alàa ti'éthi la le sino ribèda li e. ³⁷ Nu riquixa'ánia' le nna níya' a para iyáýiani ca enne': Lítsé'e al tanto.

14 Achuppa ubitsa teruba reyatsa para gal-la' tsá pascua fiesta qui' ca enne' Israel canchu chi ro cã ettaxtíla sin levadura. Làniana ca sacerdote principal qui' quj a'hua ca maestro de la ley nna gulú'u titsa' luetsi quj tì'ýalá guni cã gudàxu' cã Jesús lani maña ba para gutti cã ne. ² Ra cã: Alàa tsá gani fiéstã' gudàxu' ri'u a preso, para qui'ni làa ilá'ni ca enne' ýetse' nna chatha alboroto le' ciudíj.

³ Jesús nna ri'e le' yetsi Betania litsi' Simón enne' huí'ni yetsu' yùtsu'a. De duaníe lo me'ya nna bitsina' tè ttu niula nu'ã ttu frasco tsítti to' tà'a lí' puro perfume nu rilàa' i'ýixi nu dacca' ya'ýi tsè'. Gùl-la'a tiã yáni frás-cuá nna bedua tiã perfúmea iquua Jesús. ⁴ Tuchùppa canu tsè'e nía nna liú'u latsi' ba quj bitsa'áni cã nna ra cã: Biecca uccua tittia perfúmea' ni'i; ⁵ porqui'ni nui nna huatsitò'o telá téelá tsunna gayua' denario para guni ri'u cualani ca enne' rittè là'di'. Acca yala betitse'èl-la' cã niuláa. ⁶ Pero Jesús nna rée: Lihue'èl-la' a. Biecca ritsa' li a, pues là nna chi beniã ttu obra tsè' por inte'. ⁷ Ca enne' pobre nna tulidàba tsè'e cã lani le; cua'ya calatsi' le guni le para làcã ttu cosa tsè', huacca bá. Pero inte' nna álahuá tulidà rénia' lani le. ⁸ Niulíj nna beniã nu uccua rubániã guniã, porqui'ni con tiempo ba bedua perfume cuerpo quia' nna beniã inte' preparar para canchu chi igàttsi'a'. ⁹ Hualigani te' nia' le qui'ni ga'ya tediba ccá predicar evangéliuj le' itúbani yétsiloyu nna, guna huá ca enne' nu beni niulíj.

¹⁰ Làniana ttu canu tsì'nua láã Judas Iscariote nna huíã ru'a lo ca sacerdote principal para guniã trato lani cã nna gutiã Jesús cuenta latsi' ná' quij. ¹¹ Làcã nna de biyénini cã nu ra naá nna yala bedácca'ni cã beni cã ofrecer gute cã bel-liu qui'j. Acca guduló taá Judas beyila latsi' ti'ýa modo gutiã ne cuenta.

¹² Primero tsá fiesta loti' ro cã ettaxtíla sin levadura nna rutti cã carnero para go cã nna para exa latsi' quj primer pascua qui' ca ta' tàta qui' caniá, entonces ca discípulo qui' Jesús nna ra cabi e: Gani calatsi' cuiã'lu' tsá' tu' para guni tu' preparar go se' cuiã'lu'. ¹³ Làniana guthèl-la' tie chuppa ca discípulo qui'áa nna rée cabi: Lítsía le' ciudã', nía nna etsa' le ttu nubeyu' dénú'a ttu ré'e inda, tanó tè li a. ¹⁴ Làti éya'a' nna línneni xana' yú'a nna gá li a: Maéstruá nna guthèl-le'e intu' nna rée: Gani nua' dua ttu cuarto làti ná qui'ni go sí'a lani ca discípulo quíyi'j nna guni tu' celebrar páscuj. ¹⁵ Là nna gulue' taániã le ttu cuarto xeni nu chía dualéda bá, duã íquiará' la porqui'ni yú'a nna ná nu chuppa cua'. Nía nna lígúni preparar se' ri'u. ¹⁶ Ca discípuluá nna huía cabi le' ciudáad nna taxácca' cabi tì'a nu chi rée cabi e. Nía nna beni cabi preparar para guni cabi celebrar pascua. ¹⁷ De gùl-la tsá lània nna, bitsina' Jesús lani tsì'nu ca discípulo qui'áa. ¹⁸ De chi ýuàni cabi lo méyaá nna hua ro canna bá cabi nna gunne Jesús nna rée: Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni nu'ya la ttu le nù ro lani inte' nna gutiã inte' cuenta latsi' ná' canu labí cca guyu cã inte'. ¹⁹ Làcabi nna yala triste ùccuanì cabi. Guduló ttu ttu tsa cabi nna ra cabi e: Tsí inte' cá. Attu bi nna ra bi: Tsí inte' áccá. ²⁰ Becàbi tie nna rée cabi: Nu'ya ttùba le nu rug'à ettaxtíla qui'j lani inte' le' plá-tuj, là nua' gutiã inte' cuenta. ²¹ Nubeyu' de Ýiabara' nna hualigani ccá bá cumplir iyate nu ga'na escrito nu cca quì'e ti'ýa ná là' ritè quì'e, pero ica'rútsi'íru nu runiã ti'atsi ná' amigo quì'e pero labí líniã; para là nna adila tsa' cáalá bittu telá gùliã. ²² De chi ro cabi ttu te là'goá nna, gu'ýi' Jesús ettaxtílaá nna bì'e ca discípulo qui'áa nna rée: Ligò, nui nna ná' cuerpo quia'. ²³ Làniana beditsè'e ttu vaso. De chi bì'e gracia Tata Dios nna

betie qui' cabi. Iyaba cabi nna gù'yà cabi le' ttùba vá-suá. ²⁴ Ra tie cabi: Nui nna nâ réni quia' para qui'ni ccá seguro promesa cubi nu runia', para ca enne' ýetse' ilàlia réni quia'. ²⁵ Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni labiru í'yá' inda qui' betsulí' hasta qui'ni i'yu tsá í'yá ya' a' attu lani le le' reino qui' Tata Dios.

²⁶ De beyacca bil-la cabi hímnua' nna huía cabi lo i'ya láa Monte de los Olivos. ²⁷ Laniana Jesús nna rée cabi: Iyaba le nna gútse'e latsi' le inte' nèle, porqui'ni Tata Dios nna rée lo Escritura: Inte' nna gútía' permiso qui'ni gutti ca enne' ná Pastor, làniana ca carnero qui' bía nna gathilàlia ca. ²⁸ Beni bá Jesús seguir gunnie nna rée: Pero bitola de eyátha'a' de lo lù'uti nna, nérua' lo le para etsa' ri'u Galilea attu vuelta. ²⁹ Làniana gunne Pedrua nna ra bi e: Màsqui'ba iyaba ca gútse'e latsi' quj cuià'lu', pero inte' nna labí. ³⁰ Jesús nna ra tie bi: Hualigani te' riquixa'ánia' lu' qui'ni nèle nna tsunna vuelta labí th'ché' lu' qui'ni nabia'ni lu' inte', làniana cuetsi xcurúdia. ³¹ Pedrua nna adila tsittsi beni bi sostener nna ra bi: Màsqui'ba canchu caduél-la' gatti huá' lani cuià'lu', pero labí ínníá' qui'ni labí nabia' te' cuià'lu'. Anía tehuá ra iyaba ca discípuluá.

³² Làniana betsina' cabi ttu lettia láa Getsemaní nna rée ca discípulo qui'áa: Ní bá líxuani làca'te tsa'á' gunia' oración. ³³ Guche' tie Pédrua nna Jacóbua nna Juáan nna. Làniana gudulú ùccuaní triste latsi'e nna tsí'irúbá ùccuaníe. ³⁴ Rée cabi: Yala triste caní latsi' lóstu'a' ti'atsi ch' taání rattia'. Ní bá licuèda inte' nna bittu gá'athi le. ³⁵ Guda' tie áti'to' tē nía lá nna, beduýibie nna benie oración, gunàbèe canchu hua ná posible qui'ni bíttua' quée sufrir nu ná qui'ni ttíe hóraá. ³⁶ De chi runie oración nna rée: Tata Ýitsi', iyá ýíábá ná posible para cuià'lu', gùtua cuià'lu' sufrimiéntuj lani inte', pero aláa tí' cabá látsa'a' sino ccábá según voluntad qui' cuià'lu'. ³⁷ Beyeqquia tie làti tsè'e ca discípulo qui'áa nna ti'éthi bá cabi, acca rée Pedrua: Tsí nihua ttu hora rúbá làa bechia tí' lu' bétsiala para guni lu' inte' acompaña cá, Simón. ³⁸ Lítsé'e al tanto, lígúni oración para qui'ni làa ìnnia le le' tentación. Hualígáláa yala dispuesto ná le ccá le enne' fiel lani inte', pero labí fuerza té qui' le. ³⁹ Huíe attu nna benie oración, rée la'a mísmuba ca tít-sa'a. ⁴⁰ De betsine'e attu nna dedeti'éthi huá cabi attu, porqui'ni tsa'tí'bání bétsiala lo cabi, nihua làa yù cabi biýa ecàbini cabi e. ⁴¹ Betsine'e nu cca tsunna vuelta nna rée cabi: Tsí àtsabá ti'éthi le. Chi dacca'. Chi gùl-la' hora qui'ni Nubeyu' de Ýiabara' ttíe latsi' ná' canu tul-la'. ⁴² Léyátha nna léya'. Linna'áruhuá chi da' nu gu-niá contra inte' lani la' ruthacca'ýí.

⁴³ Atsabá rinne Jesús nna gul-lani ch' Judas nu uccuá ttu discípulo qui'e entre ca enne' tsi'nuá. A'hua iýétse'ní ca enne' da' lani a' yù'u ná' quj espada l-le yà l-le. Làca nna da' ca por orden qui' ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley a'hua por canu rigú'ubia' le' yétsiá nna. ⁴⁴ Judas nu gutiá ne cuéntaá nna gutixa'á ti'ýa ná seña nu guniá nna ra: Nu gutsa'lo ya' nna, la nuá, lebi'j nna gudàxu' tabá li a, eche' li a nna guyu le qui'ni làa l-lá. ⁴⁵ Bitsina' bá nna gubiga' taá ru'a lo Jesús nna ra ne: Maestro, Maestro. Làniana betsá' tē

lúj ne. ⁴⁶ Làca nna bedàxu' chi ca Jesús preso. ⁴⁷ Ttu enne' entre canu tsè'e lani Jesús nna gulèqquia bi espada qui' bía nna becàa ná' bi nna bè' bi huenitsina qui' nu ná huexána' qui' ca sacerdotéa nna guchu bi yeti nagui'j. ⁴⁸ Jesús nna rée ca: Tsí tí'a canu dia gudàxu' ttu ubàna da' le yù'u ná' le espada nna para gudàxu' le inte' preso cá. ⁴⁹ Ttu ttu tsá bá gùri'a' le' templua nna gutixa'ánia' iyaba le nu cca qui' Tata Dios, atsi'íni bihua bedàxu' le inte'. Pero íj bá chi ná para qui'ni ccá tí'a ra lo Escritura acerca de inte'. ⁵⁰ Làniana iyaba ca discípuluá nna bétse'e latsi' cabi e nna becuitta-cabi.

⁵¹ Denó tē ttu nubeyu' cuiti' ne tétsiá ttu sávana. Làca nna bedàxu' huá ca na preso. ⁵² Pero la nna biriá le' sávanaá nna becuittá, labí ýúj nàccu'.

⁵³ Làca nna guche' te ca Jesús ru'a lo huexána' qui' ca sacerdotéa. Làniana betùppa iyaba ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley nna, a'hua adí canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua nna. ⁵⁴ Pedrua nna idittu' bá denó bi e hàstaá le' lí'a ru'a yù'u qui' huexána' qui' ca sacerdotéa. Nía nna gure' tē bi huètsà'a cuítta' yi' lani ca policiaá. ⁵⁵ Làniana ca sacerdote principal lani iyaba canu retùppa Junta Suprema qui' ca enne' judíua nna reyila ca ttu causa contra Jesús para qui'ni gappa ca néda gute ca ne cuenta para gatti e, pero labí betseláni ca causa lí gani còntre. ⁵⁶ Màsqui'ba iýetse' ca gulitha ca bela'na qui'e pero yétsi' yétsi' bá rena ttu ttu tsa ca. ⁵⁷ Làniana gudulú tē tuchùppa ca nna gunne ca ca tít-sa' falso contra lèe nna ra ca: ⁵⁸ Chi biyénini tu' qui'ni gunniá nna ra: Inte' nna gutáppa'a' tēmpluj nu bénibàni ca enne', pero le' tsunna ubitsa teruba nna echítha'a' attu templo nu labí ccáni ca enne' guni ca. ⁵⁹ Pero nihuaní anía nna álahuá ttùdi gunne ca. ⁶⁰ Làniana gudulú tē huexána' qui' ca sacerdotéa nna gunàba tít-sa'á Jesús nna ra: Tsí bihua biýa ecàbi tí' lu'. Biani nua' ra ca contra lu' cá. ⁶¹ Jesús nna tsi bá dùe, labí biýa becàbie. Acca huexána' qui' ca sacerdotéa nna gunàba tít-sa' tiá ne attu nna ra: Tsí ná lu' Cristo Ýi'ni Tata Dios Tsùna'. ⁶² Jesús nna rée na: Là inte'. A'hua i'yu tsá ilá'ni le Nubeyu'a duánie lugar de la' dàliani qui' la'huacca qui' Tata Dios nna íl-lanie lo bía ýiabara'. ⁶³ Làniana huexána' qui' ca sacerdotéa nna guchèda'ni ýúj para gulue' qui'ni yala bitsa'ánia nna ra: Biáruálá testíguni riquína'ni ri'u cá, ⁶⁴ chi biyénini le ca tít-sa' mal qui'j contra Tata Dios, ti'atsi ná tulappa bá lani e. Annana biani ína le ccá qui'j cá. Iyaba ca nna bira ca còntre para gattie. ⁶⁵ Làniana gudulú ttu te ca nna betùtu xèni' quj ne. Bethàya tē ca lúe lani ttu lári', làniana bè' ca ne puñete nna ra ca ne: Guna tsanna nuýa nua' bi'á lù'na. Ca policiaá nna gutini ná' quj lúe.

⁶⁶ Pedrua nna re' ba bi le' lí'a ýàrèe'. Bitsina' tē ttu criada qui' huexána' qui' ca sacerdotéa. ⁶⁷ De bilá'niá Pedrua qui'ni du bi cuè'e yí'a, acca gunna' tsi'á bi nna ra: A'hua lu' nna gurèni huá lu' lani Jesús nazarénoq'.

⁶⁸ Pedrua nna labí guýí'ché' bi nna ra bi: Labí nabia' te' bi, nidi làa yúá' biýa nuá' ra lu'. Bira tē bi fuera ru'a za-guán. Làniana guretsi xcurúdia. ⁶⁹ Criádaá nna bilá'niá

bi attu vuelta nna ra canu tsè'e nía: nubeyu'j nna gulání huá ca nua'. ⁷⁰ Pedrua nna ra bi attu qui'ni labí nabia'ni bi e. Ti'to' taá bitola nna canu tsè'e nía nna ra ca Pedrua attu vuelta: Hualigani qui'ni a'hua lu' nna ná lu' enne' qui' quj, porqui'ni ná lu' enne' Galilea, a'hua là' rinne qui' lu' nna ttùba ná lani làçà. ⁷¹ Làniana beni chi Pedrua maldecir nna beni bi jurar nna ra bi: Labí nabia' te' nubeyu' nu ra lía'. ⁷² Luégutaá gurètsi xcurú-dia cca chuppa vuelta. Làniana bexa tè latsi' Pedrua ca titsa' nu gunne Jesús loti' rée bía: Antesca cuetsi xcurú-dia chuppa vuelta nna, guni lu' inte' negar tsunna vuelta. De bexa latsi' bi ca titsa' qui' Jesús, làniana yelia yelia ní guretsi bi.

15 De da' rani'a nna betùppa ca sacerdote principal lani ca maestro de la ley a'hua lani iyaba ca autoridad qui' ca judíua nna, bexìquua ca Jesús nna guche' tè ca ne nna bete ca ne cuenta lani gobernador Pilatua. ² Pilatua nna gunaba titsa'a ne nna ra: Tsí ná lu' rey qui' ca judíua cá. Becàbie nna rée na: Lù'ba chi ra á'. ³ Ca sacerdote principal nna betsia ca iyetse' queja contra lée. ⁴ Acca gunàba titsa' tè Pilátua ne attu vuelta nna ra: Tsí bihua biya ecàbi lu', bedaáruhá naga' lu' iyaba ca queja ribèquua ca qui' lu'. ⁵ Pero Jesús nna nihuani labí becàbie, acca Pilátua nna uccua'íibá latsi'j.

⁶ Tsá gani fiesta qui' ca judíua nna té costumbre qui' gobernador Pilatua gúla'a ttu preso, nuya tediba inàba enne' yétsiá. ⁷ Méruá lànìa nna té huá ttu nu huetti enne' litsi' iyyà láa Barrabás, a'hua adí canu uccua ca rebelde contra ca uxticiá nna gutil-la ca nna betti ca enne'. ⁸ Bitsina' tè canu yétse'á nna gunàbani ca Pilatua qui'ni guniá tì'a ná bá costumbre qui'j. ⁹ Gunàba titsa' Pilatua ca nna ra: Tsí hua calatsi' le gúlá'a' nubeyu' ná Rey qui' lebi'i ca enne' judíuj. ¹⁰ Anía ra Pilátua porqui'ni gutelíniá qui'ni por la' yélatsi' bá tahua' ca sacerdote principal Jesús ru'a lúj. ¹¹ Pero ca sacerdote principal nna gulù'u yí'ni ca latsi' ca enne' yétsiá qui'ni inàbani ca Pilatua: adila tsa' gúla'a' Barrabás. ¹² Làniana gunàba titsa' tè Pilatua ca attu nna ra: Entonces biani calatsi' le gunia' lani nubeyu' reya le Rey qui' lebi'i ca enne' judíuj cá. ¹³ Pero làçà nna yala iditsa becàbi ca nna ra ca: Betaá' a lo curutsi. ¹⁴ Ra tè Pilatua ca: Pues, biani mal ni chi benia' ni'i. Pero làçà nna adila guret-siyà'a ca nna ra ca: Betaá' a lo curutsi. ¹⁵ Pilatua nna para qui'ni gudàliani bá enne' yétsiá na, acca bela'a Barrabás nna benia' mandado hue' ca Jesús lani cuarta nna betiá ne cuenta para qui'ni gútáa' ca ne lo curutsi. ¹⁶ Ca soldádua nna guche' ca Jesús le' lí'a yàrèe' palacio qui' gobernador. Nía nna bitùppa iyaba ca soldádua. ¹⁷ Begàccu' tè ca Jesús ttu lári' morado, a'hua gulù'u ca iquie ttu corona tianíá yèttse'. ¹⁸ Guduló tè ca ribét-siyà'a ca ru'a lúe nna ra ca: Viva, Rey qui' ca judío. ¹⁹ Làniana bè' ca iquie lani yà nna betùtu tè xèni' quj lúe nna bedu'íbi quj ru'a lúe ti'atsi yala titsa' gùppa ca ne. ²⁰ Beni diba ca ne burla nna, bebèquua ca lári' morado nu náccu'éa nna begàccu' ca ne ca yúeá attu. Làniana gulèquua ca ne nna guche' ca ne para gutá' ca ne lo curutsi.

²¹ Tiémpua nna bel-lani ttu nubeyu' Cirenéo láa Simón enne' ná tàta qui' Alejandro a'hua bettsi'j Rufo nna, déda'a de lo tsina nna, behuà'ni duel-la' ca na curutsi qui' Jesús. ²² Guche' ca Jesús ttu lugar láa Gólgota, titsa' qui' ri'u nna ra: Iquua Bega' Yatti. ²³ Begù'yà tè ca ne vino chixiá mirra, pero labí gú'yèe na. ²⁴ Betaá' diba ca ne lo curútsiá nna guduló ca soldádua gúl-la'ání ca ca yúeá nna bedà-la ca rifa lo quj para gului'a nuya ca yúeá gal-la' ttu ttu ca. ²⁵ Ttú riti'j gá díla tì'ga nua betaá' ca ne lo curútsiá. ²⁶ Letrero nu bedia ca biya cca té'e nía nna ra: REY QUI' CA ENNE' JUDIO. ²⁷ Betaá' huá ca lo curutsi ttu ttu lado luítte'e chuppa ca ubana, ttua' lado ná' banie, attua' lado ná' yattie. ²⁸ Por anía nna uccua cumplir Escritura làti ra: Belàtsi' huá ca ne entre canu runi mal. ²⁹ Canu guttè nía nna beduadí' ca ne nna bettá iquua quj nna ra ca: Eh, lu' nu rena qui'ni gutàppa' lu' témplua nna le' tsunna ubitsa teruba echìtha lu' a, ³⁰ pues bedilà la'a lù'ba nna beyàdi tsana lo curútsiá'. ³¹ Anía tehuá beni ca sacerdote principal ne burla, a'hua ca maestro de la ley nna ra luetsi quj: Canu huaya' nna bedilà bá, átsi'ini la'a labá nna labí ccana'j gudilá. ³² Canchu ilá'ni ri'u Cristo Rey qui' yetsi Israel nà' eyadíá lo curútsiá' nna, huíyya latsi' ri'u qui'j. A'hua canu tá' lo ca curútsiá nna beduadí' huá ca ne.

³³ Ttú tsi'nu hora tì'ga nna bechùl-la le' itúbani yétsiloyu hàstaá riti'j tsunna. ³⁴ La'a mismu taá hóraá nna gunne Jesús iditsani nna rée: Eloi, Eloi, lama sabactani; titsa' qui' ri'u nna rée: Tata Dios quia', Tata Dios quia', biecca betse'e latsi' cui'a'lu' inte'. ³⁵ Tuchùppa canu tsè'e nía, de biyénini ca qui'ni rée anía, acca ra ca: Liúyuúruhá, Elías bá rul-luíttsa'a. ³⁶ Làniana bigàa tè ttua' nna bedibìthà ttu esponja lani vinagre, bedua tìá na lo ttu yí na bì'a ne í'yèe, nna ra: Licuèda, inna' ri'u canchu il-lani profeta Elías para echìda bi a. ³⁷ Làniana iditsa tsè' guretsi ya'a Jesús nna guttè. ³⁸ Làniateá nna bireda' lári' rriani nu dà le' témplua nna chuppa l-la'ání uccua dèsdèba íquiará' hàstaba yàrèe' por milagro qui' Tata Dios. ³⁹ Capitán nu du guardia fréntetaá làti tá' Jesús lo curútsiá, de biyéniniá tì'iya iditsa gunne Jesús ántesca gattie nna, acca ra: Hualigani qui'ni nubeyu'j nna ná Yí'ni Tata Dios. ⁴⁰ Idittu' tì'bá de nía nna tsè'e huá tuchùppa ca niula huenna'. Entre ca niuláa nna látsi' huá María Magdalena, a'hua Salomé, a'hua María nàna qui' José bettsi' Jacobo nu cca nu cuíti'a nna. ⁴¹ Ca niuláa nna tanó huá ca Jesús loti' gurènie Galilea nna beni huá ca ne servir. Tsè'e huá iyetse'èru adí ca niula canu beni ca ne acompaña' hàstaá Jerusalén. ⁴² Tsá lànìa nna runi ca enne' judíua preparar para tsá édi'latsi' quj, acca mérutaá da' ràl-là lànìa nna ⁴³ bitsina' José enne' Arimatéa. Uccua bi ttu enne' principal entre iyaba canu rigú'ubia' le' Junta Suprema qui' ca enne' judíua. Làbi nna gulèda huá bi il-lani la' rigú'ubia' qui' Tata Dios le' yétsiloyu. Lani valor ni gutà'a bi làti dua gobernador Pilatua nna gunàba bi cuerpo qui' Jesús. ⁴⁴ Pilatua nna yala uccua'í latsi'j de biyéniniá qui'ni guttè chì Jesús. Beyà'yi tìá nu ná capitáan nna gunàba titsa'a na canchu là chi guttè.

⁴⁵ De chi uccua tsè' Pilatua saber por nu ra capitáan na, betiã permiso lani Joséa qui'ni édi' bi cuerpo qui' Jesús. ⁴⁶ Joséa nna hu'i bi ttu sávana tsè'ni nna bechida tē bi cuerpo qui' Jesús nna betùbi tē bi e sávanaá. Gutixa tē bi cuerpo qui' Jesús le' ttu bà nu bedua bi le' ttu íyyatò'. Làniana bettsíga' tē bi ttu íyya xeni tsè' ru'a bàa. ⁴⁷ María Magdalena, a'hua María nàna qui' José nna, bilá'ni cabi lugar làti gutixa cabi cuerpo qui' Jesús.

16 Guttè diba tsá sábaduá nna, làniana María Magdalénaá lani Saloméa a'hua María nàna qui' Jacóbua nna hu'i cabi unguento nu rilàa' i'íxí para tsía cabi ru'a bàa nna gudua cabi a' cuerpo qui' Jesús. ² Díla tò'ni primero tsá qui' semánaá huía cabi lo bàa nna bitsina' cabi nía chi' gul-lani taání bitsa. ³ Ra tē luetsi cabi: Nú gání cúa íyya xeni nu yáya rú'a bàa para qui'ni ccá gá'a rí'u. ⁴ De bitsina' cabi nía nna gunna' tsè' cabi nna bilá'ni cabi qui'ni íyyaá nna chi bituã ru'a bàa. ⁵ De gutà'a cabi le' bàa nna bilá'ni cabi ttu ènne'yu' re' bi lado bàni, túbì bi ttu lári' tùnì ní nna tsíttì tùnì nna, yala biquíla' latsi' cabi. ⁶ Làbi nna ra bi ca niuláa: Bittu gátsi-ni le, hua yúbá' qui'ni reyíla le Jesús enne' Nazaret enne' bétti cã lo curútsia. Chi beyáthèe de lo lù'uti, lanúrué té nì. Litaáruhuá inna' le làti gutíxa cã ne. ⁷ Acca lítsia nna ligàtsi Pedrua a'hua adí ca discípulo qui'áa nna, ligàtsi cabi qui'ni tsíe Galilea, nía bá ettsà' iyaba li e tì'ba chi rēe le. ⁸ Ca niuláa nna bedà' cabi quèthani de lo bàa nna, biyítti'ní cabi de tántua gutsini cabi. Lanú nuña bè' lani cabi titsa' lo néda de tántua la' rátsi-latsi'.

⁹ Bitola de beyátha Jesús de lo lù'uti díla primero tsá qui' semánaá nna, primérute María Magdalénaá bilá'ni bi e, niula nu bebèqque gátsi ca espíritu malo lo losto'

bi. ¹⁰ Làbi nna huía bi taquixá'ani bi ca enne' guréni lani éa. Làcabi nna yala triste ùccuanì latsi' cabi nna ribetsi cabi. ¹¹ De biyénini cabi qui'ni María nna bilá'ni bi Jesús qui'ni chi beyaccabànie, pero labí huíalatsi' cabi qui'j.

¹² Bitola nna de yù'u áchúppa cabi neda dia cabi para yetsi qui' cabi nna bilá'ni cabi Jesús, pero labí bedácca' tēni cabi e. ¹³ Huía taá cabi taquixá'ani cabi adí ca discípuluá, pero nihua labí huíalatsi' cabi. ¹⁴ Bitòyiani nna bilá'ni propio gani tsinia ca discípuluá Jesús loti' yuàni cabi lo méyaá. Gutìl-lèe cabi porqui'ni labí fe té qui' cabi nna yala duro uccua losto' cabi, porqui'ni labí huía tē latsi' cabi qui' ca enne' gutixà'a qui'ni chi bilá'ni cabi e de chi beyáthèe de lo lù'uti. ¹⁵ Làniana rēe cabi: Lítsia itúyiani le' yétsiloyu, líquixá'ani iyáyiani ca enne' ca titsa' nu rulue' tì'iya modo l-lá cã. ¹⁶ Nuña diba tsíalatsi' nna ccã bautizar nna, lã nna l-lã. Pero nu labí tsíalatsi' nna nitti bã. ¹⁷ Canu tsíalatsi' nna thí' huá cã la' huacca de yíabara' para qui'ni lani nombre quia' nna ebèqquia cã fuera ca espíritu malo, a'hua ínne cã attu te ca titsa'; ¹⁸ a'hua canchu gudàxu' cã ca bèl-là nna labí biya thacca' cã, nihua canchu í'ya cã biya tì'na chixi veneno nna pues labí biya ccáni cã, a'hua canchu chi gutsia ná' qui' iqqia ca enne' ra'ni nna eyacca taá latsi' qui'.

¹⁹ Beyacca diba gunèni Señor Jesús cabi, làniana beyàppie yíabara' nna, gùri'e lado ná' bàni qui' Tata Dios. ²⁰ Bedà' tē cabi nía nna huía cabi itú lettia taání huequixa'áni ca enne' tì'iya modo l-lá cã. La'a mísmuba Señor nna benie cabi cualàni, acca belue'ní qui'ni té la' huacca qui' cabi de yíabara', prueba de qui'ni ca titsa' nu gutixa'a cabía nna nã titsa' lígani.

A' uccua.

SAN LUCAS

1 Nuÿetse' ca enne' chi beni cabi duel·la' gudua cabi en orden historia qui' ca cosa nu hualigani uccua entre ri'u, ² ti'taání chi nabia'ni ri'u por medio de predicción qui' ca enne' bila'ni ca cosj dèsdeba gudulo uccua çã. ³ A'hua inte', bitola de chi uccua tsì'a' saber acerca de iyaba ca cosj ti'iyã uccua loti' gudulo çã, acca rú'u huá látsa'a' gùdia ya' çã en orden ba para lu' estimado Teófilo, ⁴ para qui'ni gunibiá' tsè' lu' nu ná lígani sobre de nu chi beluè'ni çã lu'.

⁵ Loti' uccua Herodes rey le' distrito nu lá Judea nna, gùdua ttu sacerdote le' grupo qui' Abias lá bi Zacarías. Niula qui' bía nna lá bi Elisabet, dá'tia' huá bi dèsdeba le' familia qui' Aarón enne' uccua sacerdote priméruete tiempo antigua. ⁶ Chuppa taá cabi nna yala èxani gut-sé'e cabi lani Tata Dios, gutua cabi iyaba ca mandamiento qui'e nna labí biÿã mal beni cabi. ⁷ Pero lanú ÿi'ni cabi uccua, porqui'ni Elisabet nna uccua bi niula huètsi. Chuppa taá cabi nna chi ná cabi enne' gùla.

⁸ Ttu vuelta nna de gùl·la' ládi grupo qui' Zacarías para guni cabi tsina nu runi ttu sacerdote tiempo lània para guni cabi Tata Dios servir; ⁹ ti'a ná bá costumbre qui' ca sacerdotéa nna gùl·la' huá Zacarías gá'a bi le' templo qui' Señor para gudayi bi ti'a ttu cosa nu ná yalá'.

¹⁰ Iyaba ca enne' ÿétse'á nna gulèda çã fuera nna beni çã oración miéntraste ral·la' yalá'á. ¹¹ Làniana de repente taá gùdu ttu ángel enne' guthel·la' Señor ru'a lo Zacarías lado bàni qui' altar làti ral·la' yalá'á. ¹² Zacarías nna bilá' bání bi ángelia, gálá gání tsía bi ùccuaní bi de tántua gútsini bi. ¹³ Pero ángelia nna rée bi: Zacarías, bittu gátsini lu'. Chi biyénini Tata Dios oración qui' lu', acca niula qui' lu' Elisabet nna gúdsina' bi ttu nító', quixa lu' lá bi Juan. ¹⁴ Yala la' redacca' latsi' gáta'ni lu', a'hua canchu chi galia bi nna enne' ÿétse'ní nna edacca' huáni çã, ¹⁵ porqui'ni ccá bi enne' ÿeni para lani Tata Dios. Labí í'ya bi vino nihua biÿã licor ni nna. Sino Espíritu Santo nna thúe lani bi dèsdeba ántescala galia bi. ¹⁶ A'hua por medio de làbi nna, nuÿetse' ca enne' Israel eyeqquia çã lani Señor enne' ná Dios qui' quj. ¹⁷ Ýi'ni lu' Juan nna tsía bi lani la'a mím-muba espíritu de la' huacca nu guta' qui' Elías para gútse'e tsè' bi ca tãta lani ca ÿi'ni quj, a'hua para qui'ni canu cabezudo nna guthete' çã guni çã nu ná tsè' ru'a lo Tata Dios. Anía modo nna guni bi preparar ttu yetsi para guni çã recibir Señor enne' íl·lani bitola.

¹⁸ Zacarías nna ra tè bi ángelia: Ti'ani modo tsíalátsa'a' nui ni'i, porqui'ni inte' nna chi ná' enne' gùla, a'hua niula quiya'a nna yala chi dia ida qui'j. ¹⁹ Becàbi ángelia nna ra bi: Inte' ná' Gabriel, runia' servir Tata Dios. Lèe nna guthel·le'e inte' para qui'ni ínní'a' lani lu' nna

quixa'ánia' lu' ca noticia tsè'. ²⁰ Pero annana eyà'na lu' mudo labiru cca inne lu' hàsta'na i'yu tsá qui'ni ccá ca cosj, porqui'ni labí huíalatsi' lu' ca titsa' quíyij, pero hui'yu bá tsá ná qui'ni ccá cumplir nu chi gutixa'ánia' lu'.

²¹ Ca enne' yétsiá nna tsè'e bá çã fuera ribèda çã Zacarías, yala nùÿe uccuani çã porqui'ni ritsá bá bi le' templua. ²² De beria bi nna labiru uccua inne bi lani çã, acca gutelíni çã qui'ni bila'ni bi nuÿã ttu ángel le' templua. Gunne tènì Zacarías çã puro lani seña ba, puesto qui'ni beyà'na bi mudo. ²³ Bedá'a diba tsá nu ná qui'ni guni Zacarías servir le' templua nna, acca beya bi para litsi' bi. ²⁴ Bitola de lània nna gutebé'ni niula qui' bía qui'ni nùà' bi huatsa to', acca gùdua bi le' yú'u por gayu' biú' nna ra bi: ²⁵ Por fin nna beni Señor Dios permitir nui lani inte', para qui'ni bíttuuru quiniyu ca enne' inte'.

²⁶ Cca xuppa biú'a nna guthel·la' Tata Dios ángel Gabriel le' región qui' Galilea hàstaá ttu yetsi láã Nazaret, ²⁷ làti dua ttu niula chi' nábabáni ttu ènne'yu' bi lá bi José. Joséa nna dá'tia' bi dèsdeba le' familia qui' David enne' uccua rey. Niuláa nna lá bi María. ²⁸ Gutà'a tè ángelia làti dua María nna benie bi saludar nna rée bi: Yala ica'rubà lu', porqui'ni Señor Dios nna dùe lani lu' a'hua adí bendecir chi runie lu' de lo iyaba ca niula. ²⁹ Pero María de bilá'ni bi ángelia nna uccuaÿí bá latsi' bi por titsa' qui'éa, acca uccuani bi: Biadi' lo acca beni enni'j inte' saludar íj. ³⁰ Làniana ra tè ángelia bi: María, bittu gátsini lu', porqui'ni chi gùppa lu' favor ru'a lo Tata Dios. ³¹ Acca huá' lu' ttu nító' nna; canchu chi it-sine'e nna quixa lu' lée JESUS. ³² Lèe nna quée enne' ÿeni porqui'ni née Ýi'ni Tata Dios Tsùna' enne' rigú'ubia' lo iyate nna gunie qui'ni quée rey ti'a ta' tata qui'e David enne' gùdua tiempo antigua. ³³ Lèe nna cu'úbie'nación qui' ca enne' Israel tulidà taá, a'hua la' rigú'ubia' qui'e nna nunca labí íl·luÿã latsi'j. ³⁴ Làniana ra tè María ángelia: Ti'ani modo ccá nui ni'i, porqui'ni labí chi nabia' te' ènne'yu'. ³⁵ Angelia nna ra tìe bi: Espíritu Santo nna chádíe sobre lu' nna íl·lani la' huacca qui' Tata Dios enne' dua ÿi'abara', ti'a ttu ÿula làti dua lu'; acca enne' galia nna quée para Tata Dios nna gata' lée Ýi'ni Tata Dios. ³⁶ A'hua pariente qui' lu' Elisabet enne' reya çã niula huètsia nna, chi dia para xuppa biú' nùà' bi huatsa to' màsqui'ba chi ná bi enne' gùla. ³⁷ Porqui'ni labí biÿã té nu ná tàbi para lani Tata Dios. ³⁸ Làniana ra tè Maríaá: Nì ba dua' para ccá' huenitsina qui' Señor Dios, ccá bá lani inte' según bá nu ra cuiã'lu'. Làniana beda' ángelia ru'a lo bi.

³⁹ Bitola nna biria Maríaá na huía chi bi le' ttu yetsi nu ga'nà le' ca i'ya tó' qui' distrito nu lá Judea. ⁴⁰ Gutà'ta tè bi litsi' Zacarías nna beni bi Elisabet saludar. ⁴¹ Tiém-pua de biyé'nini Elisabet saludo qui' María nna, huatsa to' nùà' bía nna bitsiánià lè'e bi por la' redacca' latsi'. Làniana Elisabet, de beni bi recibir la'huacca qui' Espíritu Santo nna, ⁴² gunne bi iditsa nna ra bi María: De lo iyaba ca niula nna adila bendecir beni Señor lu' a'hua huatsa to' nùà' lù'a'. ⁴³ Ti'ani modo acca rídíá' tanto favor hasta qui'ni lu' nàna qui' enne' gunna salvación quia' nna tanèl-le' lu' inte'. ⁴⁴ Porqui'ni beni diba lu' inte' saludar nna, huatsa to' núá' yì'j nna bitsiáni bi lí'a'. ⁴⁵ Ica'rubà lu' porqui'ni rialatsi' lu'; porqui'ni huacca cumplir nu chi ra Señor Dios qui' rí'ua. ⁴⁶ Làniana gunne María nna ra bi:

Lani itute látsa'a' rudálianía' Señor,
⁴⁷ A'hua tanto la' redacca' latsi' té lo lóstu'a', porqui'ni lèe nna née Dios enne' gunna salvación quia'.

⁴⁸ Chi gulèqqie inte' cuenta para gunia' servir ru'a lúe, màsqui'ba labí dacca'a'.

A'hua dèsdeba anna iyaba ca enne' nna gá cã inte': Ica'rubà lu'.

⁴⁹ Porqui'ni Tata Dios enne' té itute la'huacca qui'e nna, chi benie ca cosa yé'nitse' para inte', yala santo ná nombre qui'e.

⁵⁰ Tulidàni té la' retúalatsi' qui'e para lani iyaba canu runi ti'na nu calatsi'e.

⁵¹ Ca cosa nu chi benie nna rulue'ní qui'ni yala la'huacca té qui'e. Gùtue la'huacca qui' canu yala re-batta', benie cã vencer.

⁵² Gùtue la' huacca qui' canu rigú'ubia' nna bete tie la' dàliani qui' ca enne' yé'nlati'.

⁵³ Canu ritùni nna guthel-le'e la' tsè' qui' quj, hàstaá qui'ni labiru bi'ya reyàtsani cã.

Pero canu rico nna, de una vez tení bequètsie ná' quj.

⁵⁴ Benie ri'u cualani porqui'ni ná ri'u yetsi qui'e Israel para guni ri'u e servir nna labí betu la' retúalatsi' qui'e lani ri'u,

⁵⁵ Tì'a nu benie prometer lani ca ta' tàta qui' rí'ua, dèsdeba lani Abraham, a'hua lani iyaba ca descendencia qui' bi tulidàni.

⁵⁶ Gudua tè María lani Elisabet ttú tsunna biú' ti'gá. Bitola nna beyéqquia bi litsi' bi.

⁵⁷ Bi'yu bá tsá ná qui'ni itsina' huatsa to' qui' Elisabet nna beditsina' tè bi ttu nubeyu' to' qui' bi. ⁵⁸ De bina ca vecínuá a'hua ca pariente qui' Elisabet qui'ni beni Tata Dios bi bendecir lani ttu nubeyu' to', yala bedacca' latsi' quj nna huía cã litsi' bi. ⁵⁹ De uccuani huátsáa xunu' ubitsa nna huía cabi para ccá huátsáa circuncidar de beni cabi a' presentar lani Tata Dios. Uccua latsi' cabí gata' láa huátsáa Zacarías ti'ba lá tàta qui' bía. ⁶⁰ Pero Elisabet nàna qui' huátsáa nna ra bi: Alàa á', sino Juan la gata' líj. ⁶¹ Ra tè cã bi: Bianicca ni'i, lanú pariente qui' lu' té lá á'. ⁶² Làniana gunàba titsa' cã tàta qui' huátsáa lani seña bi'ya calatsi' bi gata' líj. ⁶³ Gunàba tè bi ttu bereta nna bedia bi lúj: Juan té líj. Iyaba cã nna yala biquila' latsi' quj. ⁶⁴ Lànía taá nna benne Zacarías nna gudulo bi bedàliani bi Tata Dios. ⁶⁵ Iyaba ca vecino qui'

bía nna yala biquila' latsi' quj. Làniana le' ituba lugar i'ya tó' qui' distrito nu lá Judea gudà titsa' de iyaba nu uccua. ⁶⁶ Iyaba canu bina nu uccua nna yala belaba latsi' quj a'hua gunàba titsa' luetsi' quj nna ra cã: Nùgani í'yú huátsíj quée cá. Anía ra cã porqui'ni Señor Dios nna hualigani benie huátsáa bendecir.

⁶⁷ Zacarías enne' uccua tàta qui' huátsáa nna gu'yi' bi la'huacca qui' Espíritu Santo nna gunne bi ca titsa' nu beni Tata Dios latsi' bi inne bi nna ra bi:

⁶⁸ Bendito Señor Dios qui' ca enne' Israel, porqui'ni chi due entre ri'u nu ná ri'u yetsi qui'e nna, chi bedilèe ri'u.

⁶⁹ Chi guthèl-le'e ttu enne' té la'huacca qui'e para gudilèe ri'u nna dé'e le' familia qui' siervo qui'e David.

⁷⁰ Anía benie prometer por nu gunne ca enne' uccua profeta qui'e dèsdeba chia gutsa.

⁷¹ Rèe qui'ni gudilèe ri'u latsi' ná' ca contrario qui' rí'ua, a'hua latsi' ná' iyaba canu ruyudí' cã ri'u.

⁷² Ra huée qui'ni éxalatsi'e nu benie prometer lani ca ta' tàta qui' rí'ua porqui'ni retúalatsi'e cabi nna labí i'jul-lanie promesa lígani nu benie lani cabi.

⁷³ Nui nna ná titsa' tsè'ni nu gunne Tata Dios lani ta' tàta qui' ri'u Abraham chia gutsa loti' rèe

⁷⁴ qui'ni gudilèe ri'u latsi' ná' ca contrario qui' ri'u, para qui'ni guni ri'u e servir sin la' rátsilatsi',

⁷⁵ Para qui'ni tsé'e ri'u ru'a lúe lani ttu losto' nàri de runi ri'u nu rú'ulatsi'e itú'yiani ca tsá ccabàni ri'u.

⁷⁶ Lu' nna nító' quia', ccá lu' profeta para quixa'a lu' ca titsa' qui' Tata Dios enne' dua yíabara'.

Porqui'ni ya'la la lu' tsía para guni lu' preparar ca néda para qui'ni guni ca enne' Señor recibir.

⁷⁷ Anía modo nna quixá'ani lu' yetsi qui'e titsa' nu gunna salvación qui' quj, para qui'ni eyuni'yén latsi'e ca tul-la' qui' quj.

⁷⁸ Por tántuani la' retúalatsi' qui' Tata Dios lani ri'u nna, chi benie qui'ni huàni' ttu tsá cubi para ri'u.

⁷⁹ Para qui'ni canu tsè'e le' chul-la, a'hua canu tsè'e le' ýula qui' lù'utia nna gudani' ràbani la'yani' lo losto' quj. A'hua íchi'e ri'u lo néda lígani nu runna la'yeni.

⁸⁰ Conforme dia ba Juáan ri'yeni bi nna guta' huá adí fuerza espiritual qui' bi. Gureni tè bi fuera yétsiá hàstaá qui'ni bi'yu tsá cca bi presentar lani ca enne' Israel.

2 Tiempo lànía nna beni Augusto César orden qui'ni ituba làti rigú'ubia'a' nna ichitha cã censo.

² Primer cénsuj nna uccuá loti' Cirenio ná gobernador qui' nación láa Siria. ³ Iyaba ca enni'a nna ná qui'ni eyya ttu tsa cã le' yetsi qui' quj para qui'ni gute cuenta láa quj. ⁴ Acca beria tè Joséa le' yetsi Nazaret de Galilea nna beyya bi attu distritu huaya' láa Judea hàstaá ttu yetsi láa Belén, la'a mísmuba yetsi làti bitsina' David. Joséa nna huía bi Belén porqui'ni ná bí descendiente lígani qui' David nna, ⁵ huía bi nía para gute cuenta láa bi. María enne' chì' nábabáni bi para ccá bi niula qui' bi nna huía bi lani bi. María nna chi nùà' bi huatsa to'. ⁶ Le' yetsi Belén bá tsè'e cabí nna, gùl-la' tiempo nu ná qui'ni itsina' huatsa to' qui' Maríaá.

⁷ Bitsina' tè ttu nubeyu' to' ýi'ni neru bi nna, betetsí tè

bi e lari' nna gutixa bi e le' ttu yú'u làti ro ca gù'na bia', porqui'ni labí lugar té le' yú'u posádaá para làcabi.

⁸ Tsè'e tètuchùppa ca pastor exa gáabá yetsi Belén, rappa cą ca carnero qui' caniá de réla. ⁹ De repente taá nna bitsina' ttu ángel por mandado qui' Señor nna gù-du bi làti tsè'e canaá. La'yani qui' Señor nna bedàni'e ita'lùba làti tsè'e canaá nna yala gutsini cą. ¹⁰ Angelia nna ra tèt bi cą: Bittu gátsini le, porqui'ni annana quixa'ánia' le ca titsa' de la' redacca' latsi' para iyaba ca enne': ¹¹ Porqui'ni annana le' yetsi Belén méruani yetsi qui' ta' tàta qui' le David nna chi gùlia ttu nito' enne' quée Salvador qui' le nna née CRISTO enne' cu'úbia' lo iyate. ¹² Ij modo nna etseláni li e: Taxacca' le nítú'a túbie lári' tfe le' ttu yú'u làti ro ca gù'na bia'.

¹³ De repente tabá nna bitsina' adí iýé mili' ca ángel qui' ýiabara' làti du ángelia nna, bedàliani cabi Tata Dios nna ra cabi:

¹⁴ La' dàliani para Tata Dios enne' dua le' ýiabara', Para yétsiloyu nna voluntad tsè' nna la'yeni lo losto' iyaba ca enne'.

¹⁵ Bedà' bá ca ángelia deyya cabi ýiabara' nna, làniana ra luetsi ca pastor: Léya' xiatsánna hàstaá Belén para iláni ri'u nu uccua nu chi gutixa'áni Señor ri'u. ¹⁶ Deyya tèt cą quèthani nna betseláni cą María nna Joséa nna, nítú'a nna tfe le' ttu yú'u làti ro ca gù'na bia'. ¹⁷ De bila'ni cą huátsáa nna gutixa'áni cą cabi tì'a chi ra ángelia nu cca qui' huátsáa. ¹⁸ Iyaba canu biyénini nna biquíla' bá latsi' quj por nu ra ca pastor. ¹⁹ María nna yala belaba latsi' bi nna tulidàba bexa latsi' bi ca cosj. ²⁰ Bedà' tèt ca pastor nna deyya cą attu làti tsè'e ca carnero qui' caniá nna bedàliani cą Tata Dios nna bè' cą ne gracia por iyaba ca cosa nu chi biyénini cą nna biláni cą nna, porqui'ni uccua cumplir tì taání gutixa'áni ca ángelia cą.

²¹ De uccuani huátsáa xunu' ubitsa nna, beni cabi e circuncidar nna gutixa cabi lée JESUS, tì'a chi ra ángelia ántescala huá' María huatsa tú'a. ²² María nna Joséa nna gulèda cabi gutè tiempo señalado tì'ba ga'na escrito lo ley qui' Moisés para ccá cabi purificar de chi beditsina' bi ttu huatsa to'. Bitola nna huía cabi lani huátsáa Jerusalén para guni cabi e dedicar lani Tata Dios, ²³ tì'a ga'na bá escrito lo ley qui' Señor: Iyábani ca nubeyu' néru to' nna ná qui'ni ccá cą yà'latsi' para guni cą Señor servir. ²⁴ A'hua huía cabi para guni cabi ofrecer nu beni Señor mandado lo ley qui'e: chuppa ca tortolita o chuppa ca becha to'. ²⁵ Gùdua tèt ttu ènne'yu' le' Jerusalén lá bi Simeón, tulidàba beni bi nu rú'ulatsi' Tata Dios nna beni bi e adorar. Por iýé ida nna gulèda bi il'ani enne' gúnná bendición qui' ca enne' Israel. La'huacca qui' Espíritu Santo nna gùdue lani bi; ²⁶ acca uccua bi saber qui'ni labí gatti bi sin qui'ni làa ilá' ýáni bi Cristo enne' ná qui'ni ithèl-la' Señor Dios. ²⁷ Espíritu Santo nna benie latsi' Simeón tsía bi le' templua. Loti' Joséa nna María nna bitsina' cabi lani Jesús le' templua para guni cabi e presentar según nu ná bá costumbre nu ra lo ley, ²⁸ guýi' tèt Simeón nítú'a nna gul-láni bi e nna bedàliani bi Tata Dios nna ra bi:

²⁹ Annana Señor, bedi' bá cuią'lu' inte' siervo qui' cuią'lu' porqui'ni chi guta' la'yeni quia' de chi bi'yu tsá uccua cumplir titsa' qui' cuią'lu' lani inte'.

³⁰ Porqui'ni lani propio gani iyyalua' chi bilá' te' Enne' gudilèe intu'.

³¹ Guthèl-la' cuią'lu' e para iyáyanica enne'.

³² Porqui'ni ná huée la'yani' para ca enne' qui' adí ca nacitn.

Por lèe nna tháliani yetsi qui' cuią'lu' Israel.

³³ Joséa nna María nna biquíla' bá latsi' cabi por nu ra Simeón qui' huatsa to' qui' cabía. ³⁴ Simeón nna gunàba bi bendición para làcabi lani Tata Dios. Làniana ra tèt bi nàna qui' huátsáa: Huátsíj nna née destinado para qui'ni nuýetse' ca enne' Israel nitti cą porqui'ni labí tsíalatsi' quj; a'hua para qui'ni adí cą nna eyacca cą arrepentir nna l-lá cą. Lèe nna née ttu señal nu guthèl-la' Tata Dios atsi'ni nuýetse' ca enne' inne cą mal còntre; ³⁵ a' modo nna telini iyaba nu rulaba latsi' ttu ca enne'. Nui nna ccą ttu tristeza tì'a ttu espada nu ttíą latsi' lo losto' lu'.

³⁶ Gùdua huá ttu niula nía lá bi Ana, ýi'ni Fanuel, díatia' bi familia qui' ta' enne' gùla qui' cabi Aser enne' gùdua chia gutsà. Enne' lá Anaá nna gutixà'a huá bi ca titsa' qui' Tata Dios. Yala enne' gùla chi ná bi. De uccua bi cuítì'a nna bettsa gáláaná' bi, pero gàtsi ida teruba guýua cabi nna gùtti tsèlà bía. ³⁷ Ochenta y cuatro idani bi, a'hua ituba tiempo de ná bi viúdaá nna tulidàba huía bi templua nna beni bi Tata Dios adorar réla rítsání nna gutua bi labí gutò bi nna, yala enne' de oración uccua bi. ³⁸ Méruani hóraá bitsina' bi le' templua nna yala gracia bè' bi Tata Dios nna gunne bi qui' nu cca qui' nítú'a lani iyaba canu ribeda huá cą il'ani enne' gudilèe iyaba ca enne' Jerusalén.

³⁹ Joséa lani María nna beni diba cabi cumplir iyaba nu ra lo ley qui' Señor nna beyequia cabi yetsi qui' cabi Nazaret región qui' Galilea. ⁴⁰ Conforme dia ba huátsáa riýenie nna, guta' huá adí la'huacca qui'e, a'hua yàlani la' riyeni tsè' gutà'nie. Tata Dios nna yala uccuatsi'ínie bi.

⁴¹ Ttu ttu idani nna huía Joséa nna María nna ciudad Jerusalén para guttè cabi nía fiesta láą Pascua. ⁴² De uccuani Jesús tsì'nu ida nna, huía cabi Jerusalén attu para guttè cabi fiéstaá tì'a ná bá costumbre qui' cabi. ⁴³ Gutè bá fiéstaá nna beda' tèt cabi nía. Huátsáa nna beyà'na bée Jerusalén, pero Joséa nna nàna qui'áa nna labí gutébe'ni cabi. ⁴⁴ Rulaba tèt latsi' cabi qui'ni látsi'e ca enne' ýétse'á. De chi guda' cabi ttu tsá nna gudulo cabi beyíla cabi e entre ca pariente qui' cabía nna a'hua entre adí canu nabia'ni cabi. ⁴⁵ Pero labí betseláni cabi e, acca beyéquia cabi Jerusalén nna beyíla cabi e. ⁴⁶ Guttè diba tsunna ubitsa gutsé'e cabi hueyíla Jesús nna, betseláni cabi e le' templua, ri'e làhui' ca maestro nu nabia' tsè'gani itúbani nu ra lo ley, rudà nàgue'e qui' quj nna gunàba titsa' huée cą nna. ⁴⁷ Iyaba canu biyénini nu rée nna yala biquíla' latsi' quj de tántua la' riyeni tsè' té qui'e, a'hua de tántua tsè' becàbinie cą. ⁴⁸ Bilá' báni Joséa nna María nna yala uccuayí latsi' cabi. Acca nàna qui'áa nna ra bi e: Ýi'nia',

bianicca bethácca' lu' intu' á' ni'i. Tata qui' lù'j nna inte' nna yala lani la' rehuini' latsi' chi beyila tu' lu'. ⁴⁹ Jesús nna rée cabi: Bianicca beyila le inte' ni'i. Tsí làa yù huá le qui'ni lo tsina qui' Tata qui'a nna té qui'ni thúá' cá. ⁵⁰ Pero làcabi nna labí gutéelíni cabi biya nuá rée cabi. ⁵¹ Làniana deyya tie lani cabi nna betsina' cabi le' yetsi Nazaret. Yala obediente benie seguir lani cabi. Nàna qui'áa nna liú'u losto' ba bi yala belaba latsi' bi iyaba ca cosj. ⁵² Jesús nna conforme riýeni bée nna rata' huá adí la' riyeni tsè' qui'e, á'hua Tata Dios nna yala guyú'u latsi'e nu benie; á'hua iyaba ca enne' nna beni ca ne estimar.

3 De uccua tsinu' ida rigú'ubia' Tiberio César itúbani yétsiloyua, loti' Poncio Pilatua nna uccua gobernador qui' Judea, Herodes nna uccua tiq gobernador qui' Galilea. Bettsi'j Felipe nna uccua tiq gobernador qui' Iturea á'hua distrito nu lá Traconite nna. Lisianas nna uccua gobernador qui' región nu lá Abilinia. ² Anás lani Caifás nna uccua ca huexána' qui' ca sacerdotéa. Làniana gureni Juan ýi'ni Zacarías fuera ca yetsi nna, gutelí tsè'ní bi mensaje nu uccua latsi' Tata Dios quixá'a bi. ³ Acca huá tè Juáan itúbani región luítta' yò Jordán nna gutixa'áni bi ca enne' qui'ni dani ca eyacca ca arrepentir lani Tata Dios para qui'ni eyuniýen latsi'e ca tul-la' qui' qui' nna ccá tè ca bautizar. ⁴ Anía uccua cumplir nu ga'na escrito lo libro nu bedia Isaías enne' uccua profeta nna ra bi:

Rúyeni ttu enne' fuera yetsi nna ra bi: Lítsé'e leda porqui'ni chi da' Señor;

Liutha' lí ca néda qui' la' labàni qui' le para lèe.

⁵ Iyaba ca lithá' nna étsa' ca.

Iyaba ca i'ya nna ca làttsa nna èxxa ca.

Ca néda cuàl-la nna elí ca.

Ca néda tabi nna lappatsùni eyacca ca.

⁶ Iyaba ca enne' nna ilá'ni ca salvación nu runna Tata Dios.

⁷ Ca enne' ýétse' nna biria tè ca para ccá ca bautizar, acca Juáan nna ra bi ca: Yala mañoso ná le t'ia ca bèl-là. Nuni rã le qui'ni huaccani le ucuittani le la' tsialatsi' qui' Tata Dios nu chì' da'la cá. ⁸ Liulue' lani ca hecho tsè' qui' le canchu là hualigani chi beyacca le arrepentir. Alàa chì' gutsia la le pretexto nna ína le: Ná tu' descendiente qui' ta' tàta qui' tu' Abraham acca yala enne' tsè' chi ná tu'. Pero inte' nna nia' le qui'ni hàstaá ca íyya anta' nì nna huaccani Tata Dios gunie qui'ni eyacca ca ýi'ni Abraham. ⁹ Á'hua chi du leda yèttè para íchuã ca yaga dèsdeba l-lú quj; á'hua iyaba ca yà nu labí runna fruto tsè' nna chú ca tsía ca lo yi'. ¹⁰ Ca enne' nna gunàba titsa' tè ca bi nna ra ca: Biala dani tu' guni tu' cá. ¹¹ Becàbi Juáan nna ra bi ca: Nu té chuppa cue' ýúj nna daniã gutiã ttu qui' nu labí té qui'j. Á'hua nu té gúã nna dà huaniã gutiã qui' nu labí té gúã. ¹² Bitsina' tehuá tuchùppa canu ruquiya qui' impuesto para guni bi ca bautizar nna ra ca bi: Maestro, biani dani tu' guni tu' cá. ¹³ Juáan nna ra bi ca: Bittu gutèbia' telá le guquiya le ca enne', sino guni le de acuerdo nu ra lo ley qui' gobierno. ¹⁴ Làniana tuchùppa ca soldado nna gunàba titsa' huá ca bi nna ra ca: Intu' chù na, biala

dani tu' guni tu' ni'i. Ra te bi ca: Bittu cúani le ca enne' biya té qui' quj, nihua làa gúniatsini le ca nna gá le ca qui'ni guni le ca castigar canchu labí gunna ca biya qui' le màqui'ba labí biya beni ca; sino leyà'na tè conforme lani nu ráya le.

¹⁵ Iyáýiani ca ènni'a nna tsè'e ba ca ribèda ca nna yala rulaba latsi' quj canchu xiaba Juáan nna ná bi Cristo enne' ná qui'ni ìta le' yétsiloyu. ¹⁶ Acca becàbi Juáan nna ra bi ca: Inte' nna hualigani runia' le bautizar lani inda, pero dá' attu enne' té adí la'huacca qui'e t'ichu inte', lèe nna gunie le bautizar lani Espíritu Santo nna la'huacca t'ia fuego nna; acca nidirubani làa dàcca'a' para ithátsiá' correa qui' ca guarachu yù'u n'è. ¹⁷ Á'hua dènie pala para gúthúe ýua' nu re' lo tsinà' qui'e; ýua'xtíla nna gunie na seguro le' yú'u, pero ttébáyua nna gudàl-lee na lo yi' làti nunca labí eyòlã. ¹⁸ Làni ca enseñaanza á'hua lani iyétse'éru adí ca consejo nna gutixa'a bi ca titsa' de la'labàni lani ca enne' yétsiá.

¹⁹ Làniana gutil-la Juáan gobernador Herodes porqui'ni guýi'j Herodías niula qui' bettsi'j Felípea para ccá niula qui'j, á'hua por iyaba adí ca mal nu beniã nna. ²⁰ Làniana bedani telá Herodes attu mal nu beniã nna: bedàl-lã Juáan litsi' iyyà.

²¹ Antesca cca anía nna, loti' runi Juáan bautizar iyaba ca ènni'a nna, á'hua Jesús nna uccua huée bautizar. Miéntraste runie oración nna biyàlia ýiabara'. ²² Làniana bilá'ni huadi Espíritu Santo t'ia ttu becha to' nna bitsine'e iquía Jesús. Biyeni tení tsì'i ttu enne' gunne de ýiabara' nna rée: Lu' ná lu' ýi'nia', yala catsi'í te' lu'; por lu' nna yala la' redacca' latsi' té quia'.

²³ Ttú tsii érua' ida t'igani Jesús nna, gudulue benie tsina nu dé'e gunie. Ca enne' ra ca qui'ni Jesús nna née ýi'ni José. Joséa nna ýi'ni Elí. ²⁴ Elí, ýi'ni Matat. Matat, ýi'ni Leví. Leví, ýi'ni Melquí. Melquí, ýi'ni Janai. Janai, ýi'ni José, ²⁵ José, ýi'ni Matatías. Matatías, ýi'ni Amós. Amós, ýi'ni Nahum. Nahum, ýi'ni Esli. Esli, ýi'ni Nagái. ²⁶ Nagái, ýi'ni Maat. Maat, ýi'ni Matatías. Matatías, ýi'ni Semei. Semei, ýi'ni Josec. Josec, ýi'ni Judá. ²⁷ Judá, ýi'ni Joanán. Joanán, ýi'ni Resa. Resa, ýi'ni Zorobabel. Zorobabel, ýi'ni Salatiel. Salatiel, ýi'ni Nerí. ²⁸ Nerí, ýi'ni Meljí. Meljí, ýi'ni Abdí. Abdí, ýi'ni Cosam. Cosam, ýi'ni Elmadam. Elmadam, ýi'ni Er. ²⁹ Er, ýi'ni Josué. Josué, ýi'ni Eliezer. Eliezer, ýi'ni Jorim. Jorim, ýi'ni Matat. ³⁰ Matat, ýi'ni Leví. Leví, ýi'ni Simeón. Simeón, ýi'ni Judá. Judá, ýi'ni José. José, ýi'ni Jonán. Jonán, ýi'ni Eliaquim. ³¹ Eliaquim, ýi'ni Melea. Melea, ýi'ni Mainán. Mainán, ýi'ni Matata. Matata, ýi'ni Natán. ³² Natán, ýi'ni David. David, ýi'ni Isái. Isái, ýi'ni Obed. Obed, ýi'ni Booz. Booz, ýi'ni Salmón. Salmón, ýi'ni Naasón. ³³ Naasón ýi'ni Amidadab. Amidadab, ýi'ni Aram. Aram, ýi'ni Esrom. Esrom, ýi'ni Fares. Fares, ýi'ni Judá. ³⁴ Judá, ýi'ni Jacob. Jacob, ýi'ni Isaac. Isaac, ýi'ni Abraham. Abraham, ýi'ni Taré. Taré, ýi'ni Nacor. ³⁵ Nacor ýi'ni Seruc. Seruc, ýi'ni Ragau. Ragau, ýi'ni Peleg. Peleg, ýi'ni Heber. Heber, ýi'ni Sala. ³⁶ Sala ýi'ni Cainán. Cainán, ýi'ni Arfajad. Arfajad, ýi'ni Sem. Sem, ýi'ni Noé. Noé, ýi'ni Lamec. ³⁷ Lamec, ýi'ni Musalá. Musalá, ýi'ni Enoc. Enoc, ýi'ni Jared. Jared, ýi'ni Mahalaleel. ³⁸ Mahalaleel, ýi'ni

Cainán. Cainán, ÿi'ni Enós. Enós, ÿi'ni Set. Set, ÿi'ni Adán enne' uccua ÿi'ni Tata Dios.

4 Jesús nna benie recibir itute la'huacca qui' Espíritu Santo nna bede'e yò Jordán. Làniana por medio de Espíritu nna hué idittu' la làti lanú enne' té. ² Nía nna gùdue chua' ubitsa nna chua' yèlà nna, beni tè numalua ne prueba canchu hua rialàniã gunie nu calatsi'j. Labí biã gutúe, guttè diba chua' ubitsa nna gutùnìe. ³ Làniana ra tè numalua ne: Canchu hualigani ná lu' ÿi'ni Tata Dios nna, gùtsi iyya té nì qui'ni eyaccã ettaxtíla. ⁴ Becàbi Jesús nna rée na: Escrítaba ga'na qui'ni aláa tsua' teruba lani ettaxtíla ccabaniní ca enne', sino a'hua lani iyábani ca titsa' qui' Tata Dios. ⁵ Guche' tè numalua ne lo ttu i'ya ÿeni tsè'ni; ttu tsastitó' ní nna beluè'niã ne itúÿiani yétsiloyu nna, ⁶ rã ne: Latsi' ná' bá lu' gunna' itute la'huacca nna itute riqueza qui' ca nación nì, porqui'ni quíba' ná cã a'hua guté ya' cã lani nuã bá calátsa'a'. ⁷ Canchu gudu teruba ÿibi lu' ru'a lua' nna, entonces iyáÿiani ca nui nna qui'ba lu' ccã cã. ⁸ Becàbi Jesús nna rée na: Becuitta ru'a lua' Satanás, porqui'ni Tata Dios nna rée lo Escritura: Beni adorar ttu teruba Señor Dios qui' lu', a'hua là terubée guni lu' servir. ⁹ Làniana numalua nna guche' tiã ne le' Jerusalén nna beduã ne iquua torre qui' templo nna ra tiã ne: Canchu hualigani ná lu' ÿi'ni Tata Dios nna bittsía tsanna de nì para loy nna, ¹⁰ porqui'ni escrítaba ga'na qui'ni: Tata Dios nna ithèl-le'e ca ángel qui'e para hué' cã lu' cuidado. ¹¹ Ra huá lo Escritura qui'ni: Ca ángel nna gudàxu' cã lu' lo ná' quj para qui'ni làa itsina' nì'a lu' lo iyya nna ccadí' qui' lu'. ¹² Becàbi Jesús nna rée na: Ga'na huá escrito làti ra qui'ni: Bittu guni lu' tentar Tata Dios qui' lu'. ¹³ Làniana labiru betseláni numalua ti'iyã modo cu'ã Jesús prueba, acca becuitta sabã ru'a lúe.

¹⁴ Bitola nna beyeqquia Jesús para Galilea lani la'huacca qui' Espíritu Santo. Gudàa tè titsa' qui'e itúbani región qui' nía nna ti'iyã iÿeni ná la'huacca qui'e. ¹⁵ Gutixè'e titsa' qui' Tata Dios le' ca sinagoga làti retuppa ca enne' Israel. Iyaba cã nna bedàliani cã ne.

¹⁶ Jesús nna betsine'e Nazaret làti biÿeni áa. Ti'ba ná bá costumbre qui'áa nna gutà'a tiè le' sinagoga ttu tsá redi' latsi' ca enne' Israel nna guduli tiè para gúl-lee Escritura. ¹⁷ Bè' tè cã ne libro nu bedia Isaías enne' uccua profeta qui' Tata Dios nna guthàlia bée librua nna taxáqqe'e lugar làti ra:

¹⁸ Espíritu enne' guthel-la' Señor Dios nna runne la'huacca quia', porqui'ni chi benie inte' nombrar para quíxa'a' ca titsa' tsè' cubi lani ca enne' pobre.

Chi guthèl-le'e inte' para gútià' la'ÿeni lo loto' canu tsè'e lani la' rehuiní' latsi', para guyénia' qui'ni hua té libertad para ca preso, a'hua para qui'ni ca ciego nna ilá'ni cã nna gudilá'a' canu ridácca'tsi'i.

¹⁹ A'hua para quíxa'a' qui'ni chi gúl-lani tsá retúa latsi' Señor ca enne'.

²⁰ Làniana betùbi Jesús ittsia nna bete tiè na lani nu ga'na encargado qui' nía nna bebé' tenié. Iyaba canu tsè'e le' sinagogaá nna betsia tsittsi ba lo quj ne.

²¹ Gudulo tiè gunnie nna rée cã: Annana chi uccua

cumplir nu chi biyénini le ga'na escrito. ²² Iyaba cã nna yala biquíla' latsi' quj por ca titsa' tsè'gani gutixè'e, acca ra cã: Tsí álahua làbi nuá ÿi'ni José cá. ²³ Jesús nna rée: Segúruni nna gá le inte' díchu: Lu' médico, beyúni la'a lù'ba; iyaba nu bina tu' beni lu' le' yetsi Capernaum nna, beni huá cã látsi lu'. ²⁴ Beni ba Jesús seguir nna rée: Hualigani te' riquíxa'ánia' le qui'ni nìdi ttu profeta nna labí ruy tsè' cã na látsj. ²⁵ A'hua nia' le qui'ni hualigani gutsé'e iÿetse' ca niula viuda entre ca enne' Israel tiempo qui' Elías enne' uccua profeta loti' labí uccua iyya por tsunna ida xuppa biú' nna uccua ttu bina' fuerte le' ituba lugar nía. ²⁶ Pero Tata Dios nna labí guthel-le'e Elías lani nuã ttu ca enne' Israel para gudilaa bi cã bina', sino làteruba lani ttu niula viuda le' yetsi Sarepta región qui' Sidón. ²⁷ A'hua gutsé'e iÿetse' canu hu'ni yetsu' yùtsù' entre ca enne' Israel tiempo qui' Eliseo enne' uccua profeta, pero ni ttu cã labí beyúni bi, sino làteruba Naamán enne' attu nación huaya' láã Siria. ²⁸ Biyeni báni canu tsè'e le' sinagogaá ca titsi'j nna bitsa'áláni cã. ²⁹ Gùduli chì cã nna gulèqqia cã ne yetsi nna guche' cã ne ru'a bèl-la'a qui' i'ya làti re' yétsiã para uquinnia cã ne lo iyyatù'a.

³⁰ Pero labí birialàni cã gúttí cã ne porqui'ni lèe nna bettie lahui' quj nna déyyee.

³¹ Betsina' tè Jesús le' yetsi Capernaum región qui' Galilea. Gutixa'ánie cã enseñanza nu cca qui' Tata Dios ca tsá redi' latsi' quj. ³² Yala biquíla' latsi' quj de biyénini cã ca enseñanza qui'e porqui'ni gùnnie lani poder de ÿiabara'. ³³ Le' sinagogaá nna re' ttu nubeyu' cca padecer por ttu espíritu malo. De repente taá yala idìt-sa guretsiyà'a nna, ³⁴ rã: Be'él-la' intu', biani té qui' lu' lani intu' acca dá' lu', Jesús enne' Nazaret. Tsí da' chì lu' para gul-lùya lu' latsi' tu' acca. Hua nabia' ba te' lu', ná lu' Enne' Santo guthèl-la' Tata Dios. ³⁵ Gutitsa' tè Jesús na rée na: Bèthia rú'a lu' nna beria lo loto' nubéyu'j. De ra Jesús anía nna, làniana bedàl-la chìa nubéyu'a loy ru'a lo iyaba canu tsè'e nía nna beria tiã lo loto'j, pero bittuá biã guÿacca' nubéyu'a. ³⁶ Iyaba cã nna uc-cuaÿí yà'aba latsi' quj tsè'e cã nna ra luetsi quj; Biagani titsa' ní nui acca tanto lani la'huacca nna valor nna runiã mandado ca espíritu malo qui'ni rútsè'e latsi' quj ca enne'. ³⁷ Làniana itúbani lettia nna gudàa titsa' nu cca qui' Jesús.

³⁸ Gùduli tè Jesús nna berie le' sinagogaá, bitsina' bée litsi' Simón. Suegra qui' Simón nna tíã yi'bél-laniã ÿil-lá. Gutta'yúni cã ne qui'ni eyúnìe na. ³⁹ Biyèchu tè Jesús ru'a lo niulaa nna gutitse'e ÿil-láa. Làniana beyacca chì latsi'j nna luégutaá beyathã nna benia' cabi servir.

⁴⁰ Benia bá bitsa nna tahua' cã ru'a lo Jesús iyaba canu ra'ni biã tediba itsahue' ní. Lèe nna betsia né'e iquua ttu ttu tsa canu rà'nia nna beyacca taá latsi' quj. ⁴¹ A'hua iÿetse' ca enne' beria ca espíritu malo lo loto' quj, yala ribétsi yà'ani cã nna ra cã Jesús: Lu' ná lu' ÿi'ni Tata Dios. Pero lèe nna gutitse'e cã, nihua labí be'él-le'e cã inne cã adí, porqui'ni hua yù bá cã qui'ni lèe Enni'a Cristua.

⁴² Attu yu'u dílaá nna biria Jesús huíe ttu lugar yà'lat-si'. Ca enne' nna biria tehuá cã reyila cã ne. Bitsina' bá cã làti ri'e nna gutta'yúni cã ne qui'ni bíttuúru tsíe gaÿa. ⁴³ Pero lèe nna rée cã: Náduel-la' qui'ni adí ca yetsi nna guna huá cã mensaje nu cca qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios, porqui'ni para nui lá chi guthèl-le'e inte'. ⁴⁴ Beni tìe predicar le' ca sinagoga qui' ituba región qui' Galilea.

5 Ttu vuelta nna du Jesús ru'a indatò' qui' Gensaret, bitùppa tè enne' ýétse'ní ru'a lúe hàstaá qui'ni chi ruquini cã ne para gudà naga' quj titsa' qui' Tata Dios. ² Bilá' tènìe chuppa ca barco to' dàa cã ru'a indatù'a. De chi beyàdi ca enne' yù'u le' ca bárcuá nna tsè'e tè cã huìi ca exxa nu rudàxu' ní cã bél-lá. ³ Gutà'a tè Jesús le' ttu bárcuá nna. Bárcuá nna uccuã qui' Simón. Jesús nna gutinanie Simón favor qui'ni gutsíga' bi bárcuá áti' tó' tè le' indaá. Gure' teníe nna gutixa'ánìe ca enne' ýétsi'á titsa' qui' Tata Dios dèsdeba le' bárcuá. ⁴ Beyacca diba gunnie nna rée Simón: Betsíga' bárcuaj lahui' indí lá nna liudàl-la ca exxa' para gudàxu' le bél-lá. ⁵ Becàbi tè Simón nna ra bi e: Maestro, betù èlà ba gutsché'e tu' chi betsaníni tu', ni ttú bél-la ní'i gudàxu' tu'; pero de acuerdo lani titsa' qui' cuiã'lu' nna, gudál-la'a' exxj. ⁶ De beni cabi nu reáa nna bedàxu' cabi ttu cantidad ýéniní bél-la hàstaá qui'ni chi reyatsiní éxxaa. ⁷ Làniana lani seña ba gutàyi cabi ca compa' qui' cabi yù'u le' attu bárcuá para qui'ni tsía cã cualani cabi. Bitsina' cã nna beditsàa' cã chuppa taá ca bárcuá hàstaá qui'ni áti'tó' taá làa binétsi cã por tántua la' idí'i qui' ca bél-laá. ⁸ De bilá'ni Simón Pedrua nu uccua nna, bedu ýibi bi ru'a lo Jesús nna ra tè bi e: Adilatsa' betse'e latsi' cuiã'lu' inte', Señor, porqui'ni yala nu tul-la' ná. ⁹ Anía ra Pedrua porqui'ni guta' ttu la' rátsilatsi' lo loto' bi, a'hua iyaba canu tsè'e lani bía, por nu uccua. ¹⁰ Anía tehuá guÿacca' Jacóbu nna Juáan nna ca ýi'ni Zebedéua, porqui'ni gutsché'e cabi júntubá lani Pedrua. Jesús nna rée Simón Pedrua: Bittu gátsini lu'. Dèsdeba annana, ca enne' la guni le pescar. ¹¹ Betsina' bá cabi lani ca bárcuá ru'a yúbitsiá nna, bethà'na taá cabi iyábani nna denó tè cabi e.

¹² Loti' re' Jesús le' ttu yetsi nna bitsina' ttu nubeyu' itúyianiã ra'ni yetsu' yùtsù'. De bilá'niã Jesús nna beduýibj ru'a lúe bedètta' lúj loyu nna gutta'yuniã ne nna rã: Senor, canchu calatsi' cuiã'lu' nna huaccani cuiã'lu' eyuni lu' inte'. ¹³ Làniana becàa tè néle beláppe'e na ra tìe: Huacca látsa'a', beyàcca nàri. Lànì-ataá nna betua chì itsahue' qui' niá. ¹⁴ Lèe nna benie na recomendar qui'ni nú ttu tehuá nuÿa quixá'aniã nna ra lée na: Huía ru'a lo sacerdotèa para qui'ni ilá'ni bi lu', bete tè ofrenda qui' lu' tì'a nu beni Moisés mandado, muestra de qui'ni chi beyacca lu' nàri, para qui'ni ccáye latsi' quj. ¹⁵ Pero adila uccua ca enne' saber nu cca qui' Jesús, hàstaá qui'ni ca enne' ýetse' betùppa para gudà naga' quj qui'e a'hua para eyunie cã de iya-ba ca itsahue' qui' quj. ¹⁶ Pero lèe nna huía bée ca lugar yà'latsi', benie oración.

¹⁷ Ttu tsá nna re' Jesús ruquixa'ánìe ca enne' ca enseñanza nu cca qui' Tata Dios. Nía nnu ýua huá canu

gulàni religiòn nu lá Fariseo, a'hua ca maestro canu nabia' tsè'gani nu ra lo ley qui' caniá. Laca nna da' cã de iyaba ca yetsi to' qui' ituba región qui' Galilea nna Judea nna Jerusalén nna. Bilá'ni cã qui'ni Jesús nna reyunie ca enne' por la'huacca qui' Tata Dios lani e. ¹⁸ Bitsina' tè tuchùppa ca enne' nùà'ni cã ttu nubeyu' tiã lo ttu tá'a rà'niã parálisis, nìdirubani làa cca ttã. Beyila cã gaÿa la tté cã para gá'a cã le' yú'u nna quixa cã na ru'a lo Jesús. ¹⁹ Pero de tántua ca enne' ýétse'á nna, labí betseláni cã gaÿa la gá'a cã, acca huappi chía cã iquua yú'u la nna guthàlia cã na guchida cã nu rà'niã tsa'tsela taá camilla qui' niá tullíyiani làti du Jesús le' yú'a. ²⁰ De bilá'ni Jesús qui'ni yala fe té qui' quj lani e nna rée nu rà'niã: Lu' nubeyu', chiba beyuniýén látsa'a' ca tul-la' qui' lu'. ²¹ Làniana ca maestro de la ley lani ca fariséua nna gudulo cã belaba latsi' quj nna uccuani cã: Bianicca rinne nubeyu'j ca titsa'ã' nu ná qui'ni làteru-ba Tata Dios innie luetsi' ca titsa'ã' ni'i. Nuni ccani gunittluã ca tul-la' qui' ca enne' canchu álahua tsua' teruba Tata Dios cá. ²² Pero Jesús nna gutelí taánìe ti'ýia ná la' rulábalatsi' qui' quj, acca rée cã: Biani la' rulábalatsi' ní nua' té lo loto' le cá. ²³ Tsí adí ýá ná bá épa'a' nubéyu'j: Chi beyuniýén látsa'a' ca tul-la' qui' lu', o tsí épa' telá ya' a: Beyatha nna gùda' acca. ²⁴ Pues annana gulué'niã le qui'ni inte' Nubeyu' de Ýiabara' nna té la'huacca quia' le' yétsiloyuj para eyuniýén látsa'a' ca tul-la'. Làniana bel-luítse'e nu rà'niã nna rée na: Beyatha nna, bedi' camilla qui' lù'ã' nna beya litsi' lu'. ²⁵ Nubeyu' paralíticuá nna luegu taánì beyatha chiã ru'a lo taá iyaba canu tsè'e nía, bedi' tiã camilla nu nùà'níní cã na tahua' cã na nía nna, deyya tiã litsi'j nna yala rudàlianiã Tata Dios. ²⁶ Iyaba cã nna uccuayí yà'aba latsi' quj nna bedàliani huá cã Tata Dios nna yala la' rátsilatsi' guta' lo loto' quj nna ra cã: Annana chi bilá'ni ri'u ca cosa nu dacca' iquíla'ní latsi' ri'u.

²⁷ Gutè diba ca cosj nna beria Jesús nía nna bilá'nie ttu nubeyu' láã Leví nã empleado qui' gobierno nna ri'ã ru'a meÿa làti ría ca enne' huíya qui' impuesto. Jesús nna ra tìe na: Gutà, tanó inte'. ²⁸ Levía nna bethà'na taã iyábani nna guduli tiã nna díã lani Jesús. ²⁹ Làniana beniã ttu banquete ýénitse' para Jesús le' lít-si'j. Tsè'e huá iýétse'ní canu ruquiya qui' impuesto, a'hua adí bá ca enne' ýua cã lo méÿaá lani cabi. ³⁰ Ca maestro de la ley nna ca fariséua nna yala betitse'él-la' cã ca enne' ruthète'ni Jesús nna ra cã: Bianicca rì'ya ro ba le lani canu ruquiya qui' impuesto a'hua lani adí canu fuera ni'i. ³¹ Becàbi Jesús nna rée cã: Canu bihua ra'ni nna, pues bihua riquína'ni cã médico, sino làteru-ba canu ra'ni. ³² Labí daya' para gá'ya' ca enne' tsè' sino canu tul-la' la para eyacca cã arrepentir.

³³ Làniana ra tè cã Jesús: Bianicca ca discípulo qui' Juáan nna yala ayunar runi cã, a'hua puro oración bá runi cã, a'hua ca discípulo qui' ca fariséua nna. Atsi'ínì ca discípulo qui' lù'ã' nna gù'ya ba nna go ba nna runi cã. ³⁴ Lèe nna rée cã: Tsí gá le canu tsè'e thá'a qui'ni gúchia cã làa go cã miéntraste du ba nubeyu' ruttsaná'a lani cã cá. ³⁵ Pero i'yu tsá qui'ni itua ènne'yu'a lahui' quj, lànialá nna guni cã ayunar.

³⁶ A'hua gutixa'ánie cã attu comparaci3n nna r3e: Lanú nu'ya richu ttu pedazo vestido cubi para 3guá'ã remiendo ttu vestido viejo. Canchu anía runiã nna, alãa rulã rich3da'ã nu cúbía sino a'hua pedazo lari' nu gúrúa nna labí ret3niã lani nu vi3juã. ³⁷ Nihua lanú nu'ya rigã'ã vino cubi le' bolsa viejo nu de y3ti, porqui'ni cáalã anía runiã nna, entonces ca bolsa y3tiã nna itsu' telã cã nna ilãlia vínuã, a'hua ca bolsa y3tiã nna labiru i'yu' cã. ³⁸ Pero vino cubi nna íta'ã le' ca bolsa nu de y3ti cubi; a' modo nna tulappa bá gúchia bolsa y3tiã lani vino cúbía. ³⁹ A'hua nu ri'ya vino viejo nna labí cat3hua latsi'j nu cubi, sino ina lã: Bittu gunixia' vi-no cubi porqui'ni vi3juã' la nna adila tsa' nã.

6 Ttu tsã sãbado nna gut3 Jesús lãti t3 yua'. Ca enne' ruth3t3'niãã nna hua dia canna bá cabi guch3ccu' cabi tuchúppa yua' nna gu'yubi t3 cabi cã lani ná' cabi nna gut3 cabi. ² Tuchúppa ca faris3ua nna ra t3 cã cabi: Biecca runi le nu labí ná qui'ni guni ttu enne' tsã redi' latsi' ri'u ni'i. ³ Becãbi Jesús nna r3e cã: Tsí bihua ni'i gul'la le lãti riquixã'a bi'ya beni rey David loti' gut3ni bía, a'hua adí canu ts3'e lani bía cá. ⁴ Gutã'a David le' templo qui' Tata Dios nna gu'yi' bi ca ettaxtíla nu ná ofrenda para Tata Dios nu lanú nu'ya dãnã gúã na sino lãteruba ca sacerdot3ea. Gut3 bi nna bete huã bi gut3 canu ts3'e lani bía. ⁵ Lãniana r3e cã: Cã le saber qui'ni Nubeyu' de Yíabara' nna rigú'ubi'e iyaba ca tsã a'hua tsã redi' latsi' ri'u.

⁶ Attu tsã redi' latsi' ca enne' judíua nna gutã'a Jesús le' sinag3gaã nna gudulue gutixa'ánie ca enne' tita' qui' Tata Dios. Nía nna re' t3 ttu nubeyu' nu gubitsi yã'aba ná' bãnj. ⁷ Ca maestro de la ley nna ca faris3ua nna betsia tsittsi ba lo quj Jesús canchu hueyúnie nu rà'nia tsã sãbado, para gappa cã néda bi'ya causa ni gutsia cã qui'e. ⁸ Pero l3e nna nabia' bãníe la' rulaba latsi' qui' quj, acca ra t3e nubeyu' nu rà'nia: Lu' nna gùduli nna gùdu lãhui' la. Lã nna gùduli taã nna gùduã lãhui'. ⁹ Lãniana Jesús nna r3e cã: Ttu cosa teruba inã-ba tita'a' le: Según nu ra lo ley qui' Tata Dios nna, tsí hua ná qui'ni guni ri'u nu na ts3' ca tsã redi' latsi' ri'u, o tsí guni la ri'u mal áccã. Tsí hua ná qui'ni gudilãã ri'u ttu enne' de ca sufrimiento qui'j mãsqui'ba ná tsã redi' latsi' ri'u, o tsí hue'él-la' ba ri'u a gattiã áccã. ¹⁰ Lãniana gúnne'e iyã'iani canu ts3'e ita'lúbani nía nna ra t3e nub3yu'a: B3l-lìi ná' lu'. Lã nna b3l-lìi taã ní'j, lãniana tì'a viva beyacca chì ná' niã. ¹¹ Làcã nna yala bitsa'áni cã nna gunne t3e entre labãcã contra Jesús nna abícca'lãni guthãcca' cã ne uccuani cã.

¹² Tiemplo lãnã nna huía Jesús lo ttu i'ya hu3ni oraci3n. Ituba y3lãã nna puro taã oraci3n bá b3nie bel-luítse'e Tata Dios. ¹³ Huani' bá nna gutã'ie ca enne' ruth3t3' qui'ãã nna becuí'e tsì'nu cabi para ith3l-le'e cabi huenitsina qui' Tata Dios, acca gutixã hu3e lã cabi ap3stol: ¹⁴ Sim3n enne' gutixa hu3e lãã bi Pedro a'hua bettsi' bi Andr3s, a'hua Jacobo nna Juan nna, a'hua Felipe nna Bartolom3 nna, ¹⁵ Mateo nna Tomã nna, Jacobo yì'ni Alfeo nna, a'hua Sim3n enne' lã huã bi Zelote, ¹⁶ Judas bettsi' Jacobo nna, a'hua Judas Iscariote nu ná qui'ni gutiã ne cuenta.

¹⁷ Beyadi bá Jesús lani cabi lo i'yaã nna gul3dee lãti ná ttu lãttsi' lani ca discípulo qui'ãã. Ts3'e huã ca enne' y3tse'ni lani cabi porqui'ni ca enne' qui' itúbani Judea nna Jerusal3n nna, a'hua ca enne' da' le' chuppa ca yetsi Tiro nna Sid3n nna anta' cã exa ba ru'a indat3 nna, huía cã para iy3nini cã qui' Jesús, a'hua para eyacca latsi' quj de iyaba ca itsahue' nu ra'ni cã. ¹⁸ A'hua canu cca padecer por ca esp3ritu malo nna beyacca huã latsi' quj. ¹⁹ Iyaba ca 3nni'a nna beni cã duel-la' gu-lappa' cã Jesús porqui'ni yala la'huacca t3 lani l3e nna beyúninie iyaba cã.

²⁰ Gunna' t3 Jesús ca discípulo qui'ãã nna r3e: Ica'rubã lebi'j canu ná pobre, porqui'ni qui'ba le ná iy-ate nu runna Tata Dios enne' rigú'ubia'nie le.

²¹ Ica'rubã lebi'j canu rit3ni anna, porqui'ni huacca yelia ba le. Ica'rubã lebi'j canu rib3tsi, porqui'ni bitola nna yala edãcca'ni latsi' le. ²² Ica'rubã lebi'j canchu chi guyudí' ca enne' le nna cuequia cã le fuera nna gudu-adí' cã le nna yala quiniyu cã le tì'atsi runi le nu ná mal, porqui'ni tan3 le Nubeyu' de Yiaba'. ²³ Bittu ehui'ni le, sino adila edãcca'ni le porqui'ni yíabara' la gata' nu gunna Tata Dios qui' le. Porqui'ni a'hua bethacca' cã ta' tãta qui' quj ca enne' uccua profeta guts3'e tiempo antigua. ²⁴ Pero ica'rútsi'íru lebi'j canu ná enne' rico, porqui'ni chi gutt3 tiempo de la' redacca' latsi' qui' le. ²⁵ Ica'rútsi'íru canu labí caliãtsã qui' le anna, porqui'ni huã'l-lani tiempo ubina' qui' le. Ica'rútsi'íru canu ru'yitsi anna, porqui'ni yala 3lenini le nna gub3tsi ba ts3'e le bitola. ²⁶ Ica'rútsi'íru le canchu guni le permitir qui'ni iyaba ca enne' nna gudãliani cã le, porqui'ni ca ta' tãta qui' canu ts3'e annana a'hua bedãliani cã ca profeta falso guts3'e ttu cua'ya nuã.

²⁷ Pero lebi'j canu riy3nini nna nia' le: Licãtsi'ini ca contrario qui' le. Lígúni ts3' lani canu ruyudí' cã le. ²⁸ Línne ts3' qui' canu rinne cã mal contra le. Lígúni oraci3n por canu richitha cã mal contra le. ²⁹ Nu'ya tediba huí'ã xãga' lu' nna, bedãã t3e attu lado. Nu'ya tediba calatsi'j thí'ã mata qui' lu' nna, be'él-la tehuã thí'ã camisa qui' lù'ã'. ³⁰ Nu'ya tediba rinãbaniã lu' bi'ya nna, bete t3ni a. Nu thí'ã bi'ya t3e qui' lu' nna, bittu enãba lu' a. ³¹ Ti'iyã ba rú'ulatsi' le qui'ni guni ca enne' lani le nna, a'hua lígúni lani cã. ³² Porqui'ni canchu gãppatsi'i le lãteruba canu catsi'í bãni cã le nna, biani cosa ts3'ni nua' runi le cá. Tsí álahuã a'hua runi ca enne' malo cá. ³³ Canchu runi le ts3' lani lãteruba canu runi huã ts3' lani le nna, biani cosa ts3'ni nuã runi le cá. Porqui'ni hãstaã ca enne' malo nna a'hua runi cã. ³⁴ Canchu gut3sa lu' lani lãteruba canu cat3hua latsi' lu' ot3eã huã cã lu' nna, biani cosa ts3'ni nua' runi le cá. Porqui'ni ca enne' malo nna rute sahuã cã lani adí canu runi mal para gud3quia huã cã qui' quj attu tsãniã huã. ³⁵ Lebi'j nna dãnì le cátsi'ini ca contrario qui' le nna lígúni ts3' lani cã; líútesa cã bi'ya t3e qui' le nna bittu cani le qui'ni eyuni huã cã le favor. Canchu guni le anía nna, entonces ccã huã le yì'ni Tata Dios enne' dua yíabara' nna yala gudãlianie le. Porqui'ni l3e nna n3e enne' ts3' lani ca enne' ingrato a'hua lani canu

runi mal nna. ³⁶ Acca lícca enne' de la' retúalatsi' tì'ba Tata Dios qui' lía née enne' retúalatsi'.

³⁷ Bittu guyu le la'ditsi qui' ca enne', para qui'ni Tata Dios nna làa guni huée le juzgar. Bittu guni le ca enne' condenar, para qui'ni làa guni Tata Dios le condenar. Leyuniyén latsi' qui' ca enne'; Tata Dios nna eyuniyén latsi'e qui' le. ³⁸ Líúte para adí ca enne'; Tata Dios nna adila gúnnée qui' le hàstaá ttu medida tsè'ni nna guquinié nna gudua thúaníe nna gúnnée qui' le. Porqui'ni ti'íya ba gurixibía' le gúte le qui' ca enne' nna, a'hua orixibí'e gúnnée qui' le. ³⁹ Ra huée cabi attu enzeñanza: Tsí huaccani ttu ciego quel·lá'a ná' attu ciego cá. Tsí álahua chuppa taá ca ìnnia le bèl·là'a cá. ⁴⁰ Ttu nu ruthète' nna labí dàcca'a adiru tì'chu maestro qui'j màsqi'ba irialàniã ca estudio qui'j, pero ccá tì'a maestro qui' niá. ⁴¹ Biecca rinna' lu' yíyí to' nu yù'u lo attu enne', atsi'íni labí runi lu' duel·la' ebèqquia lu' nicùà' nu yù'u ìyyalo lu' ni'i. ⁴² Miéstraste yù'u ttu nicùà' ìyyalo lu' nna, biecca gá lu' attu enne': Gulèda qui'ni ebèqquia' yíyí nu yù'u ìyyalo lu'. Yala huethacca'yí ná lu'. Bétse'e latsi' lu' ca tul·la' qui' la'a lu' ba, lànialá nna huaccani lu' inèni lu' ca enne'.

⁴³ Labí yà fruto tsè' té nu ribia fruto mal lúj; nihua labí gaña du ttu yà mal nu runna fruto tsè'. ⁴⁴ Porqui'ni ttu ttu ca yà nna redacca' rábani ca por ca fruto nu runna ca. Pues labí redi' ri'u exxuhuí nihua betsulí' yíxi lo ca yèttse'. ⁴⁵ A'hua ttu enne' tsè' nna runi huá nu ná tsè', porqui'ni puro nu ná tsè'ba rigua lo lostu'j. Pero ttu nu ná mal nna runi lá nu labí ná tsè', porqui'ni yù'u mal lo lèstu'j. Porqui'ni por ca titsa' nu rinne ttu enne' nna, a' modo nna rulue'ni ti'íya ná ca la' rulábalatsi' nu rigua lo lèstu'j.

⁴⁶ Biecca reya le inte': Señor, Señor, ti'atsi yala titsa' rappa le inte', atsi'íni labí runi le nu nia'. ⁴⁷ Nuña tediba da' lani inte' nna gudà nàgui'j ca titsa' quíyí'j nna runiã ca nna, ⁴⁸ inte' nna guni ya' a' comparar tì'a ttu ènne'yu' bedua bi ttu yú'u. Primérute gutàni bi itèttianí nna gulèqquia bi cimientò tsè' nu púruani ìyyaá. De biria yò nna gutsé'e inda yú'a lani itute fuerza qui'j, pero nì-di làa gutá yú'a porqui'ni duã tsìttsi lo ìyyaá. ⁴⁹ Pero nu riyénini ca titsa' quíyí'j atsi'íni labí runiã nu ríquixa'a' nna, ccá comparar ttu nubeyu' bedua yú'u qui'j lo gùnà' ba nna labí gúl·lidã cimientò. Acca de biria yò nna gutàttsa'a yú'a lani itute fuerza qui'j nna gubixi chi yú'u qui' niá nna, de una vez tení bil·lùya latsi'j.

7 Beyacca ba gunne Jesús lani ca enne' tsè'e nía tissa' qui'áa nna, gutè'e le' yetsi Capernaum. ² Nía nna dua ttu capitán enne' romano dua tè ttu mozo qui'j nu yala catsi'íniã, pero mózuá nna yala fuerte rà'niã nna lo lù'uti taá chi tíã. ³ Bina bá capitáan nu cca qui' Jesús nna guthèl·la' tìã tuchùppa canu rigú'ubia' qui' ca judíua para gata'yúni ca ne qui'ni tsíe eyúnini mozo qui' niá. ⁴ Làcã nna huía ca ru'a lo Jesús nna yala favor gutinani ca ne nna ra ca: Hua ná bá qui'ni guni cuiã'lu' favor lani nubéyu'a, ⁵ porqui'ni catsi'íniã nación qui' rí'uj nna chi hua bedua ttu sinagoga qui' ri'u. ⁶ Jesús nna huía tìe lani ca, pero álateérugá idittu' gá reyatsa para itsina' cabi nna guthèl·la' capitáan ca ami-

go qui'j para tattsa' ca Jesús nna gá ca ne: Señor, bittu ccá cuiã'lu' molestar porqui'ni labí ná' nu dacca' para gá'a cuiã'lu' le' litsá'a', ⁷ acca nìdi làa beyaã te' ita' propio tegani inte' ru'a lo cuiã'lu', pero ina teruba cuiã'lu' qui'ni hueyàcca mozo quíya'a nna, eyàcca taá latsi'j, ⁸ porqui'ni inte' nna dua huá' bajo la' rigú'ubia', a'hua tsè'e huá ca soldado bajo la' rigú'ubia' quia' nna. Canchu épa'a' ttua qui'ni tsíã nna pues huiyã. A'hua canchu gáyia' áttua nna pues huitã. A'hua mozo qui'a nna épa' ya' a': Beni nui nna, entonces guni bá na. ⁹ De biyénini Jesús nui nna yala biquila' latsi'e. Bedèqquia tè lúe nna rée ca enne' denó ca néa: Hualigani nia' le qui'ni ñhua entre ca enne' Israel nna labí chi bilá' te' iýeni fe tì'a té qui' nubéyu'j. ¹⁰ Làniana ca enne' guthel·la' capitáan nna deyya ca nna, de betsina' ca le' yú'u nna chi beyacca latsi' mozo qui' niá.

¹¹ Bitola nna huía Jesús ttu yetsi láã Naín. Dia tehuá ca discípulo qui'áa lani e a'hua ca enne' yèttse'ni nna. ¹² De bitsina' Jesús ru'a yétsiã nna, méruã ribèqquia ca ttu nu yatti nna dia ca gucàttsi' ca nna, ucca ttu rùbani yí'ni niula viúdaã. Iýetse' ca enne' yétsiã nna dia huá ca hueni niuláa acompañar. ¹³ Señor nna bilá' báníe niuláa nna yala betua latsi'e na acca rée na: Bítuúru cuetsi lu'. ¹⁴ Gubiga' tie nna beláppe'e yí'na yàttia. Gulèda tè canu nù'ni yí'naã, làniana ra tie nu yàttia: Nubeyu' cuiti', lu' rinénia', beyátha. ¹⁵ Làniana beyacca bàni chiã nna bebé' teniã nna, guduluã bènnèã. Jesús nna betie na cuenta lani nàna qui' niá. ¹⁶ Iyaba ca enni'a nna biquila' yà'ani latsi' qui' nna bedàliani ca Tata Dios nna ra ca: Ttu profeta lani la'huacca de yíabara' chi gul·lani lani ri'u. Ra huá ca: Chi gul·lani Tata Dios le' yetsiloyu para gunie ri'u ca enne' qui'e cualani. ¹⁷ Làniana itùbani Judea a'hua ita'lùbani ca yetsi canu anta' nía nna gudà titsa' nu cca qui' Jesús.

¹⁸ Bina tè Juan el Bautista iyaba ca milagro nu runi Jesús, porqui'ni ca discípulo qui' bíã nna gutixa'áni cabi bi. Acca gutàyi tè Juáan chuppa cabi. ¹⁹ Guthel·la' tè bi cabi para inàba titsa' cabi Jesús canchu lèe Enni'a Cristo enne' ná qui'ni ita, o canchu cueda cabi attu enne' huaya' áccá. ²⁰ De bitsina' cabi ru'a lo Jesús nna ra cabi e: Juan el Bautista nna guthel·la' bi intu' para inàba titsa' tu' cuiã'lu': Tsí cuiã'lu' ènni'a' Cristo enne' ná qui'ni íl·lani, o, tsí cueda tu' attu enne' huaya' áccá. ²¹ Lótaã bitsina' ca enne' qui' Juáan ru'a lo Jesús nna, chi reyúnie iýetse' ca enne' ra'ni de biya tediba itsahue' ní canu bíyaáruá dolor ní rappa ca l·le, a'hua rebèqquia ca espíritu malo lo losto' ca enne', a'hua iýetse' ca ciego nna beni huée qui'ni bilá'ni ca.

²² Becàbi Jesús nna rée ca enne' guthel·la' Juáan: Léyya líúte razón lani Juáan de nu chi bilá'ni le nna biyénini le nna. Quixá'ani le bi qui'ni ca ciego nna rilá'ni ca; ca cojo nna rida' ca, canu ra'ni yetsu' yùtsu' nna chi reyacca nàri ca; canu cuètsu nna riyénini ca; canu yatti nna reyaccabàni ca; a'hua canu ritè la'dí' nna chi runa ca ca tissa' de la'labàni nna, ²³ ica'rubà canu labí rudu chùppaniã ca denó ca inte'. ²⁴ Bedà' diba ca discípulo qui' Juáan nna gudulo Jesús riquixé'e nu cca qui' Juáan lani ca enne' nna rée: Biani nua' calatsi' le úhuia' le acca

biria le fuera yetsi cá. Tsí huía le táanna' le ttu nubeyu' nu ná variable t'ia ttu yíi làthi to' nu rutá titti bá be'. Pues, nia' le: Labí. ²⁵ Biani biria le táanna' le. Tsí ttu enne' nu yala tsè' du ýúí áccá. Pues canu raccu' ýó fino quj nna a'hua canu redi' bá nna, pues le' ca yú'u tsè'la hua ýua ca t'ia ca rey. ²⁶ Acca, biani biria le táanna' le áccá. Tsí ttu enne' ná profeta áccá. Hualigani qui'ni biria le iyénini le ttu mensajero nu adírlá enne' ýeni t'ichu ca profeta. ²⁷ Qui' bi nua' ga'na escrito làti ra Tata Dios: Nì rithél-la'a' yà'la mensajero quia', denéru bi lo lu', Para ithàlia bi néda para guni ca lu' recibir.

²⁸ Riquixa'ánia' le qui'ni de lo iyábani canu chi gùlia nna, lanú profeta chi gùdua uccuá adiru enne' ýeni t'ichu Juan el Bautista. Pero nu huaýia' la dacca' le' reino qui' Tata Dios nna adila enne' ýeni ná t'ichula Juáan.

²⁹ Iyaba ca enni'a nna de biyénini ca ca titsa' qui' Jesús nna beyacca ca arrepentir hàstaá tuchùppa canu ruquiýa qui' impuéstua nna uccua huá ca bautizar por Juáan, porqui'ni bennia ca cuenta qui'ni ttu teruba Tata Dios née Enne' Tse' para lani iyaba clase de ca enne'.

³⁰ Pero ca fariséua a'hua canu rethàtsilà'na nu ra lo ley nna labí guyú'u latsi' quj nu uccua latsi' Tata Dios gunie para làca, a'hua labí huía ca para guni Juáan ca bautizar. ³¹ Raá ruhuá Señor Jesús ca: Núní t'ina gunia' comparar ca enne' tsè'e anna cá. ³² Ná ca t'ia ná ca huatsa cuiti' nu rul-la ca instrumento qui' quj lo néda nna rul-luítsa' ca idítsa ca luetsi huatsa quj rena ca: Chi bìl-la tu' pieza alegre nna pero labí bedácca'ni le. Chì hua bìl-la tu' qui' enne' yatti nna, pero ñihua làa gurètsi le. ³³ Anía nia' le porqui'ni bìta Juan el Bautista nna gurèni bi bechia bi labí gutò bi bìtti' di, pero rena la le qui' bi: Ttu espíritu malo du lani a. ³⁴ Gul-lani tehuá Nubeyu' de Ýiabara' ri'ya ro bée nna pero redena le: Nui nna puro go bá nna gù'ya bá nna runiá nna yala ccá tsè'a canu ruquiýa qui' impuesto a'hua adí canu hueni tul-la' nna. ³⁵ Pero inte' nna nia' le qui'ni cca declarar nu ná lí, porqui'ni iyaba canu hualigani té la' riyeni tsè' qui' quj nna rulue' rábani ca por ca hecho tsè' qui' quj.

³⁶ Ttu fariséua nna gutta'yúniá Jesús tsíe lìtsi'j gúe lani a. Gutà'a bée le' yú'u qui' niá nna gudua teníe lo méýaá. ³⁷ Le' yétsiá nna dua ttu niula yala nu tul-la' ná nna bina bá qui'ni Jesús nna ri'e litsi' fariséua, acca bitsina' tiá nù'á ttu frasco nu tá'a ttu aceite nu rilàa' iýixi. ³⁸ Guduluá ribétsiá nna huía ru'a méya làti re' Jesús nna beduýibj ru'a lúe nna indahuina' qui'j nna binnia lo n'è, lani ittisa' iqquj nna bedibètsiá ca. Bettsa'lúj ca n'è nna bedua acéiteá lo ca n'è. ³⁹ Fariseo nu gutàýiá Jesús litsi' niá nna bilá'niá nu runi niuláa, làniana belaba latsi'j lo lostu'j: Cáalá nubéyu'j hualigani ná profeta nna, entonces hua nabiá' laniá nuýa clase de niula ní nua' rulappa'a' na, a'hua ti'íya ná là'dua qui' niulá', pues ttu niula perdida tè ná. ⁴⁰ Làniana ra tè Jesús na: Simón, ttu cosa té qui'ni épa'a' lu'. Lá nna ra ne: Gunàba cuiá'lu' Maestro. ⁴¹ Jesús nna rée na: Ttu nu rutèsa bel-liu nna gutsé'e chuppa ca enne' gudàa ca qui' bi. Ttuá nna gudà gayu' gayua' denario qui' bi.

Attuá nna gudà tsieyóna' denario qui' bi. ⁴² Pero làca nna labí té qui' quj quiýa ca, acca beniýén bá latsi' bi qui' chuppa taá quj. Annana ina lu', núlá canuá adiru catsi'íni ca bi cá. ⁴³ Becàbi Simón nna ra: Inte' nna cate' qui'ni nu beniýén latsi' bi qui'j adiru iýeniá. Jesús nna rée na: Làtegani ná la' rulába latsi' qui' lu'. ⁴⁴ Raá ruhuá Jesús na acerca de niuláa: Simón, tsí hua rilá'ni lu' niulíj. Hua yú lu' qui'ni loti' gul-lánia' litsi' lu' nna labí benna lu' inda para quíini ca n'è, pero niulíj nna chi gutiá ca n'è lani indahuina' qui'j nna bedibètsi tiá ca lani ittisa' iqquj. ⁴⁵ Labí bettsa'ló lu' lua' de runi lu' inte' saludar, pero niulíj nna dèdèba gul-lánia' le' litsi' lu' nna labí ni'í gudùtsiá ruttsa'lúj n'è. ⁴⁶ Labí bedua lu' aceite iqquia', pero niulíj nna chi beduá aceite lo n'è. ⁴⁷ Acca nì riquixa'ánia' lu' qui'ni niulíj nna porqui'ni chi rului'á qui'ni yala la' tsí'ilatsi' té lo lòstu'j, acca ritelíni ri'ú qui'ni ca tul-la' ýétse'ní qui'j nna chi ná ca perdona-do. Pero nuýa tediba labí nabi'niá iýeni perdón qui' Tata Dios nna, nuá nna ti'to' ba la' tsí'ilatsi té lo lòstu'j. ⁴⁸ Làniana rée niuláa: Chìba beyuniýén látsa'a' iyaba ca tul-la' qui' lu'. ⁴⁹ De biyénini canu ýùani júntuba lani e lo méýaá ca titsa'a nna, gudulo ca ra luetsi quj: Núní ná nui acca reyuniýén latsi'j ca tul-la' cá. ⁵⁰ Jesús nna rée niuláa: Por fe nu té qui' lu' lani inte' nna, acca chi gulàa lu', beyya ba lani la' redácca' latsi'.

8 Gutè ba nna huía Jesús le' iyaba ca ciudad nna ca yetsi nna benie predicar evangelio nna gutixe'e ca enseñanza nu cca qui' reino qui' Tata Dios. Tsí'nu ca discípuluá nna dia huá cabi lani e. ² Dia hua tuchùppa ca niula canu huí'ni por ca espíritu malo a'hua por bíýaáruá itsahue' ní nna, chi beyuni Jesús ca. Entre ca niuláa nna laní María nu yetsi Magdala nu beria gàtsi ca espíritu malo lo losto' niá, ³ a'hua Juana niula qui' Chuza nu ná jefe le' palacio qui' gobernador Herodes, a'hua Susana nna, a'hua iýé tse'éruhuá adí ca niula canu beni ca Jesús cualani nna bete ca lani e biýa té qui' quj nna.

⁴ Làniana bitùppa tè ca enne' ýétse'ní da' ca le' iyaba ca yétsiá nna bitsina' ca ru'a lo Jesús. Lèe nna gutixa'ánie ca ca enseñanza tsè' por medio de ttu comparación nna rée: ⁵ Ttu campesino nna díq huedàl-la ýua. De chi yu'á huedàl-la ýú'a nna binnia tí' ýú'a lo néda. Gutè tè ca enne' nna bel-lia ca ca semíllaá, huadi tè ca binni to' nna bedíga' ca na. ⁶ Ati' ýú'a nna binnia le' iyyarrúe. Gul-lani bá nna gubitsi taá porqui'ni labí lùppa' re'. ⁷ Ati' ýú'a nna binnia làti yù'u huá l-lú ca yèttse'. Ca yèttsi'a nna gul-lani tehuá ca nna bedibàga' taá ca lo ýú'a. ⁸ Ati' ýú'a binnia le' loy tsè', gul-lani bá nna benna tiá lènà' hàstaá gayua' ttu ttuá. Gunne te Jesús attu adiru idítsa nna rée: Nu calatsi' ttéliniá nna gudà tsè' nagui'j.

⁹ Ca discípulo qui' Jesús nna gunàba titsa' cabi e nna ra cabi: Biani enseñanza ni nua' gutixa'a cuiá'lu' lani comparación nà'. ¹⁰ Jesús nna rée cabi: Lebi'j teruba ná qui'ni ttélini le ca secreto acerca de reino qui' Tata Dios, pero adí ca enne' nna, puro lani ejemplo ba rinéni ya' ca, para qui'ni màsqui'ba hua rinna' ca pero

labí ilá'ni cã, a'hua màsqui'ba hua rudà naga' quj, pero labí ttélini cã.

¹¹ Annana ethàtsilà'na' comparaciòn nu beni ya'a para qui'ni ttélini lí a. Semillaá nna ná tìtsa' qui' Tata Dios. ¹² Ttu te ca enne' nna ná cã t'ia ÿua' nu binnia cuitta' néda, porqui'ni de riyénini cã tìtsà'a nna ril-lani taá numalua nna runiã qui'ni iÿùl-lani cã na, anía modo nna labí tsíalatsi' quj para l-lá cã. ¹³ Attu te ca enne' nna ná cã t'ia ÿua' nu binnia le' iÿyarrúeá pero labí dia gá l-lú quj itettia, porqui'ni de riyénini cã ca tìtsa' qui' Tata Dios nna ria tegáláa latsi' quj. Pero canchu chi ril-lani ca prueba nna, cca taá cã apartar porqui'ni labí fuerza té qui' quj. ¹⁴ Attu te ca enne' nna ná cã t'ia ÿua' nu binnia le' yèttsi'a; porqui'ni ca tsina qui' quj nna ca riqueza qui' quj nna ca vicio qui' quj nna ruthàga' taá cã lo quj; acca reyà'na cã sin fruto. ¹⁵ Pero attu te ca enne' nna ná cã t'ia ÿua' nu binnia le' loyu tsè'a, porqui'ni lani ttu losto' tsè'ni nna lani gusto ní nna rigua cã ca tìtsa' nu riyénini cã nna runi cã seguir lani paciencia; làcanuá nna runna cã fruto tsè'.

¹⁶ Lanú nuÿa rugà-la' ttu yi' nna rutòthe' tiã ttu yethu' lúj nihua làa ruduã na ÿarèe' lònà quì'j, sino qui'ni rudua là na ttu lugar làti gudàni'a qui' iyábani canu gá'a le' yú'a. ¹⁷ A'hua labí biÿa secreto ní té qui'ni làa guna ri'u a, nihua labí biÿa nu gàttsi' té sin qui'ni làa cca ri'u a saber nna ilá'niã nna. ¹⁸ Acca liudà tse'éruhuá naga' le, porqui'ni nuÿa tediba té la' ritelíni quì'j nna entonces thí' là adí; pero nu labí té quì'j nna, pues hàstaa ti'to' nu rulaba latsi'j qui'ni chi té quì'j nna itua telã.

¹⁹ Làniana bitsina' nàna qui'áa nna ca bettsi' áa nna, pero de tántua ca enne' ÿetse' nna labí uccua ibiga' cabi làti dùe. ²⁰ Guixa'áni cã ne nna ra cã: Nàna qui' cuiã'lu'a nna a'hua ca bettsi' cuiã'lu'a nna tsè'e cabi fuera calatsi' cabi ilá'ni cabi cuiã'lu'. ²¹ Becàbi Jesús nna rée: Canu rudà naga' quj tìtsa' qui' Tata Dios nna runi cã nu rée nna, làcã nna ná cã nàna quia' nna ca bèttsi'a' nna.

²² Attu vuelta nna gutà'a Jesús le' ttu barco lani ca discípulo qui'áa nna rée cabi: Tté ri'u attu ládulá indatù'j. Làniana dia tè cabi. ²³ Mientras tè dia cabi lo indatù'a nna guta'áthi Jesús. Ttùba là' gul-lani taáni ttu iyyabe' fuerte ní lo indatu'a, rà'a chì indaá le' bárcuá nna, lo peligro taá chì dàa cabi. ²⁴ Gubíga' cabi ru'a lo Jesús nna bedibàni cabi e nna ra cabi e: Maestro, Maestro, chì rinetsi ri'u. Huàtha taá Jesús nna gutitse'e iyyabe'á nna indatù'a nna, gudu tsi taá cã nna, tsi diruba ùccua taá. ²⁵ Jesús nna rée cabi: Tsí labí fe té qui' le lani inte' cá. Ca discípuluá nna uccuayí yà'aba latsi' cabi nna gùtsini cabi nna ra luetsi cabi: Nùgani ènni'j, acca hàstaba be' nna indatù'j nna gutitse'e cã nna biyeni taáni cã quì'e.

²⁶ Bitsina' tè cabi terreno qui' ca enne' gadareno, ga'nã attu ládulá indatò' qui' Galilea. ²⁷ Huàdi bée ru'a yúbitsi nna bitsina' tè ttu nubeyu' qui' yétsiá nna tattsa'ã Jesús. Nubéyu'a nna chì gùtsàni cã padecer por ca espíritu malo nna labí raccu' ÿúj nihua labí riduã le' yú'u, sino gurèni bá làti rigàtsi' canu yatti. ²⁸ Bilá'

bánia Jesús nna guretsi yà'ania nna bedu tè ÿibj ru'a lúe, gunniã idìtsa nna rã: Biani té qui' lu' lani inte' acca da' lu' Jesús ÿi'ni Tata Dios enne' dua ÿiabara'. Ratta'yú-nia' lu' bittu guni lu' inte' castigar. ²⁹ Anía rã porqui'ni beni Jesús espíritu malua mandado qui'ni eriã lo losto' nubéyu'a. Chi gùtsàni naxu'ã nubéyu'a. Iÿé vuelta tsè' chì beÿiga' ca enne' na lani cadena, pero guchù t'niã cã. La'a mísmuba espíritu malua nna beniã latsi' nubéyu'a cueniã fuera yetsi. ³⁰ Gunàba tìtsa' Jesús na, nna rée: Biani lá lu'. Becàbiã nna rã: Legiòn lá'. Anía becàbiã porqui'ni iÿetse' ca espíritu malo chì gutà'a lo lòstu'j. ³¹ Ca espíritu malua nna gutta'yú tēni cã Jesús qui'ni bittu gudàl-lee cã le' lugar chul-la. ³² Bilá'ni ca espíritu malua qui'ni tsè'e iÿetse' ni ca cùttsi huila go cuitta' i'yaá. Acca gutta'yúni cã ne qui'ni hue'él-le'e cã gá'a cã lani ca cùttsiã. Lèe nna bete bée permiso qui' quj. ³³ Beria bá cã losto' nubéyu'a nna gutà'a tè cã lani ca cùttsiã. Ca cùttsiã nna uccua litsiani cã nna beduyú iquua qui' lo ttu bèl-la'a, binnia tè cã le' indatù'a nna gutti cã. ³⁴ Canu rappa ca cùttsiã nna bilá' bání cã nu uccua nna beyya cã quètha tatixá'a cã le' yétsiá nna ca rancho tú'a nna. ³⁵ Biriã tè ca enni'a tanna' cã biÿa nuá uccua. Bitsina' cã làti du Jesús nna bilá'ni cã nubeyu' nu beria ca espíritu malo lo losto' niã qui'ni tsè' tabá chì ri'ã ru'a lo Jesús naccu' ÿúj Làniana làcã nna yala gùtsini cã. ³⁶ Canu bilá'niã nna gutixa'áni cã ca enne' ti'ÿia uccua lani nubéyu'a de gulã latsi' ná' ca espíritu malua. ³⁷ Làniana iyáÿiani ca enne' qui' ituba región Gadara nna gutta'yúni cã Jesús qui'ni ucuitta bée lani cã porqui'ni yala rátsini cã. Jesús nna beyàppie le' barcuá nna déyyeé. ³⁸ Làniana nubeyu' nu beria ca espíritu malo lo losto' niã nna gutta'yúniã Jesús qui'ni hue'él-le'e na tsíã lani e, pero Jesús nna bechu tìtse'e na, nna rée: ³⁹ Beyya ba litsi' lu' nna bè'ni ca enne' tìtsa' ti'ÿia ná ca cosa ÿeni nu chì beni Tata Dios lani lu'. Là nna deyya tiã nna rudà tìtsa' le' itúbani yétsiá ti'ÿia ná ca cosa milagrosa nu chì beni Jesús lani a.

⁴⁰ Betsina' ba Jesús attu lado indatù'a nna yala redáca'ni ca enne' de bilá'ni cã ne, porqui'ni iyaba cã nna ribèda cã ne. ⁴¹ Làniana bitsina' ttu enne' láã Jairo nubeyu' principal le' sinagógaá, bedu'ÿibj ru'a lo Jesús nna gutta'yúniã ne qui'ni tsíe litsi'j, ⁴² porqui'ni dua turuba ÿi'ni niulíj, ttú tsì'nu ida ti'gániã nna chì tení ratiã. Dia tè Jesús a'hua ca enne' ÿetse'niã hàstaa qui'ni ruquini cã ne. ⁴³ Entre ca enne' ÿetse'á nna dia huá ttu niula nu chì dia tsì'nu ida rà'niã riduã réni ttu parte qui' cuerpo quì'j. Chi benittluã iyate nu té quì'j lani ca médico, pero nì ttú cã labí uccuani cã eyuni cã na. ⁴⁴ Là nna gubiga' tiã cuè'e la Jesús nna beláppa'ã ru'a ÿúeá. Làniataá nna beyacca latsi'j. ⁴⁵ Jesús nna ra cã: Núní nua' beláppa'ã inte'. Iyaba cã nna ra cã: Labí yú tu'. Là niana ra tè Pedrua a'hua adí canu tsè'e lani bíã: Maestro, ca enne' ÿetse' nui da' nì ruquini cã cuiã'lu' nna rihuàttsa'ni cã cuiã'lu', atsi'íni ra cuiã'lu': Núní nua' beláppa'ã inte'. ⁴⁶ Pero Jesús nna ra tie: Nuÿa nua' chì beláppa'ã inte' porqui'ni gutebe' te' qui'ni biria la'huacca lani inte' para eyacca latsi' nuÿa ttu enne'. ⁴⁷ Niuláa nna de benniã cuenta qui'ni labiru igàtsi'ã

nna guduluḡ biyitti'niḡ nna gubíga'ḡ nna bedu'íbj ru'a lúe. Gutixa'ániḡ ne ru'a lo iyáyiataá ca enne' tsè'e nía biyá qui' acca beláppa'ḡ ne, ḡ'hua ti'iḡ tsàtini' beyacca latsi'j. ⁴⁸ Jesús nna bechu titse'e niuláa nna rée na: Ýi'nia', por fe nu té qui' lu' lani inte', acca chi beyacca latsi' lu'; bíttuúru nuyue cani lu' sino gappa lu' la'ýeni. ⁴⁹ Atsaba rinne Jesús nna, bitsina' tē ttu enne' da' le' lit-si' Jairo nu ná principal qui' sinagógaá nna rḡ Jaíruá: Ýi'ni lù'a nna chi gùttiḡ, bíttuúru uquitsi'ni lu' Maéstrua'. ⁵⁰ Biyeni bání Jesús nna ra tie Jaíruá: Bittu gátsini lu', huía teruba latsi' lu' nna hueyacca bá latsi' ýi'ni to' lù'a. ⁵¹ Làniana gutà'a Jesús le' yú'a. Lanú nuḡa be'él-le'e gá'a le' yú'a sino làteruba Pedrua nna Jacóbu nna Juáan nna, ḡ'hua tàta nàna qui' niula cuiti'a nna. ⁵² Iyaba cḡ nna yala ribétsi cḡ nna, yala lani la' rehuini' latsi' tsè'e cḡ por niula cuiti'a. Jesús nna rée cḡ: Bittu cuetsi le, porqui'ni bihua nḡ nu yatti, sino ti'éthibá. ⁵³ Làcḡ nna burla lá beni cḡ Jesús porqui'ni hua yù ba cḡ qui'ni chi gùttiḡ. ⁵⁴ Pero lèe nna gutèl-le'e ní'j nna gunnie iditsa nna rée: Niula cuiti', beyátha. ⁵⁵ Beyac-cabàni chiḡ nna beyátha tiḡ. Lèe nna rée cḡ qui'ni hué' cḡ na nu gúḡ. ⁵⁶ Tàta nàna qui' niá nna uccua'ýi yà'aba latsi' quj. Jesús nna gunènie cḡ qui'ni nú ttú tehuá nuḡa quixá'ani cḡ.

9 Betùppa ba Jesús tsì'nu ca discípuuá qui'áa nna, betie la'huacca qui' cabi para ineni cabi ca espíritu malo qui'ni eria cḡ lo losto' ca enne', ḡ'hua para eyuni cabi biyá tediba clase de itsahue' nu ridácca' ca enne'. ² Guthel-la' tie cabi hueni predicar acerca de la' rigú'ubia' qui' Tata Dios, ḡ'hua para eyuni cabi canu rà'ni. ³ Ra tē Jesús cabi: Bittu biyá huá' le para lo néda; nida ttu yà to' làa theni le, nìhua bolsa, nìhua etta bittu huá' le, nìhua bel-liu nna. Bittu huá' le chuppa camisa, sino ttu teruba nu naccu' le dia le. ⁴ Nuḡa litsi' ní itsina' le nna, níabá ccá lugar qui' le hàsta'na gal-la' tsá éda' le le' yétsiá. ⁵ Gaḡa tediba lugar ní làa guni cḡ le recibir nna, eria le le' yétsiá, pero gucuíbi bestè nì'a le, para ttélini' qui'ni bíttuúru ná le responsable qui' quj. ⁶ Làniana biria cabi nna dia cabi iyábani ca yetsi. Itú lettia bání gutixa'áni cabi ca enne' ca titsa' qui' Tata Dios ti'iḡa modo l-lá cḡ, ḡ'hua beyuni cabi canu ra'ni.

⁷ Bina tē gobernador Herodes iyaba nu runi Jesús nna bedu chùppaniḡ porqui'ni ttu te cḡ nna ra cḡ: Juan el Bautista nua' chi beyáthḡ de lo lù'uti. ⁸ Attu te cḡ nna ra cḡ: Elías nua' chi gul-lani. Adí cḡ nna ra cḡ: Ttu profeta gùdua tiempo antigua nua' beyáthḡ de lo lù'uti. ⁹ Làniana ra Herodes: Inte' benia' mandado ichu cḡ yáni Juáan. Pero núlá nui iḡetse' ca milagro riyeni te' qui'j cá. Acca yala uccua latsi' Herodes ilá'niḡ Jesús.

¹⁰ De bitsina' ca apóstol nna bè'ni cabi Jesús titsa' iya-ba nu beni cabi. Làniana guchi'e cabi ttu lugar yà'latsi' exataá yetsi Betsaida. ¹¹ Bina bá ca enne' qui'ni nía bá re' Jesús, acca huía tē cḡ ru'a lúe. Lèe nna benie cḡ recibir nna gutixa'anie cḡ nu cca qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios, ḡ'hua beyúnie canu huía para eyacca latsi' quj. ¹² De chi da' ràl-làa nna gubíga' tsì'nu ca discípuo qui' Jesús ru'a lúe nna ra cabi e: Bechu titsa' dí cuiḡ'lu' ca enne' para qui'ni tsía cḡ le' ca yetsi to' ḡ'hua ca ran-

cho to' canu anta' ita'lùba, para tatila cḡ làti eyà'na cḡ nna gó'o cḡ nu go cḡ, porqui'ni labí biyá té làti tsè'e rí'uj para làcḡ. ¹³ Jesús nna rée cabi: Lebi'i ba, líhue' cḡ go cḡ. Làcabi nna ra cabi e: Labí biyá té qui' tu' sino làteruba gayu' ettaxtíla nna chuppa bél-la tó' nna. Solamente canchu tsá' gu' gó'o tu' nu go iyaba ca enni'j huaccani tu' úgo tu' cḡ. ¹⁴ Hua ná ttú gayu' mili' tì'ga ca nubeyu' lània. Làniana ra tē Jesús ca discípuo qui'áa: Líxuaní cḡ por grupos de tsieyóna'. ¹⁵ Aníabá beni cabi, bexuaní cabi iyaba cḡ. ¹⁶ Làniana gu'ýi' tē Jesús gayu' ca ettaxtílaá nna chuppa ca bél-la tú'a nna, guchitha lúe ýiabara' nna gunàbèe bendición lani Tata Dios Làniana gùl-le'ée cḡ nna bete tie lani ca discípuo qui'áa para qui'ni quthia cabi lani ca enni'a. ¹⁷ Iyaba cḡ nna gutó cḡ ti'iḡa ba ùccuaní qui' quj. Bitola nna betùppa cabi átsi'nu ýa tsùmmi tsà'ti'ni ca pedazo nu bexàni ca enni'a.

¹⁸ Ttu tsá lània nna huía Jesús ttu lugar yà'latsi' lani ca discípuo qui'áa nna benie oración. Bitola nna beyéqque nna rée cabi: Núní rena ca enne' qui'ni ná inte' cá. ¹⁹ Becàbi cabi nna ra cabi: Ttu te cḡ nna rena cḡ qui'ni ná cuiḡ'lu' Juan el Bautista. Attu te cḡ nna rena cḡ qui'ni ná cuiḡ'lu' Elías. Adí cḡ nna rena cḡ qui'ni ná cuiḡ'lu' ttu profeta gùdua tiempo antigua nna beyátha bi de lo lù'uti. ²⁰ Jesús nna rée cabi: Lebi'j chúná, núlá rulaba latsi' le ná' ni'i. Becàbi Pedrua nna ra bi e: Cuiḡ'bálu' enni'a Cristo enne' chi nani Tata Dios ithel-le'e yétsiloyu. ²¹ Pero Jesús nna rée cabi qui'ni nú ttú tehuá nuḡa quixá'ani cabi nui.

²² Làniana rée: Nubeyu' de Ýiabara' nna té qui'ni quée padecer iḡetse' ca cosa, ḡ'hua ca sacerdote principal lani adí canu rigú'ubia' entre ca enne' judío nna ca maestro de la ley qui' caniá nna guyudí' cḡ ne hàstaá qui'ni gutti cḡ ne, pero bitola de tsunna ubitsa nna eyáthee de lo lù'uti. ²³ Làniana rée iyaba cabi: Nuḡa calsi'j thá'ḡ lani inte' nna, té qui'ni iḡùl-laniḡ la'a labá ttu ttu tsá bá nna ga'nḡ dispuesto guchiḡ curutsi idi'i qui'j nna tanuḡ inte'. ²⁴ Porqui'ni nuḡa tediba dua iqquj etúa latsi'j la'labàni qui'j nna, pues gunitti lḡ na. Pero nuḡa tediba ga'nḡ dispuesto tanúḡ inte' màsqui'ba gutti cḡ na, entonces ccabàni lḡ. ²⁵ Canchu ttu enne' nna gúnini' qui'j itúbani yétsiloyu, pero bitola nna ccḡ vencer nna nitti bá. Biani gana ni benia' cá. Labí biyá. ²⁶ Porqui'ni nuḡa tediba ettu'niḡ quixá'ḡ nu cca quia' ḡ'hua ca titsa' qui'yi'j nna, entonces ettu' huáni Nubeyu' de Ýiabara' na canchu chi el-lanie lani la'yani' qui' Tata Dios nna ca ángeli qui'e nna para cu'úbie. ²⁷ Hualigani te' nia' le qui'ni tuchùppa canu tsè'e nì lani inte' nna labí gatti cḡ hàstaá qui'ni ilá' ýáni cḡ ti'iḡa ná reino qui' Tata Dios.

²⁸ Xunu' ubitsa tì'ga bitola de ra Jesús ca titsa'ḡ' nna, guchi'e Pedrua nna Juáan nna Jacóbu nna huíe lo i'yaá huèni oración. ²⁹ Miéntraste runie oración nna bettsiáni la' rinna' qui'e nna, ḡ'hua ýúe nna beyacca tsíttsi tùnì nna uccua tittiniḡ. ³⁰ Làniana de repente tabá nna gùdu chuppa ca ènne'yu' ru'a lúe nna rue' cabi titsa' lani e. Ca enni'a nna ná cabi Moisés nna Elías nna. ³¹ Gutsé'e cabi làhui' la'yáni'a nna bè' cabi titsa' ti'iḡa ccá Jesús padecer le' Jerusalén. ³² Pedrua lani

áchuppa ca discípulo tsè'e lani bía nna, demasiado bétsiàla da' qui' cabi, pero ténnà' bá cabi nna bilá'ni cabi la'yanì' nu cca tittinì' cuerpo qui' Jesús lani áchuppa ca ènne'yu' tsè'e cabi lani e. ³³ Chi deyya taání Moisés nna Elías nna, gunne tè Pedrua nna ra bi Jesús: Maestro, yala tsè' canchu eyà'na ri'u nì nna guni tu' tsunna yú'u l-la' tó': ttu para cuià'lu' nna, áttu para Moisés nna, attu para Elías nna. Pero Pedrua nna nihua làa yù bi biyá nuá ra bía. ³⁴ Atsaba rinne bi ca tìtsa'a nna gul-lani ttu bía nna bedibàga'a' cabi. Làniana yala gùtsini cabi porqui'ni gutebé'ni cabi chi yù'u cabi le' bía. ³⁵ Làniana biyénini ttu tsi'i dèsdèba le' bía nna rée: Là enni'j enni'a' Ýi'nia', yala catsí'í ti' e, liudà naga' le qui'e. ³⁶ Biyeni dibáni cabi ca tìtsa'a nna bilá'ni cabi qui'ni alatèruba Jesús du. Ca discípuluá nna uccua taá tsi qui' cabi nna, nú ttú tení nuýa gutixa'áni cabi nu bilá'ni cabi.

³⁷ Attu yu'utsá nna de beyàdi cabi lo i'yaá nna, iýtse'ní ca enne' dia çà tattsa' çà Jesús. ³⁸ Ttu nubeyu' entre ca enne' ýtse'á nna gunne tià iditsani nna ra: Maestro, ratta'yúnia' cuià'lu' qui'ni thá' lu' inna' lu' ýi'ni ya'a, pues turubá dua quia'. ³⁹ Porqui'ni ttu espíritu malo nna rudàxu'a' na, de repente taá ribétsiya'a' nna ruxitti' tsa'tsa'niá na, betsina' ní rudua' rú'j nna runiá na maltratar, nibàni rútsè'e latsi'j na. ⁴⁰ Chi gunábania' ca discípulo qui' cuià'lu'a' qui'ni gudàl-la cabi espíritu malua fuera, pero labí uccuani cabi. ⁴¹ Becàbi Jesús nna rée: Lebi'j descendiente qui' canu labí ríalatsi' nna ca rebelde nna, atsálicà'a itsá dàa te' cuénia' lani le nna gúchá' le cá. Taha' ýi'ni lù'a' nì. ⁴² De gubíga' nubeyu' cuítia' làti du Jesús nna, berixi betetsínì' espíritu malua na bexitti' tsa'tsa'niá na, pero Jesús nna gutil-lée espíritu malua nna beyuni tie nubeyu' cuítia', bete tie na cuenta lani tàta qui' niá. ⁴³ Iyaba çà nna biquila' yà'ani latsi' quj de bilá'ni çà ti'iyá ná la' retúalat-si' qui' Tata Dios.

⁴⁴ Miéntraste rulaba latsi' quj acerca de iyaba ca milagro nu beni Jesús nna ra tie ca discípulo qui'áa: Liudà tsè' naga' le nu équixa'a', bittu iýùl-lani le na: I'yu tsá qui'ni gute çà cuenta Nubeyu' de Ýiabara' làtsi' ná' ca enne'. ⁴⁵ Pero làcabi nna labí gutelíni cabi ca tìtsi'j, porqui'ni labí ná qui'ni ennia cabi cuenta, a'hua labí beyáyani cabi inàba tìtsa' cabi e acerca de ca tìtsa'a.

⁴⁶ Làniana gudulo ca discípuluá huèni discutir sobre de nuýala cabí ccá adiru enne' ýeni. ⁴⁷ De gutelíni Jesús la' rulaba latsi' nu té lo losto' cabi nna, gùýi'e ttu huatsa to' bedue na luítte'é. ⁴⁸ Làniana rée cabi ttu ejemplo: Nuýa tediba guniá recibir huátsíj porqui'ni ríalatsi'j inte' nna, entonces tì'atsi' inte' bá nuá runiá recibir. A'hua nu runiá inte' recibir nna, álahua tsuá' teruba inte' runiá recibir sino hàstala enne' guthel-le'e inte' runiá ne recibir. Porqui'ni canu rulaba latsi' quj qui'ni labí daccá' çà entre lebi'j nna, làçà nna adila enne' ýeni ná çà.

⁴⁹ Làniana becàbi tè Juáan nna ra bi Jesús: Maestro, bilá'ni tu' enne' qui'ni lani nombre qui' cuià'lu' nna runiá mandado ca espíritu malo qui'ni eria çà lo losto' ca enne', pero gunèni tu' a' qui'ni bíttuúru guniá na

porqui'ni labí lánia' ri'u. ⁵⁰ Jesús nna rée bi: Bittu guthàga' li a, porqui'ni nu labí ná contrario qui' ri'u nna, pues parte ri'u ba dúa.

⁵¹ De chi bi'yu tiempo qui'ni ccá Jesús recibir le' ýi-abara' nna, gulèqquia tsittsi taá latsi'e éyyeé Jerusalén. ⁵² Beneru tie tuchùppa ca discípulo qui'áa. Làcabi nna huía cabi hàstaá ttu yetsi qui' región láa Samaria; le' yétsiá nna gunàba cabi ttu lugar para Jesús. ⁵³ Pero canu Samaría nna labí beni çà ne recibir porqui'ni née ttu enne' de raza judío nna déyyeé Jerusalén. ⁵⁴ De beyu ca discípuluá qui'ni betsibi bá çà ne nna, acca Jacóbu nna Juáan nna ra tè cabi e: Señor, tsí hua calatsi' cuià'lu' qui'ni inàba ri'u qui'ni chadi yi' qui' ýi-abara' para gul-luýa latsi' quj de una vez tení t'la beni Elías tiempo antigua. ⁵⁵ Gunna' tè Jesús cabi nna gutitse'e cabi nna rée: Lebi'j nna nidi làa yù le biyá clase espíritu ní té qui' le. ⁵⁶ Porqui'ni inte' nna labí daya' para gunia' qui'ni gul-luýa taá' latsi' ca enne', sino para gudilà lá ya' çà. Làniana huía cabi attu yetsi to'. ⁵⁷ Néda bá yù'u cabi nna ra tè ttuá: Señor, hua tanua' cuià'lu' gaýa tediba tsía cuià'lu'. ⁵⁸ Becàbi Jesús nna rée na: Ca beda' nna hua tsia bèlia qui' quj, a'hua ca binni to' ridàa lo be' nna hua tsia huá xcu'ni to' qui' quj, pero Nubeyu' de Ýiabara' nna labí té gaýa quixa iqqúe. ⁵⁹ Ra tè Jesús áttuá: Gutà tanó inte'. Là nna becàbiá nna ra ne: Señor, be'él-la' ýá inte' éya'a' tacátsi'a' tàta quí'a. ⁶⁰ Jesús nna rée na: Be'él-la' canu yàttia' gucàtsi' luetsi nu yatti quj, pero lu' nna huía taquixá'a nu cca qui' reino qui' Tata Dios. ⁶¹ Làniana ra huá áttuá ne: Tanó huá' cuià'lu' Señor, pero be'él-la' ýá inte' táchú tìtsa'a' canu tsè'e le' litsá'a'. ⁶² Jesús nna rée na: Nu rudàxu' nì'a yarátu nna canchu gudèqquia lúj para inna'a' cuè'e líj nna, entonces labí ttùli rida' nàa qui'j. A' tehuá nu calatsi'j tánúá inte', porqui'ni canchu dua ba iqqú nu té yétsiloyu nna entonces labí iýu'a' para reino qui' Tata Dios.

10 Gutè ba nuá nna, beni Señor nombrar á setenta ca ènne'yu' nna guthel-le'e chuppa chuppa cabí para neru çabi tsía cabi iyaba ca yetsi nna ca rancho to' nna làti ná qui'ni tsíe. ² Ra tie cabi: Hualigani iýeninì lènà' chi té para éyu', atsi'íni tuchùppa rúbani ca obrero tsè'e. Acca linàbani Tata Dios enne' ná Xana' lóyúj qui'ni ithel-le'e adí ca obrero gutùppa çà lènà' qui'e. ³ Hué' le cuidado, porqui'ni làti tsía le nna hua té peligro, t'la canchu tsè'e ca carnero to' entre ca lobo. ⁴ Bittu huá' le bolsa nihua bel-liu. Bittu cu'ú nì'a le biýa. A'hua nú ttú tehuá nuýa gul-luít'sa' le lo néda. ⁵ Gaýa tediba yú'u ní gá'a le nna, primérute ina le: La'ýeni para lo losto' ca enne' tsè'e le' yú'j. ⁶ Canchu tsè'e nía canu rú'ulatsi' quj ca tìtsa' de la'ýeni nna, làniana gata' huá la'ýeni lo losto' quj. Pero canchu gutsibi çà le nna, entonces labí la'ýeni egà'nà lani làçà, sino lani lebi'i ba eyà'nà. ⁷ Canu guni çà le recibir nna, nía bá ccá lugar qui' le; iyate nu gunna çà qui' le nna pues go ba le çà, í'ya ba le çà nna, porqui'ni ttu obrero nna cca bá merecer th'í láyj. Bittu eyá'na le ttu yú'u bá. ⁸ Gaýa tediba yetsi ní gá'a le nna, canchu guni çà le recibir nna, go ba le nu gútsia çà ru'a lo le. ⁹ Eyuni huá le canu rà'ni

nía. Gá tè le cą: Calatsi' Tata Dios qui'ni hue'èl-la' li e qui'ni quée enne' cu'úbia'nie le. ¹⁰ Pero canchu itsina' le ttu yetsi làti labí tsú'ulatsi' quj ca titsa' nu inne le lani cą nna, eria le lo ca néda nna ina le: ¹¹ Hàstaá bestè qui' yetsi qui' líj nu chi uccua n'ia tu' nna rucúbi tu' ą por ttu seña contra lebi'j, pero ccá le saber qui'ni gul-lani reino qui' Tata Dios ru'a puerta qui' le.

¹² Riquixa'ánia' le qui'ni adila fuerte ccá la' tsialatsi' qui' Tata Dios nu chi' da'la lani yétsiá tì'chula lani ca enne' Sodoma.

¹³ Ica'rútsi'íru lu' yetsi Corazín. Airu lu' yetsi Betsaida. Porqui'ni cáalá le' ca yetsi Tiro nna Sidón nna uccua ca milagro canu chi uccua lani lebi'j, pues cuando lání chì gucu' cą lári' corriente nna gurè'ni cą lo tte, seña de qui'ni reyacca cą arrepentir por ca tul-la' qui' quj. ¹⁴ Acca canchu chi il-lani juicio nna, hua'ya' lá castigo tsia canu yetsi Tiro nna Sidón nna tì'ca'la lebi'j. ¹⁵ Lu' nna yetsi Capernaum, tsí rulaba latsi' lu' qui'ni cca lu' merecer tsía lu' ýiagara'. Pero hasta rúbani infierno èxxa lu'. ¹⁶ Raá ruhuá Jesús ca discípulo qui'áa: Nu'ya tediba gudà nàgui'j qui' le nna, tì'atsi quí'ba' nuá rudà nàgui'j. Nu'ya tediba rutsibią le nna, tì'atsi inte' ba nuá rutsibią. Nu'ya tediba rutsibią inte' nna, rutsibi huá Enne' guthel-le'e inte'.

¹⁷ Beyeqquia setenta ca enni'a lani la' redacca' latsi' nna ra cabi: Señor, hàstaá ca espíritu malo nna riyénini cą qui' tu', porqui'ni rinèni tu' cą lani nombre qui' cuią'lu'. ¹⁸ Jesús nna rée cabi: Làchu. Bilá' huá te' Satanás huàdią de ýiaba tì'ta ttu éthá. ¹⁹ Liúda naga' le. Inte' nna chi benna' la'huacca lani le para gúl-lia le iqquia ca bèl-là nna iqquia ca'fareyí' nna, ą'hua guni le vencer itute fuerza qui' nu ná contrario qui' rí'ua nna, pero labí bi'ya mal ni thacca' le. ²⁰ Pero inte' nna nia' le: Bittu edácca'ni le de qui'ni té la'huacca qui' le sobre ca espíritu malo, sino lédacca' lani de qui'ni nombre qui' le nna tsia cą lo lista qui' ýiagara'.

²¹ Làniataá nna bitsina' ttu la' redacca' latsi' lo losto' Jesús por Espíritu Santo, acca gunnie nna rée: Tata Dios quia', runia' cuią'lu' adorar tulidàba nna cuią'bálu' ná Señor qui' ýiagara' ą'hua qui' yétsiloyu. Inte' nna ru'ia' cuią'lu' gracia porqui'ni canu yala la' riyeni té qui' quj nna labí be'él-la' cuią'lu' qui'ni gunibia' cą ca enseñanzj, nihua lani canu rulaba latsi' quj qui'ni yala ritelíni cą nna, pero lani ca huatsa to' la nna chi beni cuią'lu' cą declarar. A' ba beni cuią'lu' porqui'ni anía guyú'u latsi' cuią'lu'. ²² Làniana ra Jesús canu tsè'e nía: Iyaba ca cosa nna chi benna Tata qui'a latsi' nàya'. Lanú nu'ya nabia'nią Ýi'ni áa sino làteruba Tata Dios nna nabia'nie bi. Lanú nu'ya nabia'nią Tatáa sino Ýi'ni áa tèruba ą'hua nu'ya ba calatsi' Ýi'ni áa gunie Tata qui'áa declarar lani cą. ²³ Làniana gunna' Jesús ca discípuluá nna gunènie cabi nna rée: Ica'rubà canu rilá'ni luetsi ca cosa nu rilá'ni le. ²⁴ Riquixa'ánia' le qui'ni i'yetse' ca enne' uccua profeta tiempo antigua nna ą'hua ca rey nna yala gudà latsi' cabi ilá'ni cabi nu rilá'ni le, pero labí bilá'ni cabi ą. Uccua huá latsi' cabi iyénini cabi nu riyénini le pero labí biyénini cabi ą.

²⁵ Làniana guduli ttu nu rethàsilà'na nu ra lo ley qui' Tata Dios nna uccua latsi'j ccą saber tì'íya ecàbi Jesús, acca rą ne: Maestro, biani ná qui'ni gunia' para gata' la'labàni nu labí ttíą quia' cá. ²⁶ Lèe nna rée na: Biani ga'na escrito lo ley. Biani ritelíni lu' làti rùl-là lu'.

²⁷ Becàbią nna rą: Cátsi'íni lu' Señor Dios qui' lu' lani itute losto' lu', lani itute latsi' lu', lani itute fuerza qui' lu', ą'hua lani itute la' rulaba latsi' qui' lu'. Cátsi'í huáni lu' iyaba ca luetsi enne' lu' tì'atsi la'a lu' ba. ²⁸ Jesús nna rée na: Tsè'ba becàbi lu'. Beni ba nua' nna huacca bání bá lú'. ²⁹ Pero lą nna uccua latsi'j iria nàrią, acca rą Jesús: Nú tegá nua' dà te' cátsi'í te' ni'i. ³⁰ Becàbi Jesús nna rée: Ttu nubeyu' nna beda'ą ciudad Jerusalén nna deyyą para yetsi Jericó. Bedàxu' ca ubànà na, gutua tè cą iyaba nu nùà'ą hàstaá ca ýó niá, yala idí' bè' cą na, bètti tsalíati taání cą na becuitta tè cą. ³¹ Dia tè ttu sacerdote néda nía nna bilá'nią nubeyu'a nna, pero gutè tađ ttu lado la. ³² Anía tehuá beni ttu descendiente qui' Leví. Exa tegáabá nía chi díą nna bilá' báníą nubeyu'a nna, pero gutè tehuá ttu lado la. ³³ Làniana ttu nubeyu' samaritano nna yù'u huá néda nna gul-lani bá exa taá làti té nubeyu'a nna bilá' báníą na, yala betúa latsi'j na. ³⁴ Gubíga' tią, gutàbią aceite nna vino nna lo ca huè' qui' niá nna be'ýiga' tią lári'. Làniana beduą na cuè'e bia' qui' niá nna, guche'ą na le' posada nna yala cuida-do bè'ą na. ³⁵ Attu yu'utsá nna de dia enne' samaritanuá éda'ą nna, gulèqqiá chuppa moneda nna bete tią lani nu ná xana' posádaá nna rą na: Beyu bal-la tsàtè' ą nna, iyaba nu gúni'ru lu' gasto nna, hua yí'ya bá ya' ą canchu chi eyèqqiua'. ³⁶ Annana, biani rulaba latsi' lu'. Núlá canu nubeyu'a uccuatsi'íni nu beni dí' ca ubànà cá. ³⁷ Lą nna rą ne: Nu gúta' la' retúalatsi' qui'j lani nubeyu'a. Làniana ra tè Jesús na: Beyya nna beni huá seguir luetsi ejemplo nu bedua enne' samaritanuá.

³⁸ De yù'u tè Jesús néda nna, gutà'a tìe le' ttu yetsi to'. Nía nna dua ttu niula láą Marta nna benią ne recibir litsi'j. ³⁹ Marta nna dua ttu ýilíj láą María. María nna gure' tađ ru'a lo Jesús nna bedà nàgui'j ca titsa' qui'e. ⁴⁰ Pero Marta nna yala purari ccą de runiá lo sìnj. Gubíga' tią ru'a lo Jesús nna rą ne: Señor, tsí bihua bi'ya cani cuią'lu' qui'ni ýilá yì'j nna ruxèba latsi'j qui'ni ttùba' gunia' servir. Gútsi tsàtè' cuią'lu' ą qui'ni guni tí'ą inte' cualani. ⁴¹ Becàbi Jesús nna rée na: Marta, Marta, yala nùyue cani lu', ą'hua yala purari cca lu' lani i'yetse' ca tsina, ⁴² pero tturuba cosa adiru caduel-la'. Ýilá lu' Maríj nna chi becuí'ą nu adiru dacca' nna, labí ná qui'ni nu'ya enne' ní guthàga'nią na.

11 Ttu tsá lanía nna huía Jesús ttu lugar yà'latsi' para gunie oración. De belu'ya oración qui'áa nna, gunne tè ttu discípulo qui'áa nna ra bi e: Señor, belu'ni cuią'lu' intu' guni tu' oración, tì'a belu'ni Juáan ca discípulo qui' bía. ² Làniana ra tè Jesús cabi: Canchu chi guni le oración nna ina le íj:

Tata Dios qui' tu' enne' dua ýiagara', rinàba tu':

Qui'ni nombre qui' cuią'lu' nna ccą nombre sagrado lo losto' ca enne',

A'hua qui'ni ìta la' rigú'ubia' qui' cuià'lu' le' yétsiloyu nna,
Cá bá nu rú'ulatsi' cuià'lu' tì'ba ÿiabara' a'hua le' yétsiloyu.

³ A'hua qui'ni gunna cuià'lu' nu go tu' ttu tsá.

⁴ Beyuniyén latsi' cuià'lu' ca tul-la' qui' tu',
porqui'ni a'hua intu' nna reyuniyén latsi' tu' qui' iyaba
ca luetsi enne' tu' biyá ruthácca' çà intu'.

Bittu guthàna ná' cuià'lu' intu' ccá tu' tentar,
sino gudilà la cuià'lu' intu' le' iyaba canu ná mal.

⁵ Ra huá Jesús cabi: Canchu dua ttu amigo qui' le nna
tsía le le' litsi'j ríluela yèlà nna gá li a: Amigo, gulèqquia
sàni inte' tsunna ettaxtíla, ⁶ porqui'ni gul-lani ttu amigo
quia' déda'á de viaje nna labí biyá té hué' ya' a gúá.

⁷ Pero nuá nna ecàbià dèsdèba liú'u nna ina: Bittu
uquits'ni lu' inte' porqui'ni puertà nna chi yáyà a'hua
chi tía' lani ca huatsa to' quiyí'j nna labí ccá chatha'
gunna' nu rinàba lu'. ⁸ Beni Jesús seguir nna rèe: Labí
chathà gunnà nu rinàba màsqui'ba nà amigo qui'j,
pero nia' le: porqui'ni bihua rudutsià rinàba nna, acca
huayàtha amigo qui'j nna gutià iyaba nu riquina'nià.
⁹ Inte' nna nia' le: Línaba nna huadi' ba le. Leyila nna
huetsèla bání le. Linne ru'a ttu puertà nna huathàlia
bání çà le. ¹⁰ Porqui'ni nuya tediba rinàba nna huadi'
bá. Nu reyila nna huetselá bání. Nu rinne ru'a ttu
puertà nna huayàlia bá. ¹¹ Lebi'j nu ná tàta, canchu ttu
yí'ni le inàbà ttu ettaxtíla gúá, pues labí hué' li a ttu
iyya álá. O canchu inàbà ttu bél-la to' gúá nna, pues
a'ya labí ná le capáz gute le ttu bèl-la la qui'j álá.

¹² A'hua labí hué' li a ttu yareyí' canchu inàbanià le ttu
tsitta gúá álá. ¹³ Acca canchu lebi'j màsqui'ba ná le
enne' tul-la', pero hua yù ba le gute le ca cosa tsè' qui'
ca yí'ni le, tsí álahuá adí telá Tata qui' le enne' dua ÿi-
abara' gutie Espíritu Santo lani gusto ní qui' canu
rinàbani çà ne álá.

¹⁴ Ttu tiempo lània nna dua ttu nubeyu' uccuà mudo
por ttu espíritu malo. Jesús nna benie mandado es-
píritu malua qui'ni gútse'e latsi'j nubeyu' mudua. Beria
bá nna gunne chì nubéyu'a. Canu bilá'ni nna uccuayí
yà'aba latsi' quj. ¹⁵ Pero tuchùppa çà nna ra lá çà: Lani
nombre qui' Beelzebú nu ná huexána' qui' ca espíritu
malo runià mandado qui'ni eria çà. ¹⁶ Attu te çà nna,
para guni bá çà ne prueba nna, gunàba çà qui'ni gunie
ttu milagro de ÿiabara'. ¹⁷ Pero lèe nna gutebé' taánie
la' rulaba latsi' mal qui' quj nna rèe çà: Canchu nuya
ttu gobierno lá'aní la' rigú'ubia' qui'j nna til-la tè contra
la'a labíj nna, entonces l-lu'ya taá latsi'j. A'hua ttu famil-
ia nna, canchu lá'aníà por biyá ca disgusto ní nna, en-
tonces labí itsáagá gúchià. ¹⁸ A'hua Satanás lani ca es-
píritu malo qui'j nna, canchu lá'a huání luetsi quj nna,
entonces ti'ala modo cue' tsittsi la' rigú'ubia' qui'j cá.
Anía nia' le porqui'ni rena le qui'ni por cualani qui'
Beelzebú acca rudál-la' fuera ca espíritu malo. ¹⁹ Cáalà
por medio de Beelzebú runia' mandado ca espíritu
malo qui'ni eria çà, entonces nú lá por la'huacca qui'ni
rudál-la ca discípulo qui' le fuera ca espíritu malo cá.
Acca por nu runi la'a mísmuba ca yí'ni le nna rulue'ní
qui'ni yala equivocado ná le. ²⁰ Pero lani la'huacca qui'

Tata Dios runia' mandado qui'ni eria ca espíritu malo,
acca ccá le saber qui'ni chi gul-lani la' rigú'ubia' qui'e
lani lebi'j. ²¹ Runia' le attu comparación: Canchu chi ttu
nubeyu' valiente rue' cuidado litsi'j lani yèrà nna en-
tonces bihua nùyue cania por ca interés nu té qui'j
porqui'ni rue' tsi'á çà cuidado. ²² Pero canchu attu
enne' adiru valiente íl-lanià nna gunià nubéyu'a vencer,
entonces cúa tià iyate ca yèrà qui'j nna quithia huá iy-
ate nu té le' litsi'j lani ca compa' qui'j, màsqui'ba
nubéyu'a nna yala confianza gùppà lani ca yèràa.
²³ Acca nia' le qui'ni nu labí du lani inte' nna, entonces
contra lá inte' duà. A'hua nu labí rutùppà lani inte' nna
runittilo lá.

²⁴ Canchu chi reria ttu espíritu malo lo losto' ttu
enne' nna, làniana ribèni lo be' bá ca lugar bitsi hueyila
ga'ya edi' latsi'j, pero labí ritaxácca'á, acca cania:
Eyèqquia ca'á litsá'a' làti gudáyá ya'a. ²⁵ Canchu chi et-
sina'á nna ilá'nià qui'ni enni'a nna nà tì'a ttu yú'u nu
nettia bá nna chi lúba ràba le' yú'a nna yala tsè'ni chi
nà arreglado. ²⁶ Làniana tsíà táxi'á ágàtsi ca espíritu
adila mal tì'chu là nna gá'a tè iyaba çà lo losto' enni'a
nna xúa çà nía. Làniana adí teerulá peor ccá la' tté qui'
enni'a tì'chula antes.

²⁷ Loti' ra Jesús ca titsa'a nna, idítsa tsè' gunne ttu ni-
ula làhui' ca enne' yétsè'á nna ra: Ica'rubà niula bedit-
sina' bi cuià'lu' nna begátsi' bi cuià'lu'. ²⁸ Jesús nna ra
tìe: Adítelá ica'rubà canu riyénini titsa' qui' Tata Dios
nna runi çà nu rèe.

²⁹ Hua diala ritùppa ca enne' yétsè'ní làti du Jesús, là-
niana gudulo tìe gunnie nna rèe: Ca enne' tsè'e an-
nana yala mal ná la' rulába latsi' qui' quj, acca rinàba
çà qui'ni gunia' ttu milagro, pero labí biyá cosa mila-
groso ní ilá'ni çà, sino làteruba nu chi uccua lani Jonás
tiempo antigua. ³⁰ Porqui'ni tì'a Jonás uccua bi ttu
señal para ca enne' Nínive, a'hua Nubeyu' de ÿiabara'
nna quée ttu señal para ca enne' tsè'e tiempo anna.

³¹ A'hua niula nu gulú'ubi'á itute pais sur tiempo an-
tigua nna eyátha huá lani ca enne' tsè'e tiempo anna
canchu chi gal-la' tsá júciúá nna gútsià falta qui' quj
para thí' çà castigo; porqui'ni idittu' tsè'ni huíà para
iyéninià la' riyeni tsè' qui' rey Salomón. Atsi'íni entre
lebi'j nna du ttu enne' adila sabio tì'chula Salomón,
pero labí caso runi le qui'e. ³² Canchu chi gal-la' tsá jú-
ciúá nna, eyátha huá ca enne' qui' ciudad Níniveá para
gútsia çà falta qui' ca enne' tsè'e tiempo anna para
qui'ni ccá çà condenar. Porqui'ni ca enne' qui' ciudad
Níniveá nna betsiá bání la'labàni qui' quj de biyénini çà
titsa' qui' Tata Dios nu gutixà'a Jonás. Pero entre lebi'j
nna du ttu enne' adila dacca' tì'chula Jonás.

³³ Lanú nuya rugà-la' ttu yi' para gúduà na làti
gàttsi', nìhua yareé' ttu cajón, sino qui'ni rudua lá na
ttu lugar lati gudàni'á qui' iyábani ca enne' gá'a le' yú'a.

³⁴ Iyyalo ri'u nna nà tì'a ttu lámpara para ri'u. Acca can-
chu iyyalo lu' ná tsè'bá, entonces labiru biyá la'yani'
reyàtsani lu'. Pero canchu iyyalo lu' labí yùà biyá nua'
la'yani', entonces tál-lià qui'ni reqquia bá lu' le' chul-la.

³⁵ Acca bè' cuidado la'yani' nu dua lo losto' lu' qui'ni làa
tálià lu la' chul-la. ³⁶ Acca canchu labí biyá la'yani' reyàt-

sani lu' nna nihua nìdì tí' chul-la bíttuúru té qui' lu' nna, entonces itute ccá la'yani' tí'a ttu lámpara tsè' canchu chi rudàni'á qui' lu' lani itute la'yani' qui'j.

³⁷ De beyacca gunne Jesús ca titsa'a nna, ttu enne' fariséua nna beniã ne invitar gúe lani a. Gut'e le' yú'u qui' nuá nna gure'nie lo meya. ³⁸ Bilá'ni fariséua qui'ni labí gutii né'e ántesca gúe tí'a costumbre qui' caniá para ccá çá purificar nna, acca yala uccuaýi latsi'j.

³⁹ Señor nna ra tie na: Lebi'j ca fariseo nna reyli le tsua' teruba fuera la qui' ttu taza nna plato nna, pero liú'u lá nna ná rùã cùttsi, tí'a ná losto' le porqui'ni tsá'tí'niã la' ubàna nna la' huèni maldad nna. ⁴⁰ Yala necio ná le. Tsi bihua yù le qui'ni Tata Dios enne' beni nu rilá'ni lo ra' nna, beni huée lado liú'u lá cá. ⁴¹ Líute losto' le lani Tata Dios, làniana itúbani le eyacca nàri hàstaá la' rulábalatsi' qui' le nna a'hua ca hecho qui' le nna.

⁴² Ica'rútsi'íru lebi'j ca enne' fariseo, porqui'ni ribèqquia le qui' diezmo hàstaá ca semilla lathi to' tí'a ná menta nna ruda nna iyaba clase de legumbre nna; pero ca cosa nu ná adírla importante tí'a ná lu'uxticia tsè' nn la' tsì'ilatsti' nna labí runi le çá. Ca nua' lá náduel-la' gu'ni le, pero nihua làa guxùl-la latsi' le gúte le qui' diezmo. ⁴³ Icarútsi'íru lebi'j ca enne' fariseo, porqui'ni nu catíppá bá runi le para gal-la' le ca asiento nu dàa íqquiará' tè le' ca sinagoga, a'hua yala ribèni le làti cca i'yya para qui'ni iýetse' ca enne' nna gappa çá le titsa'.

⁴⁴ Ica'rútsi'íru lebi'j ca maestro de la ley religioso nna ca fariseo nna, porqui'ni ná le tí'a ca bà nu labiru rulu'e'ni lo quj; rida' tè ca enne' lo quj sin qui'ni làa ritebé'ni çá; á' tení ná le porqui'ni yala enne' tsè' rulue' le, pero álahuá hua líni le. ⁴⁵ Làniana gunne ttu maestro de la ley qui' caniá nna ra Jesús: Maestro, hàstaá intu' nna yala chi riyenid'ni tu' por ca titsa' qui' cuiã'lu'.

⁴⁶ Jesús nna rée na: A'hua ica'rútsi'íru lebi'j ca maestro de la ley, porqui'ni ca costumbre nu rutsia le iqquia ca enne' nna ná tí'a ttu yù'á id'i'ni nu lanu nuya ridaã huá'niã na, pero lebi'j nna nìdì tito' làa calatsi' le cúa li a. ⁴⁷ Airu lebi'j, porqui'ni rilitha le ca monumento xeni lo bà qui' ca profeta ca enne' betti ca ta' tàta qui' lía.

⁴⁸ Anía modo nna ritelíni qui'ni tsè'e hua le de acuerdo lani nu beni ca ta' tàta qui' lía, tulappa tsí'ni ná lé lani çá. Pues làcã nna hualigani betti çá ca profétaá, pero lébi'i nna rilitha tè le monumento lo bà qui' cabi. ⁴⁹ Por nua' nna la' riyeni tsè' qui' Tata Dios nna rée: Ithél-la'a' ca profeta nna ca apóstol nna lani çá. Ttu te cabi nna gùtti lá çá cabi, áttu te cabi nna gútsia latsi' quj cabi.

⁵⁰ Pues, lani ca enne' tsè'e tiempo annana enàba ýíiyá' Tata Dios réni qui' iyaba ca profeta ca enne' bétti çá dèsdèba loti' uccua yétsiloyu, ⁵¹ dèsdèba réni qui' Abel hàstaá réni qui' Zacarías enne' bétti le le' lí'a qui' templua èxabá làti du altar. Attu vuelta nia' le qui'ni lani ca enne' tsè'e tiempo annana enàba ýíiyá' Tata Dios réni qui' cabi. ⁵² Airu lebi'j canu rethàtsilà'na nu ra lo ley nna té làtsi' ná' le llave nu ithàlia puerta de la' ritelíniã, pero la'a lebi'i ba nna labí rá'a le, nihua làa rue'él-la' le canu uccua latsi' gá'a.

⁵³ Beyacca ba gunne Jesús ca enseñanzaá lani çá nna, entonces ca maestro nu rulue' ley religioso qui' caniá

a'hua ca fariséua nna yala bitsa'áni çá ne nna gudulo çá bequitsi'ni çá ne nna nuýe tsè'ni gunàba titsa' çá ne. ⁵⁴ Bedà tsittsi tení naga' quj tí'iýa ecàbie nna gulèda çá canchu xiaba uquínnia çá ne lani ttu titsa' para gappa çá néda biya caúsaní gútsia çá còntre.

12 Bitola nna bitùppa tè iýé mili' ní ca enne' hàstaá qui'ni rùl-liani' ló nì'a luetsi quj de tántuani iýé çá. Làniana gudulo Jesús gutixa'ánie ca discípulo qui'áa adí ca enseñanza nna rée: Guyu le qui'ni làa thí' yeé'ni ca fariséua' le, porqui'ni yala enne' tsè' rulue' çá pero álahuá hualíni çá. ² Pero labí ttu cosa nu gáttsti' té sin qui'ni làa ilá'niã, nihua biya ttu secreto ní té sin qui'ni làa guna ri'u a. ³ Acca iyaba ca cosa nu chi gunne le le' chul-la nna, pues ccá declarar le' la'yani'. A'hua nu chi gunne lànà le le' yú'u nna, ccá declarar dacca'ló taá.

⁴ Lebi'j amigos quia': Bittu gátsini le canu calatsi' quj gutti çá le, porqui'ni cuerpo teruba ccani çá gutti çá.

⁵ Inte' nna innia' nuýa dani le gátsini le: Lígátsi láni enne' huaccanie cúeé la'labàni qui' le, bitola nna té la'huacca quí'e gudàl-lee le lo yi'bél-laá. Acca nia' le qui'ni là enni'a nna ná qui'ni gátsini le. ⁶ Tsí álahua ritò'o gayu' ca binni to' por chuppa moneda to' rúbá làti cca i'yya cá. Pero labí riýùl-lani Tata Dios nuya la ttu çá. ⁷ Pues, hàstaá ittsa' iqquia le nna báabànie iyáýiani çá. Acca bittu gátsini le, porqui'ni lebi'j nna aditelá dacca' le tí'chula iýetse' ca binni to'.

⁸ Inte' nna nia' le qui'ni nuya tediba gudàlianiã inte' ru'a lo ca enne' nna, entonces a'hua inte' Nubeyu' de Ýiabara' nna inne huá' nu cca qui' le ru'a lo ca ángel qui' Tata Dios. ⁹ Pero nu labí thí'chí'ã qui'ni ná enne' quia' ru'a lo ca enne' nna, entonces a'hua inte' nna labí guni ya' a' presentar ru'a lo ca ángel qui' Tata Dios.

¹⁰ Nuya tediba inne contra inte' Nubeyu' de Ýiabara' nna huatta' bá perdón qui'j. Pero nu inne titsa' mal contra Espíritu Santo nna labí perdón gata' qui'j.

¹¹ Canchu chi iche' çá le le' ca sinagoga nna gute çá le cuenta làtsi' ná' canu rigú'ubia' nna ca uxticia nna, pues bittu nùyue cani le tí'iýa o biya ecàbi le o biya gá le çá. ¹² Porqui'ni la'a mísmutaá hóraá nna guni Espíritu Santo latsi' le nu dani le inne le.

¹³ Làniana biria ttuaç entre ca enne' ýétsi'á nna ra ne: Maestro, gùtsi bál-la bèttsi' yà'a' qui'ni íl-la'ániã interés qui' ta' tàta qui' tù'a nna gunna tsal-lue' quia'. ¹⁴ Jesús nna rée na: Lu' nubeyu', núní chi beduaç inte' para ccá' juez qui' le, or para íl-la'ániã' biya té qui' le ni'i. ¹⁵ Ra tie iyaba çá: Lihue' cuidado de iyaba clase de la' dàlatsi', porqui'ni masqui'ba iýeni ní ca cosa chi guta' qui' ca enne', pero bel-liu qui' quj nna bihua runna la'labàni qui' quj.

¹⁶ Gutixa'a huánie çá attu comparación nna rée: Loyu qui' ttu nubeyu' rico nna yala lènà' chi bedi'ã lí'j. ¹⁷ Lã nna gure' tiã yala belaba latsi'j nna uccuaniã. Biagani gunia', qui'ni lagáru ná cu'á' adí ca lènà' qui'j. ¹⁸ Làniana uccuaniã: Chi yúá' biya gunia': adila tsa' gutáp'pa'a' ca cúrrali quiya'a nna gunia' canu adiru xeni, nía nna cu'ú' tia' iyaba ca lènà' quia', a'hua adí bíyaáru té quia' nna, ¹⁹ làniana edilátsa'a' nna épa'a' la'a mísmuba inte': Yala iýeni lènà' chi túani lu' para iýetse' ni ida, acca be-

di' bá latsi' lu' nna gù'ya gutò bá nna bedacca' bání nna. ²⁰ Pero Tata Dios nna rée na: Enne' necio ná lu', porqui'ni nèle nna gatti lu'; iyaba nu chi túani lu' para la'a lu' ba nna, núlá qui' ccá cá. ²¹ Ra huá Jesús: A' tení ná nu rudàni riqueza qui'j, pero lani Tata Dios nna yala pobre ná.

²² Bitola nna ra tè Jesús ca discípulo qui'áa: Acca nia' le qui'ni bittu nùyue ga tsé'e le por ti'iya ccá le nu go le nna, nihua ti'iya ccá le nu gaccu' le nna. ²³ Pues, la'labàni qui' ri'u nna adila dàcca'a tì'chula nu ri'ya ro ri'u; a'hua cuerpo qui' ri'u, tì'chula nu raccu' ri'u. ²⁴ Li-uyuruhuá ca bèqqià. Pues bihua rada ca nihua labí rutùppa ca lènà, nihua làa rudua ca cùrrali làti cu'ú ca yeda qui' quj. Pero Tata Dios nna ru'le ca ro ca. Tsí álahuá adírlulá dacca' le tì'chula' làca cá. ²⁵ Núní le ccani itùnì á tsàtsità de tántua nùyue cania' cá. ²⁶ Acca, canchu bihua ccani le guni le ttu cosa xcuichu to' rúbá nna, biala cca cathùtini le nùyue por bíyaáru adí ca cosa cá. ²⁷ Liuyuruhuá ca iyyà nu anta' i'yatò' ti'iya ri'jeni ca, pues labí biya tsina ní runi ca nihua labí rul-la ca tðu. Pero riquixa'ánia' le qui'ni nihuani rey Salomón lani iyátení ca lári' fino nu guccu' bi nna, pero labí bilá' bi latsitè gani t'ia ca iyyà tú'a. ²⁸ Yala tsè'ni rugàccu' Tata Dios ca ixi' to' átsi'ini anta' ca ttu tsá teruba le' yét-siloyu nna guxtíla taá dia chì ca lo yi' le' horno. Lebi'j nna, tsí álahuá adila dispuesto ga'na Tata Dios para gugàccu'e le cá. Pero labí ríalatsi' le qui'ni i'jeni la'huacca té qui'e. ²⁹ Acca lebi'j nna, bittu nùyue ga tsé'e le por ti'iya ccá le nu i'ya go le, bittu gulaba xàtagá latsi' le qui'ni làa etù la'jeni qui' le. ³⁰ Porqui'ni iyaba ca cosj dua iqquia canu labí fe qui' quj té. Pero lebi'j nna dua Tàta Dios qui' le enne' hua yù bée qui'ni riquina'ni le ca cosj. ³¹ Acca adila tsa' líúdua iqquia le nu cca qui' reino qui' Tata Dios; làniana iyábani adí ca cosa nna, ni nada bá il-lani ca. ³² Lebi'j ca carnero to' quia', ttu grupo xcuichu to' teruba ná le, pero bittu gátsini le, porqui'ni Tata Dios qui' lía nna chi rappée gusto gúnnee qui' le iyate nu rigú'ubi'e. ³³ Acca, ligùtti' iyate nu té qui' le nna líúte qui' ca enne' ritè là'di. A' modo nna gáta'ni le ca bolsa nu labí güé, quiere decir ttu tesoro qui' le le' ýiabara' nu labí tté qui'j, làti lanú ubàna té nihua làa runittilo bèl-là dil-la' nna. ³⁴ Porqui'ni làti té ca cosa nu dacca' qui' lía nna, nía huá du la' rulábalatsi' qui' le. ³⁵ Lítsé'e listo, liugàl-la' léda taá ca lámpara qui' le, ³⁶ para qui'ni ccá le t'ia canu rue' cuidado ru'a puerta ribeda ca qui'ni él-lani xana' cania' huía bi thá'a. Para qui'ni cuantu taání él-lani bi ínne taá bi ru'a puértaá nna, luégutaá ithàliani ca bi. ³⁷ Ica'rubà ca siérvuá, porqui'ni canchu chi él-lani xana' cania' nna, taxácca' bi ca tsé'e ca al tanto. Hualigani te' nia' le qui'ni la'a làbabi nna gudu mandil ru'a lo bi nna gúxuani bi ca lo méyaa nna gute bi nu go ca. ³⁸ Màsqui'ba él-lani bi ttú ríluela yèlà o màsqui'ba él-lani bi ttú ritij tsunna díla, pero yala ica'rubà ca siérvuá porqui'ni gulèda ca hàstaá qui'ni el-lani bi. ³⁹ Lítelíni attu ejémpuj: ttu tàta nna cáalá yàq biya hora il-lani ubana litsi'j nna, entonces labí gá'athia, anía modo nna labí hue'él-la'q nuya cuana' biya té le' yu'u qui'j. ⁴⁰ Acca, a'hua lebi'j nna lít-

sé'e al tanto, porqui'ni méruání hora nu nidi làa rulába latsi' le nna, de repente taá él-lani Nubeyu' de Ýiabara'.

⁴¹ Làniana Pedrua nna ra bi e: Señor, tsí gúnne cuiã'lu' comparación ni para intu' teruba o tsí para iyaba ca enne' áccá. ⁴² Becàbi Señor nna rée: Nuni nua' ná siervo fiel nu té la' riyenitsè' qui'j acca bethà'na tè xana' niá na le' yú'u qui' bía para hu'ã na cuidado nna gútiã nu go qui' adí canu runi tsina hora ná qui'ni go ca cá. ⁴³ Ica'rubà siérvuá canchu chi étsina' xana' niá nna ilá'ni bi a' qui'ni runia' voluntad qui' bi. ⁴⁴ Hualigani te' nia' le qui'ni gute bi latsi' ní'j iyate nu té qui' bi para cu'úbi'a. ⁴⁵ Pero canchu siérvuá gulaba latsi'j nna cániã: Alahuá anna tè él-lani xana' ya'a, làniana thulo chiã hu'ã ca mózuá nna ca criádaá nna, a'hua i'ya gúã hàstaá qui'ni ttàniã. ⁴⁶ Làniana niyalatsi' siérvuá nna él-lani xana' niá tsá nu nidi làa ribedã bi, hora nu labí yùã nna. Acca xana' niá nna id'ni guni bi a' castigar, làniana gudàl-la tè bi a' lani adí canu labí runi tsé'. ⁴⁷ Siervo nu hua yù bã biya nuá rú'ulatsi' xana' niá qui'ni gúniã, atsi'ini labí benia' duel-la' gunia' nu nani bi a' mandado, entonces la' nna thí'ã i'yetse' castigo. ⁴⁸ Pero siervo nu labí nabia'ni nu rú'ulatsi' xani'j nna benia' nu dacca' ccániã castigar nna, la' nna hua'ia' lá iyaá'ã. Acca nia' le qui'ni nuya tediba thí' i'jeni nna, entonces i'jeni huá enàbani ca na. A'hua nuya tediba gute ca làt-si' ní'j adí i'jeni nna, entonces adila i'jeni enàba ýiya'ni ca na.

⁴⁹ Inte' nna daya' para thulua' ttu tsina nu gál-lá'ã le' yétsiloyu t'ia ttu yi' nna gunia' vencer iyaba ca cosa mal. Demasiado rú'ulátsa'a' qui'ni gál-lá'ã pruntu taá. ⁵⁰ Náduel-la' ttia' por ttu sufrimiento nna yala sufrir canilátsa'a' hàstaá qui'ni i'yu tsá ccã cumplir. ⁵¹ Tsí rula-ba latsi' le qui'ni daya' para qui'ni bíttuúru ccã chuppa la' rulábalatsi' cá. Labí, sino il-lá'a lánia' la' rulábalatsi' qui' ca enne'. ⁵² Porqui'ni dèsdeba nna làti tsè'e gayu' enne' le' ttu familia nna, la'ání luetsi quj; tsunna ca contra chuppa ca nna, chuppa ca contra tsunna ca nna; ⁵³ ttu tàta nna contra ýi'nj, a'hua ýi'ni contra tàta qui'j; ttu nàna contra ýi'ni niulíj, a'hua ýi'ni niula contra nàna qui'j; suegra contra ýolitsi'j, a'hua ýolitsi' contra suegra qui'j.

⁵⁴ Ra ruhuée ca enne' ýétsi'á: Canchu chi rilá'ni le rel-lani bía lado renia bitsa nna, entonces rena taá le: Chi da' iyya. Anía ccã nna. ⁵⁵ A'hua canchu chi riria be' lado sur la nna, entonces rena le: Yala ubá ccã. Anía ccã nna. ⁵⁶ Hua ritelí bání le ca seña nu cca qui' ca tiempo ýiaba nna yétsiloyu nna. Bialacca rena le qui'ni labí télini le ti'iya ná cosa importante nu cca le' yétsiloyu anna dacca'ló taá ni'i. Labí líni le.

⁵⁷ Bianicca labí la' riyeni tsé' té qui' le para cueqquia latsi' le guni le nu ná tsé' ni'i. ⁵⁸ Canchu ttu enne' dia bi hue' parte contra lu' ru'a lo uxticia nna, entonces lu' nna ná qui'ni eyaccatsè' telá lu' bi miéntraste yù'u lu' néda lani bi para qui'ni làa gute bi lu' cuenta lani juez, porqui'ni enne' ná juez nna gute bi lu' cuenta lani ca policia para gudàl-la ca lu' làti ccã lu' castigar. ⁵⁹ Inte' nna nia' lu' qui'ni labí eria lu' nía hàsta'na quiya lu' iyate nu ruthítsini ca lu'.

13 La'a tiempo làniataá nna tsè'e hua tuchùppa ca enne' nía ruè'nì cą Jesús titsa' ti'iyá ná nu beni Pilátua, porqui'ni benią mandado gatti tuchùppa ca enne' Galilea mérubá tsè'e cą huèni sacrificar, hàstaá qui'ni réni qui' ca enni'a nna bichixiá lani réni qui' ca animal nu betti cą para sacrificiúá. ² Jesús nna rée cą: Ca enne' gùtti por mandado nu beni Pilátua nna, tsí rulaba latsi' le qui'ni adiru enne' tul·la uccua cą tì'chu iyaba ca enne' látsi quj acca guýacca' cą anía cá. ³ Inte' nna nia' le qui'ni bihua uccua cą adiru enne' tul·la'. Pero lebi'j nna canchu bihua gúttsiáni' la' rulabalatsi' qui' le para eyaccatsé' le Tata Dios nna, entonces iyáýiani le nna l·luýa huá latsi' le. ⁴ A'hua canu tsíýunu' gùtti le' ciudad Jerusalén loti' biyinnia torre qui' Siloé iquua cania nna, tsí rulaba latsi' le qui'ni adiru enne' tul·la' uccua cą tì'chu iyaba ca enne' qui' Jerusalén acca guýacca' cą anía cá. ⁵ Inte' nna nia' le qui'ni álahuá là. Pero lebi'j nna canchu bihua eyacca le arrepentir por ca tul·la' qui' le nna, entonces iyáýia le nna nitti ba le.

⁶ Jesús nna gutixa'a huée ejempluj: Ttu nubeyu' nna du ttu yà exxuhuí qui'j le' loyu qui'niá. Huía tią huila exxuhuí lúj, pero ni ttú làa taxácca'ą lo yà exxuhuía. ⁷ Làniana ra tią nu rue' cuidado lóyúa: Ttu ttu ida ní rita' huila exxuhuí lo yaguí, atsi'íni chi uccua tsunna ida nidi ttu exxuhuí nì' cuiá lúj. Acca adila tsa' guchu telá ą, porqui'ni cuenta du bą le' lóyúj. ⁸ Becàbi tè nu rue' cuidado lóyúa nna rą: Señor, be'él·la' bá cuią'lu' ą màsqui'di attu ida, miéntraste gúlá' tí'a' gùnà' ýanj nna gúdál·la'a' bèbè, entonces ⁹ canchu cuiá fruta lúj nna, tsè'ba; pero canchu bihua nna, lànialá nna ichù bá cuią'lu' ą.

¹⁰ Ttu tsá nu labí runi ca judíua tsina nna, du Jesús le' ttu sinagoga làti retùppa cą nna gutixa'ánie cą ca enseñanza nu cca qui' Tata Dios. ¹¹ Le' sinagogaá nna re' huá ttu niula, chi uccua tsíýunu' ida rà'nią. Ttu espíritu malo nna chi bechéetsù'nią niuláa, pues nidi tí' làa cca elíą. ¹² Bilá' bání Jesús niuláa nna gutàýie nna ra tie na: Niula, chi ná lu' libre de itsahue' qui' lu'ą'. ¹³ Betsia tè né'e iquua niuláa. Lą nna belí chią nna guduluą bedàlianią Tata Dios. ¹⁴ Pero nubeyu' principal le' sinagogaá nna yala bitsa'ánią porqui'ni beyuni Jesús ttu enne' tsá ná qui'ni edi' latsi' quj, acca gunnią lo iya-ba ca enni'a nna rą: Xuppa ubitsa té para guni ri'u biýa tsina qui' ri'u, acca le' xuppa ubitsa ita le eyàccalatsi' le, pero aláa tsá ýeni qui' ri'u. ¹⁵ Gunne tè Señor nna rée nubeyu' principal: Quelebíhuá rena lu' ridu lu' conqui' adila lebi'j nna rethàtsi la le ca gù'na bia' qui' le nna riche' le cą í'ya cą inda, màsqui'ba labí ná tsá tsina. ¹⁶ Atsi'íni niulíj nna ná lą descendiente qui' Abraham, chi uccua tsíýunu' ida ýiga'ni Satanás na, tsí bihua ná qui'ni ethàtsi ri'u ą de itsahue' qui' nią' màsqui'ba làa ná tsá tsina ca. ¹⁷ Gunne diba Jesús ca titsa'a nna yala bettu'ni canu labí cca guyu cą néa. Pero itúbani yétsiá nna yala bedàcca'ni cą bilá'ni cą ca cosa milagroso nu beni Jesús.

¹⁸ Làniana rée: Biani tì' ná reino qui' Tata Dios cá. A'hua biani lani guni ya' ą comparar cá. ¹⁹ Ną tí'a' ttu bétsi' to' qui' planta mostaza nu guýi' ttu enne' nna

gudą na le' ýúlali qui'j. Bétsi' tú'a nna gul·lani díbą nna biýenią nna uccua tí'a' ttu yà ýénitsè' hàstaá qui'ni ca binni to' tsè'e lo be' nna radi cą rutsia xcu'ni quj lúj.

²⁰ Raáruhuá Jesús: Biani lani gunia' comparar reino qui' Tata Dios cá. ²¹ Ną tí'a' ná levadura nu guýi' ttu niu-la nna gulù'ą na le' tsunna yà almudo yedia, hàstaá qui'ni beyaýilo ituba cúa.

²² De yù'u Jesús néda para ciudad Jerusalén nna, gutè ca yetsi nna ca rancho nna, gutixa'ánie ca enne' iýetse' ca enseñanza nu cca qui' ýiabara'. ²³ Gunne tè ttu enne' dia nía nna rą ne: Señor, tsí tuchùppa rúbá ca enne' l·làà cá. Becàbie nna rée: ²⁴ Lígúni duel·la' gá'a le ru'a puerta xcuihu to' miéntraste té tiempo, porqui'ni nuýetse' cálatsi' gá'a bitola, pero labí irialàni cą.

²⁵ Porqui'ni enne' xana' yú'a nna bitola de chi guduli bi bethàya bi puértaá, pues lebi'j canu tsè'e le fuera nna gúl·labi le ru'a puértaá nna ina le: Señor, Señor, guthàliani cuią'lu' intu'. Ecàbi tè bi nna ina bi: Labí yúá' nuýa enne' ní ná lé. ²⁶ Làniana ina le: Júntubá guýua tu' lo meýa gù'ya gutó bá tu' lani cuią'lu', ą'hua lo ca néda qui' tu' nna biyénini tu' enseñanza nu ruue' cuią'lu'.

²⁷ Pero enne' ná xana' yú'a nna gá lá bi le: Chi nia' qui'ni labí yúá' nuýa enne' ní ná lé; liucùtta nì iyaba lebi'j canu runi mal. ²⁸ Nía nna cca le sufrir, iditsùni le cuetsi le nna goyà'atsùni laya' le nna, porqui'ni ilá'ni le Abraham nna Isaac nna Jacob nna ą'hua iyábani ca profeta qui'ni tsè'e iyaba cabi le' reino qui' Tata Dios, pero lebi'j nna fuérabá tsé'e le. ²⁹ Tsé'e canu il·lani lado ril·lani bitsa nna lado renia bitsa nna ą'hua lado norte nna sur nna xúaní cą lo meýa lani la' redacca' latsi' le' reino qui' Tata Dios. ³⁰ Tsá lània nna ttu te canu ná cą bitó tè annana pues ccá cą nu neru; ą'hua ttu te canu ná cą neru annana pues eyacca cą nu bitó tè la.

³¹ La'a mísmuba tsá lània loti' gutixa'a Jesús ca titsa'a nna, bitsina' tuchùppa ca fariséua nna ra cą ne: Beria nì nna beyya, porqui'ni Herodes nna calatsi'j gúttíą lu'.

³² Jesús nna ra tie cą: Lítsiá nna lígatsi enne' mañósua' qui'ni inte' nna rudál·la'a' fuera ca espíritu malo ą'hua reyùnia' canu ra'ni, annana guxtíla nna, pero huítsa taá nna irialània' tsina quia'. ³³ Té díhuá qui'ni gunia' seguir tsina quia' áchúppa tsuna ubitsj, làniana etsi-na'a' Jerusalén, porqui'ni labí gutti ca enne' ttu profeta le' attu yetsi huaya' sino le' ciudad Jerusalén teruba.

³⁴ Lebi'j canu tsè'e le' ciudad Jerusalén rúttí le ca profeta nna rudua huá le íyya iquua iyaba ca mensajero nu rithel·la' Tata Dios lani le. Iýé vuelta tsè' uccua látsa'a' gutùppa' le tí'a' ttu yiti rutùppą ca ýi'ni to' qui'j liú'u xilj, pero labí uccua latsi' le. ³⁵ Templo qui' líą' nna chi dua tàttsi bą, labiru la'huacca qui' Tata Dios té lani le, ą'hua nia' le qui'ni labiru ilá'ni le inte' hàsta'na qui'ni i'yu tsá inne le tsè' nu cca quia' nna ína le: La' dàliani para cuią'lu' porqui'ni da' cuią'lu' por nombre qui' Señor Dios.

14 Ttu tsá redi' latsi' ca enne' Israel nna, huía Jesús litsi' ttu nu ná principal qui' ca fariséua para gúe lani ą. Adí ca fariseo tsè'e cą nía nna betsia tsittsi bání lo quj ne. ² Du tè ttu nubeyu' ru'a lo Jesús; fuérteni rà'nią, itú ýíábą té yii. ³ Làniana gunne teni Jesús ca

fariséua a'hua ca maestro de la ley qui' caniá nna rée ca: Tsí hua ná qui'ni eyuni ri'u ttu nu ra'ni tsá ná qui'ni edi' latsi' ri'u cá, o, tsí ra Tata Dios qui'ni ná tul·la' áccá. ⁴ Pero làcã nna labí becãbi ca. Jesús nna bedãxu' tìe ná nubeyu' rà'nia nna, beyacca taá latsi'j. Là'nia bethèl·le'e na litsi'j. ⁵ Ra tè Jesús ca fariséua: Canchu nu'ya ttu le du ttu burro o ttu gù'na qui' le nna innia tè nu'ya ttu ca le' ttu yèrù nna, tsí bihua igàa le para ebèqquia li a le' yèrù màsqi'ba ná tsá yèni cá. ⁶ Làcã nna labí betseláni ca bi'ya ecãbini ca ne.

⁷ Ttu vuelta nna, bilá'ni Jesús qui'ni canu nãyi yú'u thá'a nna yala nu catippa ba runi ca para gal·la' ca ca asiento dãa ícquiará' tè lo méyaá. Acca gutixa'ánie ca ttu enseñanza nna rée: ⁸ Canchu chi nu'ya gũyia lu' yú'u thá'a nna, bittu cue' tení lu' ícquiará' tè lo me'ya, porqui'ni xiaba íl·lani huá attu enne' nu adila re' cuenta tí'chu lu', ⁹ là'nia il·lani huá nu na'yi'ni lía, nna gá lu': Guduli canna para qui'ni cue'ni enni'j. A' gá lu', là'nia ttú la' rettu'lo bá nna tsia lu' táché' lu' lo xila' nu du bitó yiatia. ¹⁰ Acca, canchu chi nu'ya gãyia lu' nna, huía bá nna gure' tení lo xila' nu du bitó yiania, para qui'ni il·lani bá nu gutãyia lu'a nna gá lu': Amigo, gutè iquua me'ya lá. Là'nia yala thá'iani lu' ru'a lo canu yua lani lu' lo me'ya. ¹¹ Porqui'ni nu'ya tediba rudãliania la'a labá nna, entonces exél·la' lá; pero nu rulaba latsi'j qui'ni labí nu'ya ná nna, ccá lá enne' yèni. ¹² Raáruhuá Jesús nubeyu' nu gutãyia néa: Canchu chi gute lu' go ca enne' nna, bittu ga'yi lu' canu cca tsè' lu', ñihua ca bettsi' lu', ñihua ca pariente qui' lu', ñihua ca vecino qui' lu' nu ná enne' rico, porqui'ni iyaba canua' nna guni huá ca lu' invitar go lu' lani ca; anía modo nna labí premio thí' lu' de yiabara', porqui'ni chihua beyunna ca qui' lu'. ¹³ Pero canchu chi guni lu' ttu banquete nna gutãyi lá ca enne' ritè là'di', a'hua canu ná manco l·le, ca enne' cojo l·le, ca enne' ciego l·le. ¹⁴ Là'nia yala la' redacca' latsi' gata' qui' lu', porqui'ni làcã nna labí té qui' quj para eyí'áni ca qui' lu'. Pero huadi' bá lu' nu gute Tata Dios qui' lu' canchu chi i'yu tsá eyátha iyaba ca enne' beni ca tsè'.

¹⁵ Biyeni báni ttu nu re' lani e lo méyaá nna ra' ne: Ica'rubà nu cue' go lo me'ya le' reino qui' Tata Dios.

¹⁶ Becãbi Jesús por medio de ttu ejemplo nna rée: Ttu ènne'yu' beni bi ttu banquete xeni tsè' nna gutãyi tè bi ca enne' yétse'ni. ¹⁷ De gùl·la' hora go cabi nna, guthel·la' bi mandado litsi' canu chi na'yi'ni bía nna ra tè ca: Litãxia le qui'ni iyaba chi tsia léda lo méyaá.

¹⁸ Pero iyaba canu chi na'yi'ni bía nna bilá bilá bá pretexto bedu ca. Ttuã nna ra: Chì' huí'ibá' ttu loyu nna, caduél·la'ní tsa'á' tanel·le' ya' a, acca rinãbania' lu' qui'ni thí' lu' la' yénlatsi'. ¹⁹ Attuã nna ra: Chì' huí'ibá' gayu' néda gù'na nna dí'a' guni ya' ca prueba, acca rinãbania' lu' qui'ni thí' lu' la' yénlatsi'. ²⁰ Attuã nna ra: Chì' bèttsábá nãya', acca labí cca quia' tháyá'. ²¹ De betsina' nu huía mandáduá nna gutixa'ánia xana' niá nu ra canaá, yala bitsa'áni xana' niá nna ra tè bi mozo qui' bía: Huía xiãtsate' làti cca i'yya nna a'hua lo ca néda nna taxi' ca enne' ritè là'di' a'hua canu ná manco l·le, canu ná cojo l·le, ca ciego l·le. ²² Mózuá nna

beyéqquia ru'a lo xana' niá nna ra' bi: Señor, chi benia' nu ra cuiã'lu'a, pero hua náru lugar le' yú'j. ²³ Là'nia xana' niá nna ra bi a: Huía lo ca nédayù nna ca néda lathi to', guche' duel·la' taá ca ita ca para qui'ni itsà' le yú'u quí'yi'j. ²⁴ Porqui'ni nia' le qui'ni nì ttu canu gutãyia' néruá nna labí go ca là'go quí'yi'j.

²⁵ Nu yétse'gání ca enne' nna dia tè ca lani Jesús. Lèe nna gunne'e ca nna rée: ²⁶ Canchu nu'ya enne' calatsi'j thá'a lani inte' nna dàniã catsi'íniã inte' adí tí'chu catsi'íniã tàta nãna quí'j nna ca yí'ni nna ca bettsi'j nna ca danj nna, hàstaá la'a mísmuba lá nna dàniã guyudí'a nna catsi'íniã inte', porqui'ni canchu labí nna entonces labí ccãniã ccã discipulo quia'. ²⁷ Nu'ya enne' labí ga'na dispuesto gúchiã propio gani curutsi qui'j nna tanuã inte', entonces labí dàcca'a para ccã discipulo quia'.

²⁸ Por ejemplo, canchu nu'ya ttu le calatsi' gúduã ttu yú'u nna, tsí áluhá priméru'ya cui'a nna guthãccã'bia' latsi'j tsáliãya bel·liu gudãl·lã qui' yú'a cá para ccã saber canchu hua té suficiente nna riquina'niã para gulũyã tsè'taá yú'u qui' niá. ²⁹ Nicã'chu ichida díbã cimientu nna bíruhuá té qui'j gulũyania yú'u qui' niá, là'nia iyaba canu ilá'ni ca na nna yala gũyitsini ca na, ³⁰ ina ca: Nubéyu'a' nna gùduluã ruduã yú'u nna, pero labí suficiente lo sinj té para gulũyã na. ³¹ A'hua ttu enne' rigú'ubia' nna, canchu caduel·la' guniã guerra contra ttu contrario qui'j, tsí áluhá priméru'ya cui'a nna guthãccã'bia' latsi'j tí'ya modo lani tsii mili' ca soldado quí'j nna huadãã lani gál·lia mili' ca soldado qui' contrario qui' niá cá. ³² Canchu ruthãccã'bia' latsi'j qui'ni labí thã, entonces miéntraste huaduúru contrario qui' niá idittu' nna ithel·la'a noticia gata'yúniã na qui'ni adila tsa' eyaccatsè' bá ca. ³³ Acca lebi'j canchu bihua ga'na le dispuesto gutha'na le iyate nu té qui' le nna, entonces labí posible té para ccã le discipulo quia'.

³⁴ Yala ri'yu' dète', pero canchu dèti'a gunittia' la' iyé' qui'j nna, biala lani eyãccania' iyé' cá. ³⁵ Pues labiru bi'ya i'yu'a, ñidi para tsia le' ttu loyu para guniã bèbè, sino para irú'na terúbã fuera. Nu calatsi' teliniã enseñãnzj nna naduel·la' qui'ni gudã tsè' nãgui'j.

15 Là'nia iyaba canu ruquí'ya qui' impuesto nu redi' gobierno, a'hua adí canu rena ca enne' judíua qui'ni yala enne' tul·la' ná ca nna gubíga' tè ca ru'a lo Jesús para gudã naga' quj qui'e. ² Acca ca enne' judío canu gùlani religión fariseo a'hua ca maestro de la ley nna beyu tè ca la' dítsi qui' Jesús nna ra ca: Nui nna yala cca tsè'ã canu huèni tul·la' nna ruã lani ca nna. ³ Jesús nna gutixa'ánie ca ttu enseñanza por medio de ttu comparación nna rée: ⁴ Núní ttu enne' ní entre lebi'j nu tsè'e gayua' carnero qui'j, canchu iyál·la nu'ya lá ttu ca nna, tsí bihua guthã'na canu noventa y nuéveá làti ná ìxxi' go ca miéntraste tsia tatilã nu biyál·lã hàstaá qui'ni etselãniã na cá. ⁵ De chi betselãniã na nna enita' tiã na por tanto la' redacca' latsi' nu té qui'j. ⁶ Etsina' bã le' yú'u nna ga'yiã ca vecino qui'j a'hua adí ca amigo qui'j nna ra tiã ca: Ledãcca' huá latsi' le tí'a inte', porqui'ni chi betsela te' carneru to' quia' nu biyál·lã. ⁷ Raáruhuá Jesús: Inte' nna nia' le qui'ni

adila la' redacca' latsi' té le' ýiaba ra' por ttu enne' tul-la' reyacca arrepentir, t'ichula por noventa y nueve ca enne' de respeto canu labí caduel-la' eyacca çà arrepentir.

⁸ Raáruhuá Jesús: Ttu niula nu té tsii moneda qui'j, canchu iyàl-la ttuà nna, tsí bihua gugàl-la'á yi' nna thulo tià tetsùbà eyilà na hàstaá qui'ni etselánia na, màsqui'ba caduel-la' gulùbà itute le' yú'u qui' niá cá. ⁹ De chi betselánia moneda nna, làniana rà ca vecina qui' niá a'hua adí ca amiga qui' niá: Ledácca' huá latsi' le t'ba inte', porqui'ni chi betselá te' bel-liu quia' nu biyál-láa. ¹⁰ Làniana ra Jesús: Inte' nna nia' le qui'ni a'hua ca ángel qui' Tata Dios té huá la' redacca' latsi' qui' cabi canchu chi ttu enne' tul-la' nna reyaccà arrepentir.

¹¹ Raáruhuá Jesús adí: Ttu ènne'yu' nna guts'é chuppa ýi'ni bi. ¹² Nu cca nu cuiti'a nna rà tàta qui' niá: Tàa, gùl-la'ání cuià'lu' iyate nu té qui' ri'u para gunna cuià'lu' quia' nu ral-lá'a' thí'á'. Làniana gùl-la'á tènì bi herencia qui' bía, bè' bi çà qui' tsàba quj. ¹³ Dia tí'bá tsá nna, entonces nu cca nu cuiti'a nna betùppà iyábani herencia qui'j nna guda' tià díá idittu' hàstaá attu nación huaya'. Nía nna benittiluà iyate nu té qui' niá nna gurèni perdido bá. ¹⁴ De chi gutittia el-la'níá itute nu té qui' niá nna, uccua ttu ubina' fuerte ní le' distrito làti rèni naá, làniana gudulo beyàtsa qui'j. ¹⁵ Huía tià ru'a lo ttu nu dua nía huila tsina. Nua nna guthel-la'á na rancho qui' niá para gappà ca cùttsi qui' niá. ¹⁶ De tántua ritùnià nna ridàa tí'ní latsi'j cayélianìa hàstaba nu ro ca cùttsia, pero lanú nu'ya rute gúa. ¹⁷ Làniana bettsiání la' rulábalatsi' qui'j nna uccuanìa: Bal-la gání mozo tsè'e le' litsi' tàta quí'a té tsè'eni qui' quj ro çà, atsi'íni inte' nna chi rattia' binà' rénìa' nì. ¹⁸ Annana edúlia' nna éya'a' ru'a lo tàta quí'a épa' ye' e: Tàa, chi benia' tul-la' contra Tata Dios a'hua contra cuià'lu' nna, ¹⁹ labiru merecer ccà'a' para eyacca'a' ýi'ni cuià'lu', acca beni ba cuià'lu' inte' t'ba ttu mozo qui' cuià'lu'. ²⁰ Làniana lã nna beduli tià nna deyyà litsi' tàta qui' niá. Idíttu'úruá deyyà nna bilá' chìnì tàta qui' niá na yàlani betúa latsi' bi a' acca bigaá chì bi nna gunita' bi yánj nna bettsa'ló bi a'. ²¹ Lã nna ra tià bi: Tàa, chi benia' tul-la' contra Tata Dios a'hua contra cuià'lu' nna, labiru merecer ccà'a' para eyacca'a' ýi'ni cuià'lu'. ²² Pero tàta qui' niá nna ra bi ca siervo qui' bía: Licuèqquia ca lári' nu adiru tsè' nna líugaccu' a'. Lícú'u tè ttu anillo de oro ní'j nna a'hua zapato nì'j nna. ²³ Litàxì' tè gù'na nu adiru riýenià para gùtti li a' nna go ri'u a' nna guni ri'u fiesta, ²⁴ porqui'ni ýi'ni yì'j nna chìa gùttià pero beyaccabànìa, chi gunittìa nna pero chi betselá. Làniana yala bedácca'ni çà. ²⁵ Pero ýi'ni neru bía nna reqquia bá lo tsina le' campo. De betsina'á exa gáabá litsi' niá nna biyéninià cca huil-la nna hueyà'a danza nna, ²⁶ gutàýi tià ttu siérvuá nna gunàba tìtsa'á na biýa nuá cca litsi' niá. ²⁷ Siérvuá nna rà na: Chi bel-lani bettsi' lu'a, acca tàta qui' lu'á' chi beni bi mandado gatti ttu gù'na nu adiru riýenià para qui'ni guni ri'u fiesta, porqui'ni bettsi' lu'a hua nárua' bueno nna sano nna bel-lanìa. ²⁸ De biyénini ýi'ni néruá notícià' nna labí uccua latsi'j

éya'á le' yú'u. Acca biria chìa tàta qui' niá guta'yúni bi a' qui'ni éya'á le' yú'u. ²⁹ Becàbià nna rà tàta qui' niá: Hua yùba cuià'lu' qui'ni iýé ida tsè' chi runia' cuià'lu' servir nna bihua cabezudo chi ùccua'a' lani cuià'lu', atsi'íni nì-di rúbani ttu chivo to' nì' gunna cuià'lu' quia' para go laníá' ca amigo quia'. ³⁰ Pero de bel-lani ýi'ni lu'á' nna, màsqui'ba chi benittiluà itute bel-liu qui' lu' lani ca niu-la pública, atsi'íni chi beni lu' mandado gatti gù'na nu adiru riýenià para guni lu' fiesta qui'j. ³¹ Tàta qui' niá nna ra tè bi a': Ýi'nia', tulidàba dua lu' lani inte', a'hua iyaba nu té quia' nna qui'ba lu' ná çà. ³² Tì'ani modo làa guni ri'u celebrar ttu fiesta para edácca' latsi' ri'u nì'i. Porqui'ni bettsi' lu'j nna chìa gùttià nna beyaccabànìa, chìa gunittìa nna pero chi betselá.

16 Gutixà'a huá Jesús attu enseñanza lani ca discípulo qui'áa nna rèe: Gùdua ttu nubeyu' rico nna, gùdua huá ttu nu ná encargado qui' bi nna becà'na bi lani a' iyaba nu té qui' bi. Pero betsia çà queja qui' nu ná encargáduá qui'ni runittilo lã nu té qui' xana' niá. ² Acca xana' niá nna beyàýi tè bi a' nna ra bi a': Biani nua' riýeni te' nu cca qui' lu', beyúnna cuenta tsina qui' lu' porqui'ni labiru ccá lu' nu rigú'ubia' lo iyate nu té quia'. ³ Lànianá nu ná encargáduá nna belaba latsi'j íj: Annana biagáni gunia', porqui'ni xána' ya'a nna ebèqquia rúbá bi inte' lo tsina qui' bi, atsi'íni tsina ìdi'i nna labí cca te' gunia'; tsà'a' huenàba caridad nna yala ettu' te'; ⁴ pero chi yúá' biýa gunia' para qui'ni canchu chi bíttuúru tsina quia' te nna guni çà inte' recibir le' litsi' quj. ⁵ Làniana gutàýi tià ttu tsa canu ràl-la' çà ýiyya' qui' xana' niá nna gunàba tìtsa'á nu primérua: Tsáliacà'a ràl-la' lu' qui' xána' ya'a. ⁶ Becàbi nuá nna rà: Gayua' tambo aceite. Làniana nu ná encargáduá nna rà na: Bedi' recibo qui' lu'á nna, gùre' xianí nna bedua átsièyóna' terúbá lúj. ⁷ Bitola nna gunàba tìtsa'á áttuà nna rà: Lù'chu nna, tsáliacà'a ràl-la' lu' qui' bi. Lã nna, becàbià nna rà: Gayua' beduti ýua'xtíla. Nu ná encargáduá nna rà na: Bedi' recibo qui' lu' nna bedua ochenta terúbá lúj. ⁸ Enne' ná xana' nu ná encargáduá nna gutelíni bi qui'ni yala listo uccuà porqui'ni belaba latsi'j tsè' màsqui'ba yala enne' mal ná. Raáruhuá Jesús nna rèe: Canu yétsiloyuj nna, pues adila listo runi çà para cca tsè' çà lani iyábani ca enne' t'ichu canu té la'yani' lo losto' quj. ⁹ Acca nia' le qui'ni lígúni duel-la' uquina' le tsè' bel-liu qui' le, alàa ttu manera malo, sino tsè' taá para qui'ni canchu chi étu bel-liu qui' le nna entonces tsé'é ca amigo qui' le canu edi' çà le le' litsi' quj làti tsé'é le para siempre. ¹⁰ Nu'ya tediba ná bá enne' cumplido lo nu ti'to' rúbá nna, entonces ccá huá enne' cumplido lo nu iýeni tsè'. A'hua nu runittilo ti'to' rúbá nna, pues labí ná enne' de confianza para huí'á cuidado iýeni. ¹¹ Canchu labí runi le nu dacca' iýu' de nu cca qui' bel-liu nna, pues núlá gappà le confianza lani ca riqueza nu adiru dacca'. ¹² A'hua canchu labí rue' le cuidado tse' nu ná qui' attu enne' nna, entonces núlá gunna nu ná qui'j para ccá qui' tegání lé cá. ¹³ Lanú ttu mozo té ccani thuà bajo la' rigú'ubia' qui' chuppa ca patrón, porqui'ni miéntraste guyudí'á ttuà nna catsi'í lánìa áttuà, a'hua miéntraste ná cumplido lani ttuà nna

riníyú lǎ áttuǎ. Aǎhua lebi'j nna labí ccáni ccá le huenit-sina qui' Tata Dios nna tse'e huá le bajo la' rigú'ubia' qui' Bel-liu nna. ¹⁴ De ra Jesús ca titsa'a nna tsè'e huá ca fariséua nía nna biyeni dí'báni cǎ enseñanzaá nna búrlalá beni cǎ ne porqui'ni yala nu dàalatsi' bel-liu uccua cǎ. ¹⁵ Jesús nna ra tie cǎ: Lebi'i ná le canu ribèqquia nàri la'a lebi'i ba ru'a lo ca enne', pero Tata Dios nna nabia' raninié liú'u losto' le nna nidi tito' làa cca guyue ca cosa qui' yetsiloyu nu yala catsi'íni ca enne'.

¹⁶ Nu ra lo ley nu bethà'na Moisés lani ri'u ǎ'hua nu bedia ca enne' uccua profeta tiempo antigua nna, pues ǎ' ná nu yù ca enne'. Pero dèsdeba gul-lani Juan el Bautista nna entonces gudulo cca predicar reino qui' Tata Dios. Iyá'iani ca enne' nna yala duel-la' runi cǎ para gá'a cǎ le' réinuá. ¹⁷ Adila fácil ná qui'ni l-lú'ya latsi' ýiaba nna yétsiloyu nna ca indatò' nna, tí'chula tté ttu letra to' nu ra lo ley qui'ni làa ccǎ cumplir.

¹⁸ Nu'ya tediba éla'ǎ niula qui'j nna guttsa tení'j lani attu niula nna, entonces chi ná adulterio nu runia; ǎ'hua nu édi'ǎ niula nu béla'á naá nna runi huá adulterar.

¹⁹ Gúdua ttu nubeyu' rico nna yala tsè' gudu ýúj, ǎ'hua ttu ttu tsá ba beniaq banquete lani ca là'go tsè'ni. ²⁰ Gúdua huá ttu enne' pobre rinàbǎ caridad láǎ Lázaro nna betu'ýíaniǎ uccua huè', tíǎ ru'a puerta qui' nubeyu' rícuá. ²¹ Yala gudà latsi'j gúǎ ca pedazo to' binnia ru'a me'ya qui' nubeyu' rícuá. Ca beccu' nna bitsina' cǎ gul-le'e cǎ lo ca huè' qui' niá. ²² Bi'yu bá tsá nna gútti limosnéruá. Ca ángel nna beche' cabi ǎ hàstaá làti dua Abraham. Gútti huá nubeyu' rícuá nna becàttsi' cǎ na. ²³ Lo yi'bél-laá chi ýua cǎ sufrir nna guchitha lúj nna bilá'niǎ Abraham idittu' nna dua tè Lázaruá cuítta' bi. ²⁴ Làniana gúnniǎ idítsa nna rǎ Abraham: Gúppa cuiǎ'lu' la' retúalatsi' quia' nna guthèl-la' bá cuiǎ'lu' Lázaruǎ qui'ni gulappa' lo ýubení'j le' inda nna gudibitha tíǎ luetsí'a', porqui'ni yàlani dolor chi rappa' de yù'a' lo yí'j. ²⁵ Pero Abraham nna ra bi ǎ: Lu' nna, hua yù lu' qui'ni buenu ba bedi' lu' le' yétsiloyúa; pero Lázaru'j nna triste bá ná la' gutè qui'j. Pero annana yala la' redacca' latsi' chi té qui'j, pero lu' nna yala sufrir cca lu'. ²⁶ Además de nui nna ttu bèl-là'a chul-la túniní du entre intu' nna lebi'i nna. Acca nu'ya calatsi'j tíǎ de nì para íl-laniǎ làti tsè'e líǎ nna, labí irialàniǎ; nihua nu da' nà'la para íl-laniǎ nì nna. ²⁷ Làniana gunne enne' rícuá attu vuelta nna rǎ: Entonces ratta'yúnia' cuiǎ'lu' tàta Abraham qui'ni éthel-la' cuiǎ'lu' Lázaruǎ le' litsi' tàta quíya'a ²⁸ para inèniǎ á gayu' ca bettsí'a' canu tsè'erù nía. Aǎ modo nna làa èta huá cǎ lugar de sufrimiéntuj. ²⁹ Abraham nna ra tè bí ǎ: Té bá ca libro nu bedia Moisés nna ca profeta nna, niábá gudà naga' quj qui' cabi. ³⁰ Becàbi nubeyu' rícuá nna rǎ: Labí tàta Abraham, sino canchu nu'ya chi gútti nna eyáthǎ éyyǎ taquixá'aniǎ cǎ, entonces eyacca cǎ arrepentir nna tsíalatsi' quj. ³¹ Pero Abraham nna ra bi ǎ: Canchu bi-hua gudà naga' quj qui' Moisés nihua qui' ca profeta nna, tampoco hua làa tsíalatsi' quj canchu nu'ya eyáthǎ de lo lù'uti nna quixá'aniǎ cǎ.

17 Jesús nna rèe ca discípulo qui'áa: Siémprení íl-lani ca tentación para guni qui'ni guni ca enne' tul-la', pero ica'rútsi'íru nu runi qui'ni rinnia ca enne' le' tul-la', pues ² adila tsa' ýìqquia yánj ttu ittsi nna gudà-la tè cǎ na làhui' indatò', tí'ca'la guniaq qui'ni nu'ya ttu canu xcuichu tú'j nna innia cǎ le' tul-la'. ³ Líhue' cuidado por la'a lebi'i bá. Canchu ttu hermano qui' lu' rigú'ǎ falta contra lu' nna, guttsà' ǎ. Canchu enàbǎ la' runittilo lani lu' por nu beniaq nna, entonces ná qui'ni eyuniýénbá latsi' lu' qui'j. ⁴ Canchu gàtsi vuelta ttu tsá guniaq mal contra lu', ǎ'hua gàtsi vuelta enàbaniǎ lu' la' runittilo nna, eyuniýénbá latsi' lu' qui'j.

⁵ Ca apóstol nna ra tè cabi Jesús: Señor, benna cuiǎ'lu' adí fe qui' tu'. ⁶ Ra tè Jesús cabi: Cáalá fe qui' le nǎ màsqwi'di medida ttu bétsi' cuànà nna, huaccani le gǎ le yà xeni duj: Bilàtsù' nì nna biyàda lahui' indatò' la, entonces yǎgǎ' nna huayéniniǎ qui' le.

⁷ Raáruhuá Jesús: Núní ttu le dua ttu mozo qui'j rugà'nǎ gù'na o rappa' ca gù'na bia' qui' le, canchu chi él-laniǎ de lo tsina nna, tsí gǎ mózuá: Gúduani lo me'ya cá. Labí'ya. ⁸ Tsí álahuá gǎ lǎ mózuá: Bedappayáni ná mí'ya qui' lu' nna bèni nu go sí'a' nna guta'a tè quia' hàstaá qui'ni eyacca quia' í'ya gua'; làniálá nna gǎ mózuá: Guta'a qui' lu' nna gù'ya gutó. ⁹ Tsí ina ri'u qui'ni huá mózuá: Qui'yaru lu' porqui'ni chi beni lu' iya-ba tsina nu benia' lu' mandar. Ti' cca te' nna labí.

¹⁰ Aǎhua lebi'j, canchu chi eyacca qui' le guni le iyate nu ra Tata Dios qui'ni guni le, entonces ná qui'ni ina le: Ttu huenitsina nu labí ri'yu' tè ná tu', porqui'ni beni tu' tsua' terúbá nu ná qui'ni guni tu'.

¹¹ Loti' deyya Jesús para ciudad Jerusalén nna bedàxu'e néda dia entre Samaria nna Galilea nna. ¹² Gutà'a bée le' ttu yetsi to' nna biria tè tsii ca nubeyu' tattsa' cǎ ne, pero idittu' ba gudàa cǎ porqui'ni cca cǎ yetsu' yùtsù'a leproso, yala hue'léte' nǎ. ¹³ Làcǎ nna gunne cǎ idítsa tsè' nna ra cǎ: Maestro, betúalatsi' cuiǎ'lu' intu'. ¹⁴ Bilá' báni Jesús cǎ nna rèe cǎ: Lítsia nna lígúni presentar ru'a lo ca sacerdotia, seña de qui'ni chi beyacca nàri le. Làcǎ nna de déyu'u cǎ néda tí'a rèe cǎ nna, beyacca chì latsi' quj. ¹⁵ Gutebé'báni ttu nuá qui'ni chi beyacca latsi'j nna, beyèqquia taǎ nna bedàlianiǎ Tata Dios idítsa ní, ¹⁶ betsina' tíǎ ru'a lo Jesús, bedu'ýíbj nna bedètta' lúj loyu nna bè'ǎ ne gracia. Là nna uccua ttu enne' samaritano. ¹⁷ Gunne tè Jesús nna rèe: Tsí álahuá tsii cǎ nuá beyacca latsi' cá. Adí canu gǎà chúná, tí'ala uccua cǎ nì'i. ¹⁸ Tsí nùhua nu'ya beyèqquia gudàlianiǎ Tata Dios sino làteruba eni'j atsi'íni ná lǎ enne' idittu' nna. ¹⁹ Làniana rèe nubéyu'a: Bèduli nna beyya ba, pues por fe qui' lu' nna chi beyacca latsi' lu'.

²⁰ Ca fariséua nna gunàba titsa' cǎ Jesús cua'ya íl-lani la' rigú'ubia' qui' Tata Dios yétsiloyu. Becàbi tie nna rèe cǎ: La' rigú'ubia' qui' Tata Dios nna labí íl-laniǎ tí'a ttu cosa nu riria ca enne' inna' cǎ qui'ni chi dá'ǎ. ²¹ Nihua labí ccá saber ca enne' para ina cǎ con tiempo ba: Nì chi dùe o nà' taá dùe, porqui'ni reino qui' Tata Dios nna pues entre la'a lebi'j ba chi gul-lani ǎ'hua lo losto' le. ²² Ra hué ca discípulo qui'áa: Huàl-lani tiempo can-

chu chi cálatsi' le ilá'ni le Nubeyu' de Ýiabara' attu vuelta, màsqui'di por ttu bitsa terúbá, pero labí ilá'ni lie. ²³ A'hua gá cã le: Nì chi dùe, o, nà'la dùe. Pero bittu tsía le nihua làa tanó le cã. ²⁴ Porqui'ni tì'a rappi étha rudàni' rábaniã dèsdèba làti ril·lani bitsa hàstaá làti renia bitsa, á' tehuá ccá canchu de repente taá chi il·lani Nubeyu' de Ýiabara'. ²⁵ Pero náduel·la' ýa qui'ni yala paderer quée nna, a'hua nuýetse' guthacca' ca enne' tsè'e anna ne. ²⁶ Tì'a uccua loti' gùdua Noé, a'hua ccá canchu chi i'yu tsá il·lani Nubeyu' de Ýiabara'. ²⁷ Porqui'ni a'hua ca enne' tiempo lània nna gù'ya go bá nna huettsaná' bá nna beni cã hàstaá qui'ni bì'yu tsá gutà'a Noéa le' bárcuá, làniana de repente taá gul·lani iyya juíciúá nna gùtti iyáýiate ca enne' gùtse'e lània. ²⁸ A'hua ccá tì'a uccua loti' gùdua sobrino qui' Abraham láq Lot: gù'ya go bá nna huì'i bá nna huètti' bá nna huèni negocio bá nna béni ca enne', a'hua gù·da cã loyú bá nna huèdua yú'u bá nna beni cã. ²⁹ Pero la'a mísmuba tsá biria Lot le' yetsi máluá lã Sodoma nna, làniana de repente taá nna binnia fuego lani azufre de ýiaba nna bel·lũyã latsi' iyáýiani ca enni'a. ³⁰ Anía tehuá runi ca enne' canchu chi i'yu tsá ilá'ni itute yétsiloyu ril·lani Nubeyu' de Ýiabara'. ³¹ Canchu chi i'yu tsáa nna, nuýa tediba duã iqquia azotea qui' yú'u qui'j nna, eyàdiã nna uccuitta tabáã, bittu éya'ã le' yú'u para thí'ã biýa té qui'j. A'hua nu rèni fuera lo tsina qui'j nna, bittu eyéqquiã litsi'j táýi'ã biýa té qui'j. ³² Líúreaáruhuá latsi' le nu uccua lani niula qui' Lot tiempo lània; lã nna bedequia lúj para inna'ã cuè'e lí ñna beyacca taá ttu estatua dète'. ³³ Acca riquixa'ánia' le qui'ni nuýa tediba dua iqquj etúalatsi' la'labàni qui'j por nu cca qui' yétsiloyuj nna, entonces gunitti lã na. Pero nuýa tediba gùtse'e latsi'j la'labàni nu cca qui' yétsiloyuj nna, entonces ccabàni lã. ³⁴ A'hua nia' le qui'ni Nubeyu' de Ýiabara' nna canchu il·lanie de réla làti anta' chuppa ca enne' lo ttu cama, pues ttuã nna édi'e, áttuã nna eyà'na bá. ³⁵ A'hua canchu chuppa ca niula yú'u cã huèttu, pues ttuã nna édi'e, áttuã nna eyà'na bá. ³⁶ A'hua canchu chuppa ca nubeyu' tsè'e cã tsina, pues ttuã nna édi'e, áttuã nna eyà'na bá. ³⁷ De beyacca gunne Jesús ca tìtsa'a nna, gunàba tìtsa' tè cabi e nna ra cabi: Gání, Señor. Jesús nna rée cabi: Gaýa tediba té ttu nu yatti nna, pues níahuá itùppa ca bechettu.

18 Gutixa'a huáni Jesús cabi attu comparación para guthète'nie cabi qui'ni caduel·la' guni cabi oración tulidàba nna bittu edùl·la'a latsi' cabi. ² Ree cabi: Le' ttu yetsi nna gùdua ttu juez nu labí gùppã respeto Tata Dios, nihua ca enne' nna. ³ Gùdua huá ttu niula viuda le' yétsiã nna seguídoní huía ru'a lo juez nna rã na: Beni bál·la cuiã'lu' lu'uxtíciã quia' contra nu ná contrario qui'ya'ã. ⁴ Pero juez nna labí uccua tè latsi'j guniã lu'uxtíciã qui'j. Pero bitola nna belaba latsi'j nna uccuaniã: Màsqui'ba labí rappa huá' respeto Tata Dios nihua ca enne' nna, ⁵ nada más porqui'ni niulij nna yala ruquitsí'niã inte', acca guni chia' lu'uxtíciã qui'j para qui'ni làa ita rùã huequitsí'ni látsa'a'. ⁶ Anía ra nu ná juez malua. ⁷ Pero inte' nna nia' le: Canchu Tata Dios nna, tsí bihua dispuesto née para gunie defender

ca enne' chi réeé'nie, canu rul·luít'sa' cã ne la'réla rit·sábá cá. Tsí yala itsá cuédée para gunie cã cualani cá. ⁸ Nia' le qui'ni adila retúa latsi'e cã para gunie lu'uxtíciã qui' quj próntuní. Pero canchu chi il·lani Nubeyu' de Ýiabara' nna, tsí hua tse'eýa le' yétsiloyuj canu hua ligani té fe qui' quj lani e cá.

⁹ Gutixà'a huá Jesús attu comparación, para canu rulaba latsi' qui'ni yala tsè' ná cã, pero bihua cca guyú cã nuýaáru adí ca enne'. ¹⁰ Reé: Chuppa ca nubeyu' nna huía cã huèni oración le' templua. Ttu nuá nna uccuã ttu fariseo. Attu nuá nna uccuã ttu nu ruquiýa qui' impuesto. ¹¹ Nu ná fariséua nna du báníã ru'a altar runiã oración nna rã: Quiýaru cuiã'lu' Tata Dios qui'ni labí ná tì'a ná adí ca enne', ubàna nna yélatsi' nna adúltero nna, nìdirubani tì' ná nu riquiýa qui' impuesto dùã; ¹² pues inte' nna runia' ayunar chuppa vuelta le' ttu ttu semana, a'hua rutía' qui' diezmo de lo iyaba nu té quia'. Anía uccua oración qui' fariséua. ¹³ Nu ruquiýa qui' impuéstua nna du hué le' templua pero idittu' nna, nìdirubani làa reyáýianiã ichitha lúj, sino rue' la lòstu'j porqui'ni yala uccuã sentir por ca tul·la' qui'j nna rã: Señor Dios, betúalatsi' cuiã'lu' inte' porqui'ni yala enne' tul·la' ná. ¹⁴ Làniana ra tè Jesús: Hualigani te' nia' le qui'ni lã nna betsina'ã litsi'j yala lani la'ýeni, porqui'ni beyuniýen latsi' Tata Dios ca tul·la' qui'j; pero attu nuá nna labí beni Tata Dios na aceptar. Acca nia' le qui'ni nu cani qui'ni yala dàlaniã nna, egà'na menos lã; pero nu rulaba latsi'j qui'ni lanú nuýa nã nna, lànuá nna ccá lã enne' ýeni.

¹⁵ Làniana taha' tè cã ca huatsa to' ru'a lo Jesús para qui'ni gutsia né'e iqquia quj. Bilá' bání ca discípuluá nui nna gutil·la la cabi ca enne' dia ritahua' ca huatsa tú'a. ¹⁶ Pero Jesús nna gutàýie cã nna rée ca discípuluá: Lihue'él·la' ca huatsa tú'ã' ibíga' cã ru'a lua', bittu guthãga' le cã; porqui'ni reino qui' Tata Dios nna nã para ca enne' loto' humilde tì'a ca huatsã'. ¹⁷ Hualigani te' nia' le qui'ni nu labí té fe qui'j tì'a ttu huatsa tó' nna hue'él·la'ã qui'ni Tata Dios nna cu'úbia'nie na, entonces labí gá'ã le' reino qui'e.

¹⁸ Làniana ttu nubeyu' principal gunàba tìtsa'ã Jesús nna rã ne: Maestro bueno, biani gunia' para gata' la'labàni nu labí ttíã quia' cá. ¹⁹ Jesús nna ra tie na: Biani cca ra lu' inte' bueno nì'i. Nì ttú lanú té ná completamente tse' sino tùteruba Tata Dios. ²⁰ Hua nabia' bání lu' ca mandamiento: Bittu thualàni lu' nu labí ná tsela lu'. Bittu gutti lu'. Bittu cuána lu'. Bittu ichitha lu' bela'na qui' ca enne'. Gùppa respeto tàta nàna qui' lu'. ²¹ Becàbi tiã nna rã ne: Iyaba ca nuã' runia' dèsdèba ná nu cuìti'. ²² Biyeni bání Jesús nui nna rée na: Hua reyatsaáruni lu' attulo: betti' iyate nu té qui' lu' nna, bète tìã lani ca enne' ritè là'di', ýiabara' lá nna gata' riqueza qui' riqueza qui' lu'; gutà tè para ccá lu' ttu discípulo quia'. ²³ Biyeni báníã nu rée na, triste tsúbá beyéqquiã, porqui'ni yala rico uccuã. ²⁴ Gutebé' bání Jesús qui'ni yala triste uccuaniã nna, ra tie: Yala tàbi ná para canu té iýeni bel·liu qui' quj tsíalatsi' quj nna hue'él·la' cã qui'ni Tata Dios nna quée enne' cu'úbia'nie cã. ²⁵ Adila fácil ná tté ttu camello le' yèrù to' qui' ttu guýa, tì'chula

ttu rico gá'á le' reino qui' Tata Dios. ²⁶ Làniana canu biyénini ca titsa'á' nna ra cą: Entonces núlá ccani l-lá cá. ²⁷ Lèe nna rée cą: Nu rulaba latsi' ca enne' qui'ni labí ná posible, pues fácil bá ná para lani Tata Dios. ²⁸ Làniana ra tè Pedrua ne: Intu' nna chi bethà'na tu' iyaba nu té qui' tu' nna chi denó tu' cuią'lu'. ²⁹ Jesús nna rée cabi: Hualigani te' nia' le qui'ni hua tse'e canu chi bethà'na cą litsi' quj l-le, tàta nàna qui' quj l-le, ca bettsi' quj le, niula qui' quj l-le, ca ýi'ni quj l-le por nu cca qui' reino qui' Tata Dios; ³⁰ acca làcą nna thí' cą adírlá bendición annana, ą'hua tiempo nu chì' da'la nna gata' huá la'labàni nu labí ttíą qui' quj.

³¹ Làniana guleqquia Jesús tsì'nu ca discípuluá yà'lat-si' nna rée cabi: Annana dia ri'u ciudad Jerusalén. Nía nna ccá cumplir iyaba ca titsa' nu bedia ca profeta nu cca qui' Nubeyu' de Ýiabara'. ³² Pues gute cą ne cuenta lani canu dittu' canu rigú'ubia' le' naciòn qui' ri'u, A'hua guni cą ne burla nna gul-luítas' cą ne ca titsa' malo nna, gutùtu xèni' quj ne nna, ³³ hué' díbá cą ne lani cuarta, làniana iche' cą ne para gutti cą ne. Pero tsun-na bitsa bitola nna, eyáthee de lo lù'uti. ³⁴ Ca discípuluá nna nidí tito' làa gutelíni cabi biya nuá gutixe'e, porqui'ni beyà'na ba chul-la le' la' riyeni qui' cabi.

³⁵ Loti' chi deyya Jesús exa taá yetsi Jericó nna, re' tè ttu ciego cuitta' nédaá rinàbą caridad. ³⁶ De biyéninią ril-làbì nà' ca enne' ritè nía, acca gunàba titsa'ą biya nuá. ³⁷ Làcą nna ra tè cą na qui'ni da' Jesús enne' nazareno. ³⁸ Làniana gunne ciéguá iditsa nna ra: Jesús Ýi'ni David enne' uccua rey, betúalatsi' cuią'lu' inte'. ³⁹ Ca enne' denéruá nna gutil-la tè cą ciéguá qui'ni guthàya rú'j, pero lą nna adila iditsa gunnią nna ra: Cuią'lu' Ýi'ni David, gùppa cuią'lu' la' retúalatsi' quia'. ⁴⁰ Gulèda tè Jesús nna benie mandado taxi' cą na ru'a lúe. Bitsina' báą nna gunàba titsa' tè Jesús na, ⁴¹ rée: Biani calatsi' lu' inte'. Becàbią nna ra ne: Señor, calát-sa'a' elá' te'. ⁴² Jesús nna rée na: Annana iyàlia ca íyyalo lu' nna ilá'ni lu'; por fe nu té qui' lu' lani inte' nna acca chi té la'yani' qui' lu'. ⁴³ Luégutaá bilá' chinią nna dia tią lani Jesús nna rudàlianią Tata Dios. A'hua iyábani ca enne' dia nía nna, de bilá'ni cą nu uccua nna bè' hua cą gracia Tata Dios.

19 Néda bá chi yù'u Jesús le' yetsi Jericó. ² Le' yétsiá nna dua ttu nubeyu' rico láą Zaqueo nna uccuą jefe qui' iyaba canu riquiya qui' impuesto para gobiér-nuá. ³ Lą nna yala uccua latsi'j ilá'nią Jesús nna gunibí'ą ne. Biria tią díą táttas'ą ne; pero de tántua ca enne' ýétse'á nna labí uccua ilá'nią ne porqui'ni uccuą chap-arro to'. ⁴ Acca quèthani beneruą nna huàppią lo ttu yà xeni para ilá'nią ne, porqui'ni nialá ná qui'ni ttíe. ⁵ Bitsi-na' bá Jesús nía nna bilá'nie na duą lo yàgàa nna ra tiè na: Zaqueo, beyàdi xia, porqui'ni le' litsi' lu' ná qui'ni il-lania' anna. ⁶ Zaqueá nna quèthani beyàdi chią, yala lani la' redácca' latsi' benią ne recibir litsi'j. ⁷ Nuá bá bilá'ni ca enne', acca gudulo chì cą betitse'él-la' cą Jesús nna ra cą qui'ni hué litsi' ttu nu huèni tul-la'.

⁸ Bitola nna guduli Zaqueuá nna ra ne: Annana Señor, tsal-lue' taá de lo iyaba nu té quia' nna guté ya' ą lani ca enne' ritè là'di'. A'hua canchu chi bethácca'ýia' nuya

ttu enne' nna gutú'a' biya té qui'j nna, pues annana gudéqquia' átappa tántolá qui'j. ⁹ Jesús nna rée: An-nana chi gul-lani salvaciòn para ca enne' tsè'e le' yú'j, yà'ni qui'ni nubéyu'j nna chi ríalatsi'j nna ná huá ttu ýi'ni Abraham. ¹⁰ Por nui nna bita Nubeyu' de Ýiabara', para hueyila canu chi gunitti nna gudilèe cą le' ca tul-la' qui' quj.

¹¹ Exa gáabá Jerusalén chi dia Jesús nna, iyaba ca enne' biyénini cą titsa' qui'áa nna belaba latsi' quj qui'ni chi' taání duą il-lani la' rigú'ubia' qui' Tata Dios. Acca gutixè'e ttu comparaciòn nna, ¹² rée: Ttu ènne'yu' tsè' nna huía bi attu país idittu' para thí' bi poder para ccá bi rey, làniana luégutaá eyéqquia bi. ¹³ Pero án-tesca thá' bi nna gutàyi bi tsii canu runi tsina qui' bía nna, bete bi ttu cantidad xeni de moneda qui' ttu tsa qui' nna ra tè bi cą: Gutha' le bél-liu' para guni le gana iquía quj miéntraste tsa'á' nna él-lania'. ¹⁴ Guda' tè bi. Pero ca enne' látsi bía nna, la' yéelatsi' lá gùppa cą qui' bi, acca guthel-la' tè cą ttu comisiòn ru'a lo canu rigú'ubia' nía para ina cą: Labí calatsi' tu' qui'ni nubéyu'ą' nna ccą rey qui' tu'. ¹⁵ Pero làbi nna guyi' la bi poder para ccá bi rey. Làniana beyéqquia bi nna gutàyi tè bi ca mozo qui' bía canu bete bi bel-liu lani canaá para eyúni bi cuenta lani cą tsáliáya gana chi beni ttu ttu cą. ¹⁶ Bitsina' tè nu priméruá ru'a lo enne' ná rey nna ra: Señor, lani bel-liu qui' cuią'lu'a nna chi benia' gana átsii cantidad. ¹⁷ Làbi nna ra tè bi ą: Tsè'ba ná nu beni lu', pues siervo tsè' ná lu' porqui'ni lani ti'to' rúbá nna uccua lu' fiel, acca annana gudú'a' lu' para cu'úbia'ni lu' tsii ca yetsi. ¹⁸ Bitsina' huá áttuą nna ra: Señor, lani bel-liu qui' cuią'lu'a nna chi benia' gana ágayu' cantidad. ¹⁹ Làbi nna ra bi ą: A'hua lu' nna, gudú'a' lu' lo gayu' ca yetsi. ²⁰ Bitsina' huá áttuą nna ra: Señor, niba té bel-liu qui' lu'a, túabá te' ą le' ttu panitu, pues ²¹ anía benia' porqui'ni gùtsi te' cuią'lu', porqui'ni ná cuią'lu' ttu enne' duro, cáalá bethá' ya' ą nna en-tonces huedi' telá cuią'lu' itútią, porqui'ni redi' cuią'lu' làti labí guda cuią'lu'. ²² Làniana ra bi ą: Siervo malo ná lu'. Por la'a mísmuba titsa' qui' lu' nna acca ccá lu' con-denar. Hua yù bá lu' qui'ni ná ttu enne' duro, redí'a' nu làhuabi guda' ą'hua rutùppa' làti lahuábí bedál-la'a'.

²³ Entonces, bianicca labí gulú'u lu' bel-liu qui' banco para qui'ni canchu chi él-lania' nna edí' ya' ą lani ýi'nj nni. ²⁴ Làniana ra bi canu tsè'e nía: Líccua bél-liuą' lo ní'j nna, líúte tí ą lani nu beni gana átsii tántua. ²⁵ Làcą nna ra tè cą bi: Pero Señor, chía té tsii qui'j. ²⁶ Becàbi enne' ná rey nna ra bi: Inte' nna nia' le qui'ni nuya tediba té qui'j nna, entonces lą nna thí' lą adí; pero nu labí té qui'j nna, pues hàstaá ti'to' nu té qui'j nna ítua telá. ²⁷ A'hua iyaba canu na contrario quíya'a nna canu bi-hua uccualatsi' qui'ni ccá' rey qui' quj, litàxi' tsate' cą nni nna lichù yáni quj ru'a lua'.

²⁸ Beyacca ba gunne Jesús ca titsa'a nna, dia tiè denérue para Jerusalén. ²⁹ Exa tegáabá ca yetsi Betfagé nna Betania nna chi dia cabi luítta' i'ya láą Monte de los Olivos, guthel-la' tiè chuppa ca discípulo qui'áa nna, ³⁰ rée cabi: Lítsia le' yetsi to' nu re' frente taá tétiá nna. Canchu chi bitsina' le nna hua taxácca'

dígá le làti tá' ttu burro to' nu nìdi ttu enne' labí chi gutsiá na. Ethàtsi li ą nna eche' têtsate' li ą nì. ³¹ Canchu nuýa inàba titsa'ą le: Bianicca rethàtsi li ą, entonces lebi'j nna ecàbini lí ą: Porqui'ni Señor nna riquí-na'nie na. ³² Huía tè ca discípuuá nna taxácca' cabi tì'ba nu chi ra Jesús cabi. ³³ De rethàtsi cabi burro tú'a nna, biria chì canu ná xana' niá nna ra ą cabi: Bianicca rethàtsi le burro tú'ą' nì'i. ³⁴ Becàbi cabi nna ra cabi: Señor nna riquina'nie na. ³⁵ Làniana beche' tè cabi burro tú'a làti du Jesús. Guxua tè cabi ca lári' qui' cabía cui'j, Jesús nna gutsia tie na. ³⁶ Gutsila tè cabi ca lári' lo néda para ttíe. ³⁷ Chi' tegáabá duą quel-la' cabi liáyü qui' Monte de los Olivos nna, làniana iyaba ca enne' ýetse' dia lani áa nna yala bedacca' latsi' quj nna gudu-lo ą bedàliani ą Tata Dios por iyaba ca milagro nu chi benie lani ca enne' nna, ³⁸ acca gunne ą iditsa tsè': Bendito Enne' da' por nombre qui' Señor Dios para quee rey qui' ri'u. Acca hua té la' redacca' latsi' le' ýi-abara', la' dàliani para Tata Dios nna. ³⁹ Làniana tuchùppa ca fariséua canu dia huá ą entre ca enne' ýétse'á nna ra ą Jesús: Maestro, gutil-la tí' canu da' lani cui'ą'lu'ą'. ⁴⁰ Becàbi Jesús nna rée ą: Hualigani te' riquixa'ánia' le: Canchu làçą guthàya rú'a quj nna, pues hàstala ca íyya anta' lo nedj nna thulo ą inne ą iditsa a favor de inte'. ⁴¹ Jesús nna bilá' bánie ciudad ri'ą exa taá nna, gudulue guretsie por là nna, ⁴² ra tìe: Cáalá nabia' tsàni lu' qui'ni anna ná tsá de la'ýeni para lu', pero bágá' bá ló lu'. ⁴³ Inte' nna nia' lu' qui'ni huàl-lani tsá qui'ni ca contrario qui' lu'a nna de repente taá il-lani ą nna tséqquía ą ita'lùba lu'; ca soldado qui' quj nna gudàa ą guardia para qui'ni làa l-lá ca enne' qui' lu'. ⁴⁴ Gutàppa' guthinniani ą ca dé'e qui' lu' nna ca yú'u qui' lu' nna, gul-lúýa ą latsi' ca enne' qui' lu' nna. Pues hàstaba ca íyya nna labí eyà'na iququia luetsi quj sino iyáyiani ą iyinnia. ą ccá lani le porqui'ni labí bedácca'ni le loti' gul-lanie lani le.

⁴⁵ Gutà'a ba Jesús le' templua nna, bedàl-lee fuera iyaba canu tsè'e nía huètti' nna huì'i nna runi ą negocio nna, ⁴⁶ rée ą: Tata Dios nna rée lo titsa' qui'e: Yú'u qui'ni'j nna ná yú'u para oración; atsi'íni lebi'i nna, bèlìà qui' ubàna lá chi nani li ą. ⁴⁷ Jesús nna gutixè'e ca enseñanza nu cca qui' Tata Dios ttu ttu tsá bá le' templua. Acca ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley nna ą'hua canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua nna yala uccua latsi' quj gutti ą ne. ⁴⁸ Pero bihua modo betseláni ą bíýalá guthácca' ą ne, porqui'ni iyáyiani ca enne' bedà naga' qui' qui'e nna labí uccua latsi' quj gunitti ą ni ttu titsa' nu gunnie.

20 Ttu tsá lània nna de riquixá'ani Jesús ca enne' le' templua ca enseñanza qui' Tata Dios nna de runie predicar acerca de ca titsa' tse' qui'e nna, bitsina' tè ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley lani canu rigú'ubia' entre ca enne' yétsiá. ² Gunne ą lani e nna ra ą ne: Gutixa'áni intu'. Núní por mandado qui'ni acca runi lu' ca cosj. Núní benna deréchuj qui' lu' cá. ³ Becàbi Jesús nna rée ą: ą'hua inte' nna guni huá' le ttu pregunta, lecàbini inte': ⁴ Derecho nu bénini Juáan bautizar, tsí dá'ą de ýiabara', o tsí ca enne' ba bete ą

na áccá. ⁵ Làniana gudulo ą gunne lettia ą tì'iyalá ecàbini ą ne nna ra luetsi quj: Tì'ani ecàbi ri'u annana: Canchu ina ri'u qui'ni Tata Dios bete derecho qui' Juáan para guni bi bautizar, entonces gá taá ri'u: Bíalacca làa huíalatsi' le qui' bi cá. ⁶ ą'hua canchu ina ri'u qui'ni ca enne' ba bete permiso qui' bi, entonces iyaba ca enne' nna gudua ą íyya iququia ri'u porqui'ni yala seguro ga'na ą qui'ni Juáan nna uccua bi ttu profeta nu guthel-la' Tata Dios. ⁷ Acca mejor la becàbi ą nna ra ą: Labí yù tu' gáýalá da' derecho qui' bí. ⁸ Làniana ra tè Jesús ą: Nihua inte' nna labí quixa'ánia' le nuýa benna la'huacca quia' acca runia' ca cosj.

⁹ Gutixa'a tènì Jesús ca enni'a ttu comparación nna rée: Ttu ènne'yu' nna guda bi planta qui' betsulí' le' loyu qui' bi. Betèsa tè bi lóyúa lani canu guni ą na tsina. Làniana guda' tè bi dia bi attu lugar nna labí betsin-a' tè bi. ¹⁰ Bi'yu díbá tiempo cosecha qui' betsulí'a nna guthel-la' bi ttu mozo lani canu runi tsina le' lóyúa, para qui'ni gute ą qui' rendimiento qui' loyu qui' bí. Pero làçą nna bè' lá ą mózuá id' tsè' nna bethel-la' tè ą na, bittu tení biýa bete ą éyu'ą. ¹¹ Bedethèl-la' gáabá bi attu mozo nna, anía huá bedua dí' ą mózuá nna bè' ą na lani yà nna, ą' tèruba dénáló ní'j bethel-la' ą na. ¹² Bedethèl-la' gáabá bi attu mozo nu cca tsunnáa nna. Aníahuá bedethácca' ą na, de chi beni dí' ą qui'j nna bedàl-la ą na fuera. ¹³ Làniana enne' ná xana' lóyúa nna ra bi: Annana biátsarúnuá gunia'. Ithél-la' cà'a ýì'nia' enne' yala catsi'ítì'j, xiaba canchu chi ilá'ni ą bi nna huappa cà'ba ą bi respeto. ¹⁴ Pero canu runi tsina lóyúa nna de bilá'ni ą ýì'ni bí nna gulù'u taá titsa' luetsi quj nna ra ą: Là nui nuą' eyà'na itúbá lóyúj. Lítsa', gutti ri'u ą para qui'ni ri'u la thí' nu reda' latsi' tàta qui' niá na ccá ri'u xana' itúbá lóyúj. ¹⁵ Làniana bedàxu' ą ýì'ni bí nna bedàl-la ą bi fuera nna betti ą bi. Acca, biani guni propio gani enne' ná xana' lóyúa lani làçą cá. ¹⁶ Pues el-lani bi nna gul-lúýa bi latsi' canu runi tsinàa nna, gutèsa tè bi loyu qui' bí lani canu huaya' la. ą ná comparación nu gutixa'a Jesús. Ca enni'a nna de biyénini ą ca titsa' qui'e nna ra tè ą: Làa ina cànna Tata Dios thacca' tu' tì' ra cui'ą'lu'ą'. ¹⁷ Pero Jesús nna gunne'e ą nna rée: Pues biani ritelíni le titsa' nu ga'na escrito làti ra:

Iyya nu labí guyú'u latsi' canu rucùà' yú'a nna,

Chi ná íyya principal nu adila tsittsi naxu'ą yú'a.

¹⁸ Inte' nna nia' le: Nuýa tediba ibìxi lo íyya principal ni nna l-lúýa latsi'j, ą'hua nuýa íququianí ìnnia íyyj nna gút-si'ítì'níą na.

¹⁹ Làniana ca sacerdote principal ą'hua ca maestro de la ley nna gutelíni ą qui'ni contra làbáçą nuá gutixa'a Jesús enseñanza. Acca yala uccua latsi' quj gudàxu' ą ne, pero gutsibáni ą ca enne' yétsiá. ²⁰ Acca guleda ba ą ttu oportunidad nna bete ą bel-liu làtsi' ná' tuchùppa ca enne' para tsía ą guni bá ą ne prueba ti'átsi yala amigo tsè' ná ą lani e, canchu ecàbie ttu titsa' nu labí ná correcto, anía modo nna gappa ą néda gute ą ne cuenta làtsi' ná' gobernador. ²¹ Acca gunàba titsa' tè ą ne nna ra ą: Maestro, hua yù bá tu' qui'ni ru-lue' cui'ą'lu' nna riquixa'a cui'ą'lu' puro taá nu ná tsè',

nihua labí rucué'ni cuiá'lu' ca enne' según la' rinna' qui' quj, sino ttu ru'ataá caní cuiá'lu' ca nna riquixá'ani cuiá'lu' iyábani ca enne' lo néda lígani qui' Tata Dios.

²² Gutixa'áni cuiá'lu' intu': Tsí hua ná tsè' qui'ya ri'u nu ruthítsini gobierno qui' César ri'u, o tsí bíhuá áccá.

²³ Pero Jesús nna gutelí taánie la' rulábalatsi' mal qui' quj nna rée ca: Biecca calatsi' le guquinnia le inte' lani ca titsa'á'. ²⁴ Líulue' tsánnani inte' bél-liua' nna. Núní retrato qu'ni nui dua lo monédj, a'hua núní láa ní nui dua nì. Becàbi ca nna ra ca ne: Qui' Cesar enne' romano ná rey. ²⁵ Làniana ra tìe ca: Entonces líute bá qui' César nu ná qui' César, a'hua líute bá qui' Tata Dios nu ná qu'e nna. ²⁶ Por ca titsa'a nna labí birialàni ca uquinnia ca ne lani ttu titsa' ru'a lo ca enne' yétsiá, sino qui'ni biquíla' bá latsi' quj ti'i'ya becàbie, acca mejor la uccua taá tsi qui' quj.

²⁷ Làniana bitsina' tìe tuchùppa canu denó ca religión saduceo. Ca saducéuá nna labí rialatsi' quj qui'ni eyátha ca enne' de lo lù'uti. Làca nna gunàba titsa' ca Jesús nna, ²⁸ ra ca: Maestro, lo escritura nu bethà'na Moisés lani ri'u nna, ra qui'ni canchu nu'ya ttu enne' ní gatti ttu bettsi'j nna pero lanu ýi'nj uccua, entonces ná qui'ni guttsa taání'j lani niuláa para qui'ni elithá descendencia qui' bettsi'j nu gúttía. ²⁹ Gutsé'e gàtsi bettsi' ca enne'. Bettsa tená' nu néruá nna, pero gútti bá nna lanú ýi'nj uccua. ³⁰ Làniana nu cca chùppáa nna bettsa huání'j lani viúdaá, pero gútti huá nubéyu'a nna, nihua lanú ýi'nj uccua. ³¹ Anía tehuá uccua lani nu cca tsùnnáa, hàstaá qui'ni iyaba canu gàtsi bèttsi'a nna gùdualàni ca niuláa, lanú ýi'ni quj uccua. ³² Bitóte nna gútti huá niuláa. ³³ Canchu chi gal·la' tsá eyátha canu yatti nna, núlá canu gàtsi bèttsi'a ccá qui'j niuláa cá, ya qui'ni iyaba gàtsi ca nna bettsaná' quj lani a. ³⁴ Jesús nna becàbinie ca nna rée: Ca enne' qui' yétsiloyuj nna ruttsa báná' quj. ³⁵ Pero canu cca merecer tsé'e ca le' la'labàni nu chì' da'la nna eyátha ca de lo lù'uti nna, pues lanuru nu'ya guttsaná'. ³⁶ Porqui'ni nía nna lanuru nu'ya gatti. Pues iyaba ca nna ccá ca ýi'ni Tata Dios porqui'ni eyátha ca de lo lù'uti para la' labània, acca ccá lá ca tì'a ná ca ángel. ³⁷ Pero acerca de canu yatti ná qui'ni eyátha ca de lo lù'uti nna, pues la'a mísmuba Moisés gutixa'a bi acerca de nua' làti rinne bi nu cca qui' tittsa yèttse' nu ritè làl·lanía loti' ra bi qui'ni Señor nna née Dios qui' Abraham nna Isaac nna Jacob nna màsqui'ba chà gutsá gútti cabi. ³⁸ Quiere decir qui'ni canu yatti nna bàni ba ca. Cálalá labí ná á' nna, entonces ti'ani modo ra Tata Dios qui'ni entre canu yatti nna tsè'e canu runi ca ne adorar cá. Pues para lani Tata Dios nna, a'hua ca enne' canu chi gútti nna bàni bá ca, tì'a canu labí chi gútti. ³⁹ Becàbi tuchùppa ca maestro de la ley nna ra ca ne: Maestro, yala tse' becàbi cuiá'lu'. ⁴⁰ Pues labiru beyá'ani ca inàba titsa' ca ne adí.

⁴¹ Làniana Jesús nna rée ca: Ti'ani modo acca rena ca qui'ni Cristua nna née ýi'ni David cá. ⁴² Atsi'íni la'a mísmuba David gunne bi acerca de lèe lo libro qui' ca Salmos nna ra bi:

Señor Dios nna gunènie Señor qui'ya'a nna rée:

Gùduani cuittá'a' lado bàni,

⁴³ Hàstaá qui'ni gúnná' latsi' ná lu' iyaba canu làa cca guyu ca lu',

para qui'ni gúl·liani lu' iquua quj.

⁴⁴ Por ca titsa'a nna yù ri'u qui'ni la'a mísmuba David nna reya bi Cristua SENOR. Entonces, ti'ala modo acca née descendiente qui' bi cá. ⁴⁵ Làniana ru'a lo iyaba ca enni'a nna ra Jesús ca discípulo qui'áa: ⁴⁶ Líhue' cuida-do lani ca maestro de la ley, qui'ni làa guni le tì'a runi ca. Yala rú'ulatsi' quj cueni ca lo néda lani ýo tùni qui' quj, a'hua yala rú'ulatsi' quj qui'ni ca enne' ýetse' guni ca ca saludar canchu dia ca lo néda, a'hua yala rú'ulatsi' quj xúaní ca lo ca asiento dàa íququiará' tè le' ca sinagoga a'hua lo ca primero asiento le' ca fiesta qui' quj para qui'ni ilá'ni ca enne' ca qui'ni yala enne' re' cuenta ná ca. ⁴⁷ Làca nna rigua ca hàstaá ca yú'u qui' ca pobre viuda nna, a'hua màsqui'ba yala itsá runi ca oración pero labí lí ni runi ca. Acca nia' le qui'ni ca nui nna adila fuerte ná castigo thí' ca.

21 Le' templua nna bilá'ni Jesús ca enne' rico rigú'u ca bel-liu le' caja para ofrenda. ² Bilá' huánie bitsina' ttu niula pobre ná viuda nna, gulù'j chuppa moneda nu de cobre dacca' ca tì'to' rúbá. ³ Ra tè Jesús: Hualigani te' nia' le qui'ni niula viúdj nna yala là'di' rit-tiá, pero adila i'veni betiá tì'chula iyaba ca. ⁴ Porqui'ni iyaba ca nna rute ca qui' ofrenda para Tata Dios nu réxabáni ca, pero niulíj nna màsqui'ba ná pobre, pero bete lá itute hàstaá nu ná goniá.

⁵ Rinne tè tuchùppa cabi qui'ni yala tsè' ná templua, porqui'ni yala tsè' ná ca íyya cua'ni ca dé'a, a'hua lat-sitte ni ná canu beda' latsi' ca enne' bete ca para ccá tsè' le' templua. Làniana ra Jesús cabi: ⁶ Huàl·lani tsá qui'ni iyaba ca cosa nu rilá'ni le annana, pues itàppa' iyinniani ca porqui'ni huàl·lani canu dittu' nna guthìnia gutàppa'ni ca hàstaá qui'ni labiru eyà'na iquua luetsi ca íyyj.

⁷ Gunàba titsa' tè cabi e nna ra cabi: Maestro, cuani ccá nu gútixa'a cuiá'lu'á'. Biani señal ni ilá'ni tu' para ccá tu' saber ántesca thulo iyaba ca cosj. ⁸ Becàbi tè Jesús nna rée: Líhue' cuidado qui'ni làa guthacca'ýi' ca le. Porqui'ni nu'yetse' il·lani lani nombre quia' nna ina ca qui'ni làca nuá Cristua. A'hua ina ca: Chì' taání duá il·lani fin. Pero bittu tsíalatsi' le qui' quj. ⁹ Canchu chi guna le qui'ni cca guerra o qui'ni ritil·la ca gobierno nna, bittu gátsini le. Porqui'ni náduel·la' ccá yà'latè ca cosj, pero nihuaní labí chi gúl·la' tè fin. ¹⁰ Raáruhuée cabi: Ttu nación nna til·lq contra attu nación, a'hua ttu gobierno contra attu gobierno nna. ¹¹ A'hua il·lani la' ri'yú' fuérteni, a'hua il·lani ubina' nna itsahue' nna i'yé lettia tsè' le' yétsiloyuj. A'hua ca enne' nna yala gátsini ca porqui'ni ilá'ni ca ca señal nu cca ýiaba. ¹² Pero ántesca il·lani iyaba ca cosj nna, gutsia latsi' quj le nna gudàxu' ca le nna gute ca le cuenta lani ca enne' principal le' ca sinagoga, a'hua gudàl·la ca le litsi' iyya, a'hua iche' ca le ru'a lo ca rey nna canu rigú'ubia' nna porqui'ni ná le enne' rialatsi' quia'. ¹³ Anía modo nna gappa le néda para quixá'a le nu cca quia'.

¹⁴ Licuèquua tsittsi latsi' losto' le qui'ni bittu nùyue gá

cani le ti'iyā ecābi le para guni sostener qui' le;
¹⁵ porqui'ni inte' nna gunna' titsa' nna la' riyénitse' nna lo losto' le, hàstaá qui'ni canu iria contra le nna labiru ccani cā ecābi cā bi'ya contra ca titsa' qui' le. ¹⁶ A'hua ca tàta nàna qui' le nna, ca bettsi' le nna, ca pariente qui' le nna, ca amigo qui' le nna gute cā le cuenta làtsi' ná canu labí cca guyu cā le, pues gútti hua cā tuchùppa le. ¹⁷ Pues itute yétsiloyu nna gujudí'ā le porqui'ni ná le enne' ríalatsi' quia'. ¹⁸ Pero nidi ttu itttsa' iqqua le labí il-latsu' canchu labí ná voluntad qui' Tata Dios. ¹⁹ Canchu ccá bá le tsìttsi lani inte' nna, huatta' la'labàni qui' le. ²⁰ Canchu chi ilá'ni le i'yetse' ca soldado ita'lùba ciudad Jerusalén nna, entonces ttélini le qui'ni chi bi'yu tsá qui'ni l-lúya latsi'j. ²¹ Làniana canu tsè'e le' región qui' Judea nna dani cā ucuitta cā tsía cā lo ca ló'ya lá. A'hua canu tsè'e le' ciudad nna dani cā ucuitta cā. Canu tsè'e fuera Jerusalén nna, bittu éya'a cā li'j sino dani cā ucuitta telá cā. ²² Porqui'ni anía nna ccá cumplir iyábani nu chi ga'na escrito acerca de tiempo de castíguj. ²³ Canchu chi bi'yu tsáa nna, ica'rútsi'íru ca niula nuà' huatsa to', a'hua canu rigátsi' y'i'ni to' qui' quj nna, porqui'ni yala ca sufrimiento il-lani le' ituba nación ni a'hua ttu castigo xeni iqqua yétsj. ²⁴ Ttu te cā nna gatti cā lo guerra, adí cā nna iche' canu dittu' cā preso hàstaá attu nación huaya'. Ca enne' dittu' nna ebèqquia bestè ní cā ciudad Jerusalén hàstaá qui'ni ilùya tiempo nu ná qui'ni guni cā dominar.

²⁵ Làniana ilá'ni ca señal yíaba, porqui'ni labíru gudàni' bitsa' nihua biuá'ā nna nihua ca bélia nna. Ca enne' qui' yétsiloyu nna yala uccu'eniā latsi' quj a'hua yala gátsini cā porqui'ni yala ruido guni indatù'a thúliníā. ²⁶ Làniana igùtsi latsi' quj por tántua la' rátsi-latsi' de tebé'ni cā il-lani ca sufrimíentua le' yétsiloyuj, pues hàstaá iyaba ca cosa canu tsia yíaba nna, tatittiní cā. ²⁷ Làniana ilá'ni cā Nubeyu' de Yíabara' il-lanie le' ttu bía lani itute la'huacca qui'e nna la'yani' qui'e nna. ²⁸ Canchu chi thulo ccá ca cosj nna, leyàppa fuerza nna lichitha lo le nna línna', porqui'ni chi' taání duā il-lanie para gudilèe le. ²⁹ Làniana gutixa'a Jesús ttu comparación nna rée: Linna'tsáruhuá ca yà exxuhú' a'hua iyaba adí ca yà. ³⁰ Canchu chi rilá'ni le qui'ni rebia l-la' qui' quj, pues anía modo ritelíni le qui'ni chi' taáduā il-lani tiempo verano. ³¹ A'hua lebi'j nna, canchu chi ilá'ni le qui'ni cca iyaba ca cosa nu chi gutixa'ánia' le nna, entonces ccá le saber qui'ni exa taá chi debiga' tiempo de la' rigú'ubia' qui' Tata Dios. ³² Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni labí tté ca enne' tsè'e tiempo de ca señal ni hàstaá qui'ni iyábani ca cosj nna ccá cā cumplir. ³³ Yíaba nna yétsiloyu nna l-lu'ya bá latsi' quj, pero ca titsa' quíyij' nna labí tté cā sino té qui'ni ccá cā cumplir. ³⁴ Líhue' cuidado por la'a lebi'j bá, qui'ni làa puro i'ya go le nna guni le borrachar nna yala nùyue ní tsè'e le nu cca qui' yétsiloyu nna, para qui'ni alàa ca nui lá runi le canchu de repente taá chi gal-la' tsá señalado nu nani Tata Dios, ³⁵ porqui'ni t'ia cca canchu chi là' retò taání ttu trampa, a' modo de repente taá il-lani tsáa nna niyyani latsi' ca enne' tsè'e le' itúyiani yétsiloyu nna labí l-lá cā. ³⁶ Acca litsé'e al tanto, liguni oración

tulidàba qui'ni gappa le fuerza para gutè le tsè' iyaba ca cosj canchu chi il-lani cā nna tsé'e le lani la' redacca' latsi' ru'a lo Nubeyu' de Yíabara'. ³⁷ Jesús nna ttu ttu tsá bá gutixe'e le' templua i'yetse' ca enseñanza. Pero de réla lá nna berie nna huíe beyà'née lo i'ya láā Monte de los Olivos. ³⁸ Itúbani yétsiá nna huía cā ru'a lúe de díla lá le' templua para gudà naga' quj qui'e.

22 Exa taá chi debiga' fiesta canchu chi ro cā ettax-tíla sin levadura para qui'ni guni cā celebrar tsá pascua para éxalatsi' quj loti' gulàa ca ta' tàta qui' quj le' pais Egíptua. ² Ca sacerdote principal lani ca maestro de la ley nna beyila cā néda ti'iyā modo gutti cā Jesús, pero yà'latsi' bá gune lettia cā porqui'ni gutsi-báni cā ca enne' yétsiá. ³ Gut'à tè Satanás lo losto' Judas nu guta' huá líj Iscariote, uccua huá ttu nu tsí'nu ca discipulúā. ⁴ Judas nna huía làti tsè'e ca sacerdote principal a'hua canu ná jefe qui' guardia qui' templua nna bè' huá titsa' lani cā ti'iyalá modo gutiā Jesús cuenta lani cā para gattie. ⁵ Làcā nna yala bedácca'ni cā nna beyà'na cā qui'ni gute cā bel-liu qui'j. ⁶ Là nna gu'yí'ché' bá nna guduluā beyilā néda ti'iyā modo gutiā ne cuenta lani cā, sin qui'ni làa tébé'ni yétsiá.

⁷ Gùl-la' bá tsá ro cā ettaxtíla sin levadura nna uccua duel-la' gutti cā ttu carneru to' para sacrificio qui' tsá pascua. ⁸ Jesús nna guthèl-le'e Pedrua nna Juáan nna rée cabi: Lítsiá nna guni le preparar para go ri'u nna éxalatsi' ri'u tsá yénj. ⁹ Làcabi nna ra cabi e: Gani calatsi' cuiā'lu' guni tu' a' preparar. ¹⁰ Lèe nna rée cabi: Canchu chi gá'a le le' ciudad', nía nna etsà' le ttu nubeyu' dénu'ā tu ré'e inda. Tanó tè li a' hàstaá le' yú'u làti éya'ā. ¹¹ Línne'ni enne' ná xana' yú'a nna ga li a': Guthel-la' Maéstruá intu' para inàba titsa' tu' cuiā'lu': Gani nua' dua cuarto làti ná qui'ni gua' lani ca discipulo quíyij' nna guni tu' celebrar páscuj. ¹² Nubéyu'a nna gulue' taániā le ttu cuarto xeni nu chía dua léda bá duā iqqua ráa'lá, porqui'ni yú'a nna nā nu chuppa cua', nía nna liguni preparar para ri'u. ¹³ Làcabi nna huía cabi nna taxácca' cabi t'ia nu chi ra Jesús cabía. Nía nna beni cabi preparar para páscuá. ¹⁴ De gùl-la' hóraá nna gùduani Jesús lo méyáá, a'hua ca apóstol lani e nna. ¹⁵ Làniana rée cabi: Yàlani deseo té quia' gua' lani le tsá páscuj ántesca gattia'. ¹⁶ Porqui'ni nia' le qui'ni labiru go ya' a' attu hàstaá qui'ni ccá cumplir itútiā le' reino qui' Tata Dios. ¹⁷ Jesús nna gu'yí' t'ie vá-suá nna gunàbèe bendición lani Tata Dios nna, làniana rée cabi: Líthi' a' nna líquithia a' entre lebi'i. ¹⁸ Porqui'ni nia' le qui'ni labiru i'yá' inda qui' betsulí' hàsta'na canchu chi il-lani reino qui' Tata Dios. ¹⁹ Làniana Jesús nna gu'yí' t'ie ettaxtílaá nna gunàbèe bendición; làniana gùl-le'ée na nna bi'e cabi nna rée: Nui nna nā cuerpo quia' nu rutíā' por lebi'i. Ij ba guni le para nu ch' da'la, pero siempre éxalatsi' le inte'. ²⁰ Beyacca díbā gutó sé' cabi nna, gu'yí' huée vásuá nna rée: Vásu' nna runiā representar convenio cubi nu runia' seguruní por medio de réni quia' nu ilàlia por lebi'j. ²¹ Pero linna'áruhuá qui'ni nu gútiā inte' cuenta para gattia', pues niba rucà ní'j lo méy'j lani a'. ²² Hualigani qui'ni Nubeyu' de Yíabara' nna dia bée ttie iyaba nu chi ná

qui'ni ccá, pero ica'rútsi'íru nubeyu' nu guniã inte' traicionar. ²³ De biyénini ca discípuhá ca titsa'a nna gudulo cabi gunàba titsa' luetsi cabi núyálá cabi nuá guni anía.

²⁴ Huàdi hua ttu disgusto entre ca discípuhá acerca de núyálá cabi ccá adiru enne' re' cuenta. ²⁵ Pero Jesús nna rée cabi: Iyaba ca rey yétsiloyuj nna rigú'ubia' çã itúbani, a'hua iyaba canu té la'huacca qui' quj nna yala rudàliani ca enne' çã. ²⁶ Pero entre lebi'i nna labí ccá á', sino qui'ni nu ná enne' principal entre lebi'j nna dàniã eyacca lã ttu nu ruthète' ti'a ttu nu cuiti'. A'hua nu rigú'ubia' entre lebi'j nna dàniã thú huá al tanto para guniã servir. ²⁷ Porqui'ni, núlá dacca' adiru segun yétsiloyuj: Tsí nu ribé' lo meya, o tsí nu runi servir áccá. Tsí álahua adila dacca' nu ribé'ni lo meya cá. Pero inte' nna dua' entre lebi'j ti'a ttu nu runi servir. ²⁸ Lebi'i nna tulidàba gutsé'e le lani inte' hàstaá lo iyétse' ca prueba. ²⁹ Acca inte' nna gutía' derecho qui' le para cu'úbia' le le' reino nu chí benna Tata quí'a lani inte', ³⁰ para qui'ni í'ya go le lani inte' le' reino quí'ya'a, a'hua xuàni le lo ca xila' tsé'ni para guni le juzgar ca tsí'nu yetsi qui' ca enne' Israel.

³¹ Señor nna ra huée: Simón, Simón, bè' cuidado qui' la'a mísmuba lu', porqui'ni Satanás nna chi té permiso qui'j guniã iyaba le probar, ti'a ttu campesino rùttiã yua'xtila le' ttu harnero. ³² Pero inte' nna chi gunàbania' Tata Dios por lu' para qui'ni bittu eyàtsa fe qui' lu'. Lu' nna de chi beyéqquia lu' lani inte' attu nna ná qui'ni gútse'e tsítsi lu' ca bettsi' lu'. ³³ Pedrua nna ra bi e: Señor, lístubá dua' para tsa'á alàarùla litsi' iyyà lani cuiã'lu', sino a'hua hàstaá gattia' lani cuiã'lu'. ³⁴ Jesús nna rée bi: Pedro, nì nia' lu' qui'ni annana labí thí'ché' lu' por tsunna vuelta qui'ni nabia'ni lu' inte', làniana cuetsi xcurúdiá.

³⁵ Raáruhuá Jesús cabi: Loti' guthél-la'a' le sin morral nna sin bolsa para bel-liu nna sin guarachu nna, tsí beyatsa biya qui' le cá. Becàbi cabi nna ra cabi: Labí biya. ³⁶ Làniana rée cabi: Pero annana nu té ttu morral qui'j nna, pues thí'ã na, a'hua nu té ttu bolsa to' nu yù'uni bel-liu qui'j nna ná qui'ni huá'ã na gaãa tediba díã. Nu labí té ttu espada qui'j, pues ná qui'ni gúttí'ã biya màsqi'di mata qui'j para ccá gó'oníã tu espada, porqui'ni chí' taání duã lanúruà' té lani le. ³⁷ Porqui'ni caduel-la' ccá cumplir lani inte' iyaba nu ga'na escrito làti ra:

Làçã nna belàtsi' çã ne entre canu huèni maldad para gattie.

Pues iyate nu ga'na escrito acerca de inte' nna chi gul-lani tsá qui'ni ccã cumplir. ³⁸ Làcabi nna ra cabi e: Señor, nì té chuppa teruba espada. Lèe nna rée cabi: Huacca taání ca nuã'.

³⁹ Biria tè Jesús nna hué Monte de los Olivos ti' ba nu runi bée. Ca discípulo qui'ãa nna denó tè cabi e.

⁴⁰ Bitsina' díbéé nía nna rée cabi: Liguni oración para qui'ni làa ìnnia le le' ttu prueba nu labí ccani le gúchia li a. ⁴¹ Làniana biria yètsi'e nna hué ati'to' tè idittu', beduýibie nna benie oración nna ⁴² rée: Tata quia', canchu calatsi' cuiã'lu' nna gutua bá cuiã'lu' sufrimiento

nu tté yì'j lani inte'; pero alàa ti'a cabálátsa'a', sino ccá bá según voluntad qui' cuiã'lu'. ⁴³ Làniana de repente taá gudu tè ttu ángel qui' yíabara' ru'a lúe nna gùppèe adí fuerza qui'e para qui'ni bittu quée desmayar. ⁴⁴ De chi rehuiní' xàttànie nna adila fuerte benie oración nna indéthã qui'e nna uccuã ti'taání càniba' él-lani réni binia çã loyu. ⁴⁵ De beyacca beni oración nna bedulie nna beyéqquie làti tsé'e ca discípulo qui'ãa nna, bilá'nie qui'ni ti'áthi bá cabi, porqui'ni yala chí guretsi cabi por tristeza nu uccuani cabi. ⁴⁶ Jesús nna ra tie cabi: Leyátha nna liguni oración, línaba qui'ni làa ìnnia le le' tentación.

⁴⁷ Hua rinne càna bée nna bitsina' chì canu yétse' ca contráriuá. Judas ttu canu tsí'nu ca discípuhá nna dénèruã lo qui' nna gubíga'ã ru'a lo Jesús para gúttsa'lú' ne. ⁴⁸ Jesús nna ra tie na: Judas, tsí lani ttu beso rute lu' cuenta Nubeyu' de Yíabara' cá. ⁴⁹ Ca enne' tsé'e nía lani Jesús na, de bilá'ni cabi ti'iyã chí ruthácca' çã ne nna, acca ra cabi e: Señor, guni dí' cà'a tu' qui' quj lani espada cá. ⁵⁰ Ttu bi nna quèthani bè' bi ttu siervo qui' nu ná huexána' qui' ca sacerdotéã nna guchu bi yéti nãgui'j lado bàni. ⁵¹ Ra tè Jesús: Bítuúru biya guni le. Líhue'él-la' çã. Làniana beláppa' tie yéti naga' siérvuá nna beyúnie na. ⁵² Làniana gunne Jesús lani ca sacerdote principal a'hua lani canu ná jefe qui' guardia qui' templua nna a'hua canu rigú'ubia' le' yétsiã nna, quiere decir iyaba canu bitsina' para gudàxu' çã ne nna, rée çã: Tsí da' le yù'u ná' le espada nna yà nna para gudàxu' le inte' preso ti'atsi ná' ttu ubana cá. ⁵³ Ttu ttu tsá bá gudúa' lani le le' templua nna, atsi'íni bihua bedàxu' le inte'. Pero chí gul-la' hora qui'ni lebi'i nna la'huacca de la' chúl-la nna guni le nu calatsi' le.

⁵⁴ Bedàxu' çã ne preso nna guche çã ne litsi' huexána' qui' ca sacerdotéã. Pedrua nna idittu' bá denó bi e. ⁵⁵ Becuà' tè çã yì' le lí'a. Guãa tení iyaba çã ita'lùba yí'a. Pedrua nna gure' huá bi lani çã. ⁵⁶ Ttu sirvienta nna bilá'niã Pedrua re' bi cuitta' yí'a nna bedácca' tsé'baniã bi nna ra tiã: A'hua nui nna gurèni huá lani nubéyu'ã'. ⁵⁷ Pero Pedrua nna labí guýi'ché' bí nna ra la bi: Lu' niula, labí nabia' te' nubéyu'ã'. ⁵⁸ Ti'to' taá bitola nna bilá'ni áttuã bi nna raã: A'hua lu' nna enne' qui' huá quj ná lu'. Pedrua nna ra bi a: Labí ná'. ⁵⁹ Ttu hora ti'gã bitola nna adila fuerte beniã sostener nna raã: Hualigani qui'ni nui nna gurèni huá lani a porqui'ni a'hua lã nna ná huá enne' Galilea. ⁶⁰ Pedrua nna ra bi: Lu' nubeyu', nidi làa yúá' biya nuá ra lu'. Atsaba rinne Pedrua nna gurètsi chì xcurúdiá. ⁶¹ Làniana bedèqquia lo Señor nna gunnè'e Pedrua. Pedrua nna bexa tèlatsi' bi ca titsa' qui' Jesús loti' rée bíã: Anterca cuetsi xcurúdiá nna, tsunna vuelta ína lu' qui'ni labí nabia'ni lu' inte'. ⁶² Acca yala behuiní'ni bi nna, beria tè bi nía nna bidit-sùni bi guretsi bi.

⁶³ Canu bedàxu' çã Jesús preso nna yala burla beni çã ne nna bè' çã ne golpe. ⁶⁴ Bethàya tè çã lúe lani ttu lári' nna gutini ná' quj lúe nna ra tè çã ne: Gùnna tsánna nuã nua' bè'ã lu' nna canchu hualigani ná lu' ttu profeta. ⁶⁵ A'hua lani iyétse'éru ca titsa' mal nna beni çã seguir bedua dí' çã ne.

⁶⁶ Huàni' bá nna betùppa canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua lani ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley qui' ca niá nna; iyaba çà nna guche' çà Jesús ru'a lo Junta Suprema. Nía nna gunàba titsa' çà ne nna ra çà: ⁶⁷ Gutixa'áni intu' canchu lu' nuà' Cristua. Lèe nna rée çà: Canchu quixa'ánia' le nna, labí tsíalatsi' le. ⁶⁸ A'hua canchu biya inába titsa'a' le nna, labí ecàbini le inte' nihua làa gúla' huá le inte' nna. ⁶⁹ Pero dèsdeba annana Nubeyu' de Ýiabara' nna cué'nie ýiabara' lugar de la' dàliani qui' Tata Dios enne' té itute la'huacca qui'e. ⁷⁰ De rée ca titsa'a nna iyaba çà nna ra çà ne: Tsí hualigani ná lu' Ýi'ni Tata Dios cá. Jesús nna rée çà: Lébi'i bá chi ra qui'ni á' ná'. ⁷¹ Làniana ra çà: Biáruálá titsa' ni riquina' gúna ri'u cònrj cá. Porqui'ni la'a mísmuba ri'u chi biyénini ri'u ca titsa' qui'j.

23 Làniana guduli chì iyáýiani çà nna guche' çà Jesús ru'a lo Pilátua. ² Gudulo tè çà betsia çà queja contra Jesús nna ra çà: Chi bedàxu' tu' nubéyu'j porqui'ni yala escándalo runiá le' nación qui' ri'u nna labí calatsi'j quiya tu' nu ruthítsi gobierno qui' rey qui' ri'u César nna reñ qui'ni la'a labá ná Cristo, ti'átsi ná huá ttu enne' rigú'ubia'. ³ Làniana gunàba titsa' Pilátua Jesús nna ra: Tsí ná lu' Rey qui' ca judíua' cá. Becàbi Jesús nna rée na: A'chu chi ra lu'. ⁴ Pilátua nna ra çà ca sacerdote principal a'hua iyaba ca enne' tsè'e nía: Nidi ttu falta làa retsèla te' qui' nubéyu'j. ⁵ Pero làçà nna adila ditsa gunne çà nna ra çà: Yala alboroto runi ca enne' por causa de ca enseñanza qui'j, guduluá dèsdeba Galilea làniana le' itúýiaba Judea hàstaá nì.

⁶ Pilátua nna de biyéniniá qui'ni Jesús nna bethè'tenie ca enne' dèsdeba le' estado qui' Galilea, acca gunàba titsa'a canchu née enne' galileo. ⁷ De ùcua saber qui'ni Jesús nna uccuee enne' galileo, acca gulèqquia latsi'j ithél-la'q ne ru'a lo Herodes nu uccua gobernador qui' Galilea. Herodes nna re' huá ciudad Jerusalén tiempo lània. ⁸ Bilá' bání Herodes Jesús nna, yala bedácca'niá porqui'ni chía gutsá uccua latsi'j gunibí'a ne; porqui'ni iyètse' ca cosa chi biyéniniá nu cca qui'e, acca yala uccua latsi'j ilá'niá ne gunie ttu milagro. ⁹ Herodes nna beni tiá Jesús iyètse' pregunta, pero lèe nna labí biya becàbinie na. ¹⁰ Tsè'e tè ca sacerdote principal a'hua ca maestro de la ley, yala fuerte beni çà sostener nu gunne çà còntre. ¹¹ Làniana Herodes nna lani ca soldado qui' niá nna yala bedua dí' çà ne nna beni çà ne burla nna begàccu' tè çà ne ttu lári' latsitte nu dacca' yáýi nna. Làniana bethel-la' tiá ne lani Pilátua attu. ¹² Dèsdeba tsá lània nna yala amigo beyacca Pilátua lani Herodes. Antes nna bíttsa'a bání luetsi quj.

¹³ Pilátua nna gutaýi tiá ca sacerdote principal nna canu rigú'ubi'á nna a'hua ituba yétsiá nna ¹⁴ ra çà: Chi tahua' le nubéyu'j ru'a lua' nna ra le qui'ni yala rigú'u titsa'a ca enne' para chatha çà contra gobierno qui' rí'uj, pues iyaba chi gunába titsa' ya' a ru'a lo le nna pero labí causa betsèla te' qui'j acerca de ca queja nu rutsia le cònrj, ¹⁵ nihua Herodes nna labí causa betseláni bi qui'j, acca bethel-la' bi a nì attu. Nubéyu'j nna labí biya delito ni chi beniá nu dacca' gattiniá, ¹⁶ acca

guni tí'cà'a ya' a castigar làniana gúla' ya' a. ¹⁷ Anía ra Pilátua porqui'ni uccua obligado qui'ni ttu ttu fiesta nna gúla'a ttu preso nu inába yétsiá. ¹⁸ Pero iyáýiani çà guretsiyà'a çà ttu tiémpubá nna ra çà: Gatti bá nua' nna bela' bá Barrabás nà'. ¹⁹ Barrabás nna tiá litsi' iyyà porqui'ni gúlaniá canu gutíla alboroto le' yétsiá contra gobiérnuá nna betti çà ttu enne'. ²⁰ Gunèni Pilátua çà attu nna uccua latsi'j gúla'a Jesús. ²¹ Pero làçà nna adila ditsa guretsiyà'a çà nna ra çà: Betaá' a lo curutsi, betaá' a lo curutsi. ²² Pilátua nna bedenàba titsa' gábáb çà nu cca tsunna vuelta nna ra: Pues, biani mal ni chi beni nubéyu'j ni'i. Nidirubani ttu delito ni'i etsèla te' qui'j nu dacca' gattiniá. Guni ba ya' a castigar tí'to', lànialá nna gúla' ya' a. ²³ Pero làçà nna adila túléchuni gutsé'e çà gunne çà iditsa nna gunàba çà qui'ni gutá' ca soldádua ne lo ttu yà curutsi. Canu yétsiá a'hua ca sacerdote principal nna beni ba çà seguir guretsiyà'a çà hàstaá qui'ni uccua tí' calatsi' quj. ²⁴ Làniana beni Pilato mandado qui'ni guthácca' çà Jesús tí'ba nu gunàba yétsiá. ²⁵ Bethà'na tiá libre nubeyu' nu té litsi' iyyà nu gutíla ruíduá nna bèttiá enne', porqui'ni á' bá gunàba çà. Pero Jesús nna bete tiá ne cuenta làtsi' ná' ca enne' làa cca guyu çà néa.

²⁶ De chi dia çà che' çà ne nna, tattsá' çà ttu nubeyu' Cirenéo lá Simón, déda'a de lo tsina. Betsia tè çà curutsi qui' Jesús cù'i'j para huá'niá na nna tanó tiá Jesús.

²⁷ Dia tè iyétse'ni ca enne' qui' ciudadad, entre làçà nna tse'e huá ttu te ca niula canu yala ribetsi çà nna rehúini'ni çà por nu ruthacca' çà Jesús. ²⁸ Bedèqquia tè lo Jesús gúnne'e ca niuláa nna rée çà: Lebi'j nu Jerusalén, bittu cuetsi le por inte' sino licuetsi la por la'a lebi'i ba nna por ca ýi'ni le nna. ²⁹ Porqui'ni huí'yu tsá qui'ni ina çà: Ica'rubà ca niula ná huètsi, canu labí begátsi' huatssa nna. ³⁰ Por ca sufrimiento nu íl-lani nna, thulo ca enne' gatta'yúni çà ca i'ya nna ína çà: Liyinnia iquiqua tu'. Gá huá çà ca i'yatò': Liucàttsi' tí' intu', ³¹ A' ná nu ccá lani ca enne' canchu chì' ridulo ba ca sufrimiéntua', pero tí'a gani ccá la'té qui' quj después lá cá. ³² Guche' huá çà lani Jesús chuppa canu hueni delito nu dacca' qui'ni gatti çà. ³³ De bitsina' çà lani e làti láá Lugar Iquiqua Bega' Yatti, nía nna gúda çà ne lo yà curútsia. Aníahuá gúda çà chuppa canu hueni maldad lo áchúppa ca curútsia. Bedu çà curutsi qui' ttua' lado ná' banie, áttua' lado ná' yàttie. ³⁴ De rutá' çà Jesús lo curútsia nna, gúnnie nna rée: Tata Dios, beyuniyén latsi' cuiá'lu' qui' quj, porqui'ni labí yú çà biya nui runi çà. Làniana ca soldádua nna gúl-la'áni çà ca ýúeá nna, bedàl-la çà rifa lo quj para gúlui'a nuya ca ýúeá gal-la' ttu ttu tsa çà. ³⁵ Iyábani ca enne' yétsiá nna tsè'e çà rinna' çà. Canu rigú'ubia' le' yétsiá nna beni çà ne burla nna ra çà: Canu huaya' nna bedilà bá, pues gudilàa la'a làba canchu hualigani ná Cristo enne' becué' Tata Dios. ³⁶ A'hua ca soldádua nna beni huá çà ne burla, bitsina' çà nna bè' çà ne vinagre í'yèe, ³⁷ ra tè çà ne: Canchu hualigani ná lu' Rey qui' ca enne' judío nna, bedilà la'a lù'ba. ³⁸ Betá' tè çà ttu letrero ýiqqueie lani ca titsa' griego nna latín nna hebreo nna ra: NUI NUA' NÁ REY QUI' CA JUDÍO. ³⁹ Làniana ttu canu hueni delito tá' nía

nna, bedua dí' huá Jesús nna rā ne: Canchu hualigani ná lu' Cristo nna, bedilà la'a lù'ba nna tsa'tsela tehuá intu'. ⁴⁰ Attu nu tá' huá lo attu curútsia nna gutitsa'ā na nna rā: Tsí átsahuá làa rátsini lu' juicio qui' Tata Dios de chi tá' huá lu' nà' para gatti lu', pues ⁴¹ ri'u nna hualigani cca bá ri'u merecer sufrimiento nu ritè ri'u anna porqui'ni chía ríya ri'u por ca mal nu chi beni ri'u. Pero ènni'j nna labí biya mal benie. ⁴² Làniana ra tiā Jesús: Exa tí' chi latsi' cuiā'lu' inte' canchu chi ita cuiā'lu' para cu'úbia' cuiā'lu'. ⁴³ Jesús nna rée na: Hualigani te' nia' lu' qui'ni anna taá chi du lu' lani inte' le' lugar de la' redacca' latsi' nna la'ÿeni nna.

⁴⁴ De gùl-la' ttú tsì'nu hora ti'gá nna, bechul-la le' itúbani yétsiloyu hàstaá ritj tsunna. ⁴⁵ Bitsa' nna betua la'yani' qui'j. Lári' rriani nu dāa le' templua nna biredà'ā nna uccuā chuppa l-là'a. ⁴⁶ Gunne tè Jesús idit-sani nna rée: Tata Dios quia', làtsi' ná' cuiā'lu' rucà'na' espíritu quia'. Beyacca ba rée anía nna, gùttie. ⁴⁷ De bilá'ni capitán románuā iyaba nu uccua nna, guduluā bedàlianíā Tata Dios nna rā: Hualigani qui'ni nubéyu'j nna labí biya mal benie. ⁴⁸ Iyaba ca enne' iÿétse'ní tsè'e nía huía' nna bilá' huáni cā iyaba nu uccua. Deyya tè cā nna yala rue' losto' quj porqui'ni yala sentir uccua cā. ⁴⁹ Pero iyaba canu benibíá' cā ne, ā'hua ca niula da' dèdèba Galilea huíalatsi' quj ne nna, idittu' gutsé'e cā bilá'ni cā iyaba ca cosa nu uccua.

⁵⁰ Gùduā ttu enne' lá bi José nu yetsi Arimatéa región qui' Judea. Làbi nna uccua bi ttu miembro lani Junta Suprema qui' ca enne' judíua. Yala enne' tsè' nna enne' de respeto nna uccua bi. ⁵¹ Joséa nna hua yù hua bi qui'ni il-lani reino qui' Tata Dios, acca labí de acuerdo gudu bi lani propósito qui' Júntaá ñihua lani ca hecho qui' caníá nna. ⁵² Huía bi ru'a lo Pilátua nna gunàba bi cuerpo qui' Jesús. ⁵³ Bechida diba bi e nna betùbi bi e ttu sávana nna gutixa tè bi e le' bà nu dua le' ttu iyy-atò' làti lanú nuya nu yàttini chi guyú'u. ⁵⁴ Tsá lània nna runi prevenido qui' ca enne' para tsá ÿeni ná qui'ni edi' latsi' quj, nu ridulo gùl-là viernes lània. ⁵⁵ Ca niula canu beni cā Jesús acompañar dèdèba birie Galilea nna, huía huá cā nna bila'ni cā qui'ni chi gutta' cuerpo qui' Jesús le' bèlia nu guduā le' iyyatù'a. ⁵⁶ Beyéqquia tè cā nna beni cā preparar especias nna ungüento nu rilàa' iÿíxi nna, para cuerpo qui'e. Làniana bedi' latsi' quj conforme tì'a ra lo mandamiento qui' Tata Dios.

24 Dilatò'ni qui' tsá domínguá nna huía ca niuláa lo bàa. Làcā nna bià' cā ca ungüento iÿixi nu beni cā preparar. Huía huá átuchùppa ca niula lani cā. ² Bitsina' cā nna bilá'ni cā qui'ni íyya nu yáyani ru'a bàa nna, pues ttu lado la chi ri'ā. ³ Gutà'a ba cā nna pero lanuru cuerpo qui' Señor Jesús té nía. ⁴ Acca yala nùyue uccuani cā lani la' rátsilatsi'. De repente taá nna gùdu chuppa ca nubeyu' cuitta' quj, uccua tittini yó cabi. ⁵ Ca niuláa nna yala gutsini cā nna bedètta' tè lo quj loyu. Ca ángeliá nna ra tè cabi cā: Biecca reyila le entre canu yatti enne' bàni cá, ⁶ lanúrue té ñi, pues chi beyáthee de lo lù'uti. Hua yù ba le biya gutixe'e loti' reniíruie le' Galilea nna rée: ⁷ Náduel-la' qui'ni Nubeyu' de Yiabara' nna gute cā ne cuenta làtsi' ná' canu tul-la' hàstaá

qui'ni gutti cā ne lo yà curútsia, pero tsùnna ubitsa bitola nna eyáthee de lo lù'uti. ⁸ Làniana bexa latsi' ca niuláa ca titsa' nu gunne Jesús. ⁹ Bedà' tè cā lo bàa nna beyya cā huequixa'áni tsinia ca discipulúā ā'hua adí ca enne' iyaba ca cosj.

¹⁰ María enne' Magdala nna, ā'hua Juana nna, ā'hua attu María nàna qui' Jacóbua nna, ā'hua adí ca niula nna gutixa'a cā ca cosj ru'a lo ca apóstol. ¹¹ Pero para làcabi nna puro cuento ba ná nu ra ca niuláa, acca labí huíalatsi' cabi nu ra canaá. ¹² Pero Pedrua nna huía tè bi quèthani lo bàa. Gunna' tè bi liú'u nna bilá'ni bi tsuā' teruba ca lári' nu betètsiní cabi Jesús. Bedà' tè bi nna yala belaba latsi' bi de nu uccua.

¹³ La'a mísmuba tsá lània nna, chuppa cabi nna deyya cabi ttu yetsi to' láā Emaús, ga'nā ttú tsunna legua ti'gá idittu' de Jerusalén. ¹⁴ Dia cabi lo neda rue' cabi titsa' qui' iyaba ca cosa nu chi uccua. ¹⁵ De rue' thuti cabi titsa' nna bitsina' tè la'a mísmuba Jesús nna dia tie lani cabi. ¹⁶ Pero làcabi nna labí bedácca'ni cabi qui'ni Jesús bá enni'a rida' lani cabi. ¹⁷ Làniana rée cabi: Biani titsa' ní nuā' rue' le de yù'u le néda, biecca yala rehuin'ni le ñi. ¹⁸ Becàbi ttu bi lá bi Cleofas nna ra bi e: Iyāÿiani ca enne' nna yù cā biya ná nu uccua le' Jerusalén nàya náthiā'. Tsí làteruba lu' nu huía nà' nna labí yù lu' nu uccua cá. ¹⁹ Làniana rée cabi: Biani uccua. Làcabi nna ra cabi e: Pues acerca de Jesús enne' Nazaret enne' uccue profeta qui' Tata Dios lani la'huacca, tantua por ca hecho qui'e le' templua ru'a lo iyábani ca enne', ā'hua por ca titsa' tsè'ni qui'e nna, ²⁰ pero ca sacerdote principal nna ca uxticia qui' tu'ā' nna bete cā ne cuenta hàstaá qui'ni gulèqquia cā sentencia qui'e gattie nna, betaá' cā ne lo yà curútsia. ²¹ Atsi'ñi intu' nna uccuani tu' qui'ni lèe nuá enne' ná qui'ni ita gunie librar yetsi Israel. Pero anna lá cca tsunna ubitsa qui'ni gùttie lo curútsia nna bigàttsi' tie. ²² A'hua yala uccuayí latsi' tu' por nu ra tuchùppa ca niula canu huía huá latsi' quj ne. Làcā nna huía cā ru'a bàa ántesca tsáni', ²³ pero núruhuá cuerpo qui' Jesús té nía, acca beyéqquia cā nna ra cā qui'ni bilá'ni cā ca ángel de ÿiabara' nna ra cabi cā qui'ni Jesús nna beyacca bànie nna, ²⁴ huía tè tuchùppa ca compañero qui' tu' ru'a bàa nna bilá'ni cabi qui'ni hualibani ca niuláa nu ra cā, pero labí bilá'ni cabi Jesús. ²⁵ Làniana ra tè Jesús cabi: Lebi'i nu làa ritelíni. Yala bétsi cca le con-vencer para tsíalatsi' le iyaba nu gunne ca profeta, ²⁶ tsí álahua uccua duel-la' qui'ni Cristua nna quéé padecer iyaba ca cosj ántesca etsine'e ÿiabara' para thí'e la' dàliani nna quéé enne' ÿeni cá. ²⁷ Làniana bethàtsi là'nànie cabi iyaba ca Escritura nu riquixá'a acerca de lèe, dèdèba ca libro nu bedia Moisés ā'hua ca libro nu bedia iyaba ca profeta nna. ²⁸ Betsina' bá cabi yetsi Emaús. Jesús nna benie ti'atsi dia bée adí idittu'. ²⁹ Pero làcabi nna yala duel-la' beni cabi gutta'yúni cabi e nna ra cabi: Niba beyà'na cuiā'lu', porqui'ni chì' tegání ràl-là. Làniana gutà'a tie litsi' cabi. ³⁰ De chi re'nie lo méyaá lani cabi nna guÿi'e ettaxtiláa nna gunàbèe bendición nna gùl-le'ée na nna b'è cabi. ³¹ Làniana gutelíni cabi qui'ni Jesús bá enni'a. Pero lèe nna

de repente taá bede'e ru'a lo cabi nna labiru bilá'ni cabi e. ³² Làniana ra tè luetsi cabi: Tsí álahua tì'a ttu yi' nu ràl-la' uccua titsa' quì'e lo losto' ri'u loti' gunènie ri'u de beyú'u ri'u nédaá nna gutixa'ánie ri'u nu ra lo Escritura cá. ³³ Guduli tabá cabi nna beyéqquia cabi Jerusalén nna betseláni cabi tsinia ca apóstol tsè'e cabi júntubá, a'hua adí ca enne' tsè'e lani cabi. ³⁴ Làcabi nna gutixa'a tè cabi qui'ni hualigani chi beyátha Señor de lo lù'uti nna bànie attu nna, a'hua chi bilá'ni Simón ne. ³⁵ Làniana chuppa ca ènne'yu'a nna gutixa'a huá cabi iyaba nu uccua loti' deyú'u cabi néda para yetsi Emaús, a'hua ti'iyá modo bedácca'ni cabi e tiempo de gùl-le'ée ettaxtílaá nna.

³⁶ Atsaba rinne cabi nna, la'a mísmuba Jesús nna gùdue lahui' iyaba cabi nna benie cabi saludar nna rée: La'ýeni para lo losto' le. ³⁷ Pero làcabi nna yala gùtsini cabi, belába latsi' cabi qui'ni bilá'ni cabi ttu nu tsayèlà. ³⁸ Pero lèe nna rée cabi: Bianicca rátsini le nna gùl-lani la' rudu chùppaniá lo losto' le nì'i. ³⁹ Línna'áruhuá ca nàya' nna ca nì'a' nna, qui'ni la'a inte' ba nui. Liuláppa' nna línna' tsè', porqui'ni ttu espíritu nna labí yu'á belá' nìhua tsítta nna, inte' nna entero cuerpu ba ná' tì'taání rilá'ni le inte' dua' nì. ⁴⁰ De rée anía nna, belue'nie cabi ca né'e nna ca nì'e nna. ⁴¹ Làcabi nna labí huía tè latsi' cabi por tanto la' redacca' latsi' canchu enni'a nua' Jesús. Lèe nna rée cabi: Tsí hua té tí' qui' le bi'ya go ri'u. ⁴² Bete tè cabi ttu pedazo bél-la nàyi' quì'e a'hua ttu et-ta ýixi bédu nna. ⁴³ Gu'yi' tie cą nna bilá'ni cabi e gùtùe.

⁴⁴ Làniana ra tìe cabi: Chi gutixa'ánia' le loti' reniíruà' lani lía qui'ni uccua duel-la' ccá cumplir iyate nu ga'na escrito nu cca quia' lo ley qui' Moisés nna a'hua nu ra lo ca libro nu bedia ca profeta nna libro láq Salmos nna. ⁴⁵ Làniana bethàtsie la' ritelíni qui' cabi para qui'ni telini cabi tsè' ca enseñanza nu ra lo ca Escrituraá acerca de lèe nna, ⁴⁶ rée cabi: A' bá ga'na escrito, qui'ni uccua duel-la' qui'ni Cristua nna quée padecer, pero bítta tsunna nna eyáthee de lo lu'uti nna, ⁴⁷ ná qui'ni ccá predicar lani nombre quì'e, dèsdeba Jerusalén hàstaá le' iyaba ca nación qui' yétsiloyu qui'ni eyacca ca enne' arrepentir nna eyuniýén latsi' Tata Dios ca tul-la' qui' quj. ⁴⁸ Lebi'j nna chi bilá'ni le iyaba ca cosa nu uccua lani inte', para qui'ni cueqquia lí lé cą ru'a lo ca enne'. ⁴⁹ Inte' nna ithél-la'a' lani le nu chi beni Tata qu'ía prometer qui'ni gúnnée qui' le, pero lebi'i nna ná qui'ni cueda ba le le' ciudad Jerusalén nì hàstaá qui'ni guni le recibir itute la'huacca de ýiabara' nu gúnnée qui' le. ⁵⁰ Jesús nna benérue cabi lo néda para fuera ciudad nna guda' cabi lani e hàstaá yetsi láq Betania. Nía nna guchìtha né'e ru'a lo cabi nna benie cabi bendecir. ⁵¹ Hua dàa càna ba né'e runie cabi bendecir nna de repente taá bede'e ru'a lo cabi nna déyyeé ýiabara'. ⁵² Làcabi nna bedu taá ýibi quj nna beni cabi e adorar. Làniana beyéqquia cabi Jerusalén nna yala bedacca' latsi' cabi. ⁵³ Tulidàba gùtse'e cabi le' templua bedàliani cabi Tata Dios.

A' uccua.

SAN JUAN

1 Antes càla cue' yétsiloyu nna, chilá dua Enne' née Titsa'. Tìtsa'a nna dúe lani Tata Dios, ná huée Dios nna. ² Lèe nna dúe cuitta' Tata Dios dèsdeba néruá. ³ Iyábani ca cosa nna uccua çà por lèe. Cálalà làa por lèe nna, nìdi ttu cosa nu té nna labí uccua. ⁴ Lani lèe nna dua la'labàni. La'labàni nna nà la'yani' para ca enne'. ⁵ La'yani' nna rudàni'q le' chul-la. La'chul-la nna labí birialàniq guthòlq na. ⁶ Gùdua ttu ènne'yu' gùta' láa bi Juan. Guthel-la' Tata Dios bi nna, ⁷ bita bi para cueqquia li bi nu cca qui' la'yáni'a, para qui'ni iyaba ca enne' nna tsíalatsi' quj por nu riquixa'a bi. ⁸ Álahua làbi nuá ná la'yáni'a, sino bita bi para quixá'a bi qui' la'yáni'a. ⁹ Porqui'ni Enne' ná la'yani' lí gánia nna runne la'yani' qui' iyábani ca enne'. Lèe nna gul-lanie le' yétsiloyu. ¹⁰ Gurènie le' yétsiloyu nu benie, pero yétsiloyu nna labí benibí'q ne. ¹¹ Bitée gurènie entre ca enne' qui'e nna labí beni çà ne recibir. ¹² Pero iyaba canu beni çà ne recibir de ríalatsi' quj qui'e nna, betie derecho qui' quj para cca çà yí'ni Tata Dios; ¹³ pero álahua por medio de réni, nihua tì' rália ca enne' yétsiloyu, nihua por la' calatsi' qui' ttu nubeyu' nna, sino Dios la nna née Tata qui' quj. ¹⁴ Tìtsa'a nna gu'yí'e forma de ènne'yu' nna, gurènie entre ri'u. Intu' nna bilá'ni tu' la'yani' qui'e nna ca milagro nu benie nna, tì' tegáláa tüteruba Yí'ni Tata Dios. Uccue enne' de puro taá favor, q'hua gutixe'e titsa' lígani nna. ¹⁵ Juáan nna gutixa'a bi nu ná lí acerca de lèe, gunne bi iditsa nna ra bi: Bitola de inte' nna íl-lani ttu enne' adiru dacca' tì'chu inte', porqui'ni antes càla galia' nna chilá dúe. ¹⁶ Iyaba ri'u nna bânini ri'u de itute la'huacca qui'e; runie ri'u favor lani adí favor nna. ¹⁷ Tata Dios nna betie ley qui'e lani ca enne' chi gütse'e por medio de Moisés. Pero favor qui'e lani ri'u q'hua evangéliuq nna gul-lani çà por medio de Jesucristua. ¹⁸ Jamás lanú nu'ya ènne'ni le' yétsiloyu chi bilá'niq Tata Dios. Tüteruba Yí'ni áa enne' dua cuitta' áa, làbi nna chi beni bi e declarar lani ri'u. ¹⁹ Guthel-la' canu rigú'ubia' entre ca enne' judío qui' Jerusalén tuchúppa ca sacerdote qui' quj lani ca descendiente qui' Leví ru'a lo Juáan para inàba titsa' çà bi nu'ya ná bi. Juáan nna gutixà'a bi nu ná lí, ²⁰ labí becàttsi' bi titsa', sino claru taá gutixà'a bi nna ra bi: Álahua inte' nuá Cristua. ²¹ Gunàba titsa' çà bi attu nna ra çà: Núlá nì'i. Tsí cuiq'lu' Elías acca. Ra tè bi: Labí ná'. Tsí cuiq'lu' profeta enne' ná qui'ni ita inne parte Tata Dios acca. Becàbi bi nna ra bi: Labí. ²² Accana ra çà bi: Pues, núlá ná cuiq'lu' nì'i, para qui'ni equixá'ani tu' canu guthel-la' çà intu'. Biala ra cuiq'lu' qui' la'a mísmu-ba cuiq'lu' nì'i. ²³ Juáan nna gunne bi iditsa nna ra bi: Inte' nna daya' para gunia' predicar al aire libre taá.

Lítsé'e leda porqui'ni chi dá' Señor. Porqui'ni anía gutixà'a Isaías enne' uccua profeta tiempo antigua.

²⁴ Canu huía mandádua nna uccua çà nu la'a mísmu-ba religión qui' ca fariséua. ²⁵ Beni ba çà seguir gunàba titsa' çà Juáan nna ra çà: Bialácca runi cuiq'lu' bautizar ca enne' canchu álahua cuiq'lu' nuq' Cristo, nihua Elías, nihua profétaa nì'i. ²⁶ Becàbi tè Juáan nna ra bi çà: Inte' nna runia' bautizar lani inda. Pero entre lebi'i bá chi du ttu enne' labí nabi'ni le, ²⁷ là ènni'j ènni'q' ná qui'ni il-lani bitola de inte', pero antes càla inte' nna chilá dúe. Nìdiruba làa dàcca'a' para ithátsia' correa qui' guarachu qui'e. ²⁸ Ca cosj nna uccua çà le' región qui' Betábara attu ládulá yò Jordán làti begàdia Juáan ca enne' inda.

²⁹ Attu yu'utsá nna bila'ni Juáan qui'ni dia Jesús làti du bía. Gunne tè bi nna ra bi: Nì da' Jesús enne' ná Carnérotu' qui' Tata Dios para quée sacrificar nna, enne' cúa ca tul-la' qui' yétsiloyu. ³⁰ Qui' ènni'j nuá gutixà'a' loti' nia': Bitola de inte' nna íl-lani tu ènne'yu' adiru dàqqe'e tì'chu la inte', porqui'ni ántesca galia' nna chilá dúe. ³¹ Inte' nna labí bennia' cuenta nu'ya née, pero para qui'ni quée presentar ru'a lo ituba yetsi Israel, acca inte' nna daya' runia' bautizar lani inda. ³² Juáan nna gùnneé ruhuá bi adí nna ra bi: Bilá' te' qui'ni Espíritu Santo nna huàdie de yíabara' tì'ba ttu becha to' nna gùdue íqqie. ³³ Labí bennia' cuenta nu'ya née, pero enne' guthel-le'e inte' huèni bautizar lani inda, lèe nna rée inte': Enne' ilá'ni lu' chadi Espíritu thúe íqqie nna, là ènni'q' nuá guni bautizar lani Espíritu Santo. ³⁴ Inte' nna bilá' ti' e nna riquixà'a' qui' Enni'j nuá hualigani née Yí'ni Tata Dios.

³⁵ Attu yu'utsá nna du Juáan attu vuelta lani chuppa ca discípulo qui' bía. ³⁶ Bilá' tènì cabi qui'ni dia Jesús nía, acca gunne tè Juáan nna ra bi: Nì da' Jesús enne' ná Carnérotu' qui' Tata Dios. ³⁷ Biyeni báni chuppa ca discípulo qui' Juáan nu ra bi nna tanó tè cabi Jesús nna, ³⁸ bedèqquia tè lo Jesús nna bilá'nie qui'ni denó cabi e, acca rée cabi: Biani reyila le. Becàbi tè cabi nna ra cabi e: Maestro, gani dua cuiq'lu'. ³⁹ Ra tìe cabi: Lí-taáruhuá inna' le. Huía tè cabi lani e nna bila'ni cabi làti dueáa. Tsá lània nna nía ba beyà'na cabi, porqui'ni chi ra-la. ⁴⁰ Andrés bettsi' Simón Pedrua nna uccua bi ttu canu chuppa biyénini cabi nu ra Juáan nna tanó tè cabi Jesús. ⁴¹ Primérute Andrés nna betseláni bi bettsi' bi Simóq nna ra bi: Chi bila'ni tu' enne' ná qui'ni ita para gudilèe ri'u, quiere decir Cristua enne' ribèda ri'u. ⁴² Andrés nna guche' tè bi bettsi' bía ru'a lo Jesús. Bila'ni Jesús bi nna rée bi: Lu' ná lu' Simón yí'ni Jonás, pero gata' láa lu' Cefas. Cefas nna quiere decir Pedro.

⁴³ Attu yu'utsá nna beni Jesús disponer tsíe Galilea. Yù'u bée néda nna bettsà' tie Felipea nna ra tie bi: Gutà, tanó inte'. ⁴⁴ Felipea nna uccua bi ttu enne' Bet-saida, yetsi qui' Andrés nna Pedrua nna. ⁴⁵ Felipea nna huía bi làti dua Natanael nna ra bi: Chi bila'ni tu' enne' ga'na escrito nu cca qui'e lo ley nu bedia Moisés, a'hua lo ca libro nu bedia ca profeta nna: Jesús yí'ni José, enne' Nazaret. ⁴⁶ Ra tè Natanael bi: Tsí ina ri'u Nazaret la iria tsagá ttu enne' tsè' cá. Ra tè Felipea bi: Gutà tsáruhuá inna' lu'. ⁴⁷ Loti' Jesús nna bila'nie Natanael qui'ni dia bi làti dùe nna, gùnnie qui' bi nna rée: Nì da' ttu nu hualigani nà enne' Israel nu labí beýia té lani a. ⁴⁸ Natanael nna ra tè bi e: Gani benibia' cuiã'lu' inte'. Becàbi Jesús nna rée bi: Antes càla gaýi Felipea' lu', loti' dù lu' yà yexxuhúa nna, bilá' te' lu'. ⁴⁹ Natanael nna ra tè bi e: Maestro, cuiã'balu' ná Yí'ni Tata Dios, ná huá cuiã'lu' rey qui' yetsi Israel. ⁵⁰ Jesús nna rée bi: Tsí porqui'ni pá'a' lu' qui'ni bilá' te' lu' du lu' yà yexxuhúa acca ríalatsi' lu' cá. Pues, adíruhá ca milagro xeni tì'chula ca nui chì' ilá'ni lu'. ⁵¹ Raáruhuée: Hualigani te' nia' le, qui'ni dèsdèba anna para nu chì' da'la nna ilá'ni le yalia ýiabara'; a'hua ca ángel qui' Tata Dios tsappi chadi cabi nna itsina' cabi iquua Nubeyu' de Ýiabara'.

2 Tsunna ubitsa bitola de lània nna uccua ttu thá'a le' yetsi Caná qui' Galilea. Nàna qui' Jesús nna re' tè bi nía. ² Beni huá ca invitar Jesús lani ca discípulo qui'áa thá'a. ³ Chi bebtsi vino qui' canía, acca nàna qui' Jesús nna ra bi e: Vino reyàtsa qui' quj. ⁴ Jesús nna rée bi: Biecca ra lu' inte' á', niula. Labí chi gùl-la' hora quia'. ⁵ Nàna qui'áa nna ra tè bi canu tsè'e mandádua: Iyate nu ínéé nna guni le. ⁶ Nía nna dàa xùppa ca yethu' nu de íyya para inda nu ruquina' ca enne' judíua para eyacca nàrini ca según bá costumbre qui' quj. Ttu ttu ca yéthu'a nna uccuaní ttú chuppa o tsunna ti'ga ré'è inda lè'e quj. ⁷ Jesús nna rée ca: Líúditsa' ca yéthu'j inda. Làca nna beditsà' tí'ni ca ca yéthu'a inda. ⁸ Lània nna rée ca: Annana ligappi' a nna tahua' tè le tí'to' gunixi nu ná encargado qui' fiéstj. Làca nna aníabá beni ca. ⁹ Nu ná encargado qui' fiéstaa nna de benixiá indaá nna chi nà vino. Nìdi làa yùà gáýalá taxi' ca vínuá, sino làteruba canu runi mandádua hua yù ca porqui'ni làca nna gutàppi' ca indaá. Là nna gutàýia nubeyu' nu ruttsaná'a nna, ¹⁰ ra na: Iyaba ca enne' nna rigá'a ca yà'latè vino tsè' nna ri'ya díbá canu nàýi iýeni vino nna, lànialá rigá'a ca nu huaýia' bá ná tsè'. Pero lu' nna gutua bá lu' vino tsì'j para bitola. ¹¹ Primero milágruj nna beni Jesús le' yetsi Caná qui' Galilea nna belu'e la'huacca qui'e de ýiabara'. Ca enne' ruthète'niáa nna huíalatsi' cabi e. ¹² Guttè díbá thá'a nna betsina' cabi yetsi Capernaum: lèe nna nàna qui'áa nna ca bettsi' áa nna ca discípulo qui'áa. Níabá gutsé'e cabi tuchùppa ubitsa to'.

¹³ Chì' tegáabá debiga' fiesta qui' ca enne' judíua nu reya ca pascua nna, huía Jesús Jerusalén. ¹⁴ Nía nna bilá'nie canu tsè'e huètti' ca gù'na l-le ca carnero l-le ca becha l-le a'hua canu ritsila bel-liu, iyaba ca nna ýua ca le' templua. ¹⁵ Beni tie ttu cuarta nu de yéti nna be-bèqque iyate ca fuera templua tsà'tsela tehuá ca

gù'na qui' quj l-le, ca carnero qui' quj l-le. A'hua berixie ca meýa qui' canu ritsila bel-liuá nna bèthitinnianie bel-liu qui' ca niá loyu. ¹⁶ Ra tie canu rutti' ca becha: Lícuca ca nui nì nna, aláa yú'u làti cca í'yya lá guni le litsi' Tata quí'a. ¹⁷ Lània nna bexa latsi' ca discípulo qui'áa làti ga'na escrito nna ra:

De tántuani amor té quia' por litsi' cuiã'lu' nna, Labí dejar gunia' qui'ni bícca'áya guni ca nì. ¹⁸ Lània nna gunne tè ca judíua nna ra ca ne: Biani milagru ni ccáni lu' guni lu' para ilá'ni tu', prueba de qui'ni té derecho qui' lu' de ýiabara' acca runi lu' ca cosj. ¹⁹ Becàbi Jesús nna rée ca: Líútappa' templuj nna lània nna le' tsunna ubitsa teruba, elítha ya' a. ²⁰ Ra tè ca judíua ne: Le' chua' xùppa ida gutsé'e cabi beni cabi templuj, atsi'íni lu' nna da' tè lu' ina lu' qui'ni le' tsunna ubitsa teruba elítha lu' a. ²¹ Pero templo nu beni Jesús tratar nna, la'a nna cca qui' cuerpo qui'áa bá nuá rée anía. ²² Acca, loti' beyáthee bitsa tsunnáa de lo lù'uti nna, bexalatsi' ca discípulo qui'áa qui'ni rée nui nna huíalatsi' cabi nu ra lo Escritura a'hua ca titsa' nu gunènie cabi.

²³ Loti' gùl-la' fiesta nu láa pascua nna, chi re' Jesús le' Jerusalén. Iýetse' ca enne' de bila'ni ca ca milagro nu beni áa nna huíalatsi' quj qui'ni née Cristua. ²⁴ Pero Jesús nna labí confianza gá gùppee ca, porqui'ni hua nabia' bánie iyaba ca. ²⁵ Nihua labí necesidad gùdue qui'ni nuýa quixá'aniá ne nu cca qui' ca enne'; pues la'a mísmuba lèe nna hua yù bée ti'íya ná la' rulábalatsi' qui' ttu ttu tsa quj.

3 Gùdua ttu nubeyu' láa Nicodemo, denúq religión fariseo. Là nna uccua ttu enne' principal de lo iyaba ca enne' judíua. ² Nicodémua nna huíq de réla lá ru'a lo Jesús nna ra ne: Maestro, yù tu' qui'ni Tata Dios nna guthel-le'e cuiã'lu' para gulue'ni cuiã'lu' intu' enseñanza, porqui'ni lanú nuýa ccáni guni ca milagro luetsi canu runi cuiã'lu' canchu lanú Tata Dios runie na cualani. ³ Becàbi Jesús nna rée na: Hualigani te' nia' lu': Nuýa díbá ttu enne' canchu labí galiq attu nna, entonces nunca labí ilá'niá ti'íya tsè' ná la' rigú'ubia' qui' Tata Dios. ⁴ Nicodémua nna ra ne: Ti'ani modo galia ttu enne' attu de chi nà enne' gula nì'i. Tsí huacca éya'a attu vuelta le' nàna qui'j para galiq attu cá. ⁵ Becàbi Jesús nna rée na: Hualigani te' nia' lu': Nu labí galiq de inda nna Espíritu nna, entonces nunca labí gá'q le' reino qui' Tata Dios. ⁶ Canu nàlia por medio de enne' ba nna, pues cuerpo material bá ná ca, pero canu nàlia por la'huacca qui' Espíritu Santo nna, làca nna ná ca enne' espiritual. ⁷ Acca bittu caýílati' lu' qui'ni pá'a' lu': Iyaba le nna náduel-la' galia le attu. ⁸ Por ejemplo: be' nna gaýa tediba rittiá nna riyeni terúbáni lu' tsì'j, pero labí yù lu' gaýa la dá'q nihua gaýa la díq nna. A'ba ná iyaba canu nàlia por la'huacca qui' Espíritu Santo, labí ritelíni ca ti'íya la modo ràlia ca attu. ⁹ Becàbi Nicodémua nna ra ne: Ti'ani modo ccá nui cá. ¹⁰ Becàbi Jesús nna rée na: Maestro nua' ná lu' qui' ca enne' Israel nna, tsí bi-hua nabia'ni lu' ca cosj cá. ¹¹ Hualigani te' nia' lu': Nu yù ri'u nna, lànuá rinne ri'u. Nu chi bila'ni ri'u nna, lànuá ribèqquali ri'u. Pero lebi'i nna labí ríalatsi' le nu

riquixá'a tu'. ¹² Chi gutixa'ánia' le ca cosa fácil qui' yet-siloyu ba, pero labí ríalatsi' le. Ti'ala modo tsíalatsi' le canchu quixa'ánia' le ca cosa qui' yíabara' cá. ¹³ Lanú nuŷa chi huàppi ŷiabara', sino Enne' huàdi lá de ŷi-abara' nna née Nubeyu' de ŷiabara'; lèe nna dúe ŷi-abara'. ¹⁴ Ti'ba Moisés betaá' bi ttu bèl·là nu de metal lo ttu yà nna guchitha bi a rá' loti' tsè'e cabi le' desiér-tua; a'hua caduel·la' qui'ni Nubeyu' de ŷiabara' nna ichitha ca ne lo ttu yà, ¹⁵ para qui'ni iyaba canu tsíalatsi' quj ne nna labí nitti ca sino qui'ni gata' la'labàni nu labí ttíq qui' quj. ¹⁶ Porqui'ni yala telá catsi'íni Tata Dios ca enne' tsè'e yétsiloyu, acca guthèl·le'e ttu teruba ŷi'ni áa, para qui'ni nuŷa tediba tsíalatsi'j ne nna labí nittiq, sino qui'ni gata' la'labàni nu labí ttíq qui'j. ¹⁷ Porqui'ni Tata Dios nna labí guthèl·le'e ŷi'ni áa para gunie condenar yétsiloyu, sino para qui'ni yétsiloyu nna ccá lá salvo por lèe. ¹⁸ Nu ríalatsi'j ŷi'ni Tata Dios nna labí té castigo qui'j; pero nu labí ríalatsi'j ne nna, chi nà desti-nado para ccá castigar porqui'ni labí n'í tsíalatsi'j tūteruba enne' ná ŷi'ni Tata Dios. ¹⁹ Nui nna nà razón de qui'ni hua té condenación: qui'ni gul·lani la'yáni'a yétsiloyu, pero ca enne' nna adila guyú'u latsi' quj la'chul:a tì'chula la'yani', porqui'ni yala tul:la' beni ca. ²⁰ Iyaba ca enne' canu runi mal nna labí cca guyu ca la'yani', nidi làa ribiga' ca le' la'yani', para qui'ni làa ilá'ló iyaba ca mal nu runi ca. ²¹ Pero ca enne' canu runi ba de acuerdo lani nu ná lí nna, pues làca nna ribiga' ca le' la'yani', para qui'ni ilá'ní qui'ni ca obra qui' quj nna ná ca de acuerdo ba lani voluntad qui' Tata Dios.

²² Guttè díbá nuá nna huía Jesús lani ca discípulo qui'áa para región qui' Judea. Níabá nna gutsé'e cabi tuchùppa ubitsa huèni ca enne' bautizar. ²³ Juáan nna beni huá bi bautizar, ttu lugar láq Enón cuitta' taá attu lugar láq Salim, porqui'ni iŷenitsè' inda yù'u nía. Ca enne' nna huía tè ca uccua ca bautizar. ²⁴ Nui nna uc-cua ántesca gudàl·la ca Juáan litsi' iyyà. ²⁵ Làniana ca discípulo qui' Juáan nna beni cabi discutir lani ca judíua acerca de ca costumbre qui' quj para eyacca nàrini ca. ²⁶ Huía tè ca ru'a lo Juáan nna ra ca bi: Mae-stro, tsí hua yù cuiq'lu' qui'ni enne' du lani lu' biŷa tsá nuá attu lado yò Jordán nna, gutixa'a huá lu' nu cca qui'e, pues annana ría iyaba ca enne' ru'a lo bi nna runi huá bi ca bautizar. ²⁷ Làniana Juáan nna ra bi ca: Ttu enne' nna, labí biŷa runiq recibir canchu làhuabi nà por voluntad qui' Tata Dios. ²⁸ La'a mísmuba lebi'i chi biyénini le loti' nia': Álahua inte' nuá Cristo, sino qui'ni huenitsina teruba ná' nna guthèl·le'e yà'la inte'. ²⁹ Le' ttu thá'a nna du ènne'yu' nu ná novio lani novia qui' bi. Amigo qui' nóvioá nna du bā cuitta' bi nna rudà nàgui'j rinne bi nna yala redacca'niq. A'hua inte' annana yala la' redacca' latsi' chi té quia' de riyeni te' rinnie. ³⁰ Lèe nna caduel·la' quée adiru enne' ŷeni le' yétsiloyuj; pero inte' nna eyàttsi' lá la' dàliani quia'.

³¹ Enne' da' de ŷiabara' nna adiru dàqqe'e de lo iyábani; pero nu da' ba de yétsiloyu nna, nu yétsiloyu ba nà a'hua nu cca qui' yétsiloyu ba rinniq nna. Pero Enne' da' de ŷiabara' nna née enne' bāna'ni iyábani. ³² Lèe nna riquixé'e nu bila'nie nna nu biyéninie nna,

pero lanú nuŷa rudà nàgui'j nu riquixé'e. ³³ Pero nu ríalatsi' nu riquixé'e nna, lànua nna runiq reconocer qui'ni Dios nna siempre rinnie nu ná lí. ³⁴ Porqui'ni Enne' guthel·la' Tata Dios nna, pues ca titsa' qui' Tata Dios ba rinnie, porqui'ni aláa lani medida ba betie la'huacca qui' Espíritu Santo lanie, sino itute. ³⁵ Tàtaa nna catsi'ínie ŷi'ni áa. Iyábani ca cosa nna chi betie ca latsi' né'e. ³⁶ Nu hualigani ríalatsi'j qui' ŷi'ni áa nna, chi té la'labàni nu labí ttíq qui'j. Pero nu labí ríalatsi'j qui' ŷi'ni áa nna, entonces labí gata' la'labàni qui'j, sino qui'ni castigo qui' Tata Dios nna seguru bá il·laniq lani a.

4 Guteli bani Señor qui'ni ca fariséua nna chi bina ca qui'ni lèe nna adila iŷé ca discípulo qui'e chi ná a'hua adila ca enne' runie bautizar tì'chula Juáan, ² màsqui'ba álahua Jesús tè beni bautizar, sino ca dis-cípulo qui'áa bá. ³ De uccue saber nui nna, acca beria tie le' región qui' Judea nna hué attu vuelta para Galilea. ⁴ Para etsine'e nía nna uccua duel·la' ttíeè néda nu día para Samaria. ⁵ Bitsina' tie le' ttu yetsi to' láq Sicar le' región qui' Samaria, ru'a loyu qui' tà' Jacob nu beda' latsi' bi bete bi qui' ŷi'ni bi José enne' gùdua tiempo antigua. ⁶ Nía nna re' ttu pozo inda nu gulèqquia ta' Jacob. Jesús nna de tántua reyàtsanie yu'éè néda nna, acca gure' tenie bedi' latsi'e ru'a pózua. Ttu tsì'nu hora ti'gá nuá. ⁷ Làniana bitsina' ttu niula enne' Samaria díq guŷi' inda ru'a pózua. Jesús nna ra tie na: Benna tí' inda i'ya'. ⁸ Ca discípulo qui'áa nna día cabi le' yétsiá hu'i nu go cabi. ⁹ Niula samaritá-naá nna ra ne: Ti'ani modo acca rinàbani lu' inte' inda, yà'ni qui'ni ná lu' enne' judío, inte' nna niula samari-tana nì'i. Anía ra niuláa porqui'ni ca enne' judío nna canu samaritano nna labí cca guyu luetsi quj. ¹⁰ Becàbi Jesús nna rèe na: Cáalá nabia' tsàni lu' nu ŷá rúnna ba Tata Dios a'hua nuŷa ènni'j nua' rèe lu': Bèna tí' inda i'ya'; pues lu' lá inàbani lu' e inda, lèe nna gúnnée inda bāni tegáni qui' lu'. ¹¹ Niuláa nna ra tiq ne: Señor, labí biŷa dèni lu' para cueqquia lu' indj, a'hua pozuj nna itéttia tsè' ri'q. Gala taxi' lu' inda bāni para gunna lu' quia' cá. ¹² Tsí ina ri'u adila enne' ŷeni ná lu' tì'chula ta' tàta qui' tu' Jacob enne' gulèqquia pozuj nna bethà'na bi a lani intu' cá. Nì bá gù'ya bi inda, a'hua ca ŷi'ni bi nna ca gù'na bia' qui' bi nna. ¹³ Becàbi Jesús nna rèe na: Nuŷa tédiba í'ya' inda nu da' le' pozuj nna, ibìtsi bā attu, ¹⁴ pero nu í'ya' inda nu gutía' qui'j nna, para siem-pre labiru ibìtsiq; sino qui'ni inda gutía' qui'j nna ccá lá lo lòstu'j tì'a ru'a ttu chorro làti ril·lani tì'tini inda para la'labàni nu labí ttíq qui'j. ¹⁵ Niuláa nna ra tiq ne: Señor, benna cuiq'lu' indq' quia', para qui'ni bíttúru ibìtsia' nìhua làa ita rù'a nì guŷi' inda nna. ¹⁶ Jesús nna rèe na: Beyya tal·luítsa' tsèla lu'a nna, ita tè lu' nì gunna' indj qui' le. ¹⁷ Becàbi niuláa nna ra: Lanú tsèlàa' té. Jesús nna ra tie na: Hualibani lu' lanú tsèla lu' té. ¹⁸ Porqui'ni gayu' tsèla lu' chi gutsé'e, pero nu dualàni lu' annana labí nà tsèla lu', acca hualibani lu' nu ra lu'. ¹⁹ Niuláa nna ra tiq ne: Señor, tì' cca te' nna ná cuiq'lu' enne' rinne parte Tata Dios. ²⁰ Ca ta' tàta qui' tu'a nna beni cabi adorar Tata Dios lo i'ya dua nì, pero lebi'j nna rena

le qui'ni le' Jerusalén teruba ná qui'ni tsía ca enne' huèni e adorar. ²¹ Jesús nna ra tìe na: Niula, huálatsi' lu' quia', qui'ni huàl·lani tsá canchu chi nihua lo í'yi nihua le' Jerusalén nna guni le Tata Dios adorar. ²² Lebi'i ca enne' samaritano nna yala adorar runi le, pero labí nabia'ni le Tata Dios. Intu' ca enne' de raza judío nna runi tu' e adorar nna nabia'ni tu' e porqui'ni enne' gunna salvación nna dé'e entre ca enne' judío. ²³ Pero huàl·lani tsá nna, a'hua chi gùl·la' hora qui'ni canu hualigani calatsi' quj guni ca Tata Dios adorar, pues guni ca ne adorar lani itute espíritu qui' quj nna de acuerdo ba lani nu ná lí nna. Porqui'ni Tata Dios nna reyilée ca enne' luetsi ca nua' para guni ca ne adorar. ²⁴ Dios nna labí née biya cosa material qui' yétsiloyuj; acca canu calatsi' quj guni ca ne adorar nna, ná qui'ni guni ca ne adorar lani espíritu qui' quj nna de acuerdo ba lani nu ná lí. ²⁵ Niuláa nna ra ne: Yúá' qui'ni huàl·lani Cristo enne' ribèda tu' qui'ni itée para gudilèe intu', canchu chi il·lanie nna quixá'anie intu' claru taá iyábani ca cosa. ²⁶ Jesús nna ra tìe na: Inte' Cristo rui'a' lani lu' títsa'. ²⁷ Làniana betsina' tè ca discípulo qui'áa nna uccuaýí bá latsi' cabi qui'ni rui'e títsa' lani ttu niula samaritana. Atsi'íni ni ttú cabi labí beyá'ani cabi inàba títsa' cabi e ína cabi: Biani nua' calatsi' niulá', o biani títsa' ní nua' rue' cuiá'lu' lani a. ²⁸ Làniana bethà'na niuláa ré'è qui' niá nna deyyá le' yétsiá taquixá'aniá ca enne' nna ra ca; ²⁹ Lítaáruhuá inna' le ttu ènne'yu' chi rée inte' iyaba nu chi benia'. Xiaba canchu lèe ènne'á' Cristua enne' ribèda ri'u. ³⁰ Ca ènne'a nna biria tè ca le' yétsiá nna gùdulo ca huía ca làti du Jesús. ³¹ Pero miéntraste nna ca discípulo qui'áa nna gutta'yúni cabi e nna ra cabi e: Maestro, gutò tí' cuiá'lu'. ³² Lèe nna rée cabi: Té bá ttu la'gò quia' gúá'; lebi'i nna labí yù le biya nua'. ³³ Làniana ca discipulúá nna ra luetsi cabi: Tsi aláa nuya chi tahua' nu gúe. ³⁴ Jesús nna rée cabi: La'gò quia' nna ná qui'ni guni ba' voluntad qui' enne' guthèl·le'e inte' nna gul·lú'ya'a' nu rée gunia' nna. ³⁵ Tsí álahua rena le qui'ni hua reyàtsaáru atàppa biú' para eýu' lena' cá. Pero inte' nna nia' le: Linna'áruhuá qui'ni chi da' attu cosecha huaya', chi ná listo para eýù'á. ³⁶ Enne' yù'u tsina huetùppa cosecha nna ridi' huá laýa bi lena', pero lena' nu rutùppa bíá nna ná lá para la'labàni tulidàni, para qui'ni enne' rada nna edacca' huáni bi tì'ba enne' redi' coséchaá. ³⁷ Anía nna cca cumplir ttu dicho ra: Ttu enne' huaya' rada, pero attu enne' huaya' rutùppa lena'. ³⁸ Inte' nna chi guthèl·la'a' le para édi' le cosecha làti álahua lebi'i gùda, sino ca enne' huaya' ba beni tsina; lebi'i nna bitsina' tè le huetùppa cosecha. ³⁹ Iýetse' ca enne' le' yetsi Samaria huálatsi' quj qui'ni Jesús ènne'á' Cristua por ca títsa' qui' niuláa, porqui'ni betiá testimonio nna ra: Chi gutixa'ánie inte' iyaba nu chi benia'. ⁴⁰ Bitsina' tè ca enne' Samaria ru'a lúe nna gutta'yúni ca ne qui'ni cuédée tuchùppa ubitsa lani ca. Acca gulèda tìe níá chuppa ubitsa. ⁴¹ Nuýetse'éru ca enne' huálatsi' quj de rudà naga' quj qui'e. ⁴² Làniana ra tè ca niuláa: Annana chi ríalatsi' tu', álaáruhá por ca títsa' nu chi ra lu' intu', sino porqui'ni

la'a mísmubani intu' nna chi biyénini tu' títsa' qui'e nna chi yù tu' qui'ni ènne'j nna hualigani née Cristo Salvador qui' itute yétsiloyu.

⁴³ Gutè díbá chuppa ubitsa nna beria Jesús níá nna huíe Galilea, pero aláa hasta látsie Nazaret, ⁴⁴ porqui'ni la'a labée nna gutixè'e qui'ni labí ruyú tsè' ca enne' ttu profeta nu látsi quj. ⁴⁵ Bitsina' bée Galilea nna, ca enne' galiléua nna tsè'ba beni ca ne recibir porqui'ni chi bila'ni ca iyaba nu benie le' Jerusalén loti' gùl·la' fiéstaá, porqui'ni huía huá ca níá lània. ⁴⁶ Làniana huía Jesús attu vuelta yetsi Caná le' región qui' Galilea làti benie qui'ni indaá nna uccua vino. Le' yetsi Capernaum nna gùdua ttu nubeyu' uccua capitán le' palacio qui' rey. Nu ná capitáan nna gùdua ttu ýi'ni beyu'j yala fuerte huí'niá. ⁴⁷ Bina bá qui'ni Jesús nna bitsine'e Galilea dé'e Judéa lá nna, acca huía tiá ru'a lúe nna gutta'yúniá ne qui'ni tsíe eyúninie ýi'ni niá, porqui'ni lo lù'uti taá chi tiá. ⁴⁸ Làniana ra tè Jesús na: Canchu bihua ilá'ni le ca milagro o biya prueba de la'huacca nu dacca' iquíla'ní latsi' le nna, entonces bihua tsíalatsi' le. ⁴⁹ Becàbi nu ná capitáan nna ra ne: Señor, gutà xia bál·la cuiá'lu' ántesca gatti ýi'ni ya'a. ⁵⁰ Jesús nna rée na: Beyya ba, ýi'ni to' qui' lu'a nna huaccabàni bá. Nubeyu'a nna huía tàa latsi'j títsa' nu ra Jesús na, deyya tiá. ⁵¹ Néda ba deyyá nna, tattsa' ca mozo qui' niá na nna bete ca noticia tsè' lani a nna ra ca: Ýi'ni cuiá'lu'a nna chi beyacca latsi'j. ⁵² Gunàba títsa' taá ca biya hora gùdulo beyacca latsi'j. Ra tè ca na: Ritj ttu tì'ga nayaá nna beria ýil·láa. ⁵³ Làniana gutelíni tàta qui' nubeyu' cuiti' rà'nia qui'ni méruání hóraá nuá ra Jesús na: Ýi'ni to' qui' lu'a nna bàni bá. Làniana adila huálatsi'j Jesús, a'hua iyaba canu tsè'e le' litsi'j nna huía huá latsi' quj qui'ni née Cristo. ⁵⁴ Milágruj nna beni Jesús loti' gude'e le' región láa Judea nna huíe para Galilea. Nui nna uccua chuppa prueba nu benie nna belue'ní qui'ni té la'huacca qui'e de ýiabara'.

5 Gutè díbá nuá nna huía Jesús Jerusalén loti' gùl·la' ttu fiesta qui' ca judíua. ² Ru'a ciudad èxabá làti du ttu puerta rittè ca carnéruá nna, re' ttu tanque nu láa lani títsa' hebreo Betesda. Ita'lùba tánqueá nna dàa gayu' corredor. ³ Nía nna anta' nuýé tsè'ni canu ra'ni; ca ciego l·le ca cojo l·le, ca paralítico l·le, ribeda ca qui'ni echixi luetsi indaá. ⁴ Porqui'ni ttu ángel nna hua ràdi ýégáabá bi làti re' tánqueá ruchixi bi luetsi indaá. Nùýadiba radi yà'la tè le' tánqueá bitola de bechixi luetsi indaá nna, reyacca taá latsi'j de biya tediba itsahue' ní ra'niá. ⁵ Nía nna re' ttu nubeyu' chi uccua tsiýúnu' érua' ida ra'niá. ⁶ Bilá' bání Jesús na tiá níá nna, gutelí taánie qui'ni chi gutsá ridácca'a anía, acca rée na: Tsí hua calatsi' lu' eyacca latsi' lu'. ⁷ Becàbi nu rà'nia nna ra ne: Làchu Señor, pero lanú té quia' nuya gúga'a' inte' le' tánquj canchu chi rechixi luetsi indj; porqui'ni dácá' telá ribíga'a' nna, pues attu nu huaya' lá nna ra'a chilá antes de inte'. ⁸ Jesús nna rée na: Beyátha nna, bedi' tá'à qui' lu'a' nna gùdà'. ⁹ Luégu taání nna beyacca chi latsi' nubeyu'a nna, betètsi tiá tá'à qui' niá nna benítta'a' nna deyya tiá. ¹⁰ Làniana ca judíua nna ra ca nu beyacca latsi' niá: Labí ná qui'ni

éyua' lu' tá'à qui' lu'á' qui'ni hua ná tsá redi' latsi' ri'u.
¹¹ Becàbiã nna ra çã: Enne' beyunie inte' nna, la'a labée nna rée inte': Bedi' tá'à qui' lu'á' nna gùdà'.¹² Gunàba titsa' tè çã nna ra çã: Núní nuã' rã lu' á'.¹³ Nu beyacca latsi' niá nna labí yùã nuã ènni'a beyunie na acca reda'ã, porqui'ni iýtse'ní ca enne' tsè'e níã, a'hua Jesús nna lanúrue té níã porqui'ni chi díe attu làti huaya'.
¹⁴ Bitola nna bila'ni Jesús nubéyu'a le' templua nna ra tie na: Annana chi beyacca latsi' lu', acca bíttuúru guni lu' tul'la', para qui'ni làa thacca' lu' biãya attu cosa peor.
¹⁵ Deyya tè nubéyu'a nna gutixa'ániã ca judíua qui'ni Jesús bá ènni'a beyunie na.¹⁶ Canu rigú'ubia' qui' ca judíua nna gùdulo çã betsia latsi' quj Jesús nna uccua latsi' quj gúttí çã ne, porqui'ni beyunie ca enne' rà'nia tsá ýeni qui' quj.¹⁷ Jesús nna rée çã: Tàta quí'a nna tulidàba runie tsina, acca a'hua inte' nna runi huá' tsina ttu ttu tsá taání.¹⁸ Por ca titsa'a nna adila bitsia latsi' ca judíua nna uccua latsi' quj gúttí çã ne. Porqui'ni álaárulá qui'ni làa gútueé tsá labí ná qui'ni guni çã tsina, sino porqui'ni rée qui'ni Dios nna née propio gani Tàta quí'e, ti'batsi né tulappa lani Tata Dios.

¹⁹ Làniana becàbi Jesús nna rée çã: Hualigani te' nia' le: Labí biã ccani Ýi'ni Tata Dios gunie por la' calatsi' qui' bée, sino nu rilá' bánie runi Tata Dios a'hua runie, porqui'ni iyaba nu runi Tatáa nna, aníahuá runi Ýi'ni áa.²⁰ Porqui'ni Tatáa na yala catsi'ínie Ýi'ni áa, a'hua ru-luè'nie Ýi'ni áa iyábani ca cosa nu runie. Pero adírlá ca cosa de la'huacca ýeni gulue'nie ne, hàstaá qui'ni lebi'i nna iquí'laní latsi' le.²¹ Porqui'ni tì'ba Tatáa rechìthee canu yatti nna rutie la'labàni qui' quj, pues a'hua Ýi'ni áa nna rute huée la'labàni qui' canu càba latsi'e.²² Porqui'ni Tatáa nna lanú nuã runie juzgar, sino qui'ni latsi' ná Ýi'ni áa bá nna chi betie itute derecho para cuequie sentencia qui' ca enne'.²³ Anía beni Tatáa para qui'ni iyaba ca enne' nna gudàliani çã Ýi'ni áa tì'ba rudàliani çã Tatáa. Nuã tediba labí rudàlianiã Ýi'ni áa nna, ñihua Tatáa labí rudàlianiã, porqui'ni làbe nna guthèl'le'e enne' ná Ýi'ni áa.²⁴ Hualigani te' nia' le: Nuã tediba riyéniniã titsa' quíyi'j nna ríalatsi'j Enne' guthèl'le'e inte' nna, chi té la'labàni nu labí ttíã quí'j; a'hua labí da' juicio quí'j, sino chi gulàã de lo lù'uti nna bàniã.²⁵ Hualigani te' nia' le: Huàl-lani tsá nna, chi gùl-la' hora qui'ni canu yatti nna iyénini çã tsì'i Ýi'ni Tata Dios. Canu iyénini çã quí'e nna ccabàni çã.

²⁶ Porqui'ni tì'a Tatáa nna bànie por la'huacca qui' la'a labée, pues a'hua chi betie qui' Ýi'ni áa la'a mísmuba la'huacca para gunie disponer qui' la'a la'labàni qui'bé.
²⁷ A'hua betie latsi' né'e derecho para cuequie sentencia qui' ca enne', yà'nì qui'ni née Nubeyu' de Ýiabara'.
²⁸ Bittu ccaýi latsi' le por nui; porqui'ni huàl-lani tsá canchu chi iyábani canu anta' le' yerubà nna iyénini çã tsì'e.
²⁹ Canu beni nu ná tsè' nna, eyátha çã de lo lù'uti para la'labàniã; canu beni mal nna eyátha huá çã, pero para condenación.

³⁰ Labí cca te' biãya gunia' por nu cca quí'ba'; sino runia' juzgar según nu rinèni Tatáa inte', a'hua lù'uxticia quia' nna hua ná según nu ná lí, porqui'ni labí rudúa iquia' gunia' nu càba látsa'a', sino qui'ni runia' según

bá tì' rú'ulatsi' Tatáa enne' guthèl'le'e inte'.³¹ Porqui'ni inte' nna riquixá'a' nu cca quí'ba', acca rena le qui'ni nu riquixa'a' nna labí ná nu lí.³² Pero hua dua attu enne' riquixe'e nu cca quia', inte' nna yúá' qui'ni nu riquixe'e acerca de inte' nna ná lígani.³³ Lebi'i nna guthèl-la' le ca enne' qui' le ru'a lo Juáan para inàba titsa' çã bi acerca de inte'. Làbi nna nu lí taá gutixa'a bi.³⁴ Álahua porqui'ni riquina' te' qui'ni nuã ttu enne' le' yétsiloyuj quixa'ã a favor de inte' para ccá' valer, sino ruréxa'a' latsi' le acerca de Juáan para qui'ni tsíalatsi' le nu gutixa'a bi nna l-lá le.³⁵ Ca titsa' nu gutixa'a bi nna ucua çã tì'a la'yani' nu runna ttu lámpara. Lebi'i nna guyú'u bá latsi' le gudà naga' le qui' bi, pero por ttu tsàstito' teruba.³⁶ Pero inte' nna ccá huá' valer por ca obra nu beni Tatáa inte' mandado gunia'; la'a mísmuba ca obra nu runia' nna runna çã testimonio nu cca quia' lani adiru la'huacca tì'chu ca titsa' nu gutixa'a Juáan acerca de inte', prueba de qui'ni Tatáa nna guthèl'le'e inte'.³⁷ A'hua Tatáa enne' guthèl'le'e inte' nna, chi betie testimonio acerca de inte'. Lebi'i nna nunca labí chi biyénini le tsì'e, ñihua ni' ilá'ni le la' rinna' quí'e nna,³⁸ ñihua titsa' quí'e labí té lo losto' le, porqui'ni lebi'i nna labí ríalatsi' le enne' guthèl'le'e.
³⁹ Lebi'i nna lani cuidado tsè' hua rùl-là ba le Escritura porqui'ni calatsi' le gata' la'labàni nu labí ttíã qui' le. Atsi'íni màsqui'ba retseláni le làti riquixá'a nu cca quia',⁴⁰ pero labí calatsi' le ibiga' le tsíalatsi' le inte' para qui'ni gata' la'labàni nu labí ttíã qui' le.⁴¹ Bihua reyila' la' rudàliani qui' ca enne'.⁴² Pero inte' nna, hua nabia' ba te' ti'íya ná le, porqui'ni labí té la' tsì'ilatsi' qui' le lani Tata Dios lo losto' le.⁴³ Inte' nna daya' por mandado qui' Tata quíya'á, atsi'íni bihua ríalatsi' le quia'. Pero canchu il-lani attu nuhuaya' por la' calatsi' qui'bíj nna entonces qui' nuá lá tsíalatsi' le cá.⁴⁴ Tì'ani modo gapa le fe, pues la'a lebi'i ba nna rú'ulatsi' le gudàliani luetsi le, pero rudu lá le ttu lado la' dàliani nu da' qui' tùteruba Tata Dios.⁴⁵ Bittu ccani le qui'ni inte' nna ín- nía' contra le ru'a lo Tatáa. Pues dua ba enne' rutsia falta qui' le; la'a mísmuba Moisés enne' ríalatsi' le nna, pues la'a labé nna rinne bi contra lebi'i.⁴⁶ Cálalá hualigani ríalatsi' le qui' Moisés nna, huiyya huá latsi' le quia'; porqui'ni nu cca quí'ba' bedia bi.⁴⁷ Pero canchu bihua ríalatsi' le ca titsa' nu bedia bi nna, ti'ala modo tsíalatsi' le ca titsa' quíyi'j cá.

6 Bitola de nuá nna, huía Jesús attu ladu indatò' qui' Galilea nu lá huá Tiberias.² Enne' ýétse'ní tanó çã ne, porqui'ni bila'ni çã ca milagro nu benie de beyunie canu ra'ni.³ Làniana huàppi Jesús lo ttu i'ya. Nía nna gurè'nie lani ca discípulo qui'áa.⁴ Chì' taá debiga' tsá pascua, fiesta qui' ca enne' judíua.⁵ Gunna' Jesús nna bila'nie qui'ni enne' ýétse'ní dia làti ri'áa, acca ratie Felipee: Gani gó'o ri'u ettaxtila para go iyaba ca ènni'j cá.⁶ Pero alàa porqui'ni labí yùe ti'íya gunie acca rée anía, sino para guni bée Felipea prueba.
⁷ Becàbi Felipea nna ra bi e: Lani chuppa gayua' denario nna, labí ccání para gó'o ri'u ettaxtila nna hué' ri'u ttu tsa ca ènni'j ti'tó' tsàto'.⁸ Attu discípulo qui' Jesús, lá bi Andrés bettsi' Simón Pedrua nna, ra bi e:

⁹ Nì du ttu nubeyu' cuìti' dènià gayu' ettaxtíla cebada, chuppa bél-la to' nna, pero biani gúnini ri'u nui lani ca enne' ýétse'ní nì'i. ¹⁰ Jesús nna ra tie: Ligatsi ca ènni'á' qui'ni xúaní cã. Anía rée porqui'ni yala tacca' té nía nna, guýua tení ca gayu' mili' tí'ga ca nubeyu' lo tácca'á. ¹¹ Làniana guýi' Jesús ca ettaxtílaá nna gunàbèe bendición lani Tata Dios, bete tie lani ca discípuhá. Là-cabi nna gutithia cabi lani ca enne' ýuàni lo tácca'á. Anía tehuá gutithie ca bél-la nna. Gutò iyaba ca ènni'a tí'iyaba ùccuàni qui' quj. ¹² De beyacca gutò cã nna, làniana ra Jesús ca discípuhá: Liutùppa ca pedazo nu bexa para qui'ni bíttu tehuá biýa cáttittia. ¹³ Bedi' té cabi ca pedazo nu bexani ca ènni'a nna beditsà' cabi tsì'nu tsùmmithú de lo gayu' ca ettaxtílaá. ¹⁴ Bilá'báni ca enne' ýétsi'á milagro nu beni Jesús, accana ra cã: Hualigani ènni'j ènni'á' profeta enne' ná qui'ni ita yétsiloyu, porqui'ni té la'huacca de ýiabara' qui'e. ¹⁵ Gutelí báni Jesús qui'ni ca enne' nna uccua latsi' quj gudàxu' cã ne a la fuerza taá para guni cã ne rey; acca bede'e nía nna huíe attu lo í'ya la ttu terúbée.

¹⁶ Uccua bá yèlà nna beyàdi ca discípulo qui'áa lo í'yaá nna bitsina' cabi ru'a indatù'a. ¹⁷ Gut'àa tè cabi le' ttu barco nna, dia cabi rittè cabi lo indatù'a para itsina' cabi Capernaum. Chi gùl-la nna atsi'íni lanú Jesús nì'i etsina' lani cabi. ¹⁸ Làniana huàtha ttu be' fuérteni' nna, ridúlini lo indatù'a uccua. ¹⁹ Ttu legua tí'gá chi guda' cabi lo indaá nna, de bila'ni cabi Jesús ride'e lo indatù'a díe para taýenie barco nu yù'u cabía nna, yàlàni gutsini cabi. ²⁰ Pero lèe nna rée cabi: Inte' ba nui, bittu gátsini le. ²¹ Làcabi nna yala lani la' redácca' latsi' beni cabi e recibir le' bárcuá. Bárcuá nna luégutaá bitsina'á ru'a loyu làti dia cabía. ²² Attu yu'utsá nna ca enne' tsè'erù attu lado la indatù'a nna bexa latsi' quj qui'ni lanuru attu barco du ru'a indaá, sino tùteruba barco to'. Hua yù bá cã qui'ni Jesús nna labí gut'e le' barco tú'a lani ca discípuhá, sino qui'ni tsua' làteruba cabi deyya. ²³ Pero adí ca barco da' de Tiberias nna dàa cã èxaba làti gutò cabi ettaxtílaá bitola de gunàba Señor bendición. ²⁴ Ca ènni'a nna bila'ni cã qui'ni lanú Jesús té nía nihua ca discípuhá nna, acca gut'àa cã le' ca bárcuá nna huía cã attu lado la para Capernaum tatila cã Jesús.

²⁵ Betselá báni cã ne attu lado la indatù'a nna, ra cã ne: Maestro, cuani gul-lani cuià'lu' nì. ²⁶ Becàbi Jesús nna rée cã: Hualigani te' nia' le qui'ni reyila le inte', álahua por ca obra de la'huacca nu chi bila'ni le benia', sino porqui'ni bià'cua bání qui' le gutò le ettaxtílaá. ²⁷ Ligúni tsina, aláa por la'gò nu retu bá, sino por la'gò nu guchia nna gunna la'labani nu labí ttíq qui' le, nu gunna Nubeyu' de Ýiabara' qui' le, porqui'ni lani labé chi bete Tata Dios la'huacca qui'e para gunie na. ²⁸ Làniana ra cã ne: Biani dani tu' guni tu' para ccá cumplir según nu rú'ulatsi' Tata Dios cá. ²⁹ Becàbi Jesús nna rée cã: Voluntad qui' Tata Dios nna ná íj: ná qui'ni tsíalatsi' le qui' enne' guthèl-le'e. ³⁰ Ra tè cã ne: Ti'ani modo tsíalatsi' tu' qui' lu' nì'i. Tsí guni lu' ttu prueba de la'huacca para ilá'ni tu' qui'ni té la'huacca qui' lu' de ýi-abara' nna tsíalatsi' tu'. ³¹ Ca ta' tàta qui' tu'a nna bila'ni

cabi ca milagro, pues gutò cabi ettaxtíla de tsè'e cabi le' desiértuá, tí'a ra ttu lettia lo Escritura: Ettaxtíla da' de ýiabara' betie gutò cabi. ³² Jesús nna rée cã: Hualigani te' riquixa'ánia' le: Álahua qui'ni Moisés bete ettaxtíla nu da' de ýiabara' qui' quj, sino Tata qui'a nna runne ettaxtíla lígani nu da' de ýiabara'. ³³ Porqui'ni ettaxtíla nu runna Tata Dios nna née enne' huàdi de ýi-abara' nna rutie la'labàni qui' yétsiloyu. ³⁴ Ra tè cã ne: Señor, ttu ttu tsá taá bèna cuià'lu' ettaxtíla' qui' tu'. ³⁵ Becàbi Jesús nna rée cã: Inte' nua' ná ettaxtíla nu runna la'labàni; nuýa tediba tanúq inte' nna labiru túniq, á'hua nuýa tediba tsíalatsi'j inte' nna nunca làa ibítsi rúq. ³⁶ Pero chi pá'a' le qui'ni màsqui'ba chi rila'ni le inte' nna, pero labí ríalatsi' le. ³⁷ Iyaba ca enne' runna Tatáa latsi' nàya' nna ril-lani cã lani inte'; nuýa tediba íl-lani ru'a lua' nna, labí cueqquia ya' á fuera. ³⁸ Porqui'ni inte' nna daya' de ýiabara', aláa para gunia' la' calatsi' quíabá', sino para guni lá' nu rú'ulatsi' enne' guthèl-le'e inte'. ³⁹ Nui nna ná nu rú'ulatsi' Tatáa enne' guthèl-le'e inte': Qui'ni iyaba nu gúnnée latsi' nàya' nna, nidi ttuq làa gúníttia', sino qui'ni echítha lá' iyaba cã de lo lù'uti canchu chi gal-la' último tsá. ⁴⁰ Nui nna ná voluntad qui' Tata Dios enne' guthèl-le'e inte': Nuýa tediba ínna'á Ýi'nie nna gappã confianza lani e nna, pues lã nna gata' la'labàni nu labí ttíq qui'j; inte' nna echítha ya' á de lo lù'uti canchu chi gal-la' último tsá. ⁴¹ Làniana gùdulo ca enne' judíua gunne cã contra Jesús porqui'ni rée: Inte' ná' ettaxtíla huàdi de ýiabara'. ⁴² Ra tè luetsi quj. Tsí álahua nui nuq' Jesús ýi'ni Joséq', pues hua nabia' báni ri'u tàta nàna qui'j. Tí'ala modo acca renq qui'ni de ýiabara' la huàdiq cá. ⁴³ Jesús nna ra tie cã: Bíttuúru inne làna le quia'. ⁴⁴ Lanú nuýa ita para tsíalatsi'j inte' canchu álahua Tata Dios enne' guthèl-le'e inte' táhue'e na lani inte'. Inte' nna echítha ya' á de lo lù'uti canchu chi gal-la' último tsá. ⁴⁵ Escrí-tubá chi ga'na nu bedia ca profeta qui'ni: Iyaba ca enne' nna idète' cã por Tata Dios. Acca iyaba canu riyénini qui' Tatáa nna, qui'bée ridete' cã acca rita cã lani inte'. ⁴⁶ Álahua qui'ni nuýa ttu enne' chi bila'niq Tata Dios; sino làteruba enne' da' de làti dua Tata Dios, pues làbi nna chi bila'ni bi e. ⁴⁷ Hualigani te' nia' le: Nuýa tediba enne' ríalatsi'j inte' nna chi té la'labàni nu labí ttíq qui'j. ⁴⁸ Inte' ná' ettaxtíla nu runna la'labàni. ⁴⁹ Ca ta' tàta qui' lía nna gutò cã ettaxtíla to' láq maná loti' gutsé'e cã le' desiértuá, pero gùtti ba cã. ⁵⁰ Pero inte' nna rínnià' acerca de attu ettaxtíla nu da' de ýi-abara', para qui'ni nuýa tediba go ettaxtílj nna labí gat-tiã. ⁵¹ Inte' ná' ettaxtíla nu runna la'labàni, huadia' de ýiabara'. Nuýa tediba gúq ettaxtílj nna tulidàni ccabàniq. Ettaxtíla nu guté yì'j nna ná la'a mísmuba inte', porqui'ni gutia' cuerpo quia' para la'labàni qui' ca enne' tsè'e le' yétsiloyu. ⁵² Làniana huàdi ttu disgusto entre ca judíua nna ra cã: Ti'ani modo gunna nubeyu'j cuerpo qui'j go ri'u cá. ⁵³ Jesús nna rée cã: Hualigani te' nia' le: Canchu labí go le cuerpo qui' Nubeyu' de Ýi-abara' nna í'ya le réni qui'e nna, entonces labí gata' la'labàni qui' le. ⁵⁴ Nuýa tediba chi ná ttùba lani inte' de ruq cuerpo quia' nna ri'ya réni quia' nna, entonces chi

té la'labàni nu labí ttíq quìj; inte' nna echítha ya' a de lo lù'uti canchu chi gal-la' último tsá. ⁵⁵ Porqui'ni cuerpo quia' nna réni quia' nna ná cã alimento nu hualigani runna la'labàni. ⁵⁶ Nu ro cuerpo quia' nna ri'ya réni quia' nna, ttùba chi nã lani inte', a'hua inte' lani a nna. ⁵⁷ Tata Dios enne' guthèl-le'e inte' nna bànie tulidàba; inte' nna bània' por medio de lèe. A'hua nu'ya tediba guniã inte' recibir ti'atsi ttu alimento para la' labàni quìj nna, lànua nna ccabàniã por medio de inte'. ⁵⁸ Nui nna ná ettaxtila nu hualigani huàdi de ÿi-abara'; alàa t'ia ettaxtila láã maná nu gutò ca ta' tàta qui' lía, pero bi'yu tsá guttì ba cã; sino nu'ya díba gúã ettaxtila nu runi yìj ofrecer nna, para siempre ní ccabàniã. ⁵⁹ Iyaba ca enseñánzj gutixa'a Jesús le' sinagoga qui' ca enne' Capernaum.

⁶⁰ Biyeni báni nu'yetse' canu denó cã néa ca enseñánzaá nna ra cã: Yala tàbi ná ca titsa'a', nuni ccani guchiã cã cá. ⁶¹ Gutelí báni Jesús qui'ni biyeyya cã por nuá nna acca rée cã: Tsí riyeni dí'ni le por nu níyij cá. ⁶² Pues, t'ia telá guni le canchu ilá'ni le Nubeyu'a éyeeé ÿi-abara' làti dúe néruá cá. ⁶³ Álahua bi'ya cosa material ní nua' runna la'labàni, sino Espíritu Santo ba ènni'a' runi qui'ni gata' la'labàni espiritual qui' ca enne'; ca titsa' nu chi pá'a' le nna ná cã espíritu nna la'labàni nna. ⁶⁴ Pero hua tse'éru entre lebi'i átuchùppa canu labí ríalatsi'. Anía ra Jesús, porqui'ni chia yúe dèsdeba néruá nu'ya cã nuá labí huíalatsi', a'hua nu'ya nuá gutiã ne cuenta latsi' ná' canu làa cca guyu cã ne. ⁶⁵ Acca rée: Por nui nna chi pá'a' le qui'ni ni ttu lanú ccani itã para gata' fe quìj lani inte' cáalá làa por voluntad qui' Tata quí'a. ⁶⁶ Dèsdeba lània nna nu'yetse' canu denó cã néa nna beyequia cã nna labiru huía cã lani e. ⁶⁷ Làniana ra Jesús ca enne' tsí'nuá: Canchu lebi'i nna, tsí cãhua latsi' le éyya le cá. ⁶⁸ Becàbi tè Simón Pedrua nna ra bi e: Señor nuni attu enne' ní éyya tu' ru'a luj sino làteruba cuiã'lu' cá, porqui'ni tùteruba cuiã'lu' riquixá'a titsa' nu runna la'labàni tulidàba. ⁶⁹ Intu' nna chi huíalatsi' tu' nna chi yù tu' qui'ni cuiã'bálu' ná Cristo ÿi'ni Tata Dios enne' bàni tulidàba. ⁷⁰ Becàbi Jesús nna rée cabi: Tsí álahua chi becuí'a' tsí'nu le, pero nu'ya lá ttu le nna ná huenitsina qui' numalua cá. ⁷¹ A' ra Jesús qui' Judas ÿi'ni ttu nu láã Simón Iscariote ba, porqui'ni Judas nuá nu gutiã ne cuenta; uccua huã canu tsí'nuá.

7 Gutè diba gunne Jesús ca titsa'a nna, le' región qui' Galilea bá gurènie; qui'ni labí uccua latsi'e cuenie le' región qui' Judea porqui'ni canu rigú'ubia' qui' ca enne' judíua nna uccua latsi' quj gutti cã ne. ² Exa taá chi debiga' fiesta qui' ca judíua, tiempo de rexa latsi' quj loti' gu'ya ca ta' tàta qui' quj le' ca yú'u l-la' le' desiértuá nna rue' cã gracia por cosecha qui' quj nna. ³ Ca bettsi' Jesús nna ra cã ne: Beyya para Judea para qui'ni ca discípulo qui' lu'a nna ilá' huáni cã ca milagro runi lu', ⁴ porqui'ni ni ttú nu calatsi' ccã enne' ÿeni nna runi gattsì' bá bi'ya caniã guniã; yãqui'ni lu' canì lu' runi lu' ca cosj nna, mejor la dacca' lótaá beni cã ru'a lo ca enne'. ⁵ Anía ra ca bettsi' Jesús ne, porqui'ni nihua làcã labí huíalatsi' quj ne. ⁶ Jesús nna ra tie cã: Bihua chi gùl-la' tè tiempo para tsa'á', pero lebi'i

nna huacca ba tsía le bi'ya díba tiempo ní. ⁷ Canu yét-siloyuj nna bihua ruyudí' cã le, pero inte' nna hua ruyudí' cã porqui'ni rudea' lo quj ca hecho mal nu runi cã. ⁸ Littsia ba lebi'i fiéstaá, pero inte' nna bihua thaya t'ia', porqui'ni labí chi gùl-la' tè tiempo para ccã' declarar lani yétsiloyu. ⁹ Beyacca díba rée cã anía nna, beyà'na tie Galilea.

¹⁰ Pero guda' díba ca bettsi' áa dia cã nna, a'hua lèe nna huía huée fiéstaá, pero alàa dàcca'ló tè sino huía gattsì' bée. ¹¹ Ca judíua nna reyila cã ne entre iyaba ca enne' tsè'e le' fiéstaá nna ra cã: Gani t'icua nubéyu'a cá. ¹² Ca enne' ÿétse'á nna yala gunne cã quì'e. Ttu te cã nna ra cã: Yala enne' tsè' ná bí. Pero áttu te cã nna ra cã: Álahua enne' tsè' nua', sino ruthacca'ÿí bá yetsi. ¹³ Pero lanú beyá'ani inne dàcca'ló taá quì'e, porqui'ni gutsi báni cã canu rigú'ubia' entre ca judíua. ¹⁴ Ttú rilàhui' t'iga fiéstaá nna bitsina' Jesús le' templua nna gutixe'e ca enseñanza nna cca qui' Tata Dios. ¹⁵ Biquíla' bá latsi' ca judíua nna ra cã: T'iani modo nabia'ni nui Escritura, labí estudiar chi benia. ¹⁶ Becàbi Jesús nna rée cã: Nu riquixa'ánia' le nna labí ná quia', sino qui' enne' guthèl-le'e inte'. ¹⁷ Nu calatsi' guni voluntad qui' Tata Dios nna huènniã cuenta canchu nu riquixa'ánia' le nna nã por mandado qui' Tata Dios o canchu inte' nna rinnéebá' por la' calatsi' quíba' acca. ¹⁸ Nu rinne por la' calatsi' qui'bíj nna es qui'ni cãba latsi'j gudàliani cã na. Pero ttu enne' calatsi' qui'ni adí ca enne' nna gudàliani cã enne' guthèl-le'e bi nna, entonces làbi nuã' riquixà'a nu ná lí nna labí la' be'ya té lani bi. ¹⁹ Tsí álahua Moisés nuá benna ley lani le cá. Pero ni ttú le nna labí runi le cumplir nu ra lo ley. Biala qui' acca calatsi' le gutti le inte' cá. ²⁰ Becàbi canu yétsi'á nna ra cã ne: Loco bá cca lu'. Núní calatsi' guttiã lu'. ²¹ Becàbi Jesús nna rée cã: Por ttu milagro nu benia' tsá redi' latsi' le nna, acca rechul-la taá latsi' iyaba le. ²² Hualigáláa qui'ni Moisés nna gutixa bi ley qui' circuncisión, a'hua ca ta' tàta qui' lía ca enne' gutsé'e ántescàla Moisés nna beni huá cã circuncidar. Acca lebi'i nna runi hua circuncidar ca nubeyu' to' bi'ya tediba tsá màsqui'ba ná ttu tsá ÿeni qui' le. ²³ Lebi'j nna runi le circuncidar ttu nubeyu' to' tsá nu labí ná qui'ni guni le bi'ya tsina, solamente para qui'ni làa gudu le ttu lado ley nu gutixa Moisés nna. Bialácca yala ritsa'áni le inte' porqui'ni beyunia' itute cuerpo qui' ttu nubeyu' tsá redi' latsi' le cá. ²⁴ Bittu guni le lu'uxticia según bá nu rila'ni le lo ra', sino liguni lu'uxticia según bá nu ná tsè'.

²⁵ Làniana tuchùppa canu Jerusalén nna ra cã: Tsí álahua nubéyu'j nuá reyila cã para gutti cã na cá. ²⁶ Lín-na' tsaáruhuá qui'ni publicamente taá rinniã, pero bihua bi'ya reya cã na. Tsí ína ri'u chia ríalatsi' canu rigú'ubia' le' yetsj qui'ni hualigani nubéyu'i nuá Cristua cá. ²⁷ Nui hua yù ba ri'u ga'ya enne' ní ná. Pero canchu chi il-lani Cristua nna, lanú nu'ya ccã saber gá'yalá dé'e. ²⁸ De riquixá'ani Jesús ca enne' tsè'e le' templua nna, gunnie iditsa nna rée: Tsí hualigani nabia'ni le inte'. Tsí hualigani yù le ga'ya enne' ni ná' áccá. Pero labí daya' por la' calatsi' quíba', sino daya la' por mandado qui' Tata Dios lígani. Lebi'i nna labí nabia'ni li e. ²⁹ Pero inte'

ba nna nabia' ti' e, porqui'ni lani labé dúa' ántesca ita' ni; lèe nna guthèl·le'e inte'. ³⁰ Làniana uccua latsi' quj gudàxu' çà ne, pero ni ttú çà labí beyáyani çà cú'u ná' quj ne, porqui'ni labí chi gùl·la' tè hora de quée sufrir. ³¹ Nuýé tsè'gani ca ènni'a nna huíalatsi' quj ne nna ra çà: Canchu chî il·lani Cristua nna, tsí adírlá ca milagro gunie tí'chula nubeyu'j cá.

³² Biyeni báni ca fariséua nu ra ca enne' acerca de Jesús; acca ca sacerdote principal lani ca fariséua nna guthèl·la' chî çà ca policia para gudàxu' çà ne. ³³ Jesús nna ra tie çà: Atuchúppa ubitsa to' teruba rénia' lani le làniana éya'a bá' làti dua Enne' guthèl·le'e inte'.

³⁴ Hueyila inte' ba guni le, pero labí étseláni le inte'; làti thua' nna labí ccani le ita le. ³⁵ Làniana ra luetsi ca judíaua: Gá gání eyya nui qui'ni làa etselá huáni ri'u a cá. Tsí ína ri'u hueyya ýá le' ca yetsi làti gáttí' tsè'e bá ca enne' ná raza qui' ri'u para quixá'aniã ca enne' griego cá. ³⁶ Biani nua' diániã acca ra: Hueyila inte' ba guni le pero labí etseláni le inte' porqui'ni làti thua' nna labí ccani le ita le.

³⁷ Rechútsa tsá ýeni gani qui' fiéstaa' nna gùdu Jesús lahui' ca enne' ýétse'á gunnie idítsa nna rée: Canchu nuýa hualigani ribitsiã, pues ná qui'ni itá lani inte' nna í'ya nu ná adiru tsè' para la'labàni qui'j. ³⁸ Nuýa tediba rialatsi'j inte' nna, làniana de lo lóstu'j nna iria la'labàni tí'a ca yò làti yù'u idíla tsè'ni inda, porqui'ni a' ra lo Escritura. ³⁹ Anía ra Jesús, para qui'ni tsíalatsi' quj ne nna guni çà recibir Espíritu Santo lo lósto' quj; pues labí chi gul·lani Espíritu Santo làniana, porqui'ni Jesús nna labí nì'i thí'e la' dàliani nu dá' de ýiabara'.

⁴⁰ Làniana ttu te canu lání entre iyaba ca enne' ýétse'á biyeni báni çà ca titsa' gunne Jesús nna ra çà: Hua libani qui'ni ènni'j nua' ná profeta enne' rinne parte Tata Dios. ⁴¹ Attu te çà nna ra çà: Là ènni'j nua' Cristua enne' ribeda ri'u il·lani le' yétsiloyu. Adí çà nna ra çà: Tsí ína ri'u qui'ni de Galilea lá ná qui'ni il·lani Cristua cá. ⁴² Tsí álahua ra lo Escritura qui'ni le' familia qui' David enne' uccua rey ná qui'ni il·lani Cristua le' Belén yetsi qui' la'a mísmuba David. ⁴³ Acca ca enne' tsè'e çà nía nna ritil·la ritsa' bá çà por nu cca qui' Jesús. ⁴⁴ Ttu te çà nna uccua latsi' quj cú'u ná' quj ne; pero ni ttuã lanú beyáyani gudàxu'ã ne.

⁴⁵ Beyequia ba ca policia nna gunaba titsa' ca sacerdote principal a'hua ca fariséua çà nna ra çà: Biecca làa déché' li a' nì'i. ⁴⁶ Becàbi ca policiaá nna ra çà: Nunca labí nì'i íria ttu enne' quixa'a tí'a riquixá'a nubéyu'ã. ⁴⁷ Becàbi ca fariséua nna ra çà: Tsí tsa' tehuá lebi'i chi guýacca'ýí le cá. ⁴⁸ Tsí ína ri'u qui'ni nuýa ttu ca enne' rigú'ubia' qui' ri'ua' o nuýa ttu ca fariseo chi huía latsi' cabi qui'j cá. ⁴⁹ Pero iyaba ca enne' tonto tsè'e nà' chi huíalatsi' quj qui' nubéyu'ã', pues basta gáláa qui'ni labí nabia'ni çà nu ra lo ley qui' religión qui' ri'u acca chia gunitti çà. Anía ra ca fariséua. ⁵⁰ Làniana Nicodemo nu huía ru'a lo Jesús de réla lá, uccua huáchúã ttu canu fariséua; gùduliã nna ra iyaba ca fariséua: ⁵¹ Tsí hua riquixá'a lo ley qui' ri'u qui'ni ttu nubeyu' nna ccá taã castigar sin qui'ni làa iyeni ýáni ri'u declaración qui'j nna cca ri'u saber nu beniã cá. ⁵² Becàbi çà nna ra

çà na: Tsí yà' huáni lu' ná lu' nu Galileo cá. Pues gútsat·sáruhuá lo Escritura para qui'ni ennia lu' cuenta qui'ni nunca ni'í iria ttu profeta le' región qui' Galileã'. ⁵³ Làniana gùduli çà nna deyya tè litsi' tsa ba quj.

8 Huía te Jesús lo í'ya láã Monte de los Olivos. ² De díla lá nna betsine'e attu le' templua. Íyetse' ca enne' nna bitsina' çà ru'a lúe. Lèe nna gure' bánie nna gutixa'anie çà ca enseñanza nu cca qui' Tata Dios. ³ Làniana ca maestro de la ley, a'hua ca fariséua nna tahua' çà ru'a lúe ttu niula beýuna'nì çà na runiã adulterio. Bedu tè çà na lahui' nna, ⁴ ra çà ne: Maestro, beýuna'nì tu' niulíj méruání runiã adulterio. ⁵ Lo ley nu bethá'na Moisés nna runi mandado gutti ri'u luetsi ca niulíj lani íyya. Cuíã'chulu' nna, tí'ala ína lu' ccá qui'j cá. ⁶ Anía ra çà para guni ba çà ne prueba nna gappa çà néda bíya causa ni gútsia çà qui'e. Pero Jesús nna gúnne'e loyu nna bènle letra lani ýubené'e. ⁷ Beni bá çà seguir gunàba titsa' çà ne, acca bebé' tsè' tènle gunne'e çà nna rée: Nuýa la ttu le nu bíttu tení tul·la' chi beniã nna, la nna hué' bã niulã' primero íyyã. ⁸ Làniana gúnne'e loyu attu nna bènle letra attu. ⁹ Biyeni báni çà ca titsa'a nna, la' rulaba latsi' qui' quj labí be'él·la'ã çà qui'ni hué' çà niuláa, acca gùdulo chia ttu ttu tsa çà beria çà fuera, dèsdeba canu adiru enne' gùla hàstaba nu adiru nu cuíti'a. Beya'na tè tùteruba Jesús a'hua niula nu beda çà làhui'a nna. ¹⁰ Gulitha tè lo Jesús attu nna nidi áttuã lanuru té, sino là terúbã niuláa du nía, acca ra tie na: Niula, gání tí'icua canu beni contra lu'a. Tsí nùhua nuýa béã lu' íyyã. ¹¹ Becàbiã nna ra ne: Lanú nuýa Señor. Jesús nna ra tie na: Nìhua inte' nna bihua gunia' lu' condenar; beyya ba nna, bíttuúru guni lu' tul·la'.

¹² Attu vuelta gutixa'áni Jesús ca enne' nna rée: Inte' ná' la'yani' para yétsiloyu; nuýa tanúã inte' nna labiru cueniã le' chul·la, sino chi té la'yani' nu ná la'labàni para la. ¹³ Làniana ra tè ca fariséua ne: Nu riquixá'a lu' nna labí ná lígani porqui'ni rudàliani lu' la'a lu' bá. ¹⁴ Becàbi Jesús nna rée çà: Màsqi'ba riquixà'a' nu cca quíabá', pero riquixà'a bá' nu lígani, porqui'ni hua yú bá' gáyalá daya' a'hua gáyalá éya'a'. Pero lebi'i nna labí yù le gáyalá daya' nìhua gáyalá éya'a'. ¹⁵ Lebi'i nna runi le juzgar según la' rulába latsi' qui'ba le. Inte' nna núhuá nuýa runia' juzgar. ¹⁶ Pero canchu runia' lù'uxticia nna, es qui'ni lù'uxticia quíyi'j nna ná de acuerdo lani nu ná lí; porqui'ni álahua ttua' ná, sino qui'ni Tata Dios enne' guthèl·le'e inte' nna du bée lani inte'. ¹⁷ Lo ley qui' le nna riquixà'a qui'ni nu inne chuppa ca testigo nna, lànua' ná titsa' lígani. ¹⁸ Inte' nna riquixà'a' nu cca quíabá'. A'hua Tatáa enne' guthèl·le'e inte' nna rute huéé testimonio acerca de inte'. ¹⁹ De rée ca titsa'a nna, ra tè çà ne: Gání tí'icua Tàta qui' lu' cá. Becàbi Jesús nna rée: Labí nabia'ni le inte' nìhua Tàta quíya'a. Cáalá runibia' le inte' nna, pues gunibia' huá le Tàta quíya'a. ²⁰ Iyaba ca titsa'a gunne Jesús exa taã làti rigú'u çà ofrenda loti' gutixè'e ca enseñanza le' templua. Pero lanú nuýa bedàxu'ã ne preso, porqui'ni labí chi gùl·la' tè hora qui'e.

²¹ Attu vuelta nna ra Jesús çà: Inte' nna éya'a bá'; lebi'i nna huàl·lani tsá eyila le inte', pero le' ca tul·la' qui'ba le gatti le. Làti éya'a' nna labí ccani le ita le. ²² Là-niana ra tè ca judíua: Aÿa càba latsi' nui gutti la'a labá acca rà: Làti éya'a' nna labí ccani le ita le. ²³ Jesús nna rée çà: Lebi'i nna, nu yétsiloyu ba na le, pero inte' nna de ÿiabara' lá ná'. Lebi'i nna ná le nu yétsiloyuj, inte' nna labí ná' nu yétsiloyuj. ²⁴ Por nui nna nia' le qui'ni le' ca tul·la' qui'ba le gatti le. Porqui'ni canchu bihua tsíalatsi' le qui'ni inte' nui nna, le' ca tul·la' ba gatti le. ²⁵ Là-niana ra çà ne: Núní ná lu' ni'i. Jesús nna rée çà: Nu chibá pá'a' le dèsdeba néruá. ²⁶ Nu ÿeni té quíxa'a' nu cca qui' le, a'hua gunia' declarar juicio contra lebi'i, porqui'ni enne' guthèl·le'e inte' nna rinnie nu lígani; inte' nna, nu chi biyeni bá te' gunnie nna á' bá riquixa'a' ru'a lo ca enne' le' yétsiloyu. ²⁷ Anía gutixà'a Jesús, pero labí bennia çà cuenta qui'ni gunènie çà nu cca qui' Tata Dios. ²⁸ Raá ruhuée çà: Canchu chi gal·la' tsá ichitha le Nubeyu' de ÿiabara', làniálá nna ennia le cuenta qui'ni inte' bá nuá. A'hua labí biÿa runia' por la calatsi' quíba', sino tì'a nu gutixa'áni Tatáa inte', á' bá rinnia'. ²⁹ Porqui'ni Tatáa enne' guthèl·le'e inte' nna du bée lani inte' nna labí rútsè'e latsi'e inte'; porqui'ni siempre ní runia' nu rú'u latsi'e. ³⁰ De gunnie ca titsa'a nna, nuÿetse' ca enne' nna huálatsi' quí ne.

³¹ Jesús nna rée ca judío canu chi huálatsi' quí ne: Canchu guni le seguir ccá le tsíttsi lani ca titsa' quia' nna, a' modo nna rulue'ní qui'ni ná le ca discípulo quia' nna, ³² gunibia' tè le nu ná lígani. Por ca titsa' ligani nna ccá le libre. ³³ Ra tè çà ne: Intu' nna ná tu' descendiente qui' Abraham enne' gùdua tiempo antigua. Nunca labí chi uccua tu' esclavo qui' nuÿa. ³⁴ Becàbi Jesús nna rée çà: Hualigani te' nia' le qui'ni iyaba canu tul·la' nna, pues esclavo qui' tul·la' ná çà. ³⁵ Tì'a ttu esclavo nu runi servir le' ttu yú'u nna álahua tulidà duà le' litsi' xàni'j, pero ttu ÿi'ni nna tulidàba ccà pertenecer le' yú'u qui' tàta qui'j. ³⁶ Acca canchu inte' ÿi'ni Tata Dios nna gudilá'a' le nna, es para qui'ni gata' libertad nu ná lígani qui' le. ³⁷ Hua yú bá' qui'ni ná le descendiente qui' Abraham, pero calatsi' le gutti le inte' porqui'ni labí ritsina' tsè' ca titsa' quíyi'j lo losto' le. ³⁸ Inte' nna riquixà'a' nu chi bilá' te' loti' dú'a' le' presencia qui' Tàta qui'a, pero lebi'i nna runi le tì'a nu chi bethète'ni tàta qui' lía le. ³⁹ Becàbi çà nna ra çà Jesús: Abraham bá ná tàta qui' tu'. Jesús nna ra tìe çà: Cálalá hualigani ná le ÿi'ni Abraham nna, pues hua runi le nu ná tsè' tì'a beni Abraham. ⁴⁰ Pero annana càla latsi' le gutti le inte', màsqui'ba chi gutixa'ánia' le nu ná lí según bá nu belue'ni Tata Dios inte'. Abraham nna nunca labí beni bi tì' runi le. ⁴¹ Lebi'i nna runi le tì'a nu runi tàta qui' lía. Ra tè çà ne: Intu' nna alàa nùti'dí ná tàta qui' tu'. Tùteruba tàta qui' tu' dua, née Dios. ⁴² Là-niana ra Jesús çà: Cálalá Dios ná tàta qui' le nna, hualigani hua catsi'í lani le inte' cá; porqui'ni birí'a' le' ÿi-abara' làti dua Tata Dios nna gúl·lania' ni. Nìhua labí daya' por la' calatsi' quíba', sino labée guthèl·le'e inte'. ⁴³ Biecca labí ritelíni le la' rinne quia' cá. Es porqui'ni labí rennia le cuenta nu riquixa'ánia' le. ⁴⁴ Tàta qui' le

nna ná numalua; a'hua nu rú'ulatsi' tàta qui' lía, á' bá ná nu calatsi' le guni le. Porqui'ni numalua nna dèsdeba néruá ná huètti enne', a'hua púruáni nu bèÿia bá ná nna labí nu lí té lani a. La' rinne qui'j nna ná puru taá bèÿia, pues á' bá runia' porqui'ni ná tàta qui' la' bèÿia. ⁴⁵ Pero porqui'ni inte' rinnia' nu ná lí nna, labí ríalatsi' le quia'. ⁴⁶ Núní ttu le gútsia falta quia' qui'ni nu rinnia' nna álahua ná lígani cá. Pues siempre ba rinnia' nu ná lí nna, bialácca labí ríalatsi' le quia' ni'i. ⁴⁷ Nuÿa tediba ná qui' Tata Dios nna rudà nàgui'j ca titsa' quí'e. Pero lebi'i nna labí rudà naga' le ca titsi'j porqui'ni labí ná le enne' qui' Tata Dios.

⁴⁸ Becàbi ca judíua nna ra çà ne: Hualibani tu' ra tu' qui'ni ná lu' nu samaritano nna dua ttu espíritu malo lo losto' lu' nna chi runia' lu' loco. ⁴⁹ Jesús nna ra tìe çà: Álahua loco cca inte', sino qui'ni rudàliani lá' Tàta qui'a. Lebi'i nna rìniyu lá le inte'. ⁵⁰ Bihua reyila' nuÿa gudàlianiá inte', pues hua dua ba enne' rinnie a favor de inte'. Lèe nna née Juez. ⁵¹ Hualigani te' riquixa'ánia' le: Nuÿa tediba runi obedecer ca titsa' quíyi'j nna, nunca labí gattiá. ⁵² Là-niana ra ca judíua ne: Anna lá nna hua yú tu' qui'ni yú'u ttu espíritu malo lo losto' lu'. Abraham nna gùtti ba bi, a'hua ca profeta nna, atsi'íni lu' nna dá' tè lu' rena lu': Nuÿa tediba rigua' ca titsa' quíyi'j nna jamás labí gattiá. ⁵³ Tsí ina ri'u adila enne' ÿeni ná lu' tì'chula ta' tàta qui' tu' Abraham. Lèe nna màsqui'ba uccue enne' yéni, pero gùtti bée. A'hua ca profeta nna gùtti hua cabi. Núní cani lu' ná lu' ni'i. ⁵⁴ Becàbi Jesús nna rée çà: Cálalá inte' rudàliania' la'a inte' ba nna, entonces la' dàliani quíyi'j nna labí biÿa dàcca'a. Pero la'a mísmuba Tata Dios enne' rena le qui'ni runi li e adorar, lèe ènni'a' rudàlianie inte' porqui'ni née Tata quia'. ⁵⁵ Lebi'i nna labí nabia'ni li e, pero inte' nna hua nabia' ti' e. Canchu innia' qui'ni bihua nabia' ti' e nna entonces ná' ttu bèÿia tì'a lebi'i; pero hualigani nabia' ti' e nna rigú'a' ca titsa' quí'e. ⁵⁶ Ta' tàta qui' le Abraham nna yàlaní bedacca' latsi' bi de uccua bi saber qui'ni huàl·lani tiempo qui'ni ìta' le' yétsiloyu; de bila'ni bi a' nna adíruá' bedacca' latsi' bi. ⁵⁷ Ra tè ca judíua ne: Nìhua tsìayona' ida ni'i labí chi du lu' nna, atsi'íni du te lu' rena lu' qui'ni bila'ni lu' Abraham. ⁵⁸ Jesús nna rée çà: Hualigani te' nia' le: Ántesca galia Abraham nna, chilà dú'a'. ⁵⁹ Là-niana gutèl·la' çà íyya para hué' çà Jesús nna gutti çà ne, pero lèe de repente taá betìe lahui' quí nna berie le' templua nna déyyéé.

9 Néda bá deyu'u Jesús nna, bila'ni e ttu nubeyu' ciego ri'á nía. Nubéyu'a nna dèsdeba gùliá ná ciego. ² Gunàba titsa' tè ca discípulo qui'áa ne nna ra cabi: Maestro, núní gulú'u falta acca gùlia nubéyu'j ciego, tsí labá, o, tsí tàta nàna qui'j áccá. ³ Becàbi Jesús nna rée cabi: Álahua nui rappa tul·la', nihua tàta nàna qui'j nna, sino gùliá ciego para qui'ni ilá'ni la'huacca qui' Tata Dios lani a. ⁴ Náduel·la' qui'ni gunia' tsina qui' Enne' guthèl·le'e inte' daca'tè renia' le' yétsiloyu; porqui'ni huàl·lani hora canchu chi lanuru nuÿa guni tsina. ⁵ Miéntraste renia' le' yétsiloyu nna, la'yani' ná para yétsiloyu. ⁶ Jesús nna de chi rée anía nna, betùtu

tè xèni'e loyu nna, benie gútsa' lani xèni'a, gutàbi tie gútsa'á lo nubeyu' ciéguá. ⁷ Ra tie na: Huía tatii lo lu' ru'a pozo Siloéá'. Siloé nua' ti'ba nu rena ri'u Mandado. Lạ nna huía tiạ tatii lúj; de beyéqquiạ nna chi rilá'niạ. ⁸ Làniana ca vecino qui' niá ạ'hua adí canu bila'ni cạ na qui'ni nạ ciego nna ra cạ: Tsí álahua nui nuá nu ribe' huenàba caridad cá. ⁹ Tuchùppa cạ nna ra cạ: Nui nuá. Attu te cạ nna ra cạ: Ti'taání nuá rului'ạ. Lạ nna rạ: Inte' bá nui. ¹⁰ Acca gunàba titsa' cạ na: Biani beni lu' acca biyàlia iyyaló lu' cá. ¹¹ Becàbiạ nna rạ: Enne'yu' lá bí Jesús beni bi gútsa' nna gutàbi bi iyyalúá' nna ra tè bi inte': Huía tatii lo lu' ru'a pozo Siloéá'. Hua'á tia' gutíi lua' nna bilá' te'. ¹² Làniana ra cạ na: Gani ti'iccuca nubéyu'a. Lạ nna rạ: Labí yù inte'.

¹³ Guche' tè cạ nu uccua ciéguá ru'a lo ca fariséua. ¹⁴ Loti' beni Jesús gútsa'á nna benie qui'ni bila'ni nubeyu' ciéguá nna uccuạ ttu tsá nu labí runi ca judíua biyạ tsina. ¹⁵ Canu denó religión fariseo nna bedenàba titsa' cạ nubéyu'a ti'iylá benia biyàlia lúj. Lạ nna rạ cạ: Gutàbi bi gútsa' lua' nna, gutíi tè lua', annana rila' te'. ¹⁶ Tuchùppa ca fariséua nna ra cạ: Álahua enne' qui' Tata Dios ná nubéyu'ạ' porqui'ni labí rigua tsá ná qui'ni édi' latsi' ri'u. Attu te cạ nna ra cạ: Pero ti'ani modo ccani ttu nubeyu' guniạ luetsi ca milágruj canchu ná bạ ttu nu tul-la' ni'i. Acca ritil-la ritsa' bá cạ tsè'e cạ. ¹⁷ Làniana gunàba titsa' cạ attu vuelta nu uccuạ ciéguá nna ra cạ: Lù'chu nna, biani ra lu' qui' nu guthàlia lo lu' ạ'. Lạ nna rạ: Ná bi ttu profeta qui' Tata Dios. ¹⁸ Pero ca judíua nna labí huíalatsi' quj qui'ni nubéyu'a nna primero uccuạ ciego, acca gutàyi cạ hàstaá tàta nàna qui' nu chi biyàlia iyyaló niá. ¹⁹ Gunàba titsa' tè cạ nna ra cạ: Tsí nui nuá yí'ni lía nu rena le qui'ni gùliạ ciego. Ti'ala modo acca annana rilá'niạ ni'i. ²⁰ Becàbi ca tàta nàna qui' nubéyu'a nna ra cạ: Hualígálàà nui nuá yí'ni tù'a, ciégubá nạ loti' gùliạ, ²¹ pero ti'iylá modo acca rilá'niạ annana, bihua yù tu'; nìhua làa yù tu' nuyạ guthàlia iyyalúj nna. Nu gùla ba chi nạ; pues làbạ linà-batitsa', là nna huacca bánia quixá'ạ nu cca qui'j. ²² Anía ra ca tàta nàna qui' niá porqui'ni gùtsi bání cạ canu rigú'ubia' entre ca judíua, porqui'ni chi gunne let-tia cạ gudàl-la cạ fuera sinagoga qui' cania iyaba canu ína qui'ni Jesús nna née Cristo. ²³ Acca tàta nàna qui' nubéyu'a nna ra cạ ca fariséua: Nu gùla bá chi nạ, nà' bá linàbatitsa' ạ. ²⁴ Làniana bedeyàyi gábá cạ nu uccua ciéguá nna ra cạ na: Bè' gracia Tata Dios alàa nubéyu'a. Intu' nna yù tu' qui'ni nubéyu'ạ' nna nạ nu tul-la'. ²⁵ Becàbiạ nna rạ: Bihua yúá' canchu ná bi enne' tul-la', pero ttu cosa nna hua yúá': qui'ni inte' nna uc-cua'a' ciego, pero annana rilá' té'. ²⁶ Redeya tè cạ na: Biani benia qui' lu'. Ti'ani modo guthàlia iyyaló lu' cá. ²⁷ Becàbiạ nna rạ cạ: Chìyạ pá'a' le nna, pero bihua bedà' naga' le. Bianicca calatsi' le quixa'ánia' le attu ni'i. Tsí ạ'hua lebi'i nna calatsi' le ccá le discípulo qui' bi áccá. ²⁸ Làcạ nna beduadí' lá cạ na, nna ra cạ: Lù'ba ná discípulo qui'j yạ, pero intu' nna discípulo qui' Moisés bá ná tu', ²⁹ intu' nna yúlí ragání tu' qui'ni Tata Dios nna gunnie directamente taá lani Moisés, pero acerca de nubéyu'j nna nidi làa yù tu' gáyálá dá'ạ. ³⁰ Làniana

ra nubéyu'a cạ: Caýi bá látsa'a' qui'ni lebi'i nna labí yù le gáyálá da' bi, pero beni bi ttu milagro lani ca iyyaló yí'j acca chi rilá' té', ³¹ hua yù ba ri'u qui'ni Tata Dios nna labí rudà nague'e qui' canu tul-la'; pero canchu nuyạ rằppạ ne respeto ạ'hua runia nu rú'ulatsi'e nna, lànua nna recàbie qui'j, ³² pues iyaba ca tiempo nu chi gutè nna, bihua ni'i iyénini ri'u canchu nuyạ chi guthàlia iyyaló ttu nu gùlia ciego, ³³ cáalá ònne'yu'a bi-hua da' bi de yíabara' làti dua Tata Dios nna, entonces labí biyạ ccani bi guni bi. ³⁴ Becàbi cạ nna ra cạ na: le' tul-la' bá nàliani lu', átsi'ini lu' lá runna lu' intu' consejo cá. Làniana bedàl-la cạ na fuera sinagoga qui' cania.

³⁵ Bina tè Jesús qui'ni bedàl-la cạ nubéyu'a fuera, bet-sà' tie na áttu nna rée na: Tsí hua ríalatsi' lu' Yí'ni Tata Dios qui'ni té la'huacca qui'e cá. ³⁶ Becàbiạ nna rạ ne: Señor, núní ònni'ạ' para qui'ni gappa' fe lani e. ³⁷ Jesús nna rée na: Pues, chía bila'ni lu' e; làbe nui rue' lani lu' titsa'. ³⁸ Nubéyu'a nna ra tiạ ne: Hua ríalátsa'a' Señor. Làniana bènì tiạ ne adorar. ³⁹ Raáruhuá Jesús: Inte' nna daya' yétsiloyuj para qui'ni ilá'ní ti'iyạ ná la' rulábalatsi' qui' ttu ttu enne': para qui'ni canu labí rila'ni nna ila'ni cạ; ạ'hua canu rulába latsi' qui'ni rila'ni cạ nna ccá lá cạ ciego. ⁴⁰ Biyeni bání tuchùppa ca fariseo tsè'e ru'a lúe lània ca titsi'j nna ra tè cạ ne: Tsí ína ri'u qui'ni intu' nna ciego huá ná tu' cá. ⁴¹ Becàbini Jesús cạ nna rée: Cáalá ná telá le ciego nna entonces labí causa qui' le té por ca tul-la' qui' le. Pero porqui'ni rena le: Rila'ni tu', acca rilá' rabání qui'ni ná le responsable por ca tul-la' qui' le.

10 Hualigani te' riquixa'ánia' le: Nuयạ labí ra'ạ lado ru'a puerta qui' cúrrali qui' ca carnero, sino qui'ni rằppia attu ládulá para gá'ạ le' cúrraliá, pues lànua nna nạ ubàna nu ribèqquia gàttsi' nna. ² Pero nu ra'a bá lado ru'a puértaá nna, làbạ nuá pastor qui' ca carnérua. ³ Nu rue' cuidado ru'a puértaá nna rithàliạ para gá'a nu ná pastor. Ca carnérua nna nabia' bání cạ enne' ná pastor qui' cania de riyénini cạ tsì'j; pastor nna conforme ba rudèttiạ láa ca carnérua nna riria cạ fuera. ⁴ De chi tsè'e iyaba ca carnero qui' niá fuera nna, lạ nna rinéru tiạ lo quj; ca carnérua nna ritanó tè cạ na de riyénini cạ tsì'j. ⁵ Pero áttu nuhuaya' nna labí tanó cạ na, sino ucuítta lá cạ ru'a lúj porqui'ni labí nabia'ni cạ tsì'ì canu huaya'. ⁶ Comparación ni nna gutixa'áni Jesús cạ, pero labí gutéelini cạ biyạ nuá rée cạ.

⁷ Acca Jesús nna ra huée cạ attu: Hualigani te' nia' le: Inte' ná' ti'a ttu puerta para gá'a ca carnero. ⁸ Iyaba canu bita ántesca inte' nna ubàna nna huebèqquia gàttsi' bá nna ná cạ, pero ca carnéruj nna labí caso beni cạ qui' quj. ⁹ Inte' ná' puerta de salvación. Nuयạ gá'a ru'a puértj nna labiru duạ lo peligro; ạ'hua gata' huá la'yeni qui'j ti'a ttu carnero to' nu ra'a reria bá le' cúrrali qui'j nna ritaxácca'ạ íxi' to' ruạ. ¹⁰ Ttu ubana nna labí itạ canchu lahuá para cuana terubạ nna guttiạ nna gutappa'ạ nna. Pero inte' nna daya' para qui'ni gata' la'labàni qui' le, pero ttu la'labàni iyeni nna completo nna. ¹¹ Inte' ná' Pastor Tsè'. Por ejemplo: ttu enne' nu rappa tsè' carnero nna, là nna ga'nạ dispuesto iria lat-si' la'labàni qui'j por ca carnero to' qui'j. ¹² Pero ttu nu nàyạ bání nna, pues bihua nạ propio gání pastor,

nihua labí nâ xana' ca carnérua. Acca canchu ilá'niâ da' ttu lobo nna entonces gútse'e taá latsi'j ca carnérua nna ucuitta; lániana lóbuá nna gudàxu'â tuchùppa cã miéntraste ràthilàlia bá adí cã. ¹³ Acca nu nâya bánía nna ucuitta bá porqui'ni mozo teruba nâ, bihua nùyue cania para huí'ã cuidado ca carnérua canchu ril'iani peligro. ¹⁴ Inte' ná' Pastor Tse'. Acca nabia' te' ca carnero quia'. Làcã nna nabia'ni cã inte', ¹⁵ tì'ba Tata quí'ya'a nabia'nie inte'; inte' nna nabia' ti' e. A'hua riria látsa'a' la'labàni quia' por ca carnero to' quia'. ¹⁶ Tsè'e huá attu te ca carnero labí yù'u cã le' cúrrali; a'hua canuá nna caduel-la' huá ta'yi ya' cã. A'hua làcã nna gudà naga' quj tsí'a' nna tsè'e iyaba cã bajo cuidado qui' tûteruba Pastor. ¹⁷ Acca por nui nna yala catsi'fni Tata quí'a inte', porqui'ni gútia' la'labàni quia' para edi' ya' a' attu. ¹⁸ Lanú nu'ya ccani cúa la'labàni quia', porqui'ni làteruba por la' calatsi' quí'ba' rutée ya' a. Té bá derecho quia' para gutée ya' a, a'hua para edi' ya' a' attu nna. Nui nna beni Tata quí'a inte' mandado gunia'.

¹⁹ Ritil-la ritsa' bá ca judíua tsè'e cã attu por ca titsa' qui' Jesús nna uccua cã chuppa l-la'a. ²⁰ Nu'yetse' cã nna ra cã: Ttu espíritu malo yù'u lo loto' nu'ã' a'hua loco bá ccã, bianicca rudà naga' le qui'j. ²¹ Pero attu te cã nna ra cã: Alàa luetsi ca titsa'ã' rinne ttu nu yù'u espíritu malo lo lòstu'j, tsí ina ri'u huathàlia ttu espíritu mal iyyaló cc ciego cá.

²² Gùl-la' t'è fiesta qui' ca judíua tsá rue' cã gracia Tata Dios por qui'ni beyacca templua qui' cania' attu. Làniana uccua tiempo d'il-la'. ²³ Jesús nna reni tie làti dua templua, ru'a portal qui' ta' rey Salomón. ²⁴ Ca judíua nna bitùbi cã ru'a lúe nna ra cã ne: Cuani gudùtsi lu' bíttuúru úccubi ya'a lu' latsi' tu'. Canchu lu' nua' Cristo nna entonces ná qui'ni quixá'ani lu' intu' claru taá. ²⁵ Becàbi Jesús nna rée cã: Chí'ya gutixa'ánia' le, pero labí ríalatsi' le. Ca cosa nu runia' lani nombre qui' Tàta quí'a nna rulue' cã nu cca quia'. ²⁶ Pero lebi'i nna àt-sahua làa ríalatsi' le, porqui'ni labí ná le nu'ya ttu ca carnero quia', tì'ba nu chi gutixa'ánia' le. ²⁷ Ca carnero quia' nna riyénini cã tsí'a'; inte' nna nabia' te' cã; làcã nna denó cã inte'. ²⁸ Inte' nna rùtià' la'labàni nu labí ttíã qui' quj; jamás labí nitti cã, nihua lanú nu'ya cúa cã lo nâya' nna. ²⁹ Tàta quia' enne' benne cã lani inte' nna, adí la'huacca té qu'è tì'chula nu'ya tediba. Lanú nu'ya ccani cúa cã lo ná' Tata quí'a. ³⁰ Inte' nna Tatáa nna ttù-ba ná tu'. ³¹ Làniana bededàxu' ca judíua íyya para hué' cã ne. ³² Jesús nna ra tìe cã: I'yetse' ca cosa tsè' chi benia' por la'huacca qui' Tata quí'a. Por núlã ca cosj acca da' le hué' le inte' íyya para gutti le inte' cá. ³³ Becàbi ca judíua nna ra cã ne: Álahua por ttu cosa tsè' nu chi beni lu' calatsi' tu' hué' tu' lu' íyya, sino porqui'ni labí respeto té qui' lu' lani Tata Dios. Enne' bá ná lu', atsi'fni rena t'è lu' qui'ni ná lu' Dios. ³⁴ Jesús nna rée cã: Tsí álahua ga'na escrito lo ley qui' le qui'ni Tata Dios nna rée ca enni'a: Lebi'i bá ná le ca dios. ³⁵ Yù ri'u qui'ni nu ra lo Escritura nna nâ titsa' lí tulidà taá. Tata Dios nna chi rée qui'ni ná cã dioses porqui'ni gul'iani titsa' qui'e lani cã. ³⁶ Inte' enne' becué' Tata Dios nna guthèl-le'e inte' yétsiloyu, bialácca lebi'i nna rena le qui'ni labí re-

speto té quia' lani e porqui'ni nia': Inte' ná' Yí'ni Tata Dios. ³⁷ Cáalã bihua runia' ca tsina qui' Tata quí'a nna, entonces razón bá t'eni le làa ríalatsi' le quia'. ³⁸ Pero hua runi ya' cã, acca màsqui' làa ríalatsi' le quia' pero lítsia latsi' qui' nu rila'ni le runia', para qui'ni ennia le cuenta nna tsíalatsi' le qui'ni Tatáa nna dùe lani inte', a'hua inte' lani Tatáa nna. ³⁹ De ra Jesús anía nna, attu vuelta uccua latsi' ca judíua gudàxu' cã ne preso, pero lèe nna tsàsti taá becuittée ru'a lo quj. ⁴⁰ Huía tie attu lado yò Jordán, lugar làti gureni Juáan primero loti' beni bi bautizar. Nía nna gùdue. ⁴¹ Pero enne' yétsení huía ru'a lúe nna ra cã: Juáan nna hualiba labí bi'ya milagro ni beni bi, pero iyaba nu gutixa'a bi acerca de èn-ni'j nna nâ nu lígani. ⁴² Nía nna nu'yetse' ca enne' huíalatsi' quj Jesús por primera vez.

11 Gùdua ttu nubeyu' láã Lázaro, yala fuerte huí'niã. Uccua enne' Betania yetsi qui' María lani yílíj Marta. ² Lázaro nu rà'nia nna uccua dàna María nu beduã ungüento iquía Jesús nna bedibitsi tiã ca ni'e lani ittsa' iquj. ³ Ca dàna Lázaruá nna guthel-la' cã mandado tayàtsi cã Jesús: Señor, nu yala ccátse' cuiã'lu'a nna rà'niã. ⁴ Biyeni bání Jesús noticia nna rée: Itsahue' qui' Lázaruá nna labí nâ para gáttiniã, sino para ilá'ní la'huacca qui' Tata Dios, a'hua por medio de itsahue' qui'j nna tháliani Yí'ni Tata Dios. ⁵ Jesús nna yala uccuatsi'e Lázaruá nna Mártaã nna a'hua yílíj María nna. ⁶ Pero Jesús nna gulèda bée áchúppa ubitsa làti ri'ãa bitola de binee noticia. ⁷ Bitola nna ra Jesús ca discípuluá: Lítsa' Judea attu. ⁸ Ca discípuluá nna ra cabi e: Maestro, ca judíua nna chì' uccua taá latsi' quj hué' cã cuiã'lu' íyya. Biecca calatsi'íru cuiã'lu' tsía cuiã'lu' nía attu ni'i. ⁹ Becàbi Jesús nna rée cã: Tsí álahua tsí'nu hora nua' cca ttu tsá cá. Nu'ya tediba ribèni de ritsá nna labí ribixiã, porqui'ni rilá' báníã por la'yani' qui' ritsá. ¹⁰ Pero nu'ya tediba ribèni de réla nna ribixi taã, porqui'ni labí la'yani' té lani a. ¹¹ Làniana raáruhuée cabi: Amigo qui' ri'u Lázaruá nna tì'áthi bá annana dí'a' tádibáni ya' a. ¹² Ra t'è ca discípulo qui'ãa: Señor, canchu tì'áthi bá nna hueyàcca bá latsi'j. ¹³ Pero Jesús nna acerca de lù'uti qui'ba Lázaruá nuá rée anía, pero ca discípuluá nna belaba latsi' cabi qui'ni gunnie acerca de bétsiala. ¹⁴ Làniana ra Jesús cabi claru taá: Lázaruá nna chi gùttia, ¹⁵ pero yala redacca' te' qui'ni lànua' té nía, porqui'ni annana ila'ni le la'huacca quia' nna gappa le fe lani inte'. Éyya ri'u tayu ri'u a. ¹⁶ Làniana Tomás enne' reya cabi cúachi'ã nna ra bi adí ca discípuluá: Lítsa' lani e para qui'ni gatti hua ri'u lani e. ¹⁷ De bitsina' Jesús nía nna, chilá uccua tappa ubitsa bigàttsi' Lázaruá. ¹⁸ Yetsi Betania nna ri'ã èxabá Jerusalén ttu tsal-lue' legua tì'ga. ¹⁹ Nu'yetse' ca judíua nna biria cã le' Jerusalén nna huía cã litsi' María nna Mártaã nna para éyue' cã cã la'yeni porqui'ni gùtti dana cania. ²⁰ Bina bá Mártaã qui'ni dia Jesús litsi' cania nna, biria chiã para tattsa'ã ne; pero María nna beyà'na bá le' yú'u. ²¹ Mártaã nna ra tiã Jesús: Señor, cáalã re' ba cuiã'lu' ni nna, entonces labí gùtti dana ya' a. ²² Pero hua yú huá' qui'ni bi'ya tediba inàbani cuiã'lu' Tata Dios lani oración nna, lèe nna gunie na. ²³ Jesús

nna rée na: Hueyátha bá dana lu'a de lo lù'uti. ²⁴ Mártaá nna rə ne: Hua yua' qui'ni eyátha dana ya' a canchu chi gal·la' último tsáa nna eyatha huá iyaba canu yatti de lo lù'uti. ²⁵ Jesús nna rée na: Inte' rechítha'a' ca enne' de lo lù'uti, ǎ'hua ná' la'labàni nna. Nu ríalatsi'j inte', màsqui'ba chi gùttiǎ nna ccabàni bá, ²⁶ ǎ'hua iya-ba ca enne' bàni canu ríalatsi' quj inte' nna, para siempre ni labí gatti cə. Tsí hua ríalatsi' lu' nui. ²⁷ Becàbi Mártaá nna rə ne: Señor, hua ría bá látsa'a' qui'ni cuiǎ'lu' Enni'a Cristo Ýi'ni Tata Dios, chi gul·lani cuiǎ'lu' yétsiloyu.

²⁸ Beyacca bá ra Mártaá anía nna, huía tatàyi gàttsi' bá ýilíj María nna rə na: Ni du Maéstruá nna rinnie lu'. ²⁹ Biyeni bání María nu ra Mártaá nna, guduli chiǎ quètha taaní nna huía ru'a lo Jesús. ³⁰ Jesús nna du bée làti tattsa' Mártaá néa, labí chi gutè'e le' yétsiá. ³¹ Ca enne' judío tsè'e litsi' María reyue' cə na la'ýeniá, pues làcə nna bilá' bání cə qui'ni quèthaní gudulí María nna, acca biria tehuá cə denó cə na, nna ra cə: Gubètsi bá díǎ lo bàá. ³² Bitsina' bá María làti du Jesús nna, de bila'niǎ ne nna bedu tè ýibj ru'a lúe nna rə ne: Señor, cáalá re' ba cuiǎ'lu' ni nna, labí gutti dana ya'a. ³³ Jesús nna bilá' banie na qui'ni ribetsiǎ ǎ'hua ca enne' judío canu dia lani naá ribetsi huá cə nna, acca yala triste uc-cuani latsi'e nna gunnení latsi'e. ³⁴ Ra tie: Gání gutixa li ǎ. Becàbi cə nna ra tè cə ne: Gutǎ tsáruhuá inna' cuiǎ'lu'. ³⁵ Guretsi tè Jesús. ³⁶ Acca ra tè ca judíua: Hualigani yala uccuani bi ǎ. ³⁷ Ttu te cə nna ra cə: Lǎ nna guthàliǎ iyyaló nu uccua ciéguá, tsí làa uccua huániaǎ guniaǎ qui'ni bittu gatti Lázaruá ca.

³⁸ Jesús nna fuérteni gunne latsi'e attu de bitsine'e ru'a bàá. Ttu bèlia bá ná nuá nna yáya tè rú'j lani ttu íyya xeni tsè'. ³⁹ Jesús nna ra tie: Líccua íyyǎ'. Marta dana enne' gùttia nna rə ne: Señor, chi ril·là'ǎ porqui'ni chi uccua tappa ubitsa bigàttsi'ǎ. ⁴⁰ Jesús nna rée na: Tsí álahua chi nia' lu' qui'ni canchu tsíalatsi' lu' nna, hualá'ni lu' la'huacca qui' Tata Dios. ⁴¹ Làniana gutúa cə íyyaá de làti bigàttsi' muértaú. Jesús nna guchitha tè lúe rá' nna benie oración lani Tata Dios nna rée: Tata quia', quiyáru cuiǎ'lu' qui'ni chi biyeni cuiǎ'lu' oración quia', ⁴² hua yú bá' qui'ni siempre ni rudà naga' cuiǎ'lu' quia'; pero nia' nui para qui'ni ca enne' ýétse'ní tsè'e ìta'lùba ni nna ilá'ni cə nna tsíalatsi' quj qui'ni cuiǎ'bálu' guthel·la' cuiǎ'lu' inte'. ⁴³ Beyacca rée anía nna, gunnie idítsani nna rée: Lázaro, beria fuera. ⁴⁴ Làniana nu yàttia nna beria chiǎ tétsi lári' ca n'ia ní'j, túbí tè lúj ttu lári'. Jesús nna ra tie cə: Lethàtsi ǎ nna, líhue'él·la' ti ǎ éyyǎ.

⁴⁵ Làniana nuýetse' ca enne' judíua canu beni cə María acompañar nna bilá' bání cə milagro nu beni Jesús nna huíalatsi' quj ne. ⁴⁶ Pero attu te cə nna huía cə ru'a lo ca fariséua nna gutixà'a cə nu beni Jesús. ⁴⁷ Làniana ca sacerdote principal lani ca fariséua nna gunne tè cə ru'a lo Junta Suprema qui' ca enne' judíua nna ra cə: Biani ína le guni ri'u, porqui'ni nubéyu'j nna nuýetse' ca milágrua runiaǎ, ⁴⁸ canchu hue'él·la' bá ri'u ǎ qui'ni guniaǎ ǎ', entonces prontu tabá iyaba ca enne' nna tsíalatsi' quj na, làniana huàl·lani taá ca soldado

da' de Roma nna gutappa' cə templo qui' rí'ua', ǎ'hua gul·lúya cə latsi' nación qui' rí'uj nna. ⁴⁹ Làniana de lo iyaba canu tsè'e nía nna gudulí ttu nu láǎ Caifás, uccuǎ huexána' qui' ca sacerdote qui' ida lània. Lǎ nna gunniǎ nna rə: Lebi'i nna, labí biya yù le, ⁵⁰ nidi làa rulaba latsi' le qui'ni adila tsa' tal·liǎ ri'u canchu gatti ttu enne' por yetsj tí'ca'la l·lúya tebá latsi' ituba nación qui' rí'uj. ⁵¹ Anía rə, pero aláa por la' rulábalatsi' qui' bíj, sino porqui'ni uccuǎ huexána' qui' ca sacerdotéa ida lània nna gunniǎ parte Tata Dios qui'ni Jesús nna ná qui'ni gattie en vez de ituba nación qui' ca enne' judío. ⁵² Pero aláa tsua' teruba por làcə gattie sino ǎ'hua para eyúnie ttúba iyábani ca ýi'ni Tata Dios canu nàthilàlia bá le' ituba yétsiloyu. ⁵³ Acca dèsdeba lània nna gutsé'e cə de acuerdo para gutti cə Jesús. ⁵⁴ Acca lèe nna labiru gurènie daccaló tè entre ca judíua, sino bede'e nía nna hué para región luítta' desiértua le' ttu yetsi láǎ Efraín. Nía bá gùdue lani ca discípulo qui'áa. ⁵⁵ Chì' tegáabá debiga' pascua qui' ca enne' judíua nna, nuýetse' ca enne' qui' ca yetsi to' anta' nía huía cə Jerusalén ántesca gal·la' fiéstaá para eyacca nàri cə según costumbre religiosa qui' quj. ⁵⁶ Làcə nna beyila cə Jesús. Acca de tsè'e cə le' templua nna gunàba titsa' luetsi quj nna ra cə: Biani ra le. Tsí bihua itǎ fiéstj cá. ⁵⁷ Ca sacerdote principal ǎ'hua ca fariséua nna gunèni cə ca enne' qui'ni nuya tediba gunǎ gaýa ri'e nna, ná qui'ni equixá'a taá cə, para qui'ni gudàxu' cə ne preso.

12 Xuppa ubitsa ántesca gal·la' pascua nna, huía Jesús Betania làti gùdua Lázaro nu gùttia pero Jesús nna bechithèe na de lo lù'uti. ² Nía nna beni cə sí'e; Mártaá nna runi tiǎ servir lo méyá. Entre canu ýuaní lo méyáa lani Jesús nna, re' huá Lázaruá nía. ³ Làniana guýi' María ttu frasco tá'a li'j ttu medio kilo puru taá unguento nu de íyyà láǎ nardo dàcca'ǎ yaýi nna bedua tiǎ cə lani ittsa' iqquj. Bètu taá le' yú'a gul·làa' iýixí. ⁴ Ttu discípulo qui'áa nu ná qui'ni gutiǎ ne cuenta láǎ Judas Iscariote ýi'ni ttu nubeyu' láǎ Simón, gunniǎ nna rə: ⁵ Bianicca làa huatsitò'o lá unguéntua' por tsunna gayua' denario nna guni ri'u cualàni ca enne' rittè la'dí'. ⁶ Anía rə, pero álahua qui'ni yala retúa latsi'j ca enne' pobre, sino porqui'ni ubàna bá uccuǎ, ǎ'hua labǎ nàl·la' bolsa bel·liu nu bitúppá qui' cabía nna. ⁷ Jesús nna ra tè Judas: Be'èl·la' bá ǎ, porqui'ni para canchu chi gal·la' tsá igàttsi'a', acca runiaǎ nui, ⁸ pues, ca enne' pobre nna tulidàba tsè'e cə lani le, pero inte' nna álahua tulidà renia' lani le.

⁹ Làniana nuýetse' ca enne' judíua bina cə qui'ni re' Jesús nía, acca huía cə, aláa tsua' teruba por Jesús sino para qui'ni ilá' huáni cə Lázaro nu benie qui'ni beyàcca bàni naá. ¹⁰ Acca ca sacerdote principal nna gunne let-tia cə gutti hua cə Lázaruá, ¹¹ qui'ni por Lázaruá nna nuýétse'ní ca judíua bétse'e latsi' quj religión fariséua nna huíalatsi' quj Jesús.

¹² Attu yu'utsá nna míli' ní ca enne' tsè'e cə fiéstaá qui' Jerusalén. Biyeni bání cə qui'ni chi dia Jesús nía nna, ¹³ guchu cə ca ná' ca ya dina' nna, biria cə para tatsà' cə ne, gunne tè cə idítsa tsè' nna ra cə: Quiyáru Tata Dios. Bendito enne' da' por mandado qui' Señor

Dios para qué Rey qui' yetsi qui' ri'u Israel. ¹⁴ Gul-lani Jesús làti du ttu burro to' nna, gutsia tìe na, tì'ba chi ga'na escrito nu cca qui'e làti ra:

¹⁵ Lebi'i ca enne' qui' yetsi Sión, bittu gátsini le;

Linna' tsáruhuá, nì da' enne' cca Rey qui' le.

Tsìe ttu burro to'.

¹⁶ Primérute nna labí gutéelíni ca discípulo qui'áa nu uccua tsá lània, pero bitola de chi deyya Jesús ýiabara' para thí'e la' dàliani nna, lànialá nna bexa latsi' cabi qui'ni iyaba ca cosa nna chi ga'na cã escrito nu cca qui'e, a'hua qui'ni anía ná qui'ni ttíe. ¹⁷ Ca enne' tsè'e lani Jesús loti' beyãýie Lázaruá beria le' yerubãa nna benie qui'ni beyãcca bãniã, pues làcã nna bedã cã tita' acerca de nu uccua. ¹⁸ Acca nuýé tsè'ni ca enne' huía huá cã tatsà' cã Jesús, qui'ni biyénini cã testimonio qui' ca enne' qui'ni Jesús nna benie milágrua. ¹⁹ Acca ca fariséua nna ra luetsi quj: Hua ruyu ba le qui'ni labí biýa táliã ri'u álã. Línna'áruhuá qui'ni iyãýiani ca enne' ritanó cã na.

²⁰ Tsè'e tẽ tuchùppa ca enne' griego entre canu huía huèni adorar loti' gul-la' fiéstaá. ²¹ Làcã nna bitsina' cã ru'a lo Felipe enne' yetsi Betsaida estado qui' Galilea nna, gutta'yúni cã bi nna ra cã: Señor, calatsi' tu' ila'ni tu' Jesús. ²² Huía tẽ Felípea tatixà'ani bi Andrés; làniana Andrés lani Felípea nna gutixa'áni cabí Jesús. ²³ Becãbi Jesús nna rõe cabi: Chi gul-lani tiempo nu ná señalado qui'ni Nubeyu' de Ýiabara' nna thí'e la' dàliani. ²⁴ Hualigani te' riquixa'ánia' le: Canchu ttu ýua'xtíla labí tsu'ã liu'u yú para eyáttsã, pues turubã ná tulidãba. Pero canchu gattiã nna, entonces iýeni lena' gunnã. ²⁵ Nuýa tediba catsi'íniã la'a labã nna pues là nna nittia. Pero nuýa tediba labí nùyue cania por la'labàni qui'j miéntraste duã le' yetsiloyuj nna, lànuá nna runia preparar por ttu la'labàni nu labí ttíã qui'j. ²⁶ Canchu nuýa calatsi'j ccã siervo quia' nna, té qui'ni tanúã inte'; a'hua làti thua' nna, nía huá thua siervo quíya'a. Nuýa runia inte' servir nna, seguru ba rudàliani Tata quíya'a na.

²⁷ Tsi'irúbani cani latsi' lóstu'a'. Annana, biani inia' cá. Tsi' inia': Tata Dios, bedilà cuiã'lu' inte' de ca sufrimiento nu da' lo yì'j. Pero por nui lá daya' yétsiloyu.

²⁸ Tata Dios quia', belue' cuiã'lu' le' yétsiloyu qui'ni ná cuiã'lu' enne' ýeni, para qui'ni gudàliani cã cuiã'lu'.

De ra Jesús anía nna, biyeni tẽ ttu tsi'i de ýiabara' nna rõe: Chi beluí'a' qui'ni ná' enne' ýeni, a'hua chi' gulue' huá ya' a' attu. ²⁹ Biyeni báni ca enne' ýétse'nía tsi'i Enne' gunnea nna pero ra la cã: ídiu' bá nuã'. Attu te cã nna ra cã: Ttu ángel gunèni bi a. ³⁰ Jesús nna ra tẽ cã: Álahua por inte' acca gul-lani tsi'i Enne' gunnea sino por lebi'i ba para qui'ni tsíalatsi' le, ³¹ annana chi gul-la' tiempo para cca juzgar yétsiloyu; a'hua annana nu ná príncipe qui' yétsiloyuj nna irùnã fuera. ³² Canchu chi ichitha cã inte' de loyu nna, làniana gunia' qui'ni iyaba ca enne' nna ccã cã sentir la' tsi'ilatsi' quia' por làcã. ³³ Anía rõe para ttélini ti'ýya la modo gattie.

³⁴ Becãbi ca enne' nna ra cã ne: Chi biyénini tu' nu ra lo ley qui'ni Cristua nna tulidãba bãnie. Bialacca ra lu' qui'ni Nubeyu' de Ýiabara' nna caduel-la' ichitha cã ne cá. Núní nua' Nubeyu' de Ýiabara' nì'i. ³⁵ Becãbi Jesús

nna rõe cã: Por attu tiempo xcuichu to' teruba du enne' ná la'yani' entre lebi'i. Acca lebi'i nna lítha' le' la'yani'j miéntraste dùe lani le, para qui'ni bittu gudãxu' la' chul-la le niyya latsi' le, porqui'ni nu rida' le' chul-la nna labí yùl gaýa díã. ³⁶ Dacã'tè du la'yani' lani lebi'i nna, lítsia latsi' le qui'e para qui'ni ccã le enne' qui' la'yani'.

Beyacca bá gunne Jesús ca titsa'a nna, bede'e nía nna labiru bila'ni cã ne. ³⁷ Pero màsqui'ba bila'ni cã iýetse' ca milagro nu benie, pero labí huíalatsi' quj ne. ³⁸ Anía modo nna uccua cumplir ca titsa' qui' Isaías enne' uccua profeta, loti' ra bi:

Señor, núní chi huíalatsi'j ca titsa' nu riquixá'a tu' cá.

Lani núní chi belue' Señor la'huacca qui'e cá.

³⁹ Razón porqui'ni labí huíalatsi' quj, pues la'a mísmuba Isaías nna raáruhuá bi:

⁴⁰ Tata Dios nna benie qui'ni làa ila'ni cã.

A'hua gulèqquia chul-la telée la' riyeni qui' quj;

Para qui'ni làa ila'ni cã, ñihua làa ttélini cã nna,

Ñihua làa eyeqquia cã lani e para eyunie cã.

⁴¹ Ca titsa'a gunne Isaías loti' bila'ni bi la'yani' bàni qui' Señor.

⁴² Pero siempre ba nuýetse' ca enne' judíua nna huíalatsi' quj Jesús, hàstaã tuchùppa canu rigú'ubia' qui' cania nna huía huá latsi' quj. Pero porqui'ni gùtsi báni cã gudà-la ca fariséua cã fuera sinagoga qui' cania, acca labí belue' cã qui'ni huíalatsi' quj Jesús, ⁴³ porqui'ni adila guyú'u latsi' quj gudàliani ca enne' cã tì'ca'la la' dàliani nu runna Tata Dios.

⁴⁴ Gunne Jesús iditsa nna rõe: Nu ríalatsi'j inte' nna, álahua tsua' teruba inte' ríalatsi'j sino ría huá latsi'j enne' guthel-le'e inte'. ⁴⁵ Nu rila'niã inte' lani fe nna, rilá huániã enne' guthel-le'e inte'. ⁴⁶ Inte' ná' la'yani' gul-lania' le' yétsiloyu, para qui'ni nuýa tediba ríalatsi'j inte' nna labiru cueniã le' chul-la. ⁴⁷ Nuýa riyénini ca tita' quíyij, pero labí rigua cã lo lòstu'j nna, pues álahua inte' cueqquia' sentencia qui'j porqui'ni labí daya' ubèqquia sentencia qui' ca enne', sino para qui'ni iya-ba ca enne' nna ccã cã salvo. ⁴⁸ Nuýa rutsibiã inte' ñihua làa ríalatsi'j ca titsa' quíyij nna, pues tébã nu gunia na juzgar, quiere decir qui'ni méruáni ca titsa' nu rinnia' nna ná nu gunia na sentenciar canchu chi gal-la' último tsá. ⁴⁹ Porqui'ni inte' nna labí rinnia' según la' rulábalatsi' quíba', sino Tata Dios enne' guthel-le'e inte' nna benie inte' mandado nu ná qui'ni íní'a'. ⁵⁰ Yúlírania' qui'ni enseñanza qui' Tata quíya'a nna ná para gata' la'labàni nu labí ttíã qui' ca enne'. Acca nu rinne yì'j nna ná según bá nu chi ra Tatáa inte' qui'ni quíxa'a'.

13 Antesca gal-la' fiesta qui' ca enne' judíua láã pascua, hua yù ba Jesús qui'ni chi' taáduã gal-la' hora qui'e para éde'e yétsiloyuj nna éyee làti dua Tatáa. Pero tulidãba uccuatsi'ínie ca enne' qui'áa tsè'e cabi le' yétsiloyu, a'hua belui'e ttu prueba nu adí teérlulã xeni qui'ni hualigani uccuatsi'ínie cabi. ² Numalua nna chilá beniã latsi' Judas Iscariote ýi'ni Simón qui'ni gutiã Jesús cuenta para gattie. ³ Pero hua yù bá Jesús qui'ni chi bete Tatáa làtsi' né'e iyábani ca cosa;

hua yù hué qui'ni birie làti dua Tata Dios, níahuá éyy-
ee. ⁴ De chi gutò sé' cabía nna gùduli tie lo meýaá nna
gutue capa qui'áa nna guýi' tie ttu toalla nna beteé'e
na ru'a lúeá. ⁵ Làniana gùte'e inda le' ttu ttsá' nna gù-
dulue rie n'á ca discípulo qui'áa, bedibitsi tie cã lani
toalla nu dùni ru'a lúeá. ⁶ Bitsina' bée làti re' Simón Pe-
drua nna, ra tè Pedrua ne: Señor, tsí cuiã'lálu' quií ca
n'á cá. ⁷ Becàbi Jesús nna rée bi: Nu runi yì'j nna labí
ritelíni lu' a' anna, pero bitola nna hua ttelí báni lu' a'.
⁸ Pedrua nna ra tè bi e: Jamás labí quií cuiã'lu' ca n'á'.
Becàbi Jesús nna rée bi: Canchu labí hue'él-la' lu' inte'
quiá' ca n'á lu' nna, entonces labí cuenta cue' ba lu'
lani inte'. ⁹ Simón Pedrua nna ra bi e: Señor, gutií
cuiã'lu' aláa tsua' teruba ca n'á', sino tsa'tsela tehuá ca
náya' nna iquía' nna. ¹⁰ Jesús nna rée bi: Nu ná bá
nàri nna labí riquína'niã tsáriã attu, sino quií teruba ca
n'á', pues itubã ná nàri. Lebi'i nna chi ná le nàri,
màsqui'ba aláa iyá le. ¹¹ Anía rée porqui'ni hua yù bée
nuýa nuá gutiã ne cuenta làtsi' ná' canu labí cca guyu
cã ne, acca rée: Álahua iyá le ná nàri. ¹² Beyacca bá
gutiie n'á cabi nna, beyaccu'e capa qui'áa nna,
bedúaníe lo meýa nna rée cabi: Tsi hua ritelíni le en-
señanza bíyacca benia' nui cá. ¹³ Lebi'j nna reya le inte'
Maestro nna Señor nna; labá ná nu rena le porqui'ni
hualiba ná' Señor nna Maestro nna, atsi'íni chi gutiã'
ca n'á le. A'hua lebi'i nna dà huáni le quií n'á luetsi le.
¹⁵ Nu beni yì'j nna ná ttu ejemplo para lebi'i. Tì'ba inte'
chi benia' le servir nna, a'hua liguni servir luetsi le.
¹⁶ Hualigani te' riquixa'ánia' le: Ttu siervo nna labí ná
adí enne' ýeni t'ichu xana' níã, a'hua nu dia mandádua
nna labí ná adí enne' ýeni t'ichu enne' guthel-la' bi a'.
¹⁷ Chi hua yù bá le ca cosj nna, icca'rubà le canchu guni
le cã. ¹⁸ Álahua por iyaba le nia' nui, porqui'ni hua
nabia' bá te' canu chi becuí'a'. Pero hua té ttu Escritura
nu ná qui'ni ccá cumplir nna ra: Nu ro lani ya'a nna
runiã t'atsi ná' amigo quia', pero guni lã contra inte'.
¹⁹ Riquixx'ánia' le nui con tiempo ántesca íl-lani hora
ccã cumplir, para qui'ni canchu chi ccã cumplir nna
tsíalatsi' le qui'ni hualiba te' nu chi nia' le acerca de
inte'. ²⁰ Hualigani te' nia' le: Nu guniã recibir mensajero
ithél-la'a' nna, t'íatsi inte' bá nuá guniã recibir; a'hua nu
guniã inte' recibir nna, guni huá recibir enne'
guthel-le'e inte'.

²¹ Beyacca bá ra Jesús anía nna, tsi'írú bání uccuani
latsi'e nna benie declarar nna rée: Hualigani te'
riquixa'ánia' le qui'ni nuýa lá ttu le nna gutiã inte'
cuenta para gattia'. ²² Làniana gùdulo ca discípuluá
gunna' lo luetsi cabi, belaba latsi' cabi qui' núdi'ló cabi
nuá rée anía. ²³ Ttu discípulo nu yala uccuatsi'íni Jesús
nna rè'ni bi exa taá cuítte' e lo meýa. ²⁴ Làbi nna benini
Simón Pedrua seña para inàba titsa' bi Jesús nuýa qui'
nuá rée anía. ²⁵ Làbi nna guxua tè iquía bi ýiquía
Jesús loti' bila'ni bi seña nu beni Pedrua nna ra bi e:
Señor, núní nua' guniã contra cuiã'lu' lani la' ruthac-
ca'ýi cá. ²⁶ Becàbi Jesús nna rée: Nu huí'a' ettaxtíla
bitha nna, lã nuá. Làniana Jesús nna bedibitha tie et-
taxtílaá nna b'ie Judas Iscariote ýi'ni ttu nubeyu' lã
Simón. ²⁷ Guýi' díbã Judas ettaxtílaá nna, guta'a tehuá

Satanás lo lòstu'j. Jesús nna ra tie Judas: Bè' taá latsi'
lu' beni nu calatsi' lu' guni lu' a'. ²⁸ Pero nì ttúhuá ca
discípulo ýuani lo meýa nna labí gutéelíni cabi bíyacca
rée na anía. ²⁹ Yà'ni qui'ni Judas ba dèni bolsa bél-liuá,
acca ttu te cabi nna belaba latsi' cabi qui'ni Jesús nna
rée na qui'ni tsía xiã tayò'a' nu riquína'ni cabi para fiés-
ta, o, qui'ni gute t'íã para ca enne' pobre. ³⁰ Acca de chi
gutò Judas Iscariótea ettaxtílaá nna, luego taá biria.
Chi uccua yèlà lània.

³¹ Biria díbã Judas, làniana ra Jesús: Annana Nubeyu'
de Ýiabara' nna thí' bi la' dàliani, a'hua Tata Dios nna
thí'e adí la' dàliani por iyaba nu ná qui'ni tté bí. ³² Can-
chu Tata Dios nna ridi'e adí la' dàliani por medio de nu
runi Ýi'nie, entonces Tata Dios nna gudàliani hué bi
lani la'huacca qui'e, luego taá gunie na. ³³ Lebi'j, ýi'ni
to' quia', áti'to' teruba reyãsa, làniana lanúrua' thu
lani le. Hueyila inte' ba guni le, pero tì'ba chi pá'a' ca
judíua a'hua nia' le anna: Làti éya'a' nna, labí ccani le
íta le. ³⁴ Ttu mandamiento cubi rinénia' le qui'ni guni
le: Ligappa la' tsí'ilatsi' luetsi le. Tì'ba inte' chi uccuatsi'í'
te' le, a'hua lebi'j nna dani le catsi'íni luetsi le. ³⁵ A' mo-
do nna ennia iyaba ca enne' cuenta qui'ni ná le dis-
cípulo quia', canchu hualigani gulue' le qui'ni té la'
tsí'ilatsi' lo loto' le lani ttu le nna para attu le nna.

³⁶ Simón Pedrua nna ra bi e: Señor, gani éyya cuiã'lu'.
Jesús nna ra tie bi: Làti éya'a' nna, labí ccani lu' tanó tè
lu' inte' anna, pero bitola nna ita lu' lani inte'. ³⁷ Pedrua
nna ra bi e: Señor, bianicca làa tanó t'ia' cuiã'lu' anna
n'á. Pues iria taá látsa'a' la'labàni quia' para gattia' por
cuiã'lu'. ³⁸ Becàbi Jesús nna rée bi: Tsí hualigani ga'na
lu' dispuesto gatti lu' por inte' cá. Pero inte' nna nia'
lu': Tsunna vuelta gúnilatsi' lu' nna ína lu' qui'ni labí
nabia'ni lu' inte', làniana cuetsi xcurúdiã.

14 Bittu echùl-la latsi' loto' le. Ná qui'ni tsíalatsi' le
Tata Dios, pero lítsía huá latsi' le inte'. ² Le' litsi'
Tàta quí'a nna yala nettia. Cáalã álahua á' ná nna, chíla
gutixa'ánia' le cá. Annana éya'a' huèni preparar lugar
para lebi'i. ³ Éya'a' huèni preparar lugar para lebi'i, là-
nialá ita' attu taýia' le, para qui'ni làti thú'a', lebi'i nna
tsé'e huá lé. ⁴ Hua yù bá le gaýa éya'a', hua nabia'
huáni le néda nna. ⁵ Tomás nna ra tè bi e: Señor, labí
yù tu' gaýa éyya cuiã'lu'. Tì'ala modo gunibia' tu' néda
cá. ⁶ Jesús nna rée bi: Inte' ná' neda, a'hua nu lígani
nna la' labàni nna. Ni ttu enne' lanú ccani itá ru'a lo
Tata Dios sino là teruba por inte'. ⁷ Canchu hualigani
nabia'ni le inte' nna, entonces chi nabia' huáni le Tata
quí'a. Dèseba anna chi nabia'ni le Tatáa, chíhuá rila'ni
li e nna. ⁸ Felípea nna ra bi e: Señor, belue'ni cuiã'lu' in-
tu' Tatáa para qui'ni caýen taá latsi' tu'. ⁹ Jesús nna rée
bi: Felipe, chi gutsání nui renia' lani le, tsí bithua chi
nabia'ni lu' inte' cá. Nu chi bila'niã inte' nna chíhuá bi-
la'niã Tatáa. Biálacca ra lu': Belue'ni intu' Tatáa cá. ¹⁰ Tsí
bithua ríalatsi' lu' qui'ni inte' nna ná' ttùba lani Tatáa
a'hua lèe lani inte' nna. Ca titsa' nu rinénia' le nna labí
rinne ya' cã por la' calatsi' quí'bã, sino Tata quia' enne'
dua lo lóstu'a', làbe runi ca cosj. ¹¹ Lítsía latsi' le quia'
qui'ni ná' ttùba lani Tatáa a'hua Tatáa nna dúe lo lós-
tu'a'. Pues mäsqui'di lítsía latsi' le inte' por la'a mísmu-

ba ca obra tsè' nu runia'. ¹² Hualigani te' riquixa'ánia' le: Nu'ya tediba rialatsi'j' inte' nna, pues la' nna guni huá ca hecho nu runia'; a'hua adí telá ca tsina tsè' nu gulue' la'huacca quia' gunia, porqui'ni inte' nna éya'a bá làti dua Tatáa. ¹³ A'hua iyate nu inàbani le Tatáa lani nombre quia', pues inte' nna guni ya' a para qui'ni Tatáa nna thí'e adí la' dàliani por nu runia', porqui'ni ná' Ýi'nie. ¹⁴ Bi'ya diba inàba le lani nombre quia' nna, seguro ní inte' nna guni bá ya' a.

¹⁵ Canchu catsi'íni le inte' nna, pues liguni nu ra ca mandamiento quíyi'j'. ¹⁶ Inte' nna inábania' Tatáa para ithl'le'e attu enne' gunna la'ýeni lo losto' le, para qui'ni thúe lani le tulidàba. ¹⁷ Née Espíritu Santo enne' gulue'nie le adí nu ná lí, pero yétsiloyu nna labí gunia ne recibir porqui'ni labí rila'niá ne, nihua labí nabia'niá ne. Pero lebi'i nna hua nabia'ni li e porqui'ni dùe lani le a'hua thúe lo losto' le nna. ¹⁸ Labí guthá'na' le huidàbi, ita' attu por lebi'i. ¹⁹ Áti'to' teruba reyàtsa nna labiru ila'ni yétsiloyu inte'; pero lebi'i nna ilá' báni le inte' attu; porqui'ni tulidàba bània', acca a'hua lebi'i nna ccabàni le. ²⁰ Làniana gunibia' le qui'ni inte' nna ttùba ná' lani Tata quíya'a, a'hua lebi'i lani inte', inte' lani le nna.

²¹ Nu'ya tediba nabia'niá ca mandamiento quíyi'j' nna rigua' ca nna, la' nna rului'a qui'ni hualigani catsi'íniá inte'. Nu catsi'íniá inte' nna, entonces Tata quí'a nna cátsi'í huánie na; a'hua inte' yala cátsi'í tí a nna ccá' declarar lani a. ²² Làniana ra tè Judas ne (pero alà Judas Iscariótea): Señor, ti'ani modo acca ccá cui'a'lu' declarar lani tsua' intu' teruba, pero lani yétsiloyu nna bihua nì'i. ²³ Becàbi Jesús nna rée bi: Nu catsi'íniá inte' nna, lànuá rigua' ca títsa' quia'; Tata quíya'a nna yala catsi'ínie na, ita tu' nna ccá tu' ttùba lani a. ²⁴ Nu labí catsi'íniá inte' nna, pues nihua labí runia obedecer ca títsa' quia'. Ca títsa' nu chi biyénini le nna álahuá ná ca quia', sino qui' Tata quí'a enne' guthel'le'e inte'. ²⁵ Ní riquixa'ánia' le ca cosj miéntraste reni'rua' lani le.

²⁶ Pero Tatáa nna ithèl'le'e Espíritu Santo para gunie vez quia' nna gúnnée la'ýeni lo losto' le nna gunie qui'ni ttelíni le iyaba ca enseñanza nu cca qui' Tata Dios, a'hua gurèxee latsi' le iyate nu chi gutixa'ánia' le. ²⁷ La'ýeni ruthá'na' lani le, la'ýeni quia' runna' lani le, alà luetsi la'ýeni nu runna yétsiloyu. Bittu echùl-la latsi' losto' le, nihua làa gátsini le. ²⁸ Chi biyénini le qui'ni nia': Éya'a', pero ita' attu. Canchu hualigani catsi'íni le inte' nna, entonces edacca' lani le qui'ni nia' éya'a' làti dua Tatáa, porqui'ni Tatáa nna adiru la'huacca té quí'e tì'chu inte'. ²⁹ Annana chi gutixa'ánia' le nui con tiempo ba ántesca íl' lani hora qui'ni ccá cumplir, para qui'ni canchu chi ccá cumplir nna éxalatsi' le ca títsi'j' nna gappa le confianza lani inte'. ³⁰ Bíruhuá innée tegá' lani le, porqui'ni chi debiga' nu ná príncipe qui' yétsiloyuj, pero lani inte' nna labí derecho té quí'j'. ³¹ Pero para qui'ni yétsiloyu nna gunib'á qui'ni catsi'í te' Tatáa, acca runi ba' conforme lani nu chi gunènie inte'. Lédúulí, léya'a'.

15 Inte' nna ccà'a' comparar tì'a ttu planta betsulí' nu hualigani runna fruto tsè'. Tata quíya'a nna née enne' runie na tsina. ² Iyaba ca ná' plantj nu labí

ribia lo quj nna, ichèccu'e ca. A'hua iyaba nu runna fruto nna, rutsippèe ca para qui'ni gunna ca adí fruto.

³ Lebi'i nna chía ná le nàri por ca títsa' nu chi gunénia' le. ⁴ Liguni seguir tsè'e le ttùba lani inte', a'hua inte' lani le nna. Tì'a ttu ná' ttùba betsulí' labí cuía lúj canchu labí nèl-la'niá lani ttùba quí'j, nihua lebi'i labí fruto gunna le canchu labí guni le seguir tsè'e le ttùba lani inte'. ⁵ Inte' nna ccà'a' comparar tì'a ttùba betsulí', lebi'i ca nàya' nna. Nu'ya tediba runia seguir ttùba lani inte' tì'a inte' lani a nna, lànuá nna yala fruto runna. Porqui'ni sin inte' nna, labí bi'ya ccani le guni le. ⁶ Nu labí runi seguir lani inte' nna, irù'nà fuera tì'a ca ná' ttùba betsulí' canu chi gubitsi. Pues redi' tè ri'u ca yà bítisia nna rudàl-la ri'u ca lo yi'. ⁷ Canchu guni le seguir lani inte', a'hua ca títsa' quia' lo losto' le nna, línnaba iyate nu calatsi' le lani oración nna, huàccá. ⁸ Por nui nna dàliani Tata quíya'a, qui'ni ccá le tì'a ttu yà nu yala fruto runna; anía modo nna hualigani ccá le discípulo quia'.

⁹ Tì'taání catsi'íni Tatáa inte', a' tehuá ná la' tsi'ilatsi' lo lóstu'a' para lani le. Liguni seguir lani la' tsi'ilatsi' quia' lo losto' le. ¹⁰ Canchu guni le nu ra ca títsa' quíyi'j' nna, es qui'ni dua ba la' tsi'ilatsi' quia' lo losto' le; tì'ba inte' chi benia' nu gunèni Tatáa quíya'a inte' nna, dua ba la' tsi'ilatsi' quí'e lo lóstu'a'. ¹¹ Ca cosj nna chi gunénia' le para qui'ni thua la' redacca' latsi' quia' lo losto' le, a' modo nna labí bi'ya la' redacca' latsi' ní eyàtsani le.

¹² Nui nna nà nu calátsa'a' qui'ni guni le: Ligappa la' tsi'ilatsi' luetsi le tì'ba inte' uccuatsi'í te' le. ¹³ Lanú nu'ya té adí la' tsi'ilatsi' quí'j tì'chu ttu enne' iria latsi'j' la'labàni quí'j por ca amigo quí'j. ¹⁴ Lebi'i nna ná le amigo quia' canchu guni le según bá nu rinénia' le.

¹⁵ Labiru épa'a' le siervo, porqui'ni ttu siervo nna labí yua' ca la' rulábalatsi' qui' xana' niá. Sino chi ná ri'u ttùba amigo lo tsinj, porqui'ni chi gutixa'ánia' le iyaba nu chi ra Tàta quí'a inte'. ¹⁶ Alà lebi'j' becué' le inte', sino qui'ni inte' la becu'a' le nna chi bedú'a' le qui'ni tsía le equixá'a le ca títsa' nu gunna fruto, a'hua qui'ni resultado qui' tsina qui' le nna tulidàba gúchiá. A' modo nna iyate nu inàbani le Tatáa lani nombre quia', lèe nna gúnnée na qui' le. ¹⁷ Nui nna rinénia' le: Qui'ni gulue' le qui'ni té la' tsi'ilatsi' lo losto' ttu le nna para attu le nna.

¹⁸ Canchu chi ritè le ca prueba por la' ruyudí' qui' yétsiloyu, pues éxalatsi' le qui'ni yà'lá telá inte' beyudí'a.

¹⁹ Cáalá ná le ttùba lani yétsiloyu nna, entonces yétsiloyu nna yala catsi'íniá le tì'gálàa enne' qui'bj. Pero labí ná le ttùba lani yétsiloyu, sino qui'ni chi becu'a' le le' yétsiloyu para ccá le enne' quia', acca yétsiloyu nna labí cca guyuá le. ²⁰ Bittu i'ýul' lani le ca títsa' nu chi pá'a' le: Ttu huèntsina nna labí ná adí enne' ýeni tì'chu xana' niá. Chi rutsia latsi' quj inte' nna, pues a'hua lebi'i nna gutsia latsi' quj le. Cáalá iyaba ca rigua ca ca títsa' quia', entonces a'hua ca títsa' qui' le nna cúa huá ca. ²¹ Pero iyaba ca nui nna guthácca' ca le porqui'ni rialatsi' le inte'; anía guni ca porqui'ni labí nabia'ni ca Enne' guthèl'le'e inte'. ²² Cáalá labí daya' yétsiloyuj para inéni ya' ca, entonces labí lá tul-la' dà ca cá, pero annana labiru modo té para ína ca qui'ni bihua nabia'ni ca. ²³ Nu'ya ruyudí'a' inte' nna, ruyudí' huá Tata

quíya'a. ²⁴ Cáalá labí benia' ca prueba de la'huacca lo quj canu nìdiruani ttu enne' lanú chi beni nna, entonces labí lá tul-la' dà çà. Pero chi bila'ni çà ca obra de la'huacca nu chi benia', atsi'íni ruyudí' lá çà inte', tsà'tsela tehuá Tata quíya'a ruyudí' çà nna. ²⁵ Nui nna runiã cumplir nu chi ga'na escrito lo ley qui' quj nna ra: Nìdi ttu falta labí té quia', atsi'íni labí uccua guyu çà inte'.

²⁶ Pero canchu chi íl-lani enne' ná Consolador ithél-la'a' de làti dua Tatáa nna, pues lèe nna gúnnée la'ýeni lo losto' le. Enní'j nna née Espíritu Santo enne' ita por mandado qui' Tatáa nna íl-lanie le' yétsiloyu. Lèe nna innie titsa' lígani acerca de inte'. ²⁷ A'hua lebi'i nna quixá'a huá le nu cca quia' porqui'ni tsè'e le lani inte' dèsdeba gùdulua' tsina quia' le' yétsiloyu.

16 Rinénia' le ca cosj con tiémpubá, para qui'ni canchu íl-lani ca prueba lani le nna bittu ccá le apartar lo néda lígani. ² Porqui'ni labiru hue'él-la' çà le gá'a le le' ca sinagoga qui' quj. A'hua huà-lani tsá qui'ni canchu nu'ya diba guttiã le nna, gulaba latsi'j qui'ni anía modo nna runiã Tata Dios servir. ³ Iyaba ca nui guthacca' çà le porqui'ni labí nabia'ni çà Tata Dios nihua inte' nna. ⁴ Pero dèsdeba anna riquixa'ánia' le ca cosj, para qui'ni canchu chi gal-la' hora nna entonces éxalatsi' le qui'ni chilá gutixa'ánia' le con tiempo.

Bihua gutixa'ánia' le nui dèsdeba neru, porqui'ni gùduba' lani le. ⁵ Pero annana éya'a' làti dua enne' guthèl-le'é inte'. Ni ttú huá le nna bihua inàba titsa' le inte': Gání éyya cuiã'lu'. ⁶ Pero yala triste cani latsi' losto' le porqui'ni chi pá'a' le ca cosj. ⁷ Riquixa'ánia' le nu ná lí taá, qui'ni para bien qui' ba le acca éya'a'; porqui'ni canchu labí éya'a' nna, entonces labí ita Enne' ná Consolador lani le. Pero canchu éya'a' nna, ithel-la' ye' e para thúe lani le nna gata' la'ýeni lo losto' le.

⁸ A'hua canchu chi íl-lanie nna gulu'ènie iyábani ca enne' qui' yétsiloyu qui'ni ná çà canu tul-la', a'hua qui'ni hua té ttu néda lígani para làçà, a'hua qui'ni re' ttu castigo nna. ⁹ De ca tul-la', porqui'ni labí ríalatsi' quj inte'. ¹⁰ De lo néda lígani, porqui'ni inte' nna de edàya' ru'a lo le nna éya'a' ba' làti dua Tatáa ýiabara'. ¹¹ De juicio, porqui'ni numalua nna chi biria sentencia qui'j para tsíã castigo nna labiru cu'úbi'ã yétsiloyuj.

¹² Ýétsé'érulá ca enseñanza cca te' épa'a' le, pero anna tè nna labí ná le preparado para gúchia le çà. ¹³ Pero canchu chi íl-lani Espíritu Santo entonces lèe nna íchi'e le adí lo néda nu ná lí; porqui'ni labí innie por nu cca qui'bée, sino qui'ni innie iyaba nu riyéninie; a'hua gunie qui'ni ccá le saber ca cosa nu chi' ccálá. ¹⁴ Anía modo nna gudàlianie inte', porqui'ni thí'e de nu ná quia' nna gunie qui'ni ccá li a saber. ¹⁵ Iyaba nu té qui' Tatáa nna, quibá' ná. Acca nia' qui'ni Espíritu Santo nna thí'e de nu ná quia' nna gunie qui'ni ccá li a saber.

¹⁶ Chì taáduã íl-lani hora labiru ila'ni le inte', pero áti'to' taá bitola nna ila'ni le inte' attu; porqui'ni éya'a' làti dua Tatáa. ¹⁷ Làniana ra luetsi tuchùppa ca discípulo qui'áa: Biani nuã' rée ri'u: Chì taáduã íl-lani hora labiru ila'ni le inte', pero áti'to' taá bitola nna ila'ni le inte' attu porqui'ni éya'a' làti dua Tatáa. ¹⁸ Acca ra luetsi

cabi: Biani nua' rée: Áti'to' teruba reyàtsa cá. Labí ritelíni ri'u biã quí'ni nua' rinnie. ¹⁹ Gutelí báni Jesús qui'ni uccua latsi' cabi inàba titsa' cabi e, acca rée cabi: Tsí rinàba titsa' luetsi le acerca de qui'ni nia': Chì taáduã íl-lani hora labiru ila'ni le inte', pero áti'to' taá bitola nna ila'ni le inte' attu cá. ²⁰ Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni yala ehui'ni latsi' le nna cuetsi le, atsi'íni yétsiloyu nna edacca' lánia. Màsqui'ba yala triste ccáni le, pero la' rehuiní' latsi' qui' le nna eyacca lá la' redacca' latsi'. ²¹ Tì'a ttu niula nna, canchu chi ritsina' huatsa to' qui'j, pues yala dolor ràppã porqui'ni chi gùl-la' hora qui'j. Pero de chi té huatsa to' qui' niá nna, entonces labiru dá' latsi'j dolor qui' niá de tántua la' redacca' latsi' qui'ni chi gùlia ttu nító' le' yétsiloyu. ²² A'hua lebi'j nna, canchu anna cani triste latsi' le, pero hualá' bá te' le attu vuelta, làniana yala edacca' latsi' losto' le nna lanú nu'ya cúã la' redacca' latsi' de lo losto' le. ²³ Làniana labiru biã inàba titsa' le inte'. Hualigani te' riquixa'ánia' le: Biã díbã inàbani le Tatáa lani nombre quia' nna, gúnnée na qui' le. ²⁴ Labí biã chi gunàba le lani nombre quia'; acca línnaba nna huadi' le, para qui'ni gata' ýeni la' redacca' latsi' qui' le.

²⁵ Ca enseñánzj nna chi gunénia' le por medio de comparación; pero huà-lani tsá canchu chi labiru inénia' le lani comparación, sino qui'ni directamente taá quixa'ánia' le nu cca qui' Tatáa. ²⁶ Canchu chi i'yu tsáa nna, inàba le lani nombre quia', pero labí cáduel-la' gatta'yúnia' Tatáa por lebi'i, ²⁷ pues la'a mísmuba Tatáa nna catsi'ínie le, porqui'ni lebi'i nna chi catsi'íni le inte' nna chi ríalatsi' le qui'ni birí'a' làti dua Tata Dios. ²⁸ Gùdaya' de ru'a lo Tatáa nna gul-lania' yétsiloyu, pero anna guthá'na' yétsiloyu nna éya'a' attu làti dua Tatáa. ²⁹ Làniana ra ca discípulo qui'áa ne: Annana chi rinèni cuiã'lu' intu' para qui'ni ttélini tu' claru taá, pues labiru biã comparación ní runi cuiã'lu'. ³⁰ Annana ritelíni tu' qui'ni hua yù bá cuiã'lu' iyaba ca cosa, acca labí caduel-la' qui'ni nu'ya inàba titsa'ã cuiã'lu' adí; por nui nna ríalatsi' tu' qui'ni da' cuiã'lu' de làti dua Tata Dios.

³¹ Jesús nna ra tie cabi: Tsí hualigani chi ríalatsi' le cá.

³² Chì taáníduã gal-la' hora, pero a'hua chi gùl-la' hora qui'ni gathilàlia le nna gàtti' tébã néda thí' le, áturúbã inte' guthà'na le. Pero labí ná teruba', sino qui'ni Tatáa nna dùe lani inte'. ³³ Ca tìtsi'j nna chi gunénia' le para qui'ni gappa le adí confianza lani inte' nna gata' la'ýeni lo losto' le. Le' yétsiloyuj nna nu'ýebá ná nu thacca' le; pero licuèqqua tsittsì latsi' le, porqui'ni inte' nna chi benia' vencer yétsiloyu.

17 Beyacca diba gunne Jesús ca tìtsi'j nna, guchitha tè lúe ýiabara' benie oración nna rée: Tata Dios quia', chi gùl-la' hora nna rinába'a qui'ni gudàliani cuiã'lu' Ýi'ni cuiã'lu'j, para qui'ni Ýi'ni cuiã'lu'j nna gudàliani huée cuiã'lu'. ² Porqui'ni chi bete cuiã'lu' la'huacca qui'e para quée Señor sobre iyábani ca enne', para gutie la'labàni nu labí ttíã qui' iyaba canu bete cuiã'lu' làtsi' né'e. ³ Nui nna ná la'labàni para siempre: qui'ni gunibia' çà cuiã'lu' porqui'ni tùteruba cuiã'lu' ná Dios, a'hua Jesucristo enne' chi guthèl-la' cuiã'lu'. ⁴ Inte' nna chi bedàliania' cuiã'lu' le' yétsiloyu

nna; chi birialània' tsina nu benna cuià'lu' gunia'. ⁵ Acca Tata Dios quia', bedàliani cuià'lu' inte' èxabá lani cuià'lu' lani la'a mísmuba la' dàliani nu guta' quia' lani cuià'lu' dèdèba ántesca cue' yétsiloyu. ⁶ Chi benia' cuià'lu' declarar ru'a lo ca enne' benna cuià'lu' làtsi' nàya' tse'e yétsiloyu; qui'ba cuià'lu' uccua cabi, pero chi benna cuià'lu' cabi làtsi' nàya'. Làcabi nna chi runi cabi obedecer titsa' qui' cuià'lu'. ⁷ Annana chi yù cabi qui'ni iyaba nu té quia' nna cuià'bálu' benna lu' a. ⁸ Porqui'ni chi gutixa'áni ya' cabi ca titsa' nu ra cuià'lu' inte'; làcabi nna chi beni cabi cã recibir nna chi ga'na cabi seguro qui'ni hualigani dáya' de ru'a lo cuià'lu', a'hua ríalatsi' cabi qui'ni cuià'bálu' ènni'a' guthèl-le'e inte'. ⁹ Ratta'yú-nia' cuià'lu' por làcabi; pero bihua ratta'yúa' por yétsiloyu, sino por ca enne' chi benna cuià'lu' làtsi' nàya', porqui'ni qui'ba cuià'lu' ná cabi. ¹⁰ Iyate nu ná quia' nna ná huá qui' cuià'lu'; a'hua iyate nu ná qui' cuià'lu' nna ná huá quia'. Làcabi nna chi rudàliani cabi inte' le' yétsiloyu. ¹¹ Lanúrua' té le' yétsiloyu porqui'ni néda taá chi déyu'a' para él-lania' làti dua cuià'lu'. Pero làcabi nna tse'e bá cabi le' yétsiloyu. Tata Dios Tsùna', rin-abá'a' por iyaba ca enne' chi benna cuià'lu' lani inte' qui'ni hué' cuià'lu' cabi cuidado lani itute poder qui' cuià'lu', para qui'ni a'hua làcabi nna ccá ttùba la' rulábalatsi' qui' cabi tì'ba ri'u ná ri'u ttùba. ¹² Ituba tiempo de gurénia' lani cabi le' yétsiloyu nna, bée' ya' cabi cuidado según voluntad qui' cuià'lu'. Canu benna cuià'lu' làtsi' nàya' nna, seguru ni bée' ya' cabi cuidado; nìdi ttu cabi labí gunitti, sino làteruba nu chi nã destinado dèdèba antes para nittia, tì'a nu chi ra ba lo Escritura. ¹³ Pero annana chì' teníduã él-lania' ru'a lo cuià'lu', pero rinnia' ca tìtsi'j miéntraste renírua' le' yétsiloyu, para qui'ni gata' i'jeni la' redacca' latsi' qui' cabi tì'a té la' redacca' latsi' lo lóstu'a'. ¹⁴ Chi betí'a' tìtsa' qui' cuià'lu' lani làcabi. Pero yétsiloyu nna ruyudí' lã cabi porqui'ni labí ná cabi ttùba lani yétsiloyu, tì'tehuá inte' labí ná' tnu yétsiloyu. ¹⁵ Bihua rinába'a' qui'ni cúa telá cuià'lu' cabi le' yétsiloyu, sino qui'ni gudilàa cuià'lu' cabi de lo nu ná mal. ¹⁶ Labí ná cabi nu yétsiloyu, tì'ba inte' labí ná' nu yétsiloyu. ¹⁷ Rinába'a' qui'ni guni cuià'lu' qui'ni ccá cabi yà'latsi' enne' loto' nàri' por medio de ca enseñanza qui' cuià'lu'; tìtsa' qui' cuià'lu' nna ná puru taá nu ná lí. ¹⁸ Tì'ba guthèl-la' cuià'lu' inte' yétsiloyu, a'hua inte' nna rithél-la' ya' cabi para tsía cabi ituba yétsiloyu. ¹⁹ Inte' nna nì bá riria látsa'a' la'labàni quia' nna gutée ya' a' por làcabi, para qui'ni làcabi nna ccá huá cabi yà'latsi' enne' loto' nàri' por medio de ca tìtsa' lí qui' cuià'lu'. ²⁰ Ratta'yúa', pero alàa tsua' teruba por làcabi, sino a'hua por adí canu tsíalatsi' cabi inte' por predicación qui' cabi, ²¹ para qui'ni iya-ba cabi nna ccá ttùba la' rulábalatsi' qui' cabi tì'ba cuià'lu' Tàta lo lóstu'a' a'hua inte' lani cuià'lu', qui'ni a'hua làcabi nna ccá cabi ttùba lani ri'u. Anía modo nna tsíalatsi' ca enne' tsè'e yétsiloyu qui'ni cuià'bálu' guthèl-le'e inte'. ²² La' dàliani nu benna cuià'lu' quia' nna, chi betée ya' a' lani làcabi, para qui'ni ccá cabi ttùba tì' tehuá ri'u ná ri'u ttùba; ²³ inte' lo loto' cabi, a'hua cuià'lu' lo lóstu'a'. Anía modo nna ccá cabi completa-

mente taá ttùba, para qui'ni ca enne' tsè'e yétsiloyu nna ennia cabi cuenta qui'ni cuià'bálu' guthèl-le'e inte' nna catsi'íni cuià'lu' cabi tì'tehuá catsi'íni cuià'lu' inte'. ²⁴ Tata Dios, canu chi benna cuià'lu' para ccá cabi enne' quia' nna, calátsa'a' qui'ni làti thú'a' nna tsé'e huá cabi lani inte' para qui'ni ila'ni cabi la' dàliani nu chi benna cuià'lu' quia'; porqui'ni catsi'íni cuià'lu' inte' dèdèba antes càla cue' yétsiloyu. ²⁵ Tata Dios quia', tulidàba ná cuià'lu' enne' completamente tsè', màsqui'ba ca enne' tsè'e le' yétsiloyu labí nabia'ni cã cuià'lu'; pero inte' nna hua nabia' te' cuià'lu', a'hua canu tsè'e lani inte' annana hualigani chi yù cabi qui'ni guthèl-la' cuià'lu' inte'. ²⁶ Por medio de inte' nna chi nabia'ni cabi cuià'lu', a'hua chì' guníruhuá qui'ni gúnibia' cabi cuià'lu' adí, para qui'ni la' tsi'ilatsi' nu té qui' cuià'lu' lani inte' nna thua huá lo loto' cabi, a'hua inte' lani cabi nna.

18 Beyacca ba gunne Jesús ca tìtsa'a' nna, beria tie nía nna hué lani ca discípulo qui'áa' attu lãdulá yò bitsi lãã Cedrón. Nía nna re' ttu huerto. Gut'àa' tē Jesús nía, a'hua ca discípulo qui'áa'. ² Judas nu gutiã ne cuenta nna nabia' huániã huértuá, porqui'ni i'yé vuelta tsè' huía Jesús nía lani ca discípulo qui'áa'. ³ Acca, taxi' chì Judas nu'yétse'ní ca soldado a'hua ca policia canu guthèl-la' ca sacerdote principal nna ca fariséua' nna. Bitsina'ã lani cã nía lani linterna yí' l-le antorcha l-le, hàstaá espada l-le yù'u ná' quí. ⁴ Pero Jesús nna hua yù bée iyaba ca cosa nu guthácca' cã ne, acca birie táttse'e cã nna rée cã: Nuni reyila le. ⁵ Becãbi cã nna ra cã ne: Jesús nu yetsi Nazaret. Làniana ra tē Jesús cã: Inte' bá nua'. Judas, nu beni còntre lani la' ruthacca'yí nna du huá lani cã. ⁶ Lótaá biyénini cã ra Jesús: Inte' bá nua', entonces bebíga' tē cã dàcca' cuè'e lá quí nna gubixi chì cã loyu. ⁷ Bedenãba tìtsa' tie cã attu nna rée: Núní reyila le. Làcã nna ra cã: Jesús nu Nazaret. ⁸ Becãbi Jesús nna rée cã: Chíyã nia' le qui'ni inte' nuã' nna, pues canchu inte' nuã' reyila le nna, pero líhue-él-la' ca enne' quíyi'j éyya cã cá. ⁹ De rée anía nna, uccua cumplir ca tìtsa' qui'e loti' benie oración lani Tata Dios nna rée: De lo iyaba canu benna cuià'lu' làtsi' nàya' nna, bè' ya' cã cuidado hasta el fin. ¹⁰ Làniana discípulo lá Simón Pedrua nna dèni bi espada, gulèqquia bi a' le' vaina qui'j nna bè' chì bi ttu nu ná siervo qui' enne' ná huexána' qui' ca sacerdotéa nna guchu bi yéti nãgui'j lado bàni. Siérvuá nna lãã Malco. ¹¹ Jesús nna ra tie Pedrua: Begú'u espada qui' lu'ã' lugar qui'j. Tsi bihua yù lu' qui'ni inte' nna ga'na bá' dispuesto ccá' sufrir iyate nu chi nani Tata quíya'a' qui'ni ttía'.

¹² Làniana ca soldádua lani capitán qui' caníã, a'hua ca policia nu guthèl-la' ca judíua' nna, iyaba cã bedãxu' chì cã Jesús preso nna bexìqquia cã ca né'e. ¹³ Guche' tē cã ne ru'a lo yà'la tē Anás porqui'ni uccuã suegro qui' Caifás nu uccua huexána' qui' ca sacerdotéa ida là-nia. ¹⁴ Caifás nuã' bete consejo lani ca judíua' nna rã qui'ni mejor la gatti tũteruba enne' tì'ca'la l-lúyã latsi' itute yétsiã.

¹⁵ Denó tē Simón Pedrua Jesús lani attu discípuluã. Nu ná huexána' qui' ca sacerdotéa nna nabia' bániã

discípuluá, acca gut'à tè discípuluá lani Jesús hàstaá le' corredor qui' enne' ná huexána' qui' ca sacerdotéa. ¹⁶ Pedrua nna gulèda ba bi ru'a puértaá lo néda lá. Là-niana biria tè discípulo enne' nabia'i sacerdotéa nna gunàba bi permiso lani niula nu rue' cuidado ru'a puértaá qui'ni tté Pedrua liú'u. ¹⁷ Là-niana ttu criada nu rue' cuiado ru'a puértaá nna ra tià Pedrua: Tsí álahua ná huá lu' discípulo qui' nubéyu'á' cá. Pedrua nna ra bi á: Labí ná'. ¹⁸ Dàa tè ca huenitsina nna ca policia nna ru'a tté porqui'ni yala idíl-la' cca lània acca becùà' çà yí'. Pedrua nna du hua bi ru'a ttèa lani çà.

¹⁹ Nu ná principal entre ca sacerdotéa nna gunàba titsa'á Jesús acerca de ca discípulo qui'áa, á'hua acerca de biya nuá ruthète'nie cabi. ²⁰ Becàbi Jesús nna rée: Inte' nna dàcca'lo taá chi gutixa'ánia' ca enne', á'hua tulidàba betía' enseñanza le' ca sinagoga nna le' templeuá' làti retùppa iyaba ca enne' judíuá' nna, pues labí biya titsa' gàttsi' ní chi gunnía'. ²¹ Biánicca rinàba titsa' lu' inte' ni'i. Nà bá gunàba titsa' canu chi biyénini çà ca enseñanza nu gutixà'a'; pues làcã nna hua yù bá çà nu gunnía'. ²² Lótaá ra Jesús anía nna, ttu policia nu du guardia nía nna gutini ní'j lúe nna rã ne: Tsí á' dani lu' ecàbini lu' nu ná sacerdote principal cá. ²³ Becàbi Jesús nna rée na: Canchu gunnía' ca titsa' nu làa dacca' inne ri'u nna, pues gùnà biya mal ní nuá' níá'; pero canchu hualiba nu níyí'j nna, biálacca rue' lu' inte' ni'i. ²⁴ Bitola nna guthèl-la' Anás ne ru'a lo Caifás nu ná meru gani huexána' qui' iyaba ca sacerdotéa.

²⁵ Du bá Pedrua ru'a tté huètsa'a nna ra tè çà bi: Ttu discípulo qui' nubéyu'a hua ná lu' ála. Pedrua nna labí guý'che' bi sino ra lá bi: Labí ná'. ²⁶ Là-niana attu siervo qui' nu ná huexána' qui' ca sacerdotéa, pariente qui' nu guchu Pedrua yéti naga' niá nna rã bi: Tsí álahua lu' nuá bilá' te' lani Jesús nà' le' huértuá' cá. ²⁷ Labí guý'che' Pedrua attu vuelta. Lània taá nna gurètsi chì xcurúdiá.

²⁸ Díla to' ba lània nna gulèquua çà Jesús le' yú'u qui' Caifás nna guche' çà ne le' lí'a palacio qui' gobernador Pilato. Ca judíua nna labí gut'à çà le' paláciua, porqui'ni según bá costumbre qui' ca judíua nna ná tul-la' canchu gá'a çà le' yú'u qui' canu labí ná raza judío, entonces labí cca go çà para guni çà celebrar fi-esta nu reya çà pascua. ²⁹ Là-niana biria Pilátua gunèniã çà nna rã: Biani queja ní rutsia le contra nubéyu'j. ³⁰ Becàbi çà nna ra çà: Cálalá bihua mal benia nna, labí tahua' tu' á ru'a lo cuiã'lu'. ³¹ Pilátua nna ra tiã çà: Lithi' bá á nna liguni ti'i'ya calatsi' le lani á según bá nu ra lo ley qui' le ni'i'ya. Becàbi ca judíua nna ra çà na: Gobierno qui' cuiã'lu' labí runnã qui' tu' derecho para gutti tu' nu'ya. ³² De ra çà nía nna gùdulo uccua cumplir nu chi ra Jesús para ttelíni biya clase de lù'uti ní ná qui'ni gattie. ³³ Là-niana gut'à Pilátua le' paláciua attu nna benia mandado qui'ni tahua' çà Jesús ru'a lúj. Là-niana gunàba titsa'á ne nna rã: Tsí rey ná lu' qui' ca judíuá' cá. ³⁴ Becàbi Jesús nna rée na: Tsí ra lu' nui lani propio ba la' rulaba latsi' qui' lu', o, tsí nu'yaáruá rã lu' nu cca quia' áccá. ³⁵ Becàbi Pilátua nna rã ne: Tsí ina ri'u judío ná' cá, pues ca sacerdote principal qui' ca

judíua lani adí ca enne' yetsi qui' lu'á' bá chi bete çà lu' cuenta lani inte'. Biani beni lu'. ³⁶ Becàbi Jesús nna rée na: La' rigú'ubia' quia' nna labí nã nu yétsiloyuj; cáalá nu yétsiloyuj bá ná la' rigú'ubia' quia' nna, entonces ca amigo qui'ya'a nna gutil-la lá çà lani canu bedãxu' çà inte' preso para qui'ni làa gute çà inte' cuenta làtsi' ná' ca judíuá'; pero la' rigú'ubia' qui'ya'a nna labí nã nu ni. ³⁷ Ra tè Pilátua ne: Entonces, rey ná lu' ála. Becàbi Jesús nna rée: Cuiã'bálu' chi ra qui'ni ná' rey, pues para nui bá chi gúlia', á'hua para nui huá chi dú'a' le' yétsiloyuj para quixa'a' nu ná lí; iyaba canu rialatsi' quj nu ná lí nna rudà naga' quj quia'. ³⁸ Pilátua nna rã ne: Biani nua' nu ná lí ni'i. Beyacca bá rã anía nna biriã at-tu làti ribèda ca judíua nna rã çà: Nidi ttu falta làa ret-sèla te' qui'j; ³⁹ pero lebi'j nna té costumbre qui' le rinà-ba le qui'ni gudilá'a' ttu preso tsá pascuj. Tsí hua calat-si' le gudilá'a' rey qui' lebi'j ca judío cá. ⁴⁰ Là-niana iyaba çà idítsa tsé' guretsiyà'a çà attu nna ra çà: Alàa nui l-lá, sino Barrabás. Barrabás nna tiã litsi' iyyà porqui'ni uc-cuã ubànã.

19 Là-niana beni Pilátua mandado gudãxu' çà Jesús nna hué' çà ne lani cuarta. ² Ca soldádua nna beni çà ttu corona yèttse' nna gulù'u çà na íquie. Begãccu' tè çà ne ttu lári' morado. ³ Là-niana gutini ná' quj lúe nna beni tè çà ne burla nna ra çà: Viva, Rey qui' ca judío. ⁴ Là-niana biria Pilátua attu nna rã çà judíua: Ni che' ya' á ru'a lo le para ennia le cuenta qui'ni nidi ttu falta làa retsèla te' contrj. ⁵ Biria tè Jesús yù'u íquie corona yèttsi'a nna nãccu'e lári' moráduá nna. Là-niana ra Pilátua çà: Ni bá rúdu' ya' á ru'a lo le. ⁶ Ca sacerdote principal nna ca policia qui' canía nna bilá' bání çà ne nna, yala idítsa guretsiyà'a çà nna ra çà: Betaá' á lo curutsi, betaá' á lo curutsi. Ra tè Pilátua çà: Lithi' á lebi'i bá, liutá' á lo yà curutsi, qui'ni inte' nna labí biya falta retsèla te' qui'j. ⁷ Becàbi ca judíua nna ra çà na: Intu' nna té ttu ley qui' tu'; según nu ra lo ley qui' tu'j nna cca bã merecer gattiã, porqui'ni la'a labã rudàlianã nna rã qui'ni nã Ýi'ni Tata Dios. ⁸ Biyeni bání Pilátua ra çà anía nna, adí telá gùtsiniã. ⁹ Bedeyà'a gáabã attu le' paláciua nna rã Jesús: Gání enne' ní ná lu'. Pero Jesús nna labí becàbinie na. ¹⁰ Acca Pilátua nna rã attu: Tsí bihua ecàbini lu' inte'. Tsí bíhua yù lu' qui'ni té bá poder quia' para gunia' mandado qui'ni gatti lu' lo curutsi nna té huá poder quia' annana para gudilá'a' lu' nna. ¹¹ Becàbi Jesús nna rée: Nidi tí' poder labí té qui' lu' contra inte' sino por voluntad qui' Tata Dios enne' dua ýiabara', acca adila tul-la' dàa nu betiã inte' cuenta làtsi' ná' lu'. ¹² Dèdsèba là-niana yala uccua latsi' Pilátua gudilã Jesús; pero ca judíua nna adila idítsa beni çà seguir gunne çà nna ra çà: Canchu gudilã cuiã'lu' nubéyu'j nna entonces labíru ná lu' amigo qui' César enne' romano ná rey, porqui'ni nu'ya diba rudàliani la'a labã renã qui'ni nã rey, pues á' modo nua runiã contra César. ¹³ Biyeni bání Pilátua ra çà anía nna, gulèquua tiã Jesús fuera. Là-niana gùdua tèníã lo xila' xenia nu re' lo ttu plataforma nu de íyya, lani titsa' hebreo nna lã Gabata, làti ribeqquiã sentencia qui' ca enne'. ¹⁴ Tsá là-nia nna ná tsá víspera qui' pascua, ttu tsi'nu hora ti'ga

nuá nna ra Pilátua ca judíua: Nì bá du enne' ná rey qui' líj. ¹⁵ Pero làcã nna guretsiyà'a cã nna ra cã: Gatti bã, betaá' a lo yà curutsi. Pilátua nna ra tiã cã: Tsí ina ri'u calatsi' le qui'ni gutà'a' enne' ná rey qui' líj lo curutsi cá. Becãbi ca sacerdote principal nna ra cã: Lanuru attu rey té qui' tu' sino làteruba César. ¹⁶ Làniana bete Pilátua ne cuenta làtsi' ná' quj para gutà' cã ne lo curútsiá. Acca bedàxu' tè cã Jesús nna guche' cã ne para gattie. ¹⁷ Behuà'ni tè cã Jesús curutsi qui'áa nna, birie para lugar láã Iqquia Bega' Yatti, titsa' hebreo nna láã Gólgo-ta. ¹⁸ Nía nna gũda cã ne lo curútsiá. Betàa' huá cã lo curutsi chuppa ca nubeyu'; ttuã ttu ttu lado, Jesús nna lahui'. ¹⁹ Bedia huá Pilátua ttu letrero betaá'a na iquiqua curutsi qui' Jesús: Letrèrua nna ra: JESÚS ENNE' NAZARET, REY QUI' CA ENNE' JUDÍO. ²⁰ Nuÿetse' ca judíua bìl-la cã letrèruá, porqui'ni làti betàa' cã Jesús lo curútsia nna ga'nã exa taá ciudáad; a'hua letrèruá nna gunniã tsũna clase de titsa': titsa' hebreo nna, titsa' griego nna, titsa' latín nna. ²¹ Ca sacerdote principal qui' ca judíua nna ra tè cã Pilátua: Bittu gudua cuiã'lu': Rey qui' ca enne' judío, sino adila tsa' gúdia lá lu' qui'ni làganiã nna renã: Rey qui' ca judío ná'. ²² Becãbi Pilátua nna ra: Nu chi bedú'a' nna nã' dua bã. ²³ Beyacca bá betàa' ca soldádua Jesús lo curútsia nna, guÿi' tè cã ca ÿuéa nna beni cã cã tappa l-là'a, ttu pedazo qui' ttu ttu ca soldádua. Guÿi' huá cã camisa qui'áa, pero nuá nna ná puro tejido taá dèsdeba íqquiará' hàstaba ÿarèe'. ²⁴ Làniana ra luetsi quj: Bittu ichèda' ri'u a sino gudàl-la ri'u rifa nuÿa la ri'u gal-la' ri'u a. Anía modo nna uccua cumplir nu ga'na lo Escritura làti ra:

Gùl-la'ání cã ca ÿó ya'a nna,

Bedàl-la cã rifa lo quj.

Anía tegani beni ca soldádua. ²⁵ Nàna qui' Jesús lani ÿilla bía, a'hua María niula qui' Cleofas, a'hua María enne' Magdála nna dàa cabi exa taá làti du curutsi qui' Jesús. ²⁶ Bilá' bání Jesús nàna qui'áa, a'hua discípulo enne' yala uccuatsi'íni Jesús nna du huá bi nía, làniana rèe nàna qui'áa: Niula, nã' bá du ÿi'ni lu'ã'. ²⁷ Bitola nna rèe discípuuá: Nã' bá du nàna qui' lu'ã'. Acca dèsdeba làniana bedi' discípuuá María le' litsi' bi.

²⁸ Gutè ba nuá nna, hua yù bá Jesús qui'ni chia beyacca què'e benie iyábani tsina nu dé'e gunie. Pero para qui'ni ccá cumplir iyátení nu ra lo Escritura nu cca què'e, acca gunnie attu nna rèe: Ribìtsia' inda. ²⁹ Nía nna du ttu ré'è tsa'ti' bã vinagre. Ca soldádua nna bedibìtha cã ttu esponja lani vinágre nna bedua cã na lo ttu yà nna betsini cã na rú'e. ³⁰ Beyacca bá gu'yèe vinágre nna ra tiè: Iyaba chi uccua cumplir. Bedètta' tè íqqie nna gunne tè latsi'e idí' latsi' ní nna gùttie.

³¹ Tsá lània nna ná qui'ni guni ca judíua preparar para pascua qui' quj. Para qui'ni làa eyà'na ca cuerpo qui' canu tá' lo ca curutsi nía canchu chi gal-la' tsá edi' latsi' caniá, yà'ni qui'ni tsá fiesta nna ná ttu tsá ÿeni gani; acca ca judíua nna gunàbani cã Pilátua permiso para quíttsá telá cã ca latha canu tá' lo ca curútsia para qui'ni gatti xia cã nna itua cã nía. ³² Bitsina' ba ca soldádua làti dàa ca curútsia nna gutittsa taá cã latha ttu nu tá' nía, anía tehuá gutittsa cã latha áttu nuá nna.

³³ Pero gubiga' bá cã làti tá' Jesús lo curútsia nna, bilà'ni cã qui'ni chi gùttie nna, labí gutíttssá cã látheé.

³⁴ Pero ttu soldádua nna gudã ttu lanza ru'a costilla què'e nna biria tè réni nna inda nna. ³⁵ Enne' bila'ni ca cosa nna ná bi testigo acerca de nu uccua, acca nu riquixá'a bi nna ná lígani. Làbi nna yù bi qui'ni riquixá'a bi nu ná lí, para qui'ni a'hua lebi'i nna tsíalatsi' le.

³⁶ Anía modo nna uccua cumplir nu ga'na lo Escritura acerca de lèe ántesca bitee yétsiloyu, làti ra:

Nidi ttu tsitta yu'ée labí gáttsá.

³⁷ A'hua attu lettia nna ra:

Iÿetse' ca enne' ilá'ni cã Enne' guda cã lanza.

³⁸ Gutè díbá beni cã iyaba ca cosa nna, làniana José enne' yetsi Arimatea nna uccua hua bi ttu discípulo qui' Jesús, pero labí guréni bi dàcca'lo tè lani ca enne' huálatsi'a porqui'ni gũtsi bání bi ca judíua. Làbi nna gunàbani bi Pilátua permiso qui'ni edi' bi cuerpo qui' Jesús. Pilátua nna bete bã permiso qui' bi. Làniana huía bi nna bedi' bi cuerpo qui' Jesús. ³⁹ A'hua Nicodémua, enne' huía de réla lá ru'a lo Jesús, làbi nna bitsina' bi nuà' bi tú chùà' kilo tí'ga especias nu dacca' yaÿi tsè' chixiã mirra nna áloes nna yala iÿixi ril-làa' cã.

⁴⁰ Guÿi' cabi cuerpo qui' Jesús nna, betùbi cabi e ca lári' lani ca especia nu ril-làa' iÿixia, según ná bá costumbre qui' ca judíua canchu chi rucàttssi' cã ttu enne'. ⁴¹ Làti betàa' cã Jesús lo curútsia nna re' ttu jardín. Le' jardíã nna dua ttu bà nu puro taá íyyaá làti lanú nuÿa chi bigàtsi'. ⁴² Le' bàa nna gutixa cabi cuerpo qui' Jesús, porqui'ni làteruba bàa ga'nã adiru exa de làti betàa' cã Jesús lo curútsia, a'hua porqui'ni chì tení ral-la tsá runi ca judíua preparar para tsá ná qui'ni edi' latsi' quj.

20 Primero tsá qui' semana dílatò' ba hua náru chul-la nna, huía María enne' yetsi Magdala lo bà qui' Jesús. Bilá' tènì bi qui'ni chi bitua íyya xeni nu re' ru'a bàa. ² Huía chì bi quèthani ru'a lo Pedrua a'hua attu discípulo nu yala uccuatsi'íni Jesús nna ra bi cabi: Chi gutua cã cuerpo qui' Señor le' bàa nna labí yù tu' gaÿa tahua' cã ne. ³ Pedrua lani attu discípuu nna huía chì cabi lo bàa. ⁴ Tulappa ba biria cabi, pero attu discípuu nna adí quètha bigàa bi tí'chu Pedrua, acca yà'la tè bi bitsina' ru'a bàa. ⁵ Bedètta' tè lo bi gunna' bi liú'u nna bila'ni bi ca lári' nu betùbi cabi e anta' cã nía; pero labí gutà'a tè bi. ⁶ Simón Pedrua enne' denál-la'á nna bitsina' ba bi nna gutà'a taá bi le' bàa, porqui'ni le' ttu bèlia xeni bá ná nuá gutixa cã cuerpo qui' Jesús. Bilá' huáni Pedrua ca lári'á anta' cã nía. ⁷ Bilá' huáni bi qui'ni lári' nu betètsi cabi iquiqua Jesús nna labí tsá'ã adí ca lári'á, sino qui'ni re' bã yà'latsi' ttùbã. ⁸ Làniana discípuu enne' denérua a'hua yà'la tè bi bitsina' lo bàa, pues làbi nna gutà'a hua bi nna bila'ni bi ca lári'á, lània lá nna huálatsi' bi. ⁹ Porqui'ni labí gutelí tènì cabi nu ra lo Escritura acerca de Jesús qui'ni náduel-la' eyáthee de lo lù'uti. ¹⁰ Chuppa ca discípuu nna beyéqqia cabi litsi' cabi.

¹¹ Pero María nna du ba bi ru'a bàa ribetsi bi. Aníaba ribetsi bi nna bedètta' lo bi nna gũnna' bi liú'u. ¹² Bilá' tènì bi chuppa ca ángel tsíttssi tũni ná ÿó cabi ÿuàni cabi làti gutixa cã cuerpo qui' Jesús: ttu bi lado ÿíqqia

lée, attu bi lado ÿà nì'a lée nna. ¹³ Ca ángelia nna ra tè cabi María: Niula, biecca ribétsi lu'. Becàbi María nna ra bi: Chi gutua cã cuerpo qui' Señor enne' runia' adorar, labí yúá' gaÿa gutixa cã ne. ¹⁴ Aníabá ra María nna, beyequia tè bi nna bila'ni bi Jesús dùe nía, pero labí bedácca'ni bi canchu lèe ènni'a. ¹⁵ Jesús nna ra tie bi: Niula, biecca ribetsi lu'. Núní reyila lu'. María nna belaba latsi' bi qui'ni jardinéruá bá nuá, acca ra tè bi: Señor, canchu cuiã'lu' nua' gutua lu' e nna, gutixa'a bál'laní inte' gaÿa tahua' cuiã'lu' e, inte' nna edi' ye' e. ¹⁶ Jesús nna ra tie bi: María. Làniana gunna' tè María attu nna bedacca' taáni bi e nna ra tè bi e: Maestro (tit-sa' hebreo nna rena cabi Raboni). ¹⁷ Jesús nna rée bi: Bittu gulappa' lu' inte', porqui'ni labí nì'i éya'a' ÿiabara' làti dua Dios enne' ná Tàta qui'a. Ná qui'ni tsía lu' làti tsè'e ca hermano quia' nna táyátsi cã qui'ni éya'a' ÿi-abara' làti dua Tàta quiya'a enne' ná huá Tàta qui' le, lèe nna née Dios quia', ná hué Dios qui' le. ¹⁸ Làniana deyya tè María enne' nu yeti Magdala para equixá'ani bi ca discípolua ca noticia tsè' acerca de qui'ni chi bila'ni bi Jesús enne' née Señor, a'hua qui'ni labé nna rée bi ca cosj.

¹⁹ La'a mísmuba primero tsá qui' semana de gùl·là la nna, tsè'e ca discípolua jùntubá nna yáya tè ca puerta porqui'ni gùtsini cabi ca judíua. De repente taá nna bitsina' Jesús nna gùdue lahui' cabi nna rée: La'ÿeni para lo loto' le. ²⁰ Beyacca ba rée cabi anía nna, beluè'nie cabi ca né'e làti ná seña qui' ca clávuá. A'hua beluè'nie cabi ru'a costilla qui'áa làti guda cã lanza. Làniana ca discípolua nna yala bedácca'ni cabi de bela'ni cabi Señor. ²¹ Làniana ra Jesús cabi attu: La'ÿeni para lo loto' le. Raáruhuée: Ti'ba chi guthel·la' Tatáa inte', pues a'hua inte' nna rithél·la'a' le. ²² Beyacca ba rée anía nna, belùbie nna rée cabi: Liguni recibir Espíritu Santo. ²³ Nuÿa diba quixá'ani le qui'ni hua té perdón por ca tul·la' qui'j nna, entonces huáta'niã perdón; pero nu labí quixá'ani le acerca de la' reyuniÿén latsi' qui' ca tul·la' qui'j nna, entonces egà'na ba cã làni a.

²⁴ Tomás enne' reya cabi Cuáchi'a, uccua huá bi ttu enne' tsì'nua nna, lanú bi té lani adí ca discípolua loti' gudu Jesús làti tsè'e cabía. ²⁵ Ca discípolua nna gutixà'ani cabi Tomás nna ra cabi bi: Chi bila'ni tu' Jesús enne' née Señor. Tomás nna ra tè bi: Canchu bihua ilá' te' le' né'e nna ugá'a tè ÿubènàya' làti guda cã clávuá, a'hua canchu bihua ugá'a nàya' làti guda cã lanza costilla qui'áa nna, labí tsíalátsa'a'. ²⁶ Xunu' ubitsa bitola nna de tsè'e ca discípolua jùntubá, lània nna chi re' Tomás lani cabi. Ca puerta nna yáya bá cã. Jesús nna gudu tie attu lahui' cabi nna rée: La'ÿeni para lo loto' le. ²⁷ Jesús nna ra tie Tomás: Bèga'a ÿubená' lu' le' nàya' nna gùnna' tsè' taá, bèga'a tè ná' lu' cuitta'a' làti guda cã lanza, para qui'ni làa gudu chùppaniíruã latsi' lu', sino ccá lu' ttu nu ríalatsi'. ²⁸ Becàbi tè Tomás nna ra bi e: Cuiã'bálu' ná Señor quia' nna Dios enne' gunia' adorar. ²⁹ Jesús nna ra tie bi: Hàsta'na bila'ni lu' inte' nna huíalatsi' lu', álá Tomás. Pero inte' nna nia': Icca'rubà canu ríalatsi' quj màsqui'ba labí bila'ni cã inte'.

³⁰ Jesús nna bení ruhuée iÿétse'éru ca milagro bila'ni ca discípolo qui'áa, pero labí ga'na cã escrito lo líbru. ³¹ Pero ca nui nna chi ga'na cã escrito, para qui'ni gata' fe qui' le lani Jesús nna tsíalatsi' le qui'ni née Cristo ÿi'ni Tata Dios enne' ná qui'ni ita le' yétsiloyu nna, para qui'ni gata' la'labàni cúbí nu gúnnée qui' le.

21 Bitola nna bitsina' Jesús attu ru'a lo ca discípolo qui'áa, loti' tsè'e cabi ru'a indatò' láã Tiberias. Ij modo gùdue ru'a lo cabi: ² Simón Pedrua lani Tomás enne' reya cabi Cuáchi'a, a'hua Natanael enne' Caná qui' Galilea, lani ca ÿi'ni Zebedéua, a'hua áchúppa ca discípolo qui'áa nna, jùntubá tsè'e iyaba cabi. ³ Simón Pedrua nna ra tè bi cabi: D'í'a' huedàxu' bél·lá. Làcabi nna ra cabi Pedrua: Hua da' huá tu' lani lu'. De ra cabi anía nna dia tè cabi nna gutá'a cabi le' ttu barco. Pero yèlàa nna nìdi ttu bél·la labí bedàxu' cabi. ⁴ Lótaá da' rànì'a nna bitsina' Jesús ru'a indatù'a, pero ca discípolua nna labí bedácca'ni cabi qui'ni Jesús bá ènni'a. ⁵ Acca ra tie cabi: ÿi'ni to' quia', tsí hua té t'ni le biÿa go ri'u. Becàbi nna ra cabi e: Labí té. ⁶ Jesús nna rée cabi: Liudàl·là exxã' lado bàni qui' bárcuã' nna, hua taxácca' le bél·lá. Bedàl·la tè cabi a' le' inda hasta qui'ni labiru retèl·la'ni cabi a' de tántuání idi'áã por iÿé ca bél·la biyàxù'. ⁷ Làniana discípolo enne' yala catsi'íni Jesús nna ra bi Pedrua: Señor qui' rí'ua ba ènni'a. Biyéni bání Pedrua qui'ni Señor bá ènni'a nna, guÿi' tè bi ttu lari' nna bitètsi bi a' porqui'ni labí ÿó bi nàccu', làniana bitsia' chi bi guta'a bi le' indatù'a. ⁸ Làniana deyya tè adí ca discípolua para ru'a indatù'a lani bárcuá, alategá idittu' tsè'e cabi de yúbitsi, ttú gayua' metro teruba nna dené'yabání cabi exxa nu déyu'u ca bél·la. ⁹ Beyàdi cabi loyu nna, bila'ni cabi qui'ni re' yí' nna tsia ttu bél·la lo yí'a, a'hua ettaxtíla nna. ¹⁰ Jesús nna rée cabi: Litàxi' tuchùppa bel·la canu chì' bedàxu' taá líã'. ¹¹ Huappi tè Simón Pedrua le' bárcuá nna beyé'yabání bi exxa para lo yúbitsi tsá'ti'niã puro taá ca bél·la xeni, gayua' tsí'nutsè' eyóna'; tutsániaÿã cã, atsi'íni labí bitsu' exxa nna. ¹² Jesús nna ra tie cabi: Libíga' nna, ligò. De biyéni'ni ca discípolua rée anía nna, nìdi ttu cabi labí beyáÿani cabi inàba titsa' cabi e: Nuni ná cuiã'lu'. Porqui'ni chì bá bedácca'ni cabi qui'ni Señor Jesucristo bá ènni'a. ¹³ Gubiga' tè Jesús nna gùÿi'e ettaxtíla, gutithie qui' cabi, a'hua ca bél·la nu tsia lo yí'a nna. ¹⁴ A' modo nna uccua tsunna vuelta gudu Jesús ru'a lo ca discípolo qui'áa dèdèba loti' beyáthee de lo lù'utiá. ¹⁵ Beyàcca ba gutò xtilà cabi nna ra tè Jesús Simón Pedrua: Simón ÿi'ni Jonás, tsí hua catsi'íni lu' inte' adiru tì'chu catsi'íni cabi inte' cá. Becàbi Pedrua nna ra bi e: Señor, hua yù bá cuiã'lu' qui'ni yala catsi'í' te' cuiã'lu'. Jesús nna rée bi: Gute lu' alimento qui' ca carnero to' quia'. ¹⁶ Jesús nna ra tie Pedrua attu: Simón ÿi'ni Jonás, tsí hua catsi'íni lu' inte' cá. Becàbi Pedrua nna ra bi e: Señor, hua yù bá cuiã'lu' qui'ni yala catsi'í' te' cuiã'lu'. Jesús nna ra tie bi: Hué' lu' cuidado ca carnero to' quia'. ¹⁷ Gunne Jesús nu cca tsunna vuelta nna rée bi: Simón ÿi'ni Jonás, tsí hualigani yala catsi'íni lu' inte' cá. Pedrua nna yala ní behuiní'ni bi de qui'ni chi uccua tsunna vuelta rée bi: Tsí hua catsi'íni lu' inte'. Acca

becàbi bi nna ra bi e: Señor, iyábani hua yù bá cuià'lu', a'hua hua yù cuià'lu' qui'ni demasiáduni catsi'í te' cuià'lu'. Jesús nna rée bi: Hué' lu' ca carnero to' quia' go ça. ¹⁸ Hualigani te' riquixa'ánia' lu': Loti' naáru lu' áti'to' tèn nu cuìti'a nna, ttùba lu' gùthi lè'e lu' nna huía lu' gaÿa tediba uccua latsi' lu'; pero canchu chi ccá lu' enne' gùla nna, itsilani ca ná' lu' nna, làniana attu nu huaya' lá nna guÿiqquia ça nna iche' tià lu' làti labí calatsi' lu' tsía lu'. ¹⁹ Anía ra Jesús para ttelíni ti'iÿa ná la'tté qui' Pedrua canchu chi gatti bi nna thaliani Tata Dios por amor nu té lo losto' Pedrua lani e. Raáruhá Jesús bi: Tanó inte'.

²⁰ Bedèqquia lo Pedrua nna bila'ni bi qui'ni denó huá discípulo enne' yala uccuatsi'íni Jesús, pues la'a mímuba discípulo nuá guxua iqquia bi ÿiqquia Jesús nna ra bi e: Señor, núni nua' gunià contra cuià'lu' lani la' ruthacca'ÿí cá. ²¹ Bilá' báni Pedrua qui'ni denó bi nna,

acca ra tèn bi Jesús: Señor, nui chú nná, biani thacca'a. ²² Jesús nna rée bi: Canchu càla látsa'a' qui'ni lą nna eyà'na bą hasta qui'ni ita' attu nna, biánicca ccá lu' saber ni'i, pues làdi qui'ni lu' nna tanó lu' inte' tulidà taá. ²³ Ca titsa' nu gunèni Jesús Pedrua nna uccua ça ttu dicho entre ca hermanos, belaba latsi' quj qui'ni discípulua nna labí gatti bi. Pero Jesús nna labí rée Pedro qui'ni labí gatti discípulúa, sino: Canchu calátsa'a' qui'ni lą nna eyà'na bą hasta qui'ni ita' attu nna, biánicca ccá lu' saber ni'i. ²⁴ Là discípulua nui ná testigo acerca de ca cosj nna bedia huá bi ça lo ittsi. Intu' nna yù huá tu' qui'ni nu riquixá'a bi nna ną nu lígani. ²⁵ Hua téru iÿetse' ca cosa nu beni Jesús. Cáalá té posible para gudía ri'u ttu tsa ça lo ittsi nna, ti' cca te' qui'ni labí ccání yétsiloyu iyaba ca libro nu quixa'a iyate nu benie. A' uccua.

HECHOS

1 Titsa' nu bèdi'a' lo primer libro nna gutixa'ánia' lu', estimado Teófilo, iyaba ca cosa nu beni Jesucristua de bitée yetsiloyu, a'hua nu gutixe'e ántesca edi' Tata Dios bi ÿiagara'. ² Miéntraste du rùe lani ca discípulo qui'áa nna gutixa'ánie cabi lani la'huacca qui' Espíritu Santo ti'íya ná nu guni cabi, porqui'ni labé becuí'e cabi nna guthel-le'e cabi para ccá cabi mensajero qui'e. ³ Bitola de uccuee padecer nna gùttie nna, làni-ana enne' bàní tení gùdue ru'a lo cabi iýé vuelta tsè' durante chua' ubitsa nna benie iýetse' ca cosa, prueba de qui'ni hualigani chi beyáthee de lo lù'uti nna beyacca bànie nna gutixa'ánie cabi acerca de la' rigú'ubia' qui' Tata Dios. ⁴ Miéntraste dùe jùntubá lani cabi nna gunènie cabi nna rée: Bittu iria tè le le' ciudad Jerusalén, sino ná qui'ni cueda le hasta qui'ni ccá cumplir ca titsa' nu ra Tata Dios para lebi'i acerca de nu chía beyénini le gunní'a', ⁵ porqui'ni Juáan nna hualiba beni bi bautizar lani inda, pero alaáruhuá iýé ubitsa ga reyatsa para qui'ni ccá le bautizar lani Espíritu Santo. Anía ra Jesús cabi.

⁶ De tsè'e cabi jùntubá lani Jesús nna gunàba titsa' tè cabi e nna ra cabi e: Señor, tsí guni cuiá'lu' qui'ni nación qui' ri'u Israel nna eyàtta' la' rigú'ubia' qui'j tiempo tsè'e rí'uj cá. ⁷ Becàbi tie nna rée cabi: Labí ná qui'ni ccá le saber ca tiempo ñihua ca tsá señalado nu tsua' teruba Tata Dios yùe biya gúnie. ⁸ Pero canchu chi il-lani Espíritu Santo lani lebi'i nna, la'a labé gúnnée la'huacca qui' le para qui'ni ccá le testigo quia' le' Jerusalén nna tsía le quixá'a le nu cca quia' ituba región Judea nna Samaria nna hàstaá ituba yétsiloyu. ⁹ De beyacca gúnnie ca titsi'j nna hua rinna' càna bá cabi e nna déyyee ÿiagara' hasta qui'ni bèyye'e le' ttu bía, làniana labiru bila'ni cabi e. ¹⁰ Miéntraste rinna' cabi déyee ÿiagara' nna prontu taá bitsina' chuppa ca ángel naccu' ýó tsíttì cabi nna, ¹¹ ra cabi ca discípulua: Lebi'i ca ènne'yu' qui' Galilee, biecca rehuiní'ni le nna rinna'áru le rá' ñi'i, pues la'a mísmuba Jesús enne' chì' bedà' taá ru'a lo le déyyee ÿiagara', pues á' bá itée attu ti'ba chi bila'ni li e déyyee ÿiagara'.

¹² Làniana bedà' ca discípulua lo i'ya láa Monte de Los Olivos nna deyya cabi Jerusalén ttu distancia nu ná permitido thá' ttu enne' tsá redi' latsi' ca enne' Israel. ¹³ De betsina' cabi Jerusalén nna gnatà'a cabi le' ttu yú'u nu de chùppa cùà'. Iquía rá' lá nna tsè'e iyaba cabi. Entre làcabi nna tsè'e: Pedrua nna, a'hua Jacóbu nna, Juan nna, Andrés nna, Felípea nna, Tomás nna, Bartoloméa nna, Matéua nna, Jacobo ýi'ni Alféua nna, a'hua Simón enne' reya cabi Zelótea, a'hua Judas aláa Iscariote sino bettsi' attu enne' lá bi Jacobo. ¹⁴ Iyaba

cabi nna tulidàba retùppa cabi nía runi cabi oración lani ca bettsi' Jesús a'hua lani María nàna qui'áa, a'hua lani adí ca niula creyente nna. ¹⁵ Ttu vuelta nna gùduli Pedrua lahui' ca hermanos, làniana hua ná gayua' gál-lia cabi tsè'e nía nna ra tè bi: Lebi'i hermanos, uccua duel-la' ccá cumplir nu chi ra Espíritu Santo por medio de David acerca de Judas Iscariote nu gunéru lo canu bedàxu' ca Jesús preso. ¹⁷ Lã nna gulàni huá intu', a'hua ttùba tsina nu cca qui' Tata Dios beniã lani intu'. ¹⁸ Lani bel-liu nu bete ca qui'j por mal nu beni naá nna hu'ini ca ttu loyu. Làniana dèsdaba ttu lugar ra' beduyú tè iquj nna bitsu' tè li'j nna biria iyáyiani ca tuye'e qui'j. ¹⁹ Bina ba ca enne' Jerusalén nu uccua lani a nna gutixa ca lá lóyúa Acéldama ttu titsa' qui'ba qui, pero titsa' qui'ba ri'u nna láa Loyu qui' Réni. ²⁰ Porqui'ni riquixá'a Tata Dios lo libro Salmos làti rée:

Yú'u làti gùduã nna eyacca tàttì,

Lanuru nuýa thuã li'j.

A'hua ra:

Attu enne' huaya' lá thú lugar qui'j.

²¹ Acca caduel-la' qui'ni gucué' ri'u ttu ca hermanos tsè'e ñi canu guda' lani intu' ca apóstol tulidàba loti' gurèni Señor Jesús entre rí'uj, ²² dèsdaba loti' beni Juáan ne bautizar hàstaa qui'ni Tata Dios nna bedi'e ne ÿiagara'. Caduel-la' qui'ni gucué' ri'u nuýa ttu ca hermanuj para ccá bi ttu testigo ti'a intu' de qui'ni Jesús nna beyáthee de lo lù'uti.

²³ Làniana beni cabi nombrar chùppa cabi: José enne' lá huá bi Barsabás a'hua reya ca bi Justo. Beni hua cabi nombrar Matías. ²⁴ Beni tè cabi oración nna ra cabi: Señor, hua nabia' báni cuiá'lu' la' rulábalatsi' qui' iyate tu'. Annana beluè'ni intu' nuýa la ttu ca enne' chuppí chi becué' cuiá'lu', ²⁵ para qui'ni ccá bi mensajero le' tsina qui' cuiá'lu' porqui'ni Judas Iscariote nna lanúruã té; por maldad nu beni naá acca día bá lugar làti ràl-la'á tsíã. ²⁶ De chi beyacca beni cabi oración nna beni cabi ca enne' chùppa sortear. Gùl-la' tè Matías. Acca dèsdaba lània nna gulátsi' hua bi tsinia ca apóstol.

2 Bi'yu ba tsá Pentecostés tsieyóna' ubitsa bitola de beyatha Jesús de lo lù'uti, làniana iyaba ca enne' ríalatsi'á nna tsè'e cabi ttùba lugar. ² De repente tabá biyeni ttu ruido fuerte ñi da' de ÿiaba ti'ba canchu chi rite ttu be' fuerte gani nna bininini le' ituba yú'u làti tsè'e cabía. ³ Bilá' tehuáni cabi gùl-lani fuego nu ràl-la' ti'a ca pedazo yi' nna gùthilàiani ca nna bitsina' ca iquía ttu ttu tsa cabi. ⁴ Làniana iyaba cabi nna beni cabi recibir la'huacca qui' Espíritu Santo nna gùdulo cabi rinne cabi attu te ca titsa' según bá nu beni Es-

píritua latsi' cabi qui'ni inne cabi. ⁵ Tiempo lània nna tsè'e hua le' Jerusalén ca enne' Israel nu runi cumplir según religión qui' quj nna da' çà le' iyaba ca nación canu anta' le' yétsiloyu. ⁶ Ca enne' ýétsi'á nna de biyénini çà ruíduá nna bitùppa tè çà nna cuenta uccuayí bá latsi' quj tsè'e çà porqui'ni biyénini ca rinne cabi titsa' qui' ttu ttu tsa quj. ⁷ Tsè'e tsi bá çà de tán-tubá biquíla' latsi' quj, làniana ra çà: Tsí álahua iyaba canu rinnj nna ná çà canu Galilea cá. ⁸ Ti'ala modo acca riyénini ri'u rinne çà titsa' qui' ttu ttu tsa ri'u nu nàiani ri'u cá. ⁹ Ri'u nna da' ri'u le' iyétse' ca nación nna ca dis-tritu nna: le' Partia, Media, Elam, Mesopotamia l-le, a'hua le' la'a mísmuba región qui' Judá làti tsè'e rí'uj l-le, a'hua Capadocia, Ponto, Asia l-le, ¹⁰ a'hua ca lugar lá çà Frigia, Panfilia, Egiptua, a'hua adí ca lugar qui' Africa attu ládulá làti ga'na ciudad Cirene l-le. Tsè'e hua entre ri'u canu da' de Roma nna ýua tè çà nì; ttu te çà nna chi ná çà enne' Israel dèdsdeba gùlia çà; attu te çà nna chì' uccua bá çà enne' Israel por religión. ¹¹ Tsè'e hua entre ri'u canu da' de ttu isla láç Creta, a'hua canu da' dèdsdeba Arabia nna. Pero iyaba ri'u nna riyénini ri'u rinne ca ènni'j ca titsa' nu dacca' iquílaní latsi' ri'u acerca de Tata Dios lani propio gani titsa' qui' ttu ttu tsa ri'u. ¹² Iyaba çà nna uccuayí ya'áni latsi' quj nna labí yù çà biya nuá, acca gunàba titsa' luetsi quj nna ra çà: Biadí' lo ná nui cá. ¹³ Pero attu te çà nna beyítsi çà nna ra çà: Es qui'ni dùtsi báni çà.

¹⁴ Làniana gùduli Pedrua a'hua átsinia ca apóstol. Gùnne tè Pedrua iditsa nna ra bi: Lebi'i ca enne' Israel a'hua adí le canu tsè'e le' Jerusalén, liudaáruhuá naga' le tuchùppa titsa' quixa'ánia' le: ¹⁵ Intu' nna bihua dùtsini tu' t'ia ná la' rulaba latsi' qui' le, porqui'ni ritij gà teruba tsè'e ri'u, labí chi gùl-la' hora ttani ca enne', ¹⁶ sino qui'ni nu rila'ni le nna riyénini le nna nâ nu riquixá'a Tata Dios lo libro nu bedia Joel enne' uccua profeta què'e nna rèe:

¹⁷ Canchu chi i'yu ca último tsá nna, ithél-la'a' Espíritu quia' iquiqua iyaba ca enne'.

Làniana ca ýi'ni beyu' le a'hua ca ýi'ni niula le nna equixá'a çà acerca de inte'.

Canu cuítì' qui' le nna ila'ni çà ca cosa nu chì' da'la por poder quia'.

Ca enne' gùla qui' le nna ínne'ni çà yèlà nu cca qui' ýi-abara'.

¹⁸ A'hua ithél-la'a' Espíritu quia' iquiqua ca mozo nna ca criada nna canu ríalatsi' quj inte' nna.

Canchu chi i'yu tsá nna inne çà parte inte'.

¹⁹ Gunia' ca cosa de la'huacca ýiaba, a'hua adí ca milagro le' yétsiloyu:

t'ia réni nna yi' nna tsèni ti'taání bía nna.

²⁰ Bitsa' nna eyaccá chul-la, biuá'a' nna ccá t'ia réni.

Iyaba ca nui ccá ántesca i'yu tsá guni Señor juzgar yétsiloyu lani la'huacca nna la'yanì' de ýiabara' nna.

²¹ Iyaba canu gul-luítsa' çà Señor nna inàbani çà ne qui'ni gudilèe çà,

làç nna gata' salvación qui' quj.

²² Beni ba Pedrua seguir mensaje qui' bía nna ra bi: Ac-ca lebi'i ca enne' Israel, liudaáruhuá naga' le ca títis'j

porqui'ni rinní'a' nu cca qui' Jesús enne' Nazaret. Por ca obra què'e nna ga'na ri'u seguro qui'ni Tata Dios ènni'a guthèl-le'e bi entre ri'u; porqui'ni por medio de Jesús nna beni Tata Dios iyétse' ca milagro nu belue' qui'ni la'huacca què'e nna dá'a de ýiabara', ca cosa nu biquíla'ni latsi' ri'u, t'iba chi yù la'a mísmuba lebi'i porqui'ni benie ca cosj nì làti tsè'e rí'uj. ²³ Pero loti' bete çà ne cuenta latsi' ná' le nna, lebi'i nna bedàxu' li e preso nna beni le mandado qui'ni adí canu tul-la' nna gutaá' çà ne lo curutsia, anía modo nna betti li e. Pero Tata Dios nna chì lá yùe nui porqui'ni uccuà conforme lani la' rulaba latsi' què'e dèdsdeba antes. ²⁴ Acca la'a mísmuba Tata Dios nna bechithee bi de lo lù'uti nna beyacca bànie, anía modo nna bebèqqie bi le' poder qui' lù'utiá, porqui'ni lù'utiá nna labí té la'huacca quí'j para cu'ubià'niã ne. ²⁵ Porqui'ni lo Escritura nna gunne rey David nu cca qui' Jesús làti ra bi:

Tulidàba bilá' te' Señor gùdue ru'a lua',

Lèe nna du bée cuítta'a' lado bànì acca labí ebána te' nna,

²⁶ Yala redácca'ni latsi' lóstu'a' nna rúl-la'a' ca titsa' de la' redacca' latsi' nna,

A'hua cuerpo quia' nna edi' latsi'j lani itue confianza qui'ni eyáthà de lo lù'uti,

²⁷ Porqui'ni labí guthà'na cuiã'lu' espíritu quia' làti ribèda ca espíritu qui' canu chi gùtti,

Nihua labí guni cuiã'lu' permitir qui'ni gutsu' cuerpo qui' enne' santo guthel-la' cuiã'lu',

²⁸ Chi gutixa'áni cuiã'lu' inte' nu cca qui' la'labàni nu ná para siempre,

A'hua yala edacca' látsa'a' canchu chi él-lania' ru'a lo cuiã'lu'.

²⁹ Gutixa'a Pedrua adí ca titsa' nna ra bi: Hermanos, claru taá yù ri'u qui'ni tà' tàta qui' ri'u David gùtti bi nna bigàttsi' bi, pues bà qui' bi nna ga'na bã le' yétsiloyuj. ³⁰ Pero David nna gùnne bi parte Tata Dios nna uccua bi saber qui'ni Tata Dios nna hualigani beníne bi prometer qui'ni ttu descendiente qui' bi lá Cristo nna cu'úbie en lugar qui' bi. ³¹ David nna ti'atsi chà bilá' tènì bi Cristua dèdsdeba lània, acca gutixa'a bi què'e qui'ni eyáthee de lo lù'uti nna ra bi qui'ni espíritu què'e nna labí eyà'nã entre canu yatti, nihua cuerpo què'e nna labí gutsu'a. ³² Là Jesús ènni'a bechitha Tata Dios bi de lo lù'uti. Intu' nna ná tè tu' testigo qui'ni anía uccua. ³³ Jesús nna beyacca bànie nna beyáthee de lo lù'uti por la'huacca qui' Tata Dios nna benie recibir Espíritu Santo t'ia nu chi ra Tata Dios dèdsdeba antes. Ac-ca ca cosa nu chi bila'ni le nna biyénini le nna da' çà por Tata Dios. ³⁴ Álahua qui'ni David nna bi'yu bi ýi-abara', sino la'a làbabi nna gùnne bi nu cca qui' Cristua nna ra bi:

Señor Dios nna gunènie Señor quíya'a nna rèe: Gùdu-ani cuítta'a' lado bànì,

³⁵ Hàstaá qui'ni gúnná' latsi' ná' lu' iyaba canu làa cca guyu çà lu'.

Para qui'ni gul-liani lu' iquiqua quj.

³⁶ Acca lebi'i hermanos, ccá le saber nna ga'na le se-guro qui'ni la'a mísmuba Jesús enne' betaá' le lo curút-

sia nna née Cristua enne' ná qui'ni itée para gudilèe ri'u, ná huée Xana' ÿiaba nna yétsiloyu nna.

³⁷ De biyénini çà nui nna yala belénini çà nna ra tè çà Pedrua nna adí ca apóstol nna: Lebi'i hermanos Israelitas, biala dani tu' guni tu' cá. ³⁸ Becàbi Pedrua nna ra bi çà: Leyàttà'yu lani e qui'ni eyuniyén latsi'e qui' le nu beni le, a'hua ttu ttu tsa le nna ccá le bautizar lani nombre qui' Jesucristua para qui'ni gata' perdón qui' le nna; lahuée nna gúnnée la'huacca qui' Espíritu Santo lani le, ³⁹ ti'a chi benie prometer para lebi'i a'hua para ca ÿi'ni le a'hua para iyate canu tsè'e idittu', tsa'tséla tehuá iyaba ca enne' gaÿi Señor Dios qui' rí'ua.

⁴⁰ Làniana Pedrua nna gunèni bi çà adí titsa' nna bete bi consejo qui' quj nna ra bi: Caduel'la' qui'ni ccá le salvo para qui'ni làa nitti le lani yétsiloyuj.

⁴¹ Tsá lània nna huàni tè ttú tsúnna mili' ti'ga ca enne' lani ca creyénteá de biyénini çà mensaje qui' Pedrua nna uccua çà bautizar. ⁴² Iyaba çà nna beni çà seguir nu gútixa'ani ca apóstol ti'i'ya ná nu guni çà. Ttùba uccua la' rulába latsi' qui' cabi nna betùppa tè cabi tulidàba para guni cabi oración nna guni cabi celebrar cena qui' Señor.

⁴³ Ttu ttu tsa cabi nna yala la' rátsi latsi' gùl'lani lo lòsto' cabi, porqui'ni bila'ni cabi iÿetse' ca milagro nu beni ca apóstol a'hua adí ca cosa nu rulue' qui'ni la'huacca qui' cabi nna dá'q de ÿiabara'. ⁴⁴ Iyaba ca enne' chi huálatsi'á nna betùppa cabi nna gutithia cabi nu té qui' cabi lani ca enne' pobre. ⁴⁵ Bèttì' cabi ca interés qui' cabi a'hua iyaba nu té qui' cabi nna beni cuàlani luetsi cabi según ti'i'ya ná bá la' ritè qui' ttu ttu cabi.

⁴⁶ Ttu ttu tsá ní nna betùppa cabi le' templua. A'hua le' litsi' ttu ttu tsa cabi nna betùppa cabi nna beni cabi celebrar cena qui' Señor nna gutò cabi jùntubá lani la' redacca' latsi'; yala enne' de loto' tsè' uccua cabi nna ⁴⁷ bedàliani cabi Tata Dios. Ituba yétsiá nna yala estimar beni çà cabi, a'hua ttu ttu tsá nna beláppa' Señor loto' ca enne' para tsíalatsi' quj nna ccá çà salvo. Acca yala biyèni iglesia qui'áa.

3 Ritj tsúnna ti'gá qui' ttu tsá lània nna huía Pedrua lani Juáan le' templua para guni cabi oración.

² Ru'a puerta qui' templo reya çà Hermosa nna re' ttu nubeyu' nu dèsdeba gùliq nna labí cca thá'q. Ca enne' nna ritáhua' çà na ttu ttu tsá bá ru'a puerta para qui'ni inàbaniq canu ra'a le' templua caridad. ³ Nubeyu' cójuá nna bilá' báníq Pedrua lani Juáan qui'ni ra'a cabi le' templua nna gunàbaniq cabi caridad. ⁴ Làniana gulèda tè Pedrua nna gúnna' cabi nubéyu'a, acca ra tè Pedrua na: Gúnna' intu'. ⁵ Lq nna bettsia tsittsi ni lúj cabi belaba latsi'j qui'ni gute cabi biyá qui'j. ⁶ Pedrua nna ra tè bi q: Labí té plata nihua oro quia', pero nu chi benna Tata Dios quia' nna gúnná huá' qui' lu': En nombre qui' Jesucristo enne' Nazaret, bèduli nna gùda'. ⁷ Làniana bedàxu' tè bi ná' bànj nna bèthuli bi q. Luegu taá nna gùdu tsittsi ca ni'j nna ca ÿíbj nna. ⁸ Nubeyu' cójuá nna bittsianíq nna gùduq tsittsi lani ca ni'j, làniana gùduluq gùda'q nna gutà'a tiq le' templua lani làcabi. Ti'a vívã rida' chiq nna rittsianíq de tantua la' redacca' latsi' nna bedàlianiq Tata Dios. ⁹ Iyaba ca enne' nna bila'ni çà

nubéyu'a rida'q nna rudàlianiq Tata Dios. ¹⁰ Ca ènni'a nna bedàcca'ni çà na qui'ni lq nuá gùre' ru'a puerta qui' templua huenàba caridad ttu ttu tsá. Acca yala uccuaÿi latsi' quj nna gùtsini çà porqui'ni bila'ni çà nubéyu'a qui'ni chi beyacca latsi'j.

¹¹ Nubeyu' nu chi beyacca latsi' niá nna hua denó bá Pedrua nna Juáan nna. Acca enne' ÿétse'ni bitùppa chi çà ita'lùba làti tsè'e cabi ru'a templua le' corredor nu láq Portal qui' Salomón; bila'ni çà nna biquila' bá latsi' quj. ¹² Bilá' bání Pedrua ca enne' ÿétse'á nna ra tè bi çà: Lebi'i ca enne' Israelitas, biánicca riquila' xatta latsi' le ni'i. Biánicca rinna' le intu' ti'atsi intu' ba beni tu' qui'ni rida' nubéyu'j por la'a mísmuba la'huacca qui' tu' ti'atsi yala enne' tsè' ná tu' ru'a lo Tata Dios cá. ¹³ Tata Dios enne' huálatsi' ca tà' tàta qui' ri'u Abraham nna Isaac nna Jacob nna, chi betie la' dàliani qui' Ýi'nie Jesús enne' bete le cuenta lani canu rugú'ubia' qui' yetsi. A'hua loti' uccua latsi' gobernador Pilátua gudilq ne nna, lebi'i nna labí uccua latsi' le. ¹⁴ En lugar de qui'ni inàba le qui'ni l-lá Enne' labí falta té qui'e ru'a lo ca enne' nihua ru'a lo Tata Dios nna, gunàba lá le qui'ni l-lá ttu nubeyu' criminal, ¹⁵ hàsta qui'ni betti le Jesús Enne' runna la'labàni, pero Tata Dios nna chi bechithee bi de entre canu yatti. Intu' nna ná tè tu' testigo qui'ni anía uccua. ¹⁶ Por fe nu té bá qui' tu' lani Jesús, acca nubeyu' nu chi nabia'ni líj nna chi benie qui'ni gùppq fuerza. Por fe lani e nna chi beyacca latsi'j completamente taá ti'ba chi rila'ni li q duq ni ru'a lo le. ¹⁷ Pero annana hermanos Israelitas, hua yú bá' qui'ni nihua lebi'i nna nihua canu rigú'ubia' qui' le nna labí bennia le cuenta biyá nuá beni le de betti le Jesús. ¹⁸ Pero anía modo nna uccua cumplir nu chi gutixa'a Tata Dios por medio de ca enne' uccua profeta chía gutsá, làti rée lo libro nu bedia cabi qui'ni Cristo enne' guthèl-le'e para gudilee ri'u nna ná qui'ni quée padecer. ¹⁹ Acca leyàtta'yú lani e nna leyéqquia lani Señor Dios para qui'ni eyuniyén latsi'e ca tu'l-la' nu beni le; làniana ithèl-le'e bendición nu riquína'ni le ²⁰ por medio de Jesús enne' lá huá Cristo, enne' nuá beni Tata Dios prometer dèsdeba chi gutsání qui'ni ithèl-le'e bi lani le. ²¹ Jesucristua nna chi déyee ÿiabara' nna labí eyéqquie ni hasta qui'ni gal-la' tsá señalado nu nani Tata Dios qui'ni cu'úbi'e iyábani ca cosa de acuerdo lani nu gunnie por medio de ca enne' gunne parte qui'e ca tiempo antigua. ²² Acerca de nui nna gutixa'a huáni Moisés ca tà' tàta qui' rí'ua nna ra bi:

Huàl-lani tsá qui'ni Señor Dios enne' becuí'e inte' nna guni huée qui'ni attu descendiente qui' le ccá huée profeta.

Acca liúda naga' le qui'e nna liguni iyate nu ínnee.

²³ Porqui'ni nuÿa diba labí gudà nàgui'j qui'e nna ítua telq le' nación qui' Israel nna l-lúÿa latsi'j.

²⁴ A'hua iyaba ca enne' gunne parte Tata Dios bitola de gùtti Moisés nna, dèsdeba Samuel a'hua ca enne' uccua profeta bitola nna gunne hua cabi qui' nu chi cca anna. ²⁵ Yú ri'u qui'ni Tata Dios nna benie ttu promesa lani ca tà' tàta qui' rí'ua nna rée Abraham enne' gùdua tiempo antigua:

Por medio de ttu descendiente qui' lu' bitola nna, cca bendecir iyábani ca enne' le' yétsiloyu.

Lebi'i nna ná huá le descendiente qui' ca enne' chi uccua profeta nna belaba latsi' Tata Dios qui' le loti' benie promesa' lani Abraham. ²⁶ Acca priméruete lani lebi'i nna guthèl-le'e Ýi'ni áa para gunie le bendecir de chi bechithee bi de lo lù'uti, a fin de qui'ni ttu ttu tsa le eyéqquia le lani e nna eria le lo néda mal nu yù'u le.

4 Pedrua nna Juáan nna àtsaba rinèni cabi ca enne' ýetse'á nna, bitsina' chì ca sacerdotèa lani nu ná capitán qui' canu rue' cuidado templua nna a'hua lani canu denó cã religión saducéua. ² Làcã nna yala rit-sa'áni cã qui'ni Pedrua nna Juáan nna gutixa'a cabi evangelio nna ra cabi qui'ni eyátha ca enne' de lo lù'uti tì'a uccua lani Jesús. ³ Acca bedàxu' cã cabi preso, pero en vista de qui'ni chi ral-la acca bedàl-la taá cã cabi litsi' iyyà. ⁴ Pero nuýetse' canu biyénini ca titsa' nu gutixa'a cabía nna huíalatsi' quj. Ttú gayu' mili' ca nubéyu'a nna beni cã Señor Jesús recibir. ⁵ Attu yu'utsá nna betùppa canu rigú'ubia' qui' ca enne' judíua le' ciudad Jerusalén lani ca enne' gùla rue' cuenta entre làcã, a'hua lani ca maestro de la ley qui' caniá nna. ⁶ Nía nna lání huá Anás nu ná sumo sacerdote qui' ca judíua, a'hua Caifás nna Juáan nna Alejandro nna iyaba canu cca pertenecer le' familia qui' ca sacerdote principal nna. ⁷ Làniana guchè' cã Pedrua nna Juáan nna ru'a lo iyaba canuá nna gunàba titsa' tè cã cabi nna ra cã: Núní ben-na la'huacca qui' le acca runi le ca cosj nì'i. ⁸ Làniana gunne tè Pedrua lani la'huacca qui' Espíritu Santo nna ra bi cã: Lebi'i canu rigú'ubia' qui' ri'u ca enne' Israel, a'hua lebi'i ca anciano: ⁹ Rinàba titsa' le intu' acerca de favor nu uccua lani nubeyu' cójuá, calatsi' le ccá le saber ti'íya modo beni tu' acca beyacca latsi'j. ¹⁰ An-nana ccá iyate le saber a'hua ituba yetsi Israel qui'ni lani la'huacca qui' Jesúscristo de Nazaret enne' betaá' le lo curútsia nna gùttie, pero Tata Dios nna chi bechithee bi de lo lù'uti. Por Jesúcrístua nna chi beyacca latsi' nubéyu'j nna, tì'a vívá rila'ni li a duã ru'a lo le.

¹¹ Jesucristua nna née Iyya Principal nu labí uccua latsi' le uquína' le para gudua le yú'u qui' Tata Dios, pero ¹² lanú nuýa enne' ní ccani gunna salvación qui' ri'u, porqui'ni lanuru attu nuýa guthèl-la' Tata Dios yétsiloyu para gudilà ca enne', sino làteruba Jesucristua.

¹³ Bilá' bání iyaba canu tsè'e nía qui'ni yala valor té qui' Pedrua nna Juáan nna, hua yù huá cã qui'ni labí tanto escuela huía cabi porqui'ni enne' sencillubá uccua cabi; acca yala biquila' latsi' quj por nu gutixa'a Pedrua nna gutelíni cã qui'ni gurèni cabi lani Jesús.

¹⁴ Bilá' huáni cã qui'ni nubeyu' nu chi beyacca latsi' niá nna chi dunía lani cabi, acca labiru pretexto betseláni cã para guni cã contra cabi. ¹⁵ Làniana bebèqquia cã cabi le' junta nna gùdulo cã bè' cã titsa' entre làba cã, ¹⁶ nna ra cã: Biani guni ri'u lani ca nubéyu'j cá. Pues iyábani canu tsè'e le' Jerusalén nna chi yù cã qui'ni milágruj nna uccuã por làcã; ri'u nna labí razón té para ina ri'u qui'ni álahua á' ná, ¹⁷ pero para qui'ni bittu guna adí ca enne' nu uccua nna, adila tsa' guthítsini ri'u cã qui'ni dèsideba annana bíttuúru ínneeni cã nuhuaya'

nu cca qui' Jesús. Gá huá ri'u cã qui'ni hua té castigo canchu guni cã seguir quixá'ani cã ca enne' ca cosj.

¹⁸ Làniana gutàyi' tè cã cabi attu vuelta nna gunèni cã cabi qui'ni bíttuúru derecho té qui' cabi para equixá'a cabi biýa titsa' nu cca qui' Jesús. ¹⁹ Pero Pedrua nna Juáan nna ra cabi cã: Línna tsánna canchu adí tsè' ná guni ri'u nu ra ca enne' tì'chula nu ra Tata Dios cá, ²⁰ porqui'ni intu' nna labí ccani tu' gudútsi tu' làa equixá'a tu' nu chi bila'ni tu' nna biyénini tu' nna. ²¹ De ra cabi anía nna yala betuxùnì cã cabi nna ra cã qui'ni canchu guni cabi seguir quixa'a cabi anía nna entonces guni cã cabi castigar. Be'èl-la' tè cã cabi éyya cabi, porqui'ni labí betseláni cã ti'íya modo guni cã cabi castigar lània en vista de qui'ni yétsiá nna rudàliani cã Tata Dios por milagro nu uccua lani nubeyu' cójuá. ²² Nubeyu' nu beyacca latsi' niá nna télá chùà' ídaniã lània.

²³ Pedrua nna Juáan nna de chi gùta' libertad qui' cabi nna beya cabi làti tsè'e adí ca discipulua nna gutixà'a cabi iyaba nu ra ca sacerdote principal a'hua adí canu rigú'ubia' qui' ca enne' yétsiá. ²⁴ Biyeni bání cc hermanos notíçj nna juntu taá beni iyaba cabi oración lani Tata Dios nna ra cabi: Señor, cuiã'bálu' ná Dios enne' beni ýiaba nna yétsiloyu nna indatò' nna iyaba ca cosa nu té nna, ²⁵ cuiã'lu' nna loti' Espíritu Santo benie latsi' David nna ra cuiã'lu' lo libro nu bedia bi:

Biánicca runi ca yetsi alboroto cá.

Ca enne' quia' nna, biánicca rulaba latsi' quj nu làa dacca' iýu' cá.

²⁶ Betùppa ca rey qui' yétsiloyu,

a'hua canu rigú'ubia' qui' ca yetsi nna uccua cã ttùba contra Señor Dios,

a'hua contra Cristo enne' betie itute la'huacca qui'e.

²⁷ Porqui'ni hualiba qui'ni Herodes nna Poncio Pilato nna betùppa cã le' ciudíj lani adí canu dittu' a'hua lani la'a mísmuba ca enne' Israel nna biria iyaba cã contra Ýi'ni Santo qui' cuiã'lu' Jesús enne' bete cuiã'lu' itute la'huacca qui'e porqui'ni née Cristo. ²⁸ Anía modo nna beni cã nu chì lá yù cuiã'lu' qui'ni anía ccá según ca propóstio qui' cuiã'lu'. ²⁹ Annaýa Señor, gunna' tsáruhuá cuiã'lu' ti'íya rinne cã contra intu' ca huenitsina qui' cuiã'lu'. Acca beni qui'ni gappa tu' adí valor para qui'ni bittu gátsini tu' equixá'a tu' titsa' qui' cuiã'lu'. ³⁰ Rinàba tu' qui'ni gulappa' cuiã'lu' canu ra'ni para qui'ni eyacca latsi' quj, a'hua qui'ni guni cuiã'lu' adí ca milagro nna adí ca cosa de la'huacca por medio de nombre qui' Ýi'ni cuiã'lu' Jesús enne' completamente tsè' due ru'a lo cuiã'lu'.

³¹ Beyacca ba beni cabi oración nna gùýu' làti tsè'e cabía; iyaba cabi nna gùýi' cabi adí la'huacca qui' Espíritu Santo nna gutixà'a cabi titsa' qui' Tata Dios sin la' rátsilatsi'.

³² Iyaba ca enne' chi huíalatsi'á nna ttùba uccua la' rulábalatsi' qui' cabi nna a'hua yala la' retúalatsi' gùta' qui' luetsi cabi. Lanú nuýa renã qui'ni nu té qui'j nna ná qui' terúbij, sino qui'ni iyaba ca cosa nna uccua cã qui' iyaba cabi. ³³ Ca apóstol qui' Señor nna beni cabi seguir gutixà'a cabi nu cca qui' Señor Jesús qui'ni bey-

acca bànie, pero gùinne cabi lani adírlá la'huacca nu bete Tata Dios qui' cabi. Yala favor beni Tata Dios lani iyaba cabi, a'hua ca enne' nna yala tsè' beyu ca cabi.

³⁴ Entre làcabi nna nìdirubani ttu enne' labí biya beyàt-sanià porqui'ni iyaba ca creyente canu anta' loyu qui' cabi nna a'hua canu tsìa yú'u qui' cabi nna, pues bètti' cabi ca cosj nna tahua' cabi bel-liu laya nu bètti' cabia nna, ³⁵ betsia cabi a ru'a lo ca apóstol. Ca apóstol nna gutithia cabi a según ti'iya ná bá la' ritè qui' ttu ca enne' rialatsi'á. ³⁶ Nía dua ttu enne' rialatsi' lá bí José, pero ca apóstol nna gutixa cabi láa bi Bernabé, titsa' qui' ri'u nna ra Enne' Runna La'yeni. Bernabéa nna ucua bi ttu enne' Israel descendiente qui' Leví, biria bi le' isla láa Chipre. ³⁷ Làbi nna gùta' ttu loyu qui' bi nna bètti' bi a; làniana bete tè bi laya lóyúa lani ca apóstol.

5 Gùdua huá ttu nubeyu' láa Ananías. Niula qui' niá nna láa Safira. Ananías nna bètti'a ttu loyu. ² Pero labí beria itute bel-liu nu ná laya lóyúa lani ca apóstol, sino gutua bā tí' para la; hua yù huá niula qui' niá na. ³ Acca ra tè Pedrua na; Ananías, ti'ani modo acca gutà'a Satanás lo loto' lu' nna becàttsi'ni lu' intu' ttu parte laya lóyúa cá, pues contra Espíritu Santo nna benilatsi' lu'. ⁴ Tsí álahua qui'ba lu' ná lóyúa ántesca gutti' lu' a cá. A'hua de chi bètti' lu' a nna tsí álahua qui'ba lu' ná bél-liuá cá. Biálacca belaba latsi' lu' ina lu' qui'ni ttutsij gutiya ca qui' lóyúa cá. Alàa intu' nuq' calatsi' lu' guthacca'yí lu', sino Tata Dios.

⁵ De biyeni'ni Ananías ca titsa'a' nna la'a mísmuba làti dùna nna gubixi chià nna gùttià. Làniana yala la' rátsilatsi' gùl-lani lo loto' iyaba canu bina noticia. ⁶ Làniana bitsina' tè tuchùppa ca nubeyu' cuiti' nna betùbi ca cuerpo qui' Ananías lári' nna gulèqquia tè ca na tacàttsi' ca na.

⁷ Ttu tsùna hora ti'ga bitola de uccua nuá nna gutà'a niula qui' Ananías, pero labí nì'i gunà nu uccua. ⁸ Ra tè Pedrua na: Gùtixa'ani inte', tsí ttu tsà' gutiya le qui' lóyúa cá. Becàbiq nna ra: Làchu, ttu tsà' bètti' tu' a. ⁹ Pedrua nna ra bi a: Biánicca gulèqquia lèttia le para qui'ni canchu hua rialàni le guthacca'yí le Espíritu Santo enne' guthèl-la' Señor cá. Nà' tè chi deda' canu becàttsi' ca tsèla lu'a; làcà nna tacàttsi' tehuá ca lu'.

¹⁰ Luegu taá nna gubixi chià ru'a lo Pedrua nna gùttià. Gutà'a ba ca nubeyu' cuiti'a nna bila'ni ca na qui'ni gùt-ti chì huá; acca gulèqquia ca na becàttsi' ca na cuitta' bà qui' tsèla niá. ¹¹ Làniana iyaba ca enne' chi runi formar iglesia nna adila gùtsini cabi, a'hua gùl-lani ttu la' rátsilatsi' lo loto' iyaba canu bina noticia nna.

¹² Por medio de ca apóstol nna iyetse' ca milagro ucua nu belue' la'huacca qui' Tata Dios lani cabi le' yétsiá. Iyaba ca enne' rialatsi'á nna retùppa ba cabi le' corredor qui' templua nu reya ca Portal qui' Salomón, para ca reunión qui' cabia. ¹³ Pero adí ca ènni'a nna labí beyáyani ca etùppa ca lani làcabi, por nu uccua lani Ananías nna Safira nna. Pero iyaba ca nna yala tsè' beyu ca canu rialatsi'á. ¹⁴ Pero bitola nna adila huàni ca enne' huálatsi' qui' Señor hasta qui'ni enne' yétse'ni, tàntua ca nubeyu' nna ca niula nna. ¹⁵ Yala fe gùppa ca lani Señor hàsta qui'ni guche' ca canu ra'ni qui' canía

fuera nna gutixa ca ca lo néda, canu betsia ca lo camilla ba l-le canu betsia ca lo bíyaáru bequína' ca l-le, para qui'ni canchu chi tté Pedrua nna eyacca' taá latsi' qui' màsqui'di yula qui' bi tté làti anta' nuya ttu ca. ¹⁶ A'hua nuyetse' ca enne' qui' ca yetsi anta' ita'lùba Jerusalén nna guche' ca canu ra'ni a'hua canu cca padecer por ca espíritu malo; iyaba ca nna beyacca latsi' qui'.

¹⁷ Acca por nui nna yala bitsa'áni nu uccua sumo sacerdote a'hua iyaba canu tsè'e parte la qui' partido religioso láa ca saduceos nna, yala la' yétsi' gùppa ca lani ca apóstol. ¹⁸ Gulù'u chi ná' qui' ca apóstol nna bedà-la ca cabi litsi' iyyà. ¹⁹ Pero ttu ángel enne' guthèl-la' Señor nna hué yèlà lània nna guthàlie ca puerta qui' litsi' iyyà nna bebèqqueie cabi nna røde cabi: ²⁰ Litsiá le' templua, líquixá'ani ca enne' ti'iya modo gata' la'labàni cubi nu labí ttíq qui' qui'. ²¹ Biyeni báni cabi nu ra ángelia cabi nna gutà'a cabi le' templua nitaáni da' ràni' nna gùdulo cabi gùtixa'ani cabi ca enne'.

Miéntaste nna nu ná sumo sacerdotea lani iyaba canu tsè'e parte la nna gutàyi ca iyaba canu rugú'ubia' entre ca enne' Israel nna beni ca ttu junta. Làniana beni ca mandado taxi' ca ca apóstol anta' le' litsi' iyyà. ²² Bitsina' ba ca policia le' litsi' iyyà, pero lanuru ca apóstol té nia; acca beyèqquia chi ca nna gùtixa'a ca nna ²³ ra ca: Hualigani nna yáya bá litsi' iyyà' tsittsi tsè'ni, a'hua ca guardia nna tsè'e ba ca al tanto ru'a puertà', pero de guthàlia tu' gutà'a tu' nna lanuru nuya té le' litsi' iyyà. ²⁴ Biyeni báni nu ná sumo sacerdotea notícj nna a'hua adí canu rue' cuenta qui' ca sacerdotea lani nu ná capitán qui' canu rue' cuidado templua nna, ucua'yí ya'áni latsi' iyaba qui' nna ra luetsi qui': Canchu tsialatsi' adí ca enne' por nu riquixa'a ca nna, ti'ala guni ri'u cá. ²⁵ Làniana gùl-l ni ttu nubeyu' nna ra ca: Ca nubeyu' canu bedà-la le le' litsi' iyyà', anna tè nna tsè'e ca le' templua' riquixá'ani ca ca enne'. ²⁶ Làniana huía chi nu ná capitán lani ca policia para taxi' ca ca apóstol attu, pero bíttuá maltratar beni ca cabi porqui'ni gùtsi báni ca ca enne' yétsiá nna belaba latsi' qui' qui'ni xiba hué' ca ca iyya para gatti ca. ²⁷ De chi taxi' ca cabi nna bèdu ca cabi ru'a lo canu tsè'e júntaá. Nu ná sumo sacerdotea nna gunaba titsa' tià cabi, nna ²⁸ ra: Tsí álahua chi bethítsini tu' le qui'ni bíttuúru quixá'a le nu cca qui' Jesús, atsi'íni iyaba ca enne' tsè'e Jerusalén nì nna chi nabia'ni ca nu riquixá'a le nna catè latsi' le tatsia le iquía tu' qui'ni intu' bètti' tu' Jesús. ²⁹ Pedrua lani adí ca apóstol nna becàbi cabi nna ra cabi: Adila cadu-el-la' guni tu' obedecer Tata Dios ti'chula nu ra ca enne'. ³⁰ Dios enne' huálatsi' ca tà' tata qui' rí'ua nna belithee Jesús de lo lù'uti para labiru gattie, màsqui'ba lebi'i nna bètti' li e porqui'ni beni le disponer qui'ni betaá' ca ne lo curútsia nna gùttie. ³¹ Pero Tata Dios nna chi bèdue bi lado ná' bànie para quée Príncipe nna Enne' Gunna Salvación nna, para qui'ni gappa ri'u ca enne' Israel oportunidad para eyacca ri'u arrepentir por ca tul-la' qui' ri'u nna eyuniyén latsi'e qui' ri'u. ³² Intu' nna ná tu' testigo qui'e acerca de ca cosj, a'hua chi guthèl-la' Tata Dios Espíritu Santo para thúe lo loto' ca enne' canu runi ca ne obedecer.

³³ Biyeni bani cã ca titsa'a nna yalàni bitsa'áni cã cabi nna uccua latsi' quj gúttí cã cabi. ³⁴ Le' junta nna re' huá ttu nu runi seguir religiún fariséua nna lá bí Gamaliel, uccua bi profesor qui' ley qui' ca enne' Israel nna gùppa iyaba ca enne' bi titsa'. Gùduli bi nna beni tè bi mandado qui'ni cueqquia sà cã ca apóstol le' junta. ³⁵ Làniana ra bi iyaba ca enne' tsè'e le' junta: Lebi'i ca enne' Israel, tsè'taá licuèqquia lèttia qui' le acerca de nu guthuacca' le ca nubéyu'ã', ³⁶ porqui'ni'ni ttu cuaýa nuá nna biria tu nu lá Teudas, nuýé bèniniã ca enne' prometer. Ttu tappa gayua' ti'ga ca enne' huíalatsi' quj quí'j, pero bitola nna bètti ba cã na, a'hua iyaba canu huíalatsi' quj quí'j nna gùthilàlia bá cã nna benítilo bá partido qui' niá. ³⁷ Bitola nna biria attu nubeyu' de Galilea láã Judas tiempo loti' gùýi' gobierno cuenta láa iyaba ca ènni'a. Iýétse'huá ca enne' nna tanó cã na, pero bil-lùýa tehuá latsi'j a'hua iyaba canu huíalatsi' quj qui' niá nna gùthilàlia bá cã. ³⁸ Annana gúnná' le ttu consejo: Liuxùl-là latsi' le ca nubéyu'ã' nna lihue'èl-la' cã éyya cã. Porqui'ni canchu nu runi cã nna ná según la'huacca nu té qui' ca enne' nna, entonces hueníttiló bá. ³⁹ Pero canchu nu runi cã nna ná por la'huacca qui' Tata Dios nna, entonces labí írialàni le gulùýa le latsi'j, porqui'ni níca'chú táliã qui'ni redúdítsi lani le Tata Dios.

⁴⁰ Canu tsè'e le' junta nna gutà'a cã razón por nu ra Gamaliel, acca gutàýi tè cã ca apóstol attu nna. Bitola de bè' cã cabi idí' tsè' nna bethítsini cã cabi attu qui'ni bíttuúru quixá'a cabi nu cca qui' Jesús, làniana bétse'e cã cabi libre. ⁴¹ Beria tè ca apóstol le' junta nna yala bedacca' latsi' cabi porqui'ni Tata Dios nna benie permitir qui'ni ccá cabi padecer por causa de qui'ni bedàliani cabi nombre qui' Señor Jesús. ⁴² Labí bedùtsi cabi gutixa'a cabi sino beni cabi seguir fiel nna gutsé'e cabi le' templua ttu ttu tsá bá, a'hua huía cabi litsi' ca enne' nna gutixa'ani cabi cã ca titsa' tsè' qui' Jesucristua.

6 Ca tsá lania nna adí iýetse' ca enne' nna huíalatsi' quj Jesucristua. Làniana canu gunne titsa' griego nna biyèyya cã contra canu gunne titsa' hebreo nna ra cã qui'ni labí tsè' runi cabi atender ca niula viuda canu tsè'e le' iglesia canchu chi rithia cabi ttu ttu tsá nu ro ca enne' ritè la'dí'. ² Tsi'nu ca apóstol nna betùppa tè cabi iyaba ca enne' rialatsi'á nna ra cabi: Labí ná tsè' qui'ni gútse'e latsi' tu' predicación qui' ca titsa' qui' Tata Dios para quithia tu' nu té qui' iglesia lani ca enne' pobre. ³ Acca lebi'i hermanos, liguni nombrar gàtsi ca ènne'yu' entre ri'u para tsìnj. Gucué' ri'u ca enne' dàa titsa' qui' cabi runi cabi nu ná tsè' nna té adí experiencia qui' cabi por la'huacca qui' Espíritu Santo lo losto' cabi, canu té adí la' riyeni tsè' qui' cabi nna, para qui'ni gúdu ri'u cabi guni cabi tsìnj. ⁴ Intu' nna guni ba tu' seguir guni tu' oración nna quixá'a tu' titsa' qui' Tata Dios.

⁵ Iyaba ca enne' ýétse'á nna yala guyú'u latsi' cabi nu ra ca apóstol, acca becué' tè cabi primérute Esteban porqui'ni yala fe té qui' bi lani Tata Dios, a'hua yala enne' de experiencia uccua bi por la'huacca qui' Espíritu Santo. Becué' huá cabi Felípea, a'hua enne' lá

Prócoro nna, a'hua enne' lá Nicanor nna, a'hua Timón nna, a'hua Parmenas nna, a'hua Nicolás enne' Antioquía nna. Nicolás nna labí ná bi enne' de raza judío, pero ántesca tsialatsi' bi evangelio nna beni bi seguir religiún qui' ca judíua. ⁶ Beni tè ca creyénteá presentar gàtsi ca ènne'yu'a ru'a lo ca apóstol. Làcabi nna betsia ná' cabi iquua ca enne' gàtsia nna beni cabi oración por làcabi; anía modo nna beni cabi ca ènni'a encomendar latsi' ná' Tata Dios para tsìnj. ⁷ Itúbani nía nna adí telá bitsila titsa' qui' Señor hàstaá qui'ni adí ca enne' ýétse'ní tsè'e le' Jerusalén nna huía huá latsi' quj Señor, a'hua entre làcã nna tsè'e nuýetse' ca sacerdótea gùppa huá cã fe lani Señor Jesús.

⁸ Esteban nna yala favor beni bi lani ca enne' por gracia nu bete Tata Dios qui' bi, a'hua beni Tata Dios bi bendecir lani la'huacca nna. Beni bi iýetse' ca milagro le' ciudad a'hua adí ca cosa nu rulue' qui'ni la'huacca qui' bi nna dá'ã de ýiabara'. ⁹ Le' ciudad nna dua huá ttu sinagoga làti retùppa canu lá cã Esclavos Liberdados. Làcã lani canu da' le' ca ciudad Cirene nna Alejandría nna a'hua le' ca región Cilicia nna Asia nna gùdulo cã bè' cã titsa' lani Esteban. ¹⁰ Pero labí bírialàni cã gurèxaèl-la' cã bi porqui'ni gunne bi lani la' riyeni tsè' por la'huacca qui' Espíritu Santo lani bi. ¹¹ Acca gutiýa bání cã bel-liu lani tuchùppa ca nubeyu' huaya' para ilitha cã belá'na qui' Esteban nna ina cã qui'ni biyénini cã gùnne bi ca titsa' nu làa dacca' iýu' contra Moisés a'hua contra Tata Dios nna. ¹² Anía modo nna gulù'uyí' cã latsi' ca enne' yétsiá a'hua canu rigú'ubia' entre làcaná a'hua ca maestro de la ley qui' caniá nna. Iyaba cã nna gudunó cã Esteban nna bedàxu' cã bi nna guche' cã bi ru'a lo iyaba canu rigú'ubia' le' junta. ¹³ Bedù tè cã ca testigo fàlsuá nna ra cã: Nubéyu'j nna bihua rudùtsiã rinniã ca titsa' mal contra templo nu chi uccua lé'yá, a'hua runiã despreciar nu ra lo ley religiosa qui' ri'u nna; ¹⁴ pues la'a mísmuba intu' nna chi biyénini tu' rã qui'ni Jesús nu Nazaret nna gutàppà'ã lugar lé'yá qui' rí'uj nna gutsiáníã ca costumbre nu gutixa'ani Moisés ca tà' tàta qui' rí'ua nu ná qui'ni guni ri'u seguir.

¹⁵ Làniana iyaba canu tsè'e le' junta nna gùnna' cã Esteban nna bila'ni cã qui'ni lo bi nna uccua tittíníã tì'a lo ttu ángel de ýiabara'.

7 Enne' ná sumo sacerdótea nna gunàba titsa'ã Esteban nna rã bi: Tsí hua lí á' gunne lu'. ² Becàbi Esteban nna ra bi: Lebi'i hermanos israelitas nna ca tàta nna liudaáruhuá naga' le ca titsa' nu quixa'ánia' le:

Iyaba ri'u nna ná ri'u descendiente qui' tà' tàta qui' ri'u Abraham enne' gùdua tiempo antigua. Tata Dios enne' dua ýiabara' nna gùnne lani bi loti' dua rù bi le' región Mesopotamia ántesca tsía bi thua bi le' ttu yetsi láã Harán nna, ³ rèe bi: Biria látsi lu' nna bétse'e latsi' ca pariente qui' lu' nna huía attu lèttia lá, inte' nna huànidiga' gaýa thua lu'. ⁴ Biria tè Abraham le' región qui' ca enne' caldeos nna huía bi gùdua bi le' yetsi Harán; nía nna gùtti tàta qui' bía. Làniana guthèl-la' Tata Dios bi làti tsè'e le' anna. ⁵ Pero Tata Dios nna labí bete tìe lóyúj lani bi tiempo làniana, nìdirubani làti gudu

ttu n'ia bi. Sino beninie bi prometer qui'ni gútie na latsi' ná' bi a'hua lani ca y'i'ni bi bitola, màsqui'ba lanú y'i'ni bi chi té lània. ⁶ Tata Dios nna rée bi qui'ni ca descendiente qui' bi canu galia bitola nna ccá cabi enne' dittu' le' attu nación huaya'. A'hua rée bi qui'ni canu nía nna guthítsini cā cabi para guni cabi tsina lo quj, aníaba tsé'e cabi por tappa gayua' ida. ⁷ Tata Dios nna ra ruhuée bi: Inte' nna gunia' castigar ca enne' qui' nación làti guni ca descendiente qui' lu' tsina lo quj: pero bitola nna gunia' qui'ni eria cā nía nna guni cā inte' servir lugar nì. ⁸ Prueba de qui'ni Tata Dios nna née enne' fiel para gunie cumplir iyaba nu chi rée Abraham nna uccua ttu seña cuerpo qui' Abraham láq circuncisión por mandado qui' Tata Dios. Acca loti' bitsina' y'i'ni bi Isaac nna beni Abraham na circuncidar de uccuanā xūnu' ubitsa, porqui'ni Abraham nna huíalatsi' bi Tata Dios. Anía tehuá beni Isaac lani y'i'ni bi Jacob, a'hua Jacob lani tsì'nu ca y'i'ni bía ca enne' gùdu-lo raza qui' ri' u. ⁹ La'a mísmuba ca y'i'ni Jacob canu ná tà' tàta qui' ri' u gutsé'e tiempo antigua nna gùppa cā la' yélsiti' lani bettsi' quj José nna, bètti' cā bi lani tuchùppa ca enne' día para país láq Egipto. Pero Tata Dios gùdu bée lani Joséa nna ¹⁰ gutue iyaba ca problema qui' bi nna benie qui'ni gùta'ni bi gracia nna la' riyeni tsè' nna ru'a lo Faraón enne' uccua rey qui' Egíptua; acca beduā bi para ccá bi gobernador qui' itute Egíptua a'hua sobre iyaba ca interés nu té qui' j nna. ¹¹ Làniana uccua ttu ùbina' fuerte ni le' ituba región qui' Egíptua a'hua hàstaá Canaán làti gutsé'e ca y'i'ni Jacob. Yala uccua ca enne' sufrir hasta qui'ni a'hua ca tà' tàta qui' ri' u nna labí té nu go cabi. ¹² Bina bá tà' tàta qui' ri' u Jacob qui'ni yala yua' té le' país Egíptua, acca guthèl-la' bi ca y'i'ni bía nía para táyo'o cā yua'. ¹³ Pero nu cca chùppa vuelta guthèl-la' bi cā Egíptua nna, gutixa'ani Joséa cā qui'ni la'a làbi nuá bettsi' cania nu beni cā maltratar. Anía modo uccua Faraón saber nuña ná familia qui' Joséa. ¹⁴ Làniana gutāyì Joséa tàta qui' bi Jacob a'hua iyaba ca pariente qui' bía para tsía cā Egíptua. Uccua gàyuna' tsìnu' cabi. ¹⁵ Acca huía tè Jacob hàstaá Egíptua para thua bi. Nía bá gùtti bi a'hua tsì'nu ca y'i'ni bi canu gùdulo raza qui' ri' u nna. ¹⁶ Bitola nna tahua' cā ca cuerpo qui' cabi hàstaá Canaán, nía nna becàttsi' cā cabi le' ttu loy nu huí'i Abraham qui' ca y'i'ni ttu enne' láq Hamor le' yetsi Siquem. ¹⁷ Loti' chi debíga' tiempo qui'ni ccá cumplir promesa lígani qui' Tata Dios lani Abraham, adírlá xeni chi ná yetsi Israel, pues nuyetse' cā chi huàni le' país Egíptua. ¹⁸ Pero bitola nna gùdua attu rey para cu'úbia' Egíptua', pero lā nna labí benibí'ā Joséa porqui'ni lanuru Joséa té, qui'ni chi gùtti bi. ¹⁹ Rey cúbía nna bethacca'yíā ca enne' qui' ri' u nna labí beyu tsì'ā cabi hàstaá qui'ni benia mandado gatti ca huatsa to' qui' cabía confórmea galia cā, para qui'ni bíttuúru tsání raza qui' ri' u. ²⁰ La'a mísmuba tiempo lània nna gùlia ttu nubeyu' to' gùta' lāa bi Moisés; Tata Dios nna yala guyú'u latsi'e bi. Por tsùnna biú' teruba bìrialàni ca tàta nàna qui' bía becàttsi' cā bi le' yú'u. ²¹ Loti' chía ná para qui'ni gatti bi nna, la'a mísmuba y'i'ni niula qui'

rey Faraón bedi'ā bi nna bedi'yèniā bi ti'atsi y'i'ni bi. ²² Moisés nna bidète' ba bi ituba ciencia nu nabia'ni ca enne' Egíptua. Yala tsè' gùre' la' riyeni qui' bi para inne bi nna guni bi tsè' biyā tsina. ²³ Loti' ùccuanì Moisés chùà' ida nna belaba latsi' bi tanèl-lia' bi ca enne' ná raza qui' bi ca enne' Israel. ²⁴ Bilá' tènì bi ttu nu Egíptua runia maltratar ttu enne' qui' bía, acca bèdi' bi a nna bètti' bi nu Egíptua, anía modo nna bèdi' bi yèe' qui' enne' qui' bía. ²⁵ Belaba latsi' bi qui'ni ca enne' qui' bía nna huènnia cā cuenta qui'ni Tata Dios nna gudilèe cā latsi' ná' canu Egíptua por medio de làbi, pero làcā nna labí gutelíni cā anía. ²⁶ Porqui'ni attu yu'utsá nna bitsina' bi làti tsè'e chùppa canu ritil-la entre ca enne' qui' bía, acca uccua taá latsi' bi gùtse'e tsè' bi cā nna ra bi cā: Bettsi' bí lé cca, biánicca rue' luetsi le. ²⁷ Entonces nu runi maltratar attu nubéyu'a nna becābiā Moisés: Núnì beduā lu' para cu'úbia'ni lu' intu' nna guni lu' lu'uxtíca qui' tu' nì'i, ²⁸ tsí càhua latsi' lu' gutti lu' inte' tì'a betti lu' enne' Egíptua nāya cā.

²⁹ Biyeni bāni Moisés ca titsa'a nna becuitta taá bi huía bi idittu' hàstaá látsi ca enne' madianitas. Nía bá bettsaná' bi nna gutsé'e chùppa y'i'ni bi. ³⁰ Chùà' ida tì'ga bitola nna loti' gurèni bi làti dua i'ya láq Monte Sinaí nna bila'ni bi ttu ángel le' ttu tittsa yèttse' nu ritelà-làni. ³¹ Bilá' bāni Moisés nuá nna yala uccuayí latsi' bi, acca gubiga' tè bi para inna' tsè' bi biyā nuá, làniana biyénini bi tsì'i Señor Dios nna rée bi: ³² Inte' ná Dios qui' ca tà' tàta qui' lu' Abraham nna Isaac nna Jacob nna. Màsqui'ba para yétsiloyu chi gùtti cabi, pero lani inte' nna bàni ba cabi. Biyeni bāni Moisés qui'ni rinne Tata Dios lani bi nna gùdulo bi biyitti'ni bi. De tantua gùtsini bi nna labiru beyáyani bi inna' bi làti re' yèttse' nu ràl-la'a. ³³ Tata Dios nna gunènie Moisés adí nna rée bi: Gulèquua ca guarachu qui' lu'a' nì'a lu', porqui'ni làti du lu'a' nna nā lugar santo, ³⁴ hualigani qui'ni chi bila' te' tì'yā ná la' ritè qui' ca enne' quia' tsè'e Egíptua; hàstaá yiabara' chì huá biyeni te' la' ribetsi qui' quj por iyaba nu ruthacca' canu nía cā; acca rínnia' lani lu' porqui'ni calátsa'a' gudilá ya' le làtsi' ná' canu Egíptua. Annana, bèduli porqui'ni calátsa'a' ithèl-la'a' lu' Egíptua.

³⁵ Anía beni Tata Dios, màsqui'ba chi bettsibi cā Moisés nna ra cā bi: Núnì beduā lu' para cu'úbia'ni lu' intu' nna guni lu' lu'uxtíca qui' tu' nì'i; pero Tata Dios nna guthèl-le'e Moisés para ebèquua bi cā nía nna gudilà bi cā làtsi' ná' nu uccua rey qui' Egíptua, por medio de la'huacca qui' ángel enne' bila'ni bi le' yèttsi'a. ³⁶ La'a mísmuba Moisés nna bebèquua bi cā le' Egíptua bitola de beni bi iyètte' ca milagro a'hua adí ca señal de la'huacca qui' Tata Dios le' región qui' Egíptua, a'hua loti' biyàlia ttu néda le' indatò' nu láq Mar Rojo nna guttè cabi làhui'. Beni hua bi adí ca milagro loti' gutsé'e cabi le' desiértuá por chùà' ida. ³⁷ La'a mísmuba Moisés nna gunèni bi ca enne' Israel nna ra bi cā: Huàl-lani tsá qui'ni Señor Dios enne' becuí'e inte' nna guni huée qui'ni attu descendiente qui'ba le ccá huée profeta. Acca líúda naga' le qui'e nna liguni nu ínneé. ³⁸ Ttu ángel nna gudue ru'a lo Moisés loti' huàppi

bi lo i'ya nu lá Monte Sinaí. Angeliá nna bi'e titsa' lani bi, a'hua lani ca tà' tàta qui' ri'u gutsé'e lània. Beni Moisés recibir ca titsa' de la'labàni nu bethà'na bi hàstaá lani ri'u anna. ³⁹ Pero ca tà' tàta qui' rí'ua nna labí uccua latsi' quj gudà naga' quj qui' Moisés, sino betsi'bi lá ca bi nna tulidàba bedua iquua quj eyéqquia ca Egíptua. ⁴⁰ Làniana ra ca Aarón: Beni ttu bi'ya imagen para ccá dios qui' tu' nna guniá intu' cuàlani porqui'ni Moisés nu guleqquia ri'u le' Egíptua nna, quiligáhuá té néda gu'yi' bi. ⁴¹ Làniana beni ca ttu ídolo nu de oro forma de gù'na para gudu'ibi quj ru'a lúj, a'hua bètti ca i'yé ca animal nna betsia ca ca ru'a lo ídoluá nna beni ca fiesta qui'j. ⁴² Acca Tata Dios nna bétse'e tè latsi'e ca nna be'èl-la' telée ca guni ca adorar hàstaá ca bélia tsia yiaba tì'a chi ra Tata Dios lo ca libro làti ga'na escrito por ca enne' uccua profeta qui'e:

Lebi'i ca enne' Israel, durante chùà' ida nu gureni le le' desiértua nna i'yétse' ca animal to' betti le para sacrificio.

Tsí por inte' ba beni le ca ofrecer cá. Labí.

⁴³ A'hua gulèqquia le estatua qui' Moloc lani yáníyúla qui'j;

A'hua beni le ttu figura forma de ttu bélia para ccá representar Remfán nu rena le qui'ni ná dios qui' le;

A'hua adí ca figura nu beni le nna bedu'ibi le ru'a lo quj.

Acca guté telá' le cuenta para iche' ca le adíralá idittu' de le' nación nu láq Babilonia, para ccá le esclavo nna guni le tsina lo quj.

⁴⁴ Ca tà' tàta qui' rí'ua nna beni cabi ttu carpa xeni nu bi'yu' de templo provisional para làcabí. Lè' templua nna gutua cabi ca tabla íyyá làti ga'na escrito lo quj ca mandamiento nu bete Tata Dios lani Moisés. Carpa nu bi'yu' de templo qui' cabía nna beni cabi a' tì' taání belue'ni Tata Dios lani Moisés loti' gunènie bi qui'ni á' ná nu guni bi. ⁴⁵ Adí ca tà' tàta qui' ri'u gutsé'e bitola nna bià' cabi iyábani material bèniní cabi templua ga'ya tediba huía cabi. Gutà'a cabi le' región qui' ca enne' huaya' lani Josué enne' uccua capitán qui' cabía. Tata Dios nna gulèqque ca contrario qui' cabía látsi quj, pero lóyú qui' caníá nna betie na qui' ca tà' tàta qui' rí'ua. Anía uccua hàstaá tiempo qui' David. ⁴⁶ David nna gùppa bi favor ru'a lo Tata Dios. Gunàbani bi Tata Dios tì'a huía huá latsi' tà' tàta qui' ri'u Jacob, qui'ni gudua bi ttu templo para lèe. ⁴⁷ Pero álahua David bedua templua para Tata Dios, sino yi'ni bi Salomón lá bedua bi a. ⁴⁸ Yù bá ri'u qui'ni Tata Dios enne' dua yi-abara' nna labí due le' ca yú'u nu runi ba ca enne', tì'a ra Tata Dios làti ga'na escrito por enne' uccua profeta qui'e:

⁴⁹ Yiabara' ba ná trono quia', yétsiloyu nna ná tià làti rudu ca nì'a'.

Biálá yú'u ní gudua le para inte' cá, gálá nuq' dua lugar làti edi látsa'a' cá.

⁵⁰ Tsí álahua inte' ba beni iyaba ca cosj cá.

⁵¹ Beni ba Esteban seguir gunne bi nna ra bi: Yala enne' cabezudo ná le, a'hua l-liu'u losto' le nna a'hua la' riyeni qui' le nna ná tì'a rulaba latsi' canu labí rialat-

si' quj Tata Dios. Tùlidàba tsè'e le contra Espíritu Santo. Tì'a beni ca tà' tàta qui' lía, á' tehuá runi le. ⁵² Porqui'ni nú lá ca profeta bíhuá uccua cabi sufrir por ca tà' tàta qui' lía cá. Anteslá bètti ca ca enne' gutixa'a con tiempuní qui'ni íl-lani ttu enne' labí té falta qui'e, pero de gùl-lanie nna bete la li e cuenta hasta qui'ni bètti li e. ⁵³ Lebi'i lá nuq' beni recibir ca mandamiento nu benna Tata Dios por medio de ca ángelia para guni le nu rée, pero labí runi le ca.

⁵⁴ Biyeni bání ca ca titsa'a nna bitsa'á lani ca Esteban nna uccua latsi' quj gúttí ca bi. ⁵⁵ Por la'huacca qui' Espíritu Santo nna gunne Esteban ca titsa'a nna gúnna' tè bi yiabara' nna bila'ni bi la'yani' nu dá' dèsdèba yi-abara' la làti dua Tata Dios. Bilá' bání bí Jesús qui'ni du tìe lado ná' bání qui' Tata Dios. ⁵⁶ Làniana ra tè bi: Anna tení rila' te' yalia yiabara', linna' tsaáruhuá qui'ni Nubeyu'a nna du tie lado ná' bání qui' Tata Dios.

⁵⁷ Làca nna guretsi ya'ání ca nna bethàya naga' quj nna bitsina' chì ca ttu tiempo ba para gúttí ca bi. ⁵⁸ Làniana gulèqquia tè ca bi fuera yétsiá. Canu uccua testigo falso contra Esteban nna becùà' ca ca lári' qui' caníá ru'a lo ttu nubeyu' láq Saulo para qui'ni hu'fá ca cuidado. Gùdulo tè ca rue' ca Esteban íyyá. ⁵⁹ Beni ba ca seguir bedua ca íyya iquua Esteban miéntraste beni bi oración nna ra bi: Señor Jesús, bedi' cuiq'lu' espíritu quia' canchu chi gattia'. ⁶⁰ Làniana bedu'ibi bi nna gunne bi iditsa nna ra bi: Señor, bittu exalatsi' cuiq'lu' túl-li'j nu runi ca. Beyacca ba ra bi anía nna gùdulo descanso eterno qui' bi.

8 Nubeyu' lá Saúluá nna gùdu bá de acuerdo qui'ni gutti ca Esteban. Ca tsá lània nna gùdulo ca betsia latsi' quj ca creyente qui' iglesia nu re' Jerusalén. Acca gùthilàlia ba iyaba cabi ituba región qui' Judea nna Samaria nna, pero ca apóstol nna beyà'na ba cabi le' Jerusalén. ² Tuchùppa ca creyente fiel nna guche' cabi cuerpo qui' Esteban nna becàtsi' cabi bi; yala guretsi cabi por nu uccua lani bi. ³ Saúluá nna beni bá seguir betsia latsi'j ca enne' rialatsi'á; gutà'q le' ca yú'u qui' cabi nna guté'ya cabi nna bedàl-là cabi litsi' iyya, tàntua ca nubeyu' l-le ca niula l-le.

⁴ Pero ca enne' gùthilàlia ba nna huía cabi itú lèttia tabání huèquixa'a evangelio. ⁵ Felípea nna huía bi para ttu yetsi le' región Samaria nna beni bi predicar nu cca qui' Cristua. ⁶ Betùppa tè nu'yetsé' ca enne' yétsiá nna yala tsé' bedà naga' quj nu gutixá'ani Felípea ca. Biyénini ca predicación qui' bi nna bila'ni ca ca milagro nu beni bi. ⁷ Porqui'ni por Felípea nna acca i'yetsé' canu uccua padecer por ca espíritu malo nna ribetsi yà'ani ca beria ca lo losto' ca ènni'a. A'hua i'yetsé' canu ra'ni parálisis nna ca enne' cojo nna beyacca latsi' quj. ⁸ Acca iyábani ca enne' le' yétsiá nna yàlaní la' redacca' latsi' guta' qui' quj. ⁹ Gùdua ttu nubeyu' láq Simón, chia gutsá ná huatsaa' nna yala bethacca'yíq ca enne' Samaria nna yala enne' yeni belaba latsi'j uccua. ¹⁰ Iyaba ca enne' nna yala huíalatsi' quj qui'j, tàntua canu adiru cuiti' hàstaá ca enne' gùla nna ra ca: Là nui nna du meru gani la'huacca yeni qui' Tata Dios lani a.

¹¹ Yala gùppa ca titsa' nubeyu'a porqui'ni berexaèl-la'q

ca por medio de la huatsàa' nu runià chĩa gutsà ni.
¹² Biyeni báni ca enne' yétsiá predicación qui' Felípea acerca de ca titsa' tsè' cubi nu cca qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios nna Jesucristua nna, huía tèle latsi' quj nna ucua ca bautizar tantua ca ènne'yu' l-le ca niula l-le.
¹³ La'a mísmuba Simón nna huía huá latsi'j. De chi ucua bautizar nna tulidàba gurènià lani Felípea; a'hua de bila'nià ca milagro nu beni Felípea a'hua adí ca hecho nu rulue' la'huacca qui' Tata Dios lani bi nna yala biquila' latsi'j. ¹⁴ Bina bá ca apóstol tsè'e le' Jerusalén qui'ni ca enne' Samaria nna chĩ huá ríalatsi' quj titsa' qui' Tata Dios, acca guthèl-la' cabi Pedrua nna Juáan nna nía. ¹⁵ Bitsina' bá cabi nía nna beni cabi oración por canu ríalatsi'á para qui'ni thi' cabi la'huacca qui' Espíritu Santo. ¹⁶ Porqui'ni lanú nuña iqquia ní chi huadi la'huacca qui' Espíritu Santo lània entre ca enne' Samaria, sino qui'ni uccua ca bautizar tsua' teruba lani nombre qui' Jesús. ¹⁷ Pero de betsia ná' ca apóstol iqquia ca ènni'a nna gul-lani tabá Espíritu Santo lani ca. ¹⁸ Simón nu guýeni mágia ántesca tsíalatsi' niá nna, de rutsia ná' ca apóstol iqquia ca enne' nna ridi' ca la'huacca qui' Espíritu Santo, acca bèninià cabi ofrecer bel-liu nna, ¹⁹ rã cabi: Ligúnna huá la'huacca quia' para qui'ni nuña tediba gútsiá nàya' iqquj nna gunià recibir la'huacca qui' Espíritu Santo. ²⁰ Pedrua nna ra tèle bi a: Tata Dios nna gunie lu' castigar tsa'tséla tehuá bel-liu qui' lu'a', porqui'ni rulaba latsi' lu' g'óní lu' favor nu ÿa runna ba Tata Dios. ²¹ Labí té derecho qui' lu' para lání lu' le' tsinj, porqui'ni la' rulabalatsi' qui' lu' nna labí ná tsè' ru'a lo Tata Dios. ²² Acca beyàtta'yú lani Tata Dios por maldad qui' lu'a' nna, xiaba canchu lèe nna eyuniyén latsi'e qui' lu' por la' rulabalatsi' mal nu yù'u lo loto' lu'. ²³ Porqui'ni rilá' te' qui'ni yù'u ba lu' le' la' chul-la, a'hua tul-la' qui' lu' nna ÿiga' bánià lu'. ²⁴ Becàbi Simón nna rã: Linàbani Señor por inte' para qui'ni nidi ttu ca cosa nu chi ra liá' nna làa thacca' ya' a. ²⁵ Làniana Pedrua nna Juáan nna de chi bete cabi testimonio nu cca qui' Jesucristua nna gùtixa'a cabi titsa' qui' Tata Dios le' iýetse' ca yetsi anta' Samaria nna, beyeqquia cabi Jerusalén.
²⁶ Bitola nna gunne ttu ángel enne' guthèl-la' Señor lani Felípea nna rèle bi: Gùduli nna huía gutèl-la' néda yúbitsi nu riria dacca' lado sur qui' Jerusalén para yetsi láa Gaza. ²⁷ Làniana gùduli chĩ Felípea nna guda' chĩ bi. Tiémpuá nna bila'ni bi ttu enne' Etiopía nación qui' Africa. Nubéyu'a nna uccu a empleado nu dacca' le' palacio qui' Candace niula uccua reina qui' ca enne' Etiopía. Nubéyu'a nna ná ttu nubeyu' eunuco, biã cuidado iyaba ca riqueza nu té qui' niula rigú'ubi'á. Empleádua nna huía le' Jerusalén huèni Tata Dios adorar. ²⁸ Beyeqquia tiã látsj nna deyu'á le' carreta qui' niá nna rul-la tiã escritura nu ga'na escrito por Isaías enne' uccua profeta qui' Tata Dios tiempo chĩa gutsá. ²⁹ Espíritu Santo nna rèle Felípea: Gubíga' luítta' carreta'. ³⁰ Gubiga' tèle Felípea nna biyénini bi qui'ni nubeyu' Etiopía nna rul-la escritura nu bedia profeta Isaías, acca ra tèle bi a: Tsí hua ritelíni lu' biã nuã' rul-la lu' cá.
³¹ Becàbiã nna rã bi: Ti'ani modo ttéli te' canchu núhuá

nuña ethàsilà'naniã inte' n'i. Làniana gùtta'yú tènìa Felípea qui'ni tsappi bi nna cue'ni bi lani a le' carreta.
³² Lectura làti rul-la naá nna ra ij:
 Tí'a riche' ca ttu carnero para gutti ca na, a' tehuá guche' ca ne.
 A'hua ti'a ttu carneru to' labí biã runiã canchu chi richu ca ittsa' ÿúj, a' tehuá lèe nna labí bedudísié de chi ruthácca' ca néa biã.
³³ Beni ca ne tratar ti'atsi labí enne' re' cuenta née, a'hua labí lu'uxticia beni ca qu'e.
 Acca núní ccani equixá'a ti'íyã tegá mal uccua canu gutsé'e tiempo qui'e cá.
 Gutua ca la'labàni qui'e le' yétsiloyuj.
 A' ra lo Escritura. ³⁴ Làniana ra tiã Felípea: Bethàsilà'na bál-lani inte': Núní qui'ní nui rinne profeta, tsí la'a qui'ba bi, o, tsí qui' nuña attu enne' ba áccá. ³⁵ Felípea nna gùdulo bi por medio de Escritura nna gutixa'ani bi a ca titsa' de salvación nu runna Jesucristua. ³⁶ Néda ba yù'u cabi nna taxácca' cabi ttu lèttia làti yù'u inda. Acca ra tèle nubéyu'a: Chi gul-lani ri'u làti yù'u inda. Tsí bihua cca tià' bautizar anna cá. ³⁷ Felípea nna ra bi a: Huacca láaná canchu hua ría latsi' lu' lani itute loto' lu'. Becàbiã nna rã: Hua ría ba látsa'a' qui'ni Jesucristua nna née ÿi'ni Tata Dios. ³⁸ Beni tiã mandado qui'ni thut-si carreta. Làniana huadi tèle chùppa taá cabi le' inda nna beni tèle Felípea na bautizar. ³⁹ De beria cabi le' inda nna, Espíritua nna de repente tabá bedi'e Felípea nna bedue bi attu làti huaya'. Nubeyu' Etiopía nna labiru bilá'niã bi nna deyya tiã látsj lani la' redacca' latsi'.
⁴⁰ Bitola nna bilá' tènì ca Felípea le' yetsi láa Azoto. Gutè ba bi nía nna beni bi predicar evangelio le' ttu ttu ca yétsiá nna bitsina' bi Cesarea.
 9 Saulo nna beni bã seguir betsia latsi'j canu ríalatsi' qui' Señor, hàstaá qui'ni beduã iqquj gùttíã cabi. acca huía ru'a lo nu uccua sumo sacerdotéa, nna ² gunàba tiã orden para gutiã lani canu rigú'ubia' le' ca sinagoga le' ciudad Damasco, para qui'ni canchu et-selániã nuña ttu ca ènne'yu' l-le ca niula l-le canu ríalatsi' qui' Cristua nna íchi'a cabi preso para Jerusalén. ³ Néda bá yù'u Saúlua chi' taáduã itsina'a le' ciudad Damáscuá, de repente taá nna gul-lani ttu la'yani' qui' ÿiabara' nna bedàni'a ÿita'lùbaniã. ⁴ Acca la'a mísmuba làti du naá gubixi chĩa loyu nna biyeni tènìa tsi'i ttu enne' gunènie na, nna rèle: Saulo, Saulo, biánicca rutsia latsi' lu' inte' n'i. ⁵ Saúlúa nna ra tiã: Núní lu' nuã' Señor. Enni'a nna rèle na: Inte' ná' Jesús enne' rutsia latsi' lu'; la'a lu' ba runidí' qui' lu' por nu runi lu'a'.
⁶ Biyètti'ni Saúlua de tantua la' rátsilatsi' nna rã: Biani calatsi' cuiã'lu' gunia' Señor. Lèe nna ra tie na: Beyátha nna beya le' ciudad; nã' ba nna ccá lu' saber nu ná qui'ni guni lu'. ⁷ Ca nubeyu' dia lani Saúlua nna cuenta gudàa tsi ba ca nna uccuã'í bá latsi' quj porqui'ni biyénini ca tsi'íã pero lanú nuña bila'ni ca. ⁸ Beyatha tèle Saúlua nna uccua latsi'j ínna'a' pero labiru bilá'niã. Acca gutèl-la' bání ca ní'j nna guche' ca na Damáscuá. ⁹ Nía bá gùdua Saúlua tsùnna ubitsa, labí uccua ilá'niã nna. Labí gutúã nihua inda labí gu'yã.

¹⁰ Le' Damáscuá nna gùdua ttu enne' chi huálatsi', lá bí Ananías. Gunèni Señor bi lo yèlà nna rèe bi: Ananías. Becàbi bi nna ra bi: Nì bá dua' Señor. ¹¹ Señor nna rèe bi: Huàtha, huía calle nu láq Derecha litsi' Judas nna, inàba titsa' lu' por ttu nu lá Saulo nu yetsti Tarso, porqui'ni la nna runià oración anna, ¹² a'hua chi uccuà saber qui'ni itsina' lu' làti duà, porqui'ni tì'a ttu nu rinnenì yèlà ba bilá'nià qui'ni gutà'a ttu enne' lá bí Ananías nna betsia ná' bí iqquj para qui'ni elá'nià.

¹³ Ananías nna rabi e: Señor, nuÿetse' çà chi ra çà inte' nu cca qui' nubéyu'a' qui'ni yala telá mal chi benià qui' ca enne' qui' cuià'lu' tsè'e Jerusalén. ¹⁴ A'hua ca sacerdote principal nna chi bete çà orden qui' para gudàxu'a' tu' preso, iyaba tu' canu runi tu' oración lani nombre qui' cuià'lu'. ¹⁵ Señor nna rèe bi: Huía, porqui'ni chi réeé' te' nubéyu'a' para uquina' ya' a tsíà huèquixa'a nu cca quià' ru'a lo ca enne' qui' adí ca nación nna ca rey qui' quj nna, a'hua ca enne' Israel nna; ¹⁶ inte' nna gulué'ni ya' a ti'iÿa tegá ná qui'ni ccá padecer por nu cca quià'. ¹⁷ Làniana huía te Ananías. Gutà'a bi le' yú'a nna betsia ná' bi iquua Saúlua nna ra tè bi: Hermano Saulo: Señor Jesús enne' bila'ni lu' loti' yù'u lu' néda chi guthèl-le'e inte' para qui'ni gunia' oración para lu' para qui'ni elá'ni lu' nna guni lu' recibir la'huacca qui' Espíritu Santo. ¹⁸ Luegu taá nna tì'a ná bía ná nu betua lo Saúlua, lànìa taá nna belá' chini bi. Gùduli tè bi nna uccua bi bautizar. ¹⁹ Làniana beyò bi etta nna beyatta' fuerza qui' bi. Gùdua bi le' ciudad Damáscuá tuchùppa ubitsa lani ca enne' chi ríalatsi'á.

²⁰ Bitola nna gùdulo bi gùtixa'a bi nu cca qui' Cristua. Le' ca sinagoga qui' ca judíua nna beni bi declarar qui'ni Jesús nna hualigani née Ýi'ni Tata Dios. ²¹ Iyaba canu biyénini çà qui' bi nna uccuayí bá latsi' quj nna ra çà: Tsí álahua nui nuá rutsia latsi'j canu rudettia láa Jesús le' ciudad Jerusalén, acca da' huà nì para gutsia latsi'j canu ríalatsi' nna íchi'a çà preso ru'a lo ca sacerdote principal cá. ²² Pero Saúlua nna lani adí lá valor beni bi predicar hasta qui'ni gulèqquia ýinià latsi' ca judío tsè'e Damáscuá, gutixa'áni bi çà claru tení qui'ni Jesús nna née Cristo enne' ribèda çà qui'ni íl-lanie.

²³ Gutè t' diba tsá nna gulèqquia latsi' ca judíua gutti çà Saúlua. ²⁴ Gùtse'e tè çà guardia ru'a ciudadad la' réla la' ritsa ba ribèda çà bi para gutti çà bi. Pero Saúlua nna bina bi nu re'ni çà guthacca' çà bi. ²⁵ Acca de réla lá nna gulida ca enne' chi ríalatsi'á Saúlua dacca' lo déle nu yeqquia ciudadad, yù'u bi le' ttu tsùmmi xeni. Anía modo nna gulà bi làtsi' ná' canu rutsia latsi' quj bía.

²⁶ De betsina' Saúlua Jerusalén nna beyila bi làti tsè'e ca creyente qui' Señor, pero iyaba cabi nna yala gùtsini cabi bi porqui'ni labí chi yù cabi qui'ni chì huá ná bí creyente. ²⁷ Làniana guche' Bernabé Saúlua ru'a lo ca apóstol nna, bè'ni bi cabi titsa' ti'iÿa uccua bilá'ni Saúlua Señor Jesucristua loti' yù'u bi néda nna, a'hua nu rèe bi nna. Gùtixa'a huá bi ti'iÿa beni Saúlua predicar lani valor le' Damáscuá nu cca qui' Jesús. ²⁸ Làniana gurèni ba Saúlua lani cabi le' Jerusalén. ²⁹ Sin la' rátsilatsi' nna gunne bi nu cca qui' Señor,

a'hua beni bi discutir lani ca judíua canu rinne titsa' griego; pero làcà nna luegu taá uccua lá latsi' quj gutti çà bi. ³⁰ Bina bá ca hermanos nui nna huía cabi lani bi hàstaá yetsti Cesarea; nía nna bethèl-la' cabi bi para yetsti qui' bi Tarso. ³¹ Làniana le' ituba región qui' Judea nna Galilea nna Samaria nna labiru betsia latsi' quj ca enne' nu chi ríalatsi' màsqui'ba runi cabi reunión. A'hua adí lá tsittsi uccua cabi nna beni cabi Señor obedecer lani la' rátsilatsi' lo losto' cabi. Espíritu Santo nna betie fuerza qui' espíritu qui' cabi; acca yala huàni adí ca enne' nu ríalatsi' qui' Señor.

³² Loti' gurèni Pedrua huèni visitar iyaba ca creyente nna, huía huá bi huenèl-le' ca creyente fiel tsè'e le' yetsti láq Lida. ³³ Nía nna gùdua ttu ènne'yu' gùta' lá bí Eneas, chi uccua xunu' ida teà rànìa lani parálisis nidi làa cca ttà. ³⁴ Pedrua nna ra bi a: Eneas, Jesucristua reyúnie lu'. Huàtha nna bedàppa ca lari' qui' lu'á'. Là nna beyatha chià. ³⁵ Iyaba canu tsè'e le' yetsti Lida a'hua le' yetsti Sarón, de bila'ni çà qui'ni chi beyacca latsi' nubéyu'a nna, acca betse'e latsi' quj ca creencia qui' quj nna huía latsi' quj Señor Jesucristua.

³⁶ Gùdua le' yetsti láq Jope ttu niula creyente gùta' líj Tabita, titsa' griego nna lá huà Dorcas. Tulidàba gùppà la' retúalatsi' por ca enne' pobre nna benià çà cualani. ³⁷ Tiempo lànìa nna yala fuerte hu'nià nna labiru beyacca latsi'j. De chi gùttià nna begàdia çà na gutixa tè çà na le' yú'u ýénià. ³⁸ Yetsti Lida nna rì'a exa bá yetsti Jope. Acca de bina ca creyente tsè'e le' Jope qui'ni le' yetsti Lida re' Pedrua nna, guthèl-la' tè çà chuppa ca Enne'yu' para gatta'yúni çà bi nna ra çà: Gutàxia bál-la cuià'lu' lani intu'. ³⁹ Pedrua nna huía chì bi lani çà. Bitsina' bi Jopea nna guche' çà bi le' yú'u ýeni làti ténì çà cuerpo qui' Dorcas. Nía huá tsè'e ca niula viuda ritè la'dí' yala ribetsi çà nna belue'ni çà bi ca vestido a'hua adí ca lári' nu gutia Dorca loti' bàni rù naá. ⁴⁰ Pedrua nna beni bi mandado qui'ni íria sà iyaba çà fuera, làniana beduýibi bi nna beni bi oración. Beyacca ba beni bi oración nna bedèqquia lo bi làti té nu yàttia nna ra bi: Tabita, beyátha. Là nna benna'a, bilá' chinià Pedrua nna gurè' tènìa. ⁴¹ Pedrua nna bedaxu' tè bi ní'j nna bethùli bi a. Làniana beyàÿi bi ca enne' chi ríalatsi'á a'hua ca niula viuda nna beni bi Dorcas presentar lani çà qui'ni chi beyacca bànià. ⁴² Itúbani le' yetsti Jópea nna bina çà nu uccua, acca nuÿetse' çà beni çà Señor aceptar. ⁴³ Pedrua nna beyà'na bi iÿé ubitsa le' yetsti Jópea litsi' ttu nubeyu' láq Simón nu rùcùtsi yéti para zapato.

10 Gùdua ttu nubeyu' le' yetsti Cesarea láq Cornelio, uccuà capitán qui' gayua' ca soldado qui' ejército italiano. ² Nubéyu'a nna yala adorar benià Tata Dios, a'hua yala obedecer beni bi e lani la' rátsilatsi' lo lostu'j; anía bá beni iyaba canu tsè'e litsi'j. Yala' huá cualani benià ca enne' Judea canu ritè la'dí', a'hua tulidàba benià oración. ³ Ttu tsá nna ritj tsùnna ti'gá de diál-lalá nna, ti'a ttu nu rinnenì yèlà ba bilá'ni Cornéliua claru tení ttu ángel gutà'a bi làti duà hueni adorar. Ángelia nna ra bi a: Cornelio. ⁴ Là nna betsia tsittsi ba lúj bi yala lani la' rátsilatsi' nna ra bi: Biágánì nui Señor.

Ángelia nna ra tè bi a: Tata Dios nna chi biyéninie ca oración qui' lu', a'hua chi bilá'nie la' retúalatsi' nu té qui' lu' lani ca enne' pobre. ⁵ Acca guthèl·la' ca mozo qui' lu'a' le' yetsi láa Jope para taxi' cã Simón enne' lá huá bí Pedro ⁶ enne' dua litsi' ttu enne' rúcùtsi' yeti para zapato láa Simón, dua exa bá ru'a indatò'. Pedrua nna quixá'ani bi lu' biya ná qui'ni guni lu'. ⁷ Beria díba ángelia làti du Cornéliua. Gutàyi tè Cornéliua chùppa ca huenitsina qui' niá nna a'hua ttu soldado fiel nu yala huá adorar beniã Tata Dios. ⁸ Gutixa'ániã cã iyaba nu uccua acerca de nu bila'ni naá, bitola nna guthèl·la'a cã para yetsi Jope.

⁹ Attu yu'utsá nna exa tegáabá ru'a ciudad chi dia cã, huàppi Pedrua iquua yú'u lo azotea para guni bi oración. Ttu tsí'nu hora ti'gá nuá. ¹⁰ Gutùni l·lání Pedrua nna quelibí l·lání go bi úccuanì bi, pero miéntraste runi cã yuhué bi nna de repente taá nna bila'ni bi tì'a ttu nu rínneni yèlà. ¹¹ Bila'ni bi yálíá yíabara' nna huàdi' tè ttu lári' yíga' tappa esquina qui'j forma de ttu bédúti. ¹² Le' nuá nna yú'u iyábani clase de ca animal: canu tsia tappa nì'a quj, a'hua canu riyé'ya bání lè'e quj, a'hua canu ridàa lo be' nna. ¹³ Làniana biyéni tènì bi tsí'i ttu enne' nna rée bi: Pedro, gùyi' nna bètti nna gùtò. ¹⁴ Becàbi Pedrua nna ra bi: Labí Señor, porqui'ni nidi tsa ní'i gua' iyání nu ro ca enne' qui' adí ca nación, nihua biya cosa nu rilátsi' lani ca cosa cùttsi nna. ¹⁵ Làniana biyéni tsi' Enni'a nu cca chuppa vuelta nna rée: Nu chi beni nàri Tata Dios nna bittu ína lu' qui'ni ná cùttsi. ¹⁶ Por tsùnnu vuelta uccua anía. Bitola nna beyèl·la' ba Tata Dios lári'á yíabara'. ¹⁷ Miéntraste dù ba Pedrua cani bi nuyue nna rulaba latsi' bi de nu cca qui' visión nu bila'ni bí nna, bitsina' tè ca nubeyu' canu guthèl·la' Cornéliua, bitola de gunàba titsa' cã gaña nua' dua litsi' Simón. ¹⁸ Gunne tè cã ru'a puerta nna gunàba titsa' cã canchu nía dua Simón enne' lá huá bí Pedro. ¹⁹ Àtsaba rulaba latsi' Pedrua sobre de nu guýacca' bí nna ra tè Espíritu Santo bi: Nà' tè tsè'e tsunna ca nubeyu' reyila cã lu'. ²⁰ Acca beyàdi nna bittu tehuá ccani lu' qui'ni làa tsía lu' lani cã, porqui'ni inte' ba guthèl·la' ya' cã nì. ²¹ Làniana beyàdi tè Pedrua làti tsè'e ca nubeyu' guthèl·la' Cornéliua nna ra tè bi cã: Inte' nuã reyila le. Biani razón ni nùà' le. ²² Becàbi cã nna ra cã: Dá' tu' por mandado qui' ttu Capitán láa Cornelio, ná bi ttu ènne'yu' tsè' nna yala obedecer runi bi Tata Dios lani la' rátsilatsi' lo loto' bi, a'hua yala tsè' dàa titsa' qui' bi entre ca enne' Judea. Ttu ángel nu guthèl·la' Tata Dios nna chi gunènie bi para tatàyi bi cuiã'lu' litsi' bi nna iyénini bi ttu titsa' rú'a cuiã'lu'. ²³ Làniana bega'a Pedrua cã le' yú'u nna bete bi posada qui' quj. Atu yu'utsá nna guda' tè bi día bi lani cã, huía huá tuchùppa ca creyente le' yetsi Jópea lani cabi. ²⁴ Attu yu'utsá nna gùta'a cabi le' yetsi Cesaree. Cornéliua nna ribèda bá cabi nna chi betùppã iyaba ca pariente qui'j a'hua ca amigo canu adiru cca tsí'a nna. ²⁵ Bitsina' Pedrua litsi' Cornéliua nna biria chiã para guniã Pedrua recibir nna bedu taá yíbj ru'a lo bi para guniã bi adorar. ²⁶ Pero Pedrua nna bèthuli bi Cornéliua nna ra tè bi a: Bèduli, bittu guni lu' inte' adorar porqui'ni luetsi

enne' bá lu' inte'. ²⁷ Àtsaba rue' Pedrua titsa' lani a nna gutà'a bi le' yú'u qui' Cornéliua nna bilá' tènì bi qui'ni enne' yètsè' chi tsè'e nía, iyaba ca enne' canu naýini Cornéliua. ²⁸ Làniana ra Pedrua cã: Lebi'i nna hua yù bá le qui'ni según religión qui' intu' raza Judea nna yala prohibido ná etùppa tu' lani ca enne' qui' adí ca nación, nihua para gá'a tu' le' litsi' enne' qui' attu raza huaya'. Pero Tata Dios nna chi beluè'nie inte' qui'ni labí dà te' épa'a' attu enne' huaya' qui'ni náã cùttsi o qui'ni labí dacca' iýu' ru'a lúe. ²⁹ Acca de gutàyi le inte' nna dáya taá' nna labí gudúdítsia'. Annana rinàba titsa'a' le: Bíyalóni'a qui'ni acca gutàyi le inte'. ³⁰ Becàbi Cornéliua nna ra: Chi uccua tappa ubitsa méruá hórj nna labí chi gùtua' nna runia' oración tì'a runi bá' le' lìt-sa'ã' ttu ttu tsá bá de diál·la lá, de repente taá nna gùdu ttu ènne'yu' ru'a lua' yala catittini ýo bi, ³¹ ra tè bi inte': Cornelio, Tata Dios nna chi biyéninie oración qui' lu', a'hua rilá'nie iyaba cualani nu runi lu' ca enne' pobre. ³² Acca rinénia' lu' qui'ni ithèl·la' lu' razón para ita ttu enne' dua le' yetsi Jope lá bí Simón Pedro, dua bi litsi' attu enne' lá huá Simón rucùtsiã yeti para zapato nna dua exa bá ru'a indatò'. Canchu chi íl·lani Simón Pedrua nna huénni bi lu' titsa'. ³³ Por nui nna luegu taá guthèl·la'a' razón para ita cuiã'lu'. Quiya rúgání cuiã'lu' qui'ni gùl·lani lu' nì. Annana Tata Dios nna yùe qui'ni nì bá tsè'e tu' para gudà naga' tu' iyate nu chi rée qui'ni quixá'ani cuiã'lu' intu'.

³⁴ Làniana gùdulo Pedrua gunne bi nna ra bi: Annana ritelí te' qui'ni Tata Dios nna aláa tsua' teruba ca enne' Judea catsi'ínie, ³⁵ sino qui'ni hua riyeni bánie qui' nuña tediba enne' ní, todo es qui'ni calatsi' quj ccá cã enne' adí obediente lani e nna runi cã nu ná tsè' lani la' rátsilatsi'. ³⁶ Pero lani intu' ca enne' Israel nna chi gunne Tata Dios ca titsa' tsè' cubi para eyacca ri'u ttùba lani e por medio de Jesucristo enne' ná xana' iyaba ca enne'. ³⁷ Lebi'i' nna hua yù bá le nu uccua dèsdeba Galilee hàstaba itúbani región Judea bitola de beni Juan predicar nu cca qui' bautismo. ³⁸ Tata Dios nna beni lè'yèe Jesús enne' Nazaret nna betie la'huacca qui' Espíritu Santo lani e; yala enne' tsè' uccue lani ca enne' porqui'ni beyúnie iyaba canu uccua padecer por numalua, anía benie porqui'ni tulidàba gùdu Tata Dios lani e. ³⁹ Intu' nna ná tu' testigo porqui'ni bila'ni tu' iya-ba ca cosa nu beni Jesús le' región Judee nna Jerusalén nna. Bitola nna betaá' cã ne lo yà curútsia de chi gùdà cã clavo nì'a né'e, anía modo betti cã ne. ⁴⁰ Pero tsùnnu ubitsa bitola nna beyáthee de lo bà làti becàttsi' cã ne nna beyacca bánie por la'huacca qui' Tata Dios. Làniana gurènie lani intu' attu. ⁴¹ Alaáruhuá iyaba ca enne' bila'ni cã ne de chi beyáthee de lo lù'uti, sino ca enne' becué' Tata Dios dèsdeba neru para ccá cã testigo de nu cca qui'e, a'hua intu' nna gù'ya gutò tu' lani e bitola de chi beyáthee de lo lù'uti. ⁴² Làniana guthèl·la' huéé intu' para quixá'ani tu' ca enne' nna cueqquia lí tu' qui'ni Tata Dios nna chi bedue Jesús para quée Juez qui' iyaba canu bàni a'hua qui' iyaba canu yatti nna. ⁴³ Qui' Enni'j nuá gutixà'a iyaba ca profeta qui'ni iyaba

canu tsíalatsi' quj ne nna huatta' la' runìttilo qui' ca tul-la' qui' quj por medio de lèe.

⁴⁴ Àtsaba rinne Pedrua ca titsa'a nna huàdi Espíritu Santo iquua iyaba canu rudà naga' predicación qui' bía. ⁴⁵ Ca creyente Judee ca enne' beni cabi Pedrua acompaña nna, uccuayí bá latsi' cabi bila'ni cabi qui'ni hàstaá ca enne' labí ná judío nna chi huadi Espíritu Santo lani ca; ⁴⁶ bennia cabi cuenta qui'ni chi guýi' ca la'huacca qui'e de biyénini cabi gunne ca adí ca titsa' huaya' nna rudàliani ca Tata Dios nna. ⁴⁷ Làniana ra tè Pedrua ca enne' judío canu tsè'e lani bía: Tsí bihua ná qui'ni ccá huá ca bautizar cá. Pues chì huá beni ca Espíritu Santo recibir tì' tehuá ri'u. ⁴⁸ Làniana beni Pedrua mandado qui'ni ccá ca bautizar lani nombre qui' Señor Jesús. Bitola nna gutta'yúni ca bi qui'ni cueda bi nía tuchùppa ubitsa.

11 Bina ca apóstol lani adí ca hermanos canu tsè'e le' región Judea qui'ni a'hua canu labí ná raza Judee nna chì huá rialatsi' quj titsa' qui' Tata Dios. ² Le' ciudad Jerusalén tsè'e huá tuchùppa ca enne' judío chi ná huá ca creyente, pero ruthísi ca qui'ni iyaba ca enne' rialatsi' qui' adí ca nación nna ccá huá ca circuncidar nna guni huá ca adí ca ceremonio nu ra lo ley qui' ca judíua. Acca de beyéqquia Pedrua le' Jerusalén nna, là canuá nna yala gutítsa' ca bi nna, ³ ra ca bi: Biecca huá lu' litsi' canu labí ná judío nna gutò lu' lani ca nì'i. ⁴ Làniana gùdulo Pedrua gutixa'áni bi ca nu uccua dèsdèba neru nna ra bi: ⁵ Loti' rí'a' le' yetsi Jójèa nna guýacca'a' tì'a ttu nu rínneni yèlà nna bilá' te' ttu cosa tì'a ttu lári' xeni tsè' ýiga' tappa esquina qui'j huàdiq de ýiabara' nna gùl-laniq hàstaá làti dù ya'a. ⁶ Gùnna' tià' para ilá' te' biya yù'u le' bedùtiá nna bilá' te' ca animal canu tsia tappa nì'a ná' quj a'hua ca animal tuxu nna canu riyé'ya bání lè'e quj nna a'hua canu ridàa lo be' nna. ⁷ Làniana biyeni te' tsì'i ttu enne' nna rèe inte': Pedro, guýi' nna bètti nna gutò. ⁸ Becàbi tià' nna nia': Labí Señor, porqui'ni nìdi tsa ní'i gua' iyání nu ro ca enne' qui' adí ca nación, ñihua biya cosa nu bilátsi' lani ca cosa cùttsi nna. ⁹ Làniana biyeni te' tsì'ia' attu nu cca chùppa vuelta nna rèe inte'. Nu chi beni nàri Tata Dios nna bittu ína lu' qui'ni nà cùttsi. ¹⁰ Por tsùnna vuelta uccua anía. Làniana iyaba bedi' Tata Dios para ýiabara'. ¹¹ Làniana taá nna gùl-lani tsùnna ca nubeyu' le' yù'u làti dua ya'a beyila ca inte'; dá' ca dèsdèba Cesarea. ¹² Espíritu Santo nna rèe inte': Bittu tehuá ccani lu' qui'ni làa tsía lu' lani ca. Làniana xùppa ca hermanos qui' rí'uj nna guda' huá cabi lani inte'; iyaba tu' nna gutà'a tu' le' yù'u qui' Cornéliua. ¹³ Nubéyu'a nna gutixà'aniq intu' ti'íya uccua loti' bila'niq gudu ttu ángel le' yù'u qui' niá nna ra tè bi a: Guthèl-la' ca mozo qui' lu'a' le' yetsi lá Jope para taxi' ca Simón enne' lá huá bí Pedro. ¹⁴ Làbi nna quixá'ani bi lu' ti'íya modo gata' salvación qui' lu' a'hua ituba familia qui' lu' nna. ¹⁵ Gùdulo tià' gunéni ya' ca nna huàdi tè Espíritu Santo iquua quj tì'hua uccua loti' gùl-lanie lani ri'u. ¹⁶ Làniana bexa látsa'a' ca titsa' qui' Señor loti' rèe: Hualiba beni Juáan bautizar ca enne' lani inda, pero lebi'i nna ccá lé bautizar lani Espíritu Santo. ¹⁷ Tata Dios nna nanie qui'ni ca

enne' qui' adí ca nación thí' huá ca la'a mísmuba bendición tì'a nu chi guýi' ri'u loti' huálatsi' ri'u Señor Jesucristua nna, entonces núní ná inte' para guthága'a' nu calatsi' Tata Dios gunie cá.

¹⁸ Biyeni bání ca hermanos tsè'e Jerusalén testimonio qui' Pedrua nna, labiru biya ra cabi sino bedàliani cabi Tata Dios nna ra cabi: Claru taá ritelíni tu' qui'ni Tata Dios nna chì huá betie oportunidad qui' ca enne' labí ná judío para eyacca huá ca arrepentir nna gata' hua la'labani nu labí ttiq qui' quj.

¹⁹ Gutè diba loti' betti ca Esteban nna gùdulo huá ca betsia latsi' quj adí ca creyente, acca gùthilàlia ba cabi becuitta cabi hàstaba ca región qui' Fenicia l-le Chipre l-le a'hua hàstaá ciudad Antioquía nación láq Siria l-le gùtxa'a cabi ca titsa' tsè' cubi qui' Tata Dios. Gùtxa'ani cabi làterubi ca enne' raza Judea, pero adí ca enne' nna labí. ²⁰ Tuchùppa canu rialatsi'á nna uccua cabi enne' Chipre nna Cirene nna, pues loti' bitsina' cabi le' ciudad láq Antioquía nna gùtxa'a huáni cabi ca enne' griego ti'íya tsè' ná evangelio qui' Señor Jesús.

²¹ La'huacca qui' Señor nna gùdue lani cabi, acca nuýetse' ca nna bethà'na ca ca creencia mal qui' quj nna huálatsi' quj Señor Jesús. ²² Bina bá iglesia re' le' Jerusalén notícj nna guthèl-la' cabi Bernabé para Antioquía. ²³ Bernabéa nna de bitsina' bi nía nna uccua tè bi saber qui'ni yala favor chi beni Tata Dios lani ca enne' nía nna yala bedácca'ni latsi' bi. Bete bi consejo qui' iyaba quj para cueqquia tsittsi latsi' quj nna ccá ca fiel lani Señor. ²⁴ Bernabéa nna yala ènne'yu' tsè' uccua bi: yala la'huacca qui' Espíritu Santo gùdu lani bi, a'hua tulidàba guta' iýeni fe qui' bi lani Tata Dios. Nuýetse' ca enne' tsè'e Antioquía nna beni ca aceptar Señor Jesús. ²⁵ Bitola nna huía Bernabéa yetsi láq Tarso hueyila Saúlua. De bitsà' bi Saúlua nna guche' bi bi para Antioquía. ²⁶ Bernabéa nna Saúlua nna gutsé'e cabi le' ciudad Antioquía durante ttu ida; nía nna huía cabi re-unión tulidàba nna bete cabi enseñanza tsè' lani iýetse' ca ènni'a. La'a mísmuba nía nna por primera vez gutixa ca láa ca enne' rialatsi' qui' Señor: Cristianos.

²⁷ Tiempo lánia nna gutsé'e tuchùppa creyente uccua cabi profeta nna gùtxa'a huá cabi acerca de nu chì' da' la; làcabí nna biria cabi Jerusalén nna huía cabi Antioquía. ²⁸ De chi tsè'e cabi lahui' ca hermanos nna gudúlí tè ttu bi lá bí Ágabo; Espíritu Santo nna betie la' riyeni tsè' qui' bi nna gutixa'a bi qui'ni ccá ttu ubina' fuerte ní le' ituba yétsiloyu. (Nu ra bía nna bi'yu tsá uccua tiempo rigú'ubia' enne' romano láq Claudio.) ²⁹ Làniana ca creyente tsè'e Antioquía nna gulèqquia léttíá qui' cabi para guni cabi cuàlani adí ca hermanos tsè'e le' región Judea. Ttu ttu tsa cabi nna bete cabi según ti'íya tébá lo néda qui' cabi. ³⁰ Làniana guthèl-la' tè cabi Bernabéa nna Saúlua nna para tahua' cabi ofrenda lani ca anciano tsè'e Judea.

12 Tiempo lánia nna gùdulo Rey Herodes betsia latsi'j tuchùppa ca creyénte. ² Beni mandado gutti ca Jacobo bettsi' apóstol Juan lani espada. ³ Gutelí bání Herodes qui'ni yala bedácca' ni ca judíua qui'ni

betiã Jacobua nna, acca beni tehuã duel-la' para gudàxu'a Pedrua preso. Anía beniã méruá loti' gùl-la' fiesta religiosa qui' ca judíua nna ro çà ettaxtíla nu labí chixi levadura. ⁴ Herodes nna beni tiã orden gudàxu' çà Pedrua nna gudàl-la çà bi litsi' iyyà. Bedà tiã guardia tappa lettia lani tappa soldado le' ttu ttu lettia para qui'ni guni çà bi seguro, para qui'ni gúduã bi ru'a lo ca enne' yétsiá tté díbá fiesta qui' caniá nu lá Pascua. ⁵ Acca chi té Pedrua litsi' iyyà nna, al tántuní tsè'e ca soldádua gùppa bi. Pero ca enne' rialatsi'á nna betùppa cabi nna tulidàni beni cabi oración por Pedrua.

⁶ Là'a mísmuba yèlà para tsani' dila nu nani Herodes qui'ni cueqqiã Pedrua le' litsi' iyyà nna guduã bi ru'a lo ca enne' yétsiá. Pedrua nna té ba bi ti'áthi bi, ÿiqquia ttu ttu lado ná' bi cadena lahui' chuppa soldado. Miéntraste adí ca soldádua nna dàa ba çà ru'a puerta gùppa. ⁷ De repente taá nna gùdu ttu ángel qui' Señor nía nna huàni' rabani ituba le' litsi' iyyà. Ángelia nna belappa' tie cuitta' Pedrua nna bedibànie bi nna rée bi: Huàth xia. Là'niana beyàtsi chi ca cadena nu ÿiqquia ní ca ná' bí. ⁸ Gunne ángelia attu nna rée bi: Guthi tsè' lè'e lu' nna begú'u n'ia lu' ca guarachu qui' lu'ã'. Anía bá beni Pedrua. Là'niana ra tè ángelia bi: Beyàccu' mata qui' lu'ã' nna tanó tè inte'. ⁹ Beria tè ángelia nna denó tè Pedrua bi, pero labí uccuáni bi qui'ni ná lí nuá, sino belaba latsi' bi qui'ni yèlà ba nuá rínneni bi. ¹⁰ Bet-tè tè cabi làti tsè'e çà guardia, là'niana betè cabi làti tsè'e adí ca guardia nna bitsina' cabi ru'a puerta nu de iyyà, pero ttùbã biyàlia nna beria tè cabi. Gutèl-la' cabi néda nu deyyã para le' ciudáad nna gutè diba cabi ttu calle nna beníttilo tè ángelia ru'a lo Pedrua. ¹¹ Là'niana betenèl-le'nì Pedrua nna ra tè bi lo loto' bi: Anna la nna ritelírani te' qui'ni Señor nna chi guthèl-le'e ángel qui'e nna bedilèe inte' làtsi' ná' Herodes a'hua de iyaba nu uccua latsi' ca judíua' guthacca' çà inte'. ¹² Deyya tè bi rulaba latsi' bi acerca de nu uccua nna, betsina' bi litsi' María nàna qui' Juan enne' lá huá Marcos. Nía nna tsè'e iýé cabiuntu ba huèni oración. ¹³ Bèl-labi tè Pedrua ru'a puerta qui' zaguán nna, biria ttu niula cuiti' lã Rode para tayua nuã du ru'a puerta. ¹⁴ Bedacca' báníã ts'i' Pedrua nna, pero de tantua la' redacca' latsi' nna labí guthàliã sino bigàa lã le' yú'u nna gutixa'ã qui'ni Pedrua nuá rinne ru'a puerta. ¹⁵ Làcabi nna ra cabi a: Locu cà'a cca lu'. Pero Ródea nna beni bã seguir nna rã qui'ni hualigani Pedrua nuá. Acca ra tè cabi: Alàtehuá Pedrua gá sino ángel qui' ÿiabara' enne' rui'e bi cuidado cca nua'. ¹⁶ Pedrua nna ribèda bi fuera rúl-labi bi ru'a puerta. De guthàlia cabi nna bila'ni cabi Pedrua nna uccuayí yà'ani latsi' cabi. ¹⁷ Là'niana benini Pedrua cabi seña lani ná' bi qui'ni bittu guni cabi ruido. Gutixa'a tènì bi cabi ti'íyã uccua loti' bebèqquia Señor bi le' litsi' iyyà. Ra ruhuá bi cabi: Lequixá' tsàte'ni Jacobua notícj a'hua adí ca hermanos nna. Là'niana guda' tè bi attu làti huaya'. ¹⁸ Cuantu taá huàni'a nna uccua ttu escándalo yéniní entre ca soldádua nna ra luet-si quj: Tí'adi'lo uccua lani Pedrua. ¹⁹ Herodes nna beniã mandado qui'ni eyila çà Pedrua, pero lanú bi betseláni çà. Bitola de beniã canu gütse'e guardia iýetse' ca pre-

gunta nna, beni tiã mandado gatti canu gütse'e guardia. Gutè ba nuá nna beria Herodes le' región Judea nna huíã yet-si Cesarea, nía bá gúduã.

²⁰ Herodes nna yàlani bitsa'ániã lani ca yet-si Tiro nna Sidón nna. Acca entre chuppa ca yétsiá nna gunne lettia çà para tsía çà ru'a lo Herodes. Nía nna bettsà' ru'a quj lani Blasto nu uccua empleado exa tsittsini qui' rey Herodes. Ania modo nna gunàba çà qui'ni éttse'e tsè'ba çà, porqui'ni nu ro çà nna dá'ã le' región nu bá-na'ni rey Herodes. ²¹ Herodes nna beduã ttu tsá para etùppa çà ru'a lúj. Lã nna gùccu' tiã ca lari' nu adiru catittini qui'j nna guri'ã lo plataforma nna yala rudàlianiã la'a labã nna gùnniã ttu discurso para canu yet-si Tiro nna Sidón nna. ²² Ca enne' qui' ca yétsiá nna de riyénini çà ca titsa' èl-la nu rã, acca idittsani gunne chì iyaba çà nna ra çà: Alàa ts'i' nùtti'ni enne' dí nua', sino ts'i' ttu dios. ²³ Là'niana taá nna ttu ángel qui' Señor benie na castigar lani ttu itsahue' fuerte ni nna gütti xigü' bã porqui'ni bihua cuenta gulèqquia Tata Dios. ²⁴ Là'niana adila gùthilãlia bá titsa' qui' Señor nna enne' ýétse'ni huíalatsi' quj por primera vez. ²⁵ Bernabéa nna Saúlua nna de chi beni cabi cumplir mandado nu dia cabía nna beria cabi Jerusalén nna deche' tè cabi Juan enne' lá huá Marcos.

13 Le' iglesia re' le' yet-si Antioquia nna gütse'e tuchùppa ca enne' bete Tata Dios la' riyeni tsè' qui' cabi para guni cabi predicar nna quixá'a cabi ca cosa nu chì ccalá, a'hua bethàsilà'na cabi claru taá enseñanza tì' tabá ra titsa' qui' Tata Dios; anía beni Bernabéa nna Simón enne' lá Negro nna, a'hua Lucio enne' Cirene, a'hua Manaén enne' biyèni tulappa ba lani Herodes nu uccua gobernador qui' región Galilea, a'hua Sáulua nna. ² Ttu tsá nna tsè'e cabi huèni servir Señor a'hua runi cabi ayunar nna, ra tè Espíritu Santo cabi: Licuèqquia yà'latsi' Bernabéã a'hua Sáulua' para guni çà tsina nu chi ná te' para làcã, porqui'ni por nui lá chi gutáyí ya' çà. ³ Là'niana de chi beni cabi adí oración nna ayuno nna, betsia tè ná' cabi iqquia Bernabéa nna Sáulua nna guthèl-la' tè cabi chuppa taá cabi.

⁴ Anía modo nna uccua cabi saber qui'ni Espíritu Santo ènni'a guthèl-le'e cabi tsía cabi. Huía tè cabi Seleucia; de nía nna gutèl-la' cabí ttu barco nna huía cabi hàstaá ttu isla lã Chipre. ⁵ Bitsina' tè cabi le' Salamina ttu yet-si qui' isla de Chipre nna beni cabi predicar titsa' qui' Tata Dios le' ca sinagoga làti retùppa ca judíua. Huía huá Juan Marcos lani cabi para guni bi cabi cuàlani le' tsina qui' Señor. ⁶ Là'niana gutè cabi ituba isla lani n'ia bá cabi nna bitsina' cabi yet-si Pafos. Nía nna taxácca' cabi ttu nubeyu' huatsàa' uccuã profeta falso lã Barjesús enne' Judea. ⁷ Lã nna uccuã amigo tsè' lani gobernador Sergio nu lá huá Paulo, yala tsè' uccuaniã ittsi. Gobernador nna gutáyíã Bernabéa nna Sáulua nna yala uccua latsi'j quixá'ani cabi a' titsa' qui' Tata Dios. ⁸ Pero ttu enne' lãã Elimas nna becàbi dí'niã cabí. Elimas naa uccuã huatsà'a (porqui'ni anía rethàsilà'na ri'u líj), lã nna beniã duel-la' gudùl-la'ã latsi' gobernador para làa tsialatsi'j evangelio. ⁹ Acca Saulo enne'

lá huá Pablua nna gunna' bi nubeyu' huatsà'a nna gunne tè bi lani itute la'huacca qui' Espíritu Santo nna, ¹⁰ ra bi a: Lu' ýi'ni numalua, tsá'ti'ni lu' la' beýia a'hua hueni iyaba maldad nna, ná huá lu' enemigo qui' iyaba nu ná tsè'. Tsí bihua gudútsi lu' bíttuúru inne lu' ca cosa nu labí ná lí para qui'ni làa guthàga'áru lu' ca enne' ná qui'ni tsíalatsi' quj Señor ni'i. ¹¹ Acca annana la'a Señor ba gunie lu' castigar nna ccá lu' ciego nna labiru ila'ni lu' bitsa' por ttu tiempo. Lània taá nna bibàga' chì la' chul-la ca íyyalúj nna labiru uccua ila'niã, gùdulo tiã beyilã ìta'lùbj nuýa quél-la'ã ní'j échi'ã na. ¹² Bilá' báni gobernador nu uccua nna yala biquila' latsi'j nna huíalatsi'j de biyéniniã ca enseñanza gutixà'a Pablo nna Bernabéa nna nu cca qui' Señor.

¹³ Làniana bedà' tè Pablua lani ca compañeros qui' bía le' yetsi Pafos, gutèl-la' cabi ttu barco para tsía cabi yetsi Perge región làq Panfilia. Nía nna bèttse'e ba latsi' Juan Marcos cabi nna beyéqquia bi Jerusalén. ¹⁴ Là-cabi nna gutè ba cabi Perge nna bitsina' cabi le' ciudad Antioquía región làq Pisidia. Guta'a tè cabi le' sinagoga ttu tsá sábadu nna guýua tení cabi. ¹⁵ Beyacca diba bil-la çà nu ra lo ley nu bete Tata Dios lani Moisés a'hua ca escritura nu bedia ca profeta qui'e nna, làniana canu rigú'ubia' le' sinagoga nna ra tè çà cabi: Lebi'i hermanos israelitas, canchu hua té tuchùppa titsa' qui' le para egú'u le yetsi néda nna, linne ba. ¹⁶ Gùduli tè Páblua nna beni bi seña lani ná' bi para thulo bi inne bi nna ra bi: Lebi'i ca enne' israelitas a'hua iyaba le canu rappa respeto Tata Dios, líudatsáruhuá naga' le: ¹⁷ Tata Dios qui' yetsi Israel nna becuí'e ca tà' tàta qui' rí'ua nna benie cabi ttu nación xeni màsqui'ba uccua cabi enne' dittu' le' nación Egíptua, pero lani la'huacca qui'e nna bebèqquie cabi nía. ¹⁸ Por ttu tiempo de chùà' ida nna bechia béé iyaba ca cosa mal nu beni cabi loti' tsè'e cabi le' desiértua. ¹⁹ Bel-lùýe latsi' gàtsi ca nación canu anta' le' región Canaán para quíthie loyu qui' caniá nna betie lóyúa qui' ca tà' tàta qui' rí'ua. ²⁰ Bitola nna bedue tuchùppa cabi para ccá cabi juez para là-cabi nna, gulú'ubia'ni cabi yétsiã; aníabá benie durante ttú tappa gayua' tsieyóna' ida hàstaá loti' gùdua Samuel enne' uccua profeta. ²¹ Làniana gunàba yétsiã ttu rey para cu'úbia'niã cabi. Tata Dios nna bedue Saul ýi'ni ttu enne' làq Cis descendiente qui' familia qui' Benjamín, para ccá rey por chùà' ida. ²² Pero Tata Dios nna bebèqquia tabée rey Sáulua le' la' rigú'ubia' qui'j, làniana bedue David para ccá bi rey cubi qui' cabi. Lo Escritura nna gunne Tata Dios qui' David nna rée: Yala ru'ulátsa'a' David ýi'ni Isaí, hua yúá' qui'ni làq nna guniã iyaba nu calátsa'a'. ²³ Jesucristua nna née descendiente qui' la'a mísmuba David. Tata Dios nna guthèl-le'e bi para quée enne' gudilà yetsi Israel ti'a chi benie prometer dèdèba antes. ²⁴ Ántesca thulo Jesús tsina nu dé'e gunie nna, gutixa'áni Juáan ituba yetsi qui'ni dani çà eyacca çà arrepentir por ca tul-la' qui' quj nna ccá çà bautizar. ²⁵ Chì' taáduã l-luýa tsina qui' Juáan nu da' bi runi bía nna, ra bi: Alahua inte' nuã' enne' rulaba latsi' le ná', pero bitola de inte' nna íl-lanie nna nidi làa dàc-ca'a' para gudá'a' inda qui'e para quíi né'e, porqui'ni

née enne' tsùna'. ²⁶ Lebi'i hermanos canu dá'tia' le' familia qui' Abraham, a'hua iyaba le canu calatsi' gudàliani le Tata Dios, pues para iyaba lebi'i nna guthèl-la' Tata Dios titsa' nu riquixá'a ti'íyã modo gata' salvación qui' le. ²⁷ Porqui'ni canu gütse'e le' Jerusalén lani canu rigú'ubia' qui' quj nna labí gutéelíni çà nuýa ènni'a Jesús, nihua labí gutéelíni çà ca titsa' nu bedia ca profeta, màsqui'ba ttu ttu sábadu ba rul-la çà nu ra lo Escritura. Pero de beni çà ne sentenciar para gattie nna, anía modo beni telá çà cumplir nu gutixa'a ca enne' uccua profeta. ²⁸ Màsqui'ba labí betseláni çà culpa nu dacca' gattinie, pero gunàbani çà Pilátua qui'ni guniã mandado gattie. ²⁹ De chi uccua cumplir iyate nu ga'na escrito nu cca qui'e hasta qui'ni gütte, làniana bechida çà ne lo yà curútsia. Bitola nna gutixa çà ne le' yerubà. ³⁰ Pero Tata Dios bechithe bi de lo lù'uti nna beyacca bànie. ³¹ Ca enne' huía lani e de Galilea para Jerusalén nna, iýé ubitsa tse'éru bila'ni cabi e bitola de chi beyáthe de lo lù'uti. Làcabí nna ribèqquia lí cabi ru'a lo iyaba ca enne' qui'ni anía uccua. ³² Acca intu' nna riquixá'a huáni tu' le ca titsa' tsè' acerca de Cristo enne' beni Tata Dios prometer lani ca tà' tàta qui' rí'ua qui'ni ithèl-le'e bi. ³³ Annana chi benie na cumplir lani rí'u qui'ni ná rí'u ýi'ni ca tà' tàta qui' rí'ua. Ga'na rí'u seguro qui'ni la'a Jesús bá née Cristua, porqui'ni bechitha Tata Dios bi de lo lù'uti, ti'a rée lo libro Salmo ccá chùppa:

Lu' ná lu' ýi'nia'.

Annana rithèl-la'a' lu' yétsiloyu.

³⁴ Tata Dios nna chì bá benie prometer dèdèba antes qui'ni echithe Jesús de lo lù'uti, para qui'ni bittu gutsu' cuerpo qui'e, loti' rée:

Lebi'i ba thí' ca bendición nu benia' prometer lani David.

³⁵ Acca ra huá lo attu Salmo:

Labí hue'él-la' cuiã'lu' gutsu' cuerpo qui' Ýi'ni cuiã'lu'a.

³⁶ Porqui'ni David nna hua liba beni bi nu rú'ulatsi' Tata Dios loti' gùdua bi yétsiloyu. Gütte ba bi nna bigàtsi' bi làti bigàtsi' ca tà' tàta qui' bía nna gutsu' bá cuerpo qui' bi. ³⁷ Pero Jesús enne' bechitha Tata Dios de lo lù'utia nna labí gutsu' cuerpo qui'e. ³⁸ Acca ccá le saber hermanos, nì riquixá'ani tu' le qui'ni por medio de Jesús nna runi Tata Dios ofrecer eyuniýen latsi'e ca tul-la' qui' le. ³⁹ Por la'a mísmuba Jesús nna iria nàri ru'a lo Tata Dios iyaba ca enne' tsíalatsi' quj ne, porqui'ni labí uccuáni le iria nàri le por nu ra lo ley qui' Moisés. ⁴⁰ Acca líuhue' cuidado qui'ni làa tátsiã iquua le nu ra Tata Dios làti ga'na escrito por ca profeta:

⁴¹ Lebi'i canu ruýitsíni le inte', caýi bá latsi' le nna l-lúýa latsi' le,

Porqui'ni inte' Dios nna runia' ca cosa ýénini entre lebi'i,

Pero labí ríalatsi' le màsqui'ba nuýa ttu enne' tsè'ni riquixá'aniã le.

⁴² De beyacca bete Pablua mensaje nna beria bi le' sinagoga qui' ca judíua, laniana canu bihua ná raza judío nna gutta'yúni çà cabi qui'ni equixá'ani cabi çà sobre de ca titsa'a de eyéqquia cabi attu semana.

⁴³ Bechu titsa' diba cabi ca ènni'a nna nuÿetse' ca enne' judío a'hua adí ca enne' yala fiel ná ca lani religión qui' ca enne' judío nna tanó ca Pablua nna Bernabéa nna. Làcabi nna gunèni cabi ca qui'ni guni ca seguir tsè' nna tsittsi nna lani salvación nu chi bete Tata Dios lani ca por la' ts'i'latsi' qui'e.

⁴⁴ Bi'yu tsá redi' latsi' caniá nna betùppa adí iÿe ca enne' tsè'e le' yétsiá para gudà naga' quj titsa' qui' Tata Dios. ⁴⁵ Pero ca judíua nna bilá' bání ca qui'ni yala telá enne' ÿé betùppa, acca gùppa ca la' yélatsi' nna biria ca contra nu riquixá'a Pablua nna ra ca qui'ni labí ná lí nu ra bía acca beduadí' ca bi. ⁴⁶ Làniana Pablua nna Bernabéa nna gunne cabi lani adí valor nna ra cabi: Uccua duel-la' qui'ni primérute lebi'i ca enne' judío equixá'ani tu' le titsa' qui' Tata Dios. Pero lebi'i nna rut-sibi lá le ca títis'i'j, acca la'a lebi'i ba runi qui'ni làa ccá le merecer para gata' la'labàni nu labí ttíq qui' le. Annana éya' bá tu' le' adí ca nación làti tsè'e canu labí ná raza judío. ⁴⁷ Porqui'ni a' ba chi beni Señor intu' mandado de rée lo Escritura:

Chi bedúa' lu' para ccá lu' la'yani' qui' adí ca enne' huaya',

Para qui'ni por lu' nna ccá ca salvo,

A'hua canu tsè'e hàstaá último qui' yétsiloyu.

⁴⁸ De biyénini ca enne' labí ná raza judío ca titsa'a nna yala bedacca' latsi' quj nna ra ca: Hualigani yala tsè' ná titsa' qui' Señor. Huía tè latsi' iyaba ca enne' ná destinado para gata' la'labàni cubi nu labí ttíq qui' quj.

⁴⁹ Uccua ba predicar titsa' qui' Señor le' ituba región nía. ⁵⁰ Pero ca judíua nna gulù'u titsa' ca ca niula canu yala fiel ná ca lani religión qui' ca judíua nna, yala respetto rappa ca enne' ca niuláa porqui'ni beni ca tsè'.

Ca judíua nna gulù'u yí' huá ca latsi' ca nubeyu' re' cuenta le' yétsiá qui'ni guyudí' iyaba ca Pablua nna Bernabéa nna, acca gùdulo ca betsia latsi' quj cabi hasta qui'ni bebèqquia ca cabi le' región qui' caniá.

⁵¹ Làcabi nna becuíbi huá bestè nì'a cabi, seña de qui'ni labí tsè' beni ca. Làniana deyya cabi para yetsi Iconio.

⁵² Iyaba ca enne' rialatsi'á nna adila bedacca' latsi' cabi, a'hua yala la'huacca qui' Espíritu Santo gùdu lani cabi.

14 De bitsina' Pablua lani Bernabéa le' yetsi Iconio nna gutà'a cabi le' sinagoga làti retuppa ca enne' judío; nía nna yala lani la'huacca beni cabi predicar hasta qui'ni nuÿétse'ní ca enne' huíalatsi' quj, tàntua ca judío a'hua ca griego. ² Pero ca judío canu labí huíalatsi'á nna gulù'u yí' lá ca latsi' ca enne' griégua nna beni ca qui'ni gulaba latsi' quj mal contra ca creyénteá. ³ Pero Pablo nna Bernabéa nna iÿé ubit-sa gùtse'e cabi nía nna gùppa cabi confianza lani Señor, acca gunne cabi lani adí valor. Señor nna benie asegurar qui'ni titsa' quì'e nu riquixá'a cabi nna ná favor qui' Tata Dios para ca enne', acca betie poder qui' cabi para guni cabi ca milagro a'hua adí ca cosa nu ru-lue' qui'ni la'huacca qui' cabía nna dá'á de ÿiabara'.

⁴ Pero ca enne' qui' yétsi'á nna uccua ca chuppa là'a; ttu te ca gùtse'e ca lado qui' ca judíua, attu te ca nna gùtse'e ca lado qui' ca apóstol. ⁵ Làniana gunne lettia ca judíua lani adí ca ènni'a tsá'tséla tehuá canu

rigú'ubia' qui' quj para guduadí' ca cabi nna hué' ca cabí iyya hàsta'na gutti ca cabi. ⁶ Pero bina bá cabi nui nna beria cabi nía nna huía cabi para ca yetsi Listra nna Derbe nna canu anta' ca le' región là Licaónia, a'hua iyaba ca yetsi canu anta' ita'lùba nía. ⁷ Nía nna beni cabi predicar evangelio.

⁸ Le' yetsi Listra gùdua ttu nubeyu' labí uccua thá'a, pues tulidàba gurè'niá porqui'ni ná cojo dèsdèba gùliá.

⁹ Nubéyu'a nna ri'a rudà nàgui'j titsa' qui' Pablua.

Pablua nna gunna' bi lo nubéyu'a nna gutelíni bi qui'ni hua té fe qui'j para ccá salvo. ¹⁰ Acca Pablua nna ra bi iditsa tsè': Gudulí nna bedu ca nì'a lu'a' tulí taá.

Nubéyu'a nna gudulí chiá bittsiániá nna gudulúq gù-da'a. ¹¹ Bila' bání ca enne' yétsi'á nu beni Pablua nna,

iditsa tsè' guduló ca gunne ca titsa' Licaónia nna ra ca: Chi huàdi ca dios làti tsè'e rí'uj, ná que tì'a ná ca enne'.

¹² Bernabéa nna gutíxa ca lá bi dios Júpiter. Pablua nna gutíxa ca lá bi dios Mercurio porqui'ni Pablua nna gunne bi adiru. ¹³ Imagen qui' Jupiter nna dúq le' yòtò' qui' quj nu dua ru'a yétsiá. Sacerdote qui' yòtù'a nna

taxi'a ca gù'na nàl-la' corona iyyà yáni quj. Sacerdótea lani ca enne' yétsiá nna uccua latsi' quj guni ca Pablua

nna Bernabéa nna adorar, acca beni ca preparar para gutti ca ca gù'na nna para gutsia ca sacrificio ru'a lo

cabi. ¹⁴ Ca apóstol Bernabéa nna Pablua nna de gutelíni cabi qui'ni uccua latsi' quj guni ca cabi adorar

nna, guchèda'ni yó cabi seña de qui'ni labí guyú'u latsi' cabi nna, gutà'a chì cabi lahui' ca enne' ÿétse'á gunne

cabi iditsa nna ¹⁵ ra cabi ca: Biánicca runi le nui nì'i. Tsí làa yù huá le qui'ni luetsi enne' ba le intu'. Riquixá'ani

tu' le qui'ni gùtse'e latsi' le ca creencia qui' le nna guni le nu rú'ulatsi' Tata Dios bání enne' beni ÿiaba a'hua

yétsiloyu nna indatò' nna iyábani nu té nna. ¹⁶ Ca tiemp

nu chi gutè nna be'èl-la' ba Tata Dios ca enne' guni ca según la' riyeni qui' quj. ¹⁷ Tulidàba benie tsè' lani

ca, para qui'ni ennia ca cuenta qui'ni dúe tulidàba. A'hua runie iyya nna ubá nna para ca lena' qui' ri'u, té

tse'é'ní qui' ri'u runie para edacca' latsi' ri'u. ¹⁸ Pablua nna Bernabéa nna màsqui'ba ra cabi anía nna, apena

bání birialàni cabi qui'ni ca ènni'a nna bittu gutti ca ca gù'na nna gutsia ca sacrificio ru'a lo cabi. ¹⁹ Làniana

bitsina' tuchùppa ca judío dá' ca de Antioquía nna Iconio nna gulù'u titsa' taá ca ca enne' ÿétse'á qui'ni bittu

gulàbi ca cabi nia. Acca bè' ca Pablua iyya para gutti ca bi nna gutè'ya ca bi fuera yétsiá lá, belaba latsi' quj

qui'ni chi gùtù' bi. ²⁰ Bitùppa tè ca creyénteá ita'lùba bi, làniana beyatha bi nna bitsina' bi le' yétsiá attu. Attu

yu'utsá nna beria bi nía lani Bernabéa, deyya cabi para yetsi là Derbe. ²¹ Beni cabi predicar evangelio le' yetsi

Dérbe a'hua gutíxa'áni cabi ca creyente cúbía tì'iÿa ná nu guni ca, làniana beyeqquia cabi para ca yetsi Listra

nna Iconio nna Antioquía nna. ²² Le' tsùnna ca yétsiá nna gutíxa'a cabi adí ca titsa' tsè' qui' Tata Dios, anía

modo nna gùppa ca creyénteá adí ánimo para làa edúl-la'a latsi' quj, sino qui'ni guni ca seguir lani fe. Ra

huá cabi ca qui'ni para gata' parte qui' ri'u le' la' rigú'ubia' tsè' qui' Tata Dios nna naduel-la' ccá ri'u

sufrir iÿetse' ca prueba. ²³ A'hua le' ttu ttu ca iglesia

nna beni cabi nombrar canu ccá responsable nna hué' cą cuidado la'labàni espiritual qui' ca hermanos. Acca beni cabi ayunar nna, beni cabi oración nna bethà'na cabi cą làtsi' ná' la'a mísmuba Señor enne' chi huálatsi' quj.

²⁴ Làniana gutè cabi le' región láą Pisidia nna bitsina' cabi región láą Panfilia. ²⁵ Beni díbá cabi predicar titsa' qui' Tata Dios le' yetsi Perge nna huía tè cabi Atalia.

²⁶ Nía nna gutè-la' cabi ttu barco nna deyya cabi para país Siria hàstaá Antioquía ciudad làti beni ca creyente oración primèrute por làcabi qui'ni Tata Dios nna gunie cabi cuàlani lani la' tsi'ilatsi' quì'e lo tsina quì'e nu chi beni cabía. ²⁷ De betsina' cabi nía nna betùppa cabi ca enne' runi formar iglesia nna gutixà'a cabi iyaba ca cosa nu beni Tata Dios lani cabi, a'hua ti'iya modo chi guthàlie néda para qui'ni ca enne' qui' adí ca nación nna tsía huá latsi' quj. ²⁸ Le' ciudad Antioquía gutsé'e cabi lani ca creyénte a iyé ubitsa tsè'.

15 Làniana gul'ani le' Antioquía tuchùppa canu da' le' región lą Judea gunèni cą ca creyénte nna ra cą: Canchu làa ccá le circuncidar ti'a costumbre nu gutixa Moisés nna, labí salvación té qui' le. ² Pablua nna Bernabéa nna yala fuerte ni beni cabi discutir lani cą. Làniana beni iglesia nombrar tuchùppa ca hermanos para tsía cabi lani Pablua nna Bernabéa nna hasta Jerusalén, para guni cabi arreglar asúntuj lani ca apóstol a'hua lani ca anciano tsè'e le' Jerusalén.

³ Bechu titsa' tè iglesia cabi lani oración. Làcabi nna gutè cabi le' ca región Fenicia a'hua Samaria gutixa'áni cabi ca creyénte qui'ni iyetse' ca enne' qui' adí ca nación nna chi bethà'na cą ca creencia qui' quj nna ría huá latsi' quj evangelio qui' Jesucristua. De biyénini ca creyénte notícj nna yala bedacca' latsi' cabi. ⁴ Ca apóstol nna ca anciano lani adí ca hermanos tsè'e le' Jerusalén nna beni cabi Pablua nna Bernabéa nna recibir. Làniana gutixa'a Pablua nna Bernabéa nna iyate nu chi beni Tata Dios lani làcabi. ⁵ Pero tuchùppa canu látsi' cą religión qui' ca fariséua màsqui'ba chi ríalatsi' quj evangelio nna, gudulí tè cą nna ra cą; Ná qui'ni ca enne' ríalatsi' qui' adí ca nación nna ccá huá cą circuncidar a'hua gá ri'u cą qui'ni guni cą adiru nu ra lo ley qui' Moisés. ⁶ Làniana betùppa ca apóstol lani ca anciánua para cueqquia lettia cabi asúntua. ⁷ Yala discutir beni cabi sobre de asúntua, làniana gudulí Pedrua nna ra bi: Lebi'i hermanos, hua yù bá le qui'ni dèsdeba cuaña nuá becué' Tata Dios inte' entre lebi'i para quixa'ánia' ca enne' qui' adí ca nación ca titsa' de salvación nu runna Jesucristua para qui'ni tsía huá latsi' quj. ⁸ Tata Dios enne' nabia'nie la' rulábalatsi' qui' ttu ttu enne' nna benie nui comprobar lani cą loti' guthèl-le'e Espíritu Santo lani cą ti'tehuá benie lani ri'u. ⁹ Labí biya diferencia ní benie entre ri'u lani làcą, sino tulappa bá canie lani iyaba ca enne', pues beyuni nàri hué lo losto' quj por fe nu té qui' quj lani e. ¹⁰ Anna chúná, biánicca ruditù le latsi' Tata Dios nna rutsia le adí yùà' iquía ca creyente, ca cosa nu nihua ca tà' tàta qui' rí'ua labí ucuáni cabi guni cabi a nihua ri'u nna.

¹¹ Porqui'ni annana yù ri'u qui'ni por la' retúalatsi' qui'

Señor Jesús nna labí tsía ri'u lo yi'bél-la; a'hua nuá' chi ríalatsi' quj.

¹² Làniana iyaba canu tsè'e nía nna gütse'e tsi bá cą bedà naga' quj nu ra Bernabéa nna Pablua nna de requixá'a cabi ca cosa yénitse' nna ca milagro canu chi beni Tata Dios por medio de làcabi lani ca enne' labí ná raza judío. ¹³ De beyacca gunne cabi nna làniana ra Jacóbua: Lebi'i hermanos, liudà naga' le nu quixa'ánia' le: ¹⁴ Simón Pedro nna chi gutixa'áni bi ri'u ti'iya modo bita Tata Dios por primera vez lani ca enne' nu labí ná judío, rucu'è entre làcą ttu yetsi para la'a labée, ¹⁵ a'hua ca profeta nna gunne cabi de acuerdo ba lani nui ti'ba làti ga'na escrito nna ra Señor:

¹⁶ Bitola nna eyeqquia' nna eyunia' làti gùdua David porqui'ni chi bitàppa'a,

Inte' nna echitha ya' a' attu lo cimientu quì'j ti'atsi nu cubi taá,

¹⁷ Para qui'ni adí ca enne' huaya' nna gunibia' cą inte', iyaba canu chi na'yi te' para ccá cą yetsi quia',

¹⁸ Iyaba ca nui chi gunne Señor dèsdeba ca tiempo nu chi gutè.

¹⁹ Gunne Jacóbua adí nna ra bi: Por nu ra Tata Dios lo Escritura nna acca nia' qui'ni bittu guni ri'u tàbi para adí ca enne' qui' adí ca nacion canu chi betse'e latsi' quj ca creencia mal qui' quj nna cąhua latsi' quj guí cą nu rú'ulatsi' Tata Dios. ²⁰ Huacca taání qui'ni gúdiani ri'u cą qui'ni eria cą le' ca creencia nu cca qui' ca ídolos, a'hua qui'ni bittu thualàni cą nu labí ná tsela quj, a'hua qui'ni bittu go cą bèlá' qui' ca animal nu gutti xihui' nihua réni qui' quj nna. ²¹ Porqui'ni chia gutsá nna tsè'e canu riquixá'a nu ra lo ley qui' Moisés, pues le' ttu ttu yetsi qui' quj nna dua ttu sinagoga làti retuppa cą ttu ttu sábadu ní canu calatsi' quj iyénini nu bedia bi. ²² De chi ra cabía ca titsa'a nna làniana ituba iglesia lani ca apóstol nna ca anciánua nna ra cabi qui'ni tsè'ba ná gucué' cabi tuchùppa ca enne' entre làcabi para ithèl-la' cabi cą Antioquía lani Pablua nna Bernabéa nna. Acca beni cabi nombrar Judas lá huá bi Barsabás, a'hua Silas nna, porqui'ni yala enne' dacca' ná cabi le' tsina qui' Señor. ²³ Guthèl-la' tè cabi ttu carta lani cabi nna ra: Lebi'i hermanos ca enne' labí ná raza judío tsè'e le' ciudad Antioquía, a'hua ca hermanos tsè'e le' adí ca yetsi le' nación Siria nna ituba región lą Cilicia nna: Intu' ca apóstol nna ca anciano lani adí ca hermanos creyente nna runi tu' le saludar. ²⁴ Chi bina tu' qui'ni tuchùppa ca nubeyu' biria làti tsè'e tu' nna riquixá'a cą qui'ni guni le nu ná tàbi nna rucuè'eni cą latsi' le nna ra cą qui'ni caduel-la' ccá le circuncidar nna guni le seguir nu ra lo ley nu bedia Moisés, pero nìdi permiso làa gunàbani cą intu'. ²⁵ Acca betuppa tu' nna gúnne lettia tu' guni tu' nombrar tuchùppa ca hermanos para ithèl-la' tu' cabi làti tsè'e le lani ca hermanos tsè'ni qui' ri'u Bernabé nna Pablo nna. ²⁶ Làcabi nna chi biria latsi' cabi la'labàni qui' cabi nna labí rátsi'ni cabi gatti cabi por nu riquixa'a cabi nu cca qui' Xana' Ri'u Jesús enne' ná Cristua. ²⁷ Acca rithèl-la' tu' Judas nna Silas nna para equixá'a huáni cabi le lani titsa' ru'a taá ca cosj. ²⁸ Espíritu Santo nna labí rú'ulatsi'e qui'ni

guni tu' le esforzar para guni le bícca'aýáru nu làhuabi caduel-la'. Intu' nna tsè'e hua tu' de acuerdo. ²⁹ Pero rinèni tu' le qui'ni bittu go le belá' qui' ca animal nu chi gutsia ru'a lo ca ídolos, nihua bittu go le réni, nihua belá' qui' ca animal nu gutti xihui', a'hua bittu thualàni le nu labí ná tsela le nna. Canchu hué' le cuidado de ca cosj nna tsè'ba runi le. Tata Dios nna gunie le cuàlani.

³⁰ De chi guthel-la' ituba iglesia cabi nna, huía tè cabi ciudad Antioquía. Nía nna betuppa cabi ca creyente nna bete cabi cuenta carta. ³¹ Bil-lùÿa ba bìl-là ca hermanos carta nna yala bedácca'ni cabi por la'ýeni nu rinne lo carta. ³² Judas nna Silas nna yala la'huacca qui' Espíritu té lani predicación qui' cabi nna yala la'ýeni bete cabi lani ca hermanos, a'hua bè' cabi adí fuerza espíritu qui' quj por medio de ca titsa' tsè'ni qui' cabi. ³³ Tuchùppa ubitsa bitola nna, bechu titsa' ca hermanos cabi lani la'ýeni para eyéqquia cabi Jerusalén làti tsè'e canu guthel-la' cą cabi Antioquía. ³⁴ Pero Silas nna gulèqquia latsi' bi eyà'na bi Antioquía. ³⁵ A'hua Pablo lani Bernabéa nna beyà'na cabi le' Antioquía. Là-cabi lani adí iýé ca hermanos qui' iglesia nna gutixa'áni cabi claru taá ca creyente cúbía ti'íÿa ná nu guni cabi de acuerdo ti'ba ra titsa' qui' Señor, a'hua beni cabi predicar evangelio nna.

³⁶ Nía bá bitsá cabi, làniana ra Pablua Bernabéa: Tsía ri'u attu vuelta huennèl-le' a creyente le' iyaba ca yetsti làti chi gutixa'áni ri'u cą titsa' qui' Señor para ccá ri'u saber ti'íÿa tsè'e cą. ³⁷ Bernabéa nna uccua latsi' bi iche' cabi Juáan enne' lá huá Marcos. ³⁸ Pero Pablua nna labí guyú'ulatsi' bi iche' cabi Juan Marcos attu vuelta porqui'ni làbi nna betse'e latsi' bi cabi dèsteba región lą Pamfilia pues labí beni bi seguir lani tsina nu chí gùdulo cabía. ³⁹ Por nui nna gùtá' ttu disgusto entre Bernabéa nna Pablua nna; acca gùla'a luetsi cabi. Bernabéa nna guche' bi Juan Marcos nna gutèl-la' cabi ttu barco nu día para Chipre. ⁴⁰ Pablua nna becué' bi Silas. Lani oración nna gunàba ca hermanos favor qui' Señor para làcabi nna, día tè cabi. ⁴¹ Tanèl-le' cabi adí ca iglesia anta' le' nación Siria nna bete cabi adí ca consejo tsè' qui' ca creyénte nna gùppa cą adí ánimo; anía beni huá cabi le' región lą Cilicia.

16 Làniana huía Pablo nna Silas nna attu región nna bitsina' cabi le' ca yetsti Derbe nna Listra nna. Nía nna taxácca' cabi ttu enne' ríalatsi' ląq Timotea ýi'ni ttu niula raza Judea ná huá creyente. Tàta qui' Timotéua nna uccua raza griego. ² Iyaba ca hermanos tsè'e Listra nna Iconio nna yala tsè' rinne cabi qui' Timotéua. ³ Pablua nna uccua tè latsi' bi tsía Timotéua lani bi. Acca beni tè bi a circuncidar para qui'ni caýén latsi' ca judíua, porqui'ni iyaba ca judío tsè'e nía nna yù cą qui'ni tàta qui' Timotéua nna labí ná raza qui' quj sino uccua enne' griego. ⁴ Le' ttu ttu ca yetsti làti dia cabía nna gutixa'áni cabi ca creyénte ti'íÿa ná ca consejo nu gulèqquia lettia ca apóstol lani ca anciano tsè'e le' Jesusalén para guni ca enne' ríalatsi'. ⁵ Acca por ca titsa' tsè' nu gutixà'a cabi nna adí lá tsittsi uccua fe qui' ca enne' beni formar ca iglesia, a'hua ttu ttu tsá bá nna adí ca enne' nna huíalatsi' quj.

⁶ Espíritu Santo nna labí be'el-le'e cabi guni cabi predicar evangelio le' región Asia, acca gutè taá cabi le' ca distrito Frigia nna Galacia nna. ⁷ Bitsina' tè cabi distrito ląq Misia. Làniana uccua tè latsi' cabi tsía cabi distrito ląq Bitinia, pero attu vuelta nna labí be'el-la' Espíritu Santo cabi. ⁸ Acca gutè taá cabi distrito Misia nna bitsina' cabi le' yetsti Troas ri'ą ru'a indatò'. ⁹ Nía nna bila'ni Pablua por medio de yèlà qui' bi ttu nubeyu' qui' attu lugar huaya' ląq Macedonia nna gutta'yúnią bi nna rą: Tsí huacca qui' cuią'lu' ita cuią'lu' làti tsè'e tu' porqui'ni riquína'ni tu' nuÿa quixa'ánią intu'. ¹⁰ Cuantu taá bila'ni Pablua ca cosj nna luego taá gutelíni tu' qui'ni gutàÿi Tata Dios intu' ttsá' tu' huèni predicar titsa' nu gunna salvación qui' ca enne', acca gùlu'u tsè' qui' tu' para ttsá' tu' región ląq Macedonia.

¹¹ Làniana biria tu' le' yetsti Troas nna gutèl-la' tu' ttu barco nu dia directu taá ttu isla ląq Samotracia. Attu yu'utsá nna bitsina' tu' yetsti Neápolis ri'ą attu lado indatù'a. ¹² De nía nna hua' tu' yetsti ląq Filipos nu ná yetsti adí principal de lo iyaba ca yetsti anta' le' región Macedonia. Puru taá ca enne' biria le' ciudad Roma tsè'e le' yétsiá. Nía bá gùtse'e tu' por ttu tiempo. ¹³ Ttu tsá sábadu nna biria tu' ru'a yétsiá cuitta' yò làti ná costumbre qui' quj ría cą huèni oración. Bitsina' bá tu' nía nna guÿua tení tu' nna gutixa'áni tu' ca niula bitùppa nía titsa' tsè' nu cca qui' Jesucristua. ¹⁴ Ttu niula re' nía ląq Lidia nna rudà nągui'j qui' cabi, ną enne' yetsti Tiatira nna reqquią huètti' ca lári' fino de color morado; yala adorar runią Tata Dios. Señor Jesús nna guthàlie la' riyeni qui'j nna guri'ą bedà nągui'j ca titsa' gutixà'a Pablua nna Silas nna. ¹⁵ Làniana Lidia nua uccua bautizar a'hua canu tsè'e le' litsi'j. Bitola nna gutta'yúnią intu' nna rą: Canchu hualigani rulaba latsi' le qui'ni chi ná tu' nu ríalatsi' qui' Señor nna, leyà' sà litsa' yà'a la. Anía modo benią duel-la' gùtse'e tu' litsi'j tuchùppa ubitsa. ¹⁶ Attu yu'utsá miéntraste dia tu' lugar làti ría ca ènni'a huèni oración nna bettsà' tu' ttu niula cuíti' dènią magia. Lą nna yala bel-liu runią gana para ca xana' niá porqui'ni ribèqquią lo suerte. ¹⁷ Niula cuíti'a nna denó tią Pablua nna intu' nna. Rinne tią iditisa tsè' nna rą: Ca nubéyu'j nna runi cą servir Tata Dios enne' ýeni dua ýiabara', riquixá'a cą ti'íÿa modo gata' salvación qui' le. ¹⁸ Iýé ubitsa tsè' benią anía rinnią iditisa tsè' hasta qui'ni bititsí'ni Pablua nna, acca bedèqquia lo bi nna bel-luíttsa' bi espíritu de magia nu dua lo losto' niá nna ra bi a: Lani la'huacca nu benna Cristua lani inte' nna runia' lu' mandado qui'ni eria lu' lo losto' niula cuíti'ą. Lània taá nna betse'e latsi' espíritu malua niula cuíti'a. ¹⁹ Gutebé' báni ca xana' niula cuíti'a qui'ni labiru modo té guni cą gana bel-liu por tsina nu beni niula cuíti'a, acca bedaxu' cą Pablua nna Silas nna guche' cą cabi ru'a lo ca uxticia le' yú'u lahui' qui' yétsiá. ²⁰ Bedu cą cabi ru'a lo ca uxticia nna ra cą: Ca nubéyu'j nna ná cą nu raza judío nna yala escándalo runi cą le' yetsti qui' rí'uj. ²¹ Riquixá'a cą costumbre huaya' nu labí ccani ri'u tsíalatsi' ri'u nihua para guni ri'u cą. Ri'u nna ná lá ri'u nu raza romano. ²² Làniana iyaba ca enne' nna biria cą contra Pablua nna Silas

nna. Ca uxticia nna beni cą mandado cueqquia cą ýó cabi nna hué' cą cabi lani yà. ²³ Beyacca diba bè' cą cabi idí'ni nna, bedàl·la cą cabi litsi' iyyà nna, beni cą mandado nu rue' cuidado litsi' iyyà qui'ni buenu taá seguro gunià cabi para làa l·lá cabi. ²⁴ Guýi' bá carcelérua orden nì nna, bedàl·la tià cabi hàstaá ýi'yaré' le' litsi' iyyà nna gùlu'ą ca nì'a cabi le' ttu yà nu lá cepo para bittu l·lá cabi. ²⁵ Ttu ríluela yèlà ti'ga nna Pablua lani Silas tsè'e ba cabi huèni oración nna rul·la cabi himnos para Tata Dios. Adí ca preso anta' nía nna rudà naga' quj qui' cabi. ²⁶ De repente taá nna gutè ttu la' riýu' fuerte ni hasta qui'ni guttà tittini cimientu qui' litsi' iyyà, ą'hua ca puerta nna biyàlia rani cą ą'hua ca cadena ýigà'ni ca presua nna beyàtsi cą. ²⁷ Bebani tè carcelérua nna bila'nià qui'ni yalia rani ca puerta qui' litsi' iyyà nna yala gutschinià nna gulèqquia chià espada qui' nià para gutti telá la'a labá, porqui'ni belaba latsi'j qui'ni iyaba ca presua chi becuitta cą. ²⁸ Gunne tè Pablua iditsa nna ra bi ą: Bittu gunidí' qui' la'a lu' ba, porqui'ni iyaba tu' nna nì bá anta' tu'. ²⁹ Làniana gunà·ba carcelérua yi' nna quèthani gutà'ą le' litsi' iyyà riýitti' tsà'tsà'nià de tantu ratsinià nna beduýibj ru'a lo Pablo nna Silas nna, porqui'ni gùppą cabi respeto. ³⁰ Làniana bebèqquia cabi le' litsi' iyyà nna rą cabi: Amigos, biani dà te' gunia' para gata' salvación quia' cá. ³¹ Becàbi cabi nna ra cabi ą: Tsíalatsi' lu' Jesucristo enne' née Señor lo iyate, para gata' salvación qui' lu' ą'hua qui' ca familia qui' lu' nna. ³² Gutixà'a tènì cabi ą ca titsa' tsè' qui' Señor, ą'hua lani iyaba canu tsè'e le' litsi' nià nna. ³³ Hora lània taá nna gutii carcelérua lo ca huè' qui' Pablua nna Silas nna. Làniana uccuą bautizar, ą'hua iyaba ca familia qui'j. ³⁴ Guche' tià cabi litsi'j nna betià gutò cabi nna yala bedácca'ni latsi'j ą'hua familia qui' nià, porqui'ni chi huálatsi' quj Tata Dios.

³⁵ Huàni' ba dila lània nna, ca uxticia qui' yétsià nna guthel·la' cą ca policia nna ra cą carcelérua: Be'èl·la' ca nubéyu'ą' eyya cą. ³⁶ Carcelérua nna ra tià Pabluat' Ca uxticia nna guthel·la' cą orden qui'ni gúlá' bá' le, acca éyya ba le lani la' redacca' latsi'. ³⁷ Pero Pablua nna gunne bi lani ca policia nna ra bi cą: Intu' nna ná huá tu' ciudadano romano, atsi'íni yala bè' cą intu' ru'a lo enne' yetsi sin qui'ni làa gunàba titsa' cą intu' biýa qui'ni acca da' tu' nì nna bedàl·la taá cą intu' litsi' iyyà. Annana càte latsi' quj ebèqquia gàttsi' bá cą intu' le' litsi' iyyj álá. Pues ligàtsi cą qui'ni ita la'a mísmuba làcą canchu calatsi' quj ebèqquia cą intu' nì. ³⁸ Ca policia nna beyya cą tatixá'ani cą ca uxticia nu ra Pablua. Làcą nna yala gùtsini cą de bina cą qui'ni uccua cabi ciudadano romano. ³⁹ Acca huía ca uxticia ru'a lo Pablua nna Silas nna benàba cą la' runittilo lani cabi. Be·bèqquia diba cą cabi le' litsi' iyyà nna gutta'yúni cą cabi qui'ni eria cabi le' yétsià. ⁴⁰ Beria cabi le' litsi' iyyà nna huía cabi litsi' niula láą Lidia, nía nna beni cabi saludar ca hermanos nna gutixà'a cabi adí ca titsa' tsè' qui' Tata Dios; anía modo nna gùppa ca hermanos tsè'e le' yetsi Filipos adí ánimo. Làniana Pablua nna Silas nna bedà' tè cabi nía.

17 Pablua nna Silas nna gutè cabi ca yetsi Anfípolis nna Apolonia nna, bitsina' cabi le' yetsi Tesalóni·ca. Nía nna dua ttu sinagoga làti retuppa ca enne' judíua huèni adorar. ² Pablua nna huía bi le' sinagoga gùnne bi lani ca judíua, ti'a runi ba bi de ritsina' bi le' ttu yetsi cúbí. Tsunna semana gùdu bi lani cą ca tsá re·di' latsi' quj nna, ³ bethàtsi là'nàni bi cą ca Escritura nna beluè'ni bi cą qui'ni Cristua nna uccua duel·la' quée padecer hasta qui'ni gattie, pero bitsa tsúnna nna eyathe de lo lù'uti. Làniana raáruhuá bi cą: Qui' la'a mísmuba Jesús enne' riquixa'ánia' le nna, lèe nna née Cristua enne' ná qui'ni ita para gudilè le. ⁴ Tuchùp·pa ca enne' judíua nna huálatsi' quj nna tulidàba huía cą bedà naga' quj titsa' riquixá'a Pablo nna Silas nna. A'hua nuýetse' ca enne' griego canu rappa respeto Tata Dios nna beni cą Cristua acceptar lo losto' quj. A'hua iýetse' ca niula re' cuenta nna huía huá latsi' quj ne. ⁵ Pero ca judío canu labí ríalatsi'a nna gùppa cą la'yée latsi' nna gùlu'u titsa' cą tuchùppa ca nubeyu' canu cuenta tsè'e ba cą lo ca néda nna yala mal runi cą. Làniana ca nui nna gùlu'u yi' taá cą latsi' ca enne' yétsià para qui'ni etùppa cą guni cą contra Pablua nna Silas nna. Gutà'a tè cą litsi' ttu enne' láą Jasón nna reyila cą Pablo nna Silas nna para gute cą cabi cuenta lani ca enne' yétsià. ⁶ Pero núhuá Pablo nihua Silas betseláni cą nía, acca gutèl·la' chia cą Jasón ą'hua átuchùppa ca creyénte nna guche' cą cabi ru'a lo ca uxticia qui' yétsià, gunne cą iditsa nna ra cą: Canu runi predicar evangelio nna yala trastornar chi beni cą le' itú lettia bání hàstaá látsi rí'uj nna chi gul·lani cą, ⁷ Jasón nì nna benia cą recibir le' litsi'j. Iyaba ca nui nna tsè'e cą contra ley nu gutíxa rey qui' ri'u César, porqui'ni ra cą qui'ni ttu nu lá Jesús lá ná rey qui' ri'u. ⁸ Biyeni bání ca enne' yétsià nui nna adiru biyeyya cą lani ca uxticia qui' caniá. ⁹ Acca Jasón lani adí ca her·manos nna bedu cabi fianza qui'ni ccá cabi responsable para bíttuúru chatha attu estorbo le' yétsià. Làniana ca uxticia nna bèl·la' tè cą cabi eyya cabi.

¹⁰ La'a yèlà lània taá nna ca hermanos nna guthel·la' cabi Pablua nna Silas nna para yetsi láą Berea. Bitsina' cabi nía nna huía taá cabi le' sinagoga qui' ca judíua. ¹¹ Ca enne' judío tsè'e le' yetsi Berea nna adiru enne' tsè' uccua cą ti'chu canu tsè'e Tesalónica; porqui'ni yala guyú'ulatsi' quj gudà naga' quj titsa' tsè' nu cca qui' Je·sucristua. Ttu ttu tsá bá nna rul·la cą lo Escritura can·chu là hualíni Pablo nna Silas nna nu riquixá'a cabía. ¹² Acca nuýetse' ca enne' yetsi Berea nna huálatsi' quj Jesucristua, tàntua ca niula griego re' cuenta, ą'hua ca nubeyu' nna. ¹³ De bina ca judío tsè'e Tesalónica qui'ni Pablua nna runi huá bi predicar evangelio qui' Tata Dios le' yetsi Berea, acca huía chì cą nía nna gùlu'u yí' cą latsi' ca enne' yétsià para etùppa cą nna guni cą contra Pablua. ¹⁴ Pero ca hermanos tsè'e nía nna pron·tu taá guthel·la' cabi Pablua ru'a indatù'a la; Silas lani Timotéua nna beyà'na ba cabi Berea. ¹⁵ Ca hermanos dia lani Pablua nna guche' cabi bi hasta ciudad láą Ate·nas. Nía bá bethà'na cabi Pablua nna beyeqquia cabi

Berea lani noticia qui'ni tsía taá Silas nna Timotéua nna ciudad Atenas làti re' Pablua.

¹⁶ Miéntaste ribeda Pablua cabi le' ciudad Atenas nna yala tsj'làni uccuani latsi' bi bila'ni bi qui'ni itúbani le' ciudad nna tsía ca ídolo. ¹⁷ Acca gunne bi lani ca judíua le' sinagoga qui' quj, a'hua lani adí canu runi ca Tata Dios adorar. Ttu ttu tsá bá nna gúnne bi lani canu ritsina' làti cca i'ya. ¹⁸ Ttu te ca enne' Atenas nna runi bá ca estudiar filosofía nu ra qui'ni la'labàni qui' ca enne' nna ná para ca placer; attu te ca nna, qui'ni adila tsa' guni ca enne' dominar la' ridàlatsi' mal qui' quj. Chùppa te ca ènne'yu'a nna gùdulo ca beni ca discutir lani Pablua. Tuchùppa ca nna ra ca: Biécca'ání nuq' ra nubéyu'a' acca puro huenne bá runi. Attu te ca nna ra ca: Aya riquixá'a qui' nuyaáru ca dios huaya'. Anía ra ca porqui'ni beni Pablua predicar evangelio nu cca qui' Jesucristua qui'ni beyáthee de lo lù'uti. ¹⁹ Laniana guche' ca Pablua lo ttu plataforma làti runi ca discutir biya cosa nu cca le' yétsiá nna ra ca bi: Gutixa'ani intu' biya enseñanza cubi ni nuq' rinne lu'. ²⁰ Porqui'ni rinne lu' ca cosa nu labí chi biyénini tu'. Acca calatsi' tu' ccá tu' saber biya titsa' qui'ni nuq' rue' lu'. ²¹ Anía ra ca Pablua porqui'ni iyaba canu Atenas nna a'hua canu dittu' yua nía nna, puro ca cosa cubi guyú'u latsi' quj iyénini ca nna inne ca nna. ²² Gùduli tè Pablua lahui' quj nna gùdulo bi gunne bi dèsdèba lo plataforma nna ra bi: Lebi'i ca enne' Atenas, de gurénia' le' ciudad qui' líj nna, bila' te' qui'ni yala religioso ná le lani ca ídolos para guni le ca dios qui' le adorar. ²³ A'hua loti' guttía' rinná'a' ca lugar làti tsía canu runi le adorar nna, taxácca'a' ttu altar tsía tè ca letra nna ra: Para Dios Enne' Lanú Nuya Nabia'ni Ne. Annana riquixa'ánia' le qui'ni Tata Dios enne' runi le adorar sin qui'ni làa nabia'ni lí e, là qui'e nuq' rinénia' le. ²⁴ Tata Dios enne' beni yétsiloyu a'hua iyaba ca cosa nu té nna, qui' bée ná yiaba nna yétsiloyu nna; labée née enne' yéni lo iyate ca cosa. Lèe nna labí dúe le' ca yòtò' teruba nu runi bá ca enne'. ²⁵ Nihua labí la' dàliani thí'e por ca imagen l-le nihua por yòtò' nu runi ca enne' por lèe ti'atsi riquí-na'nie biya; porqui'ni la'a labée nna née enne' runna la'labàni qui' iyate ri'u, a'hua be' nu bânini ri'u nna iyáyatè ca cosa nu riquína'ni ri'u nna. ²⁶ A'hua por lèe nna iyábani raza qui' ca nación nna ná ca descendiente qui' ttùba enne' para qui'ni gáthilàlia ba ca le' itúbani yétsiloyu. Benie señalar tsálya itá cca bânini ca a'hua ga'ya xúa ca nna. ²⁷ Beni Tata Dios ca cosa tsí'a para iyábani ca enne' para qui'ni guni ca duel-la' gunibia' ca ne, màsqui'ba ti'atsi nu reyila ttu cosa ti' runi ttu enne' reqquia le' chul-la, canchu xiaba etseláni ca ne. Pero hualigani álahua idittu' due lani ri'u.

²⁸ Porqui'ni por labée nna bânini iyate ri'u nna, rittá ri'u nna, ná ri'u enne' nna. Tì'hua chi ra tuchùppa ca poeta qui' le gùtse'e ttu cua'ya nuá: Benie ri'u enne' tì'a ná hué. ²⁹ Hua ná lí qui'ni beni Tata Dios ri'u enne' tì'a ná hué, acca bittu gulaba latsi' le qui'ni lèe nna née ttu imagen nu de oro o nu de plata, nihua nu de iyya nu ruda' bání ca enne' lani ná quj según la' rulábalatsi' qui'ba quj. ³⁰ Tata Dios nna labí gulequie cuenta nu

beni ca enne' gùtse'e ttu cua'ya nuá por la' ignorancia qui' quj, pero annana rinénie iyáyatè ca enne' tsè'e itú lettia bání qui'ni étsiani la' rulábalatsi' qui' quj para lani Tata Dios. ³¹ Porqui'ni chi benie ttu tsá señalado para ucuí'e falta qui' ttu ttu enne' según ti'iyá ná bá nu beni ca gùtse'e ca yétsiloyu. La'a labée chi bedue ttu ènne'yu' para gunie juzgar de acuerdo lani titsa' qui'e. Hualiba anía ná porqui'ni chi bechithee bi de lo lù'uti para labiru gattie.

³² Biyeni bání ca gúnne Pablua acerca de ttu enne' chi beyatha de lo lù'uti nna, tuchùppa ca nna beyítsini ca Pablua. Pero attu te ca nna ra ca: Ita lá lu' attu nna inèni lu' intu' adí. ³³ Làniana beria tè Pablua lahui' quj. ³⁴ Tuchùppa ca ènne'a nna huálatsi' quj Señor por ca titsa' nu riquixá'a Pablua nna gùdulo ca cca tsè' ca bi, tì'a ttu nubeyu' láq Dionisio uccua ttu nu rigú'ubia' le' ciudad, a'hua ttu niula nu la Dámaris huía huá latsi'j. A'hua adí ca enne' nna huía huá ca bedà naga' quj qui' Pablua.

18 Bitola nna bedà' Pablua le' ciudad Atenas nna huía bi ttu ciudad láq Corinto. ² Nía nna taxácca' bi ttu nubeyu' judío láq Aquila lani niula qui'j Priscila, uccua ca nu región láq Ponto. Gùda' ca le' país Italia nna bitsina' ca Coríntua, porqui'ni Claudio nu uccua rey romano tiempo lània nna beni mandado qui'ni iyaba ca enne' raza judío nna eria ca le' ciudad Roma. De bitsina' Pablua le' ciudad Coríntua nna huía tè bi litsi' Aquila nna Priscila nna. ³ Gùdua bi litsi' quj porqui'ni ttùba uccua oficio qui' cabi, beni cabi carpa para gùtti' cabi ca. ⁴ Ttu ttu sábado ní nna huía Pablua le' sinagoga nna, yala modo beyila bi para qui'ni tsíalatsi' ca enne' judío a'hua ca enne' griego. ⁵ Làniana bitsina' Silas nna Timotéua nna làti re' Pablua, dá' cabi dèsdèba Macedonia. De tsè'e cabi nía nna gùdulo taá Pablua puro taá huequixà'a titsa' qui' Tata Dios nna beluè'ni bi ca judíua claru taá qui'ni Jesús nna née Cristo enne' ná qui'ni ita para gudilèe ca. ⁶ Pero ca judíua nna yala bedútsi ca nna beduadí' ca Pablua. Acca Pablua nna becuíbi tè bestè yó bi para eda' bi nna ra bi ca: Lebi'i ba rappa tul-la' canchu tsía le lo yi'bél-laá. Inte' nna bíruhua ná responsable. Dèsdèba annana tsa'a' huèni pedicar entre ca enne' canu ná qui' attu ca raza huaya'. ⁷ Beria tè Pablua le' sinagoga nna huía bi litsi' ttu nubeyu' láq Justo, la nna runi huá Tata Dios adorar. Cuitta' sinagoga nna dua litsi'j. ⁸ Crispo enne' principal le' sinagoga nna huía huá latsi'j Señor Jesucristua, a'hua ituba familia qui' niá nna. Iyétse'éruhuá ca enne' Coríntua nna de biyénini ca predicación qui' Pablua nna huía huá latsi' quj nna uccua tè ca bautizar. ⁹ Señor Jesús nna gunénie Pablua lo yèlà qui' bi nna rère: Bittu gátsini lu', sino beni ba predicar nna bittu gudùtsi lu', ¹⁰ porqui'ni inte' nna du ba' lani lu'. Lanú nuya ccáni biya guthácca'a' lu', porqui'ni nuyetse' ca enne' qui' ciudíj chi réeé' te' ca para tsíalatsi' quj inte' por predicación qui' lu'.

¹¹ Acca le' ciudad Coríntua' ba gùdua Pablua ttu ida nà-la' gutixa'áni bi ca ti'iyá ná nu guni ca de acuerdo tì'ba ra titsa' qui' Señor. ¹² Loti' uccua Galión gober-

nador le' Acaya región qui' Corinto nna bitùppa ca judíua contra Pablua nna guche' çà bi le' yú'u lahui' qui' ca níá nna, ¹³ ra çà: Nubéyu'j nna ruthítsi duel-la' bánía ca enne' qui'ni guni çà Tata Dios adorar, pero aláa de acuerdo lani ley qui' religión qui' ri'u. ¹⁴ Dia tè Pablua inne bi, pero bequètha chì lá Galión gùnniã nna rã: Lebi'i ca enne' judío, canchu nubéyu'j nna gùlu'ã ttu falta o canchu beníã ttu delito xeni nna, entonces inte' nna guni bá' lu'uxtícia qui' le según bá nu ra lo ley civil, ¹⁵ pero queja nu rutsia le qui' nubéyu'j nna ná bá puro ca titsa' ba nna ca nombre nu dá' lo ley religiosa qui' ba le nna, acca ná' bá liguni a arreglar entre lebi'i, porqui'ni bihua calátsa'a' ccá' juez acerca de religión qui' le. ¹⁶ Galión nna bebèqquia tiã ca judíua le' yú'u làhui'a. ¹⁷ Lània taá iyaba ca enne' griego nna bedàxu' çà Sóstenes jefe cubi qui' sinagoga qui' ca judíua nna. Bila'ni gobernador Galión qui'ni idí' tsè' bè' çà Sóstenes, pero bihua caso bèniã por nu bethacca' çà na.

¹⁸ Pablua nna iyé ubitsa tse'éru bitsá bi le' ciudad Coríntua. Bitola nna bechu titsa' bi ca hermanos tsè'e níá nna huía bi yetsi to' láã Cencrea para quel-la' bi ttu barco nu día para nación láã Siria. Dia tè Priscila a'hua nubeyu' qui'j Aquila lani bi. Antescá iria cabi le' Cencrea nna guchu ittsta' iquía Pablua seña qui'ni beni bi cumplir ttu promesa lani Señor. ¹⁹ Bitsina' bá cabi Éfeso nna, Pablua nna bethà'na tè bi Priscila lani Aquila níá. Làbi nna huía tè bi le' sinagoga nna gunne bi lani ca judíua. ²⁰ Gutta'yú' tènì ca judíua bi qui'ni cueda bi níá átuchúppa ubitsa, pero labí uccua latsi' bi. ²¹ Làni-ana bechu titsa' bi çà nna ra bi: Naduél-la'ní qui'ni etsi-na'a' Jerusalén de gal-la' fiesta dá' lo rí'uj; pero canchu Tata Dios gúnnée permiso nna prontu taá eyéqquia' attu lani le. Làni-ana gutèl-la' bi ttu barco nna beria bi le' yetsi Éfesua.

²² Betsina' bá Pablua yúbitsi qui' yetsi Cesarea nna, deyya tè lani nì'a ba bi Jerusalén nna beni bi ca hermanos qui' iglesia saludar. Làni-ana huía bi Antioquía. ²³ Níá bá gùdua bi tuchùppa ubitsa. Bitola nna huía bi attu nna gurèni bi ttu ttu ca yetsi le' región Galacia nna Frigia nna gutixà'ani bi iyaba ca creyénte ca consejo tsè' qui' Señor para qui'ni làa edúl-la'a latsi' quj; anía modo nna gùppa çà adí ánimo.

²⁴ Tiempo lània taá nna bitsina' ttu ènne'yu' judío le' yetsi Éfeso lá bí Apolos, uccua bi enne' ciudad láã Alejandría. Yala discurso tsè' ría bi a'hua yala tsè' nabia'ni bi iyaba nu dá' lo Escritura qui' Tata Dios. ²⁵ Benibía' bi lo néda lígani qui' Señor, a'hua beni bi predicar lani itute latsi' bi nna gutixà'a bi claru taá ca enseñanza nu cca qui' Jesucristua. Anía beni bi servir. Señor màsqui'ba tsua' nu cca qui' bautismo nu beni Juan el Bautista teruba nabia'ni bi. ²⁶ Apolos nna gutà'a bi le' sinagoga nu dua le' yetsi Éfesua nna gunne bi lani valor ni. De biyénini Priscila nna Aquila nna mensaje qui' bíá nna guche' tè cabi bi yà'latsi' nna gutixà'ani cabi bi adiru claro lo néda qui' Tata Dios. ²⁷ De uccua latsi' Apolos tsía bi para región Acaya nna beni taá iglesia re' Éfesua bi animar nna bete çà ttu carta huá' bi para

ca hermanos tsè'e Acaya para guni çà bi recibir tsè'ni. De bitsina' Apolos región Acaya nna yala tsè' beni bi cuàlani ca enne' tsè'e níá, canu ríalatsi' por la' tsí'ilatsi' qui' Tata Dios lani çà. ²⁸ Apolos nna lani la' riyeni tsè' qui' bi nna beni bi declarar dàcca'lo taá ti'iyã equivocado ná ca enne' judíua, hasta qui'ni labiru biãa betseláni çà ecàbi çà. A'hua por medio de Escritura nna belue'ni bi çà qui'ni Jesús nna née Cristo enne' ná qui'ni ithel-la' Tata Dios para gudilèe çà.

19 Loti' re' Apolos le' ciudad Coríntua nna, beni bá Pablua seguir viaje qui' bi nna gurèni bi le' ca región montañosa, làni-ana betsina' bi Éfeso. Níá nna taxácca' bi tuchùppa canu ríalatsi' qui' Señor. ² Pablua nna ra tè bi çà: Tsí beni le recibir Espíritu Santo loti' huíalatsi' le. Becàbi çà nna ra çà: Nìdi rubani làa ni'i guna tu' qui'ni chi gul-lani Espíritu Santo lani ca enne'. ³ Gunàba titsa' Pablua çà attu nna ra bi: Entonces bíalá bautismo ní uccua le nì'i. Làçã nna ra tè çà bi: Por bautismo qui' Juáan. ⁴ Làni-ana ra tè Pablua çà: Juáan nna beni bi bautizar ca enne', seña de qui'ni beni çà reconocer qui'ni ná çà enne' tul-la' nna ra bi qui'ni dàni çà tsíalatsi' quj enne' da' bitola de làbi nna lée Jesús enne' ná Cristua, para ccá çà salvo. ⁵ De biyénini çà ca titsa' qui' Pablua nna uccua çà bautizar attu, pero para gulue' çà qui'ni anna chi ná çà enne' qui' Señor Jesucristua. ⁶ Beyàcca bá betsia ná' Pablua iquía quj nna beni çà Espíritu Santo recibir; làni-ana gùnne çà adí ca titsa' huaya' nna gùdulo çà gunne çà mensaje nu bete Tata Dios qui' quj. ⁷ Ttú tsí'nu tì'a ca nubéyu'a canuá uccua bautizar lània. ⁸ Tsùnna biú' tì'ga gùdua Pablue níá nna gutixà'a bi lani la'huacca le' sinagoga. Beni bi discutir lani çà acerca de la' rigú'ubia' qui' Tata Dios nna, yala modo beyila bi para qui'ni ttélini çà nna tsíalatsi' quj. ⁹ Pero ttu te çà nna yala duro uccua losto' quj porqui'ni labí uccua latsi' quj tsíalatsi' quj, sino gùnne la çà ru'a lo ca enne' nna ra çà qui'ni labí ná lí ca enseñanza nu riquixá' Pablua. Làni-ana beria tè Pablua lahui' quj lani ca creyénte nna huía cabi litsi' ttu maestro láã Tiranno; le' escuela qui' níá nna beni Pablua predicar ttu ttu tsá ní. ¹⁰ Chùppa ida tì'ga gùdua Pablua níá hueni predicar. Acca iyaba canu tsè'e le' región Asia nna biyénini çà titsa' qui' Señor Jesucristua, tàntua ca enne' judío a'hua ca enne' griego nna. ¹¹ Ca milagro ýeni tsè'ni beni Tata Dios por medio de Pablua; ¹² hasta qui'ni ca panitu nna ca lári' nu chi gutá' láti Pablua l-le beyua' ca enne' çà làti anta' ca enne' rà'nia nna beyàcca taá latsi' quj, a'hua ca espíritu malo nna beria çà lo losto' ca enne' nna betse'e latsi' quj çà. ¹³ Tuchùppa ca nubeyu' de raza judío nna gurèni çà itú lettia bání bethacca'ýi çà ca enne' nna ra çà qui'ni huaccani çà ebèqquia çà ca espíritu malo lo losto' ca enne' por la' huatsaa' qui' quj. Ca nubéyu'a nna uccua tè latsi' quj uquina' çà nombre qui' Jesús para eyúni çà canu cca padecer por ca espíritu malu nna ra çà: Lani nombre qui' Jesús enne' runi Pablo predicar nna runi tu' le mandado eria le. ¹⁴ Anía beni gàtsi ca ýi'ni ttu nubeyu' de raza judío láã Esceva nu uccua sacerdote principal. ¹⁵ Pero de runi çà ttu es-

píritu malua mandado nna, de repente taá gùinne es-píritu malua nna ra çà: Hua nabia' te' Jesús, a' hua hua yú bá' nuña nuã' Pablua' nna, pero lebi'j chúná, núní ná le n'í. ¹⁶ Làniana nubeyu' uccua padecer por es-píritu malua nna bigaã nna bedàxu'ã çà nna, tsati tóní bi'ã çà porqui'ni yala fuerza qui'j té, acca túppá huè' bá benia çà nna xpela' bá çà becuitta çà le' yú'a. ¹⁷ Bina tè iyaba canu tsè'e Éfesua nu uccua nna yala la' rátsilatsi' gul-lani lo losto' iyaba quj, tàntua ca enne' judío a' hua ca enne' griego; làniana ra çà qui'ni hualigani Jesús née Señor nna té la'huacca qui'e lo iyaba ca cosa. ¹⁸ Nuýtse' canu chi gùdulo ríalatsi' qui' Jesús nna huía çà ru'a lo Pablua nna bete çà testimonio qui' quj ti'iyá ná ca cosa mal nu chi beni çà por ca creencia qui' quj ántesca tsíalatsi' quj Cristua. ¹⁹ A' hua nuýtse' canu guýeni magia nna tahua' çà ca libro nu rulue' brujería qui' cania nna bedàyi çà çà ru'a lo iyaba ca hermanos. Bethácca'bia' tè latsi' cabi ttú tsíeyóna' míl' moneda nu de plata guýacca' iyaba ca libro beýiá. ²⁰ Aniabá bit-síla evangelio qui' Señor itú lettia bání porqui'ni bila'ni ca enne' qui'ni yala la'huacca té qui'e. ²¹ Gutè diba nuá nna gulèqquia latsi' Pablua tsía bi attu huèni visitar ca iglesa anta' le' región Macedonia nna Acaya nna, làniana eya bi hàstaá Jerusalén. Ra huá bi: Etsina' díbá' Jerusalén nna caduel-la' huá tsà'a' ciudad Roma. ²² Làniana guthel-la' bi chuppa ca ayudante qui' bía, Timotéua nna Erastua nna, para región Macedonia. Pero Pablua nna beyà'na bi tuchùppa ubitsa le' región nu lá Asia.

²³ Tiempo lánia taá nna huatha ttu escándalo ýénitse' le' ciudad Éfesua por canu bedúdítsini çà evangelio qui' Jesucristua. ²⁴ Ttu nubeyu' láã Demetrio nna benia çà figura de plata. Beni huá ca nicho para patrona qui' quj láã Diana. Yàlaní bel-liu betiã qui' canu runi tsina qui' niá. ²⁵ Demétríua nna betùppa tiã canu runi tsina qui' niá a' hua adí canu runi luetsi tsina nna ra çà: Compañeros, hua yú bá le qui'ni lani tsinj nna yala gana runi ri'u, ²⁶ pero hua rilá' bání le nna hua runa hua le nu riquixá'a Pablua, renã qui'ni ca ídolo nu runi ca enne' nna labí ná çà dios. Lani modo ba nna chi benia qui'ni nuýtse'ni ca enne' ríalatsi' ca titsa' nu riquixá'a, aláa tsua' teruba le' ciudad qui' ri'u Éfesuj sino le' itúyia tegaba región qui' ri'u Asia, ²⁷ acca yala peligro dua ri'u, porqui'ni gunitti ri'u negocio qui' rí'uj, a' hua yòtò' ýeni qui' patrona qui' ri'u Diana' nna gunitti bá la' dàliani qui'e hasta qui'ni labiru ccá guyu ca enne' ne. Hua yú bá le qui'ni ca enne' tsè'e le' ituba región qui' rí'uj a' hua itúyiba yétsiloyu nna rita ba çà ni nna runi çà ne adorar. ²⁸ De biyénini çà ca titsa'a nna yàlaní bit-sa'áni çà Pablua nna gùdulo çà ribetsi yà'a çà nna ra çà: Viva Diana patrona qui' ca enne' Éfeso. ²⁹ Itú taá ciudad nna ni cuenta gulèqquia ýíba latsi' quj. Làniana bedàxu' çà enne' lá Gaius a' hua attu enne' lá Aristarco nna gutè'yà çà cabi hàstaá làti runi çà junta. Chuppa ca ènni'a nna uccua cabi nu región láã Macedonia nna beni cabi Pablua acompañar. ³⁰ Pablua nna uccua tè latsi' bi tsía bi ru'a lo ca enne' ýétse'á para inne bi lani çà, pero ca creyèntea nna labí be'èl-la' çà bi. ³¹ A' hua

tuchùppa canu rigú'ubia' Asia tsè'e huá çà le' junta nna uccua huá çà amigo qui' Pablua nna, acca guthel-la' çà ttu razón qui' bi nna ra çà qui'ni adila tsa' bittu tehuá tálue' lo bi. ³² Ttu te çà le' junta nna ribetsi yà'a çà ttu lò, attu te çà nna attu lò nna, quelebí lání guni çà cani çà. Nuýtse' çà nna nidi làa yú çà biyã qui'ni acca betùppa çà. ³³ Làniana tuchùppa çà nna gulèqquia çà entre ca enne' ýétse'á ttu nubeyu' láã Alejandro nna betsíga' duel-la' bá çà na ru'a lo ca enne' ýétse'á nna gutixà'ani çà na asúntuj. Alejándrua nna benia seña lani ní'j para ccá tsi qui' quj, porqui'ni uccua latsi'j innia a favor qui' ca judíua ru'a lo enne' yétsiá. ³⁴ Pero de bedácca'ni çà Alejándrua qui'ni ná enne' de raza judío nna, entonces iyáýiani çà nna ttu tiempo ba guretsi yà'a çà ttú chùppa hora nna ra çà: Yala enne' ýeni ná patrona qui' ri'u Diana. ³⁵ Nubeyu' ná secretario qui' yétsiá nna apenas ni birialàniã uccua tsi qui' ca enne' yétsiá, làniana ra tiã çà: Lebi'i ca enne' Éfeso, iyáýiani ca enne' tsè'e le' yétsiloyu nna yú çà qui'ni yetsi qui' rí'uj nna ga'nã encargado para huíã cuidado yòtò' làti dua gran patrona qui' ri'u Diana, imagen qui'e nu binnia de ýiabara', ³⁶ pues hua yú bá ri'u qui'ni lanú nuña iria inã qui'ni álahua a' ná. Acca liuthàya rú'a le nna bít-túru biyã bitì' ina le sin razón bá, ³⁷ porqui'ni chùppa ca nubeyu' taxi' le nni labí biyã chi guýi' çà le' yòtò' qui' rí'uj, nihua labí biyã mal ni chi gùinne çà qui' patrona qui' le Diana', ³⁸ acca Demétríua' lani adí canu runi ca figura de plata' nna canchu té queja qui' quj contra nuña nna, pues para nuã' lá re' uxticia nna dua yú'u lahui' nna, para qui'ni ttu te le nna gutsia le queja nna, attu te le nna guni le defender qui' tsa ba le, ³⁹ pero canchu biyã attu cosa calatsi' le nna, pues hua ná bá qui'ni ccã arreglar le' junta ordinario ba qui' ri'u, ⁴⁰ porqui'ni xiaba tatsiã iqquia ri'u nna gutsia çà queja qui' ri'u ina çà qui'ni ná ri'u nu huila pleito por nu cca nãtsa; porqui'ni canchu inàba titsa' çà ri'u biýacca tsè'e ri'u nni nna, pues labí té biyã ecàbi ri'u.

⁴¹ Beyacca bá ra anía nna beyàthilàlia taá iyaba çà.

20 Gutè ba escándalua nna gutàyi tè Pablua ca creyèntea nna bete bi consejo tsè' qui' cabi nna gùppa cabi adí ánimo. Làniana bechu titsa' bi cabi lani ttu abrazo nna, bedà' tè bi nía nna huía bi región láã Macedonia. ² Huía bi tanèl-le' bi ttu ttu lugar làti tsè'e ca enne' chi ríalatsi' cabi Señor, rute tè bi adí titsa' lani cabi nna beni bi cabi animar. Làniana bitsina' bi nación láã Grecia. ³ Nía nna gùdua bi tsunna biú'. De chi redú tsè' bi para tsía bi quel-la' bi barco para eya bi nación láã Siria nna, uccua bi saber qui'ni ca judíua nna gùinne lettia çà gutti çà bi. Acca belaba latsi' bi eyéqquia bi néda yúbitsi nna ettè bi attu le' región Macedonia. ⁴ Tuchùppa ca hermanos nna beni tè cabi Pablua acompañar: ttu enne' Berea lá bi Sópater, a' hua chuppa ca enne' Tesalónica lá cabi Aristarco nna Secundus nna, a' hua attu enne' yetsi Derbe lá bi Gaius, a' hua áchuppa ca enne' qui' región Asia lá cabi Tíquico nna Trófimo nna, a' hua Timotéua nna. ⁵ Làcabi nna gunéru cabi nna gulèda cabi intu' le' yetsi Troas. ⁶ Intu' nna gulèda ba tu' le' yetsi Filipos hasta qui'ni gutè fies-

ta nu runi cą celebrar canchu chi ro cą ettaxtila sino levadura. Làniana biria tu' Filipos nna gutèl-la' tu' ttu barco; bitsina' tu' yetsi Troas bìtsa gayu'. Níabá gütse' tu' gàtsi ubitsa.

⁷ Domingo primero tsá qui' semana nna betùppa iya-ba ca enne' rialatsi' qui' Señor para guni tu' celebrar Santa Cena. Pablua nna bete bi ttu mensaje. Porqui'ni attu yu'utsá bá ná qui'ni eda' bi nía, acca beni ba bi seguir predicación qui' bía hàstaá ríluela yèlà. ⁸ Le' ttu yú'u nu tsunna cùà' nuá tsè'e cabi lànìa. Iýtse'ni ca lámpara ruquina' cabi nía nna rani' rábá le' yú'a. ⁹ Ttu nubeyu' cuiti' láq Eutico nna ri'ą ru'a ventana. Dù ba Pablua ruditùni bi mensaje qui' bía nna, bíta betsiala qui' nubeyu' cuiti'a nna gutà'athia binnia tią dèdèba ru'a ventana qui' yú'u nu cca tsunna cùà'a nna hàstaá loy. Nu yatti taá ną bechitha cabi ą. ¹⁰ Làniana beyàdi Pablua nna biyèchu tè bi gunìta' bi nubeyu' cuiti'a nna ra tè bi ca hermanos: Bittu gátsini le, bāni bā. ¹¹ Làniana beyàppi tè Pablua attu, gùla'a tè bi ettaxtila nna guò bi nna beni ba bi seguir gùnne bi hàstaá dá' rāni'a. Làniana bedà' bi nía. ¹² Nubeyu' cuiti'a nna, ti'at-si bihua biya ùccuania deche' cabi ą liti'i'j nna yala bedácca' latsi' cabi. ¹³ Intu' nna gunéru bá tu' hua' tu' yetsi Asón le' barco para cueda tu' Pablua nía; porqui'ni anía bá gulèqquia lettia tu' lani bi; Pablua nna uccua latsi' bi eyya bi néda yúbitsi. ¹⁴ De betsàa' luetsi tu' le' yetsi Asón nna gutà'a bi lani intu' le' bār-cua nna hua' tu' ttu isla làti re' ttu yetsi láq Mitilene. ¹⁵ Biria tu' de nía nna hàstaá attu yu'utsá gutè tu' ru'a taá attu isla láq Quío. Attu yu'utsá nna bitsina' tu' ru'a attu isla láq Samos. La'a gùl-là lànìa taá nna bitsina' tu' yetsi Trogilio. Attu yu'utsá nna hua' tu' yetsi Mileto. ¹⁶ Es qui'ni Pablua nna labí uccua latsi' bi ettè bi yetsi Éfesua para làa itsàáru bi le' región Asia, porqui'ni chi cca bi purari canchu huàl-la'áru etsina' bi Jerusalén para éxalatsi' cabi tsá Pentecostés.

¹⁷ Acca dèdèba yetsi Mileto guthel-la' Pablua razón qui'ni nía nna ribèda bi canu ná responsable qui' igle-sia re' Éfesua. ¹⁸ De bitsina' ca anciánua làti re' Pablua nna ra tè bi cabi: Lebi'i' nna bien ba yù le ti'iya benia' ituba tiempo gurenìa lani le dèdèba primero tsá loti' gùl-lania' le' región qui' le Asia. ¹⁹ De runia' servir Señor entre lebi'i' nna labí belaba látsa'a' qui'ni ná ttu enne' dacca'. A'hua iýè vuelta tsè' guretsia' porqui'ni labí rialatsi' ca enne' nna, pues bechía huá' iyaba nu bethácca' ca judíua inte'. ²⁰ Tulidàni gunénia' le iyate nu ná tsè' para bien qui' le. Tàntua lo ca enne' ýè taá ą'hua le' liti' le nna gutixa'ánia' le ituba làti chi ritelí te'. ²¹ Benia' predicar lani ca enne' judío ą'hua lani ca enne' labí ná judío, gutixa'ánia' iyaba cą qui'ni cadu-el-la' guni cą reconocer qui'ni ná cą enne' tul-la' de-lante de Dios nna tsialatsi' quj Xana' Ri'u Jesucristua. ²² Annana yúá' qui'ni Espíritu Santo nna calatsi'e tsà'a' Jerusalén; labí yúá' biya guthácca' cą inte' nía. ²³ Pero nu yú terúbá' es qui'ni le' ttu ttu ca yetsi làti chi huà'a' nna ra Espíritu Santo inte' qui'ni le' liti' iyyà ýiabá gudàl-la cą inte' nna, nu ýeni guthácca' cą inte'. ²⁴ Pero labí nùyue cca te' nihua labí cca te' qui'ni yala dacca'

la'labàni quia' para etúa látsa' ya' ą con tal de qui'ni iri-alània' tsina nu benna Señor Jesús làtsi' nàya' para quixá'a' ca titsa' tse' nu rulue' favor qui' Tata Dios lani ca enne' nna gattia' lani la' redacca' latsi'. ²⁵ Yúli rānia' qui'ni nidi ttu le canu chi gutixa'ánia' le nu cca qui' reino qui' Tata Dios nna labiru ilá'ni le inte'. ²⁶ Acca an-nana rinnia' ru'a lo iyate le qui'ni bíruhuá responsable ná' qui' nuya ttu le acerca de salvación qui' le, ²⁷ porqui'ni chi gutixa'ánia' le iyate nu rú'ulatsi' Tata Dios nna labiru biya yúá' nu làa gutixa'ánia' le. ²⁸ Lebi'j ca anciano nna lihue' cuidado por la'a lebi'i' bá ą'hua por iyaba ca creyente tsè'e bajo responsabilidad qui' le porqui'ni iyaba le nna chi ná le iglesia qui' Señor porqui'ni chi belàlia réni qui'e por iyaba ri'u loti' gùttie. Acca por nui nna Espíritu Santo nna bedue le para hué' le cuidado iglesia qui'e ti'a ttu pastor tsè' rui'ą cuidado ca carneru to' qui'j. ²⁹ Inte' nna yúá' qui'ni canchu chi lanúrua' té lani le nna il-lani canu calatsi' il-la'a cą le né-da nna gudùl-la'a cą latsi' le ti'a runi ca lobo rutuxu yāni cą ra'a cą làti tsè'e ca carneru to' nna rul-lùya tè cą latsi' iyate. ³⁰ Entre la'a lebi'i' huá nna iria tuchùppa canu gulue' attu enseñanza huaya' pero alàa con-forme lani titsa' lígani ti'a chi gutixa'ánia' le, para qui'ni iche' cą canu chi rialatsi'. ³¹ Acca con tiempo ba riquixa'ánia' le qui'ni caduel-la' qui'ni hué' le cuidado para làa guthacca'ýi cą le. Bittu iýùl-lani le qui'ni du-rante tsunna ida, la' réla ritsá bá gunénia' ttu ttu tsa le ca cosj lani itú tení látsa'a', hàstaá gurètsinia' por lebi'j. ³² Acca ýa hermanos, nì ruthá'ná' le latsi' ná' Tata Dios, ą'hua lani titsa' lígani nu rulue' favor qui'e nna la'huacca qui'e nna, para qui'ni bittu ebánani le sino ccá lá adí tsittsi fe qui' le nna, gal-la' le ttu lugar nu gutie qui' ca enne' chi beni nàrie. ³³ Bihua gudá látsa'a' bel-liu, nihua biya lári' ní qui' le gunába'a'. ³⁴ Antes la hua yù bá le ti'iya guýacca'a' benia' tsina para bitsèla te' nu riquina' te'. A'hua cuenta quíbab' benia' regalar nu riquína'ni ca compañero quíyi'j. ³⁵ Tulidàba bethéte'nia' le qui'ni ą' bá dāni ri'u guni ri'u tsina, para guni ri'u cualani ca enne' canu ritè la'dí, ti'a Señor Jesús nna rèe:

Adila la'redacca' latsi' té qui' ttu enne' rute, ti'ca'la enne' ridi'.

³⁶ Beyàcca ba ra Pablua ca tìtsa'a nna beduýibi bi nna beni bi oración lani iyaba cabi. ³⁷ Guretsi tè iyáýiani ca hermanos nna gunìta' cabi Pablua nna bèttsa'lo cabi xaga' bi; ³⁸ porqui'ni yala triste uccuani cabi loti' ra Pablua cabi qui'ni labiru ila'ni cabi bi attu. Làniana huía tè cabi lani bi hàstaá làti gutèl-la' bi bār-cua.

21 Bechu titsa' diba tu' ca hermanos nna, gutà'a tu' le' bār-cua nna hua' tu' directo taá para ttu isla láq Cos. Attu yu'utsá nna hua' tu' ttu yetsi láq Rodas. De nía nna hua' tè tu' attu yetsi láq Pátara. ² Le' yetsi Pátara nna du ttu barco díą para región Fenicia nna; gutà'a tu' le' bār-cua nna bedà' tè tu'. ³ Néda de tté bá tu' bila'ni tu' isla nu lá Chipre ri'ą lado ná' yatti tu' nna, betè taá tu' na hua' tu' directo taá para nación láq Siria. Pero barco nu deyù'u tu'a nna denú'ą yùà' para guthà'ną le' yetsi Tiro nna, acca nía bá beyàdi tu'. ⁴ Nía

nna gulèda tu' gàtsi ubitsa nna beni tu' visitar ca creyente. Làcabi nna uccua cabi saber por medio de Espiritu Santo qui'ni naduel·la' quixá'ani cabi Pablua qui'ni bittu eyya tè bi Jerusalén. ⁵ Gutè diba gàtsi ubitsa tsè'e tu' nía nna, beria tu' le' yétsiá. Iyaba ca creyèntea tsa'tsèla tehuá ca niula qui' cabi lani ca huatsa to' qui' cabi nna tarú'na cabi intu' hàstaá ru'a indatù'a. Lo yúyia taá beduýibi tu' nna beni tu' oración. ⁶ Làniana bechu titsa' luetsi' tu' lani abrazos nna beyàppi tè tu' le' bárcua. Làcabi nna deyya tè litsi' cabi. ⁷ Bedà' tu' yetsi Tiro nna bitsina' tu' attu yetsi láq Tolemaida. Nía nna bil·lùya viaje qui' tu' lo inda. Le' yetsi Tolemaida nna hua' tu' huenàba titsa' ca hermanos nna, gulèda tè tu' nía ttu tsá lani cabi.

⁸ Attu yu'utsá nna Pablua lani iyaba tu' ca enne' tsè'e lani bía nna beria tu' nía nna bitsina' tu' le' ciudad Cesarea. Hua' tè tu' litsi' Felipe enne' gutixà'a huá evangelio lani ca enne' le' iyètse' lugar; uccua huá bi ttu diácono entre ca enne' gàtsiá. Litsi' bi nna beyà'na tu'. ⁹ Felípea nna tsè'e tappa ýi'ni niula bi, labí chi bettsaná' cabi. Gùdu huá la'huacca qui' Tata Dios lani ca para quixá'a ca ca enseñanza nu rulue' titsa' què'e. ¹⁰ Niabá gùtse'e tu' tuchùppa ubitsa. Gul·lani tè ttu ènne'yu' dá' bi le' región Judea lá bi Ágabo. Làbi nna gutixà'a huá bi acerca de nu chì' da'la según uccua bi saber por medio de Espiritu Santo. ¹¹ Gul·lani bi làti tsè'e tu'a nna gunàba sàtè bi cincho qui' Pablua nna, beýiga' tè ca nía ná' bi lani cínchua nna ra bi: Chi uccua' saber por medio de Espiritu Santo qui'ni ij huá guýiga' ca enne' judío tsè'e Jerusalén enne' ná qui' bi cínchuj, a'hua gute ca bi cuenta làtsi' ná' ca enne' labí ná' de raza judío para ccá sufrir. ¹² Biyéni báni tu' ca titsa'a nna, laniana intu' lani ca hermanos tsè'e Cesaréa nna gutta'yúni tu' Pablua qui'ni bittu eyya bi Jerusalén. ¹³ Becàbi Pablua nna ra bi: Biánicca ribetsi le nna rudihuini'ni le latsi' lóstu'a' nì'i. Pues inte' nna dispuesto bá ga'na' alàa tsua' teruba canchu guýiga' ca inte', sino a'hua para gattia' le' Jerusalén por nu cca qui' Señor Jesús. ¹⁴ Labí biralàni tu' gurèxael·la' tu' bi, acca bíruhuá bethàga' tu' bi sino ra tu' bi: Ccá bá según nu rú'ulatsi' Señor Jesús cá. ¹⁵ Bitola nna begú'u tsè' qui' tu' nna deyya tu' para Jerusalén. ¹⁶ Tuchùppa ca hermanos tsè'e Cesaréa nna beni cabi intu' acompañar. Dá' huá ttu enne' isla Chipre lá bi Mnasón, chía gutsá ná bi creyente. A'hua litsi' bi nna ná qui'ni itsina' tu'.

¹⁷ Betsina' ba tu' Jerusalén nna yala lani la' redacca' latsi' beni ca hermanos intu' recibir. ¹⁸ Attu yu'utsá nna guda' Pablua lani intu' hua' tu' huenàba titsa' Jacobo enne' ná huá apóstol. Nía nna tsè'e huá iyaba ca hermanos canu ná cabi ancianos le' iglesia. ¹⁹ Beni bá Pablua cabi saludar, làniana gùdulo bi gutixà'a bi ttu ttu tsa ca cosa nu beni Tata Dios lani ca enne' qui' adí ca nación por medio de làbi. ²⁰ De biyéni cabi nu ra Pablua nna bedàliani cabi Tata Dios. Làniana ra cabi Pablua: Hermano, hua yù bá lu' qui'ni iyé mili' ca enne' judío nì nna chi ríalatsi' quj Jesucristua nna ra ca qui'ni caduel·la' guni ri'u cumplir iyaba nu ra lo ley nu bethà'na Moisés. ²¹ Pero làcã nna chi bina ca qui'ni lu'

nna ruthète'ni lu' iyaba ca enne' judío tsè'e le' adí ca nación huaya' qui'ni bíruhuá caduel·la' guni ca según ley nu gutixa Moisés, de ra lu' ca qui'ni bíttuúru caduel·la' guni ca circuncidar ca ýi'ni quj nihua làa gúniíru ca seguir adí ca costumbre nu ra lo ley qui' quj. ²² Biani ra lu' acerca de nui cá. Yùliràni tu' qui'ni huetùppa ca enne' canchu chi gúna ca qui'ni bel·lani lu'. ²³ Acca adila tsa' guni lu' nu ina tu'j: Nì tsè'e tappa ca nubeyu' caduel·la' guni ca cumplir promesa nu beni ca lani Tata Dios. ²⁴ Acca lu' nna guche' lu' ca le' templua nna uccua ttùba lani ca nna guni hua lu' nu ra lo ley qui' ri'u para eyàcca nàri iyaba le. Quiyã tè lu' parte qui' quj ofrenda nu ná qui'ni gute ttu ttu enne', làniana huacca bá ichu ittsa' iquiqua quj, seña de qui'ni chi beyacca nàri ca. A' modo nna ccá ca enne' saber qui'ni álahua hualí nu chi ra ca qui' lu', sino qui'ni runi ba lu' cumplir tì'a nu ra lo ley qui' ri'u, ²⁵ pero acerca de ca enne' chi ríalatsi' qui' Jesucristua màsqui'ba labí ná ca raza qui' ri'u nna, chía bediani tu' ca qui'ni bíttuá nùyue tsè'e ca acerca de ca costumbre nu dá' lo ley qui' ri'u, sino hué' teruba ca cuidado bittu go ca nu dèda' ru'a lo ca ídolo nihua réni qui' ca animal nihua bèlá' qui' ca animal nu gùtti xihui', a'hua qui'ni làa thualàni ca nu labí ná tsela quj.

²⁶ Làniana guche' Pablua tappa ca nubéyu'a. Attu yu'utsá nna beni hua Pablo tì'a nu ra lo ley para eyàcca nàri cabi; gutà'a tehuá Pablua le' templua nna gutixà'a bi cuaýa il·lùya ca tsá nu ná qui'ni eyàcca nàri cabi. Le' templua nna gulèda bi hasta qui'ni chi i'yu tsá para ccá presentar ttu ofrenda para ttu ttu tsa cabi. ²⁷ Loti' chì' taáduã cca cumplir ca gàtsi ubitsa nna, tuchùppa ca judío dá' ca le' región Asia nna bila'ni ca Pablua le' templua. Làniana beni chi ca qui'ni biyeyya iyáýiani ca enne' nna bedàxu' tè ca Pablua, ²⁸ guretsi yà'a ca nubéyu'a nna ra ca: Iyáýiate le ca enne' Israel, lità le guni le cualani intu', porqui'ni là nui nuã' ribeni itú lettia bání riquixa'ániã iyaba ca enne' qui'ni guyudí' ca raza qui' ri'u, a'hua rinnia contra nu dá' lo ley qui' ri'u nna. Además de nui nna chi bega'a tuchùppa canu raza griego le' templuj nna labí respeto gùppa ca le' lugar le'ya qui' rí'uj. ²⁹ Anía ra ca nubéyu'a porqui'ni bila'ni ca Pablua le' Jerusalén lani ttu enne' griego lá bi Trófimo dá' bi le' ciudad Éfeso, belaba latsi' quj qui'ni Pablua nna guche' bi a' le' templo nu nã lugar le'ya para ca enne' judíua. ³⁰ Làniana nuýetse' ca enne' qui' ciudadad nna bitùppa chì ca por escándalo nu beni ca nubéyu'a. Bedàxu' tè ca Pablua nna gutè'ya ca bi fuera la templua. Luego taá nna bethàya chì ca ca puerta qui' templua. ³¹ De chi calatsi' quj gutti ca Pablua nna bitsina' noticia lani comandante qui' ejércitua qui'ni iyaba ca enne' tsè'e le' ciudadad nna yala escándalo chi runi ca. ³² Comandánte nna betùppa chía ca soldadua lani ca capitán qui' quj nna bigaá chì ca dia ca làti cca ruídua. Bilá' báni ca enne' ýètse'á ca soldado nna, bedùtsi taá ca labiru be' ca Pablua. ³³ Làniana gubiga' tè comandánte nna bedàxu'a Pablua preso, benia mandado bexiquia ca bi lani chuppa cadena. Bitola nna gunàba titsa'a nuýa ná bi a'hua biýa beni bi acca yala calatsi' quj hué' ca bi nna. ³⁴ Ttu te ca ènni'a nna

ribetsi yà'a cą ttu lò, attu te cą nna attu lò, hasta qui'ni comandánte nna nìdi làa gutéelínią biya nuá rinne cą por tantua ruido nu runi cą. Acca benią mandado qui'ni iche' cą Pablua le' cuartel. ³⁵ De bitsina' ca soldadua lani Pablua làti tsappi ca enne' para gá'a cą le' cuartel nna, uccua duel·la' ichithaní cą Pablua porqui'ni ca enne' ýétse'á nna yala loco beni cą contra Pablua. ³⁶ Iyaba cą dia cą cue'e la bi nna ribetsi yà'a cą nna ra cą: Gatti bą. ³⁷ Lótaá dia cą gúga'a cą Pablua le' cuartel nna ra tè bi comandante qui' ca soldadua lani titsa' griego: Tsí huacca ínní'a tuchùppa titsa' lani cuią'lu'. Becàbi comandánte nna rą bi: Tsí ína ri'u huaccani lu' titsa' griego, ³⁸ entonces álahua lu' nuą' enne' Egipto nu chì' uccua gáabą cabeza qui' ttu partido de tappa mili' canu huétti enne' nna uccua cą rebelde lani gobierno nna guche' tią cą lo i'yatò' lá cá. ³⁹ Pablua nna ra tè bi ą: Inte' nna ná' enne' judío, gúlia' le' ciudad Tarso, ttu ciudad principal le' estado nu lá Cilicia. Acca benna bál·la permiso inénia' ca enne' tsè'e nì. ⁴⁰ Comandánte nna betią permiso qui' Pablua. Làniana Pablua nna gùdu bi lo ca escalera nna beni tè bi seña lani ná' bi para gudà naga' quj qui' bi. De uccua tsi qui' quj nna, gùnne bi lani titsa' hebreo nna ra bi:

22 Lebi'i ca hermanos l·le ca tàta l·le, liudaáruhuá naga' le razón nu quixa'ánia' le nu cca quíba'.

² De biyénni cą qui'ni gunèni bi cą titsa' hebreo nna, adílani tsi dírbá uccua qui' quj. Beni tè Pablua seguir nna ra bi cą: ³ Inte' nna ná' enne' judío, gúlia' le' ciudad Tarso estado láą Cilicia. Pero le' Jerusalén nì bá biyé'nia', ą'hua Gamaliel nna uccua bi maestro quia', tsè'ni bidèti'a' de acuerdo lani ley nu bethà'na ca tà' tàta qui' rí'ua. Siempre ni runia' duel·la' gunia' servir Tata Dios lani itute látsa'a', ti'taání runi iyaba le anna. ⁴ Acca bet-sía huá látsa'a' canu denó cą enseñanza qui' Jesucristua para gutti ya' cą. Nuýetse' cą bedáxu'a' preso nna bedál·la ya' cą litsi' iyyà, tàntua ca nubeyu' l·le ca niula l·le. ⁵ Enne' ná sacerdote principal ą'hua adí canu rigú'ubia' entre ri'u nna ná cabi testigo de nu chi benia'. Làcabi nna benna cabi carta lani poder para gutía' lani ca enne' judío tsè'e Damáscua. Acca huà'a' nía hueylla ca creyente éché' ya' cą Jerusalén nì nna ccá cą castigar. ⁶ Pero loti' yu'á' néda ttú tsì'nu hora tì'ga, chì' taáduą itsína'a' Damáscua nna, de repente taá bedàni' ttu la'yani' de ýiabara' ita'lùba'. ⁷ Gubíxi chía' nna biyeni te' ttu tsì'i nna rèe: Saulo, Saulo biánicca rutsia latsi' lu' inte' nì'i. ⁸ Becàbi tià' nna nia': Núní lu' nuą' Señor. Gùnne attu nna rèe: Inte' ná' Jesús de Nazaret enne' rutsia latsi' lu'. ⁹ Canu dia lani ya'a nna yala gùtsi'ni cą de bila'ni cą la'yáni'a' pero labí gutéelíni cą tsì'i enne' gunènie ínte'a. ¹⁰ Làniana pá'a ye' e: Biani dà te' gunia' Señor. Lèe nna rèe inte': Beyatha nna huía le' ciudad Damáscua, nà' ba nna ccá lu' saber biya ná qui'ni guni lu'. ¹¹ Átsi'í beyà'na tià' ciego de tántuaní fuerte uccua la'yáni'a, acca canu dia lani ya'a nna gutèl·la' báni cą nàya' nna bitsina' tu' Damáscua. ¹² Nía nna gùdua ttu ènne'yú' lá bi Ananías, yala enne' cumplido uccua bi lani nu ra lo ley qui' Tata Dios. Iyaba ca judío tsè'e le' ciudad Damáscua nna yala tsè' gùnne

cą qui' bi. ¹³ Ananías nna bita bi làti dua ya'a nna ra tè bi inte': Hermano Saulo, annana ela'ni lu'. Lània taá gunná'a' nna belá' chì te'. ¹⁴ Raáruhuá Ananías inte': La'a mísmuba Tata Dios enne' beni ca tà' tàta qui' rí'ua adorar nna becuí'e lu' dèdeba antes para gunibia' lu' nu ná voluntad qui'e nna, acca chi bila'ni lu' Enne' bita yétsiloyu nna benie puro taá nu ná tsè', ą'hua gunènie lu' lani titsa' rú'a taá. ¹⁵ Porqui'ni quixá'ani lu' iyáyiani ca enne' nu cca qui'e, nu chi bila'ni lu' nna nu chi biyénni lu' nna. ¹⁶ Annana bíttuúru cueda lu', sino bel·lútsa' Señor nna inàbani lu' e qui'ni éyie ca tul·la' qui' lu' nna ccá tè lu' bautizar. A' benia'. ¹⁷ Bitola nna beyèqquia' Jerusalén nì nna, huà'a' templua. Hua runi cànnaba' oración nna guýacca'a' tì'a ttu nu rínneni yela pero álahua ti'athia'. ¹⁸ Bilá' te' Señor nna rèe inte': Uccua purari biria quètha taá le' Jerusalén nì, porqui'ni labí gudà naga' quj màsqú'ba quixá'ani lu' cą nu cca quia'. ¹⁹ Inte' nna pá'a ye' e: Señor, làcą nna hu yù bá cą qui'ni bedáxu'a' ca enne' rialatsi' qui' cuią'lu' nna guchí'a' cabi litsi' iyyà, ą'hua yala chi bí'a' cabi de tsè'e cabi le' ca sinagoga nna. ²⁰ A'hua loti' gùtti Esteban enne' uccua siervo qui' cuią'lu'a nna, nía huá dua' lània hàstaá benia' cuàlani canu betti cą bi, porqui'ni bí'a' cuidado ca lári' qui' quj para gappa tsè' cą néda gul·lùya cą latsi' bi. ²¹ Pero lèe nna rèe inte': Huía, porqui'ni inte' nna rithél·la'a' lu' làti ànta' adí ca nación para quixá'ani lu' ca enbe' huaya'.

²² Anía tì'ga bedà naga' quj qui' Pablua, làniana gùdulo cą guretsi yà'a cą nna ra cą: Ccá bá nubéyd'ą' merecer gattią, labiru ná qui'ni ccabànią. ²³ Beni ba cą seguir guretsi ya'a cą hàstaá gulèqquiani ca camisa qui' quj nna guýi' cą bestè bedàl·la cą rá' de tántuaní bitsa'áni cą bi. ²⁴ Làniana beni comandantea mandado gúga'a cą Pablua le' cuartel ą'hua qui'ni a fuerza de iyàa' bi nna quixá'a bi biya lóni'a qui'ni ribetsi yà'a cą anía contra labi. ²⁵ Pero de chi bexiqquia cą bi para iyàa' bi nna, gunne Pablua nna ra bi capitán qui' caniá: Biani derecho té qui' le para gáa' le ttu ciudadano romano sin qui'ni làa nì'i thí' li ą declaración nì'i. ²⁶ De biyénni capitán nui nna huía gutixà'anią comandantea nna rą na: Biani calatsi' lu' guthácca' lu' nubéyu'ą' porqui'ni ná huą ciudadano romano. ²⁷ Làniana gubiga' comandantea ru'a lo Pablua nna gunàba titsa'ą bi: Tsí hualí ná lu' ciudadano romano. Becàbi Pablua nna ra bi ą: Hualí. ²⁸ Làniana ra tè comandantea bi: Yala bel·liu guýacca' te' para ccá' ciudadano romano. Becàbi Pablua nna ra bi ą: Pero inte' nna álahua huí'ini ya' ą, sino nàlia bání ya' ą. ²⁹ De ra Pablua anía nna canu ná qui'ni hué' cą bi lani cuarta nna becuítta chì cą ru'a lo bi. Hàstaá nu ná comandantea nna de bennią cuenta qui'ni ná Pablua ciudadano romano nna gutschinią qui'ni lą beni mandado bexiqquia cą bi para iyàa' bi.

³⁰ Attu yu'utsá nna uccualatsi' comandantea ccá tsi'ą saber ti'íya ná falta nu rutsia ca judíua contra Pablua, acca benią mandado etùppa ca sacerdote principal ą'hua iyaba canu runi formar Junta Suprema qui' ca

judíua. Làniana benià mandado ethàtsi cạ ca cadena nu ýíga'nì cạ Pablua nna bedu tià bi ru'a lo qui.

23 Pablua nna gùnna' bi iyaba canu tsè'e le' junta nna ra bi cạ: Hermanos, delante de Dios nna yúá' qui'ni bihua falta ni' cù'a'. ² Làniana Ananías nu ná sacerdote principal nna benià mandado canu dàa exa taá ru'a lo Pablua qui'ni hué' cạ rú'a bi. ³ Pablua nna ra tè bi sumo sacerdotéa: Tata Dios nna hué' hué' lu' màsqui'ba yala latsitte rulue' lu' de lo ra'. Yà'lo bá yala enne' ýeni ná lu' duani lu' lo meýa para guni lu' inte' juzgar según nu ra lo ley de Moisés álá. Biálacca álahua según nu ra lo ley beni lu' mandado hué' cạ inte' ni'i. ⁴ Canu tsè'e nía nna ra cạ bi: Tsí á' dani lu' gul-luít'sa' lu' sacerdote enne' rinnie lani Tata Dios parte qui' tu' cá. ⁵ Pablua nna ra bi: Hermanos israelitas, labí yúá' qui'ni ná bi sacerdote principal qui' ri'u, pues ra huá ttu lettia lo Escritura qui'ni labí dani ri'u inne ri'u mal qui' nuýa ttu enne' rigú'ubia' le' yet'si qui' ri'u.

⁶ Làniana gutelíni Pablua qui'ni ttu te canu tsè'e le' junta nna ná cạ miembro qui' partido láa saduceo, pero attu te cạ nna ná cạ miembro qui' partido láa fariseo. Acca gùnne bi iditsa nna ra tè bi: Leb'i hermanos, inte' nna ná' fariseo, ýi'ni ttu fariseo. Calatsi' le cueqquia le sentencia quia' porqui'ni rialátsa'a' qui'ni eyátha canu yatti de lo lù'uti. ⁷ De ra Pablua anía nna huatha ttu disgusto entre ca fariséua lani ca saducéua hasta qui'ni gùla'ani luetsi canu tsè'e junta. ⁸ Porqui'ni ca saducéua nna rena cạ qui'ni labí eyátha canu yatti de lo lù'uti, rena huá cạ qui'ni núhuá ca ángel tsè'e nìhua labí espíritu té. Pero ca fariséua nna ría bá latsi' quj iyaba ca cosj. ⁹ De tántua ribetsi yà'a cạ nna gùduli tè ca maestro de la ley canu tsè'e parte qui' ca fariséua nna ra cạ: Labí biýa mal beni nubéyu'j; xiaba chi gùnne ttu espíritu o ttu ángel nu guthel-la' Tata Dios lani a, nìcà'chu tál-liá' ri'u qui'ni redúdítsini ri'u Tata Dios. ¹⁰ Làniana adiru chi ritil-la cạ, acca gùtsini comandánte a qui'ni xiaba gúttí cạ Pablua; acca benià mandado ca soldadua para cueqquia cạ bi lahui' ca enne' ýétse'á nna gúga'a cạ bi le' cuartel attu. ¹¹ Yèlè lània nna gùdu Señor ru'a lo Pablua nna rèe bi: Gùppa valor Pablo, porqui'ni tì'ba chi gutixà'a lu' nu cca quia' le' Jerusalén nì nna, a'hua caduel-la' inne lu' nu cca quia' le' ciudad Roma.

¹² Attu yu'utsá nna gulèqquia lettia ca judíua qui'ni gutti cạ Pablua nna, beni cạ jurar contra la'a labáquj nna ra cạ qui'ni labí i'ya go cạ hasta qui'ni ccá tì'a nu calatsi' quj. ¹³ Hua ttéelá chùà' ca nubeyu' beni prometer anía. ¹⁴ Huía tè cạ ru'a lo ca sacerdote principal a'hua ru'a lo canu rigú'ubia' entre ca judíua nna ra cạ: Chi beni tu' jurar contra la'a intu' bá qui'ni labí biýa la'gó ní gunixi tu' hasta qui'ni gutti tu' Pablua', ¹⁵ acca cuià'le lani adí ca miembro qui' Junta Suprema nna linàbani comandánte a' qui'ni gunià mandado taxi' cạ Pablua' ru'a lo cuià'le uxtíla tì'atsi calatsi' cuià'le ccá le saber adí claro nu cca qui'j. Intu' nna tsè'e léda bá tu' para gutti tu' a' antes càla íl-lanià ru'a lo cuià'le. ¹⁶ Pero sobrino qui' Pablua nna biyénià nu ra canaá, acca

huía chià le' cuartel nna gutixà'anià Pablua. ¹⁷ Làniana gutàýi tè Pablua ttu capitáan nna ra tè bi a: Guche' bál-la nubeyu' cui'ni'j ru'a lo comandánte a' porqui'ni té ttu noticia quixá'anià bi. ¹⁸ Guche' tè capitáan nubeyu' cui'ni' a ru'a lo comandánte a nna rạ na: Pablo nu tè presuà' nna gunàbanià inte' favor qui'ni tahuá'a' nubeyu' cui'ni'j ru'a lo cuià'lu' porqui'ni calatsi'j quixá'anià cuià'lu' ttu noticia. ¹⁹ Gutèl-la' tè comandánte a ná nubeyu' cui'ni' a nna gulèqquia na yà'latsi' nna rạ: Biani nuà' calatsi' lu' quixá'ani lu' inte'. ²⁰ Nubeyu' cui'ni' a nna rạ na: Chi gulèqquia lettia qui' ca judíua gatta'yúni cạ cuià'lu' qui'ni uxtíla nna guni cuià'lu' mandado iche' ca soldado Pablua' ru'a lo canu ná Junta Suprema qui' ca judíua, tì'atsi calatsi' quj cca saber adí claro nu cca qui' bi, ²¹ pero bittu tsíalatsi' cuià'lu' qui' quj, porqui'ni pretexto bá beyíla cạ. Ttélá chùà' cạ nna chi ribèda gattsí' bá cạ bi, beni cạ jurar contra la'a labá quj ra cạ qui'ni labí i'ya go cạ hasta qui'ni gutti cạ Pablua'. Annana álá teruba ribèda cạ ecàbi cuià'lu'. ²² Comandánte a nna bechu titsa' tià nubeyu' cui'ni' a nna rạ na: Nú ttú tè nuýa gá lu' qui'ni chi gutixà'ani lu' inte' notíçj. ²³ Comandánte a nna gutàýià chuppa ca capitán qui' niá nna betià orden qui'ni gútse'e léda cạ chùppa gayua' ca soldado a'hua gayúna'tsii canu cúia bia' a'hua chuppa gayua' canu theni lanza para iria cạ ritj gà réla para yet'si Cesarea. ²⁴ Bete huá orden qui'ni gútse'e léda cạ ca bia' xila' cúia Pablua para qui'ni itsina' tsè' bi Cesarea nna gute cạ bi cuenta lani gobernador Félix. ²⁵ Comandánte a nna bedia tià ttu carta làti rạ:

Finísimo Gobernador Félix: ²⁶ Inte' Claudio Lisias ru'nia' cuià'lu' saludar. ²⁷ Ca judíuj nna bedàxu' cạ preso nubéyu'j, chía rutti tè cạ na. Pero de bina'a' qui'ni ná ciudadano romano nna acca huà'a' lani ca soldado quia' nna tadila ya' a. ²⁸ Làniana uccua látsa' cca' saber biýa ná queja rutsia cạ contrj, acca guche' ya' a ru'a lo Junta Suprema qui' caniá. ²⁹ Nía nna gutelí te' qui'ni queja nu rutsia cạ contrj nna ná bá asunto qui' ley qui' religión qui' bá quj, pero bihua biýa falta ni betsèla te' qui'j nu dacca' gáttinià nìdi para gátta'a' litsi' iyyà. ³⁰ De bína'a' qui'ni chi guleqquia lettia ca judíui gutti cạ na, acca nì bá rithél-la' ya' a lani cuià'lu'. A'hua chi gunéni'a' canu runna parte contrj qui'ni gutsia cạ queja qui' quj ru'a lo cuià'lu'. Etsà' ri'u.

³¹ Ca soldadua nna beni bá cạ según orden nu bete comandánte a qui' caniá nna guche' tè cạ Pablua de réla hàstaá yet'si Antipatris. ³² Attu yu'utsá nna beyèqquia ca soldado lani nì'a bá caniá para Jerusalén làti re' cuartel. Pero ca soldado tsìa bí'a nna dia ba cạ lani Pablua. ³³ De bitsina' cạ Cesarea nna bete cạ carta lani gobernador Félix, bete huá cạ Pablua cuenta lani a. ³⁴ Bìl-la diba gobernador Félix carta nna, gunàba titsa'a' gaýa enne' ní ná Pablua. De uccua saber qui'ni ná bí enne' región Cilicia nna, ³⁵ rạ bi: Canchu chi íl-lani canu rutsia cạ queja qui' lu'a nna, thi'a' lu' declaración. Làniana benià mandado ca soldado qui' niá qui'ni ttu guardia nna gunià Pablua seguro le' palacio qui' Herodes.

24 Gayu' ubitsa bitola nna, Ananías nu ná sumo sacerdotéa lani átuchúppa canu rigú'ubia' le' yétsiá lání huá ttu licenciado láq Tértulo nna bitsina' ca ru'a lo gobernador Félix para gútsia ca queja contra Pablua. ² De chi du Pablua ru'a lo quj nna gùdulo Tértulua betsiá causa qui' bi nna rā Félix: Quiýaru cuiā'lu' señor gobernador porqui'ni por la' riyeni tsè' nu té qui' cuiā'lu' nna yala tsè' dia la' rigú'ubia' qui' cuiā'lu' nna tsè'e tu' lani la'ýeni, ³ tulidàba runi cuiā'lu' tsè' para bi-en qui' tu' a'hua ituba lugar làti rigú'ubia' cuiā'lu' nna, acca yala agradecer runi tu' cuiā'lu', estimado Félix, ⁴ pero para qui'ni làa gunitti tu' tiempo qui' cuiā'lu' nna ratta'yúa' qui'ni gudaáruhuá naga' cuiā'lu' tuchùppa titsa' qui' tu', yù tu' qui'ni yala ene' tsè' na cuiā'lu'. ⁵ Pabluj nna yala telá ruquitsi'a, pues itú lettia ba runiā qui'ni radi disgusto entre intu' ca enne' judío; ná huá cabeza qui' ttu grupo religioso láq nazareno, ⁶ a'hua uccua latsi'j gúga'a le' templo qui' tu'a canu labí ná qui'ni gá'a ca, acca bedàxu' tu' a nna uccua latsi' tu' cuequia tu' sentencia qui'j según bá nu ra lo ley qui' tu'. ⁷ Pero gul-lani comandante Lisias lani ca soldado qui' bi nna gutua bi a lo ná' tu', ⁸ a'hua ra tè bi canu rutsia queja contra Pabluj qui'ni dani ca ita ca ru'a lo cuiā'lu'. Huacca huá canchu inàba titsa' cuiā'lu' Pabluj para ccá cuiā'lu' saber nu ná lí taá biyàcca runi tu' con-trj.

⁹ Beyàcca ba gùnne Tértulua nna làniana ca judío tsè'e nía nna gùnne huá ca nna ra ca: Hualibani ènni'j nu rèe. ¹⁰ Làniana beni tè gobernador Félix seña para qui'ni inne Pablua. Gùnne tè Pablua nna ra bi:

Yala lani gusto gunia' defender nu cca quia' ru'a lo cuiā'lu', porqui'ni yúá' qui'ni chia dia iyé ida runi cuiā'lu' lu'uxticia lugar nì. ¹¹ Canchu calatsi' cuiā'lu' inàba titsa' cuiā'lu' adí nu lí taá nu cca quia' nna, pues tsì'nu ubitsa teruba chi uccua betsina'a' le' Jerusalén para gunia' Tata Dios adorar. ¹² Núhuá nuýalàni bila'ni ca inte' runia' obligar para tsialatsi' quj nu riquixà'a', nihua làa biya escándalo benia' para etùppa ca enne' le' templua, nihua le' ca sinagoga, nihua gaña attu lugar ni le' ciudad nna. ¹³ Ca nui nna labí etseláni ca razón para cuequia lí ca iyaba nu rinne ca quia'.

¹⁴ Pero inte' nna hua ridiché' bá' qui'ni riquixà'a' lo néda cubi nu reya ca religión falsa, pues runi ba' servir Tata Dios enne' beni ca tà' tàta quíya'a adorar porqui'ni rialátsa'a' iyaba nu ga'na escrito lo ley nu bedia Moisés a'hua nu bedia ca profeta nna. ¹⁵ Ría huá látsa'a' tí' tehuá rialatsi' ca nubéyu'j qui'ni i'yu tsá echitha Tata Dios canu yatti de lo lù'uti, tàntua canu runi nu ná tsè', a'hua canu runi mal nna. ¹⁶ Por nui nna rue'él-la' lát-sa'a' gunia' nu ná tse' para làa cù'a' falta ru'a lo Tata Dios nihua ru'a lo ca enne' nna. ¹⁷ Pero bitola de guréni'a' le' adí ca nación por tuchùppa ida nna betsi-na'a' Jerusalén para gutiá' bel-liu nu dénu'a' para ca enne' pobre de raza quia', a'hua para gunia' presentar ofrenda quiba' le' templua. ¹⁸ Ántesca gá'a' le' templua nna, beyàcca nària' según nu runi mandado lo ley qui' tu'. Merua loti' runia' presentar ca ofrenda quia' le' templua nna gul-lani tuchùppa ca nubeyu' de raza

judío dá' ca le' región Asia, pero álahua iyé ca enne' tsè'e lània nihua álahua biya alboroto ni benia'. ¹⁹ Là canu dá' le' región Asia nna dani ca ita ca ni para gut-sia ca causa quia' canchu hualí té biya ina ca contra inte'. ²⁰ A'hua la'a canu tsè'e nì tehuá ina canchu biya delito ni benia' pues bedu ca inte' ru'a lo iyaba canu runi formar Junta Suprema qui' ca judiua' nna. ²¹ Xiaba queja nu rutsia ca contra inte' nna nā porqui'ni loti' dunia' ru'a lo quj nna nia': Calatsi' le cuequia le sentencia quia' porqui'ni rialátsa'a' qui'ni eyatha canu yatti de lo lù'uti.

²² Beyacca ba gùnne Pablua nna bedu bá Félix attu término lani ca judiua nna rā ca: Hàsta'na il-lani comandante Lisias nna lànialá ccá' saber adí sobre de asunto qui' líj. Anía ra Félix porqui'ni chia yùā acerca de néda cubi nu beni Pablua presentar. ²³ Làniana benia' mandado capitán qui'ni hué' bā Pablua cuidado, a'hua qui'ni gute tí'bā libertad qui' bi nna hue'él-la' bā ca amigos qui' bi tanàba titsa' ca bi nna gute ca biya calatsi' quj qui' bi.

²⁴ Tuchùppa ubitsa bitola nna huía Félix attu lani niu-la qui'j láq Drusila nna benia' mandado gaýi ca Pablua para quixà'ani bi ca acerca de Jesús enne' ná Cristo. ²⁵ Pablua nna gunèni bi a qui'ni daniā guniā nu ná tsè' ru'a lo Tata Dios, a'hua qui'ni daniā hui'a cuidado làa guniā biya mal nu ridà latsi'j. Gunè huáni bi a qui'ni i'yu tsá qui'ni re' ttu castigo eterno para canu tul-la'. De biyénini Felix ca cosj nna gul-lani ttu la' rátsilatsi' lo lostu'j nna ra tiā Pablua: Beyya ba nna huanée dígá' lu' attu canchu chi nettia te'. ²⁶ Uccua huá latsi' Félix qui'ni Pablua nna gúnini bi a ofrecer bel-liu para gutiā libertad qui' bi. Acca iyé vuelta tsè' benia' mandado taxi' ca bi ru'a lúj para hué' bi titsa' lani a. ²⁷ Gutè ba chuppa ida nna beria Félix de gobernador nna gùta'a tè Porcio Festo lugar qui'j. Pero Félix nna uccua latsi'j qui'ni guyu tsè' ba ca judiua na, acca bethà'na bā Pablua litsi' iyyàa.

25 Porcio Festo nna tsunna ubitsa teruba chi uccua guýi'a cuenta de gobernador nna, biriā de Cesarea nna huía Jerusalén. ² Ca sacerdote principal tsè'e nía nna a'hua adí canu re' cuenta entre ca judiua nna bitsina' ca ru'a lo Festua nna betsiā ca ttu demanda contra Pablua. ³ Gutìnàni ca Festo ttu favor ýeni gání qui'ni guniā mandado taxi' ca Pablua desde Cesarea para Jerusalén. Anía ra ca judiua porqui'ni chi gule-quia letti ca gutti ca Pablua lo néda. ⁴ Becàbi tè Festua nna ra qui'ni segúruba té Pablua preso le' ciudad Cesarea, a'hua qui'ni la'a mismu tabá lā nna eyya pron-tu taá para Cesarea. ⁵ Ra huā ca: Entre canu rigú'ubia' qui' le nna dani ca thá' ca lani inte' Cesarea para gutsia ca adí causa qui' nubéyu'a canchu biya ttu delito benia'. ⁶ Ttú xunu' o tsii ubitsa teruba bitsá Festua le' ciudad Jerusalén, làniana beyeqquiā Cesarea. Attu yu'utsá nna gùdua taq lo xila' làti rigú'ubia'na nna beni chiā mandado qui'ni taxi' ca Pablua. ⁷ De guta'a Pablua le' juzgádua nna chia tsè'e lédá ca judío canu dá' de Jerusalén. Yala fuerte ná ca queja nu betsiā ca contra bi, pero nidi ttu canu ra canaá nna labí uccuani ca cue-

qquia lí cą na. ⁸ Làniana beni Pablua declarar nu cca qui' bá bi nna ra bi: Bihua biŷa delito ni chi benia', nihua contra nu ra lo ley qui' ca judíuaŷ, nihua làa ni' bi beyàtsa te' respeto lani templua', nihua álahua biŷa benia' contra la' rigú'ubia' qui' señor emperador qui' ri'ua. ⁹ De biyénini Festua gúnne Pablua ca titsa'a nna gunàba titsa' tią bi nna raŷ: Tsí hua calatsi' lu' tsía lu' Jerusalén para gunia' lu'uxtícia qui' lu' nía. Anía ra Festua porqui'ni uccua latsi'j qui'ni guyu tsè' ba ca judíua na. ¹⁰ Becàbi Pablua nna ra bi aŷ: Làtsi' ná' bá la' rigú'ubia' qui' cuią'lu' dua', porqui'ni ná' le canu rigú'ubia' lani señor emperador qui' ri'ua César. Cuią'balé ná' qui'ni guni le lu'uxtícia quia'. Bien bá yù cuią'lu' qui'ni bihua biŷa delito ni chi benia' contra ca judíuaŷ, ¹¹ cáalá biŷa delito benia' nu ccà'a' mererer para gattinia' nna, bihua ridúdítsi'a' gattia'. Pero canchu álahua hualí nu rinne ca judíuŷ contra inte' nna, entonces lanú nuŷa tè derecho qui'j gutią inte' cuenta làtsi' ná' quj. Rinába'a' qui'ni la'a emperador César bá gunie lu'uxtícia quia'.

¹² Bitola de bè' Festua titsa' lani ca consejero qui' niá nna raŷ Pablua: Chi gunàba lu' qui'ni guni emperador lu'uxtícia qui' lu'. Pues nía bá tsía lu'.

¹³ Tuchùppa ubitsa bitola nna bitsina' rey Agripa lani niua qui'j Bernice le' yetsi Cesaréa hueni gobernador Festua saludar. ¹⁴ Iŷé ubitsa bitsá cą nía, acca Festua nna gutixà'anią Agripa nu cca qui' Pablua nna raŷ: Loti' beria Félix de gobernador nna bethà'na bi ttu nubeyu' ni preso. ¹⁵ Loti' huà'a' Jerusalén nna, ca sacerdote principal lani adí canu rigú'ubia' entre ca judíua nna bi-ta cą ru'a lua' betsia cą queja qui'j nna gunàbani cą inte' qui'ni gunia' mandado gattia. ¹⁶ Inte' nna becábini'a' cą qui'ni gobierno romano nna bihua costumbre qui'j té gunią juzgar ttu enne' para gattia ántesca gunią presentar lani canu runi contrj para gappá néda guni huá defender qui'j según queja nu rutsia cą qui'j. ¹⁷ Acca de gul-lani ca judíua rutsia cą queja qui'j nna labí gulédá' sino attu yu'utsá taá de rí'a' làti runia' lu'uxtícia nna benia' mandado taxi' cą nubéyu'a'.

¹⁸ Pero canu rutsia queja qui'niá nna, ni ttu falta nu belaba latsa' ya'a làa gúnne cą contrj. ¹⁹ Sino puru taá nu cca qui' religión qui' bá quj gúnne ca contrj, aŷhua nu cca qui' ttu enne' lá Jesús pero chía gùttia, pero Pablua nna runią sostener qui'ni bání bá. ²⁰ Labí ritelí tsè' te' luetsi ca asúntuj para guni ya' cą resolver, acca gunába titsa'a' Pabluaŷ canchu hua calatsi'j tsía Jerusalén para ccá lu'uxtícia qui'j nía acerca de ca cosj. ²¹ Pero la nna gunàba qui'ni emperador qui' ri'ua Augusto César nna gunie lu'uxtícia qui'j. Acca benia' mandado qui'ni eyà'na chì' tí'baŷ preso hasta qui'ni ithél-la' ya' a ru'a lo emperador.

²² Làniana rey Agripa nna raŷ Festua: Aŷhua inte' nna càhua látsa'a' iyeni te' inne nubéyu'a'. Becàbi tè Festua: Guxtíla tè iyénini cuią'lu' ínna. ²³ Attu yu'utsá nna yala tsè' beni cą recibir rey Agripa nna Bernice nna, lani banda de guerra l-le làni ca músico l-le guta'a cą le' salón xeniá. Dia tehuá ca jefe militar aŷhua adí canu re' cuenta qui' yétsiá nna. Festua nna beni tią mandado

taxi' cą Pablua. ²⁴ Làniana ra Festua: Cuią'lu' rey Agripa, aŷhua iyaba adí cuią'le ca enne' chi betùppa ni an-na: Ni bá du nubeyu' nu beni iŷetse' ca judíuaŷ deman-dar lani inte', tàntua le' Jerusalén aŷhua ni ribetsi ya'áni cą qui'ni labiru dani nubéyu'j ccabànią. ²⁵ Pero gutelí te' qui'ni bihua biŷa delito ni benia' nu dacca' gattinia. Aŷhua la'a labá gunàbanią inte' qui'ni ithél-la' ya' a ru'a lo emperador qui' ri'ua Augusto César para guni bi lu'uxtícia qui'j. Acca chi guléqquia' látsa'a' ithél-la' ya' a lani e. ²⁶ Pero labí nabia' tsè' te' nu cca qui' nubéyu'j para gudiánia' señor emperador qui' rí'ua, acca chi be-nia' mandado taxi' cą nubéyu'j ru'a lo cuią'le, especial-mente ru'a lo cuią'lu' señor rey Agripa para qui'ni iyénini cuią'lu' nu iną. Aŷ modo nna ccá' saber biŷa gudiánia' emperador. ²⁷ Porqui'ni bíca'huá gulue' tsè'ni emperador canchu ithél-la'a' ttu preso lani e sin qui'ni làa quíxa'a' biŷa qui'ni acca runi cą contrj.

26 Làniana rey Agripa nna raŷ Pablua: Gúnne ba tí'ŷa ná' nu runi lu' sostener. Pablua nna gulítha tè ná' bi para thulo bi inne bi nna ra bi: ² Yala redacca' látsa'a' qui'ni té ttu oportunidad innía' tuchùppa titsa' ru'a lo cuią'lu' señor rey Agripa, para gunia' defender quia' iyaba nu chi ra ca judíuaŷ contra inte'. ³ Aŷhua porqui'ni hua nabia' bání cuią'lu' iyaba ca costumbre qui' intu' ca enne' Israel, aŷhua ca enseñanza nu runi tu' discutir. Acca ratta'yúà' qui'ni gudà naga' cuią'lu' quia' lani paciencia. ⁴ Iyaba ca judíuaŷ nna bien ba yù cą qui'ni entre làba cą biŷenia' látsi ya'a nna aŷhua le' Jerusalén nna dèdsaba ná' huatsa. ⁵ Hua yù huá cą qui'ni dèdsaba ná' huatsa nna uccua' fariseo, grupo nu adiru estricto ná' cą le' religión qui' tu'. ⁶ Annana porqui'ni té confianza quia' eyátha canu yatti de lo lù'uti tí'a beni Tata Dios prometer lani ca tà' tàta qui' tu' gùtse'e tiempo antigua, acca taxi' cą inte' ru'a lo cuią'le. ⁷ Iyaba tu' ca descendiente qui' tsì'nu ca ŷi'ni Is-rael nna ribèda tu' ilá'ni tu' cca cumplir promesj; por nui nna iyaba ca enne' de raza quia' Israel nna runi cą Tata Dios adorar, aŷhua runi cą ne servir la' réla la' ritsá bá. Porqui'ni runi ba' sostener promesj, acca runi ca judíuaŷ contra inte' ŷa, señor rey Agripa. ⁸ Tsí bihua ríalatsi' le qui'ni Tata Dios nna huaccanie rechithèe canu yatti. ⁹ La'a mísmuba inte' nna belaba látsa'a' ttu cuaŷa nuá qui'ni dà te' gunia' contra canu ríalatsi' quj Jesús enne' Nazaret. ¹⁰ Aníaba benia' le' Jerusalén. Lani permiso nu benna ca sacerdote principal quia' nna, nuŷetse' ca creyente bedál-la' litsi' iyyà. Aŷhua yala redacca' te' loti bilá' te' betti cą cabi. ¹¹ Iŷé vuelta tsè' nna beni ya' cą castigar para inne cą contra Jesu-cristua. Anía bethácca' ya' cą le' ttu ttu ca sinagoga. Yala yítsi' benia' lani cą nna betsía látsa' ya' cą hàstaá le' ca yetsi canu anta' idittu'.

¹² Aníaba tsialátsa'a' gunia' loti' dí'a' para ciudad Damáscua nú'a' orden nu benna ca sacerdote principal lani inte'. ¹³ Áccaŷa señor rey Agripa, méruani lahui' tsáa nna chì' taáduą itsína'a' Damáscua nna, bilá' te' ttu la'yani' qui' ŷiabara' nna adila fuerte uccuą tí'chu la'yani' qui' bitsa' nna, bedàni'ą ita'lùbani inte' nna aŷhua canu dia lani ya'a nna. ¹⁴ Iyaba tu' nna gubixi chì

tu' loyu nna biyeni te' tsì'i ttu enne' rul-luítse'e inte' lani titsa' hebreo nna rée: Saulo, Saulo, biánicca rutsia latsi' lu' inte' nì'i; la'a lu' ba runidí' qui' lu' por nu runi lu'á', tì'a ttu gù'na canchu chi redúdítsiá nna rúdè nì'j punta qui' yarrucha. ¹⁵ Becàbi tià' nna nia': Núní lu' nuá' Señor. Becàbie nna rée:

Inte' ná' Jesús enne' rutsia latsi' lu'. ¹⁶ Beyátha nna bedúni, qui'ni lu' ba chi ríà te' para guni lu' tsina quia' nna quixá'a lu' acerca de inte' nna a'hua acerca de nu chi' gúlu'érunia' lu' bitola. ¹⁷ Ca judío nna a'hua ca enne' qui' adí ca nación làti ithél-la'a' lu' nna gutsia làtsi' quí lu', pero inte' nna gudilá'a' lu' làtsi' ná' quí.

¹⁸ Rithél-la'a' lu' entre làcá para qui'ni gudà naga' quí qui' lu' nna iyàlia la' riyeni qui' quí nna eria cã le' la' chul-la nu yù'u cã nna thã' cã le' la'yani' nna, para qui'ni eria cã làtsi' ná' numalua nna tanó cã Tata Dios nna gata' fe qui' quí lani inte', làniana eyuniyén látsa'a' ca tul-la' qui' quí nna gal-la' cã ttu lugar nu gutie qui' ca enne' chi beni narie.

¹⁹ Áccaÿa señor rey Agripa, bíttuhúa uccua'a' cabezudo nu ra Enne' dua ÿiabara' inte'. ²⁰ Sino qui'ni luegu taá gudúlua' benia' predicar. Huà'a' primérute ru'a lo canu tsè'e Damáscuá, làniana ru'a lo canu tsè'e Jerusalén, a'hua le' ituba región Judea hàstaá làti anta' adí ca nación qui' ca enne' labí ná raza judío.

Gutixa'áni'a' iyaba cã qui'ni dàni cã guni cã reconocer qui'ni ná cã enne' tul-la' nna tanó cã Tata Dios nna guni cã nu ná tsè', seña de qui'ni chi betsiáni' la'labàni qui' quí. ²¹ Porqui'ni riquixà'a' evangelio lani iyaba ca enne', acca ritsa'áni ca enne' judío inte' nna calatsi' quí gutti cã inte'; acca bedàxu' cã inte' loti' dua' le' tempua.

²² Pero lani cualani qui' Tata Dios nna runi bá' seguir hàstàa anna riquixa'ánia' iyáÿiate ca enne' evangéliu. Bihua riquixà'a' nu làa bedia ca profeta nna Moisés nna acerca de nu ná qui'ni ccá. ²³ Tulidàba riquixa'ánia' iyaba ca enne' ca titsa' nu bedia ca profeta qui'ni Cristua nna uccua duel-la' quée padecer nna gattie, a'hua lèe nna uccue primérute enne' beyátha de lo lù'uti. Riquixà'a' huá' qui'ni chi gutixè'e ca titsa' tsè' cubi de la'yani' para espíritu qui' ca enne', tàntua para ca enne' Israel a'hua para ca enne' qui' adí ca nación tì'a chi ra ca profeta chià gutsá.

²⁴ De beni Pablua defender qui' bi anía nna gúnne Festua iditsa tsè' nna rã: Locu bá cca lu' Pablo. Nu tantu telá chi yù lu' nna runiã lu' locu. ²⁵ Becàbi Pablua nna ra bi a: Álahua locu cca inte' señor Festo, sino nu rinnia' nna nã lígani. ²⁶ A'hua rey Agripa enne' re' nì nna tsè'ni nabia'ni bi ca cosj, acca lani confianza ba riquixa'a' ca tìtsi'j ru'a lo bi. Hua yú bá' qui'ni nabia' huáni bi iyate nu chi gutixa'ánia' cuiã'le acerca de Jesucristua, porqui'ni nu beni Jesucristua nna labí nã nu ùcua gàttsi' bá. ²⁷ Làniana ra tè Pablua rey Agripa: Cuiã'lu' rey Agripa, tsí hua ríalatsi' cuiã'lu' nu bedia ca enne' uccua profeta. Hua yú bá inte' qui'ni ríalatsi' cuiã'lu'. ²⁸ Rey Agripa nna ra tiã Pablua: Atitó' taá làa rurèxael-la' lu' inte' para ccá' cristiano. ²⁹ Pablua nna ra tè bi: Canchu atitó' taá o iÿeni tse'éru l-le reyàtsa, pero la' rinàba quia' lani Tata Dios nna es qui'ni alàa tsuã'

teruba cuiã'lu' tsíalatsi' sino a'hua iyaba ca enne' tsè'e nì nu rudà naga' cabi quia' nna ccá huá cabi cristiano tì'a inte', pero bíttuá lani luetsi ca cadenj. ³⁰ Beyacca gúnne Pablua ca titsa'a nna, làniana bedulí rey Agripa lani Bernice, a'hua gobernador Festo lani iyaba canu ÿuàni nía. ³¹ Làniana huá tè cã yà'latsi' nna gúnne cã acerca de Pablua nna ra luetsi quí: Labí biÿa mal ni beni nubéyu'a' para qui'ni ccã sentenciar gattiã nìdiruba para gatta'a' litsi' iyyà. ³² Rey Agripa nna rã Festua: Nubéyu'a' nna l-lá bá cáalá bíttuá gunàbã tsíã ru'a lo emperador para gunie lu'uxticia qui'j.

27 De chi gúnne lettia cã ithèl-la' cã intu' le' nación nu lá Italia nna, bete cã Pablua cuenta a'hua átuchúppa ca preso lani ttu capitán láã Julio nu bána'ni ca soldado qui' ttu batallón láã Augusto. ² Gutèl-la' tu' ttu barco nu dá' le' yetsi láã Adramitio nna díã para ca yetsi anta' tsárú'a indatò' qui' región Asia. Dá' huá Aristarco lani intu'; uccua bi nu yetsi Tesalónica nu re' le' región láã Macedonia. ³ Attu yu'utsá nna bitsina' tu' yetsi Sidón. Nía nna yala betúalatsi' Capitán Júliua Pablua, acca be'èl-la' bã bi tanèl-le' bi ca amigo qui' bía nna beni cabi Pablua atender. ⁴ Làniana gutèl-la' tu' bãrcuá attu nna gutè tu' luítta' isla Chipre ri'ã lado ná' yatti la tu'. Labí uccua ttsá' tu' derechu taá porqui'ni yala fuerte du bè'a contra la barco qui' tu'a. ⁵ Gutè tu' lo indatò' frente taá làti riyèl-la' yúbitsi qui' ca región Cilicia nna Panfilia nna. Làniana bitsina' tu' yetsi Mira ri'ã ttu lugar láã Licia. ⁶ Nía bá tsè'e tu' nna gùl-lani ttu barco dá'ã de ciudad Alejandría nna díã para Italia. Capitán Júliua nna beni chiã mandado gá'a tu' le' bãrcuá para guni tu' seguir viaje qui' tu'a. ⁷ Iÿé ubitsa tsè' gùda' tu' lo indatù'a bétsi tó' rúbá dia tu'; nibàni bitsina' tu' frente taá yetsi láã Gnido. Átsi'í àtsà ba du bè'a contra la intu', acca bè' tu' vuelta hasta làti re' ttu isla xeni láã Creta nna gutè tu' frente taá yetsi to' nu la Salmón. ⁸ Beni bá tu' seguir tsácuítta' isla bá nna nibàni bitsina' tu' ttu lettia láã Buenos Puertos exa taá làti re' ttu yetsi to' láã Lasea. ⁹ Yala iÿé ubitsa chi uccua yù'u tu' néda puro lo inda bá, a'hua yala peligro chi dua lo tu' para guni tu' seguir viaje qui' tu'a porqui'ni chi debiga' tiempo iyya. Acca Pablua nna bete bi ttu consejo qui' quí nna, ¹⁰ ra bi: Señores, ritebé' te' qui'ni yala peligro dua lo ri'u canchu guni ri'u seguir viaje qui' rí'uj, porqui'ni gunitti ri'u alàa tsuã' teruba bãrcuj lani ca yù'j sino hàstaá ri'u xiabachu gatti ri'u le' indj. ¹¹ Pero Capitán Júliua nna adila bedà nãgui'j qui' nu rùtha' bãrcuá a'hua qui' xana' qui'j tì'chula nu ra Pablua. ¹² A'hua Buenos Puertos nna huáÿia' gáabá tsè' nãã para tsé'e cabi nía tiempo iyya, acca iyate gáabá cã nna ra cã: Adila tsa' bíttuá cueda ri'u nía, sino tté taá ri'u canchu huatsina' ri'u Fenice nu ná ttu yetsi adiru tsè', nía bá gútte ri'u tiempo idil-la'. Fenice nna nãã at-tu puerto ru'a taá isla Creta rinna'ã lado norte nna sur nna.

¹³ Làniana gùdulo biria ttu be' suave ba dá'ã lado sur la, acca belaba latsi' quí qui'ni tsè'ba cca tiempo para guni cã seguir, acca gùdà' tè tu' nna dia tu' tsácuítta' bá isla Creta. ¹⁴ Pero titó' tegárubá gudà' tu' nna làni-

ana gùl-lani ttu be' fuerte ni lado norte la nna gutàttsa'á bárcuá. ¹⁵ Bè'a nna gùduluá gutè'ya bárcuá. Làniana labiru gudá tu' guni tu' seguir porqui'ni yala fuerte du bè'a contra tu', acca be'èl-la' bá tu' a íchi'á in-tu'. ¹⁶ Beni bá bè'a seguir gutè'ya intu' nna, bitsina' tu' exa bá làti re' ttu isla xcuichu to' láa Clauda. Nía nna alà tegá fuerte ba du bè'a, acca beyèl-la' tu' barco xcuichu to' nu nèl-la' barco xeni nu yù'u tu'a, nibàni betèl-la'nì tu' a. ¹⁷ Bedi'yu diba tu' barco xcuichu tú'a le' barco xenia nna, be'ìgà' cã ìta'lùba barco xenia làni ca rrieta para qui'ni bárcuá nna ega'nã tsìttsi. Làniana yala chi rátsini cã qui'ni bè'a nna íchi'á bárcuá hàstaá ttu lugar láa Sirte làti re' yúyì nu nãq peligroso para ca barco; acca bechida cã ca lári', quiere decir ca vela qui' bárcuá nna, be'èl-la' bá cã bárcuá iche' bè'a na. ¹⁸ Attu yu'utsá nna anía bá cca ìyyabe' fuérteni, acca gurù'na cã ca yù'á qui' bárcuá le' indatù'a para tsátsi' idì'i qui' bárcuá. ¹⁹ Nu cca tsùna ubitsa nna, pues hàstaá ca cosa nu ruquina' bárcuá nna gurù'na tu' cã lani propio gani ná' tu' le' indatù'a. ²⁰ Ìyè ubitsa tsè' nna labiru bilá'ní bitsa' ñihua ca bélia. De tántuání fuerte cca ìyyabe'a nna chi ricuàtha ná'nibání bárcuá hàstaá uc-cuani tu' qui'ni labiru l-lá ttu'. ²¹ Ìyè ubitsa gutè labí gutò ttu'. Làniana gùnne Pablua nna ra bi cã: Señores: Cálalá biyéni bání le quia', bíttuá biría ri'u le' isla Creta nna lahuábí tátttsa' ri'u ca pelígruj ñihua lahuábí gunittì ri'u ca yù'à' qui' bárcuj. ²² Pero annana ligappa la'yeni, porqui'ni nú ttu huá nu'ya ttu ri'u gatti, sino tsua' bãrcuj teruba gunittì le. ²³ Hua yúá' nui porqui'ni ccã'a' pertenecer lani Tata Dios enne' runia' servir nna guthèl-le'e ttu ángel ru'a lua' bitsiàlà nna ²⁴ rèe inte': Pablo, bittu gátsini lu', porqui'ni naduel-la' itsina' lu' ru'a lo emperador romano, a'hua por lu' nna gudilà Tata Dios iyaba canu yù'u lani lu' le' bárcuj de lo lù'uti. ²⁵ Acca ÿa señores, bíttuúru gátsini le porqui'ni rappa' confianza lani Tata Dios a'hua yúli rànìa' qui'ni ccã tì'ba nu chi ra ángelia inte'. ²⁶ Pero caduel-la' ÿa qui'ni tátttsa' ri'u lani ttu isla.

²⁷ De uccua sto'obìtsa qui' tu' yù'u tu' le' bárcuá nna, dàa bá tu' lo indatò' nu lá Adriático. Làniana ttú ríluela yèlà ti'gá nna bethácca'bia' latsi' ca marinérua qui'ni chì' tegáabá ritsina' tu' yúbitsi. ²⁸ Bedàl-la' tè cã tùu le' inda para gurixibia' cã tsaliáya itettia ri'á nna, uccua cã saber qui'ni chù'à' èthà ti'gá ri'á tettia. Gudà' tè bárcuá átító' nna berixibia' cã attu nna uccua cã saber qui'ni re' inda gã érua' èthà ti'gá tettia. ²⁹ Yala rátsina cã qui'ni tatil-la bárcuá lani ca ìyyá; acca gulìda cã tappa ca ìyyà idi'íní, quiere decir ca ancla, dacca' cuè'e lá bárcuá para qui'ni bárcuá nna bíttuúru guniã seguir. Làniana yala chi rél-li'áni cã tsáni'. ³⁰ Ca marinérua nna uccua latsi' quj iria cã le' barco xenia, acca gùdulo tè cã richìda cã barco xcuichu tú'a lo inda, beni cã ti'atsi ilida cã adí ca ancla le' inda lado ru'aló lá bárcuá. ³¹ Pero Pablua nna ra tè bi capitán Júliua lani ca soldado qui' niá: Canchu ca marinérua' iria cã le' bárcuj para ucuitta cã le' barco xcuichu tú'a' nna, entonces hualigani qui'ni lebi'i nna nì bá gatti le. ³² De biyéni ca soldádua ca tìtsa'a nna guchu chì cã ca rrieta nu ÿíquianí barco

xcuichu tú'a nna bequinnia cã na le' inda. ³³ De chi dá' ràni'a nna gunèni Pablua iyaba cã attu nna ra bi: Chi uccua chùppa semana tsè'e le làa ra'áthi le nna làa ro le nna. ³⁴ Acca ratta'yúnia' le qui'ni go tí' le para qui'ni gappa le fuerza nna bittu gatti le. Pues nidí ttu ittsa' iquua le làa níttí. ³⁵ De beyacca ra bi anía nna, gu'ýi' bi ttu ettaxtila nna gunàba bi bendición lani Tata Dios ru'a lo iyaba quj, làniana gùla'a bi ettaxtila nna gùdulo bi ro bi. ³⁶ Iyaba cã nna huadi chìa latsi' quj nna gutò huá cã. ³⁷ Iyaba tu' canu yù'u le' bárcuá nna uccua chùppa gayua' gayúna' tsìyuppa tu'. ³⁸ De beyacca gutò yeliání cã nna, làniana bedàl-la' cã iyaba ca úxtali ÿua'xtíla le' indatù'a para tsátsi' adí idì'i qui' bárcuá.

³⁹ Huàni' bá nna labí bedácca'ni ca marinérua ga'ya ru'a loyu ni nuá chi dàa tu'. Bilá' tènì cã ttu entrada qui' ca barco làti re' ìyeni yúyì, acca belaba latsi' quj guni cã duel-la' canchu huacca ibíga' bárcuá nía làti làa anta' ca ìyya xeni. ⁴⁰ Guchu tè cã ca rrieta nu ÿíga'ní ca ancla nna bethà'na cã cã le' inda lani rrieta qui' caníá. Bethàtsi huá cã nu ÿíquianí ca remo nu ruquina' ca barco para thá' cã tulíyiba. Làniana gulìtha cã lári' dacca' ru'aló lá bárcuá para qui'ni be' nna gutsíga'á na para yúbitsi. Gùdulo tè bárcuá ribíga'á ru'a yúbitsiá.

⁴¹ Pero nía nna tàtttsa' bárcuá làti dàa chùppa corriente qui' inda nna biyàda tè dacca' ru'aló l'j le' yúyíá, labiru uccua ttã. A'hua dacca' cuè'e' la bárcuá nna de una vez tení chi ritappa'a de tántuání idí' ritsé'e indatù'a látj.

⁴² Làniana uccua latsi' ca soldádua gutti cã iyaba ca présua para qui'ni làa gurùbà cã inda l-lá ccã nna ucuitta cã le' làtsi' ná' quj. ⁴³ Pero capitán Júliua nna yala uccua latsi'j gudilà Pablua, acca labí be'él-la'á cã guni cã tì' calatsi' quj, sino beniã mandado qui'ni canu ccani gurùbà nna ittsiá cã le' inda para itsina' cã yúbitsi. ⁴⁴ Ra huá qui'ni canu làa ccani gurùbà nna thí' cã ca tabla o bíyáaru canu belaga ruquina' bárcuá nna xua cã lo quj para itsina' cã yúbitsi. Anía modo nna gulà iyaba tu' nna bitsina' tu' yúbitsi.

28 De chi gulàa iyaba tu' lo pelígrua nna uccua tu' saber qui'ni isla nna láa Malta. ² Canu nía nna yala tsè' beni cã intu' tratar. Becuà' cã ìyeni yí' para et-sa'áni tu' porqui'ni yala ni idil-la' cca, a'hua yala redàa ìyya nna. ³ Pablua nna betùppa tè bi tuchùppa yà bitsi. Tiémpua de rutsia bi cã lo yí'a nna beria ttu bèl-là le' yahuàga para ucuittaniã yí'a nna gul-lá'á ná' bí. ⁴ De bi-la'ni ca enni'a qui'ni bèl-là nna nàl-la' bã ná' Pablua, acca ra tè luetsi quj: Nubéyu'j nna màsqui'ba chi gulàa lo indatù'a' nna, pero áya ná' ttu nu huetti enne' acca ccã merecer luetsi castíguj nna gattiã. ⁵ Pero Pablua nna becuíbi ná' bi nna binnia tè bèl-là lo yí'a. Labí biya uc-cuani Pablua. ⁶ Iyaba ca enni'a nna uccuani cã qui'ni chatha taá bi yíi nna gatti bi. Itsá tsè' gulèda cã nna bi-la'ni cã qui'ni bihua biya mal ni ridacca' bi, làniana bettsiání la' rulabalatsi' qui' quj nna ra cã qui'ni Pablua nna ná bi ttu dios nu dá' de ÿiabara' según creencia qui' caníá.

⁷ Exa taá nía nna anta' ca loyu qui' ttu ènne'yu' láa Publio nu rigú'ubia' le' isla. Nubéyu'a nna beniã intu' invitar nna yala tsè' beniã intu' atender le' litsi'j du-

rante tsùнна ubitsa. ⁸ Mérua lània nna yala fuerte té tàta qui' Públiua yu'á ÿil-lá nna cça huè' réni nna. Huía tè Pablua nna beni bi oración por là nna betsia ná' bi iqquj nna beyacca latsi'j. ⁹ Nuá bá bina adí ca enne' ra'ni tsè'e le' isla nna huía chì cça ru'a lo Pablua nna beyacca latsi' quj. ¹⁰ Làcça nna yala guyú'u latsi' quj por nu beni tu' nna benna cça iÿetse' ca regalo qui' tu'. Aÿhua loti' gùl-la' tsá eda' tu' nía nna benna cça iyate nu riquina'ni tu' lo néda.

¹¹ Gùtse'e tu' lani ca enne' isla Malta tsùнна biú'. Là-nialá nna gutà'a tu' le' ttu barco dá'q de ciudad Alejandro, porqui'ni le' isla huá gùtse'e ca marinérua mién-traste gutè tiempo iyya. Barco nu dia tu'a nna dua figura qui' ca dios qui' quj nu lá Cástor nna Pólux nna ru'a lúj según creencia qui' ca marinérua. ¹² Bitsina' tu' yetsi láq Siracusa. Nía nna bitsá tu' tsùнна ubitsa. ¹³ De nía nna beni bá tu' seguir tsárú'a yúbitsi qui' isla xenia láq Sicilia, làniana bitsina' tu' Italia làti re' yetsi nu lá Regio. Attu yu'utsá nna gùl-lani be' lado sur la. Nu cca chùppa ubitsa nna bitsina' chì tu' attu yetsi láq Puteoli. ¹⁴ Nía nna betsà' tu' ca hermanos nna beni cabi intu' invitar eyà'na tu' nía ttu semana, lànialá nna hua' tu' néda yúbitsi para ciudad Roma. ¹⁵ Ca hermanos tsè'e Roma nna de bina cabi qui'ni chi dia tu' nía nna, bitá cabi talèda cabi intu' néda hàstaá ttu lugar láq Appius làti cca i'ya. Adí ca hermanos nna ribèda cabi intu' attu lugar láq Tres Mesones. De bila'ni Pablua ca hermánua nna beyacca tabání latsi' bi nna bè' bi gracia Tata Dios nna gùppa bi adí ánimo.

¹⁶ Bitsina' bá tu' le' ciudad Roma nna bete taá Capitán Júliua ca présua cuenta làtsi' ná' jefe qui' campaméntua. Pero Pablua nna bete bá cça permiso qui' bi thúa bi yà'latsi', pero siempre bajo vigilancia qui' ttu soldado. ¹⁷ Uccua bá tsùнна ubitsa tsè'e tu' Roma nna gutà'yi Pablua ca judío principal tsè'e le' ciudad. De chi betùppa cça nna ra tè bi cça: Hermanos, inte' nna bihua biÿa benia' contra ca costumbre nu bethà'na ca tà' tàta qui' rí'ua, atsi'íní bedàxu' cça inte' preso le' Jerusalén nna bete cça inte' cuenta latsi' ná' ca enne' romano. ¹⁸ De guÿi' canu rigú'ubi'á inte' declaración nna, bihua biÿa razón ní betseláni cça para cueqquia cça sentencia quia' gattia' nna uccua lá latsi' quj gudilà cça inte'. ¹⁹ Pero ca judíua nna gùdudítsi bá cça qui'ni làa l-láa', a' modo nna uccua'a' obligar gunába'a' qui'ni emperador nna guni bi lu'uxticia quia', pero álahua para gunia' contra ca uxticia qui' ca paisano quia'.

²⁰ Acca por nui nna gutá'ÿia' le para ilá' te' le nna huí'a'

titsa' lani le. Precisamente porqui'ni ríalátsa'a' nu beni Tata Dios prometer lani ri'u ca enne' Israel, acca ÿiqquia' cadénj. ²¹ Làniana ra tè cça Pablua: Bihua carta nì'i gul-lani qui' ca enne' qui' ri'u tsè'e Judea acerca de nu cca qui' lu'. Nìhua nuÿa ttu enne' judío raza qui' ri'u chi gùl-lani de nía nna gùnniã biÿa mal contra lu'.

²² Pero calatsi' tu' iyénini tu' ti'ÿya ná la' rulábalatsi' qui' lu'. Nu yù teruba tu' acerca de religión cúbía' nna es qui'ni itú lettia bani rinne ca enne' contrj.

²³ Làniana bedu cça ttu tsá señalado para tsia cça gudà naga' quj qui' Pablua. Bitsina' tè ca enne' ÿétse' làti re' bi. Gùdulo tè bi dèsideba díla hàstaá de diál-lalá gutixà'ani bi cça acerca de Tata Dios nna la' rigú'ubia' qui'e nna, a' hua nu ra lo ley nu bethà'na Moisés nna a' hua nu bedia ca profeta nna, a' modo beni bi duel-la' gurèxaèl-la' bi cça qui'ni tsíalatsi' quj qui'ni Jesús nna née Cristo. ²⁴ Ttu te cça nna bedà naga' quj nu gutixà'a Pablua, pero attu te cça nna bittu tení huíalatsi' quj, ²⁵ porqui'ni bihua tulappa uccua la' rulábalatsi' qui' quj por nu gutixà'a Pablua, acca gùdulo cça reria cça. Làniana ra tè Pablua cça: Hualí bání Espíritu Santo loti' gutixà'anie ca tà' tàta qui' rí'ua ca titsa' nu ra lo libro nu bedia profeta Isaías nna rée:

²⁶ Lu' nna tsía lu' le' yétsiã' nna gùtsi canu tsè'e nà' qui'ni:

Màsqui'ba iyénini le, pero labí ttélini le,
Màsqui'ba tétsuní inna' le, pero labí ilá'ni le.

²⁷ Porqui'ni ca enne' tsè'e le' yétsj na yala duro ná losto' quj,

Acca de riyénini cça, yala tàbi cani cça nna bethàya lo quj,

Labí calatsi' quj ilá'ni cça, nìhua para gudà naga' quj nna ttélini cça nna,

Tsíalatsi' quj para qui'ni eyùni ya' cça.

²⁸ Acca hermanos israelitas, ccá le saber qui'ni Tata Dios nna chi guthèl-le'e ca titsa' de salvación qui'e lani ca enne' qui' adí ca nación lá, pues làcça nna gudà naga' quj evangelio nu ríquixa'á'. ²⁹ Beyacca diba ra Pablua ca titsa'a nna deyya tè ca judíua nna yala discutir beni cça entre làba cça acerca de nu gutixà'a bi nna gutil-la luetsi quj.

³⁰ Pablua nna gutiÿa bání bi ttu yú'u làti gùdua sà bi por chùppa ida. Nía nna beni bi recibir iyáÿiani canu tanàba titsa' cça bi nna, ³¹ beni bi predicar dacca'ló taá nu cca qui' Tata Dios nna la' rigú'ubia' qui'e nna, gutixà'a bi nu cca qui' Xana' Ri'u Jesucristua. Lanú nuÿa bethàga'q bi de riquixa'a bi evangelio.

ROMANOS

1 Inte' Pablo runia' nu rinèni Jesucristua inte' nna ná' apóstol quì'e porqui'ni Tata Dios nna chi gutà'ÿie inte', chi becu'íe inte' para equixà'a' evangelio quì'e. ² Ca bendición nu ra lo evangéliuj nna, Tata Dios nna chía benie prometer dèsdeba antes qui'ni ithèl·le'e cą laní ri'u, tì'a ra lo Santa Escritura nu bedia ca enne' canu uccua profeta nna gùnne cą parte quì'e chía gutsá. ³ Evangelio nna ną mensaje tsè' porqui'ni riquixá'a' nu cca qui' Xana' Ri'u Jesucristo enne' ná' Ĩ'i'ni Tata Dios. Jesucristua nna née descendiente qui' David enne' uccua rey tiempo antigua. ⁴ Jesucristua nna gùlie le' yétsiloyu tì'a ri'u, pero bilá'ló qui'ni née Ĩ'i'ni gani Tata Dios, porqui'ni bitola de chi gùttie nna beyáthee de lo lù'uti, prueba nu rulue' qui'ni labí bi'ya tul·la' benie nna née enne' completamente tsè' tì'a ná Espiritu Santo. ⁵ por la'a mísmuba Jesucristua nna, acca yala catsi'íni Tata Dios intu' nna guthèl·le'e intu' ttsá' tu' huequixà'a' tì'i'ya enne' tsè' ná Jesucristo, para qui'ni ca enne' qui' adí ca nación nna iyénini cą nu cca quì'e nna tsíalatsi' quj ne nna guni cą nu rée. ⁶ A'hua iyaba lebi'i canu ríalatsi' tsè'e le' ciudad Roma: Chi nà'ÿi le nna chi ná le qui' Jesucristua. Yala catsi'íni Tata Dios le nna chi na'ÿinìe le porqui'ni calatsi'e qui'ni íche' le ttu la'labàni nàri. Calátsa'a' qui'ni Dios Padre qui' rí'ua nna gunie le bendecir laní adí favor quì'e a'hua laní la'ÿeni nu runna Jesucristua enne' née Señor lo iyate.

⁸ Primérute calátsa'a' quixa'ánia' le qui'ni yala gracia rui'a' Tata Dios quí'a laní nombre qui' Jesucristua por iyaba lebi'j, porqui'ni i'ÿé ca enne' nna riquixá'a' cą qui'ni chi ná le ca enne' chi ríalatsi'. ⁹ Tata Dios enne' runia' servir laní itute latsi' lóstu'a' de riquixà'a' tì'i'ya tsè' ná salvación nu runna Ĩ'i'ni áa, lèe nna yùe qui'ni rexalátsa'a' lebi'i tulidàba canchu chi runia' oración. ¹⁰ Rinábania' Tata Dios qui'ni canchu hua ná voluntad quì'e gúnnée inte' lo néda para ita' tané·lia' le. ¹¹ Porqui'ni yala calátsa'a' ilá' te' le para qui'ni thí' le adí bendición por medio de bi'ya capacidad nu rutie quia' para qui'ni ccá le croyente adí tsittsi. ¹² Lebi'i nna gatà'ni le adí ánimo de riyénini le qui'ni ràppa' confianza Jesucristua tulidàba. Pero a'hua inte' nna ccá huá' animar de rilá' te' tì'i'ya tsittsi ná le laní e, canchu chi ita' tané·lia' le. ¹³ Hermanos to' quia', calátsa'a' ccá le saber qui'ni i'ÿé vuelta tsè' chi guleqquia lettia quia' ita' làti tsè'e le para qui'ni ilá' te' le nna cca'ÿén látsa'a' qui'ni runi le nu ná tsè' tì'a chi gunenia' le, tì'a chi bilá' te' qui'ni ca croyente qui' adí ca nación chi runi cą tsè' ca enseñanza quia'. ¹⁴ Té ttu obligación quia' quixa'ánia' iyábani clase de ca enne' qui'ni Cristua nna chi bitée para gudilèe cą, tàntua laní canu rinne titsa'

griego, a'hua laní canu rinne adí ca titsa' huaya' l·le; tàntua laní canu ccani ittsi, a'hua laní canu bittu ccani l·le. Acca du taá' listo ttsà'a' huequixà'a' evangelio làti tsè'e le. ¹⁶ Nidí tito' labí ratsi te' quíxa'á' evangéliuj le' ciudad qui' le Roma, porqui'ni Cristua nna té la'huacca quì'e para gudilèe iyaba ca enne' canchu tsíalatsi' quj qui' e, tàntua ca enne' judío, làniana ca enne' qui' adí ca nación huaya' l·le. ¹⁷ Porqui'ni mensaje de salvación nna rului'a' qui'ni Tata Dios nna chi guthàlie neda para iria ri'u nàri laní e de iyaba ca tul·la' qui' ri'u, para qui'ni labiru ccá ri'u culpable ru'a lúe, canchu tsíalatsi' ri'u nna gappa ri'u confianza laní e tulidàba, tì'ba chi ga'na escrito:

Nu'ya tediba enne' de chi biria nàrią laní Tata Dios por medio de fe nu té qui'j laní e, lą nna ccabànią tulidàba.

¹⁸ A'hua dèsdeba ÿiabara' rulue' qui'ni chi dá' juicio qui' Tata Dios iquía iyaba canu labí calatsi' quj ccá cą enne' losto' nàri tì'a Tata Dios, acca labí runi cą nu ná tsè', sino runi lá cą nu ná mal contra ca enseñanza nu ra lo ca titsa' lí. ¹⁹ Il·laní castigo qui' Tata Dios laní cą porqui'ni runi cą nu ná mal màsqui'ba chi yù cą qui'ni dúe, a'hua chi beluè'nie cą nu ná qui'ni gunibia' cą quì'e. ²⁰ Por ejemplo: labí rilá' tènì ri'u Tata Dios, pero claru taá chi yù ca enne' dèsdeba gùre' yétsiloyu qui'ni té i'ÿeni la'huacca quì'e, a'hua qui'ni labí bi'ya tul·la' runie. Acca labí modo té gudu cą bi'ya pretexto por ca tul·la' nu runi cą. ²¹ Chi yù cą qui'ni dua Tata Dios, pero labí calatsi' quj gudàliani cą ne tì' tegá què merecer, nihua labí rue' cą ne gracias. Antes la rulaba latsi' quj nu labí dacca' nna bétsi bétsi bá gùre' chul·la le' la' riyeni qui' quj nna beyacca cą enne' necio. ²² Rena cą qui'ni yala la' riyeni tsè' té qui' quj, pero adílá enne' necio ná cą. ²³ Labí rudàliani cą Tata Dios, sino rudu lá ÿibi quj ru'a lo ca imagen nu rilá'ní tì'atsi ná cą enne' pero ídolo bá ná cą, labí ná cą nu bàni tì'a Tata Dios enne' bàni tulidàba. A'hua runi cą adorar ca figura de ca binni to' dia lo be', a'hua qui' ca animal canu tsia tappa nì'a quj l·le, a'hua runi cą adorar ca bèl·là según creencia qui' ca enne'. ²⁴ Acca Tata Dios nna bétse'e latsi'e cą cueni cą le' ca vicio qui' quj para qui'ni guni cą ca cosa mal nu runi bá latsi' quj nna beni cą ca cosa cùttsi. ²⁵ Làcą nna béttsibi cą ca titsa' qui' Tata Dios nna huía lá latsi' quj la' bē'ÿia. Beni cą adorar ubitsa a'hua adí ca cosa nu beni Tata Dios, en lugar de la'a labée enne' què merecer qui'ni guni ri'u e adorar tulidàba. Quí'ÿaru e por la'huacca quì'e. ²⁶ Làniana Tata Dios nna bétse'e latsi'e cą attu vuelta para guni cą la' ridàlatsi' nu labí ná nàri qui' quj, hàstaba ca niula nna labiru

beni cą según naturaleza qui' quj sino beni lá cą contra nu nání Tata Dios para ca niula. ²⁷ A'hua ca nubeyu' nna labiru beni cą según naturaleza qui' quj, sino por deseo mal qui' quj nubeyu' lani nubeyu' beni cą nu labí nání Tata Dios para làcą, acca yala rëttu'ni cą nna cca cą sufrir por mal nu beni cą porqui'ni la'a labá cą ràppa cą tul-la'. ²⁸ Rena ca enne' qui'ni labiru riquína'ni cą Tata Dios, acca bétse'e latsi'e cą attu vuelta para tsé'e cą completamente bajo la' rulábalatsi' mal qui' bá quj para guni cą ca cosa nu labí ná tsè' para guni ca enne'. ²⁹ Runi cą iyaba ca hecho mal sin límite, por ejemplo: ridualáni cą nu labí ná tsela quj, a'hua yala la' yélatsi' runi cą, la' dälatsi' mal nna la' ridi'yèe' nna runi cą, yala envidioso ná cą, huetti enne' cą nna, huetil-la enne' cą nna, huethacca'yí cą nna, huèqquia belà'na cą nna. ³⁰ A'hua huènne qui' enne' cą nna, hueduadí' enne' cą nna, bittu cca guyu cą Tata Dios nna, bihua respeto té qui' quj para lani ca enne' nna, rulaba latsi' quj qui'ni yala enne' dacca' ná cą nna rebáta' cą, yala inteligente ná cą para guni cą ca vicio, yala cabezudo ná cą lani tà-tà nàna qui' quj. ³¹ A'hua labí calatsi' quj gudà naga' quj biya consejo tsè', labí runi cą cumplir nu rena cą, labí ràppa cą la' tsi'ilatsi' lani ca enne', labí nabia'ni cą la' yénlatsi' lani attu enne', labí té la' retúalatsi' lo losto' quj. ³² Hua yù bá cą nu ra lo ley qui' Tata Dios: qui'ni iyaba ca nu runi cą ca cosa mal tì'a beni ca ènni'a nna ccá bá cą merecer gatti cą, atsi'íní runi ba cą ca cosa mal nà', a'hua yala redácca'ni cą canchu chi runi adí ca enne' la'a mísmuba ca túl-la'q'.

2 Acca nia' lu' nu ruyu la' ditsi qui' ca enne', nuya tediba enne' ní ná lu'. Labí ló lu' té para ina lu' qui'ni labí biya runi lu', porqui'ni de rena lu' qui'ni adí ca enne' nna cca cą merecer castigo nna, pues contra la'a lu' bá rudàni yùà' qui' alma qui' lu', porqui'ni ca tul-la' nu rena lu' qui'ni runi cą, pues la'a ca nua' huá runi lu'. ² Hua yù bá ri'u qui'ni Tata Dios ribèqquie sentencia qui' canu runi ca túl-la'á nna, pues hua ná porqui'ni gulú'u cą falta nna cca cą merecer thí' cą castigo. ³ Lu' nu ruyu la' ditsi qui' can runi cą ca cosa maluá', pero la'a ca nua' huá runi lu', biecca rulaba latsi' lu' qui'ni làa guni huá Tata Dios lu' sentenciar nì'i. ⁴ Biánicca rutsibi bá lu' Tata Dios enne' té la' retúalatsi' yèni tsè' qui'e nì'i, pues ribèda bée lani paciencia eyacca lu' arrepentir. Néé enne' tsi'ilatsi' lani lu' porqui'ni calatsi'e egué'e lu' néda para gutsiání la'labàni qui' lu'. Tsi' labí yù lu' nui cá. ⁵ Pero labí rudà naga' lu' nu ra Tata Dios, labí calatsi' lu' gutsiání la'labàni qui' lu', acca rudàni bá lu' adí castigo qui' lu' nu gunna Tata Dios para canchu chi gal-la' tsá juicio nna dacca'ló tabá gunie juzgar canu cca cą merecer thí' cą castigo. ⁶ Lèe nna gutie qui' ttu ttu tsa ca enne' según ti'iya ná bá nu beni cą. ⁷ Canu runi seguir nu ná tsè' nna, gutie la'labàni nu labiru ttíá qui' quj porqui'ni adí calatsi' quj la' redacca' latsi' nu ná tsè', a'hua adí rú'ulatsi' quj Tata Dios nna gul-luítisa' tsi'e cą nna tsé'e cą lani e tulidàba. ⁸ Pero iyaba canu rutsa'áni cą iquie nna, lèe nna gunie cą castigar porqui'ni labí calatsi' quj gudà naga' quj titsa' qui'e para guni cą conforme lani nu ná lí, sino

runi lá cą nu labí ná tsè'. ⁹ Acca íl-lani sufrimiento nna castigo nna para iyaba canu runi nu ná mal, tàntua lani ca enne' judío, làniana lani ca enne' qui' adí ca nación. ¹⁰ Pero en cambio, Tata Dios nna gutie la' redacca' latsi' para iyaba ca enne' canu runi nu ná tsè', tàntua ca enne' judío, làniana ca enne' qui' adí ca nación, gute huée la' dàliani para làcą a'hua la'yèni nna. ¹¹ Porqui'ni Tata Dios nna tulappa bá rilá'nie iyaba ca enne', nuya tediba enne' ní ná cą. ¹² Acca chi nanie qui'ni iyaba canu labí nabia'ni cą nu ra lo ca mandamiento nu guthèl-le'e lani Moisés, pero de runi cą tul-la' nna acca té qui'ni nitti ba cą sin ley qui'e. A'hua iyaba canu hua té ley qui' Tata Dios lani cą, atsi'íní runi bá cą seguir lani ca tul-la' qui' quj, pues de acuerdo lani nu ra lo ley qui'e cueqquia huée sentencia qui' quj para nitti ba cą. ¹³ Canu riyeni terúbáni cą nu ra lo ley qui' Tata Dios pero labí runi cą nu rée, làcą nna labí iria nàri cą ru'a lúe. Sino canu rigua nu ra lo ley qui'e, là-canuá nna cueqquie cą cuenta por enne' tsè'. ¹⁴ Porqui'ni ca enne' qui' adí ca nación canu labí ley qui' Tata Dios té lani cą pero runi cą por costumbre ca hecho tsè' nu ra lo ley qui'e, pues a' modo rulue' claru taá qui'ni chi yù cą nu ná tse' qui'ni guni cą. ¹⁵ Por ca hecho qui' quj nna rulue' cą qui'ni hua té ttu ley lo losto' quj porqui'ni chi yù cą canchu nu runi cą hua nà tsè' o canchu labí. Té huá chuppa la' rulábalatsi' qui' quj: ttuá nna rą qui'ni ràppa cą tul-la', áttuá nna redi'ą cą. ¹⁶ Jesucristua nna chi yùe iyate nu rulaba gatts'i' bá ca enne' lo losto' quj, a' modo guni Tata Dios juzgar yét-siloyu de acuerdo lani ca titsa' tsè' qui'e nu riquixà'a yì' canchu chi i'yu tsáa.

¹⁷ Lu' ná lu' enne' judío nna nàxu' lu' nu ra lo ley qui' Moisés, yala rebata' lu' nna rena lu' qui'ni ná lu' enne' qui' Tata Dios. ¹⁸ A'hua hua yù bá lu' ti'iya ná nu calatsi'e qui'ni guni lu', acca chi yù lu' para guni lu' nu ná tsè', porqui'ni déte' lu' según nu ra lo ley qui' Moisés. ¹⁹ Rena huá lu' qui'ni huaccani lu' quèl-la' lu' ná' canu labí yù cą para iche' lu' cą lo neda qui' Tata Dios. Rena huá lu' qui'ni enseñanza qui' lu' nna nà tì'a la'yaní' para canu re' chul-la le' la' riyeni qui' quj. ²⁰ Rena lu' qui'ni bueno tsaá' ccani lu' regú'u lu' néda ca enne' necio, a'hua para ccá lu' maestro qui' canu labí chi ritelí tsè'ní por medio de nu ra lo ittsi de ca mandamiento acca chi nabia'ni lu' néda de la' ritelíni nna ca enseñanza lígani nna. ²¹ Lu' nna, chi ruthète'ni lu' attu enne' huaya' ca enseñanza qui' Tata Dios. Biánicca làa rulue'ni lu' la'a lu' bá nì'i. Runi lu' predicar ru'a lo ca enne' qui'ni bittu ná tsè' cuana cą. Biálacca lu' nna ribána lu' nì'i. ²² Lu' nna, chi rinèni lu' ca enne' qui'ni bittu ná tsè' thualàni cą nu labí ná tsela quj. Tsi' hua ná nàri la'labàni qui' la'a mísmuba lu' sobre de asúntuá' cá. Lu' nna, bihua cca guyu lu' biya clase de imagen o figura nu runi ca enne' adorar. Biálacca ra'a lu' le' ca templo qui' quj nna ribána lu' biya nu dacca' té qui' quj nì'i. ²³ Yala rebata' lu' por ittsi de ca mandamiento nu rudua lo ná lu', pero hualigani labí respeto té qui' lu' lani Tata Dios, álá, porqui'ni labí runi lu' nu ra lo ca mandamientuá'. ²⁴ Tì'a ra lo Escritura: Qui'ni ca enne' qui'

adí ca nación nna yala mal rinne cą contra Tata Dios de rila'ni cą ca hecho mal qui' le. ²⁵ Marca de circuncisión nu rulue' qui'ni chi cca lu' pertencer lani Tata Dios, pues hua dăcca'ą canchu hua rigua lu' nu ra lo dí ca mandamiento qui' Moisés. Pero canchu labí caso runi lu' qui' nu ra lo libro de ca mandamiéntua' nna, tulap-pa bá enne' mal ná lu' lani canu bihua marca de circuncisión té láti quj. ²⁶ A'hua canchu ttu enne' labí marca de circuncisión té quí'j pero runiă ca cosa tsè' nu ra lo ittși de ca mandamiento nu bedia Moisés, tsí álahua cuequua Tata Dios na cuenta para ccă pertencer lani lèe ti'átsí ná bą circuncidado álá. ²⁷ Ttu nubeyu', canchu dèsdèba xcuichu tú'ą bihua beni cą na circuncidar, pero yala tsè' rigua cą mandamiento qui' Tata Dios, lànuá lá nna guniă lu' juzgar, porqui'ni rinna'ní lu' lo Escritura nna té ní marca de circuncisión qui' lu' nna, atsi'íní labí runi lu' cumplir adí ca mandamiento nu ra lo ca libro nu bedia Moisés. ²⁸ Alahua por nu rilá'ní ttu enne' lo ra' nna ritelíní qui'ni ccă pertenecer lani Tata Dios, ą'hua circuncisión nu dacca' lani Tata Dios álahua nă biya marca nu runi ca enne'. ²⁹ Porqui'ni ttu enne' nu hualigani ccă pertenecer lani Tata Dios nna chi nă ttúba lani e lo lòstu'j, álahua por raza quí'j. A'hua circuncisión nu dacca' lani e nna dá'ą por Espíritu lo losto' ri'u, álahua nă ttu cosa material por ttu regla nu ga'na escrito lo ittși. Làniana Tata Dios enne' ra qui'ni ná ri'u enne' tsè'.

3 Ca enne' judío nna, tsí álahua aprovecho té qui' quj cá. Tsí álahua dacca' marca de circuncisión nu té qui' quj cá. ² Hualiba yala ica'rubà ca enne' judío, porqui'ni Tata Dios nna bî'e titsa' lani cą personalmente taá tî'a ttu enne' lani amigo qui'j. ³ Pero ttu te ca enne' judío nna labí runi cą seguir tsè' nu ra lo titsa' quí'e, pero álahua por nui nna ccani ri'u qui'ni bíruhá dacca' nu rée, porqui'ni siempre yala dacca' ca titsa' quí'e. Iyaba ca enne' le' yétsiloyu nna ná cą capáz para gúnilatsi' quj, pero álahua ą' ná Tata Dios, sino itúyia tē nu rée hua nă titsa' lí nna gunie na cumplir, tî'a ra lo Escritura:

Cuiă'lu' Tata Dios, por nu ra cuiă'lu' rulue'ní qui'ni ná cuiă'lu' completamente enne' tsè'.

Tsè'e canu calatsi' quj eyila cą falta lani cuiă'lu', pero labí riralàni cą.

⁵ Por ca tul-la' qui' ri'u nna ritelíní qui'ni yala enne' justo ná Tata Dios. Acca ca enne' nna rena cą qui'ni yala enne' mal ná Tata Dios de runie cą castigar por ca tul-la' qui' quj. Tsí ína ri'u qui'ni ą' ná cá. ⁶ Labí, porqui'ni cáalá née enne' mal de runie ca enne' castigar por ca tul-la' qui' quj, ti'álá modo quée juez tsè' para gunie juzgar yétsiloyu nî'i.

⁷ Raáruhá ca enne': Yala enne' beýia ná ri'u, acca rulue'ní adírulá claro qui'ni Tata Dios née enne' tsè' gání, entonces, biálácca àtsaba té causa quia' qui'ni ná hueni tul-la' nî'i. ⁸ Tsí álahua tsè'ba ná canchu ína ri'u: gúní cà'a inte' nu ná mal para qui'ni ccá resultar ttu cosa tsè'. Labí, porqui'ni iyaba canu runi cą ą' nna cca cą merecer castigo nu gunna Tata Dios. Ca enne' canu

rinne cą contra tu' nna rena cą qui'ni ą' ná enseñanza qui' tu', pero labí líni cą.

⁹ Tsí ína ri'u qui'ni adí enne' tsè' ná ca enne' judío tî'chu adí ca enne'. Nidirubani ttu xcuichu to' labí ná cą adí enne' tsè'. Antes la chi yù ri'u qui'ni iyáyiani ca enne' nna ga'na cą le' tul-la', tàntua ca enne' judío ą'hua adí ca enne'. ¹⁰ Tî'ba ra lo Escritura:

Iyaba ca enne' nna té causa qui' quj por mal nu beni cą,

¹¹ Lanú enne' té la' riyeni tsè' quí'j sobre de nu cca qui' Tata Dios,

Lanú té nu runi duel-la' para gunib'ą ne,

¹² Iyáyiani cą nna chi gul'a cą néda,

Completamente enne' mal ná cą,

Nidirubani ttu enne' té la' retúalatsi' qui'j,

¹³ Yala titsa' cúttsi rinne cą,

Tulidăba ruthacca'yí cą,

Yala sufrimiento té le' yétsiloyu por causa de ca titsa' dí' qui' quj,

¹⁴ Yala riyè' cą iqquia ca enne' nna ruduadí' cą,

¹⁵ Listo ná cą para gutti cą ca enne',

¹⁶ Puro sufrimiento runi cą gaýa tediba lugar ría cą

hàstaá qui'ni rul-lùya cą latsi' ca enne',

¹⁷ Labí runi cą duel-la' ccá cą ttu amigo qui' enne',

¹⁸ Labí caso runi cą qui' Tata Dios para guni cą nu

rú'ulatsi'e.

¹⁹ Hua yù bá ri'u qui'ni iyate nu ra lo libro de ca mandamiento nu bedia Moisés nna ná bą para canu ná cą obligado para guni cą na cumplir, para qui'ni iyáyiani ca enne' tsè'e le' yétsiloyu nna bíttuúru rú'a quj té para ína cą: labí ritelí te', porqui'ni por nu ra lo ca mandamiéntua nna acca chi yù cą qui'ni té causa qui' quj ru'a lo Tata Dios nna gunie cą sentenciar. ²⁰ Por medio de nu ra lo libro de ca mandamiéntua nna chi ritelíní ri'u qui'ni ná ri'u enne' tul-la'. Pero lanú enne' té la'huacca qui'j para iria nàriă ru'a lo Tata Dios por medio de ca obra nu ra lo ittși de ca mandamiéntua.

²¹ Pero annana Tata Dios nna rulue'nie ri'u qui'ni ribèqquia nàriè ri'u de ca tul-la' qui' ri'u, álahua por medio de ca mandamiento qui' ley nà', sino tî'a ra Moisés lo ca libro nu bedia bi, ą'hua lo ca libro nu bedia adí ca enne' uccua profeta, ²² quiere decir tî'yia modo calatsi'e qui'ni eyacca ca enne' nàri de ca tul-la' qui' quj por medio de fe qui' quj canchu tsíalatsi' quj Jesucristua, tàntua ca enne' judío ą'hua adí ca enne'.

²³ Porqui'ni iyáyiatè ca enne' tsè'e le' yétsiloyu nna ná cą enne' tul-la', acca labí chi gùl-la' cą la' dăliani qui' Tata Dios. ²⁴ Pero annana runi Tata Dios iyaba ri'u recibir por la' tsí'ilatsi' quí'e sin qui'ni làa cca ri'u merecer, puro regalo ná salvación nu runne, porqui'ni Cristo Jesús nna gùttie para ri'u. ²⁵ Tata Dios nna guthèl-le'e Cristo para qui'ni gattie nna quée sacrificio, para qui'ni ą' modo nna eyuniyén latsi'e ca tul-la' qui' ca enne', todo es qui'ni gappa cą confianza lani là terúbée para gata' salvación qui' quj. Ca enne' tiempo antigua nna, bila'ni Tata Dios cą qui'ni beni cą tul-la' contra ca mandamiento qui'e, pero labí biya benie sino gulédée hasta qui'ni ithèl-le'e Cristua para gulue'nie cą

ti'iyã modo eyacca çã enne' nàri de ca tul-la' qui' quj.
²⁶ A'hua para gulue'nie ri'u canu tsè'e tiempo anna ti'iyã modo iria nàri ri'u lani e para guni huée ri'u recibir. A' modo nna ni ttu causa labí té qu'e sino ná léé enne' completamente tsè' de runie recibir iyaba canu rappa çã confianza lani Jesucristo terúbã por salvación qui' quj.

²⁷ Acca, labí té ttu nu ebàta'ní ri'u, álã. Biecca. Tsí por ttu ley nu ruthítsiniã ri'u guni ri'u ca obra qui'j. Labí, sino por attu ley nu huaya', quiere decir ttu ley nu ra qui'ni tsíalatsi' ri'u para l-lã ri'u. ²⁸ Por nui nna yu ri'u qui'ni Tata Dios nna runie ttu enne' recibir alãa por base de ca cosa tsè' nu runiã acerca de ca mandamiéntua, sino por base de fe teruba nu té qui'j lani Jesucristo.

²⁹ O tsí tsuã' teruba ca enne' judío runie çã recibir cá. Tsí lanú Tata Dios té para ca enne' qui' adí ca nación cá. Làchu, lèe nna ná huée Dios Padre para ca enne' qui' iyaba ca nación. ³⁰ Ttu teruba Tata Dios dua para iyábani ca enne'. Lèe nna cueqquia nàrie iyaba ca enne' canu ríalatsi' quj Cristo, tàntu'a ca enne' judío, a'hua ca enne' canu labí ná çã circuncidado l-le. ³¹ De chi té fe qui' ri'u lani Cristo, tsí por nui nna rirú'na ri'u ca mandamiento qui' Tata Dios. Labí ýã. Antes la ríalatsi' ri'u qui'ni ca mandamiento nu ra lo ca libro de Moisés nna yala dacca' çã pero según nu nani Tata Dios qui'ni íy'u' çã.

4 Biala ína ri'u qui' Abraham enne' gùdua tiempo antigua cá. Biala gutelíni bi acerca de salvación cá. ² Labí té biyã para ebata' bi ru'a lo Tata Dios. Cálã biria nàri bi porqui'ni yala mandamiento beni bi obedecer, làniana yala motivo té para thálianu bi. ³ Biani ra lo Escritura sobre de salvación qui' Abraham cá. Ra qui'ni Abraham nna huíalatsi' bi ca titsa' nu ra Tata Dios bi, acca Tata Dios nna beyuniyén latsi'e ca tul-la' qui' bi nna gulèqque cuenta fe qui' bi nna biria bi nàri lani e. ⁴ Chi bá yu ri'u qui'ni ttu enne' ría tsina tsá nna, làniana bel-liu nu ridí'ã nna labí nã ttu regalo sino ná bã laj. ⁵ Pero salvación nna hua ná ttu regalo, porqui'ni ttu enne' nna canchu tsíalatsi'j Tata Dios enne' reyuni nàrie canu tul-la' nna, iria nàri tiã de ca tul-la' qui'j ru'a lúe porqui'ni té fe qui'j lani e nna labiru bíyãáru reyãtsaniã. ⁶ A'hua David attu enne' gùdua tiempo antigua nna ra bi lo Escritura qui'ni yala ica'rubã ttu enne' canchu Tata Dios nna beyuniyén latsi'e ca tul-la' qui'j nna gulèqque na cuenta por enne' nàri, aparte de nu beniã. ⁷ Ra bi:

Ica'rubã ttu enne' canchu Tata Dios nna chi beyuniyén latsi'e ca falta qui'j nna,

Labiru gurèxa latsi'e ca tul-la' qui'j,

Nìhua labiru cueqquia Señor sentencia qui'j por mal nu beniã,

Ica'rubã.

⁹ Perdón nu ýã runna Tata Dios, tsí nã tsuã' teruba para ca enne' judío cá. Pues ná huã para ca enne' qui' adí ca nación. Ra ri'u attu vuelta qui'ni Abraham nna por fe nu té qui'j lani Tata Dios, acca gulèqque bi cuenta por enne' nàri. ¹⁰ Cua tegã beyuni nàri Tata

Dios bi de ca tul-la' qui' bíã cá. Tsí de chía ná bi circuncidado, o, tsí antes càla biyénini bi mandamiento nu cca qui' circuncisión cá. Beyuni nàri Tata Dios bi álahua porqui'ni chi ná bi circuncidado, sino antes càla cca bi circuncidar. ¹¹ Làniana uccua bi circuncidar. Marca de circuncisión qui' bi nna uccuã ttu señal para ccã ri'u saber qui'ni chía gulèqquia Tata Dios bi cuenta por enne' nàri antes càla cca bi circuncidar, quiere decir por medio de fe nu gùta' qui' bi lani Tata Dios, alãa por mandamiéntua. Acca Abraham nna ná bi t'ia ttu tàta para iyaba ri'u canu ríalatsi', de ribèqquia Tata Dios iyaba ri'u cuenta por enne' nàri por base de fe qui' ri'u, tàntua lebi'i canu labí ná le circuncidado, para qui'ni a'hua lebi'i nna gunie le recibir. ¹² A'hua por ejemplo qui' bi nna ná bi t'ia ttu tàta para canu ná circuncidado, alãa porqui'ni té marca de circuncisión qui' quj sino porqui'ni ríalatsi' quj Tata Dios, t'ia fe nu guta' qui' tàta espiritual qui' ri'u Abraham antes càla cca bi circuncidar. ¹³ Tata Dios nna benie prometer lani Abraham a'hua attu vuelta lani ca ý'i'ni bi qui'ni íl-lani tsá qui'ni ccã qui' bi ituba yétsiloyu, álahua por base de biyã mandamiento nu beni bi obedecer, sino por base de fe nu gùta' qui' bi lani Tata Dios nna beyuni nàrie bi de ca tul-la' qui' bi. ¹⁴ Ca bendición nu runi Tata Dios prometer qui'ni gúnnee, cáalã íl-lani çã para canu rulaba latsi' quj qui'ni iria nàri çã por medio de ca mandamiento nu runi çã, entonces ti'ala modo íy'u' fe nu ná qui'ni té qui' ri'u ni'i. Nìhua promesa qui'e nna labiru dàcca'ã canchu a' ná nu rulaba latsi' ca enne'. ¹⁵ Por medio de nu ra lo ley nna, acca íl-lani castigo qui' Tata Dios lani ri'u. Pero làti labí ley té nna, pues bihua runi ca enne' desobedecer. ¹⁶ Bendición nu ra Tata Dios qui'ni gúnnee nna, thí' ri'u a' por medio de fe nu té qui' ri'u lani e, a' modo nna nã puro regalo qui'e para lani ri'u, para qui'ni promesa nu benie nna dàcca'ã para iyaba canu cca pertenecer lani Abraham, quiere decir para iyaba canu rialatsi' quj nu ra Tata Dios t'ia fe nu gùta' qui' Abraham, sea ca enne' canu té Ley qui' quj, a'hua adí ca enne' canu ría teruba latsi' quj. Abraham nna ná bi t'ia ttu tàta qui' iyaba ri'u canu rialatsi'. ¹⁷ T'ia ra lo Escritura: Chi becuí'a' lu' para ccã lu' t'ia ttu tàta qui' iyétse'ní ca enne'. A' modo nna yala dacca' promesa nu beni Tata Dios para gunie na cumplir. Abraham nna huíalatsi' bi Tata Dios enne' té la'huacca qui'e para echithe canu yatti nna eyacca bàni çã. A'hua riquixè'e nu cca qui' ca cosa nu chì' da'la pero lani itute seguridad ti'átsi' chía gùl-lani çã. ¹⁸ Abraham nna yala fe guta' qui' bi màsqui' ba labí yù bi ti'iyã modo guni bi recibir nu chi beni Tata Dios bi prometer qui'ni itsina' ttu ý'i'ni bi nna ccã bi tàta qui' iyetse' ca nación, pero gùta' fe qui' bi qui'ni Tata Dios nna gunie cumplir nu rée qui'ni t' taání tsia iyé mili' ca bélia, a' tení ccã iyaba ca descendencia qui' bi hàstaá iyétse'ní ca enne'. ¹⁹ Abraham nna casi gayua' ídani bi làniana, pero labí bedúl-la'a latsi' bi sino huía bá latsi' bi màsqui'ba chì ná bi enne' gùla t'ia canu chi' tabáduã gatti çã, a'hua niula qui' bi Sara nna uccua bi niula huètsi. ²⁰ Labí bedu chùppaniã cabi, nìhua labí ra bi: labiru confianza gapa' lani titsa'

qui' Tata Dios. Sino adíla tsittsì uccua fe qui' bi nna bedàiani bi Tata Dios por promesa qu'è. ²¹ Huálatsi' bi lani itute latsi' bi hàstaá qui'ni hua yulí ràni bi qui'ni Tata Dios nna té la'huacca qu'è para gunie cumplir iyaba ca titsa' qui' promesa nu chi rée. ²² De bila'ni Tata Dios qui'ni gùta' fe qui' bi nna, acca gulèqqwie bi cuenta por enne' tsè' ru'a lúe. ²³ Chi ga'na escrito qui'ni gulèqqwie bi cuenta por enne' tsè' ru'a lúe pero álahua tsua' teruba para Abraham, sino a'hua para iyaba ri'u canu ná qui'ni cueqquia huée ri'u cuenta por enne' tsè' ru'a lúe, porqui'ni té huá fe qui' ri'u lani Tata Dios enne' beni qui'ni beyátha Xana' Ri'u Jesucristua de lo lù'uti. ²⁵ Bete ca ne cuenta nna gùttie por ca tul-la' qui' ri'u, pero Tata Dios nna bechithee bi de lo lù'uti, acca hua té modo para iria nàri ri'u de ca tul-la' qui' ri'u nna gunie iyaba ri'u recibir.

5 Chi ná ri'u enne' tsè' ru'a lo Tata Dios porqui'ni ríalatsi' ri'u nu rée, acca chi cca tsè' ri'u e por nu beni Xana' Ri'u Jesucristua para ri'u. ² Por nu beni Jesucristua nna chi biyàlia néda para ibiga' ri'u lani Tata Dios nna ridi' ri'u favor nu runne qui' ri'u. Lani la' redacca'latsi' ribèda ri'u qui'ni i'yu tsá ccá ri'u enne' completamente tsè'ni lani lèe. ³ Pero aláa tsua' teruba por nuá, sino redacca' huá latsi' ri'u de cca ri'u sufrir por biya ca la' ruyudí' qui' ca enne', porqui'ni a' modo nna guchia ri'u adí nna guni ri'u Señor seguir, làniana iria ri'u tsè' lani e de rila'nie qui'ni ná ri'u creyente tsittsi. Làniana lani la' redacca'latsi' cueda ri'u nu ch' da'la. ⁵ Labí ratsini ri'u, porqui'ni yùli ràbani ri'u qui'ni nu ch' da'la nna ná ttu cosa tsè' para ri'u, porqui'ni puro la' ts'ilatsi' qui' Tata Dios runna Espíritu Santo lo losto' ri'u, enne' due lani ri'u porqui'ni née regalo qui' Tata Dios para ri'u. ⁶ Porqui'ni de gùtse'e ri'u sin fuerza espiritual por causa de ca tul-la' qui' ri'u, bi'yu tsá señalado nna gùttì Cristua por ri'u ca enne' tul-la'. ⁷ Casi lanú nuya calatsi'j gattiq parte qui' ttu enne' átsi'ini runia nu ná tsè'. Pero xiaba hua ría ttu enne' iria latsi' la'labàni qui'j nna gattiq parte qui' ttu enne' tsè' gani. ⁸ Pero Tata Dios nna iyéni telání belue' la' ts'ilatsi' qui'è lani ri'u porqui'ni màsqui'ba ná ri'u enne' tul-la', pero Cristua nna biria latsi'e la'labàni qui'è gùttie para gudilèe ri'u. ⁹ De chi gùttì Cristo por ca tul-la' qui' ri'u nna chi ná ri'u enne' nàri nna tsè' nna lani Tata Dios. Acca adila seguro ga'na ri'u qui'ni por la'huacca qui' Cristo nna l-lá ri'u nna labí tsía ri'u le' castigo nu ch' da'la. ¹⁰ Porqui'ni labiru ná ri'u contrario qui' Tata Dios, sino chi beyàcca tsè' ri'u e por medio de lù'uti qui' Yi'ni áa. Acca de chi ná ri'u amigo lani e nna adila seguro ga'na ri'u qui'ni l-lá ri'u por medio de la'labàni qui'è. ¹¹ Además de nui nna annana runi ri'u vencer lani la' redacca'latsi' porqui'ni chi ná ri'u ttùba lani Tata Dios por nu beni Xana' Ri'u Jesucristua enne' beni qui'ni beyàcca tsè' ri'u lani e.

¹² Por ttu teruba nubeyu' nna gul-lani tul-la' le' yét-siloyu, acca gul-lani huá lù'uti, iyáyiani ca enne' ratti ca porqui'ni iyáyiani ca runi ca mal contra ca mandamiento nu ra Tata Dios. ¹³ Dèdèba ántescàla uccua escrito libro de ca mandamiento qui' Tata Dios, ch' lá runi ca

enne' maldad. Pero ína ri'u qui'ni labí iria ttu enne' culpable canchu labí mandamiento té nu runia na condenar. ¹⁴ Átsi'ini por tuchùppa mili' ida dèdèba gùdua Adán hàstaba tiempo qui' Moisés nna gùttì iyaba ca enne' porqui'ni beni ca maldad, màsqui'ba labí mandamiento té tiempo lànìa para guni ca enne' na desobedecer. Tì'a Adán nna, a'hua uccua duel-la' il-lani Cristo. ¹⁵ Adán nna beni bi Tata Dios desobedecer acca gulù'u bi falta. Por ttu teruba túl-la'á nu beni bi tiempo lànìa nna, acca gutà'a lù'uti lani itute humanidad hàstaba ri'u. Pero adila la'huacca té regalo nu ya runna ba Tata Dios qui' ri'u, porqui'ni por la' ts'ilatsi' qui' ttu teruba enne' Jesucristua nna gutà'a iyéni favor qui' Tata Dios nu ya runna bée qui' iyaba ri'u. ¹⁶ Attu vuelta nia' qui'ni nu uccua por causa de ttu desobediencia nu beni Adán nna bihua comparar runia lani favor nu ya runna Tata Dios. Por causa de ttu teruba túl-la'á acca Tata Dios nna gulèqqwie sentencia qui' iyábani ca enne' para tsía ca le' castigo. Pero nannana por medio de favor qu'è nna, acca ya runie iyaba ca enne' recibir por enne' nàri màsqui'ba iyétse'ni tul-la' beni ca. ¹⁷ Guduló la'huacca qui' lù'uti le' ituba yét-siloyu de gulù'u ttu teruba nubeyu' nérúa falta. Pero adí teerulá la'huacca té qui' la'labàni qui' iyaba ri'u annana, porqui'ni por ttu teruba Jesucristua acca yala catsi'ini Tata Dios ri'u nna runie ri'u recibir por enne' nàri por iyéni favor qui'è lani ri'u. ¹⁸ Quiere decir qui'ni por ttu falta nu gulù'u ttu teruba nubeyu', acca iyáyiani ca enne' nna tsè'e ca bajo sentencia para tsía ca castigo para siempre. Pero por ttu teruba hecho tsè' nu beni Yi'ni Tata Dios nna acca hua té modo para guni Tata Dios iyaba ca enne' recibir nna ccabàni ca para siempre. ¹⁹ Quiere decir qui'ni por desobediencia qui' Adán nna, uccua resultar qui'ni nuyetse' ca enne' nna ná ca enne' tul-la'. Pero por obediencia qui' Jesucristua nna uccua resultar qui'ni nuyetse' ca enne' nna té modo qui' quj para qui'ni iria nàri ca ru'a lo Tata Dios. ²⁰ Por ca libro de ca mandamiento nu betha'na Moisés, acca ca enne' nna yù ca ti'iyá mal ná nu runi ca. Ca enne' nna runi ca seguir tul-la' tulidàba, pero Tata Dios nna runie seguir què enne' tsè' lani ri'u tulidàba por iyéni la' ts'ilatsi' nu té qui'è para ri'u. ²¹ Tiempo antes nna beni lá tul-la' qui' ríua vencer, làniana lù'uti. Pero annana adila la'huacca té la' ts'ilatsi' qui' Tata Dios lani ri'u, porqui'ni chi gùttì Xana' Ri'u Jesucristua para qui'ni iria nàri ri'u lani Tata Dios de ca tul-la' qui' ri'u nna gata' la'labàni nu labí ttíq qui' ri'u.

6 Tsí hua ná tse' qui'ni ína ri'u: Gúni xia' adí tul-la' para qui'ni gunia' aprovechar la' ts'ilatsi' qui' Tata Dios. ² Bittu rúbaniya. Porqui'ni para lani tul-la' nna chia gùttì ri'u. Tì'ala modo acca gúniiru ri'u seguir le' tul-la' n'i. ³ Por bautismo qui' ri'u nna rulue' qui'ni chi té parte qui' ri'u lani la'labàni qui' Jesucristo. Tsí labí yù hua le qui'ni por bautismo qui' ri'u té huá parte qui' ri'u lani lù'uti qui'è cá. ⁴ De chi té parte qui' ri'u lani lù'uti qui' Cristo nna bigàttsi' huá ri'u lani e. A' uccua, para qui'ni tì'a beyáthee de lo lù'uti por la'huacca tsùna' qui' Tata Dios, a'hua ri'u nna ná qui'ni guni ri'u nu

ná tsè' nna nàrì nna por la'huacca qui' la'labàni cubi nu chi té qui' ri'u. ⁵ De chi té parte qui' ri'u lani lù'uti qui'e nna, acca chi ná ri'u ttùba lani e. A'hua ccá ri'u adí ttùba lani e de eyátha ri'u de lo lù'uti nna gata' la'labàni cubi para cuerpo qui' ri'u t'ia lèe. ⁶ Bittu iyùl-lani ri'u qui'ni enne' tul-la' nu uccua ri'u antes nna chi gùtti huá lani Cristo lo curútsia, para qui'ni cuerpo qui' ri'u lani la' ridàlatsi' mal qui'j nna bíttuúru guniã nu ná mal, para qui'ni bíttuúru tse'e ri'u bajo la' rigú'ubia' qui' tul-la'. ⁷ Porqui'ni ttu enne' canchu chi gùttiã nna labiru modo té qui'ni gúniúrã tul-la'. ⁸ Acca, de chi gùtti ri'u espiritualmente taá lani Cristo loti' gùttie lo curútsia nna, ría huá latsi' ri'u qui'ni chi té parte qui' ri'u lani la'labàni qui'e. ⁹ Cristua de chi gùttie nna beyáthee de lo bà qui'e para bíttuúru gatti e, acca egà'na ri'u se-guro qui'ni labiru la'huacca qui' lù'uti té lani e. ¹⁰ De gùttie lo curútsia nna, tsàba gùttie para lani tul-la' qui' ri'u. Pero por la'labàni nu té qui'e annana, bànie para lani Tata Dios tulidàba. ¹¹ Acca lebi'i nna ná qui'ni cueqquia cuenta latsi' le qui'ni chi ná le nu yatti para bíttuúru guni le nu calatsi' tul-la'. Chi ná le ttùba lani Xana' Ri'u Jesucristua, acca ná qui'ni ttélí huáni le qui'ni chi té la'labàni cubi qui' le para guni le nu calatsi' Tata Dios. ¹² Cuerpo qui' le nna gatti bá. Bíttuúru gute le lugar qui'ni tul-la' nna cu'úbia'niã le para guni le la' ridàlatsi' mal qui'j. ¹³ Iyaba parte nu ná cuerpo qui' le, por ejemplo: ca ná' le nna ca n'ia nna bíttuúru gute le lugar qui' qui' guni ca ca maldad nu rú'ulatsi' tul-la'. Sino guni le ofrecer la'a lebi'i bá lani Tata Dios para tsé'e le làtsi' né'e nna ccá útil iyaba ca parte qui' cuerpo qui' le para guni le nu ná tsè', porqui'ni chi gulà le le' lù'uti. ¹⁴ Tata Dios nna bittu nanie qui'ni tsé'e le bajo poder qui' tul-la' attu para guni le nu ná mal. Labiru ná le bajo la'huacca débil qui' nu ra lo ley, sino chi nabia'ni le ti'iyã fuerte ná la'huacca qui' la' ts'i'ílatsi' qui' Tata Dios para guni le nu ná tsè'.

¹⁵ De chi yù ri'u qui'ni labí l-lá ri'u por medio de ca mandamiento nu rigua ri'u, tsí hua ná tsè' qui'ni ína ri'u: Inte' nna guni xia' tul-la' nu ridàlatsa'a' porqui'ni Tata Dios nna yala catsi'ínie inte' nna eyuniyén latsi'e quia'. Bittu rúbaniya. ¹⁶ Chìa yù le qui'ni de rute le cuenta la'a lebi'i ba lani ttu nuya para guni li a servir, làniana ná le obligado qui'ni guni le nu calatsi'j, ya sea lani numalua para guni le tul-la' nna ccá le sufrir lù'uti, o ya sea lani Tata Dios para guni lí e obedecer nna ccá le enne' tsè' nna nàrì nna. ¹⁷ Antes nna uccua le listo tulidàba para guni le tul-la', pero qui'yaru Tata Dios qui'ni chi beni le obedecer ca enseñanza nu guthel-lee lani le. ¹⁸ De chi ritelíni le qui'ni labiru ná le bajo la'huacca qui' tul-la' para guni le nu ná mal, luego taá beni le ofrecer lani Tata Dios para guni le nu ná tsè', t'ia ttu siervo tsè' lani xàni'j. ¹⁹ Bedua' ilustración nu cca qui' ca siervo para qui'ni ttélíni le adí tsè'. Antes nna beni le ofrecer iyaba ca parte nu ná cuerpo qui' le tulidàba para guni le nu labí ná nàrì nna, para guni le servir la' ridàlatsi' mal qui' le hàstaba bitti' bá ca vicio beni le. Pero annana ná qui'ni guni le ofrecer iyaba ca parte nu ná cuerpo qui' le tulidàba para guni le nu ná

tse', ya qui'ni Tata Dios nna chi guleqquia nàrie le para ccá lá le enne' nàrì ru'a lúe. ²⁰ Loti' rútsiabia' le para guni le tul-la' nna, labí uccua le libre para ccá le enne' tsè'. ²¹ Biani cosa tsè' uccua lani le por ca la' ridàlatsi' mal nu beni le ttu cuaya nuá ni'i. Pues yala rettu'ni le de rexalatsi' le ca, a'hua resultado qui' ca tul-la' nu beni lía nna ná lù'uti. ²² Pero annana labiru ná le obligado para iche' le ttu la'labàni nu de tul-la', sino chi ná lá le libre para guni le Tata Dios servir nna ccá le enne' yà'latsi' para iche' le ttu la'labàni nàrì ru'a lúe, làniana la' redácca' latsi' de chi té la'labàni nu labí ttíã qui' le. ²³ Resultado de ca tul-la' nu runi ca enne' nna ná lù'uti nu labí fin qui'j té, porqui'ni a' cca ca merecer. Pero regalo nu yá rúnna bá Tata Dios nna ná la'labàni nu labí ttíã qui' iyaba ri'u canu ná ttùba lani Xana' Ri'u Jesucristua.

7 Lebi'i hermanos, chi nabia'ni le ley nu ga'na escrito, hua yù bá le qui'ni ttu enne' nna hua ná obligado guniã obedecer iyaba ca mandamiéntua miéntraste bàniã. ² T'ia ttu matrimonio por ejemplo, ttu niula nu chi bettsan'j, hua yù bá ri'u qui'ni por nu ra lo ley nna hua ná obligado lani nubeyu' qui' niã. Solamente canchu gatti nubeyu' qui' niã, lànialá nna bíruhua dúã bajo acta lani nubeyu'a, ³ sino huacca bá guttsan'j lani attu nubeyu' canchu calatsi'j, bíruhua ná adulterio, porqui'ni según nu ra lo ley nna chi ná libre de chi gùtti tsela niã. Pero canchu guttsan'j lani attu nubeyu' miéntraste bàni bá tsela niã nna, entonces chi ná adulterio nu runiã. ⁴ A'hua lebi'i hermanos to' quia', chi gùtti le para lani ley antigua loti' gùtti Cristo lo curútsia, para qui'ni ccá le pertenecer lani attu xana' huaya', quiere decir chi ná le ttùba lani Cristo enne' beyátha de lo lù'uti, para qui'ni ccá ri'u enne' útil para guni ri'u nu rú'ulatsi' Tata Dios. ⁵ Antes nna labí chi gùta' la'labàni espiritual qui' ri'u. De riyénini ri'u nu ra lo ca mandamiéntua nna adila gudà latsi' ri'u guni ri'u nu labí ná qui'ni guni ri'u, uccua ri'u útil para guni ri'u tul-la' nna, cca resultar lù'uti para ri'u. ⁶ Pero labiru tsè'e ri'u bajo ca mandamiéntua nu beni ca ri'u dominar, porqui'ni chi gùtti ri'u para lani ley nà, acca chi ná ri'u libre para guni ri'u Tata Dios servir, alàa por medio de ca regla nu rigua ca enne' t'ia beni ri'u antes, sino lani attu modo huaya', por la'labàni cubi nu runna Espíritu Santo.

⁷ Tsí hua ná tsè' qui'ni ína ri'u contra nu ra lo ley cá. Pues, nìdirubani tito' tul-la' labí té qui'j álá. Pero nia' le qui'ni labí benibía' biya nuã' tul-la' sino por medio de nu ra lo ca mandamiéntua. Por ejemplo, de biyeni te' mandamiéntua nu ra: Bittu thálatsi' lu', làniana gutelí tabá te' ti'iyã mal ná túl-la'ã' para lani Tata Dios. ⁸ Pero de riyeni te' mandamiento nu ra: Bittu thálatsi' lu'; làniana guduló tabá ttu deseo fuerte lo lóstu'a' para thálatsa'a' gunia' iyaba clase de tul-la'. Porqui'ni cáalá labí ca mandamiento té, làniana labí yù ri'u qui'ni tul-la' nna ná legalmente tul-la'. ⁹ A'hua inte' nna, antes de nabia' te' nu dá' lo ca mandamiéntua nna yala uccua'a' animar. Pero bi'yu tsá qui'ni gutelí te' iyaba nu ra lo ca mandamiéntua qui'ni gunia', làniana bennia'

cuenta qui'ni iýé vuelta labí benia' Tata Dios obedecer nna yala enne' tul-la' ná bá' para gattia'. ¹⁰ Ra lo ca mandamiéntua qui'ni gata' la'labàni qui' ri'u canchu cúa ri'u çà, pero para inte' nna chè' çà lù'uti. ¹¹ De nabia' te' nu ra lo mandamiéntua nna guduló ttu de-seo fuerte lo lóstu'a' para gunia' tul-la' nna yala guýac-ca'ýía' porqui'ni por medio de mandamiéntua nna rígu'á' falta lani Tata Dios nna chi gulèqqwie sentencia quia' para gattia'. ¹² Acca ína ri'u qui'ni iyaba ca mandamiento nu ga'na escrito lo ley nna nâ títsa' lígani qui' Tata Dios nna completamente tsè' ná çà para bien qui' ri'u. ¹³ Ti'ani modo pá'a' le qui'ni yala tsè' ná ca mandamiéntua cá, de chi yù'a' qui'ni por ca mandamiéntua nna acca caduel-la' qui'ni gattia' nna nitti ba' cá. Pero alàa nâ por ca mandamiéntua, sino por la' ridàlatsi' mal nu té lo lóstu'a' para gulue' qui'ni yala mal runi tul-la'. Acca la' ridàlatsi' mal quia' nna gùchi'â lù'uti para inte' por medio de ca mandamiento tsè' nna ritelíni ri'u qui'ni tul-la' nna té la'huacca qui'j para guthacca'ýíâ ri'u. ¹⁴ Hua yù bá ri'u qui'ni ca mandamiéntua nna riquixá'a' çà nu cca qui' ca cosa espiritual, pero inte' nna bihua ná' enne' espiritual, sino dú'a' bajo poder qui' tul-la'. ¹⁵ Completamente labí ritelí te' la'a mísmuba inte' ti'íyâ ná nu runia', porqui'ni hualigani calátsa'a' gunia' nu ná tsè', pero runi la' ca cosa mal nu ná cùttsi para inte'. ¹⁶ Ca cosa mal nu labí calátsa'a' gunia', pero ca nua' lá nua' runia', a' modo nna reyùnia' reconocer qui'ni ley qui' Tata Dios nna nâ tsè'. ¹⁷ Acca hua yúá' qui'ni álahua por voluntad quia' acca runia' mal, sino por tul-la' lá nu dá'â de lo lóstu'a'. ¹⁸ Completamente enne' tul-la' bá ná' porqui'ni hualigani huacca bá látsa'a' gunia' nu ná tsè', pero labí la'huacca tsè' té lo lóstu'a' para irialània' guni ya' a. ¹⁹ Yala voluntad té quia' para gunia' nu ná tsè', pero labí runi ya' a. Atsi'ini ca cosa mal nu rulaba látsa'a' qui'ni bittu guni ya' çà, ca nuá lá runia'. ²⁰ De runia' mal nu labí calátsa'a' gunia', pues álahua inte' bá runi ya'â, sino la' ridàlatsi' mal nu dua lo lóstu'a' nna runiâ na. ²¹ Ij ná experiencia quia' lani ca mandamiéntua: canchu calátsa'a' gunia' nu ná tsè', lániana mal nu dua lo lóstu'a' nna runiâ estorbo. ²² Lo lóstu'a' nna demasiado rú'ulátsa'a' gunia' nu ra Tata Dios qui'ni gunia'. ²³ Pero ca parte nu ná cuerpo quia' nna calatsi' quj guni çà at-tu cosa huaya' nna rítil-la çà contra la' rulábalatsi' tsè' quia' para qui'ni tul-la' nna guniâ inte' vencer para gunia' la' ridàlatsi' mal nu rú'ulatsi' cuerpo quia'. ²⁴ Nì tito' la' redácca'latsi' labí té quia'. Nú gání té la'huacca qui'j para gudilà inte' le' maldad nu dua lo lóstu'a' para qui'ni labiru gudàxu'â inte' preso. ²⁵ Qui'ýaru Tata Dios qui'ni hua té salvación para ri'u por medio de la'huacca nu té qui' Xana' Ri'u Jesucristua. Así es qui'ni tulidàba rulaba látsa'a' qui'ni caduel-la' gunia' obedecer ca mandamiento qui' Tata Dios, pero ná' nubeyu' lani cuerpo nna labí yúá' ti'íyâ modo para làa gunia' tul-la'.

8 Pero hua té modo para l-lá iyaba ri'u de chi cca ri'u pertenecer lani Jesucristua, porqui'ni lani lèe nna labiru cca ri'u condenar, canchu labí tsè'e ri'u bajo

poder de mal nu ná ri'u, sino bajo poder qui' Espíritu Santo enne' dua lo lósto' ri'u. ² Chi ná' ttùba lani Jesucristua, acca por poder qui' Espíritu Santo nna chi té la'labàni cubi quia', chi ná' salvo, labiru dua' bajo poder de tul-la' nna lù'uti nna para guni ya' çà obedecer. ³ Tata Dios nna chi benie para ri'u ttu cosa tsè' nu labí ccani ca mandamiento nu betha'na Moisés guni çà. Ca mandamiéntua nna labí la'huacca té qui' quj para qui'ni gata' salvación qui' ri'u, porqui'ni yala enne' tul-la' ná ri'u. Acca guthèl-le'e Ýi'ni áa nna bitée forma de enne' tì' tabá ná ri'u para gattie nna quée sacrificio por ca tul-la' qui' ri'u. A' modo Tata Dios le' cuerpo qui' Ýi'ni áa nna guleqqwie sentencia contra ca tul-la' qui' ri'u. ⁴ Anía benie para qui'ni ccá posible guni ri'u ca cosa tsè' nu ra lo ca mandamiéntua, porqui'ni annana runi ri'u obedecer pero alàa ca cosa nu rú'ulatsi' mal nu ná ri'u, sino nu rú'u lá latsi' Espíritu Santo. ⁵ Iyaba ca enne' canu tsè'e bajo poder de mal nu ná çà, làçà nna runi çà según la' rulábalatsi' qui' bá quj. Pero iya-ba ca enne' canu nabia'ni çà ti'íyâ tsè' ná la'huacca qui' Espíritu Santo lani çà, làçà nna rappa çà interés gunib-ia' çà ca cosa espiritual nu rú'ulatsi' Tata Dios. ⁶ Canu runi çà puro tabá según la' rulábalatsi' qui' bá quj, làçà nna nitti ba çà. Pero iyaba canu runi çà duel-la' para guni çà nu rú'ulatsi' Espíritu Santo, làçà nna gata' la'labàni nu labí ttíâ qui' quj a'hua labiru estorbo té le' la' riyeni qui' quj, sino la'ýeni lo lósto' quj. ⁷ Porqui'ni canu tsè'e çà bajo poder qui' la' rulábalatsi' mal qui' quj, làçà nna ruyudí' çà Tata Dios. A'hua por fuerza de mal nu ná çà nna labí calatsi' quj guni çà obedecer Tata Dios, nihua labí ccani çà guni çà ne obedecer màsqui'ba yala duel-la' runi çà. ⁸ Iyaba canu tsè'e çà bajo poder de la' rulábalatsi' qui' bá quj, làçà nna labí la'huacca té qui' quj para guni çà nu rú'ulatsi' Tata Dios. ⁹ Pero lebi'i nna bíruhua ná le t'ia canuá, sino chi té la'labàni espiritual qui' le, canchu là hualigani chi dua Espíritu Santo lo lósto' le nna runie le dominar. Tata Dios nna chi guthèl-le'e Espíritu Santo le' yét-siloyu, pero iyaba canu lanú Espíritu Santo dua lo lósto' quj, làçà nna labí ná çà qui' Cristo, porqui'ni lèe nna bitée por mandado qui' Cristo. ¹⁰ Canchu chi dua Cristo lo lósto' le nna, chi bàni le espiritualmente taá porqui'ni Tata Dios nna chi benie le recibir por ýi'nie, átsi'ini gatti ba cuerpo qui' le por causa de tul-la'. ¹¹ Jesucristua después de chi gùttie nna beyacca bànie por la'huacca qui' Tata Dios nna beyáthee de lo lù'uti. La'a mísmuba Tata Dios nna gúnná huée la'labàni cubi qui' le para qui'ni eyacca bàni huá le átsi'ini cuerpo qui' le nna nâ nu dacca' gatti. A' gunie por medio de Espíritu Santo enne' guthèl-le'e para thúe lo lósto' le, canchu là hualigani chi runie le controlar. ¹² Acca hermanos, ccá le saber qui'ni mal nu ná ri'u nna labiru derecho té qui'j qui'ni guni ri'u a obedecer. ¹³ Canchu runi bá le seguir tsè'e le bajo poder qui' ca la' ridàlatsi' mal qui' le, hua yù bá le qui'ni a' modo nna chi día le lo néda de lù'uti. Pero por medio de Espíritu Santo nna hua té iýeni la'huacca para lebi'i, para qui'ni ca la' ridàlatsi' mal qui' le nna bíttuúru té poder qui'j guniâ latsi' le

huñin le tul-la'. Canchu uquina'ni le la'huaqquj nna, ccabàni le tulidàni. ¹⁴ Iyaba ca enne' canu runi ca nu ná tsè' para guni ca nu rú'ulatsi' Espíritu Santo, làca nna ná ca ÿi'ni Tata Dios. ¹⁵ Labiru la' rátsilatsi' té qui' le ti'a antes loti' yala gùtsini le ti'a ttu esclavo qui' nuña patrón ní, sino hua yù bá le annana qui'ni chi ná le ÿi'ni Dios dèsdeba bitá Espíritu Santo nna chi bá dúe lo losto' le, acca runi ri'u oración nna gá ri'u Dios: Tàta qui' tu'. ¹⁶ A' modo nna runi Espíritu Santo declarar lo losto' ri'u qui'ni chi ná ri'u ÿi'ni Tata Dios. ¹⁷ Chi ridi' ri'u iÿetse' ca bendición qui' Tata Dios porqui'ni chi ná ri'u ÿi'ni to' qui'e. Iyaba ca cosa tsè' nu chi té qui' Cristua nna ná huá ca para edácca'ni ri'u. A' ràl-la' ri'u thí' ri'u nna tsé'e ri'u le' ÿiabara' nna ccá ttùba la' redácca' latsi' qui' ri'u lani Cristo, acca yala sufrir cca ri'u miéntraste tsè'e ri'u le' yétsiloyuj, ti'a uccua huée sufrir. ¹⁸ Annana yala sufrir cca ri'u por ttu tiempo to'. Pero después lá nna huàl-lani tsá qui'ni eyacca ri'u cubi por la'yani' qui' Tata Dios. ¹⁹ Itute nu beni Tata Dios nna, yala calatsi'j qui'ni prontu taá il-lani tsá qui'ni gunie ri'u presentar como ÿi'nie nu de la'yani'. ²⁰ Itute creación nu gule-qquia Tata Dios nna, bíruhua nu dacca' gá runiã porqui'ni ituba yétsiloyu nna chi ccã perder, álahua por biÿa mal nu beniã, sino porqui'ni a' nani Tata Dios, pero náhuánie qui'ni i'yu tsá qui'ni itute creación qui'e nna gúlui'ã adí tsè'. ²¹ Làniana itute nu té le' yétsiloyu nna ÿiabara' nna eriã le' sentencia nu gulèqqiue qui'j nna labiru biÿa ccaniã, sino eyacca lã nu cubi ti'a ri'u ÿi'ni Tata Dios chi gulà ri'u le' condenación nna gata' la'yani' qui' ri'u nu té le' ÿiabara'. ²² Rilá' huáni ri'u ti'iÿa ná tristeza nu cca sufrir itute creación qui' Tata Dios, dèsdeba gùl-lani tul-la' le' yétsiloyu hàstaba nanna, porqui'ni yala calatsi'j eyaccã cubi. ²³ A'hua ri'u ca ÿi'nie nna yala rinne latsi' ri'u de ribèda ri'u qui'ni il-lani tsá qui'ni gudilèe cuerpo qui' ri'u le' lù'uti nna gunie ri'u presentar. Chi ga'na ri'u seguro qui'ni a' gunie, porqui'ni chi dua Espíritu Santo lo losto' ri'u, seña de ca bendición nu chì' gúnnee qui' ri'u. ²⁴ Tata Dios nna chi bedilèe alma qui' ri'u para qui'ni a' modo nna gap-pa huá ri'u confianza lani e por salvación qui' cuerpo qui' ri'u. Cálá té posible anna taá ila'ni ri'u ca cosa tsè' nu chì' da'la nna, entonces alaáruhuá ribèda ri'u. Porqui'ni ttu cosa nu chà rila'ni ri'u nna, ti'áruálá modo cueda ri'u il-laniã ni'i. ²⁵ Canchu hualigani gappa ri'u confianza lani Tata Dios por nu chì' da'la màsqui'ba labí té posible ilá' tènì ri'u a' annana, pues ná qui'ni guchia ri'u ca sufrimiento nna bittu gútse'e latsi' ri'u e tsal-lue' néda. ²⁶ Miéntraste ribèda ri'u nna, du tehuá Espíritu Santo enne' gunie ri'u cualani, porqui'ni hua yùe qui'ni labí fuerza espiritual té qui' ri'u, labí chi yù ri'u ti'iÿa tegá inàba ri'u lani Tata Dios, pero por medio de oración nu runna Espíritu Santo lo losto' ri'u lani la' rinne latsi' nna, a' modo nna ratta'yúnie lani Tata Dios por ri'u, màsqui'ba labí ccã expresar lani titsa' rú'a bá. ²⁷ Tata Dios nna nabia' ràninie iyaba ca la' rulábalatsi' qui' lo losto' ttu tsa ri'u. Lèe nna yùe biÿa petición ní nua' calatsi' Espíritu Santo por ri'u ca enne' qui' Tata

Dios, porqui'ni Espíritu Santo nna ratta'yúe por ri'u según la' calatsi' qui' Tata Dios.

²⁸ Hua yù bá ri'u qui'ni Tata Dios nna gunie qui'ni iyaba ca cosa qui' la'labàni qui' ri'u nna riria ca tsè' para bien qui' bá ri'u, es decir para iyaba ri'u canu catsi'íni Tata Dios, porqui'ni lèe nna becuí'e ri'u para ttu la' rulábalatsi' tsè' nu té qui'e. ²⁹ Tata Dios nna chia yùe dèsdeba nérue qui'ni ri'u nna ccá ri'u enne' qui'e, para qui'ni té qui' ri'u la'a mísmuba la' rulábalatsi' tsè' nu té qui' ÿi'ni áa, porqui'ni a' modo nna ná ÿi'ni áa hermano nérue qui' iyaba ri'u. ³⁰ Tata Dios nna becuí'e ri'u dèsdeba nérue, làniana de bi'yu tsá nna gutãÿie ri'u nna beyuni nàrie ri'u de ca tul-la' qui' ri'u para qui'ni ccá ri'u enne' tsè' ru'a lúe. De chi benie nua' para ri'u, làniana benie prometer qui'ni gata' la'yani' qui' ri'u luetsi nu té qui'e le' ÿiabara'. ³¹ Por iyaba ca bendición nà, acca chi ga'na ri'u seguro qui'ni Tata Dios nna runie a favor qui' ri'u tulidàba. Núlá nua' guniã ri'u vencer de runiã contra ri'u ni'i. ³² Tata Dios nna labí betsùna'nie ri'u ÿi'ni áa, sino guthèl-le'e bi para gatti bi por ca tul-la' qui' iyaba ri'u. Tsí álahua ÿá gunna bée adí ca bendición tsè' qui' ri'u cá. ³³ Núlá nua' té poder qui'j gutsiã ttu queja contra ri'u, ttu queja nu dacca' ccáni ri'u castigar por Tata Dios ni'i. Pues la'a mísmuba Tata Dios enni'a becuí'e ri'u para ccá ri'u enne' qui'e nna benie qui'ni biria nari ri'u le' iyaba ca tul-la' qui' ri'u. ³⁴ Tsí hua dua nuña enne' ní té poder qui'j cueqqiã sentencia qui' ri'u para tsía ri'u lo yi'bél-laá ni'i. Pues chia gùtti Cristua por ri'u a'hua chi beyáthee de lo lù'uti, annana dúe lugar de adiru la'huacca qui' Tata Dios làti rinàbèe por ri'u ru'a lúe. ³⁵ Núlá enne' ní té poder qui'j para ccaniã cúã de lo losto' Cristua la' tsilatsi' nu té qui'e para lani ri'u ni'i. De chi cca ri'u sufrir por biÿa dificultad nna, tsí por nua' nna ína ri'u qui'ni: labiru catsi'ínie inte'. Nihua de chi ril-lani biÿa tristeza, o de chi cca ri'u sufrir por la'dí, o de chi cca ri'u sufrir por dil-la', labí ná qui'ni ína ri'u: labiru catsi'ínie inte'. Canchu ca enne' canu labí cca guyu ca ri'u nna rutsia latsi' quj ri'u nna calatsi' quj gutti ca ri'u, o canchu chi tsè'e ri'u le' biÿa attu peligro nna, tsí por a' nna ína ri'u qui'ni chi betse'e latsi'e ri'u cá. ³⁶ Labí, porqui'ni chi ga'na escrito:

Chi ríalatsi' tu' cuiã'lu'.

Acca caduel-la' qui'ni cca tu' preparado tulidàba para gatti tu',

Porqui'ni rudácca' ca intu' ti'átsi ná tu' ttu animal nu chi chè' ca para gutti ca.

³⁷ Pero nì ttu luetsi ca desgraciã nna labí runiã ri'u vencer sino adí lá creyente tsittsi ná ri'u, porqui'ni chi ga'na ri'u seguro qui'ni yala catsi'ínie ri'u, a' chì yù ri'u por iyate nu benie para gata' salvación qui' ri'u. ³⁸ Acca hua yù rània' qui'ni Tata Dios nna catsi'ínie ri'u durante itute la'labàni qui' ri'u, natsá nna guxtíla nna, a'hua canchu chi i'yu tsá qui'ni gatti ri'u. Nihua ca ángeli nna, nihua ca espíritu mal nna, nihua biÿa attu poder nu té le' ÿiabara' o nu té le' yétsiloyu nna, labí la'huacca té qui' quj para guni ca qui'ni Tata Dios nna làa catsi'írunie ri'u. O de chi tsè'e ri'u rá' le' ÿiaba, o de chi tsè'e ri'u ÿaré' le' loyu o le' indatò l-le, tulidàba cat-

si'ínie ri'u lani ttu la' tsì'latsi' nu rulue' por medio de Xana' Ri'u Jesucristua.

9 Yala telá triste cca te' de rexalátsa'a' ca enne' quia' de raza judío, ribetsia' por làçã tulidàba porqui'ni ná çã ttùba familia lani inte' hàstaá uccua te' qui'ni adila tsa' ccá' condenado para nittia' t'ia ttu enne' nu labiru dacca' para lani Cristo, canchu cadu-el-la' solamente para qui'ni l-lá çã. Inte' Pablo creyente qui' Cristo labí runi látsa'a' de riquixá'a' nua', porqui'ni Espíritu Santo due lo lóstu'a', acca yúá' qui'ni puro nu ná lí taá riquixá'ania' le. 4 T'ia inte' nna, iyaba ca enne' qui' nación quia' Judea nna ná huá çã enne' Israel, quiere decir qui'ni Tata Dios nna dèsdeba nérúa becuí'e intu' para ccá tu' y'ínie, acca gùdue lani ca tà' tàta qui' tu' por medio de la'yani' bàni nu née, a'hua benie acuerdo lani làçã según la' rulábalatsi' nu té quí'e para iyaba tu', a'hua betie ca mandamiéntua lani làçã, gutixà'a huánie çã ti'iyá modo rú'ulatsi'e qui'ni guni çã ne adorar, a'hua rée qui'ni gúnnée iyetse' ca bendición qui' tu'. 5 T'ia inte' nna, iyaba ca enne' Israel ná çã descendiente qui' ca tà' tàta qui' tu'a Abraham nna Isaac nna Jacob nna. A'hua Cristua en cuántua cuerpo quí'e nna ná hué descendiente qui' tu'. Lèe nna née enne' rigú'ubia' lo iyábani ca cosa, porqui'ni Tata Dios nna chi becuí'e bi para quée enne' adiru dacca' para siempre. Quiyaru e. 6 Iyetse' ca enne' quia' nna labí ná çã salvo, pero álahua porqui'ni Tata Dios làa runie cumplir iyate ca cosa tsè' nu rée qui'ni gunie por intu'. Es porqui'ni intu' ca enne' judío nna, iyaba tu' ná tu' descendiente qui' Israel, pero álahua iyaba tu' ná tu' israelita en cuántua espiritual. 7 Nihua álahua iyaba tu' ná tu' y'íni Abraham en cuántua espiritual átsi'ini iyaba tu' ná tu' descendiente qui' bi. Sino t'ia Tata Dios nna chía rée Abraham: Lani y'íni lu' Isaac nà' teruba tsání ca descendiente qui' lu'. 8 Acca ritelíni ri'u qui'ni ca y'íni Abraham nna, álahua iyaba çã ná çã y'íni Tata Dios, sino ri'u canu chi reé'nie cuenta dèsdeba antes según promesa quí'e, là ri'u teruba ná ri'u y'íni Abraham en cuántua espiritual. 9 Nui ná promesa nu rée lani Abraham: Sara niula qui' lu' lanú y'íni té, pero attu ida nna guditsina' bi ttu y'íni nubeyu' to'. 10 A'hua Rebeca niula qui' Isaac tiempo antigua nna, ántesca guditsina' bi ca cuachi' tú'a nna chía ra Tata Dios bi: Nu itsina' priméru taá nna labí ccá bendecir t'ia betsi'j Jacob nà', sino guni lã na servir. A' ra Tata Dios antes càla galia ca cuachi' tú'a, antes càla chi gappa çã néda guni çã nu ná tsè' o nu ná mal. T'ia chi ga'na huá escrito làti ra Tata Dios qui'ni dèsdeba nérúa chi yùe qui'ni yala sú'ulatsi'e Jacob pero Esaú nna labí. A' ra Tata Dios para qui'ni ccá ri'u saber qui'ni lèe nna té derecho quí'e gucuí'e entre ca enne' para ccá çã y'ínie, álahua por nu runi ca enne' ba, sino según lá la' rulábalatsi' tsè' quí'e. 14 Biani ína ri'u qui' nui cá. Tsí labí tsè' runi Tata Dios cá. Pues puru taá nu ná tsè' runie tulidàba. 15 T'ia gutixà'anie Moisés tiempo lània nna rée: Inte' nna gucuía' nu té la' retúalatsi' quia' lani a, gudilá'a' nu calátsa'a' gudilá'a'. 16 Acca hua yù ri'u qui'ni Tata Dios enne' rée nuña bá calatsi'e gunie bendecir, álahua por nu ra nuña enne'

ní, nì tampoco huá por biyã obra tsè' nu runiã.

17 Porqui'ni ga'na huá escrito qui'ni gutixà'ani Tata Dios Faraón enne' rigú'ubia' yetsi Egíptua tiempo antigua nna rée na: Inte' beni qui'ni cca lu' rey nna guthísinia' lu' guni lu' nu calátsa'a' según nu rulaba látsa'a', para qui'ni gúlui'a' qui'ni té la'huacca quia' nna ccá saber itute yétsiloyu qui'ni inte' Tata Dios. 18 Faraón enne' rigú'ubi'a nna yala rebelde uccua lani Tata Dios. Acca hua yù bá ri'u qui'ni canchu calatsi'e qui'ni nuña enne' ní ccá rebelde, pues gunie para qui'ni ccá rebelde. A'hua canchu calatsi'e etúalatsi'e nuña enne' ní, pues gunie na bendecir. 19 Hua yúá' qui'ni annana yala calatsi' lu' inàba titsa' lu' inte': Lu' Pablo, canchu a' runi Tata Dios, biálacca té derecho quí'e para innie qui'ni nuña enne' ní rigú'ã falta n'í, porqui'ni núní té la'huacca qui'j para làa guniã según la' rulábalatsi' nu té qui' Tata Dios para lã n'í. 20 Lu' chúná, tsí yala enne' nu dacca' ná lu' t'ia Tata Dios para eyá'ani lu' ecabi lu' a' nna til-la lu' lani e cá. Ttu yethu' nna, tsí ína ri'u gá enne' benia nna: biecca beni lu' inte' íj n'í. Labí, porqui'ni 21 ttu enne' runi ca traste nna, tsí bihua derecho té qui'j guniã biyã bá calatsi'j lani gùnà' qui' niá cá. Lani ttu teruba pelota gútsa' nna huaccaniã cueqquiã chuppa clase de plato; sea ttu plato especial, o biyã attu plato huaya' l-le. 22 A'hua entre ca enne' nna, gutsé'e canu ná qui'ni nitti ba çã, pues là' tsìalatsi' qui' Tata Dios nna ná para làçã, para qui'ni gúlue'ni la'huacca iyeni gani nu té quí'e de runie contra nu ná mal. Pero lèe nna bechia bée çã lani iyeni paciencia. 23 Ania benie para qui'ni por medio de la'huacca tsùna' gani quí'e nna gunie bendecir iyaba canu ná qui'ni etúalatsi'e çã porqui'ni benie çã preparar dèsdeba nérúa para qui'ni tsé'e çã lani lèe le' la'yani', t'ia ri'u de chi gutáyie ri'u para ccá ri'u enne' quí'e, ya sea intu' ca enne' judío, o ya sea lebi'i entre ca enne' qui' adí ca nación huaya', t'ia rée lo libro nu be-dia Oseas enne' uccua profeta tiempo lània: Canu lahuábí ná çã yetsi quia', huàl-lani tsá gunia' qui'ni ccá çã yetsi quia'.

A'hua nu bihua uccuatsi'í te'á antes nna, huàl-lani huá tsá qui'ni ccá çã enne' especial quia'.

26 Raáruhuá Tata Dios çã:

Canu tsè'e le' lugar làti gutixá'ania' çã qui'ni labí ná çã yetsi quia',

Pero huàl-lani tsá qui'ni la'a nía huá nna gata' láa quj y'íni Tata Dios enne' bàni tulidàba.

27 A'hua Isaías enne' uccua profeta nna gúnne bi ti'iyã ccá la' ritè qui' ca enne' Israel nna ra bi:

Chi huàni thùti ca enne' Israel t'í taání re' yúyí ru'a in-datò',

Pero álahua iyá çã ccá çã salvo, tsua' teruba ttu te çã.

Porqui'ni huàl-lani tsá qui'ni Señor nna de repente tabá gunie cumplir t'í rulaba latsi'e lani iyaba ca nación qui' yétsiloyu.

29 T'íhuá ra la'a mísmuba Isaías dèsdeba antes:

Señor enne' bána'ni iyate nu té le' yíabara' nna.

Cáala labí becà'née tuchùppa enne' gùla qui' tu' nna, pues cuando lání chi bil-lùya latsi' itute nación qui' tu',

Ti'a uccua lani ca yetsi lá cã Sodomã nna Gomorra nna tiempo antigua.

³⁰ Por a' nna chi ritelíni ri'u qui'ni ca enne' qui' adí ca nación nna labí chi nabia'ni cã ca mandamiento qui' Tata Dios para guni cã duel-la' ccã cã enne' tsè' tì' rée, átsi'ini tiempo anna ribèqque cã por enne' nàri, porqui'ni hua té modo para qui'ni iria cã nàri de ca tul-la' qui' quj, iyaba canu chi ríalatsi' quj titsa' qui'e. ³¹ Ca enne' Israel nna yala uccua latsi' quj guni cã seguir ttu ley para iria nàri cã lani Tata Dios, pero labí biría lani cã guni cã na cumplir. ³² Ti'ani modo cca acca bihua biría nàri cã ru'a lo Tata Dios cá. Porqui'ni labí huíalatsi' quj qui'ni por medio de fe qui' ri'u nna gunie ri'u recibir, sino belaba lá latsi' quj qui'ni huacca bá cã guni cã gana salvación por làcã de runi cã nu ra lo ca mandamiéntua. Acca completamente bá ridacca'yí cã de rulaba latsi' quj qui'ni a' rulue' lo Escritura, ³³ ti'a ra Tata Dios:

Ithél-la'a' ttu Enne' yetsi láã Sión,
 Pero ca enne' yetsi Sión nna ga'na bá cã equivocado
 porqui'ni gulaba lá latsi' quj mal,
 Pero nu'ya tediba tsíalatsi'j ne nna nunca labí elèniñã bitola.

10 Lebi'j hermanos, yala rexalátsa'a' ca paisano quia' nna rinábãnia' Tata Dios lani oración qui'ni iyaba ca enne' quia' Israel nna ccã cã salvo. ² Inte' nna nabia' te' cã nna hua yúli rãnia' qui'ni yala religioso ná cã para guni cã Tata Dios servir, pero álahua lani la' ritelíni. ³ Labí nabia'ni cã ti'i'ya tsè' ná nu ra Tata Dios para eyacca ri'u nàri ru'a lúe. Làcã nna runi gálãã cã duel-la' iria nàri cã lani e de ca tul-la' qui' quj, pero cã latsi' quj guni cã na según la' rulábalatsi' qui' bá quj nna labí ríalatsi' quj nu ra Tata Dios para guni e cã recibir. ⁴ Labiru ná qui'ni guni ri'u duel-la' eyacca ri'u nàri ru'a lo Tata Dios por medio de ca obra nu ra lo bi'ya ley religiosa, porqui'ni chi bitá Cristua para qui'ni gappa ri'u fe lani e. ⁵ Moisés nna bedia bi qui'ni nu'ya diba guniã cumplir iyaba ca mandamiéntua nna a' modo nna iria nãriã ru'a lo Tata Dios para gunie na recibir para gata' adí la'labàn qui'j. ⁶ Pero por medio de fe qui' ri'u, a' modo nna runie ri'u recibir, acca labiru rena ri'u: yà'la'ya riquina' eya ttu enne' ýiãbara'. Canchu ína ri'u a' nna, ti'atsi chì' itá lá Cristua yétsiloyu. ⁷ Nihua labiru rena ri'u: yà'la'ya riquina' tsía ttu enne' lugar itetia liu'u yú. Canchu ína ri'u a' nna, ti'atsi chì' eyátha lá Cristua de lo canu yatti. ⁸ Biáruala ra lo Escritura cá. Pues ra íj: Exa tabá du titsa' qui' Tata Dios lani lu', chi gul-laniã hasta lo loto' lu' a' hua para quixá'a lu' a, quiere decir ca titsa' nu runi tu' predicar nu rulue' qui'ni iria nàri lu' por medio de fe qui' lu'. ⁹ Acca canchu tsíalatsi' lu' lani itute loto' lu' qui'ni Tata Dios nna chi bechíthee Jesucristua de lo lù'uti para labiru gattie attu nna, a' hua canchu equixá'ani lu' adí ca enne' qui'ni Jesucristua nna née enne' rigú'ubia' lo iyate, a' modo nna huacca lu' salvo nna labí tsía lu' lo yi'bél-la. ¹⁰ Porqui'ni de chi ríalatsi' ri'u lani itute loto' ri'u, a' modo nna eyacca ri'u enne' nàri ru'a lo Tata Dios nna gunie ri'u recibir. A' hua de riquixá'ani ri'u adí ca enne'

qui'ni chi ríalatsi' ri'u, a' modo nna rulue' qui'ni chi ná ri'u salvo.

¹¹ Ra lo Escritura qui'ni nu'ya tediba ríalatsi'j ne nna nunca labí elèniñã bitola. ¹² Nu'ya tediba, porqui'ni tullappa ná iyaba ri'u para lani Señor, ya sea intu' ca enne' judío, o ya sea lebi'j ca enne' qui' adí ca nación l-le. Ttùba Enne' née Señor qui' iyábani ca enne' tsè'e le' yétsiloyu nna yala gunie bendicir nu'ya tediba enne' ni canchu inábãniã ne lani oración. ¹³ Nu'ya tediba enne' ni gul-luítã'a' Señor nna inábãniã ne qui'ni gudilèe na, là nna gata' salvación qui'j. ¹⁴ Pero ti'ani modo gul-luítã'a' cã Señor nna inábãniã cã ne para qui'ni l-lá cã canchu labí chi ríalatsi' quj ne ni'i. Ti'ani modo tsíalatsi' quj nu rée para gappa cã confianza lani e canchu labí chi biyénini cã titsa' qui'e ni'i. Ti'ani modo iyénini cã titsa' qui'e canchu lanú nu'ya quixá'aniã cã ni'i. ¹⁵ Ti'ani modo tsía ca mensajero hueni predicar canchu ca hermano nna labí rithel-la' cã evangelista ga'ya lugar ni ni'i. Chi ga'na escrito qui'ni para ca enne' nna yala hermoso ná ni'a nu'ya hermano itsina'a' yetsi qui' quj nna equixá'a' ca titsa' de salvación nna la' redacca' latsi' nu runna la'yeni lo loto' quj nna.

¹⁶ Ca enne' canu tse'e le' ca yétsia nna álahua iyaba cã guyú'ulatsi' quj ca titsa' nu ra lo evangelio, sino beni cã ti'a riquixa'a' Isaías loti' ra bi Señor: Casi lanú enne' té runi aceptar ca titsa' tsè' nu chi gutixá'a tu'. ¹⁷ Así es de qui'ni chi té fe qui' ri'u lani Jesucristo porqui'ni chi biyénini ri'u què'e. Chi biyénini ri'u què'e porqui'ni ttu enne' nna chi gutixá'aniã ri'u evangelio qui' Tata Dios. ¹⁸ Tsí álahua gùta' huá oportunidad qui' quj dèsdeba antes para iyénini cã na ni'i. Chìa biyénini cã na. Ra huá lo Escritura:

Le' itúbani yétsiloyu chi biyénini cã tsì'i quj,
 a' hua titsa' qui' quj nna chí bitsina' cã hasta último parte qui' yétsiloyu.

¹⁹ A' hua rinába titsa'a': Tsí hua rulaba latsi' le qui'ni bihua chi nabia'ni ca enne' Israel la' rulábalatsi' nu té qui' Tata Dios para ituba yétsiloyu cá. Chìa nabia'ni cã na. Por ejemplo, chi ra Tata Dios ca enne' Israel por medio de Moisés:

Canchu chi i'yu tsá nna gulué'nia' la' tsì'ilatsi' nu té lo lóstu'a' lani ca enne' qui' adí ca nación,

Làniana yala la' yélati' ba gappa le.

A' gunia' màsqui'ba labí ná cã enne' Israel ti'a lebi'j. Ca enne' de una vez tè ignorante, yala itsa'áni le cã porqui'ni retúa huá latsa' ya' cã.

²⁰ Lo libro nu bedia Isaías nna, átitó' fuerte rinne Tata Dios:

Tse'e canu lahuábí gunàba titsa' cã ti'i'ya modo gunibia' cã inte', pero chi benia' qui'ni claru tabá chi nabia'ni cã inte'.

²¹ Pero qui' ca enne' Israel nna rée:

Tulidàba ra'ya' cã qui'ni itá cã lani inte', pero làcã yala cabezudo ná cã nna càla latsi' quj edúdítsini cã inte'.

11 Inte' Pablo nna nia' le: Bittu gulaba latsi' le qui'ni por nui nna chi bedu Tata Dios ttu lado yétsi qui'e. Labí rudue ca enne' Israel ttu lado, porqui'ni la'a mísmuba inte' ná huá' enne' Israel de-

scendiente qui' Abraham, daya' le' familia qui' ÿithua bi Benjamín. ² Bihua chi bedu Tata Dios ttu lado yétsi qui'e, porqui'ni dèsdèba chia gutsá becu'è ca para ccá ca yétsi qui'e. Tsí labí réxalatsi' le biÿa ra lo Escritura acerca de Elías loti' gùnne bi lani Tata Dios nna betsia bi queja contra ca enne' qui' bi nna ra bi: Cuià'lu' Señor, chi betappa' ca ca lugar làti runi tu' cuià'lu' adorar, a'hua chi betti ca iyaba ca enne' canu rinne parte qui' cuià'lu'a. Tsua' teruba inte' reyà'na, pero reyila huá ca inte' para gutti ca inte'. ⁴ Làniana Tata Dios nna becàbinie Elías nna rée bi: Alàa tsua' teruba lu' reyà'na, sino chi benia' preparar gàtsi mili' ca nubeyu' canu labí betse'e latsi' quj inte' nna labí ruduÿibi quj ru'a lo imagen de Baal. ⁵ Inte' Pablo nna nia' le qui'ni a'hua tiempo tsè'e ri'u annana reyà'na tuchùppa mili' ca enne' Israel canu labí betse'e latsi' quj Tata Dios, porqui'ni lèe nna chia gulèqque ca yà'latsi' porqui'ni catsi'ínie ca. ⁶ Chi becu'è ca solamente porqui'ni catsi'ínie ca, acca ritelíni ri'u qui'ni ná ca salvo pero álahua por biÿa obra nu beni ca. Favor nu chi beni Tata Dios lani ri'u nna, cáala ná ttu recompensa por ca obra tsè' nu chi beni ri'u entonces bíruhua ná regalo sino ná lá laÿa.

⁷ Biala ni'i. Casi iyaba ca enne' Israel nna labí ccani ca gata' bendición qui' quj nu runna Tata Dios, làteruba tuchùppa mili' chi runie ca recibir porqui'ni gulèqque ca yà'latsi' para ccá ca enne' qui'e. Pero adí ca nna labí caso runi ca Señor enne' catsi'ínie ca. ⁸ Ná ca t'ia riquixá'a lo Escritura qui'ni: Tata Dios nna be'èl-la' te lée ca bittu télíni ca ca cosa espiritual, acca hasta tiempo annana labí capacidad té qui' quj para ila'ni ca ni-hua labí riyénini ca. ⁹ A'hua David enne' uccua rey tiempo antigua nna ra bi de runi bi oración:

Làca nna yala tsè' ro ca ttu ttu tsá, pero idittu' tse'e ca lani cuià'lu',

Acca inte' nna rinábania' cuià'lu' qui'ni thacca'ÿí ca nna gulaba latsi' quj qui'ni cca tsè' ca cuià'lu' nna, pero thí' lá ca castigo nu cca ca merecer,

A'hua qui'ni ca iyaló quj nna icàl-la ca para làa ila'ni ca

A'hua qui'ni ccá ca esclavo para qui'ni yuà' nu huá'ni ca nna ccá idi' nna, cuè'e quj tulidàba iyàchua.

¹¹ Annana nia' le: Tsí ína ri'u qui'ni Tata Dios nna benie qui'ni ca enne' Israel guÿacca'ÿí ca para qui'ni eyà'na ca fuera de una vez tegani cá. Álahua a' uccua, sino de labí rudà naga' quj nna acca ca enne' qui' adí ca nación ràl-la' huá ca salvación, para qui'ni a' modo nna gappa ca enne' Israel la' yélatsi' nna thulo ca calatsi' quj ccá huá ca salvo. ¹² Itúÿiani yétsiloyu nna chi ridi'á bendición nu runna Tata Dios qui'j, porqui'ni ca enne' Israel yala equivocado ga'na ca. Acca por pobreza espiritual qui' quj nna ràl-la' ca enne' qui' iyábani ca nación riqueza espiritual nu runna Tata Dios qui' quj. Pero adí teérolá tsè' ccá itúbani yétsiloyu canchu chi i'yu tsá qui'ni eyeqqua iyaba ca enne' Israel.

¹³ Lebi'j ca enne' qui' adí ca nación nna, ruréxa'a' latsi' le qui'ni Tata Dios nna guthèl-le'e inte' Pablo para gunia' ttu tsina qui' Cristua por primera vez entre lebi'i canu labí ná enne' Israel, acca yala dacca' tsina nu ru-

nia'. ¹⁴ Xiaba tuchùppa paisano quia' nna de rila'ni ca qui'ni ríalatsi' le mensaje quia' nna gappa ca envidia nna tsía huá latsi' quj para ccá huá ca salvo. ¹⁵ Tata Dios nna chi bedu sèe ca enne' Israel ttu lado, acca annana hua té oportunidad para qui'ni iyáÿia tè ca enne' eyacca tsè' ca Tata Dios. Pero canchu chi i'yu tsá qui'ni eyeqqua ca enne' Israel attu lani e nna, pues adí teérolá tsè' cca para iyáÿiani ca enne' de rila'ni ca qui'ni canu yatti nna reyacca bàni ca. ¹⁶ Tata Dios benie bendecir ca primero enne' Israel tiempo antigua, acca iyábani ca enne' Israel ná huá ca bendecido por Tata Dios a'hua tiempo tsè'e ri'u anna. Por ejemplo ttu yà nna, canchu l-lúj ná tsè', làniana hàstahuá ca ní'j ná huá ca tsè'.

¹⁷ Pero uccua duel-la' íchue tuchùppa ca ná' yàgàa, làniana benie qui'ni lu' nna beduani lu' lugar làti gurú attu te canuá, t'ia canchu gúthuani ri'u ttu ná' yà nu láa olivo ixi' lani ttu yà olivo tsè', acca hàstaba lani l-lú qui' yà tsè'a nna chi ná lu' ttùba, a'hua bàni le por medio de fuerza nu runna yàgàa. ¹⁸ Acca lu' creyente qui' attu nación, bittu gulaba latsi' lu' qui'ni adiru enne' dacca' ná lu' t'ichu ná' propio gani yà olivo tsè'a. Canchu rebata' lu' nna, ná qui'ni éxalatsi' lu' qui'ni alàa lu' rue' lu' fuerza l-lú yàgàa, sino l-lúa lá runna fuerza qui' lu'.

¹⁹ Hua té cca' huá qui'ni ecàbi lu': Làchu, pero por inte' acca gutittsa Tata Dios ca para qui'ni édú'a' lugar qui' quj. ²⁰ Pero inte' nna nia' lu': hualiba gutttsa ca, pero solamente porqui'ni labí huálatsi' quj Tata Dios. Lu' nna chi beduani lu' lugar làti gurú ca, pero solamente porqui'ni té fe qui' lu' lani Tata Dios, acca bittuúru ebata' lu' sino ná qui'ni gátsi lání lu'. ²¹ Ca enne' Israel nna runi ca representar ca ná' yà olivo tsè'a, pero Tata Dios labí eyuniÿén latsi'e qui' quj. Acca lu' creyente qui' attu nación, bè' cuidado qui'ni guni lu' seguir la' ríalatsi' qui' lu' para làa gunitti lu' lugar qui' lu'. ²² Acca ná qui'ni ccá lu' saber qui'ni Tata Dios nna yala enne' retúalatsi' née lani itúba yétsiloyu, pero a'hua runi bée ca cosa justamente taá nna. Yala duro runie contra canu labí runi ca nu rée. Pero lani lu' nna yala enne' de retúalatsi' née, pues a' ccá bée tulidàba lani lu' canchu guni ba li e agradecer por la' tsi'ilatsi' qui'e, para qui'ni làa íchue lu' t'ia benie lani ca enne' Israel. ²³ Ca enne' Israel nna canchu eyeqqua ca lani Tata Dios para gata' salvación qui' quj, hua yu ba ri'u qui'ni yala la'huacca té qui'e para gúthuánie ca attu lugar làti bireccu' caná. ²⁴ Lu' creyente qui' attu nación nna gurú lu' lo ttu yà nu du ixi' báa nna béduani lu' lo yà olivo tsè'a, ttu cosa nu labí runi ca enne', quiere decir qui'ni labí rúthuani ri'u ná' ttu yà mal lani ttu yà tsè'. Pero anía beni Tata Dios lani lebi'j ca enne' qui' adí ca nación. A'hua ca enne' Israel nna, adí telá fácil éduani ca attu vuelta lugar qui' quj, ya qui'ni ná ca propio gani ca ná' yà tsè'a.

²⁵ Lebi'j hermanos, labí calátsa'a' qui'ni té motivo qui' le para gulába rù latsi' le qui'ni yala enne' sabio chi ná le, acca quixá'ania' le anna nu cca qui' ca enne' Israel. Làca nna yala redúdítsini ca Tata Dios, pero álahua

para siempre, sino solamente hasta chi i'yu tsá qui'ni iýtse'éru ca enne' qui' adí ca nación nna tsíalatsi' quj.

²⁶ Làniana ccá salvar iyáŷiani ca enne' Israel, ti'ba ra Tata Dios lo Escritura:

Dèsdeba le' ciudad Sión, iria ttu Enne' gudilèe yétsi qui' Jacob,

Bíttuúru guni çà nu ná mal,

A' gunia' para ca enne' Israel ti'a chi benia' prometer, Canchu chi i'yu tsá qui'ni eyuniŷén látsa'a' ca tul-la' qui' quj.

²⁸ Labí ríalatsi' ca enne' Israel mensaje nu cca qui' Jesucristua, acca Tata Dios nna chi bedue çà ttu lado ti'atsi ná çà contrario qui'e para qui'ni guni lée recibir lebi'i ca enne' qui' adí ca nación. Pero catsi'í banie ca enne' Israel porqui'ni dèsdeba gùdua Abraham chia becué' Tata Dios cabi para ccá çà enne' qui'e. ²⁹ Tata Dios nna nunca labí enàbee biŷa bendición nu chi bènnèe. Nihua labí reléninie de chi gutàŷie nuŷa enne' para ccá enne' qui'e. ³⁰ Lebi'i ca enne' qui' adí ca nación, ttu cuaŷa nuá nna labí beni le Tata Dios obedecer. Pero annana chi nabia'ni le ti'iŷa tsè' ná la' retúalatsi' qui'e, porqui'ni ca enne' Israel nna beni çà ne desobedecer. ³¹ Quiere decir qui'ni Tata Dios nna chi retúa latsi'e lebi'i lá, pero ca enne' Israel nna labí runi çà ne obedecer, para qui'ni i'yu tsá gunibia' huá çà ti'iŷa tsè' ná la' retúalatsi' qui'e lani làçà. ³² Tata Dios nna chi nanie qui'ni ca enne' judío a'hua ca enne' qui' iyaba ca nación ccá çà enne' nu labí rudà naga' quj qui'e, para qui'ni a' modo nna ttu rú'a bá guluè'nie qui'ni retúa latsi'e tsaŷéniŷiaba ri'u. ³³ Acca hua yu ba ri'u qui'ni yala iŷeni ná ca riqueza qui' Tata Dios. Ca la' rulaba latsi' qui'e nna, ti'ani modo ethàsilà'na ri'u çà nihua labí ritelíni ri'u ti'iŷa modo ribeqquia latsi'e para gunie çà cumplir, porqui'ni chi bá nabia'nie itúbani, a'hua té la' riyeni tsè' qui'e tulidàba para gunie tsè' iyábani ca cosa. ³⁴ Ti'a ra lo Escritura:

Núlá chi nabia'niç iyaba ca la' rulábalatsi' qui' Señor ni'i.

Núlá chi rã ne: íj ná nu guni cuiã'lu' ni'i.

³⁵ Tsí chi benie caso biŷa regalo nu beni ttu enne' ne ofrecer para qui'ni lèe nna eyiŷèe qui'j ni'i.

³⁶ Iyáŷiani ca cosa nna dá' çà de Tata Dios, a'hua por medio de lèe nna runi çà seguir, a'hua para la'a labée ná iyáŷiani ca cosa, acca lèe nna què merecer qui'ni gudàliani ri'u e tulidàba para siempre. Quiŷaru e.

12 Tata Dios nna iŷé vuelta chi belui'e qui'ni yala retúa latsi'e ri'u, áccaŷa hermanos, inte' nna rinénia' le por amor qui'e qui'ni guni le presentar cuerpo vivo qui' le lani e tulidàba ti'a ttu ofrenda para lèe, lícca nàri la'labàni qui' le para qui'ni guni lí e servir ti'tení rú'ulatsi'e, a' modo runi lí e adorar ti'a ná qui'ni guni le. ² Bíttuúru guni le ca cosa mal nu rú'ulatsi' yétsiloyuj, sino ná qui'ni gata' attu la' rulábalatsi' cubi qui' le, para qui'ni la'labàni qui' le nna ccá completamente tsè' por la'huacca qui' Tata Dios. A' modo nna gunibia' le voluntad qui' Tata Dios lani le quiere decir, itute nu ná tsè' nu rú'ulatsi'e qui'ni guni le.

³ Porqui'ni inte' Pablo ná' apóstol qui' Cristua nna rinénia' ttu ttu tsa le: bittu gudàliani lu' la'a mísmuba lu' de rulaba latsi' lu' ti'iŷa tsè' ná capacidad nu chi té qui' lu', sino ná qui'ni gulaba lá latsi' lu' lani cuidado para guni lu' e servir según ti'iŷa fe nu chi benna Tata Dios lo losto' lu'. ⁴ Por ejemplo: cuerpo qui' ri'u nna iŷetse' parte qui'j ná, pero ttu ttu tsa parte qui'j nna álahua tulò tè riŷu' çà, sino yétsi' yétsi' bá ná capacidad qui' ttu ttu parte qui'j. ⁵ A'hua ri'u nu ná cuerpo qui' Cristua nna iŷetse' ri'u ná, pero ttu ttu tsa creyente nna té ttu tsina nu ná qui'ni guniç para qui'ni tálíã ttu resultado tsè' para itute iglesia. ⁶ Yétsi' yétsi' bá ná capacidad nu runna Tata Dios qui' ttu ttu tsa ri'u según favor qui'e lani ri'u, acca ná qui'ni guni ri'u e servir. Por ejemplo, de runne ttu confianza lo losto' ri'u para quixá'ani ri'u ca enne' daccaló tabá nu cca qui' Jesucristua nna, ná qui'ni guni ri'u predicar títsa' qui'e lani la'huacca nu runne qui' ri'u. ⁷ A'hua de runne capacidad tó' qui' ri'u para guni ri'u biŷa taá clase de tsina ni para obra qui' Señor nna, ná qui'ni guni ri'u a' lani voluntad. De runne capacidad qui' ri'u para guthète'ni ri'u ca enne' nna, ná qui'ni gulue'ni ri'u çà enseñanza tsè'.

⁸ A'hua de runne espíritu qui' ri'u para guni ri'u ca enne' animar nna, ná qui'ni inne' ri'u títsa' nu gunna fuerza qui' quj. Canchu té biŷa qui' ri'u nna calatsi' ri'u gute ri'u a' qui' nuŷa ttu enne' nna, ná qui'ni ŷa gute bá ri'u a' ti'a ttu regalo sin biŷa interés ní. De runi dirigir ttu creyente biŷa tsina qui' obra qui' Señor nna, ná qui'ni ccá trabajador. De retúalatsi' ri'u ttu enne' nna ná qui'ni guni ri'u a' lani la' redacca' latsi' nu da' de lo losto' ri'u. ⁹ Biŷa tabá cosa nu ra Tata Dios qui'ni ná mal nna, liuyudí' a' lani itute latsi' le. Pero iyaba ca cosa nu ná tsè' nna, guni ba le seguir lani çà. Ttùba hermano chi ná le, acca ná qui'ni gulue' le lani cariño qui'ni té la' tsì'ilatsi' lo losto' le, ttu le lani attu le nna, aláa cuenta títsa' rú'a bá. Leyila modo para gulue' le qui'ni runi apreciar luetsi le, ttu le nna attu le nna para qui'ni hermano qui' lu' nna thí' bi la'dàliani. ¹¹ En cuanto biŷa tsina nu cca ofrecer nna, littsè'e al tanto para guni lí a' tsè' taá, bittu cca le flojo sino guni le Señor servir lani espíritu nna lani la' redacca' latsi' nu da' de lo losto' le nna, porqui'ni Jesucristua nna née Xana' le. ¹² Yala icca'rubà le por ca cosa tsè' nu chì' da'la para lebi'i, acca ná qui'ni gata' iŷénini la' redacca' latsi' lo losto' le de ribèda le. A'hua de cca le sufrir le' yétsiloyuj nna ná qui'ni guni le seguir cca le enne' fiel. Tsé'e le al tanto tulidàba para huín le oración. ¹³ De nabia'ni le qui'ni ttu hermano qui'le cca bi sufrir por biŷa necesidad ní té qui' bi, ná qui'ni etúalatsi' le bi nna guni le bi cualàni. A'hua tsè' taá guni le recibir iyaba ca enne' il-lani le' litsi' le nna a'hua lígúni çà invitar.

¹⁴ Canu rutsia latsi' quj le nna, bittu qué' le iquica quj, sino linnàbani Tata Dios lani oración qui'ni gunie çà bendecir. ¹⁵ Canchu ttu enne' redacca' latsi'j nna, bittu gappa le la' yélatsi' sino edácca' huáni le por nu tsè' nu chi uccua lani a'. Canchu ttu enne' té biŷa tristeza ni qui'j nna gúlue' le qui'ni rehuini' huáni le lani a'. ¹⁶ Liguni duel-la' tsé'e tsè' le para qui'ni gata' ttùba la'

rulábalatsi' qui' le. Iýé bá ca la' rulábalatsi' tsè' cubi chi gùta' qui' le annana, pero bittu iýùl·lani le ca enne' nu cca cà sufrir, sino ccá ttùba la' rulábalatsi' qui' le lani cà. Bittu gulaba latsi' le qui'ni yala chi yù le.

¹⁷ Bittu gudèqquia le mal qui' canu runi mal qui' le. Liguni duel·la' guni le nu ná tsè' lani iyábani ca enne'.

¹⁸ Ná qui'ni guni le duel·la' lani itute latsi' le bittu tìl·lalani le ca enne', sino eyila le modo para tsé'e le en paz lani iyaba cà. ¹⁹ Hermanos to' quia', bíttuúru édi' la'a lebi'i taá yèe' contra ttu nu runi mal qui' le, sino cueda ba latsi' le, porqui'ni Tata Dios ba gunie castigar canu runi mal, tì'a chi ga'na escrito ca titsa' làti rèe:

Inte' Señor ba edi' yèe',

Inte' ba ithel·la'a' castigo qui' iyaba canu cca merecer. ²⁰ Raáruhuá lo Escritura:

Canchu ttu enne' labí té qui'j gúq nna, bèni tènì lu' a ofrecer biya gúq, màsqui'ba beniá mal contra lu'. Canchu ribitsi'j inda nna, bete inda í'ya. A' modo nna exalatsi'j mal nu beniá contra lu' nna ettú'niá nna ehui'niá.

²¹ Bittu gute lu' lugar qui'ni guni lu' mal nu rulaba latsi' lu', sino guni la lu' vencer nu ná mal lani ttu hecho tsè'.

13 Iyá'yiani le nna té responsabilidad qui' le qui'ni guni le obedecer qui' canu rigú'ubia' qui' le, porqui'ni iyaba ca la' rigú'ubia' le yétsiloyu nna tse'e cà por permiso qui' Tata Dios enne' nanie qui'ni a' cca.

² Canchu chi ttu enne' labí runiá nu ra lo ley qui' gobierno nna, a' modo nna redúdítsiniá nu chi nani Tata Dios para ca enne'. Acca iyaba canu runi cà a' nna, rigú'u cà falta nna ccá cà castigar. ³ Acca iyaba canu runi biya cosa mal nna yala rátsini cà ca policia, pero álahua tse'e ca policia para gúniatsini cà ca enne' runi nu ná tsè'. Tsi hua rú'ulatsi' lu' ga'na lu' en paz sin la' rátsilatsi' lani ca uxticia cá. Pues, guni lu' nu ná tsè', là'niana ína cà qui' lu' qui'ni runi lu' nu ná deber qui' lu'.

⁴ Ca uxticia nna a'hua gobierno nna tse'e cà para guni cà para bien qui' lu', a' modo nna runi cà tsina qui' Tata Dios. Pero canchu runi lu' biya crimen nna, ná qui'ni íl·lani la' rátsilatsi' lo loto' lu', porqui'ni labí cuento bá ná derecho nu té qui' ca autoridad para guni cà castigar, ya qui'ni runi cà castigar canu cca ba merecer por mal nu runi cà, a' modo nna runi cà tsina qui' Tata Dios. ⁵ Acca ná qui'ni gudà naga' le qui' canu rigú'ubia', pero alàa solamente para qui'ni bittu cca le castigar, sino porqui'ni chi yù le qui'ni nui nna ná tsè' delante de Tata Dios.

⁶ Acca ná qui'ni gute qui' ládi le, porqui'ni runi cà deber qui' quj de ruquiya cà qui' ládi le, a' modo nna runi cà servir Tata Dios para bien qui' le. ⁷ Dàni le guni le cumplir iyábani deber qui' le, por ejemplo: canchu dàa le qui' contribución nna, liqui'ya lani enne' ga'na encargado para édi'á na a'hua biya impuesto l·le. Canchu ná qui'ni gappa le respeto ttu enne' nna, ligappa a' respeto. Canchu ttu enne' runiá tsè' nna, ccá merecer qui'ni gudàliani le na.

⁸ Liuquiya làti dàa le qui' ca enne'. A'hua ná qui'ni gu-lue' le la' tsì'ilatsi' lani ca enne' para siempre porqui'ni ná ttu deber nu labí fin qui'j té. Nu catsi'ni luetsi enni'j

nna, a' modo runiá cumplir itute nu ra lo Ley qui' Tata Dios acerca de vecino qui'j. ⁹ Porqui'ni lo Ley nna ra íj: Uccuatsi'ni luetsi enne' lu' ti'atsi la'a lu' ba. Acca lo ca tsi mandamiento qui' Tata Dios nna ra íj: Bittu ccá lu' adúltero. Bittu ccá lu' huetti enne'. Bittu ccá lu' ubàna. Bittu ichitha lu' belà'na qui' enne'. Bittu thálatsi' lu' biya té qui' attu enne' lani la' ruyudí' lo loto' lu' nna envidia nna. Prueba qui'ni hua lígani catsi'ni lu' ca enne' nna ná qui'ni bittu runi lu' ca cosa mal ná nihua biya attu cosa mal nu ra lo adí ca mandamiéntua. ¹⁰ Enne' té la' tsì'ilatsi' lo loto'j nna, labí runiá biya mal contra ca enne'. Acca de rulue' ri'u la' tsì'ilatsi' nu té lo loto' ri'u para lani ca enne' nna, a' modo nna cca cumplir iyate nu rinàba lo Ley qui'ni guni ri'u.

¹¹ Anía ná qui'ni guni le, porqui'ni hua yù le ti'iyá quetha ritè ca tsá, acca bittu cuenta tsé'e ba ri'u le' yétsiloyuj, sino ná qui'ni tsé'e la ri'u al tanto, porqui'ni tsá qui'ni íl·lani Jesucristua enne' gudilèe ri'u nna, adiru exa chi debíga'á annana ti'chu de loti' guduló rialatsi' ri'u. ¹² Átitó' tiempo té para guni ca enne' seguir guni cà ca cosa mal, porqui'ni chi' taá duá íl·lani Cristua attu. Acca bittu guni ri'u ca cosa mal nu runi gàtsi' ba cà, sino ná qui'ni tsé'e ri'u al tanto para guni lá ri'u dacca'ló taá ca cosa nu ná tsè' en contra de ca cosa mal, tì'a ttu soldado tsè'. ¹³ Réla rítsá nna ná qui'ni guni ri'u nu ná tsè'. Bittu ccá ri'u borracho, nihua bittu tsía ri'u biya fiesta nu ná principalmente para táni ca enne'. Bittu gute ri'u cuerpo qui' ri'u para la' ridualàni attu nu huaya' nihua para biya attu vicio nna. Nihua bittu gap-pa ri'u la' yélatsi' nna nihua bittu guyudí' ri'u ca enne' nna til·la ri'u lani cà. ¹⁴ Ná qui'ni gulue' le tulidàba qui'ni chi ná le enne' qui' Señor Jesucristua. Bíttuúru gute le lugar para guni le biya la' ridàlatsi' mal nu guyú'u latsi' le guni le antes, para qui'ni làa guniá le vencer.

14 Canchu ttu hermano nna itá sà litsi' le nna labí chi ritelí tsè'niá nu ra lo Escritura, pues ná qui'ni guni lí a' recibir tsè'ni, pero bittu guni le discutir lani a' sobre de ca cosa delicada nu rialatsi'j. ² Por ejemplo: Ttu te ca enne' nna rulaba latsi' quj qui'ni huacca ba go cà iyábani ca cosa nu dacca' go ri'u. Pero tse'e tehuá attu te ca enne' canu yètsi' lá ritelíni cà nna iyaba clase de alimento ro cà menos bèla'. ³ Nu ro iyábani nna bit-tu ná qui'ni guniá menospreciar nu labí ro iyábani. A'hua nu labí ro bèla' nna bittu ná qui'ni etitse'él·la'á nu ro iyábani, porqui'ni a'hua lã nna chi beni Tata Dios na recibir. ⁴ Pero lu' nna bihua ná lu' enne' ýeni para thí' lu' derecho etitse'él·la' lu' ttu siervo qui' enne' huaya' nì'i. Ná bá asunto qui' xana' nía para guyuá ti'iyá runi siervo qui'j canchu runi bá tsè' l·le o canchu runi bá mal l·le. Pero hua ría díhuá tsè' porqui'ni Señor nna té la'huacca qui'e para qui'ni iriá tsè'. ⁵ Attu ejemplo: Ttu te ca enne' nna duél·la'ní rigua cà ttu tsá porqui'ni rena cà qui'ni ná tsá ýeni. Pero attu te ca enne' nna, tulappa ba ná iyaba ca tsá para làcã. Sobre de ca cosa' nna, pues ná qui'ni ttu ttu enne' ína por la'a labá. ⁶ Enne' rigua biya tsá ní nna, es qui'ni caniá qui'ni a' modo nna rudàlianiá Señor. A'hua enne' bihua rigua

biya attu tsá ní nna, pues para Señor nna labí rigua na. Nu ro bèla' nna ruà na para gudàlianià Señor, porquini rui'á gracia Tata Dios por la'gò qui'j. A'hua nu labí ro iyábani nna rudàliani huà Señor, porquini rue' huà gracia Tata Dios. ⁷ Nì ttu ri'u nna labí ná ri'u xana' la'a ri'u ba para cu'úbia'ni ri'u la'labàni qui' ri'u según la' calatsi' qui' ba ri'u, ya sea tiempo anna o ya sea canchu chi gatti ri'u. ⁸ De bàni ri'u nna, ná ri'u responsable ru'a lo Señor por nu runi ri'u, a'hua tsé'e ri'u ru'a lúe canchu chi gatti ri'u. Así es de qui'ni ya sea de bàni ri'u o ya sea canchu chi gatti ri'u nna, qui' ba Señor ná ri'u.

⁹ Acca Cristua nna gùttie nna beyacca bànie nna labiru gattie, para qui'ni quée Xana' iyaba ri'u nna rigú'ubi'e tàntua entre canu yatti a'hua entre ri'u canu bàni.

¹⁰ Lu' nu labí ro lu' bèla', biánicca retitse'él-la' lu' hermano qui' lu' nà'i. Attu lu' nu ro iyábani, biánicca runi lu' mensopreciar hermano qui' lu' nà'i. Pues tsaýeni ýiábá ri'u nna té qui'ni etsina' ri'u ru'a lo Cristua enne' innie canchu tsè' beni ri'u l-le o canchu làa beni ri'u tsè' l-le ¹¹ porquini lo Escritura nna ra íj:

Inte' Señor nna nia' le qui'ni hualigani da' tsá qui'ni iyáýiani ca enne' nna guduýibi qui' ru'a lua',

A'hua iyaba ça nna ína ça dacca'ló tabá qui'ni ttu teruba inte' ná' Dios.

¹² Así es de qui'ni ttu tsa ri'u nna té qui'ni gute ri'u cuenta ru'a lo Tata Dios iyate nu beni ri'u.

¹³ Acca hermanos, bíttuúru quíníyú luetsi ri'u. Sino dàa lání le gata' attu la' rulábalatsi' qui' le para bittu tehuá guni le biya nu runi qui'ni ttu hermano qui' le nna ccá ofender nna gunià tul-la'. ¹⁴ Inte' Pablo ná huá' enne' nu ríalatsi' qui'ni Jesús nna née Señor lo iyate, hua yúlí rànía' qui'ni iyaba ca cosa nu dacca' go ri'u nna ná bá ça tsè', pero ttu enne' nu rulaba latsi'j qui'ni ná tul-la' para la' canchu gúa na, entonces adila tsa' bitu gúa na. ¹⁵ Acca lu' nna bíttuúru go lu' biya alimento nu ná tul-la' para lani hermano qui' lu' nna ccá bi lastimar espiritualmente taá de rila'ni bi qui'ni ro lu' a. A' modo nna rilá'ni qui'ni labiru la' tsì'ilatsi' gá té lo losto' lu' para hermano qui' lu' a' nna calatsi' lu' qui'ni nitti bi solamente por ttu cosa nu ridàlatsi' lu' go lu'. Ná qui'ni éxalatsi' lu' qui'ni a'hua por hermanua' nna gùtti Cristua. ¹⁶ Lihue' cuidado qui'ni làa go le biya o guni le biya canchu por nuà' nna rute le lugar qui'ni attu enne' innià mal qui' ca enseñanza nu yù le ná ça tsè'.

¹⁷ Porquini reino qui' Tata Dios nna álahua ná cuestión de í'ya go ri'u, sino qui'ni gata' ttu la' rulábalatsi' tsè' qui' ri'u nna ca cosa nu runna la'yeni nna la' redacca' latsi' lo losto' ri'u nna por la'huacca qui' Espíritu Santo lani ri'u. ¹⁸ Tata Dios nna yala redacca'nie por lu' canchu a' modo runi lu' Cristua servir; a'hua ca enne' nna yala contento tsé'e ça porquini runi lu' nu ná tsè'.

¹⁹ Acca tulidàba ná qui'ni hué' ri'u cuidado làa gute ri'u lugar para chadi biya disgusto entre ri'u, sino ná qui'ni guni la ri'u nu runna fuerza qui' luetsi ri'u. ²⁰ Bittu guni lu' qui'ni l-lúýalatsi' tsina qui' Tata Dios por ttu pedazo de biya alimento. Iyába ca cosa nu dacca' go ri'u nna bihua tul-la' ná canchu go ri'u ça. Pero hua ná mal go ri'u biya alimento canchu por a' nna ccá ttu enne'

ofender nna gunià tul-la'. ²¹ Canchu por bèla' nu calatsi' lu' go lu', o canchu por vino nu calatsi' lu' i'ya lu' acca ttu hermano qui' lu' gunià contra la' rulábalatsi' tsè' qui'j nna í'ya gúa nu ná tul-la' para lani a, adila tsa' bíttuúru go lu' bèla' nihua bíttuúru í'ya lu' vino, nihua bíttuúru guni lu' bíyaáru attu cosa nu guni qui'ni ichèccu' hermano qui' lu' nna eyàcca débil fe qui'j. ²² Lu' nu ríalatsi' qui'ni labí tul-la' ná para go lu' iyábani nu dacca' go ri'u, ná qui'ni nui nna ccá ttu asunto entre lu' teruba lani Tata Dios. Ica'rubà ttu enne' canchu la' rulábalatsi' qui'j bihua runià na condenar de runià iyába ca cosa nu ná tsè' para lani a. ²³ Pero canchu nuya calatsi'j gúa biya màsqui'ba hua yù bá qui'ni ná mal para gúa na, entonces la' rulábalatsi' qui'j gunià na condenar canchu gúa na, porquini labí ná de acuerdo lani la' rulábalatsi' nu chi bete Tata Dios qui'j. Acca bitu guni ri'u biya cosa canchu labí ná de acuerdo lani fe nu té lo losto' ri'u, porquini ná tul-la' para ri'u canchu guni ri'u a.

15 Iyaba ri'u canu chi ná ri'u adí fuerte nna té responsabilidad qui' ri'u ccá ri'u hermano tsè' lani ca enne' canu ná débil fe qui' qui', labí ná qui'ni gudua iquua ri'u puro taá nu ná tsè' para ri'u. ² Ttu ttu tsa ri'u nna ná qui'ni guni ri'u duel-la' guni ri'u según la' rulábalatsi' qui' attu enne' nna, quiere decir nu iýu'á para bien qui'j nna a'hua para qui'ni ccá creyente adí tsittsi' nna. ³ Porquini a'hua Cristua nna labí benie nu ná tsè' para la'a labée, sino beni lée para qui'ni gata' la' redacca' latsi' qui' ri'u, t'ia chi ga'na escrito: Iyaba ca titsa' mal nu rinne ça contra cuià'lu' nna, iquua bá' tattia ça. ⁴ Iyaba nu chi ga'na escrito lo Escritura qui' tiempo antigua nna hua ná enseñanza tsè' para guthète' ri'u, para qui'ni ccá ri'u animar nna cueda ri'u ca cosa tsè' nu ch' da'la nna guchia ri'u iyaba lani la'yeni. ⁵ Tata Dios enne' runna paciencia qui' ri'u nna runna huée fuerza qui' espíritu qui' ri'u. Rinába'a' qui'ni lèe nna gúnnée la'yeni lo losto' iyaba le para qui'ni gata' ttùba la' rulábalatsi' qui' le de guni le nu ná para bien qui' ttu le nna attu le nna t'ia rú'ulatsi' Cristo Jesús, para qui'niuntu taá gudàliani le Dios enne' née Tata qui' Xana' Ri'u Jesucristua.

⁷ Acca hermanos, ná qui'ni ccá le amigo tsè' ttu le nna lani attu le nna para qui'ni Tata Dios nna th'íe adí la' dàliani, t'ia Cristua chi bitée para quée amigo qui' iyaba ri'u. ⁸ Inte' Pablo nia' le qui'ni Cristua nna bitée para gunie nu ná tsè' para bien qui' ca enne' Israel, para gunie cumplir iyaba ca titsa' nu ch' gutixà'ani Tata Dios ca tà' tàta qui' t'ia, a' modo nna rulue' qui'ni runi bée iyaba nu rée. ⁹ Cristua nna bitá huée para qui'ni lebi'i canu ná enne' qui' adí ca nación huaya' nna gudàliani huá le Tata Dios de rue' lí e gracia por la' retúalatsi' qui'e, t'ia ra David lo Escritura:

Por nui nna gudàliani' cuià'lu' ru'a lo ca enne' qui' adí ca nación nna,

Gúl-la'a' himnos para gunia' cuià'lu' alabar.

¹⁰ Ra huá attu lettia:

Yala redacca' latsi' ca enne' escogido qui' Tata Dios,

A'hua lebi'i ca enne' qui' adí ca nación nna redacca' huá latsi' le.

¹¹ Ra tehuá attu lettia:

A'hua lebi'i ca enne' canu labí ná enne' Israel, li-udàliani Señor,

Iyá yiani le canu tse'e le' ituba yétsiloyu nna, Ligùl·la himnos para lèe lani itute latsi' le.

¹² Tì'a ca titsa' nu bedia Isaías:

Áccualani nuá gùtti Isaí,

Pero i'yu tsá qui'ni attu descendiente qui' bi nna queé rey nna cu'úbia'nie iyábani ca nación nna

Gappa cã confianza lani lèe qui'ni gunie nu ná tsè' para làcã.

¹³ Tata Dios ènni'ã' nuá runne confianza lo losto' ri'u para cueda ri'u lani la' redacca' latsi' por ca bendición nu chì' da'la, rinába'a' qui'ni guni le seguir tsíalatsi' le titsa' qui'e para qui'ni bittu tehuá estorbo té lo la' rulábalatsi' qui' le nna, sino gata' lá i'jeni la' redacca' latsi' lo losto' le por la'huacca qui' Espíritu Santo lani le de yù le qui'ni gunie le bendecir tulidàba.

¹⁴ Lebi'i hermanos to' quia', ca'yèn tabání latsi' lóstu'a' de yúá' qui'ni lebi'i nna té i'yèniní la' tsí'ílatsi' lo losto' le, a'hua porqui'ni chi té i'yèniní la' ritelíni tsè', acca té capacidad qui' le para egú'u néda luetsi ttu le nna attu le nna. ¹⁵ Lo cartí nna rinénia' le ti'tó' fuerte sobre de tuchùppa punto para qui'ni làa i'yùl·lani le cã porqui'ni a' ná deber quia' de rú'ulatsi' Tata Dios qui'ni gunia' tsi-na por Jesucristua làti tse'e lebi'i ca enne' qui' adí ca nación. Acca runia' para qui'ni télíni le tsè' ca titsa' qui'e nu runna salvación para qui'ni gunie le recibir tì'a ttu ofrenda para lèe. Chi ná le enne' tsè' nna nàri nna ru'a lúe por tsina nu runi Espíritu Santo lo losto' le.

¹⁷ Yala redacca' te' por iyaba ca resultado tsè' nu chi rila'ni ri'u le' tsina nu runia' por Tata Dios por la'huacca qui' Cristo Jesús. ¹⁸ Iyaba ca cosa tsè' nu riquixà'a' acerca de tsina quia' nna ná porqui'ni Cristua benie cã por medio de inte', para qui'ni lebi'i ca enne' qui' adí ca nación nna guni le Tata Dios obedecer de riyénini le predicación quia', a'hua de rilá'ni le ti'i'ya ná la'labàni quia' lani ca enne'; a'hua por adí tsina nu benia' por la'huacca qui' Espíritu Santo lani inte' de beyunínia' ca enne' ra'ni nna ca milagro nu rulue' de la'huacca qui'e acca huálatsi' quj. A' modo nna le' iyaba ca yetsi dè-s-deba Jerusalén hàstaba le' región idittu' lã Ilírico nna chi huà'a' hueni predicar nu cca qui' salvación nu runi Cristua cã ofrecer. ²⁰ Siempre huà'a' ca lugar làti labí chi nabia'ni cã nombre qui' Cristua, para gunia' predicar nu cca qui' salvación nu runie ituba yétsiloyu ofrecer nna iyénini cã qui'j por primera vez, a' rue'él·la' látsa'a' gunia' para qui'ni tsina quia' nna ccã ttu tsina cubi, alàa làti chía guduló attu te ca enne' huaya'.

²¹ Chi benia' tì'ba ra lo Escritura:

Canu nunca labí chi bina cã qui'e, làcã nna ila'ni cã ne por primera vez,

Canu nunca labí chi biyénini cã nombre qui'e, làcã nna télíni cã por primera vez.

²² Por nua' nna huà'a' làti huaya' hueni predicar, acca labí uccua quia' itá' tanél·lia' le. ²³ Pero annana labiru

tsina té para gunia' le' ca lugar nà', a'hua chía gutsá calátsa'a' itá' tanél·lia' le. ²⁴ Cca te' qui'ni tsà'a' España nna tsa'tsèla tè ttía' Roma para tanél·lia' le. De chi bè' tsè' ri'u titsa' nna, té confianza quia' lani le qui'ni guni le inte' cualani nna ithel·la' le inte' para España. ²⁵ Pero anna tè nna déya'a' para Jerusalén porqui'ni denú'a' ttu ofrenda para gute ya' a' qui' ca hermanos tse'e nía. ²⁶ Ca hermanos tse'e le' región nu lá Macedonia nna Acaya nna gùppa cã gusto ithel·la' cã ttu cualani to' para ca enne' pobre qui' iglesia re' le' Jerusalén. ²⁷ Yala rú'ulatsi' quj guni cã cabi cualani, pues ciertamente hua ná deber qui' quj, porqui'ni por medio de canu ríalatsi' canu tse'e le' ciudad Jerusalén nna yala bendición chi gù'yi' cã. Acca làcã ca enne' qui' adí ca nación nna ná qui'ni guni cã cabi cualani materialmente taá. ²⁸ Canchu chi betí'a' ofrèndj qui' cabi nna cca terminar asúntu' nna, làniana néda de tté bá' nna gunia' le visitar. ²⁹ Chi lá yú rànía' qui'ni canchu chi il·lania' làti tse'e le nna yala bendición thí' losto' le por medio de ca tita-sa' qui' Cristo nu quixa'ánia' le. ³⁰ Acca yã hermanos por la' dàliani qui' Xana' Ri'u Jesucristua nna rinába'a' qui'ni guni le oración por inte' lani amor nu runna Espíritu Santo lo losto' le, para qui'ni ccã le ttùba lani inte' lo batalla espiritual quia' nna inàbani le Tata Dios qui'ni canu tse'e le' región lãq Judea canu labí ríalatsi' quj nna bittu bi'ya irialàni cã de runi cã duel·la' gutháca' cã inte'. A'hua ofrenda nu denua' yi'j nna liguni oración qui'ni ca hermanos tse'e le' ciudad Jerusalén nna guni cabi a' recibir lani la' redacca' latsi' para qui'ni canchu hua ná voluntad qui' Tata Dios nna il·lania' ciudad Roma làti tse'e le, pero lani la' redacca' latsi' lo lóstu'a' para qui'ni edilátsa'a' nna ccá' bendecir por ca tita-sa' tsè' nu hué' luetsi ri'u. ³³ Tata Dios enne' runna la'yeni lo losto' ri'u nna gunie seguir lani iyaba le tulidàba. Qui'yaru e.

16 Yala enne' tsè'ni ná hermana qui' ri'u Febe niula ná diaconisa qui' iglesia re' le' yétsi lãq Cencrea.

² Rinába'a' favor qui'ni guni le bi recibir tì'ba ná qui'ni guni ca creyente, porqui'ni ná huá bi ttùba lani Señor. A'hua rinába'a' qui'ni guni le bi cualani bi'ya tediba riquína'ni bi. Yala cualani chi beni bi ca enne', a'hua inte' nna chi beni bi inte' cualani. ³ Nì rithél·la'a' la' rinà-ba titsa' quia' para hermana qui' ri'u Prisca lani nubeyu' qui' bi Aquila, porqui'ni ná cabi compañero quia' le' tsina qui' Cristo Jesús. ⁴ Làcabi nna yala sufrir uccua cabi por inte' hasta qui'ni átitó' taá làa betti cã cabi porqui'ni bedi' cabi inte'. Acca yala gracia ruí'a' cabi. A'hua iyaba ca iglesia qui' ca enne' ríalatsi' qui' adí ca nación nna yala agradecido ga'na cabi lani ca hermanos qui' ri'u Prisca nna Aquila nna. ⁵ Liute huá tsàtè' la' rinàba titsa' quia' lani ca hermanos retuppa le' litsi' Prisca nna Aquila nna a'hua lani amigo tsè'ni quia' Epeneto, pues primérute làbi huálatsi' qui' Cristua le' ituba región Acaya nì. ⁶ Rithél·la'a' saludos para hermana qui' ri'u María, làbi nna yala huá cualani chi beni bi le. ⁷ A'hua liute tsàtè' la' rinàbatitsa' quia' lani canu làtsi yà'a: Andrónico nna Junia nna chi huá uccua cabi sufrir, pues ttùba bedàl·la cã intu' litsi' iyyà.

A'hua iyaba ca apóstol nna yala estimar runi çà cabi. Yà'la tè làcabi huíalatsi' cabi Cristua ti'chu inte'.

⁸ Rithél-la' huá' la' rinàbatitsa' quia' lani hermano to' tsè'gani quia' Amplias, A'hua lani Urbano porqui'ni ná bi compañero qui' tu' le' tsina qui' Cristo Jesús, a'hua para amigo tsè'gani quia' Estaquis. ¹⁰ Rithél-la' huá' i'ñeni la' rinàbatitsa' quia' lani Apeles, i'ñé vuelta tsè' belue'ní qui'ni hualigani ná bi ttu creyente fiel qui' Cristua. Yala saludos rithél-la' huá' para ttu tsa ca enne' tsè'e le' litsi' Aristóbulo. ¹¹ Liute huá tsàtè' la' rinàbatitsa' quia' lani paisano quia' Herodión, a'hua lani familia qui' Narciso, ná huá cabi enne' rialatsi' qui' Señor. ¹² Rithél-la' huá' la' rinàbatitsa' quia' lani hermana qui' ri'u Trifena nna Trifosa nna yala tsina runi cabi por nombre qui' Señor, a'hua lani hermana tsè' qui' ri'u Pérsida, demasiádu huání tsina chi beni bi para Señor. ¹³ Rithél-la' huá' saludos quia' lani hermano qui' ri'u Rufo, ná bi ttu obrero tsè' le' tsina qui' Señor. Liugúni huá tsàtè' saludar nàna qui' Rufo porqui'ni beni bi inte' tratar ti'atsi i'ñeni ba bi. ¹⁴ Liute tsàtè' la' rinàbatitsa' quia' lani Asíncrito nna Flegonte nna Hermas nna Patrobas nna Hermes nna iyaba adí ca hermanos tse'e lani cabi nna. ¹⁵ A'hua rithél-la'a' la' rinàbatitsa' quia' lani Filólogo, a'hua lani Julia nna Nereo lani dàna bía nna, a'hua lani Olimpás nna, a'hua lani iyaba adí ca enne' qui' Tata Dios tse'e çà lani cabi nna. ¹⁶ Ligúni saludar luetsi le lani la' tsì'ilatsi' tì'a ná qui'ni guni ca enne' qui' Tata Dios. Iyaba ca grupo canu retùppa por nombre qui' Cristua le' región nì nna, rithel-la' huá cabi la' rinàbatitsa' qui' cabi lani le.

¹⁷ Yala rinába'a' qui'ni hué' le cuidado qui'ni làa thac-ca'yí le por canu calatsi' quj íl-la'ani çà luetsi le por medio de ca enseñanza mal nu rulue' çà. A'hua por mal ejemplo qui' quj nna runi çà qui'ni ichèccu' ca hermano para guni çà tul-la'. Nu rulue' çà nna bihua ná ttùba lani ca enseñanza nu chi déete' le, acca bittu tsíalatsi' le qui' quj. ¹⁸ Làçà nna labí runi çà nu rú'ulatsi' Xana' Ri'u Jesucristua, sino runi la çà según nu rú'u bá latsi' quj para aprovecho qui' la'a làba çà. Yala ruthac-ca'yí çà ca enne' canu labí chi ritelí tsè', porqui'ni rulue'

çà i'ñetse' ca enseñanza ti'atsi ná çà tsè' pero labí líni çà. ¹⁹ Yala redacca' te' porqui'ni iyá'yiani ca enne' nna chi yù çà qui'ni runi le nu ra lo titsa' qui' Tata Dios. Calátsa'a' qui'ni ccá le listo tulidàba para guni le nu ná tsè', pero aláa nu ná mal. ²⁰ Tata Dios enne' runna la'ñeni lo losto' ri'u, hua yúá' qui'ni lèe nna gunie Satanás vencer por lebi'i para qui'ni bittu guni le dominar. Xana' Ri'u Jesucristua nna gunie le cualani.

²¹ Timoteo hermano ná compañero quia' le' tsina qui' Señor nna yala la' rinàbatitsa' rithel-la' bi qui' le. A'hua canu làtsi yà'a Lucio nna Jasón nna Sosípater nna rithel-la' hua cabi la' rinàbatitsa' qui' le. ²² Annana inte' hermano qui' le Tercio riquixa'ánia' le qui'ni inte' nuq' bedí'a' cartj bajo orden qui' Apóstol Pablo, rithél-la' huá' la' rinàbatitsa' quia' lani le, lani nombre qui' Señor. ²³ Hermano qui' ri'u Gaius enne' runna ttu lugar làti reyà'na' nna rutèsa huá bi litsi' bi para ccá reunión qui' canu rialatsi', làbi nna rithel-la' huá bi la' rinàbatitsa' qui' le. A'hua Erasto enne' ná tesorero qui' ciudíj nna runi hua bi le saludar, a'hua ttu hermano lá bi Cuartus rithel-la' huá bi saludos qui' le. ²⁴ Xana' Ri'u Jesucristua nna gunie iyaba le cualani. Quíyaru e.

²⁵ Gudàliani ri'u Tata Dios enne' té la'huacca què'e para guni ba le seguir cca le creyente fiel tì'ba rulue' ca titsa' nu riquixà'a' acerca de salvación, a'hua tì'ba rulue' adí ca enseñanza qui' Jesucristua nu chi betí'a' lani le ttùba lani la' rulábalatsi' nu té qui' Tata Dios dèsdeba antes càla cue' yétsiloyu, pero annana chi benie na declarar lani ri'u por primera vez. ²⁶ Chi nabia'ni ri'u la' rulábalatsi' qui'áa por medio de nu ra lo Escritura nu bedia ca enne' uccua profeta. Tata Dios enne' due tulidàba labí fin qui'e té nna betie orden qui'ni iyá'yiani ca enne' qui' iyaba ca nación nna ná qui'ni ccá çà saber nu cca qui' salvación para làçà nna gata' fe qui' quj nna guni çà obedecer titsa' qui'e. ²⁷ Ttu teruba Tata Dios, làteruba lèe nna té itute la' ritelíni nu ná tsè', acca què merecer qui'ni gudàliani ri'u e tulidàni por nu beni Jesucristua para ri'u.

Amén.

1 CORINTOS

1 Inte' Pablo lani hermano qui' ri'u Sóstenes. Jesucristua nna chi gutà'ye inte' para cca' apóstol qui'e de acuerdo lani la' rulábalatsi' tsè' qui' Tata Dios.

2 Lebi'i ca enne' rialatsi' le' ciudad Corinto canu retuppa rudàliani le Tata Dios. Chi ná le ttùba lani Cristo Jesús nna, chi bètsi'e le yà'latsi' nna chi gutà'yi huée le para cca le enne' nàri lani iyaba canu rul-luítsa' cã ne ga'ya tediba tse'e cã. Jesucristua nna née Xana' quj, ná huée Xana' ri'u. **3** Calátsa'a' qui'ni Dios Padre qui' rí'ua nna gunie le bendecir lani adí favor qui'e a'hua lani la'ÿeni nu runna Jesucristua enne' née Señor lo iyate.

4 Tulidàba ruí'a' gracia Tata Dios quia' por lebi'i, a'hua porqui'ni née enne' bueno lani le nna benie le ttùba lani Cristo Jesús. **5** Acca benie qui'ni gata' capacidad tsè' qui' le. Chi ccani le riquixá'a tsè' le lani ca enne', a'hua chi té la' ritelíni tsè' qui' le. **6** Chi gu'ÿi' tsè' le ca titsa' nu chi gutixa'áni tu' le nu cca qui' Cristua. **7** Claru tabá rilá'ni qui'ni labí bi'ya capacidad espiritual reyàt-sani le miéntraste ribeda le él-lani Xana' Ri'u Jesucristua. **8** Lèe nna gunie le cualàni dèsdèba anna hàstaba qui'ni i'yu último tsá, para qui'ni canchu chi él-lani Xana' Ri'u Jesucristua nna labí bi'ya falta ní etsèla contra lebi'i. **9** Tata Dios nna siempre gunie cumplir bi'ya rèe. La'a mísmuba lèe nna chi gutà'ye le para qui'ni gata' amistad tsè' qui' le lani Ý'nie Jesucristua Señor qui' rí'ua.

10 Annana hermanos rinénia' le lani nombre qui' Xana' Ri'u Jesucristua qui'ni tse'e iyaba le de acuerdo, a'hua qui'ni bíttuúru guni le qui'ni chadi pleito entre lebi'i, sino qui'ni ccá ttùba la' rulábalatsi' qui' le nna nu runi le nna dèsdèba anna para nu ch' da'la. **11** Lebi'i hermanos quia', chi cca' saber nu runi le porqui'ni canu tse'e le' litsi' hermana qui' ri'u Cloé nna chi gutixa'áni cabi inte' qui'ni télá télá ná la' rulábalatsi' qui' le. **12** Pues ttu te le nna rena le qui'ni tse'e le lado qui' inte' Pablo. Attu te le nna rena le qui'ni tse'e le lado qui' Apolos. Attu te le nna rena le qui'ni tse'e le lado qui' Cefas. Attu te le nna rena le qui'ni tse'e le lado qui' Cristua. **13** Tsí ina ri'u qui'ni Cristua nna i'yé clase née cá. Inte' Pablo nna, tsí gutáa' huá' lo curutsia por lebi'i cá. Tsí begádia' le inda para cca le enne' quia' cá. Ni ttu hua ca cosj. **14** Begádia' inda làteruba hermano qui' ri'u Crispo, a'hua attu hermano la bi Gaius. Ruí'a' gracia Tata Dios qui'ni lanú nu'ya attu enne' huaya' benia' bautizar para qui'ni n' ttu le làa ina le qui'ni begádia' le inda para cca le enne' quia'. **16** Hua rexa huá látsa'a' qui'ni begadia huáláti'a' inda canu tse'e le' litsi' qui' hermano qui' ri'u Estéfnas, pero labí dá'látsa'a' canchu begádia' nu'yaáru attu enne' inda. **17** Porqui'ni

Cristua nna benie inte' mandado alàa para gunia' ca enne' bautizar, sino para qui'ni équixa'a' ca titsa' nu cca qui'e, pero alàa t'ia ttu enne' nu ría discurso para qui'ni gudàliani ca enne' na por ca titsa' èl-la nu rinna, sino sencillamente taá gutixa'ánia' le para qui'ni làa ccani cuenta ba nu gutixà'a' bí'yalóni'a qui'ni acca gùtti Cristua lo curutsia.

18 Riquixá'a tu' claru tabá qui' Jesucristua bí'yalóni'a qui'ni acca gùttie lo curutsia. Ca enne' dia lo néda lù'uti, pues nu riquixá'a tu' nna cani cã qui'ni nã ttu titsa' tonto. Pero para ri'u canu chi ná qui'ni l-lá ri'u le' condenación nna, ná lã titsa' poderoso qui' Tata Dios.

19 Escrito ga'na titsa' làti ra Tata Dios:

Canu rena qui'ni yala dacca' cã, pues inte' nna ni nada ba égu'a' nu chi yù cã.

A'hua canu rena qui'ni yala ritelíni cã, pues inte' nna por medio de titsa' quia' nna gúcué'enia' latsi' la' ritelíni qui' quj.

20 Acca biani gana ni runi canu rena ca enne' qui'ni yala tsè' chi ritelíni cã cá. A'hua biani gana ni runi canu rena ca enne' qui'ni yala tsè' chi nabia'ni cã ley religiosa qui' quj cá. A'hua canu rena ca enne' qui'ni yala tsè' runi cã discutir nu cca qui' yétsiloyu, biani gana ni runi cã n'í. Tata Dios nna por la' ritelíni tsè' qui'e nna chi benie qui'ni ettú'ni canu rena ca enne' qui'ni chi té la' ritelíni qui' quj. **21** Tata Dios nna ritelínie iyátení ca cosa. Acca benie disponer qui'ni ca enne' nna labí irialàni cã gunibia' cã ne por medio de la' ritelíni qui' ba quj, sino guyú'u lá latsi'e gudilèe ca enne' tsíalatsi' por medio de ca titsa' nu runi tu' predicar, màsqui'ba rena ca enne' qui'ni labí dacca' nu riquixá'a tu'. **22** Anía rena ca enne' judío porqui'ni rinàba cã bi'ya ttu cosa nu ilá' tènì cã t'ia ttu prueba de la'huacca de ÿiagara'. Ca enne' griego nna calatsi' quj ca dicho nu rinne ca enne' sabio.

23 Pero intu' nna riquixá'a tu' nu cca qui' Cristua enne' gùttie le curutsia. Para ca enne' judío nna mensaje nu riquixá'a tu' nã ttu titsa' tàbi para tsíalatsi' quj. Ca enne' griego nna rena cã qui'ni mensaje nu rute tu' nã ttu cosa sencilla nu labí dacca' para tsíalatsi' quj.

24 Pero para iyaba ri'u canu chi ná'ini Tata Dios, tàntua ca enne' judío nna a'hua ca enne' griego nna, pues chi rialatsi' ri'u qui'ni Cristua nna née prueba de la'huacca qui' Tata Dios nna ná huée enne' té itute la' ritelíni qui'e nna. **25** Màsqui'ba rena ca enne' qui'ni labí dacca' nu rinne Tata Dios, pero adila yùe tì'chula làcã. A'hua màsqui'ba rena cã qui'ni labí suficiente ná nu benie, pero adila la'huacca té qui'e tì'chula làcã.

26 Lebi'i hermanos canu chi gutà'yi Tata Dios, liulábalatsi' le bi'ya clase de enne' ni na le. Tuchùppa teruba le

rena ca enne' qui'ni té la' ritelíni qui' le. A'hua labí iýé le ná le enne' dacca' para lani ca enne'. A'hua lahuá iýé le ná familia importante le' yétsi qui' le. ²⁷ Pero Tata Dios nna chi becuí'e canu labí re' cą cuenta le' yétsiloyu para qui'ni anía modo nna ettú'ni canu rena ca enne' qui'ni yala ritelíni cą. A'hua ca enne' débíl to' nna becué' Tata Dios cą para anía modo nna ettú'ni canu rena ca enne' qui'ni yala la'huacca té qui' quj. ²⁸ Porqui'ni Tata Dios nna becuí'e ca enne' sencillu tó' canu ná cą tì'a ttu yíyí to' para yétsiloyu, quiere decir canu labí dacca' iýu' según yétsiloyu, para qui'ni gúcue'enie latsi' iyaba nu rena ca enne'. ²⁹ Anía modo nna ni ttu ca enne' nna té biýa qui'j para thálianí ru'a lo Tata Dios. ³⁰ Porqui'ni solamente por Tata Dios nna acca chi ná le ttúba lani Cristo Jesús. Tata Dios nna benie disponer qui'ni Cristua nna queé la'ritelíni tsè' de ýiabara' para ri'u. A'hua por Cristua nna irianàri ri'u ru'a lo Tata Dios nna, chi bètsi'e ri'u yà'latsi' para cca ri'u enne' nàri le' yétsiloyuj. Lèe nna beyèl-le'e ri'u latsi' ná' numalua. ³¹ A' modo nna télíni ri'u nu chi ga'na escrito:

Canchu nuýa calatsi'j ebàta'q por nu chi benia, pues adila tsa' gudàlianí Señor por nu chi benie lani a.

2 Inte' Pablo loti' bitá' lati tse'e le, gutixa'ánia' le nu beni Tata Dios. Pero alàa gutixa'ánia' le lani ca titsa' èl-la tì'a canu rute discurso para qui'ni ína ca enne' qui'ni yala enne' sabio ná cą. ² Ántesca íl-lania' látsi le nna chi belaba látsa'a' quixa'ánia' le puro nu cca qui' Jesucristua bíyalóni'a qui'ni acca gúttie lo curutsia. ³ A'hua loti' gúdua' lani le, uccua te' qui'ni labí ná' suficiente, acca gutà'a ttu la' rátsilatsi' lo lóstu'a' nna biýit-ti'níá'. ⁴ Labí benia' predicar para gurexaél-la'a' le lani cuenta titsa' ba, sino uccua lá látsa'a' cca le saber nu runi Espíritu nna a'hua la'huacca qui' Tata Dios nna para qui'ni gata' fe qui' le, pero alàa por nu rena ca enne' según la' riyeni qui' ba quj, sino por la'huacca qui' Tata Dios.

⁶ Lebi'i canu chi nabia' tsè'nì le, chi yù le qui'ni nu riquixá'a tu' nna nà la' ritelíni tsè'. Porqui'ni la' ritelíni qui' tu' nna labí nà tì' rulába latsi' ca enne', nìhua tì' ru-laba latsi' canu rigú'ubia' le' yétsiloyu, pues iyaba cą nna l-lúya bá latsi' nu rena cą. ⁷ Pero nu riquixá'a tu' nna nà la' ritelíni nu runna Tata Dios. Labí nabia'ni ca enne' la' rulábalatsi' qui'e, porqui'ni Tata Dios ántesca gunie yétsiloyu nna chía nanie qui'ni làa ccá ca enni'a na saber, sino qui'ni ri'u annana cca la ri'u a saber, quiere decir salvación qui' ri'u nna la'yani' qui'e nna. ⁸ Ni ttu canu rigú'ubia' le' yétsiloyu labí té la' riyeni qui' quj para ccá cą saber ca cosj. Cálal hualigani té la' ritelíni tsè' qui' quj, entonces labí lá biýa bedácca' cą Señor Enne' Tsuna' qui' rí'ua nna betáa' cą ne lo curutsia. ⁹ Tì'ba ga'na escrito làti ra qui'ni:

Ca cosa nu labí chi bila'ni ca enne', nìhua labí chi biyénini cą, nìhua labí chi belaba latsi' quj nna,

beni Tata Dios cą preparar para ca enne' canu catsi'íni cą ne.

¹⁰ Ca cosj nna chi beni Tata Dios qui'ni cca ri'u cą saber por medio de nu runi Espíritu lo losto' ri'u. Espíritu nna chi yùe itúyia te la' rulábalatsi' qui' ri'u, a'hua la'

rulábalatsi' qui' Tata Dios. ¹¹ Por ejemplo, núní ttu enne' ni nabia'niq nu rulaba latsi' attu nu huaya' cá. Lanú nuýa yù biýa rulaba latsi' attu enne' sino làteruba lą nna yùq por la'a espíritu qui' bíj. A'hua Tata Dios nna, lanú nuýa nabia'niq la' rulábalatsi' qui'e sino làteruba Espíritu enne' guthèl-le'e de ýiabara'. ¹² Capacidad qui' ri'u para qui'ni télíni ri'u nu chi beni Tata Dios para ri'u, labí ná por la' riyeni qui' yétsiloyu, sino ná lą por la' ritelíni nu runna Espíritu enne' guthel-la' Tata Dios. ¹³ Nui nna riquixá'a tu', pero canu rena ca enne' qui'ni yala la'ritelíni té qui' quj, pues làcą nna labí beluè'ni cą intu', sino ca enseñanza nu riquixá'a tu' nna beluè'ni Espíritu cą lani intu' de rethàsilà'na tu' ca titsa' qui' Tata Dios lani la' ritelíni nu runna Espíritu, titsa' lani titsa'. ¹⁴ Pero ttu enne' nu requia ba lo néda qui' bíj, lą nna labí caso runia nu rulue' Espíritu enne' guthel-la' Tata Dios, porqui'ni cania qui'ni nà enseñanza nu labí rulue' tsè' para lą; pues labí posible ná para télíniq ca cosj, porqui'ni por làteruba la'huacca nu runna Espíritu a' modo télíni ri'u nu cca qui' Tata Dios.

¹⁵ Pero ttu croyente nu runia reconocer qui'ni làteruba lani Espíritu Santo da' la' ritelíni lígani, entonces lą nna ítsatsá iyábani ca cosa biýa nuá ná cą: lą nna labí ccá juzgar por nuýa attu enne'. ¹⁶ Porqui'ni núní té capacidad qui'j para gunibí'q la' rulábalatsi' qui' Señor cá. Núní té la' ritelíni suficiente qui'j para quixá'ania Señor ttu enseñanza nu labí chi yùe cá. Lanú. Pero ri'u nna chi té la' ritelíni qui' Cristua lani ri'u.

3 Acca lebi'i hermanos, labí chi gunénia' le iyate nu ná qui'ni cca le saber, porqui'ni labí chi bidète' le suficiente nu rulue' Espíritu para thí' le adí enseñanza. Màsqui'ba chi ná le ttúba lani Cristo, pero ná ru le tì'a ttu huatsa to' nu labí chi ritelíniq tsè'. ² Acca benia' le alimentar, alàa lani alimento sólido nu adiru itsa' le, sino lani índiayi' yáa teruba, a'hua labí chi ná le para thí' le titsa' de alimento tsè'. ³ Porqui'ni modo qui' le antes nna runi rùq le dominar, acca hua yù'u ruhuá la' yélatsi' lo losto' le, a'hua télá télá ná la' rulábalatsi' qui' le, a'hua calatsi' le íl-la'ani luetsi le. Por ca cosj nu runi lį nna, acca yù ri'u qui'ni titó' rúbá chi bitsiáni la'labàni qui' le, álá. Quiere decir qui'ni runi rù le tì'a runi adí ca enne' yétsiloyu. ⁴ Acca ttu te le nna rena le qui'ni tse'e le lado qui' inte' Pablo. Attu te le nna rena le qui'ni tse'e le lado qui' Apolos. Tsí álahua a' huá ná ca partido nu cca yétsiloyu cá. ⁵ Biani poder ni té qui' Apolos cá. Labí biýa. Biani poder ni té qui' inte' Pablo cá. Labí biýa. Intu' nna huenitsàna teruba qui' Señor ná tu' para qui'ni tsialatsi' lí e por nu riquixa'áni tu' le de acuerdo lani mandado nu benie ttu ttu tu'. ⁶ Inte' nna gutixa'ánia' le titsa' qui' Tata Dios primero, tì'a gáda ttu enne' ttu semilla to'. Después nna gul-lani Apolos enne' gutixa'áni bi le adí, tì'a rudua ttu enne' inda para ccá alimentar ca planta to'. Pero làteruba Tata Dios té la'huacca qui'e para gunie qui'ni iýèni le. ⁷ Chi yù ri'u qui'ni làteruba Tata Dios née enne' re' cuenta, porqui'ni labée nna runie qui'ni iýèni ca planta to', alàa enne' rada nìhua enne' rudua inda labí la'huacca té qui' quj para qui'ni ca planta to' nna iýèni cą adí.

⁸ Enne' rada a'hua enne' rudua inda nna ttùba compa-
nia ná cã. Pero Tata Dios nna gutie recompensa qui'
ttu ttu tsa quj ti'iyã ná bá nu benia. ⁹ Intu' nna runi tu'
cualàni lo tsina nu runi Tata Dios lo losto' ca enne'.
Lebi'i nna espiritualmente ná le ttu loyu nu runi Tata
Dios tsina nna, ttu yú'u nu richithèe. ¹⁰ Conforme lani
capacidad nu chi benna Tata Dios quia', inte' nna ti'a
ttu maestro albanil guléqquia' cimientu. Làniana attu
nu huaya' runia seguir lani tsina nna rucua'ã dé'è lo
cimiéntua'. Pero ttu ttu tsa le nna té qui'ni inna' le ti'iyã
ucua' le. ¹¹ Ttu yú'u nna labí modo té ccá chùppa
cimientu qui'j. Cimientu qui' fe qui' ri'u nna née Jesu-
cristo. Labiru ná qui'ni nu'ya gunia formar attu cimien-
to huaya'. ¹² Tuchùppa le nu rucua' le lo cimiéntua nna
xiaba runi le ttu tsina nu gucha ti'a oro nna plata nna
ca iyya nu dacca' ya'yi l-le. Xiaba tsina qui' átuchùppa le
nna labí guchia, ti'a bereta l-le yí'yi l-le ca l-la' bitsi l-le.
¹³ Tsina nu runi ttu ttu tsa ri'u nna té qui'ni edácca'níã
bi'ya material ni bicua'níã, porqui'ni canchu chi i'yu tsá
señalado làniana ilá'níã claru taá, pues lani yí'a nna cca
ri'u saber, porqui'ni yí'a nna gunia na prueba. ¹⁴ Quiere
decir qui'ni tsina nu runi ttu ttu tsa ri'u nna, canchu
dàcca'ã entonces egà'nã nna bittu ba tsáya, làniana
gunna Tata Dios la'dàliani qui' ri'u. ¹⁵ Pero canchu ttu
nu'ya tsáyi bá tsina nu beni naá, entonces nittu ba iya-
ba nu beni naá pero la'a mísmuba lã nna l-lá bã
màsqui'ba ti'atsi ttu cosa nu ch' beria taání le' yí'. ¹⁶ Tsí
álahua chi yù le qui'ni chi ná le yú'u qui' Tata Dios cá.
Anía chi ná le porqui'ni Espiritu enne' guthèl-le'e chi
dúe lo losto' le. ¹⁷ Canchu nu'ya gunia qui'ni itàppa'
yú'u qui' Tata Dios, entonces Tata Dios nna gunie na
juzgar lani castigo. Porqui'ni yú'u qui' Tata Dios nna ná
tsina santo; lebi'i nna ná le yú'j. ¹⁸ Canchu nu'ya ttu le
cania qui'ni yala la' ritelíni chi té qui'j porqui'ni chi
nabia'níã nu cca qui' yétsiloyu, pues ná qui'ni huí'ã
cuidado làa thacca'yíã, sino adila tsa' cania qui'ni
nìdirua labí chi yùã bi'ya, a' modo nna gata' la' ritelíni
nu dacca' qui'j. ¹⁹ Porqui'ni la' ritelíni nu dacca' para
lani yétsiloyu nna labí dàcca'ã para lani Tata Dios, ti'a
escrítubá ga'nã làti ra qui'ni:

Canu cani cã qui'ni yala la' ritelíni chi té qui' quj,
Tata Dios nna gunie qui'ni ínnia cã por ca propósito
mal qui' quj.

²⁰ A'hua ra attu lèttia qui'ni:

Señor nna nabia' ranínie la' rulábalatsi' qui' canu cani
qui'ni yala chi yù cã.

Chi yùe qui'ni labí dacca' nu rena cã.

²¹ Acca bíttuúru tháliani le nna bittu ína le qui'ni tse'e le
lado qui' nu'ya tu', porqui'ni iyaba nu rithel-la' Tata Dios
lani le nna ná cã aprovecho tsè' para lebi'i, sea inte'
Pablo o Apolos o Cefas l-le, pues iyaba tu' nna tse'e tu'
lado qui' le. A'hua yétsiloyu nu beni Tata Dios nna,
la'labàni o lù'uti l-le, a'hua ca tsá anna o nu ch' da'la
l-le, pues iyate hua ná para aprovecho tsè' qui' le.

²³ Porqui'ni lebi'i nna chi ná le qui' Cristua, Cristua nna
née qui' Tata Dios.

4 Adila tsa' éxalatsi' ca enne' qui'ni ná tu' huenitsi-
na teruba qui' Cristua. Ca enseñanza nu cca qui'

Tata Dios nu labí chi bina ri'u ttu cua'ya nuá, pero lèe
nna chi benie intu' encargar para quixá'ani tu' le iyaba
nu rée. ² Canu ná cã encargado lani bi'ya tsina, té qui'ni
ttu ttu tsa cã nna tsé'e cã al tanto. ³ Canchu calatsi' le
guyu le la'ditsi quia', titó' ruba dacca' para inte' canchu
inne le contra inte', nihua canchu ttu tribunal calatsi'j
cueqquia sentenciam quia'. Porqui'ni nihua inte' nna labí
runia' juzgar la'a inte' ba canchu hua ná tsè' tsina nu
runia' por Señor o canchu labí. ⁴ Màsqui'ba càte' qui'ni
labí bi'ya mal ni chi benia', pero álahua por nua' iri-
anària', porqui'ni làteruba Señor yùe canchu labí ná
tsè' tsina nu runia' por lèe o canchu hua ná tsè'. ⁵ Acca
nú ttu nu'ya guni le juzgar hàsta qui'ni canchu chi
él-lani Señor, porqui'ni lèe nna gudàni'e lo nu gatts'i' ba
le' chul-la, a'hua gúlui'e hàstaá la' rulábalatsi' nu adiru
gatts'i' lo losto' ri'u, làniana Tata Dios nna gudàliani
ttu ttu enne' según nu benia le' yétsiloyuj. ⁶ Nu chi
gutixa'ánia' le hermanos, inte' nna Apolos nna ná tu'
ejemplo para lebi'i, para qui'ni idète' le qui' tu' nna bit-
tu gulaba latsi' le adí teérulá de nu chi ga'na escrito,
porqui'ni yala rebata' le de rudàliani le ttu le nna rut-
sibi le attu le nna.

⁷ Lu' nna, nuni beni acca chi té adí capacidad qui' lu'
ti'chu attu nu huaya' cá. Biani capacidad nu chi té qui'
lu' gul-laniã ttùbã cá. Itute nu chi té qui' lu', pues Tata
Dios nna ya benna bée qui' lu'. Acca, biánica rebata' lu'
ti'atsi lahuábí gu'yi' lu' a lo ná nu'ya enne' huaya' n'íi.

⁸ Cani le qui'ni yala ch' ts' le álá. Parece qui'ni labiru
bi'ya capacidad reyàtsani le le' iglesia qui' le. Tsí álahua
chi rigú'ubia' le sin intu' cá. Pues yala edácca'ni tu' can-
chu hualigani chi rigú'ubia' le, para qui'ni a'hua intu'
nna cu'úbia' huá tu' lani le. ⁹ Pero intu' ca apóstol nna,
ti' càte' qui'ni Tata Dios nna chi benie disponer qui'ni
ccá tu' nu bitola ti'atsi ná tu' sentenciado para gatti tu'
ru'a lo ca enne'. Itute yétsiloyu nna rinna'ã intu', a'hua
ca ángeli nna rilá' huáni cabi intu' ti'atsi ná tu' ca preso
nu bedaxu' ca enne'. ¹⁰ Rinna' cã intu' ti'atsi yala necio
ná tu' porqui'ni cca tu' padecer por Cristua. Pero lebi'i
nna cani le qui'ni yala enne' de la' ritelíni tsè' ná le. ac-
ca rena le qui'ni labí caduel-la' cca le padecer por
Cristua. Intu' nna ná rù tu' débil, pero lebi'i nna yala
tsittsi chi tse'e le según la' rulábalatsi' qui' le hàsta
qui'ni ca enne' nna rudàliani cã le, pero intu' nna rut-
sibi bá cã intu'. ¹¹ I'yé vuelta chi beyà'na tu' sin go,
a'hua ribitsi bá tu' inda, casi labí té bi'ya gaccu' tu'
a'hua riyà' huá tu', a'hua labí ná ga'ya ga'áthi tu'. ¹² Yala
ch' ra' tu' lo tsina nu caduel-la' guni tu' para ccani tu'
sostener. Ruduadí' ca enne' intu', pero recàbi láni tu'
cã lani titsa' tsè'. Rudàxu' cã intu' nna ribèqquia cã in-
tu' fuera yétsi, pero ruchia bá tu' iyaba la' ritè qui' tu'.
¹³ Riyé' cã iquua tu', pero intu' nna runi tu' duel-la' ey-
acca tsè'la tu' cã. Para yétsiloyu nna chi ná tu' ti'a ttu
cosa nu labiru ri'yu' sino para irù'na cã na ti'atsi ná tu'
ttu cosa tsigá'. ¹⁴ Rudánia' le ca cosj, pero alàa para
qui'ni ettú'ni le, sino para qui'ni inénia' le de chi ná le
yì'nia' canu catsi'í te'.

¹⁵ Canu ná cã encargado para guyu cã le, làcã nna ná
huá cã ttùba lani Cristua, màsqui'ba i'yé cabi tse'e, xia-

ba hàsta ttu tsii mili' cabi, pero labí tse'e iyé tàta qui' le. Yà'la tè inte' por mandado qui' Cristo Jesús gutixa'ánia' le titsa' nu cca qui'e, acca inte' teruba ná' tàta qui' le, lebi'i nna ná le yì'nia'. ¹⁶ Acca rinábania' le qui'ni guni le tì'a runia' para ccá huá le tì'a ná'. ¹⁷ Por nui nna chi guthél-la'a' Timoteo làti tse'e le porqui'ni ná bi yì'ni to' quia' dèdèba beni bi aceptar Cristua lani inte', yala al tanto dua bi para guni bi e servir. Timotéua nna gu-luè'ni bi le ti'yá ridà ya' lo néda qui' Cristua. Quixá'ani bi le ca enseñanza nu riquixa'ánia' iyaba ca iglesia gaýa tediba anta' çá. ¹⁸ Tuchùppa le nna yala redác-ca'ni le porqui'ni rulaba latsi' le qui'ni nunca hua làa itárua' làti tse'e le. ¹⁹ Pero primero Dios nna prontu taá itá' làti tse'e le. Làniana ccá' saber acerca de canu yala rebata' çá entre lebi'i. Labí calátsa'a' iyeni te' ca titsa' nu rinne çá, sino para ccá' saber canchu ca hecho qui' quj rulue' çá qui'ni té la'huacca espiritual qui' quj. ²⁰ Porqui'ni poder qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios nna labí rilá'ni por ca titsa' el-la nu rinne ttu enne', sino tsua' teruba por la'huacca qui' Espíritu Santo lani a. ²¹ Biala téa le cuenta. Tsí itá' lani yà dítí, o tsí itá' lani la' tsi'ílatsi' áccá.

5 Chi bina ca enne' qui'ni hualigani dua entre lebi'i ttu nu ridualàniã attu nu huaya' nu labí ná tsèlj. Nihua canu labí rialatsi' nna nidiruani làa runi çá permitir luetsi túl-la'ã qui'ni nuýa ttu enne' ridualàniã niu-la qui' tàta quìj. ² Átsi'ini lebi'i nna rena le qui'ni yala la' ritelíni chi té qui' le. Dàni le ehuini' lání le nna ebèqquia le nu rigú'u falta' fuera. ³ Inte' nna màsqui'ba lanúá' té lani le, pero por medio de la' rulábalatsi' quia' nna chi dú'a' presente lani le. Acca ti'atsi chi dú'a' lani le nna chi becu'ia' castigo nu cca merecer nu rigú'u falta'. ⁴ De chi betùppa le, a'hua inte' lani le por medio de oración quia', lígúni juzgar túl-la'ã por autoridad nu runna Xana' Ri'u Jesucristua qui' le. Lèe nna du huée lani le lani poder, ⁵ para qui'ni nu rigú'u falta' nna ccá padecer latsi' ná' Satanás nna làa guniã seguir túl-la'ã', para qui'ni espíritu qui'j nna l-lá canchu chi él-lani Jesús enne' née Señor lo iyate. ⁶ Labí ná tsè' qui'ni runi le la' bata' qui' líã' rena le qui'ni yala ca enne' rialatsi' chi ná le. Tsí álahua chi yù le qui'ni titó' rúbá levadura rudáýiluã ituba cúá. ⁷ Acca bíttúru guni le seguir lani ca tul-la' nu chi beni le ttu cuaýa nuá, sino ná qui'ni gúlue'ni qui'ni chi ná le enne' cubi qui' Tata Dios para làa gudète' le ca hermano, porqui'ni Cristua nna chi uccue sacrificar lo curutsia por ri'u, tì'a carneru to' nu beni ca tà' tàta qui' tu'a sacrificar. Acca té huá pascua qui' ri'u para guni ri'u a celebrar tulidàba. ⁸ Labí gutó cabi ettaxtíla nu chixi levadura tiempo de pascua qui' caniá. A'hua ri'u nna bittu ná tsè' ichixi maldad le' la'labàni cubi qui' ri'u, nihua vicio nna, sino ttu ttu tsa ri'u ná qui'ni éxalatsi' ri'u e lani ttu la'labàni nàri según nu ná lí. ⁹ Lo carta nu bediánia' le ttu cuaýa nuá nna, nia' qui'ni bittu guttsa' amigo le lani canu ridualàni ttu nu labí ná tsèla quj. ¹⁰ Bittu nia' le qui'ni de una vez tè l-lá'a le ca incrédulo canu ridualàni nu huaya', o canu ridàlatsi' gata' iyeni bel-liu qui' quj por la'a làba çá o ca ubàna, o canu té biýa creencia ni qui' quj acerca de ca

ídolo. Porqui'ni cáalá nia' le qui'ni de una vez tè l-lá'a le ca incrédulo canu runi ca túl-li'j, entonces té qui'ni íria le le' yétsiloyuj. ¹¹ Sino qui'ni bedía lánia' le qui'ni bittu guttsa' amigo le nuýa reñ qu'ni ná hermano pero rid-ua ba làniã attu nu huaya', o ridàlatsi'j gata' iyeni bel-liu qui'j por la'a làba, o runi rùã seguir biýa creencia nu cca qui' ca ídolo, o nu huil-la cuentu, o borracho, o ubàna. Nuýa reñ qu'ni ná hermano pero runi rùã biýa ca cosa', pues nìdiruba làa l-lání li a lo meýa qui' le nihua lebi'i làti ruã. ¹² Porqui'ni, biani derecho ní té quia' para gunia' corregir ca enne' labí rialatsi'. Labí ná para quittsa' ri'u çá por ca cosa mal nu runi çá. Pero canu ná creyente lani iglesia nna pero rigú'u çá falta nna, tsí álahua ná qui'ni guni le çá corregir çá. ¹³ Porqui'ni canu labí ná çá parte lani iglesia nna, pues Tata Dios nna gunie çá juzgar. Acca lebèqquia malvá-duã' le' iglesia qui' le.

6 Canchu nuýa ttu le té biýa disgústuni entre lebi'i ba, biecca reyáýani le dia le ru'a lo ca uxtíciã para qui'ni ithàlia çá juicio qui' le nì'i. Dàni le tsíã la le ru'a lo ca enne' qui' Tata Dios. Tsí álahua chi yù le nui nì'i. ² Ca enne' qui' Tata Dios nna ná qui'ni guni çá juzgar yétsiloyu tiempo nu chì' da'la. La'a mísmuba lebi'i nna guni le yetsiloyu juzgar, acca tsí bihua capaz ná le anna para cueqquia lèttia le biýa cosa xcuichu to' nu ril-lani lani le cá. ³ Pues hàstaã ca ángel nna ná huá qui'ni guni ri'u cabi juzgar. Tsí labí adí telá derecho té qui' le anna para cueqquia lètti le ca problema nu rittè ba le le' yétsiloyu cá. ⁴ Entonces, biecca rugà-la' le ca enne' canu labí té parte qui' quj le' reunión para guni çá arreglar ca problema nu rittè ba le le' yétsiloyuj cá. ⁵ Nia' le ca cosj para qui'ni xiaba ehuini'ni le. Tsí núhuá té entre lebi'i nu té la' ritelíni suficiente quìj para gutsè'e tsíã chùppa hermano canu rital-la çá. ⁶ Sino dia la le para qui'ni ithàlia ca enne' juicio qui' le nna rital-la ttu hermano contra attu hermano ru'a lo ca uxtíciã. ⁷ Acca hualigani chi ná ttu escándalo nu runi le, porqui'ni la'a mísmuba lebi'j nna yù'u le pleito ttu le lani attu le daccaló taá. Tsí labí ccani le thí' tí' le la'yeni para qui'ni làa itsa'áni le biýa runi ttu enne' contra lebi'i. Tsí nihua làa ruchia tí' le làa édi' le yèe' canchu nuýa rudacca'ýiã le nna ridi'ã biýa té qui' le. ⁸ Pero la'a mísmuba lebi'i nna ruduadí' taá le entre lebi'i, a'hua ruthacca'ýi taá le para thí' le biýa té qui' ca enne' hàstaã qui' ca hermanos qui' le ⁹ Ca enne' canu labí dianó çá runi çá nu ná tse' delante de Tata Dios, làçã nna labí nàl-la' èl-la' çá gata' parte qui' quj làti rigú'ubi'e. Tsí labí chi yù le nui cá. Bit-tu thacca'ýi le, porqui'ni nihua canu ridualàni çá attu nu huaya', nihua canu rúniiru çá seguir biýa creencia qui' quj acerca de biýa imagen, nihua ca enne'yu' canu runi çá entre làba çá nu labí ná qui'ni guni çá, nihua canu ribána, nihua canu ridàlatsi' quj gata' iyeni bel-liu qui' quj por la'a làba çá, nihua ca borracho l-le, nihua canu huil-la cuentu l-le, nihua canu riguabàni ba çá biýa lo ná' ca enne' l-le, pues iyaba ca nuã' nna labí nàl-la' èl-la' çá gata' parte qui' quj làti rigú'ubia' Tata Dios. ¹¹ Ca túl-li'j nna beni ba ttu te le ttu cuaýa nuá. Pero Tata Dios nna chi bèyie le nna chi beduyètsi'e le

para ccá le enne' nàri, a'hua chi benie qui'ni labiru cca le condenar. Iyaba ca favor nà' beni Tata Dios para lebi'i por medio de Xana' Ri'u Jesucritua a'hua por medio de Espíritu enne' guthèl-le'e.

¹² Rena ca enne' qui'ni iyábani ca cosa huacca ba gu-ni ri'u ca, pero inte' nna nia' le qui'ni alàa iyá ca cosa táliá ri'u tsè'. Té huá libertad quia' para gunia' iyábani ca cosa, pero nidi ttua lla hue'él-la' ya' a' guniá inte' dominar. ¹³ Ca alimento nna ná para lè'e ri'u, a'hua lè'e ri'u nna ridàlatsi'j alimento, a' rena ca enne'. Pero Tata Dios nna gunie qui'ni labiru i'yu' chùppa taá ca. Cuerpo qui' ri'u nna álahua ná para guni ri'u ca cosa cùttsi, sino ná lã para guni ri'u nu rú'ulatsi' Señor, a'hua lèe nna née para cuerpo qui' ri'u. ¹⁴ Tata Dios enne' chi bechithe cuerpo qui' Señor Jesucristua de lo lù'uti, a'hua ri'u nna echitha huée cuerpo qui' ri'u de lo lù'uti lani la'a mísmuba la'huacca qui'e. ¹⁵ Tsí labí yù le qui'ni lebi'i canu rialatsi', pues ná huá le parte lani cuerpo qui' Cristua. Tsí hua ná tsè' canchu ttu enne' nu chi ná parte lani Cristo, pero gùttsa'q cuerpo qui'j lani ttu niula nu reqquia hueni negocio lani cuerpo qui'j cá. ¹⁶ Ttu nu ruttsa'q lani ttu luetsi niula málua', entonces cuerpo qui'j nna ná parte lani la. Porqui'ni ti'a chi ra lo Escritura: Chùppa ca ccá ca ttùba cuerpo. ¹⁷ Pero ttu enne' nu ribíga'q lani Señor nna, entonces chi ná ttùba lani e por espíritu. ¹⁸ Liucùttani iyaba clase de tentación nu runi qui'ni thualàni le attu nu huaya'. Porqui'ni bíyaáru attu clase de túl-la' ní nu runi ttu enne' nna bihua runiá qui'ni cuerpo qui'j ítsa'q attu nu huaya'. Pero nu ridualàni nu labí ná tsèlj, a' modo runiá tul-la' contra la'a làba. ¹⁹ Tsí bihua yù le qui'ni cuerpo qui' ttu tsa le nna chi ná yú'u qui' Espíritu Santo enne' chi dua lo loto' le, porqui'ni Tata Dios nna guthèl-le'e bi para lebi'i. Lèe nna chi née Xana' le álaáru la'a mísmuba lebi'i. ²⁰ Ya'í tsè'ni chi yó'oni Señor le. Acca ligúni nu rú'ulatsi'e lani itute cuerpo qui' le a'hua espíritu qui' le, porqui'ni qui' bée ná le. Anía modo nna edácca'ni Tata Dios por lebi'i.

7 Annana ecabínia' lo acerca de ca cosa nu chi gunàbani le inte' por medio de carta. Tsè'ba ná para ttu nubeyu' canchu bittua thí'q niula. ² Pero para qui'ni bittu innia le le' tentación nna, adila tsa' qui'ni ttu ttu le thua niula qui' le, a'hua qui'ni ttu ttu niula nna thua nubeyu' qui' qui'. ³ Nu chi bettsaní'j nna daniá qui'ni ítsa'q niula qui'j ti'a ná deber qui'j, a'hua niula lani tsèlj. ⁴ Ttu niula nu chi bettsaní'j nna labí té derecho qui'j cu'úbí'q cuerpo qui'j, porqui'ni chi ná para nubeyu' qui'j. A'hua nubeyu' nu chi bettsaní'j nna labí té derecho qui'j cu'úbí'q cuerpo qui'j, porqui'ni chi ná para niula qui'j. ⁵ Bittu cuàni voluntad qui' luetsi le, solamente canchu inne lèttia le qui'ni bittu ítsa' tè luetsi le por ttu tiempo para qui'ni ibíga' le adí exa lani Tata Dios por oración. Pero liutsà' luetsi le attu, porqui'ni xiaba labí guchia le adí nna innia le le' tentación latsi' ná Satanás. ⁶ Nia' nui, alàa para guthísinia' le, sino qui'ni ná ttu consejo para lebi'i. ⁷ Quisiéra lá inte' qui'ni iyaba ca enne' nna ccá ca ti'a ná yí'j. Pero Tata Dios nna chi betie ttu capacidad qui' ttu tsa ri'u. Ttuá nna té ttu

capacidad qui'j, áttua nna té attu capacidad nuhuaya' qui'j. ⁸ Lebi'i ca soltero nna, a'hua iyaba canu chi gùtti tsèla qui', riquixa'ánia' le qui'ni adila tsa' thua ttùba le ti'a inte' dua ttùba'. ⁹ Pero canchu ruthácca'bia' latsi' le qui'ni bihua guchia le thua ttùba le nna, entonces líúttsa teláná' le. Pues adila tsa' guttsaná' le tí'chula gulábalatsi' le tulidàba acerca de ca cosa'. ¹⁰ Pero lebi'i canu chi bettsaná', nia' le por mandado qui' Señor: Labí ná tsè' qui'ni ttu niula gutse'e latsi'j nubeyu' qui'j. ¹¹ A'hua ttu niula nu chi betse'e latsi'j nubeyu' qui'j, pues daniá eyacca tsè'q nubeyu' qui' niá attu nna bittu gudua iqquj guttsaní'j lani attu nubeyu' huaya'. A'hua ttu nubeyu' nu chi bettsaní'j nna bittu ná qui'ni éla'q niula qui'j. ¹² Pero attu te le nna, alaáruhuá Señor biya' rée, sino qui'ni inte' nna nia' le: Canchu nuya' ttu hermano duá lani ttu niula nu labí rialatsi'j, pero niuláa nna rú'u bá latsi'j guniá seguir lani nubeyu' qui' niá, entonces hermánua nna bittu ná qui'ni éla'q niula qui' niá. ¹³ A'hua canchu nuya' ttu niula rialatsi' duá lani ttu nubeyu' nu labí rialatsi', pero nubéyu'a nna rú'u bá latsi'j guniá seguir lani niula qui' niá, entonces niuláa nna bittu ná qui'ni gutse'e latsi'j na, porqui'ni nubeyu' nu labí rialatsi'a nna chi ná yà'latsi' para Tata Dios porqui'ni niula qui' niá nna chi rialatsi'j. A'hua niula nu labí rialatsi'a nna chi ná yà'latsi' para Tata Dios por nubeyu' qui' niá. Cáalá labí ná a' nna, entonces ca yí'ni le nna ttúbí bá ca lani ca creencia qui' yétiloyu, pero annana chi ná ca yà'latsi' para Tata Dios. ¹⁵ Pero canchu éda' nu labí rialatsi'a nna, entonces be'èl-la' bá éyya. Porqui'ni canchu éda'q nna entonces hermano o hermana qui' rí'ua nna labiru ná obligado lani a, porqui'ni gutàyi Tata Dios ri'u para tsé'e ri'u lani la'yeni. ¹⁶ Porqui'ni lu' niula nu rialatsi', ti'ani modo yù lu' qui'ni xiaba ccá bá nubeyu' qui' lu' salvo por medio de lu' nì'i. A'hua lu' hermano, ti'ani modo yù lu' qui'ni xiaba niula qui' lu' nna ccá bá salvo por medio de lu' cá.

¹⁷ Ttu ttu tsa le ti'iyá ná bá capacidad nu chi benna Señor qui' le, a'hua ti'iyá ná bá le loti' Tata Dios nna gutàyie le, a' bá ga'na le. Nui ná nu calátsa'a' qui'ni guni iyaba canu rialatsi' ga'ya tediba retùppa ca. ¹⁸ Nuya' ènne'yu' nu chi ná circuncidado loti' gutàyi Señor na, pues bittu ná qui'ni guniá duel-la' qui'ni itua márcaá de rulaba latsi'j qui'ni a' modo nna ccá ttu nu rialatsi' adí tsè'. A'hua nuya' ènne'yu' nu labí márcaá chi té látj loti' Tata Dios gutàyie na, pues bittu ná qui'ni guniá duel-la' ccá circuncidar. ¹⁹ Porqui'ni para lani Tata Dios nna labí biya' dacca' canchu ttu nu rialatsi' té marca de circuncisión látj o canchu labí. Nu dacca' adiru nna ná qui'ni guni la ri'u nu ná voluntad qui'e acerca de iyaba nu ná tsè'. ²⁰ Ti'iyá tabá ná le loti' gutàyi Señor le, a' bá egà'na le. ²¹ Tsí chi ná lu' bajo la' rigú'ubia' qui' ttu huexána' loti' Señor gutàyie lu'. Pues bittu nuyue thu lu'. Pero canchu irialàni lu' thí' lu' derecho de libertad qui' lu' nna, entonces adila tsa' bíttuúru cca lu' esclavo.

²² Porqui'ni nuya' tediba nu chi nàyi para ccá ttùba lani Señor màsqui'ba chi ná esclavo le' yétiloyu pero chi bedilèe na le' ca tul-la' qui'j, acca annana chi ná ttu enne' libre ru'a lo Señor. A'hua nuya' tediba enne' nu té

libertad civil qui'j loti' Tata Dios gutàÿie na pero annana Cristo née xàni'j, entonces là nna ná esclavo ru'a lúe tulidàba. ²³ Porqui'ni yaÿi tsè'ni chi yó'onié lé, gùttie por lebi'i para qui'ni cca le enne' qui'e. Acca bittu guni le nu càba latsi' ca enne' canchu labí ná nu rú'ulatsi' Señor. ²⁴ Ttu ttu tsa le hermanos, ti'iÿa tabá ná le loti' Tata Dios gutàÿie le, á' bá guni le seguir, porqui'ni annana dua Señor lani le para gunie le cualàni.

²⁵ Annana ecábínia' le acerca de canu dua ttùba çà. Bihua biÿa mandamiento ni chi benna Señor lani inte' para làçà, pero por la' retúalatsi' qui'e lani inte' nna càte' qui'ni té la' riyeni tsè' quia' para quíxa'a'. ²⁶ En vista de qui'ni yala peligro dù lo ri'u annana, acca càte' qui'ni adila tsa' qui'ni lu' nubeyu' bittu etsiání lu' de nu chi ná lu'. Por ejemplo: ²⁷ Lu' nu chi bettsaná' lu', pues bittu gudua iquua lu' éla'a lu' niula qui' lu'. A'hua lu' nu dua ttùba lu', pues bittu hué'latsi' lu' guttsaná' lu'.

²⁸ Iyaba le canu labí chi bettsaná', canchu cuequua latsi' le guttsaná' le, pues bihua ná tul-la'. Pero riquixa'ánia' le qui'ni canu guttsaná' quj nna huátta' adí ca problema qui' quj. Quisiera la inte' qui'ni làa ìnia le le' ca problémaá anna tè. ²⁹ Porqui'ni tiempo nu tse'e rí'uj nna, chi' taáduá ìl-lani fin qui'j. Acca dèsdeba annana, lebi'i canu dua niula qui' le nna, bittu gulaba latsi' le puro taá qui' bá quj. ³⁰ A'hua lebi'i canu chi ribétsi, pues dèsdeba annana bittu gulaba latsi' le puro taá la' tristeza qui' le. A'hua lebi'i canu té la' redácca' latsi' qui' le, bittu gulaba latsi' le puro taá la' tsè' nu gutté le. A'hua lebi'i canu rò'o le biÿa, bittu gulaba latsi' le qui'ni labí ítuá. ³¹ Iyaba le canu runi aprovechar biÿa té, pues bittu gúttèbià' le demasiádu telá ca cosa qui' yétsiloyu, porqui'ni iyaba nu ná yétsiloyu annana chía rittè qui'j. ³² Calátsa'a' qui'ni bittu tsé'e le nùyue por ca cosa qui' yétsiloyuj. Ttu soltero nna libre ba ná para huí'á néda qui'j guniá Señor Jesucristua servir nna guniá adí nu rú'ulatsi'e. ³³ Pero ttu nu chi bettsaní'j nna, yala nùyue cania' por ca responsabilidad nu té qui'j le' yétsiloyuj, a'hua reyilá néda para guniá nu rú'ulatsi' niula qui'j. ³⁴ A'hua yètsi' bá ná la' rulábalatsi' qui' ttu niula nu dua ttùbà, a'hua ttu niula nu chi bettsaní'j nna. Niula dua ttùbà nna runi bà du-el-la' guniá nu rú'ulatsi' Señor Jesucristo para qui'ni ccá completamente taá yà'latsi' para lèe tàntua lani cuerpo qui'j a'hua lani espíritu qui'j. Pero ttu niula nu chi bettsaní'j nna adila purari ccá runiá lo sìnj nna yala nùyue cania' ti'iÿa guniá nu rú'latsi' nubeyu' qui' niá.

³⁵ Riquixa'ánia' le nui para ccá le saber atitó' tè tsè' acerca de ca cosj, pero álahua qui'ni rutsúna'a' qui'ni nunca labí guttsaná' le, sino para qui'ni ccá le completamente taá ttu siervo qui' Señor nna guni li e servir lani laÿeni.

³⁶ Canchu ttu tàta dua ttu ÿi'ni niulíj chi rittia' edad para guttsaní'j nna ná de acuerdo lani tàta qui'j nna, entonces ccá bá según la' rulábalatsi' tsè' qui'j, huacca ba guttsaní'j, pues bihua ná tul-la'. ³⁷ Pero canchu ttu tàta re' tsittsi ba latsi'j qui'ni labí naduel-la' ga guttsaná' ÿi'ni niá nna porqui'ni hua ná bá dispuesto gúyuá na, pues tsè'ba runiá. ³⁸ Acca nu rute ÿi'ni niulíj

para guttsaní'j nna, tsè'ba runiá. A'hua nu labí nna, pues adí telá tsè' runiá.

³⁹ Ttu niula nu chi bettsaní'j nna chi ná obligado thúa lani nubeyu' qui'j de ituba tiempo cabàni nubeyu' qui' niá. Pero canchu nubeyu' qui' niá gattia' nna, entonces libre bá ná niuláa para guttsaní'j atu lani nuÿa ba calatsi'j, pero siempre lani ttu nu ríalatsi' Señor. ⁴⁰ Pero nu càba te' nna adí teerulá ica'rubà ttu niula canchu ná' dua bà bittu guttsaní'j. Rulaba látsa'a' qui'ni nu níyi'j nna dá'a' por la'huacca qui' Espíritu enne' guthel-la' Tata Dios.

8 Annana ecábínia' le acerca de nu rutsia ca enne' ru'a lo ca ídolo, canchu hua ná tsè' go ttu enne' chi ríalatsi' na o canchu labí áccá. Rena le qui'ni chía té la' ritelíni qui' le acerca de nui. Pero inte' nna nia' le qui'ni canu rulaba latsi' quj qui'ni iyábani chi yù çà nna, pues làçà nna rulaba huá latsi' quj qui'ni yala enne' dacca' ná çà. Pero canu té la' tsí'ílatsi' lo loto' quj nna hualigani rue' çà fuerza espíritu qui' adí ca enne' ríalatsi'. ² Canchu nuÿa cania' qui'ni yala tsè' chi ritelíniá nna, là nna labí biÿa yùá ti'a ná qui'ni télíniá. ³ Pero nu hualigani catsi'íniá Tata Dios nna, pues a'hua Tata Dios nna nabia'nie na ti'a ttu amigo exa tsittsi ní qui'e. ⁴ Acerca de la'gó nu chi betsia ca enne' ru'a lo ca ídolo según creencia qui' quj, chi yù ri'u qui'ni ttu ídolo nna lanú nuÿa ná le' yétsiloyuj porqui'ni lanú attu Dios té sino làteruba lèe. ⁵ Rulaba latsi' ca enne' qui'ni iyets'e' ca dios ná, canu ribèni ÿiaba l-le, canu tse'e le' yétsiloyu l-le, rena huá çà qui'ni hua re' ca imagen qui' quj nu dacca' adí ti'chu attu te çà, a'hua rena çà qui'ni tse'e iyets'e' xana' quj. ⁶ Pero para ri'u nna dua ttu teruba Dios enne' née Tata qui' ri'u, iyaba ca cosa nna uccua çà por lèe. Ri'u nna ná ri'u para lèe. A'hua dua ttu teruba Xana' ri'u, Enni'j nna née Jesucristua; por lèe nna uccua iyaba ca cosa, a'hua bàni ri'u por medio de lèe. ⁷ Pero álahua iyate ca enne' chi ritelíni çà nui. Porqui'ni ttu te çà nna ùccuabia' teláni çà nu cca qui' ca ídolo, acca canchu go çà nu begua ca enne' ru'a lo ca ídolo nna rulaba latsi' quj qui'ni ná por ttu dios huaya' nna, acca ná tul-la' para làçà, porqui'ni labí chi ritelíni çà.

⁸ Nia' le qui'ni: Nu ro ri'u nna bihua ná nu dacca' guniá qui'ni ibíga' ri'u adí exa ru'a lo Tata Dios. Acca, canchu go ri'u nu begua ca enne' ru'a lo ca ídolos nna, pues labí guniá qui'ni ccá ri'u adí enne' nàri, a'hua canchu labí go ri'u, bihua egà'na menos ri'u. ⁹ Hua tébá libertad qui' le para go le nu tsia ru'a lo ca ídolo, a'hua canchu bittu ba l-le, pero canchu hua ná tsè' para lebi'j go li a, entonces ná qui'ni hue' le cuidado qui'ni làa ibixi ca hermano qui' le canu labí chi ná tsittsi la' rulábalatsi' qui' quj acerca de nui. ¹⁰ Por ejemplo: lu' nna chi ritelíni lu' nu cca qui' ca ídolo. Pero ttu hermano nu labí chi ritelí tsè' tegánia' nna, canchu ilá'niá lu' qui'ni re' lu' go làti tsia ca ídolo nna, tsí álahua càtehua latsi'j gúá nu tsia ru'a lo ca dios fálhua, màsqui'ba rulaba latsi'j qui'ni labí ná tsè' gúá na cá. ¹¹ Lu' gáláa cani lu' qui'ni yala tsè' chi ritelíni lu', pero hermano nu yala cuidado ruí'á, de rilá'niá nu runi lu' ccá desanimar nna eyequua bá attu. Acca labí tsè' runi lu', porqui'ni a'hua

por hermanua' nna gùtti Cristua. ¹² A' modo nna rigú'u le falta contra ca hermanos qui' le porqui'ni rudùl-la'a le de la' rulábalatsi' tsè' qui' quj. Acca contra Cristua nua' runi le tul-la'. ¹³ Nia' le qui'ni canchu ttu hermano quia' guniã tul-la' contra Señor por causa de inte' qui'ni rúá' bèla' nu chi betsia ca enne' ru'a lo ca ídolo, pues dèsdeba annana labiru gúá' biya tabá bèla' ni para bitu gunia' qui'ni ttu hermano quia' nna inniã le' tul-la'.

9 Tsí bihua libertad té quia' tì'a nu té qui' le. Tsí álahua chi bethà'na Cristua latsi' naya' para quixa'a' ca titsa' qui'e tì'a runi adí ca apóstol. Tsí álahua chi bilá' te' Xana' Ri'u Jesucristua ttu cuaya nuá cá. Tsí álahua chi betsiáni la'labàni qui' le por medio de predicación quia' lani la'huacca qui' Señor cá. ² Para adí ca enne' nna labí ná' apóstol qui' Señor tì'a adí ca apóstol, pero lebi'i nna yù le qui'ni guthèl-le'e inte'. Porqui'ni lebi'i nna ná le tì'a tu sello nu rului'ã autoridad nu benna Señor lani inte' porqui'ni chi rialatsi' li e. ³ Canu riniyu çã inte' nna recábini ya' çã: ⁴ Tsí bihua derecho té qui' tu' í'ya go tu' cuenta qui' bá lé cá. ⁵ Cálalá dua ttu niula quia' nna, tsí bihua derecho quia' té fche' ya' çã gaña tediba dí'a tì'a runi hermano qui' ri'u Cefas ç'hua adí ca apóstol nna ca betsi' Señor nna cá. ⁶ Tsina nu runia' lani Bernabéã' para ccani tu' sostener nna, tsí intu' teruba bihua derecho qui' tu' té para gudùtsi tu' çã. ⁷ Ttu soldado yù'u le' cuartel nna, tsí cuenta qui' bíj nu ri'ya ruã para ccabaniã cá. A'hua ttu nu runi tsina campo nna, tsí álahua ruã lèna' nu reyu' le' loyu qui' niá cá. A'hua ttu nu tse'e iyetse' ca gù'na bia' quì'j nna, tsí álahua riyã leche nu rithiã qui' ca vaca qui' niá cá. ⁸ Nu níyi'j nna, tsí làteruba ca enne' rena ç' cá. Tsí álahua ç'hua rinne lo ley nu benna Tata Dios cá. ⁹ Porqui'ni lo ley nu bedia Moisés por mandado qui' Tata Dios nna ra:

Bittu cù'u lu' exxa rú'a animal to' qui' lu' canchu chi yu'ã tsina'.

Biecca ra Tata Dios á' cá. Tsí runie tratar sobre ca animal to' teruba cá. ¹⁰ Pues para qui'ni ccá ri'u saber qui'ni dani ri'u guni tratar luetsi ri'u lani la' tsì'ilatsi', acca ga'na escrito ca titsa'ã'. Tì'a ttu enne' runi náà, pues siempre yénlatsi'j tsina qui' niá, ç'hua ttu nu rudánia yúá' nna, yén huá latsi'j édi'ã lèna'. ¹¹ Intu' nna, ca titsa' nu chi gùda tu' lo loto' le ná çã para bien qui' espíritu qui' le. Tsí yàl-la' tē iýeni ná para lebi'j canchu quithia le titó' tsa ca cosa material nu té qui' le lani intu' ni'i.

¹² Adí canu riquixa'a çã enseñanza lani le nna, buénubã redi' çã por ca cosa material nu rute le qui' quj. Tsí álahua adí telá dani tu' inàbani tu' le cá. Pero labí ruthísini tu' le qui'ni gunna ga le qui' tu' tì'ga dani, sino ruchia bá tu' tì'iya díbá ná la' ritè qui' tu' para qui'ni làa eyà'na menos ca titsa' nu riquixá'a tu' acerca de evangelio qui' Cristua. ¹³ Tsí bihua yu le qui'ni canu ga'na encargado para guni çã tsina le' templua nna hua ná bá qui'ni go çã biya té nía nu ritahua' ca enne'. A'hua canu runi atender làti rutti çã ca animal to' para sacrificio qui' quj, pues té huá derecho qui' quj thí' çã go çã. ¹⁴ Señor Jesús nna gutixà'a hué qui'ni canu tsía huéquixa'a titsa' nu runna salvación nna té qui'ni ccá

çã sostener por tsina nu runi çã por lèe. ¹⁵ Pero inte' nna nidi ttu centavo bihua gunábania' le, nihua álahua rudánia' le nui para gunna ga le biya quia' l-le.

Porqui'ni para inte' nna adila tsè' gattia' tì'ca'la nuya cúã la' redacca' latsi' nu té quia' lo tsina qui' Señor.

¹⁶ Lahuábí té qui'ni ebàta'a' de riquixà'a' ca titsa' nu runna salvación, sino naduél-la' guni ya' çã, pues ica'rútsi'íru inte' canchu labí équixa'a' evangelio lani ca enne'. ¹⁷ Cálalá lani voluntad quibá' gunába'a' tsinj para guni ya' çã entonces nia' qui'ni cca' merecer thí' làya'.

Pero runia' Cristua servir porqui'ni lóstu'a' nna ra quí'ni naduél-la' guni ya' çã, acca riquixa'á' evangelio qui'e lani ca enne' pero lani iýeni voluntad quia' porqui'ni ttu siervo qui'e ná'. ¹⁸ Entonces biálá nua' ná làya' cá. Pues nã ttu la' redacca' latsi' para inte' porqui'ni ya' riquixa'a' bá' titsa' de salvación nu runna Cristua nna bihua cuenta guléqquia' ca derecho nu té quia' de runia' predicar titsa' qui'e.

¹⁹ Acca bihua ná' bajo nuya enne', sino ná lá' libre para cca' esclavo nna runia' iyaba ca enne' servir, con tal de qui'ni nuýé tsè'ni çã tsíalatsi' quj ne.

²⁰ Lani ca enne' judío canu runi seguir ca costumbre nu ra lo ley qui' ca tà' tàta quíya'a, pues runia' duel-la' ccá' ttùba lani çã, para qui'ni guni ya' çã gana para Cristua. Lani ca enne' qui' adí ca nación canu runi bá çã seguir bajo ley qui' ca enne' judío, pues runi bá' respetar ley qui' quj tì'a tse'e çã bajo ley, para qui'ni guni ya' çã gana para Cristua, màsqui'ba bihua ná' obligado guni ya' çã.

²¹ Lani ca enne' qui' adí ca nación canu labí nabia'ni çã ca costumbre nu ga'na escrito lo ley qui' Moisés, pues runia' duel-la' ccá' tì'a làçã, pero bittu nia' qui'ni rutsibia' nu ra lo ley qui' Tata Dios, sino ná' bajo ley qui' Cristua, para qui'ni guni ya' çã gana para lèe.

²² Lani canu yala cuidado rue' çã, runia' duel-la' bitu gunia' biya nu ná mal para làçã, para qui'ni ç'hua làçã nna guni ya' çã gana para Cristua. Pues iyate nu ná ca enne' nna runi ba' duel-la' ccá' ttùba lani çã, para qui'ni anía modo nna l-lá màsqui'di ttu te ca enne' le' ca tul-la' qui' quj. ²³ A' runia' para qui'ni ca enne' cnu tse'e le' adí lugar nna gudà naga' quj ca titsa' nu runna salvación, para qui'ni edacca' huá te' de ilá' te' qui'ni rialatsi' quj.

²⁴ Ca deportista yù'u ttu carrera nna, tsí labí yù le qui'ni iyaba çã nna rigàa çã, pero ttuã nna rinèruã nna yà'la la' ritsina' ru'a nna ridi'ã premio. Lebi'j nna li-hue'èl-la' huá latsi' le guni le gana premio nu runna Tata Dios qui' le.

²⁵ Iyaba canu rue'èl-la' latsi' quj guni çã gana premio nu adiru dacca', pues yala controlar runi çã tulidàba, cuerpo qui' quj nna nã bajo iyetse' ca regla para qui'ni guni çã gana lo competencia nna thí' çã ttu corona nu de l-la' nu tsásti taá rihuèthia. Pero ri'u nna adíru cuidado ná qui'ni hue' ri'u para cca' controlar la'labàni qui' ri'u, para qui'ni cu'úe iquixa' ri'u at-tu corona huaya', ttu corona nu nunca labí l-luýa latsi'j.

²⁶ Por nui nna rue'èl-la' hua látsa'a' rigáa', aláa tì'a canu rigàa ni cuenta bá, pues rue'él-la' látsa'a' para gunia' gana, labí ná' ttu nu ni cuenta bá ruthàna bá lo be'.

²⁷ Sino runia' dominar la'a mísmuba cuerpo quia' para qui'ni ccá bajo la' rigú'ubia' quia' nna guniã nu ná tse',

para qui'ni después de chi gutáÿinia' adí ca enne' qui'ni gá'a çà le' carrera', la'a mísmuba inte' nna làa eyà'na' fuera.

10 Lebi'j hermanos, ruréxa'a' latsi' le nu uccua lani ca enne' Israel tiempo antigua, loti' gutsché'e cabi le' desiértuá. Iyaba cabi nna gudà' cabi le' ÿula qui' ttu bía nu guthèl·la' Tata Dios para làcabi. Aÿhua iyaba cabi nna guttè cabi le' indatò' nu láa Mar Rojo. Tata Dios nna guthàlie ttu néda le' indatù'a para uccua guttè cabi, ² ti'atsi uccua cabi bautizar por Moisés le' bía nna le' indaá nna, anía modo belue'ní qui'ni ná cabi enne' qui' Moisés. ³ Aÿhua iyaba cabi nna gutò cabi ttùba alimento nu binnia de ÿiaba, anía modo nna beni Tata Dios cabi alimentar. ⁴ Aÿhua iyaba cabi nna ttùba gu'ya cabi inda, inda nu gul·lani le' ttu íyya por milagro qui' Tata Dios enne' gùdúe lani cabi tulidàba. Íyya làti biria indaá nna uccua Cristua. ⁵ Pero por ca tul·la' nu beni nuÿetse' çà nna labí guyú'u latsi' Tata Dios, acca por castigo nna gùtti telá çà nía. ⁶ Nu uccua lanía nna ná ttu ejemplo para ri'u canu tse'e anna, para qui'ni làa thálatsi' ri'u biÿa ca antojo mal tì'a beni çà tiempo lanía. ⁷ Aÿhua bittu guduÿíbi le ru'a lo ca ídolo tì'a beni ttu te çà tiempo lanía, tì'a ra lo Escritura:

Làçà nna guÿuaní çà gu'ya gutò çà,
Làniana bedulí çà nna yala bedacca' latsi' quj ru'a lo ca ídolo qui' quj.

⁸ Aÿhua bittu cca ri'u adúltero tì'a beni ttu te çà lanía, acca Tata Dios nna benie çà castigar, pues le' ttu tsá teruba nna gùtti tsúnna erua' mili' çà. ⁹ Aÿhua bittu gutsa'áni ri'u iquua Tata Dios tì'a beni attu te çà lanía, hasta qui'ni beni çà ne prueba canchu hua té paciencia qui'e. Acca por nui nna guthèl·le'e attu castigo qui' quj nna nuÿetse' çà gùtti nía porqui'ni guttsi' bèl·là çà.

¹⁰ Bittu inne le contra Tata Dios tì'a beni ttu te çà, labí beyà'na çà conforme lani iyaba nu betie qui' quj; acca por mandado qui'e nna bètti ttu ángel nuÿetse' çà.

¹¹ Iyaba nu guÿacca' çà tiempo lanía nna ná ttu ejemplo para ri'u, acca chi ga'na çà escrito lo ittssi para ccá le saber qui'ni labí ná tsè' guni ri'u tul·la', yà'ni qui'ni ná qui'ni guthète' ri'u por ejemplo qui' canu gutsché'e çà antes. ¹² Acca canchu nuÿa rulaba latsi'j qui'ni yala tsittsi chi duà, pues ná qui'ni huí'á cuidado qui'ni làa innià le' tul·la'. ¹³ Iyaba ca prueba canu ril·lani lani lebi'j nna tulappa bá ná çà tì'a ril·lani lani iyaba ca enne', pero Tata Dios enne' dù lani lebi'i tulidàba nna labí guthàna néle le íl·lani ttu prueba xeni nu labí thá le lani à. Sino la'a mísmuba hora qui'ni ccá le tentar nna ithalie ttu néda qui' le para qui'ni l·lá le le' tentación nna guni le vencer iyate nu ná mal. ¹⁴ Acca lebi'j ÿa hermanos quia', liucuittani iyaba clase de creencia nu cca qui' ca ídolos. ¹⁵ Enne' ritelí báni ná lé, acca hua té capacidad qui' le para gucué' le qui'ni nu inni yì'j nna ná tsè'.

¹⁶ Canchu chi runi ri'u celebrar Cena qui' Señor nna rinàba ri'u bendición de ridi' ri'u vásuá, tsí álahua anía modo nna ccá adí ttùba la' rulábalatsi' qui' ri'u por réni nu belàlia Cristua lo curutsia loti' gùtti áa cá. Aÿhua et-taxtíla nu ríl·la'a ri'u, tsí álahua à' modo nna ridi' ri'u

ttùba bendición por medio de cuerpo qui' Cristua loti' uccue padecer por ri'u cá. ¹⁷ Màsqui'ba iÿetse' ri'u ná, pero iyaba ri'u nna ro ri'u ca pedazo to' qui' ttùruba et-taxtílaa, à' modo nna rulue'ní qui'ni ná ri'u parte lani cuerpo qui' Cristua. ¹⁸ Ca enne' Israel nna, de ridi' çà qui' sacrificio nu tsia lo altar qui' caniá para go çà na, anía modo ná çà ttùba lani nu runi altar representar. ¹⁹ Biani nuá cca te' ínniá' cá. Tsí ína ri'u qui'ni ttu ídolo nna ná ttu dios cá. Tsí ína ri'u qui'ni bèla' nu rutsia ca enne' ru'a lo ttu ídolo nna runià biÿa nu dacca' para làçà cá. Nì ttùhua ca cosj. ²⁰ Pero inte' nna nia' le qui'ni iyaba ca sacrificio nu tsia lo altar qui' canu labí nabia'ni çà Tata Dios, álahua ná ttu ofrenda para lèe, sino para ca espíritu malo la runi çà na. Acca bittu calátsa'a' l·lání le ca espíritu malo. ²¹ Labí ná tsè' thí' le vaso Cena qui' Señor, canchu ridi' ba le nu tsia ru'a lo ca ídolo, porqui'ni ca ídolo nna ttùba ná çà lani ca espíritu malo. Aÿhua labí ná tsè' l·lání le lo meÿa qui' Señor canchu ril·lani huá le lo meÿa qui' ca espíritu malo. ²² Tsí ína ri'u hueyáÿani ri'u guttsa'áni ri'u iquua Señor cá. Tsí adila la'huacca té qui' ri'u tì'chula lèe cá.

²³ Ttu te le nna rena le íj: Iyábani nna huacca bá gunia', té huá libertad quia' para gunia' biÿa diba calát-sa'a'. Pero inte' nna nia' le qui'ni álahua iyaba ca cosa nu runi ca enne' nna ná çà ejemplo tsè' para adí ca enne', álahua iyaba ca cosa nna cca servir para eyacca ca enne' ccá çà enne' tsè'. ²⁴ Ná qui'ni eyila le ti'ÿya modo guni adí ca enne' aprovechar nu ná tsè', aláa tsuaÿ teruba nu rú'ulatsi' lu'. ²⁵ Iyábani nu ritó'o le' ttu carnicería nna, huacca bá gó'o le nna go li à nna pero bitu inàba titsa' le biÿa lóni'a qui'ni acca bèttià animal tú'a, porqui'ni labí caduel·la' ccá lu' saber. ²⁶ Porqui'ni ra lo Escritura: Qui' ba Señor ná yétsiloyu, à'hua iyate nu té lì'j. ²⁷ Aÿhua nuÿa ttu amigo qui' le canchu gaÿià le go le lìtsi'j màsqui'ba labí ríalatsi'j nna, pues tsía bá le go le lani à canchu calatsi' le. Iyate nu gunna para go le nna, go ba li à, bittu inàba titsa' le biÿa lóni'a qui'ni benia na prevenido para ccá lu' saber. ²⁸ Pero canchu nuÿa çà ína çà qui'ni la'gùa nna chía betsià na ru'a lo ca ídolo, entonces bittu go li à para qui'ni làa gudua le ttu ejemplo mal para lani enne' gutáÿià le, à'hua para qui'ni làa irià fuera de la' rulábalatsi' tsè' qui'j. A' ná qui'ni guni le màsqui'ba ra lo Escritura: Qui' ba Señor ná yétsiloyu, à'hua iyate nu té lì'j. ²⁹ Nia' le: Bittu go li à, aláa qui'ni lu' nna rulaba latsi' lu' qui'ni ná tul·la' para go lu' à, sino para qui'ni làa ccá lu' ttu estorbo para la' rulábalatsi' tsè' qui'j.

Xiaba nuÿa ttu le nna ína le: Biánicca cúa lu' libertad quia' para gúa' luetsi la'gùà' nì'i, biánicca caduel·la' gunia' conforme lani la' rulábalatsi' qui' attu enne' nì'i de rue' bá' gracia Tata Dios ántesca go ya' à, biánicca rititse'él·la' çà inte' porqui'ni ro ya' à nì'i. ³¹ Inte' nna recábiniá' lu' íj: De í'ya go le, à'hua biÿa tediba guni le, ná qui'ni gulaba tsè' latsi' le canchu ná para la' dàliani qui' Tata Dios para guni li à o canchu labí. ³² Bittu guni le biÿa nu runi qui'ni nuÿa enne' ni innià le' tul·la', ya sea ca enne' judío, ya sea ca enne' qui' adí ca nación, ya sea ca hermano retùppa çà runi çà Tata Dios ado-

rar, ³³ tì' tehuá inte' runia' iyaba nu ccá tsè' para bien qui' adí ca enne', porqui'ni labí runia' duel·la' para gunia' por aprovechamiento quibá' sino reyila' ti'iyá modo gunia' para qui'ni adí ca enne' nna guni cã aprovechar nu ná tsè', para qui'ni a' modo nna l·lá cã.

11 Liguni huá nu runia', porqui'ni inte' nna runia' seguir ejemplo nu bedua Cristua.
² Yala tsè' runi le hermanos, porqui'ni rexa latsi' le iyaba nu chi pá'a' le nna rigua le ca consejo quia' tì'a chi bethéte'nia' le. ³ Pero calátsa'a' télíni le qui'ni Cristua nna née cabeza para iyaba ca enne'yu'. A'hua ca nubeyu' nna ná cã cabeza para ca niula. Tata Dios nna née antes de Cristua. ⁴ Acca ttu nubeyu' nna canchu yù'u iqquj sombrero de runia' oración o de runia' mensaje qui' Tata Dios, labí tse' rilá'níã para la' dàliani qui' Cristo. ⁵ Pero ttu niula canchu labí biã rixua iqquj miéntraste runia' oración o miéntraste dùã huequixà'a nu cca qui' Tata Dios nna, labí tse' rilá'níã para la' dàliani qui' nubeyu' qui'j. Canchu a' runia', pues ná tì'atsi chi bedá' teláchi iqquj navaja. ⁶ Canchu ttu niula bihua calatsi'j biã rixua iqquj, entonces biecca làa ichù tè ittsa' iqquj. Pero porqui'ni hua ná ttu la' rettu'ló para ttu niula canchu ichu ittsa' iqquj o canchu guda' teláchi iqquj navaja, acca adila tsa' ixua biã iqquj. ⁷ Pero ttu nubeyu' nna labí daniã cu'u iqquj sombrero canchu chi runia' oración o de runia' predicar, porqui'ni ca nubeyu' nna ná cã adiru tì'a ná Tata Dios, a'hua ná cã para la' dàliani qui'e. Pero ttu ttu niula nna ná para la' dàliani qui' nubeyu' qui'j. ⁸ Porqui'ni Tata Dios nna benie nubéyu'a, pues labí gul·làniã por medio de niula, pero niuláa lá nna beni Tata Dios na por medio de costilla qui' nubéyu'a. ⁹ Tata Dios nna benie nubéyu'a, aláa porqui'ni chi dua ttu niula para la, pero niuláa nna uccuã porqui'ni chì lá dù ttu nubeyu' riquiná'niã na. ¹⁰ Acca iyaba ca niula nna dani cã ixua iquiqua qui, seña de poder qui' ca nubeyu' lani ca niula, porqui'ni tse'e huá ca ángeli rilá'ni cã. ¹¹ Pero ru'a lo Señor nna, tantua ca nubeyu' riquina'ni cã niula, a'hua ca niula nna riquina'ni cã nubeyu'. ¹² Tì'ba niula nérua nna uccuã por medio de nubéyu'a, a'hua ca nubeyu' dèsdeba lanía rãlia cã por medio de ca niula. Pero iyaba ca cosa dá' cã de Tata Dios porqui'ni làbe benie cã. ¹³ Li·ulábaáruhuá latsi' le: Tsí hua rulue'ní tsè' canchu ttu niula gunia' oración tsàga'a ná bá iqquj cá. ¹⁴ Según nu rilá' bani ri'u, tsí álahua yala la' rettu'ló ná para ttu nubeyu' canchu ná túnna ittsa' iqquj cá, ¹⁵ pero para ca niula nna labí, pues ná lã de la' dàliani para la. Ittsa' tñni iqquj nna ccã servir para ibàga'ní iqquj. ¹⁶ Pero canchu nuã bihua rú'ulatsi'j nu gútixa'á yì'j, pues claru telá nia' le qui'ni bihua attu costumbre huaya' té qui' tu', nihua adí ca hermano canu retùppa cabi runi cabi Tata Dios adorar.

¹⁷ Annana rinénia' le sobre de attu asunto huaya', pero labí rul·luítsa' tsì'a' le porqui'ni canchu chi retùppa le reunión nna labí runi le según nu ná tsè', sino cca lã resultar mal. ¹⁸ Primérute nna chi bína'a' qui'ni canchu chi retùppa le servicio nna, yala pleito té entre lebi'i nna l·la'ání luetsi le. Inte' nna tì' càte' ná hua li ba.

¹⁹ Pero caduel·la' qui'ni yètsi' ba cca la' rulábalatsi' entre lebi'i para gúlue'ní nuã le hualigani ná le creyente fiel lani Tata Dios. ²⁰ De chi retùppa le ttùba lugar nna, álahua Cena qui' Señor ná nu runi le. ²¹ Porqui'ni tì'a rãl·la' hora ro sé' le, pues ttu ttu le nna rineru taá le nna ridi' tabá qui' tsàba le la'gò qui' lía. Acca ttu te le nna labiru rãl·la' le nna ritùni ba le miéntraste attu te le nna ri'ya ro le hàsta qui'ni ritáni le. ²² Tsí bihua litsi' le té làti í'ya go le biã té qui' le. Tsí bihua respeto té tí qui' le le' litsi' Tata Dios, o tsí calatsi' le hué' le la' rettu'ló ca enne' labí téru qui' qui' go cã áccá. Tì'ani gul·luítsa'a' le cá. Tsí gul·luítsa' tsì'a' le cá. Pues, sobre de asuntu'j nna labí gudàliania' le.

²³ La'a mísmuba nu chi bidèti'a' lani Señor Jesucristua, á' bá chi belué'ni'a' le. Yèlà loti' Judas Iscariote nna betiã Señor cuenta para gattie nna, gù'yi'e ettaxtíla. ²⁴ De beyacca bi'e gracia Tata Dios nna, gùl·le'ée ettaxtílaá nna rée ca enne' ruthète'ni áa: Lithi' nna ligo, nui nna ná cuerpo quia' para lebi'i. Ná qui'ni guni le nui para éxalatsi' le inte'. ²⁵ Aníahuá gù'yi'e vásuá de beyacca gutò sé' cabi nna rée: Vásu'j nna ná convenio cubi nu runi Tata Dios lani lebi'j por medio de réni quia'. Iyábani vuelta í'ya li a' nna guni li a' para éxalatsi' le inte'. ²⁶ Porqui'ni iyábani vuelta go le ettaxtílj nna í'ya le nu tá'a le' vásu'j nna, a' modo gulue' le claru teni tì'iyá uccua lù'uti qui' Señor, hàsta qui'ni il·lanie attu.

²⁷ Acca nuã diba gúã ettaxtílj nna i'ya nu tá'a le' vaso qui' Señor nna pero álahua para la' dàliani qui'e, entonces chi ná culpable porqui'ni runia' tul·la' contra cuerpo qui' Señor nna réni qui'e nna. ²⁸ Acca ttu ttu creyente nna ná qui'ni gulaba tsè' latsi'j acerca de la'a mísmuba la'labàni qui'j canchu diã tsè' lani Señor, làni·ana huacca ba gúã ettaxtíla' nna í'ya nu tá'a le' vásuã' nna. ²⁹ Porqui'ni nuã tediba runia' celebrar Cena qui' Señor pero álahua para la' dàliani qui'e, a' modo nna ccã juzgar porqui'ni labí ridi'ã ca cosã' lani la' ritelini qui'ni cca cã representar cuerpo qui' Señor. ³⁰ Por nui nna acca iyetse' le ra'ni nna rigùtsi latsi' le nna, hàsta qui'ni nuyetse' canu gutsé'e entre lebi'i nna chi gùtti cã. ³¹ Canchu hualigani ttu ttu tsa ri'u guni ri'u corregir la'a mísmuba ri'u, entonces labiru caduel·la' ccã ri'u juzgar. ³² Pero de runi Señor ri'u castigar nna es porqui'ni calatsi'e gunie ri'u corregir para qui'ni làa nit-ti ri'u juntamente taá lani yétsiloyu. ³³ Áccãya hermanos quia', canchu chi retùppa le para Cena nna, licuéda ba luetsi ttu le nna attu le nna. ³⁴ Canchu yàl·la' tè chi ritùni le, pues go ÿa le le' litsi' le, làniana reunión qui' le nna làa ccã resultar castigo para lebi'i.

Bíyáaru ca pregunta té qui' le, guni ya' cã arreglar canchu chi itá' làti tse'e le.

12 Hermanos, annana nia' le acerca de ca capacidad nu té qui' ri'u por medio de Espíritu Santo.
² Chi yù le tì'iyá uccua le loti' labí chi huálatsi' lía, pues tse'e canu bethacca'ýi cã le tì'iyá ba uccua latsi' qui' nna guche' cã le ru'a lo ca ídolo mudo. ³ Por nui nna riquixa'ánia' le qui'ni ttu enne' nu chi dua Espíritu Santo lo lóstu'j nna nunca labí ína' qui'ni Jesús nna née maldito. A'hua lanú ccani gudàlianiã Jesús nna ína'

qui'ni née Señor lo iyate canchu núhuá Espíritu Santo dù lani a.

⁴ Tèlá télá bá ná ca capacidad qui' ttu tsa ri'u, pero la'a mísmuba Espíritu nna gutithie çà lani ri'u.

⁵ A'hua yètsi' yètsi' bá ná tsina qui' ttu tsa ri'u, pero enne' gutithie ca capacidad lani ri'u nna née la'a mísmuba Señor. ⁶ A'hua yètsi' yètsi' bá ridà' tsina qui'e nu runi ri'u, pero enne' runi iyábani ca cosa lo losto' iyaba ri'u nna née la'a mísmuba Tata Dios. ⁷ Pero la'huacca qui' ttu tsa ri'u nu rulue' qui'ni dua Espíritu lani ri'u nna ná para aprovecho tse' qui' iyaba ri'u.

⁸ Espíritu nna chi betie la' riyeni tsè' qui' ttu te ca enne' para gute çà consejo tsé' qui' adí ca enne'. Attu te çà nna chi gu'yi' çà i'jeni la' ritelíni qui' quj por la'a mísmuba Espíritu para quixá'a çà nu yù çà. ⁹ Attu te çà nna chi bete la'a mísmuba Espíritu i'jeni fe qui' quj. Adí çà nna té capacidad qui' quj para eyúni çà canu ra'ni, por medio de la'a mísmuba Espíritu. ¹⁰ Adí çà nna té la'huacca qui' quj para guni çà ca cosa tàbi por la'huacca qui' Tata Dios. Adí çà nna riquixá'a çà nu yù çà acerca de nu chi' da'la. Adí çà nna té la'huacca qui' quj para gucué' çà entre ca títsa' nu rinne ca enne' canchu ná çà títsa' lí o canchu ná çà qui' ca espíritu bè'ya. Adí çà nna rinne çà adí títsa' huaya' láa lenguas nna. Tse'e huá adí çà té capacidad qui' quj ethàsilà'na çà ca títsa'a. ¹¹ Pero iyaba ca cosj nna dá' çà por la'a mísmuba ttu teruba Espíritu enne' rithie çà lani ttu tsa ri'u según ti'ya runi bée disponer.

¹² Ttu enne' nna, ttùba cuerpo ná pero la'a mísmuba cuerpo nna tsia i'yetse' miembro qui'j; màsqui'ba i'yetse' çà ná, pero iyaba çà nna runi çà formar ttu teruba cuérpua. A' bá ná Cristua lani ca enne' chi ríalatsi' quj ne. ¹³ Porqui'ni iyaba ri'u nna chi ná ri'u bautizado por ttu teruba Espíritu para ccá ri'u pertencer ttùba cuerpo, tàntua ca enne' judío a'hua ca enne' griego, tàntua ca enne' ná esclavo, a'hua canu té libertad qui' quj l-le. Pero iyaba ri'u nna chi gu'yi' ri'u la'huacca qui' Espíritu Santo. ¹⁴ Ttu cuerpo nna, álahua ná ttùruba miembro, sino i'yetse' parte qui'j ná. ¹⁵ Cáalá ttu n'ia ri'u nna ína: Labí ná inte' ttu ná, acca labí dàcca'a' para ccá' pertencer lani cuérpuç'. Tsí por a' nna bíruhuá ná parte qui' cuerpo qui' ri'u cá. ¹⁶ Cáalá naga' ri'u nna ína: Labí ná inte' iyyaló, acca labí dàcca'a' para ccá' pertenecer lani cuérpuç'. Tsí por a' nna bíruhuá ná parte qui' cuerpo qui' ri'u cá. ¹⁷ Cáalá itute cuerpo qui' ri'u uccua puro iyyaló bá nna, biálá lani iyénini ri'u cáalá bihua naga' ri'u té cá. O cáalá itute cuerpo qui' ri'u uccua puro naga' ba nna, gálá dua y'ina' ri'u cá.

¹⁸ Pero alà a' beni Tata Dios ri'u, sino chi benie i'yé parte qui' cuerpo qui' ri'u nna chi benie disponer ga'ya i'yu' ttu tsa çà según la' rulábalatsi' tsè' qui'e.

¹⁹ Cáalá itute ri'u uccua ttùlo teruba, ti'álá modo ccá ri'u ttu cuerpo entero cá. ²⁰ Acca i'yé bá parte beni Tata Dios ri'u, yètsi' yètsi' ba ri'yu' ttu tsa çà, pero iyaba çà nna cca çà formar ttu teruba cuerpo. ²¹ Labí derecho té iyyaló ri'u para gá ná' ri'u: Bihua riquína' te' lu'. Nihua iqquia ri'u nna labí derecho té qui'j para gá ca n'ia ri'u: Bihua riquína' te' le. ²² Porqui'ni hàstaá ttu te

ca parte qui' láti ri'u canu cani ri'u qui'ni bihua ri'yu' çà, pues adila riquína' çà. ²³ A'hua ca parte nu cani ri'u qui'ni hua'ya' ri'yu' çà, pues adila tsè' rue' ri'u çà cuidado. A'hua ca parte nu labí rulue' tsè' tegá, pues tsina nu runi çà nna yala latsitè ná. ²⁴ Pero ca miembro nu hua rilá' bání hermosa nna, bihua bi'ya adorno riquína'ni çà. Anía beni Tata Dios ri'u para qui'ni ca miembro qui' cuerpo qui' ri'u nna, màsqui'ba rulaba latsi' ri'u qui'ni labí tanto dacca' çà, pero adila la' dàliani runna Tata Dios qui' quj. ²⁵ Para qui'ni ca parte qui' cuerpo qui' ri'u bittu guni çà ti'atsi bíruhuá attu miembro té qui'j, acca bedu Tata Dios ttu tsa çà según bá làti iquína' ttu tsa çà. A' modo nna guyu tsè' luetsi quj. ²⁶ Acca canchu ttu lèttia ná dí' nna, entonces itute huá cuerpo ccad'á. A'hua canchu ttu parte qui' cuerpo qui' ri'u guniç' tsè' ridi'á la' dàliani, entonces itute huá cuerpo qui' ri'u redácca'niç' lani a.

²⁷ Lebi'i nna cca le formar cuerpo qui' Cristua. Ttu ttu tsa le ná le parte lani e por ttu tsina nu guni le. ²⁸ Acca le' iglesia nna chi bedu Tata Dios: Primérute ca apóstol misionero qui'e; làniana ca profeta ca enne' rute çà mensaje para alimento espiritual qui' iglesia; làniana ca maestro ca enne' rethàsilà'na çà ca enseñanza qui' Escritura. A'hua bedùe ca enne' runi çà ca cosa tàbi por la'huacca qui' Espíritu Santo; a'hua ca enne' reyuni çà bi'ya tediba clase de tsahue'; a'hua ca enne' runi çà cualàni bi'ya cca ofrecer le' iglesia; a'hua ca enne' ná çà responsable para ichè' çà tsina qui'e; a'hua ca enne' rinne çà ca títsa' huaya'. ²⁹ Tsí iyaba ri'u ná ri'u apóstol cá. Tsí iyaba ri'u ná ri'u pastor cá. Tsí iyaba ri'u ná ri'u maestro le' iglesia qui' ri'u cá. Tsí iyaba ri'u té i'jeni la'huacca qui' Espíritu lani ri'u para guni ri'u ca cosa tàbi cá. ³⁰ Tsí iyaba ri'u té capacidad qui' ri'u para eyúni ri'u canu rà'ni cá. Tsí huaccani iyaba ri'u inne ri'u adí títsa' huaya' cá. Tsí huaccani iyaba ri'u ethàsilà'na ri'u ca títsa'a cá. ³¹ Ná qui'ni guni le duel-la' gata' ca capacidad nu ya runna Tata Dios qui' le, pero canu adiru dàcca'. Pero annana gulué'nia' le ttu néda de la'labàni nu ná adí teérolá tsè'.

13 Màsqui'ba canchu yala tsè' ccà te' rínnia' iyaba ca títsa' nu rinne ca enne', a'hua iyaba ca títsa' nu rinne ca ángeli, pero canchu bihua té la' tsi'ilatsi' ló lóstu'a', entonces táliç' qui'ni ná' t'ia ttu iyyà nu ril-làbi o ttu campana nu yù'u tsi'j. ² Màsqui'ba canchu yala tsè' ccà te' runia' predicar títsa' qui' Tata Dios, a'hua canchu tté'li te' iyate ni ca cosa tàbi nu ra lo títsa' qui'e a'hua canchu nabia' te' itute ciencia nna, a'hua canchu té i'jeni fe quia' hasta qui'ni cca te' gunia' mandado ca i'ya qui'ni étsiáni çà attu lugar; pero canchu bihua té la' tsi'ilatsi' lo lóstu'a' nna entonces táliç' qui'ni lanú nu'ya ná'. ³ Màsqui'ba canchu quíthia' iyate nu té quia' para ccáni nu go ca enne' pobre, a'hua màsqui'bi canchu irialátsa'a' cuerpo quia' para tsáyia, pero canchu bihua té la' tsi'ilatsi' lo lóstu'a', entonces táliç' qui'ni labí bi'ya i'yu'ç' para inte'.

⁴ Enne' té la' tsi'ilatsi' lo lóstu'j nna ràppa paciencia lani iyábani, a'hua puru taá tsè'ba runiç' tratar ca enne'; labí ràppa la' yélatsi', nihua labí rebáta'a, nihua

labí rulaba latsi'j qui'ni yala dàcca'a. ⁵ Labí runia qui'ni iyénidí'ni ca enne', ñihua labí dua iquuj nu cca qui' bíj, ñihua labí ritits'niã, ñihua labí rigua lo lòstu'j biya mal nu beni ca enne'. ⁶ Labí redacca'niã por ca cosa nu labí ná justo, sino redacca' laniã por ca cosa nu ná lí nna, ⁷ ridi'ã la'yeni iyábani, a'hua ga'na dispuestu tsialatsi'j iyábani nu ná lí, a'hua ribèda iyábani lani la' redacca' latsi'; a' bá ruchia bá iyábani la' ritè qui'j, porqui'ni té la' ts'ilatsi' lo lòstu'j.

⁸ Amor qui' Tata Dios nu té lo losto' ri'u nna, jamás labí étua. Pero i'yu tsá qui'ni lanuru nuya guni predicar de nu chi' da'la, a'hua i'yu tsá qui'ni lanuru nuya inne ca tita' láã lenguas, a'hua iyaba ca ciencia nu nabia'ni ri'u annana tté bá canchu chi i'yu tsáa. ⁹ Porqui'ni annana ttu parte teruba nabia'ni ri'u, a'hua predicación qui' ri'u nna riquixá'ã ttu parte teruba. ¹⁰ Pero canchu chi i'yu tsá qui'ni ccá cumplir itute nna, làniana parte to' nu nabia'ni ri'u annana té fin qui'j. ¹¹ Tì'a inte' loti' ná rùà' huatsa tú'a, pues gunnée bá' tì' gáláa ttu huatsa to', a'hua belaba látsa'a' tì' gáláa ttu huatsa to' nna benia' juzgar tì'a ttu huatsa to'. Pero de biyénia' nna betha'na' iyaba nu benia' de uccua' huatsa tú'a. ¹² Hástaba annana rilá'ni ri'u tì'a yúla bá lo huàna', pero i'yu tsá ilá'ni ri'u claru tení. Annana titó' rúbá nabia' te', pero i'yu tsá qui'ni gunib'a' nu ná lí tì'a nabia'ni Tata Dios inte'. ¹³ Annana ríalatsi' ri'u, a'hua ribèda ba ri'u lani la' redacca' latsi' por nu chi' da'la, a'hua té la' ts'ilatsi' lo losto' ri'u. Ca tsúnna cosj: fe nna esperanza nna la' ts'ilatsi' nna ná cã para siempre. Pero nu adiru dacca' ná la' ts'ilatsi'.

14 Liguni duel-la' gata' adí amor qui' Tata Dios lo lòsto' le. A'hua liguni seguir lani ca capacidad nu runna Espíritu, pero adí teerulá qui'ni gúnnee la'huacca qui' le para quixa'a le mensaje qui' Tata Dios. ² Porqui'ni de rinne le ca tita' láã lenguas nna, pues lani Tata Dios teruba rinne le, aláa para qui'ni ca hermanos nna idète' cã, porqui'ni lanú nuya ritelíni nu ra le màsqui'ba rinne le por la'huacca qui' Espíritu Santo ca cosa nu lanú chi yù. ³ Pero de riquixá'a ttu hermano mensaje qui' Tata Dios lani tita' nu ritelíni ri'u nna, entonces ca tita' nu rinnia nna riyu' cã para tsialatsi' ca enne' a'hua para egú'ã cã néda nna gata' adí ánimo qui' quj. ⁴ Pero de rinne ttu hermano lani ca tita' nu lanú ritelíni, pues para là terubá rui'ã fuerza. Pero ttu nu riquixá'a mensaje qui' Tata Dios lani tita' qui' ri'u nna, la nna rui'ã fuerza itúbani iglesia. ⁵ Hua calátsa'a' qui'ni inne iyaba le ca tita' láã lenguas, pero adírlá calátsa'a' qui'ni quixa'a le mensaje qui' Tata Dios lani tita' nu ritelíni iyaba le. Porqui'ni ttu hermano nu riquixa'a mensaje qui' Tata Dios lani tita' nu ritelíni ri'u nna, adírlá dacca' ca tita' qui'j para itúbani iglesia tì'chula nu rinne ca tita' nu lanú nuya ritelíni; solamente canchu té huá capacidad qui'j o qui' attu enne' para ethàtsilà'nã ca tita' nu rinnia, para qui'ni ttelíni ituba iglesia nna thí'ã adí fuerza.

⁶ Tì'a inte' hermanos, canchu itá' làti tse'e le nna in- nia' ca tita' láã lenguas nna, biani para ní iyu' ca tita' nu inénia' le cá, porqui'ni labí ccani le ttelíni le nu chi

belue'ni Tata Dios inte' nna para thí' le ttu consejo tsè' nna iyénini le acerca de ca cosa nu chi' da'la nna gunibia' le ttu enseñanza para la'labani qui' le. ⁷ A'hua iyaba ca instrumento de música tì'a ttu flauta o ttu arpa nna, cáalá bihua retsiáni' tono qui' quj claru taá, tì'ala modo ttelíni ri'u biya nuá rul-la cã cá. ⁸ A'hua ttu corneta nu rucueti ttu soldado nna, canchu bihua yuã gutsiániã contra seña qui'j, tì'ala modo tsé'e adí cã al tanto para tsía cã lo guerra cá. ⁹ A'hua lebi'i canchu labí rinnèni le ca hermanos lani ca tita' nu ritelíni cabi, tì'ani modo gudà naga' cabi nu rinne le ñi'i, pues tì'atsi rul-luítta' tèchi le ttu bechiccu'. ¹⁰ Seguramente iýé clase de ca tita' té le' yétsiloyu, ttu ttu tsa cã nna tse'e ca enne' nu ritelíni qui' quj. ¹¹ Pero para inte' nna can- chu labí ritelí te' ca tita' nu rinne ttu enne', entonces ná ttu nu dítu' para inte', a'hua inte' para la.

¹² Lebi'j nna yala calatsi' le gata' ca capacidad nu run- na Espíritu qui' le, pues liguni duel-la' gata' ca capaci- dad qui' le nu iyu' para qui'ni iglesia nna thí'ã adí fuerza. ¹³ Acca canchu ttu enne' chi té la'huacca qui'j para innia ca tita' láã lenguas, pues ná qui'ni inábaniã Tata Dios por la'huacca para ethàtsilà'nã nu ra naá lani tita' nu ritelíni canu rudà naga' quj qui'j. ¹⁴ A'hua can- chu gunia' oración lani ca tita' láã lenguas nna, en- tonces lani espíritu qui' teruba' runia' oración, pero ñihua inte' nna làa ritelí te' biya nuá nia'. ¹⁵ Biala gunia' cá. Pues guni ba' oración lani ca tita' nu runna Es- píritu lani a', pero guni huá ya' a' lani la' ritelíni. A'hua ca himno espiritual nna gul-la huá' cã lani tita' nu ritelí te'. ¹⁶ Porqui'ni canchu rue' lu' gracia Tata Dios lani tita' espiritual pero labí ritelíni biya nuá ra lu' át- si'ini re' huá ttu nu labí ritelí tsè' tegániã, entonces tì'ani modo ttelíniã para eya'nã de acuerdo lani oración qui' lu' ñi'i. ¹⁷ Tsè'ba bè' lu' gracia Tata Dios, pero attu hermano qui' lu'a nna bihua gutelíniã biya nuá ra lu'.

¹⁸ Quíyaru Tata Dios qui'ni runne la'huacca quia' innia' adí iýé ca tita' huaya' por Espíritu tì'chu iyaba le. ¹⁹ Pero de dú'a' ru'a lo ca enne' le' iglesia nna, adila tsa' innia' màsqui'di gayu' tita' teruba pero lani la' ritelíni quia' para qui'ni a'hua guluénia' ca enne' ttu enseñan- za tsè', tì'chula tsii mili' ca tita' nu bihua ritelíni nuya.

²⁰ Lebi'i hermanos, bíttuúru ccá la' rulábalatsi' qui' le tì'a la' rulábalatsi' qui' ca huatsa, átsi'ini tsè'ba ná can- chu ccá le tì'a ca nito' labí biya tul-la' chi runi cã, pero ná qui'ni rulaba latsi' le lani la' riyeni tsè' tì'gáláa nu té qui' ttu enne' espiritual. ²¹ Ra Tata Dios lo ley qui'e: Inte' nna inénia' yétsi quíya'á por medio de ca tita' huaya', a'hua por medio de ca enne' dítu', pero to- davía labí gudà naga' quj quia'. ²² Acca ca tita' láã lenguas nna ná cã señal de la'huacca qui' Tata Dios, aláa para gunia' cualàni ca enne' chi ríalatsi' sino para qui'ni gappa interés canu labí ríalatsi'. Pero ca mensaje qui' Tata Dios nu rute ri'u lani tita' nu ritelíni ri'u nna riyu' cã por señal de la'huacca qui'e, álahua para canu bittu ríalatsi', sino para canu ríalatsi'. ²³ Canu labí chi nabia' tsè'gani cã, a'hua canu dia reunión tsitsi'á teru- ba, biani gulaba latsi' quj de iyénini cã ruido de rinne iyaba le ca tita' láã lenguas. Tsí bihua ína cã qui'ni lo-

co ba cca le cá. ²⁴ Pero canchu ttu visitante nna iyéniniã rute iyaba le ttu mensaje de titsa' qui' Tata Dios lani titsa' nu riteliniã nna, pues por nu riquixá'a le nna ccá sentir por ca tul-la' qui'j nna tsíalatsi'j nna, ²⁵ a'hua iyaba ca la' rulábalatsi' gattsí' nu tuàniã lo lòstu'j nna iria cã lo rá' nna gudùni ýíbj nna guniã Tata Dios adorar nna ina qui'ni hualigani dù la'huacca qui'e lani le.

²⁶ Annana hermanos, quixa'ánia' le nu ná qui'ni guni le. Canchu chi retùppa le servicio nna, pues ttu te le nna cate latsi' le thuli le para gul-la le ttu himno. Attu te le nna, para gulue' le ttu enseñanza de titsa' qui' Tata Dios. Attu te le nna, para inne le ca titsa' láã lenguas. Attu te le nna, para quixa'a le biã belue'ni Tata Dios le. Attu te le nna, para ethàsilà'na le ca titsa'a. Tsè'ba ná qui'ni runi le iyaba ca cosj, pero ná qui'ni ílá'lóni qui'ni nu runi ttu le nna gunnã fuerza espiritual qui' canu tse'e le' iglesia qui' le.

²⁷ Acerca de ca titsa' láã lenguas nna, ttu o chùppa teruba le, o bedàa' tsùnna ti'gá le, pero además nna bittu. A'hua uccuàa' bání ladi le guni li a, pero cadu-el-la' qui'ni thú ttu hermano nu ethàsilà'na nu riquixá'a le. ²⁸ Pero canchu núhuá nuã té para ethàsilà'na nu ra, entonces bittu ná qui'ni inniã luetsi ca titsa'a ru'a lo iglesia qui' le, sino guni lá na lani la' rulábalatsi' teruba qui' bíj nna guniã oración lani Tata Dios. ²⁹ Canu rute mensaje de nu rute Tata Dios lo losto' quj, ttu o chùppa o tsùnna teruba le. Adí le nna gudà bá naga' le tsè'taá nu riquixá'a cã. ³⁰ De chi rinne ttu le, canchu dua attuã cãhua latsi'j inniã ttu titsa' nu chi' binnia bá iqquj, pues labí ná qui'ni ichùã lo titsa' qui' attu nuá, a'hua attu nuá nna dàniã gudùtsiã para qui'ni inne áttuã. ³¹ A' modo nna equixá'a iyaba le mensaje de nu runna Tata Dios lo losto' le, pero ttu tsa bá le para qui'ni iyaba le nna idète' le adí nna ccá le animar adí. ³² Ca hermano canu rute mensaje nna dàni cã gudùtsi cã a'hua cueda cã gal-la' turno qui' quj.

³³ Tata Dios enne' runna mensaje lani le nna bihua rú'ulatsi'e guni ri'u ti'iã ba gappa ri'u antojo, sino rú'ulá latsi'e qui'ni guni ri'u lani orden nna lani la'ýeni nna, tì'a runi ba adí ca hermanos làti retùppa cã.

³⁴ Acerca de ca niula qui' le nna, labí ná qui'ni thú cã guni cã discutir para cu'úbia' cã le' ca reunión qui' le, porqui'ni ná para ca nubeyu' cu'úbia' cã tì'a ra huá lo ley qui' ca enne' judío. ³⁵ Canchu ca niula nna calatsi' quj ccá cã saber biã nuá, pues adila tsa' inàba titsa' cã ca nubeyu' qui' quj le' litsi' quj, porqui'ni labí rulue' tsè' qui'ni ttu niula thúã nna guniã discutir lani ca nubeyu' le' reunión.

³⁶ Titsa' qui' Tata Dios nna, tsí ina ri'u gùl-lani ttubã lani le cá. Tsí ina ri'u làteruba lani lebi'i gùl-lani titsa' qui'e cá. ³⁷ Canchu nuã enne' entre lebi'j renã qui'ni Tata Dios runne mensaje lo lòstu'j para equixá'aniã le, o canchu nuã renã qui'ni té la'huacca qui' Espíritu Santo lani a, pues canchu hualí gánini cã entonces dàni cã guni cã reconocer qui'ni iyaba ca titsa' nu rudíania' le nna ná por poder nu runna Señor quia' para qui'ni guni le cã. ³⁸ Pero canchu nuã enne' labí

calatsi'j guniã aceptar ca titsi'j, entonces a'hua lebi'j nna bittu gudà naga' le qui'j cá.

³⁹ Acca ýa hermanos, liguni duel-la' gata' la' huacca qui' le para gute le mensaje nu runna Tata Dios lo losto' le. A'hua bittu gutsùna' le canchu nuã calatsi'j inniã ca titsa' láã lenguas. ⁴⁰ Pero guni ba le iyaba cã tì'a chi gutixa'ánia' le nna lani orden ba.

15 Annana hermanos ruréxa'a' latsi' le ca titsa' nu cca qui' Señor Jesucristua, tì'a nu chi benia' predicar lani le dèsdeba neru loti' huíalatsi' le, a'hua hàstaba annana tsittsì ba tse'e le. ² Por la'a mísmuba titsa' qui'e nna chi ná le salvo, canchu hua runi ba le tì'a nu chi pá'a' le, pero canchu labí nna entonces rulue' qui'ni labí huíalatsi' le lani itute latsi' le. ³ Iyate nu belue'ni Tata Dios inte' nna, la'a mísmuba ca nua' chi belue'nia' le: primérite, qui'ni Cristua nna gùttie por causa de ca tul-la' qui' ri'u tì'ba ra lo titsa' qui' Tata Dios. ⁴ Làniana becàtsi' cã ne le' yèrubàa, pero bitsa tsùnna nna beyáthèe de lo lù'uti, tì'a ra lo titsa' qui'e qui'ni ccá lani e. ⁵ Bilá' tènì Pedro ne, bitola nna gùdue lahui' ca discípulua de tse'e cabi juntu ba. ⁶ Bitola nna hua téelá gayu' gayua' ca hermanos bilá'ni cabi e, porqui'ni hué làti tse'e cabi. Entre iyaba ca enne' bilá'ni cabi e nna iýéru cabi bàni, pero adí cabi nna chi gùtti cabi. ⁷ Bitola nna bilá' huáni Jacóbu ne; làniana bilá'ni iyaba ca discípulua ne attu vuelta. ⁸ Inte' Pablo nna bitò ýíatení tì'atsi ttu nu gùlia fuera de tiempo ba nna, bilá' huátì' e. ⁹ Entre iyaba ca apóstol qui' Señor nna, inte' ná' nu bitò tè. Nidirubani làa dàcca'a' para cca' apóstol, porqui'ni yala betsía látsa'a' ca creyente qui' Cristua. ¹⁰ Pero por la' tsi'ilatsi' qui' Tata Dios lani inte' nna, acca chi ná' nu ná yì'j. La' tsi'ilatsi' qui'e nna bihua nì'i ccã nì cuenta bá lani inte', sino adila tsina chi benia' tì'chula iyaba ca apóstol; pero álahua inte', sino por la'huacca qui' Tata Dios lani inte'. ¹¹ Porqui'ni màsqui'ba inte' o ca apóstol bá l-le nna, ttùba ná nu riquixá'a iyaba tu', anía bá huíalatsi' le.

¹² Intu' nna riquixá'a tu' qui'ni Cristua nna chi beyáthèe de lo lù'uti nna bàni rùe nna labiru gattie attu. Tì'álá modo áccá rena ttu te le qui'ni labí eyátha canu yatti cá. ¹³ Cáalá hualigani labí posible té eyátha canu yatti nna, entonces nìhua Cristua nna labí beyáthèe de lo lù'uti cá. ¹⁴ Cáalá lahuábí beyátha Cristua de lo lù'uti nna, entonces lahuábí dacca' nu riquixá'a tu' cá, a'hua lebi'j nna en vano ba ríalatsi' le cá. ¹⁵ Cáalá hualigani Cristua nna ná bée yatti, entonces rilá'ló qui'ni huenitsina falso ba ná tu' ru'a lo Tata Dios, porqui'ni ribèqquia lí tu' qui'ni chi belithèe Cristua de lo lù'uti, pero beýia ba ná nuã canchu álahua ná lí qui'ni eyàcca bàni canu yatti para labiru gatti cã. ¹⁶ Porqui'ni cáalá bihua eyátha canu yatti nna, entonces nìhua Cristua nna bihua beyáthèe cá.

¹⁷ Cáalá hualí bihua chi beyátha Cristua de lo lù'uti nna, entonces bihua líacca té fe qui' le lani e nna àtsabá tse'e le le' ca tul-la' qui' le cá, ¹⁸ tì'atsi chi gunitti ba iyaba ca hermanos canu chi gùtti màsqui'ba huíalatsi' quj Cristua, cáalá hua lí bihua beyáthèe.

¹⁹ Ri'u canu rebeda qui'ni Cristua nna gúnnée qui' ri'u

nu ná tse', pero canchu álahua ná huá para attu vida, entonces t'ani modo gata' la' redacca' latsi' qui' ri'u de chi ná ri'u canu rialatsi' cá.

²⁰ Pero hualigani qui'ni Cristua nna chi beyáthèe de lo lù'uti. Primérute lèe chi beyáthèe de lo iyaba canu chi gutti. ²¹ Porqui'ni t'ia lù'uti gùl-laniá por causa qui' ttu enne', a'hua por ttu teruba enne' nna eyátha iyaba canu chi gùtti de lo lù'uti. ²² Porqui'ni t'ia iyaba ri'u ná ri'u nu dacca' gatti porqui'ni iyaba ri'u nna ná ri'u descendiente qui' Adán, á' bá ná qui'ni iyaba ri'u eyátha de lo lù'uti, quiere decir ri'u canu ná ri'u ttùba lani Cristua. ²³ Pero ttu tsa ca enne' nna eyátha ca según tiempo nu chi benie señalar; quiere decir yà'la tè Cristua enne' chi beyáthèe, làniana iyaba ri'u ca enne' ná qui'e, canchu chi íl-lanie attu. ²⁴ De chi gutùe iyaba ca la' rigú'ubia' nna la'huacca nna poder nu té nna, làniana gútie itute nu ná qui'e lani Dios Padrea nna ccá cumplir itute. ²⁵ Porqui'ni naduél-la' qui'ni lèe nna cu'úbie hàsta qui'ni gunie vencer iyábani canu làa cca guyu ca ne. ²⁶ Lù'uti nna nù último contrario para itùá. ²⁷ Porqui'ni chi bete Tata Dios iyábani ca cosa latsi' ná 'Yi'ni áa para cu'úbie. De ra qui'ni iyaba ca cosa chi yù'u ca latsi' né'e nna, pues claru bá yù ri'u qui'ni bít-tuá cuenta rè' hàstaa propio gani enne' betie ca cosj latsi' né'e. ²⁸ Porqui'ni de chi yù'u iyábani ca cosa bajo la' rigú'ubia' qui' 'Yi'ni áa nna, pero la'a mísmuba 'Yi'ni áa nna ccá huée bajo la' rigú'ubia' qui' enne' betie iyaba ca cosj latsi' né'e, para qui'ni làteruba Tata Dios nna thálianie lo iyáte ní. ²⁹ T'iala ccá canu cca bautizar parte qui' canu chi gùtti cá, cáalá hualigani labí eyátha canu yatti nna, biala cca ca enne' nna cca ca bautizar parte qui' canu yatti ni'i.

³⁰ Cáalá labí attu vida té, biálacca riria latsi' tu' cuerpo qui' tu' para gatti tu' de runi tu' Cristua servir cá.

³¹ Hermanos, por la' redacca' latsi' nu té quia' por lebi'i qui'ni chi ná ri'u ttùba lani Xana' Ri'u Jesucristua nna, nia' le qui'ni dua' lo peligro de lù'uti tulidàba. ³² Loti' gutil-la' lani ca animal tóxu tse'e yétsi Éfesua, cáalá belaba latsa'a' t'ia ca enne' qui' yétsiloyu, biani gana ní gunia' de riria látsa'a' la'labàni quia' por Cristua cáalá bihua attu vida té, pues t'ia rena ca: I'ya go chì ri'u nu té qui' ri'u porqui'ni xiaba guxtíla tè chi gùtti ri'u.

³³ Pero lebi'i nna, bittu gute le lugar qui'ni guthacca'yí ca le lani díchua', porqui'ni chi yù ri'u attu dicho nu ra íj: Canchu ccá tsè' ri'u ttu enne' mal, làniana bétsi bétsi bá ítua la' rulábalatsi' tsè' qui' ri'u. ³⁴ Chi ná qui'ni gula-ba latsi' le tsè' nna bíttuúru guni le tul-la', porqui'ni tse'e canu labí chi nabia'ni ca Tata Dios. Ná qui'ni ccá le sentir de riyénini le nia' le nui.

³⁵ Xiaba huarià ccà'a ttu nu inàbatitsa' nna ína: T'iani modo eyátha canu yatti cá. Biani cuerpo ní él-lani lani a' cá. ³⁶ Pero inte' nna nia' lu': Tsí ína ri'u bihua chi yù lu' qui'ni ttu semilla to' nna labí eyáttsa canchu labí gada ya lu' a. ³⁷ A'hua semilla to' nu rada lu' nna labí chí nà t'ia planta nu chì íl-lani lá, sino ttu semilla to' teruba nà, por ejemplo ttu íyya yua'xtíla o bíyaáruhua attu semilla to'. ³⁸ Làniana Tata Dios nna gunie qui'ni íl-laniá lani forma qui' según bá la' rulábalatsi' tsè' qui'e, ttu

ttu clase de semilla to' nna lani propio gani forma qui'j. ³⁹ A'hua ca forma de la'labàni nna álahua iyábani ca ná ca tulappa, sino yètsi' ná forma qui' ttu enne' lani forma qui' ttu animal. A'hua yètsi' huá ná bèla' yù'u láti ca bél-la lani bèla' yù'u láti canu tsia xila quj; ⁴⁰ a'hua ca enne' tse'e yíabara' lani ri'u canu tse'e le' yétsiloyu nna. Por ejemplo, yala catittini cuerpo qui' ca ángel, pero yà'latsi' ná latsitte qui' cuerpo qui' ri'u canu tse'e le' yétsiloyu. ⁴¹ A'hua yètsi' ná la'yaní' qui' bitsa' lani la'yaní' qui' biuá'a'. Yètsi' huá ná la'yaní' qui' ca bélia nna según bá ná ttu ttu bélia nna á' bá rudàni' ca. ⁴² A'hua ccá canchu chi gal-la' tsá eyátha canu yatti de lo lù'uti. Acca ri'u nna canchu chi gatti ri'u nna igáttsi' bá ri'u nna cuerpo qui' ri'u nna gutsu' bá, pero canchu chi gal-la' tsá qui'ni eyátha ri'u de lo lù'uti, entonces chi té attu cuerpo cubi qui' ri'u nna labiru gutsu'a. ⁴³ Canchu chi gùtti ttu enne' nna rigáttsi' bá porqui'ni cuerpo qui'j nna labiru bíya íyua', pero de eyacca bàniá nna làniana ccá ttu cuerpo adiru tsè'. Labiru fuerza té qui' ttu cuerpo canchu chi rigáttsi'a, pero de eyáthá de lo lù'uti nna eyaccá ttu cuerpo de la'huacca cubi.

⁴⁴ Cuerpo nu rigáttsi' nna, pues cuerpo de bèla' ba nà, pero de eyáthá nna chi nà cuerpo espiritual nu labiru gatti. Porqui'ni hua té cuerpo para yétsiloyu nna, hua téhua cuerpo para yíabara' nna. ⁴⁵ Chi ga'na escrito: Adán nubeyu' nérua nna belùbi Tata Dios ru'a yiní'j nna uccua nu bàni. Pero attu Adán, quiere decir Cristua nna té la'huacca qui'e para echithèe canu yatti para ccabàni ca tulidàni. ⁴⁶ Acca yù ri'u qui'ni labí ná yà'la cuerpo espiritual, sino primérute nu cca qui' cuerpo para yétsiloyu, lanialá nna eyátha ri'u lani ttu cuerpo cubi. ⁴⁷ Primero nubéyu'a nna uccua gùnà' qui' yétsiloyuj, pero segundo ènne'yu'a, es decir Señor nna, née enne' de yíabara'. ⁴⁸ T'ia uccua la' rulábalatsi' qui' nu nérua nu ná de guna', á' ná iyaba ca enne' qui' yétsiloyu. Pero ri'u canu té la' rulábalatsi' qui' Enne' ná de yíabara' nna, eyacca ri'u t'ia lèe née enne' de yíabara'. ⁴⁹ Annana ná ri'u t'ia nu uccua de gùnà'a, pero hui'yu tsá ccá ri'u t'ia lèe née enne' de yíabara'. ⁵⁰ Íj nua' calát-sa'a' epà'a' le: Labí posible té tse'e ri'u lani Tata Dios de rigú'ubi'e t'ia chì ná ri'u annana, porqui'ni cuerpo nu de bèla' nna réni yù'u ri'u nna labí ccabàniá para siempre sino gattiá nna gutsu'a nna.

⁵¹ Annana quixa'ánia' le ttu enseñanza nu labí chi bina le: Alàa iyaba ri'u gatti ántesca íl-lani fin, pero iyaba ri'u etsiání cuerpo qui' ri'u para ccá attu cuerpo cubi.

⁵² Quetha taá t'ia ttu rixua rinna' lo ttu enne' ccá nua' canchu chi cuetsi trompeta final, porqui'ni hua ná qui'ni cuetsi trompetaá, làniana eyátha ca enne' de lo lù'uti para labiru gatti ca, pero ri'u canu bàni ru nna etsiá huání cuerpo qui' ri'u. ⁵³ Porqui'ni cuerpo nu rutù ba qui' rí'uj nna, naduél-la' qui'ni etsiáníá para ccá nu labiru etù. A'hua cuerpo nu ná qui'ni gatti nna ná qui'ni etsiáníá para cca bàniá tulidàba. ⁵⁴ Cuerpo qui' ri'u nu retù ba nna té qui'ni tté bá qui'j, pero canchu chi betsiáníá para ccá ttu cuerpo nu labiru etù nihua

labiru gatti nna, entonces ccá cumplir nu ra lo Escritura:

Labiru lù'uti té para siempre,

⁵⁵ Labiru dolor ná lù'uti para lani ri'u,

A'hua labiru la'huacca té qui' yerubà para lani ri'u.

⁵⁶ Porqui'ni por ca tul·la' qui' ri'u nna té qui'ni gatti ri'u, a'hua por ca mandamiento nu ra lo ley nna acca yala poder té qui' ca tul·la' lani ri'u. ⁵⁷ Pero qui'yaru Tata Dios por Xana' Ri'u Jesucristua, porqui'ni por lèe nna chi runi ri'u vencer lo iyáte ní. ⁵⁸ Acca ÿa hermanos to' quia', litsé'e tsittsi tulidàba, lihue'èl·la' latsi' le adírlá guni le tsina qui' Señor, bittu gudùtsi le guni li e servir, porqui'ni chi yù le qui'ni tsina nu runi le para lèe nna labí ná tsina cuenta bá.

16 Annana nu cca qui' ofrenda para ca enne' chi ríalatsi'. Liguni tì'hua nu chi gutixa'ánia' iyaba ca iglesia anta' le' región nu lá Galacia. ² Primero tsá qui' ttu ttu semana nna, cuequia le yà'latsi' según runna Tata Dios qui' le nna guni li a' prevenido, bittu cueda le hàsta'na il·lania' nna thulo le gutùppa le ofrenda. ³ Canchu chi il·lania' làti tse'e le nna, làniana ca hermanos nu beni le nombrar nna, ithél·la' ya' ca por medio de carta para tahua' cabi ofrenda qui' lía Jerusalén. ⁴ Canchu adila tsa' tsà'a huá' nna, entonces làcabi nna thá' cabi lani inte'.

⁵ Il·lania' huèni le visitar le' ciudad Corinto canchu chi tsa'á' le' región Macedonia, porqui'ni nialá ná qui'ni ttí'a' yà'la. ⁶ A'ya huacca eyà'na sà' lani le, xiaba eyà'na' hàsta qui'ni tté tiempo idìl·la', bitola nna ithèl·la' le inte' según gáyalá ná qui'ni tsa'á'. ⁷ Labí calátsa'a' néda de téebá ttí'a' làti tse'e le, porqui'ni adiru calátsa'a' eyà'na sà' tià' lani le canchu a' nani Tata Dios. ⁸ Pero eyà'na rùà' le' yétsi Éfesuj hàstaá qui'ni huín tu' celebrar tsá Pentecostés. ⁹ Porqui'ni chi biyàlia ttu néda tsè' nì para gunia' adí tsina qui' Señor, màsqui'ba i'yetse' ca contrario quia' tse'e. ¹⁰ Canchu chi il·lani hermano qui' ri'u Timotéua làti tse'e le nna, guni le qui'ni lą nna thúą lani le sin bíya la' rulábalatsi', porqui'ni ná huá huenitsina qui' Señor tì'ba inte'. ¹¹ Bittu cani le qui'ni labí ná gá enne' dacca', sino guni li a' recibir tsè' para qui'ni gappą la'şeni nna ethél·la' li a' para qui'ni

el·lanią làti dua', porqui'ni inte' lani adí ca hermano nna ribèda tu' a'. ¹² Acerca de hermano qui' ri'u Apolos nna, yala gutta'yúnia' bi qui'ni thá' bi lani adí ca hermano qui' ri'u de itá ca làti tse'e le, pero labí uccua qui' bi porqui'ni labí ná voluntad qui' Tata Dios para itá bi anna. Pero canchu chi gappa bi néda nna, làniana itá bi.

¹³ Litsé'e al tanto, litsé'e tsittsi lani ca enseñanza nu chi ríalatsi' le, ligàppa valor nna ccá le enne' tsittsi espiritualmente taá. ¹⁴ Iyaba nu runi le nna, liguni ca lani la' tsì'ilatsi'. ¹⁵ A'hua rinába'a' attu favor lani le, hua yù bá le qui'ni Estéfanos lani familia qui' bi nna ná cabi enne' huíalatsi' priméru le' ituba región Acaya làti tse'e lią, a'hua hua yù ba le qui'ni tulidàba yala runi cabi servir ca enne' qui' Tata Dios. ¹⁶ Acca rinába'a' qui'ni gudà naga' le nu rena cabi, a'hua qui'ni gudà tsè' naga' le nu rena iyaba adí ca hermano canu runi huá ca cualàni le' tsina qui' Señor lani itute latsi' qui'. ¹⁷ Yala redacca' te' qui'ni bèl·lani hermano qui' ri'u Estéfanos, a'hua ca hermano Fortunato nna Acaico nna, pues làcabi nna beni cabi vez qui' le porqui'ni lanú lebi'i tse'e tiempo lania, pero por làcabi nna uccuaşén tabání latsi' lóstu'a', a'hua loto' le. Acca liguni cabi estimar, a'hua adí ca hermano tì'a làcabi. ¹⁹ Ca hermano qui' iyaba ca iglesia anta' nì le' región Asia nna rithel·la' cabi la' rinàbatitsa' lani le. Lani nombre qui' Señor nna rithel·la' hermano qui' ri'u Aquila lani niula qui' bi Priscila la' rinàbatitsa' lani lebi'j, a'hua iglesia nu re' le' litsi' cabi nna rithel·la' huá cabi la' rinàbatitsa' qui' le. ²⁰ Pues iyaba ca hermano tsè'e nì nna yala saludo rithel·la' cabi lani le. Liguni saludar luetsi le lani la' tsì'ilatsi' tì'a ná qui'ni guni ca enne' qui' Tata Dios. ²¹ Annana la'a mísmuba inte' nna rudíania' le lani propio gani nàya' nna rithél·la' huá' la' rinàbatitsa' quia' lani le. ²² Canchu entre lebi'j dù ttu nu labí catsi'inią Señor, pues ica'rútsi'íruą porqui'ni chi ną condenado. Maranatha, tì'a rena ri'u: Chì' taáduą el·lani Señor. ²³ Xana' Ri'u Jesucristua nna gunie le cualàni. ²⁴ Rithél·la'a' işeni la' tsì'ilatsi' nu té lo lóstu'a' lani iyaba le, lani nombre qui' Cristo Jesús.

A' bá ná.

2 CORINTIOS

1 Inte' Pablo apóstol qui' Jesucristua por la' calatsi' qui' Tata Dios, lani hermano qui' ri'u Timoteo rudí'a' cártj para lebi'j ca enne' runi formar iglesia qui' Tata Dios rè' le' ciudad Corinto, a'hua para iyaba ca enne' qui' Tata Dios tse'e le' ituba región Acaya. ² Calát-sa'a' qui'ni Dios Padre qui' rí'ua nna gunie le bendecir lani adí favor qui'e a'hua lani la'ÿeni nu runna Jesu-cristua enne' née Señor lo iyate.

³ Quíÿaru enne' ná Dios Tata qui' Xana' Ri'u Jesu-cristua, lèe nna née Tata enne' té la' retúalatsi' qui'e lani iyaba ri'u, a'hua née Dios enne' runna itute la'ÿeni lo losto' ri'u nna. ⁴ Porqui'ni Tata Dios nna reyúneé in-tu' la'ÿeni lo iyábani la' rehuiní' latsi' qui' tu' para qui'ni a'hua intu' nna éyue' huá tu' la'ÿeni ca enne' tse'e lani la' rehuiní' latsi' por medio de la'a mísmuba la'ÿeni nu runna Tata Dios qui' tu'. ⁵ Porqui'ni tì'ba iÿetse' luetsi ca sufrimiento nu guttè Cristua ril·lani huá lani intu' nna, a'hua por medio de Cristua nna ril·lani iÿeni tsè' huá la'ÿeni lo losto' tu'. ⁶ Acca, de cca tu' sufrir le' yétsiloyuj, a' modo lebi'i nna gata' adí la'ÿeni lo losto' le, a'hua para qui'ni eyà'na le adí seguro qui'ni chi ná le salvo. A'hua de runna Tata Dios la'ÿeni qui' tu' nna ná para qui'ni lebi'j nna édi' huá le la'ÿeni, anía modo nna gúchia le lani paciencia de cca le sufrir la'a mísmuba clase de sufrimiento nu rittè tu'. ⁷ Ga'na tu' seguro qui'ni cca le creyente fiel màsqui'ba íl·lani ca sufrimien-to, porqui'ni tì'ba chi ná le ttùba lani intu' le' ca sufrimien-to qui' tu', a'hua ná le ttùba lani intu' de redi' tu' la'ÿeni nu runna Tata Dios. ⁸ Lebi'j hermanos, calatsi' tu' ccá le saber tì'iÿa ná la' gùttè qui' tu' loti' gutsè'e tu' le' región Asia; pues uccua ttu prueba fuerte gání para intu', hàstaá qui'ni labiru fuerza qui' tu' guta' para gúchia tu' a, labiru belaba latsi' tu' canchu hua teéru posible ccabàni tu'. ⁹ Beni cuenta latsi' tu' qui'ni uccua tu' tì'ba ttu nu chi biria sentencia contrj para gattiq; pero anía uccua para qui'ni bittu gappa tu' confianza de nu cca qui' la'a intu' ba sino lani Tata Dios enne' té la'huacca qui'e echìthèe canu yatti. ¹⁰ Quíÿaru Tata Dios qui'ni bedilèe intu' latsi' ná' quj, a'hua runi bée seguir rudilèe intu' de lo peligro xeni gání para qui'ni làa gatti tu', lani làbe té confianza qui' tu' qqui'ni chì' gúdilaáru hué intu' nna, ¹¹ canchu guni le intu' cualàni lani ca oración qui' le. Porqui'ni canchu enne' ÿetse' runi oración por intu' nna, làniana iÿetse' huá ca enne' hué' çà gracia Tata Dios por ca favor nu runie lani intu' de runie nu rinàbani çà ne por intu'.

¹² Nu redacca' bá latsi' tu' nna es qui'ni la' rulábalatsi' qui' tu' nna riquixá' qui'ni bihua por biÿa interés ní sino lani ttu la' rulábalatsi' tsè' delante de Tata Dios

bèni tu', especialmente entre lebi'j; pero álahua según la' riyeni tsè' qui' la'a mísmuba intu', sino por cualàni qui' Tata Dios. ¹³ Porqui'ni labí biÿa attu cosa huaya' rinèni tu' le lo ca carta qui' tu', sino ca cosa nu dacca' gul·la le nna ttélini le nna; a'hua yala calát-sa'a' qui'ni ttélini le itute nu riquixa'a' lo ca carta quia', ¹⁴ tì'ba chi ritelí báni le titó'; es qui'ni canchu chi i'yu tsá íl·lani Señor Jesús nna, yala edácca'ni le por intu', tì'ba intu' por lebi'j. ¹⁵ De té confianza lo lóstu'a' qui'ni edácca'ni le por inte' nna, acca uccua látsa'a' itá' yà'la tè làti tse'e líq' para qui'ni Tata Dios nna gunie le bendecir chùppa vuelta; ¹⁶ pues belaba látsa'a' ttía' huèni le visitar de yù'a' néda para región Macedonia, a'hua de eyèqquia lá' nna etía' huenèl·le' le attu vuelta, làniana lebi'j nna guni le inte' cualàni para etsína'a' le' región Judea. ¹⁷ De ribéqquia látsa'a' itá' làti tse'e le, tsí rulue' qui'ni álahua hualí te' biÿa renia' cá. Tsí rulaba latsi' le qui'ni runia' disponer ttu cosa tì'ba ttu enne' variable qui' yétsiloyuj, para qui'ni tsàsti taá innia': óobá, atsàsti taá nna innia': labí. ¹⁸ Pero tì'a Tata Dios nna rinnie nu ná lí, a'hua intu' nna labí ná chùppaní titsa' qui' tu' para ína tu': óobá, làniana ína tehuá tu': bihua. ¹⁹ Porqui'ni Cristo Jesús Ýi'ni Tata Dios enne' chi biyénini le nu cca qui'e por predicación qui' Silvano nna Timoteo nna a'hua inte' nna, pues lèe nna labí uccue enne' variable para íne: óobá nna labí nna ttu tiempo ba, pues lani Cristua nna tulidà taá riria titsa' lí taá. ²⁰ Porqui'ni lani Cristua nna cca cumplir iyáÿiani ca promesa nu chi beni Tata Dios; acca de rudàliani ri'u Tata Dios por nombre qui' Cristo Jesús nna rena ri'u "Amén", quiere decir "á' bá ná". ²¹ A'hua Tata Dios nna chi benie le tsittsi nna a'hua intu' nna de chi ná ri'u ttùba lani Cristua; a'hua chi betsi'e ri'u yà'latsi' para la'a mísmuba lèe para guni ri'u e servir. ²² Tata Dios chi guthèl·le'e Espíritu Santo thúe lo losto' ri'u para gulue' qui'ni chi ná ri'u enne' qui'e, acca ga'na ri'u seguro qui'ni gunna hué qui' ri'u iyábani ca bendición tsè' gání le' ÿiabara' nu chi beninie ri'u prometer. ²³ Tata Dios nna hua yù bée qui'ni para qui'ni làa gúdihuí'na' latsi' le adí, acca labí chi bitá' le' ciudad Corinto tanél·li'a' le tì'ba belaba látsa'a'. ²⁴ Intu' nna álahua ná tu' xana' le para qui'ni a la fuerza gá tsíalatsi' le ca enseñanza nu rulue' tu', pues hua yù bá tu' qui'ni chia ríalatsi' le nu ná lí, sino càla latsi' tu' guni tu' le cualàni para gata' adí la' redac-ca' latsi' qui' le, alàa para qui'ni gudihuí'ni tu' latsi' le.

2 Por nui nna acca adila tsa' guléqquia látsa'a' bituá itá tìà' attu vuelta làti tse'e le, canchu por visi-ta quia' nna gappa le tristeza. ² Porqui'ni canchu inte' nna gudihuí' ní'nia' latsi' le nna, entonces núlá

ebèqquia tsì'á látsa'a' canchu álahua la'a lebi'j bá canu chi bedihuí ní'nia' latsi' le cá. ³ Por nui nna yà'la telá bedíania' le, para qui'ni ccá resolver escándalo entre lebi'j, para quini canchu itá' attu làti tse'e le nna làa gudihuini' le latsi' lóstu'a' cuàndua qui'ni dàa láni le guni le qui'ni edacca' látsa'a'; pues ga'na' seguro qui'ni canchu té la' redacca' latsi' lo lóstu'a' nna, entonces a'hua lebi'j nna edacca' huá latsi' le. ⁴ Porqui'ni loti' bedíania' le cártáa nna yala nùyue uccua te' a'hua ttu tristeza ýéniní gùta' lo lóstu'a' por lebi'i, hàstaá gurétsinia'; pero álahua bedíania' le cártáa para gudi-huini'a' latsi' le, sino para ccá bá le saber qui'ni demasiáduní catsi'í te' le. ⁵ Nu beni escándaluá nna álahua ttu inte' ba bedihuini'niá látsa'a', sino bedihuini' huániá latsi' iyaba le, pues casi iyaba le, bittu calátsa'a' ínnia' ttu cosa adiru fuerte contra la. ⁶ Huacca taání lani disciplina nu chi gulèqqia iýetse' le contrj. ⁷ Así es de qui'ni annana dani le eyuniyén latsi' le qui'j nna éyue' li a' la'yeni nna, para qui'ni làa ttébia' telá la' re-huini' latsi' qui'j nna edúl-la'a latsi'j de una vez telá. ⁸ Acca ratta'yúnia' le qui'ni gulue' le attu vuelta la'tsi'ilatsi' nu té qui' le lani a. ⁹ Yà'la teýá bedíania' le nu cca qui' escándalu para gunia' le prueba para qui'ni ccá' saber canchu hua ga'na ba le dispuesto gúniiru le obedecer iyábani nu rinénia' le. ¹⁰ Canchu eyuniyén latsi' le qui' hermano rigú'u falta nna, a'hua inte' eyuniyén huá látsa'a' qui'j, pues beyuniyén látsa'a' qui'j ru'a lo Cristua solamente porqui'ni té interés quia' para bien qui' lebi'j, ¹¹ para qui'ni Satanás nna bittu gappá néda guniá ri'u vencer, pues bien ba yù ri'u qui'ni yala astuto ná para guniá mal. ¹² Betsina' bá' le' ciudad Troas para gunia' predicar mensaje qui' Cristua nna, tsè'ni ná ttu oportunidad gùppa' para gunia' tsina qui' Señor. ¹³ Pero labí guré' tsè' látsa'a' porqui'ni lanú hermano Títua té nía de bitsina'a'. Acca bechu titsa' taá' ca hermanos tsè'e Troas nna hua'á' para región nu lá Macedonia. ¹⁴ Quiýaru Tata Dios enne' runi qui'ni tulidàba runi ri'u vencer, porqui'ni ná ri'u ttùba lani Cristo Jesús enne' runi ri'u seguir; a'hua por medio de predicación qui' tu' nna runie qui'ni runa ca enne' mensaje qui'e itú lèttia bání tì'ba ttu perfume nu ril-là' iýixi nna dia tsi'j itú lèttia bání. ¹⁵ Porqui'ni de riquixá'a tu' nu cca qui' Jesucristua nna ná tì'ba ttu olor tsè' qui' ttu incienso nu runi Cristua ofrecer lani Tata Dios; a'hua ràthilàlia báj hàstaá lani ca enne' ccá salvar, a'hua lani canu rinitti bá nna. ¹⁶ Para canu rinitti nna pues predicación qui' tu' nna ná tì'ba ttu olor nu chè' lù'utti, pero para canu ccá salvar nna ná láj ttu olor iýixi tùnì nu chè' la'labàni. Núnì ccani guniá predicar para qui'ni ccá resultar á' cá. ¹⁷ Porqui'ni labí rutsiání tu' evangelio qui' Tata Dios para qui'ni riyéniniá tì'atsi yala fácil ná ccá ri'u discípulo qui' Cristua tì'ba runi nuýetse' ca enne'; sino según nu lí taá riquixa'a tu' titsa' qui'e, tì'a dani canu ná cçá ttùba lani Cristo; porqui'ni ná tu' mandado por Tata Dios enne' rilá'nie intu' tulidàba.

3 Tsí riyéniní ca titsa' qui' tu' tì'batsi calatsi' tu' gá tu' le attu vuelta nuýa ènne'ni benna autoridad qui' tu' cá. Pues labí caduel-la' huá gulue' tu' carta de

recomendación para guni le intu' recibir. Nihua labí riquina' huáni tu' gunna le carta de recomendación qui' tu' para qui'ni ca enne' huaya' nna guni cçá intu' recibir, tì'ba riquina'ni tuchùppa ca predicador huaya'. ² Pues la'a lebi'j bá ná carta de recomendación qui' tu' nna nunca labí iýùl-lani tu' le, a'hua ca enne' nna de rilá'ni cçá le nna a'hua de runa cçá qui'ni runi le nu ná tsè', á' modo iyaba cçá nna ennia cçá cuenta qui'ni Tata Dios ènni'a' nuá bethà'née latsi' ná' tu' para guni tu' tsinj. ³ Lebi'j nna hualigani ná le carta nu bedia la'a mísmutaá Cristua por medio de intu'; labí bedie na lani biýa tinta ní, nihua lo íyya bereta, sino ná le resultado qui' ttu tsina nu runi Espiritu Santo lo losto' le; Tata Dios enne' bání tulidàba guthèl-le'e ne. ⁴ Rinne tu' nui porqui'ni rappa tu' confianza lani Tata Dios por medio de Jesucristua. ⁵ Álahua qui'ni yala capacidad té qui' tu' para guni tu' tsinj ttùba tu', sino Tata Dios ba runne capacidad nu té qui' tu'. ⁶ La'a labé nna bènnèe capacidad qui' tu' para guni tu' e servir de acuerdo lani ttu convenio cubi nu benie lani ri'u. Convenio cúbij nna álahua ná porqui'ni runi ri'u obedecer nu ra lo ittsi, sino ná la'labàni nu runna Espiritu Santo. Porqui'ni convenio antigua nu ga'na escrito lo ittsi nna, pues nuá' nna chì'a lù'utti, pero Espiritu Santo nna runne la'labàni. ⁷ Tata Dios nna benie gravar ca mandamiento qui'e lo ca íyya bereta; làniana de betie na lani Moisés bilá' tení la'yani', quiere decir presencia qui' Tata Dios, hàstaá qui'ni ca enne' Israel nna labí uccua inna' cabi lo Moisés porqui'ni yala uccua tittini lo bi, pero la'yáni'a nna bétsi bétsi' bá benittilò báj. Bilá'ní iýéniní la'yani' de betie ley qui'e lani Moisés, màsqui'ba ley na' runiá condenar ca enne' para lù'uti. ⁸ Pues annana adí teérulá iýéniní la'yani' té qui' ri'u porqui'ni chi gul-lani Espiritu Santo. ⁹ Quiere decir qui'ni ley antigua nna, màsqui'ba runiá ri'u condenar, gul-laniá lani iýéniní la'yani'. Pero adí teérulá iýeni la'yani' da' lani ca titsa' cubi nu runi declarar qui'ni ná ri'u enne' nàri ru'a lo Tata Dios. ¹⁰ La'yani' nu da' lani ley antigua nna bihua cçá comparar lani la'yani' iýéniní nu runna titsa' qui' Cristua lo losto' ri'u, pues adiru rudani'a hàstaá parece qui'ni la'yani' nu da' lani ley nna chi benittilù'a.

¹¹ La'yani' nu gul-lani primérua nna labí itsá bechiá, pero adí teérulá tsè' ná la'yani' nu té qui' ri'u annana porqui'ni gúchiá tulidàba. ¹² De chi ga'na tu' seguro qui'ni la'yáni'j nna labí fin té qui'j, acca rinne tu' lani itute confianza. ¹³ Labí runi tu' tì'ba Moisés, pues bedibàga' lo bi lani ttu lári' para qui'ni ca enne' Israel nna làa ilá'ni cabi lo bi miéntraste reyòla la'yáni'a. ¹⁴ Pero ca enne' Israel nna rè' ba chul-la la' rulábalatsi' qui' quj, pues hàstaba annana canchu chi rul-la cçá ca libro qui' convenio antigua nna labí ritelíni cçá, tì'atsi dàa ba la'a mísmuba lári'á lo quj, pues labí chi bituá para làcçá, porqui'ni làteruba por medio de Cristua nna ítuá. ¹⁵ Acca hàstaba anna de rul-la cçá ca libro nu bedia Moisés nna, labí ritelíni cçá, parece qui'ni ttu lári' bá barga' lo la' riyeni qui' quj para qui'ni làa ttélíni cçá. ¹⁶ Pero chi bituá tì'a ra lo Escritura qui'ni bitua lári'á de beyèqqia bi lani Señor. ¹⁷ Señor nì nna quiere decir Espiritu Santo;

acca làti dù Espíritu nu guthel·la' Señor nna nía huá té libertad qui' ri'u. ¹⁸ Acca iyaba ri'u nna labiru baga' lo ri'u, sino ná ri'u tì'ba ttu huàna' nu ccatittiní de la'yani' qui' Señor; a' modo nna dia ri'u ccá ri'u tì'ba Señor, porqui'ni ttu ttu tsá nna ridi' ri'u adí la'yani' qui'e, la'a mísmuba Señor enne' ná Espíritu runi tsinj lo losto' ri'u.

4 Porqui'ni Tata Dios por la' retúalatsi' qu'e nna bethà'née latsi' ná' tu' para guni tu' tsina nu cca qui' convenio cúbij, acca labí redúl·la'a latsi' tu'. ² A'hua labí runi tu' ca cosa bèyia luetsi nu runi gattsí' ba adí ca enne' porqui'ni rettú'ni ca. Labí ruthacca'yí tu' nu'ya enne', nihua labí rutsiání tu' titsa' qui' Tata Dios. Sino rinne lá tu' puru taá nu ná lígani porqui'ni ná tu' re-sponsable ru'a lo Tata Dios. Acca runi tu' duel·la' guni tu' nu ná tsè' para qui'ni ca enne' nna bihua falta et-seláni ca contra intu'. ³ De riquixá'a tu' tì'i'ya modo l·lá ca enne' por Cristo Jesús, pues para ttu te ca nna completamente taá labí ritelíni ca, quiere decir canu dia lo néda nu runiá qui'ni nitti ca. ⁴ Làca nna labí rialatsi' quí porqui'ni numalua nu rená qui'ni ná dios le' yétsiloyuj, pues là nna runiá qui'ni rè' chul·la bánía la' riyeni qui' qui' para qui'ni làa ttélíni ca ca titsa' tsè' gani nu rulue' qui'ni hua té salvación para làca por medio de Cristo Jesús enne' tulappa enne' tsè' lani Tata Dios nna calatsi'e gúnnée la'yani' lo losto' quí. ⁵ De runi tu' predicar nna, labí rinne tu' nu cca qui' intu' ba, sino riquixá'a lá tu' nu cca qui' Jesucristua qui'ni née Señor lo iyate; pero de nu cca qui' tu' nna, pues ná tu' para guni tu' le servir porqui'ni catsi'íni tu' e. ⁶ Chul·la ba uccua yétsiloyuj dèsdeba neru, pero Tata Dios nna benie mandar qui'ni íl·lani la'yani'. La'a mísmuba lèe nna benie qui'ni gul·lani huá la'yani' lo losto' ri'u, para qui'ni gunibia' ri'u Jesucristo enne' née la'yani' bání qui' Tata Dios.

⁷ Tata Dios nna chi bethà'née latsi' ná' tu' ca titsa' tsè' gani qui'e para quixá'ani tu' ca enne', màsqui'ba labí fuerza té qui' tu', tì'atsi gùlu'e ttu tesoro nu dacca' ya'yi le' ttu yéthu' nu de guna'. Por Fuerza i'ye ni acca runi tu' seguir nna, álahua ná fuerza qui' la'a intu' ba sino ná por la'huacca i'yéniní qui' Tata Dios. ⁸ Así es de qui'ni màsqui'ba yala cca tu' sufrir por la' ruyudí' qui' ca enne', pero hua riyàlia díhuá ttu néda para intu'; a'hua màsqui'ba ccani tu' nùyue por la'labàni qui' tu', pero bihua cca tu' desanimar de una vez tè. ⁹ Màsqui'ba rut-sia latsi' quí intu', pero bíttuhúa ruthàna né'e intu'; masqui'ba rudàl·la ca intu' loyu, pero labí riria lani ca gul·lu'ya ca latsi' tu'. ¹⁰ Ga'ya tediba dia tu' nna cca tu' sufrir tì'a Jesús nna uccue sufrir hàstaá gùttie, para gulue' qui'ni la'labàni nu té qui'e annana pues chi huá té qui' tu' le' yétsiloyuj. ¹¹ Intu' nna ttu ttu tsá bá cca tu' sufrir por causa de tsina qui' Jesús hàstaá cani tu' qui'ni lo lù'uti taá chi tse'e tu', pero bihua rutse'e latsi' tu' tsina qui'e porqui'ni runna bée la'huacca espiritual qui' tu' para guni tu' seguir, acca rilá'ní qui'ni la'labàni nu té qui' Jesús annana, pues té huá qui' tu' màsqui'ba cuerpo qui' tu' nna té qui'ni gattiá. ¹² Por ca sufrimien-to nu rittè tu' nna dá' tsá qui'ni gatti tu', pero por

la'huacca nu runna Jesús qui' tu' para guni tu' seguir entre lebi'j, acca adí bendición chi té qui' le.

¹³ Lo Escritura nna ra íj: Inte' nna huálátsa'a' acca gunnía'. A'hua intu' nna té huá fe lo losto' tu' acca lani itute latsi' tu' rinne huá tu'. ¹⁴ Hua yúlí rànì tu' qui'ni Tata Dios enne' bechithèe Jesús de lo lù'utiá nna, echithà huée intu' porqui'ni chi ná tu' ttùba lani Jesús, para qui'ni juntu ba lani lebi'j nna echì'e iyaba ri'u yì-abara' làti dúe. ¹⁵ Iyaba nu cca lani intu' nna ná para qui'ni gata' adí bendición lo losto' le, para qui'ni de gunibia' i'yè'tse' ca enne' qui'ni Tata Dios nna retúalatsi'e ca entonces nu'yè'tse' huá ca hué' ca ne gracia nna gunie recibir adí la' dàliani.

¹⁶ Hua yúlí rànì tu' qui'ni echithèe intu' de lo lù'uti; acca labí redúl·la'a latsi' tu' por ca sufrimiento nu rittè tu' annana. Màsqui'ba cuerpo qui' tu' ná débìl porqui'ni dá' tsá qui'ni gattiá, pero ttu ttu tsá bá Jesús nna runne fuerza qui' espíritu qui' tu'. ¹⁷ Nu cca tu' sufrir le' yétsiloyuj annana bihua ná de importancia i'yeni gá porqui'ni ttu tsàsti to' ba rittè tu' ca sufrimiéntuj, pero resultado qui' quí nna ná ttu la' redacca' latsi' adí teerulá xeni nu labí ttíá qui' tu' le' yìabara'. ¹⁸ Pues labí rulaba latsi' tu' qui' ca cosa nu rilá'ní ri'u le' yétsiloyuj, sino qui' nu labí rilá'ní; porqui'ni ca cosa nu rilá'ní nna té bá qui'ni ttè qui' quí, pero ca cosa nu labí chi rilá' tènì ri'u nna tulidàba gúchia ca.

5 Chia yù ri'u qui'ni i'yu tsá l·lu'ya latsi' cuerpo qui' rí'uj, porqui'ni cuerpo qui' rí'uj nna ná tì'ba ttu yú'u nu labí gúchiá tulidàba. Pero yù hua ri'u qui'ni yì-abara' lá chi beni Tata Dios preparar attu yú'u huaya' nu labiru l·lu'ya latsi'j para ri'u; álahua tì'a ttu yú'u nu beni nu'ya ènne'ni le' yétsiloyuj. ² Pues miéntraste tse'e ri'u le' yú'u nu ná cuerpo qui' rí'uj nna, yala rinne latsi' ri'u lani ttu deseo fuerte, porqui'ni yala chi calatsi' ri'u gudibàga' ri'u lani attu yú'u nu chi ná preparado para ri'u le' yìabara'. ³ De chi bibàga' ri'u lani a' nna entonces labí tsé'e ri'u sin cuerpo canchu chi gatti ri'u. ⁴ Mién-traste yù'u ri'u le' cuerpo qui' rí'uj, pues yala rinne latsi' ri'u nna cani ri'u nuyué pues labí calatsi' ri'u tsé'e ri'u sin cuerpo qui' ri'u, sino té ttu deseo fuerte qui' ri'u gudibàga' ri'u a' lani attu cuerpo cubi, para qui'ni lù'uti qui' rí'uj nna ccá vencer por la'labàni nu labí ttíá qui' ri'u. ⁵ Tata Dios nna chi runie ri'u preparar para nui canchu chi gal·la' tsá, pues chi guthèl·le'e Espíritu Santo enne' due lo losto' ri'u para qui'ni cá'yénlatsi' ri'u qui'ni gunna huée adí bendición qui' ri'u.

⁶ Acca tse'e ri'u lani confianza tulidàba por nu chì' da'la, porqui'ni ri'u miéntraste bání rù ri'u le' cuerpo qui' rí'uj, pues labí chi tse'e ri'u lani Señor completamente taá. ⁷ Porqui'ni miéntraste tse'e ri'u le' yétsiloyuj nna rialatsi' ri'u qui'ni Tata Dios nna gunie iyábani nu rèe, màsqui'ba labí rilá'ní ri'u nu chi' da'la. ⁸ Por confi-anza nu rappa ri'u lani e, acca quisiéralá ri'u guthá'na ri'u cuerpo qui' rí'uj nna tsía ri'u para tsé'e ri'u lani Señor. ⁹ Por nui nna runi ri'u duel·la' guni ri'u nu rú'ulatsi' Señor tulidàba, ya sea miéntraste tse'e ri'u lani cuerpo qui' rí'uj, o después lá. ¹⁰ Porqui'ni iyá'yiani ri'u nna té qui'ni etsina' ri'u ru'a lo Cristua enne' gunie

ri'u juzgar, para qui'ni ttu ttu tsa ri'u nna thí' ri'u nu râl·la' ri'u según bá nu beni ri'u miéntraste gutsé'e ri'u lani cuerpo qui' rí'uj, ya sea canchu beni ri'u nu ná tsè' o canchu beni ri'u nu ná mal.

¹¹ Chi yù tu' ti'iyá ccá la' rátsilatsi' canchu chi gal·la' tsá etsina' ca enne' ru'a lo Señor, acca riquixá'ani tu' ca enne' nna runi hua tu' duel·la' para qui'ni tsíalatsi' quj annana ántesca gatti çá. Tata Dios nna hua nabia' banie intu', a'hua rappa' confianza qui'ni lebi'j nna chia yù le qui'ni tsè'ba runi tu'. ¹² Álahua rudàliani tu' la'a intu' ba de rinne tu' ca cosj attu vuelta, sino runna bá tu' oportunidad qui' le para qui'ni gulaba latsi' le tsè' de nu cca qui' tu' para qui'ni a'chú té biya ecàbini le canu yala rudàliani çá ca enne' canu rilá'ni qui'ni ná çá ca enne' dacca', pero álahua según hualíni çá. ¹³ Canchu cca tu' loco ti'ba rinne tu' ca enne' qui' tu' nna, pues ná bá asunto qui' tu' lani Tata Dios; pero canchu tsè'ba ná la' rulábalatsi' qui' tu' nna entonces ná bá para bien qui' le. ¹⁴ Deseo adiru yéni nu té qui' tu' nna nâ para guni tu' nu rú'ulatsi' Cristo porqui'ni yala catsi'ínie intu', ya qui'ni chia bennia tu' cuenta tsè'ni qui'ni gùttie en lugar de iyá'yiani ca enne'; entonces huaccani ri'u ína ri'u qui'ni iyá'yiani ca enne' nna gùttì huá çá.

¹⁵ Cristua nna gùttie en lugar de iyá'yiani ca enne', para qui'ni ri'u canu té la' labàni nu labí ttíá qui' ri'u nna bít·tuúru guni ri'u nu rú'ulatsi' la'a ri'u bá, sino làteruba nu rú'ulatsi' Cristo enne' gùttie nna beyaccabànie para qui'ni gata' bendición qui' ri'u. ¹⁶ Así es de qui'ni labiru rucué' ri'u ca enne' ti' tegá rilá'ni yétsiloyu çá, pues hàstaba Cristua nna belaba latsi' ri'u qui'e ti'a rulaba latsi' yétsiloyu qui'e, pero annana labiru rulaba latsi' ri'u qui'e anía. ¹⁷ Canchu nuya enne' chi nâ ttùba lani Cristua nna entonces chi nâ enne' de la'labàni cubi; ca cosa vieja nna chi gul·lani fin qui' quj, annana iyaba chi beyaccá cubi para la.

¹⁸ Tata Dios nna benie iyaba ca cosj, a'hua benie qui'ni eyàcca tsè' ri'u la'a labée por medio de Cristua, a'hua bethà'née latsi' ná ri'u para gútse'e tsè' ri'u ca enne' lani e. ¹⁹ Es decir por medio de Cristua nna gutà'yi Tata Dios iyá'yiani ca enne' tse'e le' yétsiloyu para eyàcca tsè' çá ne, porqui'ni chi bedue ttu lado iyate ca tul·la' qui' ca enne'; bethà'na tiè latsi' ná tu' para quixá'a tu' la'a mísmuba mensajj para eyacca tsè' çá lani e. ²⁰ Por nui nna dá' tu' ti' gáláa qui' Cristua, ratta'yúni tu' le ti'batsi la'a mismu taání Tata Dios rul·luítse'e le por medio de intu' nna ratta'yúni tu' le lani nombre qui' Cristua qui'ni eyàcca tsè' le Tata Dios. ²¹ Cristua nna bittu tení biya tul·la' benie, pero por ri'u nna acca uccue ttùba lani ca tul·la' qui' ri'u, porqui'ni a' uccua latsi' Tata Dios, para qui'ni de chi tse'e ri'u ttùba lani Cristua nna cca ri'u enne' tsè' ti'a lèe.

6 Así es de qui'ni de chi ná tu' nu runi cualàni lo tsi·na qui' Tata Dios, acca yala ratta'yúni tu' le qui'ni bittu guthà'na le nì cuenta ba favor nu chi belue' Tata Dios lani le. ² Porqui'ni rèe:

Chi biyeni te' oración qui' lu' nna,

Chi gul·lani tiempo para eyuniyén látsa'a' lu' nna,

Gunia' lu' cualàni nna l·lá lu' para siempre.

Nia' lu' qui'ni annana chi rulue' Tata Dios favor qui'e lani ca enne' nna, chi gùl·lani tsá para gata' salvación qui' lu'.

³ Acca lani yala cuidado runi tu' portar qui'ni làa guni tu' biya cosa nu ná mal para qui'ni nú ttu nuya inne mal contra tsina qui' Tata Dios nu runi tu'. ⁴ Sino ántes·lá calatsi' tu' gulue' tu' lo iyábani qui'ni ná tu' siervo lígani qui' Tata Dios, acca: ruchia bá tu' lani iyénini paciencia iyate ca sufrimiento qui' tu', a'hua ca necesidad nu té qui' tu' nna, a'hua ca problema nu ritatì·la tu' nna. ⁵ Yala chi bè' ca enne' intu', a'hua iyé vuelta tsè' chi bedàl·la' çá intu' le' litsi' iyyà nna, yala chi biyeyya çá contra intu', a'hua tsina yal·lá'ni chi beni tu', iyé yèlà labí gutá'athi tu', a'hua yala bechia tu' bina' nna. ⁶ Iyaba ca nui ruchia bá tu', pero siempre lani ttu la'labàni nàri, a'hua rulue' tu' qui'ni nabia' tu' titsa' lígani nna, a'hua rappa tu' paciencia lani iyábani ca enne' de rulue' tu' qui'ni ná tu' enne' de losto' tsè' nna. Rulue' huá tu' qui'ni ná tu' siervo lígani qui'e por la'huacca qui' Espíritu Santo lani tu', a'hua por la' tsí'ílatsi' tsè'ni nu té lo losto' tu' por adí ca enne'. ⁷ A'hua de runi tu' predicar titsa' lígani nna yù le qui'ni ná tu' siervo lígani qui' Tata Dios, a'hua por la'huacca qui'e lani intu' nna. La'labàni nàri qui' tu' nna cca servir ti'a ttu ejemplo tsè' ru'a lo ca enne', acca rappa tu' valor nna runi tu' ca enne' corregir, a'hua recàbi tu' por la'a mísmuba intu'. ⁸ Huadu rúbá nna hua rudàliani çá intu', pero átsàsti taá nna ruyudí' lá çá intu'. Huadu bá nna yala titsa' mal ni rinne çá contra tu', pero huadu ba nna tsè'ba rinne çá qui' tu'. A'hua huadu nna runi çá intu' tratar ti'atsi ná tu' enne' bè'ya, pero yù tu' qui'ni enne' líní ná tu'. ⁹ Huadu nna runi çá ti'atsi bittu tení nabia'ni çá intu', pero iyaba çá nna chia yù çá nuya ènne'ni ná tu'. Huadu nna chì' taání rutti çá intu' runi çá, pero hua yù ba le nna nì bá tse'e tu' bàni tu'. Yala telá castigar runi çá intu', pero bihua chi ratti tè tu'. ¹⁰ Màsqui'ba huadu cani triste latsi' tu', pero tulidàba té la' redacca' latsi' lo losto' tu'. Rulue'ni qui'ni ná tu' pobre, pero riquixá'a tu' ca titsa' qui' Tata Dios para qui'ni nuyetse' ca enne' nna tsíalatsi' quj Cristo nna ccá çá rico espiritualmente taá. Màsqui'ba rulue' qui'ni labí biya té qui' tu', pero hualigani itute hua nâ para intu'.

¹¹ Lebi'j ca enne' corintios, chia yù ba le qui'ni dacca' lótaá rinne tu' lani le, a'hua yala rulue' tu' qui'ni hualigani catsi'íni tu' le. ¹² Intu' nna bihua runi yètsi' latsi' tu' lani lebi'j, sino lebi'j bá nuq' cca distanciar lani intu'.

¹³ Acca rinábania' le ti'ba ttu tàta rul·luítse' bi ca yi'ni to' qui'bi: qui'ni lebi'j nna guni le favor nna gulue' le qui'ni catsi'íni le inte' ti'ba ruluí'a lani le.

¹⁴ Canu rutsibi çá evangelio qui' Tata Dios, mejor la bittu cca le ttùba lani çá por biya compromiso ni nu làa gulue' tsè' testimonio qui' le, pues labí ná le tulappa lani çá para itsà' le çá. Ttu enne' nu té la'labàni nàri qui'j nna, ti'ání modo ccá tulappa ba lani ttu nu dua ru le' vicio qui'j nì'i. A'hua ti'ání modo ccá ttùba la'yani lani la'chul·la nì'i. ¹⁵ Ti'ání modo té posible gata' ttu convenio entre Cristua lani numalua nì'i. Ti'ání modo ccá compañero tsè' ttu creyente lani ttu nu labí ríalatsi'

nì'i. ¹⁶ Labí acuerdo ní té ttu templo qui' Tata Dios lani ca ídolo álá. Pues la'a mísmuba ri'u ná ri'u templo bàni qui' Tata Dios enne' bànie tulidàba, tì'ba ra la'a mísmuba lèe:

Inte' Dios thúa' lo losto' quj, a'hua cúeni'a' lani ca,
Inte' Dios qui' quj, làca nna ccá ca yétsi quia'.

¹⁷ Raáruhuá Señor:

Líria lahui' làti tse'e ca nna, bittu ccá le junto lani ca,
Bittu gata' parte qui' le lani biya cosa nu labí ná tsè' nna nàri nna,

Làniana inte' nna gunia' le recibir.

¹⁸ Inte' ba ccá Tàta qui' le,

Lebi'j nna cca le yì'nia',

A' ra Señor enne' té itute la'huacca qui'e.

7 Hermanos to' quia', de chi yù ri'u qui'ni yala tsè' ná ca promesa qui' Tata Dios lani ri'u nna, acca dani ri'u guni ri'u duel-la' té ttu la'labàni nàri qui' ri'u nna bittu biya tul-la' guni ri'u, tàntua lani cuerpo qui' ri'u nihua lani la' rulábalatsi' qui' ri'u, pues dani ri'u ccá ri'u completamente enne' nàri le' yétsiloyuj.

² Lihue'èl-la' qui'ni ccá tu' amigo qui' le. Porqui'ni nú ttu huá nuya chi beni tu' mal qui'j, nihua nú ttu huá nuya chi gunitti por biya mal ejemplo qui' tu', nihua nú ttu huá nuya chi bethacca'yí tu'. ³ Alahua nia' nui para gunia' le condenar, pues tì'ba chi pá'a' le antes: Lebi'j nna dua le lo lóstu'a' tulidàba, sea canchu gattia' o miéntraste bàni rúa' le' yétsiloyuj nna ttùba cca te' le. ⁴ Yala confianza té quia' lani lebi'j qui'ni guni le nu ná tsè' a'hua yala tsè' rín'a' qui' le lani adí ca enne'.

Màsqui'ba iyé sufrimiento ritatil-la tu' pero adila ánimo té lo lóstu'a', a'hua iyénini' la' redacca' latsi' té quia'.

⁵ Dèsdaba gùl-lani tu' le' región Macedónj nna, bittu tení chi bedi'latsi' tu' porqui'ni iyábani lèttia nna yala ca problema chi taxacca' tu', yala ní rutsa'lo tu' ita'lùbani tu', yala nuyé té lo losto' tu' nna. ⁶ Pero Tata Dios enne' reyui'e la'yeni canu ga'na lani la' rehuini' latsi' nna, yala la'yeni beyúnne intu' loti' gùl-lani hermano qui' ri'u Tito làti tse'e tu'j. ⁷ Yala uccua tu' animar, alàa solamente porqui'ni gùl-lani bi, sino a'hua porqui'ni uccua bi adí animar por lebi'j. Gutixà'ani bi intu' qui'ni yala calatsi' le ilá'ni le inte' attu, ra hua bi qui'ni yala rehuini'ni le nna a'hua qui'ni yala listo tse'e le para ecàbi le por inte'; acca adí teérlaní redacca' látsa'a' por nui.

⁸ Màsqui'ba benia' qui'ni uccuani le triste por nu pá'a' le lo carta nu bedánia' le cuaya nuá, pero annana labiru rehuini' te' qui'ni bedía ya' a. Priméruete nna behuini' tí'bá te' de uccua'a' saber qui'ni por medio de cártáa nna bedihuini'nia' latsi' le por ttu tiempo to' ba, ⁹ pero annana yala redacca' te'; alàa porqui'ni bedihuini'nia' latsi' le, sino porqui'ni la' rehuini' làtsi'a' nna beniá qui'ni beyacca le arrepentir. Yala triste uccuani latsi' losto' le, tì'a rú'ulatsi' Tata Dios, acca tàliá qui'ni biyù' bá ca consejo qui' tu'a para bien qui' le. ¹⁰ Canchu yala triste cani latsi' losto' ri'u por ca tul-la' qui' ri'u, pues nui ná voluntad qui' Tata Dios, porqui'ni a' modo nna gata' huá salvación qui' ri'u, acca bihua té qui'ni elèni'ni ri'u bitola. Pero la' rehuini' latsi' nu té qui' yétsiloyu, pues talia lã lù'uti para làca. ¹¹ Pero lebi'j nna

uccua huáni triste losto' le, pero beyacca le arrepentir por ca tul-la' qui' le tì' rú'ulatsi' Tata Dios. Liúyu tsaáruhuá tì'iya tsè' chi tàliá le por la' rehuini' làtsi'a', pues luego taá gutixà'a le tsè' taá nu chi beni le màsqui'ba bitsa'áni le ttu tsàstitó' por nu uccua nna gùtsi tabàni le. Làniana uccua tehuá latsi' le ilá'ni le inte' attu nna yala listo uccua le para guni le nu ná tsè' nna gulèqquia latsi' le guni le disciplinar enne' gulú'u fáltaá. Por iyaba ca cosj nna chi belue' le qui'ni hualíbani le bihua ná le culpable acerca de escándaluá. ¹² Bedánia' le cártáa, pero alàa por enne' nu gulú'u fáltaá, nihua por enne' nu uccua sufrir por escándaluá, sino por lebi'j ba para qui'ni gunibia' le tsè' ru'a lo Tata Dios tì'iya iyèni ná la' tsì'ilatsi' qui' le por intu'. ¹³ Por nui nna yala la'yeni té lo losto' tu'.

Pero además de nui nna bedacca' latsi' tu' de bilá'ni tu' tì'iya iyèni ná la' redacca latsi' nu té qui' hermano qui' ri'u Titua, pues iyaba le beni le qui'ni gùppa la'yeni lo losto' bi. ¹⁴ Inte' nna bedálianìa' le lani Titua, pero labí rehuini' te' por nui porqui'ni tsè'ba runi le. Tì'ba iyaba nu chi ra tu' le siempre ba nã nu lígani, a' bá biria lí iyaba ca cosa tsè' nu ra tu' Titua de nu cca qui' le. ¹⁵ Titua nna adila cariño ràppa bi por lebi'j de rexalatsi' bi tì'iya tsè' beni le obedecer nu ra bi, a'hua qui'ni yala tsè' beni le bi recibir, lani respeto nna la' tsì'ilatsi' nna. ¹⁶ Acca yala redacca' te' porqui'ni annana té itute confianza quia' lani lebi'j.

8 Annana hermanos, calatsi' tu' quixá'ani tu' le tì'iya iyèni ná la' tsì'ilatsi' nu chi benna Tata Dios lo losto' ca enne' runi formar iglesia qui'e le' región Macedonia. ² Làcabi nna màsqui'ba iyétse'ni ca prueba chi betsa'lo cabi lani ca sufrimiento nna, pero yala la' redacca' latsi' té lo losto' cabi; a'hua màsqui'ba ritè cabi la'dí' nna pero iyénini chi biria latsi' cabi bete cabi ofrenda tì'atsi yala té qui' cabi. ³ Inte' nna ná' testigo qui'ni lani gusto ni beda'latsi' cabi alàa tsua' teruba itute nu uccuani cabi, sino hàstala adiru por voluntad qui' bá cabi. ⁴ Yala gutta'yúni cabi intu' qui'ni hue'él-la' tu' cabi gunna hua cabi ttu ofrenda para ca enne' qui' Tata Dios canu ritè la'dí'a, anía modo nna gata' parte qui' cabi le' tsina qui' Señor. ⁵ Hualigani qui'ni adirulá beni cabi de nu belaba latsi' tu', pues priméruete bete la'a mísmuba làcabi lani Señor para guni cabi e servir, làniana lani intu' para guni ca intu' servir, según nu rú'ulatsi' Tata Dios. ⁶ Por nui nna gunàbani tu' favor lani Titua qui'ni tanèl-le' bi le nna gutùppa huá bi ofrenda nu ririàlatsi' le gute le, tì'ba nu chi guduló bi beni bi dèsdaba antes entre lebi'j. ⁷ Lebi'j nna rinéru le lo iyábani: pues chi ná le creyente tsittsi, a'hua chi té iyénini' capacidad qui' le para quixá'a le, a'hua chi nabia'ni le tsè' nu ná lí, a'hua tse'e hua le listo para guni le cualàni biya tediba cca ofrecer, a'hua chi té la' tsì'ilatsi' lo losto' le por intu' anna. Quisiéralá qui'ni a'hua cca le nu néru para gulue' le la' tsì'ilatsi'j.

⁸ Nu rinénia' le annana, alahua runia' le mandar, sino ccàterúbá látsa'a' qui'ni cca le saber tì'iya iyèni ná voluntad qui' adí ca hermanos para guni cabi cualàni, para qui'ni ilá' huáni canchu hualigani té la' tsì'ilatsi' lo

lосто' le. ⁹ Porquì'ni chi nabia'ni le ti'iyã iÿeni ná favor qui' Señor Jesucristua lani ri'u; yala enne' rico uccue, pero por la' tsì'ilatsi' qui'e lani lebi'j acca bethà'née iyábani nna uccue enne' pobre, para qui'ni lebi'j por medio de pobreza qui'e nna cca le enne' rico.

¹⁰ Annana runia' ofrecer la' rulábalatsi' quia' nu cca qui' asúntuj. Tsè'ba guduló le primero dèsdèba ida gutía, aláa tsua' teruba beni le ofrecer gute le ofrenda, pero biria huá latsi' le bete le biÿa, acca ccàte' qui'ni adila tsa' guni ba le seguir, ¹¹ para qui'ni iyaba nu beni le ofrecer nna ilánia' por ofrenda tsè' qui' le, pero lani la'a mísmuba voluntad nu guta' qui' le nérúa, pero iria latsi' le según bá ná la' ritè qui' le. ¹² Porquì'ni canchu lani itute voluntad ga'na ri'u dispuesto gute ri'u itute nu ná posible para gute ri'u, pues á' ná ofrenda nu runi Tata Dios aceptar. Lanú enne' nã obligado para gutiã nu labí té qui'j.

¹³ Álahua nia' qui'ni lebi'j teruba caduel-la' guni le ca cosj, tì'atsi adí ca hermano bihua gata' huá responsabilidat qui' quj. ¹⁴ Sino calátsa'a' qui'ni gata' tulappa bá cualàni qui' iyaba le. Por ejemplo lebi'j nna té qui' le annana para gute le qui' canu reyàtsa qui' quj, pero uxé nna huítsa nna chi té qui' quj para gunna hua çã nu reyàtsani le, á' modo nna gata' tulappa qui' le.

¹⁵ Tì'a ra lo Escritura:

Enne' nu rutuppa iÿeni tsè' nna labiru réxa quì'j porquì'ni ÿa rute bá nu té quì'j,

A'hua enne' nu rutuppa titó' bá nna bihua reyàtsa quì'j.

¹⁶ Pero quíÿaru Tata Dios qui'ni hermano qui' ri'u Titua nna réxalatsi' bi le nna cani bi le nuyué tì'ba inte' para bien qui' le. ¹⁷ Aláa tsua' teruba rú'ulatsi' bi la' rulábalatsi' qui' tũ'j pero la'a mísmuba làbi nna yala nuyué cani bi por asúntuj, acca annana por puru taá voluntad qui' bi gulèqquia latsi' bi itá bi huenè-le' le.

¹⁸ Rithèl-la' tu' lani Tito attu hermano. Ca creyente qui' adí ca iglesia nna yala estimar runi hua çã bi porquì'ni runi bi predicar tsè' titsa' nu runna salvación.

¹⁹ Aláa tsua' teruba por nui, sino qui'ni ca iglesia nna beni çã bi nombrar para thá' bi lani intu' guni bi intu' cualàni para qui'ni á' modo nna irialàni tu' tsè' tsina qui' ofréndj para qui'ni Señor nna thí'e la' dàliani, á'hua para gúlue'ní qui'ni té huá voluntad qui' le guni le cualàni. ²⁰ A' runi tu' para hué' tu' cuidado de retùppa tu' ofrenda xenj para qui'ni làa cu'ú tu' biÿa falta nna inna ca enne' qui' tu'. ²¹ Porquì'ni lo iyábani ca cosa nna ná tu' enne' de honradez, aláa tsua' teruba porquì'ni Tata Dios nna rilá'nie iyaba nu runi tu', sino á'hua calatsi' tu' guni tu' nu ná tse' según nu rulaba latsi' ca enne'.

²² Rithèl-la' huá tu' attu hermano qui' ri'u lani chùppa cabi. Chi yù tu' qui'ni hermánuj nna hualigani chi belue' bi iÿé vuelta tsè' por medio de prueba qui'ni té voluntad tsè' qui' bi guni bi cualàni, pero annana adítelá cca bi animar por confianza iÿeni nu té qui' bi lani le. ²³ Canchu nuÿa inàba titsa'ã le de nu cca qui' Tito nna, pues lecàbini çã qui'ni ná bi compañero quia' le' tsina qui' Señor para guni tu' iyaba le servir. A'hua

canchu inàba titsa' nuÿa de nu cca qui' adí ca hermanos enne' dá' lani Tito nna, gá lé çã qui'ni runi cabi representar ca hermanos qui' adí ca iglesia nna runi hua cabi servir Cristua para qui'ni thí'e adí la' dàliani. ²⁴ Acca liúlue' qui'ni hualigani té la' tsì'ilatsi' lo losto' le, làniana ca hermanos qui' iyaba ca iglesia nna ccá çã saber qui'ni hualiba ná iyaba ca cosa tsè' nu chi gunèni tu' cabi de nu cca qui' lebi'j.

9 De nu cca qui' ofrenda para ca enne' qui' Tata Dios canu ritè la'dí' nna, pues bíruhuá caduel-la' gudíania' le. ² Chìa nabia' te' qui'ni yala voluntad ràppa le para gute le ofrenda. Acca lani confianza rinní'a' tsè' qui' le lani ca hermanos tse'e le' región Macedónj nna repà'a' cabi qui'ni lebi'j ca enne' tse'e le' región Acaya nna yala dispuesto tse'e le para guni le cualàni dèsdèba ida gutía. Acca casi iyaba ca hermanos tse'e le' Macedónj nna chì huá ràppa cabi interés gute huá cabi ofrenda, porquì'ni chi bina cabi ti'iyã lani gusto ni rute le. ³ Inte' nna rithèl-la'a' Titua lani áchùppa ca hermánua làti tse'e le, acca yala calátsa'a' qui'ni tsé'e le prevenido lani ofrenda qui' le para làa gulue' tì'batsi ni cuenta ba rebata' tu' de nu cca qui' le sobre de ofréndj. ⁴ Porquì'ni nicà'chu thá' tuchùppa ca hermano tsè'e le' región Macedónj lani inte' canchu itá' tánèl-lia' le, entonces ilá'ni cabi canchu labí prevenido chi ná ofrenda qui' le, pues yala ettú'ni tu' á'hua lebi'j nna gappa le la' rettu'lo, porquì'ni chì lá ra tu' qui'ni té confianza qui' tu' lani le. ⁵ Por nui nna rulaba látsa'a' epà'a' ca hermanos qui' rí'uj qui'ni neru cabi itá' cabi làti tse'e le para guni cabi le cualàni etùppa ofrenda nu chi beni le prometer gute le dèsdèba antes; para qui'ni chi nání le prevenido ofréndaá canchu chi il-lania', á' modo nna ttélini qui'ni bíttuhuá ruthítsini tu' le sino nã ttu regalo nu riria latsi' le.

⁶ Hua yù ba le díchuã': Nu rada titó' rúbá nna, pues titó' rúbá lena' redi'ã. Pero nu rada iÿeni nna, iÿeni huá lena' redi'ã. ⁷ Ttu ttu tsa le nna dani le gute le ti'iyã bá chi gulèqquia latsi' le, aláa ttu ridúadí' bání le, nìhua porquì'ni ná gáa la fuerza gute le, sino lani voluntad lá qui' le, porquì'ni Tata Dios nna yala catsi'ínie ca enne' canu rute lani la' redacca' latsi'. ⁸ Tata Dios nna té iÿéniní la'huacca qui'e para gúnnee iÿéniní bendición qui' le para qui'ni bittu tení eyàtsa biÿa riquína'ni le, hàstaá gúnnee adiru qui' le para qui'ni iria latsi' le nna guni le iÿéniní cualàni biÿa tediba ca obra tsè'. ⁹ Tì'ba ra lo Escritura:

Chi biria latsi'j iÿéniní lani ca enne' té necesidad qui' quj,

Acca tulidàba réxalatsi' quj na por ca obra tsè' quì'j.

¹⁰ Tata Dios nna rutie ÿúá'ninni para ca enne' rada, làniana gunie qui'ni il-lani lena' para go çã, pues lèe nna gúnna huéé adírlá semilla qui' le hàstaá qui'ni gata' adí lena' qui' le para qui'ni gute hua le adí iÿeni qui' ca enne'. ¹¹ Anía modo Tata Dios nna gúnnee adí iÿeni qui' le para qui'ni gute huá le adí iÿeni, làniana de chi tahua' tu' á' lani ca hermánua nna yala gracia hué' cabi Tata Dios. ¹² Acca por regalo qui' le nna cca resultar qui'ni ca hermano canu ritè la'dí' nna thí' çã cualàni

nna hué' iýé çá gracia Tata Dios. ¹³ Por cualàni nu rute le qui' cabi nna rulue' le qui'ni hua runi le obedecer nu ra lo ca enseñaanza qui' Cristua nu rialatsi' le. Acca yàlaní gudàliani cabi Tata Dios por nui, a'hua porqui'ni rithia le iýeni lani cabi nna lani iyaba adí ca enne' nna, ¹⁴ acca éxalatsi' cabi le lo ca oración qui' cabi lani iýeni cariño por iýeni la' tsì'ilatsi' nu chi benna Tata Dios lo losto' le. ¹⁵ Quíyaru Tata Dios por tántuání iýeni favor qui'e lani ri'u, labí capacidad suficiente té qui' ri'u para quixá'a ri'u ti'iýa enne' tsè' née.

10 Inte' Pablo lani itute látsa'a' rinnía' le. Rena le qui'ni yala enne' ýénlatsi' rulu'a' canchu chi dua' lani le. Ra huá le qui'ni canchu chi rí'a' idittu' nna entonces yala yàla' runia'. Acca lani la' retúalatsi' qui' Cristua a'hua lani la' tsì'ilatsi' qui'e nna ratta'yúnia' le qui'ni guni le iyaba nu chi gunénia' le, ² para qui'ni bit-tu caduel-la' ccá' enne' duro lani le canchu chi itá' làti tse'e le, tì'ba chi ná' dispuesto gunia' lani canu rulaba latsi' quj qui'ni nu runia' nna ná' por la'huacca qui' ca enne' ba. ³ Hualígáláa tse'e hua tu' le' yétsiloyuj, pero yétsi' ba ná' guerra qui' tu' tì'chu ca guerra nu runi ca enne' le' yétsiloyuj. ⁴ Bihua ruquina' tu' biýa clase de yeria qui' ca enne' para gul-lúyani tu' latsi' la'huacca qui' numalua, sino ruquina' lá tu' la'huacca iýénini nu dá' de ýiabara'. ⁵ Guerra qui' tu' nna ná' contra ca titsa' mal nu rinne ca enne' contra Tata Dios nna rurexaèl-la' tu' çá de iyaba pretexto nu rudu çá contra nu ná lí, para qui'ni iyaba ca la' rulábalatsi' qui' ca enne' nna exaél-la' çá por la'huacca qui' Critua para guni çá ne obedecer. ⁶ Una vez qui'ni iglesia qui' le rului'a' qui'ni ná' dispuesto para guni obedecer, entonces tsé'e huá tu' listo para guni tu' corregir iyaba canu labí guni çá obedecer.

⁷ Labí rulaba latsi' le tsè' qui' tu' porqui'ni rinna' le por nu rulue' ttu enne' ló rá' teruba. Canchu nuýa chi ga'na seguro qui'ni ná' qui' Cristua, pues dàa huánia gulaba latsi'j qui'ni a'hua intu' nna ná tu' qui' Cristua tulappa bá tì'a lã. ⁸ Bittu rettu' te' de requixá'ania' le iýé vuelta qui'ni Señor nna chi benne poder qui' tu', porqui'ni ná' ttu poder para bien qui' le, aláa para l-luýa latsi' le. ⁹ Acca álahua ná qui'ni gulába latsi' le qui'ni calátsa'a' gúníatsinia' le por ca carta quia'. ¹⁰ Tuchùppa çá nna rena çá: Yala fuerte ná ca carta qui' Pablo nna yala enne' duro rului'a' lo quj, pero canchu chi dua' ru'a lo ri'u nna ilá'ni ri'u qui'ni álahua ná' enne' ýeni, ñihua labiru dacca' ca titsa' quí'j. ¹¹ Pero nu rinne ca cosj nna dàniã ccá' saber qui'ni tì'ba rinne tu' lo carta canchu chi tse'e tu' idíttu' nna, á' bá guni tu' canchu chi tse'e tu' lani le.

¹² Nìdi titó' labí rulaba latsi' tu' qui'ni ná tu' tulappa lani canu yala rudàliani la'a labáçã, labí ná tu' tì'a làçã. Yala necio ná çá porqui'ni rudàliani luetsi quj según nu runi la'a labáçã, a'hua ribèqquia tsè' la'a labáçã entre adí ca luetsi quj. ¹³ Pero intu' nna bihua rebata' tu' adí de nu ná qui'ni ebàta' tu', porqui'ni rebata' tu' solamente según tsina nu chi bethà'na Tata Dios latsi' ná' tu' hàstaá lani lebi'j ca enne' corinto. ¹⁴ Bittu ruttèbia' tu' derecho qui' tu' de rena tu' qui'ni a'hua lebi'i nna ná

le parte qui' tsina qui' tu'. Pues yà'la tè intu' gùl-lani làti tse'e le lani titsa' nu rulue' salvación nu runi Cristua ofrecer. ¹⁵ Tsina nu rudàliani tu' nna álahua ná' tsina nu beni attu nuhuaya', sino té bá derecho qui' tu' para inne tu' qui'ni ná' ttu tsina tsè' qui' tu', lani ttu deseo qui' tu' para lebi'j qui'ni ccá' lé creyente adí tsittsi para qui'ni guni tu' adí tsina entre lebi'j hàstaá làti ná qui'ni itsina' tu' ¹⁶ para guni tu' predicar lani ca enne' tse'e adí idittu' de làti tse'e le para qui'ni iyéni huáni çá titsa' nu runna salvación, porqui'ni labí calatsi' tu' tháliani tu' por ttu tsina nu chía beni enne' huaya' nna gúnini qui' tu' a' tì'batsi ná' qui' bá tu'. ¹⁷ Tì'a ra lo Escritura:

Canchu nuýa calatsi'j ebàta'ã por nu chi benia, Adila tsa' gudàlianiã Señor por nu chi benie lani a. ¹⁸ Alahua por ca titsa' tsè' nu rinne ttu enne' qui' la'a mímuba lã acca yù ri'u qui'ni cca tsè' tsina nu benia, sino por ca titsa' tsè' nu rinne Tata Dios quí'j.

11 Quisiera qui'ni guchia tí' le ca titsa' quia' an-nana, màsqui'ba ná çá bata' para lebi'j. ² Inte' nna yala la' tsì'ilatsi' té lo lóstu'a' lani le tì'ba Tata Dios catsi'ínie le. Inte' ná' tì'a ttu tàta para lebi'j porqui'ni ná' lé ca discípulo quia', acca chi benia' le comprometer lani Cristua nna, calátsa'a' gunia' le presentar làteruba lani e, por nui nna yala calátsa'a' qui'ni cca le enne' fiel lani e, tì'a dàni ttu niula guniã lani tsèlj. ³ Hua yù ri'u qui'ni bèl-làa lani maña bá bethacca'ýiã Eva para qui'ni làa guniã Tata Dios obedecer, acca yala ratsi te' an-nana qui'ni lebi'j gute huá le lugar qui' nuýa guthacca'ýiã le para gutsiáni le la' rulábalatsi' tsè' qui' le nna labiru cca le creyente fiel lani Cristua. ⁴ Pues lebi'j nna buénubá ruchia le nu ra canu rità làti tse'e le nna riquixá'ani çá le qui' Jesús pero yétsi' bá ná nu rinne çá qui'e tì'a runi tu' predicar. Buénubá runi le recibir lo losto' le attu espíritu huaya' aparte de Espíritu Santo enne' chi beni le recibir por predicación qui' tu', a'hua buénubá rudà naga' le nu ra canu huaya' màsqui'ba mensaje qui' quj álahua ná' tì'a nu huíalatsi' le para cca le salvo tì'a gutixà'ani tu' le. ⁵ Pues labí ccàte' qui'ni átitó' taá menos dàcca'a' tì'chu canu rena le ná çá apóstol canu adiru dacca'. ⁶ Màsqui'ba labí riquixá'a tu' lani ca titsa' èl-la tì'a canu rute discurso, pero té la' ritelíni quia', lebi'j nna hua yù bá le nui porqui'ni iýé vuelta chi beni tu' declarar nu ná lí lani le.

⁷ Labí bequíýa' le para iyénini le mensaje quia' loti' gutixa'ánia' le titsa' qui' Cristo para cca le salvo, pues uccua' tì'a ttu maestro nu labí derecho qui'j té, para qui'ni lebi'j nna ýa iyéni báni le. Tsí labí tsè' benia' de làa bequíýa' le cá. ⁸ Loti' gudúa' lani le nna, adí ca iglesia bá beni cabi inte' sostener, tì'atsi gutúa bäninia' qui' cabi para qui'ni gunia' le servir. ⁹ Nì ttu hua le bi-hua gunábania' le biýa riquina' te' loti' gudúa' lani le, màsqui'ba yala necesidad gùta' quia' pero labí uc-cuaduél-la' guni le gasto por inte', porqui'ni ca her-manos dá' le' región Macedónia nna tàhua' cabi iyaba nu biquina' te'. Pues tì'ba laniã a'hua annana a'hua nu chì' da'la nna, nunca labí calátsa'a' guni le gasto por inte' a la fuerza gá. ¹⁰ Runia' prometer por ca titsa' lí nu nabia' te' qui' Cristua, qui'ni equixà'a' le' ituba región

Acaya ti'iyā ná la' redacca' latsi' nu té lo lóstu'a' por nui. ¹¹ Tsí porqui'ni pá'a' le a' acca rulaba latsi' le qui'ni labí catsi'í te' le cá. Tata Dios nna hua yù bée qui'ni álahua a' ná.

¹² Guni bá' seguir ti'ba chi runia' para qui'ni làa gutía' lugar qui' canu calatsi' quj gappa cā néda para ebàta' cā nna ína cā qui'ni chi runi tu' tulappa ba lani cā.

¹³ Runi cā ti'atsi ná cā apóstol pero labí líni cā nu rinne cā, sino ruthacca'í cā ca enne' nna runi cā para gulue' cā ti'atsi ná cā ca apóstol lígani qui' Cristua. ¹⁴ Pero la' ruthacca'í qui' quj nna bihua nā ttu cosa nu dacca' iquíla' latsi' ri'u, porqui'ni la'a mismu taá Satanás nna té capacidad qui'j para guniā ti'atsi ná ttu ángel de la'yani' por maña ba qui'j. ¹⁵ A'hua ca huenitsina qui' numalua nna, bíttuhúa nā ttu cosa tàbi para làcā gulue' huá cā ti' tehuá ttu enne' runi nu ná tsé'. Làcā nna hua ridi' ba cā castigo nu cca cā merecer según ca hecho mal qui' quj.

¹⁶ Nia' le attu vuelta qui'ni nú ttu nuña dàniā gulaba latsi'j qui'ni ná enne' necio, pero canchu a' ná la' rulábalatsi' qui' le, entonces ligàppa tí' inte' paciencia ti'a runi le lani ttu enne' necio para qui'ni gappa' néda ebàta' tí'a ru'a lo le. ¹⁷ Nu rinnia' annana álahua nā tí'a ejemplo nu belue'ni Señor inte', sino tí'a ttu enne' necio runia', tí'a chi nia' qui'ni calátsa'a' ebata' tí'a'.

¹⁸ Nuýtse' ca enne' nna yala rebata' cā nna rinne cā qui' la'a labá cā ti'iyā enne' ýeni ná cā, pues a'hua inte' nna ebà'ta' tí'huá'. ¹⁹ Yala enne' sabio ná lé, acca buénu bá tsè' ruchia le ca nubeyu' canu labí ná cā sabio álá.

²⁰ Tsè'ni ruchia le cā màsqui'ba ruthítsini cā le para qui'ni cca le esclavo bajo ca enseñanza bèyia qui' quj, a'hua de una vez tení rígua cā biyā té qui' le para qui'ni cca le pobre, a'hua redácca'ni cā qui'ni chi tse'e le bajo la'huacca qui' quj, a'hua yala runi cā le despreciar hàstaá rini ná' quj lo le, pero lebi'j nna tsè'ni ruchia ba le cā. ²¹ Labí guýí'chí'a', pero lani la' rettu'lo, qui'ni hualigani yala enne' débil ná tu' porqui'ni labí beni tu' le tratar á'. Pero a'hua inte' hueyaña huá te' ebàtà'a', rinnia' tí'a ttu enne' necio, tí'a làcā nna labí ratsini cā para ebàta' cā. ²² Tsí enne' hebreo ná cā. Pues a'hua inte' nna ná huá' enne' de raza hebreo. Tsí ná cā enne' qui' nación Israel cá. A'hua inte'. Tsí ná cā descendiente qui' Abraham cá. A'hua inte' nna dá'tia huá' le' familia qui' bi. ²³ Ra cā qui'ni ná cā huenitsina qui' Cristua álá. Parece qui'ni ná' ttu enne' necio de nia' qui'ni inte' nna adí teérulá huenitsina qui' Cristua ná' tí'chu làcā. Pues adí teérulá tsina duro chi benia' por Cristua tí'chu làcā, a'hua adiru chi bè' ca enne' inte'; a'hua adiru iýé vuelta chi hua'á' litsi' iyyà por nu cca qui' Cristua; a'hua adiru iýé vuelta chi gulà'a' lo lù'utí. ²⁴ Por gayu' vuelta chi beni ca judíua inte' castigar lani cuarta nna bè' cā cuí'a' treinta y nueve veces ttu ttu castigo bete cā inte'.

²⁵ Tsùnna vuelta chi bè' cā inte' lani yà; a'hua chi bè' cā inte' íyya para gutti cā inte'; a'hua tsùnna vuelta chi binsi barco nu yù'u ya'a le' indatò'; a'hua ttu èlà ttu tsá gúy'u'a' lo ttu yà lahui' indatò' para làa huáppi'a' inda.

²⁶ Chi hua'á' iýtse' lugar a'hua iýtse'ní ca peligro chi tátsa'a'. Por ejemplo: ca yò tàbini uccua duel-la' tí'a,

a'hua gùtí'a' latsi' ná' ca ubàna l-le, a'hua gùtí'a' ca peligro por nu beni canu la'a mísmuba látsi ya'a contra inte'; a'hua canu yétsi díttu' ba l-le uccua huá latsi' quj gutti cā inte'. Chi tátsa'a' peligro le' ciudad l-le lo néda díttu' l-le lo indatò' l-le; a'hua lani canu rena qui'ni ná cā hermano pero labí líni cā. ²⁷ Yala chi guýacca'a' lo oficio quia' nna yala chi beyàtsa te'. Iýé yèlà tsè' labí gutá'athia'; iýé vuelta tse' gutùnia' nna gubitsia' nna, a'hua iýé vuelta tsè' labí gùtua' porqui'ni yala nuyué cca te' por tsina qui' Señor. Yala chi guýacca'a' idíl-lá' porqui'ni labí yú'u té quia', a'hua beyàtsa lári' gaccú'a'.

²⁸ Además de ca sufrimiento nu chi gùtí'a' nna, a'hua ttu ttu tsá ní yala nuyué cca te' por responsabilidad nu té quia' lani iyaba ca hermanos nu runi formar ca iglésiá. ²⁹ De regú'u ttu hermano ttu falta nna, tsí bihua cca' sufrir por là cá. De runi nuña qui'ni innia ttu hermano le' tul-la' nna, tsí bihua cca' sentir contra nu benia na cá.

³⁰ Canchu ná qui'ni ebàta'a' nna, adila tsa' ebàta'a' de ca cosa nu rulue' ti'iyā débil ná'. ³¹ Dios enne' ná Tata Qui' Xana' Ri'u Jesucristua nna què merecer qui'ni gudàliani ri'u e tulidàba, lèe nna hua yù bée qui'ni iyaba nu chi gutixà'ania' le nna nā lí a'hua nu riquixa'ánia' le annana. ³² Loti' gudúa' le' ciudad Damáscua' làti bá-na'ni rey Aretas, pues enne' ná gobernador nia nna bètsi'a' guardia rú'a ciudad para gudàxu' cā inte' preso. ³³ Pero ru'a ttu ventana qui' de'è nu yequia ciudad nna guchida ca hermanos inte' le' ttu tsùmmi, anía modo nna gulà'a' latsi' ná' gobernador.

12 Ná qui'ni ebàta'a', màsqui'ba bihua cuenta tíā inte'. Acca annana inénia' le qui' ca cosa nu bilá' te' de ýiabara' nu chi belue'ni Señor inte', a'hua qui' adí ca cosa nu labí chi biyénini ri'u. ² Nabia' te' ttu ènne'yu' nu ríalatsi', chi uccua tsitá' ida huíā por la'huacca qui' Tata Dios ýiabara' pero adiru rá' làti labí rilá' rùnì ri'u. Labí yúá' ti'iyā modo, canchu lani entero cuerpo qui'j o canchu tsua' espíritu qui' bíj áccá, pues Tata Dios teruba yùe. ³ Yúá' qui'ni nubéyu'a nna huíā ýiaba ra' por la'huacca qui' Tata Dios hàstaá lugar de la' redacca' latsi'. Pero attu vuelta nia' qui'ni labí yúá' ti'iyā modo, canchu lani entero cuerpo qui'j o canchu tsua' espíritu qui' bíj áccá, pues Tata Dios teruba yùe. Labí capacidad suficiente té qui' ri'u para quixá'a' ri'u iyaba ca cosa tsè' qui' Tata Dios nu biyéniniā nía, ñihua labí ná qui'ni quixá'a' ri'u cā. ⁵ Acca de nu cca qui' nui nna pues huacca bá te' ebàta'a', pero alàa gudálianía' la'a mísmuba inte' sino solamente ebàta'a' de ca cosa nu rulue' ti'iyā débil ná'. ⁶ Pero canchu calátsa'a' ebàta'a' de nuā' nna, pues alàa cuenta iné bá' tí'a runi ca enne' necio, porqui'ni iyaba ca cosa tsè' nu innia' de nu cca quia' nna ná bá cā lí. Pero labí runi ya' a, porqui'ni labí calátsa'a' qui'ni nuña gulaba latsi'j qui'ni adí enne' ýeni ná' tí'chu de nu chi bilá'ni cā benia' o de nu chi biyénini cā gunní'a'.

⁷ Para qui'ni làa thálianía' por iyaba nu bilá' tí'a nna biyénini tí'a nna, acca gul-lani ttu sufrimiento fuerte ni qui' cuerpo quia', por medio de Satanás pero gul-laniā para qui'ni ccá' sufrir nna exalátsa'a' làa thálianía' de-

masiáduní. ⁸ Tsùнна vuelta chi gunábania' Señor lani oración qui'ni cuèe dolor ni lani inte'. ⁹ Làniana becábinnie inte' nna rèe: Ccá bá conforme lani la' tsì'ilatsi' quia' porqui'ni ná suficiente, a'hua la'huacca quia' para gunia' lu' cualàni nna rilá'niá adí iýénini canchu chi ga'na lu' débil.

Acca adí teérulá redacca' te' por ca sufrimiento quia' en lugar de la'huacca quibá' porqui'ni a' modo nna la'huacca qui' Cristua nna runiá seguir lani inte'. ¹⁰ Por nui nna rúchá' lani la' redacca' latsi' iyaba ca sufrimiento nu ril'lani lani inte', sea itsahue' o bicca'áya titsa' mal ni nu rinne ca enne' contra inte' de rutsia latsi' quj inte', o sea ca necesidad quia' l-le o biya tediba attu cosa cca' sufrir para thí' Cristua adí la'dàliani. Huacca te' edacca' te' de cca' sufrir ca cosj, porqui'ni de labiru fuerza quia' té entonces lèe nna runne na quia'.

¹¹ Yala necio runia' porqui'ni bedálianía' la'a inte' ba, pero lebi'j ba rappa tul-la' porqui'ni lebi'j lá dani le gudàliani le inte' ru'a lo quj nna ecabi le por inte'. Porqui'ni màsqui'ba labí biya dàcca'a', pero bihua dàcca'a' menos tì'chu canu rena le qui'ni ná cã apóstol adí tsè'ni qui' le. ¹² Por iyábani nu chi benia' lani itute paciencia entre lebi'j nna, chi beluí'a' qui'ni ná ttu apóstol lígani qui' Cristua, porqui'ni loti' gudúa' lani lebi'j nna bilá'ni le ca milagro nu belue' la'huacca qui' Tata Dios nna ca enseñanza tsè' qui'e nna. ¹³ Bihua beni tu' le tratar tì'atsi dacca' le menos tì'chu adí ca iglesia, sino làteruba qui'ni labí biya uccua duel-la' gúnná le para ccá' sostener. Líthi' la'yénlatsi' quia' por nuá'.

¹⁴ Annana chi rúní léda quia' para itá' tanél'lia' le nu cca tsùнна vuelta, pero labí biya inábania' le, porqui'ni bihua runia' por interés qui'ni gúnná le biya quia', sino càla látsa'a' la' tsì'ilatsi' qui' le. Álahua ca ýi'ni to' dani cã quíilá cã para tàta nàna qui' quj, sino tàta nàna qui' quj dà lani cã quíilá cã para ca ýi'ni to' qui' quj. ¹⁵ Inte' nna lani gústuní gunia' gastar iyate nu té quia' hàstaba la'a mísmuba inte' para gunia' le cualàni para bien qui' la'labàni qui' le. Gunia' seguir á' màsqui'ba rulue' qui'ni entre más lá catsi'í te' le nna, menos lá catsi'íni le inte'. ¹⁶ Lebi'j nna chi nabia'ni le tsè' qui'ni labí biya benia' recibir qui' le para la'a mísmuba inte'. Pero tuchùppa ca enne' rinne cã qui'ni bethacca'yí'a' le nna gùýia' bel-liu qui' le lani maña ba, pero labí líni cã. ¹⁷ Tsi biya gana benia' porqui'ni guthél-la'a' ca hermánua làti tse'e le cá. ¹⁸ Pá'a' Titua qui'ni itá bi làti tse'e le nna, a'hua guthél-la'a' attu hermano lani bi. Tsi ina ri'u guýi'yèe' báni Titua' le cá. Tsi álahua Tito lani inte' chùppa taá tu' nna runi tu' lani honradez iyaba ca cosa para bien qui' le cá.

¹⁹ Xiaba lebi'i nna rulaba latsi' le qui'ni runi tu' duel-la' iria tsè' tu' ru'a lo le tì'atsi ná lé juez. Álahua á' ná. Tata Dios nna riyéninie iyábani nu rinne tu', a'hua ná tu' ttùba lani Cristua. Lèe nna yùe qui'ni yala catsi'í te' le a'hua qui'ni iyate nu runi tu' nna ná para qui'ni iýèni le adí espiritualmente taá. ²⁰ Cca te' nuyué qui'ni canchu chi il-lania' làti tse'e le nna nìcà'chu labí runi le tì'ba calátsa'a', a'hua lebi'j nna xiaba labí tsú'ulatsi' le nu ná qui'ni gunia'. Pues gunia' le corregir canchu té pleito

entre lebi'j o biya la' yélatsi' l-le, o canchu ritsa'á báni luetsi le l-le, o canchu ná lé huèni dividir iglesia l-le, o canchu ribèquua le bela'na qui' ttu enne' o la' riníyú l-le, o canchu nuya rulaba latsi'j qui'ni adiru dàcca'a', o canchu labí runi le lani orden ba. ²¹ Yala nuyué ccá te' qui'ni canchu ithèl-la' Tata Dios inte' làti tse'e le nna xiaba ehuini' te' hàstaá cuetsia' ru'a lo le por biya mal runi le, porqui'ni nuýetse' canu runi tul-la' dèdèba chi gutschà nna labí chi bethà'na cã adulterio nna runiíru cã nu labí ná qui'ni guni ca enne' entre làba cã nna ca vicio nna.

13 Annana ccá tsùнна vuelta itá' tanél'lia' le nna gunia' tì'a ra lo Escritura: Canchu tsè'e chùppa o tsùнна testigo, làniana iria lí biya queja ní té contra ttu enne' nna ccã merecer disciplina. ² Lebi'j canu runi tul-la' chia gutschà, a'hua adí le nna, nia' le por medio de cartj tì'atsi dua' lani le, qui'ni canchu itá' làti tse'e le attu nna labiru etúa látsa'a' le tì'a chia gunénia' le loti' tànel'lia' le nu cca chùppa vuelta. ³ Làniana ttélini le tsè'ni qui'ni Cristua nna hualiba rinnie por medio de inte', porqui'ni á' calatsi' le cca le saber. Cristua nna bihua née enne' débil, sino rulue' bée qui'ni yala la'huacca té qui'e entre lebi'j. ⁴ Hualiba qui'ni de guté'e lo curútsia nna uccue tì'atsi làa poder qui'e té, pero annana bàné por la'huacca qui' Tata Dios. A'hua inte' nna ná huá' débil por cuerpo quia' pero yala poder té quia' por la'huacca qui' Tata Dios para gunia' le corregir de chi ná ttùba lani la'labàni qui'e.

⁵ Liulába tsè' latsi' le nna licú'u prueba la'a mísmuba lebi'j para cca le saber canchu hualigani ríalatsi' le Cristua. Hua yù ba le qui'ni Jesucristua nna dúe lo loto' le ála. Canchu labí yù le, entonces a la mejor labí ná lé creyente. ⁶ Ga'na huá' seguro qui'ni ttélini le qui'ni intu' nna hualigani chi biria tsè' tu'. ⁷ Rinàbani tu' Tata Dios lani oración qui'ni lebi'j nna bittu biya mal ni guni le, pero alàa para gulue' qui'ni chi biria tsè' tu', sino para gulue' qui'ni runi le nu ná tsè', màsqui'ba para ca enne' nna labí biria tsè' tu'. ⁸ Porqui'ni intu' nna labí biya ccani tu' guni tu' contra nu ná lí, sino tsua' teruba a favor de nu ná lí. ⁹ Yala redacca'ni tu' canchu ná lé fuerte para qui'ni ccá tu' débil lani le nna làa gulue' tu' poder qui' tu' lani le, porqui'ni oración qui' tu' nna á qui'ni cca le creyente tsittsi. ¹⁰ Por nui nna rudíania' le cártj ántesca itá' tanél'lia' le, para qui'ni làa caduel-la' ccá tegá' duro lani le canchu chi il-lania' lani le, porqui'ni poder nu benna Señor quia' nna ná para qui'ni iýèni le adí espiritualmente taá, pero alàa para gudúl-la'á latsi' le de una vez tegáni.

¹¹ Annana rèchu titsa'a' le lani ca titsi'j: liguni duel-la' cca le adi enne' tsè'gani nna, cca le animar nna liguni duel-la' tsé'e tsè' le lani la'yèni. Làniana cca le saber qui'ni lani lebi'i ba dua Tata Dios enne' té itute la'yèni nna la' tsì'ilatsi' qui'e para lebi'i nna. ¹² Liguni saludar luetsi le, lani la' tsì'ilatsi' tì'a ná qui'ni guni ca enne' qui' Tata Dios. ¹³ Iyaba ca hermano le' región Macedónj nna rithèl-la' hua cabi iýénini la' rinàbatitsa' qui' le.

¹⁴ Iyaba lebi'j nna, thí' lo loto' le bendición nu runna Xana' Ri'u Jesucristua nna, amor qui' Tata Dios nna,

compañerismo nu ná para ri'u Iani Espiritu Santo nna.

Amén.

GÁLATAS

1 Inte' Pablo ná' apóstol, pero álahua nuña enne' ni le' yétsiloyuj guthèl·la'q̄ inte', ñihua núhuá nuña beniā inte' nombrar, sino la'a mismu taání Jesucristua benne poder quia', q̄'hua por Dios Padre enne' bechithe Cristua de entre canu yatti. ² Inte' lani iyaba ca hermanos tse'e ñi nna rithel·la' tu' la' rinàbatitsa' para iyaba ca grupo de canu ríalatsi' tse'e le región Galacia. ³ Yala calátsa'a' qui'ni Dios Padrea gunie le bendecir lani adí favor qui'e q̄'hua lani la'ñeni nu runna Xana' Ri'u Jesucristua, ⁴ enne' bete la'labàni qui'e nna gùttie por ca tul·la' qui' ri'u nna bebèqque ri'u le' ca cosa mal qui' yétsiloyuj, según la' calatsi' qui' Dios Padre qui' rí'ua. ⁵ Labée nna què merecer la' dàliani tulidà taá. Quíyaru e.

⁶ Yala cañí látsa'a' qui'ni lebi'j nna pruntu taání ruthà'na chi le ttu lado Tata Dios enne' gutañie le por medio de Cristo enne' belue' qui'ni catsi'ínie ri'u nna rudà tè naga' le attu evangelio huaya'. ⁷ Álahua qui'ni té attu evangelio, sino qui'ni tuchùppa ca enne' nna ribèqquiañí bá ca la' riyeni qui' le nna rute ca attu mensaje huaya' tì'atsi nã evangelio qui' Cristua. ⁸ Pero canchu nuña riquixá'aniã le attu clase de mensaje de salvación yètsi' de nu chi gutixà'ani tu' le nna, pues nã destinado para nittiā màsqui'ba canchu nuña ttu tu' o ttu ángel de ñiabara' l·le. ⁹ Tì'ba chi ra tu' ttu vuelta, pues annana inni ya' q̄ attu: canchu nuña quixá'aniã le attu clase de mensaje de salvación yètsi' de nu chi huíalatsi' le nna, chi nã destinado para nittiā. ¹⁰ De nia' nui nna, álahua rulue' qui'ni calátsa'a' iria tsi'a' ru'a lo ca enne', sino ánteslá ru'a lo Tata Dios. Labí runia' para qui'ni gudàliani ca enne' inte'. Canchu càba látsa'a' gudàliani ca enne' inte' nna, claru taá rulue' qui'ni labí ná' siervo lígani qui' Cristua.

¹¹ Calátsa'a' cca le saber hermanos qui'ni evangelio nu chi gutixà'ani tu' le nna bihua nã por la' rulábalatsi' qui' ttu enne' le' yétsiloyu. ¹² Pues ñihua inte' nna bihua biyéni tì' q̄ por medio de ttu enne' le' yétsiloyuj, bihua bidéte' ya' q̄ por nuña enne' ni, sino qui'ni la'a mismu taá Jesucristua benie qui'ni cca ya' q̄ saber.

¹³ Lebi'i nna chi bina le ti'íya ná nu chi benia' ttu cuaña nuá loti' benia' seguir religión qui' ca enne' judío. Fuerte ni betsía látsa'a' ca enne' runi formar iglesia qui' Tata Dios hàstaá qui'ni uccua látsa'a' gúttiā iñyáñiá tení cabi. ¹⁴ Inte' ba guneru adí de lo iyáñiani canu tulappa ba ya'a de tanua' religión qui' ca enne' judío, pues adiru duel·la' benia' para gunia' iyate costumbre qui' ca tà' tàta quíya'a. ¹⁵ Pero Tata Dios nna becu'e inte' dèsdaba ántes càla galia', por la' tsi'ílatsi' ñeni gání qui'e gutàñie inte' para guni ye' e servir. De

bi'yu tsá nu nanie nna, ¹⁶ lániana benie qui'ni gunibí'a' Ñi'ni áa para quixá'a' nu cca qui'e entre ca enne' qui' adí ca nación. Nú ttu tehuá nuña gunába tìtsa'a', ¹⁷ ñihua labí hua'á' le' ciudad Jerusalén làti tse'e ca enne' chía ná apóstol ántes càla inte', sino hua'álá' luego taá para región láq̄ Arabia, lániana la'a dàcca' ba beyèqquia' le' ciudad Damasco.

¹⁸ Guttè díbá tsùnna ida nna hua'á' Jerusalén para gunibí'a' Pedrua nna guré' tì'à' lani bi tsìnu' ubitsa. ¹⁹ Pero lanú attu nuña la ca apóstol bitsá'a', sino làteruba Jacobo bèttsi' Señor. ²⁰ Iyate nu rudánia' le nna hua yù bá Tata Dios qui'ni hualí bá te' nu nia', labí runi lát-sa'a'.

²¹ Bitola nna hua'á' le' ca región nu lá Siria nna Cilicia nna. ²² Pero ca hermanos runi formar iglesia qui' Cristua le' región Judéa nna labí chi bènibia' cabi inte', ²³ solamente chi biyéni cabi nu gutixà'ani adí hermanos cabi acerca de inte' nna ra ca: qui'ni ttu cuaña nuá yala betsía látsa'a' cabi para gul·lúya'a' latsi' cabi para qui'ni bítuúru tse'e canu ríalatsi' quj Cristua, pero annana rénia' riquixa'a' qui'ni iyábani ca enne' nna dani ca tsíalatsi' quj qui'ni Jesús nna née Cristo. ²⁴ Acca yala bedàliani cabi Tata Dios por nu benie lani inte'.

2 Guttè díbá tsità' ida nna hua'á' attu vuelta Jerusalén lani Bernabé; gudà' huá Titua lani intu'. ² Hua'á' Jerusalén porqui'ni Tata Dios nna benie qui'ni uccuá' saber qui'ni dà te' tsa'á'. Nía nna le' ttu junta lani canu runi resolver ca asunto qui' iglesia nna, gutixa'ánia' cabi qui'ni runia' predicar mensaje de salvación entre ca enne' labí ná ca circuncidado. A' gutixa'ánia' cabi porqui'ni labí uccua látsa'a' qui'ni tsi-na nu chi benia' nna nu runia' nna ccá' tì'a ttu cosa nu labí dàcca'. ³ Gudù Titua lani inte', pero bihua benie cabi bi obligar para cca bi circuncidar, atsi'íni yù cabi tsè' qui'ni labí ná bi enne' judío. ⁴ Hualí gáláa qui'ni tuchùppa ca enne' canu rena ca qui'ni ná ca hermanos, labí yù tu' ti'íya uccua gutà'a ca, pero hueyu la'dítsi bá bitá ca para etì'tse'èl·la' ca porqui'ni ríalatsi' tu' qui'ni labí naduél·la' ccá' ri'u circuncidar de chi ná ri'u ttùba lani Cristo Jesús, pues ra ca qui'ni caduel·la' tse'e ri'u bajo nu ra lo ley qui' Moisés. ⁵ Pero intu' nna labí be'él·la' tu' gurexaèl·la' ca intu' nna uccua latsi' tu' qui'ni lebi'j nna guni le seguir lani nu ná lí acerca de salvación nu runi Cristua ofrecer lo tìtsa' qui'e.

⁶ Làcabi nna ná cabi canu runi dirigir, pero bihua dàcca' gunia' canchu nuña enne' nã enne' ñeni o canchu labí porqui'ni Tata Dios nna bihua rucué'nie ri'u tì'a ru-laba latsi' yétsiloyu sino según nu ná lí. Bihua enseñanza cubi beluè'ni cabi inte', ⁷ sino bennia cabi

cuenta qui'ni Tata Dios hualígani chi rée inte' qui'ni quíxa'a' títsa' nu runna salvación, pero lani ca enne' qui' adí ca nación, tì'ba bedue Pedrua para quixá'a bi la'a mísmuba mensaje pero entre ca enne' judío. ⁸ Ná' apóstol para ca enne' qui' adí ca nación por la'huacca qui' Tata Dios, tì'a benie qui'ni Pedrua nna cca bi apóstol para ca enne' judío.

⁹ Canu méruaní principal, es decir Jacóbua nna Pedrua nna Juáan nna, de gutelíni cabi qui'ni Tata Dios chi guppa huée inte' confianza quixá'a huá' títsa' qui'e, acca beni cabi inte' recibir lani Bernabéa para ccá tu' ttùba lani làcabi. Beni cabi acordar qui'ni hua ná tsè' canchu Bernabéa lani inte' nna tsá' tu' huequixa'a le' adí ca nación, miéntraste làcabi nna guni cabi seguir entre ca enne' judío. ¹⁰ Solamente beni cabi intu' recomendar qui'ni éxalatsi' tu' ca enne' pobre entre làcabi, mérugáni nui chi runia' lani itute lóstu'a'.

¹¹ Dia tí'ba tsáa nna gul·lani Pedrua le' ciudad Antioquía le' región láa Siria, inte' nna luegu taá gutíl·lá' bi porqui'ni gulù'u bi falta. ¹² Pues priméruete nna ttùba gulàni bi ca enne' qui' adí ca nación nna gutò bá bi lani ca, pero de gul·lani tuchùppa ca enne' guthèl·la' Jacóbua nna entonces guduló bi gurè' bi yà'latsi' nna labiru gutò bi lani ca porqui'ni yala nuyue uccuani bi nu guni ca enne' judío canchu ilá'ni ca qui'ni runi bi contra ley qui' ca niá. ¹³ Adí ca hermano judío nna, màsqui'ba ríalatsi' quj qui'ni labiru tse'e ca bajo ley de Moisés, pero de bilá'ni ca qui'ni gutsini Pedrua canu dá' de Jerusalén, acca gutsi huáni ca nna gurè' ca lani Pedrua, pues beni ca tì'atsi làa uccua latsi' quj gó ca lani ca hermano qui' adí ca nación huaya', hàstaá Bernabéa nna beni huá bi tì'a beni ca. ¹⁴ De bilá' te' qui'ni bihua runi ca según enseñanza lígani nu rulue' lo títsa' qui' Cristua nna, acca pá'a' Pedrua ru'a lo iyaba cabi: Lu' enne' judío, pero dèsdèba huíalatsi' lu' nna runi huá lu' tì'a ca enne' qui' adí ca nación, tì'ání modo acca annana calatsi' lu' guthítsini lu' ca hermanos qui' adí ca nación qui'ni guni ca costumbre qui' ca enne' judío nì'i.

¹⁵ Intu' nna ná tu' enne' judío dèsdèba gùlia tu', labí ná tu' canu runi tulidà taá contra ley qui' Tata Dios tì'a runi ca enne' qui' adí ca nación. ¹⁶ Pero hua yù ri'u qui'ni nú ttu nuña enne' ccani iria nàriq de ca tul·la' qui'j por medio de ca obra nu ra lo ley de Moisés, sino iria nàri ri'u solamente por fe nu té qui' ri'u lani Jesucristua. Acca por nui, a'hua intu' ca enne' judío nna chi ríalatsi' tu' Jesucristua para iria nàri tu' ru'a lo Tata Dios por fe nu chi té qui' tu' lani Cristua, alàa por medio de biya nu ra lo ley de Moisés qui'ni guni ri'u. Porqui'ni lanú nuña iria nàriq de ca tul·la' qui'j por nu rinàba lo ley de Moisés.

¹⁷ Porqui'ni intu' ca enne' judío, de calatsi' tu' iria nàri tu' solamente por medio de Cristua, a' modo rulue' qui'ni chi betse'e latsi' tu' nu ra lo ley nna chi ná tu' tulappa ba enne' tul·la' tì'ba ca enne' qui' adí ca nación. Tsí por nui nna ina ri'u qui'ni Cristua nna runie qui'ni cca ri'u nu tul·la'. Nidiruba titó' labí ná á'. ¹⁸ Por ejemplo, la'a inte' ba nia' qui'ni labiru caduel·la' gunia' nu ra

lo ley de Moisés, pero canchu eyèqquia' guni ya' a' at-tu, entonces clárubá rila'ní qui'ni rigù'a' falta. ¹⁹ Pero labiru poder té qui'j lani inte' para gudèqquia' inte' qui'ni cuénia' bajo poder qui'j attu, pues benia' inte' condenar porqui'ni labí uccua te' guni ya' a' cumplir, acca chi ná' tì'átsi ttu nu yatti lani a' para qui'ni gunia' servir Tata Dios lani la'labàni cubi quia'. ²⁰ Inte' nnauntu ba gùttia' lani Cristua lo curútsia; annana álaáruhuá inte' nui bàni tì'a antes, sino bàni lá' por medio de la'huacca nu runna Cristo enne' dua lo lóstu'a'; miéntraste dua' le' yétsiloyuj nna bània' por fe nu rappa' lani Ýi'ni Tata Dios; lèe nna uccuatsi'fnie inte' nna bete la'labàni qui'e nna gùttie en lugar quia'.

²¹ Labí runia' menospreciar favor nu beni Tata Dios para ri'u de catsi'fnie ri'u. Cáalá té posible iria nàri ri'u de ca tul·la' qui' ri'u ru'a lo Tata Dios por medio de nu rinàba lo ley antigua, entonces labí líacca gùtti Cristua cá.

3 Lebi'j hermanos Gálatas. Yala telá necio ná le.

¹ Núní enne' ni chi bethacca'ýiá le acca bíruhuá runi le obedecer títsa' lígani nì'i. Tsè'ni chi beni tu' declarar lani le biya lóni'a qui'fní acca gùtti Jesucristua lo curut-sia nna. ² Nui teruba calátsa'a' gulaba latsi' le: Chi bitá Espíritu Santo lo loto' le, tsí porqui'ni beni le cumplir nu ra lo ley de Moisés nì'i. Tsí álahua porqui'ni de biyénini le ca títsa' de salvación nna huíalatsi' le Cristo áccá. ³ Tì'ání modo acca yala necio ná le nì'i. Guduló díba le beni le nu ná tsè' por la'huacca qui' Espíritu Santo lani le, tì'ání modo rulaba latsi' le annana qui'ni ccá le enne' adí tsè' por biya cosa nu runi le por la'huacca qui' la'a lebi'j bá. ⁴ Tsí labí riyu' nu uccua lani le loti' huíalatsi' le primeru tè acca. Aya labí líacca uccua le sufrir ála. ⁵ Tata Dios ènni'a rithèl·la' Espíritu Santo lani le nna, pues rilá'ní qui'ni runie ca milagro entre lebi'j, tsí porqui'ni runi le ca obra nu ra lo ley cá. Labí, sino porqui'ni ríalatsi' le predicación nu chi biyénini le ála.

⁶ Abraham, enne' gùdua tiempo antigua nna huía teruba latsi' bi de gunèni Tata Dios bi, acca por nui nna gulèqqie bi cuenta tì'a enne' nàri. ⁷ A'hua lebi'j nna dani le ennia le cuenta qui'ni canu ría teruba latsi' quj Tata Dios, làteruba làca nna ná ca ýi'ni lígani qui' Abraham porqui'ni thí' huá ca nu benini Tata Dios bi prometer. ⁸ A'hua dèsdèba chía gutsà chi yù Tata Dios, acca ra huá lo Escritura qui'ni cuéqquia huée cuenta ca enne' qui' adí ca nación tì'a enne' nàri canchu tsíalatsi' quj. Gutixà'ani Tata Dios Abraham nui chía gutsà de rée bi: porqui'ni ríalatsi' lu' inte', acca hàstaba iyáýiani ca enne' tse'e le' yétsiloyu nna gal·la' hua ca bendición. ⁹ Así es de qui'ni iyate ca enne' canu ríalatsi' lani itute loto' quj nna, tulappa ba bendición té qui' quj lani Abraham enne' huíalatsi'.

¹⁰ Pero iyábani canu rulaba latsi' quj qui'ni huá té posible iria nàri ca por medio de ca obra nu runi ca nu ra lo ley, pues làca nna chi ná ca condenado porqui'ni la'a mísmuba lo ley nna ra: Chi ná condenado iyábani canu labí runi ca cumplir tulidàba iyátení nu ga'na escrito lo ca gayu' libro qui' Moisés. ¹¹ Acca claru tení yù ri'u qui'ni lanú nuña iria nàriq ru'a lo Tata Dios canchu

rulaba latsi'j qui'ni guniã na por medio de ca mandamiento nna ca regla nna nu ra lo ley, pues rul-la ri'u qui'ni: Nu'ya tediba enne' de chi biria nãriã lani Tata Dios por medio de fe nu té qui'j lani e, la nna ccabãniã tulidãba. ¹² Pero nu ra lo ley nna bihua nã tulappa lani fe, sino ra lã ij: Canchu nu'ya guniã cumplir tsè' tulidãba iyaba ca reglj, làniana ccã merecer gata' la'labànì nu labí ttíã qui'j.

¹³ Pero Cristua por medio de lù'uti qui' e nna chi bedilèe ri'u le' castigo nu chì' da'la de chi ná ri'u condenado por la ley, pues la'a mísmuba lèe nna uccue condenar en vez qui' ri'u, porqui'ni ra Tata Dios lo Escritura: Condenado ná nu ràl-la' cuerpo qui'j nna rattíã lo ttu yã. ¹⁴ Aníã beni Cristo Jesús para qui'ni por medio de lèe nna ca enne' qui' adí ca naciòn nna thí' huá cã bendición ti'a chi beni Tata Dios prometer qui'ni gúnnee qui' Abraham, para qui'ni iyã'iani ri'u guni ri'u recibir Espíritu Santo ti'a según promesa qui'e, por medio de fe qui' ri'u.

¹⁵ Hermanos, annana quixa'ánia' le ttu ejemplo nu cca lani ca enne': Canchu chi ttu enne' beníã testamento nna beni tiã na firmar ru'a lo ca testigo nna, pues lanú nu'ya iria ínã qui'ni labí dàcca'a, ñihua labí derecho té qui'j gudaniã adí lúj. ¹⁶ A'hua Tata Dios nna, lèe nna benie Abraham prometer qui'ni gutie ca bendición qui' bi a'hua lani descendencia qui' bi, pero bihua ra lo Escritura qui'ni gutie cã lani ca descendencia qui' bi para canì ri'u qui'ni cca tratar qui' nu'yetse' ca enne', sino ra: a'hua lani descendencia qui' lu', quiere decir, lani ttu teruba enne', pues cca Cristua referir. ¹⁷ Nu nia' nna ná nui: Tata Dios nna benie declarar propósito nu té qui'e lani Abraham nna benínie bi prometer qui'ni gunie na cumplir. Ley qui' Moisés nna gul-laniã tappa gayua' tsiéruea' ida bitola de Abraham, pero ley nã' nna labí ccaniã gúduã ttu lado propósito nu beni Tata Dios declarar lani Abraham qui'ni gunie para làbi. ¹⁸ Cálalã ca bendición nu ridi' ri'u por Tata Dios ná cã porqui'ni yala tsè' runi ri'u nu ra lo ley de Moisés, entonces labiru nã por promesa, sino por ca obra la qui' ri'u, pero Tata Dios nna benie prometer qui'ni ãa gute bée na qui' bi.

¹⁹ Entonces biála para ní ri'yu' ley qui' Moisés cá. Ley qui' Moisés nna gul-laniã bitola para guluè'niã ri'u biã nuã' ná tul-la', a'hua bi'yu'a' mientras hàstaã qui'ni gul-lani Cristo, porqui'ni promesa nu beni Tata Dios lani Abraham nna uccuã referir lani Cristo. Ley nã' nna uccuã declarar por ca ángel, a'hua por Moisés enne' uccua bi huènne lani Tata Dios por iyaba ca enne' Israel. ²⁰ Canchu dua ttu enne' huènne nna entonces hua téhuã chùppa partido. Pero Tata Dios nna ttùba née acerca de promesa nu betie lani Abraham.

²¹ Tsí ina ri'u qui'ni Tata Dios nna labiru gunie cumplir ca promesa nu rée porqui'ni chi té ley qui' Moisés lani ri'u cá. Cálalã té posible gata' la'labànì espiritual qui' ri'u por medio de ttu ley, entonces huacca cca'á ri'u merecer iria nari ri'u ru'a lo Tata Dios de runi ri'u ca obra nu ra lo ley. ²² Pero lo Escritura nna ra qui'ni iyã'iani ca enne' nna ga'na cã le' tul-la'; pero iyaba

canu ríalatsi' nna chi té salvaciòn qui' quj nu beni Tata Dios prometer, por medio de confianza nu rappa cã lani Jesucristua.

²³ Antes de cca ri'u saber qui'ni por fe teruba lani Cristo gata' salvaciòn qui' ri'u, pues guts'e ri'u bajo nu ra lo ley, hàstaã qui'ni bi'yu tsá nu nãni Tata Dios qui'ni ccã ri'u saber nu ná qui'ni tsíalatsi' ri'u. ²⁴ Así es de qui'ni ri'u nna gutse'e ri'u bajo ley para guniã ri'u dirigir hàstaã qui'ni gul-lani Cristua, a' modo nna beníã ri'u preparar para iria nãri ri'u de ca tul-la' qui' ri'u ru'a lo Tata Dios por medio de fe qui' ri'u lani e. ²⁵ Annana de chi ríalatsi' ri'u Cristua para iria nãri ri'u, acca labiru tse'e ri'u bajo nu beníã ri'u dirigir antes.

²⁶ Porqui'ni por fe nu té qui' le acca iyaba le chi ná le ãi'ni Tata Dios de chi ná le ttùba lani Cristo Jesús. ²⁷ Iyaba le canu chi uccua le bautizar para cca le ttùba lani Cristua, chi rulue'ni qui'ni chi ná le ti'a Cristua porqui'ni runi le ti'a ná qui'ni guni ca ãi'ni Tata Dios. ²⁸ Acca ttùba rilã'ni Tata Dios iyaba ri'u, intu' ca enne' judío a'hua lebi'i de adí ca naciòn màsqui'ba ná le esclavo o libre, nubeyu' o niula, pues ttùba chi ná iyaba ri'u lani Cristo Jesús. ²⁹ De chi cca le pertenecer lani Cristua nna, acca chi ná le ca descendiente lígani qui' Abraham, acca Tata Dios nna gúnna huée qui' le iyaba ca bendición nu chi benínie prometer lani Abraham.

4 Calãtsa'a' quixa'ánia' le attu ejemplo: Ttu tàta lani ãi'ni, pues ná qui'ni ãi'ni nna thí'ã herencia nu ruthà'na tàta qui' niã, pero canchu ná rùã huãtsã nna entonces labí derecho chi té qui'j, nã ti'a ttu siervo, màsqui'ba nã xana' iyate nu té qui' tàta qui' niã. ² Pero de ná rùã huãtsã nna, dua bã bajo cuidado qui' canu ná responsable por biã té qui'j, hàstaã qui'ni i'yu tsá nu chi nãni tàta qui' niã gute herencia latsi' ní'j. ³ A'hua ri'u canu ríalatsi', titó' ruba gutelini ri'u antes, pues uccua ri'u ti'ba ca huatsa to', uccua ri'u bajo ca enseñanza nu rulue' ca religiòn le' yétsiloyuj. ⁴ Pero de gùl-la' tsá nu nãni Tata Dios qui'ni itã ãi'ni áa yétsiloyu, gùlfe nna gùdúe bajo de nu ra lo ley qui' Moisés ti' gálalã ttu enne' judío. ⁵ A' uccua para qui'ni por medio de lù'uti qui'e nna gudilèe iyaba ri'u ca siervo bajo ley para qui'ni édi'e ri'u nna cca ri'u ãi'nie.

⁶ Chi yù le qui'ni ná le ãi'ni Tata Dios porqui'ni guthèl-le'e Espíritu Santo enne' gunàba ãi'ni Tata Dios para thúe lo losto' le. Espíritu Santo nna runie latsi' ri'u para guni ri'u oraciòn nna gá ri'u Dios: Tàta qui' tu'.

⁷ Así es de qui'ni labiru ná lu' siervo para thua rù lu' bajo nu ra lo ley, sino chi bete Tata Dios derecho qui' lu' nna chi ná lu' ãi'nie; a'hua de chi ná lu' ãi'nie nna chi té herencia qui' lu' nu benie prometer qui'ni gúnnee qui' lu', por medio de nu beni Cristua para lu'.

⁸ Pero antes nna labí chi nabia'ni le Tata Dios, sino guts'é le bajo ca creencia nu labí ri'yu', acca álahua Tata Dios beni le adorar. ⁹ Pero anna de chi nabia'ni le Tata Dios, pues lèe enne' nuã becuí'e le, ti'ánì modo acca chi runi le obedecer attu vuelta ca enseñanza nu rulue' ca religiòn le' yétsiloyuj átsi'ini labí la'huacca té qui' quj para gudilà cã le, ñihua labí biã bendición runna cã qui' le. Ti'ánì modo acca calatsi' le ccã le sier-

vo qui' quj attu vuelta nì'i. ¹⁰ Annana runi le celebrar ca tsá ÿeni qui' quj, qui' ttu ttu biú' l-le, qui' ttu ttu tiempo l-le, qui' ttu ttu ida l-le. ¹¹ Acca yala nuyué cca te' qui' le, porqui'ni nìcà'chu en vano ba benia' predicar entre lebi'j.

¹² Hermanos to' quia' tse'e le' región Galacia, yala calátsa'a' qui'ni cca le tì' taání ná inte', pues labiru ná' esclavo bajo ley qui' Moisés, sino ná lá' tì'a lebi'j qui' adí ca nación. Rexalátsa'a' qui'ni labí bi'ya beni le contra inte' lanía. ¹³ Hua yù bá le qui'ni por debilidad qui' cuerpo quia' acca beyà'na' lani le loti' beninia' le predicar por primera vez ca titsa' nu rulue' salvación nu runi Cristo ofrecer. ¹⁴ Lebi'j nna bihua beni le inte' menos de bilá'ni le tì'i'ya bilá'a' por debilidad qui' cuerpo quia', belaba látsa'a' qui'ni xiaba gutsibi le inte' de una vez tegani, pero al contrario la nna beni le inte' recibir tì'atsi uccuà'a' ttu ángel de ÿiabara', pues yala estimar beni le inte' tì'atsi uccuà'a' la'a Cristo Jesús bá.

¹⁵ Anna chúná, biala uccua lani la' redacca' latsi' nu gùta' qui' lía lani inte' nì'i. Rurexa'a' latsi' le qui'ni yala agradecer beni loto' le lani inte' hàstaá uccua latsi' le cueqquia le ca iyyaló le para gunna le cã quia'. ¹⁶ Pero annana, tsí labiru rú'ulatsi' le inte' porqui'ni gunénia' le nu ná lí cá.

¹⁷ Làcã nna yala interés té qui' quj por lebi'j pero álahua para bien qui' le; cãba latsi' quj gulà'a cã le lani inte' para qui'ni lebi'j nna catsi'fí lání le cã. ¹⁸ Tsè'ba ná qui'ni gappa cã la' tsì'ilatsi' lani le canchu guni cã na por ttu la' rulábalatsi' tsè', pero tulidàba alàa solamente canchu chi dú'a' lani le. ¹⁹ Lebi'j ca ÿi'ni to' quia', yala nuyué cca te' por lebi'j, pues parece qui'ni caduel-la' ccá' sufrir attu vuelta tì'a loti' benia' duel-la' para tsíalatsi' le; á' bá cca' sufrir attu vuelta hàstaá qui'ni lebi'j nna cca le adiru tì'a Cristua enne' dúe lo loto' le. ²⁰ Quisiéralá inte' thua' lani le anna tení en vez de rudíania' le, para qui'ni quixa'ánia' le personalmente taá tì'i'ya cca te', pues labí yua' tì'i'ya gunia' lani lebi'j en vista de qui'ni chi betsiání la' rulábalatsi' qui' le.

²¹ Lebi'j canu rena qui'ni caduel-la' tsé'e le bajo nu ra lo ley de Moisés para iria nàri le ru'a lo Tata Dios, pues canchu yala calatsi' le tsé'e le bajo de nu ra lo ley nna, tsí làa rú'ulatsi' le ttélíni le nu ra lo ley acerca de nui.

²² Ra qui'ni Abraham enne' gùdua tiempo antigua nna uccua chùppa ÿi'ni bi. Ttuq nna uccua nàna qui'j Agar, ttu niula esclavo. Pero áttuq nna uccua nàna qui'j Sara ttu niula nu ná bi libre. ²³ Isaac ÿi'ni niula nu ná líbrea nna gùliq por promesa qui' Tata Dios lani Abraham qui'ni itsina' ttu ÿi'ni bi, alàa por la' calatsi' qui'ba cuerpo tì'a gùlia Ismael ÿi'ni niula esclavua. ²⁴ Nui nna nã ttu comparación para ttélíni ri'u ttu enseñanza tsè': Chùppa ca niuláa nna runi cã representar chùppa clase de convenio. Agar nna runiq representar convenio nu guduló lo i'ya Sinaí; acca iyaba canu tse'e cã bajo convénuij nna ná huá cã esclavo tì'ba lã. ²⁵ Pues Agar nna hualiba runiq representar ley qui' Moisés, porqui'ni Agar nna quiere decir I'ya Sinaí, nu dua le' país lã Arabia. Agar nna runi huá representar ciudad Jerusalén porqui'ni nà'la rulue' cã qui'ni tse'e ri'u bajo

ley de Moisés. Acca tì'a Agar nã esclavo tsa'tséla tehuá ca ÿi'ni nna, a'hua iyaba canu Jerusalén nna ná huá cã esclavo porqui'ni tse'e cã bajo ley de Moisés. ²⁶ Pero ri'u nna cca ri'u pertenecer lani attu Jerusalén nu huaya' de la'labàni nu dá' de ÿiabara', lã nna cã comparar lani niula líbrea, iyaba ri'u nna ná ri'u ÿi'ni, acca labí ná ri'u esclavo. ²⁷ Enseñanza nna rulue' lo Escritura làti ra:

Gùppa la'ÿeni lani la' redacca' latsi' niula ná huètsi, Lanú ÿi'ni lu' té annana, A'hua labí nabia'ni lu' ca dolor nu ràppa ca niula de ruditsina' cã huatsa to',

Porqui'ni màsqui'ba annana ná lu' tì'a ttu niula betse'e latsi' nubeyu' qui' niá na,

Pero i'yu tsá qui'ni adila i'ÿe ÿi'ni lu' tsé'e tì'chula attu niula.

²⁸ Acca ÿa hermanos, iyaba ri'u nna ná ri'u ÿi'ni Abraham por promesa nu beni Tata Dios lani bi, tì'a Isaac.

²⁹ Bitsina' Ismael por la' calatsi' qui'ba cuerpo, pero Isaac nna gùta' la'labàni qui'j por Espíritu Santo. Tì'a nu bitsina' por la' calatsi' qui'ba cuerpo yala betsia latsi'j nu bitsina' por Espíritu, a'hua anna. ³⁰ Pero biani ra lo Escritura acerca de nui. Pues ra: Gulèqquia fuera niula ná esclávua' a'hua ÿi'ni niã', porqui'ni ÿi'ni niula ná esclávua' labí ná qui'ni thí'q herencia lani ÿi'ni niula ná líbrea'. ³¹ Acca anna ÿa hermanos to' quia', bíruhuá ná ri'u tì'a ca ÿi'ni niula esclavua, sino ná lá ri'u tì'a ca ÿi'ni niula líbrea de chi biria ri'u de la' rigú'ubia' qui' ley qui' Moisés.

5 Cristua nna chi bedilèe ri'u de la' rigú'ubia' qui' ley qui' Moisés, acca liguni seguir tse'e le tsittsi le' libertad qui' líq' nna bittu eyèqquia le attu nna eyàcca le esclavo attu vuelta.

² Liudà naga' le qui'ni inte' Pablo nna rinénia' le: Canchu lebi'j calatsi' le ccá le circuncidar para tse'e le bajo la' rigú'ubia' qui' ley na', pues a' modo nna gulue' qui'ni labiru confianza té qui' le lani Cristua nna tì'atsi bíruhuá dàqqe'e para lebi'j. ³ Chi gutixà'ania' le a'hua riquixà'a' attu vuelta qui'ni nu'ya tediba nubeyu' ni canchu ccã circuncidar nna, entonces ná huá obligado guniã obedecer iyátení nu ra lo ley. ⁴ Lebi'j canu rulaba latsi' le qui'ni iria nàri le ru'a lo Tata Dios por medio de ca obra nu ra lo ley, pues chi gulà'a le lani Cristua nna labí ri'yu' la' tsì'ilatsi' qui'e lani le. ⁵ Pero ri'u nna ríalatsi' ri'u nna ribeda ri'u lani confianza por la'huacca qui' Espíritu Santo qui'ni Tata Dios nna gunie ri'u recibir, porqui'ni té fe qui' ri'u lani Cristua. ⁶ De chi ná ri'u ttù'ba lani Cristo Jesús nna, labí dacca' circuncisión para ccá ri'u salvo, nìhua ccá ri'u condenar canchu bittu ná ri'u circuncidado, sino nu hualigani dacca' nna nã fe nu té qui' ri'u lani Cristua, a'hua la' tsì'ilatsi' nu rulue'ni qui'ni ríalatsi' ri'u e.

⁷ Tsè'ni guduló lè runi le obedecer nu ná lí, anna chúná, núní rã le qui'ni làa gúniru le seguir titsa' de salvación nu gutixà'ania' le nì'i. ⁸ Álahua Tata Dios beni qui'ni bitsiání la' rulába latsi' qui' le, pues lèe nna gutà'ÿie le para tsíalatsi' le, a'hua rul-luítse'e le.

⁹ Màsqui'ba tse'e tuchùppa teruba canu rulue' ttu en-

señanza mal nna, pero té la'huacca qui' quj para guni cã qui'ni bétsi bétsi bá guni le iyaba nu rulue' cã, tì'a titó' teruba levadura nu rudaỹiluã ituba cúa.

¹⁰ Porqui'ni ná ri'u ttùba lani Señor, acca té rù confianza quia' lani le qui'ni labí gutsiání la' rulábalatsi' qui' le para tanó le ttu enseñanza nu labí ná lí; a'hua ga'na' seguro qui'ni Tata Dios nna gunie castigar enne' runi qui'ni ribèqquia yíibá la' rulábalatsi' tsè' qui' le, nuỹa tediba ná.

¹¹ De nu cca quia' hermanos: cáalá ná lí qui'ni runia' predicar qui'ni naduel-la' ccá ca nubeyu' circuncidar tì'a rena cã, entonces bíalácca rutsia latsi' quj inte' nì'i. Pues cáalá a' runia' predicar nna, entonces lahuábí it-sa'áni cã de riquixà'a' nu cca qui' Cristo enne' gùttie lo curútsia. ¹² Canu runi qui'ni ribèqquia yíibá la' rulábalatsi' tsè' qui' le porqui'ni calatsi' quj guni cã le circuncidar nna, pues ojalá íchu telá cã la'a labá cã.

¹³ Rinnía' titó' fuerte hermanos porqui'ni chi gutàyi Tata Dios le para bíttuúru tsé'e le bajo la' rigú'ubia' qui' ley antigua. Pero bittu uquina' le libertad nu chi té qui' le tì'ba ttu pretexto para guni le según la' calatsi' mal qui' le, sino dà lani le guni le tulidàba nu ná para bien luetsi ttu le nna attu le nna por la' tsì'ilatsi' nu chi té lo losto' le. ¹⁴ Porqui'ni ituba ley nna cã cumplir canchu guni ri'u ca titsa' qui' Tata Dios làti ra: Uccuatsi'ni luet-si enne' lu' tì'atsi la'a lu' bá. ¹⁵ Pero canchu lebi'j nna guni ba le seguir ritsa'áni luetsi le nna til-la luetsi le tì'ba ca animal, hué' le cuidado porqui'ni xiaba hui'yu le grado gul-lùỹa le latsi' ttu le nna attu le nna.

¹⁶ Acca nia' le: Líhue'él-la' qui'ni Espíritu Santo gunie dirigir la' rulábalatsi' qui' le para guni le nu ná tsè', entonces labiru guni le según la' ridàlatsi' mal qui' le.

¹⁷ Porqui'ni la' rulábalatsi' qui'ba ri'u nna runiã contra nu rú'ulatsi' Espíritu Santo, a'hua nu rú'ulatsi' Espíritu Santo nna ná contra la' rulábalatsi' qui'ba ri'u, pues completamente contrario ná Espíritu Santo lani mal nu ná ri'u, acca labí ccani le guni le nu calatsi' le. ¹⁸ Pero canchu rue'él-la' le qui'ni Espíritu Santo nna gunie dirigir la' rulábalatsi' qui' le, bíruhuá ccá lé condenar por nu ra lo ley.

¹⁹ Claru taá hua yù bá ri'u ti'iyã ná ca cosa nu runi canu ribèni según la' rulábalatsi' mal qui'ba quj. Por ejemplo: ca soltero nna ca casado nna rìdualàni cã nu labí ná tsèla quj, a'hua runi cã adí ca cosa nu labí ná nàri nna ca vicio luetsi ca nua' l-le, ²⁰ ruduỹibi quj ru'a lo ca ídolo nna tanó cã ca creencia nna runi cã mal qui' ca enne' lani brujería nna, ruyudí' cã adí ca enne' nna rila cã pleito l-le, ràppa cã la' yélatsi' l-le, canu iquiquia l-lá ná cã nna, runi cã por interés qui' la'a labá cã, ná cã canu huetil-la ca enne' nna ril-la'a luetsi ca enne' l-le, ²¹ calatsi' quj cúa nu té qui' attu enne' l-le, la'hueti enne' l-le, la' borrachera l-le, dia cã lanì nu ná principalmente para táni ca enne' l-le, a'hua iyaba adí ca cosa mal luetsi ca nui l-le. Nì rinénia' le nui con tiempo ba tì'ba chi gunénia' le antes, qui'ni canu runi practicar ca tul-la' luetsi ca nui nna labí nal-la' èl-la' cã gata' parte qui' quj làti rigú'ubia' Tata Dios.

²² Pero ca cosa tsè' nu ná resultado de runi Espíritu Santo ri'u dirigir nna: La' tsì'ilatsi' nna, la' redacca' latsi' lo losto' ri'u nna, la'yeni nna, paciencia para lani ca enne' nna, la' retúalatsi' nna, enne' de losto' tsè' nna, enne' fiel lo iyate nna, ²³ enne' yénlatsi' nna, enne' ribe-da latsi'j nna. Pues bíhuá ley qui' Tata Dios té nu ra contra ca cosj. ²⁴ Ca enne' qui' Cristua nna chi runi cã nu ná tsè' porqui'ni para làcã nna chi bil-lùỹa latsi' la'huacca qui' la'ridà latsi' mal qui' quj nna ca vicio qui' quj nna loti' gùtti Cristua lo curútsia. ²⁵ Chi té la'labàni cubi qui' ri'u por la'huacca qui' Espíritu Santo, acca dani ri'u hue'él-la' ri'u e qui'ni gunie la'labàni qui' ri'u dirigir lo iyate nu runi ri'u.

²⁶ Entonces bittu ebàta' ri'u nihua guni ri'u para qui'ni adiru dàcca' ri'u, porqui'ni nui nna runiã qui'ni ritil-la ca enne' nna ràppa la'yélatsi' qui' luetsi quj nna.

6 Lebi'j hermanos, canchu nuỹa ttu hermano qui' le eỹuna'ni li a' runiã tul-la', entonces lebi'j canu té la' tsì'ilatsi' lo losto' le nu runna Espíritu Santo nna dani le guni li a' corregir para edúã lugar qui'j, pero lani ttu losto' yénlatsi' porqui'ni ná qui'ni hué' le cuidado qui'ni làa ìnnia huá le le' tentación. ² Dàni le guni cualàni luetsi ttu le nna attu le nna según ti'iyã ná problema qui' le; porqui'ni a' modo gulue' le qui'ni té la' tsì'ilatsi' lo losto' le nna runi le cumplir mandamiento nu belue' Cristua.

³ Canchu nuỹa caniã qui'ni ná creyente adiru espiritu-al ti'chu ca hermanos qui'j màsqui'ba labí biỹa ná delante de Dios, pues a' modo ridacca'yíã. ⁴ Ttu ttu tsa ca enne' nna daniã cu'ã prueba nu chi beniaã canchu ná tsè' o canchu bittu l-le. Canchu ná tsè' nu chi beniaã là-niana ná qui'ni edácca'niã porqui'ni la'a labá nna yùã qui'ni beniaã nu ná tsè', labí caduel-la' ccã comparar lani nu runi attu nuhuaya'. ⁵ Porqui'ni ttu ttu tsa ri'u nna ná qui'ni huá'ni yùà' qui' tsàba ri'u.

⁶ Ttu ttu tsa canu ridète' lani ca enseñanza qui' titsa' qui' Tata Dios nna, daniã gutiã lani nu ruthète'niã na de iyaba ca cosa tsè' nu runna Tata Dios qui'j.

⁷ Bittu thacca'yí le, pues lanú nuỹa irialàni guthacca'yíã Tata Dios; sino tì'a ra lo díchuj: Biỹa diba rada ttu enne' nna, lènà' qui' nuá huá édi'ã. ⁸ Canchu ttu enne' runiã seguir según la' rulábalatsi' qui' bíj, pues resultado qui' nuá nna ná nu nitti. Pero canchu ttu enne' runiã según nu rú'ulatsi' Espíritu Santo entonces táliã na ttu la'labàni nu labí ttíã qui'j por la'huacca qui' Espíritu. ⁹ Acca bittu etsàni ri'u guni ri'u nu ná tsè', porqui'ni hui'yu bá tsá señalado por Tata Dios qui'ni édi' ri'u ttu lènà' tsè' gani, pero bittu ccá ri'u desanimar ántesca íl-laniã. ¹⁰ Acca ttu ttu vuelta nu cca ofrecer nna dani ri'u guni ri'u nu ná tsè' para iyábani ca enne', pero especialmente taá lani canu té fe qui' quj lani Jesucristua.

¹¹ Liúyu tsáruhuá ti'iyã èl-la runia' letra de rudánia' le annana lani propio gani nàya'. ¹² Iyaba canu calatsi' quj ccá tsè' cã ca enne', pues làcã nuá nna ná cã canu runi cã duel-la' qui'ni ccá le circuncidar tì'a làcã, solamente para qui'ni nú ttu nuỹa gutsia latsi'j cã de rena cã qui'ni ríalatsi' quj Cristo enne' gùtti lo curútsia. ¹³ Porqui'ni

nihua canu chi uccua circuncidar nna labí rigua ça nu ra lo ley de Moisés, pero calatsi' quj qui'ni lebi'i nna ccá huá le circuncidar para qui'ni gappa ça néda ebàta' ça de chi berexaèl-la' ça le gata' ttu marca láti le tì'a làça. ¹⁴ Pero inte' nna nunca labí ebàta'a' por biya tediba cosa nu cca qui' salvación quia' sino làteruba por ca sufrimiento qui' Xana' Ri'u Jesucristua de gùttie lo yà curútsia; pues por medio de lù'uti qui'e nna labiru fuerza té qui' yétsiloyuj para guniã inte' obligar, a'hua inte' nna labí la'labàni té quia' para lani a. ¹⁵ Porqui'ni de chi ná ri'u ttùba lani Cristo Jesús nna, labí dacca' canchu ná ri'u circuncidado o canchu labí; sino ttu teruba cosa dacca': la'huacca de chi ná ri'u enne' de

la'labàni cubi. ¹⁶ Iyaba le canu guni le según ca enseñanza nu chi gutixà'a' lo cártj nna, inte' nna rinábania' Tata Dios qui'ni gúnnée la'ýeni lo losto' le nna etúalatsi'e le nna, a'hua para iyaba adí ca enne' Israel lígani qui' Tata Dios.

¹⁷ Dèdeba anna para nu chì' da'la nna, nú ttuúru nuya inniã contra inte' acerca de poder quia' como apóstol; pues ca seña qui' ca huè' nu ná làtia' nna ná ça prueba qui'ni runia' Señor Jesús servir.

¹⁸ Para échú tìtsa'a' le, hermanos: Xana' Ri'u Jesucristua nna gunie iyáýiani le bendecir.

Aj bá ná.

EFESIOS

1 Inte' Pablo ná' apóstol qui' Jesucristua, porqui'ni a' ná la' calatsi' qui' Tata Diuýia lani inte'. Acca rùdià' cartj para lebi'j ca enne' qui' Tata Diuýia tse'e le' yétsi Éfeso, lebi'j canu ríalatsi' le Cristo Jesús. ² Calát-sa'a' qui'ni Dios Padre qui' rí'ua nna gunie le bendecir lani adí favor qui'e a'hua lani la'ýeni nu runna Jesucristua enne' née Señor lo iyate.

³ Ná qui'ni gudàliani ri'ua Dios enne' ná Tàta qui' Xana' Ri'ua Jesucristua, porqui'ni de chi ná ri'ua ttùba lani Cristua nna chi runi Tata Dios ri'ua bendecir lani iyaba ca cosa tse' nu da' de ýi'abara' para la'labàni espiritual qui' ri'ua. ⁴ Tata Dios nna chi becu'le ri'ua dèdèba antes càla cue' yétsiloyu para qui'ni ccá ri'ua ttùba lani Cristua, a'hua para qui'ni tsé'e ri'ua ru'a lúe lani ttu la'labàni nàri sin qui'ni bittu falta té qui' ri'ua lani e.

⁵ Por la' tsì'ilatsi' qui'e lani ri'ua nna belaba latsi'e dèdèba nérua qui'ni édi'e ri'ua por ýi'nie por medio de Jesucristua, porqui'ni a' ná nu adiru calatsi'e gunie lani ri'ua, ⁶ para qui'ni gului'e ti'iyá yéni gání ná favor qui'e lani ri'ua. Acca chi benie ri'ua recibir porqui'ni chi ná ri'ua ttùba lani Ýi'ni Amado Qui'e. ⁷ A'hua chi beyuniyén latsi'e ca tul-la' qui' ri'ua porqui'ni Jesucristua nna chi gùttie lo yà curútsia, anía modo nna chi bedilèe ri'ua. Todo es porqui'ni yala catsi'ínie ri'ua. ⁸ Acca yala runie ri'ua bendecir lani la'huacca para gata' adí la' riyeni tse' qui' ri'ua nna ttélíni ri'ua completamente tse' para gucué' ri'ua entre nu ná tse' nna nu ná mal nna. ⁹ Acca por primera vez nna chi nabi'ni ri'ua voluntad qui'e nu lanú nuýa chi benib'í'á antes, de acuerdo lani nu adiru calatsi'e gunie según propósito tse' qui'e. ¹⁰ Quiere decir qui'ni dèdèba nérua Tata Dios nna chi té ttu la' rulábalatsi' tse' qui'e para qui'ni itute historia qui' yétsiloyu nna ccá cumplir lani Cristua canchu chi gal-la' tiempo nu nánie, para qui'ni cu'ubi'e iyaba nu té, tàntua nu té ýi'abara', a'hua nu té yétsiloyu nna. ¹¹ Dèdèba neru chi nánie qui'ni ccá ri'ua qui'e nna thí' ri'ua iyate nu chi rée gúnnée qui' ri'ua, según la' rulábalatsi' tse' qui'e de runie iyábani para qui'ni propósito qui'e nna ccá cumplir, ¹² para qui'ni intu' canu gùta' fe qui' tu' lani Cristua yà'la nna guni tu' para qui'ni Tata Dios nna thí'e adí la' dàliani. ¹³ A'hua lebi'j dèdèba loti' biyénini le tita' liganí para cca le salvo nna, huía tè latsi' le Cristua nna guthel-la' tie Espíritu Santo enne' dúe lo losto' le tì'a chi rée qui'ni gunie, prueba de qui'ni chi ná le enne' qui'e. ¹⁴ Acca chi ga'na ri'ua seguro qui'ni Tata Dios nna gunna huée qui' ri'ua iyaba adí ca bendición nu chi beninie ri'ua prometer canchu chi i'yu tsáa qui'ni gudilèe para siempre iyaba ri'ua canu ná qui'e, para qui'ni lèe nna thí'e adí la' dàliani.

¹⁵ De biyeni te' qui'ni rappa le confianza lani Xana' Ri'ua Jesucristua por salvación qui' le a'hua qui'ni yala la' tsì'ilatsi' té lo losto' le para lani adí ca enne' qui'e, ¹⁶ acca labí rudutsia' rue' ye' e gracia por lebi'j, a'hua tulidàba rexalátsa'a' le lo ca oración quia'. ¹⁷ Tata Dios Enne' Tsùna', Tàta qui' Xana' Ri'ua Jesucristua nna, riná-ba' qui'ni gúnnée qui' le adí la'huacca qui' Espíritu Santo para qui'ni gata' adí la' riyeni tsè' qui' le nna adí la' ritelíni qui' le nna, para qui'ni gunibia' li e adiru tse', ¹⁸ A'hua qui'ni gúnnée adí la'yani' lo la' ritelíni qui' le para qui'ni gunibia' le ti'iyá tse' ná la' rulábalatsi' qui'e para lani le tiempo nu chì' da'la, porqui'ni chi gutàýie le nna chi ná le enne' qui'e. A'hua para qui'ni ccá le saber ti'iyá tsè' gání ná salvación nu chi benie prometer qui'ni gúnnée qui' ttu ttu tsa ca enne' chi ná qui'e. ¹⁹ Runi huá' oración qui'ni gunibia' le ti'iyá ýeni tsè' ná la'huacca qui' Tata Dios para lani ri'ua canu ríalatsi', quiere decir la'a mísmuba la'huacca nu té qui'e loti' bechithe Cristua de entre canu yatti nna beyaccabàni bi attu nna bedua tie bi cuitte' e lado ná' bànie le' ýi'abara' para cu'ubi'e. ²¹ Acca chi née enne' adiru dacca' lo iyaba ca ángeli nna ca espíritu nna canu té poder qui' quj le' ýi'abara' l-le iyaba clase de la' rigú'ubia' le' yétsiloyu l-le iyábani ca enne' l-le, pues Cristua nna née adiru enne' ýeni lo iyáteni tàntua nu té tiempo anna a'hua nu chì' da'la nna. ²² Tata Dios nna chi betie iyábani ca cosa latsi' ná' Cristua, acca Cristua nna née enne' rigú'ubia' lo iyáteni nu té para iglesia qui'e, ²³ ri'ua nu ná cuerpo qui'e le' yétsiloyuj porqui'ni dúe lo losto' iyaba canu ríalatsi' lani la'huacca ýeni nu té qui'e le' iyábani lugar de dúe le' itute ýi'abara' nna itute yétsiloyu nna.

2 Ttu cuaýa nuá nna uccua le nu yatti espiritualmente taá, porqui'ni beni le puru taá nu labí ná tse' nna iyábani clase de tul-la' nna. Pero annana chi té la'labàni cubi nu benna Tata Dios qui' le. ² Ttu cuaýa nuá nna beni le seguir lani ca cosa mal nu rú'ulatsi' yétsiloyu nna, beni le nu rú'ulatsi' numalua enne' rigú'ubia' ca espíritu malo canu tse'e lo be' nna, runiá latsi' canu labí runi cã Tata Dios obedecer para qui'ni guni cã adí tul-la'. ³ Anía beni iyaba ri'ua, beni ri'ua iyaba mal nu ridàlatsi' cuerpo qui' ri'ua nna iyaba ca tul-la' nu uccualatsi' ri'ua según ca la' rulábalatsi' mal qui' ri'ua. Dèdèba gùlia ri'ua nna cca ri'ua merecer castigo qui' Tata Dios tì'a adí ca enne' tul-la'. ⁴ Pero Tata Dios nna ýeni ná la' retúalatsi' qui'e nna yala catsi'ínie ri'ua. ⁵ Labí fuerza té qui' ri'ua para guni ri'ua nu ná tse', uccua ri'ua tì'a ttu nu yatti para nitti ri'ua por cause de ca tul-la' nu beni ri'ua. Pero Tata Dios nna bènne la'labàni qui' ri'ua

lani Cristua. Por puru taá favor qui'e lani ri'u, acca chi bedilèe le le' condenación. ⁶ Pero annana chi ná ri'u ttùba lani Cristo Jesús nna chi bechitha Tata Dios ri'u juntu taá lani Cristo nna bedua tie ri'u cuitte' e le' ÿi-abara', ⁷ para qui'ni ca tiempo nu ch' da'la nna gu-lue'ní ti'iyá iÿeni ná la' ts'ílatsi' nu té qui'e tulidàba de chi retúalatsi' e ri'u por causa de Cristo Jesús. ⁸ Por puru taá la' ts'ílatsi' qui' Tata Dios lani le acca chi ná le salvo porqui'ni té fe qui' le lani Cristo Jesús; bihua ná por la'huacca qui' la'a lebi'j bá, sino ná lã regalo nu ÿa runna ba Tata Dios qui' le, ⁹ alahua ná por biÿa ttu obra nu beni le; acca bihua modo té ebata' ri'u ína ri'u qui'ni yala merecer cca ri'u. ¹⁰ Tata Dios nna benie ttu ttu tsa ri'u para cca ri'u ttùba lani Cristo Jesús nna guni ri'u ca obra tsè' según nu chi nanie dèsdeba antes qui'ni guni ri'u.

¹¹ Lebi'j enne' Éfeso, dèsdeba gùlia le nna yala mal rinne ca enne' judío qui' le porqui'ni bittu seña de circuncisión té cuerpo qui' le según costumbre nu runi ca. Ná qui'ni gurexa' latsi' le qui'ni làa iÿül·lani le ti'iyá enne' uccua le antes. ¹² Tiempo laniá nna lanú Cristo té para lebi'j para cca le salvo. Labí ná le enne' judío, acca ca bendición nu ná para ca enne' israelita nna labí derecho té qui' le para thi' le ca. Labí parte gùta' qui' le lani ca convenio nu beni Tata Dios lani ca enne' qui'e. Lebi'j nna ni ttu la'ÿeni té qui' le por nu ch' da'la, lanú Tata Dios té para lebi'j. A' uccua condición qui' iyaba le. ¹³ Pero annana chi ná le ttùba lani Cristo Jesús, lèe nna gùttie para lebi'j canu gutsé'e idittu' de Tata Dios pero annana chi gùchi'e le èxaba lani lèe. ¹⁴ Por Cristo Jesús nna chi ná le ttùba yétsi lani ca enne' judío, porqui'ni chi gùttie para iyaba ri'u, a' modo nna labiru ná ri'u chùppa yétsi ti'a antes, sino chi beyàcca tsè' ri'u nna labiru déè té entre ri'u. ¹⁵ Por lù'uti qui' Cristua nna, a' modo gùtue la' ruyudí' latsi' nu uccua entre ca enne' judío lani ca enne' qui' adí ca nación, quiere decir ley nu bedia Moisés lani iyaba ca mandamiento qui'j nna ca regla qui'j nna, para qui'ni ca chùppa yétsia nna ccá ca ttùba enne' cubi lani lèe, a' modo nna chi beyàcca tse' iyaba ri'u. ¹⁶ Chi bi'e fin qui' iyaba ca la' ruyudí' latsi' luetsi chùppa ca yétsia' nna chi beyunie iyaba ri'u ttùba yétsi de beyacca tse' ri'u ttùba lani Tata Dios por medio de lù'uti qui' Cristua lo yà curútsia.

¹⁷ Cristua nna bité gutixè'e ca titsa' nu runna la'ÿeni, para qui'ni lebi'i canu gutsé'e le idittu' de Tata Dios nna eyàcca tse' le lani intu' ca enne' judío canu tse'e èxaba lani lèe. ¹⁸ Por medio de Cristua nna chi té lo néda para ibiga' ri'u lani Dios Padrea, sea ca enne' de raza judío l·le o sea lebi'j ca enne' qui' adí ca nación l·le, porqui'ni la'a mísmuba Espíritu Santo dúe lo loto' iyaba ri'u canu ríalatsi'. ¹⁹ Acca lebi'i nna labiru ná le canu fuera, sino ttùba derecho chi té qui' le lani iyaba canu chi ná enne' qui' Tata Dios, ttùba familia chi ná iyaba ri'u lani lèe. ²⁰ Lebi'i canu cca formar familia qui' Tata Dios nna ná le ti'a ttu yú'u nu ratha lo cimientu qui'j. Intu' ca apóstol lani ca profeta nna ná tu' ti'a ttu cimientu, pero enne' nu adiru dacca' nna née Jesucristua. Lèe nna née iÿya principal nu nàxu' itute yú'j. ²¹ Por la'huacca qui'

Señor nna, iyaba ri'u ca enne' ríalatsi' té parte qui' ri'u yú'u qui' Señor nna runi ri'u seguir nu ná tse', ttu ttu tsa ri'u runi cualàni luetsi ri'u, hàstaá qui'ni iyaba ri'u nna ccá ri'u ttu templo nu dacca' para lèe. ²² A'hua lebi'j ca enne' Éfeso nna chi ná le ttùba lani Cristo, acca ttùba familia chi ná le lani iyaba adí canu ríalatsi'. Iyaba ri'u nna chi ná ri'u ttu yú'u làti dua Tata Dios, porqui'ni dua Espíritu Santo lo loto' ri'u.

3 Chi ná ri'u ttùba lani Cristua, acca inte' Pablo runia' oración por lebi'j, màsqui'ba tí'a litsi' iÿyà por nu cca qui' Cristo Jesús, porqui'ni benia' predicar titsa' qui'e entre lebi'j ca enne' qui' adí ca nación. ² Chia yù le qui'ni Tata Dios, por la' ts'ílatsi' qui'e lani inte', chi bethà'née latsi' nàya' para quixá'a' ca titsa' de salvación entre lebi'j. ³ Nu chi nani Tata Dios dèsdeba neru nu labí chi nabia'ni ttu enne' antes, pues benie qui'ni uccua ya' a' saber ti'ba chi bedía' titó' lo cartj. ⁴ De gul·la le carta qui yì'j nna cca le saber la' ritelíni nu té quia' de nu chi nani Tata Dios dèsdeba antes qui'ni gunie por medio de Cristua. ⁵ Nidi ttu enne' labí benibí'ã na antes, pero annana chi beni Tata Dios qui'ni intu' ca apóstol qui'e nna ca profeta qui'e nna uccua tu' a' saber por medio de Espíritu Santo. ⁶ Chi beluè'nie intu' qui'ni hàstaba lebi'j canu labí ná ca enne' judío nna, ttùba bendición th' le lani intu' ca enne' judío. Ttùba familia chi ná iyaba ri'u canu ríalatsi' titsa' de salvación, a'hua ttùba ná bendición nu chi beni Tata Dios prometer qui'ni gúnnée qui' iyaba ri'u, porqui'ni chi tse'e ri'u ttùba lani Cristo Jesús. ⁷ Por puru taá favor qui' Tata Dios, acca benie qui'ni ná obrero qui'e, para qui'ni por medio de la'huacca qui'e lani inte' nna quixá'a' ca titsa' qui'e nu runna salvación. ⁸ Canchu nuÿa cania' qui'ni ná menos ti'chu adí ca enne' qui' Tata Dios, pues cca te' qui'ni adila menos ná ti'chu lã, atsi'íní becu'ie inte' por la' ts'ílatsi' qui'e para tsa'á' adí ca nación quixá'a' ca titsa' nu cca qui' Cristua a'hua ti'iyá iÿeni ná ca bendición nu runne qui' ri'u, ⁹ para qui'ni iyáÿiani ca enne' nna ttélíni ca ti'iyá modo benie cumplir la' rulábalatsi' tse' qui'e para làca. Tata Dios enne' beni iyábani nu té nna, là terúbée hua yùe dèsdeba neru nu gunie para lani ca enne' qui' adí ca nación. ¹⁰ Pero annana chi benie na declarar claru taá, para qui'ni iyáÿiani ca ángeli nna ca espíritu canu té la'huacca qui' quj ÿiabara' nna ccá ca saber por nu uccua lani ri'u canu ná iglesia qui'e ti'iyá tsè' ná la' ritelíni qui' Tata Dios para salvación qui' iyáÿiani clase de enne'. ¹¹ A' beni Tata Dios conforme lani la' rulábalatsi' tse' nu té qui'e dèsdeba neru para itute yétsiloyu, pero labí uccua hàsta qui'ni bitá Xana' Ri'u Jesucristua ti'a chi nani Tata Dios. ¹² Por medio de Jesucristua nna chi té lo néda qui' ri'u ibiga' ri'u lani Tata Dios sin la' rátsilatsi', porqui'ni ràppa ri'u confianza lani Cristua, acca ga'na ri'u seguro qui'ni gunie ri'u recibir. ¹³ Hua yu le qui'ni yala cca'a' sufrir por causa de ca titsa' nu riquixa'ánia' le, pero bittu edúl·la'a latsi' le, porqui'ni sufrimiento nu rittia' nna ná para bien qui' le. ¹⁴ Por nui nna ruduÿibia' runia' oración lani Dios enne' ná Tà-ta qui' Xana' Ri'u Jesucristua.

¹⁵ Por medio de lèe nna té nombre qui' iyaba ca familia canu tse'e le' yétsiloyu, a'hua canu tse'e ýiabara'. ¹⁶ Lèe nna té itute la'huacca qui'e de nu ná tse' para gunie le cualàni, acca rinábani ye' e qui'ni gúnnee adí fuerza para espíritu qui' le por medio de Espíritu Santo qui'e, ¹⁷ a'hua qui'ni gata' adí fe qui' le lani Cristua, para qui'ni thúe lo losto' le lani la' redacca' latsi', para qui'ni gunibia' le adí tse' bíya nuá' la' tsì'ilatsi' nna gata' adí fuerza para espíritu qui' le por medio de ýénini la' tsì'ilatsi' nu runne lo losto' le, ¹⁸ para qui'ni ttélini le tsè' gani lani iyaba adí ca enne' qui' Tata Dios qui'ni ýénini ná la' tsì'ilatsi' qui' Cristua dèsdeba ýiabara' hàstaá yétsiloyu, le' itúyiani lugar para siempre nna catsi'ínie iyáyiani ca enne'. ¹⁹ Runia' oración qui'ni guni bia' le ti'íya ýèni ná la' tsì'ilatsi' qui' Cristua, labí la'huacca té qui' ri'u para qui'ni guni bia' ri'u itute a, para qui'ni Tata Dios nna thúe lo losto' le lani la'huacca qui'e.

²⁰ Quíyaru Tata Dios qui'ni huaccanie gunie para ri'u adírlulá ýèni de nu inàbani ri'u e a'hua de nu rulaba latsi' ri'u, por medio de la'huacca qui'e de runie tsina lo losto' ri'u. ²¹ Labée nna yala enne' dacca' née para qui'ni ri'u nu ná iglesia qui'e nna gudàliani ri'u e tulidàba para siempre por iyate nu benie para ri'u por medio de Cristo Jesús. Quíyaru e.

4 Inte' Pablo tí'a' preso porqui'ni runia' predicar tita' qui' Señor. Runia' le animar lani ca titsa' quí yí'j qui'ni guni le nu ná tse' tí'a ná qui'ni ca enne' qui' Tata Dios guni ca, porqui'ni chi gutàyie le para ccá le ýí'nie. ² Bittu cani le qui'ni adiru dacca' le tí'chu adí ca enne', sino ccá lá le enne' ýénlatsi'. Liucuèda latsi' le tulidà taá, bittu itsa'áni luetsi le. Liguni cualàni luetsi ttu le nna attu le nna lani la' tsì'ilatsi'. ³ Liguni duel-la' ccá ttùba la' rulábalatsi' qui' le, porqui'ni Espíritu Santo nna dúe lo losto' le, acca liguni nu rú'ulatsi'e para qui'ni gata' la'ýeni entre lebi'j. ⁴ Ttùba ná ri'u lani Cristua, a'hua ttùba Espíritu Santo runna la'labàni espiritual qui' ri'u de dúe lo losto' ri'u. A'hua ribèda ri'u lani la' redacca' latsi' por nu gunna Tata Dios qui' ri'u porqui'ni chi gutàyie ri'u. ⁵ A'hua ttù teruba Cristo Jesús née Señor lo iyaba, a'hua ttùba enseñanza ríalatsi' ri'u, a'hua ttùba dacca' bautismo para iyaba ri'u. ⁶ A'hua ttù teruba Dios dua. Lèe nna née Tàta qui' iyaba ri'u. La'a mísmuba lèe nna bána'nie lo iyate ni nna dúe lo losto' iyaba ri'u nna runie entre ri'u nu calatsi'e.

⁷ Pero ttu tsa ri'u nna chi té ttu capacidad qui' ri'u según la'huacca nu runi Cristua lani ri'u. ⁸ Tí'a nu ra lo Escritura nu cca qui' Cristua:

De beyèqqie ýiabara' nna dechì'e iyaba canu uccua ca vencido por lèe,

Bete tíe capacidad qui' ca enne' para qui'ni guni ca nu calatsi'e.

⁹ Biánicca ra qui'ni bè'yue ýiabara' cá. Es qui'ni yà'la té bité, pues bité hàstaá le' yétsiloyu. ¹⁰ La'a mísmuba Cristo enne' bitá yétsiloyu nna beyéqqia huée ýiabara' para thúe le' itúbani lugar lani la'huacca qui'e.

¹¹ La'a labée nna rutie capacidad qui' ttu ttu enne'. Por ejemplo, betie capacidad qui' tu' para tsá' tu' thulo tu' ttu obra para lèe; attu té ca nna para quixá'a ca según

runi Tata Dios latsi' quj qui'ni inne ca; attu té ca nna para gute ca mensaje nu runna salvación qui' ca enne'; attu té ca nna para hué' ca cuidado la'labàni espiritual qui' ca enne' ríalatsi' nna gute ca ca enseñanza nu cca qui' ca titsa' quí'e. ¹² Anía runi Cristua ca enne' qui'e preparar para guni ca servir luetsi quj, para qui'ni iyaba ri'u canu cca formar cuerpo qui'e le' yétsiloyuj nna gata' adí fuerza de la'labàni espiritual qui' ri'u nna, ¹³ hàsta'na qui'ni ccá ttùba la' rulábalatsi' qui' iyaba ri'u por fe nu té qui' ri'u nna ttélini ri'u tsè' gani itute nu ná Ýí'ni Tata Dios para ri'u nna ýèni ri'u espiritualmente taá tí' taání Cristua née enne' completamente tse'.

¹⁴ Làniana ttélini ri'u tsè', alàa tí'a ná ca huatsa to' canu bílá bílá bá rulaba latsi' quj nna ría taá latsi' quj bíya tediba enseñanza ní nu riquixá'a ca enne' lani maña ba nna ruthacca'ýí ca ca de rute ca ca enseñanza huaya' lá nu labí ná lí. ¹⁵ Pero ri'u nna dàni ri'u inne lá ri'u tulidàba nu ná lí, pero lani ttu modo e la' tsì'ilatsi', pues ná qui'ni ccá ri'u tí' ná Cristua lani itute la'labàni qui' ri'u, para qui'ni ccá ri'u completamente ttùba lani lèe. Lèe nna runie ri'u dirigir porqui'ni née cabeza qui' cuerpo qui'e nu ná ri'u. ¹⁶ Por ejemplo: iyaba ca parte nu cca formar cuerpo qui' ri'u nna tsè'ni tsáa' luetsi quj nna yéti' luetsi quj tí'ba ná qui'ni ccá ca para qui'ni ýèni itute cuerpo, según capacidad nu té qui' ttu ttu miembro qui'j, anía modo nna gata' fuerza la'labàni espiritual qui' itute iglesia pero lani la' tsì'ilatsi' nu té qui' ttu ri'u lani attu ri'u.

¹⁷ Annana rinénia' le attu vuelta porqui'ni ga'na' seguro qui'ni a' calatsi' Señor qui'ni quixa'ánia' le: bítuúru guni le ca cosa mal tí' runi canu labí nabia'ni ca Tata Dios nna runi ca según la' rulábalatsi' qui' bá quj nna, ¹⁸ re' ýí bániá la' riyeni qui' quj. Labí nabia'ni ca la'labàni nàri nu runna Tata Dios porqui'ni labí ritelíni ca ca cosa espiritual nna yala duro ná losto' quj contra nu ná lí nna, ¹⁹ bíruhuá rettú'ni ca de runi ca nu làa ná tse' nna listo ba tse'e ca para guni ca bíyaáru vicio nna placer nna hàstaá bíyaáru cosa cùttsi nu ridà latsi' quj, a' ná nu adiru rú'ulatsi' quj. ²⁰ Pero lebi'j nna álahuá á' bidète' le nu cca qui' Cristua, ²¹ porqui'ni chía biyénini le titsa' qui'e nna chía bidète' le ca enseñanza qui'e, ca titsa' lí nu gunne Jesús. ²² De nu cca qui' la'labàni qui' le ántesca tsíalatsi' le, bítuúru tsé'e le bajo la' rulábalatsi' viejo qui' le, porqui'ni iyaba ca la' ridàlatsi' mal ni nna ruthacca'ýí ca le para guni le adí tul-la' nna nitti ba le. ²³ Acca ná qui'ni gata' attu la' rulábalatsi' huaya' qui' le nna ccá le enne' cubi espiritualmente taá. ²⁴ Liulue' qui'ni chi té la'labàni cubi qui' le tí'a canchu chi gaccu' ri'u ttu lari' cubi. La'labàni cubi qui' le nna ná por la'huacca qui' Tata Dios para qui'ni ccá ri'u enne' tse' nna nàri nna según nu ná lí.

²⁵ Por nui nna liutse'e latsi' le iyaba clase de bèyia nna nunca labí gunilàtsi' le, sino puru taá nu ná lí inne le, porqui'ni iyaba ri'u ttùba ná ri'u tí'a ca parte qui' ttu cuerpo.

²⁶ Canchu ritsa'áni le, cueda tí' latsi' le para làa guni le bíya cosa mal. Alàa ttùyá tsá bá tse'e le lani la' l'a,

sino eyacca tsè' taá le. ²⁷ Bittu gute le néda lani nu-malua para guniã nu calatsi'j lani le.

²⁸ Nu ribana nna bíttuúru cuana, sino adila tsa' guniã gana lani tsina nu runiã, pero ttu tsina nu ná tse' delante de Dios, para qui'ni a' modo nna gátta'niã para guniã cualàni ca enne' ga'na lani necesidad.

²⁹ Bíttuúru inne le biã titsa' cùttsi, sino puru taá ca titsa' nu runna consejo tsè' para la'labàni qui' ca enne', para qui'ni iyaba canu riyénini ca qui' le nna thí' ca bendición lo losto' quj. ³⁰ Bittu inne le biã titsa' nihua bittu guni le biã nu runi qui'ni ehuiní'ni Espíritu Santo enne' guthèl-la' Tata Dios. Chi dua Espíritu Santo lo losto' iyaba ri'u canu rialatsi', por nui nna egà'na ri'u seguro qui'ni i'yu tsá l-lá ri'u para siempre. ³¹ Bittu rù cúa lo losto' le ca la' rulábalatsi' qui' le nu runi qui'ni it-sa'áni le lani attu enne'. Bittu rù cca le iquua l-la nihua iquua tsà'a, nihua bittu rù innedí' le, nihua bittu rù qué' lé, nihua bittu rù biã guthacca' le ca enne'.

³² Sino liuyu tse' luetsi le, a'hua cca le enne' de la' retúalatsi', dàni le eyuniyén latsi' qui' ttu le nna attu le nna ti' tehuá Tata Dios chi beyuniyén latsi'e qui' le iyé vuelta, porqui'ni Cristua nna chi gùttie por ca tul-la' qui' le.

5 Yà'ni qui'ni lebi'j nna chi ná le yí'ni Tata Dios, yala catsi'ínie le, acca annana dàni le guni le duel-la' ccá le enne' tse' tì'ba née enne' tse'. ² Liulue' tulidàba qui'ni té la' tsì'ilatsi' lo losto' le tì'ba Cristua nna yala uccuatsi'ínie ri'u nna betie la'labàni qui'e para gudilèe ri'u. Lèe nna gùttie para quée sacrificio por ca tul-la' qui' ri'u, réni nu belálfe nna uccua ttu ofrenda tsè' nu beni Tata Dios recibir.

³ Yà'ni qui'ni chi ná le enne' qui' Tata Dios, acca nidí titó' bittu guni le ca cosa mal tì'a la' ridualàni nu labí ná tsèla le, liutse'e latsi' le iyaba ca cosa nu labí ná nàri delante de Dios, a'hua bittu thá latsi' le thí' le nu ná qui' attu enne', pues bittu inne le de nu cca qui' ca cosa maluã' tì'atsi calatsi' le guni le ca. ⁴ A'hua bittu ná qui'ni inne le ca titsa' nu chè' la' réttu'ló, nihua bittu inne le ca titsa' tonto nihua ca titsa' disparate, porqui'ni álahua a' dàni ca enne' rialatsi' inne ca. Sino adila tsa' hue' le gracia Tata Dios. ⁵ Chìa yù le qui'ni iyaba canu runi adulterio o biã cosa nu labí ná nàri delante de Dios nna, pues ca nui nna labí nàl-la' él-lá' ca gata' parte qui' quj làti rigú'ubia' Cristua nna Tata Dios nna, nihua ca enne' dàa latsi' nna, porqui'ni tulappa bá nã túl-la'a' tì'a canu runi adorar ca ídolo. ⁶ Hue' le cuidado qui'ni nú ttu nuã guthacca'yíã le de rinne ca qui'ni álahua a' ná, pues yù ri'u qui'ni Tata Dios nna fuerte ni gunie castigar iyaba canu runi ca cosa mal nã. ⁷ Acca bittu lání lé le' vicio nu runi ca.

⁸ Ttu cuaã nuá nna labí nabia'ni le titsa' qui' Señor nna gutsé'e le le' tul-la', pero annana de chi ná le enne' qui' Señor nna chi tsè'e le le' la'yani', acca liguni nu ná nàri nna tse' nna de acuerdo lani la'yani' nu chi dua lo losto' le. ⁹ Porqui'ni canu dua Espíritu Santo lo losto' quj nna ná ca enne' tsì'ilatsi' nna runi ca nu ná tse' nna puru taá titsa' lí rinne ca. ¹⁰ Liguni duel-la' idète' le nu rú'ulatsi' Señor. ¹¹ Bittu edácca'ni le para guni le ca

cosa nu labí riãu' tì'a ca cosa mal nu runi canu labí nabia'ni ca titsa' qui' Señor, sino gute lá lé consejo qui' quj para qui'ni ttélini ca tì'iã mal ná ca cosj ru'a lo Tata Dios. ¹² Ca cosa cùttsi nu runi gattsì' ba ca enne', labí ná qui'ni inne ri'u ca ru'a lo adí ca enne', porqui'ni a' modo nna éte' huá ca na ettu' huáni ca. ¹³ Pero la'yani' ligani nna té la'huacca qui'j para gului'ã iyaba ca cosa nu runi ca enne' nna ilá'ní claru tení tì'iã ná ca, a'hua para qui'ni ttu cosa nna eyacca' la'yani'. ¹⁴ Acca ra lo Escritura:

Lu' nu tì'áthi, chi dacca' bebànidí nna beyátha entre canu yatti,

Cristua nna gunie qui'ni tsáni' ttu tsá cubi para lu'.

¹⁵ Lihue' tse' cuidado tì'iã ná la' rìdua qui' le, aláa tì'ba canu bihua rulaba latsi', sino canu rà'a razón lá.

¹⁶ Yala maldad té le' yétsiloyuj, acca bittu cuenta tse'e ba le sino liuhue'èl-la' latsi' le guni le nu ná tse' para iyábani ca enne', porqui'ni tuchùppa tsá teruba tse'e ri'u le' yétsiloyuj. ¹⁷ Acca bittu cca le tì'a canu làa ritelíni ca biã nuã' ná tse' nna ná mal nna, sino liguni duel-la' ttélini le biã nua' calatsi' Señor qui'ni guni le. ¹⁸ Bittu ccá le borracho, porqui'ni licor nna nã ttu vicio nu richè'ã ca enne' para nitti ca. Liute la lugar qui'ni Espíritu Santo enne' dua lo losto' le gunie dirigir itute la'labàni qui' le. ¹⁹ Acca ligùl-la' ca salmos nna ca himnos nna ca coro espiritual nna lani itute latsi' le para gudàiani le Señor Jesucristua. ²⁰ Tulidà taá hue' le gracia Dios enne' ná Tàta qui' ri'ua, por medio de Xana' Rì'u Jesucristua, por iyaba nu runne qui' ri'u.

²¹ Liguni reconocer derecho nu té qui' ttu le lani attu le, porqui'ni iyaba ri'u tse'e ri'u delante de Tata Dios.

²² Annana rinénia' ca niula: Nuã tediba niula nu chi dua tsèlj nna labí dàniã cu'ubia'niã nubeyu' qui'j, pero ná qui'ni guniã nubeyu' qui'j obedecer, porqui'ni a' calatsi' Señor Jesucristua. ²³ Porqui'ni ttu nubeyu' nu chi bettsaní'j nna chi nã responsable para íchi'ã niula qui'j lo neda nu ná tse', tì'ba Cristua runie dirigir ri'u canu runi formar iglesia nu ná cuerpo qui'e, pues née Salvador para ri'u nna rui'e ri'u cuidado tulidàba para làa tse'e ri'u le' peligro. ²⁴ Así es de qui'ni tì'a ri'u canu runi formar iglesia qui' Cristo rú'ulatsi' ri'u qui'ni cú'ubia'nie ri'u, a' tehuá ttu niula nu chi bettsaní'j nna dàniã guniã iyábani nu rú'ulatsi' nubeyu' qui'j.

²⁵ Annana rinénia' ca nubeyu': Nuã tediba nubeyu' nu chi bettsaní'j nna dàniã catsi'íniã niula qui'j tì'ba Cristua uccuatsi'ínie ri'u nu ná iglesia qui'e nna bètie la'labàni qui'e por ri'u, ²⁶ para qui'ni ri'u canu ná iglesia qui'e nna cca ri'u yà'latsi' para guni ri'u làteruba Tata Dios servir, de chi beyúnie ri'u nàri de ca tul-la' qui' ri'u por medio de inda nna titsa' nna. ²⁷ Anía beni Cristua para qui'ni ri'u canu ná iglesia qui'e nna cca ri'u presentar ru'a lúe sin tul-la' nna, sin biã seña qui' ttu cuerpo nu chi retù nna, nihua bíyáaru attu mancha nna, antes la ccá ri'u completamente tsè' para lèe, nàri nna, sin biã falta nna. ²⁸ A'hua ttu nubeyu' nu chi bettsaní'j nna dàniã catsi'íniã tulidàba niula qui'j, porqui'ni niula qui'j nna ná parte qui' la'a labã. Ttu nubeyu' de catsi'íniã niula qui'j, pues tì'atsi catsi'íniã

la'a labá porqui'ni ttùba ná cã. ²⁹ Ni ttú nubeyu' labí ruyudí'ã la'a cuerpo qui' bñj, sino ànteslá tsè'ni ruã nna rui'ã cuidado cuerpo qui'j, tì'a Cristua ruyue tse' iglesia qui'e. ³⁰ Porqui'ni ttu ttu ri'u ná ri'u parte qui' cuerpo qui'e, qui' bèlá' qui'e nna tsítta yù'e nna. ³¹ A'hua ttùba cuerpo ná nubeyu' lani niula qui'j, porqui'ni ttu nubeyu' nna guthà'nã tàta nàna qui'j para itsà'ã niula qui'j nna ccã cabeza qui' litsi' quj, làniana chùppa taá cã cueqquia lèttia cã iyaba ca asunto qui' quj porqui'ni chi ná cã ttùba. ³² Enseñãnzj nna labí ttélini ri'u a por capacidad nu té qui' la'a ri'u ba, pues ritelí te' qui'ni cca tratar nu cca qui' Cristua lani ri'u nu ná iglesia qui'e para gulue' ti'iyã ná ri'u ttùba lani lèe. ³³ Enseñãnzj ná huã para lebi'j: ttu nubeyu' nna daniã catsi'iniã niula qui'j nna gúlui'ã qui'ni té la' tsi'ilatsi' lo lostu'j para la, porqui'ni niula qui'j nna nã parte qui' la'a labá. Ttu niu-lua nna daniã guniã nubeyu' qui'j obedecer porqui'ni yùã qui'ni a' calatsi' Tata Dios.

6 Lebi'j ca huatsa cuití, liudà naga' le qui' tàta nàna qui' le nna guni le cabi obedecer, porqui'ni a' ná tse' lani Señor. ² Lo mandamiento ÿeni qui' Tata Dios làti ra qui'ni ná qui'ni gata' ttu la' rulábalatsi' tse' qui' lu' lani tàta nàna qui' lu', pues dá' huá ttu bendición para lu' porqui'ni runiã seguir ij:

³ Para qui'ni gata' ttu la' rittè tse' qui' lu' nna thua lu' itsá yétsiloyu.

⁴ Lebi'j nu ná tàta nàna, bittu guthacca'yí le ca ÿi'ni le nihua bittu guni le biyã rù nu dacca' qui'ni itsa'áni cã, sino liudiyèni cã lani consejo tse' para qui'ni guni cã reconocer ca falta qui' quj, a'hua lani yà dítí canchu caduel-la', pero siempre lani enseñanza tse' para qui'ni tsía latsi' quj Señor.

⁵ Lebi'j canu runi tsina qui' enne', liguni obedecer nu rena ca xana' le guni le, pero lani respeto de runi le duel-la' guni le nu rú'ulatsi' quj sin biyã la' ruthacca'yí ti'atsi Cristua ba runi le servir. ⁶ Liguni nu rena cã, pero alàa làteruba canchu chi rinna' cã le para cuádi bá iria tse' le ru'a lo quj, sino éxalatsi' le qui'ni ná le huenitsi-na qui' Cristua para guni le nu rú'ulatsi' Tata Dios lani itute latsi' le. ⁷ Lani la' redacca' latsi' dani le guni le tse' biyã tsina nu runna xana' le, porqui'ni Señor Jesucristua ba runi hua le servir, alàa làteruba làcã. ⁸ Chìa yù le qui'ni según bá nu runi ttu enne' le' yétsiloyu, a' bá ná premio nu gunna Señor qui'j, ya sea canu runi tsina qui' enne' o canu ná cã patrón l-le.

⁹ Riné huánia' lebi'j canu ná patrón qui'ni dani le guni le tratar tse' canu runi tsina qui' le tì'a dani cã guni cã le servir tse', alàa hueduadí' bá cã guni le porqui'ni hua yù ba le qui'ni tàntua lebi'j a'hua làcã nna iyaba le ná le responsable ru'a lo Señor Jesucristua enne' dua ÿiabara' por iyábani nu runi le. Lèe nna bihua gunie tratar adí tse' canu ná patrón, nihua gunie tratar adí mal canu ná mozo.

¹⁰ Annana hermanos quia': Licca fuerte espiritualmente taá por medio de la'huacca ÿeni nu runna Señor qui' le, yà'ni qui'ni chi ná le ttùba lani e. ¹¹ Liuquí-na' itute defensa nu runna Tata Dios qui' le para qui'ni

a' modo nna cca le fuerte contra iyaba la' ruthacca'yí qui' numalua. ¹² Porqui'ni canu ritil-la lani ri'u nna bi-hua ná cã attu luetsi enne' ri'u, sino ná lá cã ca contrario canu lanú rilá'ni, por ejemplo: iyábani clase de ca espíritu malo nna ca be' canu rigú'ubia' cã le' yétsiloyu nna runi cã qui'ni ega'nã le' la' chul-la qui'j, pues adí la'huacca té qui' quj contra ri'u tì'chu ca enne'.

¹³ Acca por nui nna, litsé'e al tanto para uquína' le itute defensa nu runna Tata Dios qui' le, para qui'ni canchu chi ridulo cã guni cã le atacar nna gúchia le guni le defender qui' le, para qui'ni canchu chi i'yu tsáa nna iláló qui'ni beni le gana. Ttu soldado de ejército romano nna rithí tse' l-lì'j cinturón l-le, tá' iyyà ru'a lòstu'j l-le, rigú'u ni'j calzado l-le, dèniã escudo l-le, rigú'u iqqj nu rulue' qui'ni nã soldado l-le, attu lado ní'j dèniã espada l-le. ¹⁴ A'hua lebi'j nna ná qui'ni uquina' le itute defensa espiritual qui' le contra nu runi numalua, por ejemplo: tsía latsi' le titsa' nu ná lí nna liguni nu ná tse' según ga'na escrito lo titsa' qui' Tata Dios, a' modo nna tsé'e le listo nna labiru gudu chùppaniã le nihua labiru gátsini le. ¹⁵ A'hua lithi' lo losto' le la'ÿeni nu runna tita-sa' de salvación, para qui'ni tsé'e le al tanto lani la' redacca' latsi'. ¹⁶ Además de nui nna, ligàppa confianza lani Xana' Ri'u Jesucristua para gunie le cualàni, làniana ca la' rulábalatsi' mal nu dá' de repente taá tì'a ttu yi' lo losto' le por numalua nna itua taá cã. ¹⁷ Litsía latsi' le qui'ni chi bedilà Tata Dios le para qui'ni gata' adí valor qui' le. Liquixá'a titsa' qui' Tata Dios porqui'ni ná la'huacca nu runna Espíritu Santo qui' le ¹⁸ de runi le oración tulidàba. Ligàtta' yúni Tata Dios nna linàbani e según ti'i'ya ba runi Espíritu Santo le dirigir. Bittu cca le enfadar para guni le oración, sino cca le listo guni le seguir rinàbani le Tata Dios por iyaba ca enne' qui'e. ¹⁹ A'hua guni tsàtè' le oración lani Tata Dios por inte' qui'ni gúnnée facilidad quia' inniã lani adí ca enne' nna làa gatsi te' quixa'ánia' cã ca titsa' nu runna salvación nu nani Tata Dios dèdèba nérua qui'ni gúnnée qui' quj. ²⁰ Xana' Ri'u Jesucristua nna bethà'née latsi' nàya' para quixa'ánia' ca enne' evangelio qui'e por parte qui' áa, acca bedàxu' cã inte' preso nna be'ÿiquia cã ni'a' lani cadena. Liguni oración para inte' qui'ni nunca labí èttu' te' quixa'a' itute mensaje qui'e lani valor ni tì'ba dàa te' gunia'.

²¹ Calátsa'a' qui'ni cca le saber nu cca quia' a'hua biyã runia'. Hermano querido qui' ri'u Tíquico nna quixá'ani bi le iyábani. Tulidàba runi bi cualàni lo tsina qui' Señor. ²² Acca rithél-la'a' bi làti tse'e le para quixá'ani bi le nu cca qui' tu' nna inne bi ca titsa' nu runna adí fuerza espiritual qui' le.

²³ Annana iyaba le hermanos to' quia', rinába' lani oración qui'ni gata' adí la'ÿeni qui' le nna a'hua adí la' tsi'ilatsi' qui' le juntu ba lani fe nu chi té lo losto' le nu runna Dios Padrea a'hua Xana' Ri'u Jesucristua. ²⁴ Tata Dios nna gunie bendecir iyaba canu catsi'ini cã Xana' Ri'u Jesucristua lani itute latsi' quj.

A' bá ná.

FILIPENSES

1 Inte' Pablo lani Timoteo ná tu' huenitsina qui' Cristo Jesús, rudiani tu' iyaba lebi'j hermanos canu tse'e le' ciudad Filipos tsa'tsela tehua ca dirigente qui' iglesia nna ca diácono nna, iyaba adí canu chì ná enne' qui' Tata Dios ttuba lani Cristo Jesús. ² Dios Padre qui' ri'ua nna gunie le bendecir lani adí favor quì'e a'hua lani la' ÿeni nu runna Jesucristua enne' née Señor lo iyate.

³ Yala gracia ru'ía' Tata Dios quíya'a de rexa látsa'a' lebi'j. ⁴ Canchu chì runia' oración nna, siémpreni rinábania' Tata Dios por iyaba lebi'j lani la' redácca'latsi', ⁵ porqui'ni runi le inte' cualani desdeba primero tsá huía latsi' le hastaba annana, a' modo nna ttuba runi ri'u duel-la' para qui'ni iyaba ca enne' guna cā títsa' nu runna salvación. ⁶ Confianza nu rappa' nna ná qui'ni Tata Dios enne' gudulúe tsina tsè' quì'e lo losto' le nna guni bée na seguir hasta qui'ni ccá le completamente tì'a calatsi'e canchu í'yu tsá il-lani Jesucristua attu.

⁷ Tsè'ba ná rulaba látsa'a' anía nu cca qui' iyaba le, porqui'ni yala estimar runia' iyaba le, pues ttuba ridi' ri'u ca bendición nu runna Tata Dios. Ttuba ná ri'u tulidà taá sea canchu chì tí'a' litsi' ìyya o canchu chì dua' ru'a lo ca uxticia runia' discutir lani cā a favor de títsa' de salvación nna repa'a ya' cā qui'ni ná títsa' lí.

⁸ Tata Dios nna hua yù bée qui'ni yala calátsa'a' ilá' te' le attu vuelta porqui'ni té la' tsi'ilatsi' quia' lani lebi'j nu runna Jesucristua lo lostu'a'. ⁹ Oración qui' por lebi'j nna ná qui'ni gata' adí la' tsi'ilatsi' lo losto' le tulidàba, a'hua qui'ni gata' hua qui' le adí la' riyeni tsè' nna a'hua la' huacca para ttelini le iyaba ca cosa espiritual.

¹⁰ A' rinába'a' para qui'ni ttelini le nu ru'u latsi' Tata Dios qui'ni guni le. Anía modo nna tsé'e le lani ttu la' labani nàri, a'hua labi bi'ya falta ni etsèla contra le canchu chì í'yu tsá il-lani Cristua attu. ¹¹ Rinába'a' nùni para qui'ni ilá'ni qui'ni ná le creyente tsittsì de runi le nu ná tsè' por medio de la' huacca qui' Jesucristua. Laniana de rilá'ni ca enne' le nna, entonces gudàliani cā Tata Dios nna ina cā qui'ni née enne' té ìyeni la' huacca quì'e.

¹² Hermanos, calátsa'a' ccá le saber qui'ni iyaba nu beni cā contra inte', pues ná ttu oportunidad para qui'ni ca enne' nna guna cā títsa' nu runna salvación.

¹³ Porqui'ni hasta iyaba ca soldado tse'e le' paláciuj, a'hua adí ca enne' huaya' nna chì runna cā nu cca qui' Cristua nna yù cā qui'ni tí'a' litsi' ìyyj porqui'ni runi ye' e servir. ¹⁴ De yù ca hermanos nì qui'ni runia' predicar títsa' qui' Cristua masqui'ba tí'a' preso, pues casi iyaba cabi chì hua rappa cabi confianza lani Señor qui'ni guni huée cabi cualani, acca riquixá'a hua cabi lani valor

ni títsa' quì'e. ¹⁵ Tse'e ttu te cā nna runi cā predicar nu cca qui' Cristua, pero runi cā na porqui'ni rappa cā la' yélatsi' lani inte' nna, pues pleito ba rila cā lani intu', nna riquixá'a cā lani interés porqui'ni reyila cā motivo contra inte' nna rulaba latsi' quj qui'ni a' modo nna ccá' adí padecer le' litsi' ìyyj. Pero attu te ca hermanos nna lani la' redácca'latsi' runi cabi predicar, porqui'ni yala catsi'ini cā Cristua nna yù cā qui'ni nì ba tí'a' para gunia' discutir lani ca enne' a favor de títsa' de salvación nu runi Cristua ofrecer. ¹⁸ Pero bihua dacca' gunia', pues masqui'ba lani la' yélatsi' runi cā predicar o lani ituba latsi' quj le, pero riquixá'a dihua cā nu cca qui' Cristua, acca por nùni nna yala redacca' ba te'.

¹⁹ A'hua adírula chì' edacca' la te' porqui'ni yùli rània' qui'ni por medio de ca oración qui' le, a'hua por cualani qui' Espíritu Santo nna, tál-liá' la' tsè' para inte'.

²⁰ Pero nu ccá ba látsa'a' a'hua deseo nu té ba lo lóstu'a' nna es qui'ni bittu eyà'na málua' lani deber nu té quia' lani Cristua, sino qui'ni gunia' seguir ínnia' lani valor taá por lee, para qui'ni annana tì'a antes nna gulue'ní le' la' labani quia' qui'ni Cristua nna hua lígani yala enne' de la' huacca née para inte', ya sea canchu cabania' o canchu gattia' l-le. ²¹ Miéntaste bania' nna Cristua nna née iyábani para inte', a'hua canchu gattia' nna adí telani tsè' ccá para inte'. ²² Pero canchu guni ba' seguir ccabania' le' yétsiloyuj nna tsè'ba ná para gunia' adí tsina qui' Señor nna thí' ca enne' adí bendición qui' quj, acca labi yua' bi'ya nùni gucu'ía', ²³ pues yala tabi ná para inte' gucu'ía' entre chuppa ca ca cosj, por ejemplo: adí rú'u látsa'a' gattia' para etsina' xia' ÿi-abara' nna thúa' lani Cristua, pues adítela tsè' ccá para inte'. ²⁴ Pero yala ná duel-la' qui'ni ccabania' áttu chúp-pa tsá, pues yúa' qui'ni adírula riquina'ni le inte'. ²⁵ De ga'na' seguro qui'ni yala riquina'ni le inte' nna acca yua' qui'ni eyà'na ba' le' yétsiloyuj. Guni ba' seguir ccabania' para thúa' lani le nna gunna' adí fuerza para espíritu qui' le nna gata' adí la' redacca' latsi' lo losto' le de chì ría latsi' le Cristua. ²⁶ Laniana yala conforme egà'na le nna hue' le gracia Cristo Jesús porqui'ni itá' attu tanél-lia' le. ²⁷ Pero bi'ya tediba ttí'a', pues dani le guni le nu ná tsè' tulidàba para qui'ni la' labani qui' le nna ccá ti'ba rulue' evangelio qui' Cristua, para qui'ni canchu itá' tanél-lia' le nna ilá' te' qui'ni lebi'j nna hua runi ba le seguir tsittsì, a'hua qui'ni tse'e ba le ttuba de runi le discutir lani ca enne' a favor de ca enseñanza nu rulue' lo títsa' de salvación nu ría latsi' le. A'hua canchu re' ba' idittu' l-le nna cahua látsa'a' iyeni te' qui'ni anía runi le seguir, ²⁸ sin la' ratsilatsi' de ruthacca' ca contrario qui' le le. Claru taá rulue'ní qui'ni por iyaba

mal nu runi ça nna, seguro ba nitti ba ça, pero para lebi'j nna rulue' la qui'ni chî té salvación qui' le. Tata Dios enni'ã' runi nùì para lebi'j. ²⁹ Ti'ba chî beni Tata Dios para tsía latsi' le Jesucristua, a'hua chî runie para thî' le adí ca bendición de cca le sufrir por nu cca qui'e. ³⁰ Lebi'j lani inte' nna ttuba rútsa'lo ri'u batalla espiritual, pues hua yù ba le ti'i'ya chî betsá'lu'a' ttu cua'ya nuá loti' gudua' lani le, a'hua hastaba annana rúna le qui'ni runi ba' luchar lani i'yetse' ca contrario.

2 Acca ya'ni qui'ni Cristua nna runne fuerza para espíritu qui' le, a'hua por la' tsi'ilatsi' qui'e lani le nna runi le nu rú'u latsi'e, a'hua tulidàba dua Espíritu Santo lo losto' le, a'hua hua nabiá'ni le bi'ya nua' la' retúalatsi' qui' Cristua nna la' tsi'ilatsi' qui'e nna. ² Canchu chî nabiá'ni le ca cosj, pues hua yua' qui'ni chî nabiá'ni le ça. Acca liguni nu ná tsè', para qui'ni edacca' latsi' lóstu'a' adí. Ccá ttuba la' rulábalatsi' qui' le, a'hua guni tratar luetsi le lani la' tsi'ilatsi', a'hua tsé'e le de acuerdo tulidàba lani ttuba propósito. ³ Bittu gudua iquua le puro taá bi'ya interés ni qui' le nihua para qui'ni gudàliani adí ca hermano le, sino ántesla ccá le enne' yénlatsi' nna ccani ttu ttu tsa le qui'ni adiru dacca' attu hermano qui' le ti'chu lebi'j. ⁴ Bittu gulaba latsi' le tsua' tètuba nu cca qui' la'a lebi'j ba para guni le aprovechar, sino ttu ttu tsa le nna ccálani le nùyue qui' adí ca enne' qui'ni riquina' huani ça nu ná tsè'. ⁵ La' rulabalatsi' qui' le nna ná qui'ni ccá ti'ba uccua la' rulábalatsi' qui' Cristo Jesús: ⁶ Pues lee nna uccuee tulappa ba lani Tata Dios desdeba neru, pero álahua por nuá nna calatsi'e egà'nee le' yíabara' nna quéé tulappa lani Tata Dios. ⁷ Iyaba nu née yíabara' nna bethà'na lée na de bitée yétsiloyu nna gulie nna bi'yenie t'ia ri'u nna benie servir ca enne'. ⁸ A'hua de ga'nee lani cuerpo ti'ba ri'u enne' nna, yala enne' yénlatsi' uccuee para gunie obedecer hasta gùtie para ri'u, masqui'ba uccua ttu la' rettu'ló para lee de guttie lo curutsia. ⁹ Acca por nùì nna beni Tata Dios ne honrar nna betie làtsi' né'e itute poder para qui'ni quéé nubeyu' nu adiru dacca' ti'chu iyábani. ¹⁰ Para qui'ni iyate canu tse'e yíabara', a'hua iyate canu tse'e yétsiloyu, hasta iyate nu yu'u le' infierno nna guni ça reconocer qui'ni lee nna té itute poder qui'e nna gudu yíbi quj ru'a lúe. ¹¹ Pues iyá'ya tènì ça guni ça reconocer nna ina ça qui'ni Jesucristua nna née Señor lo iyáteni, làniana thaliani Dios Padrea adí.

¹² Acca lebi'j hermanos to' quia', ti'ba runi ba le seguir iyate ca enseñanza quia' canchu chî rí'a' làni le, a'ba dani le guni le màsqui'ba canchu chi nútua' té lani le, liúdua iquua le de nu cca qui' salvación qui' le para qui'ni guni le cumplir itute nu ná qui'ni guni le, pero lani ttu losto' yénlatsi' nna la' rátsilatsi' nna. ¹³ Por la' huacca qui' Tata Dios lani le, acca calatsi' le nu rú'u latsi'e nna runie le cualàni para guni li a. ¹⁴ Acca liguni iyate nu calàtsi' Tata Dios, pero alàa ttu a la fuerza bá, nihua bittu quila le pleito, sino tsé'e le lani la' redacca'latsi'. ¹⁵ Làniana nú ttu tehuá nu'ya etselániã bi'ya falta contra le. Ccá le enne' losto' nàri ti'ba dani ca enne' qui' Tata Dios guni ça, para qui'ni làa cu'u le falta de

tsè'e le le' yétsiloyuj entre ca enne' canu chi bethà'na ça ca mandamiento qui' Tata Dios porqui'ni le' la' riyeni qui' quj nna labiru la' rulábalatsi' tsè' té. Ti'a ca belia tsía yíabara' rudàni' ça le' chul-la nna, pues a'hua la' labàni qui' le nna daniã ccá ejemplo tsè' t'ia ttu la' yani' para lani ca enne' canu ga'na ça le' chul-la. ¹⁶ Anía ccá le de runi le ca enne' ofrecer ca titsa' nu runna la' labàni. Làniana canchu chi íl-lani Cristua nna yala edacca'ni látsa'a' de ccá' saber qui'ni álahua ná' t'ia ttu deportista nu labí beni gana competencia, pues ántes la nu benia' entre lebi'j nna yala tsè' birialàni ya' a. ¹⁷ Lani gusto gattia' canchu caduel-la' para gunia' le cualàni de runi le voluntad qui' Tata Dios por fe nu té qui' le lani e. Canchu anía modo runia' le servir nna, entonces yala redacca' látsa'a', porqui'ni yua' qui'ni edacca' hua latsi' iyaba le. ¹⁸ Acca lédacca' huani latsi' losto' le annana, lani là'a mísmuba la' redacca' latsi' nu té quia'.

¹⁹ Rulaba látsa'a' qui'ni cuantu taá gunna Señor lo neda nna, entonces ithel-la' tabá' hermano qui' ri'u Timoteo itá bi tanèl-le' bi le, para qui'ni canchu chi eyequua bi nna entonces cca'yen látsa'a' qui'ni tsè'ba tsè'e le de quixá'ani bi inte' nu cca qui' le. ²⁰ Porqui'ni làteruba Timoteo ccani bi t'iteni cca te', acca huá lígani yala hua calàtsi' bi qui'ni guni le aprovechar nu ná tsè' para la' labàni qui' le. ²¹ Pues iyaba adí ca hermano nì nna rula-ba latsi' quj puro nu cca qui' ba quj para guni ça aprovechar por la'a mísmuba laca, pero labí nùyue du t'í ça nu cca qui' tsina qui' Cristo Jesús. ²² Pero lebi'j nna chía yù le qui'ni Timoteo nna yala lani itúteni latsi' bi runi bi inte' cualàni lo tsina qui' Señor de riquixá'a tu' evangelio, pues ná bi para inte' t'ia ttu yí'ni nu yala cualàni runiã tàta qui'j. ²³ Cuantu taá cca'a' saber t'i'ya la irialània' lani ca asunto quíyij' nna, làniana ithel-la' taá' bi làti tsè'e le. ²⁴ Rappa hua' confianza qui'ni Señor nna ithàlia huée lo neda quia' para itá' pruntu taá làti tsè'e le. ²⁵ Pero cca huá te' qui'ni ná duel-la' ithel-la' hua' hermano Epafrodito; làbi nna yala compañero tsè' ná bi quia' de runi tu' Señor servir, a'hua de runi tu' luchar contra canu redúdítsi nu ra lo titsa' lígani. Làhua bi nua' guthèl-la' lani le nu riquina' te' nna, ²⁶ yala chî calàtsi' bi ilá'ni bi iyaba le attu, a'hua yala nùyue ccani bi por lebi'j porqui'ni bina le qui'ni fuerte gani huì'ni bi. ²⁷ Hua liba fuerte ni huì'ni bi, áti'tó' taá làa gútti bi, pero qui'yarú Tata Dios porqui'ni betúa latsi'e bi, alàa tsua' tètuba làbi sino hàstaba inte' betúa hua latsi'e. Porqui'ni cáalá gútti bi nna, entonces adí ttérulani ehuini' te'. ²⁸ Por nui nna redacca' ba te' rithèl-la'a' bi làti tsè'e le, para qui'ni canchu chî etsa' bi le nna edacca'ni latsi' le de rilá'ni le bi attu, a'hua para qui'ni inte' nna bittuúru nùyue cca te'. ²⁹ Acca ttu favor qui' le nna, liguni bi tsè' recibir lani la' redacca'latsi', porqui'ni ná bi ttu hermano qui' ri'u le' familia qui' Señor. A'hua dani le gata' ttu la' tsi'ilatsi' lo losto' le lani bi a'hua lani iyaba adí ca enne' nu cca ça merecer ti'ba làbi. ³⁰ Yà qui'ni Epafrodito nna adila apreciar beni bi nu cca qui' tsina qui' Cristua ti'chu là'a mísmuba la' labàni qui' bi, hasta qui'ni áti'tó' taá làa gútti bi de beni

bi inte' cualàni lo ca tsina nu labí uccua posible qui'ni guni li a, pues lanú le té nì.

3 Annana hermanos to' quia', liúlue' qui'ni te la' redácca'latsi' lo losto' le ya'ni qui'ni chì ná le enne' qui' Señor. Nu cca parte quia' nna bihua rititsi' té' gudi-ania' le attu nu chia bediania' le, pues ná bá para bien qui' le. ² Lihue' cuidado qui'ni nu ÿetse' ca calatsi' quj guni ca contra nu ná lí, ná ca tì'a ca beccu' nu rè-la' lana, pues lani la' ruthacca'ÿí nna calatsi' quj ichu ca láti le para guni le cumplir costumbre de circuncisión nu té qui' quj. ³ Pero ri'u nna chia té marca lígani de circuncisión qui' ri'u, quiere decir, chì runi ri'u Tata Dios adorar lani espíritu qui' ri'u, pues por Cristo Jesús nna redácca' latsi' ri'u. Álahua redácca' latsi' ri'u por biÿa costumbre, niti'to' labí ríalatsi' ri'u qui' canu rena qui'ni ná duel-la' guni ri'u ca ceremonia nna ca costumbre nna para gata' salvación qui' ri'u. ⁴ Pues a'hua inte' caalá calátsa'a' nna huacca hua te' gappa' confianza lani ca costumbre religiosa para gata' salvación quia', porqui'ni lanú attu enne' ccá merecer adiru ti'chu inte' para gappá confianza lani ca cosa. ⁵ Por ejemplo, xunu' ubitsa ruba te' uccua' circuncidar. Ná' enne' Israel, descendiente qui' Benjamín enne' gùdua tiempo antigua, a'hua ná' enne' de raza hebreo desdeba gùlia', a'hua ca ta' tàta quia' nna uccua cabi enne' hebreo. De nu cca qui' ley nu té qui' intu' ca enne' hebreo nna, pues tsè'ni benia' seguir doctrina qui' religión fariseo. ⁶ Yala fuerte benia' defender religión quia' has-ta qui'ni betsía látsa'a' ca enne' beni formar iglesia qui' Cristua. De nu cca qui' la' labani nàri según nu ra lo ley qui' Moisés, pues lanú nuÿa betseláni biÿa falta ni contra inte'. ⁷ Pero iyaba ca cosa nu belaba látsa'a' ttu cuaÿa nuá qui'ni yala dacca' ca para inte', pero annana rilá' te' ca tì'a ttu cosa nu labí dacca', porqui'ni annana chì té confianza quia' lani lateruba Cristua para salvación quia'. ⁸ Alàa solamente por ca nua', sino hàsta-ba iyaba bíÿaru té quia' nna pues runi cuenta látsa'a' qui'ni labiru dacca' ca, porqui'ni chì nabia' te' enne' ná tsè' gani, es decir Cristo Jesús enne' ná Señor qui'ya'a. Chi runia' Cristua servir, acca chì bettsé'e látsa'a' iyaba ca cosa nu belaba látsa'a' qui'ni dacca' ca para inte', pues annana runi cuenta látsa'a' qui'ni ná ca tì'a yiÿi nu riru'na ri'u. Todo es qui'ni gunia' Cristua seguir nna, ⁹ ccá' completamente ttuba lani e. Labiru rulaba látsa'a' qui'ni ná' enne' tsè' para iria nària' ru'a lo Tata Dios por medio de gunia' nu ra lo ley qui' Moisés, sino por medio de fe nu té quia' lani Cristo Jesús nna acca chì biria nàri'a' ru'alo Tata Dios, es decir chì bennee salvación quia' porqui'ni ria látsa'a'. ¹⁰ Pero nu adiru calátsa'a' es qui'ni gunibí'a' Jesucristua adiru tsè', a'hua la' huacca qui'e para la' labani quia' annana tì'a la' huacca qui'e loti' beyáthee de lo lu'utia nna, para qui'ni cca' saber biÿa nua' cca' sufrir lani lèe nna ga'na' dis-puesto gattia' ti'ba lee, ¹¹ para qui'ni canchu chì echitha Tata Dios cabi de lo lu'uti nna thúa hua' lani cabi.

¹² Pero álahua nia' qui'ni chì nábia' te' ti'ÿa ná itute la' huacca qui'e lani la' labani quia', a'hua labí chì runia'

itute tì'a calatsi' Tata Dios, pero runia' seguir lani itute látsa'a' para qui'ni ccá' tì'a calatsi' Cristo Jesús enne' bedilèe inte'. ¹³ Hermanos to' quia', bihua rulaba látsa'a' qui'ni chì ná' tsè' gani tì'a calatsi'e qui'ni ccá', pero nu runia' duel-la' es qui'ni: bítturu gulaba látsa'a' de nu chì uccua, sino gunia' seguir lani itute fuerza quia' por nu chì da'la. ¹⁴ Ti'ba ttu deportista yala duel-la' runia' para gunia' gana premio, a'hua inte' nna hue'él-la' látsa'a' gunia' voluntad qui' Tata Dios enne' gutàÿie inte', para qui'ni gunia' recibir premio nu ná preparado ÿi-abara' para canu ná ca ttuba lani Cristo Jesús. ¹⁵ Iyaba ri'u canu chì ná ri'u creyente tsittsi lani Señor nna dani ri'u gulaba latsi' ri'u a' nna guni ri'u seguir lani itute latsi' ri'u. Canchu nuÿa le rulaba latsi' le yètsi' la ti'chu nu níÿi', pues Tata Dios nna gunie qui'ni ttelini le qui'ni hua ná tsè' nu chi pá'a' le. ¹⁶ Pero dani ri'u gulaba tsè' latsi' ri'u nna guni ri'u seguir tsè' de acuerdo lani nu chi beni ri'u. ¹⁷ Lebi'j ca hermano quia', liguni seguir tì'a runia', a'hua liguni seguir ca cosa nu runi nu ná tsè' tì'a chì bila'ni le runi tu' portar. ¹⁸ Iÿé vuelta ba chh gutixa'ánia' le qui'ni por conducto mal qui' nuÿetse' ca nna rulue' qui'ni labí ría latsi' quj bíÿaloni'a qui'ni acca gùtti Cristua lo curutsia, sino ná la ca contrario qui'e. Acca annana de rinenia' le nui ribetsinia' porqui'ni yala rehuini' te' por mal nu runi ca. ¹⁹ Pues lacá nna etenel-lé'ni ca lo yi' bél-la, porqui'ni en lugar de guni ca Tata Dios adorar, pues adiru runi ca según nu rú'ulatsi' cuerpo qui' quj nna rebàta' ca por ca mal nu runi ca en vez de éttu'ni ca; puro ca cosa qui' yétsiloyu ba rulaba latsi' quj. ²⁰ Pero ri'u nna hua té derecho qui' ri'u le' ÿi-abara', acca ribeda ri'u qui'ni de ÿiabara' la il-lani Xana' Ri'u Jesucristua enne' gudilèe ri'u. ²¹ Lee nna gútsiánie cuerpo débil qui' ri'u'j para ccá' tì' tení cuerpo de la' yani' qui'e. Iyaba nui nna ccá' por la' huacca ÿeni qui'e para gunie qui'ni iyaba nu té nna guni ca reconocer qui'ni lèe nna té itute poder làtsi' né'e.

4 Lebi'j hermanos to' quia' nu catsi'í te', yala calátsa' ilá' te' le attu porqui'ni yala la' redacca'latsi' té lo lóstu'a' por lebi'j, a'hua ná le ttu corona nu runna Señor quia'. Liguni seguir ccá' le fiel lani Señor qui' ri'ua, iyaba lebi'j nu yala catsi'í te'. ² Nì rinenia' ca hermana qui' ri'u Evodia a'hua Síntique, ttu favor qui' le eyacca tsè' le porqui'ni a' dani ca creyente guni ca. ³ A'hua lu' hermano compañero tsè' lo tsina qui' Señor, rinábania' lu' qui'ni guni lu' cualani ca hermana qui' ri'ua', porqui'ni a'hua lacá nna guts'e hua ca lado quia' de benia' predicar titsa' nu runna salvación loti' Clemente lani adí cabi nna beni hua cabi inte' cualani. Nombre qui' cabi nna tsia hua ca lo libro qui' Tata Dios lati tsia láa iyaba canu té la' labani nu labí ttíq qui' quj. ⁴ Edacca' latsi' losto' le tulidàba ya'ni qui'ni chì ná le ttuba lani Señor. Attu vuelta nia' le: Liúlue' qui'ni te la' redaca'latsi' lo losto' le. ⁵ Ná qui'ni gulue' le nu ná tsè' según ba condición qui' ttu ttu enne'. A' modo nna gappa ca le confianza qui'ni ná lé' enne' de losto' tsè'. Chì debiga' tsá il-lani Señor attu. ⁶ Bittu gulaba xàttaga latsi' le por biÿa, sino línabani Tata Dios lani oración por iyaba nu riquína'ni le nna hué' li e gracia tulidàba.

⁷ Laniana Tata Dios nna gunnee la' ýeni lo losto' le para qui'ni làa gulaba thùtiga latsi' le, ya'ni qui'ni chì ná le ttuba lani Cristo Jesús; pues por la' ýeni nu runna Tata Dios lo losto' ri'u, fácil ba ná para egà'na ri'u conforme masqui'ba labí ritelíni ri'u.

⁸ Por último nna hermanos, rinénia' le qui'ni gulaba la latsi' le ca cosa nu ná ttùba lani nu ná li, ca cosa nu cca merecer qui'ni guni le ca apreciar, ca cosa tsè' nna nàri nna según nu ra Tata Dios, a'hua ca cosa nu rulue' la' tsi'ilatsi' lani ca enne', iyaba nu ná qui'ni inne le tsè' qui' quj, a'hua iyaba capacidad tsè' nu té qui' ca enne', a'hua iyaba nu cca merecer qui'ni gudàliani le ca, pues acerca de ca cosa' nna ná qui'ni gulaba latsi' le. ⁹ Liguni iyate ca enseñanza nu chì belué'nia' le a'hua nu chì bethéte'nia' le según nu chì biyéni le gunni'a' a'hua según nu chì bila'ni le benia', làniana Tata Dios enne' runne la' ýeni qui' ri'u nna thúe lani le tulidàba.

¹⁰ Yala la' redácca'latsi' runna Señor lo lóstu'a' porqui'ni lebi'j nna chì rexa latsi' le inte' nna chì guthèl·la' le cualani quia' attu vuelta. Alahua qui'ni bi'ýùl·lani le inte', pero labí guppa le neda para guni le inte' cualani hasta annana. ¹¹ Alahua bi'ya nia' para ccani le qui'ni yala la' dí' rítía', porqui'ni chi nabia' te' ti'iyá modo ca'a' conforme lani la' redácca'latsi' tsália'ya té quia'. ¹² Hua nabia' ba te' bi'ya nua' tté ri'u la' dí', hua nabia' hua te' bi'ya nua' gata' i'ýeni qui' ri'u. Pues chía bidèti'a' eyà'na' conforme lani ti'iyá tediba ná la' ritè quia': tsá ro yélia bá' o tsá reya'na bá' sin go, a'hua canchu chì té tse'e ba quia' l·le, o canchu bittu tení té quia' l·le. ¹³ Huacca ba te' gunia' iyaba ca cosa por medio de Cristo enne' runna fuerza quia'. ¹⁴ Pero qui'yarú le porqui'ni bexa latsi' le inte' nna beni le inte'

cualani porqui'ni hualigani yala necesidad gutía'.

¹⁵ Lebi'j ca enne' Filipos, hua yù ba le qui'ni bitola de gutixa'á' ca titsa' de salvación entre lebi'j por primera vez, làniana birí'a' le' región qui' le Macedonia, pero lateruba lebi'j benna le ofrenda quia', anía modo belue' le gratitud nu té lo losto' le por cualani nu beni le recibir por medio de predicación quia'. ¹⁶ A'hua hàstaba loti' chì ri'a' le' yétsi Tesalónica nna, guthèl·la' le cualani quia', alaárula tsa teruba sino hàstaba chuppa vuelta guthèl·la' le nu riquina' te'. ¹⁷ Ruréxa'a' latsi' le nùí álahua porqui'ni calátsa'a' bi'ya gunna le quia', sino calátsa'a' qui'ni gata'ni le ca bendición nu runna Tata Dios qui' canu ýa rute ba ca para tsina quí'e. ¹⁸ Por medio de cartj nna, riquixa'ánia' le qui'ni chía gu'ya' nu guthèl·la' le quia' lani hermano Epafrodito, i'ýeni chì té quia' annana, pues chì té tse'éni quia' por ofrenda nu benna le quia'. A'hua Tata Dios nna yala redacca' huanie por sacrificiuj. ¹⁹ Hua yùli rànía' qui'ni lee nna ithèl·le'e iyate nu riquina'ni le de iyaba ca riqueza i'ýeni ni nu tenie para lébi'j, por nu beni Cristo Jesús para ri'u. ²⁰ Dios Padrea nna née Tàta qui' iyaba ri'u, acca gudàliani ri'u e tulidàba, qui'yarú e.

²¹ Lani nombre qui' Cristo Jesús nna liguni tsate' saludar iyaba ca croyente quí'e. Ca hermanos tse'e ni lani inte' nna rithel·la' hua cabi la' rinàba titsa' qui' le.

²² A'hua iyaba adí ca hermano canu tse'e ca nì nna rithel·la' hua cabi la' rinàba titsa' qui' le. Principalmente ca enne' ría latsi' entre iyaba canu runi tsina le' palacio qui' César enne' rigú'ubia' itute país romano nna, rithel·la' hua cabi saludo qui' le. ²³ Xana' Ri'u Jesucristua nna gunie iyaba le bendecir.

A' bá ná.

COLOSENSES

1 Inte' Pablo apóstol qui' Jesucristua, porqui'ni á' ná la' calatsi' qui' Tata Dios lani inte', juntú ba lani hermano qui' ri'u Timoteo nna, ² rùdià' cartj para lebi'j hermanos ca enne' qui' Tata Dios tse'e le' yétsi Colosas nna lebi'j canu ríalatsi' nna ttùba chi ná le lani Cristua. Calátsa'a' qui'ni Dios Padre qui' r'í'ua nna gunie le bendecir lani adí favor qui'e a'hua lani la'ÿeni nu runna Jesucristua enne' née Señor lo iyate.

³ Tulidàni rue' tu' gracia Dios enne' ná Tata qui' Xana' Ri'u Jesucristua de rexa latsi' tu' le tulidàba lo ca oración qui' tu', ⁴ Porqui'ni chi bina tu' qui'ni yala confianza ràppa le lani Cristo Jesús, a'hua qui'ni té la' tsi'ilatsi' lo losto' le lani iyaba ca enne' qui' Tata Dios, ⁵ de ribèda le i'yu tsá qui'ni edacca' latsi' losto' le por iyate nu chi beni Tata Dios preparar para lebi'j ÿiabara', dèsdèba biyénini le títsa' lí nu rulue' ti'ÿya modo l-lá le.

⁶ La'a mísmuba mensaje de salvación nu chi biyénini le, chì huá uccua predicar iÿétse'ni lugar le' yétsiloyu, iÿetse' ca enne' chi ríalatsi' quj a'hua runi ca seguir ca enseñanzj tì'ba uccua lani lebi'j loti' biyénini le nu cca qui' la' tsi'ilatsi' qui' Tata Dios nna begà'na le seguro qui'ni catsi'ínie le. ⁷ Enseñanzj nna bidète' li a' por medio de hermano to' qui' ri'u Epafras nu ná compañoero tse' qui' tu' le' tsina qui' Señor. Làbi nna tulidàba runi bi iyaba nu rú'ulatsi' Cristua para lebi'j. ⁸ Làbi nna gutixà'ani bi intu' ti'ÿya iÿeni ná la' tsi'ilatsi' nu runna Espíritu Santo lo losto' le.

⁹ Acca intu' nna dèsdèba gùdulo riyénini tu' nu cca qui' le nna, runi tu' oración por lebi'j tulidàba. Rinàbani tu' Tata Dios qui'ni gúnnée iÿénini la' ritelíni espiritual qui' le a'hua adí la' riyeni tse' qui' le para gúnibia' le tulidàba nu calatsi'e qui'ni guni le, ¹⁰ para qui'ni guni le nu ná tse' nu rú'u latsi'e según nu dani ca enne' qui' Señor Jesucristua guni ca, para qui'ni la'labàni qui' le nna ccá tì'a ttu yà nu runna fruto tsè' nna gúnibia' le Tata Dios adiru tse'. ¹¹ Rinàba huá tu' qui'ni por medio de la'huacca iÿeni qui' Tata Dios nna gata' adí fuerza espiritual qui' le para qui'ni guni le seguir lani paciencia nna la' redacca' latsi' nna màsqui'ba íl-lani iÿetse' ca prueba. ¹² A'hua qui'ni hue' le gracia Tata Dios porqui'ni benie qui'ni gal-la' ri'u thi' ri'u nu chi ná prevenido para iyaba ri'u ca enne' qui'e canu ríalatsi' títsa' nu runna la'yani'. ¹³ Por la'huacca qui' Tata Dios nna chi bebèqque ri'u le' la' rigú'ubia' qui' Satanás nna le' chul-la nna, acca chi gutà'ni ri'u parte lani la' rigú'ubia' qui' ÿi'ni nu catsi'íni áa. ¹⁴ Cristua nna chi bedilè ri'u de gùttie por ri'u nna beyuniÿen latsi'e iyaba ca tul-la' qui' ri'u.

¹⁵ Tata Dios nna labí posible té ilá'ni ri'u e le' yétsiloyuj pero chi bitá ÿi'ni áa gùÿi'e forma de enne'; lèe nna née tì'tabá ná Dios, a'hua chi dúe ántesca uccua iyáÿia tení nu té. ¹⁶ Por medio de Cristua nna beni Tata Dios iyaba nu té ÿiabara' a'hua yétsiloyu nna, tàntua iyábani nu rila'ni ri'u a'hua canu labí posible té ila'ni ri'u, iyaba clase de la' rigú'ubia' nna ca poder espiritual lani la'huacca qui' quj l-le, pues iyaba ca nna uccua ca por medio de lèe, a'hua para qui'ni gudàliani ca ne.

¹⁷ Cristua nna chía dúe ántes calá uccua iyaba ca cosa, a'hua lèe nna runie dirigir lani órden tse' iyaba nu té, por la'a mísmuba la'huacca qui'e. ¹⁸ Cristua nna née enne' nu adiru dacca' para lani ri'u, tì'a ttu cabeza lani cuerpo. Ri'u nna ná ri'u iglesia qui'e; lèe nna née la'labàni para ri'u porqui'ni lèe nna née enne' beyatha primero de lo lù'uti de lo iyábani canu chi gùtti, acca la'a labée nna née adiru enne' ÿeni lo iyábani.

¹⁹ Cristua nna née itútení nu ná Dios, porqui'ni a' calatsi' Dios. ²⁰ Por medio de Cristua nna hua té modo para gùttse'e tsi'e iyáÿia tení ca obra nu benie lani la'a labée, tàntua nu té le' yétsiloyu a'hua nu té ÿiabara' nna, por lù'uti qui' Cristua lo curútsia.

²¹ Ttu cuaÿa nuá nna labí nabia'ni le Tata Dios, a'hua por la' rulábalatsi' mal qui' le nna ca tul-la' nu beni le nna acca labí uccua guyu li e, pero annana chi benie qui'ni beyacca tsè' le lani e nna, ²² chi ná le amigo lani e por medio de lù'uti qui' ÿi'ni áa loti' uccua cuerpo qui'e sufrir. Anía uccua para qui'ni lebi'j nna tsé'e le ru'a lúe completamente nàri, labiru biÿa falta cu'u le nihua labí biÿa tul-la' etseláni Tata Dios contra le, ²³ canchu bittu gútse'e latsi' le títsa' qui' Tata Dios nu chi ríalatsi' le, sino litse'e tsittsi tulidàba lani ca enseñanza qui'e nna bittu gúdu chùppaniã le, porqui'ni seguro ni ná ca bendición nu thi' le tì'a ra lo títsa' nu runna salvación nu chi biyénini le, pues uccua predicar entre ca enne' tse'e le' iÿetse' ca parte qui' yétsiloyu. Inte' Pablo nna runia' duel-la' qui'ni iyénini adí ca enne' títsa' qui'e.

²⁴ Yala redacca' te' de ccà'a' sufrir por iyaba le de runia' ne servir, porqui'ni a' modo nna runia' seguir lani ca sufrimiento qui' Cristua para iglesia qui'áa nna ccá ca cumplir adí por medio de inte' nna thi' le nu ná cuerpo qui'e adí bendición. ²⁵ Acca Tata Dios nna guthel-le'e inte' para gunia' servir iglesia qui'e nna bethà'ne latsi' nàya' para gunia' tsinj para bien qui' le de riquixa'ánia' le itúÿiate nu rulue' títsa' qui'e, ²⁶ ca enseñanza nu lanú nuÿa chi benibí'ã dèsdèba ca tiempo chía gutsà, pero annana chi ná declarado clarú tení por primera vez lani ri'u ca enne' qui'e, ²⁷ porqui'ni ca-

latsi'e qui'ni gunibia' ri'u la' rulábalatsi' qui'e nu labí nabia'ni ri'u antes ti'iyá tse' gani ná para lebi'i ca enne' qui' adí ca nación, qui'ni Cristua nna due lo losto' le para qui'ni tsé'e le lani e yíabara' làti ná la'yani' tulidà-ba.

²⁸ Meru gani Cristua enní'á' runi tu' predicar dàcca'lo ca enne'. Riquixà'ani tu' iyábani ca enne' qui'ni da' peligro lo canu labí ríalatsi' quj, a'hua ruluè'ni tu' çà nu ra lo titsa' qui' Tata Dios por medio de la' ritelíni nu runne qui' tu', para qui'ni ttu ttu tsa ca enne' nna gata' oportunidad qui' quj ccá çà enne' tse' ru'a lúe por nu beni Cristua para ri'u. ²⁹ Para nui nna acca rue'él-la' látsa'a' riquixà'a' titsa' qui'e lani itute látsa'a' por medio de fuerza iyénini nu runne quia' por la'huacca qui'e lani inte'.

2 Calátsa'a' cca le saber qui'ni yala duel-la' runia' hàsta cca'a' sufrir para qui'ni thi' le adí bendición, a'hua para ca hermanos tse'e le' yétsi Laodicéa nna iyaba ca hermano canu labí nabia'ni cabi inte' nna, ² qui'ni ccá ttùba la' rulábalatsi' qui' cabi nna gata' la' ts'i' latsi' qui' luetsi cabi nna gappa adí ánimo lo losto' cabi, a'hua qui'ni gata' adí la' ritelíni qui' cabi para qui'ni thi' cabi adí la'yeni lo losto' cabi nna gunibia' cabi Cristo enne' runi Dios Padrea declarar le' yetsiloyu por primera vez. ³ Cristua nna née llave nu rithàlia para ri'u itúyiani la' riyeni tse' nna la' ritelíni lígani nu uccua gàttsi' ba antes. ⁴ Riquixa'ánia' le nui para qui'ni làa tsíalatsi' le attu te ca titsa' huaya' nu rulue' canu yala tse' rudà rú'a quj inne çà. ⁵ Màsqui'ba inte' nna nútu'a' té làti tse'e le, pero redacca' látsa'a' t'atsi du ba' lani le porqui'ni yua' qui'ni iglesia qui' le nna díq lani orden de tse'e iyaba le tsittsi ríalatsi' le Cristua.

⁶ Chi beni le recibir Jesucristua para quée Xana' le, acca liguni qui'ni ccá la'làbani qui' le juntú ba lani lèe ttu ttu tsá, ⁷ t'á ttu yà nu du tsittsi ni porqui'ni dia l-lúj itettia, a' tehuá ná qui'ni gudàxu' lo losto' le ca enseñanza lígani qui' Cristua nna iyèni le espiritualmente taá t'á chi bidète' le nna ccá le listo tulidàba para hue' le gracia Tata Dios. A' modo nna ccá le adí tsittsi lani e, t'á ttu yú'u nu ratha lo cimientu qui'j.

⁸ Lihue' cuidado qui'ni làa thacca'yí le por ca titsa' sabio nu rinne ca enne' pero labí riýu' la' rulábalatsi' qui' quj porqui'ni rulue' çà ca costumbre canu belue' ca enne' chía gutsá nna ca enseñanza nu rulue' ca religión le' yétsiloyuj. Pero lebi'j nna liudà naga' le nu ra Cristua.

⁹ Porqui'ni Cristua dèsdeba neru nna née t' tabá ná Dios lani itute la'huacca qui'e nna, chi bitée uccuee ènne'yu'. ¹⁰ Acca de chi ná le ttùba lani Cristua, iyábani ca bendición de yíabara' nna ná çà para lebi'j. Cristua nna adiru poder té qui'e t'chu iyábani canu rigú'ubia', adiru la'huacca té qui'e t'chu iyábani ca ángeli nna ca espíritu malo nna. ¹¹ A'hua de chi ná le ttùba lani Cristua nna chi ná le circuncidado, pero alàa luetsi marca de circuncisión nu runi báni ca enne' lani gutsílu, sino nu beni Cristua lo losto' le de bitua fuerza qui' la' ridàlatsi' mal nu gulú'ubia'niq cuerpo qui' le antes, por nui nna rulue' qui'ni chi ná le enne' qui' Tata

Dios. ¹² De uccua le bautizar nna chi ná le ttùba lani lù'uti qui' Cristua nna bigàtsi' le lani lèe, a' tehuá bey-accabàni le lani e ttu la'labàni cubi por medio de la'huacca qui' Tata Dios lo losto' le loti' huálatsi' le qui'ni bechithe Cristua de lo lù'uti. ¹³ Lebi'j nna uccua le ttu cuaýa nuá nu yatti espiritualmente taá porqui'ni gutsé'e le le' ca tul-la' qui' le nna belue' qui'ni labí uccua le enne' qui' Tata Dios. Pero annana chi bènne la'labàni cubi qui' le juntú ba lani Cristua de beyuniyén latsi'e iyaba ca tul-la' qui' le. ¹⁴ Iýé vuelta nna beni ri'u contra nu ra lo ley de Moisés nna chi ná ri'u condenado. Pero para lani Tata Dios nna chi bèyie itute lista xeni nu ga'na escrito contra ri'u nna gútue iyate nua' loti' gùde na lani clavu iquua ra' cuerpo qui' Cristo lo curútsia.

¹⁵ A'hua de gùttie lo curútsia nna gútue la'huacca qui' iyaba canu runi çà contra e, hàstaa la'huacca qui' ca espíritu malua gútue na benie iyaba çà vencer dàcca'lo taá para qui'ni iyaba ri'u nna ccáyen latsi' ri'u qui'ni labiru la' huacca té qui' quj contra ri'u.

¹⁶ Rena ca enne' qui'ni cca le condenar porqui'ni labí ri'ya ro le según ca regla religiosa qui' quj, a'hua porqui'ni labí rigua le ca tsá yèni qui' quj o biya ca tsá ní qui' ttu ttu biú' l-le ttu ttu semana l-le. Pero lebi'i nna bíturu gudà naga' le qui' quj, ¹⁷ porqui'ni ca reglj nna uccua çà para miéntras teruba nna beni çà representar ca bendición nu ch' da'la, pero de bitá Cristua nna chi uccua çà cumplir. ¹⁸ Acca bíturu guni caso le qui' canu calatsi' quj cca le adí enne' obediente qui' quj nna guni la le adorar ca ángeli nna bíturu edacca' latsi' le por Cristua. Ca enni'a nna yala rebàta' çà t'atsi yala enne' dacca' chi ná çà de rena çà qui'ni chi bilá'ni çà ca cosa milagrosa, pero de balde ba rulaba latsi' quj ca cosj porqui'ni labí fundamento té qui' quj por nu rinne çà nna, ¹⁹ labí runi çà seguir ttùba lani Cristo. Lèe nna née cabeza qui' iyaba ri'u t'á ná ttu cabeza lani ca parte qui' ttu cuerpo nna juntú ba ná ri'u ttùba lani Cristua enne' runie ri'u alimentar por ca titsa' qui'e nna riýèni ri'u espiritualmente taá según la' rulábalatsi' qui' Tata Dios.

²⁰ Chi gùtti le lani Cristua nna chi gulà le le' ca la' rulábalatsi' nu labí dacca' iýu' qui' yétsiloyuj, biálacca runi ba le t'atsi ná rù le ttùba lani canu yétsiloyuj nna runi le obedecer ca costumbre nu runi çà seguir. ²¹ Por ejemplo rena çà: Labí cca go le nuq', nìdiruba làa guláppa' li a, bittu guláppa' le ca cosa' porqui'ni ná tul-la' canchu guni le á'. Anía rena çà. ²² Pero ri'u nna hua yù ri'u qui'ni nu dacca' go ri'u nna tté bą conforme dia ba ri'u ruquina' ri'u a' acca labiru la'huacca té qui' quj, pues iyaba ca mandamíentua' nna ná lá çà enseñanza nu ch' gulèqquia ba iquua ca enne'. ²³ Ca reglā' nna rulue' t'atsi ná çà qui' ca enne' canu hua té t'ábā la' riyeni qui' quj, porqui'ni rulue' çà t'atsi runi çà Tata Dios adorar hàsta por obediente nna runi dí' láti quj de rulaba latsi' quj qui'ni por a' modo nna ccá çà enne' adí santo. Pero iyaba nu runi çà nna labí la'huacca té qui' quj para làa gúniiru çà ca vicio qui' quj.

3 Lebi'j nna chi té la'labàni cubi qui' le lani Cristua, porqui'ni loti' beyáthe de lo lù'uti nna beyátha hua le lani e. Acca liudua iquua le ca cosa qui' ýiabara' làti rigú'ubia' Cristuauntu ba lani Tata Dios. ² Dàni le gula-ba latsi' le nu cca qui' ca cosa qui' ýiabara', bittu gula-ba xàttàga latsi' le nu cca qui' yétsiloyu, porqui'ni lebi'j nna labiru la'labàni té qui' le para ca cosa qui' yétsiloyu. Labí rilá'ní anna tì'iyá ccá la' labàni qui' le, pero la'labàni qui' le nna nà seguro ttùba lani Cristua nna ttùba lani Tata Dios nna. ⁴ La'a mísmuba Cristua ènni'a née la'labàni para ri'u, canchu chi íl·lanie attua nna, gu-lue'ní qui'ni té la'labàni nu labí ttíq qui' ri'u nna tsé'e ri'u lani lèe le' la'yáni'a.

⁵ Acca dani le cuequua cuenta lasi' le tì'atsi chi ná yatti iyaba ca la' ridàlatsi' mal qui' le, por ejemplo: bittu thualàni le nu labí ná tsèla le, bittu guni biya la' rulábalatsi' cùttsi nihua biya cosa nu runna la' réttu'ló, nihua biya attua cosa nu labí ná nari. A'hua bittu ccá le nu dàa latsi', porqui'ni nà tulappa ba lani ca tul·la' qui' canu runi adorar ca ídolo. ⁶ Fuerte ni ná castigo nu ithèl·la' Tata Dios iquua iyaba canu labí rialatsi' porqui'ni runi çà ca cosa. ⁷ Iyaba ca cosa mal na' beni le ttu cuaña nuá nna yala guyú'u latsi' le çà. ⁸ Pero annana ná qui'ni gútse'e latsi' le ca tul·la', por ejemplo: la' iquua l·la nna, la' rigua la' l·la lo losto' le nna, la' hueyudí' enne' nna, la' hueduadí' nna, a'hua la' huenne titsa' cùttsi nu ché' la' réttu'ló nna. ⁹ Bittu gúni latsi' le nna bittu guthacca'ýi luetsi le porqui'ni chi bétse'e latsi' le nu uccua le antes lani iyaba ca cosa maluq'. ¹⁰ Chi gùdulo le lani la'labàni cubi qui' le nna chi ruttsiání modo qui' le para cca le enne' tse' ti'a Tata Dios enne' benie le née enne' tse', hàsta qui'ni gunibia' li e lani la' ritelíni. ¹¹ Lu' nu chi té la'labàni cubi qui' lu': labí dacca' lu' adiru tì'chu hermano qui' lu' màsqui'ba canchu ná lu' de raza judío o canchu ná lu' de raza griego, nihua canchu ná lu' circuncidado o canchu labí l·le. Lebi'j canu ccani le ittsi nna labí dacca' le adiru tì'chu adí ca hermano canu ná çà enne' idittu'. Nihua labí dacca' ttu patrón ru'a lo Tata Dios adiru tì'chu ttu mozo, porqui'ni làteruba Cristua nna née enne' adiru dacca' para iyaba clase de ca enne' nna due lo losto' iyaba canu rialatsi' quj ne.

¹² Tata Dios nna yala catsi'ínie le nna chi becuí'e le para cca le enne' qui'e. Acca liulue' qui'ni chi ná le enne' de la' retúalatsi' nna enne' tse' lani iyábani ca enne' nna. Bittu cani le qui'ni adiru dacca' le tì'chu adí ca hermano, sino ga'na le dispuesto guchia le nna cca le sufrir en lugar de til·la le lani nuña, a'hua cca le enne' de iýénini' paciencia lo iyábani nu íl·lani. ¹³ Liucueda tí' rú'a le para qui'ni làa inne le ttu titsa' idí'latsi'. Bittu eyà'na le lani la' ritsa'áni lo losto' le, sino eyuniýén latsi' le nuña tediba hermano nu beniq biya contra le. Tì' tehuá Cristua chi beyuniýén latsi'e iyaba ca tul·la' qui' le, a'hua lebi'j nna ná qui'ni eyuniýén latsi' qui' ttu le nna attua le nna. ¹⁴ A' ná qui'ni guni le, pero liulue' qui'ni té la' tsí'latsi' lo losto' le lani iyábani, a' modo nna cca le ttùba sin biya estorbo entre lebi'i. ¹⁵ Li-hue'él·la' qui'ni Tata Dios gunie le dirigir, lèe enni'a

nua' runne la'ýeni lo losto' canchu yetsi' ba ná la' rulábalatsi' qui' ttu le nna attua le nna, porqui'ni bel·luítse'e le para tse'e le lani la'ýeni, yà'ni qui'ni chi ná ttu ttu tsa le parte qui' ttùba cuerpo qui'e. Liulue' qui'ni cca le agradecer por nu runna Tata Dios qui' le.

¹⁶ Liurexa latsi' le tulidàba nu ra lo titsa' qui' Cristua para qui'ni gata' la' rulábalatsi' tse' qui' le. Liuthète'ni luetsi le ca enseñanza qui'e nna egú'u néda luetsi ttu le nna attua le nna lani ttu modo tse'. Ligùl·la lani la' redacca' latsi' ca salmos l·le ca himnos l·le ca coro espiritual l·le de rudàliani le Señor. ¹⁷ Iyaba nu runi le nna a'hua iyaba nu rinne le nna, éxalatsi' le qui'ni cca le pertenecer lani Señor Jesucristua nna, hue' le gracia Dios Padrea lani nombre qui' Cristo enne' due ru'a lúe para ri'u.

¹⁸ Annana rinénia' lebi'j ca niula: Nuña tediba niula nu chi dua nubeyu' qui'j nna, daniq guniq respetar derecho nu té qui' nubeyu' qui'j para íchi'q na lo néda, porqui'ni deber qui' ttu niula cristiana nna ná qui'ni guniq obedecer nubeyu' qui'j. ¹⁹ Annana rinénia' lebi'j ca nubeyu': Nuña tediba nubeyu' nu chi dua niula qui'j nna daniq catsi'íniq niula qui'j nna gúlue'q qui'ni té la' tsí'latsi' lo lóstu'j para la. Bittu inne lu' titsa' idí'latsi' lani niula qui' lu'. ²⁰ Lebi'j ca huatsa cuiti', liudà naga' le qui' tãta nãna qui' le nna guni le obedecer iyaba nu calatsi' quj qui'ni guni le, porqui'ni a' rú'ulatsi' Señor.

²¹ Lebi'j ca tãta nãna, bittu quítsa' le ca ýi'ni le tulidàba para gutsa'áni le iquua quj, porqui'ni a' modo nna demasiáduni edúl·la'a latsi' quj. ²² Lebi'j canu runi tsina qui' enne', liguni obedecer iyaba nu rena ca xana' le qui'ni guni le, pero alãa tsua' teruba canchu chi rinna' çà le para cuádi bá iria tse' le ru'a lo quj, sino lani itute losto' le guni le xana' le servir nna chia yù le qui'ni Tata Dios nna rilá' bãnie le. ²³ Biya tediba tsina ní guni le nna, liguni a' tse' lani itute losto' le ti'atsi Xana' le Jesucristua due lani le nna runi li a' por lèe, alãa solamente por ca enne'. ²⁴ Anía ná qui'ni guni le porqui'ni chia yù le qui'ni Señor nna gunnee qui' le nu ràl·la' le thi' le nna edãcca'ni le por ca cosa tse' nu tuànie para lebi'j, porqui'ni Jesucristua enne' runi le servir nna née Xana' nu adiru dacca' qui' le. ²⁵ Pero canchu labí runi lu' nu ná tse' lani ca enne' nna, pues Señor nna gunna huée qui' lu' nu ná qui'ni thi' lu' por mal nu beni lu' nuña tediba ná lu', porqui'ni bihua runie ri'u tratar según de nu rilá'ni ri'u de lo ra'.

4 Lebi'j canu ná patrón: cca le enne' tse' lani canu runi tsina qui' le, liguni según nu ná tse' lani çà. Liurexa latsi' le qui'ni a'hua lebi'j nna ná qui'ni gute le cuenta ru'a lo Jesucristua enne' née Xana' le.

² Iyaba lebi'j nna, bittu cca le enfadar guni le oración sino tsé'e le al tanto tulidàba para inàbani le Tata Dios por iyaba clase de necesidad nu té qui' ca enne', a'hua para hue' li e gracia. ³ Linaba huáni Tata Dios lani oración por intu', qui'ni gappa tu' neda para quixá'a tu' titsa' qui'e, para qui'ni ccá saber iyábani ca enne' qui'ni por medio de Cristua nna hua té salvación para làcã. Inte' nna runia' predicar titsa' qui'e, acca tí'a' litsi' iyyj.

⁴ Pero liguni oración qui'ni gappa' valor quíxa'á iyaba

nu cca qui'e lani la' ritelíni, porqui'ni nui ná deber quia'.

⁵ Cca le ejemplo tse' nna líhue' cuidado tì'iyá inne le nna tì'iyá guni le nna canchu tse'e le lani canu labí rialatsi'. Liguni aprovechar iyaba ca oportunidad para guni le nu ná tse' para iyábani ca enne'. ⁶ Ná qui'ni ccá tse' titsa' qui' le para qui'ni iyeni tsè'nì ca enne' nu rena le, tì'a ttu la'gò gudàl·la ri'u dete' lúj nna runnà sabor. Canchu inàba cã para ccá cã saber adí, pues ná qui'ni ecàbini le cã pero lani la' ritelíni nna lani modo nna.

⁷ Hermano tsè'ni qui' ri'u Tíquico nna quixá'a'ni bi le tì'iyá ná la' ritè quia' canchu chi el·lani bi làti tse'e le. Làbi nna yala fiel runi bi cualàni, a'hua compañero tse' ná bi quia' lo tsina qui' Señor. ⁸ Inte' nna rithél·la'a' bi làti tse'e le para quixá'ani bi le biyá ritte tu', a'hua para eyúnna bi adí la'yeni lo losto' le. ⁹ Hermano tsè'ni qui' ri'u Onésimo enne' látsi líq' nna yala fiel runi huá cualàni nna dá' huá lani Tíquico. Làcabi nna quixá'a'ni cabi le iyaba nu cca qui' tu' nì la.

¹⁰ Aristarco compañero tsè'ni quia' enne' tée lani a' litsi' iyyj rithèl·la' hua bi la' rinàba titsa' qui' le. A'hua Marcos enne' ná primo qui' Bernabé nna rithèl·la' hua bi la' rinàba titsa' qui' le. Liguni huá Marcos recibir tse' canchu chi itá bi làti tse'e líq' tì'a chi bel·luítsa'a' le dèsdèba antes qui'ni guni le. ¹¹ A'hua Josué enne' lá huá bí Justo nna rithèl·la' hua bi la' rinàbatitsa' qui' le. Josuéq' lani Aristárcaq' nna Márcuq' nna yala la'yeni reyúnna cabi inte', pues entre ca creyente de raza judío nna làteruba làcabi riquixa'a huá cabi nu cca qui' Tata Dios

nna la' rigú'ubia' qui'e nna. ¹² Epafras enne' látsi líq' nna ná huá bi obrero tse' qui' Cristua nna rithèl·la' hua bi la' rinàbatitsa' qui' le. Làbi nna tulidàni rinàba bi por lebi'j lani oración, yala ratta'yúni bi Tata Dios qui'ni lebi'j nna cca le tsittsi nna gata' adí la' ritelíni qui' le nna guni le tsè' iyate nu calatsi' Tata Dios qui'ni guni le.

¹³ Epafras nna yala obrero tse' ná bi para bien qui' le nna rexa latsi' bi le tulidàba a'hua chi bilá' te' qui'ni yala retúa latsi' bi ca hermanos tse'e le' yétsi Laodicéa nna a'hua ca hermanos tse'e le' yétsi Hierápolis nna.

¹⁴ Hermano querido qui' ri'u Lucas enne' ná médico nna, rithèl·la' hua bi la' rinàbatitsa' qui' le, a'hua hermano qui' ri'u Demas nna.

¹⁵ Liute tsàtè' iýéniní la' rinàbatitsa' qui' tu' lani ca hermanos tse'e le' yétsi Laodicéa. Liute huá saludo qui' tu' lani hermana Ninfas a'hua lani iyaba ca enne' rialatsi' retùppa le' litsi' bíq'. ¹⁶ Bitola de gul·la le cartj nna, calátsa'a' qui'ni gute lí a' lani ca hermanos nu runi formar iglesia re' le' yétsi Laodicéa para qui'ni gul·la huá cã na. A'hua attu carta huaya' nu guthél·la'a' lani ca hermanos tse'e le' yétsi Laodicéa nna, càhua látsa'a' gul·la li a' lani iglesia qui' le. ¹⁷ Ligàtsi tsàtè' Arquipo íj: Bèni cumplir tsè' tsina nu betha'na Señor latsi' ná' lu'.

¹⁸ Inte' Pablo rudíania' le annana lani propio gani nàya' nna rithèl·la'a' la' rinàbatitsa' qui' le. Bittu iýùl·lani le qui'ni tí'a' preso. Tata Dios nna gunie le bendecir.

A' bá ná.

1 TESALONICENSES

1 Inte' Pablo lani ca hermanos qui' ri'u Silvano nna Timoteo nna, rudí'a' cartj para lebi'j hermanos nu runi formar iglesia nu re' le' ciudad Tesalónica, lebi'j canu chi ná ttuba lani Dios Padrea a'hua lani Xana' ri'u Jesucristua. Dios Padre qui' ri'ua nna gunie le bendecir lani adí favor quì'e a'hua lani la' ýeni nu runna Jesucristua enne' née Señor lo iyate. ²Tulidàba rue' tu' gracia Tata Dios por iyaba le, a'hua de runi tu' oración nna, tulidàba rinàbani tu' Tata Dios por lebi'j. ³Rue' tu' gracia Dios Padre qui' ri'ua porqui'ni rappa le confianza lani Señor para gunie le cualani de runi li e servir, a'hua porqui'ni té la' tsì'ilatsi' lo losto' le para guni le cualani adí ca enne'. Rue' hua tu' gracia qui'ni ribeda le lani paciencia í'yu tsá tsé'e le junto lani Xana' Ri'u Jesucristua. ⁴Hermanos to' quia', yù tu' qui'ni Tata Dios nna catsi'ínie le, a'hua chi becuí'e le para ccá le enne' quì'e. ⁵Loti' beni tu' predicar mensaje de salvación lani lebi'j nna labí beni tu' a cuenta titsa' ba, sino lani la' huacca qui' Tata Dios. Dua Espíritu Santo lo losto' le, acca yù lírani le qui'ni nu gutixà'a tu' nna ná lí. Lebi'j nna hua yù ba le qui'ni beni tu' puro taá nu ná tsè' para bien qui' le. ⁶Lebi'j nna beni ba le seguir ejemplo qui' tu', a'hua sobre todo beni le seguir ejemplo qui' Señor Jesucristua. Huíalatsi' le titsa' quì'e lani la' redacca' latsi' nu benna Espíritu Santo lo losto' le, màsqui'ba yala uccua le sufrir por nu beni canu labí rialatsi'. ⁷Acca por nù nna ná le ttu ejemplo tsè' para iyaba canu rialatsi' le' región láq Macedonia a'hua Acaya. ⁸Dèsdeba yétsi qui' le hàstaba iyábani ca yétsi nu anta' le' región Macedonia nna Acaya nna chi biyénini ca titsa' qui' Señor; pero alàa tsua' terú ca yétsia' sino itú lettia bání chi yù ca qui'ni annana chi guta' fe qui' le lani Tata Dios. Acca labí ná duel-la' equixá'ani tu' ca tì'iya creyente fiel ná le, pues chi yù ca. ⁹Porqui'ni la'a mímuba làcã nna riquixá'a ca tì'iya tsè' beni le intu' recibir de bitsina' tu' le' yétsi qui' le. Riquixá'a hua ca qui'ni lani itute latsi' le bethà'na le ca ídolo nu beni le adorar antes, porqui'ni annana chi rialatsi' le Dios bání lígani nna runi li e servir. ¹⁰Riquixá'a hua ca qui'ni lani paciencia ni ribèda le il-lani Ýi'ni Tata Dios attu. Jesús enni'a Ýi'ni Tata Dios enne' chi beyacca bání de lo lù'uti por la' huacca qui' Tata Dios, a'hua làteruba lèe nna runna salvación qui' ri'u para qui'ni làa ccá ri'u castigar por juicio nu chì' da'la.

2 Lebi'j, hermanos, hua yù ba le qui'ni resultado qui' visita qui' tu' làti tse'e le nna labí uccua ni cuenta ba. ²A'hua hua yù le qui'ni loti' gutsé'e tu' le' yétsi Filipos nna yala beduadí' ca intu' nna beni ca qui'ni uccua tu' sufrir. Làniana bita tu' yétsi qui' le.

Màsqui'ba yala uccua tu' sufrir loti' gutsé'e tu' le' yétsi Filipos, pero benna Tata Dios la' huacca qui' tu' para làa gátsini tu' quixá'ani le ca titsa' quì'e nu runna salvación, màsqui'ba nuýtsete' ca nna gutsé'e ca contra tu'. ³Hua líbani tu' iyaba nu riquixá'a tu'. Bihua beni tu' predicar entre lebi'j lani biya interés, nihua para guthacca'ýi tu' le. ⁴Sino riquixá'a la tu' tì'a dani ttu huèntsina qui' Tata Dios. Lèe nna guppee confianza lani intu', acca bennee tsina para quixá'a tu' titsa' nu runna salvación. Nu riquixá'a tu' nna bihua ná para iria tsè' tu' ru'a lo ca enne', sino para qui'ni cca agradar Tata Dios enne' rinne'e intu' tulidàba nna yùe iyaba la' rulaba latsi' qui' tu'. ⁵Lebi'j nna hua yùba le qui'ni labí bedàliani tu' le lani ca titsa' latsitte o biya pretexto bedu tu' lani le tì'átsi rinàbani tu' le bel-liu. Tata Dios nna hua yù bée qui'ni álahua á' ná. ⁶Bihua duel-la' beni tu' para gudàliani nuya enne' intu', nihua qui'ni lebi'j gudàliani le intu', nihua ca hermanos canu tsè'e le' adí ca yétsi nna, màsqui'ba yala drecho té qui' tu' para edúdítsini tu' le, porqui'ni la'a mímubaa Cristua nna guthèl-le'e intu'. ⁷Sino uccua la tu' para lebi'j tì'a ttu nana nu rudiýèni bi ca ýi'ni bi lani la' tsì'ilatsi'. ⁸Yala la' tsì'i latsi' té lo losto' tu' para lebi'j, acca alàa tsua' tètuba uccua latsi' tu' quixá'ani tu' le titsa' qui' Tata Dios, sino hàstaba uccua tu' dispuesto gute la' labàni qui' tu' por lebi'j, todo es qui'ni gata' salvación qui' le. ⁹Acca ýa hermanos to' quia', hua rexa bá latsi' le tì'iya guýacca' tsì'i tu' beni tu' tsina la' réla ritsá bá para uccuani tu' sostener, para qui'ni làa ccá tegá ttu cosa difícil para lebi'j, miéntraste beni tu' seguir predicación qui' evangelio qui' Tata Dios lani lebi'j. ¹⁰Lebi'j nna hua yù ba le, a'hua Tata Dios nna yùe, qui'ni nari ba uccua la' gùdua qui' tu' lani lebi'j nu ná creyente, labí biya beni tu' lani interés, nihua labí bete tu' neda qui'ni nuya enne' quiniyúq intu'. ¹¹A'hua hua yù ba le qui'ni tulidàni begú'u tu' le neda nna benna tu' adí la' ýeni lo losto' ttu ttu tsa le, tì'ba runi ttu tàta lani ca ýi'ni bi. ¹²Gutixà'a huani tu' le qui'ni dani le guni le nu ná tsè' tì'a dani ca enne' chi ná qui' Tata Dios guni ca. Lèe nna chi naýinie le para gata' parte qui' le le' la' rigú'ubia' quì'e a'hua para tsé'e le le' ýiabara' lani lèe para ttu la' labàni nu labí ttíq qui' le. ¹³Yala gracia rue' tu' Tata Dios por lebi'j, porqui'ni loti' biyénini le ca titsa' quì'e nu beni tu' predicar, huía taá latsi' le qui'ni hua lígani ná titsa' lí alàa ttu enseñanza nu gulèqquia iquía ttu enne'. Titsa' qui' Tata Dios nna té la' huacca quì'e nna runie ttu tsina tsè' lo losto' le nu rialatsi'. ¹⁴Lebi'j hermanos, loti' uccua le sufrir por canu látsi lía nna, pues guýacca' ba le tì'a bethacca' ca ca enne' de raza judío

canu ná hua cabi ttùba lani Cristo Jesús, canu runi formar ca iglesia qui' Tata Dios le' región Judea. Uccua huá cabi sufrir por canu látsi cabí tì'a lebi'j. ¹⁵ Lacá nna uccua cá responsable por lù'uti qui' Xana' Ri'u Jesucristua, a'hua ca ta' tàta qui' quj nna betti huá cá la'a mísmuba enne' qui' quj canu gunne parte Tata Dios, tì'a canu betsia latsi' quj intu'. Làcá nna labí runi cá tì calatsi' Tata Dios, a'hua runi cá contra iyábani ca enne'. ¹⁶ Canchu chi runini tu' ca enne' qui' adí ca nación predicar para qui'ni l-lá cá, entonces tsé'e taá canu raza judío guni cá contra intu' para bittu guni tu' predicar. Por túl-li'j nna yala telá culpa té qui' quj, acca juicio qui' Tata Dios nna chi ná preparado para làcá.

¹⁷ Hermanos, de bethà'na tu' le para tsá' tu' attu lugar huaya' nna, màsqui'ba labiru rilá'ni luetsi ri'u, pero exa tsittsi ní tse'e ri'u de rexa latsi' tu' le, a'hua yala du-el-la' beni tu' itá tu' làti tse'e le para ilá'ni tu' le attu vuelta. ¹⁸ Yala deseo té qui' tu' para tanel-le' tu' le attu. Inte' taá iýé vuelta tsè' chi béni léda' quia' para itá, pero Satanás nna bethàga'á intu'. ¹⁹ Por la'a mísmuba lebi'j nna yala la' redacca' latsi' té lo losto' tu' porqui'ni ná le corona qui' tu' nna, pues ribeda tu' lani la' redacca' latsi' qui'ni i'yu tsá íl-lani Xana' Ri'u Jesucristua nna ilá' huani tu' le ru'a lúe. ²⁰ Hua ligani por lebi'j nna yala la' redacca' latsi' té lo losto' tu' nna ná le la' dàliani qui' tu'.

3 Labiru bechia tu' para cueda tu' adí sin qui'ni itá tu' tanel-le' tu' le. Acca gulequica latsi' tu' qui'ni intu' nna eyà'na tu' le' ciudad Atenas, ² pero ithèl-la' taá tu' hermano qui' ri'u Timoteo itá bi tanel-le' bi le. Timoteo nna ná bi ttu siervo tsè'ni qui' Tata Dios nna runi bi intu' cualani riquixá'a tu' titsa' de salvación nu runna Cristua. Guthel-la' tu' bi làti tse'e le para qui'ni gata' adí fe qui' le nna gappa le adí ánimo, ³ para qui'ni nú ttu nuýa le edúl-la'a latsi' le de una vez tení por iyaba nu ruthacca' cá le. La'a mísmuba lebi'j nna hua yù ba le qui'ni propósito qui' Tata Dios nna ná qui'ni cca ri'u padecer iyaba ca cosj. ⁴ Dèsideba loti' tse'e tu' lani lebi'j nna gutixà'ani tu' le qui'ni gutsia latsi' quj iyaba ri'u. Lebi'j nna hua yù ba le qui'ni anía tegani uccua. ⁵ Acca guthel-la'a' hermano qui' ri'u Timotéua para tanel-le' bi le nna quixá'ani bi inte' canchu runi ba le seguir ríalatsi' le Jesucristua. Labiru bèchia' para cueda' adí sin qui'ni làa ccá ýá' saber, porqui'ni yala nùyue uccua te' qui'ni xíaba numalua nna benia' le gana guni le mal nu calatsi'j entonces en vano ba uccua tsina nu beni tu' entre lebi'j. ⁶ Pero annana chi bel-lani Timoteo lani intu' nna denua' bi noticia tsè' de nu bilá'ni bi entre lebi'j. Gutixà'ani bi intu' qui'ni yala tsè' runi le seguir ríalatsi' le Jesucristua, a'hua qui'ni rulue' qui'ni té la' tsí'ilatsi' lo losto' le. Gutixà'a huani bi intu' qui'ni tulidàni rexa latsi' le intu' nna runi le intu' apreciar a'hua qui'ni yala calatsi' le ilá'ni le intu' attu tì'a intu' calatsi' tu' ilá'ni tu' le. ⁷ Yala telá tábí ná iyaba nu ritè tu' por canu rutsia latsi' quj intu', pero por ca noticia tsè' nu cca qui' le hermanos, acca yala cca tu' animar porqui'ni betáni tu' la' ýeni, de yù tu' qui'ni runi le seguir cca le creyente tsittsi. ⁸ Yala fuerza reyappa tu' annana porqui'ni yù tu'

qui'ni la' labàni qui' le nna rului'á qui'ni runi ba le seguir ná le fiel lani Señor. ⁹ Demasiáduni la' redacca'latsi' té lo losto' tu' por causa de lebi'j, hàstaba rue' tu' gracia Tata Dios tulidàni de runi tu' oración por lebi'j. ¹⁰ La' rela ritsá ní rata'yúni tu' Tata Dios qui'ni ithàlie neda para tanel-le' tu' le attu, a'hua para gulue'nì tu' le adí enseñanza nu reyatsáruni le para qui'ni thí' le adí fuerza para la' labàni espiritual qui' le.

¹¹ Rinàba huani tu' Dios Padre qui' ri'ua lani oración qui'ni prontu taá cu'úe intu' neda para itá tu' làti tse'e le, a'hua Xana' Ri'u Jesucristua, ¹² qui'ni gunie para qui'ni gata' adí la' tsí'ilatsi' lo losto' le para lani luetsi ttu le nna attu le nna a'hua para lani iyaba ca enne', tì'a iýénini ná la' tsí'ilatsi' nu té qui' tu' para lani lebi'j. ¹³ Rinàba tu' por nù para qui'ni thi' le adí fuerza espiritual qui' le nna ccá adí nari la' labàni qui' le nna bittu cu'ú le biýa falta ru'a lo Dios Padre qui' ri'ua canchu i'yu tsá íl-lani Xana' Ri'u Jesucristua lani iyaba ca enne' qui'e.

4 Lebi'j hermanos, chi bidète' le por ejemplo tsè' qui' tu' tì'iýa ná nu rú'ulatsi' Tata Dios qui'ni guni le. Pues, chi runi le nu rú'ulatsi'e, pero annana rul-luít-sa' tu' le nna rinèni tu' le lani nombre qui' Señor Jesucristua qui'ni liguni seguir adiru nu chi yù le qui'ni ná ttu la' labani tse'. ² Chi yù le nu ná qui'ni guni le loti' gunèni tu' le lani nombre qui' Señor Jesucristua. ³ Nùni nna ná voluntad qui' Tata Dios para lebi'j: qui'ni ccá la' labàni qui' le ya'latsi' nna nàri nna para lèe, acca bittu thúalani le nu labí ná tsèla le. ⁴ A'hua calatsi' Tata Dios qui'ni telini le tì'iýa modo guni le lani cuerpo nu ná qui' le, quiere decir, liguni na tratar tsè' nna nàri nna por Tata Dios, ⁵ aláa para cca cumplir la' ridà latsi' qui' le fuera de nu rèe, tì'a runi canu labí nabiá'ni cá Tata Dios. ⁶ Acca bittu guni le aprovechar nu té qui' hermano qui' le, nìdiruba tito' bittu guthacca'ýi li a. Chìa gutixà'ani tu' le nùni, chìa guneni tu' le para là innia le le' peligro, porqui'ni Señor nna gunie castigar iyaba canu runi ca cosa maluá'. ⁷ Tata Dios nna chi gutàýie le para ttu la' labàni yà'latsi' para lèe, aláa para guni le ca cosa nu labí ná nàri. ⁸ Nuýa diba rutsibia' ca enseñanzj nna, pues álahua inte' nihua nuýa attu enne' ni rutsibia', sino la'a mísmuba Tata Dios enne' guthel-le'e Espíritu Santo quì'e lo losto' le. ⁹ Bihua caduel-la' gudiánia' le acerca de la' tsí'ilatsi' qui' ttu le lani attu le, pues la'a mísmuba Tata Dios nna chìa rulue'nie le qui'ni dàni le guni apreciar luetsi ttu le nna attu le nna. ¹⁰ A'hua lani iyaba ca hermano canu tse'e le' región láa Macedonia nna, chìa rulue' le qui'ni runi le cá apreciar lani la' tsí'ilatsi', pero intu' nna rinàbani tu' le qui'ni gulue' le adí la' tsí'ilatsi' qui' le. ¹¹ Liguni duel-la' thí' la' ýeni lo losto' le tulidàba, a'hua lihue' latsi' le lani ca tsina qui' tsa ba le para làa gulàtsi' qui' le nu cca qui' adí ca enne', a'hua para qui'ni ccani le sostener lani tsina qui' la'a lebi'j ba, tì'a chi gunèni tu' le dèsideba antes. ¹² A' dàni le guni le para qui'ni iyaba canu labí chi ríalatsi' nna gappa cá le respeto de rilá'ni cá qui'ni runi le du-el-la' guni le deber qui' le para qui'ni bittu biýa eyàtsa qui' le.

¹³ Annana hermanos, yala calatsi' tu' ccá le saber tsè' taá acerca de nu cca qui' ca enne' yatti, para qui'ni làa tsé'e le lani la' rehuini' latsi tì'a canu labí té biya la' ýeni lo losto' quj para nu chì' da'la. ¹⁴ Tì'ba chi yù ri'u tsè' gani qui'ni Jesús nna gùttie nna beyathee de lo lu'utiá; acca yùlirani ri'u qui'ni iyaba canu chi gùtti pero uccua cabi canu rialatsi' cabi Cristua nna, pues Tata Dios nna taýi'e cabi lani lèe. ¹⁵ Enseñanza nu rulue'nì tu' lebi'j nna nà según ca titsa' qui' Señor: qui'ni ri'u canu bàni rù canchu chi il-lani Señor attu, bihua éneru ri'u lo ca enne' canu chi bigàttsi'. ¹⁶ Porqui'ni canchu chi chadi la'a Señor ba nna innie ttu titsa' de poder nna, làniana iditsa tsè' inne ttu ángel de ýiabara' nna iyeni huáni ri'u tsi'i fuerte ni qui' ttu trompeta por mandado qui' Tata Dios. Làniana ca enne' chi gùtti pero uccua cabi canu rialatsi' cabi Cristua nna, yà'la taá eyatha çà de lo lù'uti. ¹⁷ Luegu taá nna ri'u canu bàni ru de il-lanie nna edi' tabée ri'u vivo para ýiaba junto lani làcabi le' ca bí nna tátsa' iyaba ri'u Señor Jesús lo be'. Làniana tsé'e ri'u tulidàni lani Señor Jesús. ¹⁸ Acca leyue' la' ýeni luet-si le lani ca titsi'j.

5 Bihua requina' te' gudiánia' le acerca de biya tsá ní il-lani ca cosa nu chi gutixa'ánia' le, o tì'iya ccá le' yétsiloyu l-le. ² Porqui'ni la'a lebi'j ba tsè' taá chi yù le qui'ni tsá nu il-lani Señor nna ccá ttu tsá de repente tabá nna niyyaní latsi' ca enne' canchu chi il-lanie, tì'a niyyaní latsi' quj ritsina' ttu ubana litsi' quj de rela. ³ Tì'a ttu niula nu nùà' huatsa to' quì'j nna de repente taá gappà dolor, a'hua canchu chi ina ca enne' qui'ni tse'e çà lani la'ýeni a'hua qui'ni labiru peligro té, làniana de repente taá il-lani ttu juicio fuerte nna l-luýa latsi' quj nna labiru l-lá çà. ⁴ Pero lebi'j hermanos, bihua ná qui'ni niyya latsi' le il-lani tsáa tì'a niyya latsi' ca enne' bitsina' ttu ubana litsi' quj de rela, porqui'ni bíruhua tse'e le le' chul-la. ⁵ Sino iyaba le nna le' la' yani' ba reqquia le nna chi tse'e le prevenido. Labiru ná ri'u enne' qui' la' chul-la, labiru ga'na ri'u le' tul-la'. ⁶ Acca ná qui'ni hué' ri'u cuidado qui'ni làa tsé'e ri'u tì'a canu bihua prevenido tse'e çà. Sino dani ri'u tsé'e ri'u al tanto para gulaba tsè' latsi' ri'u, porqui'ni chi bebàni ri'u. ⁷ Hua yù ri'u qui'ni canu labí chi bebàni çà, a'hua ca borracho nna, casi siempre ba tsè'e çà le' la' chul-la. ⁸ Pero ri'u nna chì ná ri'u enne' de la' yani' acca dani ri'u tsé'e ri'u lani la' huacca tulidàba para gulaba tsè' latsi' ri'u. Tì'a ttu soldado nna té biya quì'j nu runia na defender, a'hua ri'u nna riquína'nì ri'u fuerza de tse'e ri'u lo batalla qui' ri'u, por ejemplo: fe nu té lo losto' ri'u, a'hua la' tsi'ilatsi' nna, elitha iquua ri'u de chi yù

ri'u qui'ni i'yu tsá tsé'e ri'u ýiabara' de chi ná ri'u salvo completamente taá. ⁹ Tata Dios nna labí benie ri'u destinar para ilá'ni ri'u la' tsialatsi' qui'e, sino chi becu'e ri'u para gata' salvación qui' ri'u por medio de Xana' Ri'u Jesucristua ¹⁰ enne' gùttie por ca tul-la' qui' ri'u, para qui'ni tsé'e ri'u lani lèe tulidàba ya sea miéntraste bàni ri'u o canchu chia gùtti ri'u. ¹¹ Acca por nùì nna liguni adí animar luètsi le nna lihue' adí fuerza espíritu qui' ttu le nna attu le nna, tì'ba chi runi le.

¹² Rul-luíttsa' le hermanos, liguni apreciar ca enne' runi servir entre lebi'j; Señor nna chi becu'e cabi para guni cabi le guiar nna egú'u cabi le neda. ¹³ Yala dani le guni le cabi apreciar a'hua gulue' le qui'ni té iýeni la' tsi'ilatsi' qui' le lani cabi por tsina nu runi cabi. Litse'e lani la' ýeni entre lebi'j tulidà taá. ¹⁴ Ríné huania' le hermanos qui'ni guni le corregir canu labí calatsi' quj guni çà deber qui' quj, a'hua dani le eyue' le la' ýeni canu redul-la'a latsi' quj, a'hua qui'ni guni le cualani canu labí ná çà fuerte, pues lígappa paciencia lani iyábani ca enne'. ¹⁵ Lihue' cuidado qui'ni ni ttu le là eyéquia le guni le mal qui' nuýa runia mal qui' le, sino ántesla tulidà taá guni le duel-la' qui'ni guni le nu ná tsè' lani ttu le nna attu le nna a'hua lani iyábani ca enne'.

¹⁶ Tulidà taá litse'e lani la' redácca'latsi'. ¹⁷ Licca listo tulidàba para guni le oración. ¹⁸ Lihue' gracia Tata Dios por iyaba nu runne qui' ri'u, a'hua por la' ritè qui' ri'u nna. Porqui'ni a' ná nu calatsi' Tata Dios qui'ni guni le, yà'ni qui'ni chi ná le canu rialatsi' qui' Cristo Jesús.

¹⁹ Bittu gulaba latsi' le guthòla le yi' qui' Espíritu Santo.

²⁰ Bittu gutsibi le ca titsa' nu requixá'a ca mensajero qui' Tata Dios. ²¹ Sino ná qui'ni gudà naga' le tsè' taá iyábani nu riquixá'a çà nna gucué' le canchu ná tsè' nu rinne çà. Lítsia latsi' le nu ná lí para guni lí a. ²² Bittu ccá le ttuba lani biya diba cosa nu rulue' qui'ni nà mal.

²³ Rinábania' Tata Dios enne' runne la' ýeni lo losto' ri'u, qui'ni gunie le completamente yà'latsi' para la'a labée, a'hua qui'ni huí'e le cuidado para qui'ni lebi'j lani espíritu qui' le nna cuerpo qui' le nna ccá le completamente tsè' sin ni ttu falta canchu chi il-lani Xana' Ri'u Jesucristua attu. ²⁴ Tata Dios enne' chi gutàýie le, pues lèe nna née enne' fiel para gunie cumplir iyaba nùì.

²⁵ Lebi'j hermanos, ttu favor ýeni qui' le, liguni oración por intu'. ²⁶ Liúte tsà te' la' rinàba titsa' quia' lani iyaba ca hermano, lani cariño tì'a ná qui'ni guni ca enne' qui' Tata Dios. ²⁷ Nì rinénia' le por mandado qui' Señor qui'ni gul-la le cartj ru'a lo iyáýiani ca hermanos.

²⁸ Xana' Ri'u Jesucristua nna gunie le cualani.

A' bá ná.

2 TESALONICENSES

1 Inte' Pablo lani ca hermanos qui' ri'u Silvano nna Timoteo nna, rudí'a' cartj para lebi'j hermanos nu runi formar iglesia nu re' le' ciudad Tesalónica, lebi'j canu chi ná ttuba lani Dios Padre qui' ri'ua a'hua lani Xana' Ri'u Jesucristua. ² Dios Padre qui' ri'ua nna gunie le bendecir lani adí favor qui'e, a'hua lani la' ýeni nu runna Jesucristua enne' née Señor lo iyate.

³ Tulidàba rue' tu' gracia Tata Dios por iyaba le hermanos to' quia', pues hua ná tsè' qui'ni hue' tu' gracia por lebi'j porqui'ni adiru ýeni fe gata' qui' le ttu ttu tsá nna rulue' le qui'ni adí la' tsì'ilatsi' chi té qui' ttu le nna para attu le nna, ti'ba ná qui'ni guni ca creyente. ⁴ Acca la'a intu' ba nna yala lani la' redacca'latsi' rinne tu' tsè' qui' le. Riquixá'a tu' le' ca iglesia qui' Tata Dios qui'ni runi le seguir lani fe nna ruchia le lani paciencia iyaba mal nu ruthacca' ca enne' le a'hua lo iyaba adí ca sufrimiento qui' le nna. ⁵ Iyaba ca sufrimiento nu ruthacca' ca le annana pues ná ca prueba qui'ni Tata Dios nna née enne' tsè' canchu chi i'yu tsá gunie ca juzgar, a'hua qui'ni chi guleqqie le cuenta por enne' nu dacca' para gata' parte qui' le de la' rigú'ubia' qui'e, acca ril-lani ca sufrimiento lani le anna. ⁶ Tsè' ba ná nu guni Tata Dios canchu chi i'yu tsá, canchu chi gunie qui'ni ccá sufrir iyaba canu runi ca qui'ni cca le sufrir anna. ⁷ Lebi'j canu cca sufrir ànnana, cca le saber qui'ni hui'yu ba tsá guni Tata Dios qui'ni edi' latsi' le nna labiru ccá le sufrir nihua intu' nna, canchu chi i'yu tsá qui'ni itute yetsiloyu ilá'ni ca il-lani Xana' Ri'u Jesucristua chadie dèsdèba ýiabara', lani iyaba ca ángel poderoso qui'e, ⁸ le' ttu yi' ritelàl-laniã, para gunie qui'ni cca sufrir iyaba canu labi uccua latsi' quj gunibía' ca Tata Dios nna labí uccua latsi' quj guni ca obedecer nu ra lo titsa' de salvación nu runi Xana' Ri'u Jesucristua ofrecer. ⁹ Laca nna thí' ca ttu castigo nna nitti ca tulidàni nna bittu tsé'e ca ýiabara' lani Señor làti rigú'ubi'e lani la' huacca qui'e nna la' yani' qui'e nna. ¹⁰ A' ccá canchu chi i'yu tsá il-lanie para qui'ni ilá'ni tì'i'ya tsè' ná la' yani' de la' huacca qui'e lani ri'u ca enne' qui'e, làniana iyaba ri'u canu ría latsi' nna edacca' latsi' ri'u de runi ri'u e adorar. A'hua lebi'j nna tsé'e hua le nía porqui'ni chi ríalatsi' le qui'ni titsa' nu chi gutixa'áni tu' le nna ná lí. ¹¹ Acca runi tu' oración por lebi'j tulidàni. Rinàbani tu' Tata Dios qui'ni gunnee la' huacca qui' le para guni le nu ná tsè' nna cueqqie le cuento por enne' dacca' para reino qui'e de chi gutàýie le para ccá le enne' qui'e, a'hua qui'ni gunie cumplir iyaba ca cosa tsè' nu calatsi'e gunie lo losto' le, a'hua qui'ni iria tsè' por la' huacca qui'e iyaba ca obra nu chi guduló le de rappa le confianza lani lèe. ¹² Para qui'ni

a' modo nna Xana' Ri'ua Jesucristua nna thí'e adí la' dàliani por medio de la' labàni qui' le, a'hua lebi'j nna thi' hua losto' le adí la' yani' qui'e, porqui'ni Tata Dios qui' ri'ua nna yala catsi'ínie le, a'hua Señor Jesucristua nna ýeni favor runne qui' le.

2 Annana hermanos quixa'ánia' le nu cca qui' Xana' Ri'u Jesucristua tì'i'ya ccá canchu chi gal-la' tsá il-lanie attu nna etùppa iyaba ri'u lani e. Rata'yúni tu' le, ² qui'ni bittu gátsini le por ca enne' nu ra qui'ni chì gul-la' tsá qui'ni il-lani Señor para gunie yétsiloyuj castigar nna ítsiani la' rulaba latsi' tsè' qui' le. Bittu gátsini le canchu ttu enne' nna inã qui'ni Espíritu nna chi belue'nie na qui'ni chi gul-la' tsáa o por canu rena ca qui'ni intu' nna bediàni tu' a' lo ttu carta qui' tu'.

³ Nidiruba titó' làa gute le lugar qui'ni nu'ya guthacca'ýi a' le, porqui'ni primérute nna ná qui'ni chatha ttu alboroto ýeni ni contra Tata Dios, làniana ilá'ni nu'ya nuá ná puru taá tul-la' nna ná destinado para nittíã tulidàni. ⁴ La'a mísmuba enne' túl-la'a nna chathã contra iyaba clase de religión qui' ca enne' nna iyaba nu runi ca adorar hàstaba qui'ni cue'niã le' templo qui' Tata Dios nna inã qui'ni la'a mísmuba là nna ná Tata Dios. ⁵ Tsí bihua rexa latsi' le qui'ni gutixa'ánia' le iyaba ca cosj loti' ré' rù'a' lani lía. ⁶ Pero hua yù ba le qui'ni labí chi gul-lani enne' túl-la'a lè' yétsiloyu, porqui'ni hua té ttu la' huacca tsè' le' yétsiloyuj nu ruthàgue'e na hàstaba qui'ni il-lani tsá señalado por Tata Dios, làniana ilá'ni enne' túl-la'a. ⁷ Nu malua nna chi runiã tsina lo losto' ca enne' para edúítsini ca Tata Dios, màsqui'ba labí rennia ca cuenta qui'ni a' runiã lani ca. Pero labí ccaniã guniã iyaba maldad nu calatsi'j hàstaba qui'ni itua la' huacca tsè' nu ruthàgue'e na. ⁸ Làniana ennia ca enne' cuenta nu'ya nuá enne' túl-la'a, pero Señor Jesucristua nna inne terúbee nna gúttie na por la' huacca qui' titsa' qui'e nna il-lù'ya taá latsi'j por la' yani' nu dá' lani e de ýiabara'. ⁹ Enne' túl-la'a nna té la' huacca qui' Satanás lani a' canchu chi thuluã tsina qui'j para qui'ni guniã ýé ca milagro nna a'hua adí ca seña para iquila' latsi' ca enne', pero iyaba nu guniã nna ná be'ya. ¹⁰ Pues guniã iyaba mal nu ccaniã para guthacca'ýiã canu ná ca destinado para nitti ca, ya qui'ni labí calatsi' quj guni ca recibir la' tsì'ilatsi' qui' Tata Dios lo losto' quj para tsía latsi' quj titsa' lí nna ccá ca salvo. ¹¹ Acca Tata Dios nna be'èl-la' telée ca thacca'ýi ca por la' huacca qui' numalua, para qui'ni tsíalatsi' quj ca be'ya qui' enne' túl-la'a, ¹² para qui'ni iyaba ca nuá nna ccá ca condenar por Tata Dios, porqui'ni labí huíalatsi' quj ca titsa' lí, sino guyú'u la latsi' quj guni ca nu ná tul-la'.

¹³ Pero lebi'j hermanos, yala catsi'íni Señor le, accá rue' tu' gracia Tata Dios tulidàba por lebi'j, porqui'ni chia becu'ie le dèsdeba nerua nna chi ná le salvo porqui'ni Espíritu Santo runie qui'ni cca le enne' nàri por la' huacca qui'e, a'hua porqui'ni ríalatsi' le nu ná lí. ¹⁴ Gutàyi Tata Dios le por medio de mensaje nu beni tu' predicar, acca chi ná le salvo. A'hua gutàyi le para thí' le là' dàliani nu gunna Jesucristua qui' le. ¹⁵ Acca'ya hermanos, liguni seguir ccá le creyente tsittsi, a'hua bittu i'ÿul·lani le ca enseñanza nu chi bidète' le, sea por medio de nu chi gutixa'áni tu' le, o sea por medio de nu chi bediàni tu' le. ¹⁶ Xana' Ri'u Jesucristua nna yala catsi'ínie ri'u. A'hua Dios Padre qui' ri'ua nna née enne' bueno para lani iyaba ri'u nna runne la' ýeni lo losto' ri'u para siempre. Acca por lèe nna ribeda ri'u lani la' redacca' latsi' nu chi' da'la. ¹⁷ Rinába'a' qui'ni lèe nna gunie le animar nna gunnee la' huacca qui' le para inne le nu rú'ulatsi'e nna guni le iyábani nu ná tsè'.

3 Annana, hermanos, liguni oración por intu', qui'ni prontu taba itsina' titsa' qui' Señor hàstaba le' adí ca yétsi nna tsía hua latsi' quj nna gunibía' çà tì'i'ya i'ÿeni ná la' huacca qui'e lani làçà tì'a uccua lani le. ² Liguni hua oración qui'ni ca enne' yélatsi' nna malo nna bittu bi'ya guthacca' çà intu', porqui'ni tse'e çà al tanto para gutsia latsi' quj intu'. Pues álahua iyaba ca enne' gata' fe qui' quj lani Cristua. ³ Señor nna labí ruthàna né'e le, sino gunnee fuerza qui' le a'hua hu'ie le cuidado làa bi'ya guthacca' numalua le. ⁴ Acca té confianza qui' tu' lani Señor qui'ni chi runi le según iya-ba ca enseñanza nu chi gunèni tu' le, a'hua qui'ni guni le seguir lani çà. ⁵ Señor Jesucristua nna gunie qui'ni telini le adí tì'i'ya tsè' ná la' tsì'ilatsi' qui'e lani le, a'hua gunnee la' ýeni lo losto' le para guchia le lani paciencia iyaba ca sufrimiento nu tté le de ribeda le qui'ni íl·lanie.

⁶ Hermanos, rinèni tu' le lani nombre qui' Señor Jesucristua qui'ni ccá le ttu lado lani ca hermanos canu

cuenta ba tse'e çà labí tsina runi çà, pues labí runi çà obedecer enseñanza nu chi gutixa'áni tu' le. ⁷ La'a mísmuba lebi'j nna hua yù ba le tsè' qui'ni dani le guni le tì'a beni tu' loti' gutsché'e tu' lani le, labí cuenta ba gutsché'e tu', sino beni tu' tsina. ⁸ Iyaba nu gutó tu' nna, hui'i bání tu' a. A'hua yala chi gu'ÿacca' tu' lo tsina nna beyàtsani tu'. Pues rela ritsá ní beni tu' oficio nu runi tu' lani ná' tu' para qui'ni làa guni le gasto. ⁹ Beni tu' a' màsqui'ba té derecho qui' tu' inàbani tu' le guni le intu' cualani, pero beni tu' tsina para gudua tu' ttu ejemplo tsè', para qui'ni a'hua lebi'j nna guni le duel·la' guni le iyaba nu ná tsè'. ¹⁰ Loti' gutsché'e tu' lani le nna gunèni tu' le qui'ni nu'ya làa calatsi'j cueniã tsina nna labí derecho té qui'j gúã. ¹¹ Runa tu' qui'ni entre lebi'j nna tsè'e ttu chuppa canu cuenta tse'e ba çà nna labí bi'ya tsina runi çà, sino yala rú'ulatsi' quj gúlatsi' qui' quj ca asunto qui' adí ca enne'. ¹² Ca hermánuj nna, rinèni tu' çà tì'átsi la'a mísmuba Xana' Ri'u Jesucristua rinènie çà, qui'ni dani çà thi' çà la' ýeni lo losto' quj nna go çà nu itseláni la'a labá çà. ¹³ Adí lebi'j hermanos, bittu ccá le enfadar de runi le nu ná tsè', sino guni la le seguir. ¹⁴ Xiaba entre lebi'j nna dúa ttu nu labí calàtsi'j guniã obedecer nu ra tu' lo cartj. A' modo nna edacca' taáni li a' nna bitturu gata' amistad qui' le lani a, para qui'ni et-tú'niã por la'a labá. ¹⁵ Pero bittua guni li a' tratar tì'átsi nã ttu contrario qui' le, sino adila tsa' egú'u li a' neda pero lani la' tsì'ilatsi' tì'a runi ri'u lani ttu bettsi' ri'u. ¹⁶ Señor Jesucristua enne' té itute la' ýeni qui'e nna gunnee adí la' ýeni lo losto' le tulidàba tì'i'ya diba ná la' ritè qui' le. Lèe nna thúe lani le tulidàba. ¹⁷ Inte' Pablo rudí'a' anna lani propio gani naya' para epá'a' le padu'ÿi nna rithél·la'a' la' rinàba titsa' qui' le, tì'a runia' firmar iyaba ca carta quí yì'j. ¹⁸ Xana' Ri'u Jesucristua nna gunie iyaba le cualani.

A' bá ná.

1 TIMOTEO

1 Inte' Pablo apóstol qui' Cristo Jesús, acca riquixa'a' ca titsa' què'e por mandado qui' Tata Dios enne' runna salvación qui' ri'u, a'hua porqui'ni a' calatsi' Cristo Jesús qui'ni gunia', Enne' ribeda ri'u íl·lanie nna ilá'ni ri'u e. ² Rudiánia' lu' Timoteo ti'átsi ná lu' ýi'nia' porqui'ni rudà naga' lu' quia' nna runi lu' biya ca titsa' nu riquixa'a' nu cca qui' Tata Dios enne' ría latsi' ri'u. Dios Padre qui' ri'ua nna gunie lu' bendecir lani adí favor què'e nna la' retúalatsi' què'e nna, a'hua lani la' ýeni nu runna Cristo Jesús enne' rigú'ubi'e lo iyate. ³ Tì'a niá' loti' dí'a' para región lá Macedonia a'hua rudí'a' anna qui'ni eyà'na lu' le' yétsi Éfeso, porqui'ni nà' la tsè'e ttu chuppa ca enne' canu riquixá'a' cã ca enseñanza huaya', pero álahua según ca enseñanza nu cca qui' Cristua nu riquixa'a'. Dàni lu' gá lu' cã qui'ni bittu ru guni cã a'. ⁴ Gá hua lu' cã qui'ni bittu ru gudà naga' quj qui' ca creencia, nihua bittu ru quixa'a' cã ca cuento nu rinnia bã iquua quj nu cca qui' ca nombre ga'na escrito lo lista qui' ca enne' canu gutsé'e cã antes, porqui'ni puru taá pleito chè' ca cuentua nna labí runi cã qui'ni propósito qui' Tata Dios nna ccã cumplir lo losto' ca enne' para gata' fe qui' quj nna ccã cã salvo. ⁵ Nia' lu' nù'i nna para qui'ni telini cã qui'ni nu adiru dacca' nã ttu losto' nàri delante de Dios de yù cã qui'ni bittu biya mal runi cã, a'hua qui'ni tsía latsi' quj nu ná lí tulidàba, laniana gulue' cã qui'ni te la' tsi'ilatsi' qui' Tata Dios lo losto' quj. ⁶ Tuchuppa cã nna labiru guyú'u latsi' quj guni cã tì' ra ca titsa'a, acca chì bettse'e latsi' quj neda nu cca qui' Tata Dios, porqui'ni rue' cã puro taá ca titsa' nu labí riýu' para gá'a cã razón. ⁷ Calatsi' quj ccã cã maestro de la ley qui' Tata Dios, pero labí ritelíni cã biya nua rinne cã, nihua labí ritelíni cã de rena cã qui'ni: ¡ ná. ⁸ Hua yù ri'u qui'ni yala tsè' ná nu ra lo ley qui' Tata Dios, pero ná qui'ni telini ri'u biya nua iýù'ni ri'u a'. ⁹ Chì ritelíni ri'u qui'ni ley nna bíruhua riquina'ni ri'u a' canchu chì runi ri'u obedecer nu ra titsa'a, sino ná láã para guniã sentenciar canu runi cã contrj nna para canu runi biya crimen nna, para canu bittu respeto rappa cã lani Tata Dios nna runi ba cã tul·la', para canu redúdítsi cã nu ra lo Escritura nna runi cã profanar nombre sagrado qui'e, a'hua para canu rù'e' cã tàta nàna qui' quj l·le huetti ca enne' l·le. ¹⁰ Por nu ra lo ley nna a' modo nna rulue'ní maldad qui' canu ridualàni canu labí ná tselj, a'hua maldad qui' ca nubeyu' canu runi luetsi quj nu labí ná qui'ni guni cã. Ley nna rinniã en contra de canu ribana ca enne' a la fuerza para ccã cã esclavo qui' quj, canu beýia nna, canu ribèqquia bela'na, a'hua canu runi cã biya attu cosa nu labí ná de acuerdo lani enseñanza nu ná lí,

¹¹ tì'a rulue' ca titsa' tsè' gani qui' Tata Dios nna née enne' tsè' tulidàba. Lee nna chì bethà'née làtsi' naya' para équixa'a' ca titsa' de salvación nu runi Cristua ofrecer.

¹² Quiýarú Xana' Ri'u Cristo Jesús porqui'ni runne la' huacca quia' para quíxa'a' ca titsa' què'e, a'hua porqui'ni yala confianza te què'e lani inte' acca bedue inte' para ccã ttu huenitsina què'e, ¹³ masqui'ba ttu cuaýa nua nna guléqquia' por menos Tata Dios lani ca titsa' quia', porqui'ni beduadí'a' canu ría latsi' què'e nna betsía látsa'a' cã. Pero yala betúa latsi'e inte' porqui'ni yùe qui'ni labí yúa' qui'ni nu chi benia' nna nã contra lee, porqui'ni labí chì ría látsa'a' Cristo Jesús. ¹⁴ Iýenini favor runie lani inte' nna runne la' huacca quia' para tsía látsa' ye' e, a'hua runne la' tsi'ilatsi' lo lostu'a' tì'a chì te qui' iyaba ri'u de chì ná ri'u ttuba lani Cristo Jesús. ¹⁵ Hua yúa' qui'ni riquixa'a' titsa' nu ná lí para tsía latsi' iyábani ri'u lani itute latsi' ri'u: qui'ni Cristo Jesús nna bitée yétsiloyu para gudilèe ca enne' tul·la'. Inte' nna uccua' adí térula tul·la'. ¹⁶ Acca loti' bedilèe inte' por la' retúalatsi' què'e, a' modo nna belue' Cristo Jesús qui'ni yala la' ýeni rappee qui' ca enne' adiru tul·la' hasta qui'ni tsía latsi' quj, porqui'ni yala la' ýeni guýi'e quia' masqui'ba benia' anía. A' benie para qui'ni por medio de inte' nna adí ca enne' tul·la' canu ná qui'ni tsía latsi' quj ne nna gappa hua cã fe qui' quj nna gata' la' labani nu labí ttíã qui' quj. ¹⁷ Acca ná qui'ni gudàliani ri'u Tata Dios tulidàba nna gul·la ri'u himnos para lee masqui'ba labí ccani ri'u ilá'ni ri'u e, porqui'ni la terúbee née Dios enne' dacca' nu rigú'ubia' lo iyate desdeba neru nna, nunca labí gattie. Quiýarúe. ¹⁸ Lu' ýa ýi'nia' Timoteo, rappa' confianza lani lu' qui'ni egà'na lu' le' yétsi Éfeso nna quixá'a lu' ca titsa' nu chì nia' lu'. Inte' apóstol nna becuí'a' lu' para guni lu' inte' cualani, nù'i nna nã conforme lani ca titsa' qui' canu betsia ná' quj iquua lu'a loti' gutixà'a cã nu cca qui' lu' por la' riyeni nu benna Tata Dios qui' quj. Bittu iýùl·lani lu' nu gunne cã, porqui'ni anía modo nna gata'ni lu' adí la' huacca nu runna Espíritu para qui'ni guni lu' vencer contra iyate nu ná mal, ¹⁹ a'hua para qui'ni guni lu' seguir tulidàba lani fe nu te qui' lu' lani Cristo, a'hua para qui'ni guni lu' nu ná tsè' para qui'ni la' rulaba latsi' qui' lu' nna bittu guniã lu' condenar. Ttu chùppa ca enne' nna runi ba cã nu ná mal masqui'ba chì yù cã nu ná tsè', labiru runi cã seguir lani fe nu te qui' quj antes, acca reyeqquia cã neda mal attu vuelta nna nitti ba cã. Por ejemplo, ca marinero nna canchu labí gutha' tsè' cã barco qui' quj tì'a chì yù cã, entonces gulà'a cã neda lí nna taxacca' cã lati anta' ca íyya nna inètsi barco qui'

ca niá nna nítilo iyaba ca. ²⁰ Luetsi canu ch̀i ỳu ca qui'ni labiru runi ca nu ná tsè' nu ra Tata Dios, pues tse'e Himeneo nna Alejandro nna, acca ch̀i beté ya' ca cuenta lani Satanás para guniá nu calatsi'j lani ca, para qui'ni a' modo nna guthète' ca bittu ru inne ca contra Tata Dios.

2 Primérote runia' animar iyaba ca creyente qui'ni guni ca oración por iyaba ca enne' nna inàbani ca Tata Dios por iyaba ca qui'ni gunie ca cualani biya necesidad te qui' quj, a'hua qui'ni hué' ca gracia Tata Dios por iyaba ca enne'. ² A'hua por presidente qui' quj nna, a'hua por iyaba adí canu rigú'ubia' qui' quj nna, para qui'ni tsé'e ri'u sin biya estorbo para qui'ni te libertad qui' ri'u guni ri'u Tata Dios adorar nna guni ri'u nu ná tsè'. ³ Tata Dios enne' runna salvación qui' ri'u, canchu ỳue qui'ni runi ri'u oración por iyaba ca enne' nna yala redácca'nie, ⁴ porqui'ni calatsi'e qui'ni iyábani ca enne' nna gunibía' ca nu ná lí nna tsía latsi' quj nna l-lá ca. ⁵ Porqui'ni dua ttu teruba Dios, a'hua dua ttu teruba enne' beni qui'ni eyacca ca enne' ttuba lani Tata Dios. Enne'ỳu'j nna née Cristo Jesús. ⁶ A' beni Cristo Jesús loti' betie cuenta la' labani qui'e nna guttie por iyaba ca enne' para qui'ni gata' salvación qui' quj. Guttie tiempo nani Tata Dios qui'ni gattie, anía belui'e qui'ni Tata Dios nna calatsi'e qui'ni iyábani ca enne' nna l-lá ca. ⁷ Acca becu'fe inte' para ccá' apóstol nna équixa'a' nu ná lí entre ca enne' qui' adí ca nación, para qui'ni telini ca qui'ni dani ca tsía latsi' quj nu beni Cristo Jesús por lacá. Bittu runi látsa'a' de nia' ca cosj, hua lígani nia' nu ná lí. ⁸ Attu vuelta nia' qui'ni calátsa'a' qui'ni iyaba ca nubeyu' gaýa tédiba tse'e ca nna bittu ru itsa'áni ca nna bittu ru til-la ca nna, sino qui'ni de guni ca oración nna ilitha ná' quj nu labí ná tul-la'. ⁹ Ca niula nna ná qui'ni gaccu' ca ca lari' nu rulue' tsè' por ttu nu ría latsi' qui' Tata Dios, t'ia runi ca niula canu te la' rulábalatsi' nu ná tsè' qui' quj delante de Dios. Pues nu adiru dacca' delante de Dios nna álahua ná' ti'iyá tsè' ná ca anillo nu ỳu'u ýubená' quj, nihua perla nu ỳu'u yani quj, nihua ca lari' nu dacca' yaýi l-le. ¹⁰ Gá lu' ca niula qui'ni nu adiru dacca' nna ná ca obra de la' retúalatsi' nu runi ca lani ca enne', t'ia ná qui'ni guni ca niula canu ra ca qui'ni ría latsi' quj Tata Dios. ¹¹ Ttu niu-la nna ná qui'ni gudà nàgui'j sin qui'ni bittu inne tía nna gappa láá la' ýeni para guniá obedecer. ¹² Nia' qui'ni bittu ná qui'ni ttu niula nna quixá'aniá ca nubeyu' le' iglesia qui'ni j nuá' ná, o qui'ni guniá dirigir ca nubeyu' le' iglesia, sino ná qui'ni bihua biya inniá. ¹³ A' ná porqui'ni Tata Dios nna benie Adán primérote, laniana uccua Eva. ¹⁴ A'hua Adán nna bihua guýacca' ýíá por bèl-làa, sino niuláa ba guýacca'ýíá nna gulù'a falta. ¹⁵ Pero ttu niula nna gata' salvación qui'j de runiá nu ná qui'ni guniá, por ejemplo: guditsina'a' ca ýi'nj nna runiá seguir lani la' tsi'ilatsi' nna fe nna, a'hua canchu guniá seguir ccá nàri la' labani qui'j delante de Dios lani ttu la' rulábalatsi' nu ná tsè'.

3 Hua lígani nia' lu': Canchu ttu nubeyu' calatsi'j guniá guiar ttu tsina nu cca qui' iglesia, pues bihua ná ttu la' calatsi' mal qui'j porqui'ni ná ttu tsina tsè'.

² Enne' guni guiar le' iglesia nna labí ná qui'ni ccá ttu nu rutia lugar qui'ni ca enne' nna inne ca mal qui'j, por ejemplo: ttuba niula qui'j dúalania, a'hua ná qui'ni ccá ttu nubeyu' nu ridu al tanto para inniá nna guniá nu ná tsè', ttu nu rà'a razón, a'hua la' labani qui'j nna te ttu arreglo qui'j nna, runiá ca enne' invitar nna runiá ca recibir tsè' le' litsi'j, a'hua te la' riyeni qui'j para gutiá tsè' ca enseñanza. ³ Bittu ná qui'ni ccá ttu enne' borracho, nihua ttu nu iquía tsá'a, sino ttu nu gappa láá la' ýeni qui' ca enne', alàa ttu nu ritil-la taáá lani ca enne', nihua ttu nu yala ridà latsi'j gata' ca cosa material qui'j. ⁴ Ná duel-la' qui'ni ccáá ttu nubeyu' nu rutsè'e tsi'a ca familia qui'j nna, ttu nu rinèni ca ýi'nj nna rappa ca nna titsa'. ⁵ Porqui'ni ttu nubeyu' nu labí rutsè'e tsi'a ca familia qui'j le' litsi'j, ti'ani modo hu'á cuidado canu tse'e le' iglesia qui' Tata Dios cá. ⁶ Pero ttu nu ch̀i ría ba latsi'j nna, labí ná qui'ni gute ri'u ttu cargo qui' para guniá dirigir biya le' iglesia, porqui'ni xiaba gulaba latsi'j qui'ni yala enne' dacca' ná nna inniá teláá le' peligro porqui'ni guniá t'iba rulaba bá latsi'j t'ia beni numalua nna uccuá condenar por Tata Dios. ⁷ A'hua ná duel-la' qui'ni nu guni dirigir nna ccá ttu nu runi nu ná tsè' lani ca enne' labí ría latsi' nna rinne tsè' hua ca qui'j. Porqui'ni canchu runi latsi'j o runiá attu biya mal ni lani ca enne' canu labí ría latsi', pues anía modo nna gutiá lugar qui' quj para inne ca mal contrj nna inne ca qui'ni labí formalidad te qui' iglesia, a' ná nu calatsi' numalua.

⁸ Ca nubeyu' nu ccá diácono nna ná qui'ni ccá ca canu rue' cuidado ti'iyá runi ca portar, álahua canu bila bila ba rinne ca, nihua borracho, nihua ttu nu runi gana por medio de la' ruthacca'ýi sino lani nu ná lí, ⁹ canu yu ca lo losto' quj qui'ni labí mal runi ca sino qui'ni runi ca nu ná tsè' conforme lani ca enseñanza lí nu rulue' ca titsa' nu ría latsi' ri'u. ¹⁰ Ti'a nu guni guiar, a'hua canu ná para ccá ca diácono, ná qui'ni primérote ccá ca probar. Canchu labí biya cosa mal runi ca para gata' lugar qui' ca enne' inne ca mal qui' quj, entonces huacca hua guni ca servir como diáconos. ¹¹ A'hua ca niula canu guni biya cualani le' iglesia nna ná duel-la' ccá ca canu rue' cuidado ti'iyá tse'e ca, alàa canu rinne titsa' beýia qui' ca enne' nna chatha ttu escándalo le' yetsi, sino canu te ttu la' rulaba latsi' tsè' qui' quj nna, runi ca cumplir tsè' itute deber qui' quj. ¹² A'hua ttu nubeyu' nu ccá diácono nna, pues ttuba niula qui'j dualània, a'hua ná qui'ni ccá ttu nubeyu' nu rinèniá ca ýi'nj nna rutsè'e tsi'a ca familia qui'j. ¹³ Ca diácono canu runi tsè' nna, entonces í'yu tsá qui'ni thí' ca la' dàliani qui' Tata Dios a'hua qui' ca enne'; thi' hua ca la' huacca nu gunna Tata Dios para qui'ni inne ca lani adí confianza de chi té ýeni fe qui' quj lani Cristo Jesús.

¹⁴ Rulaba látsa'a' qui'ni itá xia' tanel-lia' lu', pero rudi-ania' lu' ca enseñanzj, ¹⁵ porqui'ni canchu itsá rúa' nna, ccá lu' saber por medio de cartj ti'iyá ná qui'ni tsé'e ca enne', ttuá lani attuá, quiere decir luetsi canu runi formar iglesia qui' Tata Dios enne' dúe tulidàba para cuecquia lí ri'u titsa' nu ná fundamento qui'j nna guni ri'u a' defender. ¹⁶ Por ejemplo ri'u nna ría latsi' ri'u qui'ni

Dios nna ch̀i bitée uccue enne'yù'; qui'ni Jesús nna por la' huacca iŷeni qui' Espíritu Santo lani e nna belui'e qui'ni née enne' completamente tsè'; qui'ni ca ángeli de ŷiabara' nna bilá'ni cabi e; qui'ni ca discípulo qui'e nna ch̀i gutixa'ani cabi nu cca qui'e entre ca enne' qui' iŷetse' ca nación nna ríalatsi' quj, a'hua qui'ni chi uccue recibir attu vuelta ŷiabara' lati dúa Tata Dios.

4 Pero Espíritu Santo nna runie declarar qui'ni ca tsá nu ch̀i da'la nna ttu te ca enne' nna labiru guni ca seguir la' ríalatsi' lígania nu ná qui'ni tsía latsi' ri'u, sino guni la ca seguir ca enseñanza beŷia nu riquixá'a adí ca enne' canu tse'e ca bajo poder qui' ca espíritu malo. ² Quixá'a ca ca enseñanza beŷia nna gulue' ti'átsi ná ca enne' tsè' pero beŷia la ná ca, labiru cca ca sentir qui'ni ná ca culpable por ca cosa mal nu runi ca, anía modo nna rulue'ní qui'ni runi la ca Sa-taná servír. ³ Lacá nna quixá'a hua ca qui'ni ttu nubeyu' nna ná qui'ni thua ttu báq tulidàba, a'hua qui'ni ná tul-la' canchu go ri'u iyaba nu ná alimento para ri'u, pues Tata Dios nna benie iyaba ca para go ri'u ca después de ttu oración para hué' ri'u e gracias nna, ri'u canu ría latsi' nna chi nabiá'ni ri'u nu ná lí.

⁴ Pues iyaba ca cosa nu dacca' para go ba ri'u nna ná tsè' para go ri'u ca, porqui'ni Tata Dios nna benie iyaba ca, labí ná qui'ni làa go ri'u ca, sino ná qui'ni gá la ri'u Tata Dios quiŷarú cuiá'lu' nna go ri'u a. ⁵ Porqui'ni por medio de ca titsa' nu chi gunne Tata Dios, a'hua por oración nu runi ri'u nna, a' modo nna yù ri'u qui'ni náq tsè' ru'a lúe para go ri'u a. ⁶ Canchu quixá'ani lu' ca bettsi' lu' ca titsi'j nna, a' modo nna gulue'ní qui'ni ná lu' ttu obrero tse' qui' Cristo Jesús nna, ttu obrero nu yùq ti'iŷa modo cca alimentar espíritu qui' la'a labj por medio de titsa' lí nu ná qui'ni tsía latsi' ri'u, conforme lani ca enseñanza lígani nu ch̀i runi lu' seguir. ⁷ Hué' lu' cuidado qui'ni là gudà naga' lu' ca cuento nu labí riŷu' ca para la' dàliani qui' Tata Dios, porqui'ni labí lini ca. Guni la lu' iyaba nu dacca' para gappa lu' adí fuerza la' labani espiritual qui' lu', para qui'ni tanó lu' Tata Dios adí tsè'. ⁸ Iyaba ejercicio nu runi ri'u para fuerza qui' cuerpo qui' ri'u nna hua ná tsè' qui'ni guni ri'u a. Pero adiru tsè' ná qui'ni guni ri'u nu gunna adí fuerza para espíritu qui' ri'u, porqui'ni nùì nna dacca'a làa lateruba miéntraste tse'e ri'u le' yétsiloyuj sino dacca' huáq para attu la' labània. ⁹ Hua yúa' qui'ni riquixa'a' titsa' lí para tsía latsi' iyaba ca enne' sin qui'ni gudu chup-paniá ca. ¹⁰ Acca yala duel-la' runi tu' para quixá'ani tu' ca enne' titsa' qui'e a'hua ruchia tu' ca enne' canu rud-uadí ca intu', porqui'ni ga'na tu' seguro qui'ni Tata Dios née enne' bani nna te la' huacca qui'e para gudilèe iyábani ca enne' le' ca tul-la' qui' quj canchu ría latsi' quj ne. ¹¹ Dàni lu' equixá'ani lu' ca enne' ca cosj nna gá lu' ca qui'ni guni ca na. ¹² Masqui'ba ná lu' cuiti' pero bittu gute lu' neda para qui'ni quiniyú ca lu', sino guni lu' nu ná tsè' ti'ba ná qui'ni guni ca enne' ría latsi', por ejemplo: hué' lu' cuidado ti'iŷa hué' lu' titsa' a'hua ti'iŷa thúa lu' lani ca enne', a'hua dàni lu' gulue' lu' qui'ni te la' tsi'ilatsi' lo losto' lu' ti'a dàni ttu nu ría latsi' guniá, a'hua qui'ni rappa lu' confianza Tata Dios tulidà-

ba, a'hua bittu guni lu' biŷa cosa nu runi qui'ni cca manchar la' labani qui' lu'. ¹³ Lacca'te ccá quia' itá', calátsa'a' qui'ni hue'el-la' latsi' lu' gul-la lu' nu ra lo Es-critura lani ca enne', a'hua qui'ni egú'u lu' neda ca enne' nna quixá'ani lu' ca biŷa nua ra titsa'a. ¹⁴ Bittu iŷùl-lani lu' poder nu benna Espíritu Santo qui' lu' para equixá'a lu' biŷa nua ra titsa' qui' Tata Dios, sino uqui-na' lu' a' porqui'ni beni lu' a' recibir loti' ttu chuppa ca hermano nna gutixà'a ca nu cca qui' lu' por la' riyeni nu benna Tata Dios qui' quj, a'hua loti' betsia ná' ca an-cíanua iquía lu'. ¹⁵ Lu' nna beni tulidàba lani itute fuerza qui' lu' iyaba nu rinénia' lu', laniana ennia iyaba ca enne' cuenta qui'ni hua lígani ridète' tse' lu' ca cosa espiritual. ¹⁶ Bè' cuidado qui'ni làa guni lu' biŷa cosa mal, a'hua qui'ni equixá'ani lu' ca enne' conforme lani consejo nu nia' lu'. Be'èl-la' latsi' lu' tulidàba para guni lu' nu níyij, anía modo nna gudilà lu' la'a lu' ba, a'hua canu rudà naga quj qui' lu' nna.

5 Bittu inne dí' lu' lani ttu nubeyu' ch̀i ná adí enne' gula ti'chu lu' canchu rigú'a biŷa falta, sino adila tsa' gá lu' a' biŷa nua ná nu guniá pero lani titsa' suave ti'átsi ná tàta qui' lu'. A'hua canu ná ató'te nu cuiti' ti'chu lu' nna, gul-luítas' tsè' lu' ca nna bittu inèni lu' ca ti'átsi ná lu' ttu nu rigú'ubia', sino lani la' tsi'ilatsi' ti'átsi ná ca bettsi' lu'. ² A'hua ca niula canu ch̀i ná adí enne' gula ti'chu lu', adila tsa' gul-luítas' tse' lu' ca ti'átsi ná ca nàna qui' lu'. A'hua ca niula cuiti', guluítas' tsè' lu' ca ti'átsi ná ca dana lu', alàa lani biŷa interés ni.

³ Beni cualani ca viuda canu hua lígani labí modo te qui' quj para ccá ca sostener. ⁴ Canchu ttu viuda tse'e ŷi'nj nna ŷithúj nna, entonces ná qui'ni ccá ca primero para gulue' ca qui'ni ría latsi' quj Tata Dios por medio de cualani nu runi ca lani propio gani ca enne' le' yú'u qui'ba quj, para qui'ni anía modo nna eyúni ca favor qui' canu bedi ŷèni ca ca, porqui'ni a' rú'u latsi' Tata Dios. ⁵ Ttu viuda nu hua lígani labí modo te qui'j para ccá sostener, nihua lanu ŷi'nj te nihua ŷithúj lanú te nna, pues là nna rappa confianza lateruba lani Tata Dios por nu riquina'niá, a'hua rinàbaniá ne lani oración réla ritsá ba qui'ni gunie na cualani. ⁶ Pero ttu viuda nu yala redácca'niá qui'ni runiá ca placer qui' yétsiloyu nna, pues claru taá rulue'ní qui'ni labí rexa latsi'j Tata Dios. ⁷ Acca ná qui'ni quixá'ani lu' ca qui'ni bittu ru guni ca a', para qui'ni làa gute ca lugar qui'ni ca enne' nna inne ca mal qui' nuŷa. ⁸ Canchu nuŷa enne' labí runiá cualani ca enne' qui'j especialmente canu tse'e le' litsi'j, entonces là nna rulue' qui'ni rutsibiá ca titsa' nu ná qui'ni tsía latsi' ri'u. Porqui'ni de labí runiá cualani canu tse'e le' litsi'j nna, pues adírula mal ná ti'chu ttu nu labí ría latsi', porqui'ni iŷé canu labí riá latsi' nna runi ca cualani ca enne' qui' quj canu te necesidad qui' quj. ⁹ Thúa nombre qui' ttu niula viuda lo lista qui' canu cca ca merecer cualani qui' iglesia solamente canchu ch̀i uccuaniá gayùna' ida o adíru ŷe ida, a'hua canchu uc-cuá niula fiel lani tsela niá, ¹⁰ a'hua canchu tsè'ba rinne ca enne' qui'j por ca obra tsè' nu runiá, por ejemplo: canchu bediŷèni tsè' báq ca ŷi'nj porqui'ni bethète'niá ca ti'iŷa guni ca, a'hua canchu ch̀i beniá recibir tsè' ca

enne' nu bitsina' litsi'j nna belui'ą la' retúalatsi' lani ca hermano nna huíą huenàba titsa' canu ra'ni o ca enne' ná huè', ą'hua canchu chi benią tsè' bi'ya obra uccua ofrecer según ti'ba ritelínią. ¹¹ Pero bittu gudua lu' lá ca viuda lo lista canchu labí chì uccuani cą gayúna' ida, porqui'ni ca niula viuda adiru cuiti' nna xíaba gutsiáni cą la' rulábalatsi' tsè' qui' quj nna labiru guni cą servir le' iglesia ti'a chì beni cą ofrecer lani Cristo, sino cálatsi' quj gutsaná' quj attu vuelta, ¹² anía modo cu'u cą falta nna ccá cą culpable porqui'ni beni cą recibir cualani qui' iglesia, pero bitola nna bettse'e latsi' quj promesa nu beni cą ru'alo iglesia. ¹³ Ca viuda cuiti' canchu tsia lá quj lo lista nna runi cą recibir cualani qui' iglesia nna, xíaba cabiá'ni cą cueni tsaba cą porqui'ni yú'u rà'a cą yú'u reria ba cą, làla cą inne tebá nna gulátsi' qui' quj nna inne cą nu labí ná qui'ni inne ri'u. ¹⁴ Acca rulaba látsa'a' qui'ni adila tsa' canchu ca niula viuda cuiti' gutsaná' quj attu vuelta nna gudi'yèni yí'ni qui' nna guni lo tsina quj, para qui'ni canu labí ruyú tsè' cą canu ría latsi' nna làa gappa cą neda guduadí' cą cą. ¹⁵ ą' ná consejo nu nia', porqui'ni yú ri'u qui'ni ttu chuppa ca niula viuda cuiti' nna chì belà'a cą neda lí nna chì runi cą ca cosa mal nu calatsi' Satanás qui'ni guni cą. ¹⁶ Pero nu'ya tediba nu ría latsi', canchu tse'e entre ca enne' qui'j ca niula ná cą viuda, entonces ná qui'ni guti'ą nu riquina'ni cą para qui'ni là guthácca' tsí'i cą iglesia, para qui'ni iglesia nna gata' suficiente ofrenda quí'j para guti'ą qui' ca niula viuda canu hua lígani labí te ccani cą sostener.

¹⁷ Ca nubeyu' canu runi cą servir le' iglesia como anciano nna, lacą nna cca cą merecer qui'ni ca hermano qui' iglesia nna gulue' cą á chùppa tanto la' tsi'ilatsi' qui' quj lani cą, especialmente lani canu hua lígani rue'el-la' latsi' quj tulidàba runi cą predicar nna riquixá'ani cą iyaba ca enne' bi'ya nua ra lo titsa' qui' Tata Dios. ¹⁸ Porqui'ni lo titsa' qui' Tata Dios nna ga'na escrito qui'ni gulue' ri'u la' tsi'ilatsi' lani canu runi cą tsina por bien qui' ri'u, porqui'ni ra: Bittu cu'u lu' exxa rú'a gù'na nu yu'áą tsina'. ą'hua: Ttu nu runi tsina nna ná ba qui'ni thí' la'yj. ¹⁹ Bittu tsía latsi' lu' bi'ya queja nu rutsia ttu enne' qui' ttu anciano, solamente canchu tse'e chuppa o tsunna canu ná cą testigo nna ra cą qui'ni j benią, laniana huacca ba tsía latsi' lu'. ²⁰ Canchu runi cą seguir tul-la' qui' quj, entonces lu' nna ná qui'ni gutil-la lu' cą ru'a lo iglesia para qui'ni iyaba ca hermano nna gátsini cą nna làa guni cą tul-la'. ²¹ Inte' Pablo lani nombre qui' Tata Dios, ą'hua lani nombre qui' Xana' Ri'u Jesucristua porqui'ni ná qui'ni gute lu' cuenta tsina qui' lu' lani e, ą'hua ru'a lo ca ángeli porqui'ni chì becué' Tata Dios cabi: rutha'na' làtsi' ná' lu' qui'ni guni lu' iyábani nu níyi'j, pero bittu nábáni ca enne' guyu tse' lu' sino guni la lu' nui ti'a chì gutixa'ánia' lu' pero tulappa ba lani iyaba ca enne'.

²² Bittu gutsia ná' lu' iquua nu'ya ttu hermano para gata' poder qui'j por bi'ya tsina le' iglesia hasta ba qui'ni chì yú lu' qui'ni tsè'ba runi'ą. Bittu hue'èl-la' lu' qui'ni at-tu enne' ichi'ą lu' para guni lu' tul-la' lani ą, sino hué' lu' cuidado la' labani qui' lu' qui'ni làa ccá lu' manchar.

²³ Por causa de tsahue' nu ra'ni l-lè'e lu'ą, acca nia' lu' qui'ni í'ya hua lu' tito' vino para remedio canchu riquina'ni lu' ą. ²⁴ Tuchuppa ca hermano nna chì yú ri'u claru tabá bi'ya tul-la' nua runi ba cą seguir, acca ina ri'u qui'ni labí cca ccá cą anciano. Pero ca tul-la' nu runi ba seguir átuchúppa cą nna pues labí cca ri'u saber bi'ya nua ná mal nu runi cą seguir hasta ba qui'ni inàba titsa' ri'u cą. ²⁵ Annana nia' sobre de ca hermano canu cca merecer ccá cą anciano: tuchuppa ca nubeyu' nna chía yú ri'u claru taá ca obra tsè' nu runi cą, pero ca obra tsè' nu runi átuchúppa cą nna labí chì yú ri'u bi'ya nua ná tsè' nu beni cą, pero labí modo te igátsi' ca obra tsè' qui' quj para siempre.

6 Annana nia' sobre de canu ría latsi' pero de canu ná cą esclavo nna labí modo te qui' quj para iria cą le' la' rigú'ubia' qui' xana' quj: pues ná qui'ni telini cą qui'ni xana' quj nna cca cą merecer qui'ni gappa cą cą titsa', para qui'ni làa gute cą neda qui'ni inne ca enne' mal qui' Tata Dios nna ca enseñanza qu'e nu riquixá'a ri'u nna. ² Canchu xana' quj ná hu'ą ttu nu ría latsi' nna, bihua ná qui'ni gulaba latsi' quj mal qui' xana' quj nna guni cą menos para là porqui'ni ná hu'ą ttu hermano. Sino dà láni cą guni cą tsina lo xana' quj adí tsè', porqui'ni xana' quj enne' runi cą servir nna ná hu'ą ttu nu ría latsi' nna catsi'í huáni Tata Dios na. Ná qui'ni quixá'ani lu' cą nna inèni lu' cą qui'ni guni cą ca titsi'j.

³ Nu'ya tediba riquixá'ą attu enseñanza huaya' ti'chu níyi'j, ą' modo nna rulue'ní qui'ni labí rulaba latsi'j tulappa lani nu ná lí, quiere decir qui'ni labí rulaba latsi'j tulappa lani ca titsa' qui' Xana' Ri'u Jesucristua nna ca enseñanza lí nu rulue' ti'í'ya modo guni ri'u nu rú'u latsi' Tata Dios. ⁴ Canchu ą' runi nu'ya tediba enne' nna, rulue'ní claru taá qui'ni cani'ą qui'ni yala yua, pero inte' nna nia' qui'ni enni'j nna nihua titó' labí nabiá'ni'ą nna du'ą lo peligro nna calatsi'j til-lą ca enne' tulidàba nna runi'ą discutir nu labí ri'yu', acca ratha pleito entre lacą nna ą'hua la' yélatsi' nna ruduadí'ą ca enne' nna labíru confianza rappa luetsi quj, sino l-lá'a luetsi quj nna, ⁵ runi'ą qui'ni labí ruyú tsè' cą adí ca enne' porqui'ni labí tsè' re' la' riyeni qui' quj nna labí nabiá'ni cą nu ná lí. Rulaba latsi' quj qui'ni por medio de religión nna guni cą gana tsè' por la'a labá cą.

⁶ Inte' nna nia' lu' qui'ni canchu chì runi ri'u Tata Dios servir nna entonces adiru rico ná ri'u espiritualmente taá canchu hua lígani ga'na ri'u conforme lani nu chì te qui' ri'u, pero lani la' redacca' latsi'. ⁷ Biáni cosa nùà' ri'u loti' bitsina' ri'u le' yétsiloyu cá. Labí bi'ya nùà' ri'u. Biáni cosa eyua' ri'u canchu chì gatti ri'u nna cca ri'u apartar qui' cuerpo yatti qui' ri'u cá. Labí bi'ya. ⁸ Acca canchu chì te nu go ri'u nna gaccu' ri'u nna, entonces ná qui'ni ega'na ri'u conforme lani nu te qui' ri'u, lani la' redacca' latsi'.

⁹ Canu yala calatsi' quj ccá cą rico nna labí ccani cą guchia cą iyaba ca tentación nu dá' lani bel-liu qui' quj para guni cą mal, acca tse'e cą lo peligro por la' ridàlatsi' necio nu runi bel-liua qui' quj, hasta qui'ni labiru ri'yu' cą por Tata Dios nna nitti cą. ¹⁰ Canchu ttu enne' catsi'íni'ą bel-liu, nùì nna n'ą ttu la' ridàlatsi' mal nu

runia qui'ni gunia iýé ca cosa mal. Tuchuppa ça nna, porqui'ni yala rue'el·la' latsi' quj gata'ni ça iýeni bel·liu qui' quj, acca labiru rexa latsi' quj Tata Dios, a'hua yala elénini ça bitola nna ina ça: cáalá labí benia' a' nna labí biýa ridácca'a'.

¹¹ Pero lu' Timoteo, huenitsina qui' Tata Dios, bittu ccá lu' manchar lani ca cosa maluá' nna sino bèni nu ná tsè' delante de Tata Dios, belue' qui'ni hua catsi'íni lu' e nna huía latsi' nu rée, a'hua belue' qui'ni te la' tsi'ilatsi' lo losto' lu' lani ca hermano. Bittu guttse'e latsi' lu' lahui' tsina nu runi lu' sino bèni seguir hasta qui'ni ccá cumplir itute, a'hua uccua enne' ýénlatsi' lani iyaba ca enne'. ¹² Gulue' lu' qui'ni ná lu' contra nu ná mal nna ecabi lu' tsè' canu rinne contra ca titsa' nu ría latsi' ri'u, anía modo nna rulue' qui'ni chi ga'na lu' se-guro qui'ni te la' labani nu labí ttíq qui' lu', porqui'ni por nua' nna gutàyi Tata Dios lu' loti' iýetse' ca enne' nna biyénini ça testimonio qui' lu' dacca'ló taá qui'ni ría latsi' lu' Cristua. ¹³ Tata Dios enne' runna la' labani qui' iyaba ri'u, lèe nna rilá'nie, a'hua Cristo Jesús enne' becabi tsè' bée nna benie tí' rú'u latsi' Tata Dios loti' gudue ru'a lo gobernador Poncio Pilato, a'hua lèe nna hua yú bée qui'ni runia' lu' mandar: ¹⁴ qui'ni guni lu' iyá tabá nu rée nna, bittu gútsiáni lu' a, a'hua bittu gute lu' lugar qui'ni ca enne' nna inne ça biýa mal qui' lu'. A' ná qui'ni guni lu' desdeba anna hastaba í'yu tsá él·lani Xana' Ri'u Jesucristua, ¹⁵ tsá señalado nu chì nani Tata Dios qui'ni iyábani ca enne' nna ilá'ni ça ne. Ttu teruba lèe nna née enne' bendito nna te itute la' huacca qui'e nna rigú'ubi'e lo iyaba ca rey nna née enne' dacca' lo iyaba canu te poder qui' quj. ¹⁶ Ttu terúbée nna nunca labí gattie, porqui'ni née meru gani la' labani, pues

lanú enne' ccani ibíga'a ýiabara' lati dúe. Lanú enne' le' yétsiloyuj chì bilá'niá lúe, nihua labí te posible qui'ni nuýa ilá'niá ne. Acca dani ri'u gudàliani ri'u e tulidàba porqui'ni te itute la' huacca qui'e para siempre. Amén.

¹⁷ Ca enne' chi ná ça rico por ca cosa material nu chi guta' qui' quj, pues ná qui'ni inèni lu' ça qui'ni bittu gu-laba latsi' quj qui'ni chì ná ça enne' adí dacca' a'hua qui'ni bittu gappa ça confianza bel·liu para ccabani ça, porqui'ni de repente taá labiru te, sino dani ça gappa la ça confianza Tata Dios enne' banie tulidàba nna runinie ri'u iyaba ca cosa ofrecer, alàa runne titó' ruba sino iýeni la para bien qui' ri'u. ¹⁸ A'hua ga lu' ça qui'ni guni ça nu ná tsè' lani bel·liu qui' quj, qui'ni guni ça iýé obra tsè' nu dacca' lani Tata Dios para qui'ni cca la ça rico lani lee, a'hua qui'ni ýa guteba ça por ttu cosa tsè' a'hua qui' ca enne' te necesidad qui' quj. ¹⁹ A' modo nna gata' ttu riqueza adí tsè' qui' quj nna ttu cimientto tsè' por nu chi' da'la, para qui'ni gata' la' labani nu labí ttíq qui' quj.

²⁰ Lu' Timoteo to', hué' lu' cuidado nu chì bethà'na Tata Dios làtsi' ná lu'. Hué' lu' cuidado qui'ni làa guchixi lu' a lani ca titsa' nu labí dacca' iýu', porqui'ni labí riýu' ca titsa' qui' quj para la' dàliani qui' Tata Dios. A'hua bittu gudà naga' lu' canu redúdítsi ça ca titsa' nu ría latsi' ri'u nna rena ça qui'ni yú ça attu enseñanza huaya' nu ná adí tsè', pero equivocado ba ga'na ça. ²¹ A' chi beni ttu chuppa canu rena ça qui'ni chi guta' attu conocimiento huaya' qui' quj, pero chi gulà'a ça neda nu ná lí nna labí fe té qui' quj. Dios nna gunie lu' cualàni.

A' bá ná.

2 TIMOTEO

1 Inte' Pablo apóstol qui' Cristo Jesús, acca riquixà'a' ca titsa' qu'è porqui'ni a' calatsi' Tata Dios, porqui'ni ch'è benie ri'u prometer qui'ni gunnee la'labàni nu labí ttíá qui' ri'u canu ná ttuba lani Cristo Jesús. ² Rudiánia' lu' Timoteo porqui'ni yala la' ts'ílatsi' te lo lostu'a' lani lu', porqui'ni ná lu' ÿi'nia' dèsdèba gutixa'ánia' lu' titsa' nu runna salvación. Dios Padre qui' ri'ua gunie lu' bendecir lani adí favor qui'è nna la' retúalatsi' qu'è nna, a'hua lani la'ÿeni nu runna Xana' Ri'u Jesucristua.

³ Inte' nna ga'na' seguro qui'ni labí biÿa mal runia', sino runi la' Tata Dios servir t'ia' beni ca ta' tàta qu'ía nna rue' ye' e gracia por lu' nna rexa látsa'a' lu' tulidàba lani oración quia' réla ritsá bá. ⁴ Rexa látsa'a' qui'ni yala guretsi lu' loti' bechu titsa' luetsi ri'u acca yala calatsa'a' inná'a' lu' attu, làniana adiru edacca' te'. ⁵ Rexa hua látsa'a' qui'ni lani itute latsi' lu' rappa lu' confianza lani Tata Dios, t'ia' huía latsi' primérute nagùla qui' lu' Loida a'hua nàna qui' lu' Eunice, ga'na' seguro qui'ni a'hua lu' nna chi guta' fe qui' lu' lani e. ⁶ Acca ruréxa'a' latsi' lu' qui'ni Tata Dios nna bennee ttu poder qui' lu' loti' betsía naya' iquiqua lu', acca ná qui'ni eyàppa lu' fuerza espíritu qui' lu' attu por medio de huacca qu'è lani lu'. ⁷ Porqui'ni Tata Dios nna ch'è guthel-le'e Espíritu Santo enne' due lo losto' ri'u; lèe nna bittu hua runie qui'ni gata' la' rátsilatsi' lo losto' ri'u lani ca enne', sino runna lée poder qui' ri'u nna a'hua la' ts'ílatsi' nna la' ritelíni tsè' nna. ⁸ Acca bittu gátsini lu' equixá'a' lu' qui' Cristua lani adí ca enne', nihua bittu ettu'ni lu' por inte' qui'ni t'ía' litsi' iyya, porqui'ni hua ná por Cristua ba. Canchu biÿa ruthacca' ca enne' lu' de riquixá'a' lu' ca titsa' nu runna salvación nna, bèchia ba nna gurèni lani la' redacca'latsi' t'ia' runia' por la' huacca nu runna Tata Dios qui' ri'u. ⁹ Lèe nna bedilèe ri'u para qui'ni làa tsía ri'u lo yi'bél-la, a'hua gutàÿie ri'u para ccá ri'u ÿi'nie, acca chi ná ri'u enne' qu'è. A' benie, pero alàa por biÿa caridad ni beni ri'u o biÿa ru attu obra l-le, sino bedilà lée ri'u por la' retúa latsi' qui' bée t'iba chi nanie antes càla gunie yétsiloyu porqui'ni chi yùe dèsdèba neru qui'ni ccá ri'u ttuba lani Cristo Jesús. ¹⁰ Chi nabiá'ni ri'u biÿa nua ná la' retúalatsi' qu'è lani ri'u porqui'ni chi bitá Cristo Jesús nna chi beluÿee poder qui' lu'uti lani ri'u nna chi belue'ni ri'u biÿa nua' ná la'labàni nu labí ttíá qui' ri'u. A' benie por medio de titsa' de salvación nu chi biyéni ri'u.

¹¹ Tata Dios nna becu'íe inte', acca ná' apóstol nna maestro nna para quíxa'a' biÿa nua ra ca titsa' nu runna salvación. ¹² Acca por nùì nna t'ía' litsi' iyyj nna cca'a' sufrir. Pero labí rettu' te' de cca'a' sufrir por Cristua,

porqui'ni rappa' confianza lani e de chi nabia' tsè' t'è e nna ga'na' seguro qui'ni te la' huacca qu'è para huí'e cuidado iyate nu chi betía' làtsi' né'e hasta i'yu tsá ÿeni qui'è. ¹³ Lu' nna bèni seguir ca titsa' lí nu chi gunénia' lu' para guni lu' a' lani confianza nu té qui' ri'u lani Tata Dios, a'hua lani la' ts'ílatsi' nu té lo losto' ri'u de chi ná ri'u ttuba lani Cristo Jesús. ¹⁴ Espíritu Santo enne' dúe lo losto' ri'u nna gunnee la' huacca qui' lu' para qui'ni ecàbini lu' tsè' canu rinne ca contra ca titsa' lí nu chi bethà'nee làtsi' ná' lu' para cúa lu' a' tsè'. ¹⁵ Chi yù lu', Timoteo, qui'ni iyaba ca amigo quia' canu tsè'e le' región Asia nna chi bettse'e latsi' quj' inte', entre ca nui nna l-láni Figelo a'hua Hermógenes. ¹⁶ Rinábania' Señor lani oración qui'ni gúlui'e la' retúalatsi' qu'è lani Onesíforo a'hua lani familia qui' bi, porqui'ni iÿé vuelta bitá bi huenàba titsa' inte' nna bethà'na bi nu riquina' te' nna uccua' animar por ca titsa' tse' qui' bi, labí bettu'ni bi màsqui'ba t'ía' preso, ¹⁷ sino betúa la latsi' bi inte', porqui'ni loti' re' bi le' ciudad Romj nna bittu de- jar beni bi hasta qui'ni betseláni bi inte'. ¹⁸ Rinábania' Señor qui'ni exa latsi'e favor nu chi beni bi por inte' canchu chi i'yu tsá tsé'e ri'u ru'a lúe. Hua yùba lu' qui'ni yala cualani beni bi ri'u loti' gutsé'e ri'u le' yétsi Éfeso.

2 Acca lu' ÿi'nia' Timoteo, beyàppa fuerza espíritu qui' lu' por la' huacca nu runna Tata Dios lo losto' ri'u de chi ná ri'u ttuba lani Cristo Jesús. ² Ca titsa' nu chi biyéni lu' loti' benia' predicar ru'a lo iÿetse' ca enne', ná qui'ni quixá'ani lu' adí ca nubeyu' de confian- za iyaba nu chi bethéte'nia' lu' nna, gá lu' ca qui'ni quixá'a' huani ca adí ca nubeyu' canu té capaz qui' quj' para guthète' huani ca adí ca enne'. ³ Gurèni lani la' redacca' latsi' iyate nu ná la' ritè qui' lu' t'ia' runia' para qui'ni a'hua lu' nna ccá lu' ttu huenitsina tsè' qui' Cristo Jesús, t'ia' ná ttu soldado tsè' lani capitán qu'ij. ⁴ Ccá ttuba la' rulábalatsi' qui' lu' para guni lu' Tata Dios servir. Por ejemplo: canchu ttu nubeyu' ccá soldado nna labiru cca tsíá lo tsina qu'ij nihua biÿa attu negocio l-le, sino ruttse'e latsi'ij iyaba ca cosj para qui'ni guniá tsè' nu rú'u latsi' comandante qu'ij. ⁵ A'hua ná duel-la' guni lu' obedecer nu rú'u latsi' Tata Dios para qui'ni th'í lu' la' dàliani qu'è. Por ejemplo: ttu deportista nu rigaá le' ttu competencia nna, labí guniá recibir biÿa premio bitola canchu iriá fuera de nu ra ca reglamento atsi'íni là nna bitsina'a' primero. ⁶ A'hua bittu ccá lu' enne' flojo lani tsina nu ch'è bethà'na Tata Dios làtsi' ná' lu'. Por ejemplo: ttu campesino nna canchu hua lígani rue'èl-la' latsi'ij lo tsina qu'ij nna, entonces édi'a' adí iÿeni. ⁷ Belaba tsè' latsi' lu' tsunna ca ejempluj nu chi gutixa'ánia' lu', làniana Señor nna gunie qui'ni telini lu'

itute nu ná qui'ni guni lu'.⁸ Bittu iŷùl·lani lu' qui'ni Jesu-cristua nna chi beyathee de lo lù'uti lani ttu la' labàni cubi. A'hua exa latsi' lu' qui'ni lèe nna rigú'ubi'e lo iyate porqui'ni queé relacionar lani rey David enne' gulú'ubia' tiempo antigua. Nùì nna nâ conforme lani ca titsa' nu riquixà'a' nu cca qui' salvación.⁹ Runia' declarar ru'a lo ca enne' titsa' nu runna salvación, acca yala sufrir cca'a' nna chi beŷiqquianí cã inte' cadena ti'átsi yala mal benia'. Pero titsa' qui' Tata Dios nna bi-hua ŷiqquia cadena, sino dia láq runiaq tsina lo losto' ca enne' iyaba ca lugar.¹⁰ Acca por nùì nna ruchia' iyaba nu cca'a' sufrir nna runia' seguir riquixà'a' nu cca qui'e porqui'ni Tata Dios nna chi becué' huée adí ca enne' para la'a labée, acca calátsa'a' qui'ni a'hua làcã nna ccã cã ttuba lani Cristo Jesús nna l-lá cã làtsi' ná' numalua nna gunibía' cã ti'ŷya tsé' ná la' yani' nu labí ttíq qui' ri'u.¹¹ Canchu chi ccã ri'u dispuesto guni ri'u e servir màsqwi'ba gatti ri'u por lèe, pero hua lí bá nua' qui'ni eyacca bñni ri'u nna tsé'e ri'u lani lèe.¹² A'hua canchu runi ri'u seguir runi ri'u nu ná tsé' màsqwi'ba dá' biŷa sufrimiento lani ri'u, pero hua lí bá nua' qui'ni i'yu tsá qui'ni gunnee la' rigú'ubia' qui' ri'u de queé Rey qui' ri'u. Canchu nuŷa ri'u labí thí'che' ri'u qui'ni nabia'ni ri'u e, làniana ina huée qui'ni labí nabia'nie ri'u.¹³ Pero màsqwi'ba labí runi ri'u cumplir nu benini ri'u e ofrecer qui'ni guni ri'u, pero lèe nna guni bée iyate nu chi beninie ri'u prometer, porqui'ni labí posible té qui'ni étsiání e de nu née.

¹⁴ Guti'ixa'áni ca huenitsina qui' Señor qui'ni bittu ru til·la cã por ca titsa' nu labí riŷu', porqui'ni ná cã responsable ru'a lúe por nu runi cã. Ca cosa canu runi cã discutir nna bihua nâ consejo tsé' para ca enne', sino runi láq qui'ni redùl·la'a latsi' canu riyénini cã nna labiru tsía latsi' quj titsa' qui' Tata Dios.¹⁵ Bèni duel·la' cca lu' ttu obrero nu dacca' iŷu' ru'a lo Tata Dios sin biŷa cosa nu guni lu' qui'ni ettu'ni lu' ru'a lúe, sino be'él·la' latsi' lu' quixa lu' ttu neda lí de riquixá'a lu' ti' tabá rulue' titsa' qui'e.¹⁶ Bittu l-láni lu' canu chi rue' cã titsa' nu labí riŷu' para la' dâlani qui' Tata Dios. Ca enne' canu rue' cã ca titsa'a nna bétsi bétsi bá labiru runi cã nu rú'u latsi'e.¹⁷ Enseñanza mal qui' quj nna runiaq qui'ni iŷetse' ca enne' nna labiru ría latsi' quj nu ná lí, ti'a riduló ttu tsahue', pues suave ba ril·laniaq pero riyal·la' bãa hasta qui'ni ga'ni itute cuerpo. A' ná nu runi ca nubeyu' lá cã Himeneo nna Fileto nna,¹⁸ porqui'ni chi gùla'a cã neda nu ná lí nna reya cã qui'ni labí eyatha canu yatti de lo lù'uti sino qui'ni chi beyatha iyaba ri'u espiritualmente taá. A' modo nna runi cã qui'ni tuchuppa canu ría latsi' nna gudù chùp-paniaq cã nna labiru ría latsi' quj qui'ni hualigani chi beyathe de lo lu'uti.¹⁹ Pero Tata Dios nna chi bedue ttu fundamento tsittsi para cca ri'u saber chuppa cosa. Primérute, Señor nna chi nabia' tsé'nie iyaba ca enne' nu ná qui'e. A'hua, iyaba canu rena cã qui'ni ría latsi' quj Cristo nna, dani cã cca cã ttu lado iyaba ca cosa nu ná mal.²⁰ Por ejemplo: le' ttu yú'u nu ná xeni nna anta' iŷé clase de plato nna taza nna, alàa tsuaq terú canu de oro nna de plata nna sino anta' huá canu de yà nna de

guna' nna. Ca traste canu de oro nna de plata nna ná cã traste nu riŷu' para tsá especial, pero adí ca traste nna labí.²¹ A'hua le' iglesia qui' Tata Dios nna tsé'e canu riŷu' para la' dâlani qui'e, a'hua canu labí. Pero canchu nuŷa ttu enne' ccã ttu lado iyaba ca cosa mal, làniana iŷu'a para ttu tsina especial qui' Señor, porqui'ni rulue'ni qui'ni hua lígani chi betiaq itute la' labàni qui'j lani lèe para úquine'e na según la' rulábal-atsi' tsé' qui'e, al tanto para guniaq iyaba nu rú'u latsi'e.²² Hué' lu' cuidado qui'ni làa guni lu' obedecer ca la' ridà latsi' mal qui' lu' de ná lu' cuiti', sino bèni la seguir guni lu' nu ná tsé' ru'a lo Tata Dios nna, gùppa confian-za lani e por iyate nna, bèlue' qui'ni té la' tsì'ilatsi' qui'e lo losto' lu' para lani ca enne' nna, bèni duel·la' gappa lu' la' ŷeni ttùba lani iyaba canu rul·luítsa' cã Señor lani ttu losto' nàri.²³ Pero bittu guni lu' discutir lani ca enne' canchu telini lu' qui'ni rinàba titsa' cã ca cosa nu labí dacca' iŷu' sobre de ca punto nu labí fundamento té qui' quj. Hua yù lu' qui'ni a' modo nna riduló ca pleito.²⁴ Ttu huenitsina qui' Xana' Ri'u Jesucristua nna labí ná qui'ni til·la làniq ca enne', sino ná qui'ni guniaq tratar lani la' tsì'ilatsi' nuŷa tabá enne'. Ná hua qui'ni té capacidad qui'j para eyilã modo quixá'aniaq ca enne' biŷa nua ra titsa' qui' Tata Dios, pero bihua ná qui'ni it-sa'ániaq cã canchu ruyudí' cã na.²⁵ Sino ná qui'ni thí'a la' ŷeni lani canu ruyudí' cã na, gulue'niaq cã lani pa-ciencia para qui'ni telini cã biŷa falta ni nua' rigú'u cã, porqui'ni xiaba por la' huacca qui' Tata Dios nna ehui'ni cã nna etsiání la' rulábalatsi' mal qui' quj nna tsía latsi' quj nu ná lí.²⁶ Làniana inne cã titsa' serio nna eria cã le' peligro qui' numalua nna bittu ru tsé'e cã làt-si' ní'j, nihua bittu ru guni cã nu rú'u latsi'j.

3 A' ná qui'ni telini lu' Timoteo qui'ni il·lani tsá qui'ni adiru tabi ccã para ca huenitsina qui' Señor porqui'ni iŷetse' ca peligro da' lo quj.² Hual·lani tsá qui'ni ca enne' nna yala hue'él·la' latsi' quj guni cã puru taá para provecho qui' la'a labá quj, a'hua yala tha latsi' quj gata' ca cosa material qui' quj, a'hua yala ebàta' cã nna gulabã latsi' quj qui'ni yala enne' dacca' ná cã. A'hua labiru inne cã nu ná lí nu cca qui' Tata Dios lani ca enne', a'hua labiru gappa cã titsa' tàta nàna qui' quj sino ccã lá cã ingrato lani cã a'hua lani Tata Dios nna, a'hua labiru ina cã qui'ni hua ná ttu cosa mal nna ttu cosa tsé' nna sino tulàppa tabá ná cã para laçã.³ A'hua labiru la' tsì'ilatsi' té lo losto' quj para lani ca enne'; ni-hua labiru etúa latsi' quj cã, a'hua labiru eyuniŷén latsi' quj para eyacca tsé' cã ca enne'; a'hua inne cã contra ttu enne' cu'e le lój; labiru cueda tí' latsi' quj para làa gu-ni cã mal; a'hua edacca' lani cã canchu chi cca sufrir ca enne' nna guni cã contra iyaba nu ná tsé'.⁴ A'hua gute cã cuenta ca amigo qui' quj para gatti cã; a'hua eyáŷani cã guni cã biŷa tabá mal; eyila cã la' dâlani para là'a labá cã; labiru la' tsì'ilatsi' té lo losto' quj para lani Tata Dios, sino adila catsi'ni cã ca placer qui' yét-siloyu.⁵ Laçã nna guni cã tuchuppa obra tsé' nu rulue' qui'ni dianó cã ttu religión, pero por adí nu runi cã nna rulue' qui'ni labí ría latsi' quj Tata Dios nna la' huacca qui'e nna. Bittu guni amigo lu' cã.⁶ Ttu te ca nubeyu'a

nna día cã litsi' ca niula para gurexael-la' cã canu labí té tí' la' rulábalatsi' to' qui' quj nna, ca niula canu rennia cuenta qui'ni yala tul-la' chi beni cã, a'hua runi cã seguir ca la' ridà latsi' mal qui' quj. ⁷ Ca niuláa nna tulidàba rudà naga' quj qui' nuÿa tediba, pero labí capacidad té qui' quj para gulabalatsi' quj ccã cã saber gaÿa la té nu ná lí. ⁸ Ca nubeyu'a nna labí capacidad tsè' té qui' quj para gucué' cã biÿa hua ná tsè' l-le biÿa hua ná mal l-le, completamente taá labí ccã cã merecer para guni cã Tata Dios servir màsqui'ba rena cã qui'ni ríalatsi' quj, porqui'ni redúdítsi cã ca titsa' lí tí'a ca huatsà'a lá cã Janes nna Jambres nna bedúdítsini cã Moisés. ⁹ Pero iyaba ca enne' beÿia nna labí posible té para qui'ni guni cã seguir ruthacca'ÿi cã ca enne' tulidàba, porqui'ni í'yu tsá qui'ni iyaba ca enne' nna ccã cã saber tí'ÿa enne' necio ná cã, tí'a uccua lani chuppa ca huatsà'a canu bedúdítsini cã Moisés. ¹⁰ Pero lu' Timoteo, chi hua runi lu' seguir tsè' ca enseñanza nu chi gutixa'áni' lu', a'hua chi hua runi lu' nu ná tsè' lani ca enne' tí'a inte', a'hua té la' rulábalatsi' tsè' qui' lu' por tsina qui' Tata Dios tí'taba ná la' rulábalatsi' quia'. A'hua chi bilá'ni lu' tí'ÿa rappa' confianza Tata Dios por biÿa tediba necesidad té quia', a'hua qui'ni labí recabi dí'nia' ca enne' biÿa reya cã inte' sino ruchia bá ya' cã lani la' tsí'ílatsi' nna paciencia nna labí cca'a' enfadar por la' ritè quia', ¹¹ màsqui'ba rutsia latsi' quj inte' nna o biÿa attu prueba cca'a' sufrir, tí'ÿa ná la' gutè quia' loti' gutixà'a' titsa' quí'e le' ca yétsi Antioquía nna Iconio nna Listra nna, béyá lo bání ná nu bethacca' cã inte', pero Señor nna bedilèe inte' lo iyaba ca peligrú'. ¹² Pues iyaba ca enne' canu chi ná cã ttuba lani Cristo Jesús nna runi cã duel-la' guni cã nu ná tsè' ru'a lúe, entonces hua lígani qui'ni guyudí' ca enne' cã nna ccã cã sufrir. ¹³ Porqui'ni lani maña ba inne ca enne' mal contra ri'u nna runi cã seguir la' mal qui' quj hasta qui'ni guni cã adí mal nna ruthacca'ÿi cã adí ca enne', pero a'hua lacã nna ridacca'ÿi bá cã. ¹⁴ Pero lu' Timoteo, bèni seguir guni lu' tí'ba ra ca enseñanza lí nu chi bidète' lu' nna chi ría latsi' lu' nna, porqui'ni chì ba yù lu' nuÿa enne' ni belue'niã lu', ¹⁵ pues dèsdeba uccua lu' huatsa to' nna gudulól lu' bidète' lu' nu ra lo Escritura qui' Tata Dios. Por nu ra lo titsa' qui'e nna bi'yu lu' gutelíni lu' tí'ÿa ná salvación nu runna Tata Dios qui' ri'u porqui'ni gudulól lu' huía latsi' lu' Cristo Jesús. ¹⁶ Ituba Escritura qui' Tata Dios nna riquixá'ã tí' tabá rèe nna yala titsa' tsè' nã para quixá'ani ri'u ca enne' biÿa nua' ná enseñanza lí, a'hua para ineni ri'u cã para ccã cã saber ca falta qui' quj de tsè'e ba cã lo peligro, a'hua para egú'u ri'u cã neda, a'hua para gute ri'u ca consejo tsè' qui' quj tí'ÿa modo tse'e cã, ¹⁷ para qui'ni ttu ÿi'ni Tata Dios nna labí biÿa eyàtsaniã nna ccã preparado guniã tsè' biÿa tèdiba tsina nu ná qui'ni guniã para lèe.

4 Acca inte' nna rinénia' lu' delante de Tata Dios a'hua Jesucristo enne' née Señor lo iyate nna gunie iyábani ca enne' juzgar, sea canu bàni a'hua canu yatti canchu chi i'yu tsá qui'ni dacca'lól tabá ilá'ni ri'u e de íl-lanie attu nna quée enne' cu'úbia'nie ri'u, ² acca

rinénia' lu' qui'ni hue'él-la' latsi' lu' quixá'ani lu' iyaba ca enne' titsa' quí'e, sea canu hua rú'u latsi' quj gudà naga' quj a'hua canu labí. Gunèni cã para qui'ni telini cã qui'ni rigú'u cã falta nna tsè'e cã lo peligro canchu guni ba cã seguir le' ca tul-la' qui' quj para qui'ni gata' ttu la' rulábalatsi' tsè' qui' quj nna egú'u lu' cã neda lani paciencia ba por medio de ca enseñanza tsè' nu rulue' lu'. ³ A' guni lu' porqui'ni i'yu tsá qui'ni ca enne' nna itit-sí'ni cã iyénini cã titsa' lígani nna guni cã seguir ca la' rulábalatsi' qui'ba quj nna gaÿi cã iÿetse' adí ca maestro nuhuaya' canu riquixá'a cã biÿa calatsi' quj iyénini cã. ⁴ Lacã nna guthia naga' quj labiru calàtsi' quj gudà naga' quj ca titsa' lí, sino adírula tsú'u latsi' quj iyénini cã biÿaáru la ca cuento ní màsqui'ba labí fundamento tsè' té qui' quj. ⁵ Lu' Timoteo, belaba tsè' latsi' lu' para làa thacca'ÿi lu' nna, bittu guttse'e latsi' lu' obra qui' Señor por biÿa sufrimiento sino bèni la seguir equixá'ani lu' ca enne' ca titsa' nu runna salvación nna, belaba tsè' latsi' lu' biÿa reyàtsa lo tsina qui' lu' para qui'ni ccã adí tsè' nna guni lu' a' cumplir.

⁶ La' labàni quia' nna nã ttu ofrenda para Señor. Chi' tabá duã gútti cã inte'. Lù'uti quia' nna ccã última cosa nu gutiã para lèe, chì taá duã edàya' yétsiloyu.

⁷ Chì be'él-la' látsa'a' benia' nu ná tsè' en contra de iyaba nu ná mal nna benia' seguir lani Cristo dèsdeba huía látsa'a', chì bá bitsina'a' rú'a nna. ⁸ Pues nu reyàtsa teruba es qui'ni Señor nna tuànie ttu corona para canu beni nu ná tsè' le' yétsiloyuj nu cu'úe iqquia' canchu chi i'yu tsáa, pero làa tsua' teruba inte', sino a'hua qui' iyaba adí ca enne' canu té la' tsí'ílatsi' lo losto' quj para lani lèe nna ribeda huá cã il-lanie para qui'ni ilá'ni cã lúe.

⁹ Bè' xia latsi' lu' itá lu' làti ré' yì'j. ¹⁰ Porqui'ni nu lá Demas nna chi bettse'e latsi'j inte', pues adila ridà latsi'j ca cosa qui' yétsiloyuj nna chi beyeqquia' para yétsi Tesalónica. A'hua nu lã Crescente nna lanú bí te porqui'ni chì día bi hàstaba región Galacia. A'hua hermano qui' ri'u Tito nna chì día bi para región Dalmacia. ¹¹ Lucas teruba runiã inte' acompañar. Canchu chì dá' lu' nì nna iche' lu' hermano Marcua porqui'ni hua nã para guniã tsinj lani inte'. ¹² Hermano qui' ri'u Tíquico nna chì guthél-la'a' bi para yétsi Efesua. ¹³ Canchu chì dá' lu' nna huá' lu' lari' quíya'a nu betha'na' làtsi' ná nu lã Carpo le' yétsi Troas. A'hua huá' lu' ca libro quíya'a làti re' yì'j nna, bittu iÿùl-lani lu' làa huá' lu' iyaba ca ittsi quíya'a. ¹⁴ Alejandro nu nã herrérua nna yala mal benia' quia'. Xana' Ri'u Jesucristua nna hua yù bée biÿa gutháqqe'e na según ca mal nu benia'. ¹⁵ Lu' nna Timoteo, ccã lu' listo canchu etsa' lu' a', porqui'ni yala telá beduadí'ã inte' loti' gutixà'a' ca titsa' de salvación lani ca enne', a'hua lu' nna huedúdítsiniã.

¹⁶ Loti' gùdua' primera vez ru'a lo ca autoridad para gunia' sostener nu ccã quia', pues nidi rúbani ttu enne' lanú gudu lani inte' para ccã testigo quia', pero labí calátsa'a' qui'ni Señor nna cueqqie cuenta nùì contra làcabi. ¹⁷ Màsqui'ba a' uccua pero Señor nna gudu bée lani inte' nna bennee fuerza quia' para qui'ni por medio de inte' nna uccua declarar ca titsa' de sal-

vación nna benia' qui'ni iyaba ca nación nna biyénini cã na. A' modo nna Señor nna bedilèe inte' làtsi' ná' nu calatsi'j guluỹã látsa'a'. ¹⁸ Ga'na' seguro qui'ni gudilà huée inte' le' iyaba ca mal nu calatsi'j gudacca'ã inte' nna edi'e inte' le' ýíabara' làti rigú'ubi'e. Lèe nna quée merecer qui'ni gudàliani ri'u e tulidàba para siempre. Qui'yarú e. ¹⁹ Gute lu' la' rinàbatitsa' quia' lani hermana qui' ri'u Prisca ã'hua lani nubeyu' qui' bi Aquila, ã'hua lani hermano qui' ri'u Onesíforo l-le familia qui' bi l-le. ²⁰ Hermano qui' ri'u Erasto nna dua ba bi le' yetsi Cor-

into. Hermano qui' ri'u Trófimo nna yala fuerte ra'ni bi, acca uccua duel·la' bethà'na' bi le' yetsi Miletua. ²¹ Beni duel·la' itá xia lu' ántesca él·lani tiempo idil·la'. Ca creyente Eubulo nna Pudente nna Lino nna Claudia nna, ã'hua iyaba adí ca hermano tsè'e nì nna rithel·la' hua cabi la' rinàbatitsa' qui' lu'. ²² Xana' Ri'u Jesucristua nna gunnee fuerza qui' lu'. Tata Dios nna gunie iyaba le cualani.

A' bá ná.

TITO

1 Inte' Pablo, runia' biŷa ra Tata Dios. A'hua Jesu-cristua nna becuí'e inte', acca ch̀i ná' apóstol qui'e. Guthel-le'e inte' para quixa'ánia' ca enne' biŷa nua ná la' ríalatsi' qui' ri'u, para qui'ni canu ch̀i becué' Tata Dios para tsía latsi' quj nna gunibía' cą títsa' lígani nu ría latsi' iyaba canu runi cą nu rú'u latsi'e. ² Riquixà'a' biŷa ree porqui'ni yala caŷen latsi' ri'u qui'ni canchu ch̀i í'yu tsá itsina' ri'u ŷiabara' làti dúe, làniana tsé'e ri'u tulidàba lani e. Ántesca cue' yétsiloyu nna beni Tata Dios prometer j: canchu ch̀i tse'e ca enne' yétsiloyu nna gunia' para qui'ni tsé'e cą lani ŷi'ni yí'j tulidàba. Tata Dios nna bihua runi latsi'e sino siempre runie nu ch̀i rée. ³ Acca loti' bi'yu tsá señalado nu rée nna, benie qui'ni ritelíni ri'u biŷa nua' ná la' labàni nu labí ttíq qui' ri'u. Tata Dios nna benie inte' mandado nna rée qui'ni quixa'ánia' ca enne' títsa' de la' labani. Lèe nna née Dios enne' rudilèe ri'u para qui'ni làa tsía ri'u lo yí'bél-la. ⁴ Rudiánia' lu' Tito, tí'átsi ná lu' ŷi'nia' porqui'ni yua' qui'ni guni lu' nu níyí'j, qui'ni ttuba ná la' ríalatsi' qui' ri'u. Calátsa'a' qui'ni Dios Padre qui' ri'ua gunie lu' bendecir lani adí favor qui'e nna la' retúa latsi' qui'e nna, a'hua lani la' ŷeni nu runna Jesucristua enne' rudilèe ri'u le' ca tul-la' qui' ri'u nna née enne' rigú'ubia' lo iyate.

⁵ Inte' Pablo nna gudúa' lani lu' yú bitsi to' láq Creta làti dua lu' annana, pero uccua duel-la' edàya' nna, acca bechu títsa'a' lu' nna bethá'na' lu' nía para quixá'a tsè'ni lu' canu ría latsi' cúbia biŷa nua ná qui'ni guni cą, para làa eyàtsa biŷa lo tsina qui' Tata Dios. A'hua gutixa'ánia' lu' qui'ni guthà'na lu' làtsi' ná' ttu chuppa ca hermanos para ccá cą anciano gute cą adí fuerza qui' espíritu qui' ca enne' ría latsi'. A' ná qui'ni guni lu' le' ttu ttu yétsi lati tse'e canu ría latsi', de acuerdo lani ca títsa' nu ch̀i gutixa'ánia' lu' tí'iŷa ną nu í'yu'ą para ccá anciano. ⁶ Bittu gudu lu' nuŷa ttu hermano para ccá anciano canchu yù lu' qui'ni rèni bá le' tul-la' nna rutia lugar qui'ni ca enne' nna rinne cą mal qui'j. Por ejemplo: ná duel-la' qui'ni ttuba niula qui'j dua lani a, a'hua ná duel-la' qui'ni ca ŷi'ni to' qui'j nna rulue' cą qui'ni ria cą para tsía latsi' quj. Pero canchu ca enne' nna yù cą nna ra cą qui'ni tàta nàna qui' quj bihua rinèni cą cą acca bitu' runi ba cą nna recàbi dí' cą nna, entonces tàta qui' quj nna bihua ną para ccá anciano le' iglesia. ⁷ Para qui'ni ttu hermano nna ccá anciano le' iglesia nna ná duel-la' qui'ni ccá ttu nubeyu' nu runia duel-la' gunia nu ná tsè' lani ca enne', lani la' ritelíni nu runna Tata Dios qui'j, porqui'ni ttu anciano nna ną responsable para gutia fuerza qui' tsina qui' Tata Dios lani iglesia. Por ejemplo, ná duel-la' qui'ni ccá ttu nu rucuí'ą

tsè' ca títsa' nu rinne ca enne', a'hua qui'ni bihua rula-ba latsi'j qui'ni bihua dacca' nu ra adí ca enne'. A'hua ná duel-la' qui'ni ccá ttu nubeyu' nu th́' la' ŷeni nna bit-tu ccá tegá iquua tsá'a, álahua ttu enne' borracho, álahua ttu nu huíla pleito, nihua ttu nu runia lani la' ruthacca'ŷi para gunia gana. ⁸ Ná duel-la' qui'ni ccá ttu hermano nù runi tsi'ą recibir ca enne' dà' idittu' a'hua ca enne' yétsi qui'j nna runi huą cą invitar, quiere decir ttu hermano nù té la' tsi'ilatsi' lo lostu'j para gunia cualani ca enne', ttu nù rulaba tsè' latsi'j nna runia nù ná lí lani ca enne', ttu nù té la' labàni nàri qui'j, ttu nù ribeda tí' latsi'j làa innia ca títsa' dí' nna, nu labí runia biŷa vicio nna. ⁹ Ná duel-la' ccá ttu nu runia tulidàba tí' tabá ra ca títsa' lí nu ch̀i bidèti'ą, para qui'ni a'hua la nna gata' la' huacca qui'j para quixá'ania adí ca enne' biya nua ra títsa' nu té fundamento tsè' qui'j, a'hua para qui'ni gurexael-la'ą canu til-la cą contra nu ná lí nna gá'a cą razón. ¹⁰ Porqui'ni ttu te ca enne' nna re- quia cą nna redúdítsini cą nu ra lo enseñanzj, pues luetsi ca nù nna tse'e iŷetse' canù ch̀i biria cą le' re- ligión qui' ca enne' judío nna yala rú'u latsi' quj riquixá'a cą ca historia nu bihua fundamento tsè' té qui' quj, anía modo nna ruthacca'ŷi cą ca enne' sencil- lo. ¹¹ Acca ná qui'ni ecàbi tsè'ni lu' cą para guthia rú'a quj, porqui'ni ca nù nna riquixá'a cą ca títsa' nu labí ná qui'ni tsía latsi' nuŷa nu ra cą, anía modo nna runi cą qui'ni redul-la'a latsi' ca enne' hàstaba a'hua ca ŷi'ni to' qui' quj nna labiru ría latsi' quj ca títsa' lí. A' runi cą porqui'ni té interés qui' quj guni cą gana adí bel-liu, pero lani la' ruthacca'ŷi. ¹² Ttu enne' Creta ná huáą profeta qui' quj nna bedia poesía nu cca qui' ca enne' qui'j nna rą: Ca enne' quia' nna yala enne' beŷia ná cą, a'hua yala mal ruthacca' luetsi enne' quj tí'a ttu animal tuxu, a'hua bittu ba yú'ubià'ni cą ro cą nna cuenta ba tse'e cą le' yetsiloyu. ¹³ Nia' lu' Tito qui'ni hua linia. Acca lu' nna gunèni cą pero alàa lani títsa' suave, sino quixá'ani lu' cą qui'ni j ra Tata Dios tsé'e ri'u, para qui'ni ehui'ni cą por ca mal nu runi cą nna tsía latsi' quj nu ná lí. ¹⁴ Gá lu' cą qui'ni bittu ru gudà naga' quj ca histo- ria nu binnia ba iquua ca enne' judío chia gutsá, a'hua qui'ni bittu ru guni caso cą ca títsa' qui' canu ch̀i bettse'e latsi' quj nu ná lí nna ra cą qui'ni j ná qui'ni gu- ni le. ¹⁵ Iyaba ca enne' canu ná cą de losto' nàri ru'a lo Tata Dios, pues la' rulábalatsi' qui' quj nna ná huą nàri, acca iyaba ca cosa ná cą nàri para lacą. Pero iyaba canu ch̀i yù'u cą le' ca tul-la' qui' quj nna labí ría latsi' quj nna, pues anía ná la' rulábalatsi' qui' quj, acca para lacą nna labí té ná nàri, hàstaba labiru ennia cą cuenta biŷa nua' ná tsè'. ¹⁶ Rena cą qui'ni hua nabiá'ni cą Tata

Dios, pero yù ri'u qui'ni hualigani labí nabiá'ni cã ne de rilá'ni ri'u ca cosa mal nu runi cã. Laca nna rudua dí' cã iyaba nna, rulu'e ní qui'ni labí calatsi' quj guni cã obedecer, acca labí ri'yu' cã para guni cã bi'ya cosa tsè'.

2 Nia' lu' Tito qui'ni gute lu' consejo tsè' lani ca enne', según ca enseñanza nu té fundamento quì'j. ² Acca lu' nna, gutixà'ani ca nubeyu' canu chì ná enne' gùla le' iglesia, qui'ni gulaba tsè' latsi' quj de responsabilidad nu chè' cã nna bittu inne cã bi'ya nu runi qui'ni ca enne' nna labiru gudà naga' quj qui' quj, a'hua qui'ni ccã cã enne' nu rà'a razón. A'hua qui'ni gunibí' tsè' cã nu ná qui'ni tsí' latsi' ri'u nna, bittu etù la' tsi'ilatsi' qui' quj lani ca enne' nna gappa la cã la' ýeni tulidàba lani iyaba cã. ³ A'hua ca niula canu chì ná enne' gùla le' iglesia, quixá'ani lu' cã qui'ni hué' cã cuidado tulidàba ti'í'ya tse'e cã, de chi yù ca enne' qui'ni runi cã Tata Dios adorar. Bittu ná qui'ni gul-la cã cuento contra ca enne', a'hua bittu ccã cã borracha, sino ná qui'ni gúlue' cã enseñanza nu ná tsè', ⁴ para qui'ni ca niula ría latsi' canu chì' bettsa ba ná' quj nna gulaba huátse' latsi' quj de responsabilidad nu chè' cã nna gulle' hua cã la' tsi'ilatsi' para lani ca nubeyu' qui' quj nna, telini cã nu ná qui'ni guni cã lani ca huatsa to' qui' quj para catsi'íni cã cã nna, ⁵ cueda tí' latsi' quj nna gappa cã la' ýeni, guni cã duel-la' ccã nàri la' labani qui' quj nna, guni cã lo tsina quj lani la' ýeni nna gata' la' ýénlatsi' qui' quj lani iyaba canu tse'e le' yú'u nna, ccã cã enne' losto' tsè' lani iyaba ca enne', a'hua qui'ni ttu ttu niula nna guniã nu rú'u latsi' nubeyu' qui'j. Canchu guni ca niula a', entonces bittu gappa ca enne' neda inne cã mal contra titsa' qui' Tata Dios nu ría latsi' ri'u. ⁶ A'hua ca nubeyu' cuiti' nna, gá lu' cã qui'ni hué' cã cuidado tulidàba qui'ni ccã tsè' la' rulaba latsi' qui' quj. ⁷ A'hua lu' Tito, nia' lu' qui'ni guni lu' lateruba nu ná tsè' para qui'ni adí ca enne' nna ilá'ni cã ti'í'ya runi lu' nna guni hua cã nu ná tsè'. Ca enseñanza nu rute lu' qui' quj nna caduel-la' qui'ni ccã ttuba lani ca titsa' lí tulidàba, a'hua ná qui'ni guni lu' a' lani ánimo para qui'ni ennia cã cuenta qui'ni nã ttu cosa nu dacca' nu ría latsi' lu'. ⁸ Quixá'a lu' tsè' lani lateruba titsa' nu té fundamento quì'j, lániana labí gappa cã neda quiniyú cã lu'. Anía modo nna canu labí cca guyu cã lu' nna tsi diruba tsé'e cã nna labiru etselani cã bi'ya inne cã qui' lu'. ⁹ Annana nia' lu' nu cca qui' canu runi tsina qui' enne': ná qui'ni guni cã iyaba nu rena xana' quj, a'hua ná qui'ni guni cã tsina ti'ba rú'u latsi' xana' quj. Bihua ná qui'ni ecàbi di'ni cã xana' quj, ¹⁰ nihua bihua ná qui'ni cúa cã bi'ya té qui' xana' quj canchu bittu rilá'ni cã, sino ná qui'ni ccã cã enne' de confianza lo iyate lani cã, para qui'ni la' labàni tsè' qui' quj nna ccã ti'a ttu adorno para ca enseñanza qui' Tata Dios enne' bedilèe cã. ¹¹ Annana Tata Dios nna ruluè'nie itute yétsiloyu qui'ni iýeni favor runie lani iyaba ca enne' de runìnie cã ofrecer salvación de ca tul-la' qui' quj. ¹² Acca yù ri'u qui'ni calatsi'e qui'ni guttse'e latsi' ri'u iyaba ca cosa nu labí rú'u latsi'e, a'hua iyaba la' ridàlatsi' mal qui' yétsiloyu. Calatsi'e qui'ni bittu ccã vacilar la' rulábalatsi' tsè' qui' ri'u, a'hua qui'ni ccã ri'u enne' nu ná lí nna

eyila ri'u modo para guni ri'u primero para Tata Dios miéntraste tse'e ri'u le' yétsiloyu. ¹³ A' modo nna ccã ri'u preparado para guni ri'u recibir Jesucristo lani la' redácca' latsi' canchu chì i'yu tsá qui'ni il-lanie lani iýeni la' huacca nna la' yani' qu'e nna, porqui'ni lèe enni'a' runi ri'u adorar nna ná huée Salvador qui' ri'u. ¹⁴ Jesucristo enni'j enni'a' betie la' labani qu'e nna née sacrificio para gudilèe ri'u le' iyaba ca maldad qui' ri'u, para qui'ni il-lani ru'a lúe iýé ca enne' canu ná cã nàri por réni qu'e nna hue'él-la latsi' quj guni cã nu ná tsè' para lani adí ca enne'. ¹⁵ Lu' Tito, gutixà'ani cabi ca enseñanza nu chiba gunenia' lu', gá lu' cabi qui'ni ná importante qui'ni guni cabí cã luegu taá. Lu' nna bèni cabi corregir duro taá canchu ecàbi di' cabi, pero guni lu' a' lani poder porqui'ni ná lu' obrero qui' Tata Dios. A' modo nna labí gutsibi nu'ya lu'.

3 Nia' lu' Tito qui'ni gurexa lu' latsi' iyaba canu ría latsi' qui'ni dani cã gata' ttu la' rulába latsi' tsè' para lani iyaba canu rigú'ubia' qui' quj para guni cã nu ra gobierno nna uxticia nna tsé'e cã listo guni cã servir por bi'ya tsina nu ná tsè'. ² Lu' nna gutixà'ani cã qui'ni bittu inne cã mal qui' ttu enne' canchu lanúã té, a'hua qui'ni bittu l-láni cã lati ritil-la ca enne', sino ná qui'ni gappa cã la' ýeni lani ca enne' nna guni cã làtsiru taá lani iyaba cã. ³ Ti'a runi ca enne' Creta, a'hua beni ri'u antes, porqui'ni a'hua ri'u nna nidiruba ti'to' labi la' ritelini tsè' té qui' ri'u antes para tsé'e ri'u ti' rú'u latsi' Tata Dios, a'hua puro redúdtitsi ba ri'u nna, ridacca'yí ri'u lani la'a ri'u ba nna, beni ri'u tulidàba ca la' ridàlatsi' mal nna, labí la'huacca té qui' ri'u tiempo lanía para bittu guni ri'u ca vicio. A'hua yala gudà latsi' ri'u bi'ya té qui' ca enne' nna uccua latsi' ri'u qui'ni thacca' cã bi'ya mal. Acca labí cca guyu ca enne' ri'u, a'hua ri'u lani cã. Anía uccua iyaba ri'u ántesca huía latsi' ri'u Cristo. ⁴ Pero qui'yarú Tata Dios qui'ni chi beluè'nie ri'u bi'ya nua' ná la' tsi'ilatsi' nna la' retúalatsi' nna, porqui'ni lèe nna bitée para gudilèe ri'u le' ca tul-la' qui' ri'u. ⁵ Chi ná ri'u salvo, pero aláa por medio de bi'ya obra tsè' nu chi beni ri'u de calatsi' ri'u ccã ri'u enne' tsè' ru'a lúe, sino Cristua nna bedilèe ri'u porqui'ni yala betúa latsi'e ri'u nna bennee la' labàni cubi qui' ri'u de chi bèyie losto' ri'u, a'hua chi guta' ttu la' rulaba latsi' tsè' qui' ri'u por la' huacca qui' Espíritu Santo. ⁶ Chì guthel-le'e Espíritu Santo le' yétsiloyu nna chì gul-lanie lo losto' ri'u lani iyaba ca bendición qui' Tata Dios, por iyate nu beni Jesucristua enne' née Salvador qui' ri'u. ⁷ Anía modo nna yù ri'u qui'ni por puro favor qu'e lani ri'u acca chì biria ri'u enne' nàri ru'a lo Tata Dios nna, chì beyacca tsè' ri'u e, acca chì ná ri'u ýi'nie nna ribeda ri'u tsé'e ri'u lani lèe para ttu la' labani nu labí ttíã qui' ri'u. ⁸ Iyaba ca titsa' nu nia' le lo cartj nna calátsa'a' qui'ni bittu gudutsi lu' equixá'ani lu' cã, para qui'ni iyaba canu rena qui'ni ría latsi' quj Tata Dios nna guni hua cã duel-la' guni cã nu rú'u latsi'e tulidàba. Yala tsè' ná ca cosj lani Tata Dios qui'ni guni ri'u cã, a'hua nu nia' lu' nna runnã bendición para itute yétsiloyu. ⁹ Bittu l-láni lu' lani canu rinàba titsa' cã puro nu labí dacca' iýu', riquixá'a cã historia qui' ca enne' de raza judío canu gutsé'e tiempo

antigua pero nu rinnia ba iquua qui, a'hua rutil·la ca ca enne' nna runi ca discutir lani ca nu cca de ca regla qui' religi3n qui' quj. Iyaba nu ra ca nna bihua riŷu'a para ri'u, a'hua bihua biŷa riŷu'a para y3tsiloyu. Ca tita' qui' quj nna labi fundamento ts3' t3' qui' quj, acca bittu gulatsi' qui' lu' lani ca. ¹⁰ Canchu nuŷa enne' labiru ega'na conforme lani ca enseŷanza qui' tu' acca ril·la'a luetsi ca enne' le' iglesia, pues n3' qui'ni ineni lu' a qui'ni du iglesia qui'j lo peligro por nu runia. Canchu biruhua runia caso qui' lu', pues g3' lu' a attu vuelta, pero canchu labiru gud3' nagui'j entonces bittu ru cueqquia lu' a cuenta como hermano. ¹¹ A' n3' qui'ni guni lu' lani a, porqui'ni nuŷa ttu enne' calatsi'j gunia sostener nu r3' latsi'j masqui'ba labi fundamento t3' nu ra, pues a' modo nna runia tul·la' contra Tata Dios porqui'ni ruttse'e latsi'j tita' l3' nna chi ba yu'a qui'ni labi ts3' runia.

¹² Ca te' qui'ni ith3l·la'a' ttu hermano lati dua lu', x3ba Artemas o x3ba T3quico. Canchu chi il·lania lati dua lu' nna, guni lu' duel·la' it3 x3 lu' 3tsa' ri'u y3tsi Nic3polis porqui'ni n3' ba g3tia' tiempo idil·la'. ¹³ Pero prim3rute cal3tsa'a' qui'ni guni lu' cualani licenciado Zenas, a'hua Apolos, para qui'ni gata' iyaba nu iquina'ni ca canchu chi tsu'u ca neda. ¹⁴ G3' lu' ca hermano qui' ri'u lati dua lu' le' Creta qui'ni a'hua lac3 nna n3' qui'ni gudua ca ejemplo de ca obra nu n3' ts3', para qui'ni guni ca cualani biŷa necesidad nu n3' duel·la', para qui'ni bittu cc3' cuenta ba la' labani qui' quj.

¹⁵ Iyaba ca hermano canu tse'e ca lani inte' nna rith3l·la' hua ca la' rin3ba tita' qui' lu'. Gute lu' saludo qui' tu' lani iyaba canu catsi'3ni ca ri'u, porqui'ni tt3ba n3' la' rialatsi' qui' ri'u. Tata Dios nna gunie iyaba le cualani.

A' b3 n3.

FILEMÓN

1 Inte' Pablo annana tí'a' litsi' ìyyj, téni ça inte' preso porqui'ni riquixà'a' nu cca qui' Cristo Jesús nna runia' nu rèe, acca bitsa'áni ça inte'. Inte' lani hermano qui' ri'u Timoteo nna rudiàni tu' lu' Filemón porqui'ni ná lu' amigo tse' qui' tu', a'hua yala cualàni runi lu' in-tu' lo tsina qui' Señor. ² Cartj nna ná huá para hermana qui' ri'u Apia a'hua para Arquipo, yala compañero tse' ná bi qui' tu' nna recabíniã tsè' canu rinne contra titsa' qui' Tata Dios. Cartj nna ná huá para iyaba canu rialat-si' nna retùppa ça le' litsi' lu', para qui'ni iyéni huáni ça biyã nui níá'. ³ Calátsa'a' qui'ni Dios Padre qui' rí'ua nna gunie le bendecir lani adí favor qui'e a'hua lani la'yeni nu runna Jesucristua enne' née Señor lo iyate.

⁴ Tulidàba rexa látsa'a' lu' nna runia' oración por lu' nna ruí'a' gracia Tata Dios por lu', ⁵ porqui'ni ca hermano nna riquixà'ani ça inte' ti'iã tsè' runi lu' lani iya-ba ça, porqui'ni té la' tsì'ilatsi' lo losto' lu' para Señor Jesucristo a'hua para làca, a' modo nna ritelíni qui'ni ná lu' ttu enne' rialatsi'. ⁶ Acca adí ca enne' nna ría hua latsi' quj ne. Rinábania' Tata Dios por iyaba ca her-mánua qui'ni gútie adí la' ritelíni qui' quj para qui'ni gunibia' ça adí tse' iyaba nu chi beni Jesucristua lo losto' le. ⁷ Yala redácca'ni lóstu'a' por la' tsì'ilatsi' qui' lu' porqui'ni ná ttu bendición para inte'. A'hua por medio de lu' hermano to' quia', chi gul' lani adí la'yeni lo losto' adí ca enne' qui'e.

⁸ Lu' Filemón, canchu calátsa'a' gunia' lu' mandado guni lu' nu ná deber qui' lu', pues hua té derecho quia' porqui'ni ná apóstol. ⁹ Pero por la' tsì'ilatsi' nu té lo lóstu'a' lani lu', acca rinába lánia' lu' favor, inte' Pablo chi ná' adí enne' gùla nna tí'a' litsi' ìyyj porqui'ni runia' nu ra Cristo Jesús. ¹⁰ Yala favor rinábania' lu' Filemón por esclavo qui' lu' láã Onésimo, porqui'ni le' litsi' ìyyj nna gutixa'áni ya' a' evangelio nna chi rialatsi'j, acca por nui nna chi ná yì'ni to' quia'.

¹¹ Loti' dua rù Onésimo lani lu' nna labí beni cásuã biyã mandado runi lu' a', pero annana chi té attu la' rulábalatsi' cubi qui'j, acca yua' qui'ni hua'y'u'ni lu' a', a'hua para inte' nna. ¹² Annana rethél-la'a' Onésimo làti dua lu' attu lani cartj ti'atsi lóstu'a' runiã na acom-pañar, acca édi' lu' a' nna bittu guni lu' a' castigar màsqui'ba ccã merecer. ¹³ Rethél-la' ya' a' màsqui'ba rú'u látsa'a' qui'ni eyà'nã le' ciudíj miéntraste tí'a' litsi'

ìyyj para qui'ni táxi'ã nu riquina' te' tì'atsi du bá lu', para qui'ni guniã adí nu ná guni lu' de téni ça inte' preso porqui'ni riquixà'a' evangelio qui' Cristo Jesús.

¹⁴ Bittu calátsa'a' guni lu' biyã por inte' canchu labí voluntad té qui' lu' para guni lu' a', para qui'ni favor nu guni lu' quia' de édi' lu' Onésimo nna guni lu' a' porqui'ni cãba latsi' lu' alãa ti'atsi ruthítsinia' lu'.

¹⁵ Màsqui'ba Onésimo labí tse' beniã lani lu' nna be-cuittã lani lu' nna tuchùppa ubitsa to' labiru gùduã lani lu'. Pero xiaba a' uccua para qui'ni édi' lu' a' attu nna guniã tsina lo lu' para siempre, ¹⁶ pero álaáruhuá tì'a ttu esclavo teruba, sino adiru tse' annana porqui'ni ná huá ttu hermano querido. Yala catsi'í ti' a', pero lu' nna ná qui'ni adírlá catsi'íni lu' a' porqui'ni lã nna ná nu guniã tsina lo lu' a' hua ttùba hermano chi ná chùppa le lani Señor.

¹⁷ Acca canchu hualigani té la' tsì'ilatsi' qui' lu' lani inte' tì'a lani ttu amigo dítsi qui' lu', édi' lu' a' attu vuelta tì'atsi inte' ba. ¹⁸ Canchu Onésimo nna beniã biyã lènini qui' lu', a'hua canchu biyã gútuã qui' lu' nna, pues cuenta quíábá' guthà'na lu' ça. ¹⁹ Beyu tsáruhuá ti'iã ná létrj, qui'ni inte' ba runi ya' a': Inte' Pablo hua yíã bá' nu dàa qui' lu'. Bítuhuá calátsa'a' eláppinia' lu' biyã bénná' qui' lu', nada más nia' qui'ni por medio de inte' nna chi guta' la'labàni nu labí ttíã qui' lu'. ²⁰ Accaã her-mano to' quia', guni lu' nui por inte' porqui'ni catsi'íni lu' Señor, para qui'ni il-lani adí la' redacca' latsi' lo lós-tu'a' lani e. ²¹ A' rudíania' lu' porqui'ni rãppa' confianza lani lu' qui'ni runi lu' obedecer, a'hua yua' qui'ni guni lu' adí teérlá tì'chu nu rinába yì'j. ²² A'hua gúnitsè' bál-la lu' làti egà'na' canchu chi itá' huenàba titsa' le, porqui'ni rãppá' confianza lani Tata Dios qui'ni ecãbie ca oración nu runi le por inte' qui'ni pronto taá cca te' itá' làti tse'e le.

²³ A'hua Epafras nna rithèl-la' huá la' rinàbatitsa' qui' lu'. Epafras nna té huá litsi' ìyyj lani inte', porqui'ni riquixà'a huá nu cca qui' Cristo Jesús. ²⁴ A'hua Marcos nna Aristarco nna Demas nna Lucas nna riquixá'a huá ça nu cca qui' Cristo Jesús tì'ba runia' nna, rithèl-la' huá ça la' rinàbatitsa' qui' lu'.

²⁵ Xana' Rì'u Jesucristua nna gunie iyá'yiani le bende-cir. A' bá ná carta quia' nu rithél-la'a' lani lu'.

HEBREOS

1 Tiempo antigua nna ca tà' tàta qui' ri'u ca israelita nna uccua cã saber titsa' qui' Tata Dios de riyénini cã nu ra ca enne' gunne parte qui'e. Por medio de iýé manera durante tuchùppa mili' ida nna beni Tata Dios latsi' canu uccua profeta, pues ttu ttu tsa cabi nna gutixà'a cabi ttu parte teruba qui' titsa' qui'e. ² Pero tiempo nu último nu tse'e ri'u annana, chi cca ri'u saber titsa' qui' Tata Dios por nu riquixá'a Ýi'ni áa. Iyaba ca cosa nu té ýiaba nna yétsiloyu nna, Tata Dios nna bènie cã por medio de Ýi'ni áa, a'hua chi nanie qui'ni Ýi'ni áa nna quée Xana' iyaba ca cosa nu té. ³ Por iyaba ca titsa' qui' Ýi'ni áa nna a'hua por iyaba nu beni e nna, a' modo ritelíni ri'u qui'ni née enne' ýeni tì'a la'a mísmu Dios ba enne' née Tata qui'áa. Ýi'ni áa nna née completamente enne' tse' tì'a ná Tata Dios. A'hua por la'huacca qui'e nna acca iyaba ca cosa nu té ýiaba nna yétsiloyu nna runi cã nu rée. Por lù'uti qui'áa nna acca hua té modo para éyie ca tul·la' qui' yétsiloyu, làniana bèyye'e ýiabara' nna gùduanie cuitta' Tata Dios enne' rigú'ubia' lo iyábani.

⁴ Jesucristua nna née adiru enne' rigú'ubia' ti'chu iyaba ca ángeli, porqui'ni là teruba lèe nna née Ýi'ni Tata Dios. ⁵ Íj chi ra Tata Dios Jesucristua:

Lu' nna ná lu' Ýi'nia'.

Anna chi ritelíni qui'ni ná Tata qui' lu'.

Làniana raáru huée:

Inte' nna ccá' Tàta qui'e.

Lèe nna quée Ýi'nia'.

Pero bihua rée nuýa ttu ángeli á'. ⁶ Ýi'ni áa nna chi dúe dèdèba ántesca cue' yetsiloyu, acca Tata Dios nna loti' bi'yu tsá ithèl·le'e Ýi'ni áa yétsiloyu nna rée:

Iyaba ca ángel nu chi benia' nna ná qui'ni gudu ýibi quj ru'a lúe nna gudàliani cã ne.

⁷ Annana riquixà'a' nu ra Tata Dios nu cca qui' ca ángeli:

Ca ángeli nu beni Tata Dios nna, canchu chi rithèl·le'e cã mandado nna,

Runie qui'ni dia cã quètha tì'ba be'.

A'hua canchu chi tse'e cã ru'a lúe runi cã biýa rú'ulatsi'e nna,

Runie qui'ni cca cã fuerte tì'ba tsi'iyí'.

⁸ Pero David loti' gùinne bi parte Tata Dios nna gutixà'a bi nu cca qui' Ýi'ni áa nna ra bi qui'e:

Cuiã'lu' ná Dios,

Runi cuiã'lu' seguir cu'ubia' cuiã'lu' tulidàba. Runi cuiã'lu' nu ná tse' tulidàba lani canu tse'e cã bajo la' rigú'ubia' qui' cuiã'lu'.

⁹ Lu' nna rú'ulatsi' lu' nu ná tse' tulidàba nna, Ruyudí' lu' nu ná mal.

Acca Tata Dios qui' lu' nna chi becuíe lu' para té itute poder qui' lu' nna,

Adiru la' redacca' latsi' té qui' lu' tì'chu iyaba adí ca enne'.

¹⁰ Raáru huée nu cca qui'e:

Lu' ná lu' Señor lo iyate, dèdèba néru beni lu' itute yétsiloyu.

A'hua lani la'a mísmuba ná' lu' nna beni lu' formar iyaba nu tsia ýiabara'.

¹¹ Nu té le' yétsiloyu nna ýiabara' nna tté bá qui' quj, Pero lu' nna tulidàba dua lu'.

Iyaba nu té nna chi ritè qui' quj,

Tì'a ttu lári' nu chi riréda'ã porqui'ni chi nã viejo.

¹² Yétsiloyu nna ýiabara' nna canchu chi i'yu tsá qui'ni labiru iýu' cã,

Làniana cuiã'lu' nna chù'na cuiã'lu' cã para guni cuiã'lu' ýiaba nna yétsiloyu nu ná cubi,

Tì'ba ttu enne' canchu chù'nã lári' viejo nna gaccu'ã nu ná cubi.

Pero ttùba ná cuiã'lu' tulidàba labí itsiání cuiã'lu', Nihua nunca labí ccá gùla cuiã'lu'.

¹³ Tata Dios nna nunca labí rée nuýa ttu ca ángel tì'a chi bedàlianie Ýi'ni áa nna rée bi:

Gurè'ni cuittá'a' lado bàni,

Hàsta qui'ni inte' nna gunna' latsi' ná' lu' iyaba canu làa cca guyu cã lu'.

¹⁴ Ca ángeli nna, ti'ání ná cabi ni'i. Pues iyaba ca ángeli nna labí rila'ni ri'u cabi porqui'ni ná cabi ttu clase de espíritu nna tse'e cabi ru'a lo Tata Dios nna runi cabi mandado qui'e. Lèe nna rithèl·le'e cabi guni cabi cualàni ri'u canu chi ríalatsi' ri'u nna ribèda ri'u i'yu tsá qui'ni l·lá ri'u.

2 Acca ná qui'ni hue·él·la' latsi' ri'u tsíalatsi' ri'u adiru tse' ca titsa' lí nu chi biyénini ri'u, para qui'ni làa l·là'a ri'u néda qui' Tata Dios. ² Ca tiempo antigua

nna, Tata Dios nna gutixè'e ca titsa' qui'e por medio de ca ángeli, hua yù ri'u qui'ni nu gutixà'a cabi nna nã titsa' lí. Iyaba ca ènni'a canu labí beni caso cã biýa ra ca

ángelia cã nna beni lá cã tul·la' nna, làcã nna uccua cã sufrir castigo nu guthèl·la' Tata Dios, porqui'ni anía uccua cã merecer. ³ Ri'u nna canchu labí guni caso ri'u nu

ra Tata Dios ti'íya iýeni ná la' huacca qui'e para l·lá ri'u, ti'álá modo rulábalatsi' ri'u qui'ni làa cca ri'u castigar ni'i. La'a mísmuba Señor Jesucristua nna gutixa'anie ca

enne' tse'e lani e ti'íya modo gata' salvación qui' cabi. Làniana canu biyénini cabi loti' rinnie ca titsi'j nna, là-

cabi nna gutixa'áni cabi ri'u qui'ni ca titsa'a nna ná cã nu lí. ⁴ A'hua beni cabi iýetse' ca milagro por medio de

la' huacca qui' Tata Dios a'hua adí ca cosa nu rulue'

la' huacca qui' Tata Dios a'hua adí ca cosa nu rulue'

qui'ni Espiritu Santo nna betie iÿetse' clase de capacidad qui' cabi tì'a calatsi'e qui'ni guni cabi, para qui'ni egà'na ri'u seguro qui'ni nu gutixà'a cabi para l-lá ri'u nna ná lí.

⁵ Pero Tata Dios nna alàa betie poder qui' ca ángel para cu'ubia' cabi yétsiloyu cubi nu ch' da'la nu riquixà'a' anna, ⁶ sino qui' ca enne' la, porqui'ni ttu lèt-tia lo Escritura nna ra íj:

Cuià'lu' Tata Dios,

Tì'ání modo ribèqquia cuià'lu' intu' cuenta ti'batsi yala dacca' tu' nì'i para éxalatsi' cuià'lu' intu'.

⁷ Cuià'lu' nna beni cuià'lu' intu',

Para qui'ni por ttu tiempo to' nna uccua tu' adí menos tì'chu ca ángeli.

Pero anna chi bedàliani cuià'lu' intu' para ccá tu' enne' adiru dacca' tì'chu làcabi.

⁸ Chi nani cuià'lu' qui'ni cu'ubia' tu' lo iyaba ca cosa.

Ra lo Escritura qui'ni Tata Dios nna chi nanie qui'ni iyaba ri'u ca enne' nna cu'ubia' ri'u lo iyaba ca cosa, quiere decir, iyábani nu té. Pero hua yù ri'u qui'ni álahua iyábani ca cosa runi çà ri'u obedecer anna.

⁹ Pero hua yù ri'u qui'ni dua ttu ènne'yu' láa Jesucristo. Lèe nna por ttu tiempo to' uccue adí menos tì'chu ca ángeli, para qui'ni por la' retúalatsi' qui' Tata Dios lani ca enne' nna acca chi gùtti Jesucristua para bien qui' iyaba ri'u. Jesús nna chi bedàliani Tata Dios bi, annana chi née enne' ÿeni por sufrimiento qui'áa loti' gùttie.

¹⁰ Tata Dios nna benie iyábani nu té para la'a mísmuba lèe nna calatsi'e qui'ni iyaba ri'u ca ÿi'nie nna tsé'e ri'u ÿiabara' lani lèe. Acca ch' bá nanie qui'ni Jesucristua nna uccua duel-la' uccue sufrir para qui'ni anía modo nna chi née adiru enne' ÿeni de rudilèe iyaba ri'u. ¹¹ Jesús nna reyie ca tul-la' qui' ca enne' para qui'ni ccá çà enne' nàri. Làçà nna à'hua lèe nna ttùba Padre Dios dua qui' quj. Acca Jesús nna bihua rugà'ne ri'u adí menos, sino lani la' redacca' latsi' gá huée ri'u: hermanos quia'. ¹² Tì'a rée lo titsa' qui'e ga'na escrito:

Inte' nna quixa'ánia' ca hermano quia' ca titsa' nu cca qui' cuià'lu' Tata Dios.

Inte' nna gúl-la'a' himnos para gudàliania' cuià'lu' canchu chi retùppa iyaba ca enne' para guni çà cuià'lu' adorar.

¹³ Ra huée:

Inte' nna gappa' confianza lani Tata Dios.

À'hua rée:

Nì dua' lani iyaba canu ríalatsi',

Chi ná çà ÿì'nia' porqui'ni Tata Dios nna chi bènne çà quia'.

¹⁴ Jesús nna gá huée ri'u: ÿì'nia'. Acca la'a mísmuba lèe nna uccue ènne'yu' tì'a ri'u lani cuerpo nna réni nna, para qui'ni por medio de lù'uti qui'áa nna gul-lùÿe latsi' numalua enne' té poder qui'j lani lù'uti. ¹⁵ À' modo nna bedilèe ri'u latsi' ní'j nna labiru ratsini ri'u lù'uti tì'chu beni ri'u antes de tse'e ri'u bajo la' rulábalatsi' de lù'uti tulidàba. ¹⁶ Hualígani Jesús nna bité alàa para gunie cualàni ca ángeli, sino para ri'u lá iyaba ri'u canu ríalatsi' tì'a Abraham enne' huíalatsi' tiempo antigua.

¹⁷ Acca uccua duel-la' uccue ènne'yu' tì'ba ná ca her-

mano qui'e, quiere decir tì'ba ná ri'u, acca yala retúalatsi'e ri'u nna runie ri'u representar ru'a lo Tata Dios por iyaba nu riquí'na'ni ri'u, porqui'ni née enne' tse' nna née sacrificio por ca tul-la' qui' ri'u. ¹⁸ Jesús nna yùe tì'iyà modo gunie cualàni ri'u canchu íl-lani biÿa prueba, porqui'ni à'hua la'a mísmuba lèe nna uccue sufrir por iÿetse' ca prueba.

3 Lebi'j ca hermano quia', chi ná le enne' qui' Tata Dios, lèe nna chi gutàÿie le para tsé'e le ÿiabara' làti dúe. Acca lebi'j nna ná qui'ni gulaba tse' latsi' le nu cca qui' Cristo Jesús enne' née apóstol nna sacerdote nu yala dacca' para ri'u canu ràppa ri'u e confianza nna rinnie parte ri'u ru'a lo Tata Dios. ² Dios nna becuí'e Jesús para guni bi tsìnj nna beni bi cumplir iyaba nu rée qui'ni guni bi, tì'a Moisés nna benià cumplir iyaba nu ra Tata Dios qui'ni gunià entre iyaba ca enne' qui'e nna le' yú'u qui'e nna. ³ Ttu nubeyu' lani ca ÿi'nj nna, adí enne' dacca' ná nubeyu'a tì'chu familia qui'j porqui'ni ná tàta qui' yú'u qui' cania. Acca Jesús nna adí enne' ÿeni née tì'chu Moisés para gudàliani ri'u e. ⁴ Porqui'ni ttu ttu yú'u nna siempre dua enne' benià na edificar. Pero Tata Dios nna adiru dàqqe'e porqui'ni labée ènni'a beni iyaba ca cosa nu té. ⁵ Moisés nna uccua terubà ttu huenitsina ba le' yú'u qui' Tata Dios nna benià cumplir iyaba nu rée qui'ni gunià para iyaba ca enne' qui'e tiempo lanía. Iyaba nu gutixà'a Moisés tiempo lanía, pues Tata Dios chi benie na declarar claru taá anna. ⁶ Cristo nna runi huée iyaba nu rú'ulatsi' Tata Dios porqui'ni née ÿì'ni áa, quiere decir qui'ni née Xana' yú'u qui'e. Ri'u canu ríalatsi' nna rulue'ní qui'ni ná ri'u familia qui'e canchu bíttuá gátsini ri'u biÿa rena ca enne' nna gappa ri'u confianza Tata Dios por nu ch' da'la hàsta qui'ni canchu chi itsina' ri'u lani lèe.

⁷ Ná qui'ni guni ri'u nu ra Espiritu Santo lo ca titsa' nu chi ga'na escrito:

Canchu chi riyénini le ca titsa' qui'e natsá,

⁸ Bittu cca le enne' losto' duro tì'a beni çà tiempo lanía loti' redúdítsini çà ne de yù'u çà néda nna,

Beni çà nu labí ná qui'ni guni çà. À' modo nna beni çà ne probar canchu itsa'ánie.

⁹ Beni çà inte' probar canchu xiaba itsa'á te' çà nna labiru etúa látsa' ya' çà,

Màsqui'ba bilá'ni çà qui'ni durante chù'a' ida nna puro favor benia' lani çà.

¹⁰ Por mal nu beni çà acca betù paciencia quia' lani ca ènni'a nna pá'a' Moisés:

Lo losto' quj tulidàba rulábalatsi' quj l-là'a çà néda nu ná lí,

Labí calatsi' quj gunibia' çà nu rú'ulátsa'a'.

¹¹ Acca bitsa'á te' çà nna nia':

Hualígani te' nia' qui'ni nunca labí itsina' çà làti ccá çà ttùba lani inte' para édi' huá latsi' quj.

¹² Acca lebi'j hermanos, lihue' cuidado qui'ni làa ccá malo la' rulábalatsi' qui' le nna gúttse'e latsi' le Tata Dios de labiru ríalatsi' le biÿa rée. ¹³ Sino liquixà'ani luetsi le para gappa le adí fuerza para espíritu qui' le, à' ná qui'ni guni le natsá nna uxé nna ttu ttu tsá bá tì'a ra lo ca titsa' nu ga'na escrito, miéntraste teéru tiem-

po; porquini anía modo nna labiru guni le obedecer la necio nu rú'ulatsi' tul-la' qui'ni guni le nna ccá le enne' losto' duro lani Tata Dios. ¹⁴ Porquini iyaba ri'u canu rialatsi' nna, canchu guni ri'u seguir rialatsi' ri'u nu ra Tata Dios hàsta canchu chi tsé'e ri'u lani lèe, tì'a confianza gùppa ri'u e néru, pues anía modo ttélini ri'u qui'ni chi té parte qui' ri'u de nu cca qui' Cristua. ¹⁵ Nui nna ná ca titsa' qui' Tata Dios nu ga'na escrito:

Canchu chi riyénini le ca titsa' qui'e natsá,
Bittu cca le enne' losto' duro tì'a beni cã tiempo lanía loti' redúdítsini cã ne.

¹⁶ Nuni canuá biyénini titsa' qui' Tata Dios, làniana bedúdítsi lání cã ne cá. Tsí álahua iyaba ca enne' canu beria cã le' país Egiptua lani Moisés cá. ¹⁷ Núní beni cã qui'ni bitsa'áni Tata Dios durante chù'a ida cá. Tsí álahua ca enne' canu beni cã nu ra Tata Dios qui'ni ná tul-la' canchu guni cã na cá. Acca, por ca tul-la' nu beni cã nna, gùtti cã lo néda nna labí bitsina' cã làti ccá cã ttùba lani e para édi' huá latsi' quj. ¹⁸ Nuni canuá rée qui'ni nunca labí itsina' cã nì'i. Canu bedúdítsini cã ne. ¹⁹ Yù ri'u qui'ni labiru huá latsi' quj, acca Tata Dios nna labí be'él-le'e cã qui'ni itsina' cã loyu nu rée cã qui'ni ccá qui' quj.

4 A'hua ri'u nna chi ra Tata Dios qui'ni té permiso qui' ri'u itsina' ri'u làti ccá ri'u ttùba lani lèe para édi' latsi' ri'u. Acca ná qui'ni yala cuidado hue' ri'u guni ri'u nu rée miéntraste ràyie ri'u, para qui'ni lanú nuya ttu le nna itò le nna làa itsina' hua le. ² Porquini ri'u tì'a ca ènni'a nna chi biyén huáni ri'u ca titsa' nu rulue' tì'iya modo l-lá ri'u. Là canuá nna tsè'ba biyénini cã ca titsa'a, pero labí gùl-la' cã nu ná qui'ni gal-la' cã, porquini labí huá latsi' quj de riyénini cã nu rée.

³ Làteruba ri'u canu rialatsi' ri'u nu ra Tata Dios ná ri'u ttùba lani lèe de chi belùye tsina qui'e nna redi' latsi'e. Pero nu cca qui' ca ènni'a nna rée:

Acca bitsa'á te' cã nna nia':
Hualígani te' nia' qui'ni nunca labí itsina' cã làti ccá cã ttùba lani inte' para édi' huá latsi' quj.
Anía rée átsi'íní dèdèba chi benie yétsiloyu nna yiaba nna belùye tsina qui'e nna chi nanie qui'ni édi' huá latsi' quj, ⁴ tì'a chi ga'na escrito làti rée nu cca qui' tsá gát-sia:

Tata Dios nna belùye tsina qui'e, làniana bì'yu tsá gát-si nna redi' latsi'e hàsta anna.

⁵ A'hua attu vuelta ra lo titsa' nu ga'na escrito làti rée:

Nunca labí itsina' cã làti ccá cã ttùba lani inte' para édi' huá latsi' quj.

⁶ Ca enne' canu biyénini primeru ca titsa' nu rulue' tì'iya modo l-lá cã nna labí benibia' cã tì'iya tse' ná la' redi' làtsi'a, porquini labí beni cã ne obedecer, acca yù ri'u qui'ni hua tse'éru adí canu hualigani gunibia' cã tì'iya tse' ná la' redi' làtsi'a. ⁷ Acca Tata Dios nna benie señalar ttu tsá, quiere decir natsá nna ràyie ri'u natsá por medio de ca titsa'a nu gunne David, tì'a ra ca titsa'a:

Canchu chi riyénini le ca titsa' qui'e natsá,
Bittu cca le enne' losto' duro,
Lítsia tabá latsi' le.

⁸ Josué nna gùche' bi adí ca enne' israelita làti té loyu làti bete Tata Dios qui' quj nna bedi' latsi' quj, pero nunca labí benibia' cã la' redi' latsi' nu ná adí tse', porquini iýe ida después de Josué, làniana Tata Dios por medio de David nna gúnnie nu cca qui' attu tsá de la' redi' latsi' para ca enne' qui'e. ⁹ Acca yù ri'u qui'ni hua té attu la' redi' latsi' para ca enne' qui' Tata Dios, quiere decir ttu la' redacca' latsi' para làcã porquini édi' latsi' quj tì'a redi' latsi' Tata Dios dèdèba tsá gát-sia hàstaba anna. ¹⁰ Porquini iyaba ca enne' canu nabia'ni cã tì'iya tsè' ná la' redi' làtsi'a tì'a nu té qui' Tata Dios nna, chi bil-lùya tsina qui' quj tì'a Tata Dios chi belùye tsina qui'e. ¹¹ Acca ri'u nna ná qui'ni guni ri'u duel-la' para gata' permiso qui' ri'u itsina' ri'u yiabara' làti tsé'e ri'u lani Tata Dios nna édi' huá latsi' ri'u lani e. Acca ná qui'ni hue' ri'u cuidado làa guni ri'u contra ca titsa' nu rée tì'a beni ca enne' gutsé'e tiempo lanía nna labí benibia' cã la' redi' latsi' qui'e.

¹² Porquini Tata Dios por medio de titsa' qui'e nna té iýeni la' huacca qui'e gúnnie la' labàni qui' ri'u. Adí la' huacca té titsa' qui' Tata Dios tì'chu ttu machete nu totse' chùppa láduj, porquini por medio de ca titsa' qui'e nna rulappe'e espíritu qui' ri'u hàsta lo losto' ri'u nna la' labàni qui' ri'u nna para qui'ni ccá saber canchu tse' ná la' rulába latsi' qui' ri'u o canchu labí, a'hua iyaba nu calatsi' ri'u qui'ni guni ri'u. ¹³ Iyaba ca cosa nu beni Tata Dios nna labí la' huacca té qui' quj para gúcàtsi' lo quj sin qui'ni làa yùe iyaba cã. Hua rilá'nie iyate nna runie qui'ni íla'lo itute nna, ná qui'ni gute ri'u cuenta lani Tata Dios iyaba nu beni ri'u.

¹⁴ Acca ri'u canu rena ri'u qui'ni rialatsi' ri'u Jesús nna ná qui'ni guni ri'u seguir tanó ri'u e exxa tabá. Porquini Jesús nna née Yì'ni Tata Dios, chi deyye yiabara' nna née sacerdote nu yala dacca' para ecàbie parte ri'u ru'a lo Tata Dios. ¹⁵ Màsqui'ba née sacerdote nu yala dacca' qui' ri'u, pero retúa latsi'e ri'u tulidàba porquini yùe tì'iya ná la' ritè qui' ttu enne' porquini uc-cua huée ènne'yu' le' yétsiloyu nna iýe vuelta uccue probar canchu gunie mal tì'a ri'u, pero nìdi ttu tul-la' nna labí benie. ¹⁶ Acca chi bì'yu tsá qui'ni ibiga' ri'u lani confianza hàsta meru gani lugar làti duani Tata Dios lo trono qui'e para gúnnie adí favor qui' ri'u, porquini née enne' de la' retúa latsi' para lani ri'u nna guni tabée ri'u cualàni de runi ri'u oración lani e por biya necesidad nu té qui' ri'u.

5 Tiempo lanía nna gutsé'e ca ènne'yu' becàbi cã parte ca enne' israelita ru'a lo Tata Dios nna gunne cã parte yétsi qui' canía por ca cosa nu ná qui'ni gute cã cuenta lani e. Ca ènne'yu'a nna entre ca enne' israelita becué' Tata Dios cã para ccá cã sacerdote nna gute cã biya qui'e por ca enne' israelita, a' modo nna beyàtta'yú cã lani Tata Dios por ca tul-la' qui' canía.

² A'hua la'a mísmuba ca sacerdotèa nna labí bechia cã làa cu'u cã falta, acca gutelíni cã tì'iya ná la' ritè qui' ca enne' para gappa cã la'yeni lani ca enne' yétsi qui' canía, lani canu labí yù cã, a'hua lani canu gulú'u falta.

³ Sacerdote nu adiru dacca'a nna uccua duel-la' qui'ni gutiã biya para eyàttayúã lani Tata Dios, làa tsua'

teruba por ca tul·la' qui' ca enne' qui' yétsi qui' niá sino a'hua por ca tul·la' nu cca qui' la'a mísmuba la, porqui'ni a'hua la nna gulú'u huá falta.

⁴ Lanu enne' ina qui'ni ccá sacerdote por la' huacca qui' la'a labíj. Sino Tata Dios ba enni'a nua' ràÿie na para ccá sacerdote ti'a benie lani Aarón, porqui'ni ná ttu tsina nu yala dacca'. ⁵ Cristua nna née sacerdote qui' ri'u ru'a lo Tata Dios, pero labí bedàliani la'a labée para quée sacerdote, sino Tata Dios nna becu'ie bi nna rée bi:

Lu' nna ná lu' Ýi'nia',

Annana chi ritelíní qui'ni ná' Tata qui' lu'.

⁶ Tì'a rée attu lettia lo titsa' nu ga'na escrito:

Guni lu' representar ca enne' quia' ru'a lua',

Porqui'ni ná lu' sacerdote para siempre ti'a Melquisedec.

⁷ Cristua nna loti' gurèni rùe le' yétsiloyu nna yala oración benie ru'a lo Tata Dios nna gunàbanie Tata Dios, a' benie lani itute làtsi'e hàsta qui'ni gurètsiníe lo runie oración, porqui'ni hua yùe qui'ni yala la' huacca té qui' Tata Dios para gudilè bi de lo lù'uti. Tata Dios nna becàbie oración qui' bi porqui'ni beni bi reconocer voluntad qui' Tata Dios. ⁸ Cristua nna née Ýi'ni Tata Dios, pero por medio de sufrimiento nu gutie nna acca chi nabia'nie biÿa nua' ná qui'ni guni ri'u obedecer nu ra Tata Dios. ⁹ Benie iyate nu ra Tata Dios hàsta qui'ni gùttie, acca por nui nna lèe nna née enne' gudilè para siempre iyaba canu runi ca nu rée. ¹⁰ Tata Dios nna rée qui'ni Cristo nna née enne' recàbi parte ri'u ru'a lúe, ti'a beni Melquisedec.

¹¹ Iyé enseñanza té nu cca qui' Cristo ti'iyá née sacerdote ti'a Melquisedec, pero yala tàbi ná para quixa'anía' le porqui'ni labí gana té qui' le para ttélni le. ¹² Chi bi'yu tsá qui'ni la'a lebi'i ba nna gata' capacidad qui' le para gulue'ni le adí ca enne' enseñanza nu ra lo titsa' qui' Tata Dios, pero labí ccani le porqui'ni riquina'áruni le qui'ni nuÿa quixá'aniá le attu vuelta ca cosa primero nu ra lo titsa' qui'e. Chi beyeqquia le cca le débil nna labí ruchia le guni le recibir alimento nu runna fuerza qui' espíritu qui' le, sino apena ni runi le recibir ca enseñanza nu biyénini le primero. ¹³ Iyaba ca néne to' nna lani leche teruba cca ca alimentar, a'hua lebi'j nna labí chi nabia'ni le ti'iyá ná para guni le nu ná tse' conforme lani titsa' qui'e. ¹⁴ Pero ca alimento sólido nna álahua ná para ca néne to', sino para canu chi biÿèni tí' ca, canu chi nabia'ni ca ti'iyá modo gucué' ca entre nu ná tse' nna nu ná mal nna.

6 Bítuúru ná qui'ni equixá'ani tu' le attu vuelta la'a mísmuba enseñanza nu chi biyénini le primero loti' gùdulo le tanó le Cristo. Bítuúru ná qui'ni riquina'ni le qui'ni nuÿa equixá'aniá le attu vuelta nu chi bá huálatsi' le primero, por ejemplo: qui'ni caduel·la' ehui'ni le nna gùttse'e latsi' le ca cosa mal nu beni le antes nu runi qui'ni nitti le, a'hua para tsíalatsi' le Tata Dios, a'hua ca enseñanza nu cca qui' ca bautismo nna, a'hua ceremonia de rutsia nuÿa ní'j iqquia le nna, a'hua enseñanza qui'ni canu yatti nna ná qui'ni eyatha ca de lo bà qui' quj, a'hua nu cca qui' juicio para tsía ca

enne' làti tsé'e ca para siempre. Chi nabia'ni le ca cosa'. Pero anna taá ná qui'ni guni la ri'u duel·la' ttelini ri'u adí ca enseñanza nu runi qui'ni gata' adí fuerza espiritual qui' ri'u para ccá ri'u enne' adulto. ³ A' guni ri'u dèsdeba anna por cualàni qui' Tata Dios.

⁴ Tse'e ca enne' canu chi bá nabia'ni ca ti'iyá tse' ná la' yani' nu runna Tata Dios lo losto' quj, a'hua chi nabia'ni ca ca bendición nu ÿa runna bée lani ca, a'hua chi guÿi' ca tí' la' huacca nu bete Espíritu Santo qui' quj, a'hua chi nabia'ni ca ti'iyá tse' ná titsa' qui' Tata Dios, a'hua chi bá nabia'ni ca tí' la' huacca nu chi' da'la ti'iyá tse' ccá. Canchu làca nna l·la'a ca néda lí nna eyéqquia ca attu ti'ba antes nna, ti'álá modo eyeqquia ca lani Tata Dios nna eyacca ca arrepentir ti'a beni ca primero ni'i, porqui'ni ca hecho qui' quj nna rulue' ti'atsi rutaá' ca Ýi'ni Tata Dios attu lo curutsi para làca nna runi ca enne' burla lù'uti qui'áa. ⁷ Biÿa tediba loyu ni de runia recibir inda iyaa cua' cca bá iyaa nna, canchu chi il·lani ca planta to' canu riÿu' para canu runi tsina le' lóyúa, entonces ina ri'u qui'ni nà ttu loyu de bendición. ⁸ Pero canchu il·lani puro ca ixi' èttse' bá nna, entonces ná ttu loyu nu labí dacca' iÿu', sino lo peligro bá tíq para tsu'a yi'.

⁹ Pero lebi'j ca hermano to' quia', masqui' yala titsa' dí' chi gunèni tu' le anna, pero bítuhuá rulába latsi' tu' qui'ni labiru riÿu' le lani Tata Dios, sino ga'na lá tu' seguro qui'ni runi la le nu rú'ulatsi'e, ca cosa nu rulue' qui'ni chi té salvación qui' le. ¹⁰ Tata Dios nna runie nu ná tse' tulidàba, labí riÿùl·lanie iyaba nu chi beni le por lèe, nihua ti'iyá tse' chi beni le cualàni adí ca enne' qui'e ti'a runi le tulidàba porqui'ni yala catsi'íni li e.

¹¹ Yala calatsi' tu' qui'ni ttu ttu tsa le nna guni le nu ná tse' lani itute latsi' le ituba cabàni le le' yétsiloyu ti'a chi runi le, para qui'ni thí' le iyaba ca bendición nu ribèda le gunna Tata Dios qui' le. ¹² Labí calatsi' tu' qui'ni gùttse'e latsi' le responsabilidad nu té qui' le, sino qui'ni adila hue'él·la' latsi' le ccá le ti'a canu gùppa ca la'ÿeni nna huálatsi' quj tulidàba, acca ridi' ca ca bendición nu ra Tata Dios qui'ni gutie qui' quj.

¹³ Tata Dios nna loti' rée Abraham biÿa gutie qui' bi, beni e na seguro. Lanú attu enne' té nu adiru dacca' ti'chu Tata Dios para quée testigo por biÿa, acca rée qui'ni la'a labée nna quée responsable por nu chi rúninie Abraham ofrecer, ¹⁴ nna rée Abraham: Hualigani te' nia' lu' qui'ni gunia' lu' bendecir nna itsina' ttu Ýi'ni nubeyu' qui' lu' nna ca Ýithua lu' nna hàsta tsé'e iÿetse' ca descendiente qui' lu'. ¹⁵ Abraham nna gulèda bi lani la'ÿeni, làniana bi'yu tsá bitsina' ttu Ýi'ni bi, ti'a chi beni Tata Dios bi prometer. ¹⁶ Ca enne' nna canchu chi runi ca biÿa arreglar nna ná qui'ni gudu ca por testigo ttu enne' nu adiru dacca' ti'chu làca, para egà'na ca seguro qui'ni guni ca na cumplir. ¹⁷ Acca Tata Dios nna bedue por testigo la'a labée para quée responsable para gunie iyate nu chi rée, anía modo benie para qui'ni canu ná qui'ni thí' ca nu chi rée nna egà'na ca seguro qui'ni gutie na qui' quj. ¹⁸ Primérote rée: ij gunia'. Làniana rée qui'ni la'a labée nna quée enne' cca responsable para gunie cumplir nu rée. Por chùppa ca

cosj nna acca ga'na ri'u seguro qui'ni gunie cumplir nu rée, porqui'ni labí modo té guni latsi' Tata Dios porqui'ni labí née enne' beýia. Chi bedilè ri'u le' peligro, acca yala redácca'ni ri'u porqui'ni anna ga'na ri'u seguro de ribèda ri'u qui'ni gúnnée qui' ri'u bendición nu rée. ¹⁹ Ttu barco nna yala seguro ná canchu chi yada ancla qui'j liú'u inda. A'hua ri'u nna yala seguro ná ri'u por fe nu té qui' ri'u qui'ni l-láa ri'u, chi ná ri'u ttúba lani Tata Dios hàsta le' templo ýiabara' attu lado làti dàa cortína, ²⁰ lugar làti guta'a Jesucristua primero para ithàlie néda qui' ri'u nna gatta'yúnie Tata Dios por ri'u, porqui'ni née sacerdote qui' ri'u tulidàba t'ia Melquisedec.

7 La'a mísmuba Melquisedec nna uccua bi enne' rigú'ubia' qui' ttu yétsi lã Salem, uccua huá bí sacerdote ru'a lo Tata Dios. Tiempo lanía Abraham nna huía bi lo guerra nna beniã gana contra iýetse' adí ca enne' rigú'ubia'. De chi deyya bi lo néda nna, làniana Melquisedec huía bi táttse'e bi nna gunàbani bi Tata Dios qui'ni gunie Abraham bendecir. ² Iyaba ca riqueza nu guýi' Abraham lo guerra nna, pues gaa parte teruba uccua qui' bi, pero attu parte qui' bía nna bete tabá bi a lani Melquisedec. Nombre Melquisedec nna quiere decir: Enne' Rigu'ubia' Nu Runi Tulidaba Nu Ná Tse'. Uccua bi enne' rigú'ubia' qui' ttu yétsi lã Salem. Salem nna quiere decir: La'ýeni. A'hua lãa bi t'ia rena ri'u: Enne' Rigu'ubia' Nna Runna Bi La'ýeni. ³ Labí riquixa'a lo Escritura nombre qui' tàta nàna qui' Melquisedec ñihua nombre qui' ca tà' tàta qui' bi, ti'át-sí labí gùlia bi nna ñihua labí gùtti bi nna, ttu sacerdote tulidàba sin fin qui' bi, t'ia Ýi'ni Tata Dios.

⁴ Anna riquixa'ánia' le ti'íya enne' ýeni ná Melquisedec. Por ejemplo, Abraham nna uccua bi enne' dacca' porqui'ni uccua bi tàta qui' ttu raza nna nación nna, átsi'íní Abraham nna bete bi qui' Melquisedec ttu parte qui' iyaba ca riqueza nu beni bi gana lo guerra. ⁵ Lo ley qui' Moisés enne' gùdua bitola de chi gùdua Abraham nna ra qui'ni iyaba ca sacerdote canu ná cabi descendiente qui' Leví nna ná qui'ni guni cabi recibir qui' ca enne' israelita ttu parte qui' iyaba interés qui' quj. A' beni ca enne' Leví recibir màsqui'ba ca enne' israelita nna ná ca pariente qui' cabi, porqui'ni a'hua ca enne' israelita nna ná ca descendiente qui' Abraham t'ia Leví. ⁶ Pero Melquisedec nna bihua ná bi familia qui' Leví, pero beni bi recibir ttu parte qui' iyaba ca riqueza qui' Abraham enne' chi ná qui'ni cca bi enne' ýeni t'iba ra Tata Dios. Melquisedec nna benie Abraham bendecir. ⁷ Iyaba ri'u chi yù ri'u qui'ni adiru enne' ýeni ná enne' nu runi bendecir, t'ichu enne' cca bendecir. ⁸ Ca sacerdote qui' ca enne' israelita nna beni cabi recibir ttu parte qui' iyaba interés qui' ca enne' qui' cabía, pero gùtti huá cabi. Pero Melquisedec nna beni hua bi recibir diezmo, a'hua por ca titsa' nu ga'na escrito nna ritelíní qui'ni lèe nna bànie tulidàba. ⁹ Leví nna a'hua iyaba ca sacerdote canu ná ca descendiente qui' Leví hàstaba anna, pues làcã nna runi ca recibir ttu parte qui' iyaba ca interés qui' ca enne' israelita, pero ína ri'u qui'ni làcã nna

bete huá ca qui' Melquisedec ttu tsii parte qui' iyate nu té qui' quj loti' Abraham nna bete bi ttu tsii parte nu té qui' bía lani Melquisedec, màsqui'ba labí chi bitsina' ca le' yetsiloyu. ¹⁰ Loti' Melquisedec hué táttse'e Abraham nna labí chi gùlia Leví enne' ná ýi'ni ýithua Abraham, pero ina ri'u qui'ni Leví lani iyaba ca descendiente qui' bi nna tsè'e cabi cuè'e Abraham.

¹¹ Ca sacerdote ca enne' ná descendiente qui' Leví nna Aarón nna gutixà'a cabi nu ra lo ley qui' Moisés lani ca enne' israelita. Cáala té la' huacca qui' cabi para íche' cabi ca enne' ru'a lo Tata Dios, canu runi ca seguir nu ra lo ley qui' Moisés nna, pues ti'ala modo acca uccua duel-la' qui'ni Tata Dios nna ithèl-le'e Jesús para quée sacerdote qui' ri'u, enne' née t'ia Melquisedec ni'i. Labiru guthèl-le'e attu sacerdote t'ia Aarón. ¹² Tata Dios nna guthèl-le'e ttu sacerdote cubi qui' ri'u. Para qui'ni ccá permitir nui nna uccua duel-la' qui'ni itsiání ley qui'e làti ra nu cca qui' ca sacerdote. ¹³ Hua yù ri'u qui'ni lo ca titsa' nu ga'na escrito nna ra qui'ni Jesucristua nna bihua née descendiente qui' Leví sino ná lée descendiente qui' attu israelita huaya' lã Judá. Judá nna bihua uccua bi sacerdote ñihua descendiente qui' nuýa sacerdote, pues Moisés nna bihua ra bi ca enne' Judá qui'ni ccá ca sacerdote.

¹⁵ Anna adiru claro ná qui'ni uccua duel-la' qui'ni itsiání ley qui' Tata Dios làti ra nu cca qui' ca sacerdote, porqui'ni chi gùl-lani Señor qui' ri'u enne' née attu sacerdote huaya', pero t'ia Melquisedec. ¹⁶ Cristo nna née sacerdote qui' ri'u, alàa porqui'ni née descendiente qui' nuýa t'ia runi obligar ley, sino porqui'ni la'a labée nna adí la' huacca té qui'e en vista de qui'ni bànie tulidàba sin fin. ¹⁷ Lo ca titsa' qui' Tata Dios nu chi ga'na escrito nu cca qui' Cristo nna ra:

Guni lu' ca enne' quia' representar ru'a lua', porqui'ni ná lu' sacerdote para siempre t'ia Melquisedec.

¹⁸ Mandamiento antigua nu gùduloni Aarón para ccá sacerdote a'hua ca descendiente qui' niá nna, labiru dacca' mandamiento antigua porqui'ni labí la' huacca té qui'j para itsina' ri'u lani Tata Dios. Acca labí ríyua para qui'ni l-lá nuýa. ¹⁹ Ley qui' Moisés nna labí la' huacca té qui'j para cuequia nariã ri'u ru'a lo Tata Dios. Pero anna té adí la' redacca' latsi' qui' ri'u de ribe-da ri'u, porqui'ni por medio de nu ra lo evangelio nna hua té modo anna para itsina' ri'u lani Tata Dios.

²⁰ Tata Dios de rée qui'ni Cristo nna quée sacerdote para siempre, benie na seguro de ra huée qui'ni la'a mísmuba lèe nna quée responsable. Acca ína ri'u qui'ni Tata Dios nna benie na seguro de bedue por testigo la'a labée. Pero labí juramento beni Tata Dios loti' ca descendiente qui' Leví gùdulo ca ccá ca sacerdote.

²¹ Pero Jesús nna née sacerdote por medio de juramento, porqui'ni Tata Dios nna rée lo ca titsa' nu ga'na escrito íj:

Inte' Señor nna nia' lu' qui'ni guni lu' ca enne' quia' representar ru'a lua',

Porqui'ni ná lu' sacerdote para siempre t'ia Melquisedec,

Chi beni ya' a seguro lani juramento,

Labí gútsianíá' la' rulaba latsi' quia'.

²² Tata Dios nna née responsable para gunie cumplir nu rée, acca Jesús nna née enne' té poder qui'e para qui'ni egà'na ri'u seguro qui'ni titsa' cubi nu riquixé'e lo evangelio nna ná adiru tse'. ²³ Ttu sacerdote nu ná descendiente qui' Leví nna labí té modo qui'j guniá representar ca enne' qui' niá ru'a lo Tata Dios tulidà, porqui'ni i'yu tsá qui'ni gattiá. Acca i'yetse' sacerdote gutsé'e dèdseba Aarón. ²⁴ Pero Jesús nna runie ri'u representar ru'a lo Tata Dios tulidàba porqui'ni Jesús nna bànie para siempre nna nunca labí ugà'ne tsina qui'e lani attu nu huaya'. ²⁵ Acca Jesús nna té la'huacca qui'e gudilè para siempre iyaba ri'u canu ibiga' ri'u lani Tata Dios por nombre qui'e, porqui'ni bànie para siempre, acca dúe ru'a lo Tata Dios tulidàba para gatta'yúnie Tata Dios por ri'u.

²⁶ Acca Jesús nna née sacerdote adiru enne' dacca', enne' riquína'ni ri'u. Lèe nna adiru enne' tsè' née para thúe ru'a lo Tata Dios, a'hua labí bi'ya la' rulaba latsi' mal té qui'e lani ca enne', a'hua labí tul-la' benie nna labí née enne' luetsi ri'u canu tul-la'; acca chi dúe ru'a lo Tata Dios le' lugar de adí la' dàliani. ²⁷ Jesús nna labí née ti'a adí ca sacerdote, porqui'ni làçà nna ttu tsá uccua duel-la' gúttí çà tuchùppa ca animal lani gutsílu según nu ra lo ley qui' Moisés para sacrificio lani Tata Dios, primero por ca tul-la' qui' la'a labá quj, làniana qui' ca enne' yétsiá. Pero Jesús nna tsa teruba benie sacrificio suficiente para iyaba ri'u para siempre, quiere decir loti' betie la' labàni qui'e nna gúttie lo curútsia. ²⁸ Lani ley qui' Moisés nna iyaba ca sacerdote nna labí la'huacca té qui' quj para guni çà nu ná tse' tulidàba. Pero bitola nna uccua nu ra Tata Dios lani juramento, quiere decir qui'ni Ý'nie nna née sacerdote qui' ri'u. Yù ri'u qui'ni Ý'nie nna para siempre labí bi'ya falta cu'úe.

8 Riquixa'ánia' le attu vuelta qui'ni chi dua ttu Sacerdote adiru enne' dacca' qui' ri'u, Jesucristo enne' dúe ýiabara' cuitta' Tata Dios lugar de adíru la' dàliani. ² Lèe nna runie tsina sacerdote le' ýiabara', làti dua Tata Dios le' templo nu beni la'a labée, aláa ca enne'. ³ Iyaba ca sacerdote qui' ca enne' Israel nna, Tata Dios nna becu'íe çà para gute çà bi'ya qui'e nna gúttí çà tuchùppa animal para guni çà çà presentar lani e para qui'ni eyuniyén latsi'e ca tul-la' qui' ca ènni'a. Annana Jesús enne' née sacerdote qui' ri'u nna uccua duel-la' gute huée bi'ya qui' Tata Dios para qui'ni eyuniyén latsi'e ca tul-la' qui' ri'u. ⁴ Jesucristua nna cáalá dùe nì lani ri'u nna, entonces labí quée sacerdote, porqui'ni chi tse'éru lani ri'u ca sacerdote canu runi çà seguir nu ra lo ley antigua nna chi runi çà presentar bi'ya lani Tata Dios. ⁵ Tsina nu runi ca sacerdote qui' ca enne' israelita nna, pues runi çà na por medio de ca cosa nu ná teruba ti'ba ná nu té ýiabara'. Porqui'ni Moisés nna loti' uccua latsi' bi guni bi templua nna ra Tata Dios bi: Hué' lu' cuidado qui'ni guni lu' a' ti' tabá chi belué'nia' lu' lo í'yaá. ⁶ Pero Jesús enne' née sacerdote qui' ri'u nna runie ttu tsina nu adiru dacca' ru'a lo Tata Dios ti'chu nu runi ca sacerdote canu runi çà según ley antigua,

porqui'ni titsa' cubi nu cca tsè' ca enne' Tata Dios nna adiru tse' ná, porqui'ni lo titsa' qui' evangelio nna adiru ca cosa tse' ra Tata Dios qui'ni gúnnée qui' ri'u.

⁷ Primer convénua nna yala reyàtsà para íchi'á ri'u lani Tata Dios, porqui'ni cáalá labí reyàtsà nna, biecca uccua duel-la' quixé'e convenio nu cca chùppa, ca titsa' cubi nu ra lo evangelio cá. ⁸ Tata Dios nna yùe qui'ni ca ènni'a nna yala falta gulù'u çà de tse'e çà bajo primer convénua, acca ra lo titsa' nu ga'na escrito:

Inte' Señor nna nia' qui'ni canchu chi i'yu tsá nna, entonces quíxa'a' la' rulaba latsi' cubi quia',

Nu ná para ca enne' israelitas nna ca enne' judá nna.

⁹ Ca titsa' cubi nu quíxa'a' nna labí ccá ti'na ley antigua nu benia' para ca tà' tàta qui' lía loti' bebèquua ya' çà Egiptua.

Làçà nna labí beni çà cumplir nu ra lo ley antigua nu ná qui'ni guni çà,

Acca inte' Señor nna nia' qui'ni labiru uccua látsa'a' ccá' ttùba lani çà.

¹⁰ Canchu chi i'yu tsá nna, inte' Señor nna quixa'ánia' le ti'í'ya ccá la' rulaba latsi' cubi quia' para ca enne' israelitas.

Inte' nna gunia' qui'ni gunibia' çà ca ley quia' nna, Gud'á' çà lo loto' quj.

Làçà nna ttélini çà qui'ni inte' nna ná' Dios para guni çà inte' adorar,

Làçà nna ccá çà yétsi quia'.

¹¹ Iyaba çà nna gunibia' çà inte', dèdseba ca huatsa to' hàstaba ca enne' gùla.

Acca làçà nna labiru caduel-la' quixa'ani çà ca enne' qui' quj nihua ca hermano qui' quj para gá çà çà: Lu' nna caduel-la' gunibia' lu' Señor.

Porqui'ni chi nabia'ni iyaba çà ne.

¹² Inte' nna eyuniyén látsa'a' ca falta qui' quj,

Labiru ccá çà castigar porqui'ni labí gúdíá' lo quj ca tul-la' nu beni çà.

A' ra Señor.

¹³ Anía gutixè'e ca cosa tse' nu ra lo ca titsa' cubi qui'e para ttélini ri'u qui'ni primer convénua nna chi ná viejo. Yù ri'u qui'ni bi'ya cosa nu chi ná viejo nna chi' tabáduà tté qui'j.

9 Lo primer convenio nu beni Tata Dios para ca enne' nna, i'yetse' ca titsa' té para guni ca ènni'a canchu gudàliani çà ne, a'hua làti beni çà ne adorar, ttu lugar nu beni ca ènni'a. ² Beni çà ttu yú'u por mientras làti beni çà Tata Dios adorar. Le' yú'a nna uccua dividir chùppa parte por ttu cortina nu dàa lahui' yú'a. Cuarto primérua nna reya çà na Lugar Santo. Le' cuártua nna du ttu candelero xeni, a'hua du ttu me'ya tsia ettaxtíla sagrada. ³ Attu lado làti dàa cortina nna dua attu cuarto reya çà na Lugar Santísimo. ⁴ Le' cuártua nna rilá' ttu becò nu de oro làti rudàyi çà icienso. A'hua té ttu yí'na nía, bedibàga' çà na oro itú tabá. Le' yí'na nna yù'u chùppa ca íyya bereta nu ga'na escrito ca tsii mandamiento. Yù'u huá ttu vara qui' Aarón nu ná milagroso porqui'ni huàlia iyya qui'j. Yù'u huá ttu yethu' pero nu de oro yù'á alimento láà maná loti' da' i'ýeni de ýiabara'. ⁵ Lo yí'na nna dàa chùppa ángeli nu de oro lá

cabi querubines, nu beni ca ènni'a formar por manda- do qui' Tata Dios, a' modo nna yù ca enni'a qui'ni hua dua Tata Dios lani la'huacca qui'e. Xìla quj nna dàa cã lo tapa qui' y'ina lugar làti bede cã réni qui' ttu sacrificio para qui'ni Tata Dios nna eyuniyén latsi'e ca tul-la' qui' quj. Pero a' tegá ná nu quíxa'a' sobre de ca cosj anna. ⁶ De una vez de chi ná preparado ca cosa nna, làniana ca sacerdotéa nna gutà'a cã nna biria cã le' cuarto primero qui' templua iyé vuelta ni para guni cã iyaba ca cosa nu riquina' de runi cã Tata Dios adorar. ⁷ Pero attu lado làti dàa cortina labí gutà'a cã. Làteruba sacerdotéa nu adiru dacca' entre ca sacerdotéa té derecho qui'j para gá'a, pero tsàteruba le' ttu ida. Can- chu chi gá'a nía nna uccua duel-la' qui'ni huá'a réni qui' ca animal canu de sacrificio para guniã na ofrecer por la'a mísmuba tul-la' qui'j, a'hua por ca enne' canchu rigú'u cã falta labí yù cã. ⁸ Por medio de ca cosa nna, Espíritu Santo nna runie qui'ni ttélíni ri'u qui'ni mién- traste templo qui' Ley antigua huaduá rùã nna labí chi biyàlia néda para gá'a ri'u le' Lugar Santísimo yíabara'. ⁹ Acca té ttu enseñanza tse' para ri'u annana: iyaba canu runi cã adorar Tata Dios según nu ra lo Ley an- tigua nna, pues iyé ca cosa rute cã lani e a'hua yala an- imal to' rútti cã para gute cã sacrificio lani e por ca tul-la' qui' quj, pero ca enne' runi a' nna labí la'yeni té lo loto' quj porqui'ni labí ga'na cã seguro qui'ni beyàc- ca tsè' cã lani Tata Dios por medio de ca cosa nu bete cã qui'e. ¹⁰ Lo Ley antigua nna riquixá'a làteruba ca cosa nu ná qui'ni i'ya go ri'u a'hua ca cosa nu labí ná qui'ni i'ya go ri'u, a'hua riquixá'a' nu cca qui' ca ceremo- nia para ccá nàri cuerpo qui' ri'u, a'hua iyé adí ca regla para la' labàni qui' ri'u, cosa material ba nu i'yu' hàsta qui'ni Tata Dios nna gutsiáníe cã nna gunie ttu cosa cubi adiru tse'. ¹¹ Pero Cristua nna chi bité. Làteruba lèe nna née Sacerdote nu dacca' qui' ri'u, porqui'ni por lèe nna chi gùl-lani ca cosa adiru tse' para ri'u. Lugar làti chi gutè'e ratta'yúe por ri'u nna adiru tse' nã a'hua nã lugar para siempre, porqui'ni álahua nã templo nu beni ca enne', pues bittu ná le' yétsiloyu. ¹² Réni nu ná sacrificio nu beni Cristua ofrecer nna labí ná réni qui' ca chivu nìhua qui' ca gu'na to', sino hua nã la'a mísmuba réni qui'áa. Acca gutè'e tsàba le' Lugar Santísi- mo yíabara' para thúe nía tulidàba. A' modo por medio de lù'uti qui'áa nna bedilè ri'u para siempre. ¹³ Ca sac- erdotéa nna bede cã réni qui' ca chivu a'hua réni qui' ca gu'na to'. A'hua bedàyi cã ca vaca nna bedi' tè cã ttéa nna bede tè cã na iquua ca enne' canu labí beni cã cumplir ca regla nu cca qui' ley qui' quj. Anía modo nna beyàcca nàri cã para guni cã adorar Tata Dios attu. ¹⁴ A' beni cã. Pero réni qui' Cristua nna adiru tse' ri'yù'a. Cristua nna por cualàni qui' Espíritu Santo enne' bàni tulidàba, benie ofrecer la'a mísmuba lèe lani Tata Dios pero sin biya tul-la' nna gùttie por ca tul-la' qui' ri'u. Por réni qui'áa nna acca chi ná nàri loto' ri'u nna ca- latsi' ri'u guni ri'u servir Tata Dios enne' bani. Labiru caduel-la' gulaba thùti latsi' ri'u para guni ri'u cumplir ca obra antigua nu cca resultar lù'uti para ri'u. ¹⁵ Acca Jesucristua nna bité para gunie ttu néda cubi adiru tse'

para ccá tse' ri'u Tata Dios, para qui'ni ri'u canu na'yínie nna edácca'ni ri'u tulidàba por iyaba ca bendición nu chi rée qui'ni gúnnée qui' ri'u, porqui'ni gùttie a'hua para qui'ni gudilè iyaba canu beni tul-la' de tse'e cã ba- jo primer testaméntua. ¹⁶ Canchu nuya ttu enne' guniã ttu testamento nna, pues labí dàcca'a' hàsta qui'ni chi yù ri'u seguro qui'ni chi gùtti enne' nu beni testamén- tua. ¹⁷ Labí thi' tè ca yí'niá poder qui' ca interés nu rétia lo testaméntua canchu duáru ènni'a, sino hàsta qui'ni chi gùtti ènni'a. ¹⁸ A'hua Ley antigua nu beni Tata Dios para ca enne' nna dacca' huá' pero solamente lani réni qui' ca animal to' nu betti cã. ¹⁹ Porqui'ni Moisés nna, primérote gutixà'ani bi ca enne' iyaba ca mandamien- to tì' tabá nu ra lo Ley antigua. Làniana gu'yí' tè bi ittisa' carnero nu de color yínà, a'hua gu'yí' bi ttu planta to' lã isopo nna begà'a bi cã làti tá' réni qui' ca gù'na to' nna ca chivu to' nna chíxiã inda, làniana bede tè bi réniã iquua libro làti réni Ley nna bede hua bi iquua iyaba ca ènni'a. ²⁰ Làniana gutixà'ani bi ca ènni'a: Réni nna nã seña para qui'ni cca le saber qui'ni chi guduló conve- nio entre lu' nna Tata Dios nna para guni li a' obedecer. ²¹ Moisés nna bede huabi réni làti beni cã adorar Tata Dios, a'hua iquua iyaba ca traste nu bequina' cã para guni cã culto. ²² Según nu ra lo Ley nna casí iyaba ca cosa caduel-la' gude cã réni iquua quj para eyàcca cã nàri para qui'ni i'yù' cã para serviciuá. Tata Dios nna labí reyuniyén latsi'e ca tul-la' canchu làa ilàlia réni. ²³ Lugar làti beni cã adorar a'hua iyaba ca cosa l-liú'j nna rulue' cã ti'iya ná ca cosa nu cca qui' yíabara', uc- cua duel-la' qui'ni eyàcca cã nàri por serviciuá por medio de réni qui' ca animal; pero ca cosa meru gani qui' yíabara' nna, por medio de ttu sacrificio adiru tse'. ²⁴ Porqui'ni Cristua nna chi gutè'e le' la'a mísmuba yí- abara' làti due ru'a lo Tata Dios annana, née sacerdote qui' ri'u. Labí runie nui le' lugar làti ca sacerdotéa beni cã Tata Dios servir, porqui'ni lugar nà' nna uccua terubã para gulue'ní ti'iya ná nu cca qui' yíabara'. ²⁵ Por ejemplo, yù ri'u qui'ni sacerdote enne' adiru dacca' en- tre ca sacerdote qui' ca enne' israelitas nna, lã nna rà'a le' cuarto Santísimo ttu ttu ida ba lani réni nu álahua qui'j sino lani réni qui' ttu animal ba. Pero Cristua nna álahua iyé vuelta gutè'e para gutie la'a mísmuba lèe por sacrificio por ca tul-la' qui' ri'u, sino tsà teruba. ²⁶ Cáala ná qui'ni qué'e nía iyé vuelta, entonces dèsdè- ba gurè' yétsiloyu nna guduló tabá quée sufrir nna gattie vuelta bá cá. Pero álahua a' benie, sino tsàba bité gùttie por ri'u ttu vuelta teruba, a' benie de cca terminar tiempo antigua, a' modo Tata Dios nna reyu- niyén latsi'e ca tul-la' qui' ri'u. ²⁷ Tata Dios nna chi nanie qui'ni ca enne' nna tsà teruba gatti cã; bitola nna gu- nie cã juzgar. ²⁸ A'hua Cristua nna tsà teruba betie la'a mísmuba lèe nna gùttie para qui'ni Tata Dios nna eyu- niyén latsi'e ca tul-la' qui' iyetse' ca enne'. Ilá'ni ri'u lo Jesucristua attu vuelta, pero álaáru para gata' perdón qui' ca tul-la' qui' ri'u, sino itá lée para gudilè para siempre iyaba ri'u canu ribéda ri'u e.

10 Nu ra lo ley antigua nna labí belui'a' ti'iya tegá nuá ná ca bendición, sino uccua teruba ttu seña

para ca ènni'a qui'ni íl·lani ca cosa tse' nu chî' da'la, nu runi Cristo para ri'u anna. Nu ra lo ley antigua nna labí la'huacca té qui'j para qui'ni yétsi israelita nna tsé'e tse' cã Tata Dios tulidàba por medio de iÿetse' ca animal nu betti cã nna beni cã cã ofrecer lani e ttu ttu ida.

² Cáala té la'huacca qui' ca sacrificiua para qui'ni yétsi israelita tsé'e cã tse' tulidàba lani Tata Dios, biánicca caduel·la' gutsia cã ca sacrificiua iÿé vuelta tulidàba cá. Labí la'huacca té qui' ca sacrificiua para éyi cã ca tul·la' qui' ca enne', acca yù cã qui'ni té rù culpa qui' quj ru'a lo Tata Dios. ³ Porqui'ni de runi cã ca sacrificiua ttu ttu ida nna rexa latsi' quj ca tul·la' qui' quj attu vuelta, ⁴ porqui'ni réni qui' ca gù'na nna ca chivu nna labí la'huacca té qui' quj para gata' perdón tse' qui' ri'u por ca tul·la' nu beni ri'u.

⁵ Acca Cristua nna loti' chî' tabáduã ité yétsiloyu nna rève:

Cuiã'lu' Tata Dios, yala rutti ca enne' ca animal para guni cã presentar réni qui' quj para perdón qui' ca tul·la',

Pero labí tanto rú'ulatsi' cuiã'lu' sacrificio nu runi cã, Acca chi beni cuiã'lu' ttu cuerpo para inte' para gunia' presentar la'a inte' ba.

⁶ Rutti cã ca animal nna rudàyi tè cã cã lo altar, a'hua rute huá cã adí ofrenda para qui'ni eyuniÿén latsi' cuiã'lu' ca tul·la' qui' quj.

⁷ Làniana raá ruhué: Nì chi dua', Tata Dios, para gunia' nu adiru rú'ulatsi' cuiã'lu', tì'ba chi ra nu cca quia' lo ca titsa' nu ga'na escrito lo libro.

⁸ Por ca titsa'a nna, annana yù ri'u qui'ni Cristua primérute rève qui'ni Tata Dios nna labí la' redacca' latsi' té qui'e por réni qui' ca animal nu runi ca enne' presentar lani e, nihua labí rú'ulatsi'e ca sacrificio nna ca animal nu rudàyi cã lo altar para ca tul·la' qui' ca enne', màsqui'ba ra lo ley antigua qui'ni á' ná qui'ni guni cã ofrecer. ⁹ Bitola nna rève: Nì chi dua', Tata Dios, para gunia' nu adiru rú'ulatsi' cuiã'lu'. Acca yù ri'u qui'ni para lani Tata Dios nna yala dacca' lù'uti qui' Cristua por perdón qui' ca tul·la' qui' ri'u, pues labiru dacca' ca sacrificio nu ra lo ley antigua. ¹⁰ Jesucristua nna benie nu guyú'u latsi' Tata Dios nu ná qui'ni gunie, acca iyaba ri'u nna chi beyàcca nàri ri'u de ca tul·la' qui' ri'u porqui'ni betie la'a mísmuba cuerpo qui'áa lani Tata Dios. A' benie tsà teruba nna née sacrificio qui' ri'u para siempre.

¹¹ Iyaba ca sacerdote qui' ca enne' israelita nna puro ridàa bání cã runi cã nu ná tsina qui' quj, pues iÿé vuelta tse' nna rute cã la'a mísmuba ca sacrificio porqui'ni ttu ttu tsá nna beni cã presentar biÿa màsqui'ba labí riÿù' ca sacrificiua para ítua ca tul·la' qui' quj siempre. ¹² Pero Cristua nna tsà teruba betie ttu teruba sacrificio por ca tul·la' qui' ca enne' nna riÿù'a para siempre. Làniana beduáníe cuitta' Tata Dios lugar de la' dàliani. ¹³ Cristua nna ribède nía hàsta qui'ni Tata Dios nna gúnnée làtsi' né'e iyaba canu làa cca guyu cã ne. ¹⁴ Por nui nna yù ri'u qui'ni por medio de ttu teruba sacrificio nu béniáa nna, acca chi cca tsé' ri'u Tata Dios tulidàba para siempre, porqui'ni chi be-

nie ri'u enne' nàri ru'a lúe. ¹⁵ Porqui'ni á' ra Espíritu Santo lo ca titsa' nu ga'na escrito làti rève: ¹⁶ Nui nna ná convenio cubi nu runia' lani làcã bitola de ca tsá lanía, ra Señor:

Inte' nna gunia' qui'ni gunibia' cã ca ley quia' lo losto' quj nna,

Gudí'a' cã lo la' rulaba latsi' qui' quj.

¹⁷ Làniana rève:

Bítuúru gudía' lo quj ca tul·la' qui' quj, nihua bíÿaáru mal nu beni cã contra ca mandamiento quia'.

¹⁸ Por ca titsa'a nna, yù ri'u qui'ni Tata Dios nna chi beyuniÿén latsi'e iyaba ca tul·la' qui' ri'u para siempre, acca labiru caduel·la' qui'ni nuÿa enne' gutiã attu ofrenda por ca tul·la' qui' ri'u.

¹⁹ Acca ÿa hermanos, annana chi té modo para gá'a ri'u le' Lugar Santísimo ÿiabara' sin la' rátsilatsi', porqui'ni Jesucristua nna chi gúttie nna belàlia réni qui'e. ²⁰ Lèe nna chi guthàlia gábée ttu néda cubi de la'labàni, para qui'ni por medio de lù'uti qui' la'a mísmuba cuerpo qui'bée nna labiru biÿa té entre ri'u lani Tata Dios tì'a cortina nu dàa le' templo antigua, sino hua té derecho qui' ri'u annana para ibíga' ri'u lani lèe cuaÿa tabá calatsi' ri'u. ²¹ Jesús nna née Sacerdote Tsè'gani para qui'ni ri'u ca enne' qui' Tata Dios nna ibíga' ri'u lani lèe. ²² Acca hermanos, ná qui'ni ibíga' ri'u lani Tata Dios annana, pero ná qui'ni ttùlo ba deseo gata' lo losto' ri'u para guni ri'u nu rú'ulatsi'e, a'hua ná qui'ni tsálatsi' ri'u nna ga'na ri'u seguro qui'ni gunie ri'u recibir, porqui'ni por medio de réni qui' Cristua nna chi ná nàri losto' ri'u por perdón nu runne qui' ri'u nna labiru tul·la' té qui' ri'u ru'a lúe, hàsta itute cuerpo qui' ri'u nna chi nã nàri por inda puro para ibiga' ri'u lani lèe. ²³ Bítuúru gudu chùppaniã ri'u sino ná qui'ni tsé'e ri'u tsitsi' nna egà'na ri'u seguro qui'ni gúnnée qui' ri'u nu chi rève de riquixá'ani ri'u ca enne' qui'ni l·lá ri'u, porqui'ni Tata Dios nna née enne' lígani para gunie cumplir nu chi rève. ²⁴ A'hua ná qui'ni gulaba latsi' ri'u tì'ÿa ná la' ritè qui' attu hermano qui' rí'ua, para guni ri'u cualàni ttu ri'u nna attu ri'u nna, para qui'ni iyate ri'u nna guni ri'u nu ná tse' para ca enne', a' modo nna gulue'ní qui'ni té la' tsì'ilatsi' lo losto' ri'u. ²⁵ Bittu gúttse'e latsi' ri'u reunión qui' canu ríalatsi', sino siempre ná qui'ni etùppa ri'u. Bittu ccá ri'u tì'a canu labiru ría cã reunión, sino ná qui'ni quixá'ani luetsi ri'u para thí' ri'u adí fuerza, á' ná qui'ni guni ri'u porqui'ni rilá'ni ri'u qui'ni chî' taání íl·lani Señor.

²⁶ Canchu reyila bání ri'u modo para guni ri'u seguir lani tul·la' después de chi nabia'ni ri'u nna ríalatsi' ri'u nu ná lí, pues labí attu sacrificio té para ri'u, ²⁷ sino làteruba la' rátsilatsi' por nu chî' da'la, juicio nna yí' ràl·la' nu gul·lùÿã latsi' iyaba canu ná cã contario qui' Tata Dios. ²⁸ Tiempo antigua nna, canchu nuÿa enne' begà'nã menos nu ra lo ley nu bete Moisés qui' ca tà' tàta qui' ri'u, làcã nna bètti tabá cã na canchu tsè'e chùppa o tsùnnna testigo ribeqquia lí cã qui'ni anía benia, labí betúalatsi' quj na. ²⁹ A' uccua sufrir canu beni contra Ley qui' Moisés, pero canu rutsibi cã Ýi'ni Tata Dios annana, biani guni Tata Dios lani cã cá. Réni

qui' Cristo nna ná seña qui' convenio cubi nu beni Tata Dios lani yétsiloyu para eyuniyén latsi'e ca tul·la' qui' quj, para qui'ni ccá çà enne' qui'e. Canu rugà'na menos çà réni qui' Cristo nna rinne çà mal qui' Espíritu Santo enne' rulue' favor qui' Tata Dios lani çà, pues seguro ni qui'ni làçà nna thí' çà adiru castigo. ³⁰ Hua yù ri'u qui'ni Señor nna chi rée qui'ni lèe nna édi'e yèe' nna gunie castigar iyaba canu cca merecer. A'hua lèe ènni'a ínne canchu ca enne' qui'e nna beni çà nu ná tse' o canchu beni çà nu ná mal. ³¹ Canchu labí runi ri'u nu ná tse', pues ná qui'ni yala gátsini ri'u canchu i'yu tsá gatti ri'u porqui'ni tsé'e ri'u làtsi' ná' Tata Dios.

³² Lebi'j nna bittu iýùl·lani le loti' huíalatsi' le primero nna chi' benna ba Tata Dios la'yaní' qui' le nna gutelíni le tse' nu ná lí. Liurèxa latsi' le qui'ni lani paciencia nna bechia le iyaba ca sufrimiento nu guýacca' le. ³³ Ca enne' nna beyudí' çà le nna bè' çà le ru'a lo adí ca enne' para guýitsíni çà le. Lebi'j nna gutsé'e le lado qui' ca hermanos qui' le de uccua çà sufrir luetsi nu guté lía. ³⁴ Yala betúa latsi' le ca hermanos canu yù'u litsi' iyyà. A'hua loti' ca enne' nna guýi' çà biýa té qui' le, pero labí bitsa'áni le sino bedacca' lá latsi' le porqui'ni yù le qui'ni le ýiabara' la nna té ca cosa adiru tse' qui' le para siempre. ³⁵ Bittu guthà'na le ttu lado confianza nu té qui' le lani Tata Dios, porqui'ni por fe qui' le lani e nna íl·lani iýeni recompensa para lebi'j. ³⁶ Bittu gútse'e latsi' le tsálue' néda, sino guni le tulidàba nu calatsi' Tata Dios, para qui'ni canchu chi i'yu tsá nna làniana thí' le iyaba nu rée qui'ni gúnnée qui' le. ³⁷ Porqui'ni, tì'a ra lo titsa' nu ga'na escrito:

Atitó' teruba reyàtsa íl·lani enne' ná qui'ni itá,
Labiru itsá para íl·lani e.

³⁸ Nuýa tediba enne' de chi biria nàriq lani Tata Dios por medio de fe nu té quì'j lani e,
Lq nna ccabàniq tulidàba.

Pero labí ru'ulátsa'a' canchu gudu chùppaniq nna eyeqquiq attu.

³⁹ Pero ri'u nna labí rudu chùppaniq ri'u nna nunca labí gúttse'e latsi' ri'u Tata Dios tì'a runi canu nitti çà, sino rappa la ri'u confianza lani lèe, anía modo nna runi ri'u vencer para gata' la' labàni qui' ri'u.

11 Biani nua' fe cá. Fe nna quiere decir canchu chi ríalatsi' ri'u hàsta qui'ni chi ga'na ri'u seguro qui'ni nu calatsi' ri'u nna huàcca, màsqui'ba labí chi rilá' tènì ri'u q' anna, pero labí rudu chùppaniq ri'u qui'ni huàl·lani tsá ilá'ni ri'u q'. ² Ca enne' gutsé'e tiempo antigua nna yala guyú'u latsi' Tata Dios cabi porqui'ni lo titsa' qui'e nu ga'na escrito nna ra qui'ni huíalatsi' cabi nu rée lani itute latsi' losto' cabi.

³ Chi ríalatsi' ri'u Tata Dios, acca yù ri'u qui'ni lèe nna benie yétsiloyu nna ca bélia nna iyate nu té, pues lèe nna gúnnie qui'ni: íj ccá, nna uccua çà por titsa' qui'e, acca yù ri'u qui'ni benie ca cosa nu labí té antes.

⁴ Abel nna huíalatsi' bi Tata Dios, acca adiru tse' uccua sacrificio nu beni Abel presentar lani Tata Dios tì'chu fruto nu beni Cain presentar. Abel nna huíalatsi' bi, acca yù ri'u qui'ni Tata Dios nna gulèqqie bi cuenta por enne' tse', porqui'ni la'a mísmuba lèe nna benie

recibir carneru to' nu betti bi por sacrificio. Chi gutsá gùtti Abel, pero ná bá bi ttu ejemplo tse' para thi' ri'u enseñanza ti'íya nua' tsíalatsi' ri'u.

⁵ Enoc nna huíalatsi' bi Tata Dios, acca labí gùtti bi porqui'ni de repente taá nna beyà'a bi vivo para ýi-abara' por milagro qui' Tata Dios. Ca enne' nna beyila çà bi pero labí betseláni çà bi yétsiloyu, porqui'ni Tata Dios chía bedí'e bi. Porqui'ni antes ca édi' Tata Dios bi nna ra lo titsa' qui'e nu ga'na escrito qui'ni chi runi bi nu rú'ulatsi' Tata Dios. ⁶ Labí modo té para guni ri'u nu rú'ulatsi' Tata Dios canchu labí ríalatsi' ri'u e. Canchu nuýa ttu enne' calatsi'j íbígá'q lani Tata Dios nna, cadu-el·la' qui'ni tsíalatsi'j qui'ni dua Tata Dios, q'hua ná qui'ni egà'nq seguro qui'ni lèe nna gunie nu bendecir q'hua iyaba adí canu runi çà duel·la' gunibia' çà ne.

⁷ Noé nna huíalatsi' bi Tata Dios, acca bedà naga' bi loti' ra Tata Dios qui'ni dá' peligro. Noé nna màsqui'ba nunca labí bilá'ni bi cca iyya, pero beni bi obedecer nna luegu taá beni bi bárcuá, q' modo nna bedilà bi itute familia qui' bi loti' gùl·lani iyya juíciuá. Por fe nu té qui' Noéa lani Tata Dios, q' modo nna belue'ní claru taá qui'ni ca enne' canu labí huíalatsi'a nna uccua çà merecer juíciuá. Huíalatsi' bi Tata Dios, acca gulèqqie bi cuenta por enne' tse'.

⁸ Yù ri'u qui'ni Abraham nna huíalatsi' bi Tata Dios, porqui'ni loti' Tata Dios nna gunènie Abraham qui'ni iria bi para tsía bi ttu lugar nu chi rée qui'ni gutie qui' bi, luegu taá nna beni bi obedecer. Biria tabá bi le' yétsi qui' bi nna día bi màsqui'ba labí chi nabia'ni bi gaýa nuá. ⁹ Abraham huíalatsi' bi Tata Dios, acca loti' bitsina' bi lugar nu ra Tata Dios qui'ni gutie qui' bía nna, yù bi qui'ni labí thua bi nía tulidàba, acca gala gala bá gudúá bi le' ttu yú'u to' nu de lári', tì'a beni hua Isaac ýi'ni Abraham q'hua Jacob nna porqui'ni q'hua para là-cabi nna uccua promesa nu beni Tata Dios lani Abraham. ¹⁰ A' beni Abraham, porqui'ni ribèda bi lani la'ýeni qui'ni i'yu tsá iche' Tata Dios bi le' ýiabara' ciudad nu dua para siempre, ciudad nu beni la'a mísmuba Tata Dios según la' ritelíni tse' qui'e. ¹¹ Por fe qui' bi nna, acca niula qui' bi Sara nna uccua bi nàna nna beditsina' bi ttu ýi'ni beyu' to' qui' bi màsqui'ba chi uccua bi ttu enne' gùla para cca bi nàna, porqui'ni Abraham nna gùppa bi confianza lani Tata Dios qui'ni seguro ni gunie cumplir iyaba nu chi gunènie bi. ¹² Abraham nna, màsqui'ba chi ná qui'ni gatti bi porqui'ni chi ná bi enne' gùla, pero bitsina' ttu ýi'ni beyu' to' qui' bi, làniana bitsina' ca ýìthua bi, làniana iýetse' ca descendiente qui' bi. Pues labí ccani ri'u gulába ri'u iyaba ca enne' canu ná descendiente qui' bi, tì'a labí ccani ri'u gulába ri'u ca bélia para ccá ri'u saber bál·laýa ca bélia ná, nìhua bál·laýa grano de yúýi nu re' ru'a indatò' porqui'ni iýé millón ná çà.

¹³ Abraham lani Isaac nna Jacob nna gùtti ba cabi nna labí ní' thí' cabi iyaba nu ra Tata Dios qui'ni gutie qui' cabi. Pero yala bedácca'ni cabi porqui'ni ga'na ba cabi seguro qui'ni tiempo nu chi' da'la nna thí' bá cabi iyaba nu chi rée cabi qui'ni gutie qui' cabi. Dacca'lo taá nna gutixà'ani cabi ca enni'a qui'ni yétsiloyu nna bihua

ná litsi' cabi nna ttu tiempo to' teruba tse'e cabi nì.
 14 Yù ri'u qui'ni canu rinne çà anía nna, pues reyila rù çà lugar qui' là'a labá çà. 15 Abraham lani Isaac nna Jacob nna labiru uccua latsi' cabi eyéqquia cabi país làti chi biria cabi; cáala belaba latsi' cabi eyéqquia cabi atutu nna yala fácil ná para guni cabi a. 16 Pero uccua la latsi' cabi tsía cabi ttu lugar adiru tse', quiere decir, lugar ÿiabara'. Acca Tata Dios nna rú'ulatsi'e thálianie de riyéninie ína cabi: Cuiã'lu' Tata Dios runi tu' cuiã'lu' adorar; porqui'ni lèe nna chi benie preparar le' ÿiabara' ttu ciudad para làcabi.

17 Tata Dios nna guthèl-le'e ttu prueba tàbi para lani Abraham, pero Abraham nna beni bi seguir ríalatsi' bi Tata Dios. Beni bi tì' tabá ra Tata Dios bi nna biria latsi' bi tüteruba ÿi'ni to' qui' bi Isaac, chi bellì ná' bi para gútti bi a lani gutschilu para sacrificio màsqui'ba Tata Dios nna chi rée qui'ni iÿetse' ca enne' nna tsíatià çà bi. 18 Ántesca itsina' Isaac ÿi'ni Abraham, pues Tata Dios nna rée Abraham: Isaac tàta qui' ca ÿithua lu', làniana iÿé mili' adí ca descendiente qui' lu' nna itsina' çà le' yétsiloyu. 19 Abraham nna huíalatsi' bi Tata Dios qui'ni màsqui'ba gatti Isaac ántesca iÿèni bi pero té la'huacca qui' Tata Dios para echithe bi de lo lù'uti para iÿèni bi nna cca bi ttu tàta. Isaac nna de beyeqquia bi lani tàta qui' bi Abraham attu nna uccua ti'átsí beyátha bi de lo lù'uti, porqui'ni para lani Abraham nna chì bá ná Isaac ttu nu yatti.

20 A'hua Isaac nna huíalatsi' bi Tata Dios nna gunàbani bi e lani oración qui'ni gunie bendecir ca ÿi'ni to' qui' bi Jacob nna Esaú nna conforme lani titsa' qui'e. 21 A'hua Jacob nna huíalatsi' bi Tata Dios, acca de chì' taáduã gatti bía nna gunàbani bi e lani oración qui'ni gunie bendecir chùppa ca ÿithua bi, quiere decir chùppa ÿi'ni José. Jacob nna yala enne' gùla chi ná bi, acca dèni bi yarrote nna bequittsi' bi íqquj de runi bi Tata Dios adorar. 22 A'hua José nna huíalatsi' bi Tata Dios, acca de chì' taáduã gatti bía nna gunèni bi ca enne' israelita qui'ni i'yu tsá íria cabi le' país Egíptua, pues begà'na bi seguro qui'ni Tata Dios nna ebèqquie çà le' Egíptua, acca ra bi çà ti'íÿa ná qui'ni guni çà lani tsitta yatti qui' bía.

23 A'hua tàta nàna qui' Moisés nna huíalatsi' quj Tata Dios, acca de bilá'ni çà qui'ni yala latsitte ná bi, acca gùppa çà confianza lani Tata Dios qui'ni lèe nna gudilè bi para làa gatti bi, porqui'ni enne' rigú'ubi'a nna chi gutixã ley qui'ni gutti çà iyaba ca ÿi'ni nubeyu' to' qui' ca enne' israelita canchu chi bitsina' çà. Pero tàta nàna qui' Moisés nna labí gutschini çà sino becàtsi' çà bi por tsùnna biú' después de chi bitsina' bía para làa gútti çà bi. 24 Moisés nna de chi ná bi xeni labiru uccua latsi' bi guni çà bi tratar ti'átsí ná bi ÿithua Faraón enne' rigú'ubi'a le' país Egíptua, porqui'ni ÿi'ni niula qui' Faraón nna chi bedi'ã Moisés por ÿi'nj. Moisés nna huía la latsi' bi Tata Dios, acca belaba latsi' bi qui'ni adí ná tse' cca bi ttùba lani yétsi qui' Tata Dios màsqui'ba yala mal ruthacca' çà cabi, tì'chula edácca'ni bi lani ca placer nu runna ca tul-la' qui' yétsiloyu nu tté bá qui'j. 26 Belaba latsi' bi qui'ni adí ná tse' cca bi ttùba lani

Cristo màsqui'ba yala guyudí' çà bi por nui, tì'chula gata' qui' bi iyaba ca riqueza nu té qui' país Egíptua. Moisés nna huíalatsi' bi qui'ni huál-lani tsá gute Tata Dios ttu laÿa bi le' ÿiabara' nu adiru tse' tì'chu biÿa cosa material. 27 Moisés nna labí gutschini bi de bitsa'áni Faraón, sino huíalatsi' bi Tata Dios nna biria bi le' país Egíptua nna beni bi seguir lani la' rulaba latsi' qui' bi ti'átsí chi rilá'ni bi Tata Dios díe lani bi.

28 Moisés nna huíalatsi' bi qui'ni Tata Dios nna huíe cuidado yétsi qui'e, acca beni bi ca enne' israelita mandado gútti çà ttu carneru to' nna gude tè çà réni qui' carneru tú'a ru'a puerta qui' ca yú'u qui' caniá fuera, para qui'ni ángeli nu guthel-la' Tata Dios nna ilá'ni bi réniá nna bittu gútti bi ÿi'ni néru qui' ca enne' israelita. 29 Ca enne' israelita nna huíalatsi' cabi qui'ni iÿeni la'huacca té qui' Tata Dios, acca gùppa cabi valor nna gútè cabi indatò' nu láã Mar Rojo, fácil ba gutè çà ti'át-sí ná yúbitsi ba. Ca soldado Egíptua nna beni çà du-el-la' taÿéni çà gudàxu' çà cabi preso, pero huàppi çà inda iyaba çà nna gútti tabá çà.

30 Ca enne' israelita nna huíalatsi' cabi Tata Dios, acca beni cabi tì'a rée nna bè' cabi vuelta ita'lùba ttu yétsi xeni láã Jericó por gàtsi ubitsa, a' modo nna de repente taá itute dé'è nu yeqquia ru'a yétsia nna ttùbã biÿinnia. 31 Iyaba ca enne' qui' yétsi Jericó nna gútti çà luegu tabá, pues làçã nna labí caso beni çà nu ra Tata Dios. Pero ttu niula maña lá Rahab nna huíalatsi' bi Tata Dios nna gulà bi, porqui'ni labí betsùna' litsi' bi gutà'a chùppa ca soldado israelita canu gunérua, làniana becuittani çà canu denó canaá.

32 Biáruhua nua' reyàtsa quixa'ánia' le nì'i. Pues yala itsá ccá canchu quixa'ánia' le iyaba ca cosa tse' nu uccua lani Gedeón nna Barac nna Samsón nna Jefe nna, a'hua rey David nna Samuel nna adí ca enne' uccua çà profeta nna. 33 Làcabi nna yala confianza gùppa cabi lani Tata Dios, acca beni cabi gana guerra lani adí ca nación xeni. De rigú'ubia' çà nna beni çà nu ná tse' lani ca ènni'a. Iyaba ca enne' canu té fe qui' quj lani Tata Dios nna, benie por làcabi tì'a chi rée nna benie cabi cualàni, hàsta ca león nna bethàya rú'a quj nna labí biÿa bethacca' çà Daniel. 34 A'hua por la'huacca qui' Tata Dios nna labí huáyí cabi loti' ca contario qui' cabia nna bedàl-la çà cabi le' horno yí'a. A'hua adí làcabía nna biria cabi làtsi' ná' canu uccua latsi' quj hué' çà cabi machete. Labí fuerza iÿeni té qui' cabía pero yala la'huacca bete Tata Dios qui' cabi, lani valor gùppa cabi lo guerra hàsta ca ejército contráriu nna becuitta çà. 35 Ca niula tiempo lània nna huía huá latsi' cabí Tata Dios, acca ca familia qui' cabi loti' chì bá gútti çà beyacca bani çà por milagro qui' Tata Dios.

Tse'e huá adí ca enne' ríalatsi'a, pero gútti cabi por tanto dolor nu bethacca' ca contráriu cabi, porqui'ni labí uccua latsi' cabi guttse'e latsi' cabi fe nu té qui' cabi, sino para làcabi nna adila tsa' gatti cabi, porqui'ni huíalatsi' cabi qui'ni hueyátha cabi de lo lù'uti para ttu la'labàni cubi nu ná adiru tse'. 36 Ca enne' nna yala beÿitsini çà adí ca enne' ríalatsi'a nna bè' çà cabi lani cuarta hàsta guchèda'ní çà bèla' cuè'e cabi. A'hua adí

cabi nna bedàxu' cą cabi preso nna beÿiqquia tène cą cabi lani cadena. ³⁷ Adí canu ríalatsi'a nna be' cą cabi íyya hàsta qui'ni gùtti cabi. Adí cabi nna guchu cą lahui' cuerpo qui' cabi lani cierra nna gùtti cabi. Uccua cabi probar canchu hualigani huíalatsi' cabi. Adí cabi nna guda cą espada láti cabi nna gùtti cabi. Betsia latsi' quj adí cabi nna becuitta cabi le' yétsi qui' cabi nna gala gala ba huía cabi yúbitsi l-le, ca lo'ya ba l-le, le' ca bèlia guÿua cabi l-le, le' ca yèru becàtsi'lo cabi l-le. Labiru lári' té qui' cabi nna acca gùccu' cabi vestido nu de yéti ÿo carneru nna chivu nna. Yala gutùni cabi nna huì'ni cabi nna puro mal bethacca' ca enne' cabi. Yét-siloyu máluj nna labí cą merecer qui'ni ca enne' tsè'a nna tsé'e rù cabi lani cą. ³⁹ Iyaba canu ríalatsi'a nna yala confianza gùppa cabi lani Tata Dios, acca rée lo titsa' qui'e nu ga'na escrito qui'ni yala rú'ulatsi'e nu beni cabi, pero labí guÿi' cabi bendición nu ra Tata Dios qui'ni gutie qui' cabi. ⁴⁰ Porqui'ni dèsdeba antes nna chì bá nanie ttu cosa adiru tse' para ri'u, para qui'ni bittu thí' cabi bendición nu benie prometer sino lani ri'u la.

12 Acca ÿa hermanos, chi yùliràni ri'u qui'ni tse'e ita'lùba ri'u iÿetse' ca enne' canu huíalatsi' cabi Tata Dios itute la' labàni qui' cabi. Acca ná qui'ni guttse'e latsi' ri'u iyaba ca estorbo nu ruthàga' cą ri'u ló néda lí nu becué' Tata Dios para ri'u nna, guthà'na ri'u biÿa tul-la' nu té la'huacca quì'j gudàxu'ą ri'u para làa itsina' ri'u rú'a. Acca ná qui'ni neru ri'u tulidàba. ² Línna'áruhuá ra' làti dua Jesús enne' née ejemplo tse' para guni ri'u seguir, porqui'ni lèe nna nabia'nie tse' ti'íÿa nua' gappa ri'u confianza Tata Dios hàsta fin. Jesús nna labí dejar benie de uccue sufrir lo curútsia, labí uccue vencer por dolor nu gùppe ñihua labí bet-tú'nie de guté'e lo curútsia por ri'u, porqui'ni yùe qui'ni bitola nna yala la' redacca' latsi' té qui'e. Annana duánie cuitta' Tata Dios lugar de la' dàliani le' ÿiabara'. ³ Acca lebi'j nna liurèxa latsi' le ti'íÿa ná la' gutée qui' Jesús para qui'ni làa edúl-la'a latsi' le nna cueda le tsálué' néda. Liurèxa latsi' le ti'íÿa ná la'ÿeni guÿi'e loti' ca enne' túl-la'á nna yala mal bethacca' cą ne. ⁴ Lebi'j nna yala cca le sufrir porqui'ni rudúdítsini le numalua para làa guni le tul-la', pero labí chi uccua duel-la' cca le sufrir hàstaba gutti ni cą le. ⁵ Tsí chi biÿùl-la ni le qui'ni Tata Dios nna chi bènnèe consejo tse' qui' le porqui'ni ná le ÿi'nie cá, làti ra ttu tàta lani ÿi'nj:

Lu' ÿi'nia', canchu Señor nna chi runie lu' corregir, pues belaba tse' latsi' lu' nna,

Bittu edúl-la'a latsi' lu' canchu rée qui'ni labí tse' runi lu'.

⁶ Porqui'ni Señor nna, iyaba canu catsi'ínie nna runie cą corregir.

Canchu chi runie nuÿa castigar nna, A' modo nna rulue'ní qui'ni ná ÿi'nie.

⁷ Liúchia lani la'ÿeni biÿa disciplina nu cca le sufrir de Tata Dios, porqui'ni ą' runie lani canu hualígani ná cą ÿi'nie, tì'a runi ca tàta canchu chi catsi'íni cą ca ÿi'ni quj para qui'ni guni cą adí tse'. ⁸ Canchu Tata Dios nunca labí runie le corregir, ą' modo nna rulue'ní qui'ni labí

ná le ÿi'nie sino bastardo ba ná lá lé. ⁹ Loti' ná rù tu' huatsa to', ca tàta qui' tu' nna beni cabi tu' corregir nna yala titsa' gùppa tu' cabi. Dios enne' ná Tata qui' espíritu qui' ttu ttu tsa ri'u nna, tsí alahua adiru cadu-el-la' gappa ri'u e titsa' canchu chi runi e ri'u corregir, para gata' ttu la'labàni adiru tse' qui' ri'u cá. ¹⁰ Por ttu tiempo xcuichu to' teruba nna runi ca tàta qui' ri'u cor-regir según nu yù cabi. Pero Tata Dios nna siempre runie na para bien qui' ri'u, para qui'ni bétsi bétsi bá nna cca ri'u adí enne' lòsto' nàri tì'ba lèe. ¹¹ Nì titó' labí redácca'ni ri'u canchu chi cca ri'u corregir, sino yala cadí' lani ri'u. Pero bitola nna de chi guÿi' ri'u ttu enseñanza tse' de chi uccua ri'u castigar nna entonces adiru la'ÿeni chi beyàtta' qui' ri'u porqui'ni yù ri'u qui'ni annana chi runi ri'u adí tse'.

¹² Acca lebi'i canu yala redúl-la'a latsi' le, liguni du-el-la' guchia le ca prueba nu ritè le para qui'ni eyàtta' fuerza ca ná' le nna nì'a le nna, ¹³ guni le seguir néda nu ná lí, para qui'ni ca hermano débil canu denó cą le bittu íria cą ttu lado, sino gata' la adí fuerza espiritual qui' quj.

¹⁴ Lihue'él-la' latsi' le gata' la'ÿeni lo losto' le lani iyaba ca enne', ą'hua qui'ni ccá nàri la'labàni qui' le le' yet-siloyu, porqui'ni lanú nuÿa ilá'nią Señor canchu labí ná nàri la'labàni quì'j nna la' rulaba latsi' qui'j nna. ¹⁵ Ná qui'ni hué' le cuidado qui'ni nú ttu hermano guthà'na menos la' tsì'ilatsi' qui' Tata Dios nna labiru rue'él-la'ą qui'ni guni e nna cualàni. Líhue' cuidado qui'ni làa íl-lani lo losto' le biÿa rencor nna itsa'áni le lani adí ca enne' nna gudèti'ą cą, tì'a ccá lani ttu jardín canchu il-lani ttu planta il-la'. ¹⁶ Lihue' cuidado qui'ni làa guni le biÿa vicio tì'a adulterio nna, ñihua bittu guthà'na menos le ca cosa qui' Tata Dios, tì'a beni Esaú. Lą nna uccua ÿi'ni neru qui' Isaac, pero por ttu teruba plato la'gó nna bètti'ą derecho quì'j lani bettsi to' qui' niá nna benittią bendición nu ràl-la'ą. ¹⁷ Chi yù le qui'ni bitola nna yala uccua latsi' Esaú edi'ą bendición tse' nu ná para ttu ÿi'ni néru, pero labiru dàcca'ą para edi'ą na. Labiru posible té para qui'ni tàta qui' niá nna gúttsiáni la' rulabalatsi' qui' bía màsqui'ba guretsią nna gut-ta'yúnią bi qui'ni eyunna bi bendición qui'j.

¹⁸ Alahua bebiga' le lani i'ya Sinaí tì'a ca enne' israeli-ta tiempo antigua nna bitsina' cabi làti dua i'yaá loti' Tata Dios nna betie Ley qui'e lani cabi. Yala gutsini cą porqui'ni gutsé'e cą ru'a yí' ràl-la', dàa tè bía chul-la nna be' túnu' nna. ¹⁹ A'hua guretsi trompeta nna biyénini cą tsi'i ttu enne' nna biyénini cą gùnne Tata Dios nna gutta'yú cą qui'ni bíttuúru gul-luítse'e cą adí, ²⁰ porqui'ni yala gutsini cą de ra Tata Dios cą: Bittu gu-lappa' le i'ya Sinaí, màsqui'ba ttu animal to' qui' le thúluą néruą para tsappiá i'ya' nna caduel-la' thí'ą castigo nna hué' le animal to' qui' lía íyya hàsta qui'ni gat-tiá, o thu le ttu lanza látj. ²¹ Hàsta Moisés nna de rilá'ni bi ti'íÿa cca i'ya Sinaí nna ra bi: Yala riÿítti'a' porqui'ni ratsi te'.

²² Pero lebi'j nna chi bebiga' le lani attu i'ya huaya' nu ná adí tsè', i'ya Sión, ciudad làti dua Tata Dios tulidàba, quiere decir, Jerusalén de ÿiabara' làti tse'e iÿé mili' ca

àngeli, ²³ làti retùppa ca ÿi'ni néru qui' Tata Dios nna runi ca ne adorar nna chi dua lá quj lo libro nu té ÿi-abara'. Chi bebiga' le lani Tata Dios enne' née Juez para quixé'e nu cca qui' iyaba ca enne' canchu beni ca tsè' o canchu labí, chi bebiga' le làti tse'e ca éspiritu qui' ca enne' nu beni nu ná tse' nna chi redácca'ni loto' cabí por ca bendición qui'e, ²⁴ chi bebiga' le lani Jesús enne' née Mediador nna chi bètsi'e ri'u lani Tata Dios por medio de Convenio Cubi qui'e. Lani réni nu belàlie nna acca chi gulà ri'u. Pero por lù'uti qui' Abel nna uccua ttu enne' castigar.

²⁵ Acca lebi'j nna líhua' cuidado qui'ni làa gugà'na menos le Enne' chi rinnie lani le annana. Tiempo antigua nna labí uccualatsi' quj gudà naga' quj enne' gutixà'ani bi ca ñi le' yétsiloyu nna, pues labí gulà ca sino uccua la ca castigar. Acca ti'ání modo l-lá ri'u para làa thi' ri'u castigo, canchu labí gudà naga' ri'u Enne' rinènie ri'u dèsdèba ÿiabara' cá. ²⁶ Loti' gunènie ca enne' israelita nna yala fuerte guÿu'. Pero annana rèe: Attu vuelta teruba gunia' qui'ni xu' yétsiloyu pero a'hua ÿiabara'. ²⁷ Acca ttélini ri'u de rèe: Attu vuelta teruba, quiere decir qui'ni iyaba ca cosa material nu chi benie nna tté bá ca por la'huacca qui'e, para qui'ni iyaba ca cosa tse' nu ra lo titsa' qui'e nna eyà'na ca para siempre porqui'ni ná ca firme. ²⁸ Chi gul-lani ttu la' rigú'ubia' lani ri'u nu labí ttíá, acca ná qui'ni gulue' ri'u qui'ni té la' qui'yaru lo loto' ri'u, anía modo nna guni ri'u Tata Dios servir nna tsé'e ri'u tsiba ru'a lúe, a'hua ná qui'ni gátsini ri'u e porqui'ni què merecer. ²⁹ Porqui'ni Tata Dios enne' runi ri'u adorar nna iÿeni ná la'huacca nu té qui'e, ti' tabá yi' ràl-la'.

13 Ná qui'ni gulue' le tulidàba lani ca hermano qui' le qui'ni té la' tsi'ilatsi' lo loto' le para làcabi.

² Litse'e al tanto para guni le recibir tse' iyaba canu tanèl-lia' ca le, a'hua para guni le ca invitar. A' modo nna tuchùppa cabía beni cabi ca àngeli atender, pero labí bennia cabi cuenta qui'ni ca visita qui' cabi ná cabi àngeli de ÿiabara' hàsta después la.

³ Bittu iÿùl-lani le canu yù'u litsi' iÿya, pues hua ná deber qui' le etúa latsi' le ca ti'batsi yù'u huá le lani ca litsi' iÿya. A'hua ná qui'ni exa huá latsi' le canu cca ca sufrir por biÿa mal nu ruthacca' ca enne' ca, porqui'ni a'hua lebi'i nna xiaba tté le á'.

⁴ Labí ná tse' qui'ni nuÿa ttu enne' guthà'na menos ttu matrimonio, ñihua labí ná qui'ni ttu matrimonio nna ccá contaminar lani tul-la', porqui'ni ná ttu cosa tsè' hàstaba lònà qui' quj. Pero Tata Dios nna gunie castigar iyaba canu ridualàni nu labí ná tsela quj, sea soltero o sea enne' casado l-le.

⁵ Bittu catsi'íni le bel-liu. Leyà'na le conforme lani tsaliáÿa té qui' le, lani la'ÿeni lo loto' le, porqui'ni Tata Dios nna chi rèe:

Inte' nna labí guttse'e látsa'a' lu', ñihua labí iÿùl-la te' lu'.

⁶ Acca labiru ná qui'ni gudu chùppaniá ri'u, sino lani confianza ba ecàbi ri'u:

Señor nna née enne' runie inte' cualàni,

Labiru gatsi te' nu runi ca enne' para biÿa guthacca' ca inte'.

⁷ Ná qui'ni éxalatsi' le canu beni cabi tsina pastor entre lebi'j, canu chi gutixà'ani cabi le ca titsa' qui' Tata Dios. Liulába latsi' le ti'iÿa tse' ná ejemplo nu bedua cabi de itute la' labàni qui' cabi nna guni le ti'a làcabi según la'a mísmuba enseñanza nu huíalatsi' cabi.

⁸ Jesucristua nna là'a labée enni'a tiempo nu chi gutè, a'hua annana, là'a labée enni'a' tulidàni nna. ⁹ Acca bitu guttse'e latsi' le nu ná lí por nuÿa enne' nu ra attu enseñanza nuhuaya' nu labí ná ttùba lani nu chi nabia'ni le. Adila tsa' edi' ri'u fuerza espiritual nu da' de amor qui' Tata Dios, ti'chula hue'él-la' latsi' ri'u guni ri'u cumplir ca regla religiosa nu cca qui' ca alimento qui'ni go le o labí qui'ni go le para iÿù'ni le lani Tata Dios según làcá. Ca regla luetsi nua' nna labí táliá ca biÿa cosa útil.

¹⁰ Ca sacerdote canu dàa rù ca runi ca tsina qui' quj le' templo qui' ca enne' israelita nna labí parte té qui' quj lani sacrificio nu tsia lo altar espiritual qui' ri'u.

¹¹ Según nu ra lo ley qui' Moisés nna, sacerdote nu adiru rigú'ubi'a nna gutà'a bi le' Lugar Santísimo lani réni qui' ca animal nu betti ca nna beni bi a' presentar por sacrificio para perdón qui' ca tul-la', pero ca cuerpo yatti qui' ca animal canu betti ca nna bedàyi ca ca fuera yétsia. ¹² A'hua Jesús nna uccue sufrir fuera yétsi, a' modo nna reyuniÿén latsi' Tata Dios ca tul-la' qui' ca enne' para qui'ni ccá ca enne' qui'e, porqui'ni guttie nna belàlia réni qui'e. ¹³ Acca ÿa hermanos, ná qui'ni tanó ri'u Jesús enne' gutti lo curútsia màsqui'ba tsé'e ri'u fuera de iyaba ca enseñanza nu labí riÿu' nna ccá ri'u sufrir por nu rena ca enne' ti'a uccue sufrir de rud-uad' ca ne. ¹⁴ Porqui'ni le' yétsiloyu nna bihua lugar té làti tse'e ri'u para siempre, sino ribeda ri'u lani la'ÿeni hàsta qui'ni i'yu tsá tsé'e ri'u le' Ciudad nu ná para siempre. ¹⁵ Acca ná qui'ni gudàliani ri'u Tata Dios tulidàba por medio de Jesucristua, porqui'ni á ná sacrificio nu ná qui'ni guni ri'u ofrecer, quiere decir, hué' ri'u e gracia lani oración. ¹⁶ Liurèxa latsi' le tulidàba qui'ni chi ná le hermano para guni le nu ná tse' nna gute le cualàni qui' luetsi le, porqui'ni á' ná attu sacrificio nu rú'ulatsi' Tata Dios qui'ni guni li e ofrecer.

¹⁷ Canu runi cabi tsina pastor entre lebi'i nna, liudà naga' nu rinèni cabi le nna gata' voluntad qui' le lani cabi, porqui'ni yala nuyé cani cabi ti'iÿa cca para qui'ni ccá tse' la'labàni espiritual qui' le de chi ná cabi responsable ru'a lo Tata Dios para guni cabi le guiar tse'. Canchu a' guni le nna entonces tsina pastoral qui' cabi nna ccá ttu tsina de la' redacca' latsi' en vez de ttu tsina idi'i nna peor ccá para lebi'j

¹⁸ Lígúni oración por intu', pues té la'ÿeni lo loto' tu' qui'ni labí biÿa mal runi tu' nna runi tu' seguir lo néda de la' labàni nu ná lí nna nàri nna. ¹⁹ Rul-luíttsa'a' le qui'ni éxalatsi' le inte' especialmente annana lani oración qui' le, qui'ni Tata Dios nna gunie néda quia' para qui'ni itá xì'a' lani le attu.

²⁰ Tata Dios enne' runna la'ÿeni, enne' bechithe de lo lù'uti Xana' Ri'u Jesucristua enne' née Pastor adiru

enne' ýeni nna rui'e ri'u cuidado, rinába'a' qui'ni lèe nna gúnnée qui' le iyaba nu ná tse' para guni le voluntad qui'e, de runie lo losto' le qui'ni ccá le ti'a rú'ulat-si'e, por medio de Jesucristua nna réni qui'e nu rulue' qui'ni chi benie ttu convenio nu dàcca' para ri'u tulidà-ba. Lèe nna què merecer qui'ni gata' la' dàliani qui'e tulidàba para siempre. Amén.

²² Ratta'yúnia' le hermanos qui'ni guchia le lani paciencia de rudà naga' le ca titsa' níyi'j para cca le animar, porqui'ni carta quíyi'j nna álahuá náj carta xeni.

²³ Cca le saber qui'ni hermano qui' ri'u Timoteo nna chi gùta' libertad qui' bi. Canchu el·lani tabá bi nì nna, itá chuppa taá tu' tanél·lia' tu' le.

²⁴ Rithél·la'a' la' rinàba titsa' qui' tu' lani iyaba canu runi cą tsina pastoral entre lebi'j nna ą'hua lani iyaba adí canu rialatsi' nna. Ca hermanos de país Italia nna rithel·la' huá cabi la' rinàba titsa' qui' le.

²⁵ Tata Dios nna gunie iyaba le bendecir.

Aj bá ná.

SANTIAGO

1 Inte' Santiago runia' obedecer nu ra Jesucristua, lèe nna née enne' rigú'ubia' lo iyate. Inte' nna rithél·la·a' la' rinàbatitsa' quia' lani iyaba ca descendiente qui' ca tsì'nu ÿi'ni Israel canu nàthilàia ba le' itute yétsiloyu.

² Lebi'j ca hermano quia', iÿetse' prueba dá' lani ri'u canchu ríalatsi' ri'u, pero canchu chi ruttsa'lo le ca pruébj nna ná qui'ni gata' la' redacca' latsi' lo losto' le. ³ Ica'rubà le porqui'ni de chi ríalatsi' le nu ra Tata Dios màsqui'ba chi cca le sufrir por ca prueba, a' modo nna gata' adí capacidad qui' le para gúchia le adí nna tsíalatsi' le lani itute latsi' le itúba cabàni le le' yétsiloyu. ⁴ Pero liguni duel·la' qui'ni gulue' le qui'ni ràppa le confianza Tata Dios miéntraste cca le sufrir biÿa prueba hasta qui'ni prueba nu dá' lani le ttíq. A' modo nna gata' adí fuerza qui' le para gúchia le biÿa prueba nu chì' da'la nna, cca le tsittsì nna enne' ritelíni nna tì'a rú'ulatsi' Tata Dios.

⁵ Pero canchu nuÿa ttu le reyàtsani la' riyeni, lq nna ná qui'ni inàbaniq Tata Dios lani oración. Yala enne' tse' ná Tata Dios para gúnnée itute la' ritelíni nu riquí·na'niq, labí biÿa ínnie después de chi bènnèe. ⁶ Pero enne' nu chi runiaq oración lani Tata Dios nna ná qui'ni tsíalatsi'j qui'ni lèe nna gutie nu rinàbq lani e. Bittu ná qui'ni gulábalatsi'j qui'ni xiaba labí ecàbie oración qui'j. Porqui'ni canchu ttu enne' labí egà'nq seguro canchu huecàbie oración qui' niá nna pues rudu chùppaniq nna. Porqui'ni ttu tsàstító' huaccaÿé bá latsi'j, pero át·sàsti nna bíruhuá. A' runi indatò' canchu chi riria be' lúj, ttu tsàsti tabá huàdia betsina' qui'j ttu lado, át·sàsti tabá nna odèqquiq nna attu lado. ⁷ Canchu a' ná duda nu té qui' ènni'a, bittu ná qui'ni gulábalatsi'j qui'ni thí'q biÿa qui' Tata Dios. ⁸ Lq nna labí biÿa thí'q qui' Tata Dios porqui'ni labí ribeqquia ttùdi latsi'j para guniaq biÿa, porqui'ni yala ruttsiániaq biÿa tabá rulábalatsi'j nna yala variable ná la' riyeni qui'j.

⁹ Ttu hermano nu ríalatsi', pero canchu ca enne' nna labí cuenta quequia cq na, pues hermánua nna dàniq edácca'niq porqui'ni yala enne' re' cuenta nq ru'a lo Tata Dios. ¹⁰ Ttu hermano nu ríalatsi' pero chi nq enne' rico nna, dàniq edacca' huàniq canchu il·lani biÿa prueba nu runi qui'ni eyacca' enne' humilde, porqui'ni hui'yu ba tsá gattiaq nna labiru dúq le' yétsiloyui, tì'a ná ca iyyà anta' campo nna yala tsè' rilá' cq, pero quètha tabá rittè qui' qui'. ¹¹ Tiempo ubá nna pues ca planta to' ribitsi bá cq por ubitsa, làniana iyyà qui' qui' nna ri·huèthia bá cq nna l·lúÿa latsi' qui'. A'hua ca enne' rico nna, pues la' dàliani qui' qui' nittilo bá nna gatti cq lo tsina nu runi cq.

¹² Ica'rubà enne' nu runiaq seguir ràppa confianza lani Tata Dios màsqui'ba dá' biÿa prueba lani a, canchu a' gúchiaq hasta qui'ni tté iyaba ca prueba nu dá' lani a ituba cabàniq yétsiloyu, làniana cu'u Tata Dios corona iqquj, ttu corona nu cca representar la'labàni nu labí ttíq qui'j nu gúnnée qui' iyaba canu catsi'íni cq ne, tì'a chi rée. ¹³ Ttu enne' nna canchu il·lani la' rulábalatsi' mal lo lòstu'j nna guniaq tul·la', pero bittu hua ná qui'ni inq: álahua inte' rappa tul·la' sino Tata Dios ènni'a' guthèl·le'e pruébj acca benia' tul·la'. Porqui'ni Tata Dios nna née completamente enne' tsè' nna labí modo té para quée tentar por biÿa la' rulábalatsi' mal o para gunie nuÿa enne' tentar. ¹⁴ Acca ttu enne' nna canchu chi rulábalatsi'j guniaq tul·la' nna, pues guni bá na porqui'ni a' ná la' ridàlatsi' mal lo lòstu'j. Canchu il·lani biÿa oportunidad nna làniana la' ridàlatsi' mal qui'j íchi'a na para guniaq na vencer para gúniq tul·la'. ¹⁵ Lq nna chi belaba latsi'j guniaq la' ridàlatsi' mal qui'j, acca yala fuerte ná la' calatsi' qui'j. Canchu guni bá seguir guniaq na cumplir, làniana il·lani lù'uti.

¹⁶ Lebi'j ca hermano to' quia', bittu thacca'ÿí le. ¹⁷ Tata Dios nna runne tsuaq' teruba nu ná completamente tsè' para ri'u, nidi titó' mal labí runne. Por ejemplo: Lèe nna benie ubitsa nna ca bélia nna, pero hua ritsiánia' la' rudàni' qui' quj nna runi cq lixina gáabá. Pero Tata Dios nna née la'yani' tulidàba nna runne tsuaq' teruba nu ná tse' tulidàba. ¹⁸ Chi ná ri'u ÿi'ni Tata Dios porqui'ni chi bènnèe la'labàni cubi qui' ri'u por medio de titsa' qui'e nu rului'e biÿa nua' ná lí, a' benie porqui'ni a' ná voluntad qui'e, para qui'ni cca ri'u enne' primero lo itute creación qui'e.

¹⁹ Lebi'j ca hermano to' quia', bittu iÿùl·lani le qui'ni adila tsa' gudà naga' le iÿeni nna, pero inne le titó', licuèda tí' latsi' le nna bittu itsa'á tènì le. ²⁰ Porqui'ni la' ritsa'áni qui' ca enne' nna labí runiaq obra tse' para lani Tata Dios. ²¹ Acca bítturu guni le ca cosa cùttsi nu beni le antes, líútse'e latsi' iyaba maldad. Lebi'j nna bittu edúdítsini le Tata Dios sino gudà tsè' naga' le ca titsa' qui'e nu riquixá'a ca siervo qui'e, porqui'ni por medio de titsa' qui'e nna l·lá le.

²² Liguni nu ra lo titsa' qui' Tata Dios. Bittu cca le tì'a canu riyénini cq titsa' qui'e pero labí runi caso cq nu ná qui'ni guni cq, porqui'ni a' modo nna ridácca'ÿí la'a mísmuba làcā. ²³ Canchu ttu enne' nna riyéniniq titsa' qui' Tata Dios, pero labí biÿa guniaq para ccá arreglar la'labàni qui'j nna, lq nna ná tì'a ttu enne' nu rilá'niq lúj lo ttu huàna' nna, ²⁴ reniaq cuenta biÿa mancha té lúj pero dia tiq nna iÿùl·la' bániq tì'ÿa nuá rinna'a. ²⁵ Pero nuÿa tediba enne' rinna'a nu ra lo ley tsè'gani nu

riquixà'a ti'iyà modo l-là para labiru gunià tul-la', canchu runià seguir rudà nagui'j titsa' qui' Tata Dios, làni-ana lèe nna gunie bendecir iyaba nu gunià porqui'ni bittu huá nà ti'a ttu nu latsi' xùl-la nu cuenta gudà bà nàgui'j, sino prontu taá thúlúá gúnià na.

²⁶ Nuni ttu le rulaba latsi'j qui'ni yala adorar runià Tata Dios cá. Pero canchu labí rebèda tí' rú'j sino rinnedí' tabá nna, là nna yala ridacca'ýiá porqui'ni cuenta ba runià Tata Dios adorar. ²⁷ Í ná religión nu ru'ulatsi' Tata Dios enne' née Padre qui' ri'u: qui'ni tsía lu' tannàba titsa' lu' canu huidàbi nna, guni hua lu' cualàni nuýa ttu niula nu chi gùtti nubeyu' qui'j nna etúa latsi' lu' cà de tse'e cà lo sufrimiento qui' qui, à'hua qui'ni ccá lu' enne' nàri ru'a lúe nna làa guni lu' la' ridàlatsi' mal tí' runi canu labí ríalatsi'. A' modo nna yala dacca' adoración qui' lu' porqui'ni bittuúruhuá chixi la' rulábalatsi' mal lani à nihua bittu tábiá biýa mancha ru'a lo Tata Dios.

2 Lebi'j ca hermano quia', chi ríalatsi' le Xana' Ri'u Jesucristua, enne' rigú'ubi'e le' la'yani' ýiabara', pero bittu gucué' le luetsi' ca enne' nna guni le atender tsè' ttu nu rilá'ni qui'ni yala dàcca'á nna, rugà'na menos le áttua. ² Por ejemplo: Chùppa ca nubeyu' nna rà'a cà le' reunión qui' le. Ttuá nna nà enne' rico nna nàccu' ýó tsi'j nna yù'u tè anillo de oro ní'j. Attuá nna enne' la'dí' tó' bá nà nna nàccu'á lári' ýúnu'. ³ Làniana lu' nna runi lu' cà recibir le' reunión qui' le nna yala redácca'ni lu' qui'ni gùl-lani ttu enne' ýeni nna runi lu' à ofrecer asiento nu adí adornado nà nna gá lu' à: Ni lá ná qui'ni thuani cuiá'lu'. Làniana lu' nna rinna' huá lu' enne' póbrea ti'iyà nà pero labí biýa asiento runi lu' à ofrecer, sino gá tè lu' à: Loyu tè gùduani. ⁴ Acca yala falta rigú'u lu' porqui'ni rulaba latsi' lu' qui'ni ttu enne' nna ccá merecer qui'ni adí catsi'íni lu' à tì'chu áttua, à'hua lani interés rucué' lu' luetsi' cà porqui'ni yù lu' qui'ni nubeyu' rícuá nna té iýeni bel-liu qui'j.

⁵ Lebi'j ca hermanos to' quia', liudà naga' le nu nia': Tata Dios nna rexa latsi'e ca enne' ritè la'dí' nna rucuí'e cà para gata' riqueza adiru tse' qui' qui, por ejemplo fe nna la' rigú'ubia' qui' Tata Dios nna ti'a chi rèe qui'ni nàl-la' él-lá' iyaba canu catsi'íni cà ne. ⁶ Pero lebi'j nna chi rugà'na le menos ca enne' ritè la'dí' nna runi le qui'ni ettú'ni cà. Ca enne' rico nna, tsí álahua canuá richitha cà escrito contra le nna riche' cà le ru'a lo juez. ⁷ Por medio de Cristo nna chi ná le enne' qui' Tata Dios, pero ca enne' rico nna ná cà canu adila mal gudéttia cà nombre santo qui'e.

⁸ Canchu hualigani catsi'íni le iyaba clase de ca enne', entonces hualigani runi le nu ná tse' porqui'ni runi le nu ra lo ley nu yala dacca' lo Escritura qui' Tata Dios làti rèe: Catsi'íni lu' iyaba ca luetsi' enne' lu' ti'atsi' la'a lu' ba. ⁹ Pero canchu gucué' le entre ca enne' según nu rilá'ni lo ra', làniana tul-la' ná nu runi le nna yala falta té qui' le lani ley qui' Tata Dios. ¹⁰ Porqui'ni ttu enne' nna màsqui'ba yala tsè' runià itute nu ra lo ley, pero reyàtsaru gunià cumplir màsqui'di ttu punto to', entonces chi nà culpable para thí'á itute sentencia qui'j. ¹¹ Por ejemplo, Tata Dios nna rèe lo titsa' qui'e: Bittu

thualàni lu' nu labí ná tsèla lu'. Pero la'a mismu Tata Dios nna ra hué: Bittu gutti lu'. Canchu ína lu': Chi bettia' ttu enne' pero bíttuba rinénia' niula huaya'. Pero chi ná lu' culpable ru'a lo Tata Dios porqui'ni rigú'u lu' falta lani ley qui'e. ¹² Acca liguni iyaba nu ná tse' lani ca enne' à'hua inne le puro titsa' nu ná tse' para làcã de yù le qui'ni cca le juzgar conforme nu ra lo ley nu runna ttu libertad ligani qui' ca enne' canchu guni cà na. ¹³ Ttu enne' nna, canchu labí retúa latsi'j adí ca enne' de tse'e cà lo sufrimiento qui' qui' nna, entonces ccá juzgar sin la' retúa latsi'. Pero ca enne' retúa latsi' nna guni cà vencer canchu chi i'yu tsá juíciu-a.

¹⁴ Lebi'j ca hermano quia', canchu ttu enne' ína qui'ni ríalatsi'j nu cca qui' Cristua, pero la'a mísmuba là nna labí biýa la' tsí'ilatsi' té qui'j lani ca enne', tsí ína ri'u qui'ni ènni'a nna l-là por fe nu rená qui'ni té qui'j cá.

¹⁵ Por ejemplo: Lu' nna rilá'ni lu' ttu nubeyu' nu ríalatsi'j o ttu niula nu ríalatsi'j ti'iyà ná la' ritè qui' qui' qui'ni labí té ýó qui' nihua nu go cà ttu ttu tsá, ¹⁶ làniana richu titsa' lu' cà nna gá lu' cà: Tippadi latsi' lu', ligàccu' lári' canchu ccani le dil-la', ligò tsè' canchu ritùni le. Biani dacca' titsa' qui' le gá lé ca ènni'a anía cá canchu labí biýa íria latsi' le gute le nu riquína'ni cà nì'i. ¹⁷ A'hua fe nu té qui' ri'u, canchu labí rului'á por biýa obra tse' nu runi ri'u, entonces ttùba nà sin la'labàni.

¹⁸ Xiaba ttu enne' nna ína íj: Lu' té fe qui' lu', pero inte' nna runia' nu ná tse'. Inte' nna nia' lu': Ti'ani modo gulue'ni lu' inte' fe nu té qui' lu' aparte de ca obra tse' qui' lu' cá. Pues inte' nna guluénia' lu' qui'ni té fe quia' por medio de ca obra tse' quia'. ¹⁹ Recàbi lu' nna ra lu' qui'ni hua ríalatsi' lu' qui'ni Tata Dios nna ttu terúbée ná. Tsè'ba ná canchu ríalatsi' lu' qui'ni ttu teruba Tata Dios ná. A'hua ca espíritu malo nna ríalatsi' qui' nua' hasta qui'ni yala riýiti'ni cà. ²⁰ Tsí bihua calatsi' lu' guni lu' reconocer qui'ni fe nu té qui' lu' nna, canchu labí rulue'niá por medio de ca obra tse' qui' lu' entonces álahua nà fe nu té la'làbani qui'j.

²¹ Tà' tàta qui' ri'u Abraham enne' gùdua tiempo antigua, Tata Dios nna gulèqqúe' bi cuenta por enne' tsè' porqui'ni beni bi nu rèe hasta betsia bi ýi'ni to' qui' bi Isaac lo altar nia para gúttí' bi à lani gutsílu, porqui'ni á' ná prueba nu uccualatsi' Tata Dios para qui'ni Abraham nna gulue' bi qui'ni té fe qui' bi lani e. ²² Tsí bihua ritelíni lu' anna qui'ni Abraham nna hualigani gùppa bi fe lani Tata Dios de runi bi ca obra tse' cá. Por medio de ca obra tse' nu beni bi nna, à' modo belue' bi qui'ni fe nu té qui' bi nna nà fe lígani nu dacca' lani Tata Dios. ²³ A' uccua ti'a ra lo Escritura làti ra qui'ni Abraham nna huíalatsi' bi ca titsa' nu gunèni Tata Dios bi, acca Tata Dios nna gulèqqúe' cuenta fe qui' bi nna biria bi nàri lani e. A'hua ra qui'ni Abraham nna uccua bi amigo tse' qui' Tata Dios. ²⁴ Por nu uccua lani Abraham nna, acca yù le qui'ni Tata Dios nna runie ri'u aceptar à'hua de rilá'nie qui'ni runi ri'u nu rèe, alàa làteruba por nu ríalatsi' ri'u. ²⁵ Tì'a ttu niula maña nu gùdua tiempo antigua láã Rahab, pues Tata Dios nna benie na aceptar por ca obra tse' qui'j, porqui'ni labí betsùna' lìtsi'j

gutà'a chùppa ca soldado israelita canu gunérua, sino gutixà'aniq cabi ti'iyá modo éria cabi le' ciudáad para làa gudàxu' cã cabí preso. ²⁶ Cuerpo qui' ri'u nna canchu labiru espíritu qui'j té, yàtti bá nã. A'hua fe nu té qui' ri'u, canchu labí rului'ã ca obra tse', yàtti bá nã.

3 Lebi'j ca hermanos quia', labí ná qui'ni iyêtse' le cca le maestro, porqui'ni canu rute clase qui' ca enne' nna adiru guni Tata Dios cã juzgar canchu labí runi cã conforme lani enseñanza nu rulue' cã. ² Iyaba ri'u nna rigú'u ri'u iyê clase de falta ttu ttu tsá. Nu'ya ttu enne' nu labí rinniã bi'ya cosa mal, a' modo rulue'ni qui'ni nã enne' tsè' lani Tata Dios nna ribèda latsi'j làa guniã bi'ya attu cosa mal. ³ Ri'u nna rigú'u ri'u rieta rú'a ttu bia' para qui'ni guni ri'u a' vencer, làniana guniã ri'u obedecer nna tsíã làti calatsi' ri'u, màsqui'ba túa nna nã xcuichu to' ba. ⁴ A'hua ca barco nna chi yù le qui'ni ca be' fuerte nna té fuerza qui'j rutsíga'ã na làti huaya' nna. Pero enne' ruthà'ã barcuca nna runiã na dirigir por medio de ttu iyàà làã timón nu ná manejo qui' bãrcuã, para qui'ni tsíã làti calatsi' enne' ruthà'ã na, màsqui'ba timón qui'j nã xcuichu to' ba. ⁵ A'hua luèttse' ri'u nna yala xcuichu to' nã pero yala la'huacca té qui'j para ebàta'ã iyeni. A'hua ttu yi' to' nna yala la'huacca té qui'j para itsilã le' ttu terreno làti té ca yà bittsi, làniana làte-huání làti ràl-la' ttu tinni tabani runiã. ⁶ A'hua luèttse' ri'u nna nã t'ia ttu yi'. Entre iyaba ca parte qui' cuerpo qui' ri'u nna adiru la'huacca té qui'j para guniã iyaba clase de maldad nu té le' yétsiloyu para cca ri'u completamente enne' tul-la'. Dèsdèba galia ca enne' hàstaba gatti cã nna cca cã sufrir por ca tul-la' nu dá' por medio de ca titsa' mal nu rinne cã, t'ia ràl-la' ttu yi', a'ba dá'ã dèsdèba la'a lo yi'bél-la bá. ⁷ Iyaba ca animal canu chi beni Tata Dios nna hua té la'huacca qui' ca enne' para guni cã cã vencer para itàna cã, por ejemplo ca bestia nna ca binni to' nu ridà' lo be' nna ca bèl-là nna, hàstaba ca bél-la xeni canu yù'u le' indatò', chi beni ca enne' cã vencer. ⁸ Pero lanú enne' té la'huacca qui'j tulidàba cueda latsi'j làa inniã bi'ya titsa' mal, labí ccani cã guni cã ca titsa' qui' quj dominar. Luèttse' quj nna nã t'ia ná veneno porqui'ni hasta lù'uti cca resultar por ca titsa' nu rinniã. ⁹ Por medio de luèttse' ri'u nna chùppa té ca titsa' rinne ri'u: rul-luít'sa' ri'u Dios Padrea nna rue' ri'u e gracia, pero lani la'a mísmuba luèttse' ri'u nna riyé' ri'u iquua ca enne', màsqui'ba lèe nna benie iyaba ca enne' t'ia lèe née enne'. ¹⁰ La'a mísmuba ca enne' nna tsàsti taá rinne cã ca titsa' làtsiru para gudàliani cã Tata Dios, pero àtsàsti tabá nna rinne cã ca titsa' tsj'la para guduadí' cã ca enne'. Hermanos quia', labí nani Tata Dios qui'ni ccá á'. ¹¹ Làti ril-lani inda nna, tsí tsàsti riria inda iyíxi, àtsàsti taá riria inda il-la' cá. ¹² Hermanos to' quia', ttu yà exxuhuí nna, tsí ina ri'u hua ribia limón lúj cá. A'hua ttu tùbà betsulí' nna, tsí ina ri'u hua ribia exxuhuí lúj cá. Nihua làti ril-lani inda il-la' nna labí modo té il-lani huá inda yíxi, porqui'ni á' nã.

¹³ Núni enne' ni entre lebi'j nna té la' riyenitsè' qui'j nna chi gùta' iyeni la' ritelíni qui'j cá, pues ná qui'ni gulue'ni por medio de modo tse' qui'j de runiã ca obra

tse' nna ccá enne' yénlatsi' lani ca enne' t'ia rulue' canu hualigani té la' riyenitsè' qui' quj. ¹⁴ Pero canchu yù'u la' yélatsi' lo losto' le nna calatsi' le édi' le yèe' qui' le lani ca enne', canchu lo losto' le rulába latsi' le cu'úbia'ni le ca enne', canchu á' ná modo qui' le nna, entonces bittu ina le qui'ni yala tse' ritelíni le, porqui'ni labí líni le de rena le á'. ¹⁵ Ca cosa málua' nna rulue'ni qui'ni la' ritelíni qui' le nna álahua ná qui' Tata Dios, sino ná là la' ritelíni qui' yétsiloyu, la' ritelíni huethacca'yí nna, nu runi numalua nna. ¹⁶ Porqui'ni ga'ya tabá tsè'e canu yù'u la' yélatsi' lo losto' quj nna calatsi' quj ccá cã enne' cu'ubia' nna, a' modo nna ritil-la luetsi ca enne' nna labiru tsè' tse'e cã nna runi cã adí nu ná mal nna. ¹⁷ Pero ttu enne' nu té la' ritelíni nu rute Tata Dios qui'j nna calatsi'j guniã puro nu ná tsè'ba: runiã para tsè'e tsè' ca enne', a'hua runiyén tabá latsi'j qui' ca enne' bi'ya reya cã na o bi'ya ruthácca' cã na, a'hua labí rutsibiã ca enne' nu'ya tediba ná cã, a'hua retúa tabá latsi'j ca enne' canchu cca cã sufrir por bi'ya, a'hua runiã ca obra tse' para bien qui' ca enne', aláa por bi'ya interés ni sino porqui'ni catsi'í bániã iyaba cã. ¹⁸ Iyaba ca enne' canu calatsi' quj egà'na cã lani la'yeni, làcã nna runi cã para qui'ni il-lani paz entre ca enne', a' modo nna ccá resultar ca la'labàni tsè' delante de Dios.

4 Chi rátha guerra nna pleito nna entre lebi'j, tsí bi'hua yù le bi'ya nua' ná mal cá, acca chi gùdulo le til-la le. La'a mísmuba lebi'j ná le culpable porqui'ni ttu ttu tsa le nna ridà latsi' le tulidàba gata' bi'ya qui' le nu té qui' attu enne'. ² Yala ridà latsi' le gata' bi'yaáru qui' le nu labí chi té qui' le hàstaba calatsi' le gúttí le ca enne' para thí' le nu calatsi' le. Yala yélatsi' ràppa le qui' adí ca enne' nu té bi'ya qui' quj, pero labí té qui' le, acca reyila le cuestión lani ca enne' nna til-la le lani cã. Pero razón porqui'ni labí té nu calatsi' le es porqui'ni labí rinàbani le Tata Dios. ³ Màsqui'ba rinàbani le Tata Dios para gúnnée bi'ya qui' le, pero labí ecàbie porqui'ni lani interés mal ba rinàba le, calatsi' le gata' ca cosa qui' lebi'j ba para qui'ni edácca'ni le la'a lebi'j terúbá. ⁴ Labí tse' runi le, labí ná lé enne' fiel lani enne' catsi'ínie le. Tsí bihua yù le qui'ni nu'ya tediba enne' càtsi'ã lani yétsiloyu nna pues chi reyàccã contrario qui' Tata Dios. Canchu nu'ya enne' ridua iquuj ccátsi'ã lani yétsiloyu nna labí nã amigo qui' Tata Dios. ⁵ Bittu gulaba latsi' le qui'ni alahua á' ná, porqui'ni lo Escritura nna ra ij: Yala fuerte ràppa la' yélatsi' Espíritu nu dua lo losto' ri'u. ⁶ Pero adíruhá fuerte ná cualàni nu runie ri'u. Porqui'ni chi ga'na escrito: Tata Dios nna runie contra canu rena cã: Hua yúbá' bi'ya gunia'. Pero yala cualàni runie canu ná cã enne' losto' humilde. ⁷ Acca líhue'él-la' Tata Dios quée enne' rigú'ubia'nie le. Ledúdítsini numalua, a' modo nna ucúitta tabá. ⁸ Liguni oración lani Tata Dios, làniana lèe nna ibígue'e lani le. Lebi'i canu tul-la', liguni nu ná tse' nna ccá nari ná' le. Lebi'i canu yala enne' tsè' rulue' le pero té attu la' rulábalatsi' huaya' qui' le, ná qui'ni ccá nari losto' le. ⁹ Ná huá qui'ni ehuiníni le por mal nu beni le nna ccá lé sentir nna cuetsi le. Bíturu ná qui'ni edácca'ni le, sino la' redácca' latsi' qui' le nna ná qui'ni eyàcca là la' rehuiní'

latsi' nna tristeza nna. ¹⁰ Licca enne' yénlatsi' nna tsé'e le bajo ná' Tata Dios, làniana lèe nna echìthee le.

¹¹ Hermanos bítturu inne le mal qui' ttu hermano qui' lía cuè'e líj. Canchu nuýa ttu le nna inniã mal qui' hermano qui'j nna quiniyúã na, pues a' modo chi rin- niã contra nu ra lo Ley nna runiã na juzgar. Canchu ru- laba latsi' lu' qui'ni adí tse' yù lu' ti'chu nu ra lo ley qui'e, entonces anía modo nna labiru ná lu' ttu nu runiã na obedecer, sino chi beyàcca lu' ccá lu' juez.

¹² Tüteruba enne' bènnee ca mandamiento qui' ri'u nna née juez qui' ri'u nna. Là terúbée té la'huacca qui'e para qui'ni l-lá ri'u o para qui'ni nitti ri'u. Lu' nna, ti'ani modo rulábalatsi' lu' qui'ni té derecho qui' lu' acca ruyu lu' la'dísi ca luetsi enne' lu' nna runi lu' cã juzgar ni'i.

¹³ Lebi'j canu rena íj: Guni ri'u disponer tsía ri'u ttu vi- aje tal yétsi màsqui'di ttu ida guni ri'u chùppa tsùnna te negocio qui' ri'u para guni ri'u gana iýeni bel-liu. Li- udà tsáruhuá naga' le nu inénia' le: ¹⁴ Labí yù le biýa da' lo le nu chi' da'la, nihua bihua yù le biýa tté lani le guxtíla. Por ejemplo: ttu bía nna bihua rítsilã tulidà, sino ttu tsàsti teruba rilá'ni ri'u a làniana reníttilo tabã. A'hua la'labàni qui' ri'u nna labí yù ri'u canchu bàni ri'u guxtíla o canchu labí. ¹⁵ Adila tsa' qui'ni ína le íj: Can- chu Tata Dios calatsi'e, lèe nna gúnnee la'labàni qui' ri'u nna guni ri'u nui nna nua' nna. ¹⁶ Pero lebi'j nna labí ná le enne' lосто' humilde sino yala ridàliani le. A' modo nna runi le nu ná mal porqui'ni rebàta' le. ¹⁷ Ij ná enseñanza: Canchu nuýa ttu enne' nna chi yùã biýa nuã' ná tse' nu ná qui'ni guniã pero labí runiã na, a' modo nuá nna runiã tul-la'.

5 Lebi'i canu chi té iýeni bel-liu qui' le, liudà tsáruhuá naga' le nu inénia' le: Ná qui'ni ehuiní'ni le nna cuetsi le por ca sufrimiento nu dá' lani le. ² Ca riqueza nu rigua le nna chi ril-lùýa latsi' quj. Ca lari' fi- no qui' le nna ruyùýa ba ca bèl-la dil-la' cã. ³ A'hua bel-liu nu de oro nna plata nna nu tuàni le nna, chi bel-làniã iyyà nna ttu seña qui'ni labí bequina' li a nna ccã ti'a ttu yi' para gulùýã latsi' le. Iýeni bel-liu re' lani le màsqui'ba chi yù le qui'ni chi gul-lani ca último tsá qui' yetsiloyuj. ⁴ Liudà tsáruhuá naga' le qui' ca mozo qui' lía ti'íya rinne cã qui' le porqui'ni bitola de betùppa cã lena' qui' le làniana bethacca'yí le cã nna labí bete le laýa quj. Tata Dios enne' ná Señor lo iyate nu té ýi- abara' nna riyéninie de rinàba ýíya' cã labí gutíya le ca tsina nu beni cã qui' le, acca lèe nna gunie cã defend- er. ⁵ Ituba ca ida de tse'e le yétsiloyu nna gu'ya gutò le biýa nu tse' guyú'u latsi' le, a'hua gùccu' le lári' tse' nna beni le gasto bel-liu qui' le para guni le aprovechar ca placer qui' yetsiloyu. Acca chi ná le listo para thi' le juicio, chi' tabáduã i'yu tsá gatti le. ⁶ Yala mal bethacca' le ca enne' runi tsé' para qui'ni ccã cã sentenciar nna gatti cã, labí be'él-la' lu' cã guni cã sostener nu cca qui' quj, acca ná le responsable por lù'uti qui' quj.

⁷ Lebi'j ca hermanos quia', guchia ba le canchu runi nuýa contra le, lithi' la'ýeni porqui'ni yù le qui'ni Xana' Ri'u Jesucristua nna il-lanie attu. Por ejemplo, ca campesino nna, yala la'ýeni rappa cã canchu chi gùda

cã hasta qui'ni loyu qui' quj gunnã ttu lena' tse'. Ribèda cã qui'ni ccã iyya canchu chi yádanì cã loyu qui' quj, a'hua ribèda huá cã qui'ni ccã iyya attu vuelta canchu chi té yela qui' quj. ⁸ A'hua lebi'j nna líthi' la'ýeni, bittu edúl-la'a latsi' le, porqui'ni chi' tabáduã ité attu. ⁹ Lebi'j hermanos, bittu úgua' ýíya'ni luetsi le por nu ridácca' le, para qui'ni làa ccã lé juzgar; porqui'ni enne' ná Juez nna chi dùe ru'a puerta qui' yú'u qui' le.

¹⁰ Ca enne' uccua cabi profeta nna gutixa'áni cabi ca ènni'a en nombre qui' Señor, pero yala mal bethácca' ca enne' cabi. Lebi'j hermanos quia', liguni ti'a beni cabi, pues bechia cabi lani la'ýeni iyaba ca sufrimiento qui' quj. ¹¹ Ri'u nna rena ri'u: Ica'rubà canu runi cã a' de ril-lani biýa prueba qui' quj. Chi biyénini le nu cca qui' ttu enne' tse' lá bí Job nna uccua bi sufrir por iýé prue- ba tàbi pero labí uccua bi enfadar, sino gùppa bi la'ýeni. A'hua yù le qui'ni Señor nna betie qui' bi ademásla ti'chu nu té qui' bi primérua. A' runi Señor porqui'ni yala enne' tsí'ilatsi' née nna retúa latsi'e ri'u.

¹² Hermanos quia', yala importante ná qui'ni bittu gudu le por testigo ýiaba nihua yétsiloyu l-le nihua biýa attu cosa l-le bittu gudu li a por testigo de runi le ofrecer biýa, para qui'ni làa ccã lé condenar canchu labí guni li a cumplir. Adila tsa' qui'ni ína lu' íj: guni ya' a; làniana guni lu' a. O: bihua guni ya' a, làniana bittu guni lu' a.

¹³ Tsí chi cca lu' sufrir por biýa prueba cá. Entonces ná qui'ni guni lu' oración. Tsí chi redácca'ni lu' por biýa cá. Entonces ná qui'ni gúl-la lu' ttu himno para hue' lu' gracia Tata Dios. ¹⁴ Tsí hua té nuýa enne' ra'niã cá. En- tonces ná qui'ni ithèl-la'ã ttu enne' quixá'aniã ca an- ciano qui' iglesia qui'ni itá cabi làti tiã nna inàbani cabi Señor lani oración por lã nna ccãbi cabi aceite cuerpo qui'j lani nombre qui'e. ¹⁵ Por oración nu runi cã lani fe nna l-lá bá enne' rà'niã; Señor nna cuèe tsahue' qui'j, a'hua canchu benia biýa tul-la' nna, ccã perdonar.

¹⁶ Liguni reconocer ca falta qui' le, ttu le nna lani attu le nna, a'hua liguni oración lani Tata Dios ttu le nna por attu le nna, para qui'ni eyacca latsi' biýa ridacca' le. Ttu enne' justo nna, yala telá la'huacca té ca oración qui'j para ccã resultar iýé ca cosa tse'. ¹⁷ Elías nna uc- cua bi ti' tabá ná ri'u nna uccua hua bi sufrir. Gunàbani bi Tata Dios lani oración qui'ni bittu ccã iyya; làniana por tsùnna ida nàl-la' nna labiru uccua iyya nna gubitsi lóyúa. ¹⁸ Bitola nna beni bi oración attu nna gunàbani bi Tata Dios qui'ni gúnnee iyya áttu; làniana ca bía nna bechùl-la tabá cã nna uccua tabá ttu iyya nna gùl-lani ca planta to' nna benna cã ttu lena' tse'.

¹⁹ Lebi'j ca hermanos quia', canchu ttu hermano en- tre lebi'j nna chi gulà'ã néda nna labiru runiã seguir ca titsa' lí, pero nuýa ttu le nna egú'u li a néda lí taá attu nna, pues ccã lé saber nui: qui'ni canchu guni nuýa ttu le nna guni qui'ni ttu enne' tul-la' nna gutse'e latsi'j né- da mal qui'j nna ibíga'ã lani Tata Dios, a' modo nna ccã salvar enni'a para labiru tsíã le' castigo qui' lù'uti nna ccã perdonar iýetse' ca tul-la' qui'j a'hua qui' adí ca enne' nna.

1 PEDRO

1 Inte' Pedro, chi guthèl·la' Jesucristua inte' para ccá' apóstol quì'e nna quixa'a' tìtsa' quì'e. Rudiània' iyaba lebi'j canu tsè'e idittu' fuera de estado quì' le porqui'ni gatti' tsè'e ba le hàstaba le' ca estado lá cã Ponto nna Galacia nna Capodocia nna Asia nna Bitinia nna. ² Lebi'j nna chi becué' Dios Padrea le nna chi ná le ca enne' quì'e porqui'ni a' nanie dèsdeba ántesca galia le le' yétsiloyu. Por la' huacca quì' Espíritu Santo enne' dúe lo losto' le nna chi ná le enne' yà'latsi quì'e para guni le nu rée nna ccá le enne' nàri de ca tul·la' quì' le por reni quì'áa. Tata Dios nna gunie adí favor para lebi'i nna gunnee adí la'ÿeni lo losto' le.

³ Ná quì'ni hué' ri'u gracia Dios enne' ná Tata quì' Jesucristua enne' rigú'ubia' lo iyaba ri'u canu ríalatsi'. Quiÿarú Tata Dios porqui'ni yala retúa latsi'e ri'u, acca chi bennee la' labàni cubi quì' ri'u, a' benie porqui'ni chi bechìthee Jesucristua de lo lù'uti nna beyàcca banie, acca yùliràni ri'u tulidàba quì'ni echìtha huée ri'u. ⁴ Acca ribèda ri'u lani la' redácca'latsi' quì'ni i'yu tsá tsé'e ri'u ÿiabara' lani lèe nna gunnee quì' ri'u nu ral·la' ri'u porqui'ni ná ri'u ÿi'nie. Iyaba nu té ÿiabara' nu gunnee quì' le nna chi tenie na seguro, pero álahua ná biÿa cosa material nu ritè ba quì'j, sino ná lã ttu la' labàni completamente tsè' tulidàba, tì'a ttu iyya tsè'ni nu raliã nna, a' ba eyà'nã para siempre. ⁵ Tata Dios nna ruì'e le cuidado por la' huacca quì'e sobre iyaba ca peligro nu té miéntraste bàni le le' yétsiloyu, porqui'ni gata' fe quì' le lani e, para quì'ni canchu chi i'yu tsá nna gudilèe ri'u le' iyaba ca peligro nna a'hua lù'uti nna. Seguro taá gunie nùì para ri'u porqui'ni anía modo chi nanie quì'ni gudilèe ri'u canchu chi gul·lani tsá señalado nu rée. ⁶ Chì yù le anna tì'iÿa iÿèni ná la' huacca quì'e lani ri'u, acca ná quì'ni edácca'ni losto' le tulidàba màsqui'ba caduel·la' ccá le sufrir biÿa prueba nu dá'. ⁷ Tata Dios nna runie permitir quì'ni dá' ca prueba. Ttu iyya nna para ccá ri'u saber canchu hualigani ná puro de oro o canchu yù'u attu clase de iyya huaya' l·le, acca rudàyi cã na para ccá purificar. Oro nna ná ttu cosa material nu ttè ba quì'j, pero lebi'j nna adíru dacca' le tì'chula oro, pero a'hua ná quì'ni ccá hua le probar por iyaba nu ritè le le' yétsiloyu, para quì'ni gulue'ni canchu hua lígani rappa le confianza lani Tata Dios tulidàba. Làniana gudàlianie le porqui'ni labí bettse'e latsi' li e, a'hua gunie quì'ni ccá le enne' dacca'. A' gunie para lebi'j canchu chi i'yu tsá quì'ni iyaba ca enne' le' yétsiloyu nna ilá'ni cã íl·lani Jesucristua attu. ⁸ Labí chì bilá'ni le lo Jesucristua, pero hua té la' tsì'ilatsi' lo losto' le para lèe nna rappa le confianza lani lèe, màsqui'ba labí du tìe lani ri'u. Acca yala la' redácca'latsi' té lo

losto' ri'u, atsi'íni labí posible té para inne tè ri'u tsì'iÿa tsè' ná, pues ná tì'a la' redácca'latsi' nu gunnee quì' ri'u canchu chì i'yu tsá ilá'ni ri'u lúe. ⁹ Chì rappa ri'u confianza lani Tata Dios, acca té la' redácca'latsi' lo losto' ri'u porqui'ni lèe nna chì bedilèe ri'u para quì'ni tsé'e ri'u lani lèe. ¹⁰ Ca nubeyu' canu bedia ca libro quì' Antiguo Testamento, ttu te cabi nna bedia cabi nu cca quì' nu chì da'la nna, belaba latsi' cabi nna yala duel·la' beni cabi para gunibía' cabi tì'iÿa modo gudilà Tata Dios ca enne' quì'e. Làcabi nna gunne cabi nu cca quì' favor ÿeni nu guni Tata Dios quì' ca enne' nu chì tsé'e la, quiere decir ri'u canu tse'e tiempo anna. ¹¹ Cristua nna por medio de Espíritu Santo quì'e nna betie la' ritelíni quì' ca profeta, acca bega'na cabi seguro quì'ni Tata Dios nna ithel·le'e ttu enne' le' yétsiloyu nna pero nuÿé guthácca' cã ne nna quée sufrir. A'hua gutixà'anie cabi quì'ni canchu chì uccuee sufrir nna entonces thí'e iÿeni la' dàliani le' ÿiabara'. Acca yala duel·la' beni cabi para ccá cabi saber tì'iÿa nua ná enne' ithèl·la' Tata Dios para gudilèe ca enne' quì'e, a'hua cuaÿa gunie nua. ¹² Ca profeta nna uccua cabi saber por Tata Dios quì'ni ca cosa nu gutixà'a cabi nna bihua ccá durante tiempo gutse'e cabi yétsiloyu, sino lebi'j lá nua' chi cca le saber tì'iÿa ná ca enseñanza nu ra cabía. Chi nabí'ni le quì'ni Jesús nna née Cristua enne' gune cabi quì'e, porqui'ni ca enne' huíalatsi' quì' Jesús primérite nna chi gutixa'áni cã le ca tìtsa' nu rulue' tì'iÿa modo l·lá ri'u por Cristo Jesús. Làcã nna gutixa'áni cã le por la' huacca quì' Espíritu Santo enne' guthèl·la' Tata Dios dèsdeba ÿiabara'. Ca ángeli nna yala calatsi' cabi màsqui'di tì'to' gunibía' cabi biÿa nua ná la' redácca'latsi' nu chi te quì' ri'u de chi bedilà Crístua' ri'u, pero álahua ná para làcabi.

¹³ Ná quì'ni gata' la' rulábalatsi' tsè' quì' le tulidàba nna hué' le cuidado làa guni le biÿa mal. Bittu iÿùl·lani le quì'ni canchu chi i'yu tsá quì'ni iyaba ca enne' le' yétsiloyu ilá'ni cã íl·lani Jesucristua, entonces gata' ttu la' redácca'latsi' nu gunnee quì' le. ¹⁴ Liguni iyate nu ra Tata Dios, porqui'ni chi ná le ÿi'nie. Bitturu guni le seguir ca la' rulábalatsi' mal tì'a beni le loti' labí chi nabí'ni li e. ¹⁵ Pero ná quì'ni ccá lá la' rulábalatsi' quì' liã ttùba para quì'ni guluè'ni le ca enne' ttu la' labàni tsè' nna nàri nna por iyaba nu runi le, porqui'ni Tata Dios enne' gutàÿie le para ccá le ÿi'nie nna née enne' completamente tsè' nna nàri nna. ¹⁶ Porqui'ni lo tìtsa' quì'e nna ga'na escrito làti rée: Cca le enne' tsè' nna nàri nna tì'a inte'. ¹⁷ Canchu chi runi le oración lani Tata Dios nna rul·luítsa' li e: Tata quia': porqui'ni ná le ÿi'nie. Pero liúrexa latsi' le quì'ni tulàppa ba runie lani iyaba

clase de ca enne' tsè'e le' yétsiloyu, porqui'ni lèe nna gucu'ie iyaba nu chi beni ri'u. Acca liguni nu ná tsè' lani ca enne' t'ia rée, pero lani la' rátsilatsi' porqui'ni Tata Dios nna rilá'nie biya nua runi ri'u canchu ná tsè' l-le o canchu ná mal l-le. ¹⁸ Chì ba yù le qui'ni Tata Dios nna chi bedilèe le le' iyaba ca costumbre nna ca creencia nu labí dacca' i'yu' nu beluè'ni ca ta' enne' gùla qui' le l-le. Chì gulà le, pero alà por biya cosa material nu ttíā t'ia bel-liu, ¹⁹ sino por nu adiru dacca', quiere decir, por Cristo, por reni qui'e nna. Tiempo antigua nna betti ca enne' ca carnero to' nu labí biya ridacca', para ofrenda lani Tata Dios. A'hua Cristo enne' sin biya mal nna gùtie para qui'ni eyuniyén latsi' Tata Dios ca tul-la' qui' ri'u. ²⁰ Chì nani Tata Dios ántesca cue' yétsiloyu qui'ni gatti Cristua para qui'ni l-lá ri'u, pero labí guthèl-la' tie bi hàstaba anna para qui'ni lebi'j' nna gunibía' le iyate nu chi nanie para yétsiloyu. ²¹ Porqui'ni chi gùtti Cristua por ri'u, acca chi rappa le confianza lani Tata Dios enne' bechìthee Cristua de lo lù'uti nna betie la' dàliani qui'e para qui'ni quée adiru enne' dacca'. Acca por nùì nna ribèda le lani la' redácca'latsi' qui'ni a'hua lebi'j' nna eyátha hua le de lo lù'uti nna tsé'e hua le yi-abara', porqui'ni ría latsi' le qui'ni Tata Dios nna té la' huacca qui'e. ²² Chi runi le duel-la' por la' huacca qui' Espiritu Santo para qui'ni ítua iyaba ca cosa mal qui' la' labàni qui' le, porqui'ni chi runi le nu ra lo titsa' lí, acca ná qui'ni gulue' le la' tsì'ilatsi' nu chi te lo losto' le nna etúa latsi' le adí canu ría latsi' lani itute latsi' le. ²³ Chi te la' labàni cubi qui' le, pero labí dá'ā por tàta nàna qui' le, porqui'ni la' labàni nu benna cā qui' cuerpo qui' le nna tté ba qui'j'. Pero la' labàni cubi nu chi te qui' le ànnana labiru ttíā, porqui'ni Cristua nna bennee na qui' le, porqui'ni huía latsi' le Tata Dios. Titsa' qui'e nna ná nu lí para siempre. ²⁴ Ra lo titsa' qui'e nu chi ga'na escrito:

La' labàni nu te qui' ri'u dèsdèba gùlia ri'u le' yétsiloyu nna ná qui'ni tté ba qui'j' t'ia ca ixi',

Pues ttu tsàstito' ba ná yà'a tsà'ni, làniana ibitsi chìā.

A'hua iyaba la' dàliani qui' ca enne' le' yétsiloyu nna tté hua qui'j',

T'ia iyya qui' ttu yaga to' eyòla bā.

²⁵ Pero iyaba nu ra lo titsa' qui' Señor nna ná nu ná lí para siempre.

Evangelio nu gutixá'ani tu' le nna ná titsa' nu ná li para siempre.

2 Bittu guni le biya mal qui' attu luètsi enne' le. Bit-tu guthácca'yi le ca enne' para gulaba latsi' quj qui'ni yala amigo ná le, pero lo losto' le nna labí lini le, sino ccá le enne' losto' tsè'. Bittu ccá le yétsi' lani ca luètsi enne' le. Bittu inne le contra ttu enne' canchu lanúā te làti tsè'e le. ² Chi yù le qui'ni ca nito', de chi gu-lia ba cā nna yala ribetsi cā qui'ni ritùni cā nna, anía modo í'ya cā leche nna gata' adí fuerza qui' cuerpo qui' quj. Pero lebi'j' nna ná qui'ni gata' adí fuerza para espíritu qui' le, acca liguni duel-la' telini le adí titsa' qui' Tata Dios porqui'ni ná alimento lígani para gata' sal-vación qui' le. ³ Chi ría latsi' le nu ra lo titsa' qui' Señor, anía modo nna chi beni le prueba nna chi yù le qui'ni

yala enne' tsè' née lani le. ⁴ Lità lani Señor, porqui'ni lèe enni'ā' née cimientu de la' labàni para lebi'j'. Ca enne' nna labí runi cā ne apreciar, pero chi becué' Tata Dios ne nna yala dàqqe'e para lani lèe. ⁵ Lebi'j' nna, t'ia ttu templo vivo nu ratha lo cimientu tsittsia, ā' ná qui'ni guni ttu tsa le seguir nna ccá le sacerdote qui' Tata Dios nna gutsia ru'a lúe sacrificio, pero de nu da' de lo losto' le por oración lani nombre qui' Jesu-cristua, porqui'ni ā' rú'ulatsi' Tata Dios. ⁶ A'hua lo titsa' qui'e nu ga'na escrito nna rée:

Becu'ā' Cristo nna ithel-la' ye' e para quée enne' principal qui' yétsi cubi nu runia' para ccá cā ca enne' quia'.

Iyaba canu gappa cā confianza lani lèe nna labí guthà'nee cā lo neda.

⁷ Lebi'j' canu ría latsi' nna yala redácca'ni le por Cristua porqui'ni yala daqqe'e para lebi'j'. Pero canu labí ría latsi' quj nu rée nna tsè'e la cā lo peligro, porqui'ni ra huée:

Qui'ni íyya nù labí guyú'u latsi' canu rucua' yú'a nna, chi ná íyya principal nu adila tsittsi naxu'ā yú'a.

⁸ Ra ruhuée lo titsa' qui'e nu chi ga'na escrito:

Ccá cā equivococar porqui'ni rulába latsi' quj mal qui' Cristo, pero née enne' principal.

Ccá cā equivococar porqui'ni labí ría latsi' quj nu ra lo titsa' nu rulue' t'iyā modo l-lá cā por Cristo Jesús. Chi nani Tata Dios qui'ni iyaba canu labí runi cā nu rée lo titsa' qui'e nna ridacca'yí ba cā nna nitti cā.

⁹ Pero lebi'j' nna bihua ná le canu labí ría latsi', sino ttùba familia ná le qui' Tata Dios. Lèe nna née enne' rigú'ubia'nie le nna chi becu'ie le para inàbani li e lani oración nna gudàliani li e. Chi beyuniyén latsi'e ca tul-la' qui' le, chi ná le enne' qui'e. Anía modo benie para qui'ni lebi'j' nna guni le declarar dacca'ló tabá t'iyā tsè' ná la' huacca qui' Tata Dios, porqui'ni loti' guta'yie le nna bedilèe le le' ca tul-la' qui' le nna bennee la' ritelíni tsè' qui' le nna chi ná le ca enne' de la' yani'.

¹⁰ Antes nna lanú nuya uccua le, pero ànnana yala ri'yu' le para Tata Dios nna chi ná le yétsi qui'e. Antes nna lanú nuya enne' betúa latsi'j' le, pero ànnana chi nabiá'ni le t'iyā tsè' ná la' retúalatsi' qui' Tata Dios lani le.

¹¹ Hermanos to' quia', labí tsè'e le le' yétsiloyuj tulidà-ba, porqui'ni làti ná litsi' gani lía nna ná yiabara'. Acca nia' le qui'ni bittu guni le la' ridàlatsi' mal nu rú'u latsi' yétsiloyu, porqui'ni la' ridà latsi' mal nna gutsiániā la' rulábalatsi' tsè' nu chi benna Tata Dios qui' le. ¹² Lihue' cuidado t'iyā inne le nna t'iyā guni le lani ca enne' qui' le. Guni le nu ná tse' lani cā, porqui'ni màsqui'ba rula-ba latsi' quj mal qui' le nna rinne cā contra le nna, pero canchu chi íl-lani Cristua nna làniana exa latsi' quj qui'ni beni le nu rú'u latsi' Tata Dios nna hué' cā ne gracia por lebi'j'. ¹³ Liguni obedecer iyaba ca ley qui' go-bierno qui' le, porqui'ni ā' ná qui'ni guni le por amor qui' Señor Dios. Ligappa respeto enne' rigú'ubiā nación qui' le, porqui'ni ná enne' de poder. ¹⁴ A'hua ná qui'ni guni le nu ra lo ley qui' estado qui' le, porqui'ni enne' rigú'ubiā nación qui' le nna rutiā orden qui' ca gobernador qui'ni guni cā castigar canu runi nu ná

mal, ā'hua qui'ni gudàliani ca canu runi nu ná tsè'.
 15 Tata Dios nna calàtsi'e qui'ni guni le nu ná tsè', para qui'ni ā' modo nna guthàya rú'a ca enne' canu labí chi ritelí tsè'ni ca. 16 Ná qui'ni edacca' latsi' le porqui'ni para lani Tata Dios nna labiru tsè'e le bajo nuña, sino lèe nna née Xana' nu adiru dacca' qui' le para guni li e servir. Pero bittu uquìna'ni le libertad nu chi te qui' le ti'ba ttu pretexto para guni le ti' tabá calatsi' le lani luètsi ttu le nna attu le nna. 17 Bittu guni le despreciar nuña enne'. Liúlue' qui'ni te iñeni la' tsì'ilatsi' lo losto' le para adí ca enne' ría latsi'. Tsé'e le tsi ba delante de Tata Dios enne' te itute poder qui'e. Ligappa respeto gobierno.

18 Lebi'j canu ná mozo qui' ca enne' runi tsina, bittu edúdítsini le xana' le, sino guni la le biña tsina ra ca le, alàa làteruba lani ca xana' nu ná enne' tsè' nna rinne ca titsa' latsirú, sino ā'hua lani ca xana' nu yala idí rinne ca nna cuenta rititsi' bání ca le. 19 Tata Dios nna bittu iñul-lanie iyaba nu cca le sufrir de runi le nu ná tsè' ru'a lúe nna ruchia li ā pero puro lani la'ñeni ba màsqui'ba runi ca contra le, álahua qui'ni biña beni le. 20 Pero canchu runi le nu ná mal nna acca runi ca le castigar porqui'ni rigú'u le falta, entonces ti'ala modo ina ri'u qui'ni tsè'ba runi le de ruchia ba le cá. Pero canchu rinne dí' ca lani le nna runi ca le castigar màsqui'ba labí biña mal beni le pero hua ruchia ba le puro lani la'ñeni ba de yù le qui'ni beni le nu ná tsè', entonces hua lígani nùu nua' ná nu rú'u latsi' Tata Dios.

21 Para ccá le sufrir porqui'ni runi le nu ná tsè' lani ca enne' nna, pues para nùu nna gutañi Tata Dios le. Cristua enne' uccuee sufrir para gudilèe ri'u nna labí gulú'e biña falta, pero bechia bée na ti'a rú'u latsi' Tata Dios, para qui'ni guthete' ri'u guni ri'u ti'a lèe. 22 Nidi tsa labí biña mal benie, nihua labí biña titsa' beñia gunnie. 23 Labí bedúdítsinie ca lani titsa' dí' loti' bedua dí' ca ne. Ā'hua loti' chi rutti ca ne nna, labí bedi'e yè' lani ca, sino gùppee confianza lani Tata Dios porqui'ni yùe qui'ni Tata Dios nna gunie ca juzgar según nu ná lí.

24 Castigo nu ná qui'ni ccá ri'u sufrir por ca tul-la' qui' ri'u, pues Cristua loti' guté'e lo curutsia nna, la'a labée nna uccuee sufrir nu ná qui'ni tté ri'u. A' benie para qui'ni ri'u nna bítturu guni ri'u tul-la', sino bání la ri'u para guni ri'u nu rée nu nà tsè'. Por ca huè' qui'áa loti' bè' ca néa lani cuarta, anía modo beyuniyén latsi' Tata Dios ca tul-la' qui' ri'u nna labiru ná ri'u enne' tul-la' ru'a lúe. 25 Ti'a ca carnero nu lanú pastor te para huí'ca ca cuidado nna gàtti' tté bá neda guñi' ca, pues ā'hua lebi'j tsè'e le lo peligro antes, pero ànnana chi beyeqquia le lani Pastor qui' le, chi tanó le Cristo enne' runie le defender contra iyaba mal.

3 Annana rinénia' lebi'j ca niùla: Nuña tediba niùla nu chi dua tselj nna, ná qui'ni gunià nu ra tselj, màsqui'ba nubeyu' qui' lu' labí ría latsi'j titsa' qui' Jesucristua, porqui'ni ā' modo nna gurexaèl-la' lu' ā para tsía latsi'j porqui'ni ilá'nià ti'iya tsè' runi lu' lani ā nna l-lá, sin qui'ni equixá'ani lu' ā tulidàba, 2 sino por modo tsè' qui'ba lu' lani ā de rilá'nià qui'ni runi lu' duel-la' gu'ni lu' nu ná tsè' nu ra Tata Dios. 3 Lebi'j niùla, bittu gu-

laba latsi' le qui'ni por tanto adorno nna ccá le adí tsè', nihua bittu gulaba thuti latsi' le ti'iya modo gulue' adí tsè' itttsa' iqquia le, nihua ca lari' nu dacca' yañi l-le. Álahua por ca nuã' ccá le enne' adí tsè', porqui'ni puro ca cosa lo ra' ba ná ca nuã'. 4 Lebi'j niùla, ná qui'ni telini le qui'ni nu dacca' adiru nna nã qui'ni ccá le niùla yén-latsi' lani ca enne' nna gappa le la' yeni canchu chi runi le biña tsina qui' le, para qui'ni bittu etsèla biña cuestión le' yú'u qui' le. Yala tsú'u latsi' Tata Dios canchu ā cca modo qui' le. 5 Ca niùla canu huía latsi' quj Tata Dios tiempo antigua nna beni ca duel-la' ccá tsè' modo qui' quj. Ttu ttu niùla nna guppã confianza Tata Dios nna beniã respetar derecho qui' nubeyu' qui'j enne' rigú'ubia' le' yú'u. 6 Ti'a beni Sara, niùla gudua tiempo antigua nna beniã respetar nubeyu' qui'j Abraham nna beniã obedecer canchu biña mandado runi bi a. Lebi'j ca niùla, canchu guni le nu ra ca nubeyu' qui' le nna, ā' modo ccá le ti'a Sara. Canchu chi runi le nu ná tsè', entonces labiru caduel-la' gatsini le biña. 7 Annana rinénia' lebi'j ca nubeyu' canu ría latsi': Nuña tedi-ba nubeyu' nu chi dua esposa qui'j nna, ná qui'ni guyu tsì'a na lani la' tsì'ilatsi'. A' ná qui'ni guni lu' porqui'ni chi yù ri'u qui'ni ca niùla nna labí ná ca tsittsi' t'chhu nubeyu', acca exa latsi' lu' qui'ni Tata Dios nna catsi'í huanie niùla qui' lu'a porqui'ni chuppa tabá le ná le yñie ru'a lúe nna chi bennee qui' le tulappa ba la' labàni nu labí ttíã. Pero canchu labí thua lu' lani la' tsì'ilatsi' lani niùla qui' lu'a nna, ti'ani modo ecàbi Tata Dios oración qui' le cá. Labí yã.

8 Annana rinénia' iyaba lebi'j canu ría latsi'. Liguni du-el-la' ccá ttuba la' rulábalatsi' qui' le para guni le nu rú'u latsi' Señor. Canchu nuña ttu le nna ccá sentir por biña nna, entonces ná qui'ni ccá hua le sentir por la, sea la' rehuini' latsi' o sea la' redacca' latsi'. Liúlue' por biña hecho tsè' qui' le qui'ni te la' tsì'ilatsi' lo losto' le por ca hermano qui' le, sea por biña gute le qui'j or por biña cualàni guni li a. Ccá le enne' de la' retúalatsi'. Ttu ttu tsa le nna ná qui'ni ccani le j: ca hermano quia' nna pues adí ca enne' dacca' ná ca ti'chu inte'. 9 Bittu edi' le yè' canchu biña ruthacca' ca enne' le. Bittu qué' le iqquia canu rudua dí' ca le. Sino liguni la oración qui'ni Tata Dios nna etúa latsi'e ca, porqui'ni chi gutañie le para guni le nu ná tsè' lani ca enne', ā' modo nna thi' le adí la'ñeni nu runna Tata Dios qui' le.

10 Porqui'ni ra lo titsa' qui' Tata Dios nu chi ga'na es-crito:

Nuña calàtsi'j gata' ttu la' labàni tsè' qui'j lani la' yeni lo lostu'j tulidàba nna, caduel-la' qui'ni bittu ru inniã biña titsa' mal nihua titsa' beñia nna.

11 Ā'hua ná qui'ni guttse'e latsi'j nu ná mal nna gunià nu ná tsè' nna bittu til-la laniã ca enne' sino guniã du-el-la' ccá tsì'a iyaba ca enne'.

12 A' ná qui'ni guniã, porqui'ni Señor nna rilá'nie iyaba canu runi nu rée, para qui'ni ecabie ca oración qui' quj.

Pero labí favor runie lani canu runi mal.

13 Casi lanú enne' calatsi'j guthacca' ā le biña mal canchu rilá'niã qui'ni ttuba ná la' rulábalatsi' qui' le para guni le nu ná tsè'. 14 Pero canchu chi ccà le sufrir

màsqui'ba chi runi le nu ná tsè', pues i'yu tsá qui'ni yala edácca'ni losto' le. Bittu gátsini le ca enne' canchu rena çà qui'ni biya mal guthacca' çà le, nihua bittu gulaba thuti latsi' le qui' t'i'ya guni le. ¹⁵ Ligappa confianza lo losto' le lani Cristua, porqui'ni lèe nna née enne' rigú'ubia' lo iyate. Siempre guni le preparar t'i'ya ecabi le canchu inàba titsa' çà le nna ina çà: t'ani modo acca yù lu' qui'ni chi gulà lu' nna tsía lu' yiabara' cá. Pero ecabi le bétsi to'ba lani titsa' de razón. ¹⁶ Bittu guni le biya mal gatts'i' ba, para qui'ni gappa le adí valor de yù le qui'ni tsè'ba runi le ru'a lo Tata Dios. Làniana canu ínnei çà mal qui' le nna yala ettu'ni çà, porqui'ni ennia çà cuenta qui'ni labí ná lí nu gunne çà contra lí, porqui'ni rulue'ní qui'ni tanó le Cristua nna runi le nu ná tsè'. ¹⁷ Canchu Tata Dios calàtsi'e qui'ni ccá le sufrir, adila tsa' qui'ni guni le nu ná tsè' tulidàba màsqui'ba ccá le sufrir, t'ichula guni le nu ná mal. Porqui'ni canchu guni le nù ná mal nna, pues ccá hua le sufrir pero lani là' rettu'ló de cca le merecer biya castigo nu ruthacca' çà le. ¹⁸ Cristua nna née completamente enne' tsè' nna nàri nna, pero tsàba uccue padecer por ri'u canu tul-la', para qui'ni anía modo nna ichi'e ri'u lani Tata Dios. Bètti çà cuerpo qui'áa, pero por espíritu qui'áa beyacca bàni bée attu nna, ¹⁹ huíe làti yaya ca espíritu preso nna beninie çà predicar, ²⁰ ca espíritu qui' ca enne' canu gudua tiempo antigua loti' gudua Noéa nna labí beni caso çà qui' Tata Dios loti' ribedee qui'ni ehuíní'ni çà por ca tul-la' qui' quj de runi Noéa barco para l-lá çà juicio iyya. Xunu' teruba enne' gulà çà juicio iyyaá porqui'ni beni caso çà Tata Dios nna gutà'a çà le' barca. ²¹ A' modo gulà Noéa nna, acca ritelíni ri'u t'i'ya beni bautismo para ri'u, porqui'ni canchu ccá ri'u bautizar nna telíni qui'ni chi gulà ri'u nna labiru tsè'e ri'u lo peligro qui' juicio. Ri'u canu ría latsi' nna chi gulà ri'u, alàa cuestión de eyàri cuerpo qui' ri'u, sino porqui'ni chi gunàbani ri'u Tata Dios lani oración qui'ni eyuniyén latsi'e iyaba ca tul-la' qui' ri'u para qui'ni ccá ri'u saber qui'ni labiru tse'e ri'u bajo sentencia qui' Tata Dios. A' runie para ri'u, porqui'ni Jesucristua nna gùttie nna beyathee de lo lù'uti. ²² Jesucristua nna chi betsìne'e yiabara' làti dúe anna cuitta' Tata Dios nna te itute la' huacca làtsi' né'e, acca iyaba ca ángeli canu tsè'e yiabara' nna rudu yi'ibi cabi ru'a lúe, a'hua iyaba adí ca poder canu tsè'e yiabara' nna runi çà ne obedecer.

4 Cristua nna loti' gudue yétsiloyu nna uccuee sufrir. A'hua ri'u nna ná qui'ni ccá ri'u dispuesto ccá ri'u sufrir canchu biya mal guthacca' ca enne' ri'u. Porqui'ni de chi yù ri'u qui'ni canchu anía chi cca ri'u sufrir nna, làniana ritelíni qui'ni labí runi ri'u tul-la', acca ca enne' mal nna rudua dí' çà ri'u. ² Dèsdèba ànna hàstaba qui'ni gatti le nna ná qui'ni guni le nu rú'u latsi' Tata Dios, alàa ca la' ridà latsi' mal qui' yétsiloyu. ³ Ca ida nu chi gutè ántesca tsía latsi' le nna, beni ba le biya uccua latsi' le t'ia ca enne' anna canu labí ría latsi'. Yala bedácca'ni le lani ca vicio nu calatsi' le guni le nna ca la' ridà latsi' mal nna borrachera nna gu'ya gutò le nna gutil-la le lani ca enne' por la' dùtsini qui' le nna

guretsi hua le, a' beni le de runi le fiesta qui' ca ídolos, làniana adiru tul-la' beni le. Basta lani nu chi beni lià' nna, chía ùccuaní qui' le. ⁴ Canu labí ría latsi' nna cca'yi latsi' quj nna rena çà: Biécca labiru runi le t'ia beni le ttu cua'ya nua: a' rena çà porqui'ni labiru runi le ca vicio nu riníttini ca enne', acca ru'yítsini çà le nna rudu-adí' çà le. ⁵ Pero hui'yu tsá qui'ni lacà nna tsé'e çà ru'a lo Tata Dios enne' te la' huacca qui'e para gunie juzgar canu labí chi gùtti çà a'hua canu yàtti nna, làniana te qui'ni gute çà cuenta por biya nua beni çà nna ccá çà juzgar. ⁶ Acca uccua predicar nu ccá qui' Cristua lani çà ántesca gatti çà, para qui'ni màsqui'ba Tata Dios nna benie cuerpo qui' quj juzgar nna gùtti çà t'ia cca lani iyaba ca enne', pero gùppa çà oportunidad para gata' la' labàni nu labí ttia' qui' quj lani espíritu t'ia Tata Dios. ⁷ Yétsiloyu nna labí gunià seguir tulidàba porqui'ni chì tabá duà nna ccá juzgar. Acca lihue' cuidado qui'ni ccá le listo lani la' rulábalatsi' tsè' qui' le para guni le nu ná tsè' nna, a'hua ccá le listo para guni le oración biya tabá hora. ⁸ Nu adiru dacca' nna nà qui'ni gulue' le i'jeni la' ts'i'latsi' lani ttu le nna attu le nna. Porqui'ni canchu té la' ts'i'latsi' lo losto' ri'u lani ttu enne' nna, entonces fácil nà para eyuniyén latsi' ri'u ca falta nu rigú'a lani ri'u nna labiru quiniyú ri'u a. ⁹ Liguni recibir ca enne' da' litsi' le, liguni çà atender biya riquina'ni çà, pero bittu biya inne le qui' quj bitola. ¹⁰ Tata Dios nna chi bennèe qui' ttu ttu ènne' la' ritelíni para gunià ttu cosa tsè'. Acca ttu ttu tsa le nna ná qui'ni guni le ofrecer guni le servir según la' ritelíni nu te qui' le, para qui'ni a' modo nna adí ca enne' nna thi' hua çà ca bendición nu runna Tata Dios qui' quj. ¹¹ Canchu Tata Dios nna chi bennèe la' ritelíni qui' lu' para guni lu' discurso nna, quixá'a lu' nu ra lo titsa' qui' Tata Dios lani la' huacca qui'e. Canchu guni lu' cualani ttu enne' nna o biya nu cca ofrecer le' iglesia nna, pues guni lu' a' según la' ritelíni nu runna Tata Dios qui' lu' lani itute latsi' lu'. Iyaba nu guni le nna, ná qui'ni guni li a' lani ttuba la' rulába latsi' para qui'ni ca enne' nna ina çà qui'yaru Tata Dios lani nombre qui' Jesucristo enne' què merecer la' dàliani nna te itute la' huacca làtsi' né'e nna rigú'ubi'e tulidà tabání. Amén.

¹² Lebi'j ca hermanos to' quia', bittu gátsini le canchu ca enne' chi calatsi' quj biya guthacca' çà le nna gùtti çà le nna, bittu ina le: Biécca ritia' a'. ¹³ Canchu ccá le sufrir por biya prueba ni nna, ná qui'ni edacca' lani le, porqui'ni adí ttuba cca le lani Cristo canchu ccá le sufrir por biya ruthacca' ca enne' le, porqui'ni a'hua lèe nna yala sufrir uccuee. Làniana canchu chi i'yu tsá ilà'ni le qui'ni il-lanie attu lani la' yani' nna la' huacca nna, yala edácca'ni le. ¹⁴ Ica'rubà le canchu runi le nu ra Cristua màsqui'ba ca enne' nna yala ruyudí' çà le, porqui'ni Tata Dios nna chi guthel-le'e Espíritu nna dúe lani le nna runne la' huacca nu dá' de yiabara' lani le para qui'ni gúchia le ccá le sufrir lani la' redácca' latsi'. Lacà nna nu'jeni maldad rinne çà qui' Tata Dios. Pero lebi'j nna runi le nu ná tsè', a' modo nna rulue'ní qui'ni rudàliani le Tata Dios. ¹⁵ Bittu gùtti lu' enne'. Bittu cua-na lu'. Bittu biya guthacca' lu' ttu enne'. Bittu gulàtsi'

qui' lu' asunto nu labí ná para gulàtsi' qui' lu', para qui'ni làa chatha pleito. Porqui'ni canchu l-lani lu' ca cosa mal na', entonces ccá lu' sufrir por causa qui'ba lu'. ¹⁶ Pero canchu ca enne' ritsa'áni cã lu' porqui'ni denó lu' Cristo nna cca lu' sufrir por biya ruthacca' cã lu' nna, entonces bittu ná qui'ni étu'ni lu' porqui'ni álahua ná escándalo nu runi lu'. Sino ná lá qui'ni hué' lu' gracia Tata Dios qui'ni ná lu' enne' qui' Cristo. ¹⁷ Tata Dios nna chi gùdulo runie juzgar yétsiloyu, pero primero lani ri'u ca enne' qui'e nna runie ri'u corregir para qui'ni bitturu mal guni ri'u. Pero canu bittu ría latsi' quj titsa' qui' Tata Dios enne' rulue' t'i'ya modo l-lá cã por Cristo nna, entonces t'a gani adí tterula tté cã cá. ¹⁸ T'a ra:

Ca enne' runi cã duel-la' guni cã nu ná tsè', pues hua yù ri'u qui'ni ná tàbi para qui'ni l-lá cã.

Pero ca enne' canu rena qui'ni labí riquina'ni cã Tata Dios nna redacca'ni cã por mal nu runi cã, t'ala ccá la' tté qui' quj cá.

¹⁹ Acca lebi'j canu chi cca sufrir porqui'ni a' ná voluntad qui' Tata Dios para lebi'j, liguni seguir nu ná tsè' nna gappa le confianza lani Tata Dios, porqui'ni yùlirani le qui'ni lèe nna benie le nna te la' huacca qui'e hu'e le cuidado, para qui'ni iria tsè' le le' biya prueba nu dá lani le, t'a chi rée qui'ni gunie.

5 Inte' Pedro nna rinenia' lebi'j canu ná responsable qui'ni tsía tsè' taá iglesia qui' le porqui'ni ná le anciano. A'hua inte' nna ná anciano nna bilá' te' Cristua nna yua' qui'ni uccuee sufrir nna gùttie loti' guté'e lo curutsia. A'hua ga'na' seguro qui'ni ilá' hua te' la' yani' què'e de il-lanie attu de yjabara'. ² Hué' le cuidado iglesia qui' le t'a ttu pastor tse' lani ca carnero to' qui'j, porqui'ni Tata Dios nna chi bedue le para ccá le responsable por la' labàni espiritual qui' ca enne' ría latsi'. Acca ná qui'ni guni le tsina lani iglesia pero lani itute latsi' le de chi te voluntad qui' le, alàa solamente porqui'ni beni cã le nombrar, nihua para qui'ni guni cã le ofrecer biya, sino guni li a' porqui'ni ná tsina qui' Tata Dios. ³ Bittu guthítsini le ca hermano tse'e le' iglesia qui' le para guni cã ti'ba calatsi' le, sino gulue'ni le cã nu ná tse', làniana guni cã seguir ejemplo qui' le. ⁴ Jesucristua nna née Príncipe de iyaba ca pastor nna. Canchu chi il-lanie attu nna cu'úe iquua ttu ttu tsa le ttu corona de la' yani' nu nunca labí ichùl-la', porqui'ni bè' le cuidado tsè' iglesia qui'e. ⁵ Annana rinénia' lebi'j ca nubeyu' cuiti': Ná qui'ni gulaba tsè' latsi' le para guni le consejo nu rute ca anciano qui' le.

Iyaba lebi'j hermanos ná qui'ni ccá le enne' yénlatsi' nna guni luètsi le cualani biya tsina nu cca ofrecer, porqui'ni lo ca titsa' qui' Tata Dios nu ga'na escrito nna rée:

Tata Dios nna runie contra canu rebata' cã nna rena cã qui'ni hua yù ba cã biya guni cã.

Pero canu yénlatsi' nna, Tata Dios nna runie cã cualani.

⁶ Lèe nna yùe iyaba la' ritè qui' le, acca gúchia ba le nna thi' ba le la' yénlatsi', porqui'ni la'a làbée nna rigú'ubi'e lo iyate. Làniana hui'yu tsá qui'ni labiru ega'na le menos, sino gudàlianie le. ⁷ Bittu gulaba thuti latsi' le por biya problema nu ril-lani lani le l-le, sino liguni oración lani Tata Dios nna ligappa confianza lani e para gunie arreglar iyaba ca cosa', porqui'ni yala catsi'ínie le. ⁸ Bittu gulaba latsi' le qui'ni labí biya peligro dá'. Por ejemplo, canchu chi da' ttu tigre nna ritùniã nna ribétsiya'ã reyilã biya guã. Pero lebi'j nna hua dua attu contrario qui' le nu adí fuerte, quiere decir, la'a numalua ba, lã nna cà hua latsi'j gul-lu'ya latsi' le. Acca licca listo nna lihue' cuidado. ⁹ Pero ná qui'ni le sostener nu ra Tata Dios nna ccá tsittsì fe qui' le lani e qui'ni te la' huacca qui'e, anía modo redúítsini le numalua. Liúrexa latsi' le qui'ni a'hua adí ca hermano ga'ya tédiba tsè'e cabi le' yétsiloyu nna cca hua cabi sufrir de ril-lani la'a mísmuba ca prueba lani cabi. ¹⁰ Iyaba ca sufrimiento nu ritè le anna, para tuchùppa ubitsa ba ná cã, pero Tata Dios nna chi guta'ye ri'u para qui'ni canchu chi i'yu tsáa nna gata' la' redacca'latsi' qui' ri'u tulidàba de chi ná ri'u ttuba lani Jesucristo. Lèe nna eyunne fuerza qui' le nna gunna huée qui' le adí valor para bitturu gátsini le, sino ccá le tsittsì lani titsa' què'e nna guni le seguir nu chi rée lani itute latsi' le. ¹¹ Qui'yaru Cristua porqui'ni née enne' dacca' adiru de lo iyaba ca enne' nna te itute la' huacca latsi' née. Amén.

¹² Inte' Pedro nna yala confianza te quia' lani hermano qui' ri'u Silvano, acca bedía' cartj por medio de làbi nna guthel-la' ya' a' làti tsè'e le, a' modo nna riquixa'ánia' le t'i'ya ná qui'ni guni le para gappa le adí ánimo. Nia' le qui'ni nu chi bediánia' le nna ná titsa' lí-gani porqui'ni ná enseñanza nu rulue' t'i'ya i'jeni ná favor nu runna Tata Dios qui' ri'u, t'a chi ría latsi' le.

¹³ Inte' lani ca hermano qui' iglesia nu re' le' ciudad Babilonia nna rithel-la' tu' la' rinàba titsa' qui' le. Tata Dios nna becu'è intu', a'hua lebi'j, para gudàliani ri'u e. Marcos nna rithel-la' hua bi la' rinaba titsa' qui' le. Marcos nna runi bi inte' cualani le' tsina qui' Señor t'i'átsi ná bi yì'nia'. ¹⁴ Canchu lebi'j nna etsa' luètsi le, liguni saludar ttu le nna attu le nna lani la' tsi'ilatsi' t'a ná qui'ni guni ca enne' qui' Tata Dios. Ccá le bendecir lani la' yèni lo losto' le, iyaba le canu chi ná le ttuba lani Cristo Jesús.

A' bá ná.

2 PEDRO

1 Inte' Simón Pedro nna runia' nu ra Jesucristua. Lèe nna guthel-le'e inte' para ccá' apóstol qui'e. Inte' nna rudiánia' iyaba lebi'j canu chi guta' fe qui' le tì'a intu' nna redacca' hua latsi' le, porqui'ni Tata Dios qui' ri'u a'hua Jesucristo enne' bedilèe ri'u née enne' tsè' para iyaba ri'u. ² Tata Dios nna gunie adí favor para lebi'j nna gunnee adí la' ýeni lo losto' le, porqui'ni chi nabiá'ni le tì'iyá enne' tsè' ná Tata Dios nna Jesús enne' rigú'ubia'nie lo iyate ri'u. ³ Tata Dios nna te iýeni la' huacca qui'e nna chì bennee iyaba la' rulába latsi' tsè' nu riquina'ni ri'u para la' labani cubi qui' ri'u nna para guni ri'u nu rú'u latsi'e. A' chi beni Tata Dios para ri'u loti' benie qui'ni itá ri'u lani Cristua enne' chì gutaýie ri'u para gunibía' ri'u la' huacca qui'e nna tì'iyá enne' tsè' née nna. ⁴ Por la' huacca qui'e nna la' tsì'ilatsi' qui'e nna acca Tata Dios nna chi rée qui'ni gunnee iyate nu ná tsè' qui' ri'u a'hua iyaba nu dacca' para bien qui' ri'u nu chì da'la. Calatsi'e qui'ni tsía latsi' le qui'ni gunnee qui' ri'u nu chi beninie ri'u prometer para qui'ni gata' ttu la' rulábalatsi' tsè' qui' le tì'a ná la' rulábalatsi' tsè' nu te qui'e, a' modo lebi'j nna l-lá le le' maldad nù ná resultado qui' la' ridàlatsi' mal qui' yétsiloyu. ⁵ Chi ría latsi' le nu ra Tata Dios, pero aláa tsua' teruba ná qui'ni tsía latsi' le, sino a'hua caduel-la' qui'ni hue'él-la' latsi' le guni le nu ná tsè' lani ca enne'. Pero álahua ná qui'ni caýen latsi' le de chi runi le nu ná tsè' lani ca enne', sino a'hua caduel-la' qui'ni hue'él-la' latsi' le gata' adí la' ritelíni qui' le. ⁶ Pero álahua ná qui'ni caýen latsi' le de chi guta' la' ritelíni tsè' qui' le, sino a'hua caduel-la' qui'ni la' ridàlatsi' mal qui' le nna ega'ná bajo la' rulábalatsi' tsè' qui' le para qui'ni bittu guni le tul-la'. Pero álahua ná qui'ni caýen latsi' le de chi runi le vencer la' ridàlatsi' mal qui' le, sino a'hua caduel-la' qui'ni bittu guttse'e latsi' le Cristo enne' ría latsi' le màsqui'ba biýa mal ni ruthacca' ca enne' le. Pero álahua ná qui'ni caýen latsi' le de chi ruchia le nu ruthacca' çá le, sino a'hua caduel-la' qui'ni Tata Dios nna quée enne' primero qui' le para guni li e servir. ⁷ Pero álahua ná qui'ni caýen latsi' le de chi rulue' le qui'ni hua lígani catsi'íni le Tata Dios, sino a'hua caduel-la' qui'ni gata' la' tsì'ilatsi' lo losto' le lani ca hermano. Pero álahua ná qui'ni caýen latsi' le de chi rulue' le qui'ni runi le apreciar ca hermano qui' le, sino a'hua caduel-la' qui'ni gata' adí la' tsì'ilatsi' lo losto' le lani iyaba ca enne'. ⁸ Lebi'j nna, chi nabiá'ni le Xana' Ri'u Jesucristua, pero a'hua ná qui'ni guni le iyaba ca cosa' nna hue'él-la' latsi' le guni le çá adí tsè' ttu ttu tsá, làniana labí tsé'e tsì ba le labí biýa runi le, sino la' labàni qui' le nna iýu'a para iýetse' ca obra tsè'.

⁹ Canchu nuýa ttu enne' ría latsi'j Cristo pero labí runia' ca cosa tsè' nu chi gutixa'ánia' le, làniana rulue'ni qui'ni labí ritelí tsè'niã nu calatsi' Tata Dios qui'ni gunia' sino chì lá biýùl-laniã qui'ni Tata Dios nna chi bèyie lòstu'j de iyaba ca tul-la' nu benia' ántesca tsía latsi'j. ¹⁰ Acca lebi'j hermanos, lihue'él-la' latsi' le guni le nu ná tsè' para qui'ni ega'na le seguro qui'ni Tata Dios nna chi becuíe le para cca le enne' qui'e. Canchu guni le nù nna labí modo te qui'ni innia le le' tentación nna elèni-ni le bitola. ¹¹ Sino qui'ni gunna léee derecho qui' le para ttu lugar tulidàba le' la' rigú'ubia' qui' Xana' Ri'u Jesucristo enne' gùttie para gudilèe ri'u. ¹² Acca por nù nna chi belaba látsa'a' qui'ni adila tsa' canchu quixa'ánia' le ca cosj para qui'ni làa iýùl-lani le, màsqui'ba chi yù le biýa ná qui'ni guni le nna chi runi le tì'a ra lo titsa' lí nu chi huía latsi' le. ¹³ Cà te' qui'ni ná' responsable para gurexa'a' latsi' le nu cca qui' ca cosj miéntraste baní rua', para qui'ni ebani le adí para guni le çá. ¹⁴ Acca riquixa'ánia' le ca cosj anna porqui'ni Xana' Ri'u Jesucristua nna chi benie qui'ni cca' saber qui'ni chì tabá duã guthá'na' cuerpo quia', ¹⁵ acca ruca'na' cartj lani le para qui'ni exa latsi' le ca cosj nna guni le çá màsqui'ba lanú rua' te lani le. ¹⁶ Lebi'j nna chi yù le qui'ni intu' ca apóstol nna chi gutixa'áni tu' le qui'ni canchu chi i'yu tsá íl-lani Xana' Ri'u Jesucristua attu nna, íl-lanie lani iýeni la' huacca para cu'úbie. Nù nna álahua ná la'ru-laba latsi' qui'ba tu' ti'atsi riquixa'ani tu' le biýa cuento, pero riquixá'a la tu' titsa' lígani, porqui'ni loti' Señor nna dua rùe le' yétsiloyu nna bilá'ni tu' la' yani' qui'e a'hua qui'ni iýeni la'huacca te qui'e nna. ¹⁷ La'a mísmuba intu' nna gutsé'e tu' loti' Dios Padrea nna bedàlianie Jesucristua para quée adí enne' ýeni nna gùl-lani ttu tsì'i fuerte dèdseba lugar adiru ýiabara' nna gunne Dios Padrea nna rée: Là enni'j enni'a' Ýí'nia' yala catsi'í ti' e, yala la' redácca'latsi' te lo lostu'a' por lèe. ¹⁸ Intu' nna gutsé'e tu' lani Señor loti' dùe lo i'yaá nna biyénini tu' tsì'i fuértea de gùnnie dèdseba ýiabara'. ¹⁹ Acca adí caýen latsi' tu' qui'ni iyate nu ra ca enne' antigua lo ca libro nu bedia cabi nna ná lí làti riquixá'a cabi nu cca qui' Señor canchu chi íl-lanie. Lebi'j nna ná qui'ni gudà tsè' naga' le nu ra cabi, porqui'ni ca titsa' qui' cabi nna ná tì'a ttu lámpara runnã la' yani' làti ná chul-la', hasta qui'ni il-lani iýeni la' ritelíni lo losto' le, ti'ba canchu rìl-lani bélia ýenia de díla, làniana tsáni' nna ilá'ni iyaba biýa te. ²⁰ Pero priméruete nna ná qui'ni telini le qui'ni iyaba nu riquixá'a lo Escritura nna bihua ná qui'ni nuýa enne' ethàsilà'nã ca titsa'a' lani la' rulábalatsi' qui' bíj. ²¹ Porqui'ni ca profeta nna màsqui'ba uccua cabi nubeyu', pero ca titsa' nu gutixà'a cabi álahua ná por

la' rulábalatsi' qui' ba cabi, sino gùnnèe cabi titsa' qui' Tata Dios ti' tabá rèe, de tse'e cabi bajo la' huacca qui' Espíritu Santo.

2 Tiempo laníana nna tsè'e hua canu rena çà qui'ni rinne çà parte Tata Dios, pero labí lini çà. A'hua íl·lani tsá qui'ni entre lebi'j nna iria hua canu ina çà qui'ni riquixá'a çà titsa' qui' Tata Dios, pero labí lini çà. Laçà nna lani maña ba eyila çà modo para thulo ca en-señanza huaya' nu chi'á peligro para ca enne' nna guttse'e latsi' quj Señor enne' gùttie para gudilèe çà. Por nui nna la'a mísmuba laçà nna de repente tabá l·luÿa latsi' quj. 2 Làçà nna gurexaèl·la' çà iÿetse' ca enne' para ccá çà discípulo qui' quj, por medio de la' ridà latsi' mal nu rú'ulatsi' quj. A' modo nna gappa ca enne' neda para inne çà mal contra ca titsa' lí nu ría latsi' ri'u. 3 Làçà nna ná çà enne' dàlatsi' nna eyila çà modo para quixá'a çà biÿa titsa' para guni çà gana bel·liu qui' le. Chi gutsá qui'ni Tata Dios nna gulèqqie sentencia qui' quj, acca chi' tabá duq l·luÿa latsi' quj. 4 Labí modo te para iria çà le' condenación qui' quj, porqui'ni a'hua ca ángeli canu beni contra nu ra Tata Dios nna, labí bedilèe çà. Sino bedal·la lée çà hasta lugar de castigo adiru rè', acca tse'e çà anna le' chul·la ba làti ÿiquia çà cadena para ccá çà condenar canchu chi i'yu tsá juicio. 5 Nihua iyaba ca enne' gutsé'e tiempo loti' dua Noéa nna labí gulá çà, sino làteruba Noéa enne' benini bi ca enne' predicar qui'ni guni çà nu ná tsè' ru'a lo Tata Dios nna gulà agàtsi ca enne' qui' bi. Làniana uccua ttu ÿyya juicio nna bitsà' yétsiloyu inda nna gùtti iyaba ca enne' canu labí huía latsi'a. 6 Bitola ÿyya juicio nna beyàni ca enne' xunú'a nna beni çà formar adí ca yétsi. Pero Tata Dios nna bequinnie ÿyya yí' iquia ca yétsi lá çà Sodoma nna Gomorra nna bil·luÿa taá latsi iyaba ca enni'a por mal nu beni çà. Ca yétsia nna iÿu' çà para ejemplo para iyaba ca enne' tse'e çà después canu labí runi caso çà Tata Dios. 7 Le' ciudad Sodoma nna gudua ttu enne'yu' láq Lot. Lot nna uccua bi enne' tsè' nna yala behuín'ni bi de rilá'ni bi ti'ÿya cuttsi ná nu runi ca nubeyu' perdídua. Acca Tata Dios nna bedilèe Lot ántesca gulùÿee latsi' yétsia. 8 Lot nna belue' bi qui'ni uccua bi enne' tsè', porqui'ni ituba tiempo gudua bi le' yétsi Sodoma nna yala tsj'la uccuani losto' bi porqui'ni bilá'ni bi ca vicio nù beni çà, a'hua biyéni'ni bi ca titsà' mal nù gùnnè çà. 9 Acca yù ri'u qui'ni Señor nna te la' huacca qui'e para gudilèe iyaba ca enne' canu rátsini çà ne le' tentación. A'hua yù ri'u qui'ni te la' huacca qui'e para gudàl·lee ca enne' malo le' lugar de castigo hasta qui'ni i'yu tsá juicio. 10 A' gunie, especialmente taá lani ca enne' canu runi manchar la' labàni qui' quj de runi çà biÿa tédiba la' ridàlatsi' mal nu rú'u latsi' quj nna runi çà burla contra iyaba la' rigú'ubia' nna bihua rèttu'ni çà guni çà mal, a'hua labí rà'a çà razón, sino reyáÿani çà ruyudí' çà iyaba ca enne' rigú'ubia', tantua qui' ÿi'abara' a'hua qui' yétsiloyu. 11 Ca ángeli canu tsè'e cabi ru'a lo Tata Dios le' ÿi'abara' nna, adí la' huacca nna poder nna te qui' cabi ti'chu canuá, pero labí runi cabi çà condenar lani ca titsa' dí' ru'a lo Señor. 12 Pero laçà nna riyé' çà iquia iya-

ba nu labí nabiá'ni çà, ná çà tulàppa ba lani ca animal canu labí rà'a çà razón nna gulia çà para qui'ni ca enne' nna gudaxu' çà çà nna gùtti çà çà, a'hua ca ènni'a nna l·luÿa hua latsi' quj de runi çà maldad. 13 Acca laçà nna ccá çà sufrir por iyaba mal nu belue'ni çà ca enne'. Redacca' latsi' quj por ca placer nu runi çà biÿa tabá hora rú'ulatsi' quj. Laçà nna ril·lani çà ro çà junto lani le ti'átsi ttuba hermano ná çà lani le pero labí lini çà nna, sino redácca'ni çà de runi çà nu ná mal nna, la' rèttu'lo runna çà le de rittia çà lani la' ruthacca'ÿí. 14 Ca nubéyu'a nna rinna' çà ca niula para guni çà adulterar lani çà, iyyaló quj nna tulidàba calatsi'j guniçà tul·la'. Laçà nna reyila çà modo para qui'ni chadi latsi' ca enne' labí tsittsi ná fe qui' quj para ccá çà compa' lani çà nna guni çà tul·la'. Chì yù çà tsè' ti'ÿya modo guni çà para thí' çà bel·liu nu ridà latsi' quj. Acca tsè'e çà le' peligro de la' tsialatsi' qui' Tata Dios. 15 Laçà nna chi gulà'a çà neda lí qui' Señor nna chi gunitti çà nna ridà latsi' quj gata' bel·liu qui' quj nu runi çà gana por medio de maldad qui' quj, ti'a beni ttu ènne'yu' lq Balaam ÿi'ni Beor. 16 Balaam nna tsia' ttu burro to' nna díq lo neda para taxi'yé'niçà ca enne', pero burro tú'a nna de repente taá gunniçà ti'a ttu enne' nna guttil·lq Balaam nna raç qui'ni labí tsè' runiçà. Anía modo nna bedutsi Balaam nna bítturu beniçà seguir la' necio qui'j. 17 Ca enne' beÿia nna rena çà qui'ni rinne çà nu ná tsè' pero labí líni çà, ti'a canchu tsía ri'u làti rena ca enne' qui'ni re' ttu pila inda nna bitsina' ri'u pero labí inda te líj; ti'a ttu bía nu dá'q de ra', rulába latsi' ri'u qui'ni guniçà ÿyya to', pero canchu chi gùl·laniçà nna eyaccà ttu be' túnu'. Chi ná preparado ttu lugar para laçà, nu ná adiru chul·la làti tse'e çà para siempre. 18 Ca titsa' el·la rinne çà ti'átsi yala tsè' ná neda rigú'u çà ca enne', pero labí nq nu dacca' iÿu'ni ca enne', sino por medio de la' ridàlatsi' mal nna vicio qui' quj nna reyila çà modo ti'ÿya guni çà tentar ca enne' canu appena rúbá chi biria çà le' maldad qui' yétsiloyu, para qui'ni eyeqquia çà guni çà tul·la' attu. 19 Laçà nna reya çà ca enne' qui'ni adiru libertad gata' qui' quj canchu guni çà según ca enseñanza qui' quj. Pero la'a mísmuba laçà nna tsè'e çà bajo la' rigú'ubia' qui' tul·la' nu runi qui'ni nitti çà. Porqui'ni ttu enne' nna caduel·la' ccá bajo la' rigú'ubia' qui' nu beniçà na vencer. 20 Làçà nna chi gulà çà le' ca cosa cuttsi qui' yétsiloyu, porqui'ni chi yù çà ti'ÿya té la'huacca qui' Señor Jesucristo enne' née Salvador qui' quj. Pero canchu eÿiga' çà le' ca cosa' attu nna cca çà vencer, entonces adí teérulá peor chi díq para làçà ti'chula primerua. 21 Adila tsa' cáala bittua yù'u çà lo neda nu ná lí, porqui'ni bitola de chi nabia'ni çà na beyeqquia çà nna labiru caso runi çà ca titsa' nu rulue' nu rú'u latsi'e. 22 Annana chi gutelíni ri'u qui'ni laçà nna chi runi çà ti'a ra ttu dicho lo libro láq Proverbios:

Ca beccu' nu chi bitsiàni çà nna, bitola nna reyò çà na attu, porqui'ni a' rú'u latsi' quj.

A'hua ca cuttsi nna màsqui'ba chi begadia ri'u çà, pero bitola nna dia çà rittia çà le' gútsa' attu.

3 Lebi'j ca hermano to' quia', nùì nna cca chuppa carta nu rudiánia' le. Por medio de primera carta a'hua por medio de cartj nna runia' duel·la' guréxa'a' latsi' le ca cosj para qui'ni gulaba latsi' le nu ná tsè' nna nàri nna, ² para qui'ni làa i'jùl·lani le ca titsa' qui' ca profeta ca enne' gunne parte Tata Dios nna gutixà'a cabi tí'iyá ccá le' yétsiloyu canchu chi il·lani ca último tsá, a'hua para qui'ni exa hua latsi' le mandamiento qui' Señor enne' née Salvador qui' ri'u, nu gutixá'a intu' ca apóstol l·le. ³ Primérute ná qui'ni telini le qui'ni canchu chi il·lani ca último tsá nna tsé'e hua canu runi ca bi'ya tédiba mal nu ridà latsi' quj nna gu'jitsini ca le nna para guthà'na menos ca ca titsa' qui' Tata Dios nna, ⁴ ina ca: Chi rée qui'ni il·lanie attu, álá. Pues gala ti'úcuee n'i, biru il·lanie. Ca ta' tata qui' tu' nna chi gùtti cabi, pero yétsiloyu nna tulappa ba ná nu cca dèsdeba néru tí'a rilá'níá anna. ⁵ Anía ina ca, porqui'ni labí calatsi' quj telini ca qui'ni yétsiloyu nna uccua por inda nna huatha loy lo ra', a'hua ca yiaba nna uccua ca porqui'ni Tata Dios nna gunne teruba nna rée qui'ni ij ccá. ⁶ A'hua por medio de inda nna titsa' qui'e nna gul·lani juicio nna bitsà' yétsiloyu inda nna bil·lu'ya latsi' itute nu uccua lanía. ⁷ Pero a'hua ca yiaba nna yétsiloyu nna labí runi ca seguir para siempre, sino por titsa' qui' la'a mísmuba Tata Dios nna l·lu'ya latsi' itute nu ná anna lani yi', canchu chi i'yu tsá juicio qui' ca enne' malo nna ccá condenar iyaba canu bittu runi caso ca bi'ya rée.

⁸ Lebi'j ca hermano to' quia', bittu i'jùl·lani le qui'ni seguro taá il·lani tsá júciua, porqui'ni lani Señor nna ituba tiempo ttu ná bá lani e, sea ttu tsá nna o sea ttu mili' ida nna, tulappa ba ná ca lani e. ⁹ Señor nna chi rée qui'ni itée attu. Pero canchu labí il·lani tìe nna, álahua qui'ni bi'jùl·lanie bi'ya rée, màsqui'ba ttu te ca enne' nna rena ca qui'ni yala ritséé. Pero para bien qui' ri'u nna acca ribeda bée porqui'ni labí calatsi'e qui'ni nu'ya enne' nittia, sino qui'ni iyaba ca nna ehuiní'ni ca por mal nu runi ca nna eyàtta'yú ca lani e. ¹⁰ De repente taá i'yu tsá il·lani Señor Jesucristua hora nu labí yù ri'u, tí'a ridacca' ca enne' lani ca ubana canchu gá'a ca le' litsi' quj réla, niyya latsi' quj. Canchu chi i'yu tsáa, làniana ca yiaba nna nittilo ca de iyéniní ttu ruido

fuerte ni ti'ba ídiu' nna be' túnu' nna. Biú' nna ca bélia nna tsayi ca nna l·lu'ya latsi' quj. A'hua yétsiloyu lani iyaba nu te lì'j nna níttiluá. ¹¹ Anía modo itute nu rilá'ni ri'u ànnana itappa'a completamente taá. Acca lebi'j nna demasiáduni dani le hue'él·la' latsi' le qui'ni ccá adí nàri la' labàni qui' le nna guni le Tata Dios servir lani itute latsi' le. ¹² A' ná qui'ni guni le miéntraste ribeda le i'yu tsá qui'ni Tata Dios nna gunie juzgar por última vez nna, acca liquètha xia guni le ttu esfuerzo según la' ritelíni nu chi te qui' le para qui'ni a' modo nna il·lani xia tsáa. Làniana ca yiaba nna gal·la' ca por ttu yí' fuerte nna thi'huè' ca. Biú' nna ca bélia nna iyate nu te nna níttilo ca, porqui'ni por tanto ubá nna iyèxu' ca nna tsayi ca nna l·lu'ya latsi' quj. ¹³ Pero ri'u nna ribeda ri'u qui'ni ilá'ni ca yiaba cubi a'hua ttu yétsiloyu cubi nu ccá para làteruba nu ná tsè' nna justo nna ru'a lo Tata Dios. ¹⁴ Acca lebi'j ca hermano to' quia', de ribeda le qui'ni il·lani nua' nna, lihue'él·la' latsi' le guni le nu ná adí tsè' nna nàri nna para qui'ni làa cù'u le bi'ya falta ru'a lúe nna tsé'e le lani la'yeni lani e. ¹⁵ Líguni aprovechar salvación nu runi Señor le ofrecer, acca ribeda bée lani paciencia, tí'ba hermano querido qui' ri'u Pablo nna chi bedia bi carta qui' le nna riquixá'a bi nu cca qui' Señor conforme lani la' ritelíni nu bete Tata Dios qui' bi. ¹⁶ Lo iyaba ca carta qui' bi nna riquixá'a bi qui' ca cosá' nna ca cosa nu ná tàbi para teli xiàni ri'u. Ca ènne' canù labí bethete' tse' ca nna, a'hua ca enne' canu ná débil fe qui' quj nna, pues mal la ritelíni ca nu ra Pablua, a'hua mal la rethatsi là'na ca nu ra adí titsa' qui' Tata Dios nu ga'na escrito. A' modo nna runi ca qui'ni la'a labá ca nitti ca. ¹⁷ Pero lebi'j ca hermano to' quia', chi yù le anna iyaba ca cosj ántesca il·lani ca, acca lihue' cuidado qui'ni ca enne' malua nna làa gurex·aèl·la' ca le tanó le ca por bi'ya rena ca nna labiru cca le tsittsi lani ca titsa' lí. ¹⁸ Acca lebi'i nna, liguni duel·la' qui'ni ccá le creyente adí tsittsi lani Jesucristua, de rue'èl·la' le qui'ni huí'e fuerza espíritu qui' le nna, a'hua de gata' adí la' ritelíni qui' le nu cca quí'e, porqui'ni née Xana' Ri'u enne' gùttie para gudilèe ri'u.

Lèe nna què merecer la' dàliani, anna para siempre.
A' bá ná.

1 JUAN

1 Intu' nna riquixá'a tu' nu cca qui' Cristo enne' née la'labàni nna ná huée titsa' qui' Tata Dios para gúnnee la'labàni qui' yétsiloyu. Cristo nna chi dúe loti' uccua yétsiloyu primérute, pero inte' lani adí ca apóstol nna chi biyénini tu' ca titsa' gúnnie lani rú'e, a'hua chi bilá'ni tu' e lani propio gani iyyaló tu' chi gúnna' tu' e, a'hua chi bedàxu' tu' e lani ná' tu' nna. ² Porqui'ni Cristo enne' née la'labàni nna chi bitée le' yétsiloyu. Intu' nna hua yùli ràni tu' qui'ni a' née porqui'ni gutsé'e tu' lani e nna chi bilá'ni tu' e nna, acca riquixa'ani tu' lebi'j qui'ni lèe nna bànie tulidàba porqui'ni dúe tulidàba lani Dios Padrea, pero annana chi uccue presentar lani ri'u. ³ Acca runi tu' declarar dacca'ló taá nu chi bilá'ni tu' nna biyénini tu' nna, para qui'ni cca le ttùba lani intu' tì'ba intu' ná tu' ttùba lani Dios Padrea a'hua lani Ýi'nie Jesucristua nna. ⁴ Por nui nna rudíani tu' le para qui'ni gatà'ni le itute la' redacca' latsi' nu runna Tata Dios.

⁵ La'a mísmuba ca titsa' nu chi gutixà'ani Jesucristua intu' nna, pues la'a ca titsi'j nuq' riquixà'ani tu' le anna: qui'ni Tata Dios nna née la' yani', nìdirubani titó' la' chul·la labí té lani e. ⁶ Canchu rena ri'u qui'ni chi ná ri'u ttùba lani Tata Dios atsi'íni reqquia ba ri'u le' chul·la nna, entonces rulue'ní qui'ni runi ba latsi' ri'u porqui'ni nu runi ri'u nna bihua ná tulappa lani nu ná lí. ⁷ Pero canchu tse'e ri'u le' la' yani' tì'ba Tata Dios dúe le' la' yani', entonces té la' redacca' latsi' lo losto' ri'u de tse'e ri'u hermano ttu ri'u lani attu ri'u nna reyi réni qui' Ýi'nie Jesucristua iyate ca tul·la' qui' ttu tsa ri'u nna ná nàri losto' ri'u ru'a lúe. ⁸ Canchu ina ri'u qui'ni labí la' ridàlatsi' mal té qui' ri'u para guni ri'u tul·la', entonces la'a ri'u ba ridacca'ýi nna labí rialatsi' ri'u nu ná lí. ⁹ Canchu guni ri'u reconocer nna gá ri'u Tata Dios iyate ca tul·la' nu chi beni ri'u, entonces lèe nna eyuniýén latsi'e ca tul·la' qui' ri'u nna éyie iyate ca mal nu chi beni ri'u nna ccá nàri losto' ri'u ru'a lúe, porqui'ni née enne' fiel nna justo nna. ¹⁰ Canchu ina ri'u qui'ni bihua tul·la' chi beni ri'u, a' modo nna rugà'na ri'u menos Tata Dios ti'átsi' née enne' bèýia nna labí dua titsa' qui'e lo losto' ri'u.

2 Lebi'j ca ýi'ni to' quia', iyaba ca cosj rudíania' le para qui'ni bittu biýa tul·la' ni guni le. Pero canchu nuýa ttu ri'u runi ri'u tul·la' nna, hua dua ba Jesucristua enne' nìdiruba titó' tul·la' labí née, lèe nna recàbie parte qui' ri'u ru'a lo Dios Padrea. ² Jesucristua nna betie la'labàni qui' la'a labée nna belàlia réni qui'e, anía modo nna née ofrenda qui' ri'u lani Tata Dios, acca labiru gunie ri'u castigar por ca tul·la' qui' ri'u, alàa

tsua' teruba para ri'u sino a'hua para ca enne' qui' iya-ba ca nación le' yétsiloyu.

³ Canchu runi ri'u nu ná tse' tì'ba rée, a' modo nna ga'na ri'u seguro qui'ni chi nabia'ni ri'u e. ⁴ Nu rena qui'ni chi nabia'niq ne pero labí runiaq nu ná tse' tì'ba rée, rulue'ní qui'ni labí líniq nna labí rialatsi'j nu ná lí. ⁵ Pero nu runi nu ra lo titsa' qui' Tata Dios nna, entonces rulue'ní qui'ni té la' tsi'ilatsi' qui'e lo lòstu'j A' modo nna yu ri'u qui'ni chi ná ri'u ttùba lani e. ⁶ Nu rena qui'ni chi ná ttùba lani Jesucristua nna, ná qui'ni guniaq nu ná tse' porqui'ni a' beni Jesucristua loti' gurènie le' yétsiloyu.

⁷ Lebi'j hermanos to' quia' álahua ná ttu mandamiento cubi nu rudíania' le anna sino rudía bánia' le nu cca qui' la'a mísmuba mandamiento nu chía nabia'ni le dèdèba huía latsi' le por primero vez. Chi biyénini le iýetse' ca enseñanza nu ra mandamiéntua. ⁸ Pero rudíania' le anna tu enseñanza cubi nu ra mandamiéntua, ná ttu cosa lígani le' la'labàni qui' le tì'ba ná lani Cristua, porqui'ni la' chul·la nna chía díq rittiq, la' yani lígania nna chi rudàniq.

⁹ Nu rena qui'ni chi duq le' la' yani', pero ruyudi' bā nuýa ttu hermano qui'j nna, a' modo rulue'ní qui'ni rēni bā le' chul·la. ¹⁰ Nu té la' tsi'ilatsi' lo lòstu'j por nuýa ttu luetsi ca hermano qui'j nna, lanuá nna hualí bāniq chi rēniq le' la' yani' nna labí biýa la' rulábalatsi' mal té lo lòstu'j nu runi qui'ni innia nuýa le' tul·la'.

¹¹ Pero nu ruyudí' a' nuýa ttu hermano qui'j nna, lanuá nna reqquia bā le' chul·la nna labí yuq gaýa díq, labí ritelíniq biýa nua' ná la' yani' porqui'ni la' chul·la nna yáya bāniq lúj.

¹² Rudíania' lebi'j ca ýi'ni to' quia' para qui'ni egà'na le seguro qui'ni Tata Dios nna chi beyuniýén latsi'e ca tul·la' qui' le, porqui'ni gùtti Jesucristua por ri'u.

¹³ Rudíania' lebi'j ca tàta, porqui'ni chi nabia'ni le ti'ýia enne' tse' ná Tata Dios enne' chì lá dua dèdèba loti' gùdulo iyábani ca cosa nu té.

Rudíania' lebi'i canu cuiti', porqui'ni bíttuhú runi le la' ridàlatsi' mal nu rú'ulatsi' numalua. Chi rudíania' lebi'j canu chì' riábá latsi', porqui'ni a'hua lebi'j nna chi nabia'ni le Dios Padrea. ¹⁴ Chi rudíania' lebi'j ca tàta porqui'ni chi nabia'ni le ti'ýia enne' tse' ná Tata Dios enne' chì lá dua dèdèba loti' gùdulo iyábani ca cosa nu té. Chi rudíania' lebi'j canu cuiti', porqui'ni chi ná le tsittsi nna chi dua titsa' qui' Tata Dios lo losto' le, acca numalua nna labiru riria làniq rurèxael·la'q le guni le nu rú'ulatsi'j.

¹⁵ Bittu catsi'íni le yétsiloyu nihua ca cosa nu té líj nna. Canchu nuýa catsi'íniq yétsiloyu nna, rulue'ní

qui'ni labí la' tsì'ilatsi' chi té lo lòstu'j lani Tata Dios. ¹⁶ Porqui'ni iyaba ca cosa nu runini yétsiloyu ca enne' ofrecer nna, tté bá qui' quj. De rilá'ni ca enne' ca nna, yala ridà latsi' quj ca, làniana de chi téni ca ca cosa' nna yala redácca'ni ca nna ridàliani ca. Pero tté bá qui' ca cosa', porqui'ni la' ridàlatsi' qui' yétsiloyu nna bittu dá'á por Tata Dios, sino ná la' riyeni qui' yétsiloyu bá. Yétsiloyuj nna tté bá qui'j, pero iyaba ca enne' canu runi ca duel·la' tulidàba para guni ca voluntad qui' Tata Dios nna gata' la' labàni qui' quj para siempre.

¹⁸ Lebi'j ca yí'ni to' quia', annana chi tse'e ri'u ca último tsá nna riquixa'ánia' le qui'ni huì'yu tsá il·lani enne' nu ná contrario qui' Cristua t'a chi biyénini le. Hua yù ri'u qui'ni il·laniq porqui'ni a'hua annana nu'yetse' ca enne' chi biria ca tse'e ca contra Cristua; por nui nna chi yù ri'u qui'ni chi tse'e ri'u ca último tsá. ¹⁹ Ca nui nna de entre ri'u ba biria ca, pero labí uccua ca ttùba lani ri'u màsqui'ba beni ca t'átsí ttùba hermano ná ri'u, porqui'ni cáalá uccua ca ttùba lani ri'u nna labí lá él·la'a ca ri'u. Pero biria ca entre ri'u, a' modo nna ruelle'ni qui'ni hualigani labí ná ca ttùba lani ri'u.

²⁰ Chi dua ttu la'huacca qui' Espíritu Santo lo losto' iyaba le canu ríalatsi', acca nabia'ni le iyaba ti'iyá ná nu lí a'hua ti'iyá dia ca titsa' nu labí ná lí. ²¹ Bihua rudánia' le tì'chu rudiani ri'u ca enne' nu labí chi nabia'ni ca nu ná lí, sino rudánia' le porqui'ni chía nabia'ni le nu ná lí, a'hua hua yùba le qui'ni nu ná lí nna bittu chixiá nu ná be'ya.

²² Núlá nua' ná be'ya cá. Méruani nu rena qui'ni Jesús bihua née Cristo enne' guleda ri'u dá' yíabara', a' rena contrario qui' Cristua porqui'ni labí ríalatsi'j Dios Padrea nna Yí'nie nna. ²³ Nu'ya tediba labí ríalatsi'j Yí'ni áa nna, pues nihua Dios Padrea lanú du lani a. Pero iyaba canu runi ca reconocer Yí'ni áa nna, entonces du hua Dios Padrea lani a.

²⁴ Bittu iyùl·lani le ca titsa' nu chi biyénini le primero nna huálatsi' le. Canchu guni le seguir nu ra ca titsa' nu biyénini le primero, làniana tulidàba cca le ttùba lani Dios Padrea nna Yí'ni áa nna. ²⁵ Làniana gata' la'labàni nu labí ttíq qui' ri'u t'a ra bée ri'u antes qui'ni gúnnée qui' ri'u.

²⁶ Chi bedánia' le nu cca qui' ca contario qui' Cristua, para qui'ni bittu tsíalatsi' le qui' canu ridi'yeé'ni ca ca enne'. ²⁷ Pero la' huacca nu chi guthèl·le'e lani le nna chi dùe lo losto' le, acca bíttuúru riquína'ni le nu'ya gá le bi'ya nua' ná qui'ni tsíalatsi' le, porqui'ni por la'a mímuba la' huacca nu dua lo losto' le nna chi nabia'ni le de iyaba ca cosa, porqui'ni ná ttu la'huacca lígani nna labí bi'ya be'ya rulu'e. Lígúni seguir cca le ttùba lani e, t'a chi yù le por la'huacca qui'e lani le.

²⁸ Acca ànna'ya ca yí'ni to' quia', liguni seguir ttùba lani e, para qui'ni canchu chi il·lanie attu nna, entonces guni ri'u e recibir lani la' redacca' latsi', alàa gátsi lani ri'u de tse'e ri'u ru'a lue, porqui'ni yù ri'u qui'ni tsè'ba beni ri'u. ²⁹ Hua yù ba le qui'ni Tata Dios nna runie puro taá nu ná tse', acca canchu rila'ni le canu runi ca nu ná tse' tì' rée, a' modo nna yù le qui'ni làcá nna ná ca yí'nie.

³ Liulába tsáruhuá latsi' le ti'iyá i'eni ná la' tsì'ilatsi' nu chi belue' Dios Padrea lani ri'u, hàsta qui'ni chi gutixee láa ri'u yí'ni Tata Dios. Ca enne' qui' yétsiloyuj nna labí runi ca ri'u reconocer, porqui'ni Tata Dios nna labí nabia'ni ca ne. ² Lebi'j nu yala catsi'i te', chi ná ri'u yí'ni Tata Dios. Labí chi rulue' tení ti'iyá tegá ilá' ri'u canchu chi gal·la' tsáa, pero yùliràni ri'u qui'ni canchu chi il·lani Jesucristua attu nna, ccá ri'u tì'ba née, porqui'ni ilá'ni ri'u e tì' tegání née. ³ Acca iyaba ca enne' canu ribèda ca il·lanie nna rue'él·la' latsi' quj íche' ca ttu la' labàni nàri tì'ba Cristua née completamente enne' losto' nàri.

⁴ Nu'ya tediba runi bi'ya tul·la' ni nna ril·la'á ley qui' Tata Dios, porqui'ni tul·la' nna ná canchu chi ttu enne' guxi a nu ra lo Ley. ⁵ Hua yùba le qui'ni Jesucristua nna bitée yétsiloyu para éyie ca tul·la' qui' ri'u; bittu tení tul·la' té lani e. ⁶ Acca nu'ya tediba runiá seguir ttùba lani lèe nna labiru runiá seguir le' tul·la'. Pero nu runi bá seguir le' tul·la' nna, a' modo nna redácca'níq qui'ni labí chi bilá'niq ne nihua labí chi nabia'niq ne. ⁷ Lebi'j ca yí'ni to' quia', líhue' cuidado qui'ni nú ttu nu'ya guthac·yíá le porqui'ni chì bá yù ri'u qui'ni ca enne' canu runi ca seguir nu ná tse' tì'ba ra Tata Dios, làteruba làcá nna ná ca enne' tse', t'a lèe nna née completamente enne' tse'. ⁸ Pero nu'ya tediba requia bá le' tul·la' nna ná qui' nummalua, porqui'ni nummalua nna runiá tul·la' dèsideba nérua, acca por nui nna bitá Yí'ni Tata Dios para gutàppe'e iyaba ca obra qui' numalua.

⁹ Tu enne' nu ná yí'ni Tata Dios nna labí runiá seguir le' tul·la' porqui'ni yùq qui'ni chi té la'labàni qui' Tata Dios lo lòstu'j, labiru cca guniá seguir le' tul·la' porqui'ni Dios nna née Tàta qui'j. ¹⁰ Rulue' rabání nu'ya chi ná yí'ni Tata Dios, a'hua nu'ya ná qui' numalua: iya-ba canu labí runi nu ná tse' nu ra Tata Dios nna labí ná ca qui'e; nihua canu labí té la' tsì'ilatsi' lo losto' quj para lani ca hermano qui' quj nna labí ná ca qui'e.

¹¹ Dèsideba huálatsi' le nérua nna biyénini le qui'ni ná qui'ni catsi'íni luetsi enne' ri'u. ¹² Bittu ccá ri'u t'a uc-cua Cain, pues là nna uccuá qui' numalua, acca beyudí'á bettsi' to' qui' niá nna bèttiá na. Biánicca bèt-tiá na cá. Porqui'ni uccuá enne' malo nna gùppá la' yélatsi' porqui'ni yùq qui'ni bettsi' to' qui' niá nna benia' nu ná tse' delante de Dios.

¹³ Hermanos quia', bittu nuyué cani le canchu a'hua lebi'j nna ruyudí' huá ca enne' le de rilá'ni ca qui'ni chi runi le nu ná tse'. ¹⁴ Canchu té la' tsì'ilatsi' lo losto' ri'u lani ca hermano, a' modo yù ri'u qui'ni chi gutè ri'u de lo lù'uti nna tse'e ri'u lado de la' labàni. Pero nu'ya tediba enne' bittu la' tsì'ilatsi' té lo lòstu'j lani hermano qui'j, là nna requia bá lo néda de lù'uti. ¹⁵ Nu'ya tediba ruyudí'á ttu hermano qui'j pues chi té ttu la' rulábalatsi' mal qui'j para bi'ya guthácca'a na hàstaba para gút-tiá na. Chì bá yù le qui'ni ttu nu huètti enne' nna labí té la' labàni nu labí ttíq qui'j. ¹⁶ Lèe nna chi bete la' labàni qui'e nna gùttie por ri'u, nui nna uccuá ttu ejemplo para gunibia' ri'u bi'ya nua' la' tsì'ilatsi' lígani. Acca ri'u nna dàni ri'u catsi'íni ri'u ca hermano qui' ri'u hàsta qui'ni gatti ri'u por làcá canchu caduel·la' para bien

qui' quj. ¹⁷ Canchu nuña ttu enne' té iñeni nu riteniá nna rilá' tènìá nuña ttu hermano qui'j qui'ni bittu tení tэрú qui'j atsi'íni labí retúa latsi'j na para gute tí' a biya qui'j, entonces ti'ani modo ina ri'u qui'ni dua la' ts'i'ilat-si' qui' Tata Dios lo lóstu'j cá. ¹⁸ Lebi'j ca ÿi'ni to' quia', bittu ína ri'u qui'ni dua la' ts'i'ilat-si' lo lósto' ri'u lani cuenta titsa' rú'a teruba sin qui'ni labí biya runi ri'u ofrecer; sino ná qui'ni ccá completo la' ts'i'ilat-si' qui' ri'u lani ca enne' por nu runi ri'u para làca. ¹⁹ A' modo nna yù ri'u qui'ni ná ri'u qui' nu ná lí nna eyatta' la'ñeni lo lósto' ri'u canchu lo lósto' ri'u il·lani ttu la' rulábalatsi' nu rã qui'ni labí tse' runi ri'u. Adí teérulá la'huacca té qui' Tata Dios tì'chu la' rulábalatsi' qui' ri'u nna nabia'nie iyáñiate nu té. ²¹ Lebi'j canu yala catsi'í te', canchu la' rulábalatsi' qui' ri'u labí ribequeiã sentencia qui' ri'u, entonces lani ituba confianza ribiga' ri'u rúa lo Tata Dios. ²² Lèe nna gúnnée iyate nu rinàbani ri'u e, porqui'ni runi ri'u según ca mandamiento qui'e nna runi ri'u nu rú'ulatsi'e. ²³ Nui nna ná mandamiento qui'e: Qui'ni ts'ialatsi' ri'u ÿi'nie Jesucristua nna catsi'íni luetsi' ri'u, tì'ba chi rée qui'ni guni ri'u. ²⁴ Iyaba canu runi tì' nãni Tata Dios mandado nna, entonces exxa ba tse'e ca lani e, a'hua lèe nna due lo lósto' quj. A' modo chi yù ri'u qui'ni due lo lósto' ri'u, por medio de Espíritu Santo chi guthèl·le'e lani ri'u.

4 Lebi'j hermanos nu yala catsi'í te', bittu tsía tè latsi' le qui' nuña tediba biya rena ca nu cca qui' la' rialatsi' qui' quj, porqui'ni xiaba propaganda nu runi ca nna labí nã de acuerdo lani nu ná lí. Sino primeru ÿa caduel·la' gucué' le ca titsa' nu ra ca para egà'na le seguro canchu hualígani ná ca qui' Tata Dios o labí. Porqui'ni nuñetse' canu ruthacca'ñi chi tse'e le' yétsiloyu nna calatsi' quj qui'ni tanó adí ca enne' ca. ² Íj modo edácca'ni le nu ra ttu enne', canchu nã por Espíritu Santo nu guthèl·la' Tata Dios, o canchu nã por attu espíritu huaya': iyaba canu runi ca predicar qui'ni Jesús nna née Cristo enne' chi bitée yétsiloyu nna gũñi'e forma de ènne'yu', là canuá nna hualí báni ca ná ca qui' Tata Dios. ³ Pero iyaba canu labí runi ca reconocer qui'ni Jesús nna née Cristo, là canuá nna bíttuhá ná ca qui' Tata Dios. A' ná nu runi nu nã contra Cristua, chia bina le qui'ni ná qui'ni il·laniã; annana chi tse'e ca enne' qui'j le' yétsiloyu.

⁴ Pero lebi'j ca ÿi'ni to' quia', chi ná le qui' Tata Dios acca labí ccani ca gurexaél·la' ca le, sino chi beni le ca vencer porqui'ni Espíritu Santo enne' dua lo lósto' le nna adí la'huacca té qui'e tì'chu nu dua yétsiloyu.

⁵ Lacã nna ná ca enne' qui' yétsiloyu, acca ca cosa qui' yétsiloyuj ba rinne ca nna rudà naga' quj qui' quj.

⁶ Pero ri'u nna chi ná ri'u qui' Tata Dios. Nu chi nabia'niã Tata Dios nna rudà nãgui'j qui' tu'; pero nu labí nã qui' Tata Dios nna labí rudà nãgui'j qui' tu'. A' modo nna redacca'ni canu rena ca nu cca qui' la' rialatsi' qui' bá quj, canchu nu rinne ca nã qui' Tata Dios o canchu qui' attu espíritu huaya' nu labí ná lí.

⁷ Lebi'j hermanos nu catsi'í te', ná qui'ni guni ri'u seguir lani la' ts'i'ilat-si' qui' ttu ri'u lani attu ri'u nna, porqui'ni iyaba la' ts'i'ilat-si' dáã de Tata Dios. Iyaba ca

enne' canu rulue' qui'ni té la' ts'i'ilat-si' lo lósto' quj, a' modo nna yù ri'u qui'ni chi té la' labàni cubi qui' quj nu rute Tata Dios nna nabia'ni ca ne. ⁸ Nuña diba labí rui·luiã qui'ni té la' ts'i'ilat-si' lo lóstu'j nna a' modo yù ri'u qui'ni labí nabia'niã ne, porqui'ni: Dios es amor. ⁹ Tata Dios nna chi belui'e qui'ni hualígani catsi'ínie ri'u porqui'ni guthèl·le'e ttu teruba ÿi'ni áa yétsiloyu, para qui'ni por medio de lèe nna gata' la' labàni nu runne qui' ri'u. ¹⁰ Álahua porqui'ni ri'u uccuatsi'íni ri'u Tata Dios nna guthèl·le'e ÿi'ni áa yétsiloyu, sino porqui'ni la'a labée nna uccuatsi'ínie ri'u nna guthèl·le'e ÿi'ni áa para gattie por ca tul·la' qui' ri'u nna quée ofrenda para ri'u lani Tata Dios para qui'ni eyacca tse' ri'u lani lèe. Acca por nui nna yù ri'u biya nuá ná la' ts'i'ilat-si' lí-gani.

¹¹ Lebi'j hermanos nu catsi'í te', a' modo rega'na ri'u seguro qui'ni Tata Dios nna yala catsi'ínie ri'u; por nui nna ná qui'ni gulue' ri'u qui'ni té la' ts'i'ilat-si' lo lósto' ri'u lani ca luetsi' enne' ri'u. ¹² Tata Dios nna bhuva née biya cosa material para ína ri'u qui'ni rilá' tènì ri'u e. Pero canchu chi rulue' ri'u la' ts'i'ilat-si' lani ttu ri'u attu ri'u nna, a' modo rilá'ni qui'ni Tata Dios nna dúe lo lósto' ri'u, ttu tsá bá nna gulue' ri'u adí la' ts'i'ilat-si' qui' ri'u lani ca enne' tì'a lèe nna catsi'ínie ca. ¹³ Tata Dios nna chi gutìthie la'huacca qui' Espíritu Santo qui'e lani ri'u, acca ga'na ri'u seguro qui'ni chi ná ri'u ttùba lani lèe, a'hua lèe lo lósto' ri'u nna. ¹⁴ La'a mísmuba in-tu' nna chi bilá'ni tu' Jesucristua, acca hua yùliràni tu' nna riquixá'ani tu' le qui'ni Tata Dios nna chi guthèl·le'e ttu teruba ÿi'ni áa para quée Salvador para itute yétsiloyu. ¹⁵ Nuña tediba runi reconocer qui'ni Jesús nna née ÿi'ni Tata Dios a' modo nna yù ri'u qui'ni Tata Dios nna dúe lo lóstu'j nna nã ttùba lani lèe.

¹⁶ Chi nabia'ni ri'u tì'ñya tse' ná la' ts'i'ilat-si' qui' Tata Dios lani ri'u, acca chi ga'na ri'u seguro qui'ni chi huíalatsi' ri'u qui'ni Tata Dios nna yàla gání catsi'ínie ri'u. Tata Dios nna puro taá catsi'í banie yétsiloyu. Iyaba ca enne' canu runi seguir lani la' ts'i'ilat-si' lo lósto' quj, a' modo nna yù ri'u qui'ni ná ca ttùba lani Tata Dios, a'hua lèe nna due lo lósto' quj. ¹⁷ Canchu labiru rátsini ri'u de i'yu tsá juicio, a' modo nna rilá'ni qui'ni labí reyàtsa la' ts'i'ilat-si' lo lósto' ri'u, de yù ri'u qui'ni la' labàni qui' ri'u le' yétsiloyuj nna nã la' labàni qui'e por medio de ri'u. ¹⁸ Labí chixi la' rátsilat-si' lani amor, porqui'ni amor lígani nna ruduã ttu lado la' rátsilat-si', porqui'ni nuña tediba té la' rátsilat-si' lo lóstu'j nna ribèda bá qui'ni il·lani castigo lani a. Acca yù ri'u qui'ni nuña tediba té la' rátsilat-si' lo lóstu'j por nu chì' da'la nna, es porqui'ni labí chi ná tse' amor lo lóstu'j.

¹⁹ Annana chi catsi'íni ri'u Tata Dios, pero yà'la lèe nna belui'e qui'ni catsi'ínie ri'u. ²⁰ Nuña enne' ruyudíã hermano qui'j pues yala beñia nã de renã qui'ni catsi'íniã Tata Dios, porqui'ni canchu labí catsi'íniã hermano qui'j nu ribèni lani a ttu tsá, tì'álá modo renã qui'ni catsi'íniã Tata Dios nu labí rilá' tènìã ne cá. ²¹ Jesucristua nna chi beluè'nie ri'u qui'ni canchu nuña ttu enne' catsi'íniã Tata Dios, ná qui'ni catsi'í huaniã hermano qui'j.

5 Nu hualígani ríalatsi'j qui'ni Jesús nna née Cristua, pues la nna chi té la'labàni cubi qui'j por Tata Dios. Nu'ya catsi'ínià Tata Dios enne' ná Tata qui'j nna, entonces catsi'í huànià adí ca hermano porqui'ni ná huá cabi ýi'nie. ² Porqui'ni chi catsi'íni ri'u Tata Dios a'hua chi runi ri'u nu rée, a' modo nna yù ri'u qui'ni hualígani catsi'íni ri'u ca hermano canu ná cabi ýi'nie. ³ Canchu hualígani catsi'íni ri'u Tata Dios, entonces ná qui'ni guni ri'u nu rée. Bihua ná ttu cosa tàbi para guni ri'u nu rée. ⁴ Porqui'ni iyaba canu chi té la'labàni cubi nu runna Tata Dios qui' quj nna runi cã vencer la' huacca qui' yétsiloyu. Fe nu té lo losto' ri'u nna ná la' huacca nu runiã yétsiloyu vencer. ⁵ Lanú enne' té la'huacca qui'j para guniã yétsiloyu vencer, sino là teruba làcanuá ríalatsi' quj qui'ni Jesús nna née Ýi'ni Tata Dios.

⁶ Jesús née Cristo Ýi'ni Tata Dios porqui'ni bité le' yétsiloyu por inda nna a'hua por réni nna, uccue declarar qui'ni née Ýi'ni Tata Dios alàa tsua' teruba loti' uccue bautizar sino a'hua loti' belàlie réni qui'áa lo curútsia. Espíritu Santo nna hua yùe qui'ni a' uccua lani Jesús, hua yù ri'u qui'ni iyaba nu ra Espíritu Santo nna titsa' lígani ná. ⁷ Le' ýiabara' nna tse'e tsúnna testigo: Dios Padrea enne' gúnnie qui'ni Jesús ènni'a Ýi'ni áa, a'hua la'a mísmuba Ýi'ni áa enne' née Titsa' qui' Tata Dios nna yùe, a'hua Espíritu Santo nna, ttùba ná nu ribequeia lí que. ⁸ Le' yetsiloyu nna tse'e átsúnna testigo: Espíritu nna inda nna réni nna. A'hua ttùba ná nu runi cã representar, qui'ni Jesús nna née Ýi'ni Tata Dios. ⁹ Canchu chi ríalatsi' ri'u ca enne' canu ribèqueia lí qui'ni a' ná, pues adiru ná qui'ni tsíalatsi' ri'u ca titsa' qui' Tata Dios de riquixe'e nu cca de Ýi'ni áa. ¹⁰ Nu ríalatsi'j qui'ni Jesús nna née Ýi'ni Tata Dios, hua yùã lo lòstu'j qui'ni a' ná. Pero nu labí ríalatsi'j nu ra Tata Dios, pues a' modo nna chi ruthà'nã menos Tata Dios ti'átsi' née enne' bèýia, porqui'ni labí ríalatsi'j ca prueba nu rulue' Tata Dios nu cca qui' Ýi'ni áa. ¹¹ Hua yù ri'u qui'ni a' ná porqui'ni Tata Dios nna chi benne la' labàni cubi nu labí ttíã qui' ri'u, ttu la' labàni nu dá'ã de Ýi'ni áa.

¹² Nu chi benia' recibir Ýi'ni áa lo lòstu'j nna chi té la'labanía lani a, pero nu labí chi dua Ýi'ni Tata Dios lo lòstu'j nna chi ná ttu nu yatti ba espiritualmente taá.

¹³ Lebi'j canu chi ràppa le confianza lani Jesús porqui'ni chi yù le qui'ni née Ýi'ni Tata Dios, rudíani'a' le ca cosj para qui'ni egà'na le seguro qui'ni la' labàni nu chi té qui' le nna ná para siempre, para qui'ni guni le seguir lani fe nu té qui' le lani Ýi'ni Tata Dios.

¹⁴ Acca ribíga' ri'u ru'a lúe lani itute confianza, porqui'ni yù ri'u qui'ni canchu inàbani ri'u e lani oración bi'ya tediba cosa riquína'ni ri'u conforme lani voluntad qui'e, pues lèe nna ecàbinie ri'u. ¹⁵ De chi yù ri'u qui'ni hualígani riyéninie ca oración qui' ri'u nna, yù huá ri'u qui'ni gunne iyaba nu chi gunàbani ri'u e.

¹⁶ Canchu ttu le nna rilá'ni le ttu hermano qui' le runiã tul-la' nu bihua ná qui'ni nítiniã nna, ná qui'ni in-àbani le Tata Dios por la, làniana Tata Dios nna gudèqueie la'labàni qui'j. Anía ccá canchu tul-la' nu runi ttu enne' álahua ná nu dacca' nítiniã. Hua té tul-la' nu runi qui'ni nítini ca enne', pero bihua nia' qui'ni ná qui'ni guni le oración por nua'. ¹⁷ Iyaba clase de mal nu runi ttu enne' nna ná tul-la'. Lo iyaba ca túl-la'a nna hua té canu bihua chi'ã lù'uti. ¹⁸ Hua yù ri'u qui'ni iyaba canu chi té la' labàni cubi nu rute Tata Dios qui' quj, làcanuá nna labí runi cã seguir tul-la', porqui'ni Ýi'ni Tata Dios nna rui'e cã cuidado, acca numalua nna labí ccaniã bi'ya guthácca'ã cã. ¹⁹ Yù ri'u qui'ni chi ná ri'u ýi'ni Tata Dios, a'hua qui'ni ituba yétsiloyu nna ga'nã bajo la' huacca qui' numalua.

²⁰ A'hua yù huá ri'u qui'ni Ýi'ni Tata Dios nna chi bité yétsiloyu uccue ènne'yu' lée Jesús nna chi betie la' ritelíni qui' ri'u nna chi nabia'ni ri'u Dios lígania. La' labàni qui' ri'u nna chi ná ttùba lani ttu teruba Dios porqui'ni chi ná ri'u ttùba lani Ýi'nie Jesucristua. Lèe nna née Dios lígani, a'hua por lèe nna chi nabia'ni ri'u bi'ya nua' ná la' labàni nu labí ttíã qui' ri'u. ²¹ Acca'ya ca ýi'ni to' quia', lihue' cuidado nu cca qui' ca ídolo qui'ni làa ínnia le le' tul-la'.

A' ná.

2 SAN JUAN

¹ Inte' Juan anciano rudíania' lu' Hermana, chi becué' Tata Dios lu' a'hua ca ÿi'ni lu'a' acca chi ná le enne' qui'e. Hualígani yala la' tsì'ilatsi' qui' Cristua té lo lóstu'a' para iyaba le. Alàa tsua' teruba inte' catsi'í te' le, sino a'hua iyaba adí ca enne' canu nabia' huáni cabi ca titsa' lígani. ² Catsi'í te' le porqui'ni ttùba titsa' lígani chi ríalatsi' ri'u nna runi ri'u a seguir, porqui'ni ca promesa tsè' nu ra lo titsa' qui'e nna ná ca qui' ri'u para siempre. ³ Dios Padrea a'hua Señor Jesucristo ÿi'ni Dios Padrea nna gúnnée adí favor qui'e lani le a'hua adí la' retúalatsi' nna la' redacca' latsi' nna lo losto' le lani titsa' lí qui'e nna la' tsì'ilatsi' qui'e nna.

⁴ Yala redacca' te' de cca'a' saber qui'ni ttu te ca ÿi'ni lu'a' nna runi ca nu ná tse' ttùba lani ca titsa' lí nu chi ra Tata Dios qui'ni guni ri'u. ⁵ Annana nia' lu' Hermana, ná qui'ni iyaba canu ríalatsi' nna gulue' ca qui'ni té la' tsì'ilatsi' qui' quj ttua' lani áttua'. Álahua ná ttu mandamiento cubi nu rudíania' lu' anna, sino chi nabia'ni ri'u a dèsdeba huíalatsi' ri'u qui'ni ná qui'ni gulue' ri'u la' tsì'ilatsi' lani ttu ri'u nna áttu ri'u nna, porqui'ni á' ra Tata Dios qui'ni guni ri'u. ⁶ Canchu hualígani chi té amor lo losto' ri'u nna, entonces té huá voluntad qui' ri'u hue'él-la' latsi' ri'u guni ri'u nu rée. Nui nna ná mandamiento nu calatsi'e qui'ni guni le: qui'ni gulue' le tulidàba qui'ni té la' tsì'ilatsi' lo lósto' le, tì'a chía biyéni ni le dèsdeba huíalatsi' le.

⁷ A' pá'a' le porqui'ni chi reqquia iÿetse' canu ruthacca'ÿí ca enne' para tsíalatsi' quj attu enseñanza huaya'.

Labí ribèqquia ca cuenta qui'ni Jesús nna née Cristo enne' bité yétsiloyu. A' ná canu huethacca'ÿí nna runi ca contra Cristua. ⁸ Liulába tse' latsi' le nu cca qui' ba le, para qui'ni làa nitti tsina tse' nu chi beni le, sino qui'ni Tata Dios nna édi'e le por bien hecho nna gúnnee la' dàliani qui' le. ⁹ Nuÿa tediba ril·la'á lo néda lí nna labí runia seguir lani ca enseñanza nu gutíxa Cristo ÿi'ni Tata Dios, pues bihua dua Tata Dios lo lóstu'j. Pero enne' runi seguir ca enseñanza nu gutíxa Cristua nna, entonces lèe nna due lo lóstu'j nna nabia' huániá Tata Dios.

¹⁰ Canchu nuÿa enne' dá'a ru'a litsi' le riquixá'ania le biÿa enseñanza, liucué' tse' ca titsa' nu rinnia canchu dí'a de acuerdo ba lani enseñanza lígani nu chi bethète' le o canchu labí. Canchu labí nna pero lani modo calatsi'j gutsiánia la' riyeni tse' qui' le, entonces bittu gug'a li a le' litsi' le nidi ga li a: gurè'ni cui'a'lu'.

¹¹ Porqui'ni canchu guni li a recibir le' litsi' le nna, a' modo gulue'ni qui'ni rú'u latsi' le nu riquixá'a nna cca le ttùba lani mal nu riquixá'a.

¹² Iÿé tse'éru titsa' calátsa'a' quixa'ania' le anna, pero adila tsa' bittu guni ya' a por medio de ttu carta, sino cueda' hàsta qui'ni itá' tané·lia' le para huí'a' titsa' lani le nna thi' losto' ri'u adí la' redacca' latsi'. ¹³ Ca ÿi'ni Hermana qui' lu' canu tse'e ni nna chì hua becué' Tata Dios cabi nna rithel·la' huá cabi la' rinàba titsa' qui' le.

A' ná.

3 JUAN

1 Inte' Juan anciano rudánia' lu' hermano Gaius: Yala rexalátsa'a' lu' nna yala la' tsì'ilatsi' qui' Cristua té lo lóstu'a' para lu'. ² Hermano to' quia', runia' oración lani Tata Dios qui'ni tté tse' lu' lani iyaba ca cosa, qui'ni bíttuúru ga'ni lu' sino qui'ni eyacca tse' latsi' cuerpo qui' lu', tì'a chi redacca' latsi' lu' por la' labàni espiritual qui' lu'. ³ Yala redacca' látsa'a' porqui'ni tuchùppa ca hermano canu gutè cabi làti dua' nna gutixà'ani cabi inte' qui'ni ná lu' creyente fiel porqui'ni runi lu' tulidàba nu ná lí. ⁴ Lebi'i canu ríalatsi' por ca títsa' nu chi gutixa'ánia' le, pues nu adiru redacca' te' es de cca'a' saber qui'ni runi le seguir de acuerdo ba lani nu ná lí.

⁵ Hermano to' quia', siempre rue'él·la' latsi' lu' runi lu' atender ca hermanos biya necesidad té qui' quj, màsqui'ba labí chi nabia'ni lu' ca antes. ⁶ Làca nna chi bel·lani ca nì nna gutixà'ani ca iglesia ti'iyà tse' beni lu' ca recibir lani la' tsì'ilatsi'. Yala tse' runi lu' porqui'ni rute ba lu' titó' biya qui' quj de dia ca viaje, tì'a rú'ulatsi' Tata Dios qui'ni guni ri'u de chi runi iyaba ri'u e servir. ⁷ Ca hermánua' nna chi dia cabi para quixá'ani cabi adí ca yétsi porqui'ni catsi'fni cabi Jesucristua, pero labí biya ridi' cabi qui' canu labí chi ríalatsi' màsqui'ba rúnini ca cabi ofrecer biya. ⁸ Acca ri'u canu ríalatsi' nna ná obligación qui' ri'u guni ri'u recibir tse' le' litsi' ri'u iyaba luetsi ca hermanua' canu runi tsina qui' Cristua, para qui'ni a' modo nna tulàppa ba dacca' ri'u lani cabi de dia cabi huequixa'a' títsa' lí.

⁹ Chi bedánia' ca hermano qui' iglesià' sobre de problema nu beni lu' mencionar, pero yua' qui'ni

Diótrufes nna labí runia' reconocer poder qui' tu' como apóstol. A' ná nu runia' porqui'ni calatsi'j qui'ni la'a labá nna ccá nu rigú'ubia' le' iglesia. ¹⁰ Acca canchu chi itá' làti tse'e le nna guréxa'a' latsi'j iyaba mal nu runia'. Yala rilithà bela'na contra intu' canchu nú ttu tu' té nna, runi ba latsi'j nna ruduadí'q intu'. Alàa tsua' teruba rinia' contra intu', sino yala huetsùna' ribènià entre ca hermano nu ná cabi amigo qui' tu' canchu ritsina' cabi ru'a litsi'j nna, a'hua rigú'ubia'nià adí canu ríalatsi' qui'ni bittu guni cabi ca amigo qui' tu' recibir le' litsi' cabi, hàstaá rebèqquià cabi fuera templo.

¹¹ Lu' ya hermano to' quia', bittu guni lu' seguir ejemplo qui' canu runi nu ná mal, sino ccá lá lu' tì'a ca hermano canu runi ca nu ná tse'. Enne' runi nu ná tse' nna, a' modo redácca'nià qui'ni ná ttu yi'ni Tata Dios. Pero nu runi mal qui' ca enne' nna, nì titó' labí chi bilá'nià ne. ¹² Pero Demetrio nna, iyaba canu nabia'ni ca bi nna yala tse' rinne ca qui' bi porqui'ni runi bi nu ná tse' de acuerdo lani títsa' lí. A'hua intu' nì nna nabia'ni tu' bi nna yù huá tu' qui'ni runi bi nu ná tse' lani ca enne', a'hua lebi'i nna hua yù le qui'ni nu rinne tu' qui' bi nna ná nu lí.

¹³ Nuýéruhuá ca cosa té para quixa'ánia' lu' anna, pero adila tsa' bittua chi lani carta, ¹⁴ porqui'ni ribeda' itá' làti dua lu', làniana hue' ri'u títsa' propio gani ri'u.

¹⁵ La'ýeni para lo loto' lu'. Iyaba ca amigo qui' ri'u tse'e nì nna rithel·la' huá cabi la' rinàba títsa' qui' lu'. Gute tsàtè' lu' la' rinàba títsa' quia' lani ttu ttu tsa bá ca amigo canu tse'e cabi lani lu'.

JUDAS

1 Inte' Judas bettsi' Jacobo rudíania' le ca tìtsi'j porqui'ni inte' nna ná bá' para gunia' nu rú'ulatsi' Jesucristua para iyaba lebi'j. Dios Padre qui' rí'ua nna chi huá gutà'ÿie le nna, chi ná le enne' qui'e ttùba lani Jesucristua enne' rui'e le cuidado. ² Rinábania' Tata Dios qui'ni gúnibia' le adí tse' ti'i'ÿa i'ÿeni ná la' retúalatsi' qui'e lani le, a'hua qui'ni gunie le bendecir lani la'ÿeni nna la' tsì'ilatsi' qui'e nna.

³ Lebi'j hermanos to' quia', uccua látsa'a' gudíania' le ttu carta para ttélini le adí tse' ti'i'ÿa i'ÿeni ná la' retúalatsi' qui' Jesucristua lani ri'u acca bedilè ri'u. Pero hua yua' qui'ni tse'e le lo peligro, acca caduel-la' eyunna' adí fuerza qui' le para qui'ni ecàbini le canu rinne cã contra ca titsa' lí nu rulue' ti'i'ÿa modo l-lá ri'u por làteruba Cristo Jesús, tsa teruba chi benna Tata Dios ca tìtsi'j lani ri'u para siempre porqui'ni chi becuí'e ri'u nna chi ná ri'u enne' qui'e. ⁴ A' nia' le porqui'ni tuchùppa ca enne' nna rà'a cã le' reunión qui' canu ríalatsi' ti'átsi ná cã ttùba hermano lani ri'u. Dèdèba néru chi ra lo titsa' qui' Tata Dios qui'ni chi gulèqqie sentencia qui' quj. Enne' tul-la' ná cã nna ruttsiání cã nu ra lo titsa' qui' Tata Dios acerca de la' retúalatsi' qui'e, para gappa cã néda guni cã la' ridàlatsi' mal qui' quj Labí ríalatsi' quj Tata Dios màsqui'ba là terúbée rigú'ubi'e lo iyate, ñihua labí ríalatsi' quj Xana' Ri'u Jesucristua.

⁵ Lebi'j nna chi yù le nu uccua lani ca enne' tiempo antigua, pero calátsa'a' quixa'ánia' le attu vuelta. Canu yétsi Israel nna priméruete bedilè cã lo peligro nu tse'e cã nna bebèqqie cã le' país láa Egipto, pero después nna belù'ÿe latsi' la'a mísmuba ca enne' Israel, iyaba canu labí huíalatsi' quj ne. ⁶ A'hua ca ángelia canu labí uccua cã conformar lani poder nu bete Tata Dios qui' quj sino biria cã le' lugar nu betie qui' quj, acca chi yù'u cã ÿà're' le' ttu lugar chul-la' nna ÿiquia cã lani cadena para siempre para qui'ni canchu chi i'yu tsá juíciua.

⁷ Ca ciudad antigua lá cã Sodoma nna Gomorra nna lani ca yétsi to' canu anta' luítta' quj beni hua cã tul-la' ridualàni cã lani attu nuhuaya', hàsta nubeyu' lani nubeyu' beni cã nu labí ná qui'ni guni luetsi quj. Acca guthèl-la' Tata Dios castigo lani cã para qui'ni cca cã sufrir lani yí'a para siempre a'hua para qui'ni ri'u nna hue' ri'u cuidado làa guni ri'u mal tì' beni cã. ⁸ A'hua ca enne' canu runi ti'atsi ná cã ttùba hermano lani ri'u pero labí líni cã, làcã nna runi cã según nu rinèni cã yèlà ba nna runi cã lani adí ca enne' bi'ÿa tediba la' ridàlatsi' mal nu rú'ulatsi' quj. Rugà'na menos cã la'huacca qui' Tata Dios nna rinne cã mal contra iyaba nu té poder qui' quj. ⁹ Atsi'íni ángel lá bí Miguel nna màsqui'ba ná bi ángel nu dàcca' adiru, pero loti' gùtti

Moisés enne' gùdua tiempo antigua, làniana uccua latsi' numalua édi'a cuerpo qui' Moisés, acca gutìl-la' ángel Miguel lani numalua por cuerpo qui' Moisés pero bihua guté' bi iqquj para ccã condenar, sino gunne bi idítsani nna ra bi a: Señor nna tìl-lée lani lu'. ¹⁰ Pero ca enne' tul-la' tse'e lani le annana hua reyá'ÿani cã inne cã mal contra iyaba nu labí yù cã. Làcã nna nabia'ni cã làteruba nu ridàlatsi' quj tì'a runi ca animal, pero por ca cosã' nna nitti ba cã. ¹¹ Ica'rútsi'íru cã porqui'ni runi cã tì'a beni Cain enne' labí beni Tata Dios obedecer nna bèttiã bettsi' to' niá. A'hua por titó' bel-liu acca labí riquixa'a cã ca titsa' lí, tì'a tul-la' nu beni Balaam. A'hua reyá'ÿani cã edúdítsini cã ca enne' rinne parte Tata Dios, acca nitti ba cã tì'a Core enne' beniã contra Moisés nna bi'ÿa' loyu làti guduã nna beníttiuã.

¹² A'hua ca enne' tul-la' tse'e lani le annana, ril-lani cã ro cã junto lani le ti'i'ÿa ba ccàni qui' quj nna ridi' cã por provecho qui' la'a terúbá quj sin la' réttu'ló, pero lebi'i nna tse'e le lo peligro por causa qui' quj.

Yala ofrecer runi cã lani ca enne', pero nidi titó' labí runi cã bi'ÿa ra cã ca enne'. Tì'a runi ca bí canchu dia cã rì'a rì'j bá ca yú bitsi nna ti'átsi' ttu iyya dílaní guni cã, pero ñidiruba titó' iyya labí runi cã.

Chi betse'e latsi' quj ca titsa' lí después de chi ra cã qui'ni chi ríalatsi' quj, acca áchúppa vuelta chi ná cã yatti para nitti cã. Tì'a ca yà nu ná qui'ni cuía fruta qui' quj, pero labí bi'ÿa fruta runna cã porqui'ni chi gubitsi l-lú quj nna chi gùtti cã, labiru ri'ÿu' cã para bi'ÿa acca ilàtsu' cã na. ¹³ Iyaba ca lugar làti dia ca enne' túl-la'á nna yala rettu'ni ca enne' porqui'ni rilá'ni cã ti'i'ÿa ná la' ridàlatsi' mal nu runi cã. Tì'a ttu indatò' canchu chi ridulíã fuerte ní nna ribèqqiã ca yí'ÿi fuera reyà'na tiã lo yú'ÿi, làniana ilá'ni ca enne'.

Yala rebàta' cã pero tse'e cã le' chul-la' ba, acca chi beni Tata Dios cã sentenciar para tsía cã le' lugar adiru chul-la, tì'a ca bélia canu labiru rudàni' cã nna dia cã le' chul-la para siempre. ¹⁴ Enoc, enne' gùlia bi le' gàtsi generación después de Adán. Por ca titsa' nu gutixà'a bi tiempo lanía nna beni bi declarar nu cca qui' ca èn-ni'a a'hua qui' canu tse'e cã annana, nna ra bi: Lín-na'áruhuá rá', chi da' Señor dèdèba ÿiabara', a'hua i'ÿé mili' ca enne' nna ca ángeli nna da' hua cabi lani e, para qui'ni iyá'ÿiate ca enne' nna tsé'e cã ru'a lúe para cca cã juzgar nna gunie declarar dàcca'lo taá nu beni cã, para qui'ni iyaba ca enne' tul-la' nna ccá cã sentenciar por ca mal nu beni cã de begà'na menos cã ne, a'hua porqui'ni bedúdítsini cã ne lani titsa' mal qui' quj nna bebàta' cã por ca tul-la' qui' quj. ¹⁶ Ca ènni'a nna labí reyà'na cã conforme lani la' ritè qui' quj nna

riyèyya çà contra iyaba nna, rugua' ýíyya'ní çà ca enne' por nu ridacca' çà; runi çà obedecer ca la' ridàlatsi' mal qui' quj; rebàta' çà ti'átsí yala enne' ýeni chi ná çà; yala rudàliani çà ca enne' pero álahua hualíni çà, sino por ttu interés bá ribèda çà.

¹⁷ Pero lebi'j hermanos to' quia', ná qui'ni éxalatsi' le tulidàba ca titsa' nu gutixa'a ca apóstol, ca mensajero qui' Xana' Ri'u Jesucristua. ¹⁸ Porqui'ni ca apóstol nna ra cabi qui'ni canchu chi i'yu ca último tsá nna tsé'e canu guýitsini çà le nna eyila bá çà ti'iýa modo edáca'ni çà adí de runi çà biýa tediba mal nu ridàlatsi' quj. ¹⁹ Ca nui nna rutil·la çà ca enne' para íl·la'ání luetsi le nna runi çà biýa tediba cosa nu rú'ulatsi' yétsiloyu; labí nabia'ni çà nuýa nuá ná Espíritu Santo. ²⁰ Pero lebi'j hermanos to' quia', ná qui'ni guni le seguir tulidàba ca enseñanza lí nu ríalatsi' ri'u, porqui'ni ná cimientu nu beni Tata Dios para la'labàni qui' ri'u. A'hua ná qui'ni guni le oración tulidàba lani la'huacca qui' Espíritu Santo. ²¹ Líbígá' lani Tata Dios tulidàba para qui'ni ccá

lé bendecir por la' tsì'ilatsi' qui'e, de ribèda le qui'ni i'yu tsá qui'ni Xana' Ri'u Jesucristua nna íchi'e le para la'labàni nu labí ttíq qui' le, por la' retúalatsi' qui'e.

²² Leyila modo para qui'ni canu rudu chùppaniq çà nna tsíalatsi' quj. ²³ Ttu te ca enne' nna, ná qui'ni ebe-qquia le çà lo peligro nu tse'e çà para qui'ni l·lá huá çà. Pero adí ca enne' nna, liulue' qui'ni té la' retúalatsi' lo losto' le para lani çà, pero lani la' rátsilatsi' de ruyudí le hasta ca lári' nu gaccu' çà porqui'ni ná çà enne' tul·la'.

²⁴ Tutèruba Tata Dios dua, là terúbée yùe iyate, née enne' rudilè ri'u. Lèe nna té la'huacca qui'e para làa gu·ni le biýa mal, a'hua para gunie le presentar ru'a lúe sin biýa falta ni lani la' redacca' latsi' lo losto' le de tsé'e le le' la'yani' qui'e. Lèe nna què merecer qui'ni gudàliani ri'u e tulidàba, porqui'ni née adiru enne' ýeni nna rigú'ubi'e lo iyate lani itute poder qui'e, dèsdeba néru hàstaba anna para siempre.

Amén.

APOCALIPSIS

1 Lo líbruj nna ga'na escrito la' ritelíni nu té qui' Jesucristua. Lèe nna nabia'nie ca cosj por medio de Tata Dios, para qui'ni equixá'nie ri'u ca huenitsina qui'e ca cosa nu ná qui'ni ccá pruntu tabá. Jesucristua nna belui'e ca cosj lani inte' Juan huenitsina qui'e. A' benie por medio de ttu ángel nu guthel·le'e lani inte'.² Inte' Juan nna equixa'á' anna iyate nu bilá' te' tì' tabá nu ná bá. Ca titsi'j nna ná cã titsa' qui' Tata Dios nu gutixà'ani Jesucristua inte'.³ Ica'rubà ca enne' rul·la cã líbruj, canu rudà naga' quj nu ra lo líbruj porqui'ni nã titsa' titsa' qui' Tata Dios. Ica'rubà canu runi cã obedecer iyaba nu ga'na escrito lo líbruj, porqui'ni chì' tabá-duã ccá cumplir iyaba.

⁴ Inte' Juan rudánia' ca enne' tse'e ttu parte qui' yétsiloyu láq Asia, ca gãtsi yétsi làti retùppa canu ríalatsi' qui' Señor. Tata Dios enne' dua tulidàba nna thúe para siempre porqui'ni chi dúe ántesca cue' yétsiloyu. Làti duani Tata Dios rigú'ubi'e ÿiabara' nna tse'e hua gãtsi espíritu ru'a lúe. Inte' Juan rinábania' Tata Dios qui'ni lèe lani Espíritu Santo nna Jesucristua nna gunie le bendecir, a'hua qui'ni gúnnée la'ÿeni lo losto' le. Iyate nu ra Jesucristua nna nã nu lí. Lèe nna née enne' primero beyathe entre canu yàttia nna labiru gattie. Adiru la'huacca té qui'e tì'chu iyaba canu rigú'ubia' le' yétsiloyu. Lèe nna yala catsi'ínie ri'u, acca gùttie nna, a' modo nna chi ná ri'u enne' nàri de iyaba ca tul·la' qui' ri'u.⁶ Jesucristua nna becuí'e ri'u para ccá ri'u enne' nu dacca' ru'a lúe, para ccá ri'u sacerdote qui' Dios enne' ná Tata qui' Jesucristua nna qui' ri'u nna. Jesucristua nna rigú'ubi'e para siempre. Lèe nna què mererer qui'ni gudàliani ri'u e tulidàba. Qui'ÿaru e.⁷ Lín·na'áruhuá ra'. Chi da' Jesucristua lo bía. Iyáÿiate ca enne' tse'e yétsiloyu ilá'ni cã ne. A'hua canu bètti cã néa ilá' huáni cã ne. Iyaba ca yétsi qui' ituba yétsi loyu nna ehuiní'ni cã nna cuetsi cã de ilá'ni cã ne. A' bá ccá.⁸ Inte' Dios enne' rigú'ubia' lo iyate lani itute la'huacca quia' nna ná' itute tì'a ca letra A hasta Zeta. Ántesca cue' yétsiloyu nna chì bá dú'a', a'hua canchu chi cca cumplir iyate nna dua ba', porqui'ni bània' tulidàba nna dú'a' para siempre tì'ba dú'a' antes.

⁹ Inte' Juan hermano qui' lebi'j nna rudánia' le cartj, ná bá' tì'ba lebi'j porqui'ni a'hua inte' nna ttùba ná' lani Jesucristua, acca a'hua inte' nna yala redacca' te' por ca bendición qui' la' rigú'ubia' qui'e, a'hua inte' nna yala cca'a' sufrir tì'ba lebi'j nna tanó huá' ye' e hàstaba canchu chi gattia'. Inte' nna gudúa' ttu lugar láq Patmos ttu yúbitsi to' nu ga'na lahui' indatò'. Guthel·la' cã inte' nà'la preso porqui'ni riquixà'a' titsa' qui' Tata Dios, a'hua runia' afirmar nu cca qui' Jesucristua.¹⁰ Tsá nu

rigua ri'u para Señor nna, de repente tabá gul·lani la'huacca qui' Espíritu Santo lani inte', biyeni te' rinne ttu enne' ditsa tse' de cuè'e lá', làniana pruntu tabá bedá nagá'a' tì' tabá canchu chi riyénini ri'u tsi'i ttu trompeta.¹¹ Enni'a nna rée: Inte' ná' itute tì'a ca letra A hasta Zeta, ná' primero nna dú'a' para siempre. Lu' Juan, bèdia lo ittsi iyaba ca cosa nu rilá'ni lu' dèstaba anna gùthèl·la' tì' a' lani canu ríalatsi' qui' Cristo canu tse'e ttu parte yétsiloyu láq Asia, ca gãtsi yétsi làti retùppa cabi: canu tse'e le' Éfeso na Esmirna nna Pérgamo nna Tiatira nna Sardis nna Filadelfia nna Laodicéa nna.

¹² Inte' Juan de biyeni te' ca titsi'j nna bedequia tè lua' nuÿa ènni'a rinne. Làniana bilá' te' dàa gãtsi candelero nu de oro.¹³ Bilá' huá te' qui'ni du ttu ènne'yu' lahui' ca candelérua nna nàccu'e lári' nu runi presentar qui'ni yala poder té qui'e. ÿúe nu nàccu'e nna hàsta lo nì'e rexã. Ttu cinturón belaga nu de oro tetiã ru'a lòstue.¹⁴ Hua yù ri'u qui'ni ÿìla' nna nã tsíttsi, a'hua bèyi' nna nã tsíttsi. A'hua ittsa' íqqúe nna yala tsíttsi tùnì uc-cuã. Iyya lúe nna rulue'ní qui'ni chi nabia'nie itute nu ná ri'u porqui'ni ná cã tì'ba yi'.¹⁵ A'hua ca nì'e nna yala catittiní cã tì'a ttu metal láq bronce canchu chi gule-quia cã na le' horno nna beni cã qui'ni catittiníã adí. Hua yù ri'u qui'ni yala la'huacca té qui' ttu yòdila canchu chi riyénini ri'u tsi'i inda. A'hua Ènne'yu' du lahui' ca candelérua nna yúá' qui'ni yala la'huacca té qui'e porqui'ni biyeni te' rinnie.¹⁶ Le' née nna tsia gãtsi bélia. Por ca titsa' nu gúnnie nna benie qui'ni uccua sentir lo lóstu'a' tì'a canchu chi riria ttu espada nu chùppa lado tabá tòttse' le' rúe. Hua yù ri'u qui'ni labí thá lo ri'u inna' ri'u bìtsã' tsi'nu hora. A'hua lo Ènne'yù'a' nna labí gudà lua' para inná'a' lúe porqui'ni yala yani' ná.

¹⁷ De bilá' ti' e primérua nna labiru fuerza tegá té quia', tì'a ttu enne' yatti nna labiru fuerza té qui'j, acca gubixi'a' ru'a lúe. Lèe nna becà ná' bànie elithe inte' nna rée: Bittu gãtsini lu', chi nabia'ni lu' inte'. Inte' nna chì bá dú'a' ántesca cue' yétsiloyuj, a'hua canchu chi cca cumplir iyate nna dua ba'.¹⁸ Inte' ènni'ã' bània' tulidàba. Inte' nna gùttia', pero lu' nna gúnna' inte' qui'ni bània' anna para siempre. Té poder quia' sobre ca espíritu qui' ca enne' chi gùtti nna denia' ca llave para ebèquua' cã làti tse'e cã, a'hua para eyà'na cã.

¹⁹ Làniana gunènie inte' nna rée: Lu' Juan bèdia lo ittsi iyaba ca cosa nu bilá'ni lu', por ejemplo ca cosa nnu cca qui' tiempo anna, a'hua ca cosa nu chì' da'la.²⁰ Chi bilá'ni lu' ca gãtsi bélia tsia le' nàya', a'hua chi bilá'ni lu' ca gãtsi candelero nu de oro. Annana quixa'á' por

primera vez biya nua' ca belia' nna ca candelera' nna. Ca gatsi belia' nna runi ca representar ca mensajero nu guthel-la' Tata Dios para ca gatsi iglesia. Ca gatsi candelera' nna runi ca representar ca gatsi iglesia, ca enne' canu retuppa cabi runi cabi inte' adorar.

2 Làniana Jesucristua nna gunènie inte' attu nna rée: Lu' Juan, bèdia ttu carta nna ithèl-la' lu' a lani mensajero qui' canu rialatsi' quia' canu retuppa le' yétsi láa Éfeso. Bèdia qui'ni ij ra Señor enne' dèni ca gatsi belia' ná' bânìe nna requie entre ca gatsi candelera'. Íj gá lu' cabi: ²Inte' Señor nna nabia' te' iyaba nu runi le. Chi bilá' te' ti'iyá rue'latsi' le tsina, a'hua qui'ni yala la'yeni téni le ti'iyá tediba ná la'ritè qui' le. Hua yu ba' qui'ni labí rú'ulatsi' le thi' le la'yeni qui' canu runi mal. Le' iglesia qui' le nna tse'e canu rena ca qui'ni ná ca mensajero nu guthel-la' Tata Dios, pero labí líni ca. Hua yu ba' qui'ni chi bè' le titsa' lani ca lani modo, acca chi cca le saber qui'ni enne' bèyia ba ná ca. ³Yala sufrir chi uccua le porqui'ni ca enne' nna yú ca qui'ni ná le canu rialatsi' quia', pero labí rititsi'ni le, sino ruchia ba le iya-ba ca prueba lani la'yeni. ⁴Pero hua té ttu nu labí rú'ulátsa'a' runi le: labiru la' tsi'ilatsi' té lo loto' le por inte' ti'ba loti' huialatsi' le primérua. ⁵Ná qui'ni éxalatsi' le ti'iyá beni le lánia, porqui'ni annana labiru catsi'ni le inte' ti'a antes. Ná qui'ni ehui'ni le attu nna guni le nu ná tse' ti'ba beni le antes. Canchu labí otsiáni la'labàni qui' le attu eyúni le ti'ba beni le primérua, lániana inte' nna cu'a' candelero qui' le lugar qui'j entre canu gatsia' nna labiru la'yani' qui' evangelio té le' yétsi qui' le. ⁶Pero hua rú'ulátsa'a' ttu cosa nu runi le: tsè'ba runi le porqui'ni ruyudí' le la' ridàlatsi' mal nu runi ca enne' qui' ttu grupo huaya' láa nicolaítas, pues a'hua inte' nna yala ruyudí'a' ca mal nu runi ca. ⁷Lebi'j canu riyénini ca titsi'j nna, hué' tse' le cuidado ti'iyá nua' ra Espíritu ca iglesia: Ca enne' canu labí mal guni ca canchu chi ilá'ni biya prueba qui' quj nna, lániana inte' nna gutía' permiso qui' quj gá'a ca le' yiabara' lugar de la' redacca' latsi' làti dua Tata Dios. Nía nna du ttu yà nu runna fruta. Làca nna go ca fruta qui'j nna bânì ca tulidàba. Anía ra Señor ca creyente qui' iglesia nu re' le' yétsi Éfeso.

⁸Làniana Señor nna ra ruhuée inte' Juan: Bèdia ttu carta para ithèl-la' lu' a lani mensajero qui' canu rialatsi' quia' canu retuppa le' yétsi láa Esmirna. Bèdia qui'ni ij ra Señor enne' née primero nna dúe para siempre, gúttie nna pero beyacca bânìe. Íj gá lu' cabi: ⁹Inte' Señor nna nabia' te' iyaba nu runi le. Hua yua' ti'iyá sufrir cca le, a'hua ti'iyá la'dí' ritè le, pero labí ná le pobre nu cca qui' yiabara'. Hua yu ba' qui'ni tse'e canu yala ruduadí' ca le nna rena ca qui'ni ná ca enne' judío ti'átsi' ná ca enne' quia' pero labí ná ca enne' quia', pues ná lá ca ttu grupo canu runi ca nu rú'ulatsi' Satanás. ¹⁰Chì' tabáduq' i'yu tsá qui'ni cca le sufrir. Numalua nna pruntu tabá gunià latsi' ca enne' gudàl-la ca tuchuppa le litsi' iyya para gunià iyaba le prueba canchu xiaba guttse'e latsi' le inte'. Làca nna yala fuerte guni ca le castigar por tsii ubitsa. Pero lebi'j nna bittu gátsini le ca, sino lícca creyente tsittsi màsqui'ba gútti

ca le, porqui'ni i'yu tsá qui'ni inte' nna cu'á' iquua le corona nu ná para iyaba ca enne' canu beni ca servir itute la'labàni qui' quj nna gunna' la'labàni nu labí ttia qui' le. ¹¹Lebi'j canu riyénini ca titsi'j nna hué' tse' le cuidado ti'iyá nua' ra Espíritu ca iglesia: Ca enne' canu labí mal guni ca canchu chi ilá'ni biya prueba qui' quj nna, làca nna labí biya sufrimiento il-lani lani ca después de chi gatti ca nna nunca labí gunibia' ca lù'uti nu cca chuppa. Anía ra Señor ca creyente qui' iglesia nu re' le' yétsi Esmirna.

¹²Làniana Señor nna ra ruhuée inte' Juan: Bèdia ttu carta nna ithèl-la' lu' a lani mensajero qui' canu rialatsi' quia' canu retuppa le' yétsi láa Pérgamo. Bèdia qui'ni ij ra Señor enne' dèni ttu espada nu chuppa lado tabá tòttse' hàstaba punta qui'j. Íj gá lu' cabi: ¹³Inte' Señor nna nabia' te' iyaba nu runi le. Hua yu ba' qui'ni yétsi làti tse'e le nna nà lugar làti dua Satanás nna runià latsi' ca enne' para guni ca nu rú'ulatsi'j. Pero lebi'j nna siempre hua ridi'ché' le qui'ni nabia'ni le inte'. Siempre rialatsi' le inte' màsqui'ba loti' bètti ca hermano Antipas porqui'ni gutixà'a bi nu cca quia'. ¹⁴Pero hua té tuchuppa cosa nu runi le nu labí rú'ulátsa'a'. Tsi' hua rexalatsi' le maldad nu beni Balaam cá. Là nna betià consejo mal lani Balac para qui'ni ca enne' Israel nna guni ca tul-la'. Beni ca ti'a rā nna gutó ca la'gó nu tsia ru'a lo ca ídolo nna gunèni luetsi quj. Pero a'hua le' iglesia qui' le nna tse'e canu runi ca seguir la'a mísmuba enseñanza mal qui' Balaam. ¹⁵Tse'e hua entre lebi'j canu runi ca seguir la' ridàlatsi' mal nu runi ca enne' qui' ttu grupo láa nicolaítas. Hua yú le qui'ni inte' nna yala ruyudí'a' enseñanza nu riquixá'a ca. ¹⁶Acca lebi'j nna, ná qui'ni guni le ca corregir para làa gúniíru ca á'. Canchu labí otsiáni la' rulába latsi' qui' le nna inèni le ca nna, entonces itá' làti dua le nna til-la' lani ca enni'a por medio de ca titsa' quia' nu íchuá' ti'a ttu espada. ¹⁷Lebi'j canu riyénini ca titsi'j nna, hué' tse' le cuidado ti'iyá nua' ra Espíritu ca iglesia: Ca enne' canu labí mal guni ca canchu chi ilá'ni biya prueba qui' quj nna, inte' gugó ya' ca lani ttu alimento cubi lá huá' maná nna, guté huá' qui' ttu quj ttu iyya tsítsi to'. Làti iyya tú'a nna ga'na escrito ca letra nu riquixá'a ttu nombre cubi. Adí ca enne' nna labí ttélini ca biya nuá, làteruba canu thi' ca iyya tú'a' nna ccá ca saber. Anía ra Señor ca creyente qui' iglesia nu re' le' yétsi Pérgamo.

¹⁸Làniana Señor nna ra ruhuée inte' Juan: Bèdia ttu carta nna ithèl-la' lu' a lani mensajero qui' canu rialatsi' quia' canu retuppa le' yétsi láa Tiatira. Bèdia qui'ni ij ra Yi'ni Tata Dios, qui'ni lèe ènni'a' ná iyyalúe ttu yí' ràl-la', a'hua ca nì'e nna catittiní ca la'yani' ti'a ttu metal láa bronce. Íj gá lu' cabi: ¹⁹Inte' Señor nna nabia' te' iyaba nu runi le. Hua yua' qui'ni yala la' tsi'ilatsi' té lo loto' le a'hua nunca labí ruttse'e latsi' le inte'. Chi bilá' te' ti'iyá tse' runi le cualàni ca enne' labí té qui' quj, a'hua ruchia le tse' iyaba la'ritè qui' le. A'hua yua' qui'ni adiru obra tse' runi le anna ti'chu beni le primérua. ²⁰Pero hua té ttu cosa nu labí rú'ulátsa'a'. Dua ttu niula láa Jezabel. Là nna rena qui'ni rinnià parte Tata Dios, pero labí línià sino ruthacca'yí lā ca enne' canu calatsi' quj

guni cą nu rú'ulátsa'a', pero la nna rutia consejo mal qui' quj para qui'ni thualàni cą nu labí ná tsela quj, a'hua para qui'ni go cą la'gó nu betsia ca enne' ru'a lo ca ídolo. Pero lebi'j nna labí biya rinèni lí a. ²¹ Inte' Señor nna chi gulédá' itsá tse' canchu xiaba ehuini'ni, pero labí calatsi'j otsiáni la'arulába latsi' mal qui'j, sino runia seguir ca cosa cùttsi nu runia. ²² Acca gunia' qui'ni la nna gá' tabaniá nna gatta'a lo lona qui'j. A'hua iyaba canu runi ru cą adulterio nu belue'niá cą nna, gunia' qui'ni ccá huá cą sufrir lani a. A' gunia' anna tabá canchu labí guttse'e xia latsi' quj ca cosa mal nu runi cą lani a. ²³ A'hua gunia' qui'ni gatti iyaba canu runi cą seguir ca enseñanza mal qui'j. Làniana iyaba canu rialatsi' quia' ga'ya tediba lugar làti retùppa cą, ccá cą saber qui'ni inte' nna nabia' te' iyaba la' rulaba latsi' qui' ca enne', a'hua nabia' te' iyaba la' ridàlatsi' qui' losto' quj, sea mal nna o canchu tse' l-le. Inte' nna gunia' le tratar ti'iya ná nu beni le. ²⁴ Ca enne' canu runi cą seguir ca enseñanza mal qui'j nna yala rebata' cą porqui'ni nabia'ni cą iyaba ca vicio nu rulue' Satanás. Pero tse'e huá entre ca enne' yétsi Tiatara lebi'i canu labí chi runi le ca cosa maluá' nihua labí gu'yac-ca'yi le por enseñanza mal qui' niuláa nna. Labí biya atu cosa quixa'áni'a' le annana nu ná qui'ni guni le, ²⁵ sino qui'ni iyaba ca obra tse' nu chi runi le, liguni seguir guni le cą hàstaba qui'ni il-lania' attu. ²⁶ Iyaba canu runi cą vencer labí runi cą nu ná mal sino runi lá cą ca obra nu rú'ulátsa'a', canchu a' guni cą itute la'labàni qui' quj nna, gutía' i'jeni poder qui' quj lani i'yetse' ca nación nna, ²⁷ cu'ubia'ni cą ca enni'a lani i'jeni la'huacca ti' tabá ná la' rigú'ubia' nu benna Tata quia' lani ca nación. Hua yù ri'u ti'iya cca ttu yéthu' canchu hué' ri'u a lani ttu vara nu de iyyà. A'hua ca nación nna itàppa' la'huacca qui' quj contra inte' por la' rigú'ubia' qui' le. ²⁸ Ca enne' canu labí mal guni cą canchu ilá'ni biya prueba lani cą nna, inte' nna gutía' qui' quj bélia xeni ríl-lani canchu chi ràni'. ²⁹ Lebi'j canu riyénini ca títisi'j nna, hué' tse' le cuidado ti'iya nua' ra Espíritu ca iglesia. Anía ra Señor ca creyente qui' iglesia nu re' le' yétsi Tiatara.

3 Làniana Señor nna ra ruhuée inte' Juan: Bèdia ttu carta nna ithèl-la' lu' a lani mensajero qui' canu rialatsi' quia' canu retùppa le' yétsi láa Sardis. Bèdia qui'ni ij ra Señor enne' rithel-le'e Espíritu Santo qui' Tata Dios para huí'e cuidado ca gàtsi iglesia, a'hua le' né'e nna tsia gàtsi ca bélia. Íj gá lu' canu rialatsi' quia' canu tse'e le' yétsi Sardis: Inte' Señor nna nabia' te' iyaba nu runi le. Lebi'j nna riquixá'ani le ca enne' qui'ni ná le enne' quia', acca yù cą qui'ni ná qui'ni gata' la'labàni cubi qui' le, pero labiru rulue' tsè'ni canchu té la'labàni cubi qui' le. ² Lebi'j nna liúyu porqui'ni tse'e le' le' peligro. Hua rialatsi' le titó' pues liguni seguir rialatsi' le adí ca titsa' quia', porqui'ni canchu labí nna entonces il-lani tsá qui'ni labiru té la'labàni espiritual qui' le. Hua yua' qui'ni yala tsina runi le le' iglesia qui' le, pero Tata Dios nna labí rú'ulatsi'e ca obra qui' le porqui'ni labí runi le cą lani itute latsi' le. ³ Liurexa latsi' le ca titsa' nu ná qui' Cristo nu huíalatsi' le primero. Leyéqquia liguni

ti' ra titsa' qui'e nna otsiáni la' rulaba latsi' mal qui' le para guni le nu ná tse'. Canchu labí rudà naga' le nu nia' le, entonces gunia' le castigar. Canchu chi itá' lani le nna, itá' de repente tabá, labí yù le antes sino niyya latsi' le il-lania' ti'a niyya latsi' ca enne' de chi bitsina' ttu ubàna litsi' quj. ⁴ Pero le' yétsi qui' le Sardis nna hua tse'e tuchùppa canu bittu beni cą manchar la'labàni qui' quj. Acca làcą nna cca cą merecer tsé'e cą lani inte' le' yiabara' nna gaccu' cą lári' tsíttsi tùni. ⁵ A'hua iyaba adí ca enne' canu cca cą vencer nna labí uccua cą contaminar lani ca tul-la' qui' yétsiloyu, làcą nna tsé'e huá cą le' yiabara' nna gaccu' huá cą lári' tsíttsi tùni. A'hua nunca labí gunia' tachar nombre qui' quj lo libro nu tsia nombre qui' iyaba canu té la'labàni nu labí ttíá qui' quj. Canchu chi tse'e ca ènni'a' ru'a lo Dios enne' née Tata quia', a'hua canchu chi tse'e cą ru'a lo ca ángeli qui'e nna, làniana quixa'á' dacca'ló tabá qui'ni ná cą quia'. ⁶ Lebi'j canu riyénini ca títisi'j nna, hué' tse' le cuidado ti'iya nua' ra Espíritu ca iglesia. Anía ra Señor ca creyente qui' iglesia nu re' le' yétsi Sardis.

⁷ Làniana Señor nna ra huée inte' Juan: Bèdia ttu carta nna ithèl-la' lu' a lani mensajero qui' canu rialatsi' quia' canu retùppa le' yétsi láa Filadelfia. Bèdia qui'ni ij ra Señor enne' labí beni tul-la', a'hua iyaba ca titsa' qui'e nna ná cą nu lígani. Bèdia qui'ni ij ra Señor enne' té itute poder para cu'ubi'e ti'a David enne' uccua rey nna denie llave para qui'ni canchu chi ithàlie biya néda tse' para lebi'j nna, lanú attu enne' té poder qui'j guthàya na. A'hua canchu guthàye biya oportunidad para lebi'i nna, lanú attu enne' té poder qui'j ithàliá néda attu para le. ⁸ Íj ga lu' canu rialatsi' quia' canu tse'e le' yetsi Filadelfia: Inte' Señor nna nabia' te' iyaba nu runi le. Hua yua' qui'ni titó' teruba fuerza té qui' le, pero runi le obedecer nu ra lo titsa' quia' nna gu'í'ché' le qui'ni ná le canu rialatsi' quia'. Acca runia' le ofrecer ttu oportunidad tse' para qui'ni lebi'j nna guni lí a aprovechar, lanú enne' té poder qui'j guthàya néda nu chi guthàlia' para lebi'j. ⁹ Hua tse'e canu retùppa cą para reunión pero para qui'ni guni cą Satanás servir. Làcą nna ná cą enne' bè'ya nna rena cą qui'ni ná cą enne' judío ti'átsi ná cą enne' quia', pero labí ná cą enne' quia'. Inte' nna gunia' qui'ni làcą nna gudu yi'bi quj ru'a lo le nna ína cą qui'ni lebi'j nna ná le ca enne' quia' canu yala catsi'í te'. ¹⁰ I'yu tsá qui'ni itute yétsiloyu nna ccá sufrir. A' modo nna cca probar iyaba ca enne'. Pero inte' nna thua' lani le, acca labí biya thacca' le, porqui'ni labí bettse'e latsi' le inte' tsal-lue' néda sino runi le ti'ba chi nia' le qui'ni guni le. ¹¹ Prontu tabá itá' lani le attu. Acca bittu edúl-la'a latsi' le, sino liguni seguir para qui'ni làa guttse'e latsi' le inte' nna làniana gutia' lugar de la' dàliani nu ná para lebi'i le' yiabara'. ¹² Ca enne' canu runi cabi vencer, làniana inte' nna gu-cuí'a' cabi para ccá cabi ca enne' nu dacca' le' templo qui' Tata Dios quia' nna labiru iria cabi le' témplua, porqui'ni le' témplua nna ccá cabi seguro. Inte' nna runia' qui'ni ca enne' nna ccá cą saber qui'ni làcabi nna ná cabi enne' qui' Tata Dios quia', a'hua cca hua cą

saber qui'ni làcabi nna ná cabi parte qui' canu tse'e le ciudad qui' Tata Dios quia', quiere decir, ciudad láq Jerusalén cubi nu ná de ÿiabara' làti dua Tata Dios. A'hua ccá cã saber qui'ni làcabi nna té parte qui' cabi lani inte' canchu chi i'yu tsá chi ccá' adiru enne' ÿeni lani nombre cubi quia'. ¹³ Lebi'i canu riyénini ca tìtsi'j nna, hué' tse' le cuidado ti'i'ya nua' ra Espíritu ca iglesia. Anía ra Señor ca creyente qui' iglesia nu re' le' yétsi Filadelfia.

¹⁴ Làniana Señor nna ra ruhuéé inte' Juan: Bèdia huá lu' ttu carta nna ithèl-la' lu' a lani mensajero qui' canu rialatsi' quia' canu retùppa le' yétsi láq Laodicéa. Bèdia qui'ni ij ra Señor enne' hualígani runie bi'ya rée. Iyaba nu riquixé'e nna ná titsa' lí. Lèe nna née primero lo iyaba ca cosa nu beni Tata Dios. ¹⁵ Íj gá lu' cabi: Inte' Señor nna nabia' te' iyaba nu runi le. Hua yua' qui'ni labí ná le idil-la' ñihua labí ná le tsà'a. Adila tsa' cáala cca le ttu cosa o attu cosa. ¹⁶ Pero ná le t'ia inda gútsi, acca inte' nna ribixiní látsa'a' rilá' te' ti'i'ya ná le. Líhue' cuidado qui'ni làa chu'na' le fuera. ¹⁷ Rena le: Yala enne' rico ná ri'u porqui'ni chi té iyaba nu riquína'ni ri'u, labí bi'ya reyátsani ri'u. A' rena le. Pero inte' nia' le: Ica'rútsi'íru le porqui'ni yala enne' miserable ná le, porqui'ni espiritualmente taá nna yala la'dí' ritè le nna labí ná le preparado canchu ilá'ni bi'ya prueba lani le, pues yala equivocado ná le t'ia tu enne' ciego nu labí yùà ga'ya díq. ¹⁸ Acca rinéni'a' le qui'ni ná qui'ni itá le lani inte' nna gata' oro tsè'ni qui' le nu chi huàyiá, làniana hualígani cca le enne' rico. Lità lani inte' nna guni le conseguir lári' tsítsi para gaccu' le nna bíttuúru cca falta lári' qui' le para ettú'ni le canchu chi itá' làti tse'e le. Lità lani inte' nna guni le conseguir medicina para qui'ni eyacca latsi' iyyaló le nna elá'ni le attu. ¹⁹ Iyaba canu rialatsi' quia' canchu labí guni cã nu ná tse' nna, làniana til-la ya' cã nna guni ya' cã corregir porqui'ni catsi'yí te' cã. Acca ná qui'ni gutsiání la' rulaba latsi' qui' le catsi'íni le inte' lani itute latsi' le. ²⁰ Inte' nna chi gutsà dú'a' ru'a puerta qui' loto' iyaba ca enne' nna rinna' tulidàba. Canchu nu'ya enne' ni riyéniniá tsí'a', canchu ithàliá puerta, làniana gá'a' nna gua' etta lani a nna, la lani inte' nna. ²¹ Iyaba ca enne' canu guni cã vencer nna labí mal guni cã màsqui'ba ilá'ni bi'ya prueba qui' quj, inte' nna gutia' ttu lugar de la' dàliani qui' quj nna cu'ubia' cã lani inte', t'ia inte' dú'a' anna cuitta' Tàta quí'a nna rigu'ubi'a' lani e después de chi benia' vencer. ²² Lebi'j canu riyénini ca tìtsi'j nna, hué' tse' le cuidado ti'i'ya nua' ra Espíritu ca iglesia. Anía ra Señor ca creyente qui' iglesia nu re' le' yétsi Laodicéa.

⁴ Inte' Juan de chi biyeni te' ca titsa'a' nna gunná'a' ÿiabara' nna bilá' te' ttu puerta yalia, làniana biyeni te' gúnne la'a mísmuba ènni'a ditsa tse'. Prontu tabá bedá nagá'a' nna biyeni te' tì' tabá canchu chi riyénini ri'u tsi'i ttu trompeta. Ènni'a nna rée inte': Lu' Juan, gutà ÿiabara' làti dú'a', porqui'ni gulu'énia' lu' ca cosa nu ná qui'ni ccá tiempo nu chì' da'la.

² Lanía taá por la'huacca qui' Espíritu Santo lani inte' nna de repente tabá nna bilá' te' ttu xila' tsè'ni, a'hua lo xilá'a nna duáni ttu enne', lèe nna rigú'ubi'e. ³ Catit-

tiní lúe t'ia íyya cristal nu ná claro nna color ÿinà nna. Íta'lùbani xila' tse' nía nna du ttu betta'yà'a catitti níq t'ia íyya cristal nu de color yà'a. ⁴ Íta'lùbani xila' tse' nía nna dàa tappa erua' adí ca xila'. Lo ca xilá'a nna duáni tappa erua' ca enne' nu dacca', naccu' cabi lári' tsítsi nna, yù'u iquua cabi corona nu de oro. ⁵ Lo xila' tse' nía nna riria ca etha nna ídiu' nna ca tsi'i nna. Ru'a lo xila' tse' nía nna ràl-la' gàtsi yi', ca gàtsi espíritu qui' Tata Dios. ⁶ Ru'a lo lugar làti du xila' tse' nía nna re' ttu indatò' nu catitti níq t'ia ttu vidrio canchu chi tíq làti rinna' ubitsa.

Tse'e hua tappa canu bàni, dàa cã ttu ttu lado qui' xila' tse' nía. Tsia i'yetse' iyyaló quj ru'a lo quj l-le cuè'e quj l-le. ⁷ Primero nu banía nna rilá'niá tì' tabá lo león. Nu cca chuppáa nna rilá'niá tì' tabá lo gù'na. Nu cca tsunnáa nna rilá'niá tì' tabá lo enne'. Nu cca tappa nna rilá'niá tì' tabá ttu bethía' nu ridàa lo be'. ⁸ Ttu ttu tsa canu banía nna tsia xuppa xila' quj. Lo ra' nna liu'u ca xila' cania' nna ilá'ni tsia i'yetse' iyyaló quj. Réla ritsa bani tulidàba rudàliani ca Tata Dios nna ra cã: Santo, Santo, Santo Señor Omnipotente, porqui'ni née Dios enne' bàni tulidàba nna thúe para siempre tì'ba dúe antes.

⁹ Rùl-la cã alabanza qui' enne' dua lo xila' tse' nía làti rigú'ubi'e, enne' bàni tulidàba para siempre nna rue' cã ne gracia. De rudàliani cã ne, làniana tappa erua' ca enne' nu dàcca'a' nna bedu ÿibi cabi ru'a lo enne' duáni lo xila' tse' nía nna runi cabi e adorar porqui'ni née enne' bàni tulidàba sin fin. Acca gutua cabi corona iquua cabi nna bedal-la cabi cã ru'a lo làti du xila' tse' gánia nna ra cabi e: ¹¹ Cuiá'lu' Señor Tata Dios qui' tu', cca cuiá'lu' merecer cu'ubia' cuiá'lu' lani itute poder, cca cuiá'lu' merecer qui'ni gudàliani tu' cuiá'lu' porqui'ni yala enne' ÿeni ná cuiá'lu'. Porqui'ni cuiá'lu' ènni'a' beni itute nu té, pues ná cã t'ia calatsi' cuiá'lu'.

⁵ Inte' Juan nna bilá' te' qui'ni enne' duáni lo xila' tse' gánia làti rigú'ubi'e nna dèni ná' bànie ttu libro forma de ttu rol-lo, chùppa lado tabá nna ga'na escrito titsa'. Rollo ittsiá' nna tubiá nna yáya nna gàtsi lugar. ² Làniana bilá' te' ttu ángel nu yala fuerza té qui' bi nna gunne bi iditsa ni nna ra bi: Nuni nuá ná enne' tsè'ni para ethàtsiá rollo ittsiá' nna ithàliá na cá.

³ Pero lanú enne' tsè'ni té le' ÿiaba ñihua le' yétsiloyu ñihua ttu nu entre canu yatti nna, lanú enne' tsè'ni té nu dacca' para ithàliá rollo ittsiá' nna gul-la na. ⁴ Làniana inte' Juan nna yala guretsia' porqui'ni lanú té ná enne' tsè'ni para ithàliá rollo ittsiá nna quixá'q bi'ya ra lúj. ⁵ Làniana ttu nu entre tappa erua' ca enne' dàcca'a nna ra bi: Bittu cuetsi lu', porqui'ni dua ttu enne' tsè'ni nu beni vencer nna dàqqe'e para ethàtsie ca gàtsi lugar làti yáya rollo ittsiá' nna ithàlie na. Lèe nna née enne' nu té adiru la'huacca nna née enne' qui' Judá enne' adí poder té qui' bía, a'hua née descendiente qui' David enne' uccua rey.

⁶ Làniana bilá' te' enne' ná Cordero. Lèe nna dúe lahui' làti dua xila' tse' nía entre tappa canu banía nna tappa erua' ca enne' dàcca'a nna. Bilá' te' ca huè' nu ná láti áa tì'batsi chì' gùtti tegá bée. Enne' ná Corderua

nna tsia gàtsi tsitta iqqiue a'hua gàtsi iyyalúe, quiere decir ca gàtsi espíritu canu guthel-la' Tata Dios le' ituba yétsiloyu. ⁷ Enne' ná Corderua nna hué gùŷi'e rollo ittsia nu dèni ná' bàni enne' duáni lo xila' tse' nía. ⁸ Ca tappa canu banía a'hua tappa erua' ca enne' nu dàcca'a nna, de bilá'ni cabi qui'ni Corderua nna gùŷi'e rollo ittsia, lániana bedu tabá ŷibi cabi ru'a lúe. Ttu ttu tsa ca enne' nu dàcca'a nna dèni cabi ttu instrumento de música láa arpa, a'hua dèni huá cabi ca plato to' nu de oro tsà' ti'ni ca incienso, quiere decir ca oración nu runi ca enne' qui' Tata Dios. ⁹ Lániana iyaba cabi nna bil-la cabi ttu himno cubi nna ra cabi: Cuiá'lu' Señor cca cuiá'lu' merecer, acca chi gùŷi' cuiá'lu' rollo ittsia' para ethàtsi cuiá'lu' ca gàtsi lugar làti yáya. Bètti ca cuiá'lu', acca por medio de lù'uti qui' cuiá'lu' chi bedilà cuiá'lu' ca enne' qui' yétsiloyu le' ca tul-la' qui' quj para qui'ni ccá ca enne' qui' Tata Dios, ca enne' luetsi iyaba ca raza nna ca dialecto nna ca yétsi nna ca nación nna. ¹⁰ Cuiá'lu' nna chi gutàŷi cuiá'lu' ca por la' rigú'ubia' qui' cuiá'lu' para qui'ni guni ca Tata Dios adorar nna cu'ubia' ca le' yétsiloyu.

¹¹ Lániana inte' Juan nna gunná'a' attu nna biyeni te' tsi' ca ángeli, pero iŷé mili' cabi. Bilá' te' qui'ni tse'e cabi ita'lùba xila' tse' nía nna ca tappa canu banía nna tappa erua' ca enne' nu dàcca' a nna. ¹² Ca ángelia nna gúnne cabi iditsa tse' nna ra cabi: Enne' ná Corderuj, ca enne' nna bètti ca ne, pero lèe nna què merecer qui'ni gudàliani ri'u e nna gul-la ri'u himnos qui'e nna quixá'a ri'u ti'ŷa yala enne' ŷeni née, porqui'ni què merecer thí'e itute poder nna la' ritelíni nna fuerza nna iyaba ca riqueza nna.

¹³ Lániana iyaba ca cosa nu chi beni Tata Dios nna guduló ca quixá'a ca ti'ŷa yala enne' ŷeni née. Iyaba nu té ŷiabara' l-le yétsiloyu l-le canu yù'u le' indatò' l-le, a'hua canu yatti yù'u ŷaré' loy l-le, biyeni te' qui'ni iyaba ca nna ra ca: Enne' duánie lo xila' tse' nía, a'hua enne' ná Cordero, làque nna cca que merecer qui'ni quixá'a ri'u ti'ŷa yala enne' ŷeni ná que nna gudàliani ri'u que nna gul-la ri'u himnos qui' que, porqui'ni cca que merecer thí' que itute poder tulidàba para siempre. ¹⁴ Lániana tappa canu banía nna becàbi ca nna ra ca: Quiŷarú e, quiŷarú e. Lániana tappa erua' ca enne' nu dàcca'a nna gùtta' ca gùre'ló, gutsila ná' quj nna beni ca ne adorar, enne' bàni tulidàba para siempre.

6 Lániana bilá' te' qui'ni Corderua enne' gùtti por ca tul-la' qui' ri'u, lèe nna bethàtsie primer lugar làti yáya rollo ittsia. Lániana entre tappa canu banía, ttuq nna gúnniq iditsani ti'ba runi ídiu' ruido nna ra: Lu' nna gutà xia. ² Bilá' te' qui'ni gul-lani tè ttu bia' tsíttsi. Enne' nu tsia bi'á nna dèniq ttu arca. Yù'uni ca ttu corona iqquj. Lániana guppà valor nna dia tiq para gunia gana lo adí ca guerra.

³ Lániana Corderua nna bethàtsie lugar nu cca chùppa làti yáya rollo ittsia nna, biyeni tè te' qui'ni nu cca chùppa entre canu banía nna gúnniq nna ra: Lu' nna gutà xia. ⁴ Lánia taá nna gul-lani attu bia', pero nu de color ŷinà. Enne' nu tsia bi'á nna gùŷi'q poder qui'j, a'hua gùŷi'q ttu espada xeni tse' para tsia le' itute yé-

siloyu nna gunia qui'ni cca guerra para qui'ni ca enne' nna gùtti luetsi quj.

⁵ Lániana Corderua nna bethàtsie lugar nu cca tsunna làti yáya rollo ittsia nna biyeni tè te' qui'ni nu cca tsunna entre canu banía nna gúnniq nna ra: Lu' nna gutà xia. Lánia taá nna bilá' te' qui'ni gul-lani tè ttu bia' yethia. Enne' nu tsia bi'á nna dèniq ttu clase de ŷia'beŷu. ⁶ Biyeni tè te' ttu tsi'i entre tappa canu banía nna ra: Chi gul-lani ubina', acca para gata' ttu kilo ŷua' qui' quj nna caduel-la' cueni ca tsina ttùŷa tsá. Canchu calatsi' quj gata' tsunna kilo cebada qui' quj, caduel-la' huá cueni ca tsina ttùŷa tsá. Pero aceite nna vino nna guthà'na lu' a ti'ba ná.

⁷ Lániana Corderua nna bethàtsie lugar nu cca tappa làti yáya rollo ittsia nna biyeni tè te' qui'ni nu cca tappa entre canu banía nna gúnniq nna ra: Lu' nna gutà xia. ⁸ Lánia taá nna bilá' te' qui'ni gul-lani tè ttu bia' yattsi. Enne' nu tsia bi'á nna láa lù'uti. Attu enne' denúq na runia representar lugar làti chi dia canu yatti. Ca chùppa ca ènni'a nna guŷi' ca poder para guni ca ti'ba calatsi' quj lani ttu parte qui' ituba yétsiloyu pero alàa lani á tsunna parte, para gutti ca ca enne', acca té la'huacca qui' quj qui'ni il-lani guerra nna ubina' nna ca tsahue' nna ca animal tuxu nna.

⁹ Lániana Corderua nna bethàtsie lugar nu cca gàyu' làti yáya rollo ittsia nna, bilá' te' qui'ni làti du altar nna tse'e huá ca enne'. Chi bètti ca enne' cuerpo qui' cabi porqui'ni yala bitsa'áni ca de riyénini ca riquixá'a cabi tulidàba nu ra lo titsa' qui' Tata Dios nna a'hua nu cca qui' Jesús nna. ¹⁰ Ca ènni'a nna gúnne cabi iditsa ni nna ra cabi: Cuiá'lu' Señor, labí falta té qui' cuiá'lu', a'hua siempre guni cuiá'lu' cumplir iyaba nu ra cuiá'lu'. Cuáni i'yu tsá gucué' cuiá'lu' ca enne' canchu beni ca tse' o canchu beni ca mal l-le para guni cuiá'lu' castigar canu betti ca intu'. ¹¹ Lániana guŷi' cabi lári' tsíttsi para gaccu' cabi. Lèe nna becàbinie cabi qui'ni édi'latsi' cabi átitó', porqui'ni tse'e adí ca hermano canu runi ca servir Jesucristua le' yétsiloyu ti'a beni cabi nna gùtti huá ca enne' ca. Acca ná qui'ni cueda cabi hàstaa qui'ni gatti iyaba ca hermánua.

¹² Lániana bilá' te' qui'ni Corderua nna bethàtsie lugar nu cca xuppa làti yáya rollo ittsia nna gul-lani tè ttu la' riŷú' fuerte ni, ubitsa' nna byacca chul-la ti'atsi huaya lúj ttu lári' lutu. Biuá'q' nna beyacca color ŷinà ti'a réni. ¹³ Lániana ca bélia tsia ŷiaba nna binnia ca yétsiloyu, ti' tabá rinna ca exxuhuí ántesca ga ca canchu chi riria ttu be' fuerte ni. ¹⁴ Iyate nu tsia ŷiaba nna gunittilo ca, ti' tabá rudàchu ri'u ttu ittsi nna chu'na tè ri'u a nna labiru ilá'níq. Iyaba ca i'ya nna labiru tsia ca làti gutsia ca antes, a'hua iyaba ca loy bitsi to' nna binsi ca le' inda. ¹⁵ Lániana bilá' te' qui'ni iyaba ca enne' nna beyappi tabá ca lo ca i'ya nna gutà'a ca le' ca bélia nna le' ca yèru nu tsia làti anta' ca íyya xeni, para gucàtsi' lo quj: ca enne' rigú'ubia' l-le, ca enne' rico l-le, ca enne' runi mandar le' ejército l-le, iyaba canu té biŷa poder qui' quj l-le becàtsi' lo quj, a'hua iyaba canu runi tsina qui' attu nuhuaya' l-le, a'hua iyaba ca xana' tsina l-le. ¹⁶ Iyaba ca nna uccua latsi' quj qui'ni ca i'ya nna

guxàta cą cą, acca rul-luítša' cą ca íyya xeni nna ra cą: Línna tabá iquua tu', para qui'ni enne' duáni lo xila' tse' nía nna labí ilá'nie intu', a'hua para qui'ni enne' ná Corderua nna bittu gunie intu' castigar porqui'ni yala la' ritsa'áni té qui'e lani intu', porqui'ni chi bi'yu tsá qui'ni edi' què yèè'. Nuni ccani edúdísią lani que ni'i.

7 Làniana bilá' te' qui'ni du ttu ángel ttu ttu esquina qui' yétsiloyu ti'batsi ną cuadrado. Ca tappa ángelia nna té poder qui' cabi lani ca tappa be' nna beni cabi cą mandar qui'ni bíttuúru movimiento guni cą. Lania taá nna uccua tsi tabá, nidi ttu l-la' to' qui' ca yaga nna labiru gutta cą, a'hua indatò' nna labiru gutta lúj. ² A'hua bilá' te' attu ángel. Ángelia nna ri'yu bi làti ril-lani ubítsa nna dèni bi sello qui' Tata Dios enne' bàn tulidàba. Ángelia nna bilá'ni bi á tappa ca ángelia canu chi guýi' cabi poder para guni cabi qui'ni níttilo biya le' yétsiloyu nna ca indatò' nna. Acca gúnne bi ditsa nna ra bi cabi: ³ Licuèda, bittu guni le' biya lani yétsiloyu, nihua lani ca indatò', nihua lani ca yaga, bittu guni le' qui'ni níttilo cą hàsta'na gurèni tu' marca lo ýigá ca huenitsina qui' Tata Dios para qui'ni gulue'ni qui'ni ná cą qui'e.

⁴ Biyeni hua te' bàl-la'ya ca enne' gurèni sello lo ýigá quj, uccua gàyua' mili' ca enne' lani á tappa éyóna' mili' cą (144,000) entre iyaba ca tsi'nu grupo qui' ca ýi'ni Israel según lista qui' nombre qui' ca tà' tàta qui' quj: ⁵ Judá, tsi'nu mili' canu gurèni sello lo ýigá quj. Rubén, tsi'nu mili' cą. Gad, tsi'nu mili' cą. ⁶ Aser, tsi'nu mili' cą. Neftalí, tsi'nu mili' cą. Manasés, tsi'nu mili' cą. ⁷ Simeón, tsi'nu mili' cą. Leví, tsi'nu mili' cą. Isacar, tsi'nu mili' cą. ⁸ Zabulón, tsi'nu mili' cą. José, tsi'nu mili' cą. Benjamín, tsi'nu mili' cą. Iyaba ca ènni'a' nna gurèni sello lo ýigá quj, seña qui'ni ná cą enne' qui' Tata Dios.

⁹ Làniana gunná'a' attu nna bilá' te' nuýetse' ni ca enne' dá' cą de iyaba ca nación nna, de iyaba ca raza nna, de iyaba ca dialecto nna, a'hua de iyaba ca yétsi anta' le' yétsiloyu nna. Iyaba cą nna tse'e cą ru'a lo xila' tse' nía nna enne' ná Corderua nna. Nuýetse' cą tse'e, lanú ccani gulaba bàl-la'ya mili' cą ná. Làcą nna nàccu' ýó tsíttsi quj nna dèni cą ttu ramo to' qui' ca yà dína.

¹⁰ Iyaba cą nna rinne cą iditsa nna ra cą: Tata Dios enne' duáni lo xila' làti rigú'ubi'e nna née enne' bedilè ri'u le' ca tul-la' qui' ri'u, a'hua por enne' ná Corderua.

¹¹ Bilá' te' ca ángelia nna dàa cabi ita'lùba làti tse'e tappa erua' ca enne' nu dàcca'a' nna tappa canu banía nna ru'a lo xila' tse' nía. Iyaba ca ángelia nna gùtta' tabá cabi gùre'ló delante de xila' tse' nía nna beni cabi Tata Dios adorar nna ra cabi: ¹² Qui'yarú Tata Dios qui' ri'u, lèe nna què merecer qui'ni gudàliani ri'u e nna hué' ri'u e gracia nna gul-la' ri'u himnos qui'e, porqui'ni lani lèe nna dá' itute bendición lani ca enne', porqui'ni lèe nna té itute la' ritelíni qui'e nna itute la'huacca qui'e nna itute fuerza qui'e nna tulidàba para siempre, Amén. ¹³ Làniana entre tappa erua' ca enne' nu dàcca'a' nna gúnne ttu cabi nna gunàba titsa' bi inte' nna ra bi: Tsi' hua yù lu' nuni ná ca enne' nàccu' ýó tsíttsi cabj cá. Tsi' hua yù lu' ga'ya dá' cą cá. ¹⁴ Becábinia' bi nna nia': Labí yua', pero hua yù ba cuią'lu'. Làniana ra bi: Ca èn-

ni'j nna ná cabi canu yala uccua sufrir loti' betsia latsi' ca enne' cabi, pero biria cabi tse' le' pelígrua. Làcabi nna guppa cabi confianza lani Corderua enne' gùttie nna belàlia réni qui'e acca chi ná cabi enne' nàri de ca tul-la' qui' cabi nna nàccu' ýó tsíttsi cabi. ¹⁵ Acca por nui nna tse'e cabi ni ru'a lo xila' làti rigú'ubia' Tata Dios, runi cabi nu rú'ulatsi'e réla ritsá bání le' templo qui'e. Lèe nna dúe lani cabi, acca labiru biya mal thacca' cabi. ¹⁶ Labiru ilá'ni cabi ubina', nihua labiru ibítsi cabi inda ti'ba canchu labí inda té, nihua labiru ccá cabi sufrir por ubitsa màsqui'ba tsi'nu hora. ¹⁷ Porqui'ni Corderua enne' du lahui' làti dua xila' tse' nía nna, lèe nna née pastor enne' huí'e cabi cuidado tsé'ni nna ichi'e cabi làti ril-lani inda tulidàba nu gunna la'labàni qui' cabi. Tata Dios nna gúy'i'e inda huína' lo cabi nna labiru ccani cabi triste.

8 Enne' ná Corderua nna loti' bethàtsie lugar nu cca gàtsi làti yáya rollo ittsia nna, luegu taá tsìdi ruba uccua le' ituba ýiaba por ttu medio hora ti'gá. ² Làniana bilá' te' ca gàtsi ángeli canu dàa cabi ru'a lo Tata Dios. Ttu ttu cabi nna guýi' cabi ttu trompeta para gucuetsi cabi. ³ Lania taá nna gul-lani attu ángel nna dèni bi ttu platu to' nu de oro yù'u inciénsua nna huía tè bi làti du altar nna gudu bi ttu lado. Bete cabi iýeni incienso qui' bi para qui'ni guchixi bi a' lani ca oración nu rute ca enne' lani Tata Dios, canu ná cą enne' qui'e. A' beni ángelia ofrecer lo altar nu de oro du ru'a lo xila' tse' nía. ⁴ De chi ral-la' inciénsua día tabá tsèni nu ná perfume qui' inciénsua dèsdeba ná' ángelia hàsta làti dua Tata Dios, junto lani ca oración nu runi ca enne' qui'e, ⁵ làniana ángelia nna guýi' bi yí' nu re' lo altar nna gulù'u bi a' le' plato nu de oro tú'a hàsta qui'ni bit-sà'a' yí'a. Lania taá nna guýi' bi plato to' nu tsà' yí'a nna gurù'na tè bi a' yétsiloyu. Làniana huappi tabá etha nna gúnne idiu' nna bittini nna gùyu' nna.

⁶ Làniana dàa ca gàtsi ángelia listo para gucuetsi cabi trompeta nu deni cabía.

⁷ Ángel nu cca primeru nna becuetsi bi trompeta. Lania taá nna binnia ca íyya fuerte chixiá lani yí' nna réni nna, bedal-la' ángelia ca castíguj hàstaba yétsiloyu. Ttu parte qui' yétsiloyu nna uccua tabá yí' nna rayiá, pero alàa á chùppa parte qui'j, a'hua ca yaga nu té lij, a'hua ca ixí' rène nna huàyi cą.

⁸ Làniana ángel nu cca chuppá nna becuetsi bi trompeta. Bilá' tè te' qui'ni ttu cosa xeni tse' ti'ba ttu i'ya xeni nu ràl-la' rìnniá dèsdeba ýiaba, porqui'ni ángelia nna bedal-la' bi a' nna binnia le' indatò' qui' yétsiloyu nna bil-lù'ya tabá latsi' iýetse' ca bárcuá. Ttu parte qui' iyaba ca indatò' nna beyaccá réni, pero alàa á chùppa parte qui' quj, acca gùtti tabá iýetse' ca bél-lá nu bàní yù'u li'j.

¹⁰ Làniana ángel nu cca tsunnáa nna becuetsi' hua bi trompeta. Bilá' tè te' qui'ni ttu bélia xeni nu ràl-la' ti'ba yí' nna binnia tabá iquua ca yò nna a'hua iquua iyaba làti ril-lani inda dil-la'. ¹¹ Nombre qui' béliaá nna láą il-lá'. Acca ttu parte qui' itute inda dil-la' nna beyaccá il-lá', pero alàa á chùppa parte qui'j. Iýetse' ca enne'

canu gu'ya indaá nna gùtti tabá cą porqui'ni indaá nna beyaccą veneno.

¹² Làniana ángel nu cca tappa nna becuetsi bi trompeta. Lania tabá nna ubitsą' nna bechùl·la ttu pedazo qui'j, pero aláa á chùppa parte qui'j. A'hua bi-ua'ą' nna labiru bedani' ttu pedazo qui'j. A'hua ttu parte qui' iyaba ca bélia tsia ŷiaba nna bechùl·la cą. Labiru bedani' cą tì'ba antes, acca ritsà nna menos la'yani' té qui'j, a'hua réla nna adiru chul·la uccua.

¹³ Làniana bilá' tè te' tu ángel xeni ŷiabara' ridua lo be' nna gùnne bi iditsa nna ra bi: Reyatsa qui'ni á tsunna ca ángel gucuetsi cabi trompeta. Ica'rútsi'íru ca enne', ica'rútsi'íru ca enne', ica'rútsi'íru ca enne' bání ru tse'e le' yétsiloyu canchu chi iyénini cą tsi'i ca trompeta, porqui'ni il·lani tsúnna castigo adiru fuerte ni lani cą.

9 Ángel nu cca gàyu'a nna becuetsi bi trompeta nna bilá' tè te' qui'ni ttu bélia nna chi binnia dè-sdeba ŷiaba hàsta yétsiloyu nna guŷi'ą llave nu ná para puerta qui' pozo nu adiru tettia nna chul·la nna.

² Guthàlia tabá puerta qui' pozo chul·la nna biria tè tsèni qui'j tì' tabá canchu chi riria tsèni qui' ttu horno ŷeni. Labiru bedani' ubitsą' de riria tsèni qui' pozo chul·la, tì'a canchu chi ràl·la' ttu tìni ŷeni ní. ³ Làniana iŷetse' ca langosta biria cą le' tsenía nna huàdi cą yétsiloyu, guŷi' tabá cą poder para guni cą mal tì'a ca escorpión canu tse'e le' yétsiloyu. ⁴ Uccua cą mandado qui'ni bittu gudàyi cą ca l·la' to' qui' ca yaga, nìhua ca planta to', nìhua bíŷaáru ca ixi' to' nna sino uccua lá cą mandado qui'ni guthacca' cą ca enne' canchu labí rèni marca lo ŷigá quj nu rulue' qui'ni ná cą qui' Tata Dios. ⁵ Bittu uccua cą mandado qui'ni gútti cą ca enne', sino para qui'ni gappa ca ènni'a dolor para gayu' biú' tì'a la'rilá nu té qui' ttu enne' canchu ttu escorpión chi guttsi'ą na. ⁶ Por gàyu' biú' nna yala calatsi' ca ènni'a gatti telá cą, pero labí gatti cą. Yala eyila cą ti'ŷya modo gatti cą, pero labí etseláni cą modo.

⁷ Ca langosta nna uccua cą listo para tsía cą lo guerra tì' tabá ca bia' canu tsia soldado. Ca langosta nna yù'u iquua quj ttu cosa tì'a ttu corona nu de oro. Lo quj nna ná tì'a ná lo ca enne'. ⁸ Ittsa' iquua quj ná tuni tì'a ittsa' iquua ca niula. Ca làya' quj nna ná cą tì' tabá ná ca làya' león. ⁹ Ta' ru'a losto' quj ttu cosa tì'a ca iyya para néru cą tsía cą guerra. Ca xila quj yala rigú'ubé cą hàsta beni cą ttu ruido ŷeni tse' tì'a ca rueda qui' iŷetse' ca carreta canchu ca bia' nna chi ne'ya cą cą dia cą guerra. ¹⁰ ŷubàna ca langosta nna ná tì' tabá ŷubàna escorpión, porqui'ni dua ŷùtsi' quj nna. ŷubàna ca langosta nna té la'huacca qui' quj quítsi' cą ca enne' para qui'ni gata' la'rilá láti quj por gayu' biú'. ¹¹ Ca langosta nna dua ttu nu rigú'ubia' qui' quj, ttu ángel malo nu té poder qui'j le' pozo nu dia adiru tettia. Ángelia lani tita' hebreo nna lą Abadón, lani tita' griego nna lą Apolión, tì'ba nu rena ri'u: Nu Rul·lùŷya latsi' ca enne'.

¹² Nui nna ná primero castigo fuerte ni. Reyatsa qui'ni il·lani á chùppa castigo fuerte ni.

¹³ Làniana ángel nu cca xùppàa nna becuetsi bi trompeta. Ttu altar nu de oro nna dua ru'a lo Tata

Dios. De chi becuetsi ángelia trompeta nna biria tabá ttu tsi'i dè-sdeba lo altar entre ca esquina qui'j, làniana ángel nu cca xùppàa nna ra: Tse'e á tappa ca ángeli ru'a yò nu lá Eúfrates. Lu' nna tsía xia lu' ethàsi lu' cą para tsía cą mandado.

¹⁵ Bethatsi tabá cą tappa ángelia nna dia tè cą, porqui'ni chi gutsà ribèda cą il·lani ida nna biú' nna tsá nna hora nna para tsía cą huètti ttu parte qui' iyaba ca enne' canu bánírù tse'e le' yétsiloyu, pero aláa á chuppa parte.

¹⁶ Biyeni te' ttu anuncio qui'ni tse'e chùppa gayua' millón ca soldado qui' quj canu tsia bia'. ¹⁷ A' belue' Espiritu inte' Juan qui'ni ttu tsą' ca bia' qui' cania' a'hua canu tsia cą ca bi'á. Canu tsia ca bi'á nna ta' iyya ru'a losto' quj para neru cą tsía cą guerra. Ca iyya ta' ru'a losto' cania' nna ná color ŷinà nna yà'a nna yattsì nna. Iquua ca bi'á nna rilá'ni cą tuxu tì'a ná iquua león. Rú'a ca bi'á nna riria yí' nna tsèni nna azufre nu ràl·la' nna. ¹⁸ Por medio de yí' nu riria rú'a ca bi'á nna acca gùtti iŷé millón ca enne' hàsta ttu tercera parte qui' iyaba ca enne' bánírù tse'e le' yétsiloyu, a'hua por medio de tsènia nna azufre nu ràl·la' nna riria rú'a ca bi'á. ¹⁹ Porqui'ni ca bi'á nna lani rú'a quj té la'huacca qui' quj gútti cą ca enne', a'hua por medio de ŷubàna quj. ŷubàna ca bi'á nna ná tì'a ttu bèl·là tuxu nu dua iquj para quítsi'ą ca enne' nna il·lani la'rilá láti ca ènni'a.

²⁰ Pero ca enne' canu labí gùtti cą por ca tsunna plaga nu uccua nna, làcą nna beni ba cą seguir mal tì'ba beni cą antes. Labí uccua latsi' quj gutse'e latsi' quj ca cosa nu chía beni cą antes. Sino beni ba cą seguir ca creencia nu cca qui' ca demonio nna bedu ba ŷibi quj ru'a lo ca imagen nu de oro qui' quj l·le, ca imagen nu de plata qui' quj l·le, nu de bronce qui' quj l·le, a'hua nu de iyya nna yà nna. A' beni cą màsqui'ba yù ri'u qui'ni iyaba ca figura nu runi ca enne' nna labí rilá'ni cą, nìhua labí riyénini cą, nìhua labí ridà' cą. ²¹ Ca ènni'a nna labí behuiní'ni cą para guttse'e latsi' quj ca tul·la' qui' quj, sino beni cą seguir tse'e cą huètti ca enne', a'hua beni cą seguir para guni cą brujería nu calatsi' quj. A'hua beni cą seguir lani adulterio qui' quj, a'hua beni cą seguir ribàna cą qui' ca enne'.

10 Làniana bilá' te' attu ángel poderoso nna radi bi dè-sdeba ŷiabara'. Dá' bi le' bía nna dàa ttu betta'yà'a dè-sdeba ttu lado iquua bi hàsta attu lado. Lo bi nna rudani'ą tì' tabá ubitsa. Ca nì'a bi nna uccua cą tì'a chùppa pilari pero nu de yí'. ² Dèni bi ttu rollo ittsi xcuichu to' yàlia. Nì'a bi lado bání nna bedu bi a lo indatò' ŷenia. Nì'a bi lado yatti nna bedu bi a lo yúbtsi. ³ Hua yù ri'u ti'ŷya iditsa tse' ribetsi ttu león tuxu. A'hua ángel ŷenia nna de repente tabá guretsiyà'a bi iditsa ni. Lania taá nna biyeni te' becàbi gàtsi ca ídiu' tì'a gàtsi tsi'i. ⁴ De chi gùnne ca idiu'á nna, inte' nna gudulúa' rudí'a' lo ittsi nu ra cą. Pero biyeni tabá te' rinne ttu enne' dè-sdeba ŷiabara' nna rè: Lu' nna bittu gúdia lu' tì' ra ca idiu'ą' porqui'ni labí ná qui'ni ca enne' nna ccá cą saber nu gùnne cą.

⁵ Làniana ángel enne' l-lía lo indatù'á' nna lo yúbitsiá' nna, guchitha ná' bàni bi nna bedu bi Tata Dios por testigo porqui'ni lèe nna baníe tulidàba para siempre, lèe ènni'a beni itute ÿiabara' a'hua iyate nu té li'j, beni hué itute yétsiloyu nna ca indatò' ÿeni a'hua iyate nu yù'u lè'e quj nna ra bi: Labiru itsá reyàtsa i'yu tsáa.

⁷ Porqui'ni ca enne' gutsé'e tiempo antigua nna beni cabi Tata Dios adorar nna gùnne cabi parte qui'e lani ca enni'a. Lèe nna gutixà'anie cabi ca cosa nu chì' da'la ti'iyá gunie, pero labí gutelíni ca enne' hàstaba annana. Pero ángel nu cca gàtsia nna, canchu chi gucuetsi bi trompeta, lania taá nna ccá cumplir itute tì'a gutixà'ani'e ca enne' canu gutsé'e tiempo antigua. A' ra ángelia.

⁸ Làniana enne' biyeni te' gùnnie dèdsdeba ÿiabara' nna gunènie inte' Juan attu nna rée: Lu' nna huía ru'a lo ángel enne' l-lía lo indatù'á' nna lo yúbitsiá' nna. Gùyi' rollo ittsi yalia nu yù'u le' ná' bíá'. ⁹ Inte' Juan nna hua'á tabá' làti du ángelia nna gunábania' bi rollo ittsi tú'a. Ángelia nna ra tè bi inte': Gùyi' bá a, go tè lu' a. Canchu chi ro lu' a nna éttiani lu' a tì' tabá ÿixi, pero canchu chi gutàbi lu' a nna eyacca tabá il-lá'.

¹⁰ Làniana guyi'á' rollo ittsi tú'a nu yù'u le' ná' ángelia nna gutó tè ya' a. De chi ro ya' a nna bettia tabá te' a tì' tabá ÿixi, pero bitola nna gùri'á il-lá' lí'a'. ¹¹ Làniana beni tè bi inte' mandar nna ra bi: Lu' nna caduel-la' tsía lu' nna inne lu' parte Tata Dios attu vuelta mensaje nu cca qui' i'yetse' ca yétsi nna ca raza canu rinne dialecto nna, ca enne' rigú'ubia' nna.

11 Làniana bilá' te' ttu yíi nu nà' tì'a ttu metro nna, ra tè ángelia inte': Lu' nna gudulí nna guyi' metrua nna berixibía' templo qui' Tata Dios para qui'ni ccá lu' saber ti'iyá ÿeni nà, a'hua gurixibía' lu' altar nna, a'hua gulába lu' tsáliya canu runi adorar le' témplua' para ccá lu' saber balaña ca. ² Pero bittu gurixibía' lu' patio fuera qui' témplua' porqui'ni nà para ca enne' qui' ca nación huaya'. Ciudad nu becue' Tata Dios para lèe nna ccá bajo la' rigú'ubia' qui' ca enne' qui' adí ca nación por tsunna ida nà-la'. ³ Inte' nna ithél-la' chùppa ènne'yu' para gùhuía' cabi nna inne cabi a favor de nu ná lí. Lacabí nna gaccu' yó luto cabi nna quixá'a cabi mensaje parte Tata Dios durante ca tsùnna ida nà-la'a, quiere decir durante ttu mili' chùppa gayua' sesenta ubitsa. ⁴ Ca chùppa ènne'yu'a nna dàa cabi ru'a lo Tata Dios tulidàba, tì'ba chùppa yà olivo o chùppa candelero nna. ⁵ Canchu nuya calatsi'j biya guthácca'a cabi, iria tabá yí' rú'a cabi, a' modo nna tsayi ca contrario qui' cabi. Nuya eyáyani huí'a cabi nna gatti tabá. ⁶ Làcabi nna gata' poder qui' cabi para labiru eyú'u bíá nihua làa cca rù iyya durante tiempo riquixá'a cabi mensaje parte Tata Dios. Té huá poder qui' cabi para qui'ni inda nna eyaccá réni. A'hua té poder qui' cabi para ithèl-la' cabi biya attu sufrimiento yétsiloyu balaña vuelta calatsi' cabi para qui'ni ca ènni'a nna gappa ca dolor. ⁷ Ca chùppa ènne'yu'a nna quixá'a cabi nu ná lí por tsunna ida nà-la'. Canchu chi birialàni cabi, làniana animal tuxu nu yù'u le' pozo chul-la nna iria tabá le' pózua para biya guthácca'a ca

chùppa ènne'yu'a hàsta qui'ni labiru thá cabi lani a nna gatti cabi. ⁸ Por tsùnna ubitsa nà-la' nna ca cuerpo yatti qui' ca chùppa ènne'yu'a nna gátta' ca lo néda làti gùtti cabi le' ciudad Jerusalén, espiritualmente taá làa Sodoma nna Egipto nna, la'a mísmuba ciudad làti ca enne' betaá' ca Xana' Ri'u Jesucristua lo curútsia. Labí gute ca permiso qui'ni igàtsi' cuerpo qui' ca chùppa ènne'yu'a. Acca ca enne' qui' i'yetse' ca yétsi nna ca raza canu rinne dialecto qui' i'yetse' ca nación nna ínna' ca cuerpo yatti qui' cabía. ¹⁰ Ca ènni'a nna guni ca fiesta, porqui'ni gùtti ca chùppa ènne'yu'a canu gùnne parte Tata Dios. Guni ca regalar biya luetsi quj de tantua contento tse'e ca, porqui'ni yala uccua ca sufrir miéntraste bàni ca chùppa ènne'yu'a. ¹¹ Pero bitola de ca tsunna tsá nà-la', làniana Tata Dios nna guthel-le'e Espíritu nu runna la'labàni lo loto' cabía nna beyacabàni tabá cabi nna bedúni cabi por la'huacca qui'áa. Iyaba ca enne' canu bilá'ni ca cabía nna yala la' rátsi latsi' gul-lani lo loto' quj. ¹² Làniana ca chùppa ènne'yu'a nna biyénini cabi rinne ttu enne' iditsa ni de ÿiabara' nna rée cabi: Calátsa'a' itá le' nì le' ÿiabara'.

Làniana ca contrario canu dàa ca ita'lubáni cabía nna rinna' ca nna bilá'ni ca dia cabi le' ttu bíá para ÿiabara'.

¹³ Làniana gùyu' tabá fuerte ni nna biyinnia iyaba ca yú'u canu tsia ttu parte qui' ciudad nna binnia ca iquua ca ènni'a nna gùtti gàtsi mili' ca. Pero adí ca gà parte qui' ciudad nna labí biya uccuani ca. Ca enne' uccua banía nna yala gutsini ca nna guduló ca gudàliani ca Tata Dios enne' dua ÿiabara'.

¹⁴ A' uccua castigo fuerte ni nu cca chùppa. Annana castigo fuerte ni nu cca tsunna nna chì' tabáduá il-laniá.

¹⁵ Làniana ángel nu cca gàtsia nna becuetsi bi trompeta. Iyaba ca enne' tse'e le' ÿiabara', a'hua iyaba ca ángeli nna gùnne cabi iditsa ni nna ra cabi: Annana enne' gulú'ubi'a nna labiru cu'ubi'a' porqui'ni la' rigú'ubia' qui' Tata Dios nna Cristo nna chi runiá dominar itute yétsiloyu. Lèe nna cu'ubi'e dèdsdeba anna para siempre. ¹⁶ Tappa erua' ca enne' nu dàcca'a nna yuàni cabi lo ca xila' làti rigú'ubia' cabi ru'a lo Tata Dios, pero gudulí tabá cabi nna luegu taá gùtta' cabi gùre'ló nna beni cabi Tata Dios adorar nna ra cabi: ¹⁷ Cuiá'lu' Señor Dios, té itute la'huacca qui'e, a'hua bàni cuiá'lu' anna, a'hua tulidàba thua cuiá'lu' tì'a dua cuiá'lu' ántesca cue' yétsiloyu. Rue' tu' cuiá'lu' gracia qui'ni chi guyi' cuiá'lu' poder nna chi guduló cuiá'lu' rigú'ubia' cuiá'lu', ¹⁸ ca enne' qui' i'yé lugar qui' yétsiloyu nna yala bitsa'áni ca cuiá'lu'. Pero chi bi'yu tsá qui'ni gulue' cuiá'lu' la' tsilàtsi' qui' cuiá'lu' lani ca nna quixá'ani cuiá'lu' ca enne' chi gùtti canchu beni ca tse' o canchu labí. Chi gul-lani hora gudàliani cuiá'lu' ca enne', iyaba canu gùnne cabi parte cuiá'lu' nna beni cabi nu rú'ulatsi' cuiá'lu', iyaba ca enne' canu ná cabi qui' cuiá'lu', canu ratsini cabi cuiá'lu' acca labí beni cabi mal, sea canu labí re' cuenta según ca enne', a'hua canu yala dacca' l-le. Chi gul-lani hora qui'ni gul-lúya cuiá'lu' latsi' iyaba canu beni ca duel-la' gul-lúya ca latsi' yétsiloyu.

¹⁹ Làniana bilá' te' qui'ni ÿiabara' nna chi nâ yalia hàsta le' templo qui' Tata Dios nna bilá'ní caja sagrada nu tsia liú'u. Le' cája nna yù'u nu ga'na escrito ca titsa' tse' qui' Tata Dios para ca enne' qui'e. Lania taá nna huàppi etha iýé vuelta nna gùnne ídiu' nna uccua ruido, làniana gùÿu' nna gùre' iyya fuerte ni.

12 Làniana bilá'ní attu cosa ÿiaba, ttu señal para ccá ri'u saber nu chì' da'la. Bilá' te' ttu niula ná ÿó bi tí'a ubitsá' nna dua te bi lo biuá'á' nna yù'u iquua bi ttu corona nu tsia tè tsí'nu ca bélia látí. ² Niuláa nna nua' bi huatsa to' nna chì' tabáduá' itsina' huatsa to' qui' bi, acca yala guretsi bi porqui'ni yala dolor rappa bi. ³ Lania taá nna uccua hua parecer ÿiaba attu señal. Dua ttu animal xeni nu tuxu gani de color ÿinà, nâ tuni tí'a ttu bèl·là nu tsia tappa nì'a ní'j nna láá dragón. Tsia gàtsi iqquj. Ttu ttu iqquj nna yù'á ttu corona. A'hua tsia tsii tsitta iqquj. ⁴ Lani ÿubànj nna gutèl·lá'á ttu parte qui' iyaba ca bélia nu tsia ÿiaba nna gurù'nâ çà yétsiloyu, pero bittu gutèl·lá'á á chuppa parte qui' iyaba ca bélia. Làniana huíá làti dua niuláa porqui'ni chi gùl·la' hora qui'ni niuláa nna guditsina'á ÿi'ni to' qui' niá. Dragón nna gudùá ru'a lo niuláa listo para qui'ni nibání itsina' huatsa tú'a nna gabi tebá na. ⁵ Niuláa nna beditsina'á ttu ÿi'ni nubeyu' to' qui'j. Canchu iýeni nubeyu' tú'j nna cu'ubia'ni bi iyaba ca enne' qui' iyaba ca nación nna gunie castigar iyaba canu runi biýa mal. Tata Dios nna bedi' tabée huatsa tú'a ÿiabara' làti duánie lo xila' qui'e rigú'ubi'e. ⁶ Niuláa nna becuitta tabá bi dia bi idittu' fuera ca yétsi hàsta bitsina' bi lugar nu chi beni Tata Dios preparar para làbi para huíe bi cuidado por tsunna ida nàl·la'.

⁷ Làniana uccua ttu guerra ÿeni le' ÿiabara'. Tu lado nna du ttu ángel poderoso láá Miguel lani iyaba ca ángeli ejército qui' bi. Attu lado nna du Dragón lani iyaba ca ángeli ejército qui'j. Yala gutil·la çà para gulue' nuýa tháa. ⁸ Pero Dragón nna uccua vencer, labiru permiso qui'j té eyà'nâ le' ÿiabara', nìhua ca ángeli canu gutsé'e lado qui'j nna labiru permiso té egà'na çà le' ÿiabara'. ⁹ Acca gurù'na cabi Dragón fuera de ÿiabara'. Dragón poderósua nna nâ la'a mísmuba bèl·làa nu dua tiempo antigua, quiere decir numalua lahuá Satanás. Lâ nna ruthacca'ýíçà ca enne' tse'e le' iyaba ca lugar le' yétsiloyu para tsíalatsi' quj nu labí ná lí. Gurù'na cabi á yétsiloyu tsá'tiçà ca ángeli canu tse'e çà lado qui'j.

¹⁰ Làniana biyeni te' gunne ttu enne' iditsa ni para iyénini ituba ÿiabara' nna ra bi: Quiýarú Tata Dios qui' ri'u porqui'ni chi bedilè ri'u, á'hua chi belui'e qui'ni rigú'ubi'e lani la'huacca qui'e. A'hua Cristo enne' ná ÿi'ni áa nna rului'e qui'ni té iýeni poder qui'e. Chi gulèqquia cabi Satanás le' ÿiabara' para fuera. Lâ nna nuá râ tulidàba qui'ni ca hermano qui' ri'u labí tse' runi çà. La' réla ritsa bá nna ribèqquia queja qui' quj ru'a lo Tata Dios. ¹¹ Ca hermano qui' ri'u nna beni cabi Satanás vencer, porqui'ni huíalatsi' cabi qui'ni enne' ná Corderua nna belàlia réni qui'áa por làcabi nna, gutixà'a cabi tulidàba qui'ni ríalatsi' cabi enne' ná Corderua nna gulèqquia tsittsi latsi' cabi tanó cabi e màsqi'ba gatti cabi canchu caduel·la'. ¹² Acca iyaba

lebi'j canu tse'e le' ÿiabara', ná qui'ni gulue' le qui'ni yala la' redacca' latsi' té lo losto' le. Pero lebi'j canu tse'e le' ituba yétsiloyu, á'hua lebi'j canu yù'u le' barco, ica'rútsi'íru le porqui'ni numalua nna chi duá làti tse'e le nna yala calatsi'j edi'á yèe' porqui'ni ritsa'ániçà de yùá qui'ni alaáruhuá iýé ubitsa reyatsa para guniçà nu calatsi'j.

¹³ Làniana inte' Juan nna bilá' te' nu runi Dragón de qui'ni chi renniçà cuenta qui'ni chi duá le' yétsiloyu, lâ nna reyilâ modo para gul·lùÿâ latsi' niuláa después de chi beditsina' bi ÿi'ni nubeyu' to' qui' bí. ¹⁴ Niuláa nna guÿi' bi chùppa xila bèthia' xeni nna huía bi lo be' idittu' fuera ca yétsi hàsta bitsina' bi lugar para làbi, làti té nu go bi nna, gùdua bi nía por tsunna ida nàl·la'. Nía nna uccua seguro porqui'ni gulâ le' ná' Dragón enne' nu ná bèl·làa. ¹⁵ Làniana Dragón nna beniçà qui'ni biria iýéniniçà inda rú'j para taýeniçà niuláa para qui'ni indaá nna huá'á niuláa, tsappi niuláa inda nna gattiçà. ¹⁶ Pero niuláa nna labí gùttiçà porqui'ni loyu làti dua niuláa nna biýá'á nna gù'yâ inda yò nu biria rú'a Dragón. ¹⁷ Làniana Dragón nna adila ritsa'ániçà niuláa nna calatsi'j edi'á yèe', acca díçà làti tse'éru ca enne' qui' bí, quiere decir iyaba canu runi nu ra Tata Dios lo ca mandamiento qui'e nna runi cabi sostener tulidàba ca titsa' nu belue' Jesucristua. Lâ nna huíçà làti tse'e cabi porqui'ni calatsi'j til·la làniçà cabi.

13 Làniana inte' Juan hua'á' ru'a indatù'a nna gudú'a' nía. De repente taá bilá' te' riria ttu cosa nu bàni le' indatù'a nu riquíla'ní latsi' ri'u. Tsia gàtsi iqquj nna tsii tsitta iqquj. Lo ttu ttu tsitta iqquj nna tsia ttu corona. Ttu ttu iquua nna ga'na escrito titsa' mal contra Tata Dios. ² Nu bàni nu tuxu gani nu bilá' tí'á nna nâ tí'ba ná tigre, pero ca nì'j nna ná çà tí'ba ná nì'a oso. Rú'j nna nâ tí'ba ná rú'a león. Dragón ènni'j ènni'çà betiçà la'huacca qui'j, á'hua betiçà la' rigú'ubia' qui'j nna poder qui'j nna. ³ Ttu iquua niá nna bilá'ní qui'ni nâ huee' tí'batsi ttu huee' nu dacca' gáttiniçà, pero beyacca bá. Acca ituba yétsiloyu nna yala uccuaýí latsi'j nna guduló tanó çà na. ⁴ Ca ènni'a nna beni tabá çà adorar Dragón porqui'ni nâ enne' bete poder qui' nu bàni nu tuxu gánia nna, á'hua beni çà adorar nu banía nna rudàliani çà na nna ra çà: Nuni ná enne' ÿeni tí'a nu túxúa cá. Nuni tháa til·lâ lani á cá.

⁵ Nu bàni nu tuxu gánia nna té permiso qui'j para ebàta'çà nna inniçà titsa' mal contra Señor. A'hua té permiso qui'j cu'ubi'çà le' yétsiloyu por tsunna ida nàl·la'. ⁶ A' beniçà nna yala titsa' mal gùnniçà contra Tata Dios, á'hua uccua latsi'j qui'ni gatta' líj enne' ÿeni tí'ba Tata Dios. A'hua gùnniçà titsa' mal contra iyaba ca enne' tse'e ÿiabara', á'hua contra canu retùppa cabi le' templo qui'e. ⁷ A'hua té permiso qui'j guniçà guerra contra iyaba canu ná cabi qui' Tata Dios para guniçà cabi vencer. Lâ nna guÿi'çà poder para cu'ubia'niçà iyaba ca raza nna, iyaba ca yétsi nna, iyaba ca titsa' le' yétsiloyu nna, ttu ttu tsa ca nación nna. ⁸ Iyaba ca enne' tse'e le' yétsiloyu nna guni çà nu bàni nu túxúa adorar nna, quiere decir iyaba ca enne' canu bittu ga'na escrito lá quj lo libro nu tsia nombre qui' iyaba canu té la'labàni

nu labí ttíq̄ qui' cabi nna ga'nà escrito dèsdeba ántesca cue' yétsiloyu. Ca enne' nna bètti c̄a Jesucristo enne' ná Cordero enne' ná qui'e líbrua.

⁹Lebi'j canu riyénini ca titsi'j nna líhue' cuidado qui'ni iyeni tsè'ni le nu nia' annana: ¹⁰Iyaba le canu ná para ccá le preso, seguro ba gudàxu' c̄a le. Iyaba le canu ná para gatti le por nu'ya enne', seguro ni gúttíq̄ le. Acca iyaba le canu ná qui' Tata Dios, caduel·la' gappa le adí confianza lani lèe nna bittu guttse'e latsi' le tsal·lue' néda, sino guchia le iyaba ca prueba lani la'ýeni.

¹¹Làniana bila' te' riria attu nu bàni nu tuxu le' lóyúa. Tsia chùppa tsitta iqquj tì'ba ná chùppa tsitta tsia iqqia ttu cuyù' to', pero ca titsa' nu rinnia nna ná titsa' nu dacca' gátsini ca enne', tì'ba ca titsa' nu gunne Dragón. ¹²Là nna duq̄ ru'a lo nu bàni nu tuxu nu cca primeru nu uccua huee', tì'batsi ná para gáttiniq̄ pero beyacca b̄q̄. Là nna gulù'ubi'q̄ lani i'ýeni poder tì'ba nu tuxu primérua. Beniã duel·la' qui'ni iyaba ca enne' tse'e le' yétsiloyu guni c̄a nu tuxu primérua adorar. ¹³Nu bàni nu tuxu nu cca chuppáa nna yala cosa milagrosa beniã, hàsta beniã qui'ni binnia yí' dèsdeba ýiaba hàsta yétsiloyu miéntraste i'ýe ca enne' chi rinna' c̄a. ¹⁴Por medio de ca señal luetsi nuq̄ nna ridi' yé'niã ca enne' tse'e iyaba lugar. Té permiso quì'j guniã ca señal nu ca'ýi latsi' ri'u, pero beni b̄q̄ c̄a ru'a lo nu tuxu nu cca primérua. Beniã mandado qui'ni iyaba ca enne' nna guni c̄a formar ttu imagen xeni nu rilá' tabání tì'ba nu tuxu primérua nu beyacca baniã después de uccua huee' lani espada, para guni c̄a na adorar. ¹⁵Là nna gù'ýi'q̄ permiso qui'j guniã qui'ni imagen qui' nuá nna té movimiento qui'j nna gunne huq̄ tì'a ttu enne' nna beniã mandado nna r̄a: Liudu ýibi le ru'a lua', porqui'ni canchu labí nna, gatti ba le. ¹⁶Là nna beniã duel·la' nna bethítsiniã iyaba ca enne' qui'ni ccá ttu marca lani tinta lo ná' bàni quj o lo ýigá quj, sea canu labí dacca' c̄a según ca enne' o màsq̄u'ba yala re' cuenta ná c̄a l·le, a'hua canu rico l·le, a'hua canu labí bi'ya té qui' quj l·le, a'hua canu runi tsina ru'a lo nu'ya l·le, a'hua canu ná c̄a xana' tsina. ¹⁷Lanú enne' té permiso tsíã huì'i bi'ya cosa le' tienda canchu labí rèni marca lo ná' banj o lo ýiguj. Nihua lanú enne' té permiso qui'j gúttí' c̄a bi'ya qui'j canchu labí rèni marca, quiere decir nombre qui' nu tuxúa o ca número nu ccã representar. ¹⁸Para ttélini ri'u nui nna yala la' riyeni tse' riquína'ni ri'u. Canchu té la' ritelíni qui' lu' nna, ethàtsilà'na lu' número qui' nu tuxúa. Pues ccã representar nombre qui' ttu nubeyu'. Número qui'j nna ná 666.

14 Làniana gunná'a' attu nna bilá' te' enne' ná Corderua dunie lo i'ya to' láq̄ Sión. Tse'e hua lani e i'ýe mili' ca enne' hàsta ttu gayua' mili' c̄a a'hua á cuarenta y cuatro mili' c̄a tse'e c̄a nía lani e, iyaba canu rèni nombre qui' enne' ná Corderua a'hua nombre qui' Tata qui'áa lo ýigá cabi porqui'ni ná cabi qui'e. ²Làniana biyeni te' ttu música nu rul·la tsè'ni tì'ba canchu chi riyénini ri'u i'ýe tsè'ni ca enne' rul·la c̄a arpa, acca riyénini tì' tabá làti té ttu yò dilaní tì' tabá riyénini ri'u canchu chi rinne ídiu' iditsa ni. ³Làcabi nna dàa cabi ru'a lo xila' tsè'ni làti rigú'ubia' Tata Dios, làti tse'e ca

tappa nu banía nna tappa erua' ca enne' canu adiru dàcca'a nna. Tsè'ni dia canto nu rul·la cabía, ttu canto cubi nu lanú nu'ya ccani guthèti'q̄ sino làteruba gayua' tappa eyona' mili' ca ènni'a, Tata Dios nna chi bedilè cabi entre ca enne' tse'e le' yétsiloyu, chi ná cabi enne' qui'e. ⁴Làcabi nna ná cabi ca nubeyu' canu bè' cabi cuidado làa itsiga' la'labàni qui' cabi tì'a canu ridualàni c̄a ca niula, pues bittu uccua cabi manchar. Làcabi nna denó cabi enne' ná Corderua ga'ya tediba díe. Chi ná cabi salvo entre ca enne' nna chi ná cabi qui' Tata Dios, tì'a ttu ofrenda nu cca primero nu beni Tata Dios accep·tar a'hua enne' ná Corderua nna. ⁵Labí bi'ya titsa' be'ya gúnne cabi, labí bi'ya falta rigú'u cabi ru'a lo Tata Dios.

⁶Bila' tè te' attu ángel ridú bi lo be' ýiaba. Dèni bi mensaje nu ná para siempre nu rulue' tì'i'ya modo l·lá ca enne' le' ca tul·la' qui' quj. Gutixà'a bi nu ra lo evangelio lani ca enne' qui' iyaba ca nación nna ca yétsi nna ca raza nna bi'ya tediba titsa' rinne c̄a. ⁷Rinne bi iditsa nna ra bi: Litse'e tsidiru delante de Tata Dios lani la' ratsi latsi', liudàliani e lani titsa' tse', porqui'ni chi gul·lani hora qui'ni gunie castigar iyaba canu tse'e c̄a contra lèe. Ná qui'ni guni le adorar Tata Dios enne' beni ýiaba nna yétsiloyu nna ca indatò' i'ýè' nna xeni nna, enne' beni iyaba lugar làti ril·lani inda.

⁸Làniana attu ángel nna denó tehuá bi bi nna ra bi: Babilonia ciudad nu adiru dacca' lani ca enne' nna, ná qui'ni lu'ya latsi'j nna, ná qui'ni lu'ya latsi'j porqui'ni lani modo rudacca'ýiã ca enne' qui' iyaba ca nación para qui'ni guni hua c̄a ca la' ridàlatsi' mal quì'j, tì'a ttu enne' borracho runiã ofrecer qui'ni i'ya áttuaq̄ para ccá c̄a tulappa ba.

⁹Làniana attu ángel nna denó huá bi ca chuppa ca ángel nna rinne bi iditsa nna ra bi: Canchu nu'ya gudu ýibj ru'a lo nubeyu' nu tuxúa, là nna th'í'q̄ castigo. A'hua thi' castigo nu'ya enne' gudu ýibj ru'a lo imagen qui' niã, a'hua thi' castigo nu'ya enne' inabã qui'ni cueni marca lo ýiguj o lo ní'j. ¹⁰Làcã nna í'ya c̄a attu vino nu labí chi nabia'ni c̄a, pues guni c̄a recibir la' tsilàlatsi' qui' Tata Dios lani c̄a porqui'ni annana edi'e yèe' lani itute fuerza qui'e, a'hua ca ángeli qui' Tata Dios nna Corderua nna. Acca ca ènni'a nna ccá c̄a sufrir ttu la'rilá fuerte ni canchu chi tse'e c̄a le' yí' de azufre nu ral·la'. ¹¹Por tsèni nu riria qui' yí'a tulidàba nna yù ri'u qui'ni cca c̄a sufrir la'rilá para siempre. Labí la' rédi'lat·si' té qui' quj réla ritsa bá, porqui'ni beni c̄a adorar nubeyu' tuxúa nna bedu ýibi quj ru'a lo imagen qui'j nna gunàba c̄a qui'ni cueni marca nu cca representar nombre qui' niã cuerpo qui' quj.

¹²Acca lebi'j canu ná le qui' Tata Dios nna runi le nu ra lo titsa' qui'e nna rappa le confianza tulidàba lani Cristo Jesús, lígúni seguir anía ba hàstaba fin qui' la'labàni qui' le bi'ya tediba prueba il·lani.

¹³Làniana biyeni te' ttu tsi'í dáq̄ dèsdeba ýiabara': Bèdia lo ittsi' íj: Ica'rubà ca enne' gatti cabi dèsdeba ana, canu runi cabi inte' servir. Espíritu nna becàbie nna rèe: Ica'rubà cabi, porqui'ni i'yu tsá édi'latsi' cabi nna

labiru ccá cabi sufrir. Por iyaba tsina nu beni cabi por Señor nna, thi' cabi la' dàliani nu gúnnée qui' cabi.

¹⁴ Làniana inte' Juan nna bilá' tè te' ttu bía tsíttsi. Lo bía tsíttsia nna duáni ttu enne'. Bedacca' ti' e qui'ni née Jesucristo Nubeyu' de Ýiabara'. Yù'u iquie ttu corona nu de oro. Dèni tie ttu iyyà sela tòttse'. ¹⁵ Làniana ttu angel biria bi le' témplua nna bel-luítsa' bi iditsa enne' duáni lo bía tsíttsia nna ra bi e: Calatsi' tu' qui'ni uquìna' cuià'lu' iyyà sela qui' cuià'lu'á' porqui'ni chi gul-lani hora échu cuià'lu' lena' nna édi' cuià'lu' á.

¹⁶ Enne' duani lo bía tsíttsia nna bequìne'e iyyà sela nu dèni áa le' ituba yétsiloyu nna bedi'e cosecha li'j.

¹⁷ Làniana bilá' tè te' riria attu ángel le' templo nu dua ýiabara', dèni huée ttu iyyà sela tòttse'. ¹⁸ Bitsina' tè attu ángel de lo altar nu dua le' témplua. Ángelia tè tè poder qui'j guniá mandar yi'. Bel-luítsa' tè bi iditsa ángelia nu dèni iyyà sela tòttsi'a nna ra bi: Calatsi' tu' qui'ni uquìna' lu' iyyà sela tòttse' qui' lu'á' le' yétsiloyu para édi' lu' iyaba ca racimo betsulí' canu té li'j, porqui'ni ca betsulí'á' nna chi hui çá.

¹⁹ Ángelia nna guchu tè bi lani iyyà sela nu dèni bía le' ituba yétsiloyu nna bedi'e iyaba betsulí'a nna gurù'na bi çá làti itsùtsia çá. Anía ra para qui'ni ttélini ri'u qui'ni il-lani ttu castigo fuerte ni nu ithel-la' Tata Dios. ²⁰ Ttu lugar fuera ciudad nna uccua ca ènni'a sufrir nna gùtti chi çá ti'atsi bitsùtsia çá nna biria yòni réni qui' quj tsunna gayua' kilómetro ttu lado hàsta at-tu lado nna bi'yu réniá hàsta altura qui' rú'a ca bia' nu tsia ca soldadua por tanto nu té.

15 Làniana bila' te' attu cosa ýiaba nu riquíla'ni latsi' ri'u, para ccá ri'u saber nu chì' da'la. Bilá' te' gàtsi ca ángeli canu ná qui'ni guni cabi gàtsi ca sufrimiento le' yétsiloyu. Ca sufrimiéntua nna ná çá ca último castigo nu rulue' ti'iya iýeni ná la' tsìàlatsi' qui' Tata Dios.

² Làniana bilá' te' ttu indatò' xeni, pero lúj nna catìtti niá ti'a vidrio chixiá yi'. Lo inda tù'a nna tse'e iyaba canu beni vencer lo iyaba ca prueba nu gul-lani por causa de nu bàni nu túxúa, labí beni cabi adorar imagen qui'j, a'hua labí beni cabi recibir marca qui' nuá láti quj, nihua número nu cca representar nubeyu'a. Nía tse'e cabí nna dèni cabi arpa nu bete Tata Dios qui' cabi. ³ Rul-la cabí himno nu cca qui' Moisés, ti'iya beni bi ti'a beni Tata Dios bi mandado. Rul-la hua cabi attu himno para gudàliani cabi enne' ná Corderua nna, ra ij:

Cuià'lu' Señor Dios enne' te itute la' huacca qui'e,
Yala riquila' latsi' tu' de rilá'ni tu' iyaba ca cosa tse' nu runi cuià'lu',

Ná cuià'lu' para cu'ubia'ni cuià'lu' ca enne' qui' iyaba ca nación,

Runi cuià'lu' nu ná tse' tulidàba,
Nunca labí guttse'e latsi' cuià'lu' çá.

⁴ Annana iyaba ca enne' gata' la' ratsi latsi' lo losto' quj nna gudàliani çá cuià'lu' lani titsa' tse',
Làteruba cuià'lu' enne' labí runi biya mal,

Ca enne' qui' iyaba ca nación nna itá çá nna guni çá cuià'lu' adorar,

Porqui'ni rila'ni çá qui'ni runi cuià'lu' nu ná justo para iyaba ca enne'.

⁵ Làniana bilá' te' qui'ni yalia ná lugar ýiabara' làti dua Tata Dios le' témplua. ⁶ Gàtsi ca ángelia nna biria cabi le' lugar nía, ná cabi nu guni cabi gàtsi ca sufrimiento le' yétsiloyu. Nàccu' cabi lári' tsíttsi tùni sin nìdi ttu mancha nna rudàni' ráníá. Oro ti'a ttu cinturón belaga tetiá ru'a losto' cabi. ⁷ Làniana ttu entre canu tappa nu banía nna bete tabá bi gàtsi plato to' nu de oro lani ca gàtsi ángelia. Ttu ttu tsa ca plato tú'a nna tsà'ti'ni çá nu guni qui'ni ccani ca ènni'a sufrir porqui'ni yala la' tsìàlatsi' chi té qui' Tata Dios enne' bàni tulidàba. ⁸ Témplua nna tsà'ti'niá ti' taání ná tsèni porqui'ni Tata Dios nna yala la'huacca té qui'e nna rudàni' ráníe le' témplua làti dúe ti'ba yi'. Lanú enne' té permiso qui'j gá'á liu'u hàsta qui'ni ccá terminar ca gàtsi sufrimiento nu guni ca gàtsi ángelia.

16 Làniana biyeni te' gùnne ttu enne' iditsa ni dèsdeba le' témplua nna rée ca gàtsi ángelia: Lítsia gulàlia le nu yù'u le' ca gàtsi plato to' qui' le iquua yétsiloyu para gulue' le ti'iya fuerte ná la' tsìàlatsi' qui' Tata Dios.

² Ángel nu cca primérua nna huía tè bi nna bedèta' bi plato to' qui' bía nna belàlia bi á iquua yétsiloyu. Prontu tabá iyaba canu rèni marca qui' nu túxúa láti quj nna guduló tabá rappa çá dolor, a'hua iyaba canu beni çá imagen qui'j adorar, porqui'ni gul-lani ttu castigo de tsahue' nu ná ti'a yétsu' yùtsu'.

³ Làniana ángel nu cca chuppáa nna bedèta' tè bi plato to' qui' bía nna belàlia bi á iquua ca indatò' xeni nu té le' yétsiloyu. Prontu tabá nna itute indaá nna beyacca chiá ti'a réni qui' canu yatti. Iyaba ca bél-la a'hua iyaba adí canu bàni nu yù'u le' indaá nna gutti tabá çá.

⁴ Ángel nu cca tsunnáa nna bedèta' tè bi plato to' qui' bía nna belàlia bi á iquua iyaba ca yò nna a'hua ca lugar làti ril-lani inda díla nna. Prontu tabá nna itute indaá nna beyacca chiá réni. ⁵ Ángelia nna té poder qui' bi para guni bi lani itute inda nu té le' yétsiloyu ti'ba calatsi' bi. Biyeni te' nna ra bi: Cuià'lu' Señor Dios, ti'a uccua cuià'lu' antes, a'hua ná cuià'lu' annana, nìdi titó' tul-la' labí ná cuià'lu', nìdi titó' falta labí rigú'u cuià'lu' de rithel-la' cuià'lu' castíguá', ⁶ porqui'ni ca enne' le' yétsiloyu nna á' cca çá merecer. Làçá nna bètti çá iýé enne' qui' cuià'lu', a'hua bètti çá enne' rinne parte cuià'lu' le' yétsiloyu. Acca annana runi cuià'lu' qui'ni i'ya çá réni. ⁷ Biyeni te' attu tsi'i dá'á dèsdeba làti du altar nna ra bi: Cuià'lu' Señor Dios enne' té itute la'huacca qui'e, ca castigo nu rithel-la' cuià'lu' ná çá lani razón bá.

⁸ Ángel nu cca tàppàa nna bedèta' tè bi plato to' qui' bía nna belàlia bi á iquua ubitsa. Prontu tabá nna adiru fuerte gùnna' ubitsá' para gudàyiá ca enne' lani yi' qui'j. ⁹ Ca enne' nna huàyi chì çá por tàntu ba liti'i qui' ubitsá' nna guduló chi çá riyé' çá iquua Tata Dios enne' té la'huacca qui'e para ithel-le'e luetsi ca castíguá'. Labí uccua latsi' quj inàba çá perdón para gudàliani çá ne lani titsa' tse'.

¹⁰ Làniana ángelia nu cca gàyua nna bedèta' tè bi plato to' qui' bía nna belàlia bi ą iquua lugar làti runi nu túxúa mandar. Prontu tabá itute yétsiloyu làti rigú'ubi'ą nna bechùl-la chią. Por tàntu ba la' rilá nna guduló cą royà'a luèttse' quj. ¹¹ Guduló cą riye' cą iquua Tata Dios enne' dua ýiabara' por tàntua la' rilá qui' quj nna ca tsahue' nna. Pero labí behuiní'ni cą para eyacca cą arreppentir, sino beni lá cą seguir lani maldad qui' quj.

¹² Ángel nu cca xùppàa nna bedèta' tè bi plato to' qui' bía nna belàlia bi ą iquua itute yò nu láą Éufrates. Pronto tabá nna itute yúa nna beya'hue chią labiru in-da té quì'j, ą' uccua para qui'ni canu rigú'ubia' canu dá' làti ril-lani ubitsa nna tté tabá cą lani ejército qui' quj.

¹³ Làniana bilá' te' Dragón nna ą'hua nu túxúa nna ą'hua enne' rena qui'ni rinnia parte qui' Tata Dios pero labí línia nna. Tsunna belùtsu nna biria cą rú'a quj nna bitsía tè cą fuera, quiere decir tsunna ca espíritu malo forma de belùtsu. ¹⁴ Ca espíritu malua nna ná cą nu guthel-la' numalua nna té la'huacca qui' quj guni cą ca cosa tì taání ná cą milagro, para guthacca'ýi cą ca enne'. Ca espíritu malua nna dia cą làti tse'e canu adiru rigú'ubia' qui' yétsiloyu. Lani modo nna runi cą latsi' canu rigú'ubi'a para qui'ni iyaba cą nna ccálatsi' quj tsía cą lani ejército qui' quj ttùba lugar làti guni cą ttu guerra xeni canchu chi i'yu tsá qui'ni Señor Dios nna guluè'nie yétsiloyu qui'ni lèe nna té itute la'huacca làtsi' né'e. ¹⁵ Làniana Jesucristua nna rèe: Inte' nna itá' de repente tabá, labí yù le antes, sino níyyálatsi' le il-lania, tì'a níyyálatsi' ca enne' de bebàni cą nna chì lá beria ubàna litsi' quj. Acca lebi'j nna ica'rubà le canchu chi nàccu' le lári' qui' le nna ná le listo para qui'ni làa ettú'ni le ru'a lo ca enne'. ¹⁶ Làniana beni cą qui'ni iyaba canu adiru rigú'ubia' qui' yétsiloyu nna dia tè cą lani ejército qui' quj ttùba lugar, lani titsa' hebreo nna láą Armagedón.

¹⁷ Làniana ángel nu cca gàtsia nna bedèta' bi plato to' qui' bía nna belàlia bi ą lo be'. Prontu tabá nna Señor Dios enne' duánie lo xila' làti rigú'ubi'e le' tempo nu dua ýiabara' nna gùnne chie iditsa nna rèe: Chi uccua.

¹⁸ Làniana tabá nna huàppi éthá iýé vuelta nna gùnne ídiu' nna uccua ruido, làniana gùýu' fuerte ni. Nunca labí chi bilá'ni ca enne' ttu luetsi la' ríýú' fuerte ni, porqui'ni uccua adiru fuerte tì'chu iyaba ca la' ríýú'.

¹⁹ Por tantu ba la' ríýú'a nna acca biýa' ciudad xénia láą Babilonia nna uccua tsunna là'a. ą'hua adí ca ciudad qui' itute yétsiloyu nna iyaba ca yú'u qui' quj nna bitappa' cą nna binnia cą loyu. ą' uccua porqui'ni Tata Dios nna labí biýú'l-lanie ca tul-la' nu beni ca enne' qui' ciudad xénia, para qui'ni guni cą recibir itute la' tsìlatsi' qui'e lani cą de redi'e yèe' lani itute fuerza qui'e. ²⁰ Iyaba ca yúbitsi to' nna gunittilo cą le' ca indatù'a, ą'hua iyaba ca i'ya nna biyinnia cą nna beyacca lappa cą.

²¹ Làniana gùre' íyya fuerte de chua' kilo idì'i ttu ttu ą, binnia cą iquua ca enne'. Pero ca ènni'a nna adí ca titsa' mal gùnne cą contra Tata Dios porqui'ni gùre' íyya nna uccua ttu castigo fuerte ni para làcą.

17 Làniana entre ca gàtsi ángeli canu belàlia cabi ca gatsi plato to' qui' cabia nna, gul-lani ttùba nna ra bi inte': Lu' nna thá' lu' lani inte' nna gulué'ni'a' lu' ttu niula maña. Itute yétsiloyu nna chi nabia'nią na porqui'ni ri'ą ru'a ca indatò'. Annana gulué'nia' lu' ti'íyya ná castigo contra là. ² Porqui'ni canu adiru rigú'ubia' qui' yétsiloyu nna runi cą la' ridàlatsi' mal lani ą. ą'hua iyaba canu tse'e le' yétsiloyu nna yala redacca'ni cą de runi cą mal nu runia ofrecer lani cą.

³ Làniana bilá' te' tì'batsi inte' nuá dua' nía ttu lugar idittu' nna. Belue'ni ángelia inte' ttu niula. Là nna tsia ttu animal tuxu de color ýinà. Animal túxúa nna ga'na escrito ituba látj ca titsa' mal contra Tata Dios nna tsia gàtsi iquuj ą'hua tsia tsii ca tsitta iquuj. ⁴ Niuláa nna ná ýúj nu de color morado nna ýinà nna lani ca adorno nu de oro l-le, ca íyya nu yala catitti ni cą l-le, ą'hua ca per-la tsittsi nu dacca' yaýi ni l-le. Là nna dènia ttu taza nu de oro para qui'ni ca nubeyu' nna il'ni cą na ibiga' tè cą, pero rulaba lá latsi'j ca cosa cùttsi ti'íyya modo guni cą na agradar lani la' ridàlatsi' mal quì'j. ⁵ Lo ýiguj nna ga'na escrito ttu nombre lani ca titsa' nu cca representar ttu enseñanza nu labí yù ca enne' antes nna ra íj: Babilonia ciudad xeni, nàna qui' iyaba ca niula maña nna rulue'nią guni cą iyaba ca cosa cùttsi nna. ⁶ Làniana gutelí te' qui'ni canu tse'e le' ciudáad nna yala valor té qui' quj tì'a ttu enne' ritáni, porqui'ni birialàni cą bètti cą ca enne' qui' Tata Dios nna ca enne' canu gunne cą nu cca qui' Jesucristua ti'íyya enne' tse' née. De rinna' ya' ą nna yala biquíla látsa'a' lani la' rátsilatsi'.

⁷ Làniana ángelia nna ra bi inte': Biánicca acca yala riquila' latsi' lu' ni'i. Annana quixa'ánia' lu' enseñanza nu cca qui' niulą', ą'hua nu cca qui' animal tuxu nu tsia na', animal nu tsia gàtsi iquuj nna tsii tsitta iquuj nna.

⁸ Animal tuxu nu chi bilá'ni lu' nna yala fuerte uccua antes, pero annana ną tì'ba ttu cosa nu labiru la'labàni té quì'j. Pero hual-lani tsá qui'ni iria le' pozo nu adiru itettia nna chul-la nna. Làniana yala ccaýilatsi' ca enne' de rilá'ni cą nu túxúa, porqui'ni belaba latsi' quj qui'ni chi gùttia, pero anna rilá'ló qui'ni bani bá. Pero i'yu tsá qui'ni nu túxúa nna ccą condenar. Ca enne' canu ccaýilatsi' quj nna ná cą canu bittu ga'na escrito láa quj lo libru nu tsia nombre qui' iyaba canu té la'labàni nu labí ttia qui' cabi, tsia nombre qui' cabi lo listaá dèdeba ántesca cue' yétsiloyu.

⁹ Yala la' riyeni tse' riquína'ni lu' para ttélini lu' biýa qui'ni nuą'. Ca gàtsi iquuj nna cca cą representar gàtsi ca i'ya to' làti duáni niuláa. ¹⁰ Ca gàtsi iquuj nna cca hua cą representar gàtsi canu adiru rigú'ubia'. Gayu' cą nna labiru cu'ubia' cą porqui'ni uccua cą vencer. Nu cca xùppàa nna chi rigú'ubi'ą anna. Nu cca gàtsia nna labí chi gul-lania, pero canchu chi il-lania nna cu'ubi'ą ttu tiempo xcuichu to' ba. ¹¹ Animal túxúa nu de color ýinà nu yala fuerte uccua antes pero beyacca tì'ba ttu cosa nu labiru la'labàni té quì'j nna, là nna ccą representar enne' rigú'ubia' nu cca xunu' nna l-lani huą entre canu gàtsia. Làniana bitola de chi cu'ubi'ą attu vuelta, ccą condenar.

¹² Ca tsii tsitta iquua nu chi bilá'ni lu'á' nna cca çà representar tsii enne' nu labí chi guduló çà cu'ubia' çà. Làçà nna thi' çà poder para cu'ubia' çà por ttu tiempo xcuichu to' junto lani nu tóxúa. ¹³ Ttùba ccá la' rulaba latsi' qui' quj nna cueqquia lèttia çà qui'ni nu tóxúa nna ccá nu adiru dacca' entre iyaba çà nna guni çà nu rã. ¹⁴ Canu rigú'ubia' lani nu tóxúa nna guni çà guerra contra enne' ná Corderua, pero lèe nna lani iyaba canu tse'e lani lèe nna gunie çà vencer, porqui'ni lèe nna adiru poder té qui'e tì'chu iyaba canu rigú'ubia', née enne' primero lo iyate. Ca enne' tse'e lado qui'e nna, chi becu'e cabi nna chi gutà'ÿie cabi nna denó cabi e tulidàba.

¹⁵ Àngelia nna rinne ruhuée inte' nu cca qui' iyaba nu chi bilá' ti'a nna ra bi: Ca indatò' xeni làti re' niuláa nna cca çà representar i'ÿé mili'ni ca enne', ca yétsi nna ca nación nna bi'ÿa tediba titsa' ni rinne çà. ¹⁶ Ca tsii tsitta iquua nu tóxúa de color ÿinà nu chi bila'ni lu'á' nna quiere decir ca tsii canu rigú'ubia', làçà nna guyudí' çà niulá' nna guni çà na atacar nna cúa çà iyaba nu té qui'ÿ nna gudà'ÿi çà na. ¹⁷ Porqui'ni hua ná voluntad qui' Tata Dios, acca gunie qui'ni iyaba çà nna cueqquia lèttia çà gute çà poder qui' quj lani nu tóxúa, para qui'ni cu'ubi'ã. A' modo nna ccá cumplir nu chi rée. ¹⁸ Niula nu bilá'ni lu'á' nna ná ciudad xeniá nu reyã canu rigú'ubia' qui' ca nación ti'ÿã ná qui'ni guni çà.

18 Después de nui nna bilá' te' attu àngel. Àngelia nna biria bi le' ÿiabara' nna radi bi para yétsiloyu. Yala ttu àngel nu dacca' ná bi. Por àngelia nna acca yétsiloyu nna huàni' ràba qui'ni yala ÿiàni' bí ná. ² Àngelia nna gunne bi iditsa nna ra bi: Ciudad xeni láã Babilonia nna, seguro ni il-lu'ÿa latsi'ÿ completamente taá nna eyacca lã lugar tattsi làti tse'e ca espíritu malo nna, a'hua ca espíritu cùttsi nna tse'e huá çà lani ca bétiti' nna beyeé'ti' nna. ³ Itute ciudad Babilonia nna seguro ni il-lu'ÿa latsi'ÿ porqui'ni ca enne' qui'ÿ nna runi çà ofrecer lani ca enne' qui' adí ca nación qui'ni gappa huá çà vicio nna la' ridàlatsi' mal nna. Ca enne' qui' ciudad Babilonia nna runi huá çà qui'ni canu adiru rigú'ubia' le' yétsiloyu ruttse'e latsi' quj Tata Dios, tì'ba ttu niula maña ruttse'e latsi'ÿ nubeyu' qui'ÿ. Ca ènni'a nna yala rú'ulatsi' quj gó'o çà iyaba ca cosa nu tsè' nna nu dacca' ya'ÿi ni nu runi ciudad Babilonia ofrecer. A' modo nna yala gana runi ca comerciante tse'e itute yétsiloyu. ⁴ Làniana biyeni te' attu tsi'i de ÿiabara' nna rée: Lebi'ÿ ca enne' quia', líria xia le le' ciudad'. Bittu guni le ca tul-la' tì' runia, para qui'ni làa thi' le castigo nu ná qui'ni thí'ã. ⁵ Porqui'ni Tata Dios nna rilá'nie iyaba ca tul-la' nu runia, labí i'ÿùl-lanie ca maldad qui'ÿ. ⁶ Acca calátsa'a' qui'ni édi' le yèe' nna guthacca' le ciudad Babilonia tì'ba bethacca'ã ca enne'. Mal nu benia preparer para ca enne' nna, calátsa'a' qui'ni guni le preparer chùppa tanto castigo para lã. ⁷ Yala dàliania por i'ÿé ca cosa nu tse' nu dacca' ya'ÿi ni qui'ÿ. Acca lebi'ÿ nna liguni qui'ni ccá sufrir i'ÿeni ni para qui'ni elèni'niã. Porqui'ni yala rebata'ã nna rã lo lòstu'ÿ: Inte' nna ná' tu enne' nu demasiado dacca' nna i'ÿetse' ca enne' tse'e çà lado quia', acca labí bi'ÿa sufrir ccà'a'.

Anía rulaba latsi' ciudadad. ⁸ Pero de repente taá nna il-lani iyaba ca sufrimiento para làçà ttùba tsá. Por ejemplo, il-lani ca tsahue' para ga'ni çà, a'hua il-lani ubina' nna cuetsi çà por canu yatti qui' quj. Làniana il-lani ttu yi' fuerte nna tsayi itute ciudadad nna il-lu'ÿa latsi'ÿ completamente taá. A' ná la'tté qui' quj porqui'ni Tata Dios enne' rigú'ubi'e lo iyate, lèe nna té itute la'huacca qui'e para gunie ciudad malua castigar. ⁹ Iyaba canu rigú'ubia' le' yétsiloyu nna canu chi beni çà adulterar tì'ba runia nna yala vicio chi gùppa çà tì'ba lã. Làçà nna canchu chi i'ÿu tsá qui'ni il-lu'ÿa latsi'ÿ nna, yala ehuini'ni çà nna cuetsi çà de rinna' çà ratha tsèni porqui'ni chi ràl-la'ã lani ttu yi' fuerte ni. ¹⁰ Canu rigú'ubi'a' nna yala gátsini çà de rilá'ni çà ti'ÿã ná sufrimiento qui' ciudadad, acca idittu' tsè'ni tsé'e çà nna ra çà: Ica'rútsi'íru ciudad Babilonia'. Yala xeni uccuã antes nna yala la'huacca té qui'ÿ. Pero quetha taá gul-lani castigo qui'ÿ. ¹¹ A'hua ca comerciante nna yala ehuini'ni çà nna cuetsi çà por la' guté qui' quj, porqui'ni lanuru enne' té para gó'o çà ca mercancia qui' quj. ¹² Lanuru enne' té para go'o bi'ÿa ca cosa nu chi teni ca comerciante para gutti' çà, por ejemplo: Oro nna plata qui' quj l-le, ca íyya canu catittini çà nna ca perla tsítsi nu dacca' ya'ÿi ni l-le. Lanuru enne' té para gó'o çà ca lári' fino tsítsi qui' quj l-le, nu de seda l-le, nu de color morado ÿinà l-le. Lanuru enne' té para gó'o çà ca cosa nu dacca' ya'ÿi ni tì'a ca tabla yà tsè'ni nu ril-là' i'ÿixi l-le, ca cosa nu de adí ca yà tsè'ni l-le, a'hua ca cosa nu de ttu íyya tsítsi tùnì lã mármol l-le, a'hua ca cosa nu de laya' ca elefante l-le, a'hua ca cosa nu de ÿyà nna de bronce nna nu beni ca enne' l-le. ¹³ Lanuru enne' té para gó'o çà adí ca cosa nu rutti' ca comerciante: canela l-le, a'hua adí ca especia nu rétia tse' l-le, a'hua ca cosa nu ril-là' i'ÿixi tì'a incienso l-le mirra l-le perfume l-le. Lanuru enne' té para gó'o çà ca gù'nabia' qui' quj l-le, ca carnero l-le, ca bia' lani carreta qui' quj l-le. Lanuru enne' té para gó'o çà ca enne' ná çà preso para qui'ni ccá çà esclavo qui' quj l-le. ¹⁴ Acca ca comerciánte nna ra ruhuá çà nu cca qui' ciudadad: Iyaba ca cosa nu dacca' ya'ÿi qui' lu' nu beni lu' duel-la' gata' qui' lu' porqui'ni yala gudà latsi' lu' çà nna, pero chi gunittilo iyaba çà. Iyaba ca riqueza qui' lu' nna ca cosa nu tse' qui' lu' nna chi gunittilo çà, labiru gata' çà qui' lu' attu vuelta.

¹⁵ Ca comerciante canu runi çà gana por negocio nu runi çà le' ciudad', làçà nna yala gátsi'ni çà de ilá'ni çà ti'ÿã ná sufrimiento qui'ÿ, acca idittu' tse' tsé'e çà nna ehuini'ni çà nna cuetsi çà nna ina çà: ¹⁶ Ica'rútsi'íru ciudad', porqui'ni yala xeni uccuã antes nna, uccuã hermosa tì'a ttu niula nu nàccu' vestido nu de lári' fino tsítsi a'hua de color morado nna ÿinà nna, lani ca adorno nu de oro l-le, ca íyya nu catitti' ni l-le, perla nu tsè' l-le. ¹⁷ Pero ttu tsati to' teruba chi benittilo iyaba riqueza qui'ÿ.

A'hua iyaba ca nubeyu' canu runi dirigir barco l-le, idittu' tse' lo indatù'a thu barco nu rutha' çà, porqui'ni gátsini çà de rinna' çà ratha tsèni, porqui'ni chi ràl-la' ciudadad por ttu yi' fuerte ni. A'hua ca marinero lani iya-

ba canu runi cã cualàni rutha' cã barco l-le, a'hua iyaba ca pasajero canu yù'u le' barco l-le rinna' huá cã de ràl-la' ciudáad nna rinne cã iditsa nna ra cã: Labí gaÿa gùre' attu ciudad xeni tì'a nuá'. ¹⁹ Làniana ehuiní'ni cã nna cuetsi cã iditsa nna ina cã: Ica'rútsi'íru ciudad xeniá', porqui'ni canu té barco qui' quj nna yala gana beni cã porqui'ni iÿeni bel-liu té qui' ciudá', pero ttu tsasti to' teruba chi bil-luÿa latsi'j. Anía rinne cã.

²⁰ Acca lebi'i canu tse'e le' ÿiabara': ca apóstol l-le, canu gunne parte qui' Tata Dios l-le, a'hua adí ca enne' qui'e l-le, ná qui'ni té iÿeni la' redacca' latsi' lo losto' le de chi yù le qui'ni ciudá' nna chi bil-luÿa latsi'j, porqui'ni Tata Dios nna chi benie na castigar por mal nu chi bethacca'ã le. ²¹ Làniana ttu ángel xeni fuerte ni guchitha bi ttu iÿya xeni nã forma de ttu iÿya nu ÿua lo molino nna bedal-la tabá bi a lahui' indatù'a nna, làniana ra bi: A'hua ciudad Babilonia nna thí'ã golpe quetha ni màsqui'ba nã xeni nna pero níttílo tabá nna labiru ilá'níã; ²² lanuru músico té le' ciudá', labiru riyéniní rucuetsi cã flauta nna trompeta nna ñihua canu rul-la cã biÿa instrumento l-le, labiru riyénini ri'u cã. Lanuru maestro albanil té le' ciudá', ñihua biÿa attu maestro nu runi biÿa oficio l-le. Lanuru enne' té para gutha'ã molino nna iyénini ri'u ruido qui'j. ²³ Yala chul-la ccá lugar làti gùre' ciudá', nidi ttu lámpara ràl-la' labiru té. Labiru iyénini la' redacca' latsi' qui' ca novia de runi cã thá'a. A' ccá màsqui'ba itute yétsiloyu nna chi nabia'niã ti'iÿa enne' ÿeni ná ca comerciante qui' ciudá'. Ca enne' qui' ciudá' nna lani modo bethacca'ÿí cã ca enne' qui' iyaba ca nación para tsíalatsi' quj la' bèÿia qui' quj. ²⁴ Ca enne' qui' ciudá' nna ná cã responsable por lù'uti qui' canu gunne parte Tata Dios, a'hua bètti cã adí canu ná cã enne' qui'e, pues ná cã responsable por lù'uti qui' iyaba canu chi gùtti cã por ca enne'.

19 Después de nui nna, biyeni te' tsi'i iÿetse' ca enne' gunne cabi le' ÿiabara' nna ra cabi: Quiÿarú Tata Dios qui' ri'u porqui'ni té iÿeni la'huacca qui'e para gudilè ca enne'. Lèe nna què merecer qui'ni gudàliani ri'u e lani titsa' tsè'ni; ² porqui'ni la' tsìalatsi' qui' Tata Dios contra ca enne' nna bihua nã mal, sino runie tulidàba según nu ná lí. Chi benie castigar ciudáad porqui'ni benia' qui'ni yétsiloyu nna guppã vicio lani a, tì'a ttu niula maña runia' qui'ni adí ca enne' guni cã tul-la' lani a. Benie cã castigar porqui'ni bètti cã canu runi cã nu ra Tata Dios. ³ Attu vuelta gunne cabi iditsa nna ra cabi: Quiÿarú Tata Dios. Chi ratha tsèni tulidàba porqui'ni chi ràl-la' ciudá', a' modo nna cca saber qui'ni chi bil-luÿa latsi'j. ⁴ Làniana tappa canu bània lani tappa erua' ca enne' nu dàcca'a nna gùtta' cabi gur'ló nna beni cabi adorar Tata Dios enne' duáni lo xila' tsè'ni qui'áa làti rigú'ubi'e nna ra cabi: Quiÿarú cuiã'lu', tsè'ba beni cuiã'lu'. ⁵ Làniana dèsdeba làti re' xila' tsè' nía le' ÿiabara' nna, biyéniní qui'ni gunne cabi nna ra cabi: Iyaba lebi'i canu runi le Tata Dios adorar nna, liudàliani e, iyaba le canu runi lí e servr, sea lebi'i canu yala cuenta re' l-le, sea lebi'i canu labí re' cuenta l-le, ná qui'ni gudàliani li e.

⁶ Làniana biyeni te' gunne iÿetse' ni ca enne', tì'a canchu chi riyénini ri'u ttu yodíla nu rúÿúniã, tì'a canchu chi riyénini ri'u rinne ídiu' iditsa ni nna ra cabi: Quiÿarú Señor enne' ná Dios qui' ri'u porqui'ni té itute la'huacca qui'e nna chi rigú'ubi'e lo iyate; ⁷ acca ná qui'ni tsé'e ri'u contento lani la' redacca' latsi' nna gudàliani ri'u e. Porqui'ni chi bi'yu tsá qui'ni cca celebrar thá'a qui' enne' ná Corderua. Ri'u nu ná esposa qui'e nna chi ná ri'u preparado para thá'a; ⁸ té permiso qui' ri'u thí' ri'u lári' cubi nu nã tsítti tùni nna rudàni ráníã nna gaccu' ri'u a. Ca enne' canu ná qui' Tata Dios, canchu chi gul-la' tsá nna, gaccu' cabi lári' tsíttiã, a' modo nna gulue'ní qui'ni beni cabi nu ná tse' nu rú'ulatsi'e. ⁹ Làniana ángelia nna ra bi inte': Bèdia nu riquixa'ánia' lu' anna: Ica'rubà iyaba canu nãÿi cã para go cã etta lani enne' ná Corderua canchu chi gunie celebrar thá'a qui'e. Hualigani a' ra Tata Dios. ¹⁰ Inte' Juan de biyeni te' ca titsa'a' nna bedú tabá ÿibia' ru'a lo ángelia para guni ye' e adorar, pero gunne tabá bi inte' nna ra bi: Bittu guni lu' inte' adorar, porqui'ni inte' ná terúbá' para gunia' Tata Dios servir tì'a lu' lani ca hermano qui' lu' runi li e servir nna runi le iyaba nu chi belue'ni Jesucristua le. Lu' nna bèni Tata Dios adorar, porqui'ni iyaba ca titsa' nu riquixa'ã Cristua nna runna cã la' ritelíni qui' ri'u para inne ri'u parte Tata Dios.

¹¹ Làniana bilá' te' yalia ÿiabara' nna du ttu bia' tsítti. Enne' tsia bi'á nna lée Enne' Li Nna Fiel Nna. Lani razón ba ritil-lée ca contrario qui'e nna runie cã castigar según nu cca cã merecer. ¹² Iyyalúe nna rudàni' raba' tì'a yi' ràl-la'. Iqqie nna yù'u ttu corona xeni nu cca componer lani iÿetse' adí corona. Ga'na escrito ttu nombre lo ÿiguée, pero lanú ritelíni enseñanza qui' nómbrea sino làteruba lèe. ¹³ Ituba lári' nu naccui' áa nna nã réni. Titsa' Qui' Tata Dios, a' ná nombre qui'e. ¹⁴ Dèsdeba ÿiabara' nna biria ca ejército qui'áa nna tsia huá cabi ca bia' tsítti. Naccu' ÿó cabi cubi tsítti tùni sin nidi titó' mancha labí ná cã. ¹⁵ Ttu espada nna nátha'a rú'e para qui'ni gunie vencer ca enne' qui' iyaba ca nación. Lèe nna cu'ubia'ni'e iyaba ca enne' nna gunie castigar iyaba canu runi biÿa mal. Làcã nna thi' cã castigo fuerte ni para gului'e ti'iÿa fuerte ná la' tsìalatsi' qui' Tata Dios enne' té itute la'huacca qui'e. ¹⁶ Láti lári' qui' nu naccui' áa nna, lo ra' nna ga'na escrito attu nombre nu ra íj: Enne' Rigú'ubia' Lo Iyate. A'hua iqqia ÿíbié nna ga'na escrito la'a mísmuba ca letra. ¹⁷ Làniana bilá' te' attu ángel. Làbi nna dùni bi làti rinna' ubitsã' nna gunne bi iditsa ni nna ràÿi bi iyaba ca bechèttu canu ridú lo be' ÿiaba a'hua ca bethiá', nna ra bi cã: Ccá lé prevenido chadi le go le iyate nu runi Tata Dios preparar, ¹⁸ para go le bèla' cuerpo qui' iyaba ca enne' porqui'ni chì' tabádua' gatti cã: ca capitán l-le, ca soldado l-le, a'hua canu tsia cã bia' para tsía cã lo guerra l-le, ca enne' té libertad qui' quj l-le, ca enne' ná cã esclavo l-le, ca enne' gùla l-le, a'hua canu cuiti' l-le, pues go le bèla' cuerpo qui' iyaba cã a'hua bèla' qui' ca bia' qui' quj l-le. ¹⁹ Làniana taá nna bilá' te' nu tuxúa a'hua iyaba adí canu rigú'ubia' lani iyaba ca soldado qui' ca niá nna betuppa tabá cã ttùba lugar para til-la cã con-

tra Enne' tsia bia' tsíttzia lani ca ejército qui'áa nna.
²⁰ Nu túxúa nna biyàxu'á, a'hua enne' nu té la'huacca qui'j para guniá iyé ca cosa milagrosa canchu dùni nu túxúa lani a. A' modo nna bethacca'yíá iyé'tse' ca enne', pues iyaba canu beni ca permitir qui'ni cueni marca qui' nu túxúa cuerpo qui' quj nna beni ca imagen qui'j adorar. Lã nna bethacca'yíá iyaba ca para tsíalatsi' quj qui'ni rinniã parte Tata Dios pero labí líniã. Nu túxúa a'hua enne' bèyia nna diabàni taání ca castigo le' yéla yí'a nu adiru ritsa'á nna rà-la'á lani azufre. ²¹ Iyaba ca enne' tse'e le' ejército qui' caniã nna gùtti tabá ca, porqui'ni Enne' tsia bia' tsíttzia nna bequíne'e espada nu nátha' rú'e áa. Làniana ca bechèttu nna ca bethiá' nna huadi tabá ca nna gutò ca bèla' cuerpo qui' canu gùttia hàstaba qui'ni ùccuanu qui' quj.

20 Bitola de nui nna, bilá' te' attu ángel radi bi dèsbèba yíabara' nna dèni bi ttu llave nu ná para pozo chul-la. Dèni hua bi ttu cadena xeni. ² Ángelia nna bedàxu' tabá bi preso numalua láa huá Dragón nna láa huá bèl-là antigua nna láa huá Satanás nna bexiikka bi a lani cadena para qui'ni ccã preso ttu mili' ida. ³ Bedal-la tabá bi a le' pozo chul-la nna bethaya tè bi pózua tsíttsi ni para qui'ni lanú ccani ithàliã na. A' beni bi para qui'ni numalua nna bítturu iriã para guthacca'yíá ca enne' qui' iyaba ca país qui' yétsiloyu, hàstaba qui'ni ccã cumplir tsii gayua' ida tsù'á le' pózua, làniana té permiso qui'j eriã le' pózua nna guniã nu calatsi'j attu tiempo to'.

⁴ Làniana bilá' te' iyé'tse' ca xila' dàa ca le' yíabara'. Yùani ca enne' lo ca xíla'a, ca enne' canu chi guyi' cabi poder para guni cabi juzgar. A'hua bilá' te' iyaba ca creyente canu chi gùtti cabi porqui'ni gùchu ca enne' iikka cabi porqui'ni gutixà'a cabi nu ra lo titsa' qui' Tata Dios nna beni cabi seguir tse' nu belue' Jesucristua. Làcabi nna labí beni cabi adorar nu túxúa ñihua imagen qui'j, ñihua labí beni cabi permitir qui'ni cueni marca qui'j lo yígã cabi ñihua lo ná' cabi. Ca ènni'a nna gùtti cabi, pero inte' nna bilá' te' qui'ni beyacca bani cabi attu nna gulú'ubia' cabi lani Cristua por tsii gayua' ida. ⁵ A' ccã canchu chi i'yu primero tsá para eyàtha ca enne' de lo lù'uti. Pero adí canu yù'u le' bà nna labí eyàtha ca de lo lù'uti hàsta'na uccua cumplir tsii gayua' ida. ⁶ Yala bendición thi' ca enne' canu ná qui'ni eyacca bani cabi canchu chi i'yu primero tsá para eyàtha ca enne' de lo lù'uti, porqui'ni gata' i'yeni la' redacca' latsi' qui' cabi. Nunca labí caduel-la' gátsini cabi castigo nu cca sufrir canu ná qui'ni gunibia' ca ti'iyyã ná sufrimiento qui' lù'uti nu cca chuppáa. Làcabi nna ccã cabi sacerdote nna guni cabi Tata Dios servir a'hua Cristua, para cu'ubia' cabi lani e por tsii gayua' ida.

⁷ Canchu chi cca cumplir tsii gayua' ida, làniana numalua nna gata' permiso qui'j eriã le' pozo chul-la làti yu'á présua nna, ⁸ tsíã ituba yétsiloyu huethacca'yí ca enne' qui' iyaba ca país attu vuelta para tsíalatsi' quj la' beyyia qui'j, hàsta ca nación láa ca Gog nna Magog nna, para qui'ni etùppa iyaba ca nna tsé'e ca ttùba lugar para qui'ni guni ca guerra. Iyé'tse' mili' ca soldado tsé'e

ca le' ca ejército qui' quj, tì'a ca grano de yúyi nu re' ru'a ca indatò', labí ccãni ri'u gulaba ri'u bal-láya ca. ⁹ Inte' nna bilá' te' qui'ni iyaba ca nna bitsila ca ituba là'tsi'á nna beni ca sitiado làti tse'e ca enne' nu ná qui' Tata Dios nna bethia ca ituba Jerusalén ciudad nu yala catsi'ini Tata Dios, acca lèe nna benie qui'ni huadi ttu yi' fuerte iikka quj nna huayi tabá ca nna bil-lù'ya latsi' quj. ¹⁰ Numalua enne' bethacca'yíá canaã nna dia tabá castigo nna bedal-la cabi a le' yéla yí'a nu adiru ritsa'á nna rà-la'á lani azufre, quiere decir la'a mísmuba lugar làti bedal-la cabi nu túxúa nna a'hua profeta bèyia nna. Nía nna gappa ca dolor ttu la' rilá fuerte ni réla ritsa bání tulidàba para siempre.

¹¹ Làniana bila' te' ttu xila' tsíttsi xeni tse'. Bilá' huá te' Enne' duáni lúj nna rigú'ubi'e. Bilá' tè te' yétsiloyu nu re' ru'a lúe lani yíaba qui'j nna qui'ni gunittluã. ¹² Bilá' tè te' ca enne' nu gùtti, canu re' cuenta según ca enne' l-le, a'hua canu labí re' cuenta l-le. Nía nna dàa iyaba ca ru'a lo Tata Dios. Biyàlia tè ca libro, tsá' tehuã libro nu tsia láa ca enne' nu té la'labani nu labí ttíã qui' cabi. Lo adí ca líbrua nna ga'na escrito nu beni ttu tsa ca ènni'a, uccua ca juzgar según ná bá nu beni ca. ¹³ Iyaba ca enne' nu gutti ga'ya tediba lugar ná bàã qui' quj nna biria ca nna dàa ca ru'a lo Tata Dios. A'hua iyaba canu yù'u le' lugar qui' canu yatti biria huá ca. A'hua iyaba canu gùtti le' ca indatò' qui' yétsiloyúa biria ca nna dàa huá ca ru'a lúe. Ttu ttu tsa ca nna uccua ca juzgar según ná bá nu beni ca le' yétsiloyu. ¹⁴ Lù'uti nna a'hua lugar làti guyú'u canu yatti nna bedal-la cabi ca le' yela yí'a, lani iyaba ca enne' nu labí tsia láa quj lo lista làti ga'na escrito láa ca enne' nu té la'labani para siempre, là canuã nna huía huá ca castigo le' yela yí'a. Yela yí'a nna nã lugar làti ccã ca sufrir lù'uti nu cca chùppa.

21 Làniana bilá' tè te' attu yétsiloyu lani yíaba cubi qui'j, porqui'ni yíaba primérua nna chi gunittiluã, a'hua yétsiloyu primérua nna gunittluã huá nna labiru indatò' yeni té. ² Inte' Juan nna bilá' te' ttu ciudad nu ná para ca enne' qui' Tata Dios, quiere decir Jerusalén Cubi. Bilá' ti' a de radiã de yíaba dèsbèba làti dua Tata Dios. Yala hermoso nã, tì'a ttu novia nu naccu' yúj tsíttsi para tsíã thá'a qui'j. ³ Biyeni te' gunne ttu enne' iditsa dèsbèba le' yíabara' nna ra bi: Dèsbèba anna Tata Dios nna dúe adiru exa lani ca enne' tì'chu antes. Lèe nna egà'ne lani cabi. Làcabi nna ccã cabi yétsi qui'e nna thúe ttùba lani cabi nna née Dios enne' runi cabi adorar. ⁴ Lèe nna gúyie iyaba inda huina' lo cabi nna labiru ccani cabi triste. Labiru la' rehuini' latsi' té porqui'ni labiru il-lani biyya nu runi qui'ni cuetsi cabi. Labiru lù'uti té, ñihua labí biyya ttu dolor té, porqui'ni iyaba nu té antes nna chi gutiã. ⁵ Làniana enne' duánie lo xila' tsè'ni nu du yíabara' nna rèe: Annana runia' ca cosa cubi en vez de nu uccua antes. Ènni'a nna rèe inte': Bèdia lo ittsi nu ríquixa'ánia' lu', porqui'ni nu ríquixa'á' nna ná nu lígani para tsíalatsi' lu' lani itute latsi' lu'. ⁶ Ra huéte inte': Chi uccua cumplir iyate; inte' ná' itute, tì'a letra A hàsta Zeta. Ántesca cue' yétsiloyu nna chi bá dú'a', a'hua anna de chi uccua cumplir iyate

nna dua ba'. Nuŷa tediba enne' ribitsiã, inte' nna ŷa gutée bá' inda í'ya làti ril·lani inda nu runna la'labàni nu labí ttíã qui'j. ⁷ Iyaba ca enne' canu runi cã vencer lo iyaba ca prueba qui' quj nna, làcã nna nã·la' el·la' cã iyaba ca bendición nu rutía' qui' ca ŷi'nia' nna guni cã inte' adorar. ⁸ Pero canu labí rappa cã valor para tanó cã inte', a'hua canu labí rialatsi' quj, a'hua canu runi cã biŷa cosa nu ná cùttsi delante de Tata Dios, a'hua canu huètti enne', a'hua canu ridualàni canu labí ná tsèla quj, a'hua ca huatsà' lani canu runi cã seguir consejo qui' quj l·le, a'hua canu runi cã biŷa rù ca cosa ni adorar, a'hua canu runilatsi' quj, pues iyaba canuá nna ccã cã sufrir le' yela y'ã nu adiru ritsa'á nna rãl·la'ã lani azufre, quiere decir lù'uti nu cca chùppa.

⁹ Làniana bitã ttu angel ru'a lua', ná bi ttu entre ca ángel gãtsia canu belàlia ca gãtsi plato to' nu tsa'ti'ni cã ca gãtsi último sufrimiento iquua yétsiloyu. Ángelia nna ra tè bi inte': Lu' nna gutã lani inte' qui'ni gu-lue'nia' lu' ciudáad nu chì' ná bá esposa qui' enne' ná Corderua. ¹⁰ Làniana ángelia nna bedi' bi inte' nna bitsina' tabá tu' lo ttu i'ya xeni, a' uccua por Espíritu lani inte'. De tse'e lo i'ya nna bilá' te' ciudad xeni láã Jerusalén para ca enne' qui' Tata Dios. Ciudáad nna radiã de ŷiabara' dèsdèba lati dua Tata Dios. ¹¹ Yala rudàni' ráníã porqui'ni Tata Dios nna née la'yani' nna dúe lani a. Catitti níã t'ã ttu íyya finu ni canchu chi rudàni' ubitsa látj, bittu ná mancha látj, sino itute ná ttùba la'yani' t'ã ttu cristal láã jaspe. ¹² Dé'è xeni láã muralla nu yequua ituba ru'a ciudáad nna, dua tsì'nu puerta qui'j. Ru'a ttu ttu puerta nna du ttu ángel. Lo ca tsì'nu puerta nna ga'na escrito ca tsì'nu nombre qui' ca tsì'nu ŷi'ni Israel, ca tsì'nu grupo qui' ca descendiente qui' cabi. ¹³ Dàa tsùnna puerta ttu ttu lado qui' dé'a: lado ril·lani ubitsa, lado renia ubitsa, a'hua norte nna sur nna. ¹⁴ Cimientu qui' dé'a nna rilá'ã qui'ni ná tsì'nu íyya xeni. Láti tsì'nu ca íyya nna ga'na escrito tsì'nu ca nombre qui' tsì'nu ca apóstol qui' enne' ná Corderua.

¹⁵ Ángelia enne' rue' bi titsa' lani inte' nna dèni bi ttu vara ná t'ã ttu metro pero nu de oro, para gurixibía' bi ciudáad, ca puerta qui' niã nna a'hua dé'è qui' niã nna. ¹⁶ Ángelia nna berixibía' bi ciudáad lani metro nu de oro qui' bía. Ciudáad nna ná forma cuadrado, tulappa ná bá de belàga nna de tùnì nna a'hua de ra'. Chùppa mili' chùppa gayua' kilómetro ná ttu ttu lado qui'j a'hua altura qui'j. ¹⁷ Làniana berixibía' tè bi dé'a t'i'ŷa xeni ná, sesenta y cuatro metro según ca medida qui' ri'u nu bequina' ángelia.

¹⁸ Nu cuá'ni dé'a nna ná puro íyya cristal láã jaspe. Pero ciudad nu re' liú'u nna ná puro oro nu labí chixiã biŷaru attu íyya ni sino ná claro t'ã vidrio. ¹⁹ Ca íyya xeni nu cca formar cimientu qui' dé'è nu du ttùba ru'a ciudáad nna, rilá' cã qui'ni yala adornado ná cã lani iyaba clase de ca íyya tsè'ni t'ã ná cristal, sino de iŷetse' color: ŷinã, morado, yattsì, yà'a, azul. Primero nna ná puro cristal láã jaspe. Íyya nu cca chuppáa nna, láã zafiro. Íyya nu cca tsunnáa nna, láã ágata. Nu cca tappaá nna, láã esmeralda. ²⁰ Íyya nu cca gàyua' nna, láã ónice. Nu cca xùppa nna, láã cornalina. Nu cca gát-

siá nna, láã crisólito. Nu cca xunu'a nna, láã berilo. Nu cca gãa nna, láã topacio. Nu cca tsíã nna, láã criso-prasa. Nu cca tsinnia nna, láã jacinto. Nu cca tsì'nua nna, láã amatista. ²¹ Ca tsì'nu puerta nna ná cã nu de perla tsíttsi tùnì. Ttu ttu puerta ná ttùba perla xeni. Né-da real nu tté le' ciudáad nna ná ttu clase de oro completamente claro t'ã vidrio.

²² Bilá' te' qui'ni labí biŷa templo re' le' ciudáad, porqui'ni Tata Dios enne' rigú'ubi'e lo iyate lani itute la'huacca qui'e nna dúe junto lani iyaba cabi tulidàba, a'hua enne' ná Corderua nna du huée lani làcabi.

²³ Ciudáad nna labí riquí'niã ubitsa nìhua biú' para gudàni' cã qui'j, porqui'ni Tata Dios enne' née la'yani' nna dúe lani cabi, a'hua enne' ná Corderua nna ná huée la'yani' qui' cabi. ²⁴ Iyaba ca enne' qui' ca país canu ná cã salvo nna guni cã arreglar la'labàni qui' quj conforme lani la'yani' nu runna ciudáad. A'hua iyaba canu adiru rigú'ubia' nna itsìna' cã ru'a ca puerta qui' ciudáad lani ca riqueza nu té qui' quj nna la' dàliani nna. ²⁵ Ca puerta qui' ciudáad nna yàlia bá cã tulidàba, nunca labí eyàya cã porqui'ni níã nna labí cca réla.

²⁶ Ca enne' qui' iyaba ca nación nna gá'a cã lani riqueza qui' quj nna la' dàliani nna. ²⁷ Pero labí permiso té para gá'a ca enne' canu labí ná nàri la'labàni qui' quj. Labí gá'a canu runi ca cosa nu runna la' rettu'ló, nìhua labí gá'a canu ruthacca'ŷí. Làteruba ca enne' ga'na escrito lá cabi lo libro qui' enne' ná Corderua nna té permiso gá'a cabi le' ciudáad. Lo líbrua nna dua nombre qui' iyaba canu té la'labàni nu labí ttíã qui' cabi.

22 Làniana ángelia nna belue'ni bi inte' ttu yò nu yù'u inda nu runna la'labàni. Ritèni' lùnìã t'ã cristal, ril·laniã dèsdèba ŷiabara' làti rigú'ubia' Tata Dios a'hua enne' ná Corderua nna. ² Lahui' néda real nu ttíã itute le' ciudáad, a'hua ttu ttu lado qui' yù'a nna, dàa ttu clase de yaga nu ribia fruta nu runna la'labàni. Yàgàa nna runna tsì'nu clase de fruta, ttu ttu biú' nna runna ttu ttu cosecha. Ca l·la' qui' yàgàa nna riŷu'ã para eyacca ni latsi' ca enne' qui' iyaba ca país. ³ Labiru biŷa té nu ná bajo condenación le' ciudáad. Tata Dios nna dúe le' ciudáad rigú'ubi'e, a'hua enne' ná Corderua nna dua huánie lo trono qui'e. Iyaba ca enne' qui'e nna calatsi' cabi guni cabi nu rée nna guni cabi e adorar. ⁴ Làcabi nna ilá'ni cabi e tì' tabá ri'u canchu chi rettsa' luetsi ri'u nna rue' ri'u titsa'. Lo ŷigá ttu ttu cabi nna ga'na escrito nombre qui'áa. ⁵ Níã nna labiru ccã réla, acca labiru caduel·la' theni cabi biŷa yi', nìhua labiru riquí'niã cabi gudàni' ubitsa qui' cabi, porqui'ni Dios enne' née Señor nna née la'yani' para làcabi. Té la' rigú'ubia' latsi' ná' cabi para siempre.

⁶ Ángelia nna ra hua bi inte': Iyaba ca titsa' nu chi biyénini lu'ã nna, titsa' lígani ná cã para ga'na lu' se-guro qui'ni ccã cã cumplir. Señor enne' née Dios, en-ni'a nua' bete la' ritelíni qui' iyaba ca enne' canu ná cã mensajero qui'e. A'hua la'a mísmuba lèe nna guthel·le'e inte' nu ná ángel nu runi tsina' ru'a lúe, para gulué'nia' lebi'i ca huenitsina qui'e ca cosa canu chì' da'la prontu tabá. ⁷ Làniana biyeni te' qui'ni rée: Inte' itá' prontu tabá. Ica'rubà ca enne' canu runi cã

iyaba nu ra ca titsa' nu ga'na escrito lo líbruj, porqui'ni ná mensaje nu rute Tata Dios qui' le.

⁸Inte' Juan nna bilá' te' iyaba ca cosj, a'hua biyeni te' iyaba ca titsi'j nna bedú tabá y'ibia' làti du n'ia ángelia enne' belue'ni bi inte' ca cosj, para gunia' bi adorar.

⁹Pero ángelia nna ra bi inte': Bittu guni lu' inte' adorar, porqui'ni inte' nna ná teruba' huenitsina qui' Tata Dios para gunia' lu' servir, a'hua para gunia' ca hermano qui' lu' servir canu rute ca mensaje qui'e lani ca enne'. Inte' nna ná teruba' para gunia' nu rú'ulatsi'e para iya-ba lebi'j, lebi'j canu runi obedecer nu ra lo líbruj. Bittu guni lu' inte' adorar. Lu' nna bèni lá Tata Dios adorar.

¹⁰Ra hua bi inte': Bittu guthàya rú'a lu', sino quixá'a tabá lu' nu ga'na escrito lo líbruj, porqui'ni ná mensaje qui' Tata Dios, ch' tabáduq i'yu tsá ccá cumplir iyaba ca cosj. ¹¹Acca iyaba ca enne' canu runi nu ná mal, pues làcã nna guni ca seguir le' maldad qui' quj. A'hua iyaba ca enne' canu labí calatsi' quj guni ca arreglar la'labàni qui' quj, pues ccá bá ca cùttsi. Pero lebi'i canu runi nu ná tse' según nu ra Tata Dios, pues ná qui'ni guni le seguir nu ná tse' para ccá bá le adí enne' tse'. A'hua lebi'i canu ná nàri la'labàni qui' le, ccá lá le adí enne' fiel lani e. ¹²Làniana biyeni te' qui'ni rée: Inte' itá' prontu tabá nna denia' ca cosa tse' para gutía' premio qui' ttu ttu tsa le según nu beni le. ¹³Inte' ná' primero nna dú'a' para siempre. Antesca cue' yétsiloyu nna ch' bá dú'a', a'hua canchu chi cca cumplir iyaba ca cosa nna dú'a bá', porqui'ni ná' itute ti'a ca letra A hasta Zeta. ¹⁴Ica'rubà ca enne' canu rappa cabi confianza lani Cristo para qui'ni éyie losto' cabi por réni qui'áa de iya-ba maldad qui' yétsiloyu. A' modo nna té permiso qui' cabi go cabi fruta qui' yàgàa nu runna la'labàni nu labí ttíq qui' cabi, gá'a cabi ru'a ca puerta qui' ciudadad para tsé'e cabi liú'u para siempre. ¹⁵Pero iyaba ca enne'

canu labí ná nàri la'labàni qui' quj nna, pues té qui'ni egà'na ca fuera. A'hua ca huetsà' tsa'tsela tehuá lani canu runi ca consejo mal qui' quj nna egà'na huá ca fuera, a'hua canu ridualàni ca nu labí ná tsela quj, a'hua canu huètti enne' l-le, a'hua canu runi ca adorar biyaru cosa l-le, a'hua canu runilatsi' quj nna ruthac-ca'yí ca ca enne' l-le. Iyaba canuá nna labí permiso té qui' quj gá'a ca le' ciudadad. ¹⁶Lebi'i ca iglesia nna, nia' le qui'ni inte' Jesús guthél-la'a' ángel quia' para quixá'ani bi le ca cosj. Inte' descendiente qui' David nna ná' primero. Inte' ná' ti'ba bélia nu adiru rudàni' canchu chi dá' rani'. A' rée. ¹⁷Ti'a ra Espiritu Santo, a'hua ri'u nu ná Esposa qui' Jesucristo enne' ná Cordero nna ra huá ri'u: Calatsi' tu' itá cuiq'lu'.

A'hua iyaba lebi'j canu riyénini le nui nna, ná qui'ni inàbani li e qui'ni ité. Nuya tediba ribitsiã nna, itá. Nuya tediba calatsi'j nna, th'q inda nu ya rute bée qui'j, porqui'ni indj nna rutiã la'labàni cubi nu labí ttíq qui'j. ¹⁸Inte' nna rinénia' iyaba le canu riyénini le mensaje qui' Tata Dios nu ra lo líbruj, para qui'ni làa tsé'e le lo peligro nna nia' le ij: Canchu nuya enne' calatsi'j guthacca'yíq ca enne' acca ririã fuera de enseñanza nu ga'na escrito lo líbruj nna, pues Tata Dios nna gunie qui'ni th'q ca sufrimiento nu ra lo líbruj. ¹⁹A'hua canchu nuya enne' calatsi'j gudàtsiã gaña parte nu ga'na escrito lo líbruj para làa gunibia' ca enne' nu ra Tata Dios, pues lèe nna cùe bendición nu ná para lã nu ra lo libro de la'labàni para ca enne' canu gá'a le' ciudad qui'áa, ca cosa tsé' nu ra lo libruj. ²⁰Inte' Jesucristo runia' afirmar qui'ni iyaba nu ra lo líbruj nna ná titsa' lí-gani. Hualigani itá' prontu tabá.

Intu' nna calatsi' tu' itá cuiq'lu' Señor Jesús.

²¹Xana' Ri'u Jesucristua nna gunie iyaba le bendecir.
AMÉN.